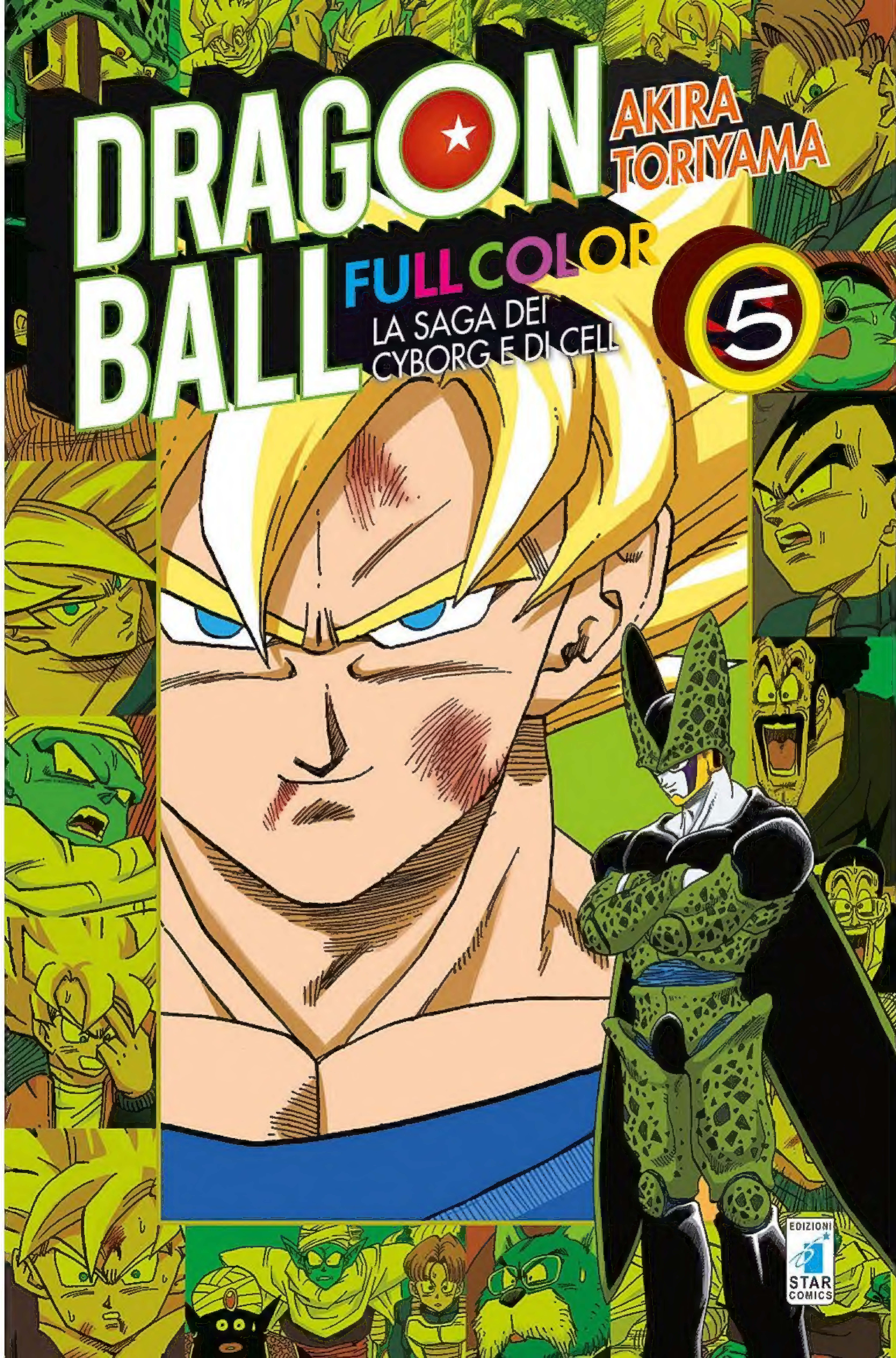
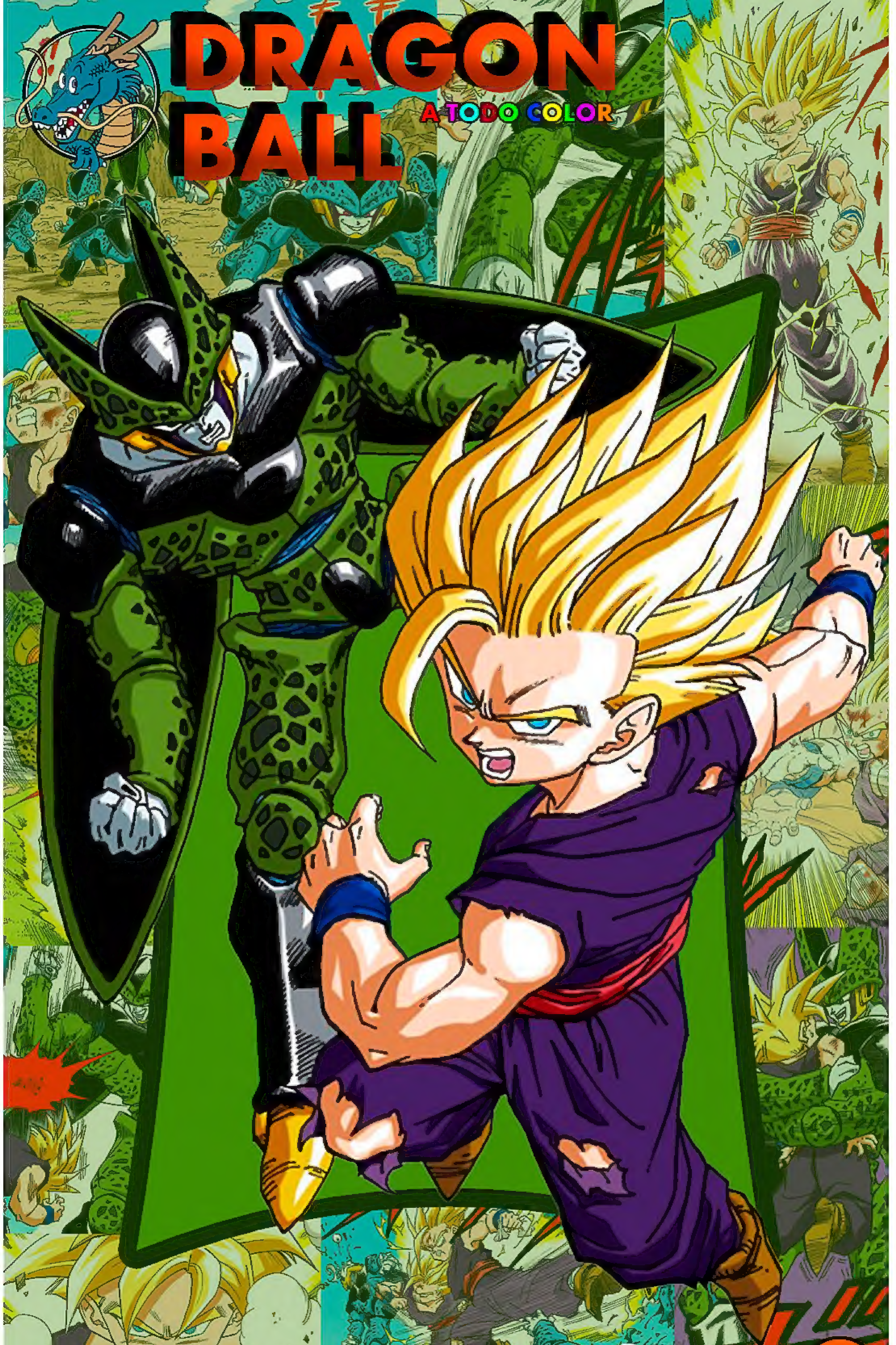

DRAGON BALL
AKIRA TORIYAMA
FULL COLOR
LA SAGA DEI CYBORG E DI CELL
5
EDIZIONI STAR COMICS


DRAGON BALL
A TODO COLOR
SAGA DE CELL
Volumen 5



DRAGON BALL

A TODO COLOR



5

HISTORIA Y ARTE POR
AKIRA TORIYAMA

SAGA DE CELL

Volumen 5



DRAGON BALL

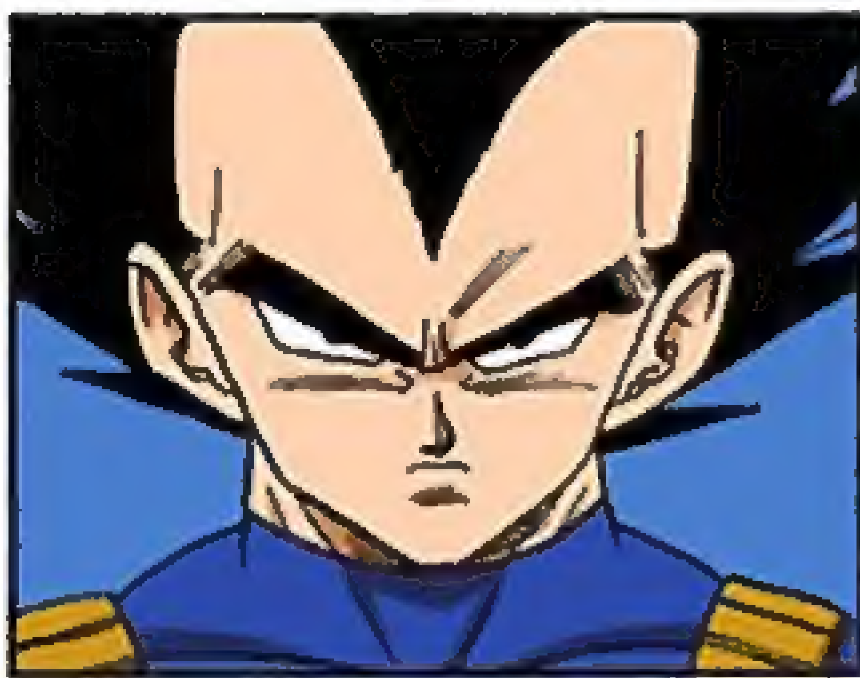
A TODO COLOR

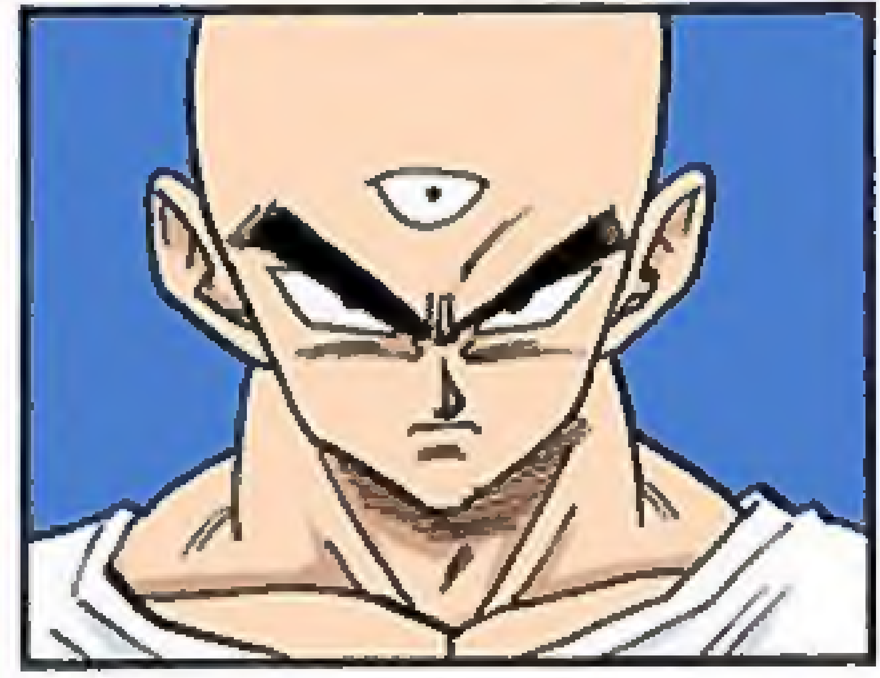


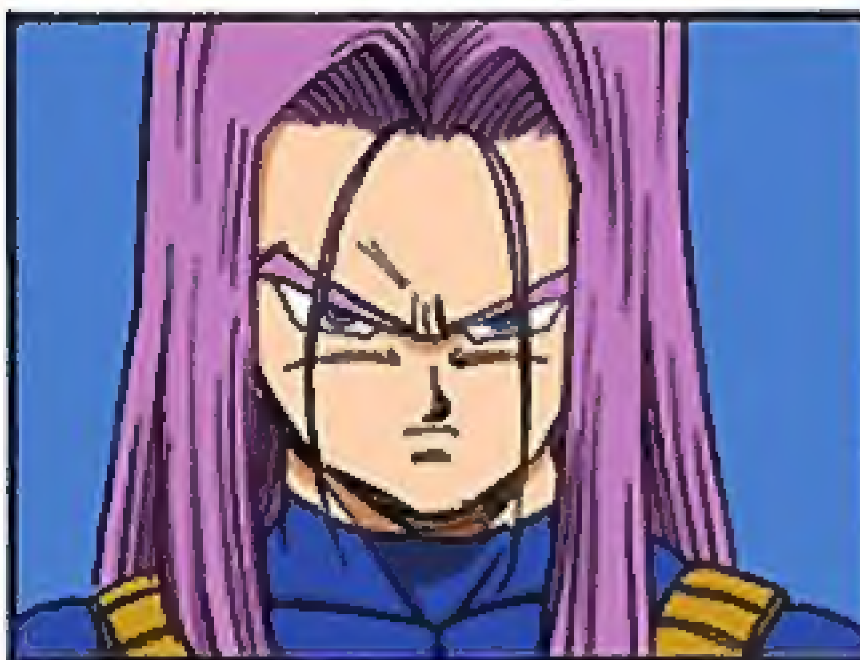
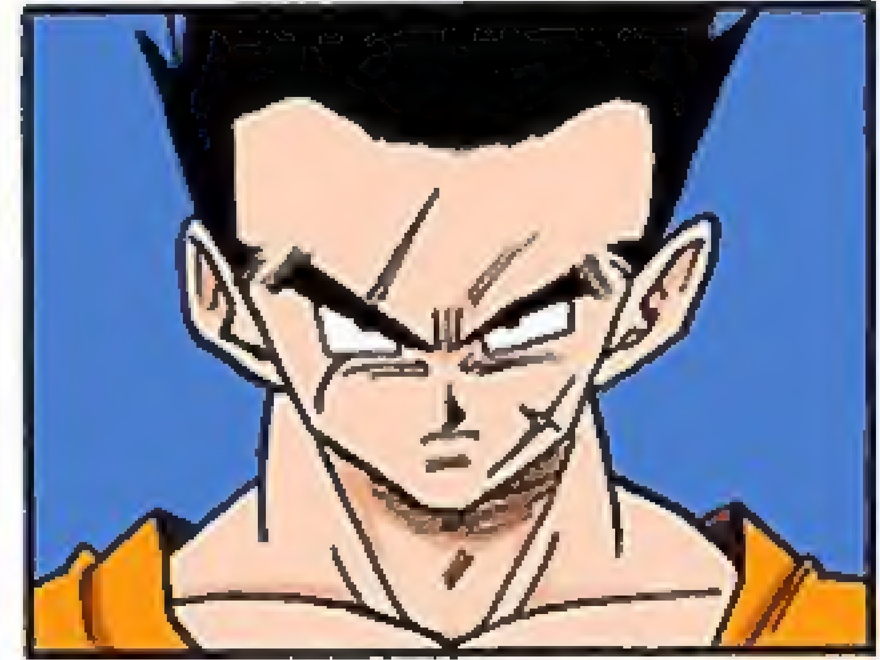
CONTENIDO

DRAGON BALL ドラゴンボール

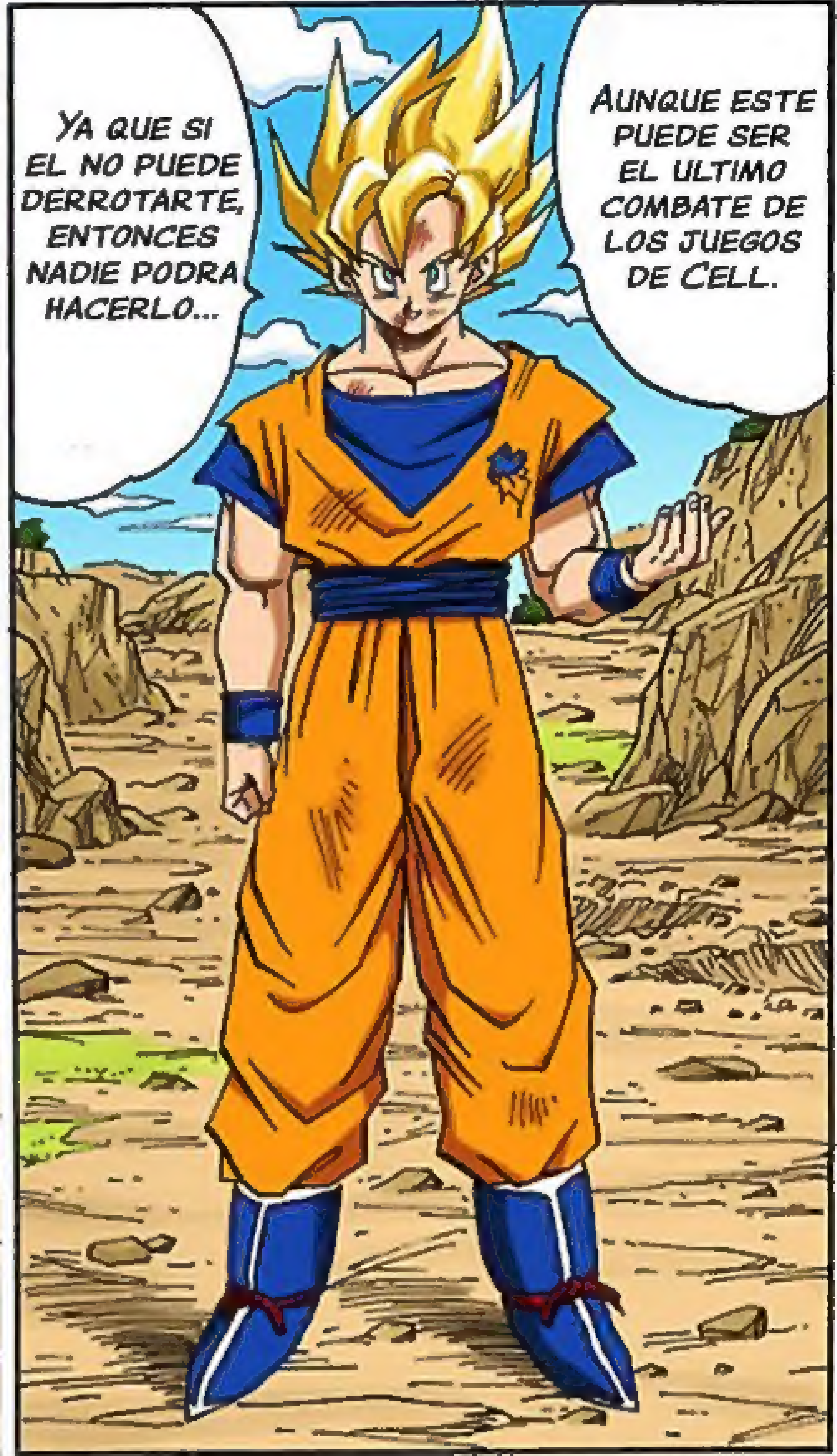
Capitulo 73: El Guerrero Mas Fuerte que Goku





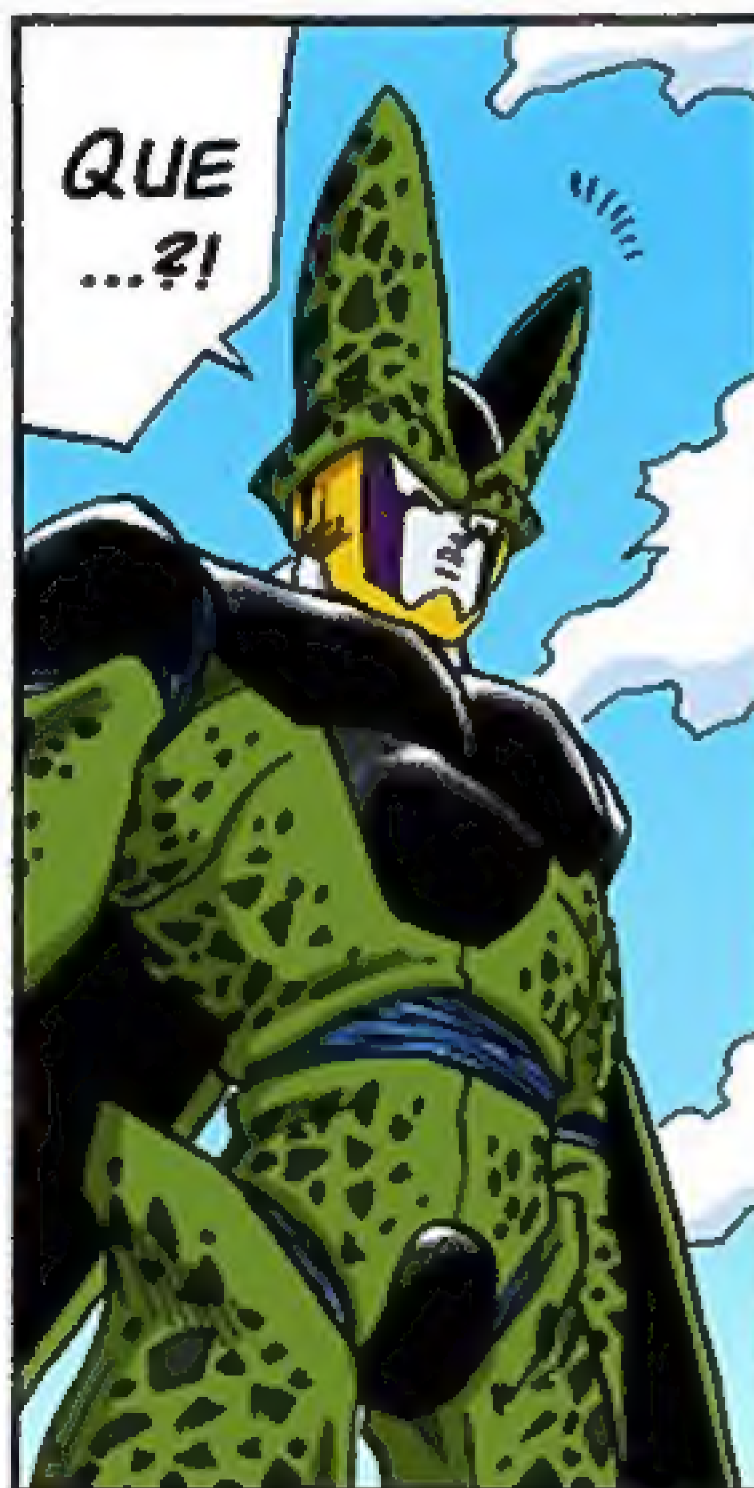







AUNQUE ESTE PUEDE SER EL ULTIMO COMBATE DE LOS JUEGOS DE CELL.
YA QUE SI EL NO PUEDE DERROTARTE, ENTONCES NADIE PODRA HACERLO...


D...DE QUIEN HABLARA...?!! SOLAMENTE NOS MANTIENE EN SUSPENSO...


CUANDO PELEE CONTIGO ...
...PUDE DARME CUENTA DE QUE EL SI TIENE POSIBILIDADES DE GANARTE.


QUE ...?!

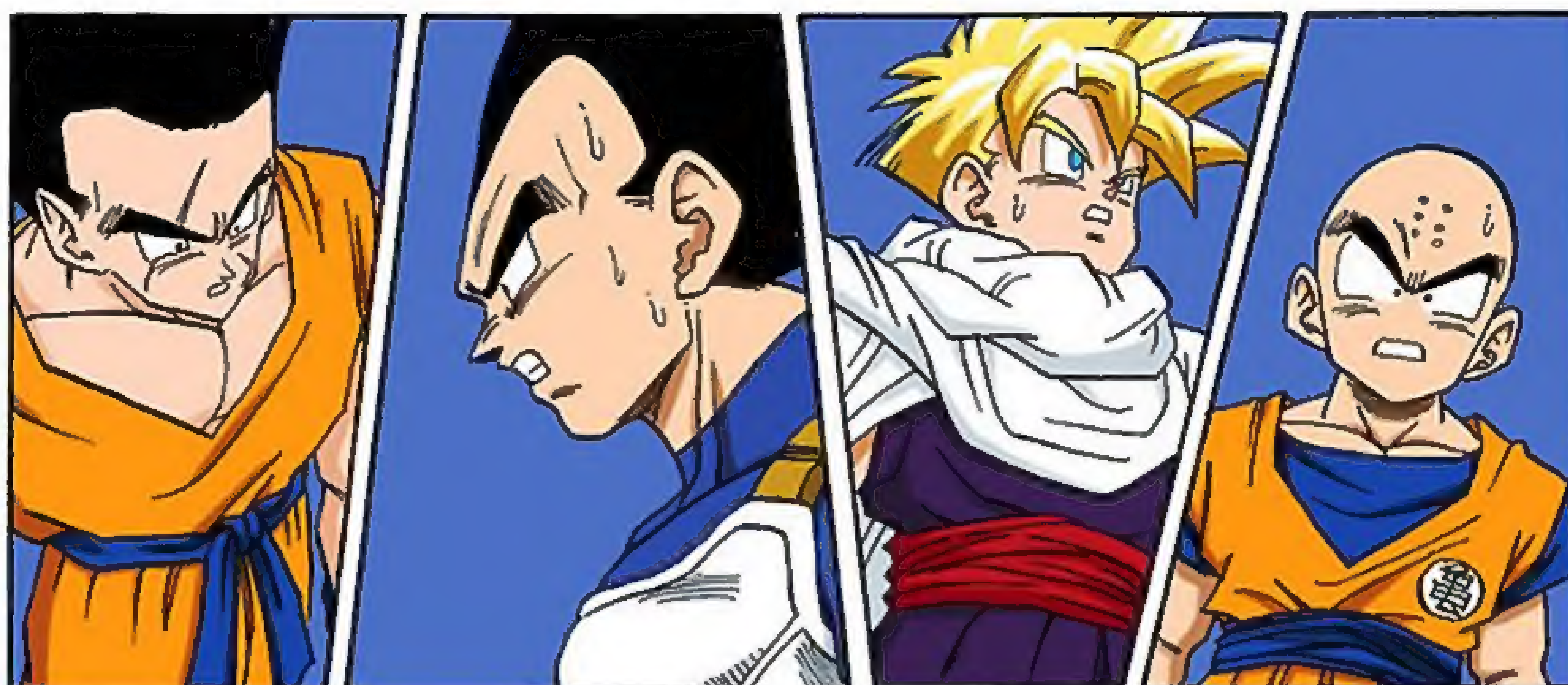

POR ESA RAZON ME RENDI, PARA QUE EL PUEDA OCUPAR MI LUGAR, Y SE ENCARGUE DE TI...


ESTAS INSINUANDO QUE ESTE GUERRERO ES MAS FUERTE QUE TU... Y QUE INCLUSO SUPERA MIS PODERES ...?
ASI ES.




JEH JEHJEH ...
ENTONCES QUIERO QUE ME DIGAS EL NOMBRE DE ESA PERSONA QUE ES TAN EXTRAORDI-NARIA...

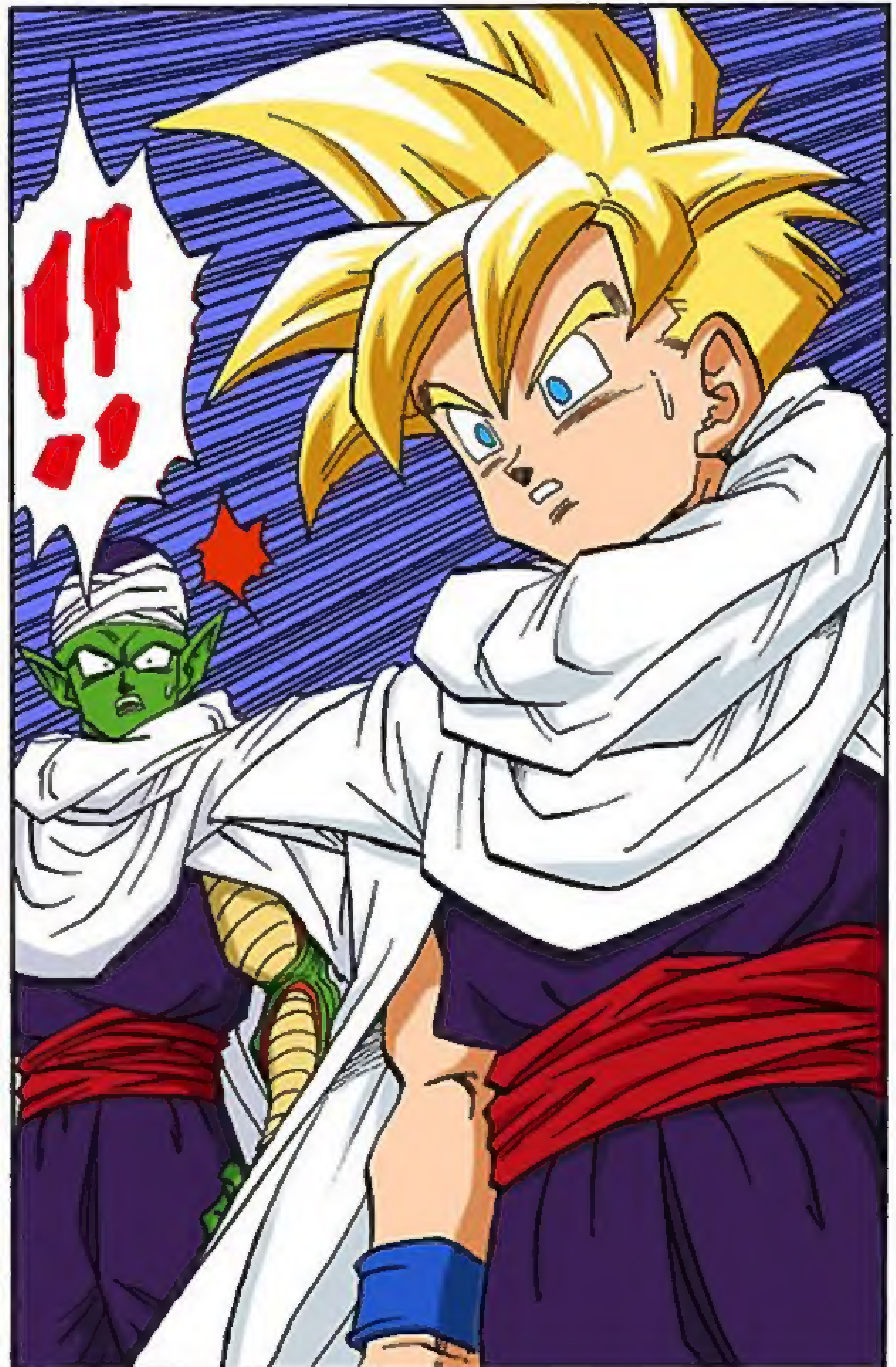





AHORA VA A DECIR EL NOMBRE...
DE SEGURO ESTA A PUNTO DE DECIR MI NOMBRE ...
OIGAN, PODRIAN DECIRLE QUE MISTER SATAN AHORA NO PUEDE PELEAR A CAUSA DE UN TERRIBLE DOLOR DE ESTOMAGO ...!!


ZIIST


Ahora es tu turno de pelear.
Gohan !!

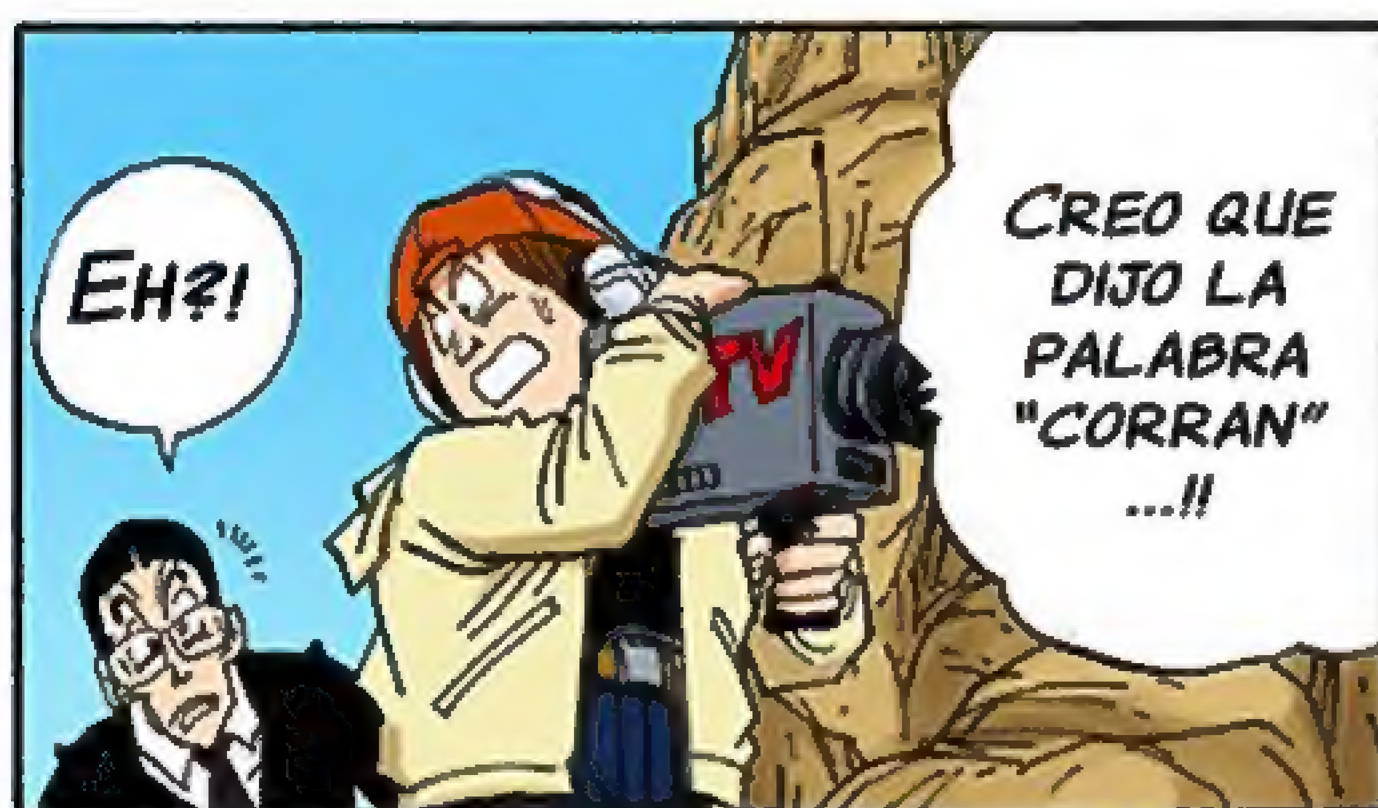

!!


Que ...?!!


Que?!


!!

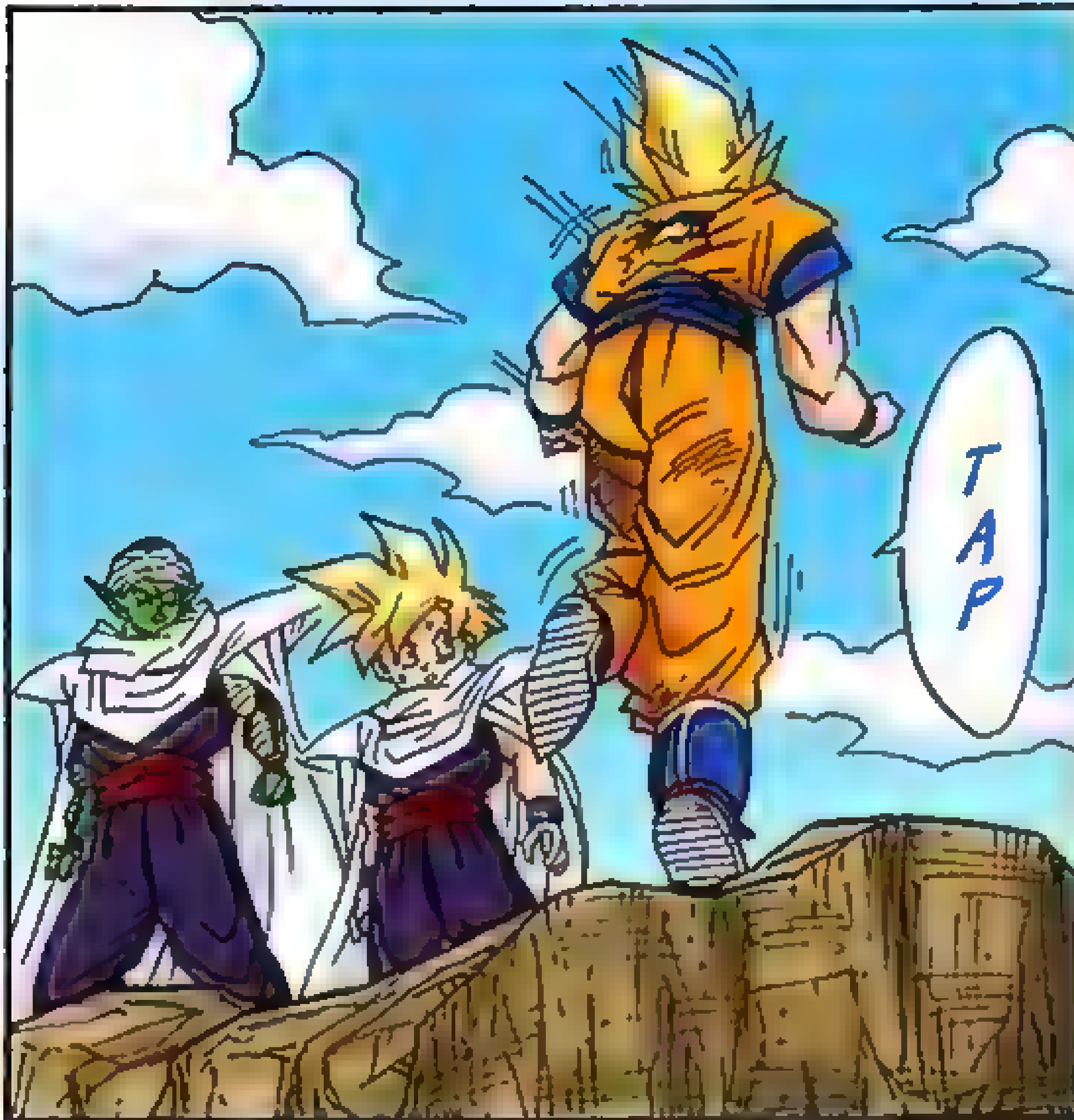

QUE DIJO ...?!!!
QUE ...?!!


EH?!
CREO QUE DIJO LA PALABRA "CORRAN" ...!!

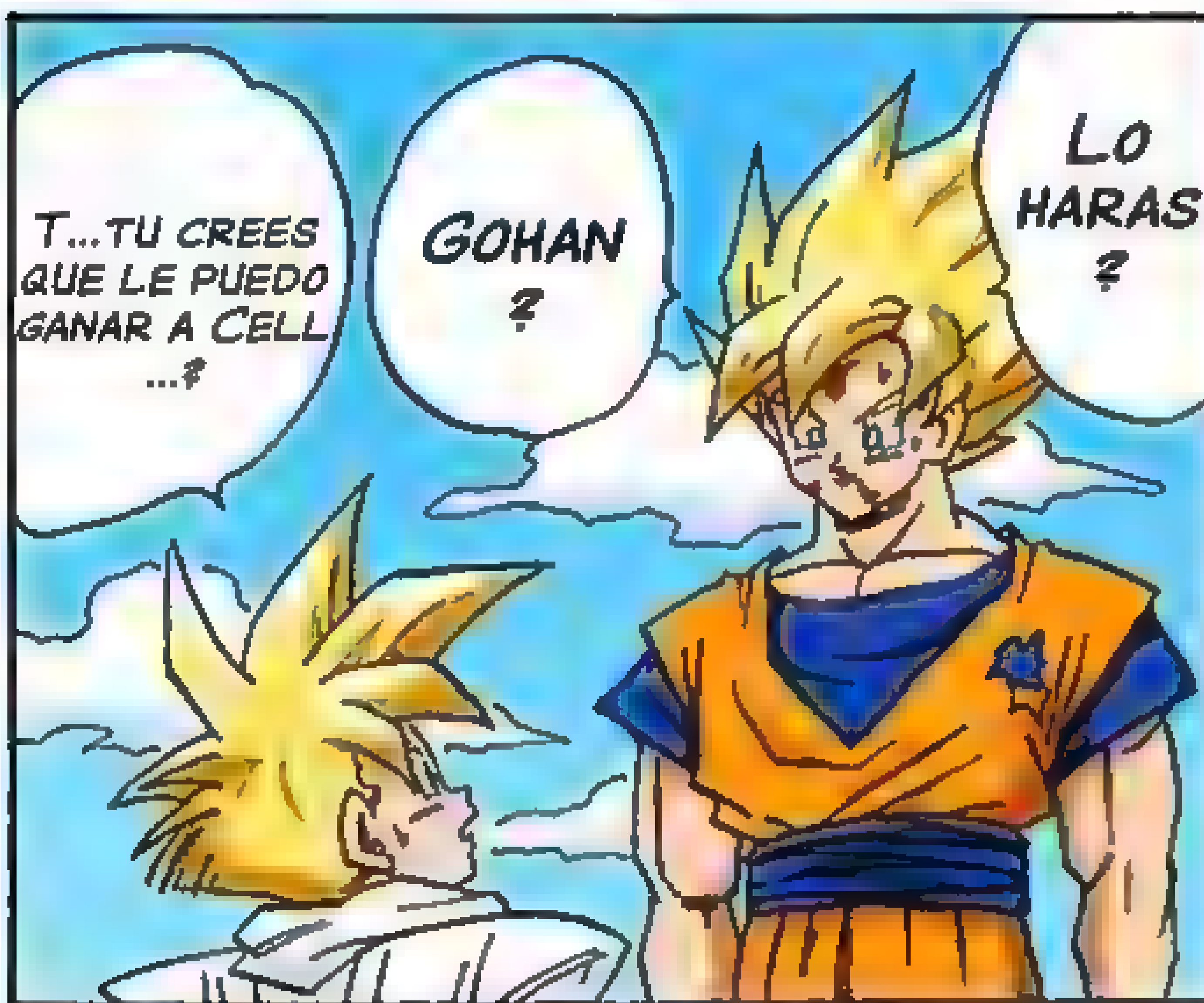

OBVIAMENTE A ESE SUJETO LE DIO MIEDO SEGUIR PELEANDO...
YA... YA VEO... SEGURAMENTE LA PERSONA QUE VA A PELEAR ES MUCHO MAS RAPIDA...




PIENSAS SACRIFICAR A TU PROPIO HIJO...?!!
ACASO TE HAS VUELTO LOCO...?!!


TAP


FFFIS


LO HARAS ?
GOHAN ?
T...TU CREES QUE LE PUEDO GANAR A CELL ...?


YA DEJATE DE BROMAS ...
PARA QUE ME PREOCUPAS, SI AL FINAL DICES QUE ES GOHAN ...?!

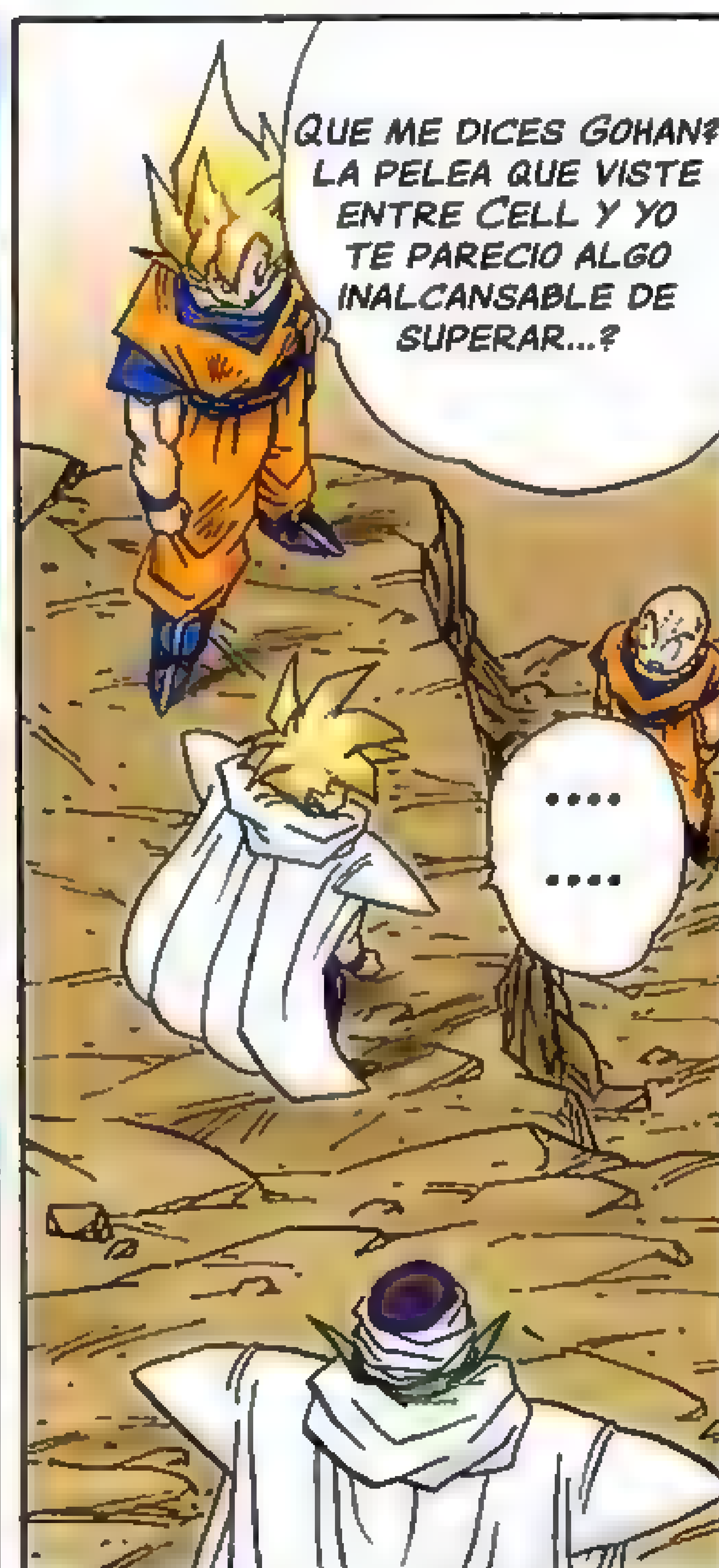

ESO ES ABSURDO GOKU! EL NO TIENE POSI-BILIDADES DE GANARLE!
ES VERDAD QUE SE HA VUELTO MUCHO MAS FUERTE, PERO RECUERDA QUE SU OPONENTE ES CELL, UN ENEMIGO QUE NI TU PUDISTE VENCER!!


P...PERO AUNQUE PUEDA CONVERTIRSE EN UN SUPER SAIYAJIN ...
EL SOLO ES UN NIÑO, Y PUEDE SER MUY PELIGROSO PARA EL...

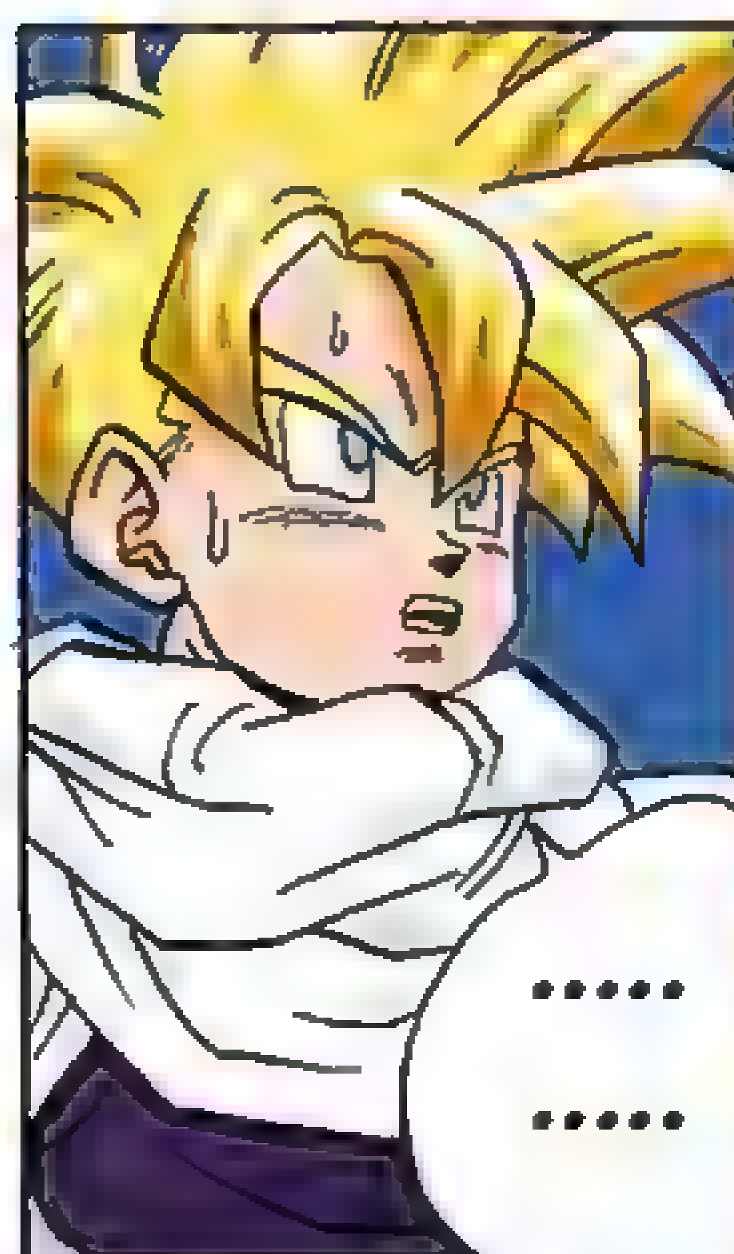

PIKORO, ME IMAGINO QUE DEBES SABER QUE GOHAN TIENE UNOS PODERES EXTRAORDINARIOS QUE ESTAN MAS ALLA DE NUESTRA IMAGINACION...
DESDE QUE ERA UN NIÑO, EL HA ESTADO PELEANDO JUNTO CON NOSOTROS... ADEMAS CUANDO YO SOLO ERA UN NIÑO, MIS PODERES NO SE COMPARABAN CON LOS DE EL PARA NADA.

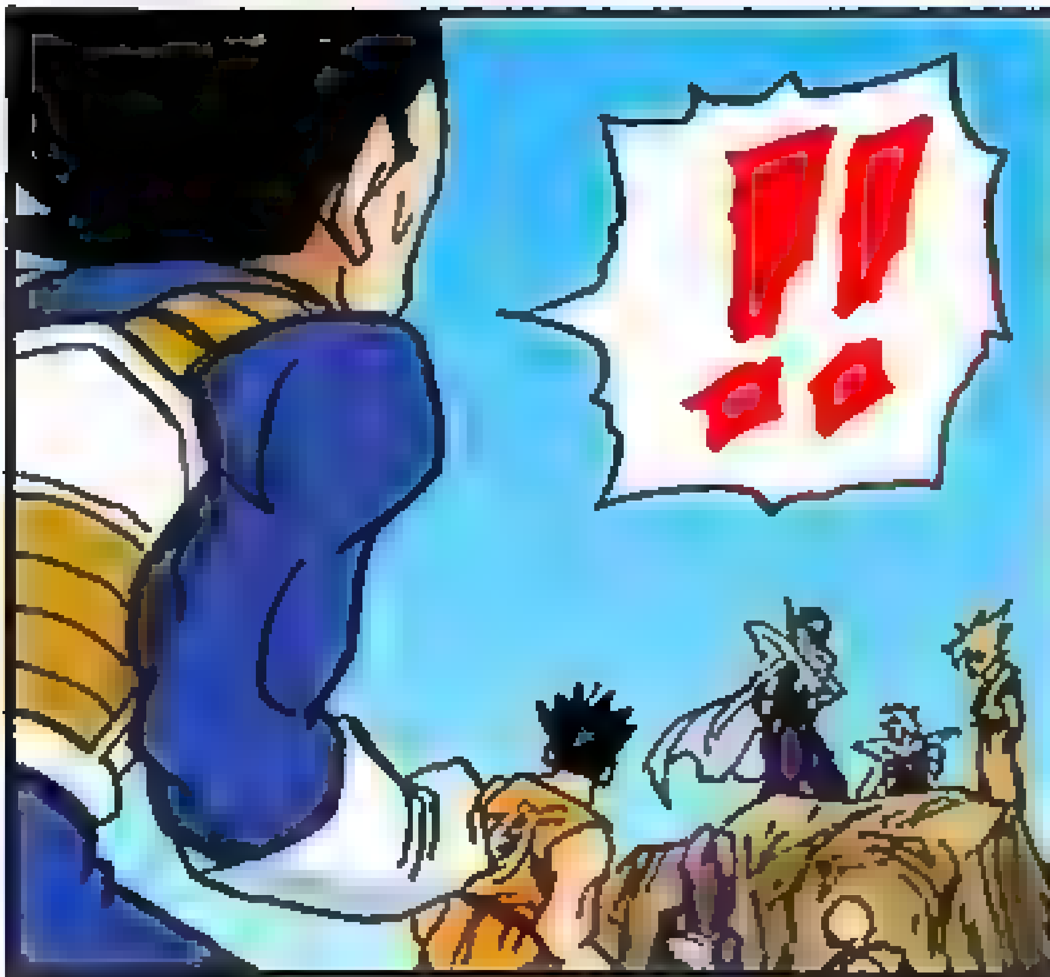
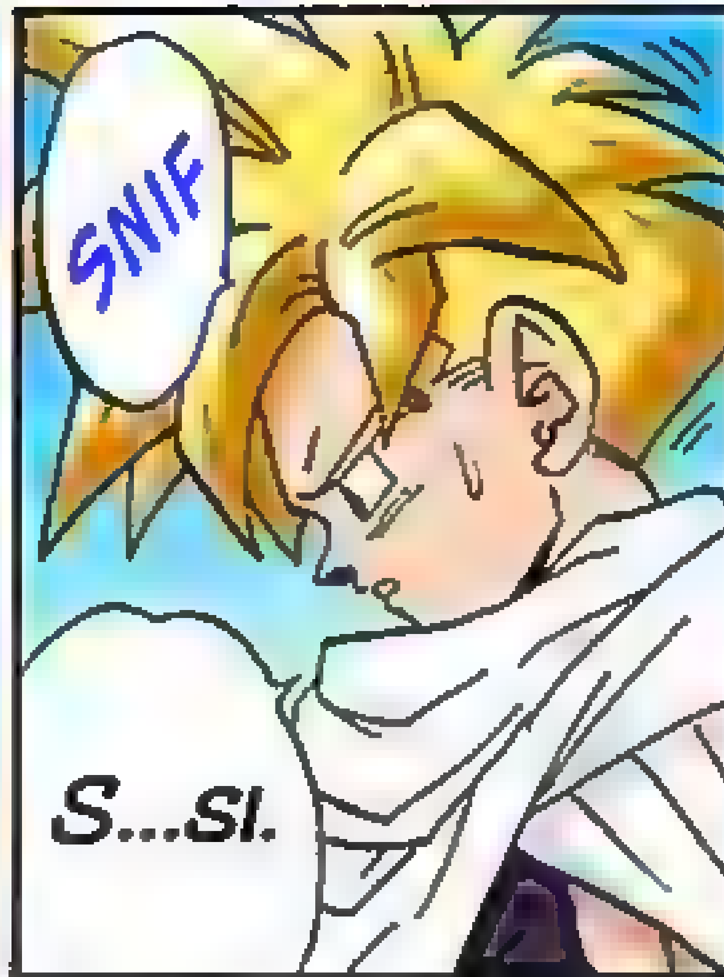

CUANDO ESTUVIMOS ENTRENANDO EN LA HABITACION DEL TIEMPO, EL COMENZO A LIBERAR TODO SU PODER QUE TENIA DORMIDO...
PERO... PORQUE MEJOR NO SE LO PREGUNTAMOS...?

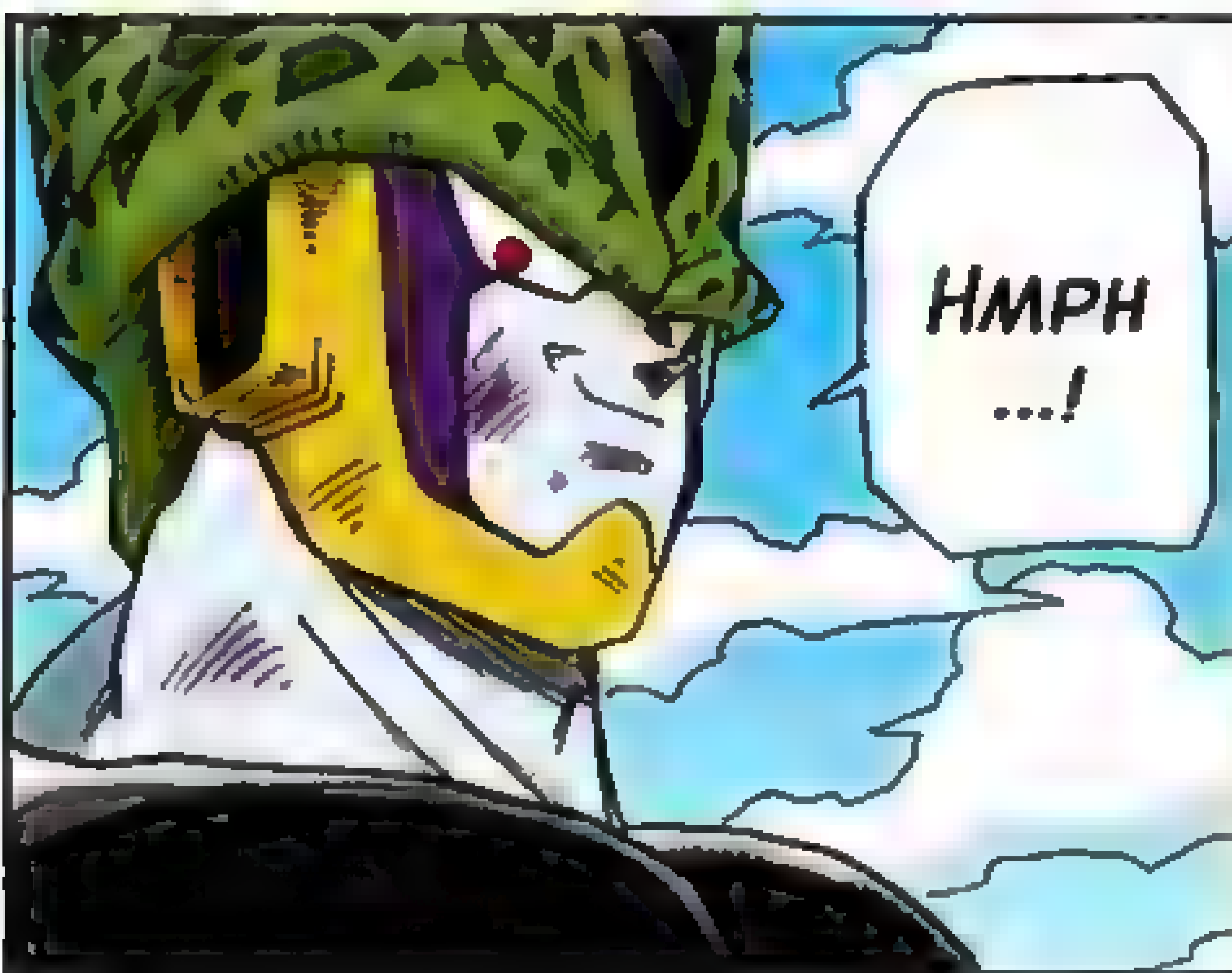

NO LO SE...
YA QUE NINGUNO DE LOS DOS ESTABA PELEANDO EN SERIO NO ES ASI ...?!


QUE ME DICES GOHAN? LA PELEA QUE VISTE ENTRE CELL Y YO TE PARECIO ALGO INALCANSABLE DE SUPERAR...?
....

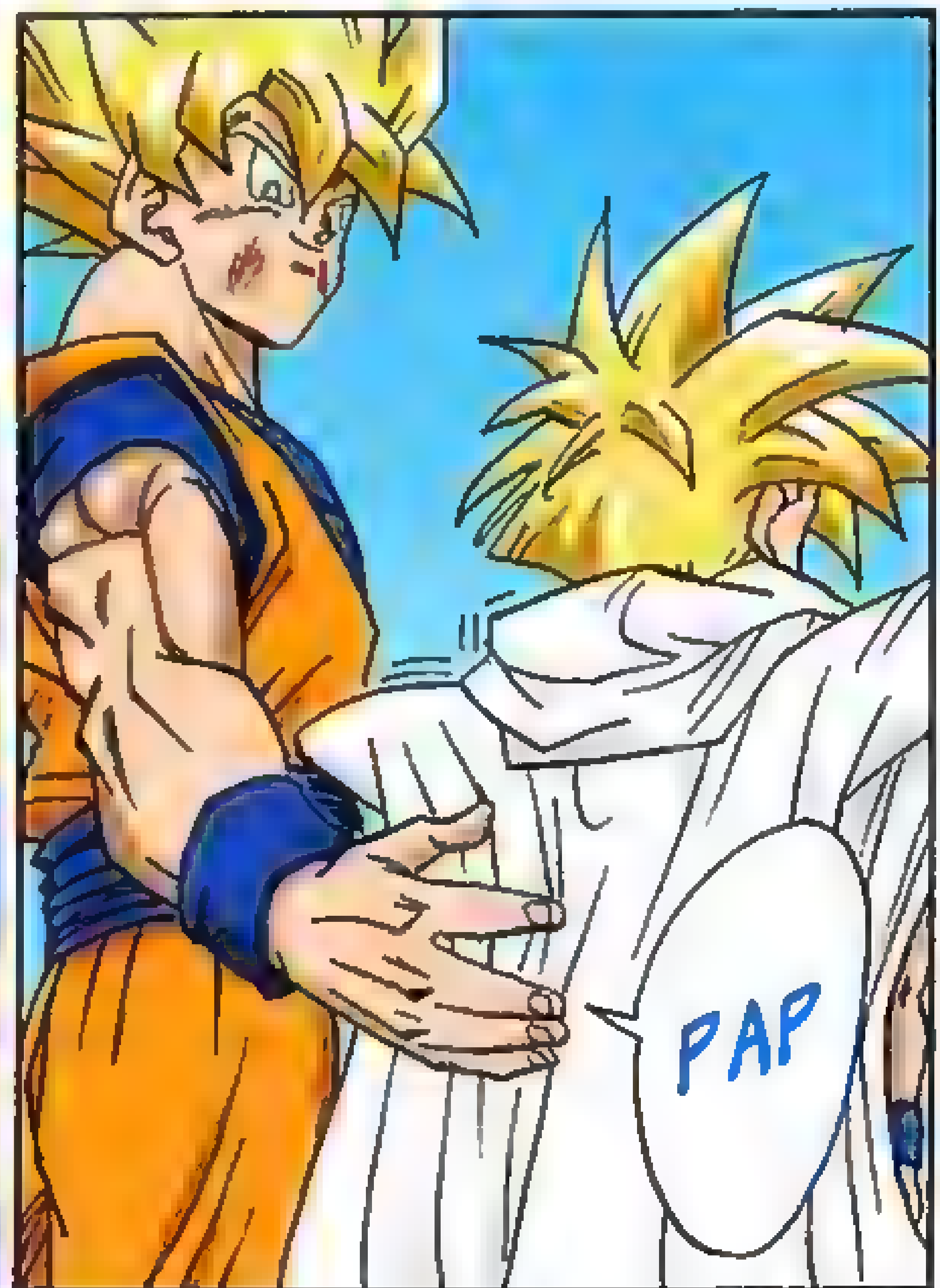

NO SE SI CELL PELEABA EN SERIO, PERO YO PELEE CON TODAS MIS FUERZAS.
ENTONCES... ESTA PELEA NO TE PARECIO TAN COMPLICADA VERDAD...?

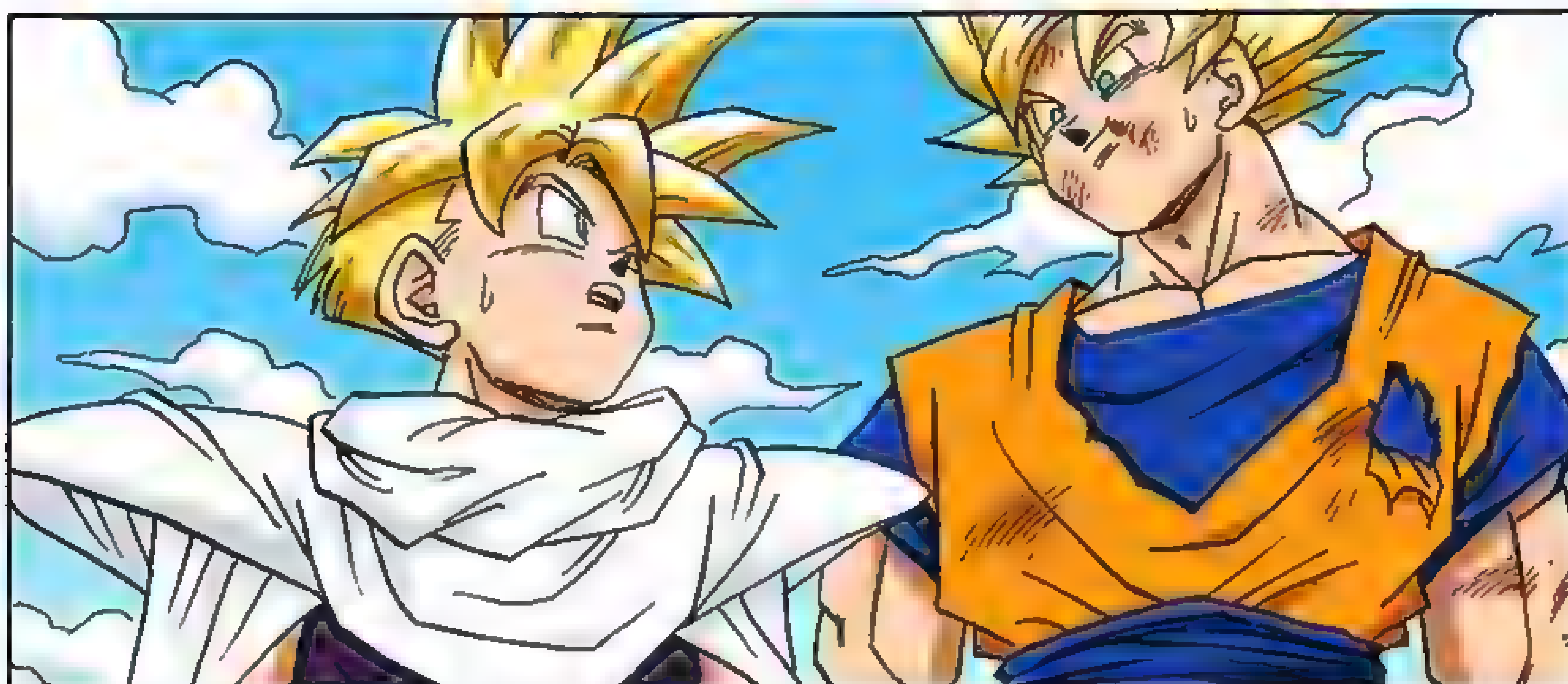

....


!!

SNIF
S...SI.

IM...
IMPOSI-BLE... ESO ES VERDAD GOHAN ...?!

HMPH ...!

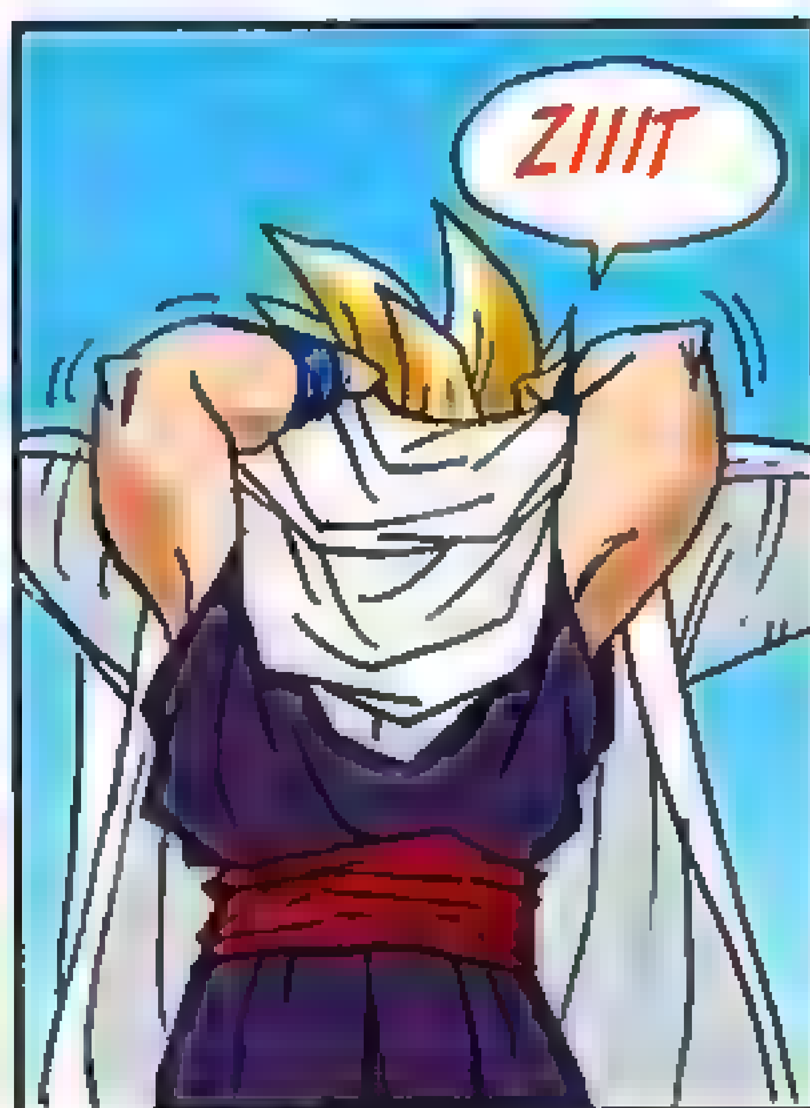
PERO... QUE ESTA PASANDO ...?!
N...NO PUEDE SER ACASO ESE MOCOSO ...

TU PUEDES GOHAN!
DEBES PROTEGER LA PAZ DE QUE HAY EN NUESTRO PLANETA.
TU QUIERES SER UN GRAN CIENTIFICO NO ES ASI?

PAP





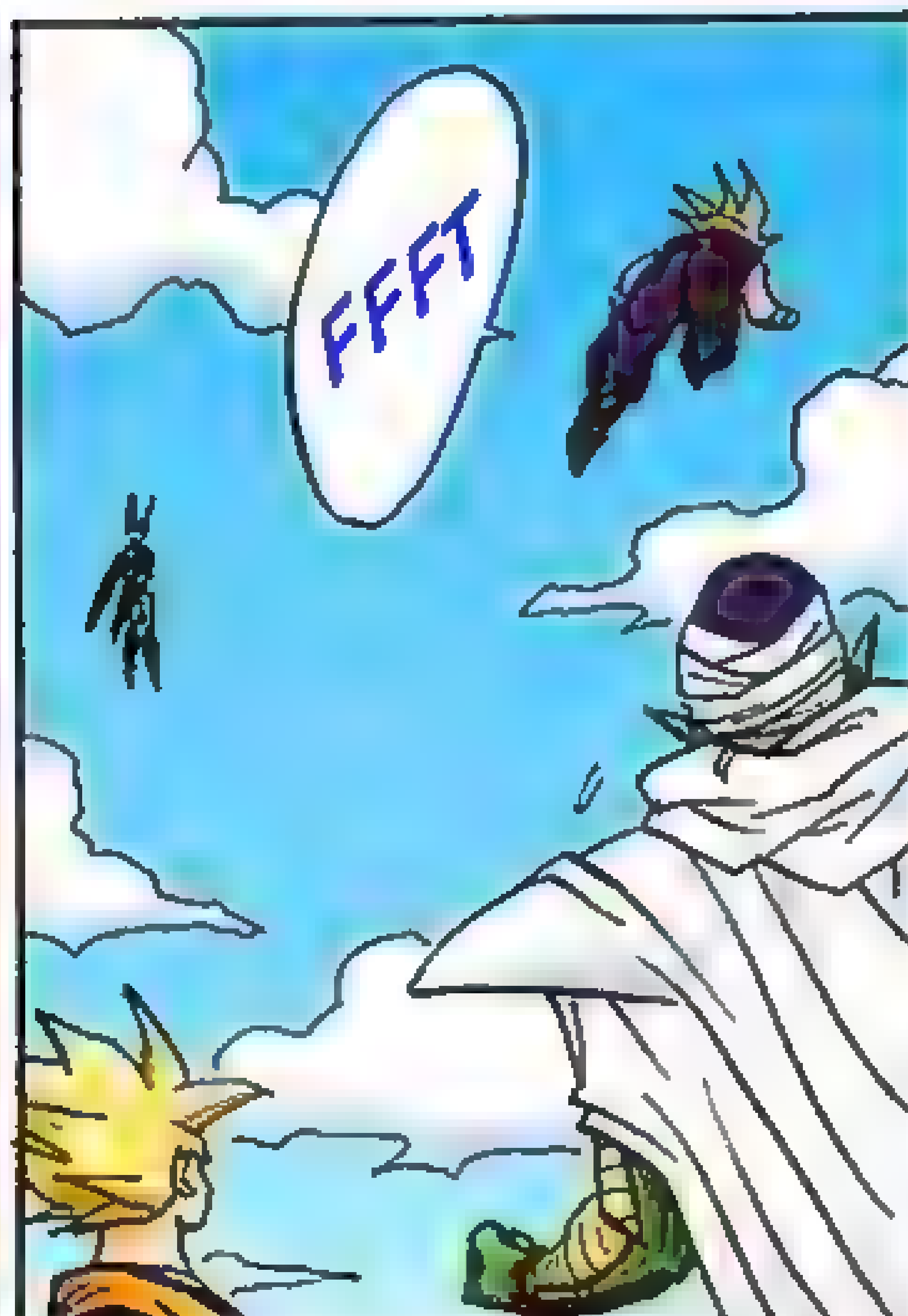
ESTA BIEN.
LO INTENTARE.



ZIIIT



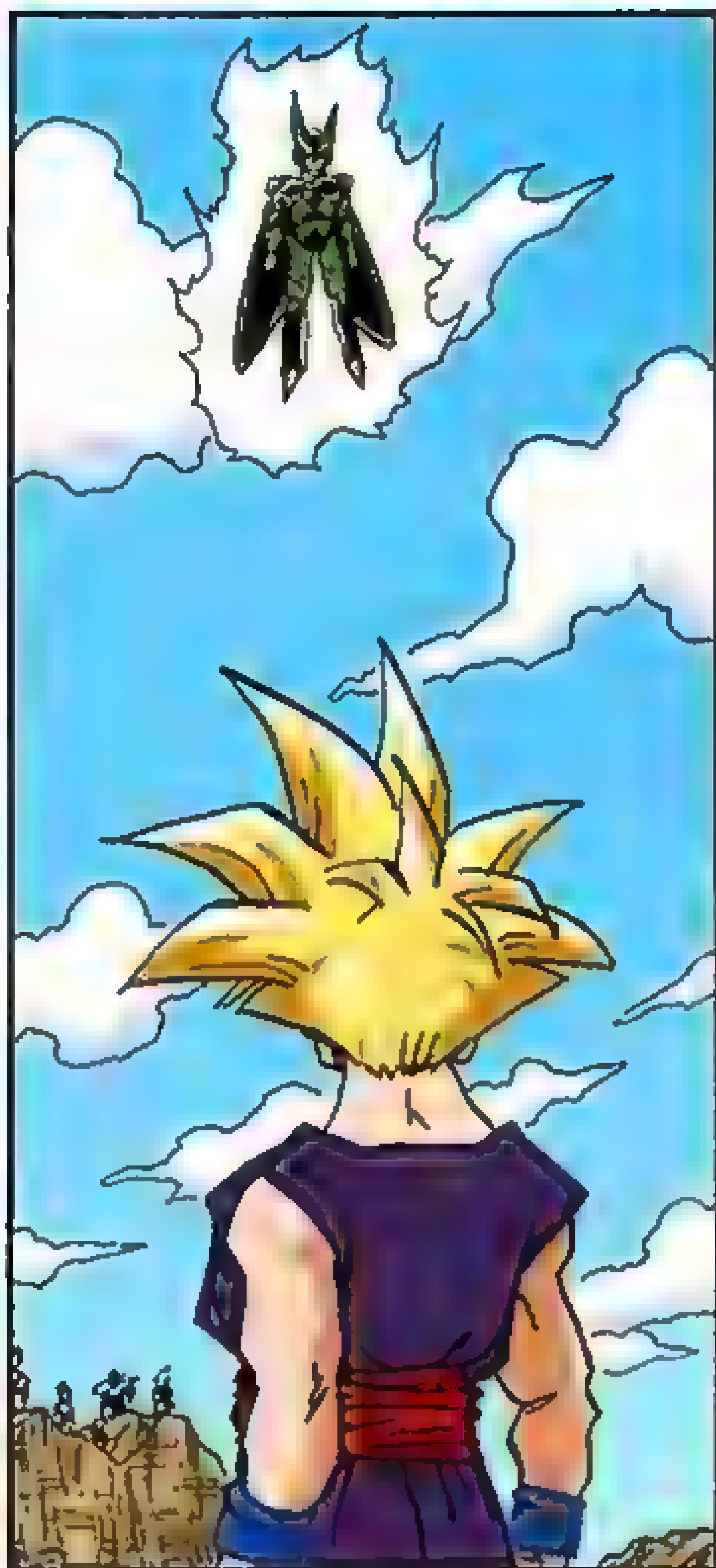
ドサッ



FFFT

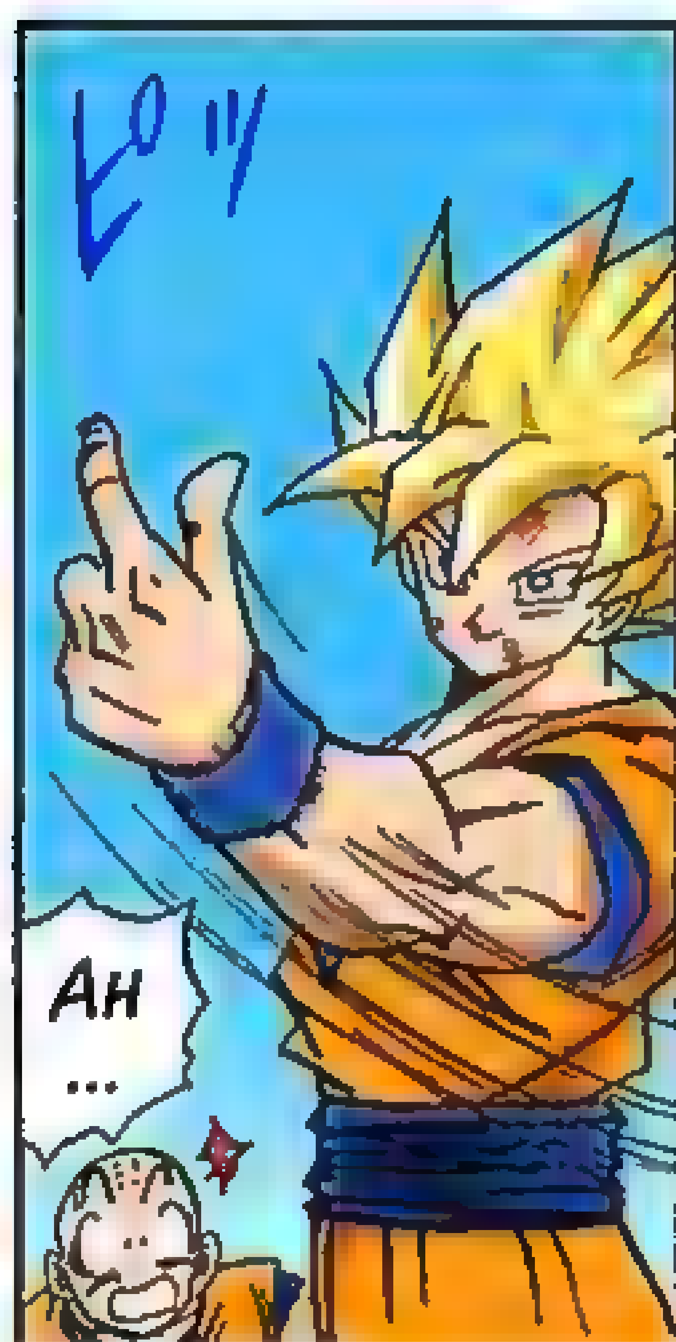


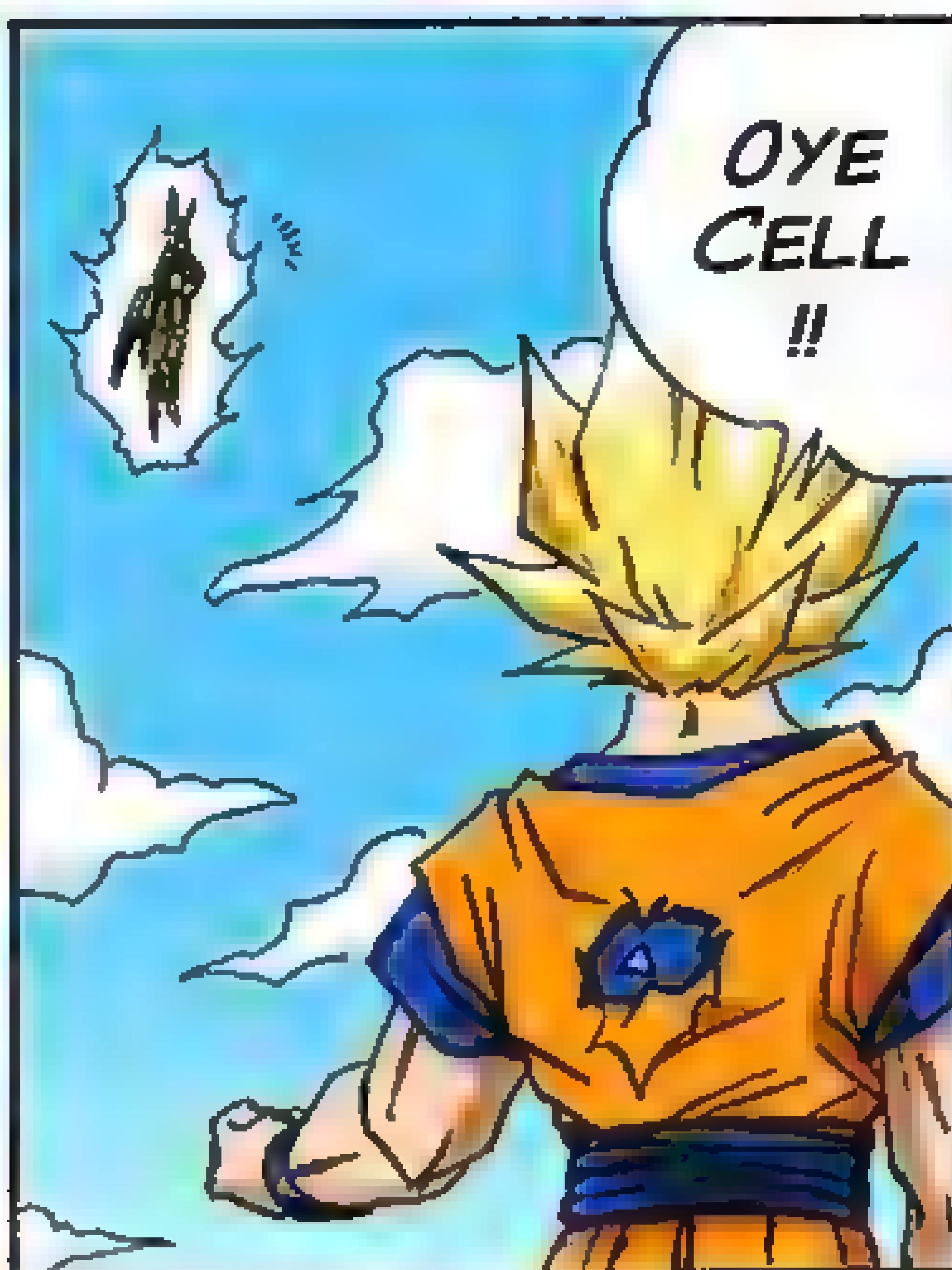
タッ

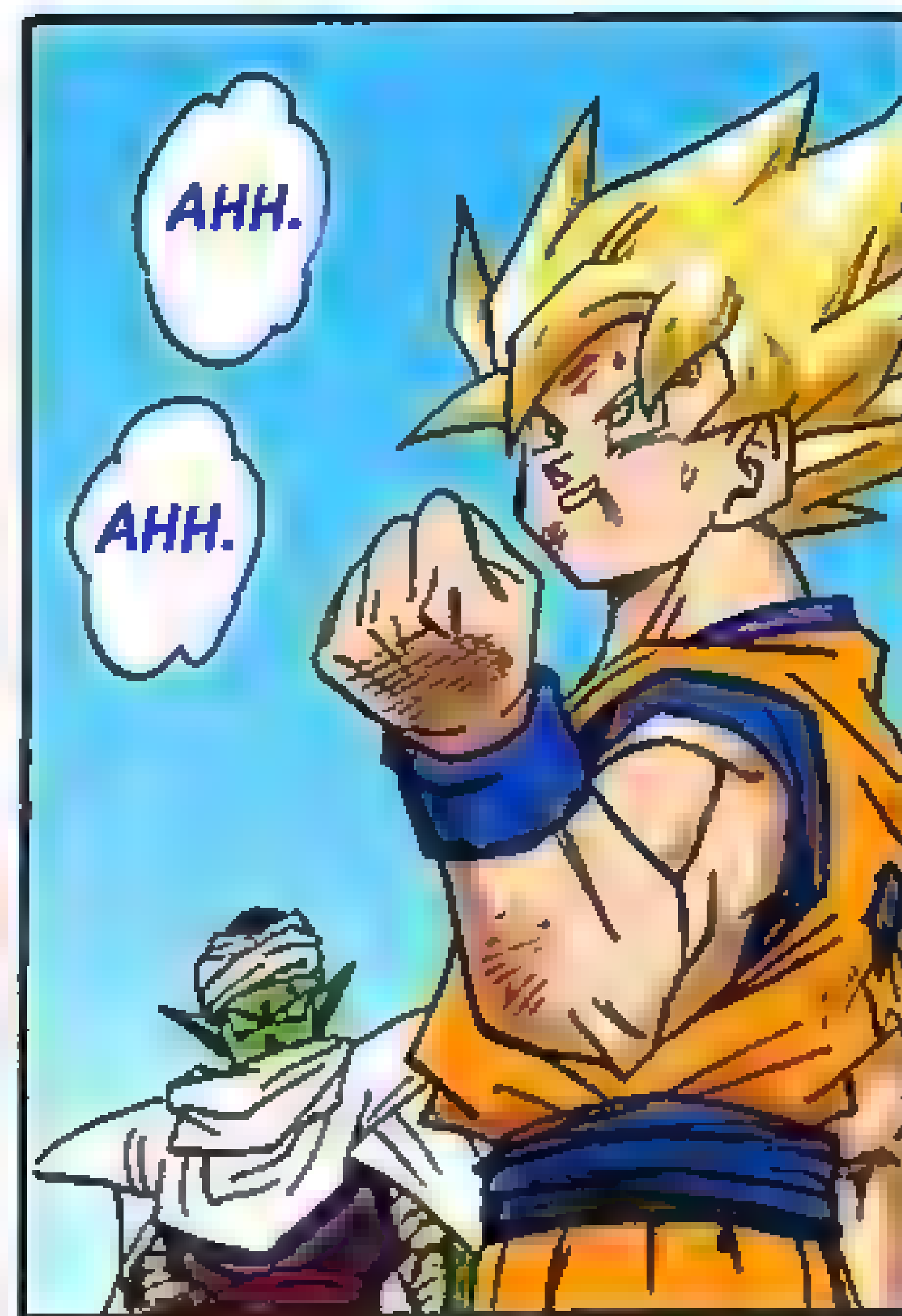



TIENES UNA SEMILLA DEL ERMITAÑO...?
ME PUEDES DAR UNA ...?
EH...? CLARO.


GRACIAS ...


ピッ
AH ...


OYE CELL !!


AHH.
AHH.


¡IDIOTA!! QUE HAS HECHO ...!!
ES UNA SEMILLA DEL ERMITAÑO¡ COMETELA¡

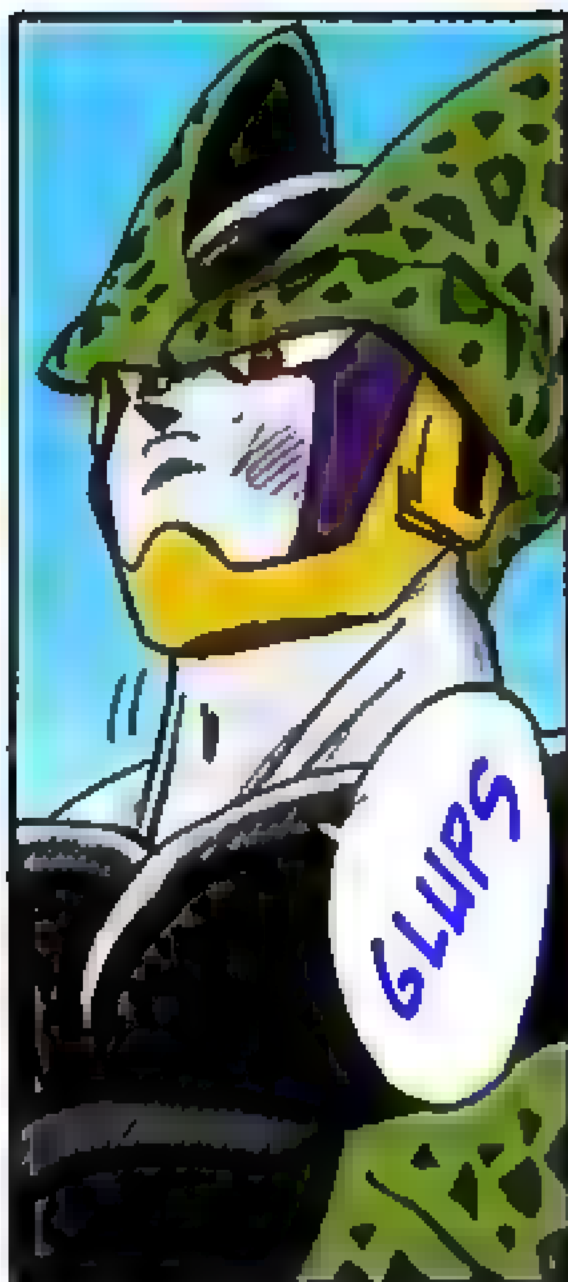



TACK


TONTO, SE VE QUE TE GUSTA LUCIRTE ...
ESE EXCESO DE AMABILIDAD TE COSTARA LA VIDA...


EN ESTOS MOMENTOS NO IMPORTA LO JUSTO O LO INJUSTO...!!


SI PELEA ASI, ESO NO SERIA JUSTO.
EL TAMBIEN HA PERDIDO BASTANTE ENERGIA.


GLUPS


CRACK

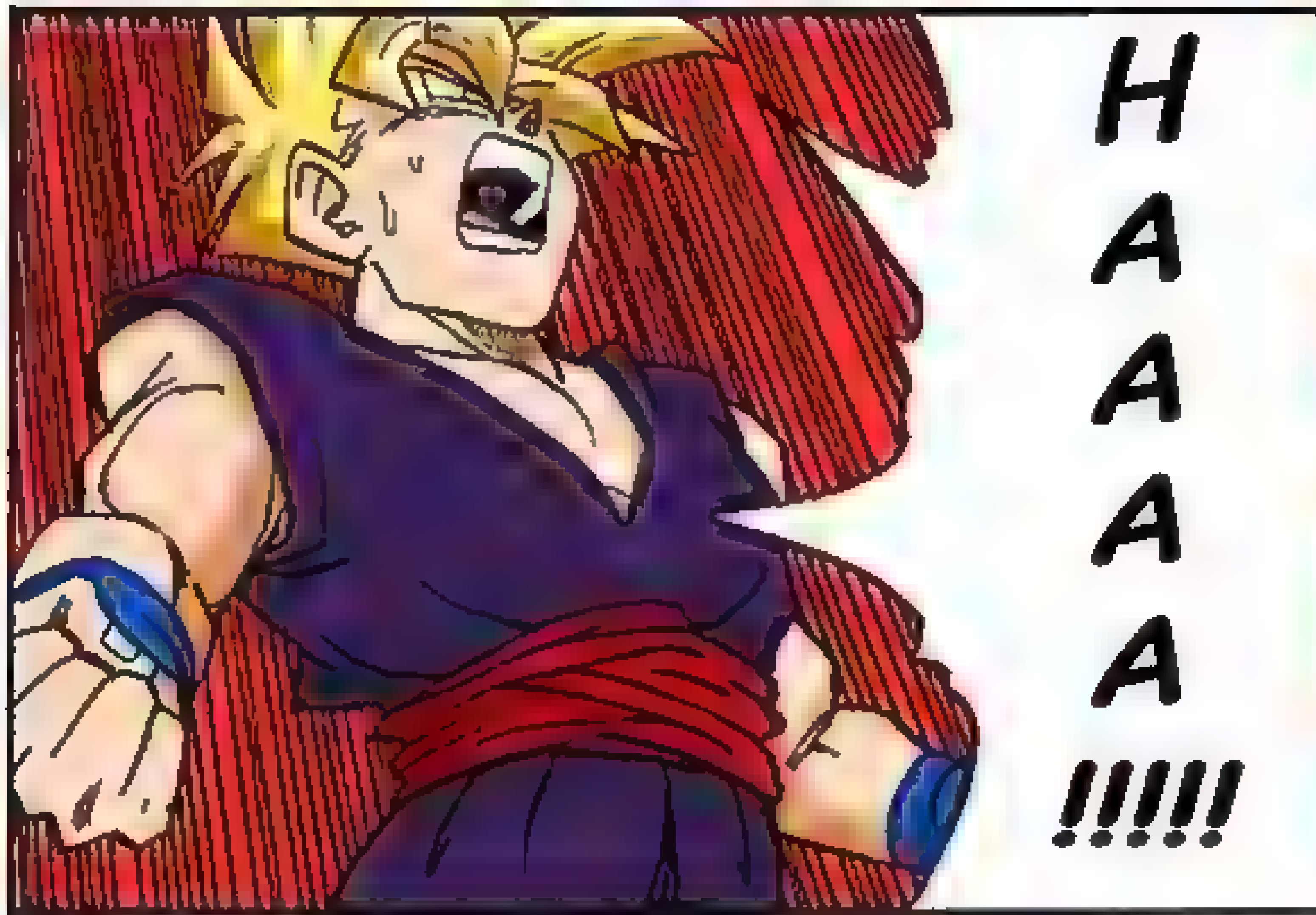

ME COMERE ESTA SEMILLA CON TODA CONFIANZA, PRONTO TE ARREPENTIRAS.

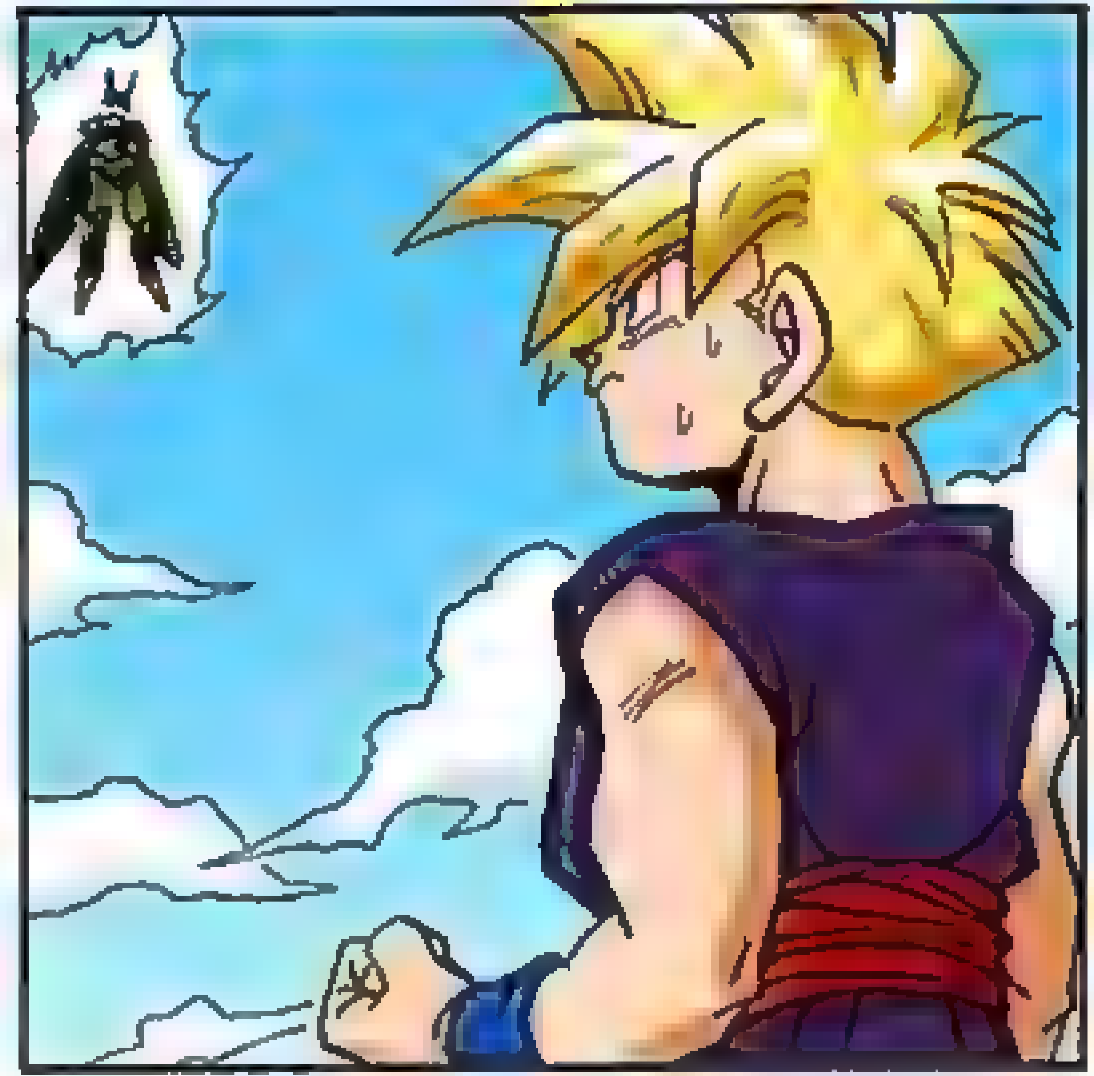

ESTA SEMILLA ES INCRE-IBLE...
VAYA ...

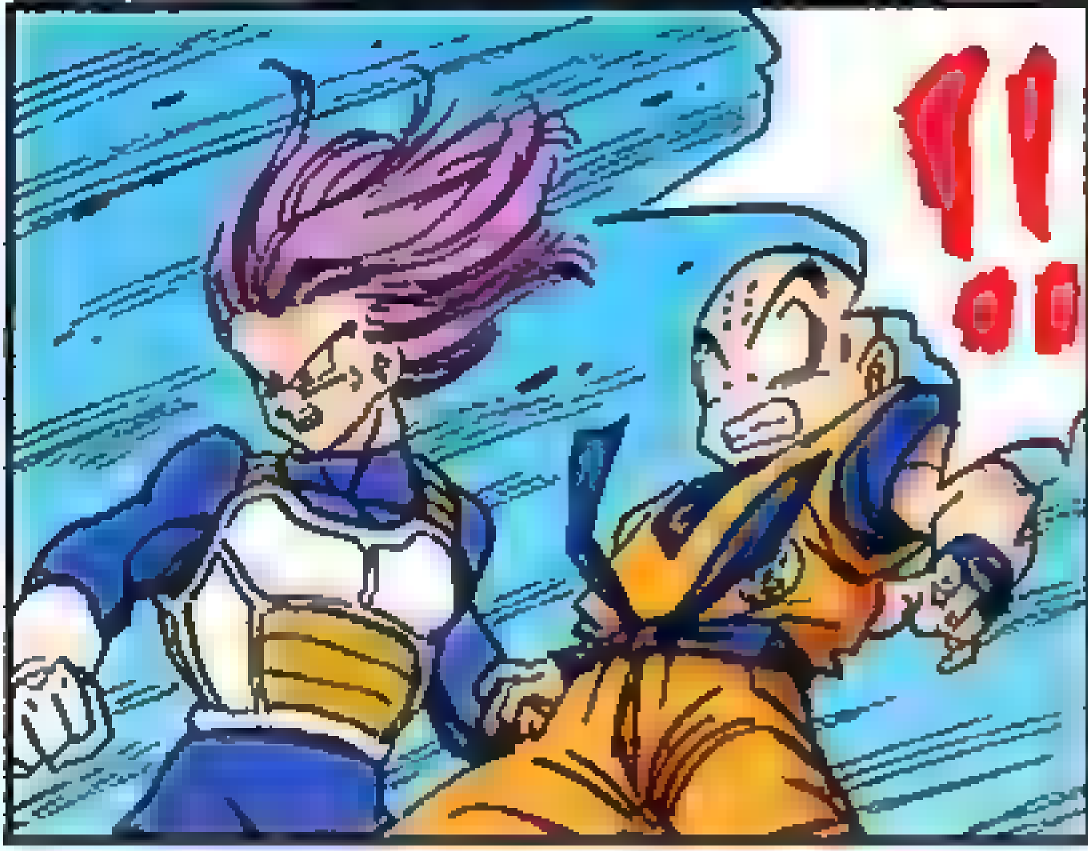

HAAAAA!!!

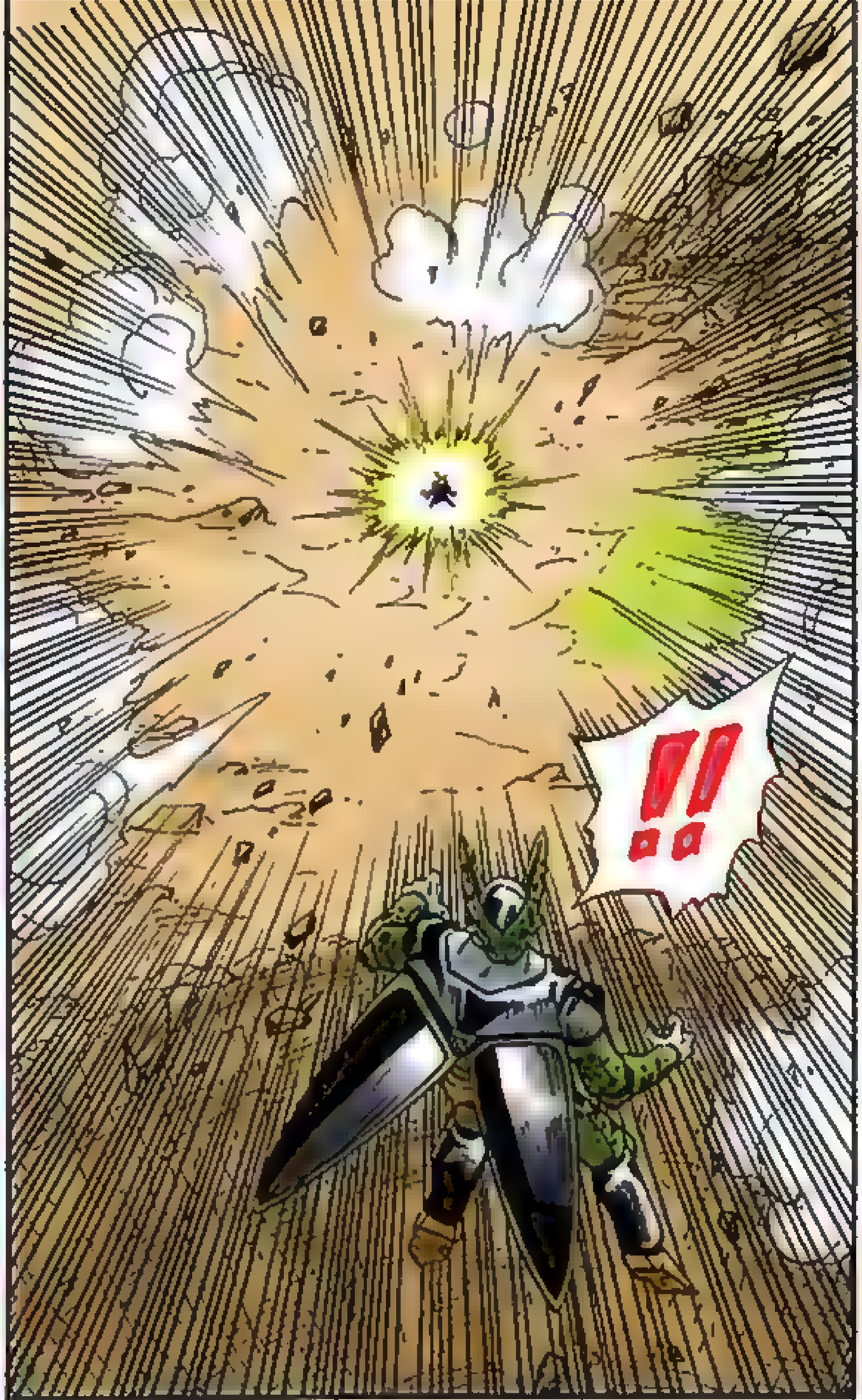

GOKU... LLEGASTE EL EXTREMO AL PONER EN RIESGO LA VIDA DE TU HIJO.


OH NO... YO NO ME HARE RESPONSABLE DE ESTO...!!


HAAAA!!!!!









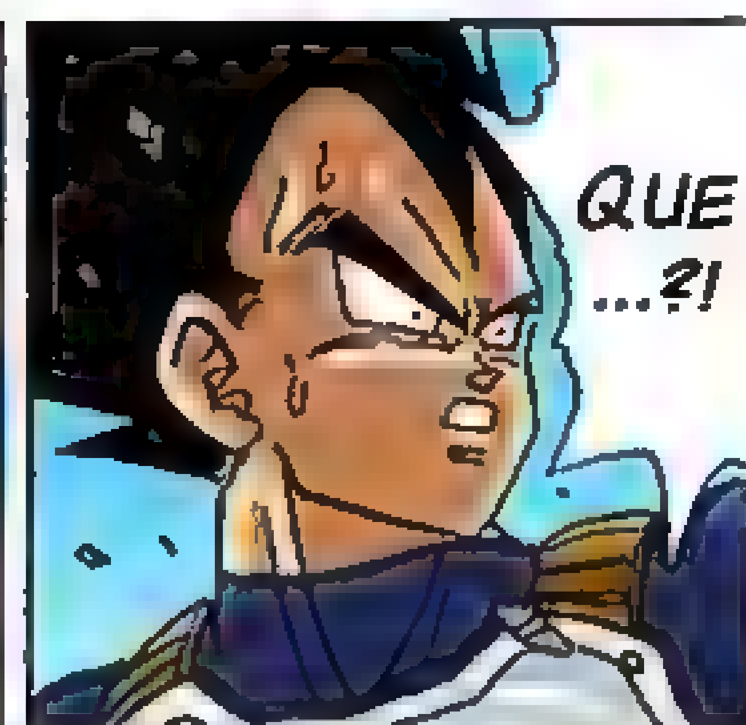


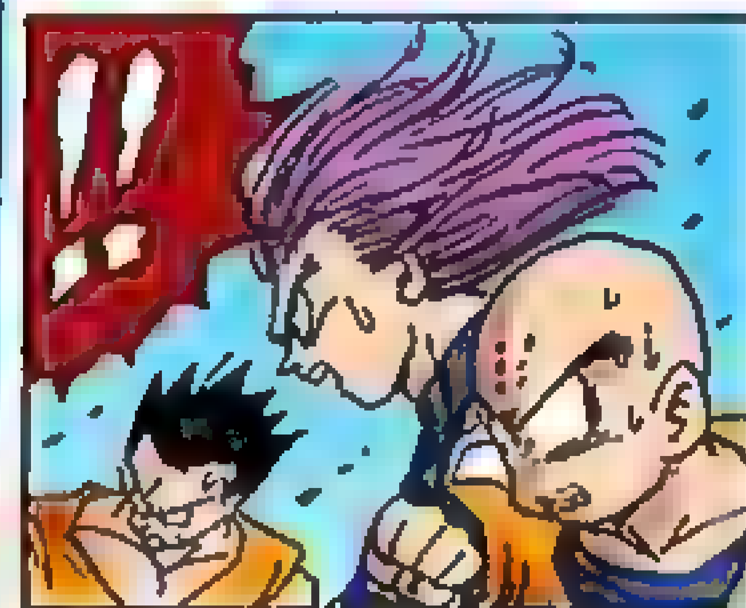
DRAGON BALL

ドラゴンボール



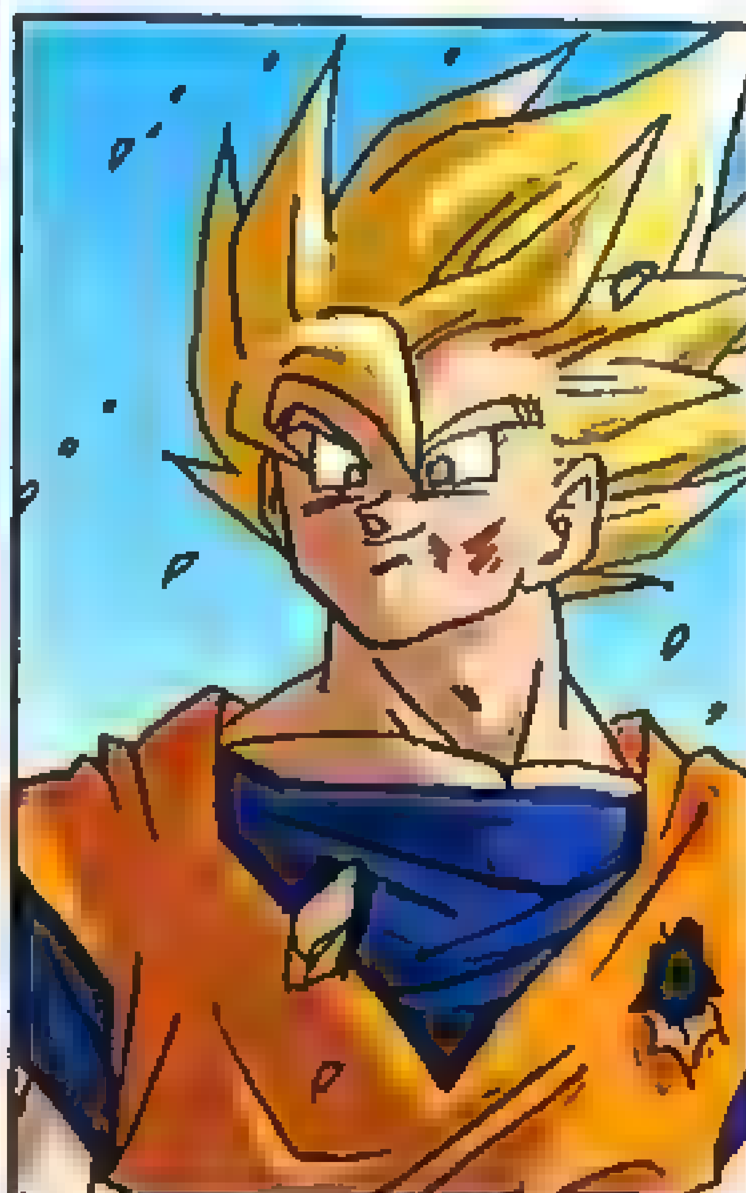
Capitulo 74: El Poder de Super Gohan


QUE
...?!


!!


GOHAN
...!!


!







AHH... ESE ES GOHAN ...?!!
ESE ES EL PEQUEÑO Y TIMIDO GOHAN ...?!



AH... ESE ENANO... COMO RAYOS LE HIZO PARA OBTENER ESE PODER TAN SUPERIOR... NO LO PUEDO CREER...!!



VAYA, AL PARECER GOKU...
...NO ESTABA TAN EQUIVOCADO...
PERO EXAGERO AL DECIR QUE SUPERABA MIS PODERES...



AHORA MISMO LO MATARE!!
GOKU, LAMENTARAS HABER HECHO ESTO!! POR CULPA TUYA VERAS MORIR A TU PROPIO HIJO!!!

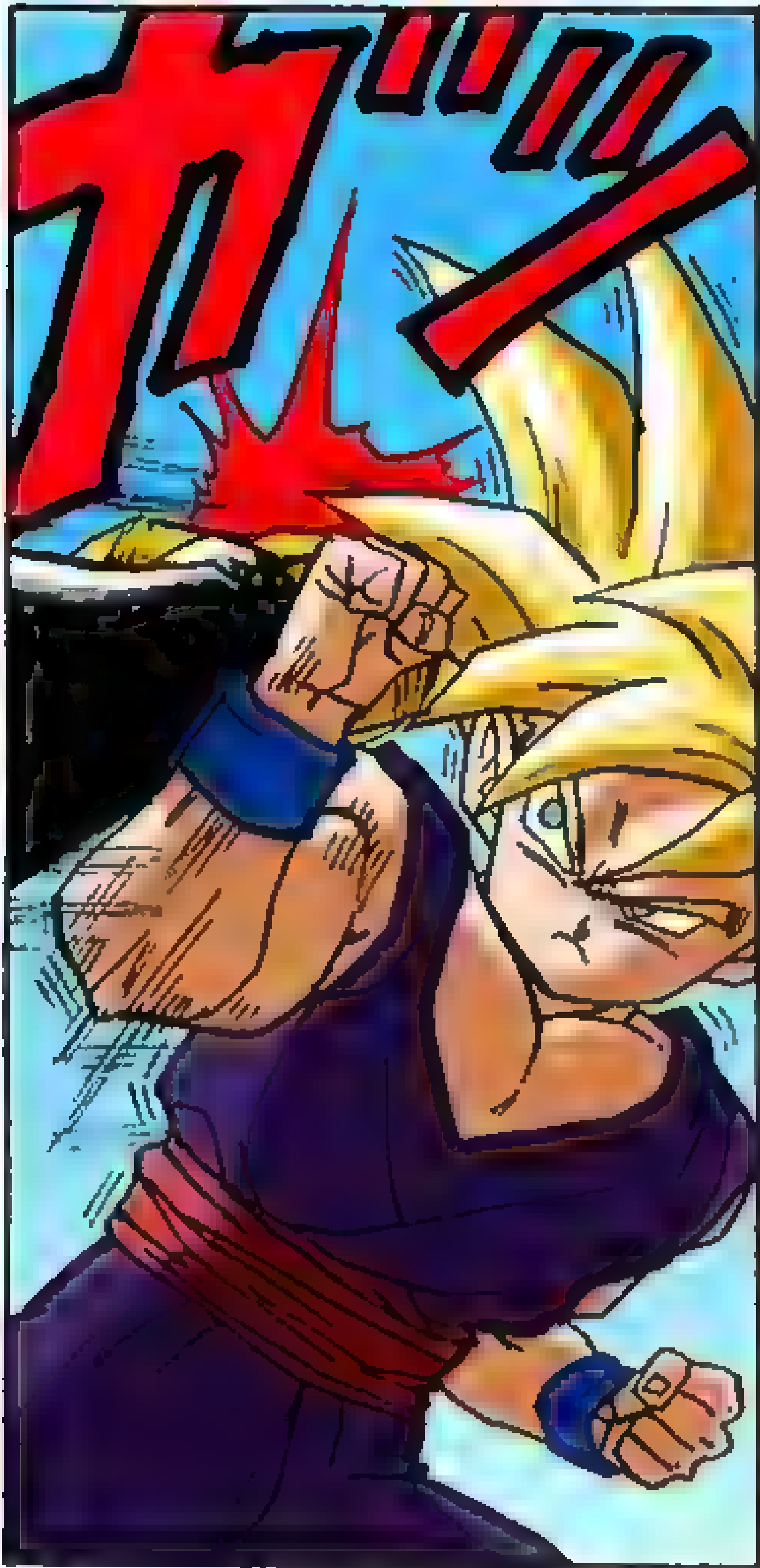

TAMP

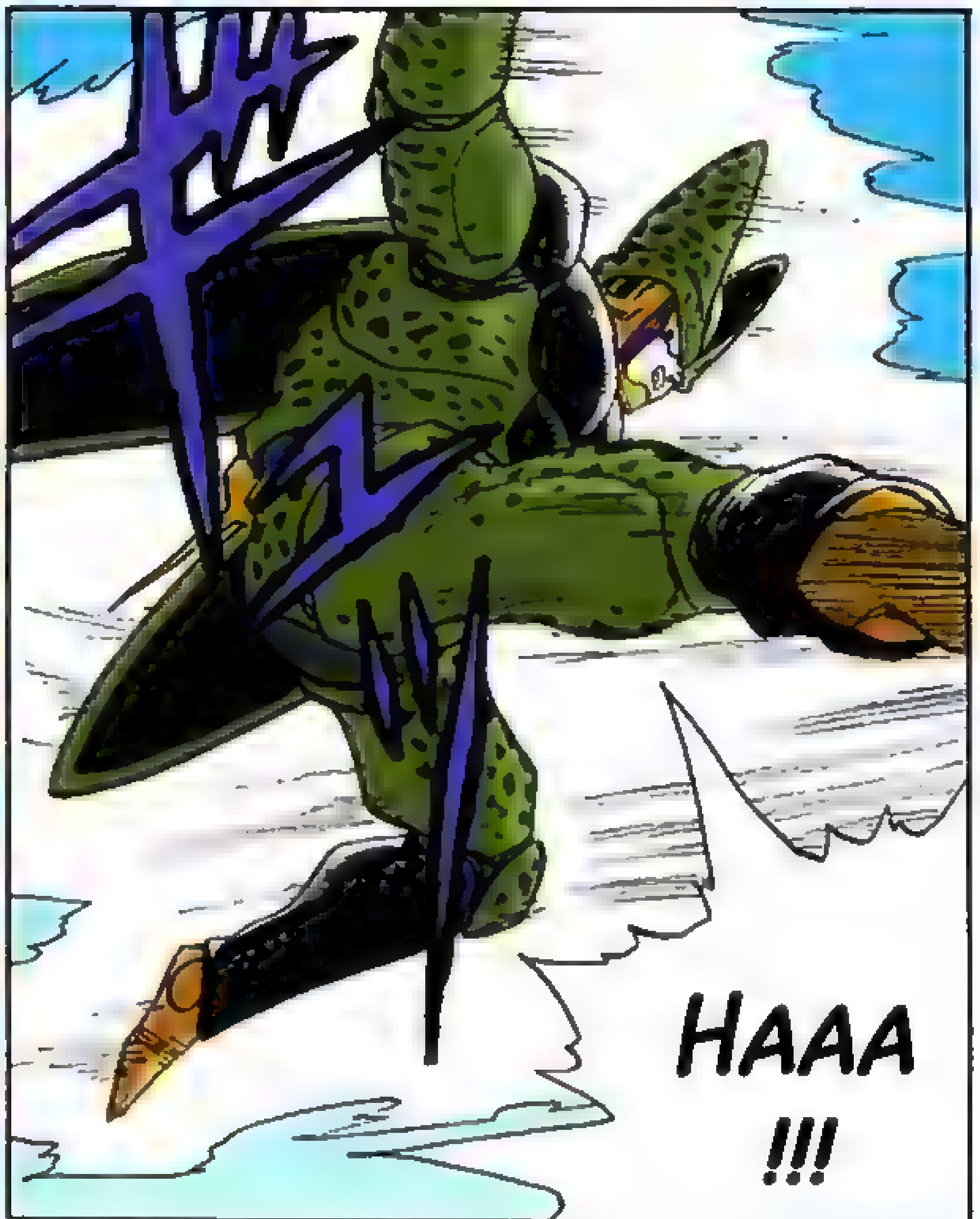

ZUSSST


DE VERDAD CREES QUE PODRAS VENCERME ...?
QUE NIÑO TAN MAS DESAGRA-DABLE...

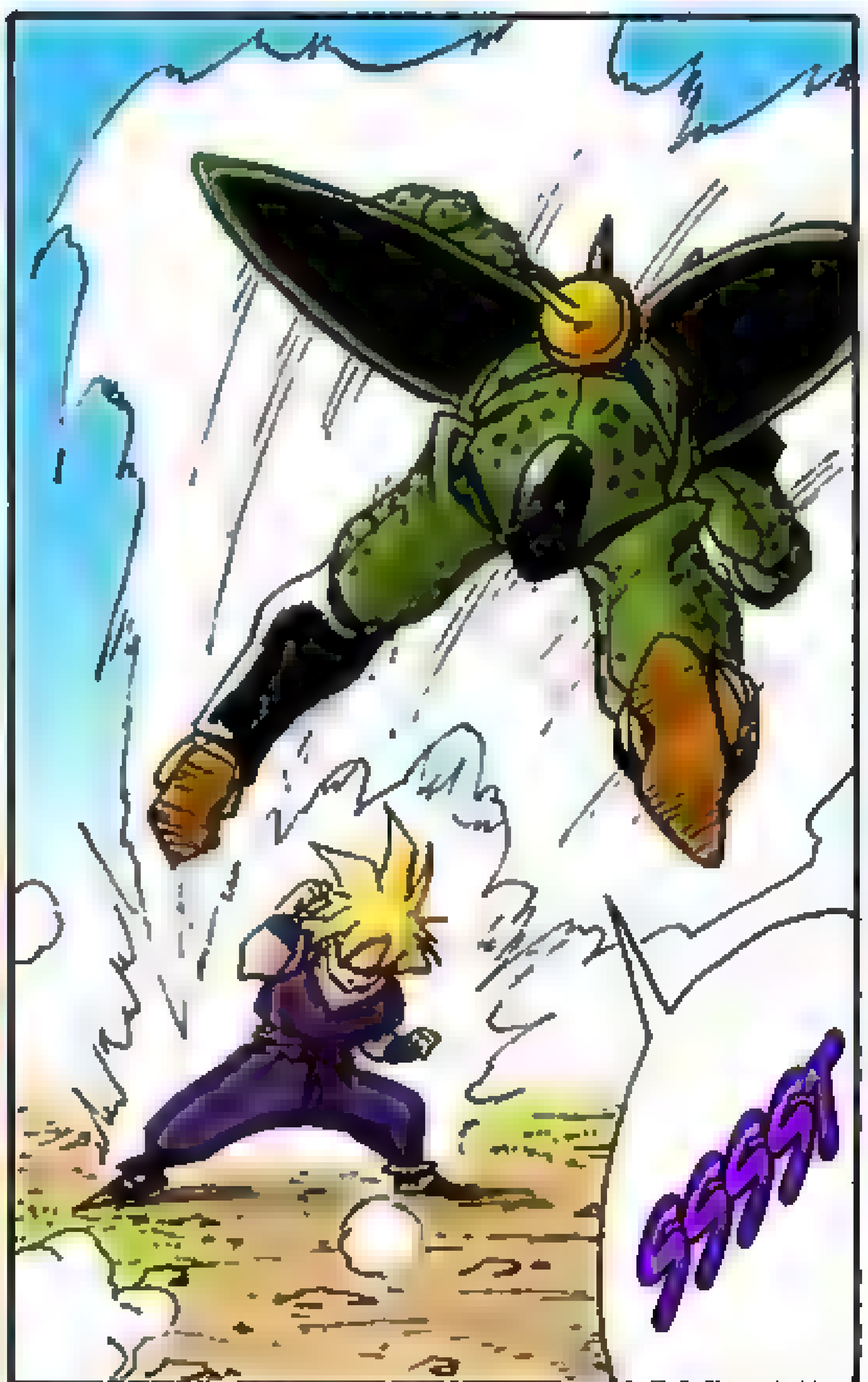

ZATT

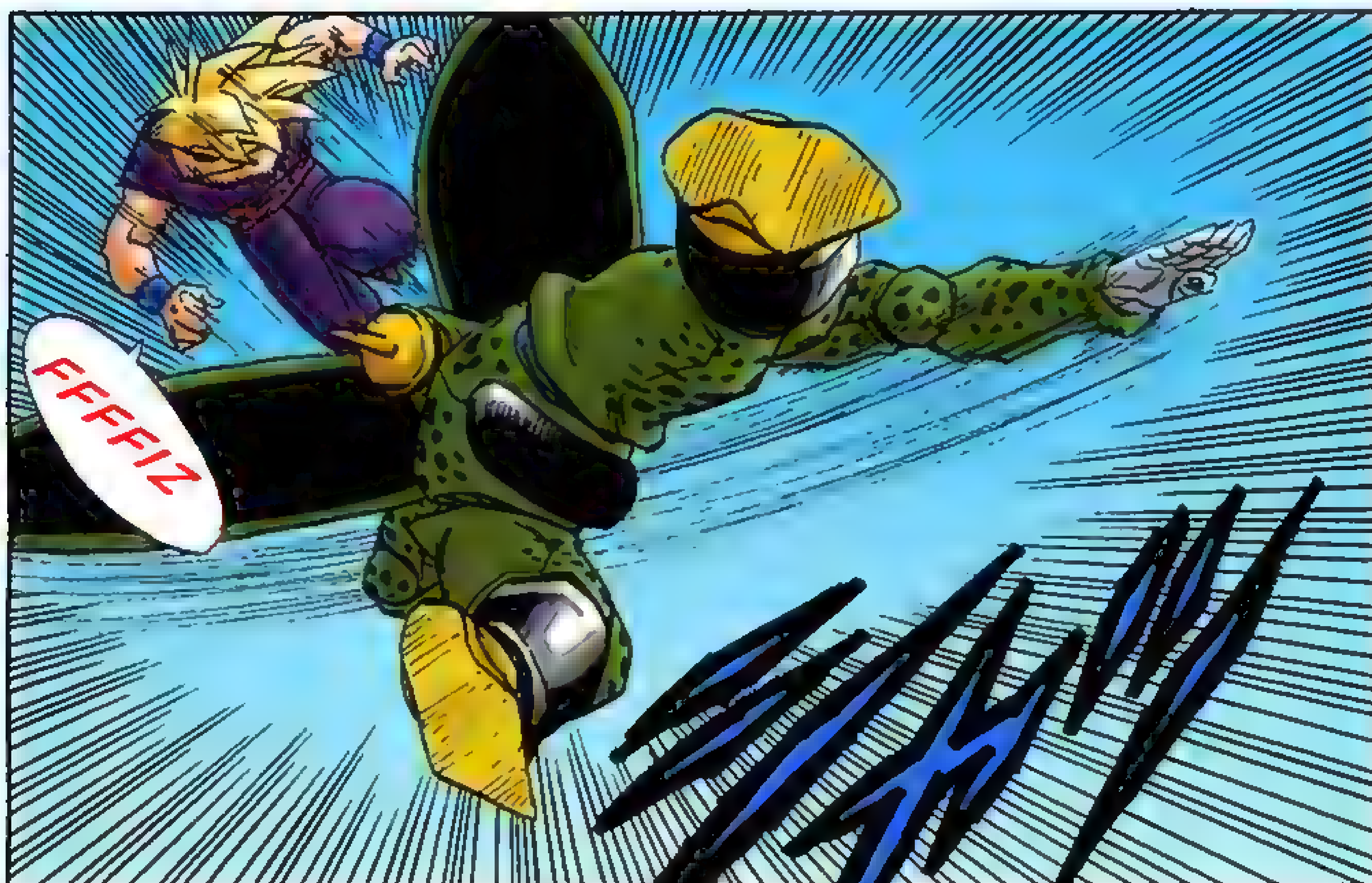

AL MENOS MORIRAS SABIENDO EL VERDADERO TERROR.


ガッ

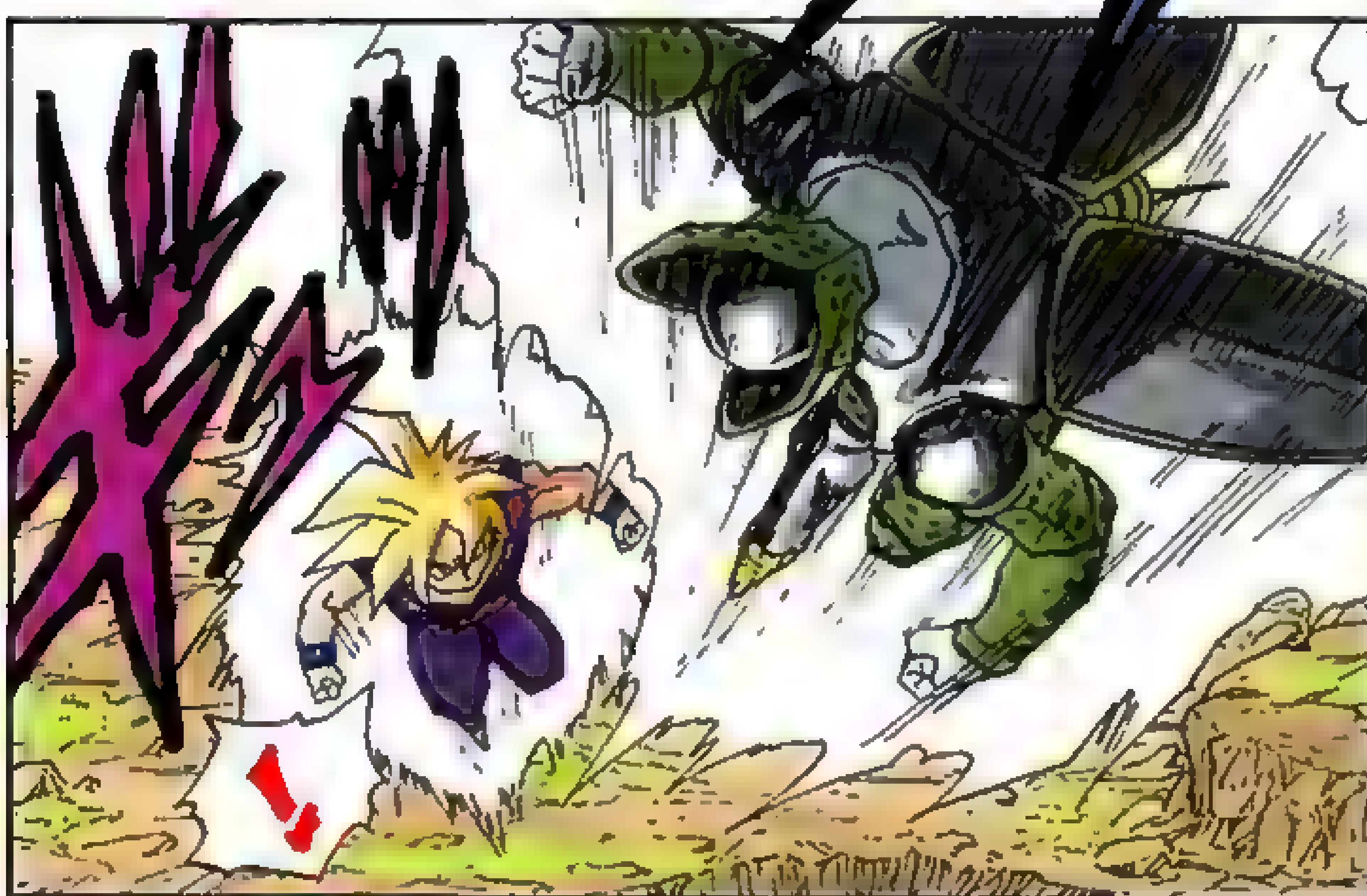

HAAA
!!!

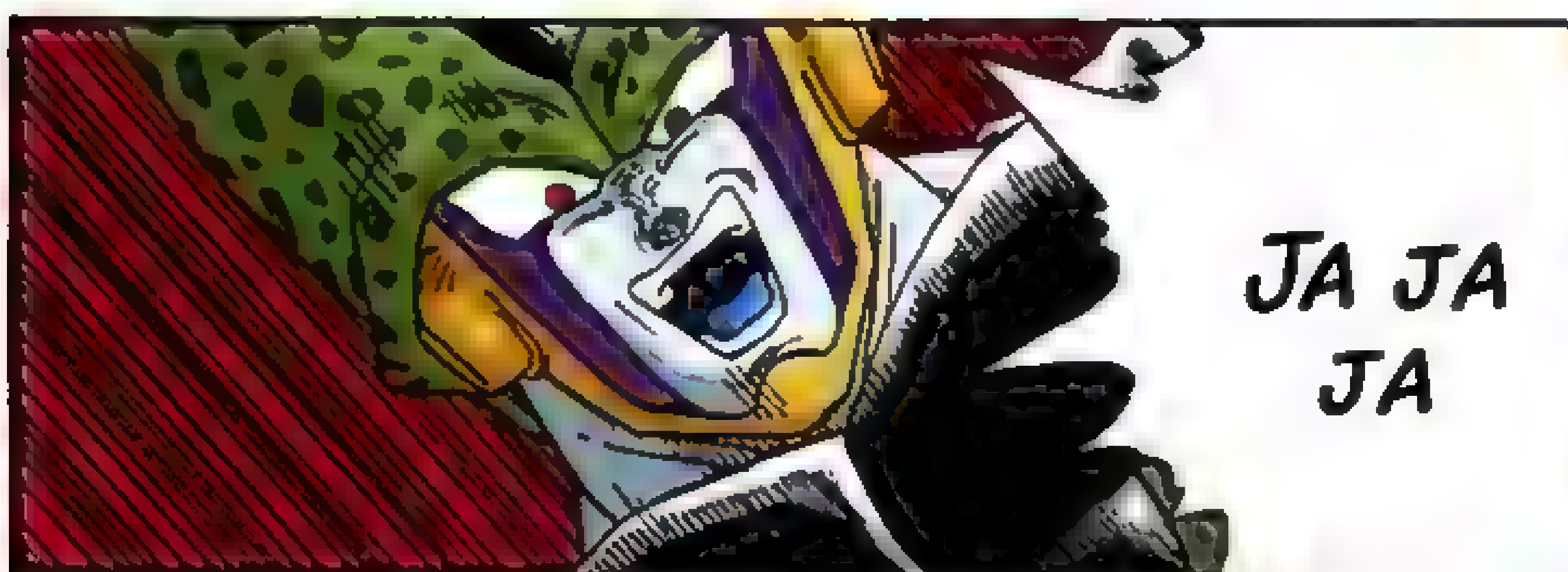


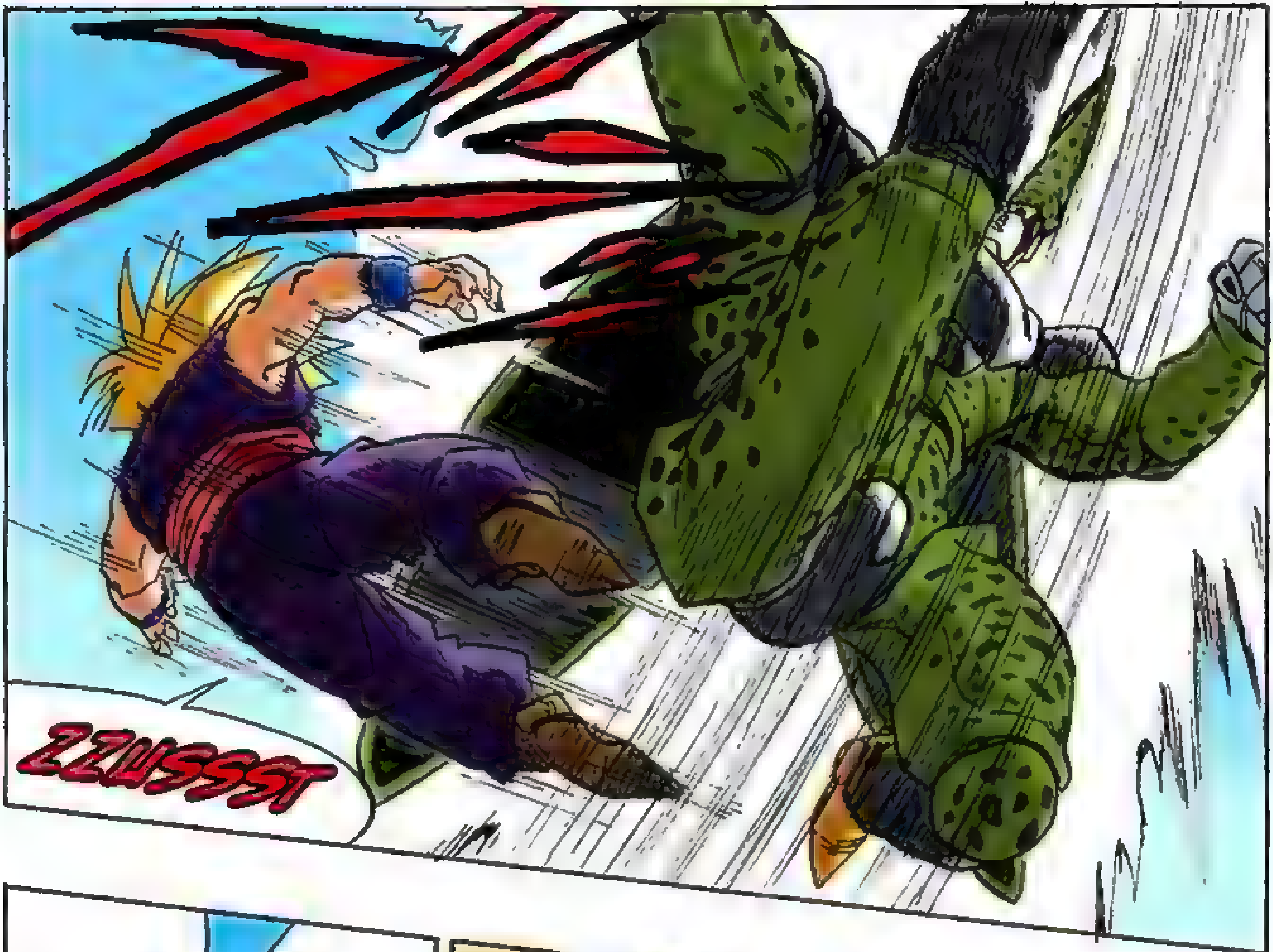

SSSST

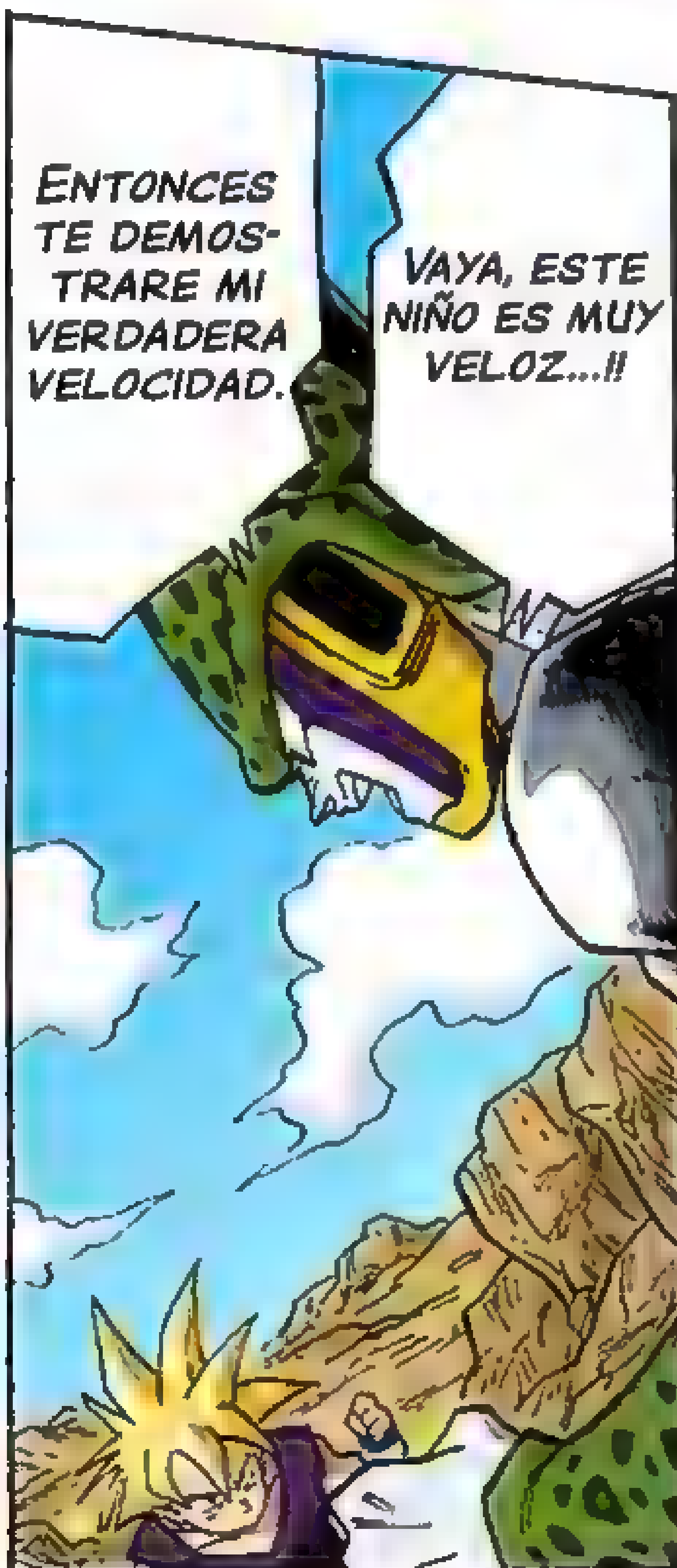

FFFFIZ

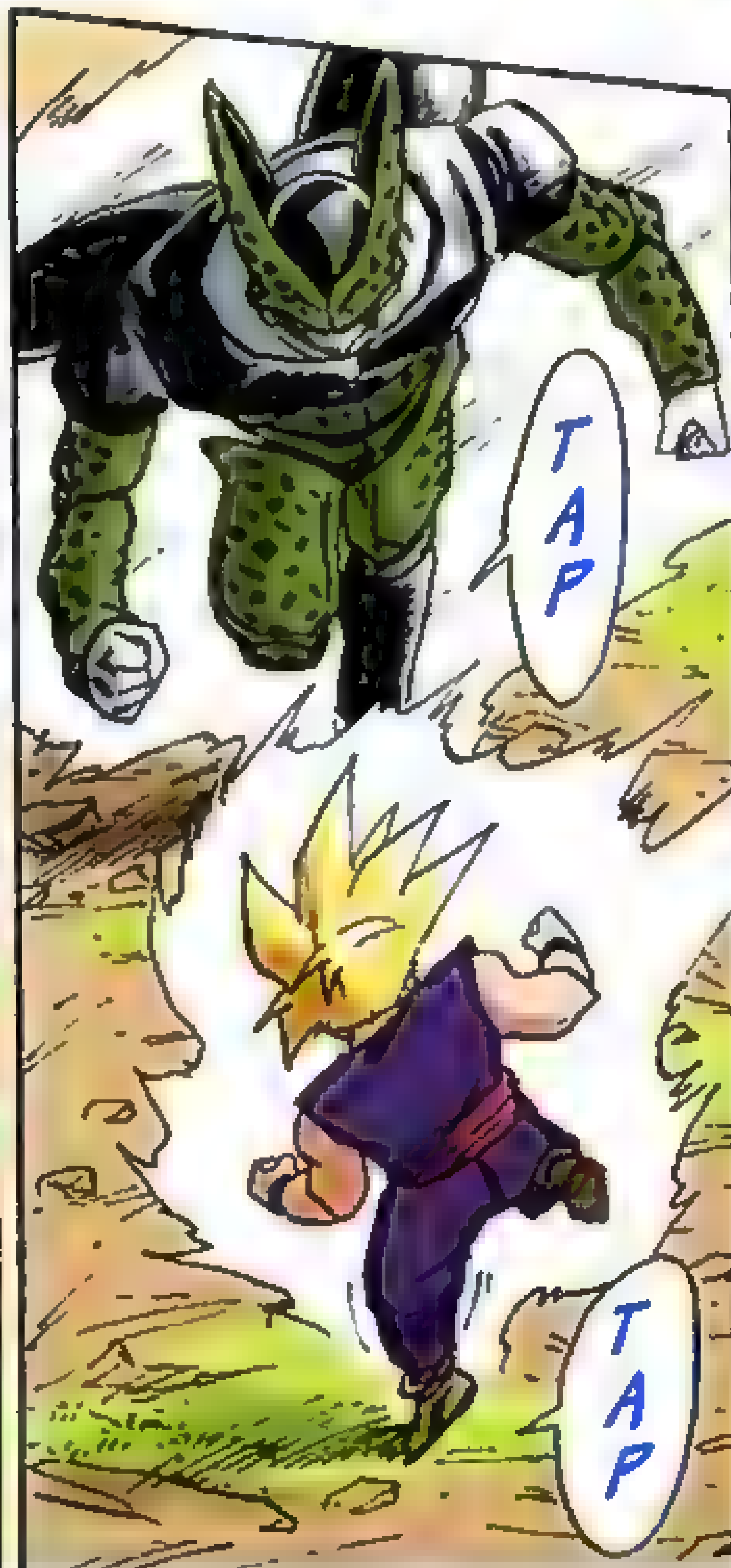

GRR
...


!


JA JA
JA

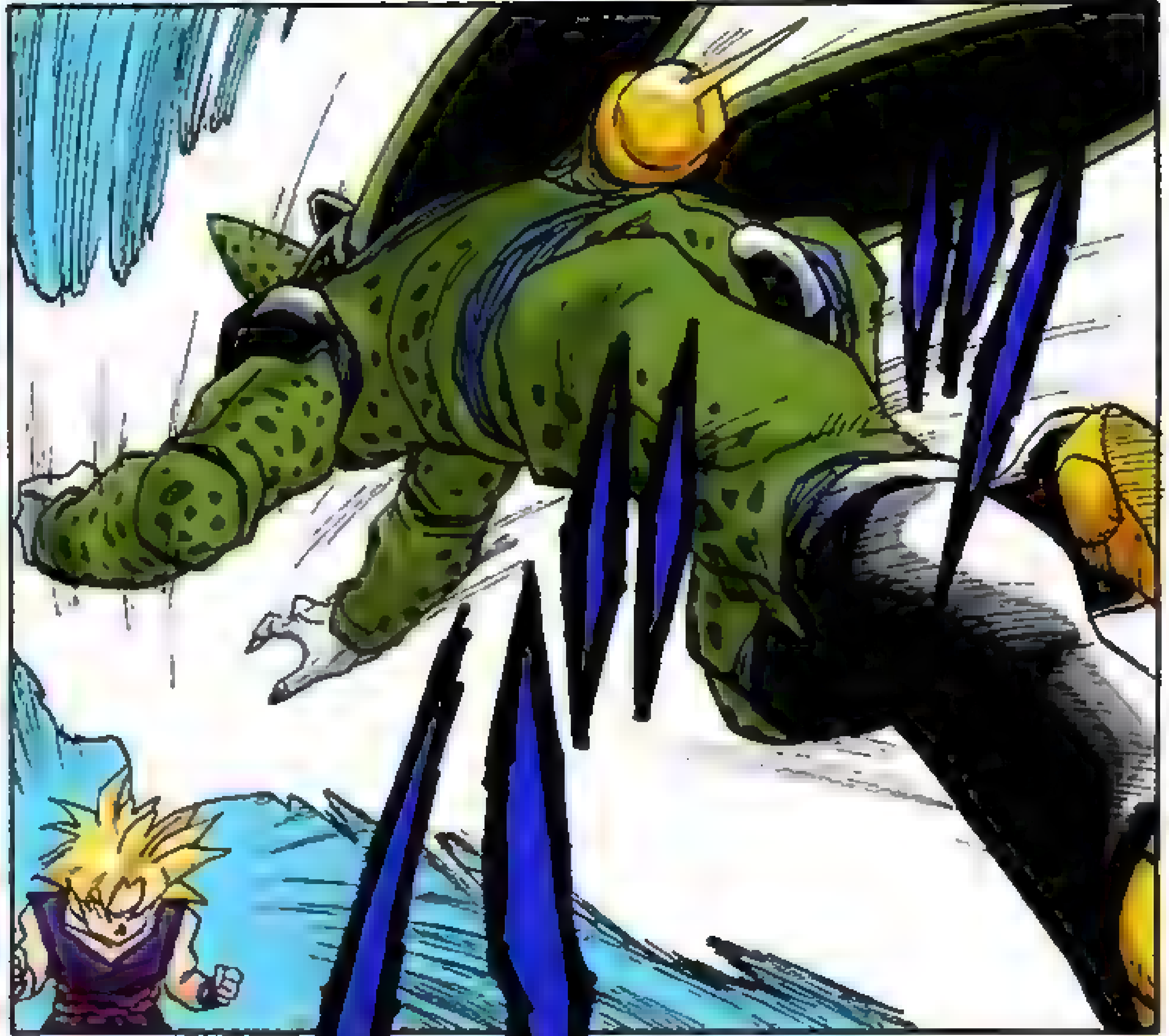

ZZUSSST

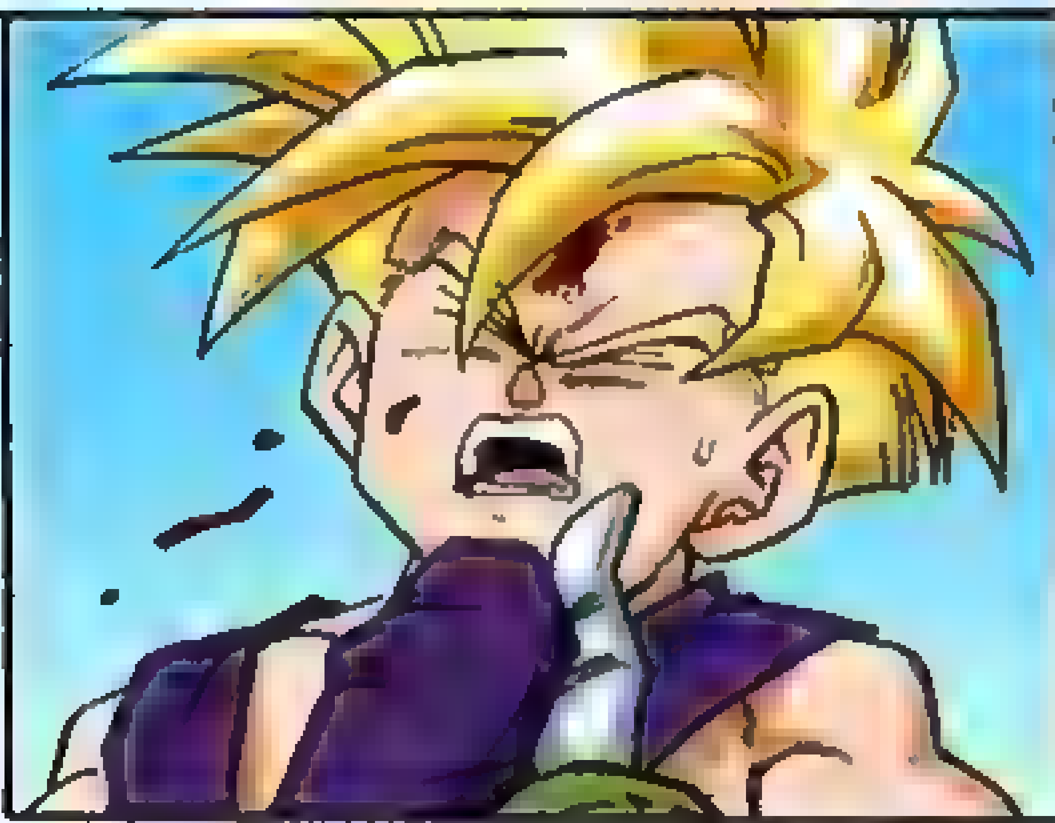

VAYA, ESTE NIÑO ES MUY VELOZ...!!
ENTONCES TE DEMOSTRARE MI VERDADERA VELOCIDAD.

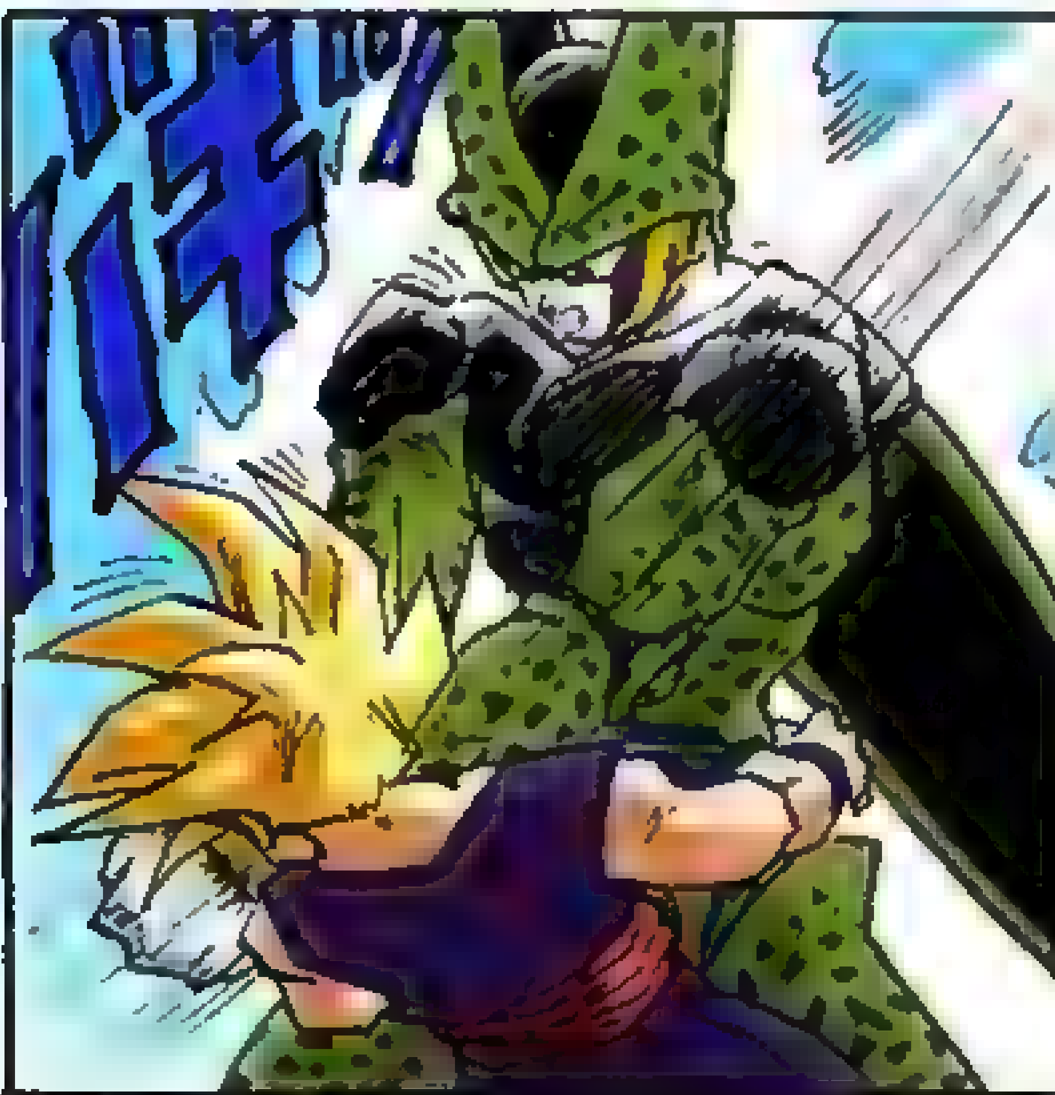

TAP
TAP

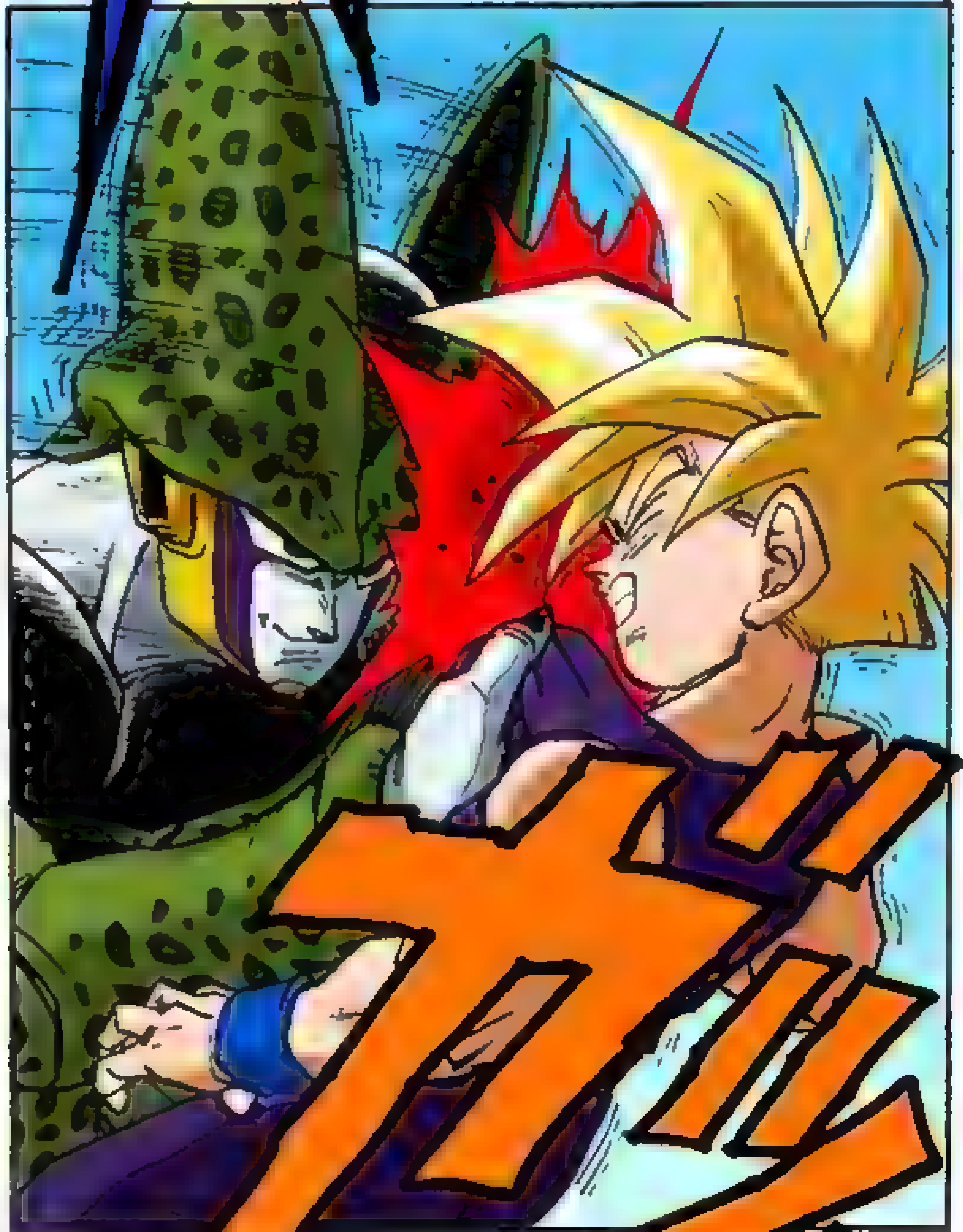

GGH !!!

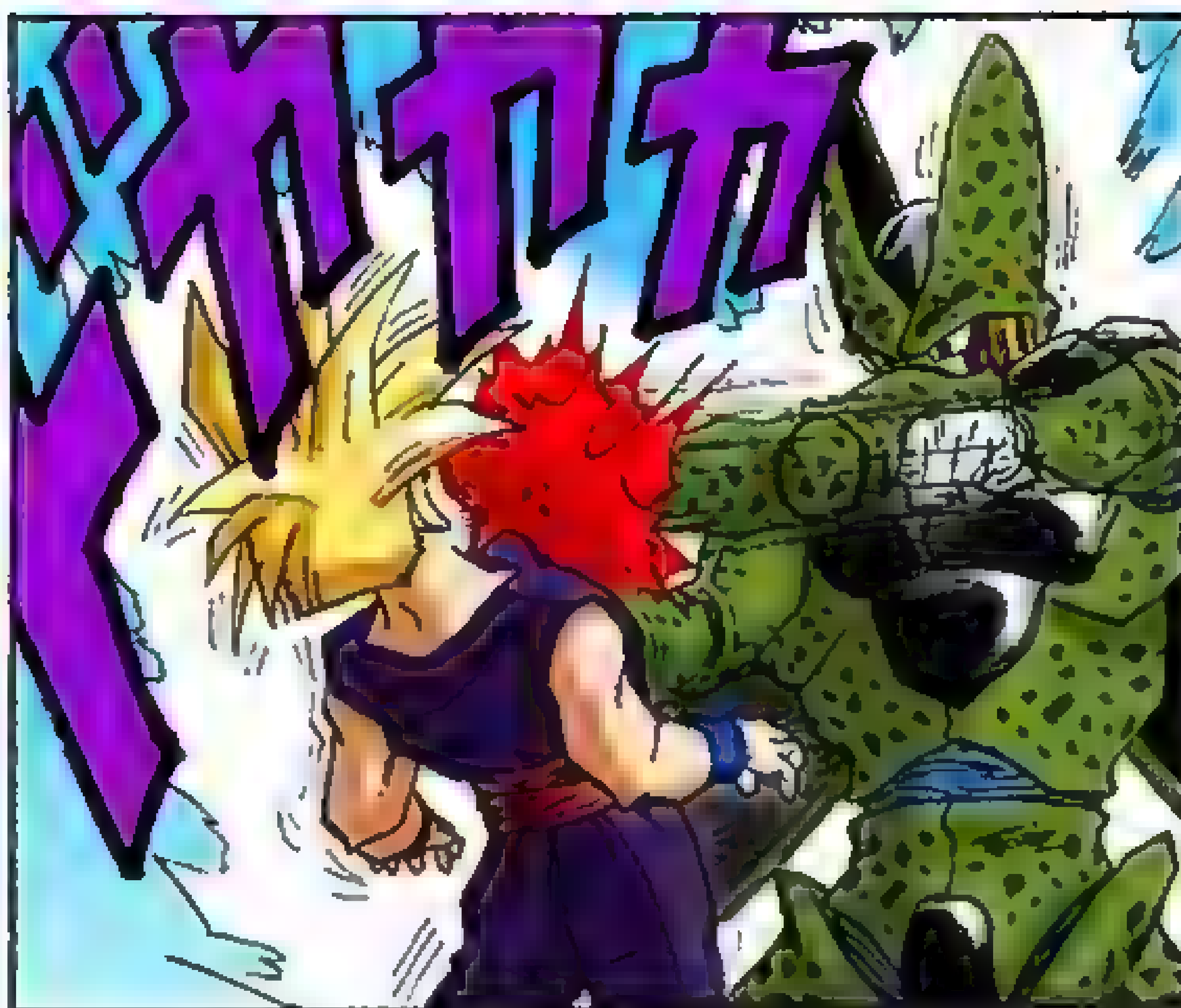

TAKK



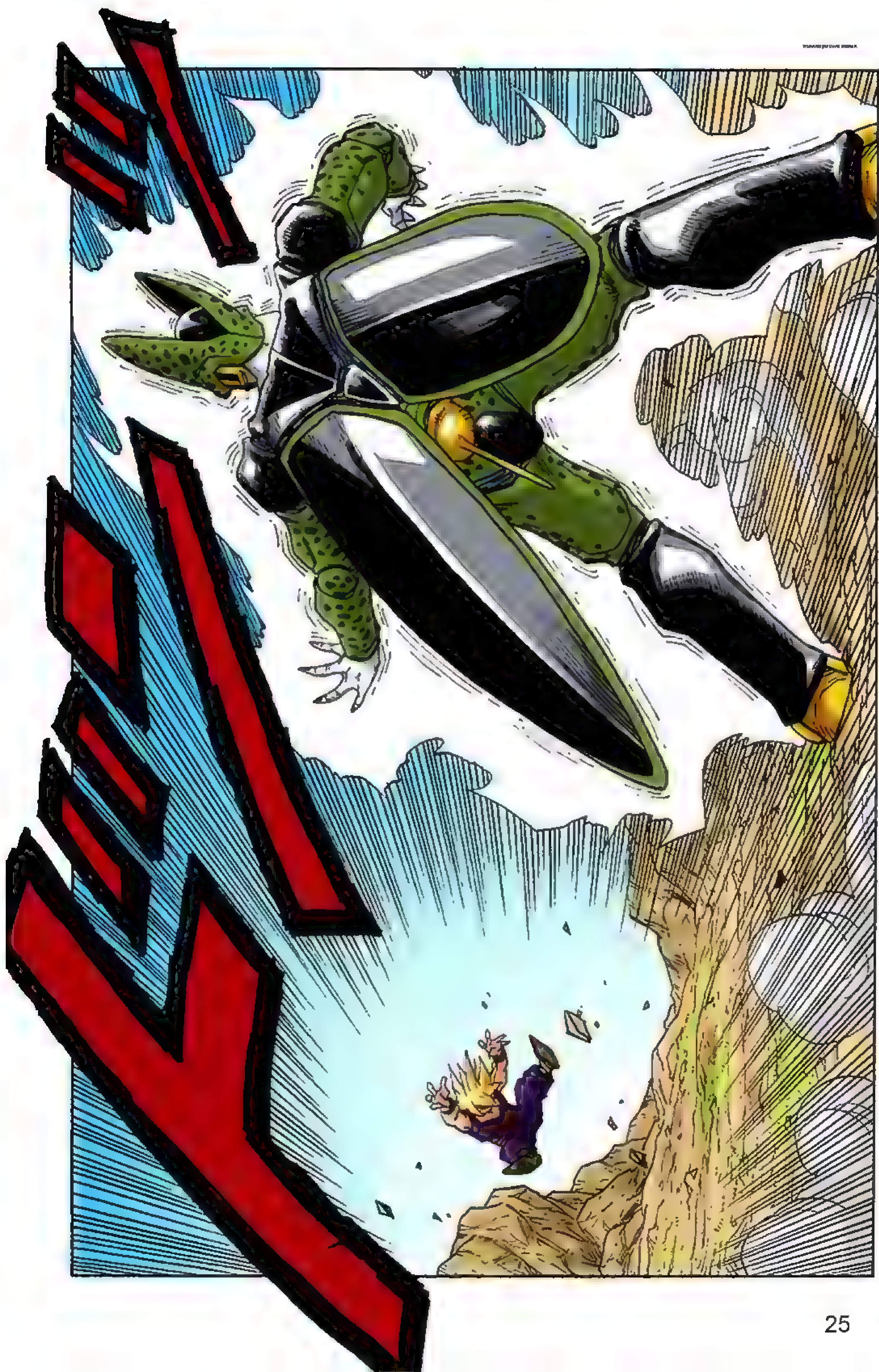




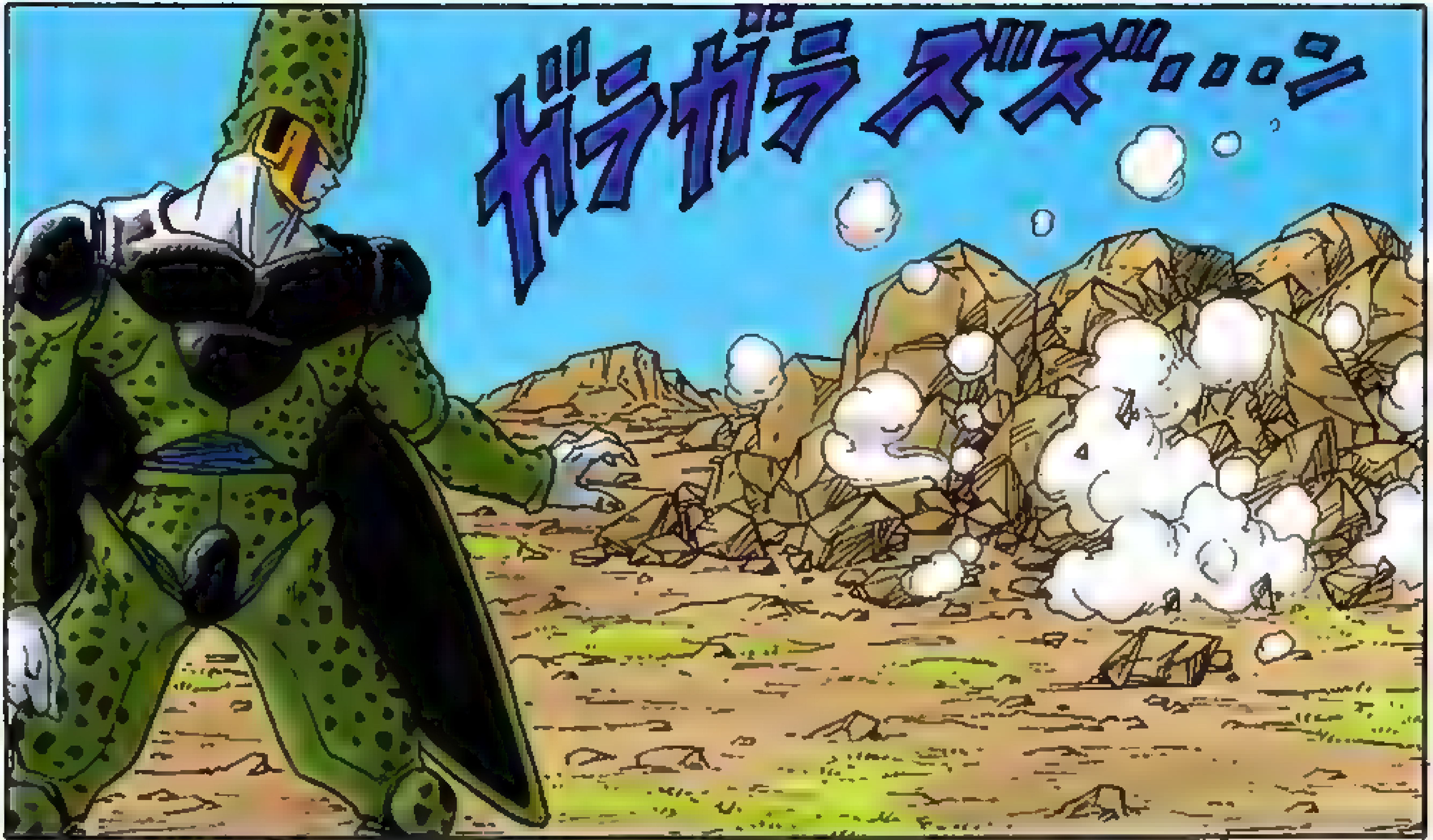


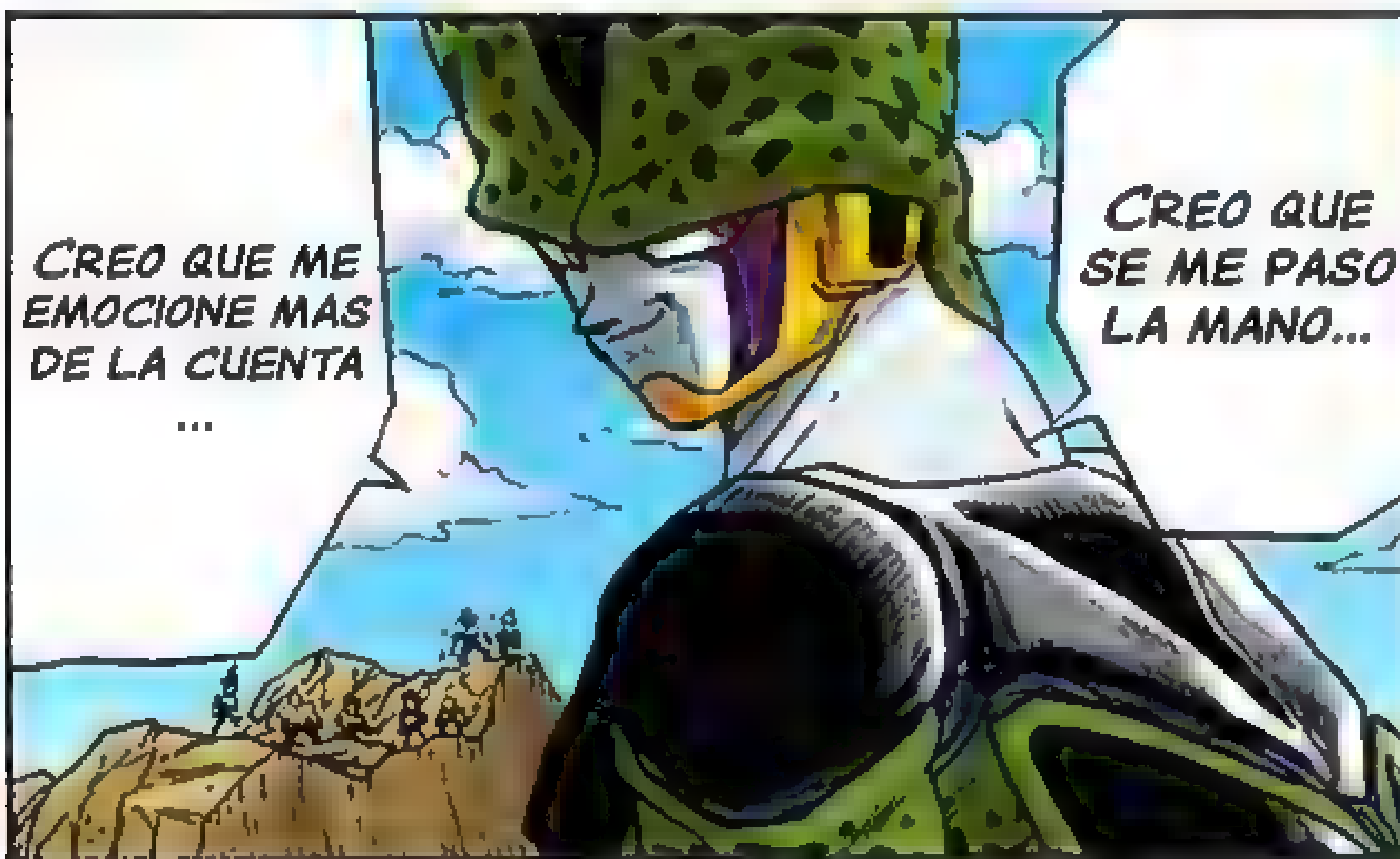

ZAAT


DAAAAAH!!!!

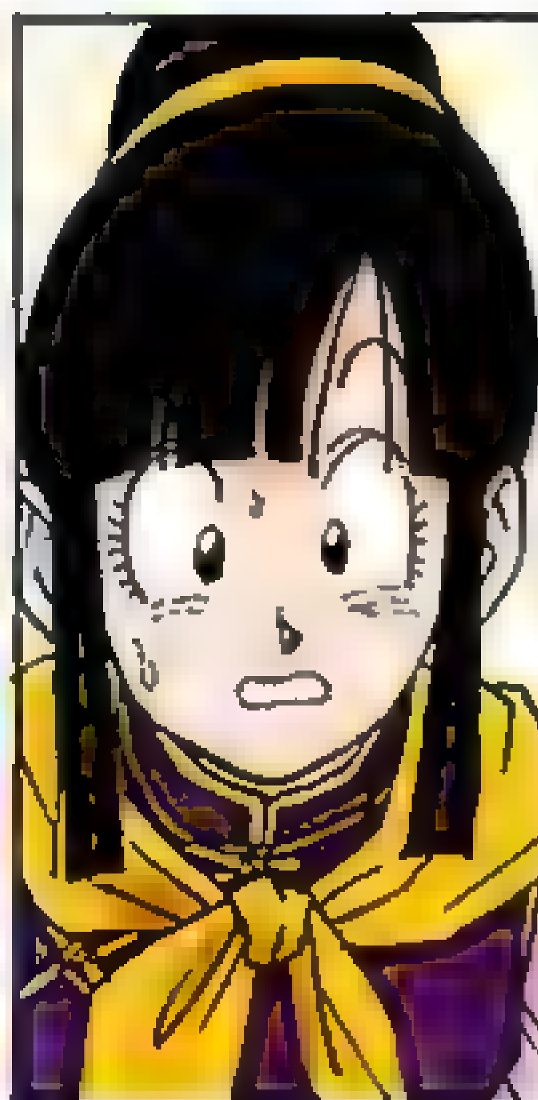

ドガカカカ
ドガッ


ガラガラズズ…ン

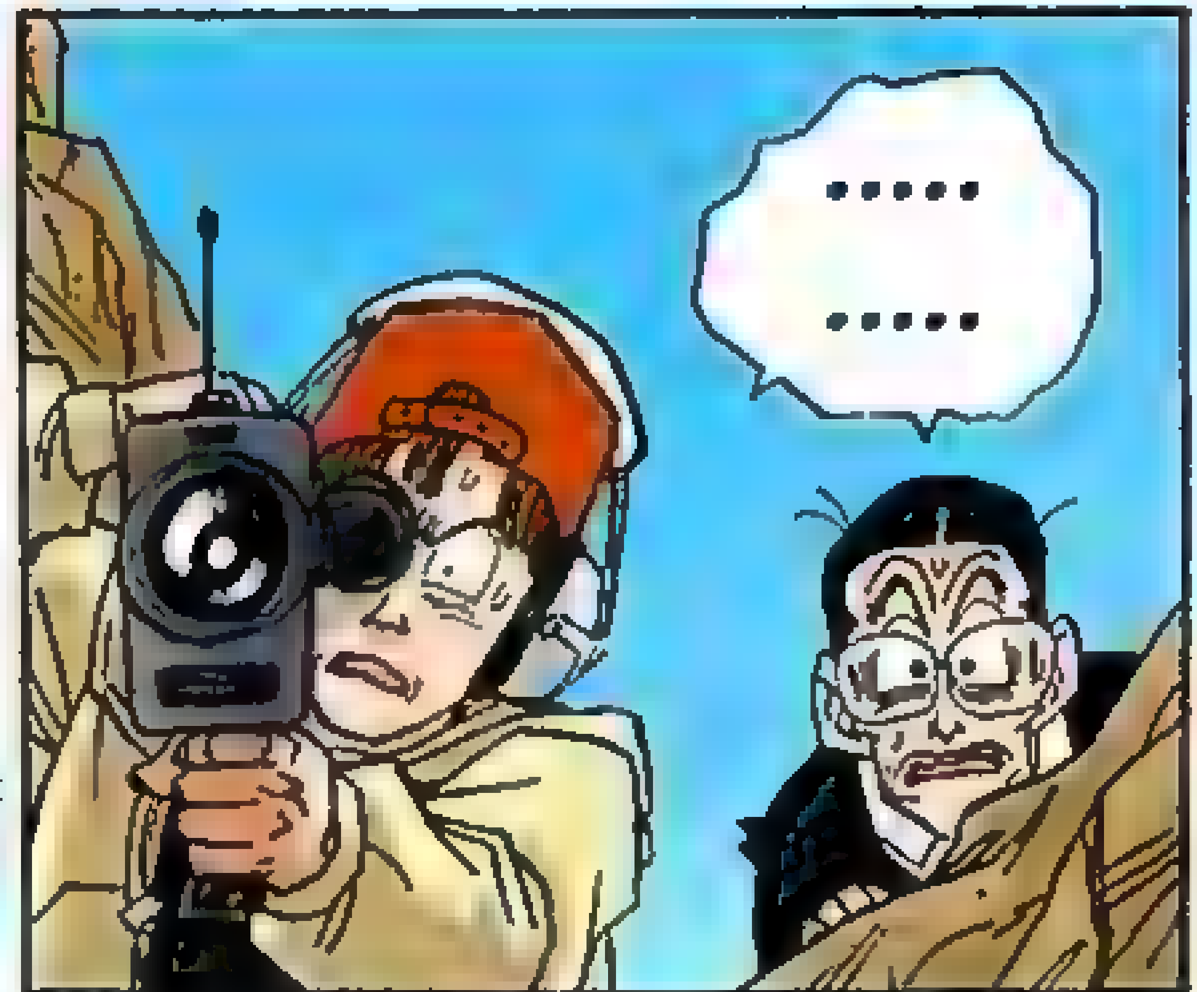

CREO QUE ME EMOCIONE MAS DE LA CUENTA ...
CREO QUE SE ME PASO LA MANO...

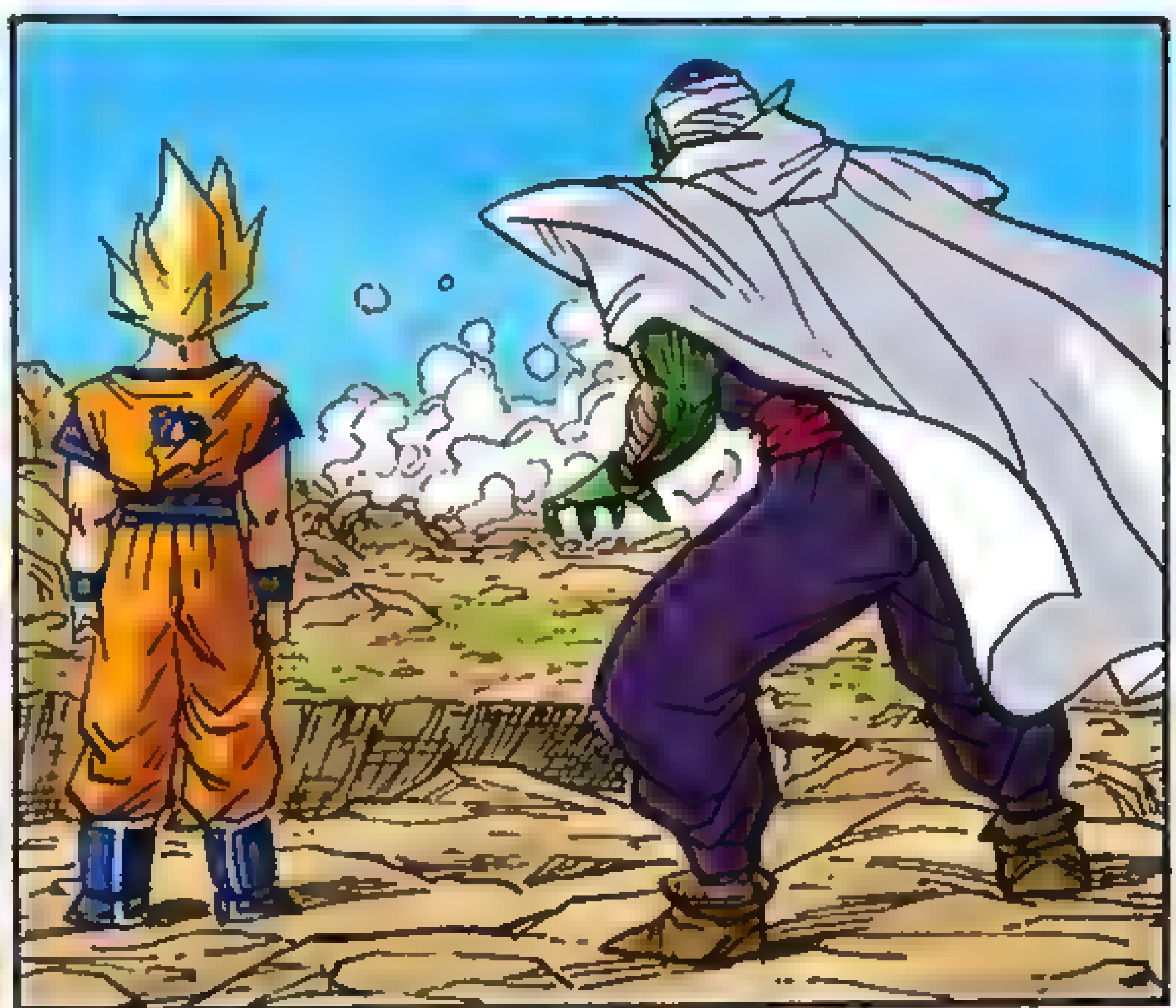

AHH... NO PUEDE SER ...!!
GOHAN ...!!


MILK !!!
PAAAM
RESISTE !!!






...Y PROBABLE-MENTE HAYA MUERTO ...
VAYA... ESTO ES SORPRENDENTE, EL JOVEN CORREDOR HA COMETIDO UN ERROR Y HA SIDO LASTIMADO SERIAMENTE POR CELL...!!

.....
.....

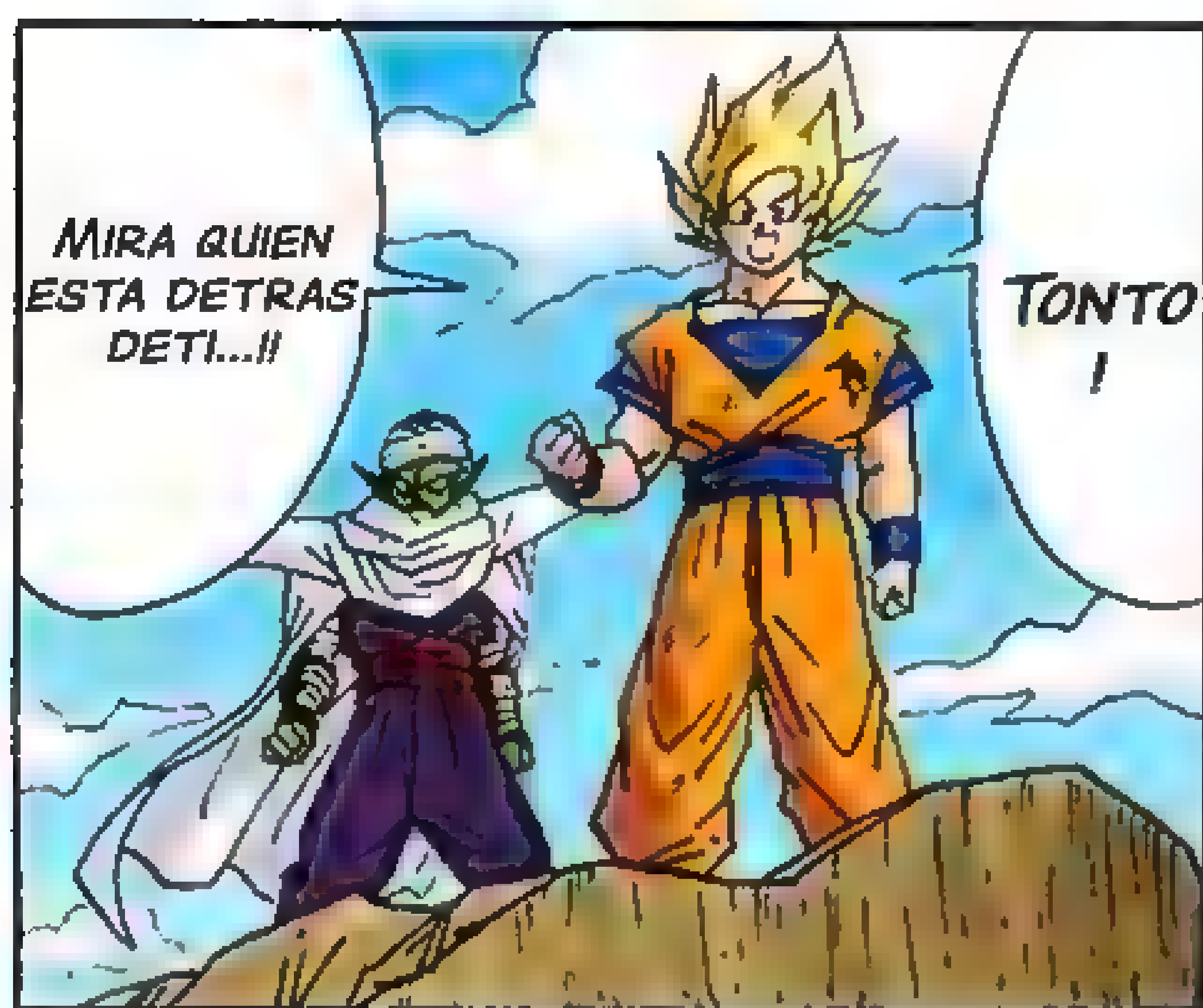
TUS PREDICCIONES FUERON DEMA-SIADO OPTIMIS-TAS...
GOKU... TODO ESTO ES POR TU CULPA...
ESO TE LO HABIAMOS ADVERTIDO ...


AAH ...
ESO ES VERDAD !!

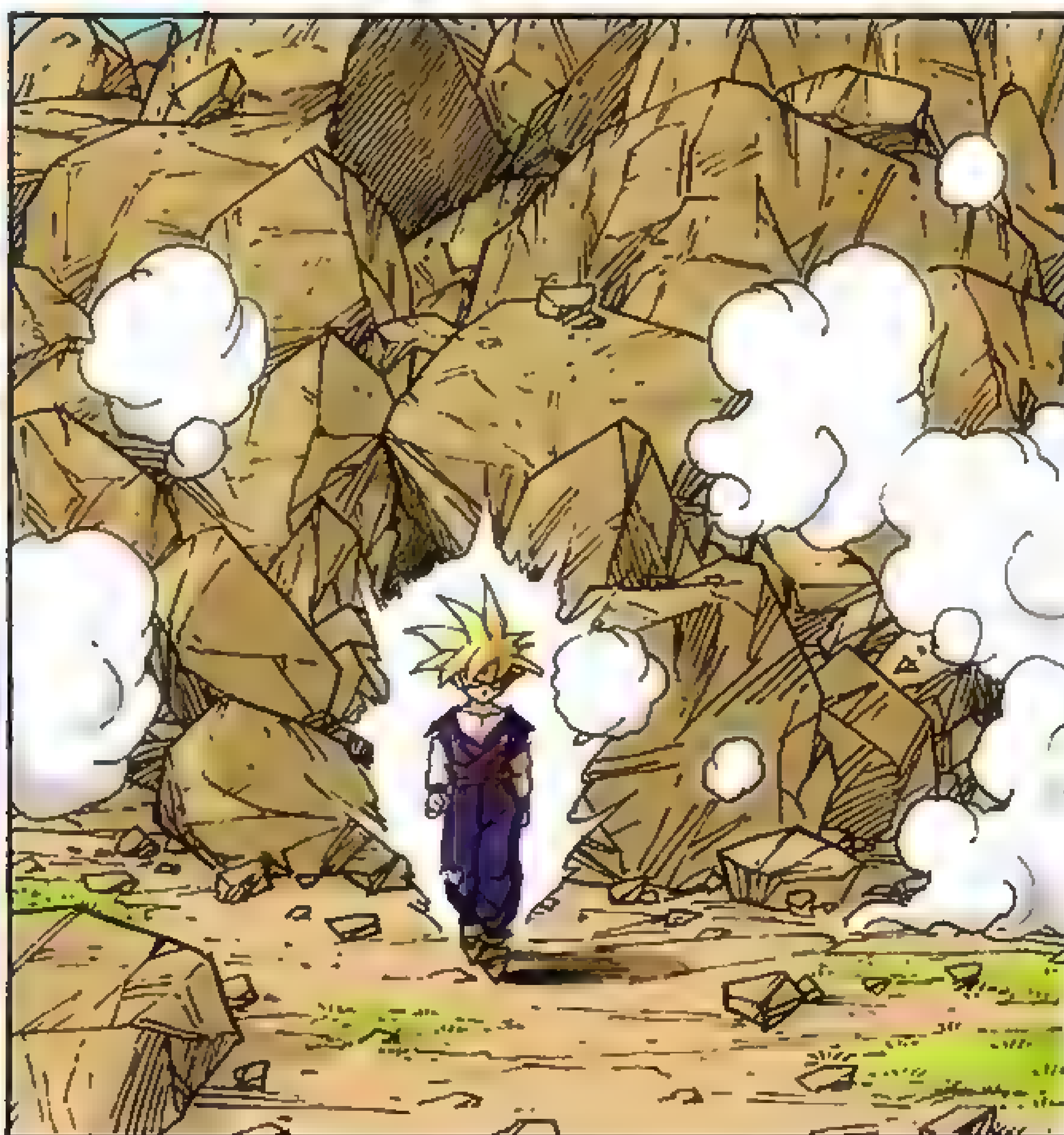
EL KI DE GOHAN NO HA DISMI-NUIDO NADA...
TRANQUILO PIKORO.

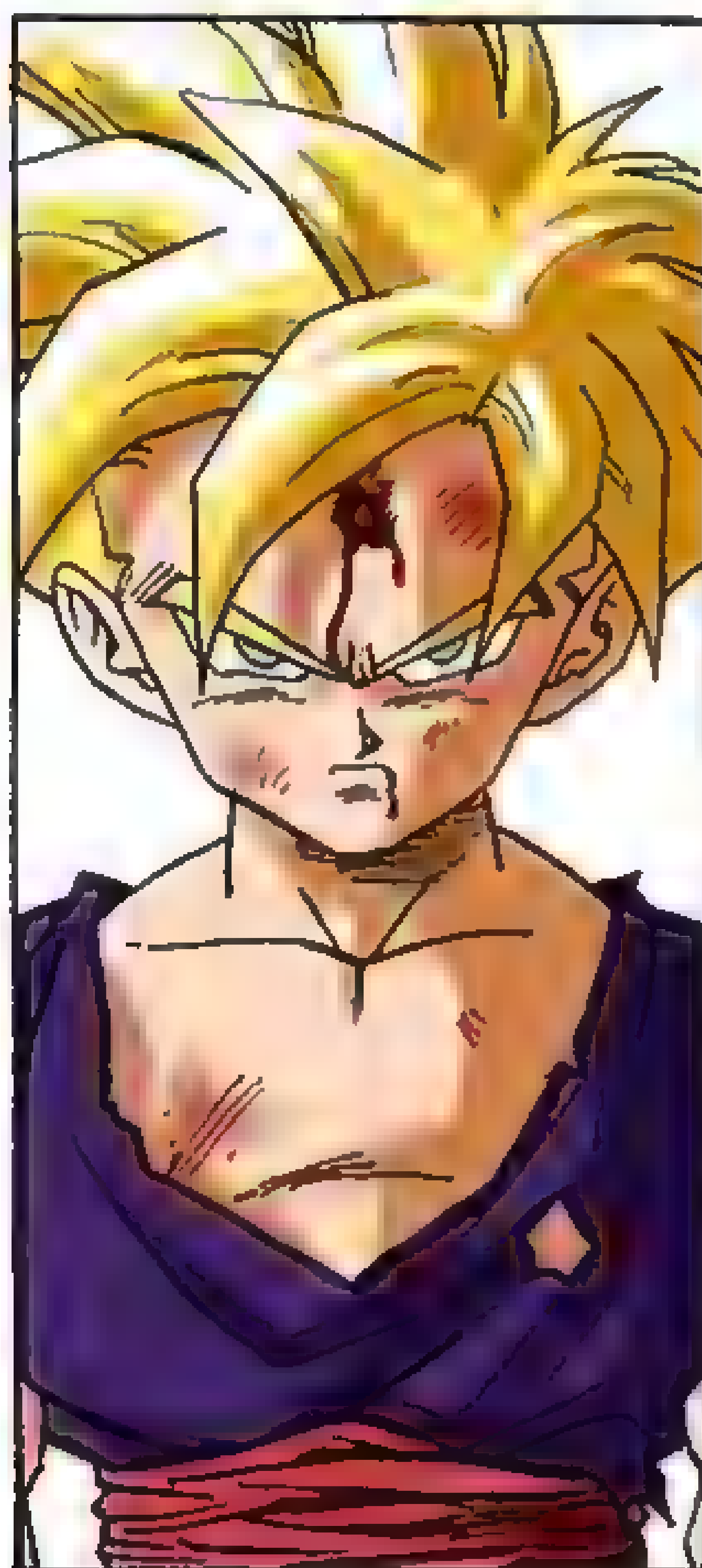
HAS MATADO A GOHAN!!! A TU UNICO HIJO !!!!


OYE GOKU!! YA DEJATE DE ESAS TONTERIAS !!
COMETE UNA SEMILLA DEL ERMITAÑO Y PELEA CON-MIGO!!


TONTO !
MIRA QUIEN ESTA DETRAS DETI...!!


QUE ?!






!!


PARA MI ESTA PELEA NO TIENE NINGUN SENTIDO ...
ES MEJOR QUE LO DEJEMOS ASI...

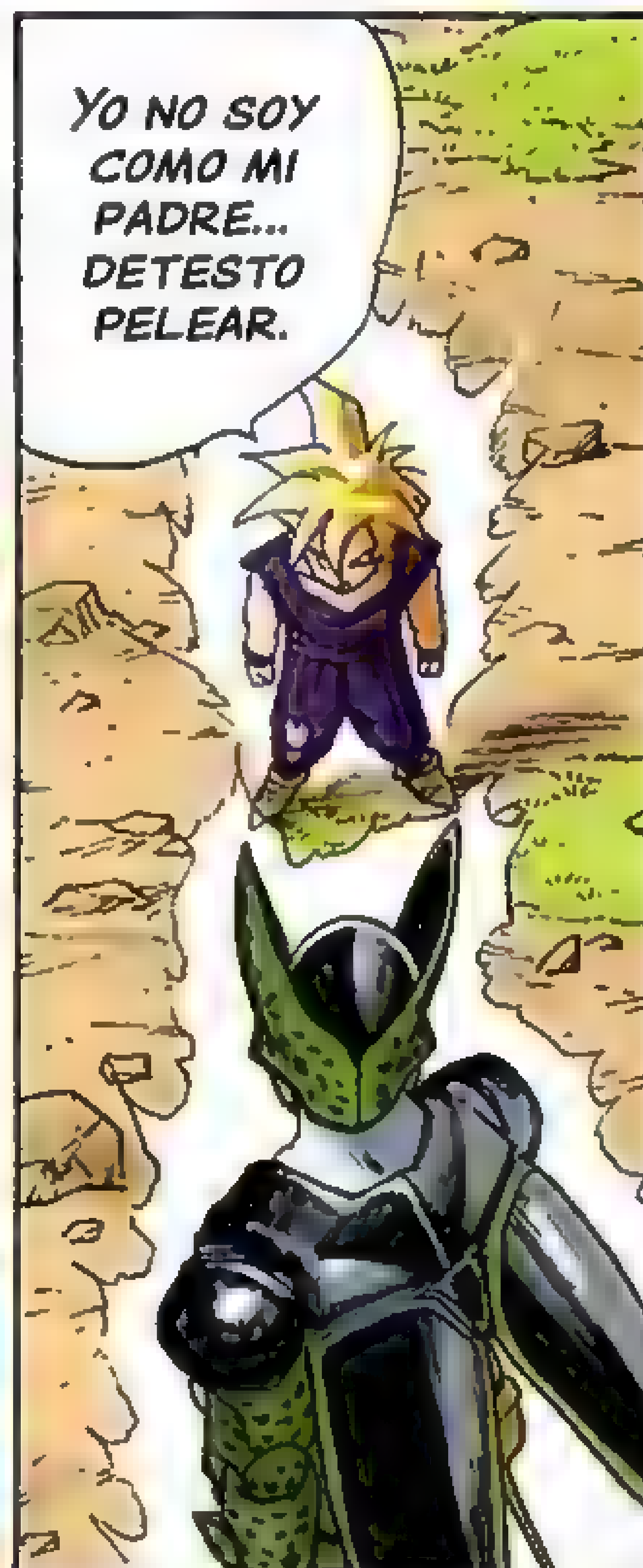

ERES MAS RESISTENTE DE LO QUE IMAGINABA ...
VAYA, ESTOY SORPRENDIDO ...


DEJAME DECIRTE QUE SI TIENE SENTIDO, YA QUE DE ESTE COMBATE DEPENDERA SI SE SALVA SU PLANETA... Y ADEMAS PARA MI ESTO ES MUY ENTRETENIDO...


AHORA ME DICES QUE ESTE COMBATE NO TIENE NINGUN SENTIDO?
JAJAJA! PENSE QUE DIRIAS OTRA COSA.


EH?!


En realidad a mi no me gustan las peleas... y mucho menos matar a alguien...
Incluso aunque se tratara de alguien tan perverso como tu...

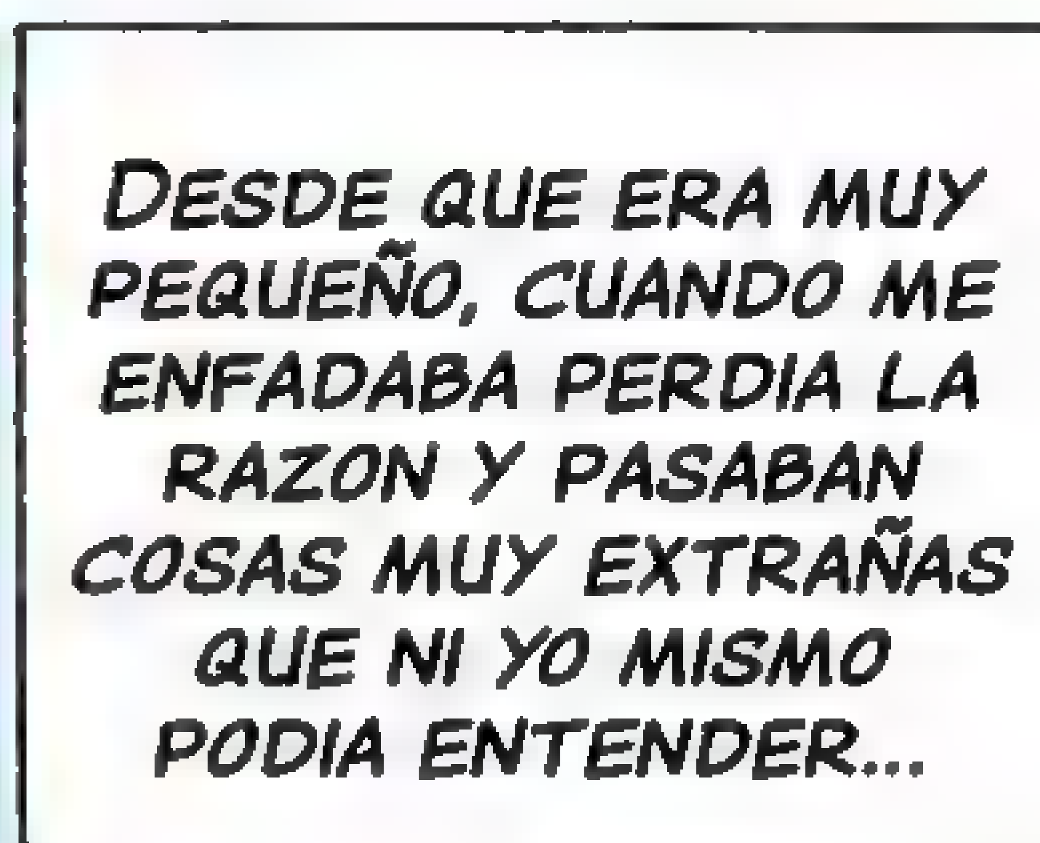

Yo no soy como mi padre... detesto pelear.

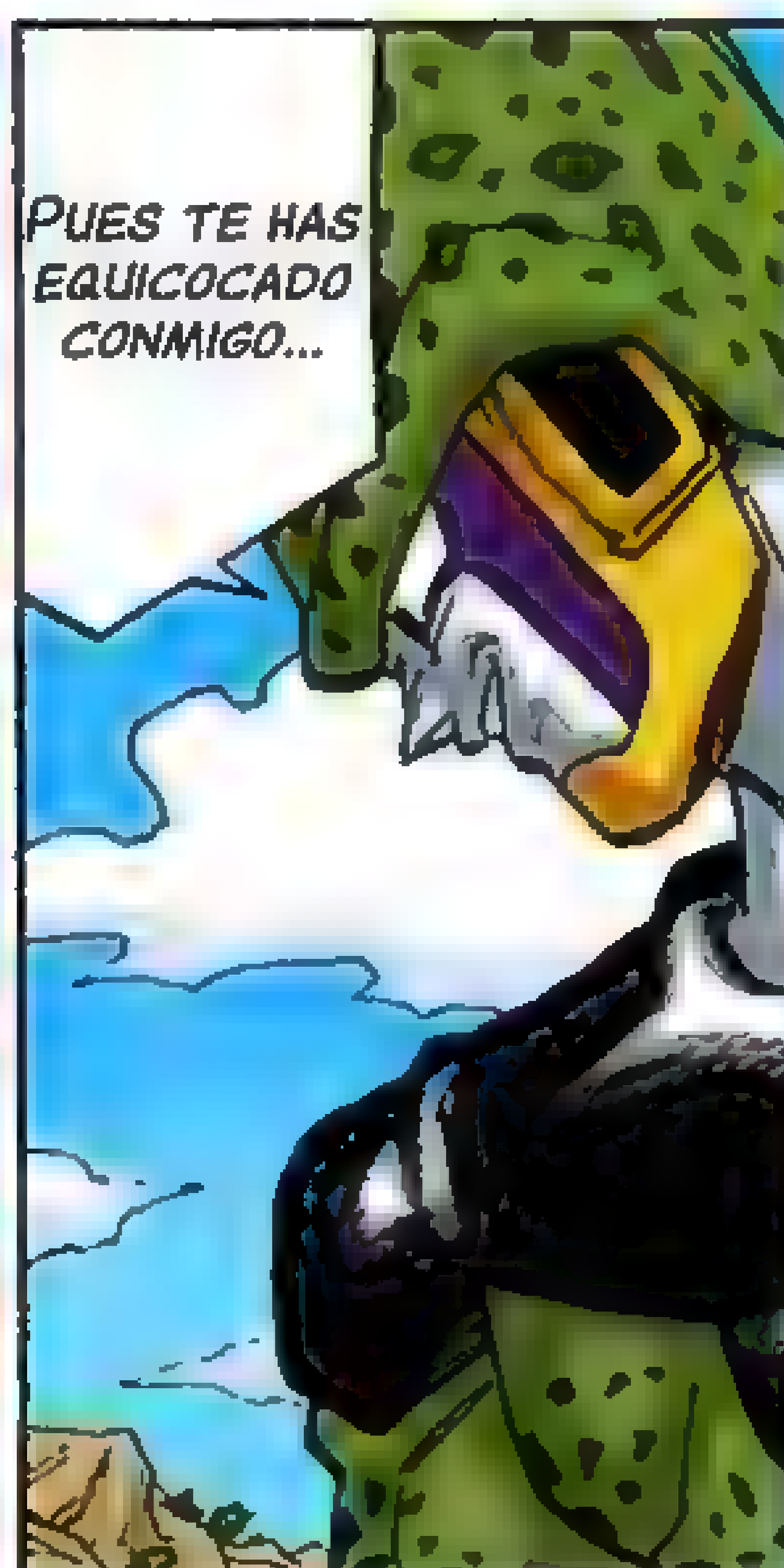

Que estara diciendo Gohan...?! Como habla tan bajo no puedo escu-char nada...


Puedo comprender que no te gusten las peleas...
Pero no comprendo por que dices que no tienes intensiones de matarme.

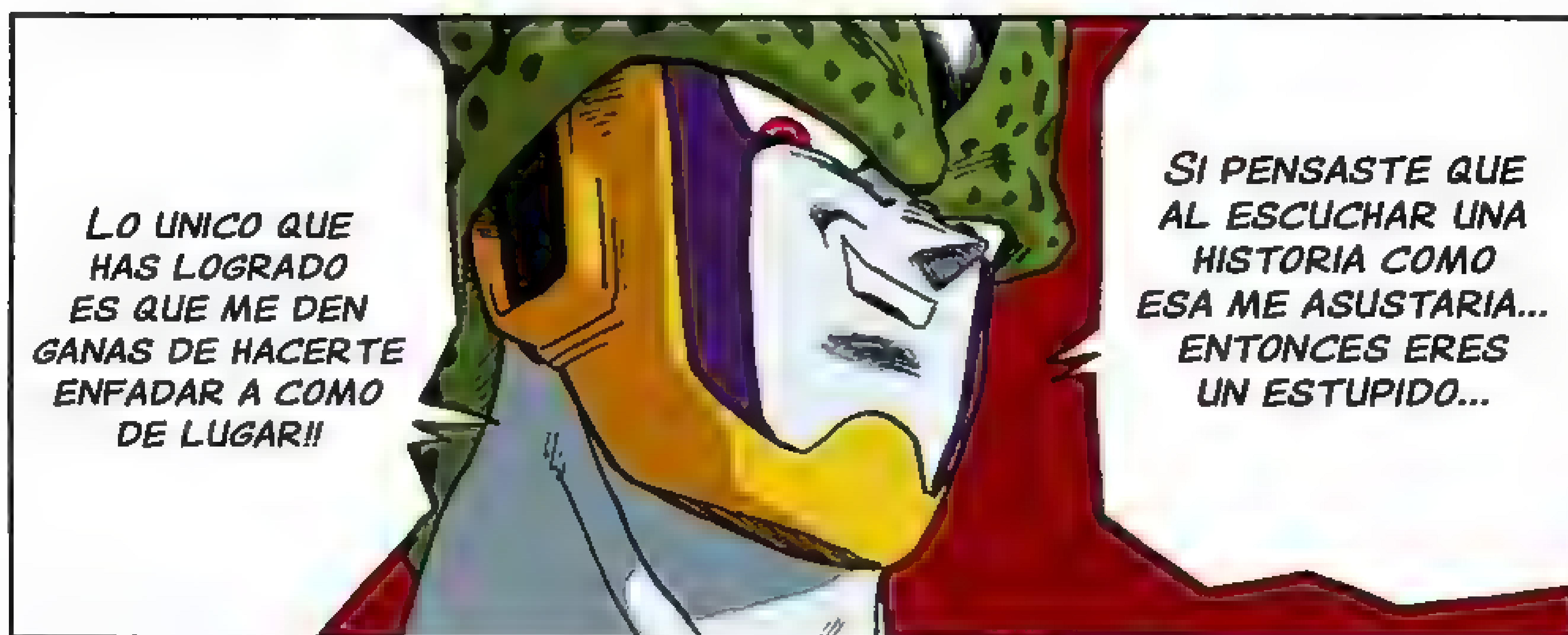

AHORA PUEDO ENTENDER A LO QUE SE REFERIA MI PADRE...
EL DIJO QUE YO SERIA EL UNICO CAPAZ DE ACABAR CONTIGO, PUEDE QUE EL TENGA RAZON...

TE ADVIERTO QUE AUNQUE PASEN 100 AÑOS, TU NUNCA SERAS CAPAZ DE GANARME...
O ACASO ME EQUI-VOCO...?

......
......
......
YA VEO ...

DESDE QUE ERA MUY PEQUEÑO, CUANDO ME ENFADABA PERDIA LA RAZON Y PASABAN COSAS MUY EXTRAÑAS QUE NI YO MISMO PODIA ENTENDER...

ES POR ESA RAZON QUE MI PADRE PIENSA QUE SI ME ENFADO, PODRIA VENCERTE FACILMENTE CON MIS PODERES...

PUES TE HAS EQUICOCADO CONMIGO...

EH?!

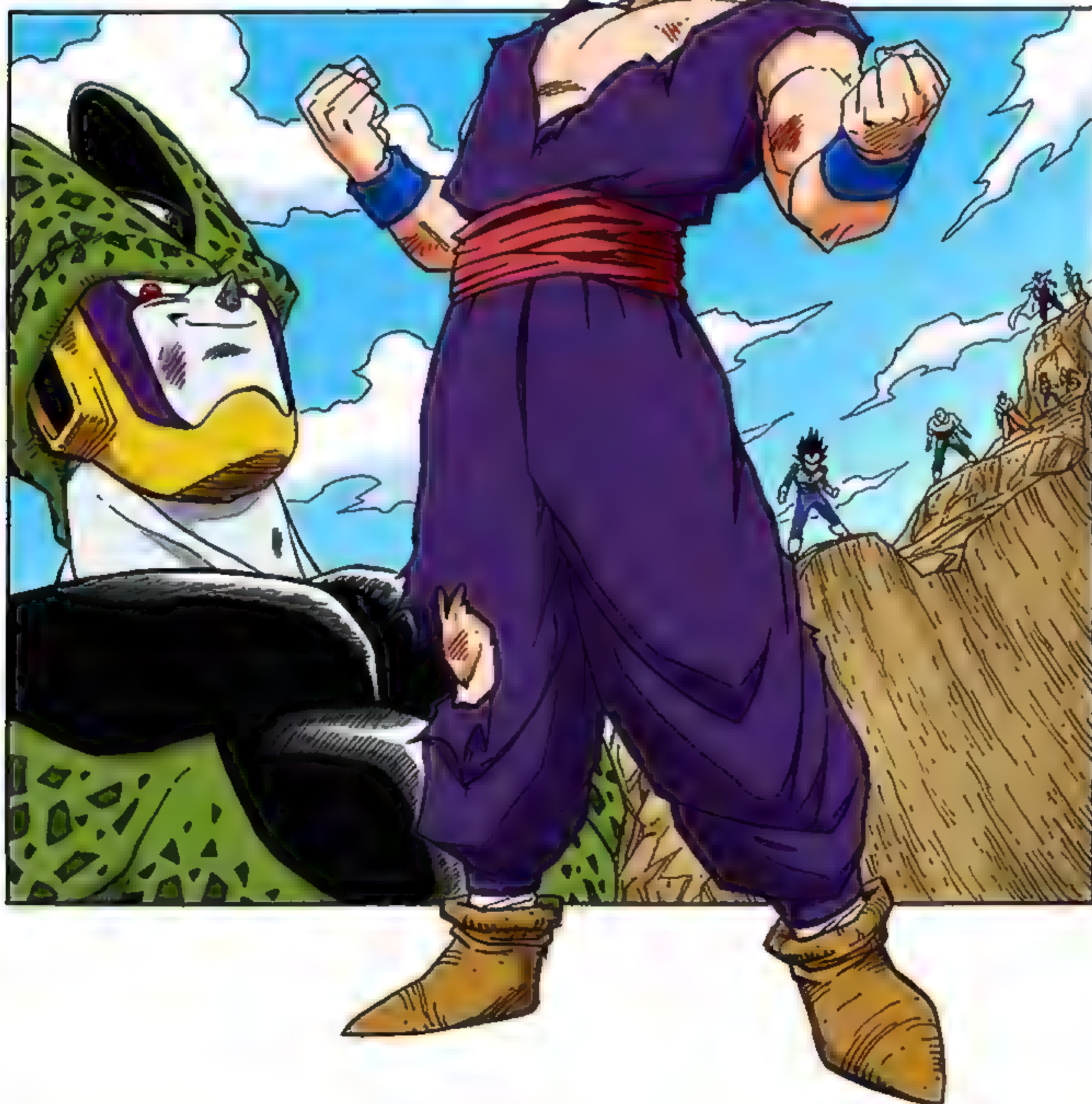

SI PENSASTE QUE AL ESCUCHAR UNA HISTORIA COMO ESA ME ASUSTARIA... ENTONCES ERES UN ESTUPIDO...
LO UNICO QUE HAS LOGRADO ES QUE ME DEN GANAS DE HACERTE ENFADAR A COMO DE LUGAR!!

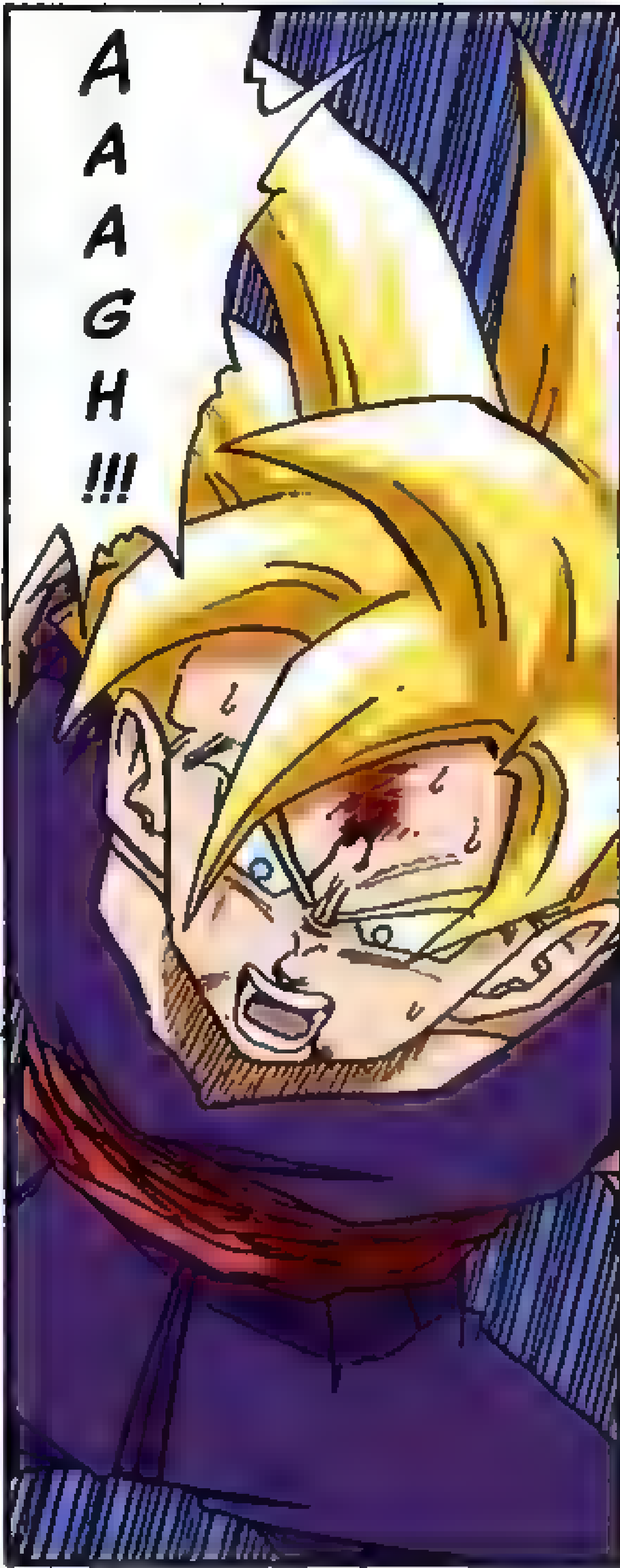
!!

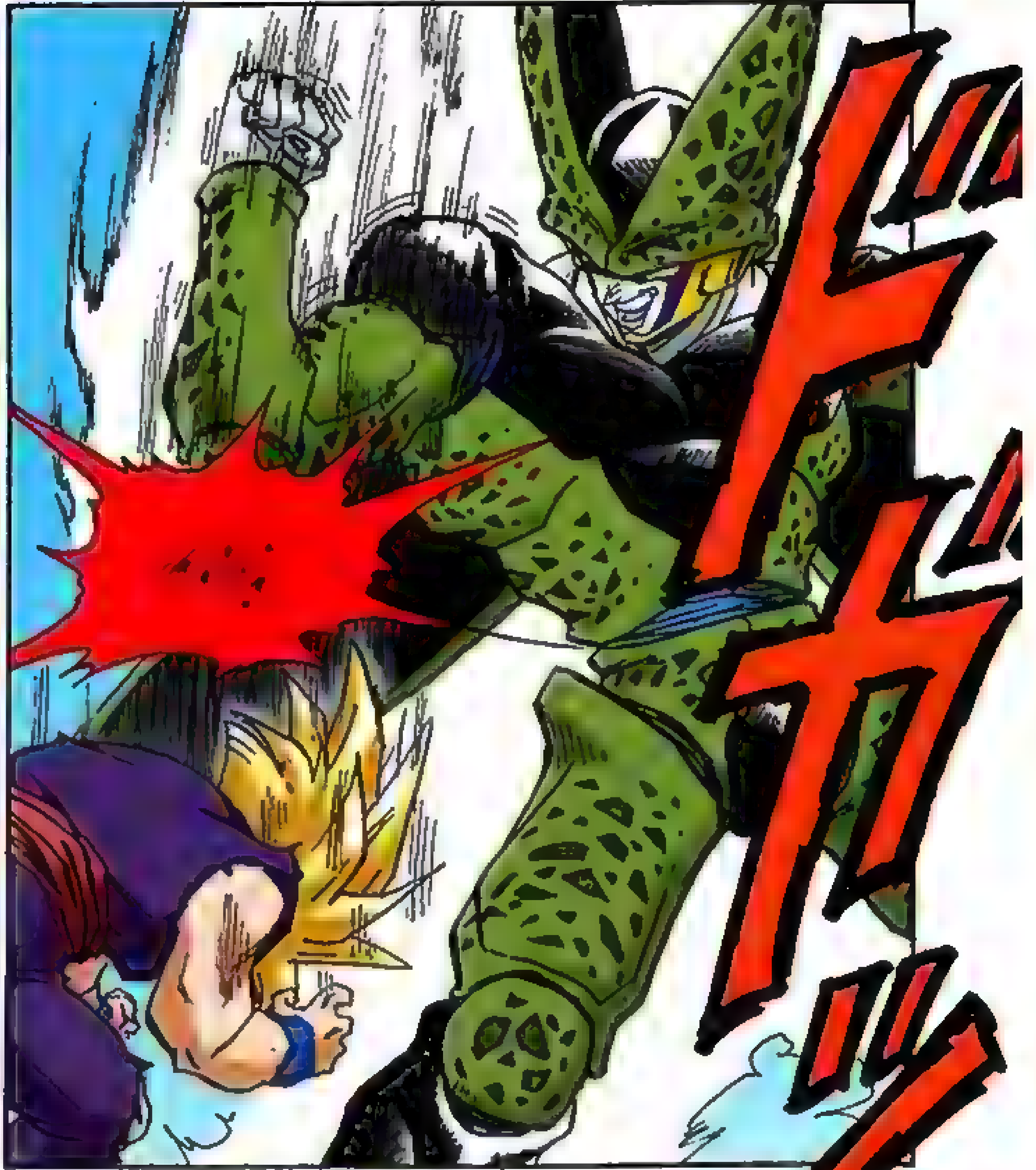
DRAGON BALL

ドラゴンボール

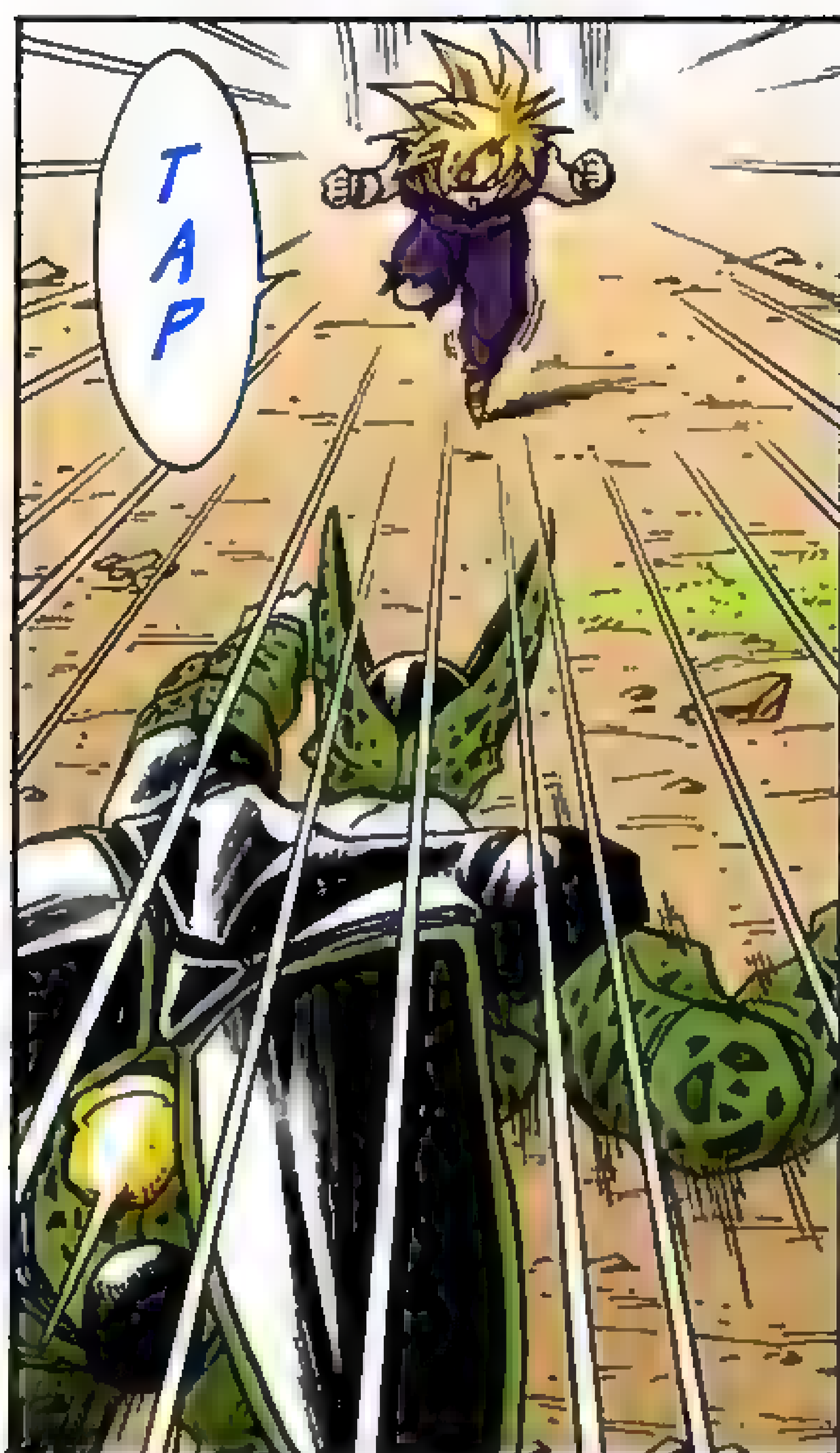
Capitulo 75: El Intento por Hacer Enfadar a Gohan



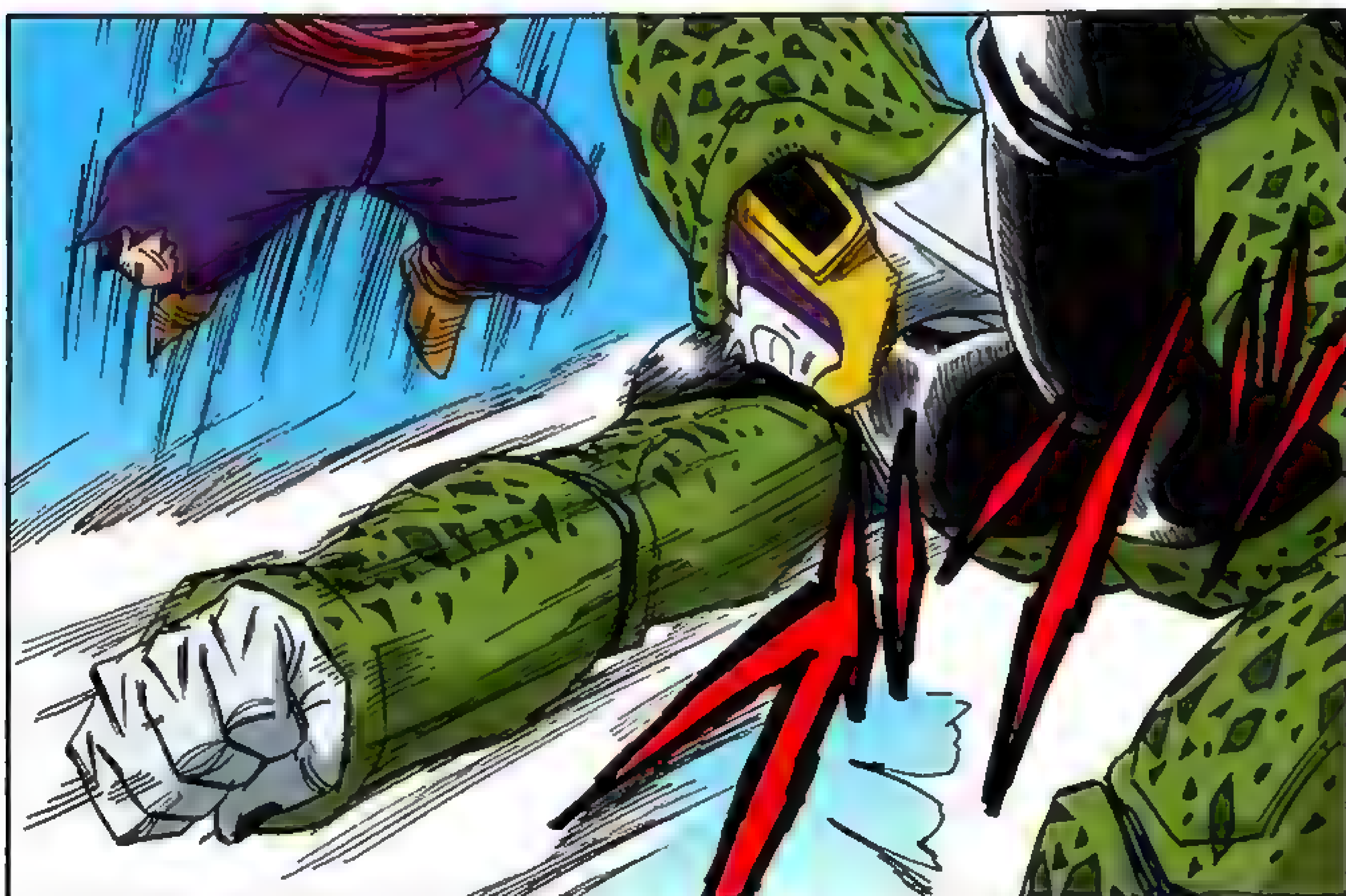

AAAGH!!!

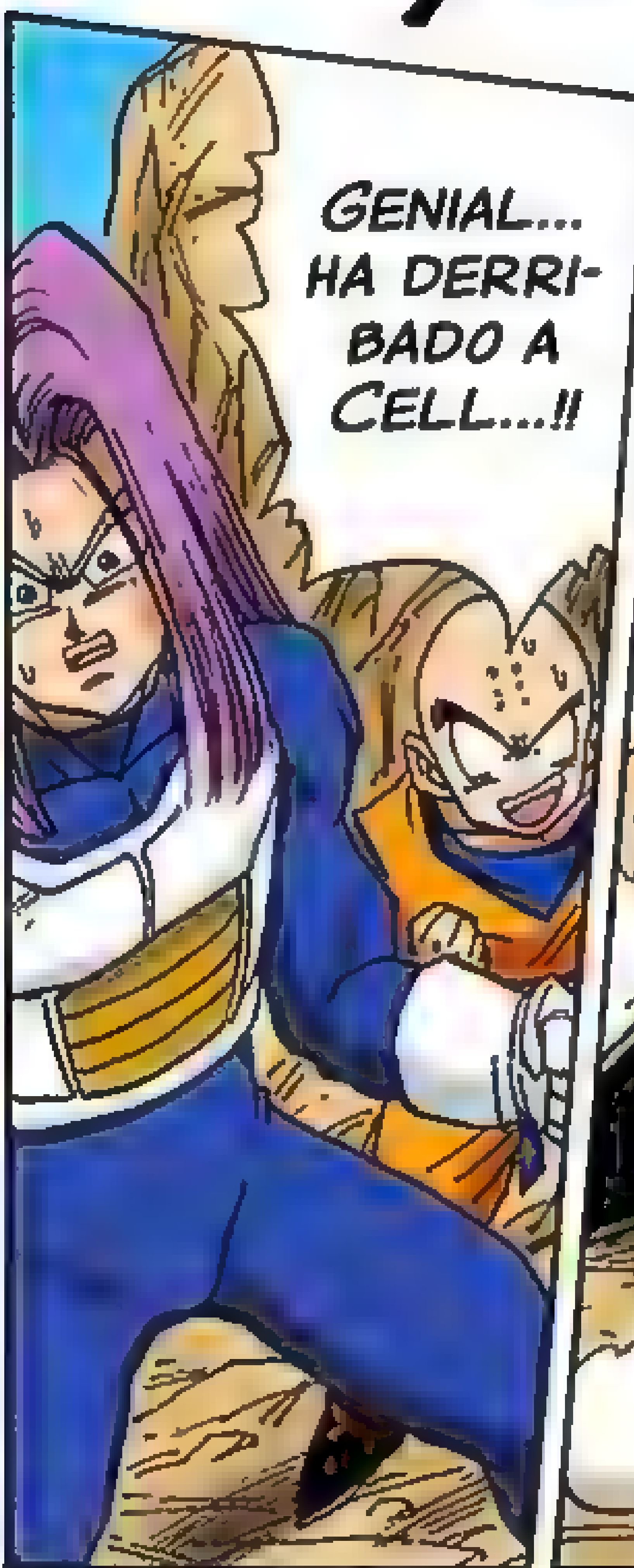

ドガッ

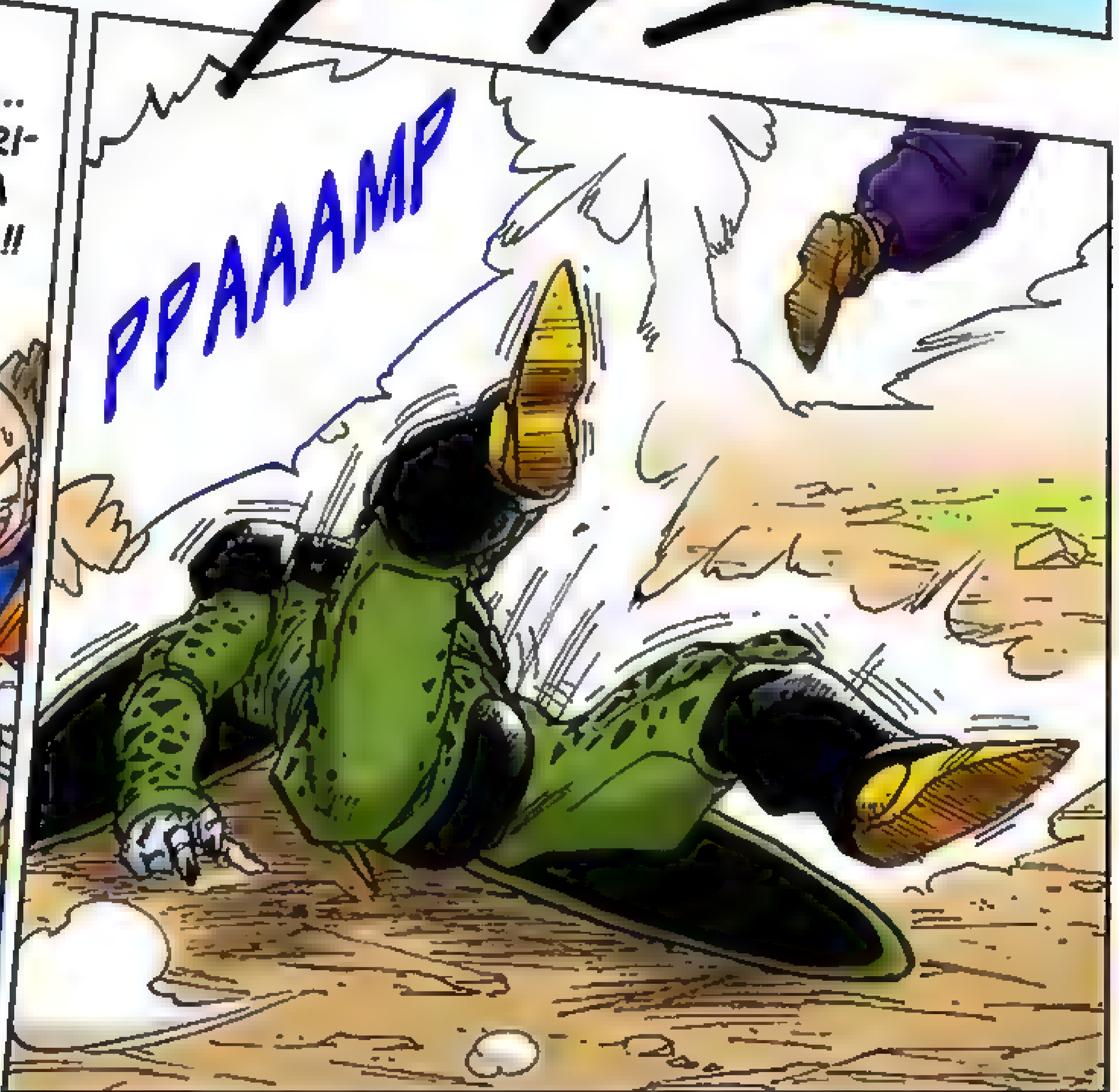



TAP

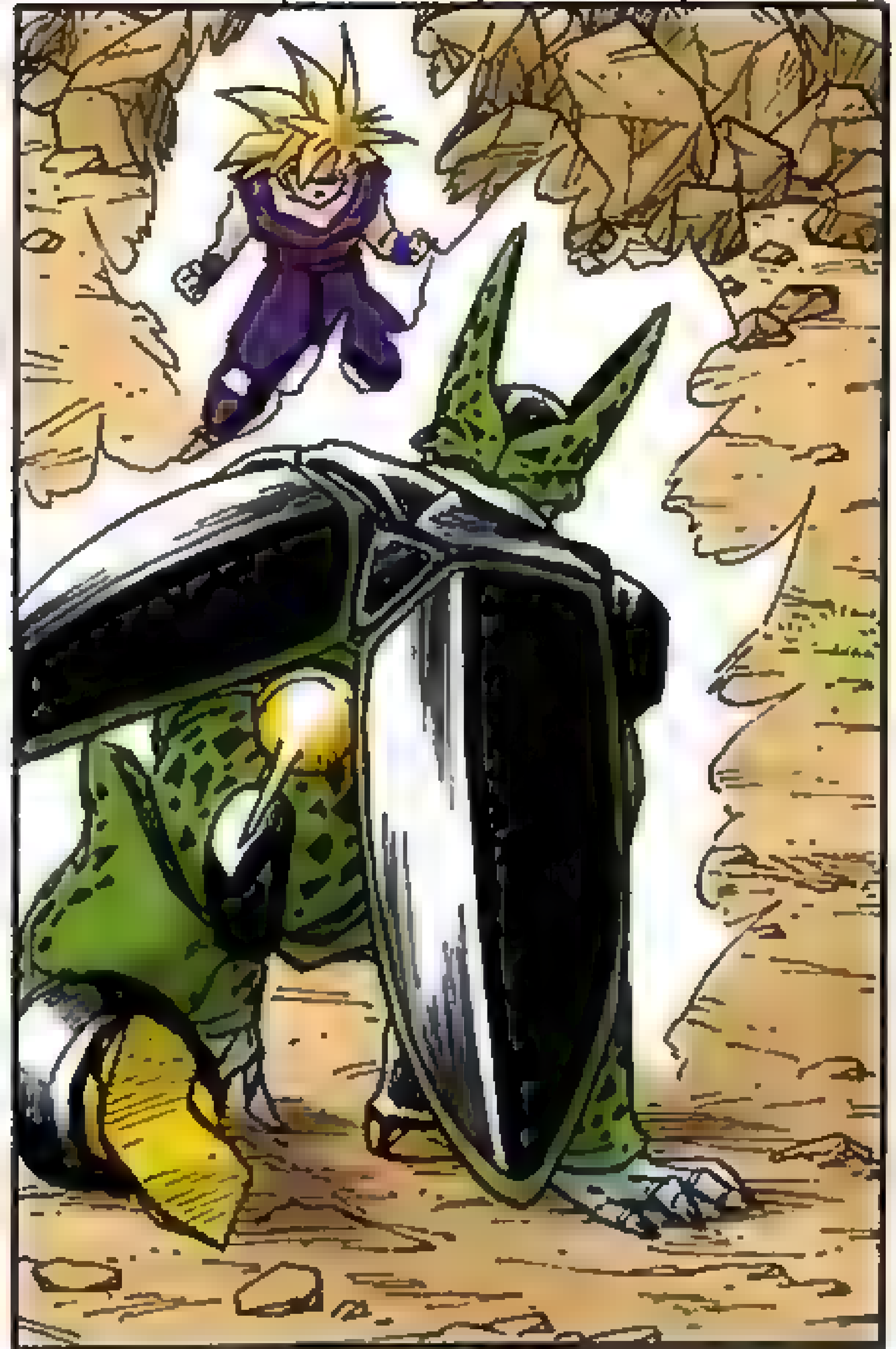

VAMOS TIENES QUE EN-FADARTE !!!
QUIERO QUE TE ENFADES Y ME DEMU-ESTRES TU VERDADERO PODER !!!

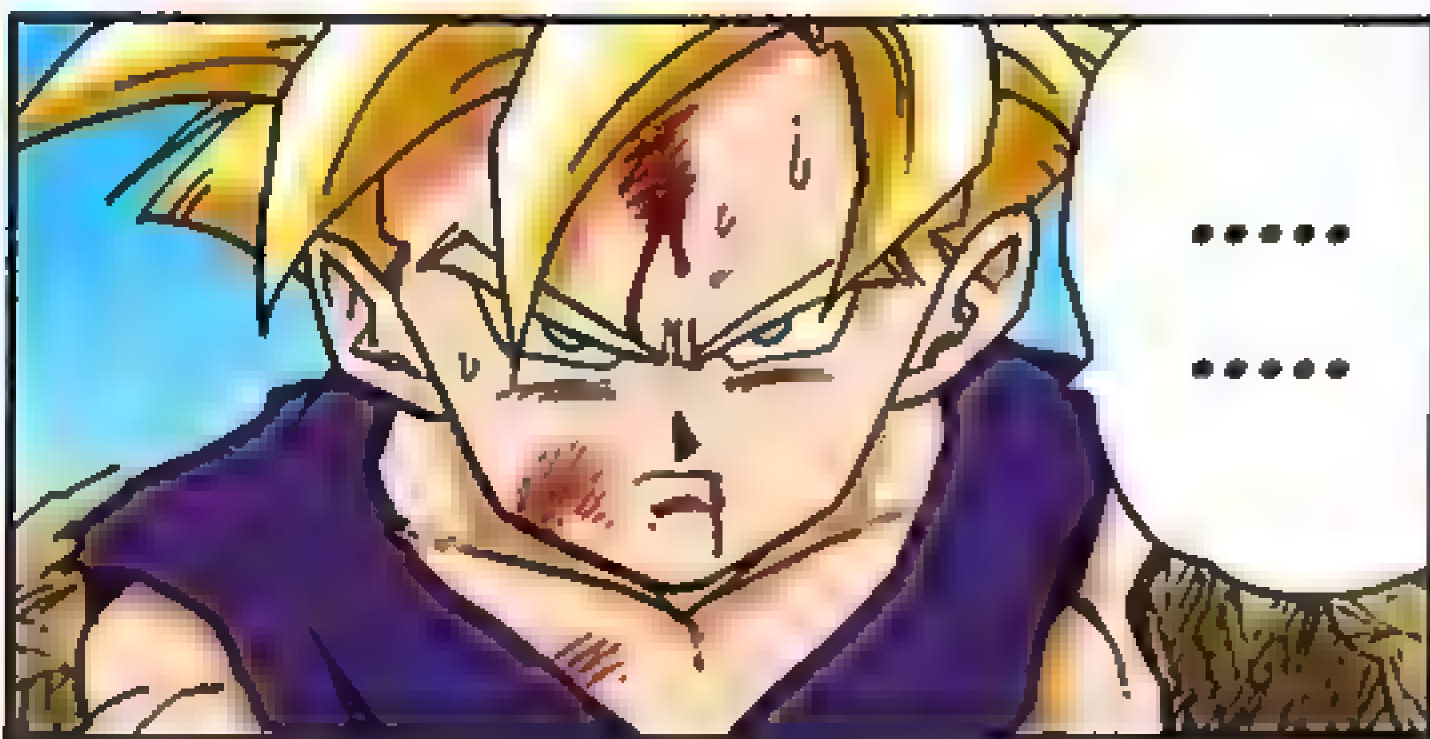



GENIAL... HA DERRI-
BADO A
CELL...!!


PPAAAMP

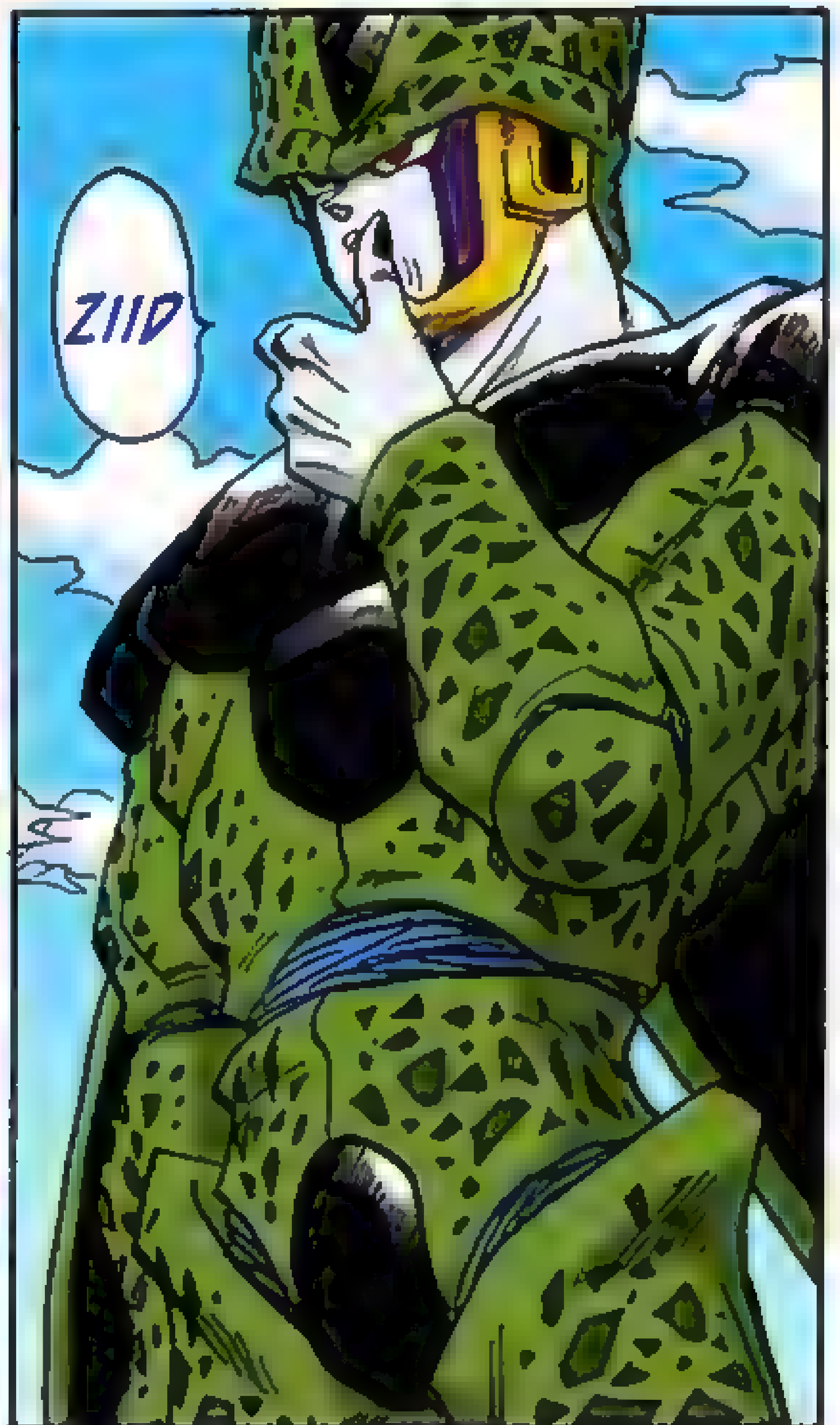

HMM
...

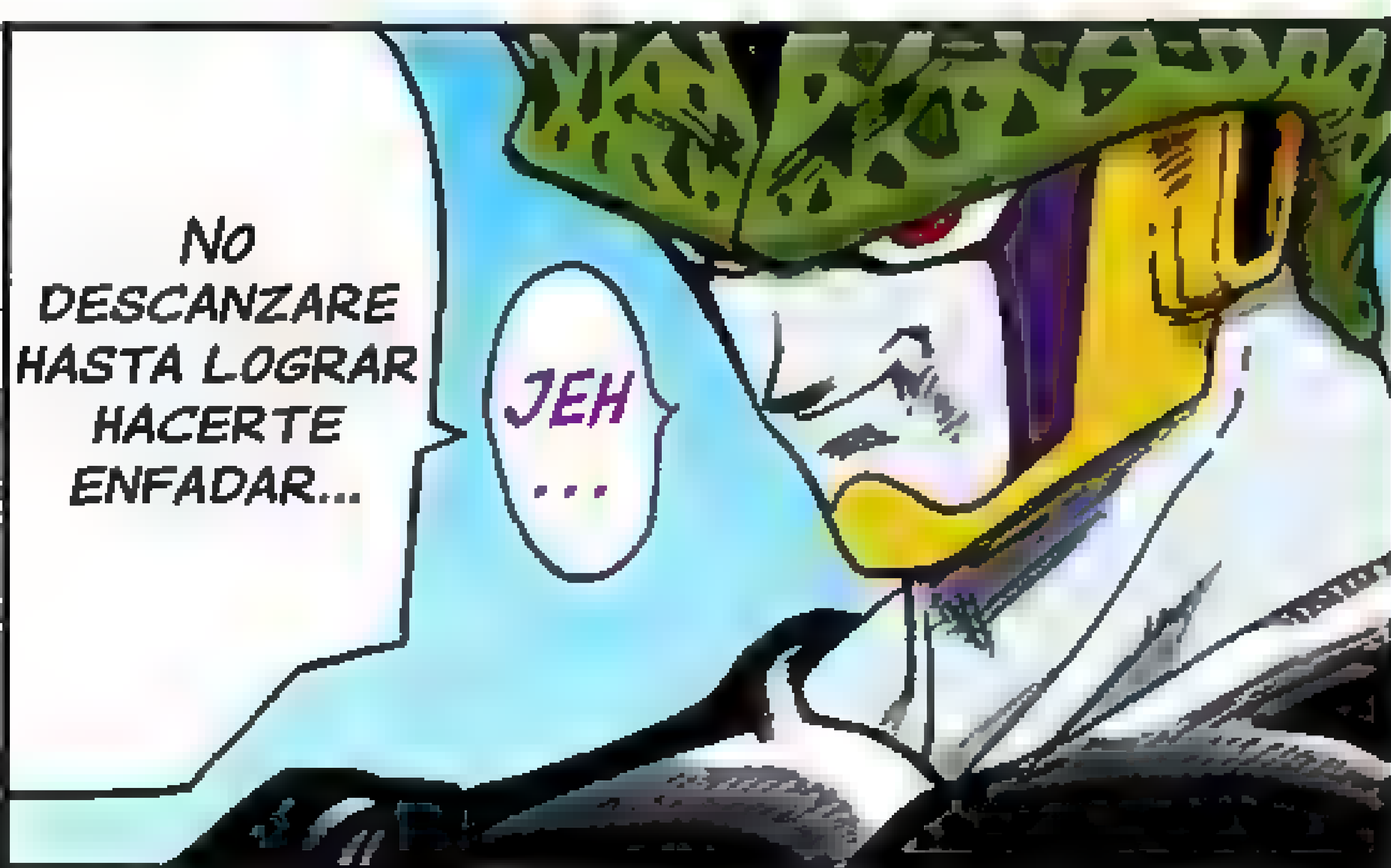


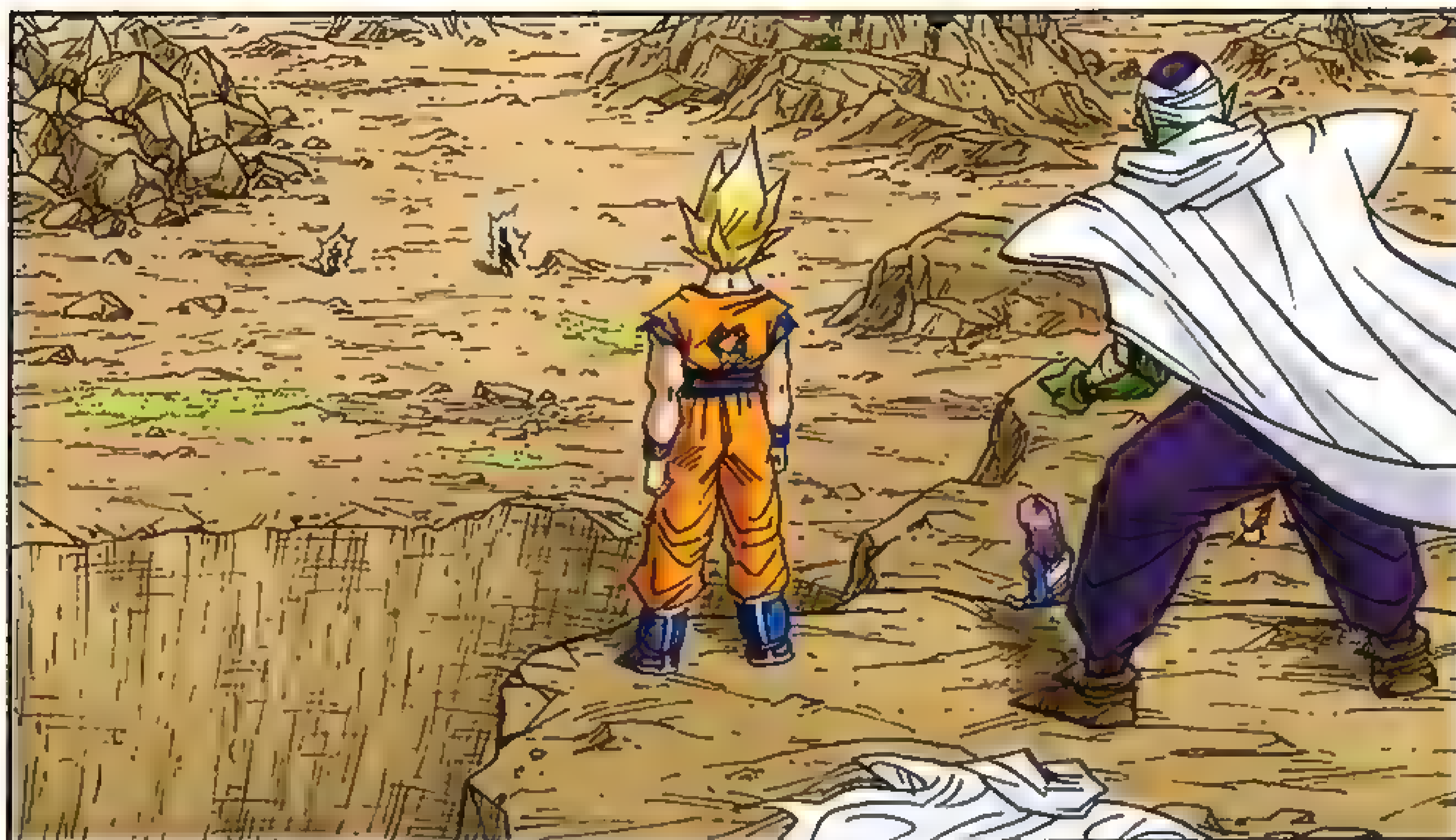

.....
.....

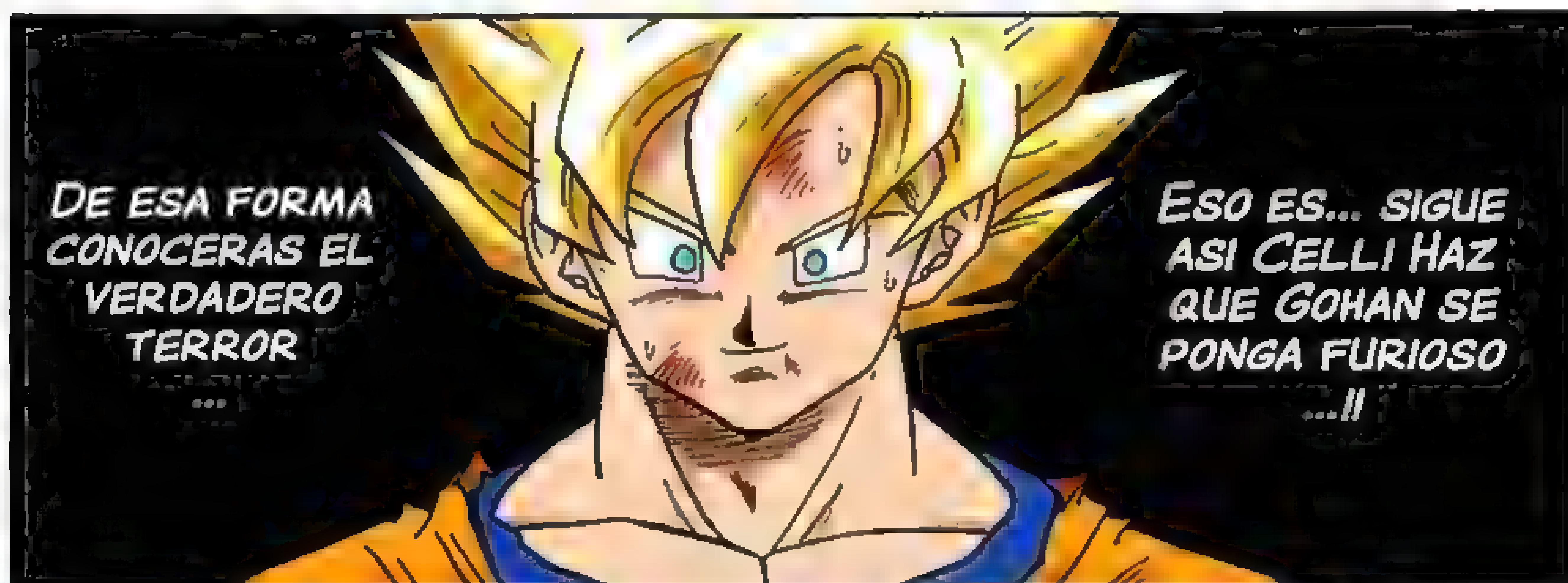





ZIID


JEH
...
NO DESCANZARE HASTA LOGRAR HACERTE ENFADAR...

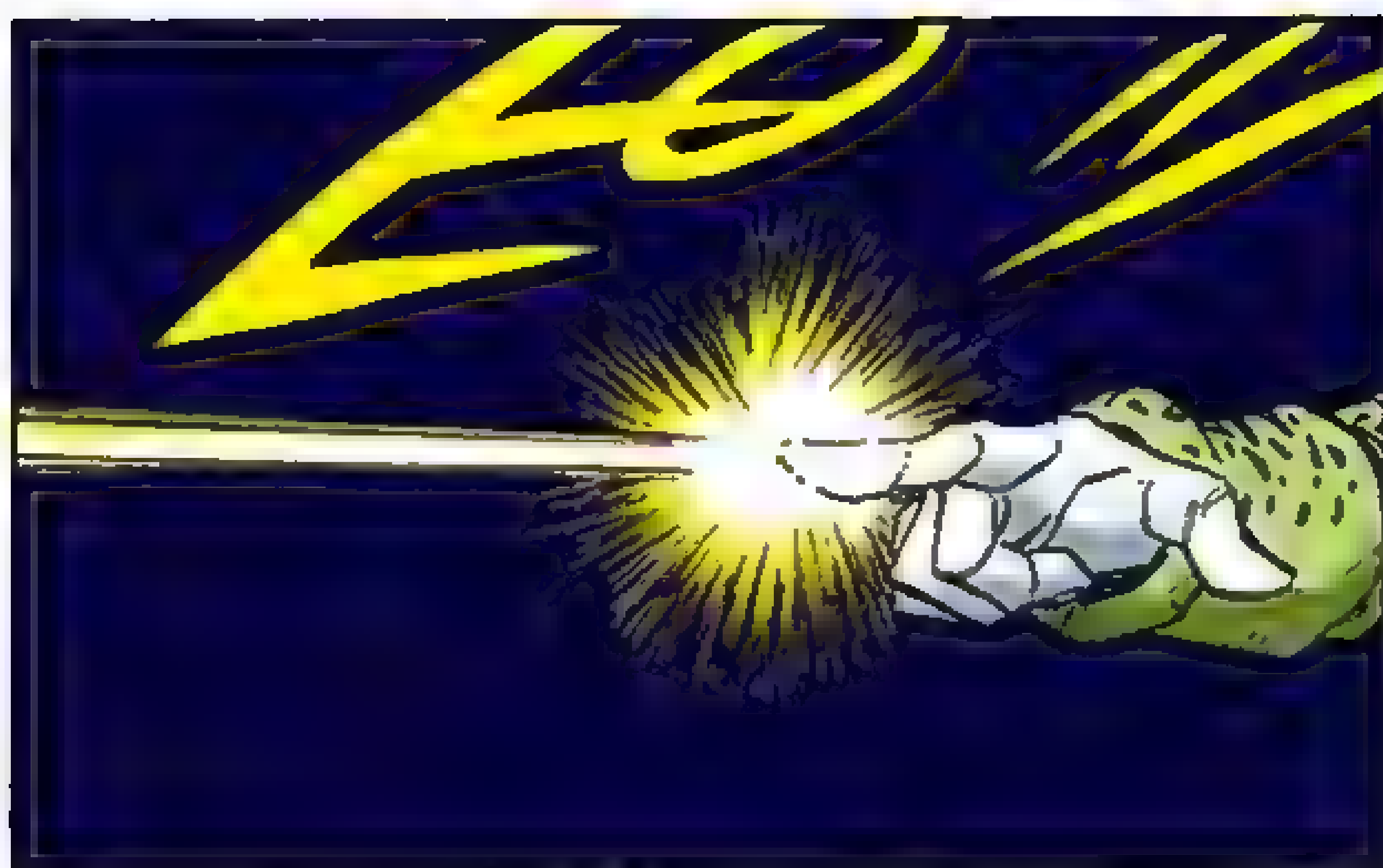


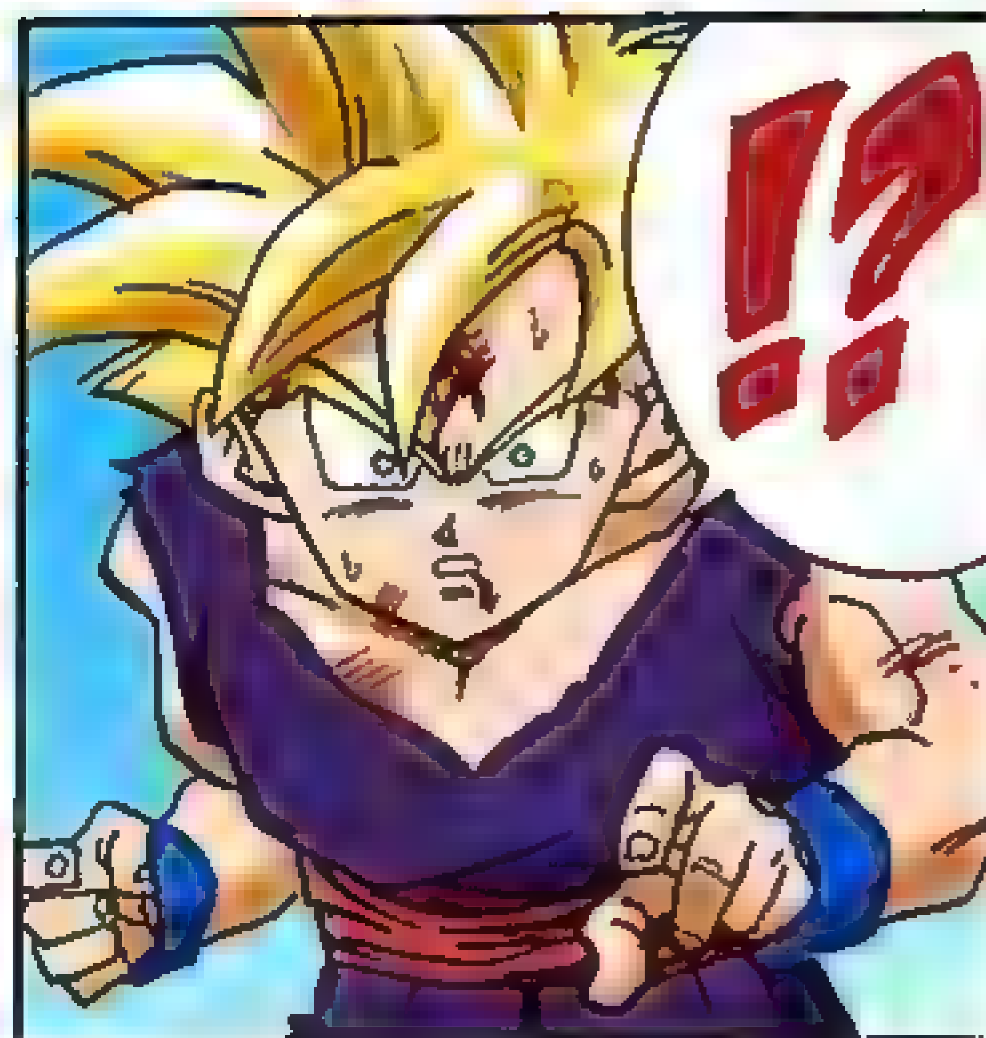


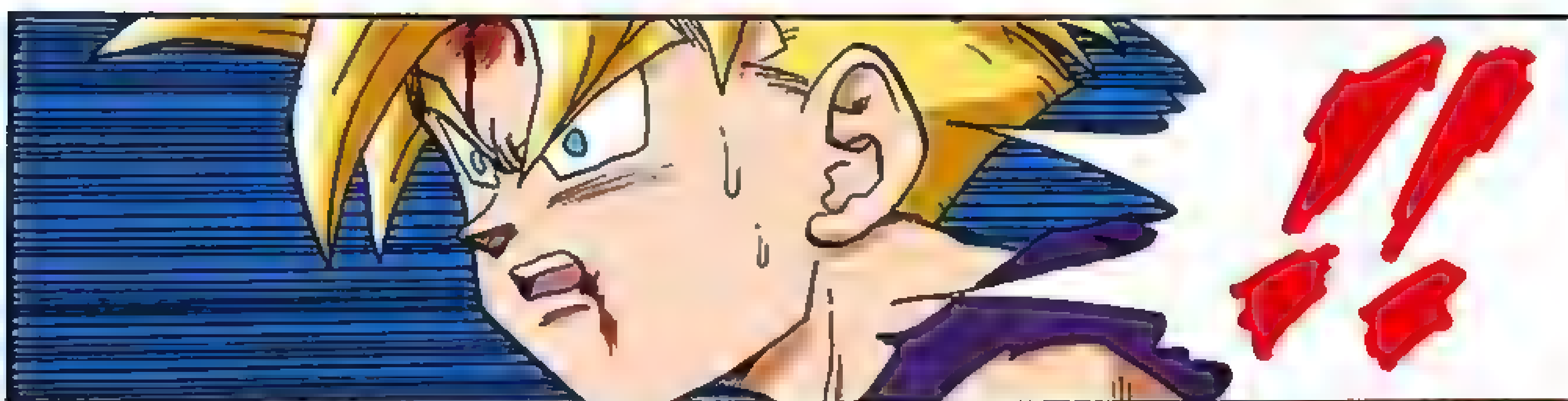
DE ESA FORMA CONOCERAS EL VERDADERO TERROR ...
ESO ES... SIGUE ASI CELL! HAZ QUE GOHAN SE PONGA FURIOSO ...!!



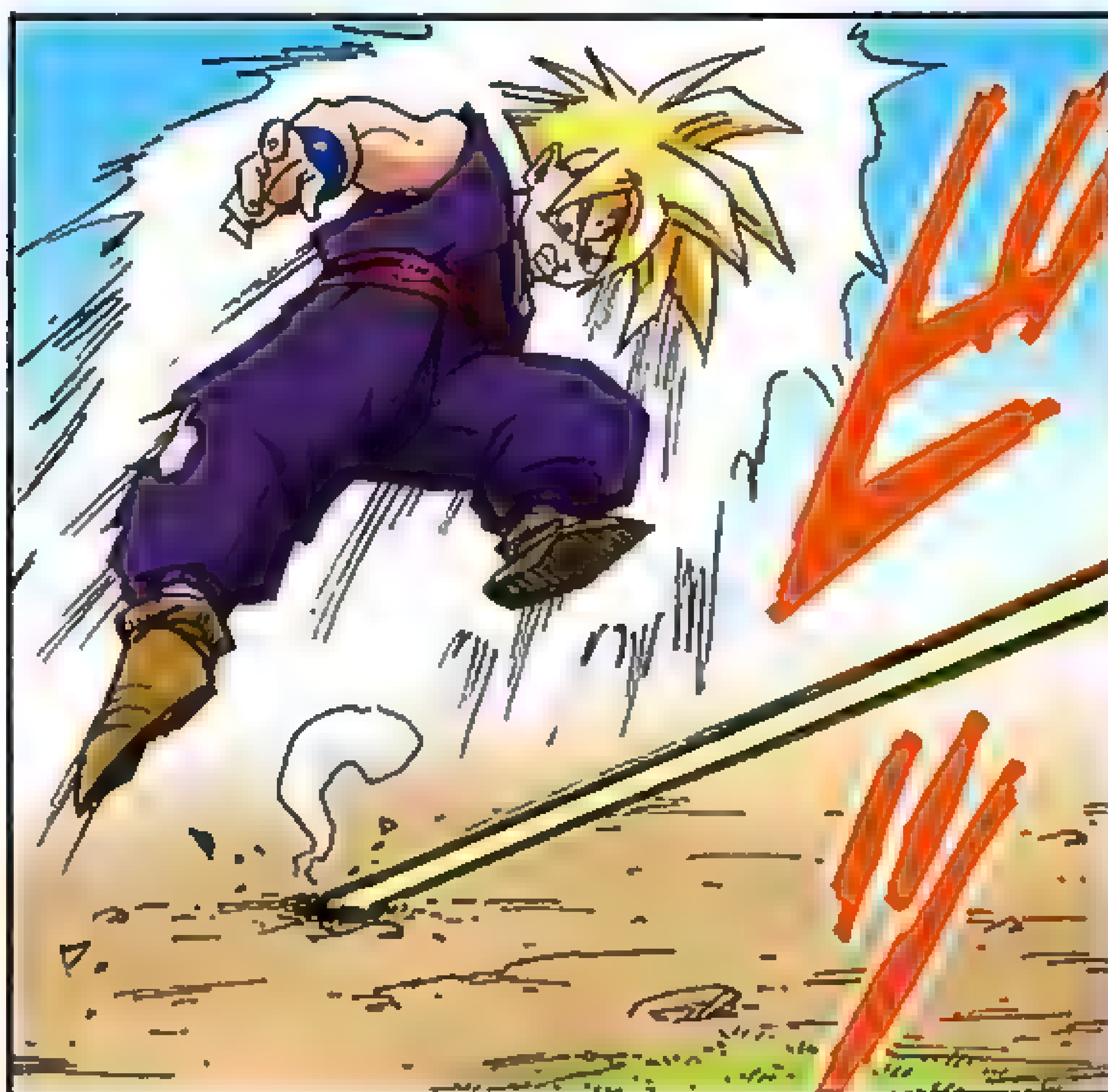
ZZUSSSST

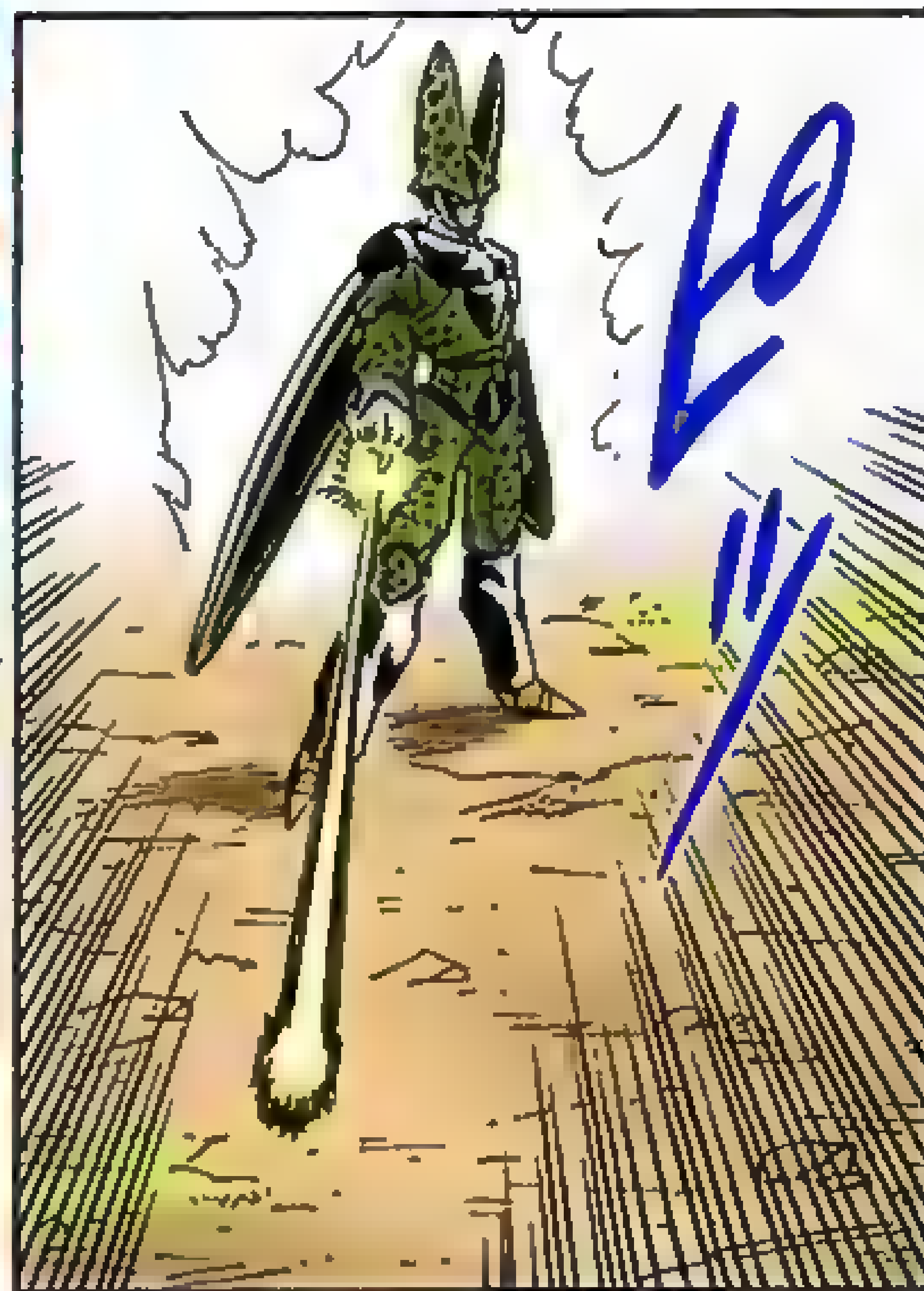






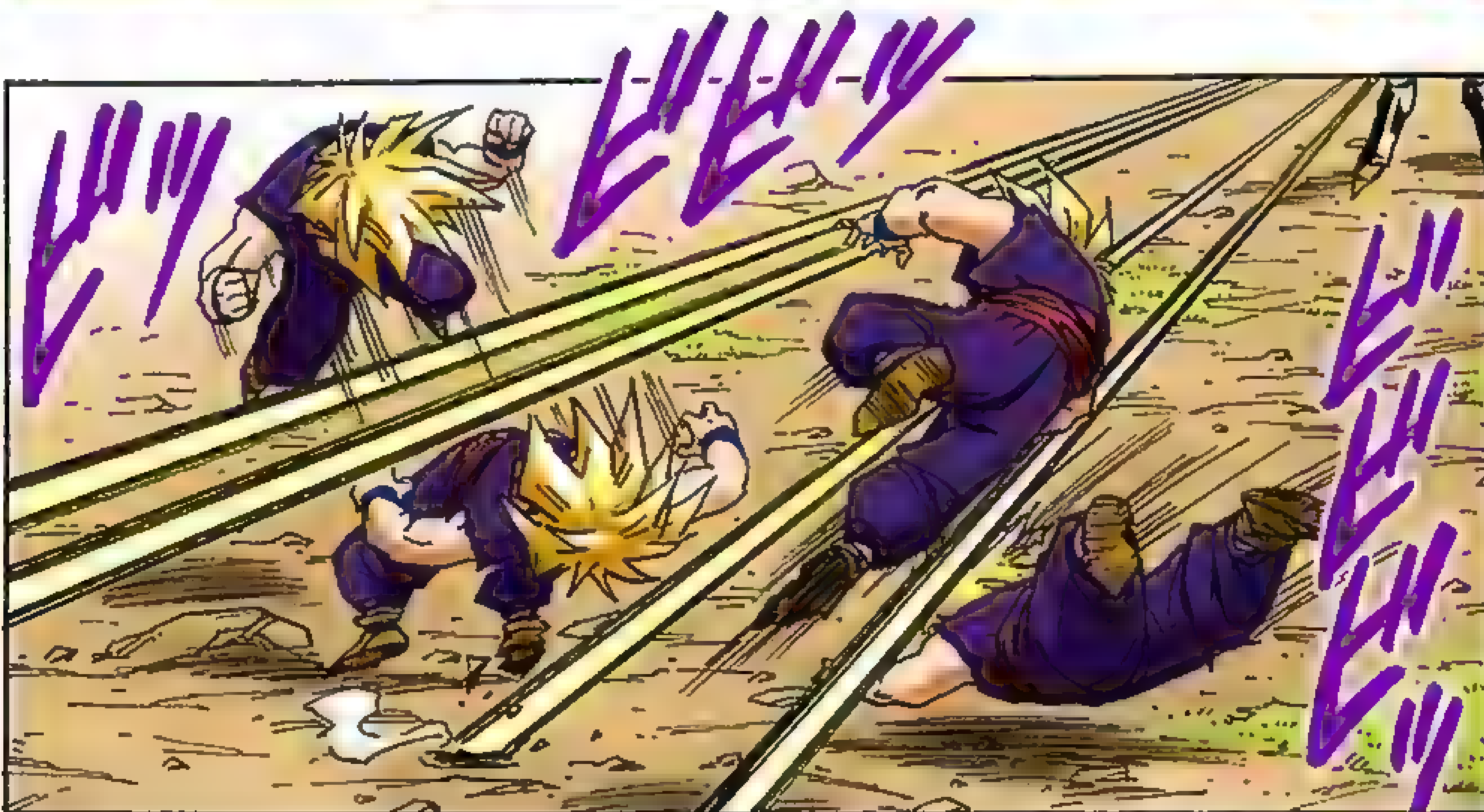
UHHG
!!!

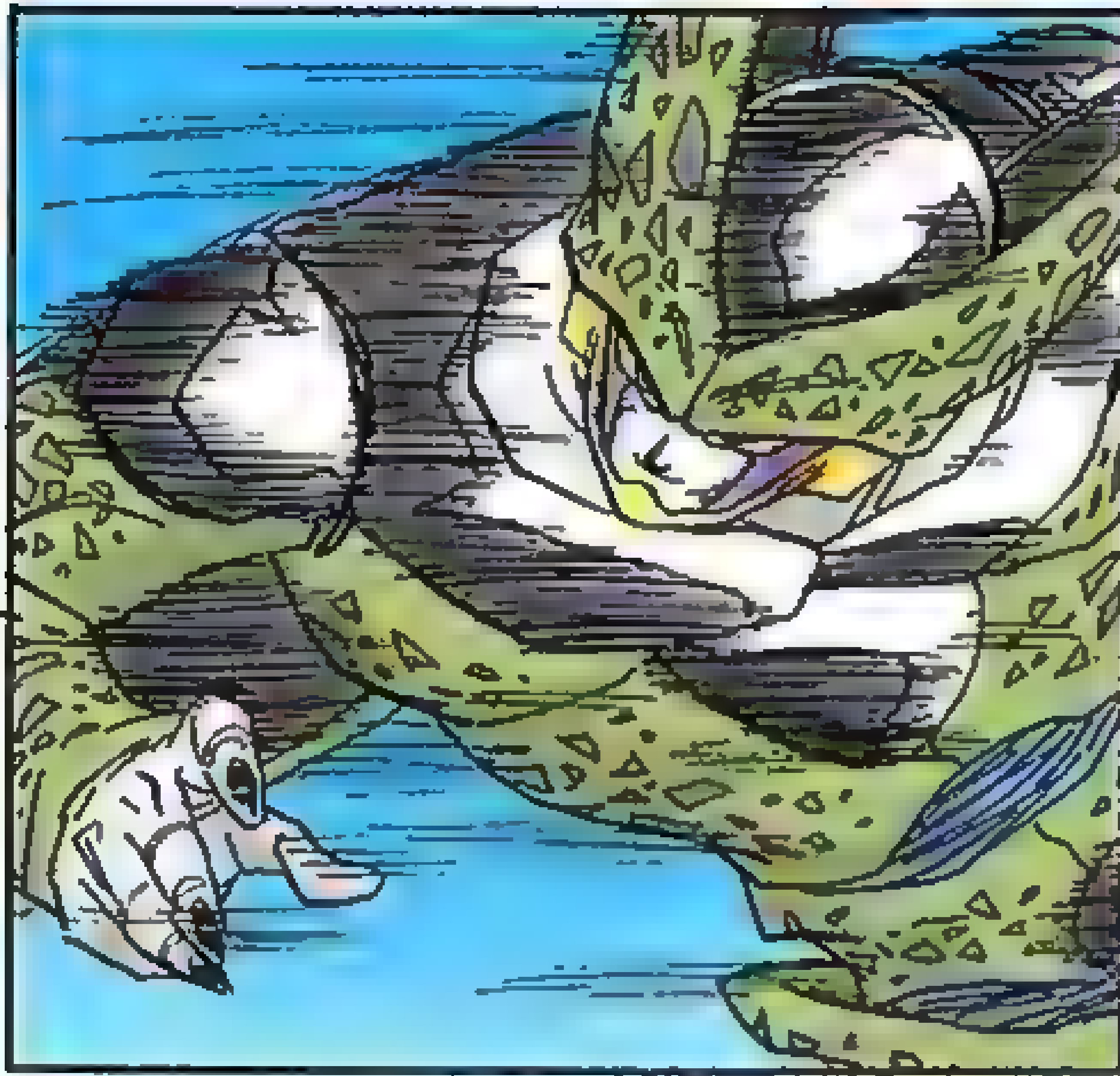






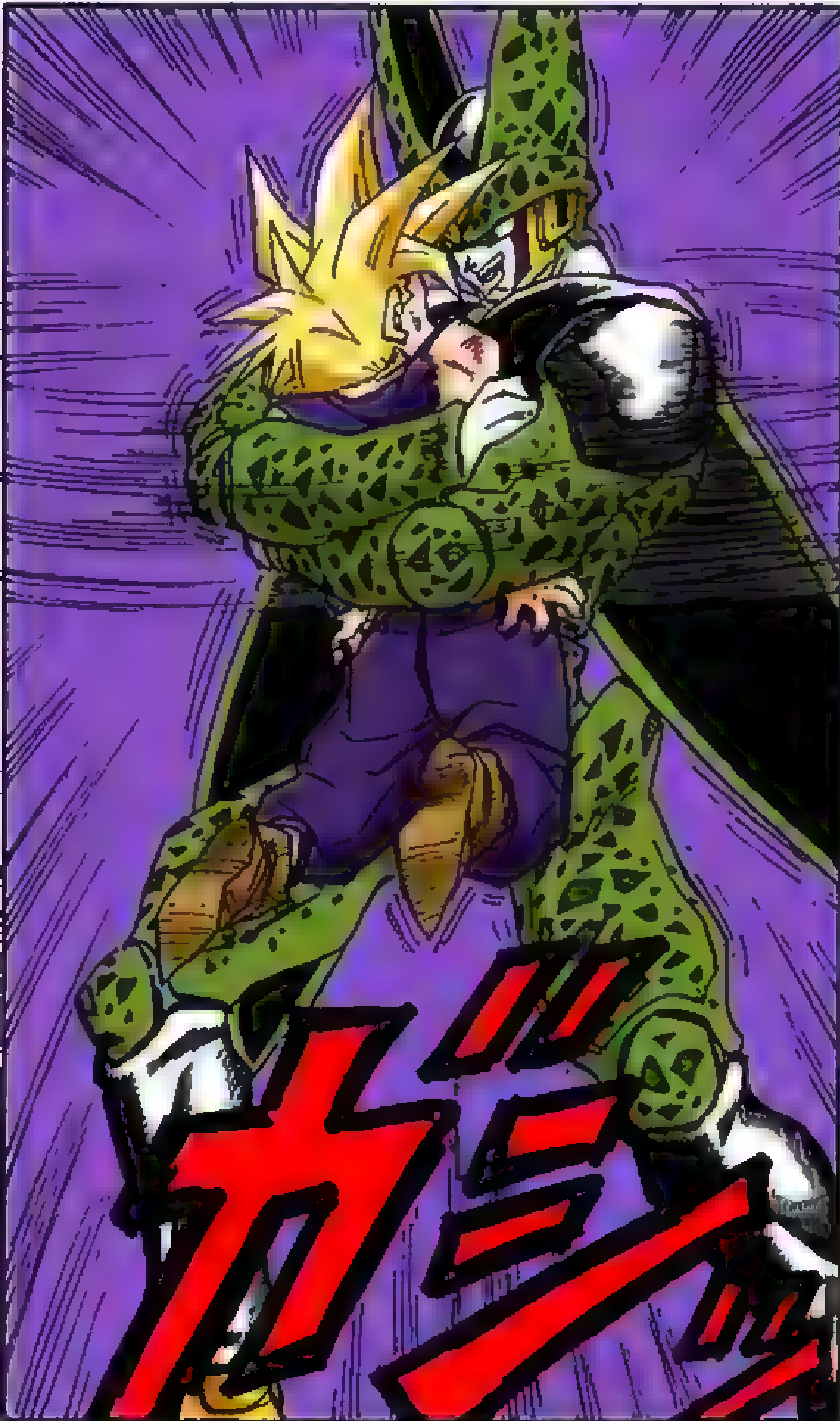

ESA ES LA TECNICA QUE USABA FREEZER !!!
OH NO ...!!!






ビッ


!!


ガシッ

AAAH...!!!! AAAAGH ...!!!!!

CRUKK

CRACK

CRICKK

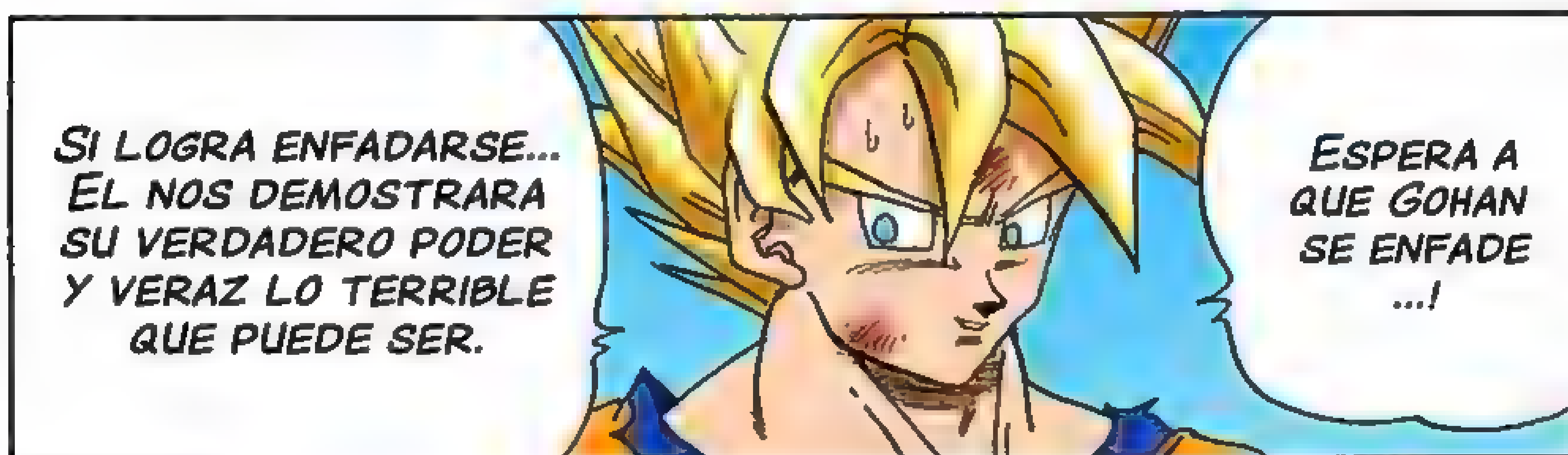




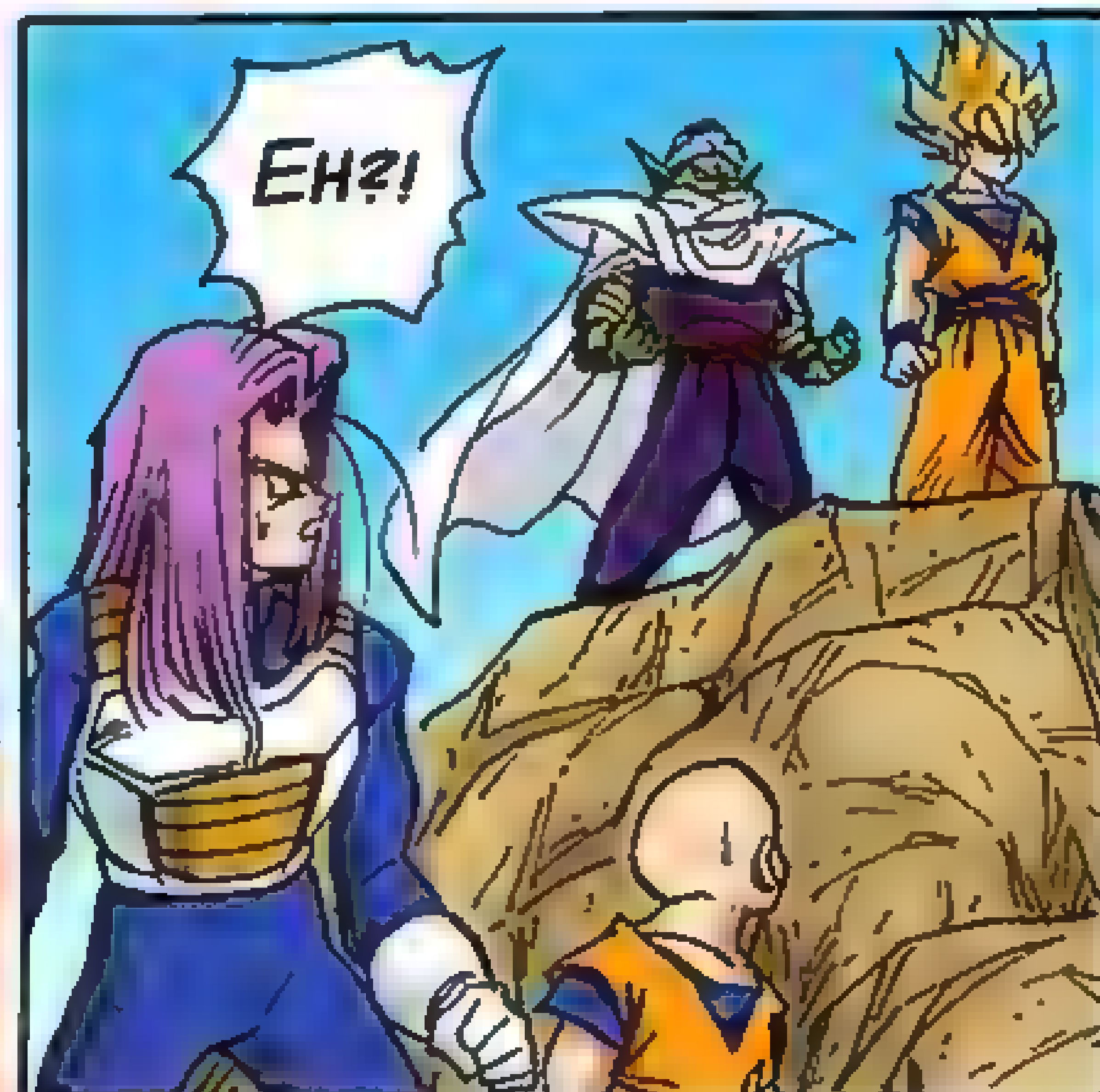

ESPERA PIKORO!! TU NO PODRAS CONTRA CELL!!
ESPERA SOLO UN POCO MAS !!!


ESTO NO LO PUEDO TOLERAR MAS!!
GOKU!! NO ME IMPORTA LO QUE DIGAS PERO IRE A AYUDAR A GOHAN!!!

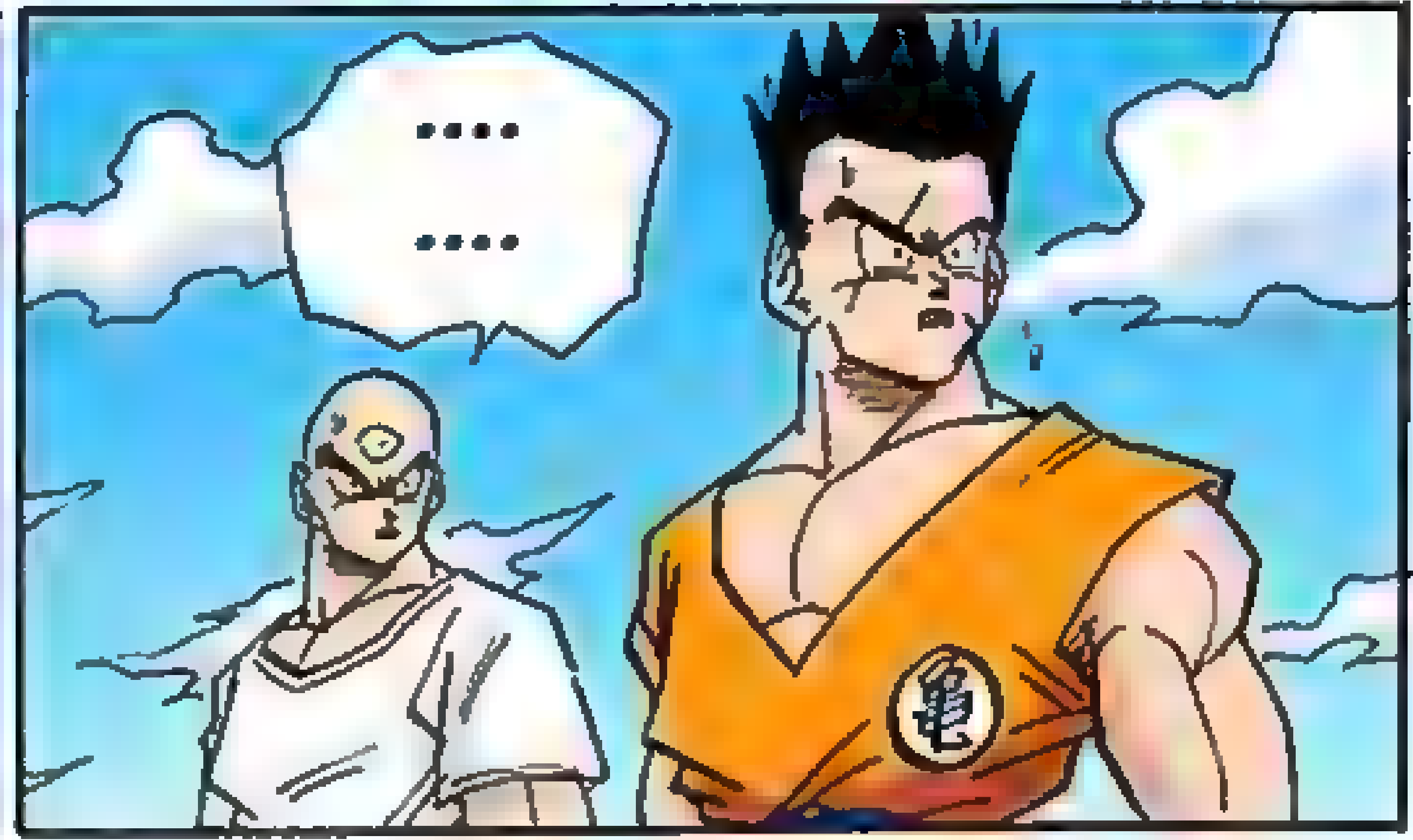

ESPERAR QUE...?! A QUE RAYOS TE ESTAS REFIRIENDO ...?!!!
QUIERES QUE ESPERE A QUE ESE SUJETO LO MATE ...?!!


ESPERA A QUE GOHAN SE ENFADE ...!
SI LOGRA ENFADARSE... EL NOS DEMOSTRARA SU VERDADERO PODER Y VERAZ LO TERRIBLE QUE PUEDE SER.

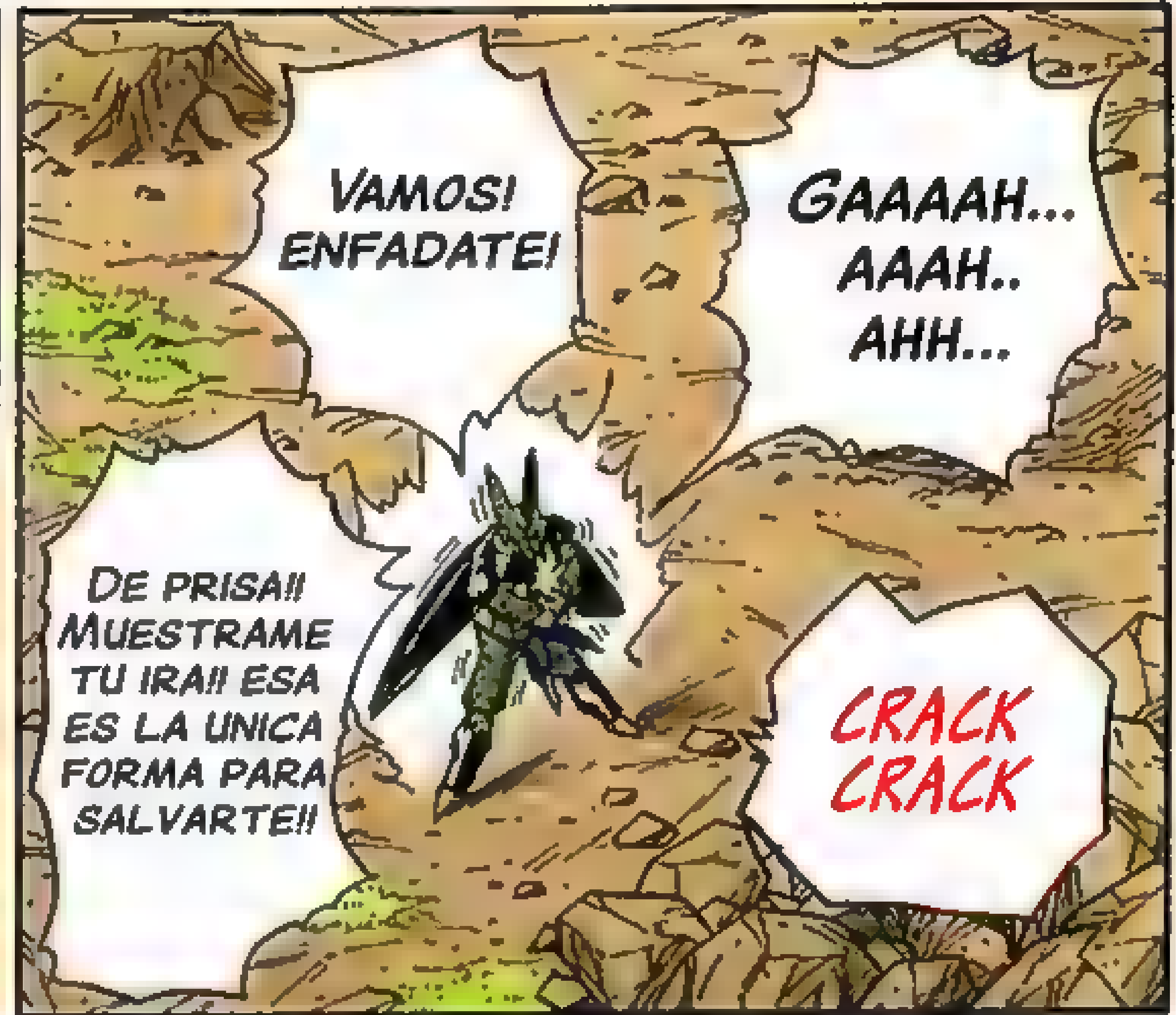

LA UNICA FORMA DE DERROTAR A CELL...
...ES ESPERAR A QUE GOHAN EXPULSE TODOS SUS PODERES ...


EH?!

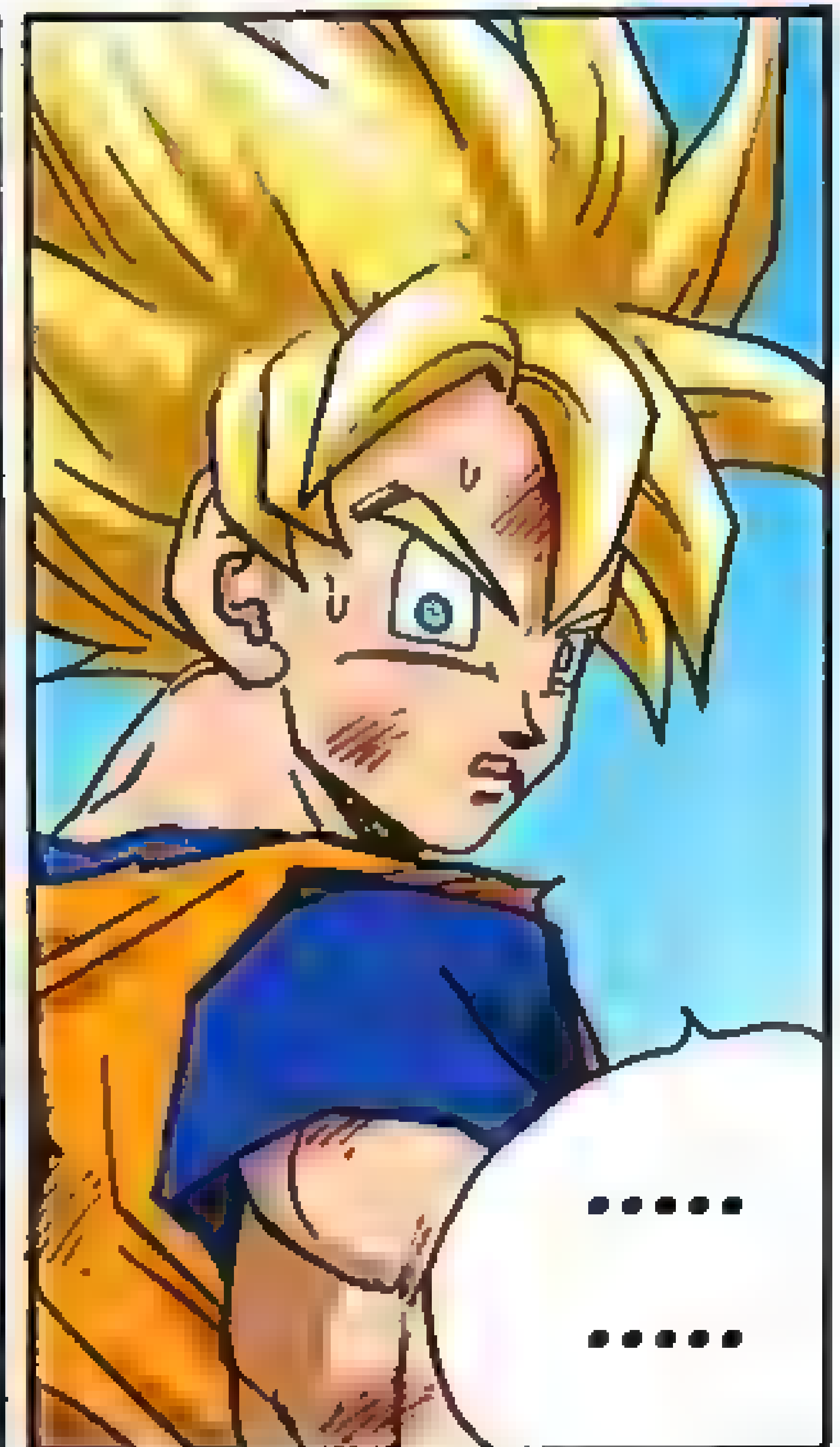

QUE DIJO...?!
QUE HAY QUE ESPERAR A QUE ESE ENANO SE ENFADE...?


....
....


GOKU... ESTAS EQUIVOCADO... GOHAN ES MUY DIFERENTE A TI... A EL NO LE GUSTAN LAS PELEAS COMO A TI...
GOHAN SABE SOBRE TU PLAN...? SE LO DIJISTE ANTES DE PELEAR...?!


VAMOS! ENFADATE!
GAAAAH... AAAH.. AHH...
DE PRISA!! MUESTRAME TU IRA!! ESA ES LA UNICA FORMA PARA SALVARTE!!
CRACK CRACK

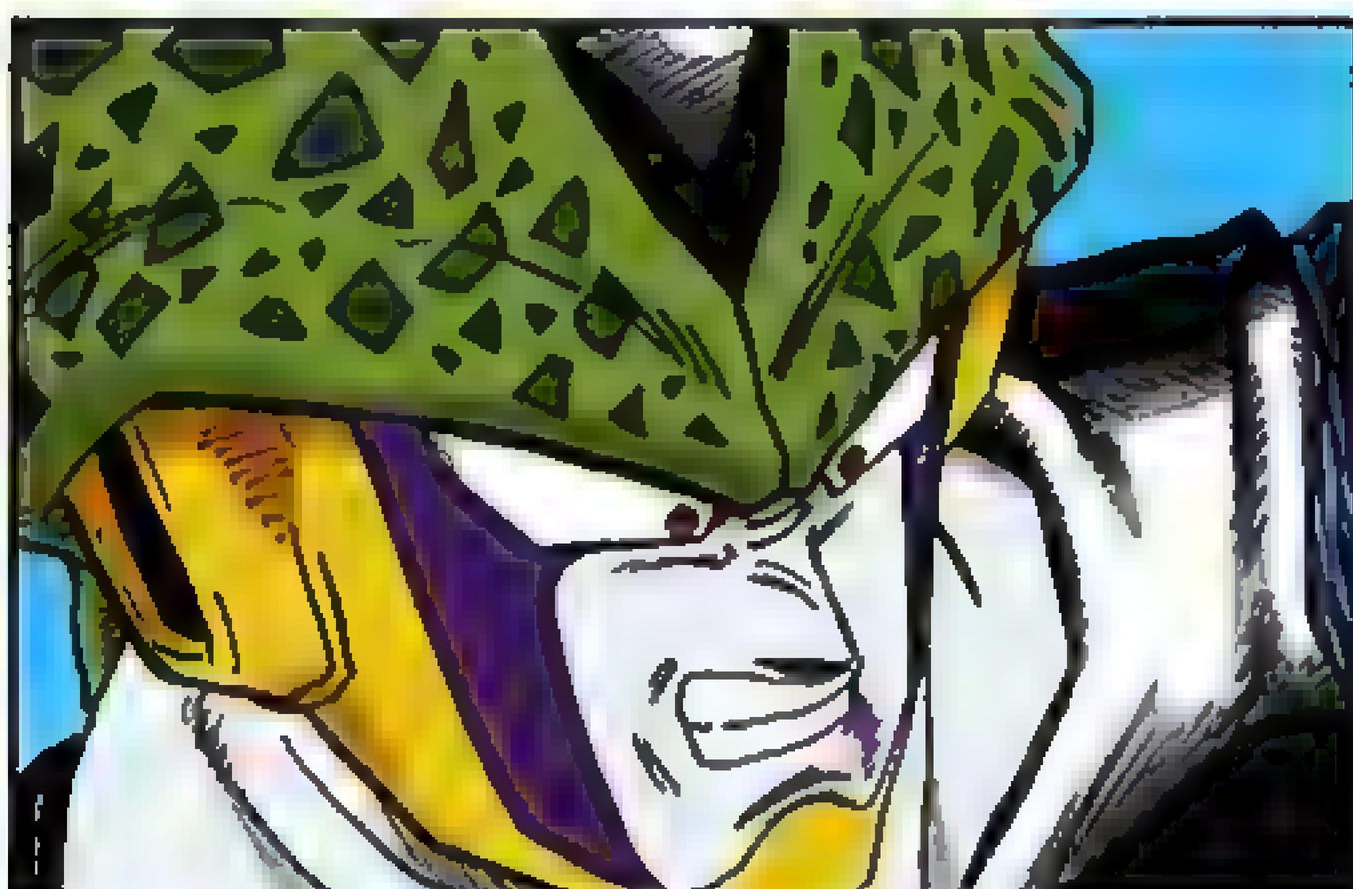

EL NO ESTA PENSANDO EN ENFADARSE!! LO QUE ESTA PENSANDO ES EN PORQUE MI PADRE ESTA DEJANDO QUE ME TORTUREN DE ESA MANERA Y NO HACE NADA PARA AYUDARME ...?
SABES EN LO QUE DEBE ESTAR PENSANDO GOHAN EN ESTOS MOMENTOS ...?!

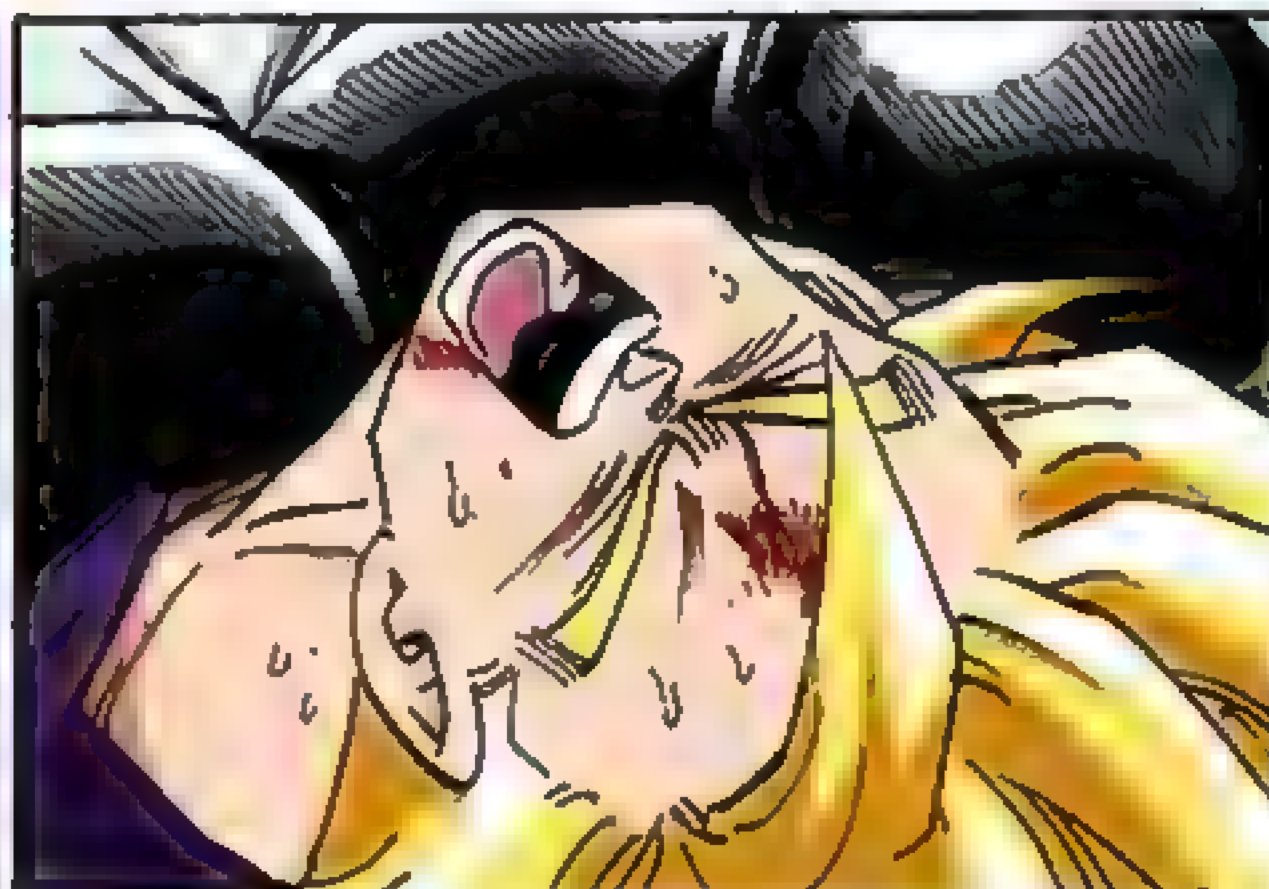

.....
.....

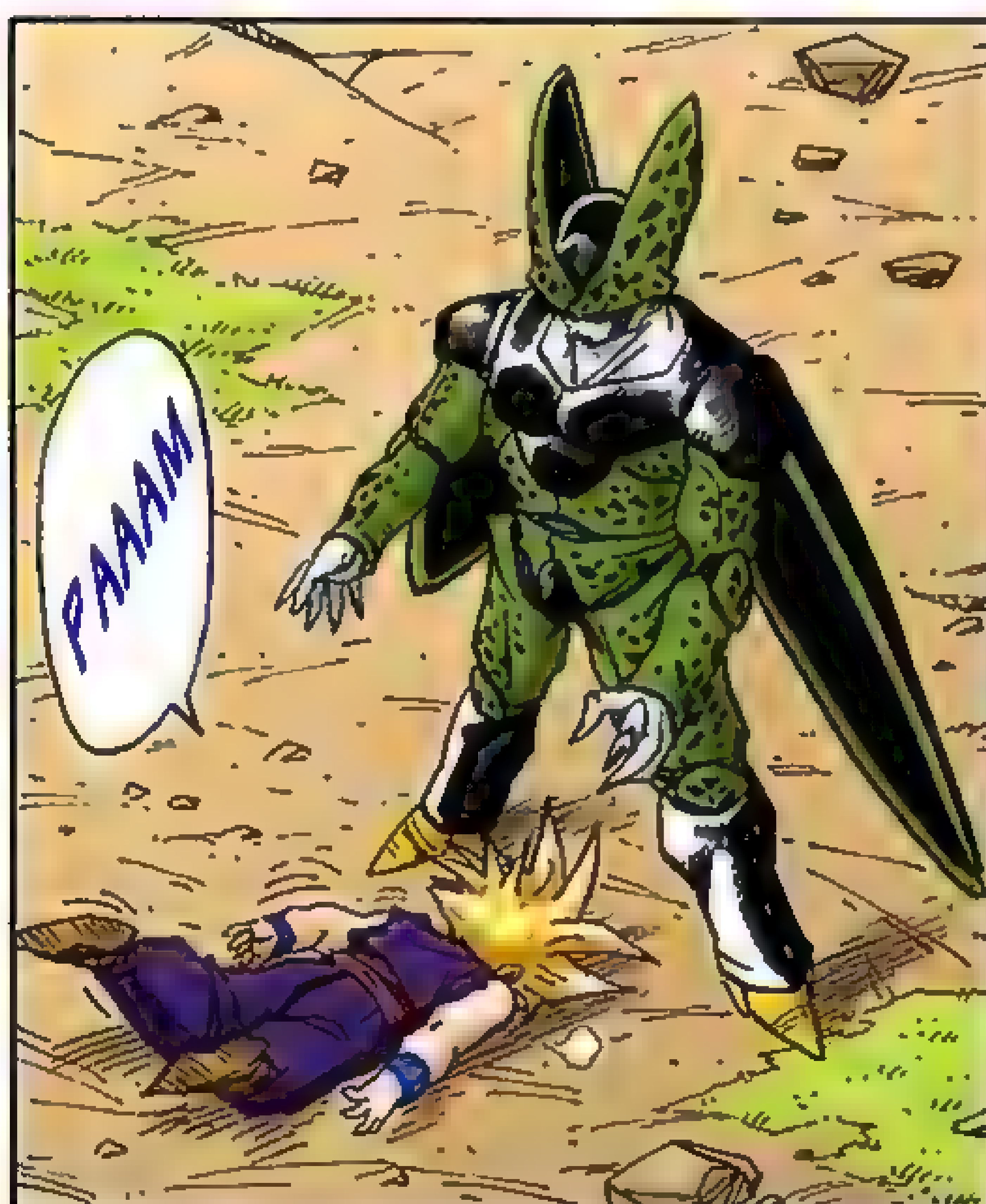

Así que no me intereza que me mate, voy a ir a ayudarlo!!



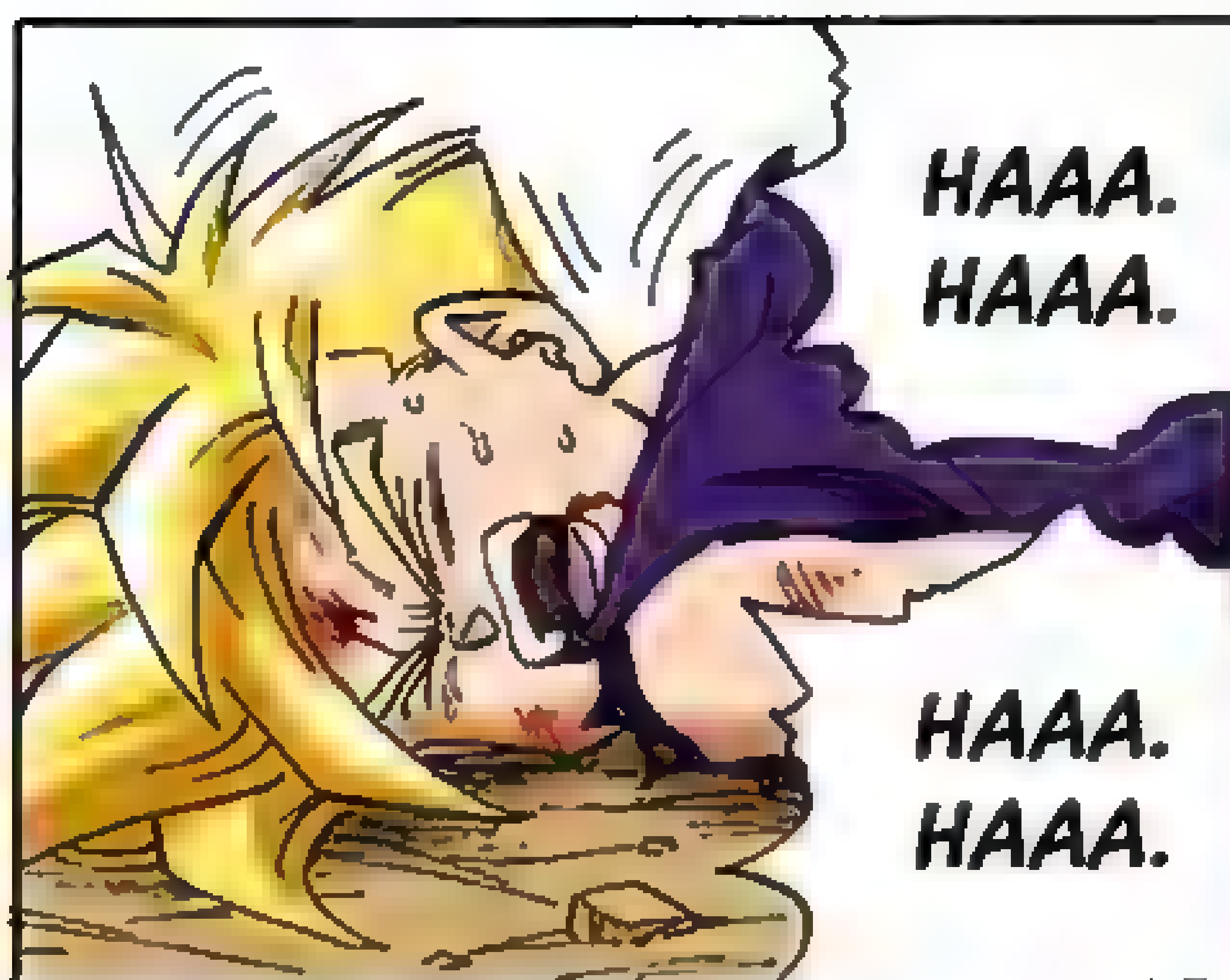

No olvides esto...!! A pesar de que Gohan es muy fuerte, sigue teniendo la mentalidad de un niño...!!
Seguramente el debe creer que para ti, las peleas son mas importantes que el mismo...

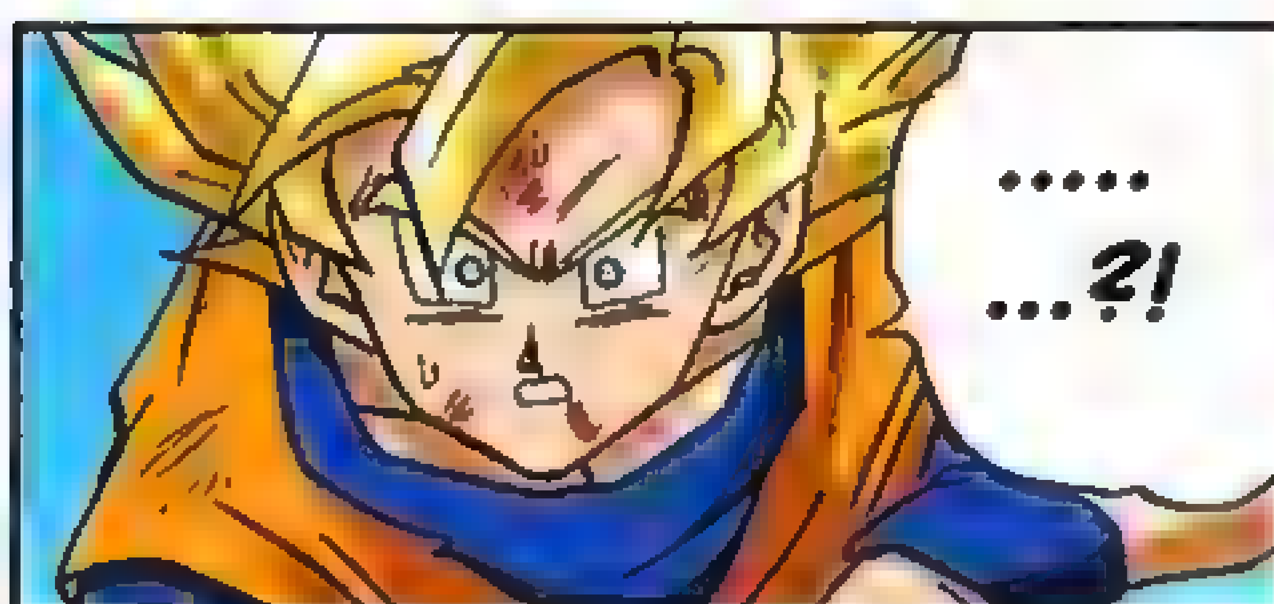





PAAAM


Krilin!! Dame una semilla del ermitaño rapido !!!
Sí, como digas !!

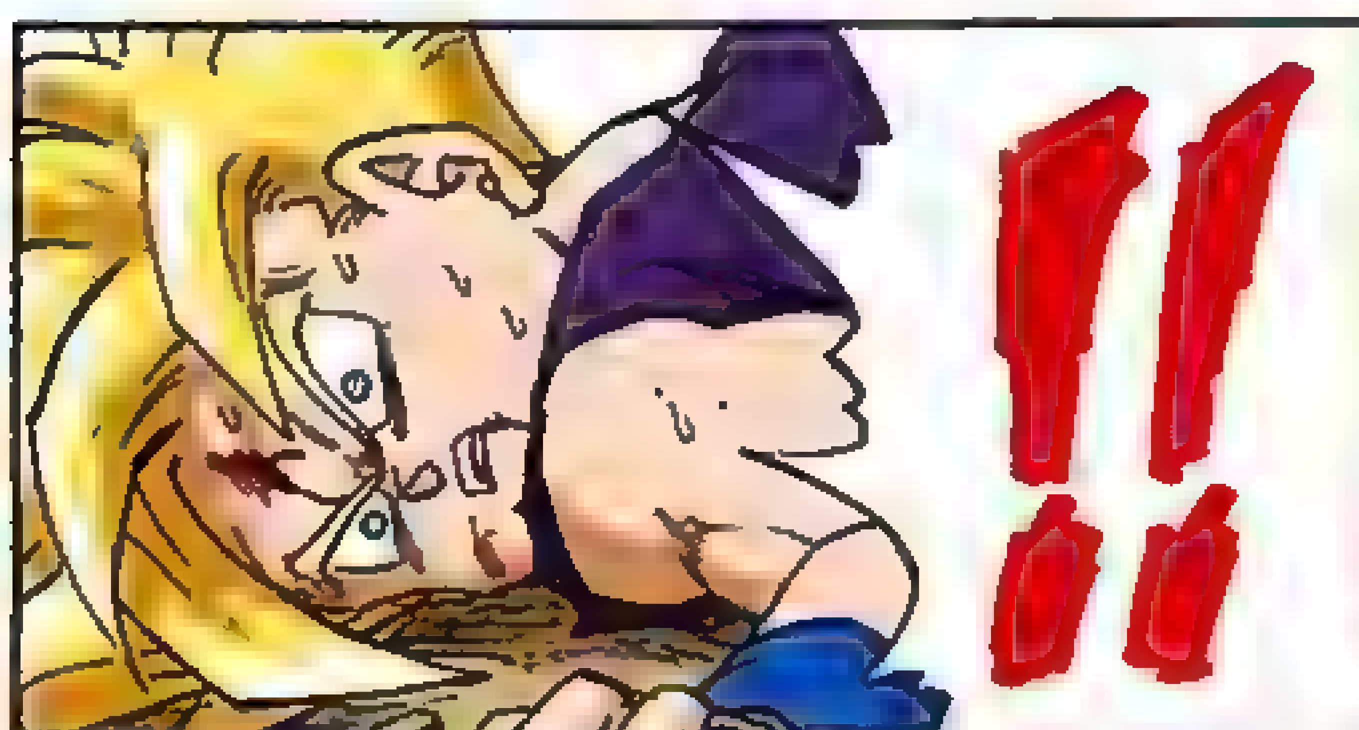

HAAA.
HAAA.
HAAA.
HAAA.


.....
...?!

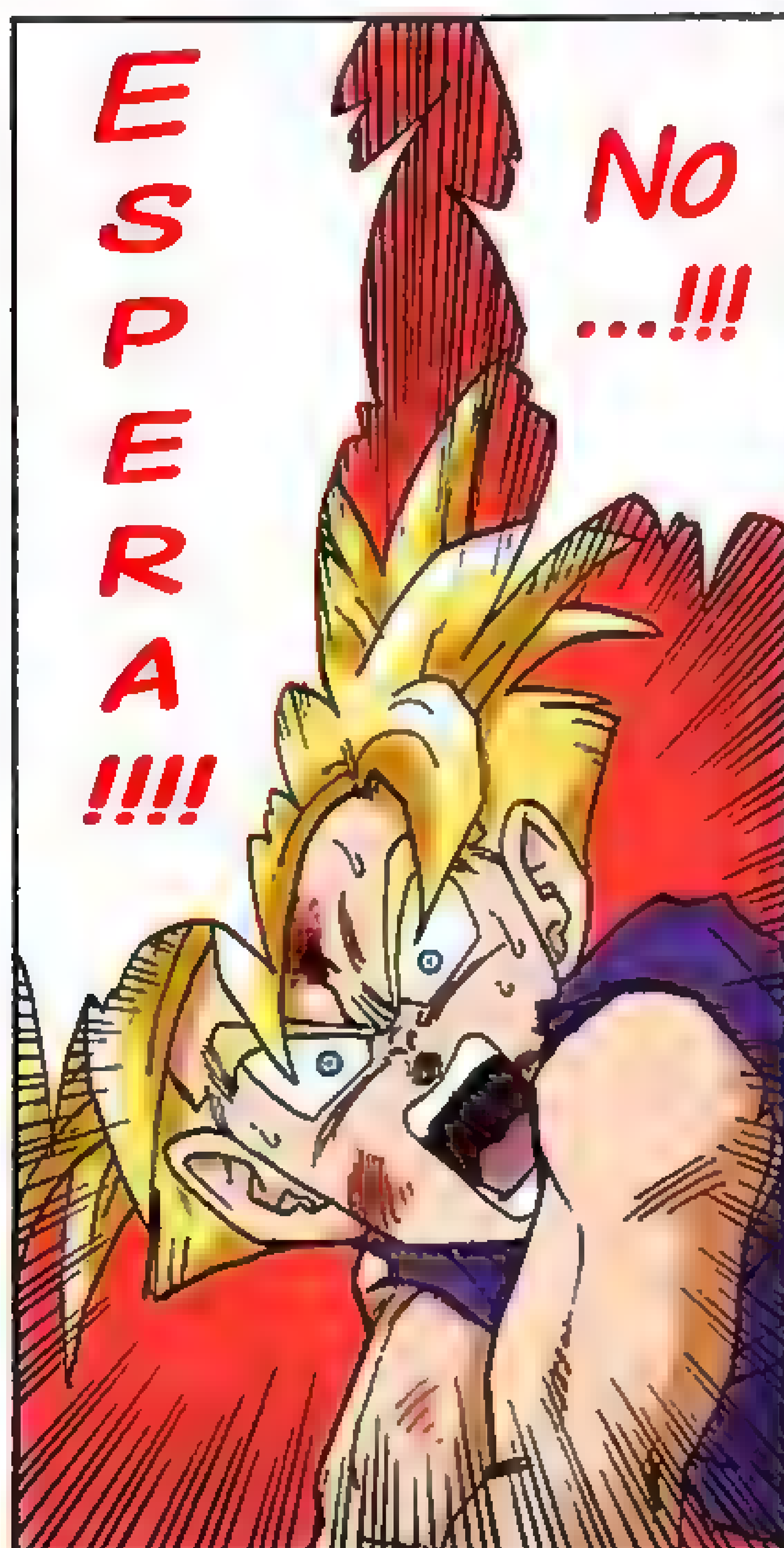

!?


QUE RESIS-TENTE ERES
...
A PESAR DE ESTARTE TORTURANDO, NO LOGRO HACERTE ENFADAR...
HAA...
HAA...


AHORA MISMO VEREMOS SI OCURRE LO MISMO, SI VOY A DONDE ESTAN TUS AMIGOS...


!!


!!

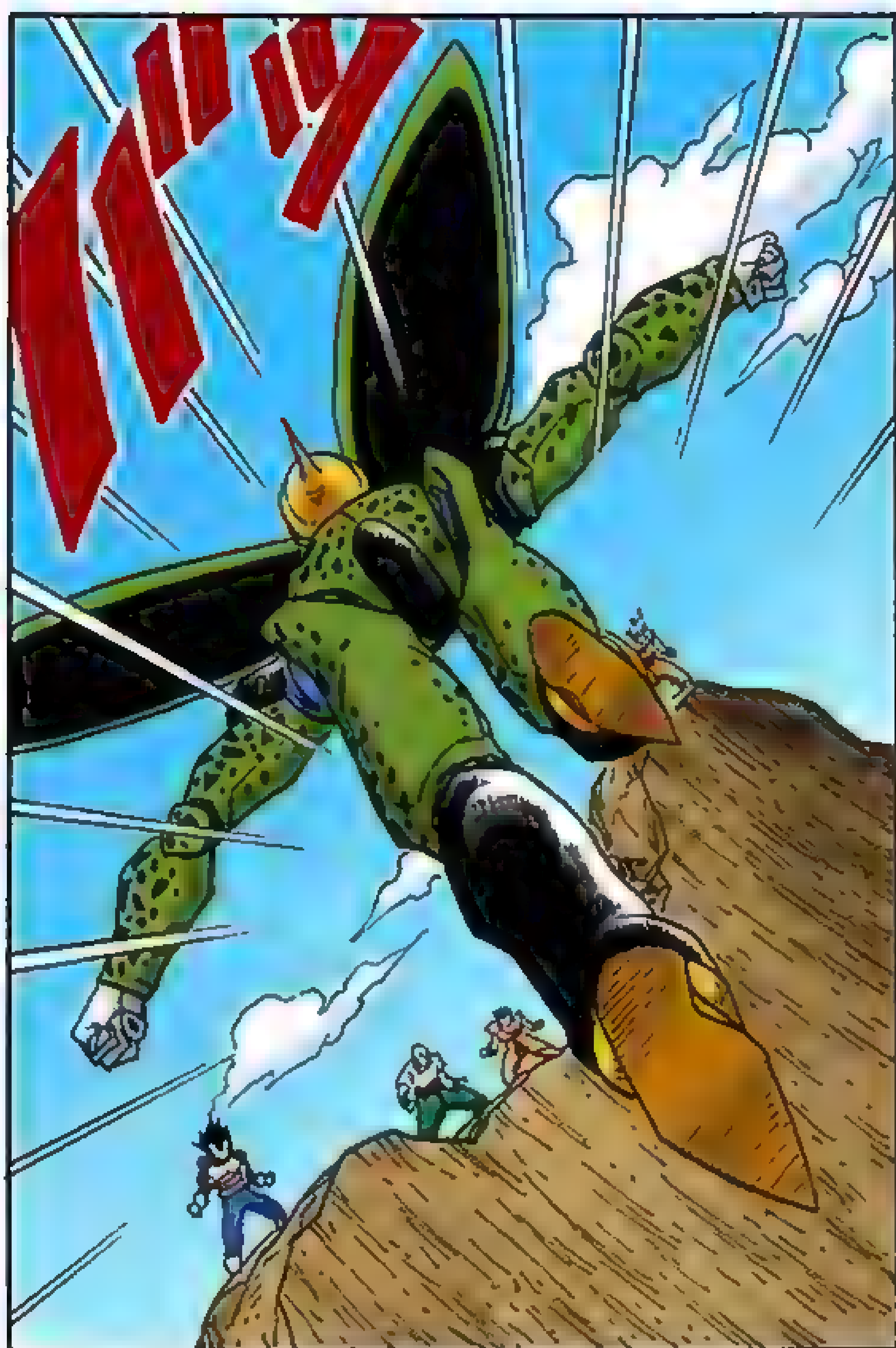

No ...!!!
ESPERA!!!!

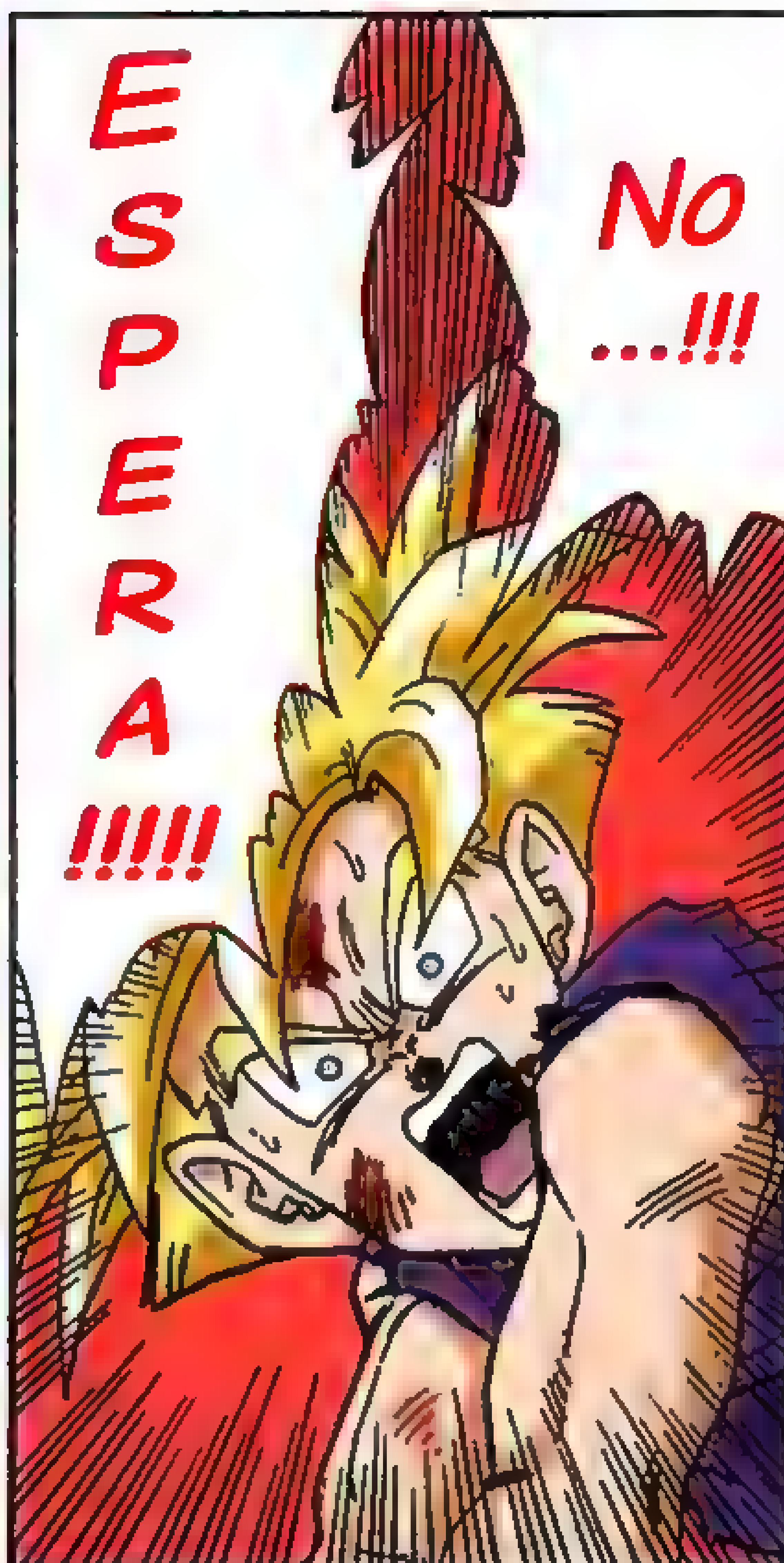
DRAGON BALL

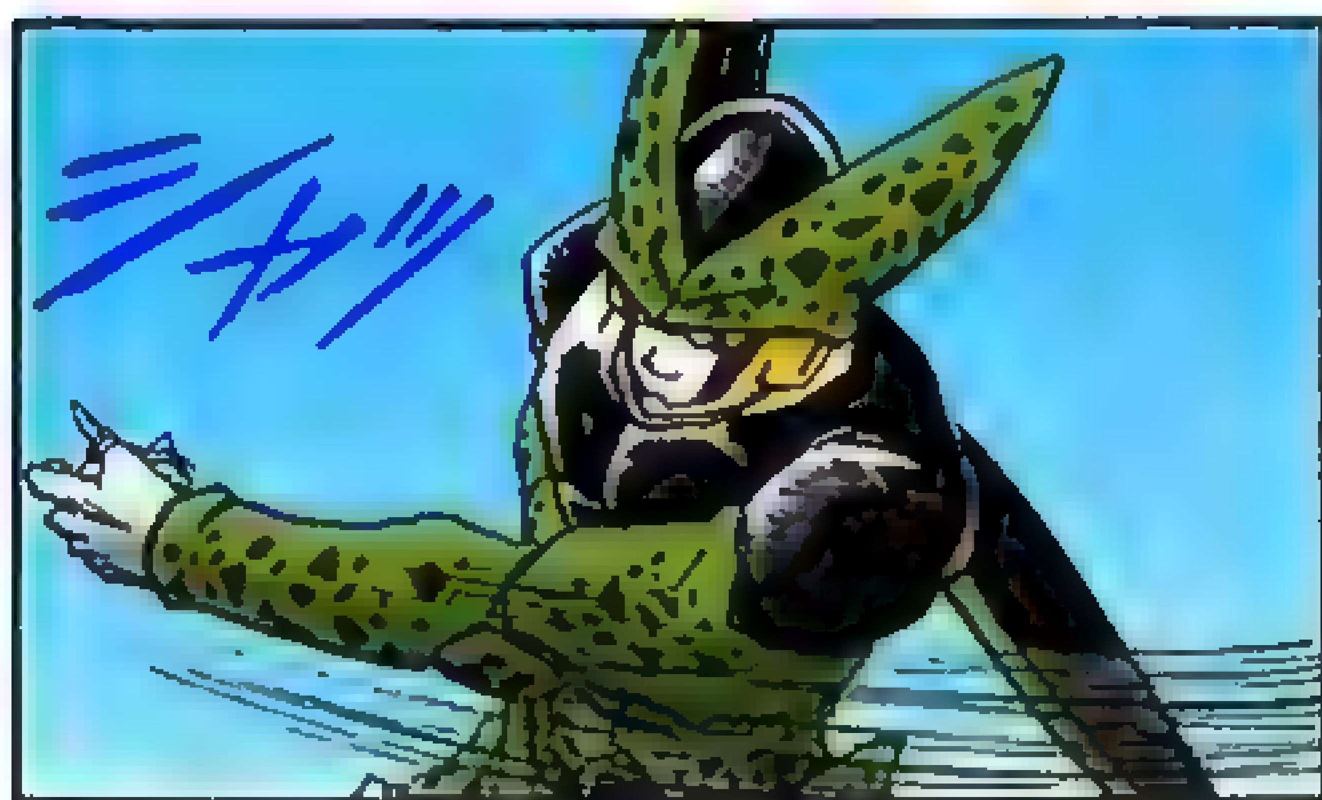
ドラゴンボール

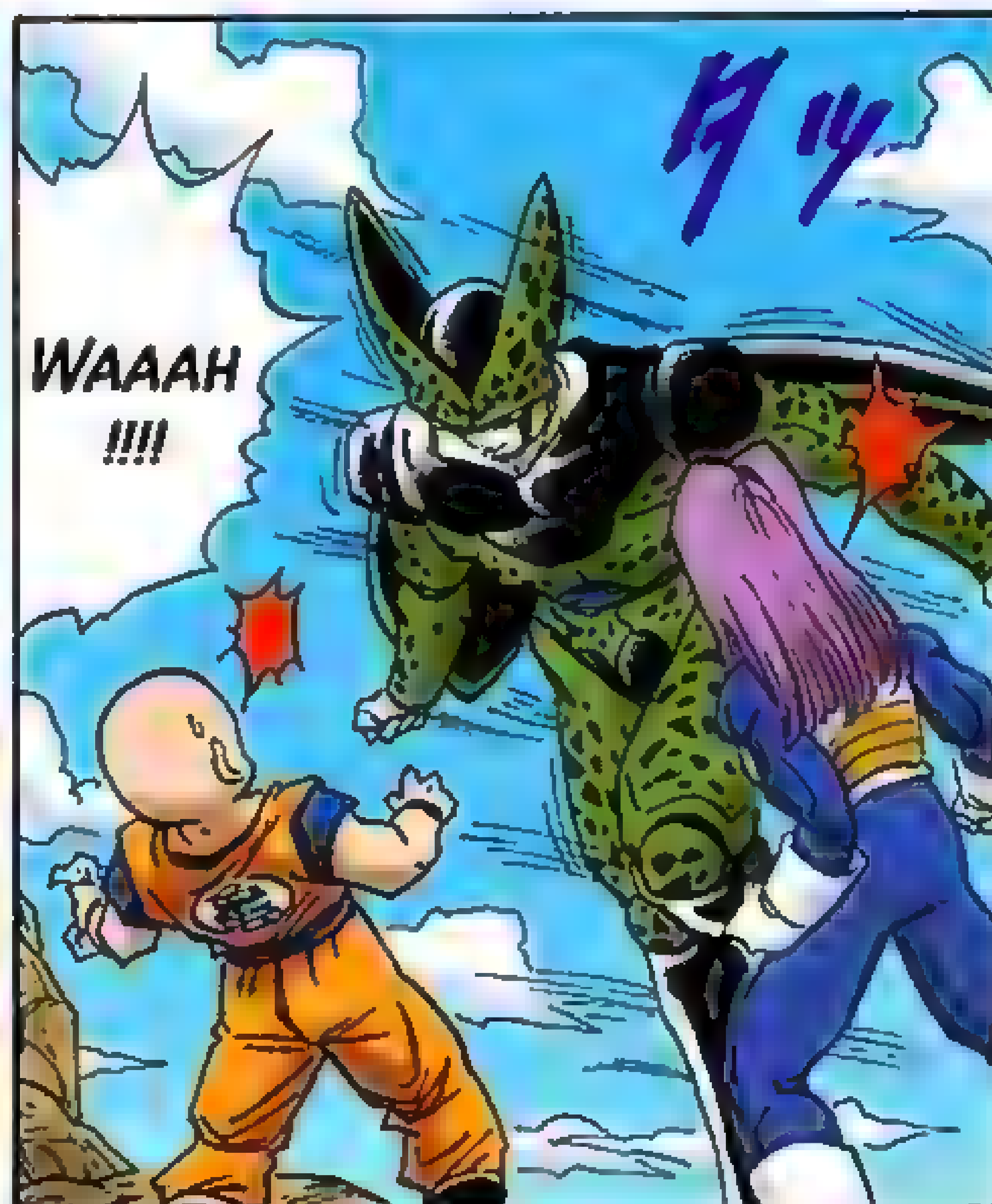
Capitulo 76: El Arma Secreta de Numero 16






No ...!!!
ESPERA !!!!!



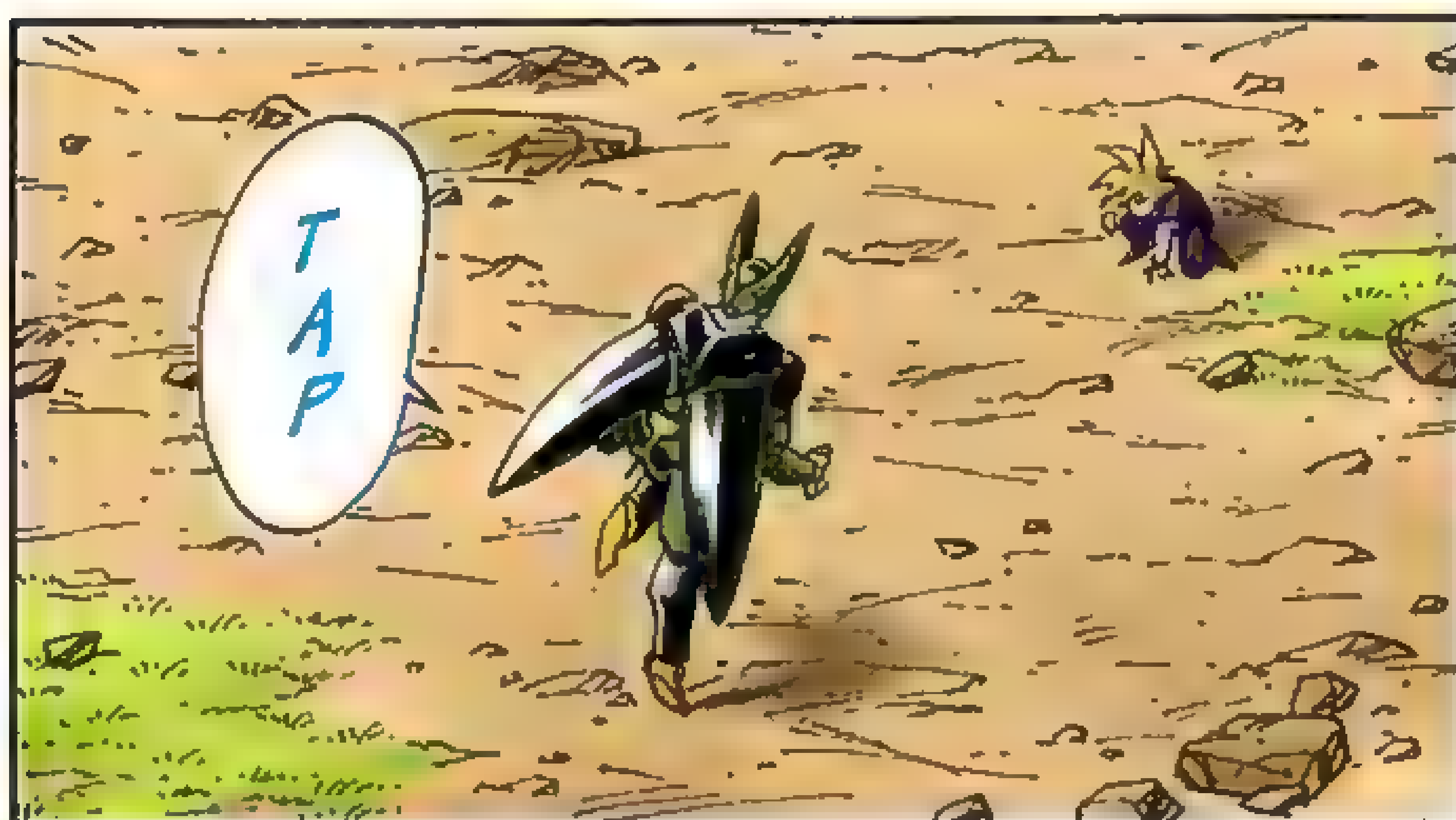

WAAAH !!!!


Ayyy ...


AQUI ESTAN LAS SEMILLAS DEL ERMITAÑO NO ES ASI?
SE LAS QUITARE PARA QUE NO ME MOLESTEN MAS...


AHHH !!!
SSSSUM


ERES UN...
MAL-DITO ...!!!


TAP


REALMENTE NO ES NECESARIO ENFRENTARME DIRECTAMENTE CON ESOS GUSANOS...
JEH JEHJEH ...

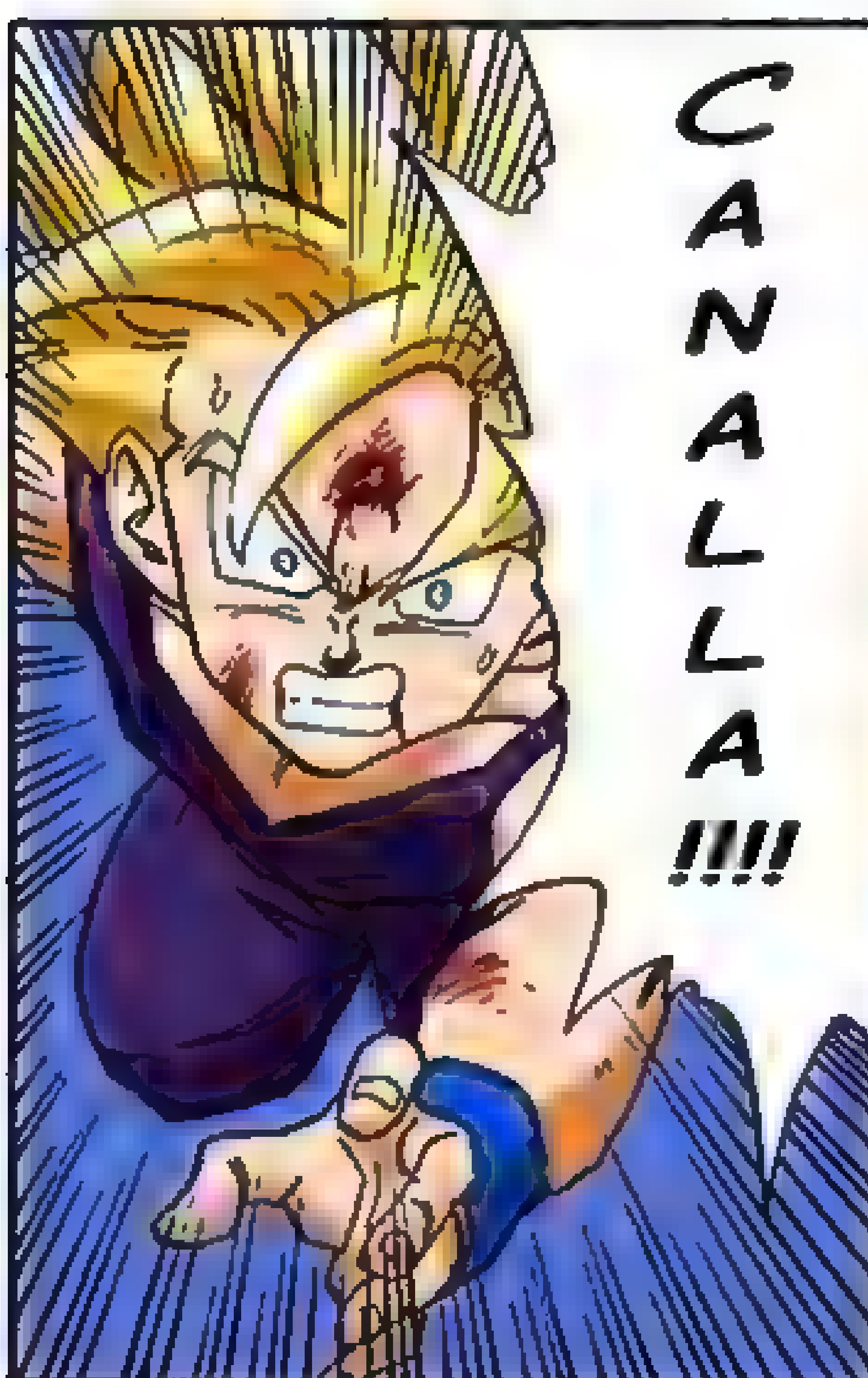

PERO SI AUN NO CONSIGUES ENFADARTE DE UNA BUENA VEZ, ENTONCES TENDRAS SERIOS PROBLEMAS.
COMO VEO QUE ES MUY COMPLICADO HACER QUE EXPULSES TODOS TUS PODERES ME VERE EN LA NECESIDAD DE HACER LO QUE SEA PARA QUE TE ENFADES CUESTE LO QUE CUESTE.


QUE PIENSAS HACER ...?!!
QUE ...


ZIISST


VAYA... NO ME QUEDA MAS OPCION HACER ESTALLAR TU IRA LASTIMANDO A TUS AMIGOS.

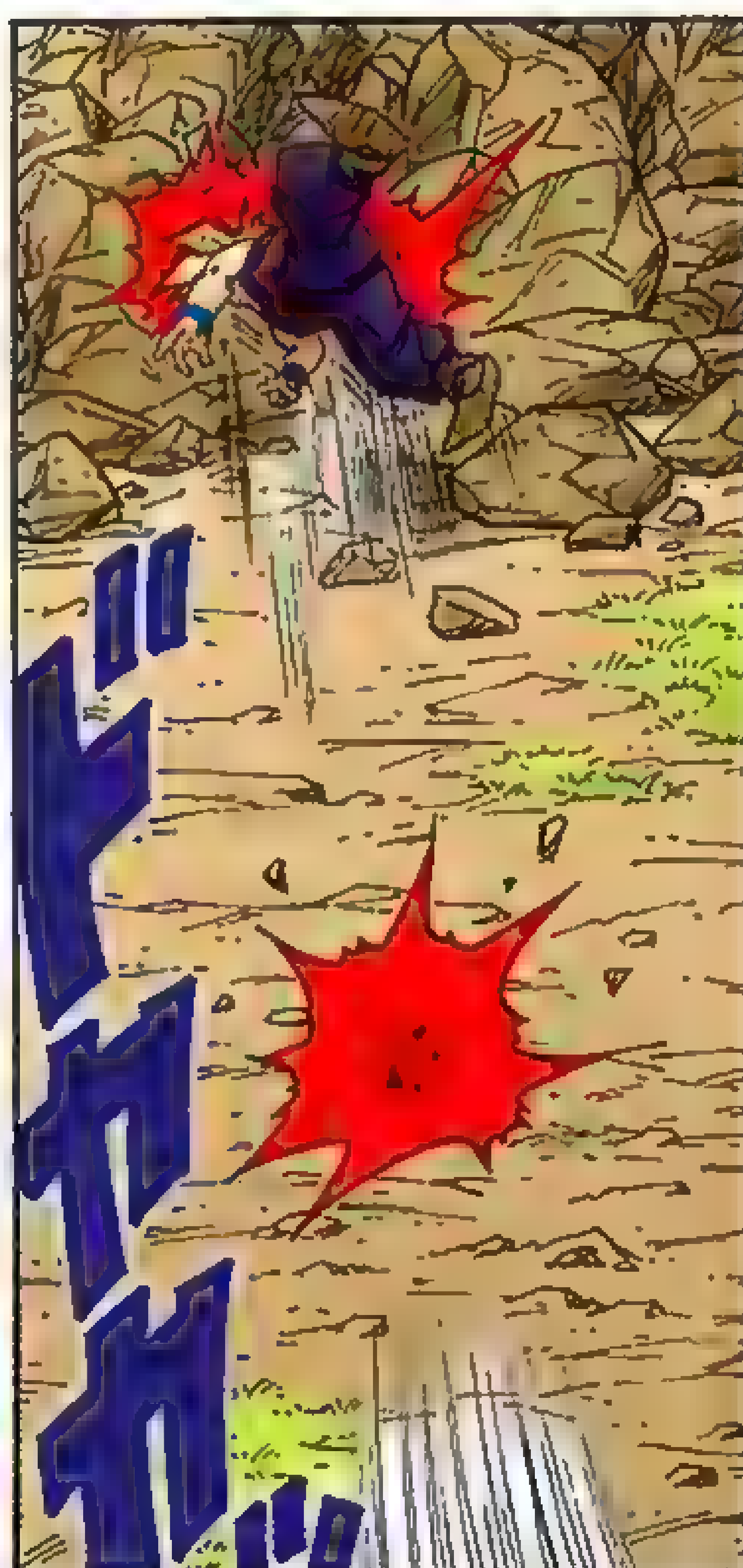

SI HACES QUE ME ENFADE PEDERE EL CONTROL DE MI MISMO...!!
TE EQUI-VOCAS ..!!
ENTIEN-DELO...!!!

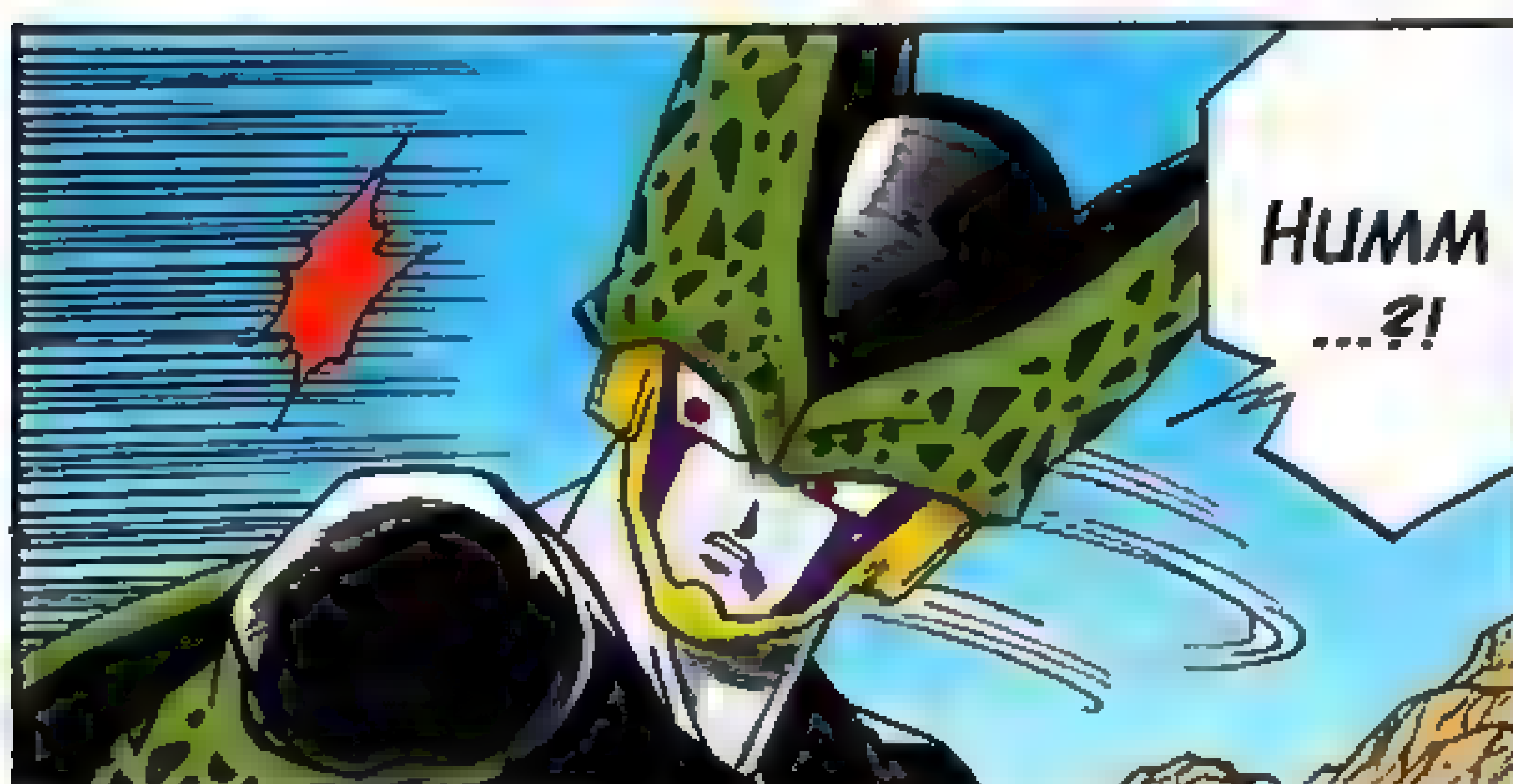

CANALLA!!!!

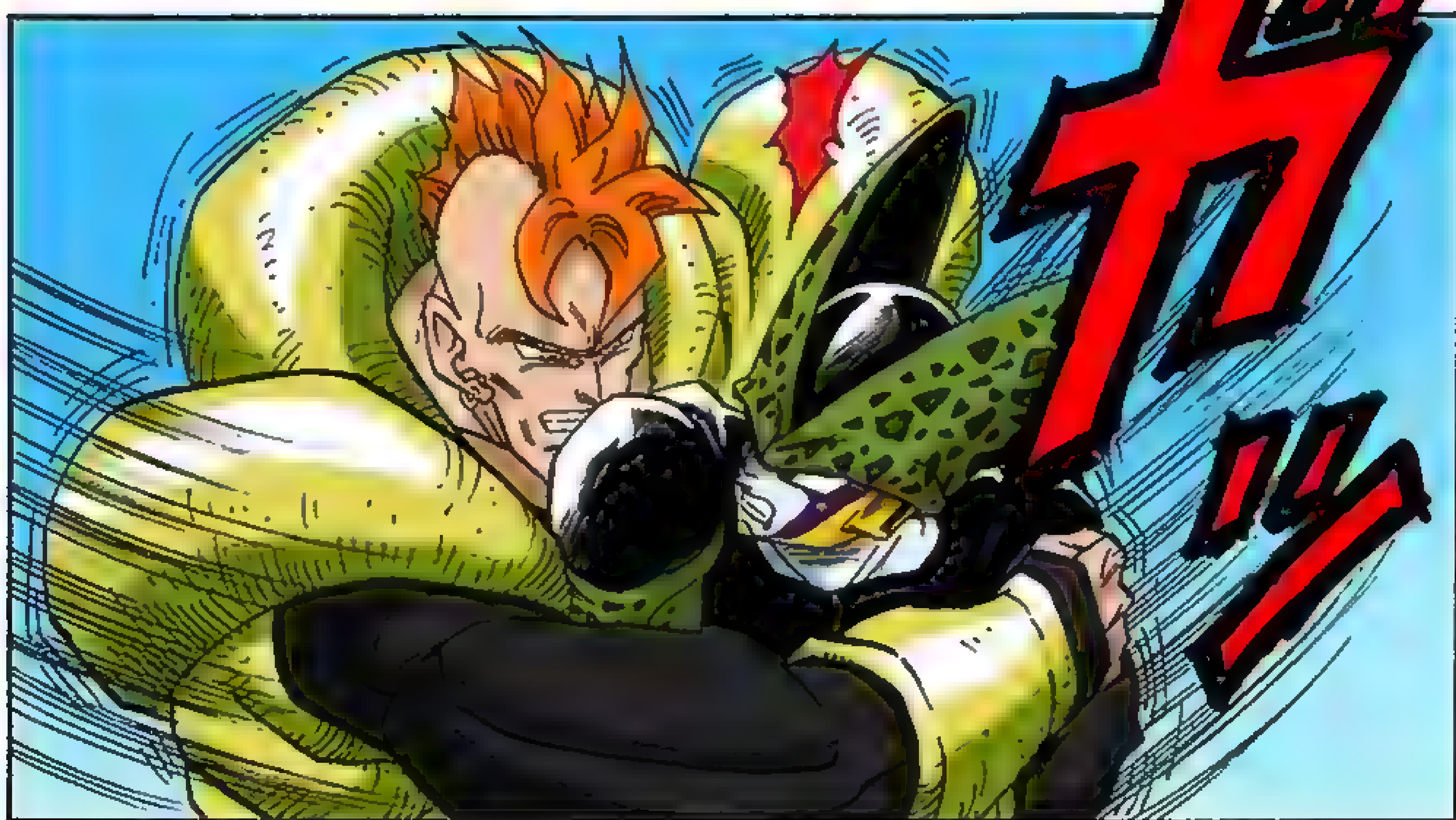

RAYOS!! ESE SUJETO PLANEA HACER ALGO
DIABLOS!! HUBIERA APROVE-CHADO LA OPORTUDAD PARA CO-MERME UNA SEMILLA DEL ERMITAÑO.

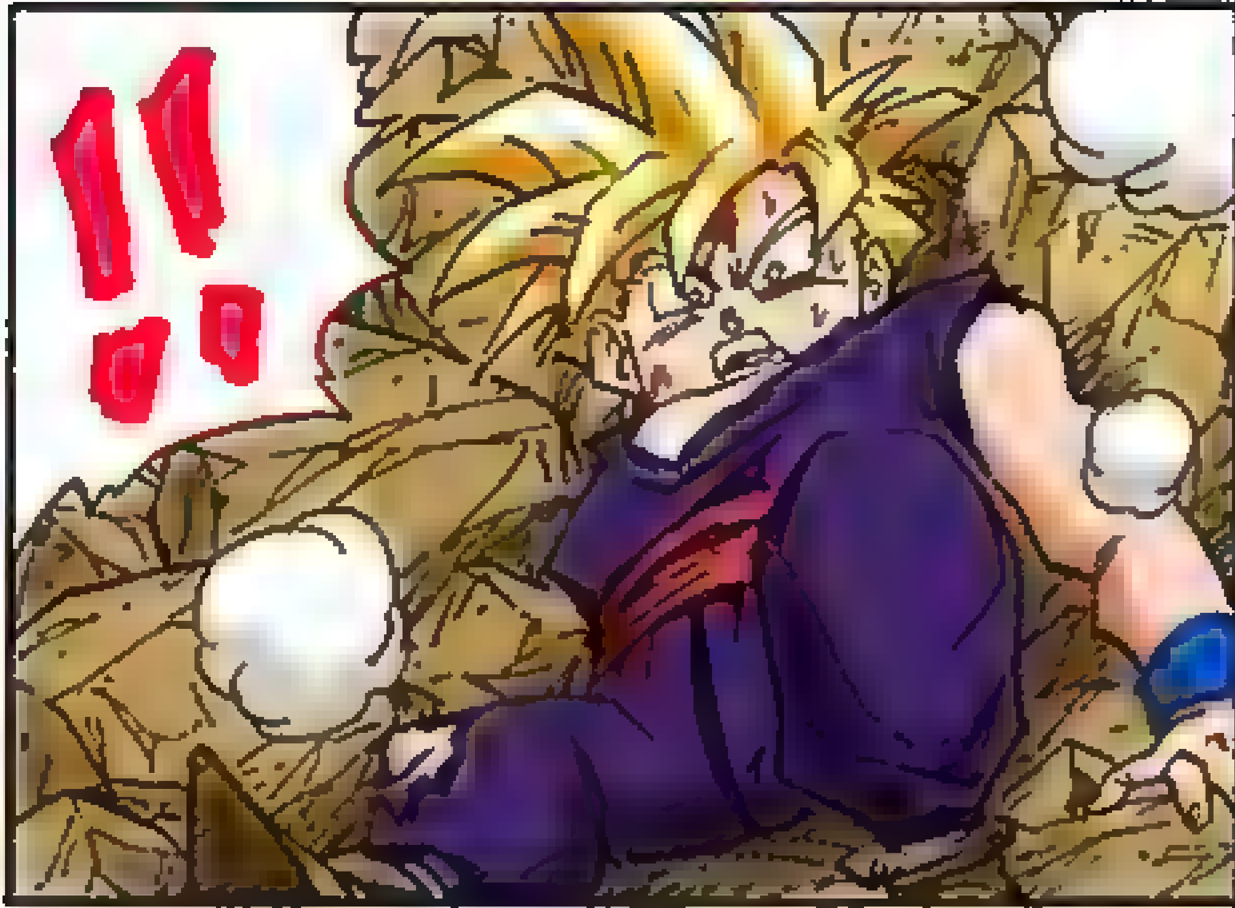
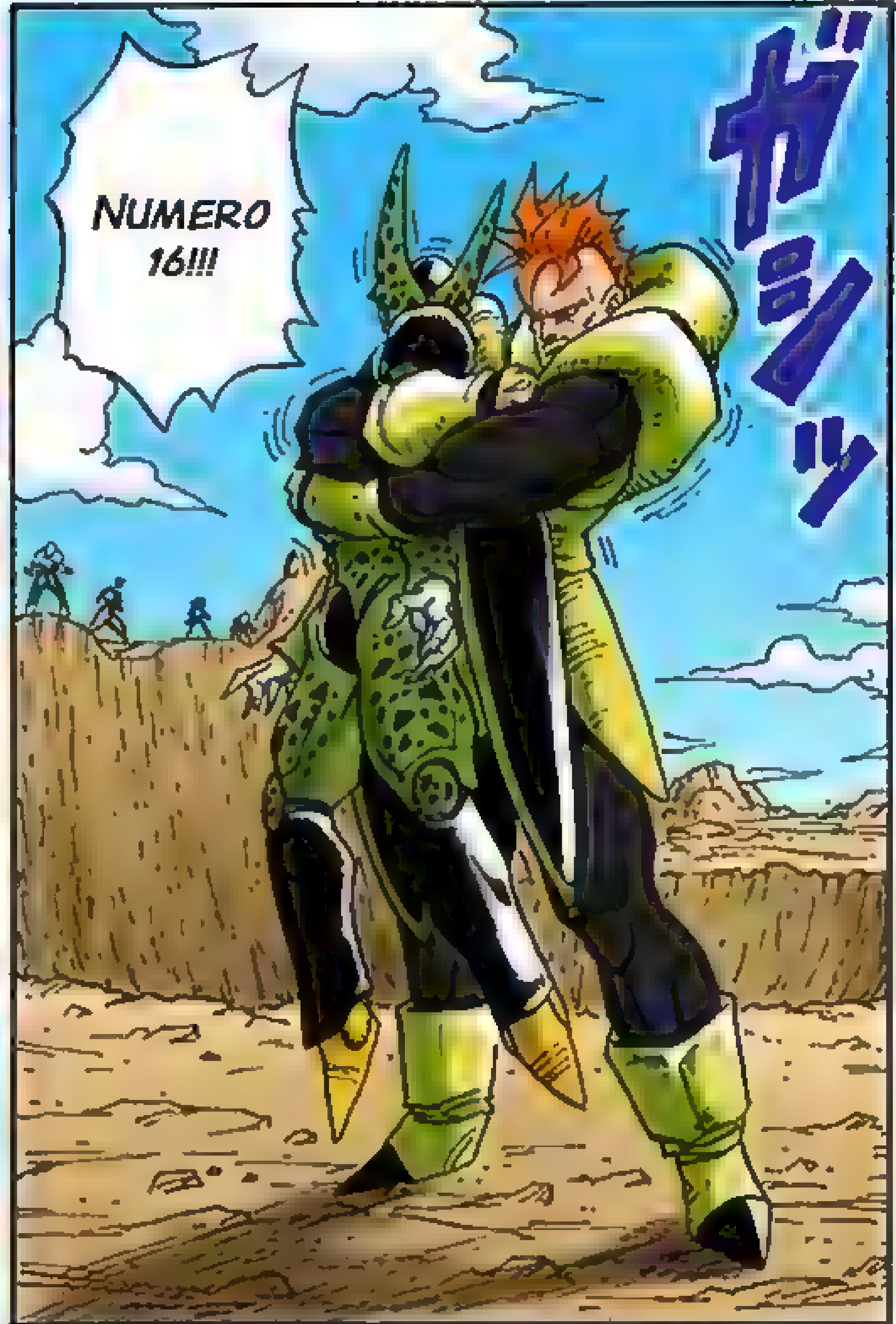



SI PIENSAS ENFADARTE, ENTONCES HAZLO EN SERIO!!!




HUMM ...?!

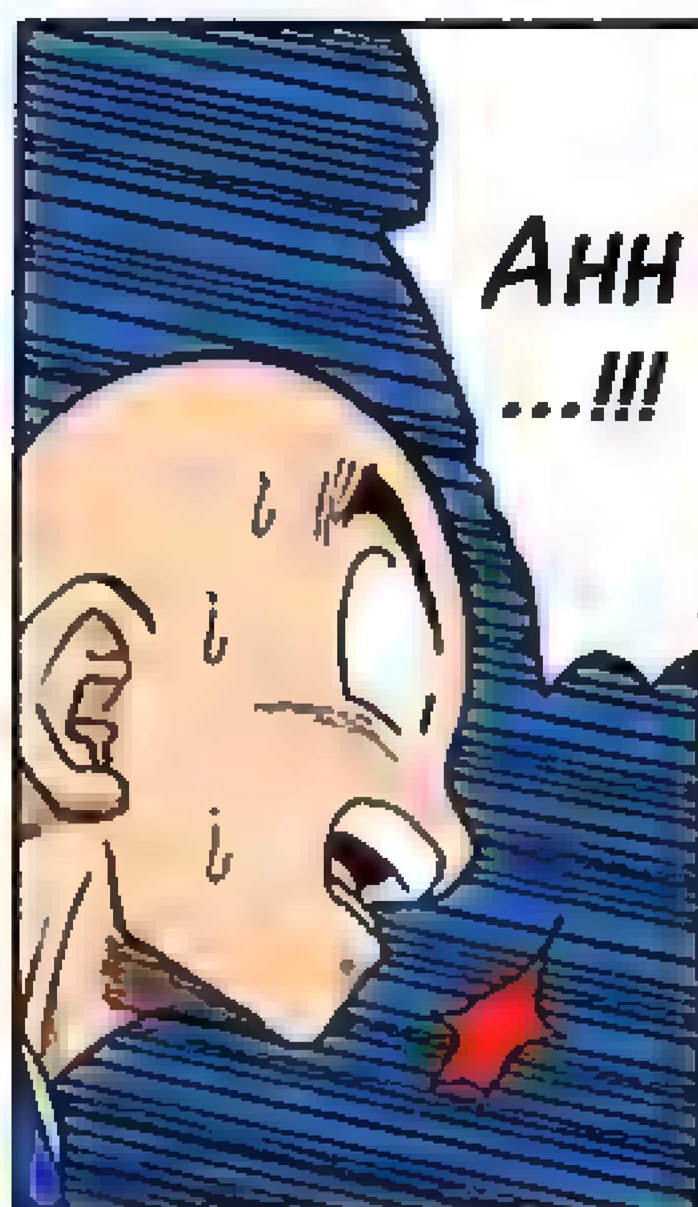

ガッ


!!

NUMERO 16!!!
ガシッ

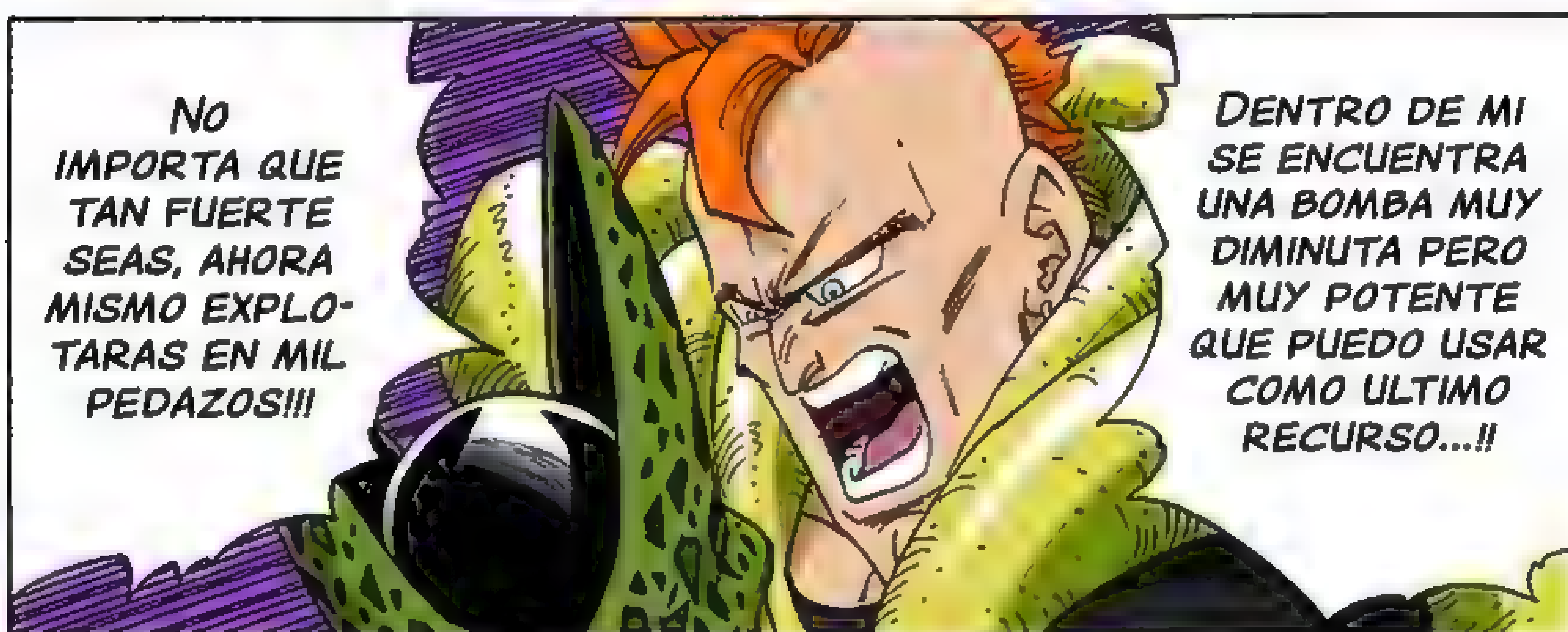
AH!! NO LO PUEDO CREER !!!
VAYA, COMO EL ES UN ANDROIDE NO PUDO PERCATAR-SE DE SU PRESENCIA !!

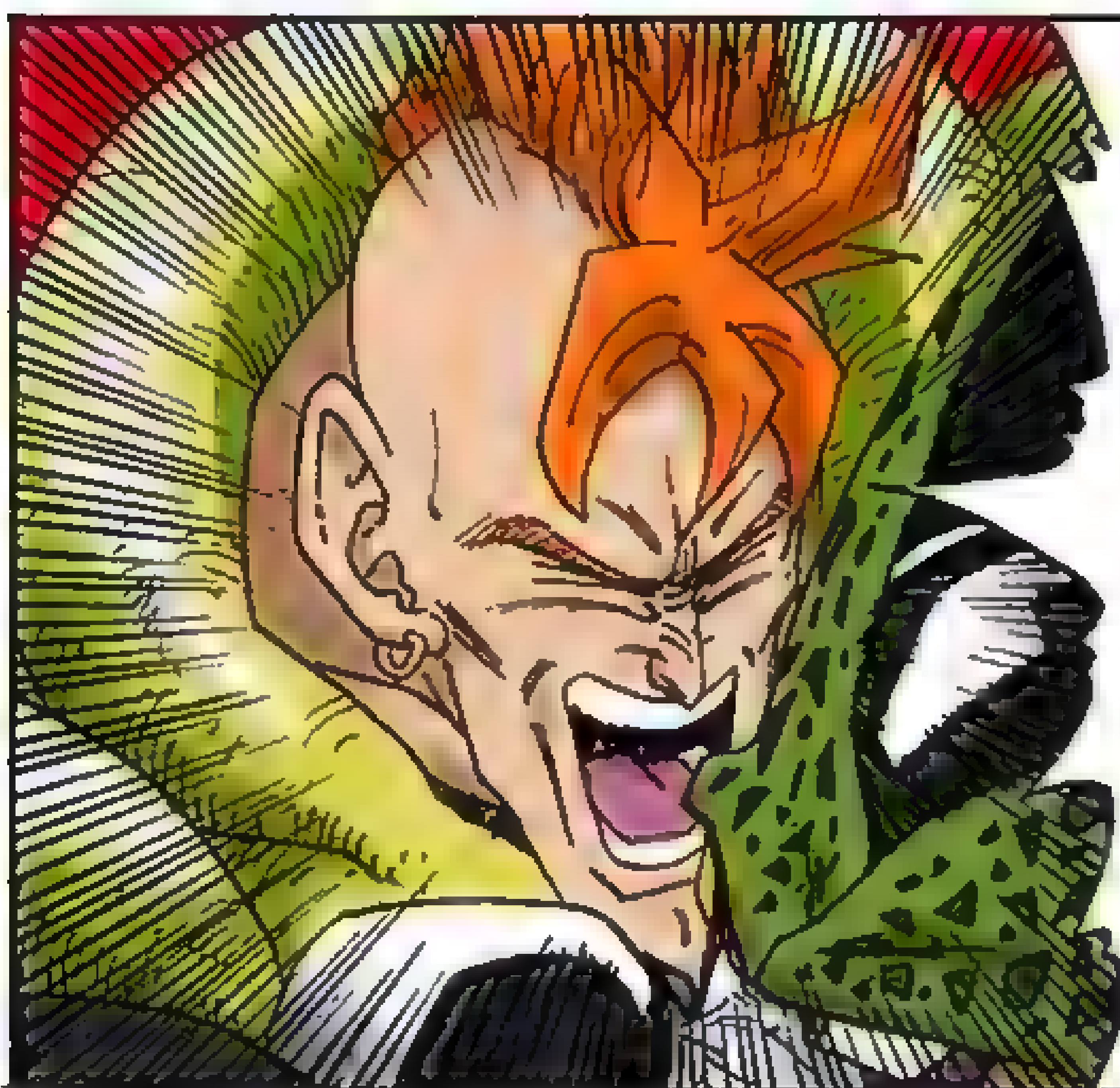
ESPERO QUE ME DISCULPEN POR HABERLOS INVOLUCRADO EN ESTO!!
PERO ME AUTODES-TRUIRE JUNTO CON CELL...!!!
!!

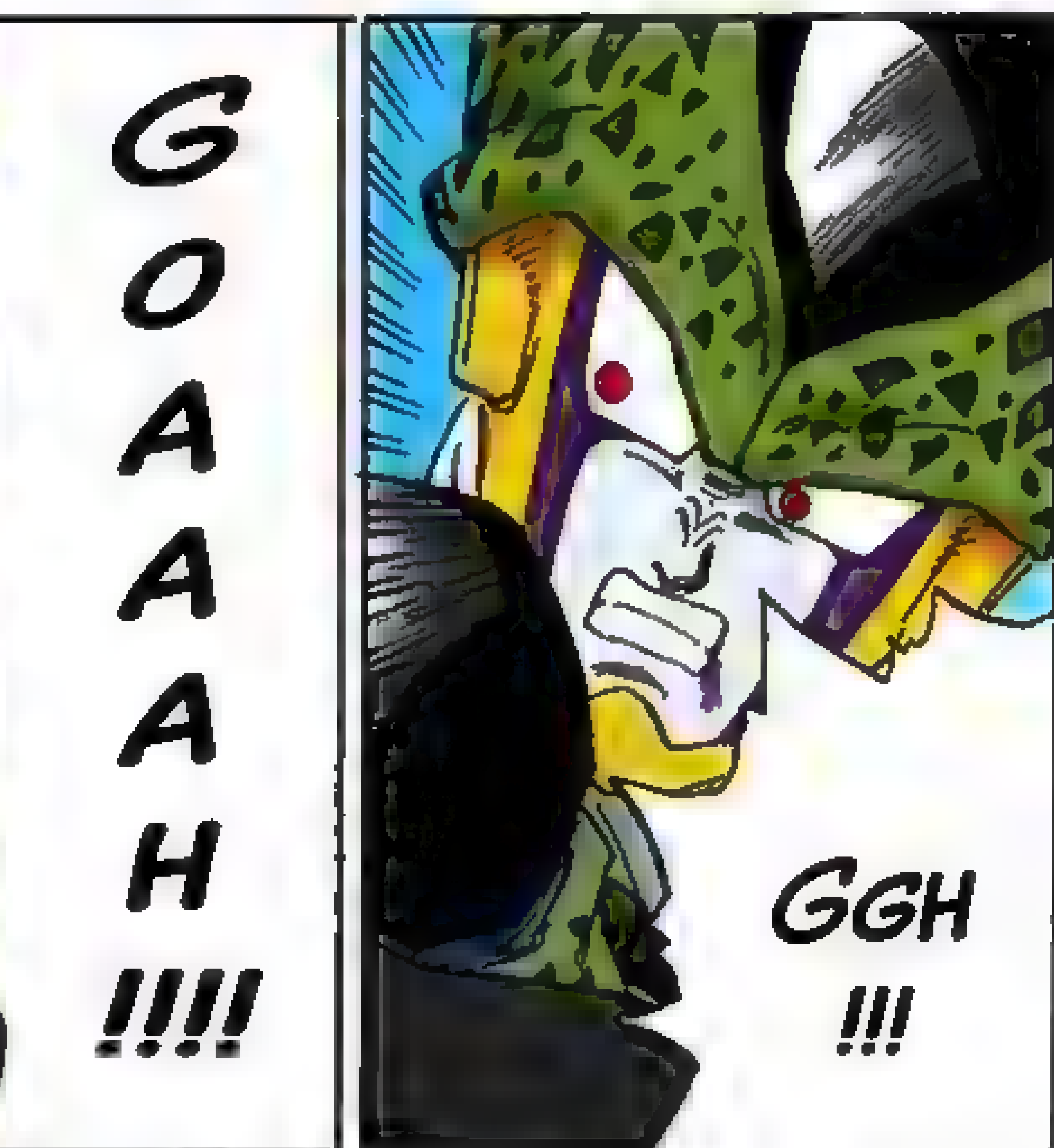
NUMERO 16 PIENSA ELIMINAR A CELL!!
DIABLOS!! ES UN TONTO, EL NO PODRA GANARLE A CELL!!


AHH
...!!!

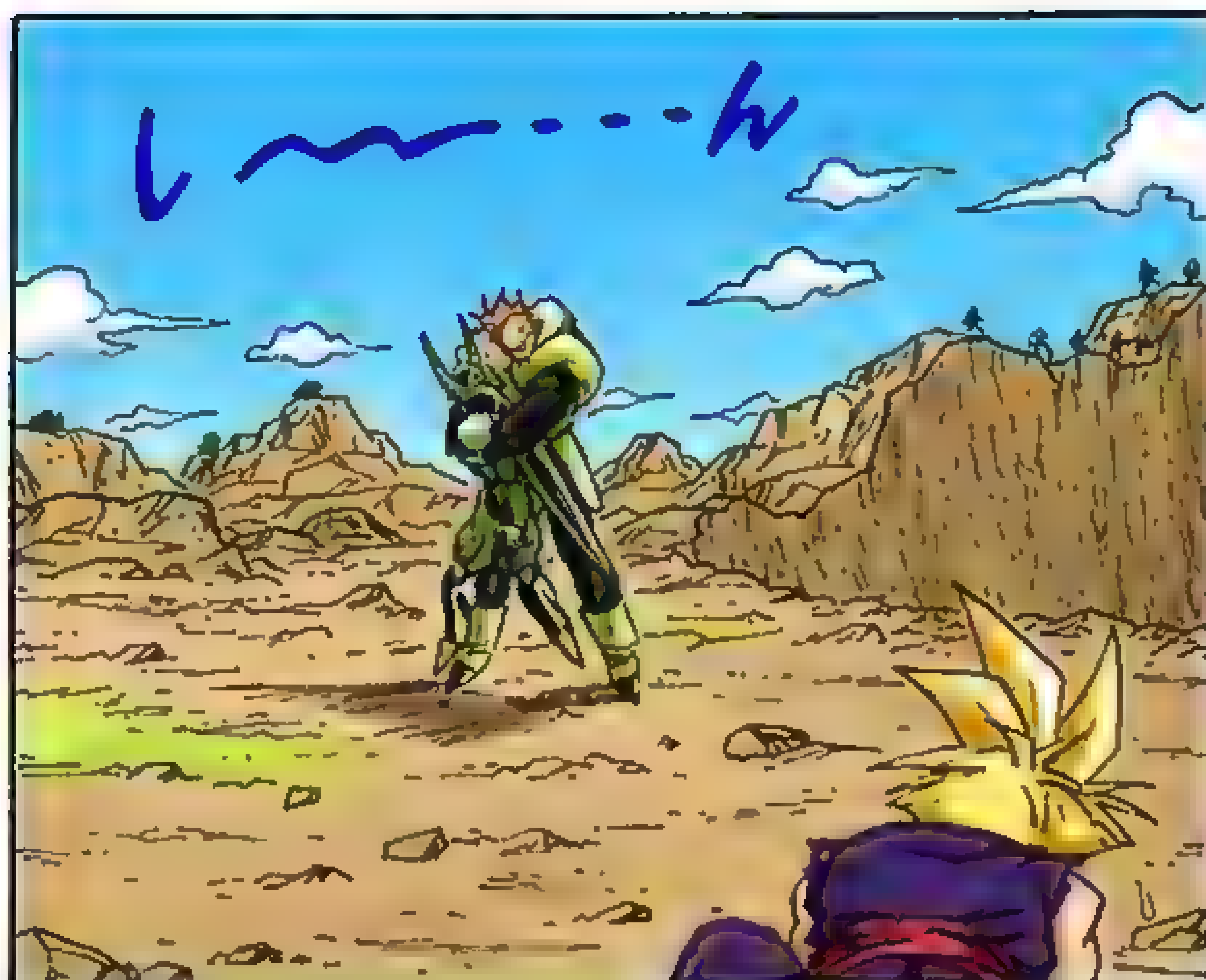

QUE
DIJO
...?!!
QUE
...

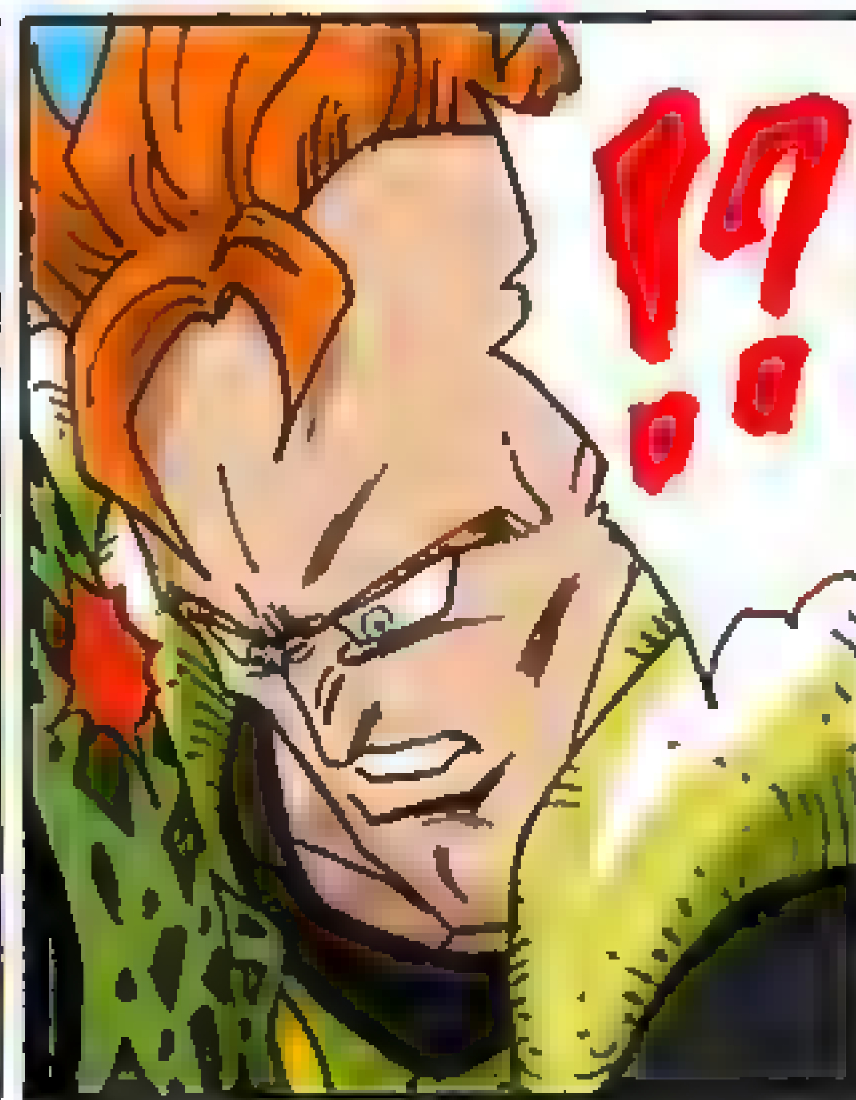

DENTRO DE MI SE ENCUENTRA UNA BOMBA MUY DIMINUTA PERO MUY POTENTE QUE PUEDO USAR COMO ULTIMO RECURSO...!!
NO IMPORTA QUE TAN FUERTE SEAS, AHORA MISMO EXPLO-TARAS EN MIL PEDAZOS!!!

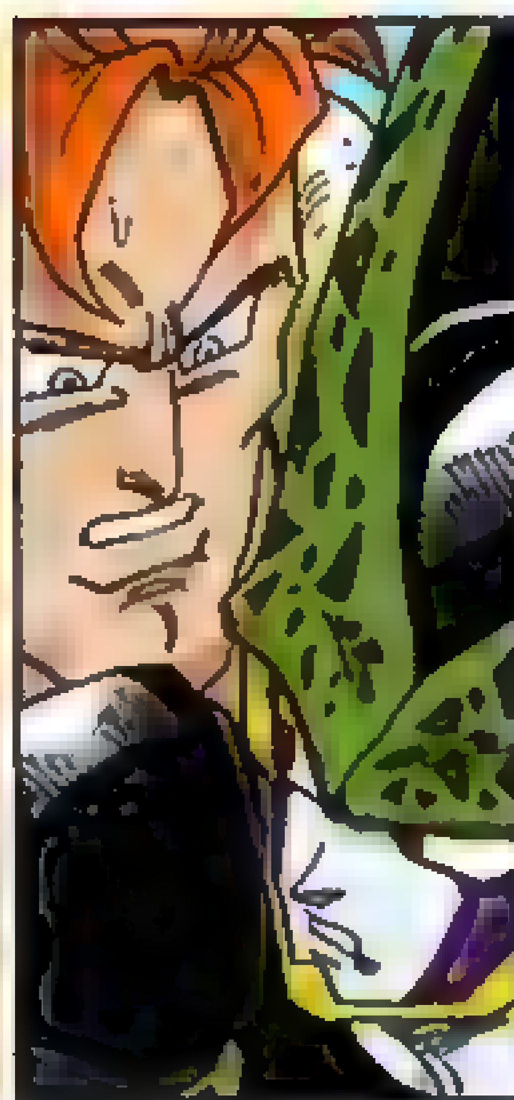

GOAAAAH
!!!!


GGH
!!!


OH NO
...!!!




!?

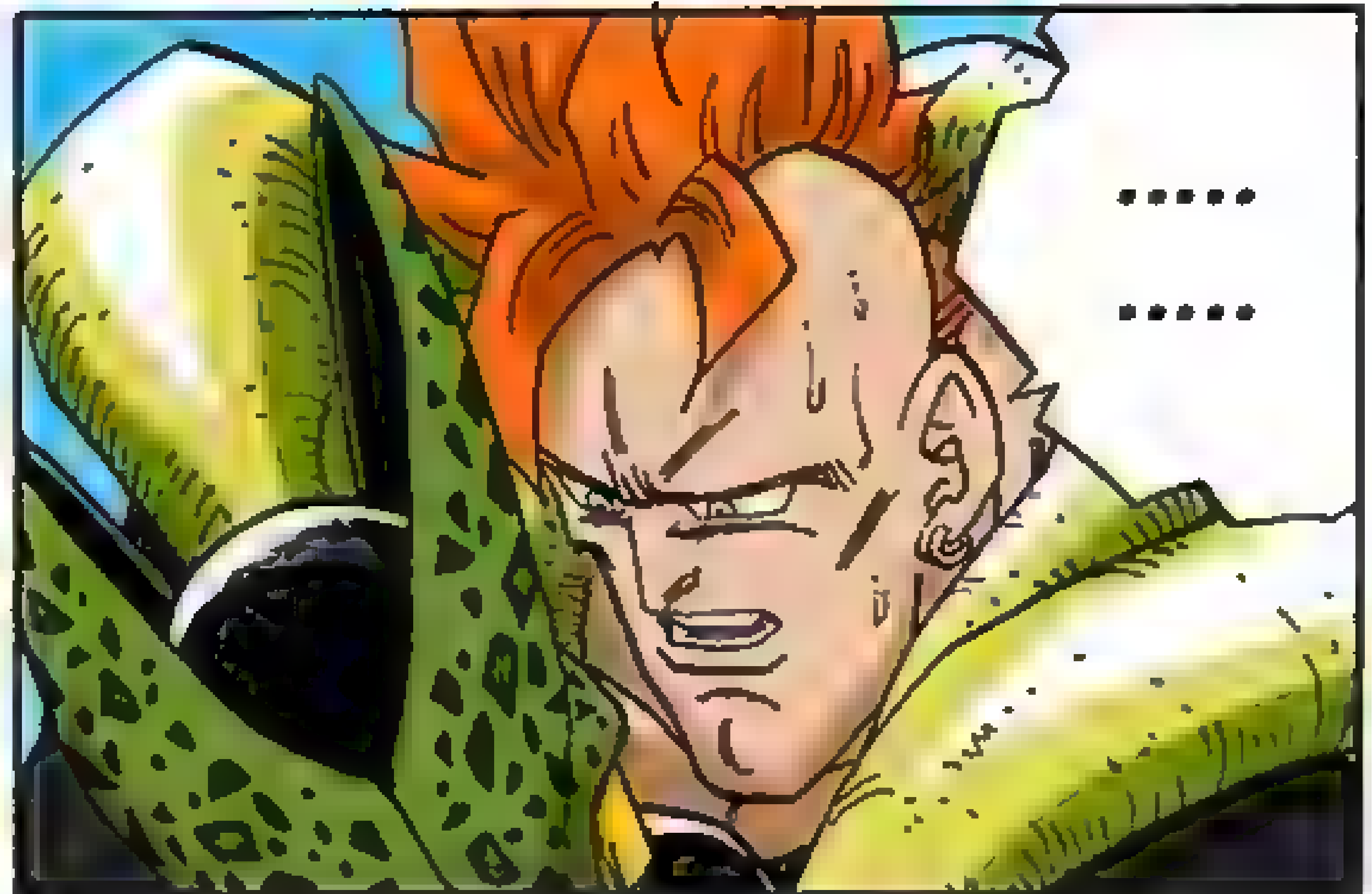


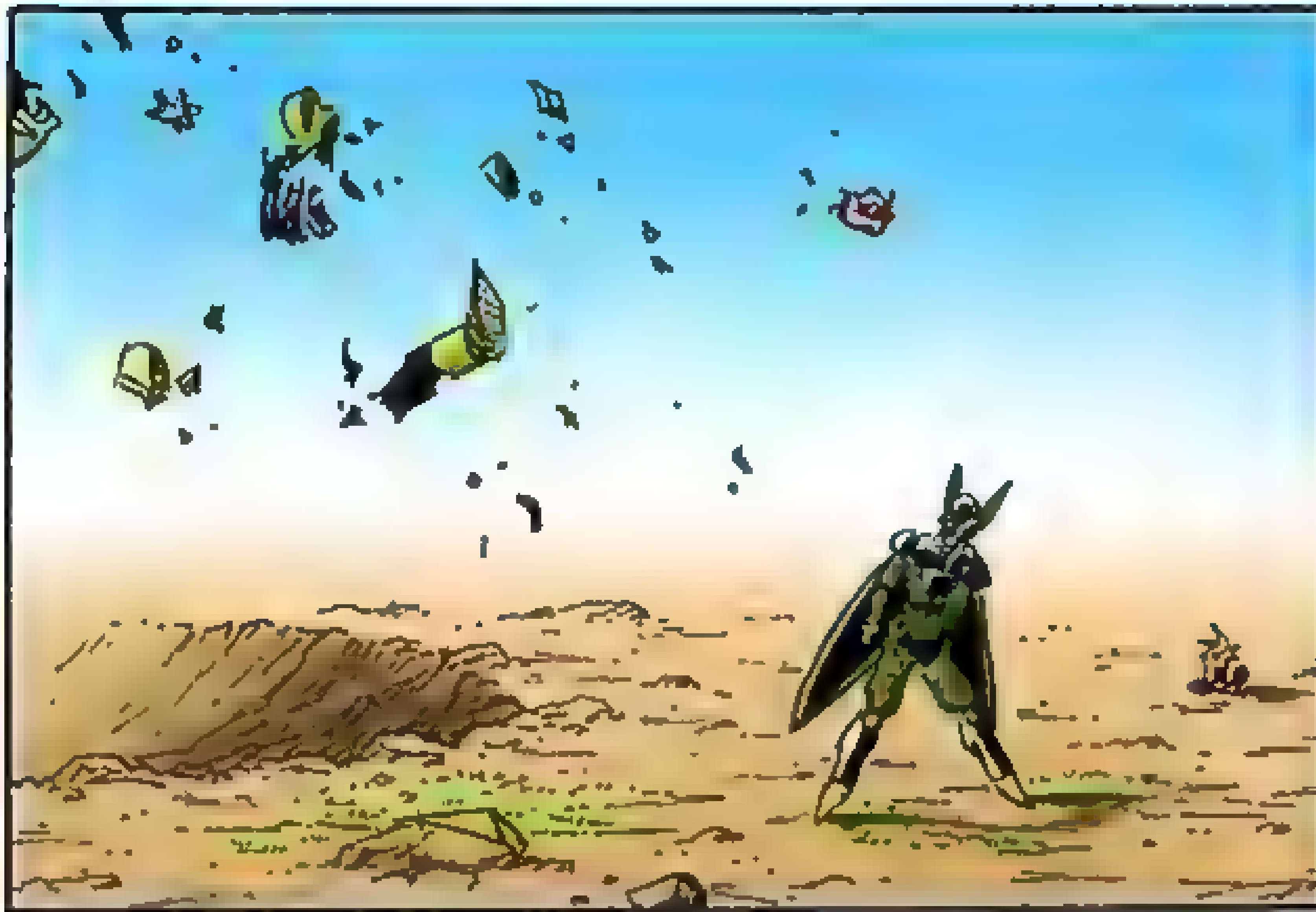

Q...QUE PASA ...?!
PORQUE NO EXPLO-TE...?!!

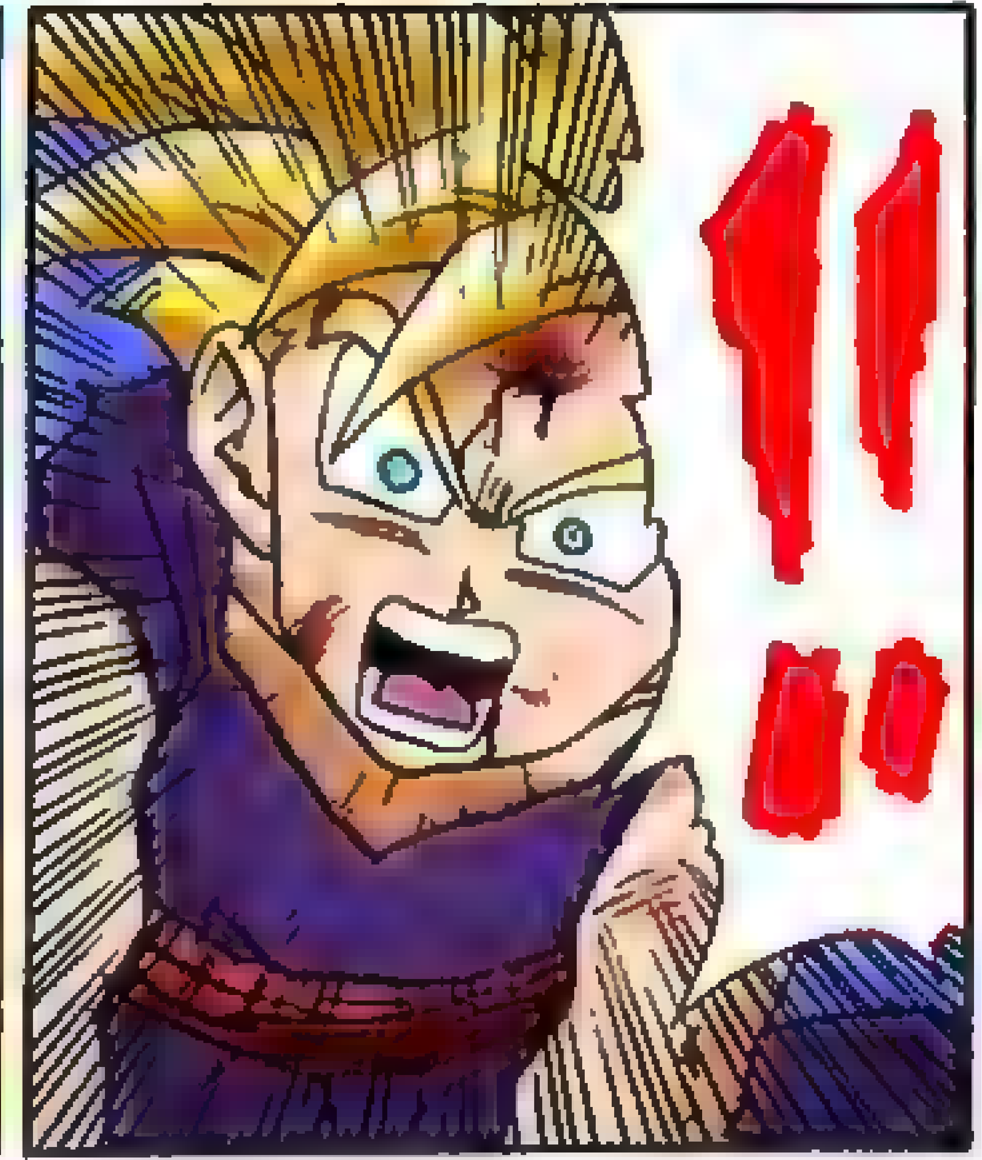

ESCUCHA NUMERO 16, TU YA NO PUEDES EXPLOTAR...!! CUANDO ESTUVISTE EN LA CORPORACION CAPSULA...
EL DR. BRIEF DESCUBRIO QUE TENIAS UNA BOMBA EN TU CUERPO...

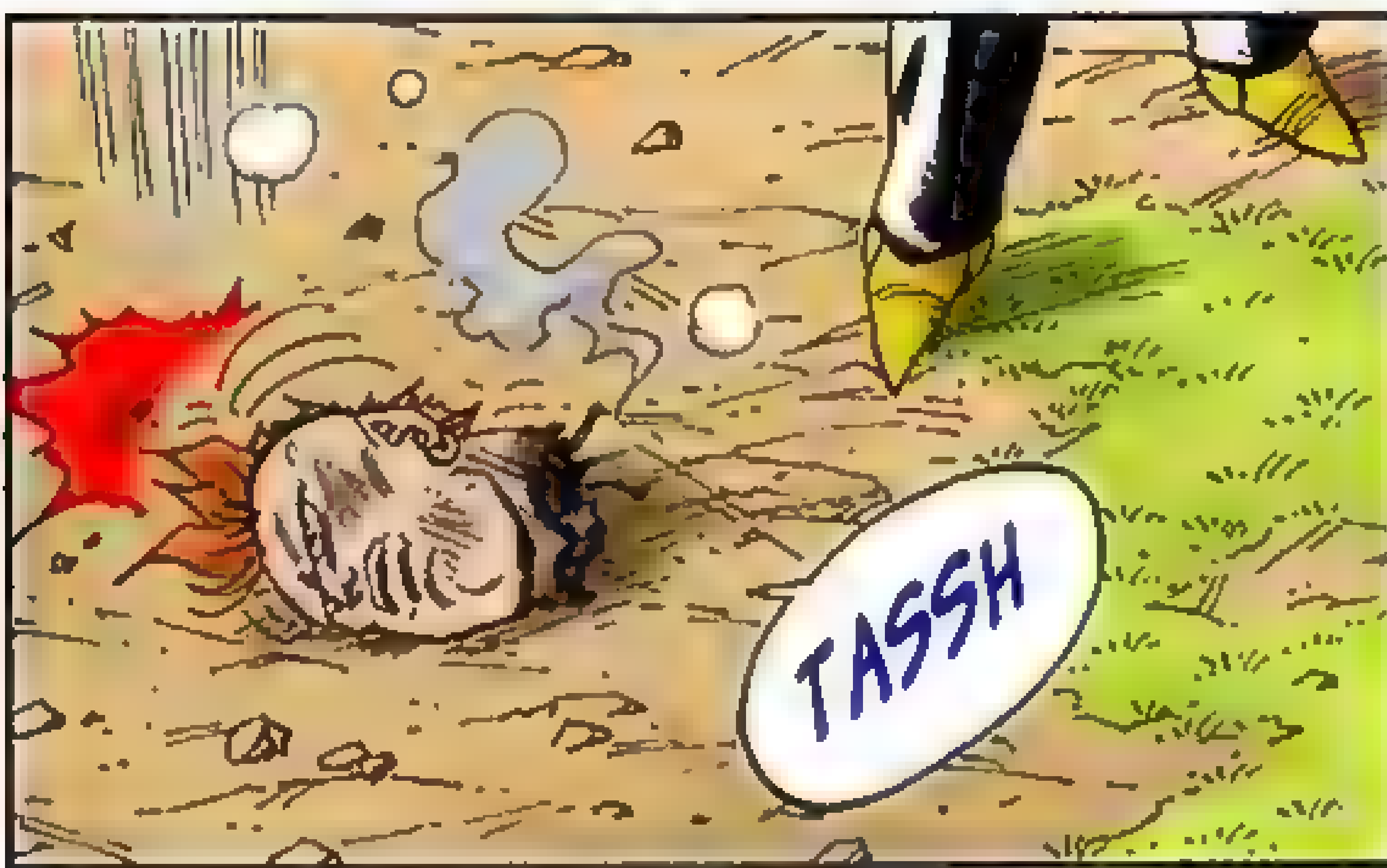

ES POR ESO QUE DECIDIO QUITARTELA YA QUE ERA MUY PELIGRO-SA...

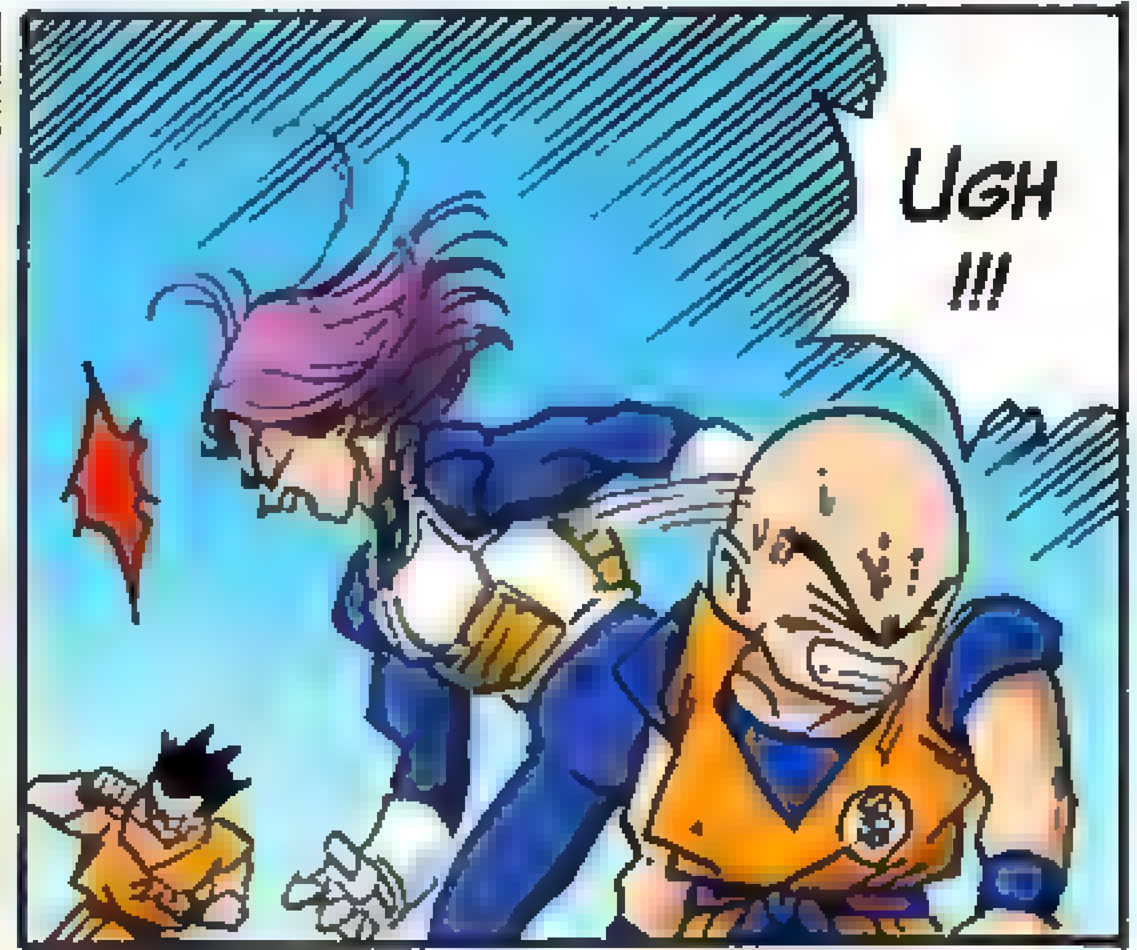

JEJEJE.. QUE LASTIMA ME DAS NUMERO 16 ...
AUNQUE DUDO QUE UNA SIMPLE EXPLOSION PUDIERA ACABAR CONMIGO.

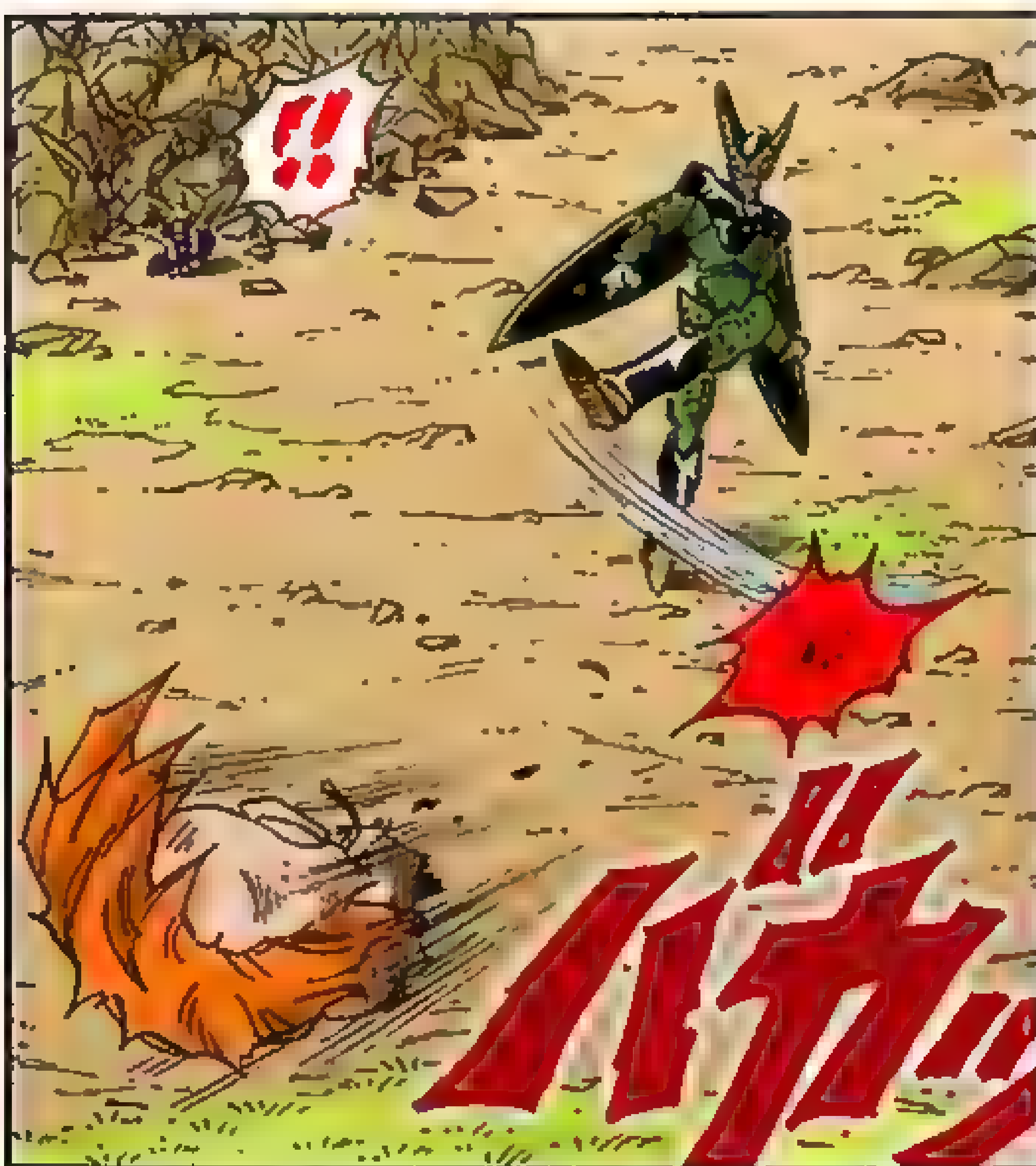

.....
.....





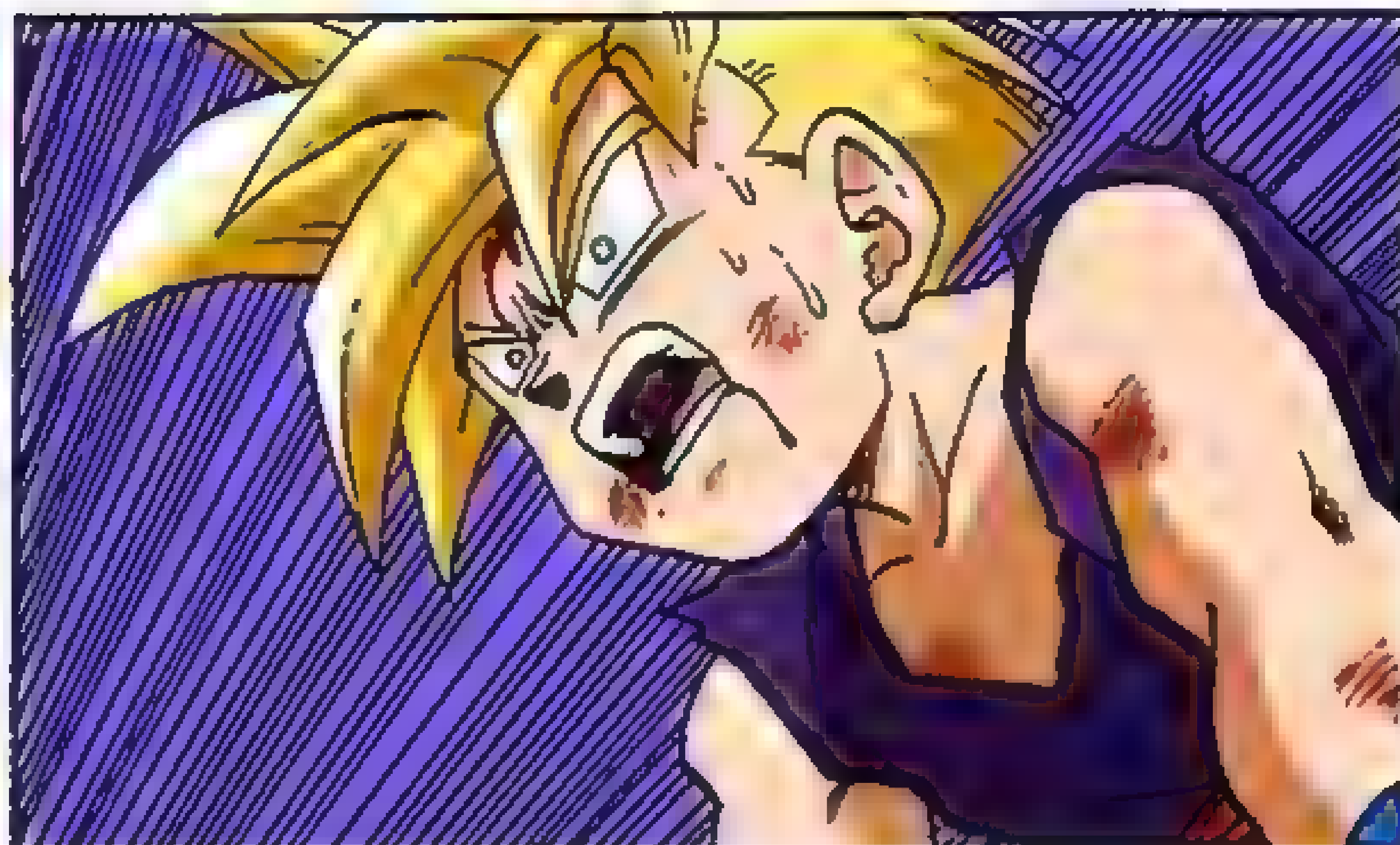

TASSH

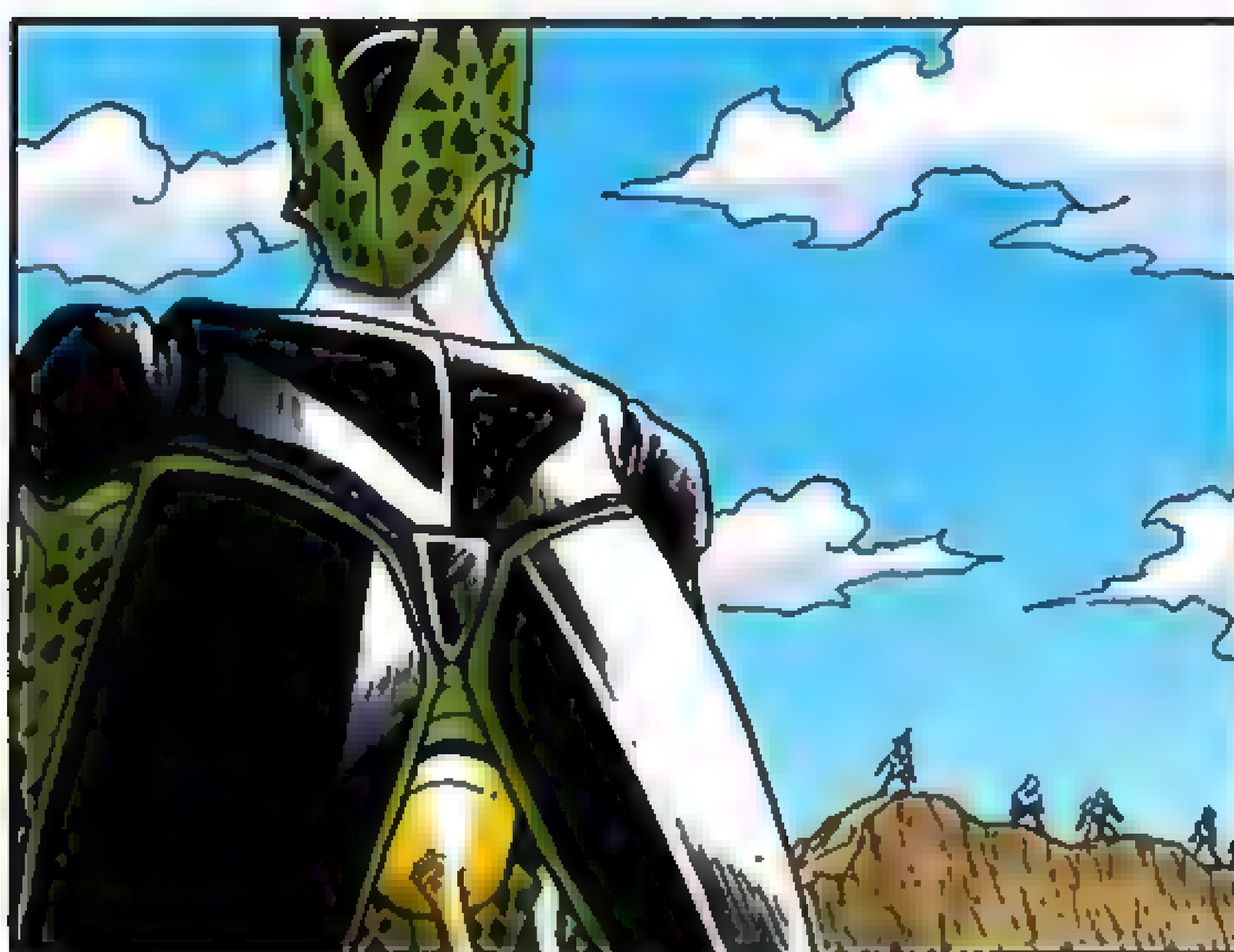

UGH !!!

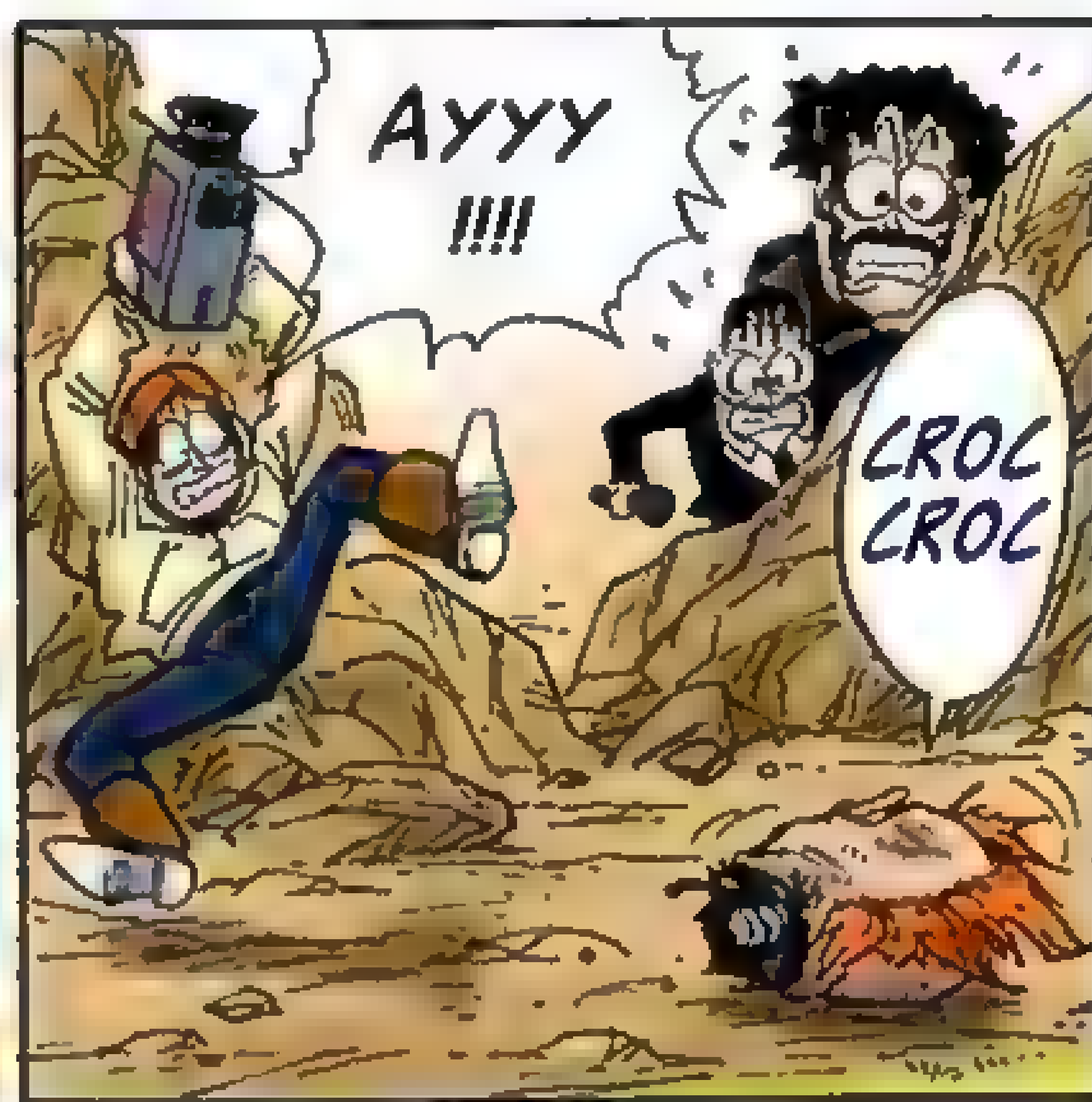

!!

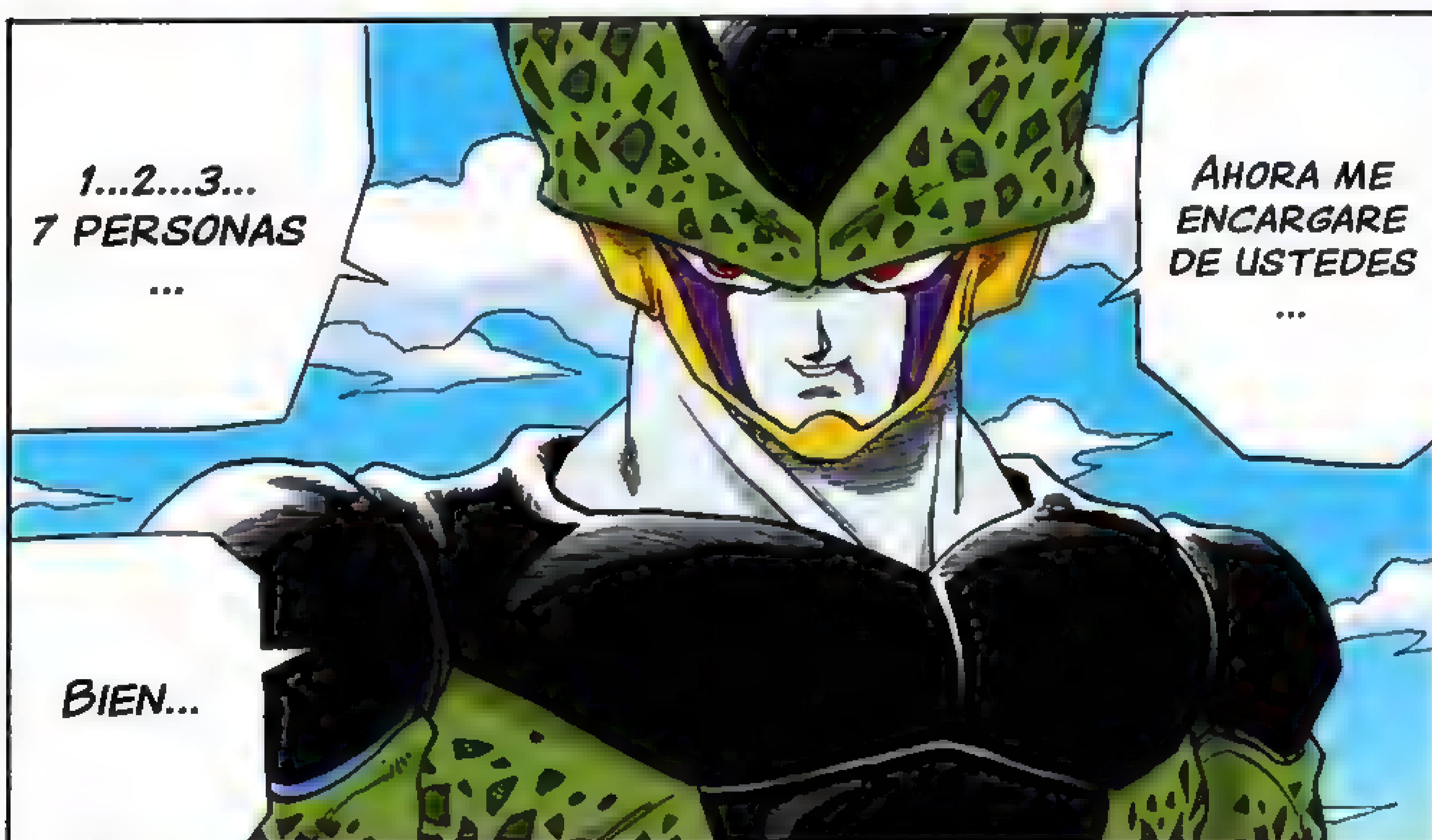

JEJEJE... TU SIEMPRE FUISTE UN GRAN FRACASO PARA EL DOCTOR GERO...


ガンッ






CROC CROC
AYYY !!!!

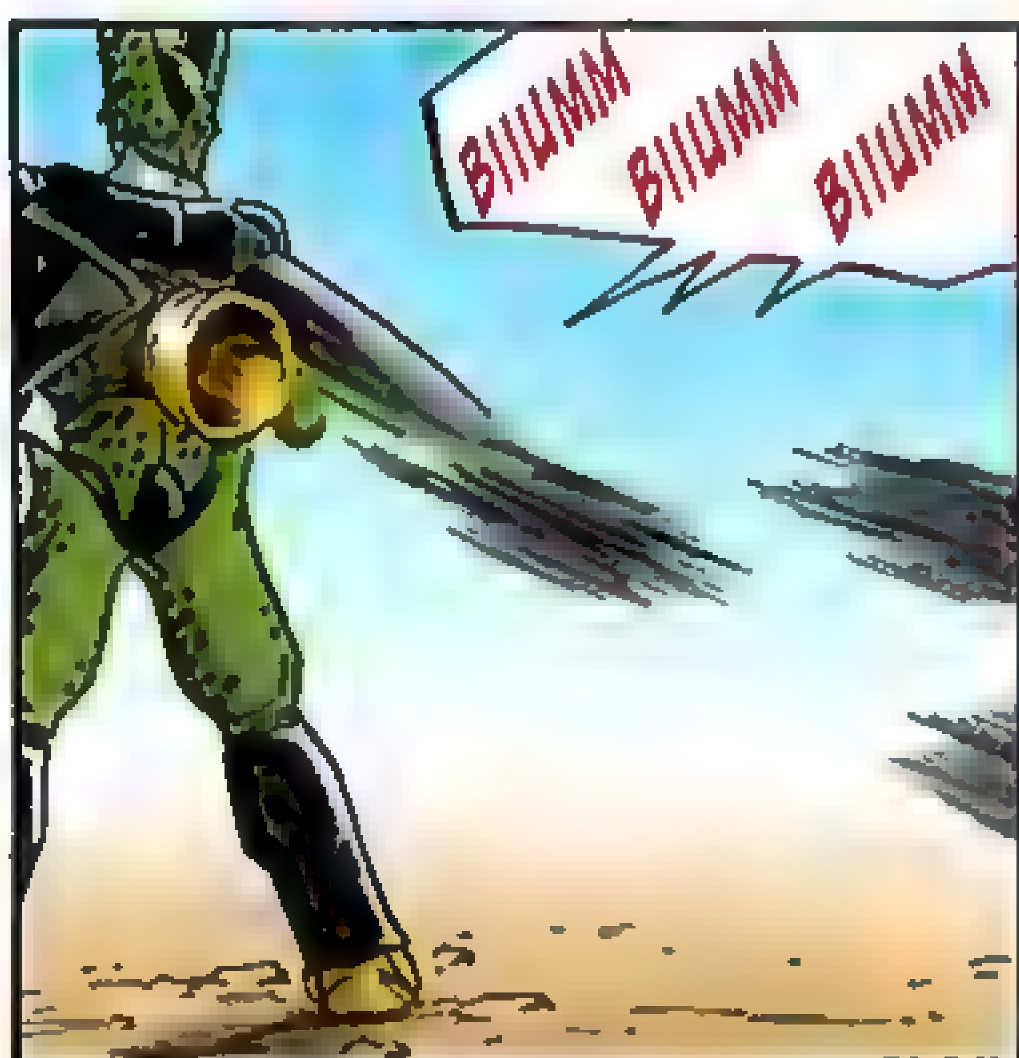

AHORA ME ENCARGARE DE USTEDES ...
1...2...3... 7 PERSONAS ...
BIEN...

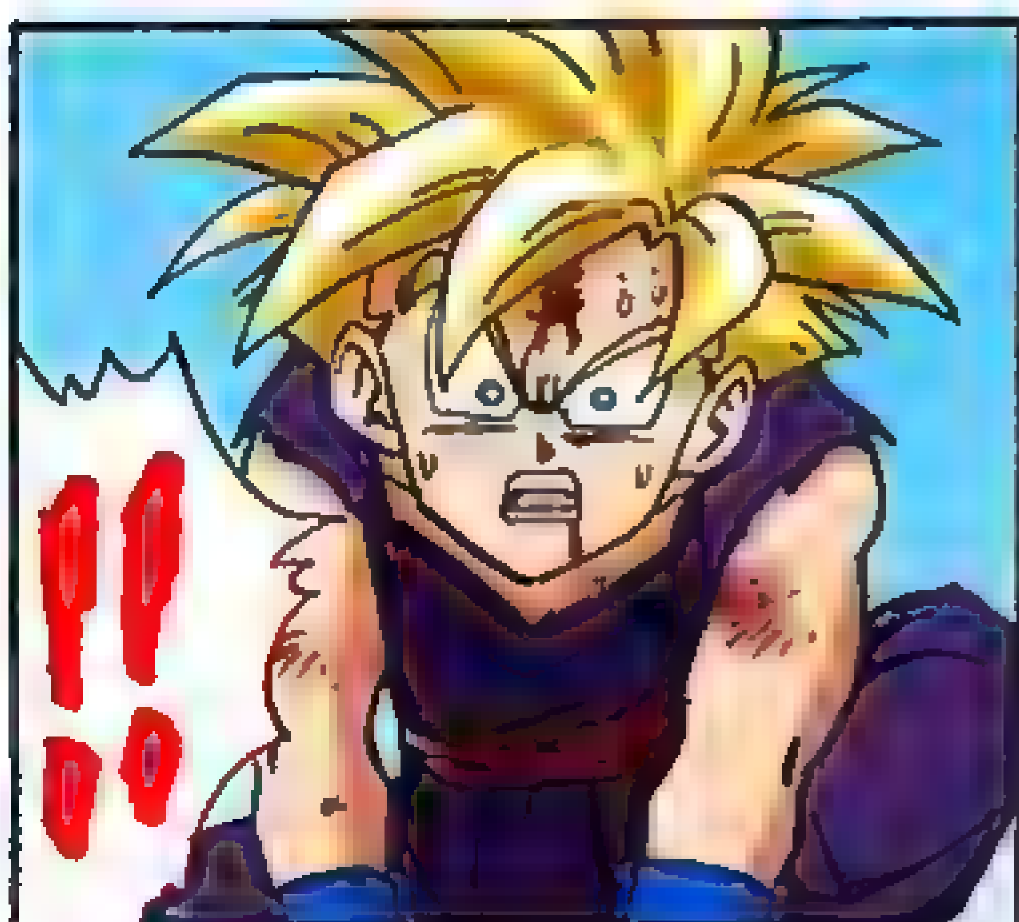

ZOOM


GGUIT


ARGH... ESE SUJETO PLANEA HACER ALGO ...!!


BIIUMM
JAJAJA ...


BIIUMM
BIIUMM
BIIUMM


!!

!!

UKIKI
...

もぞもぞ‥

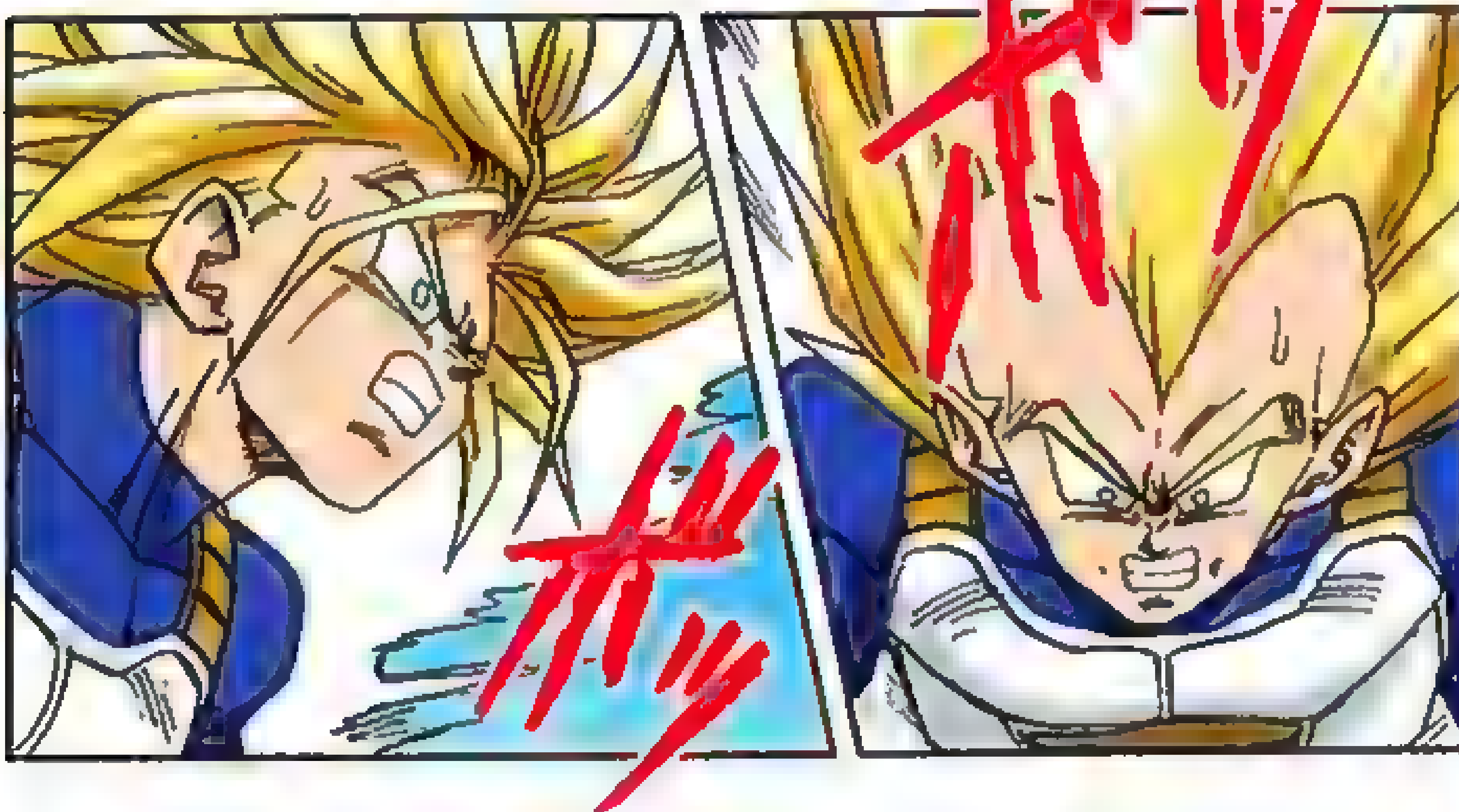


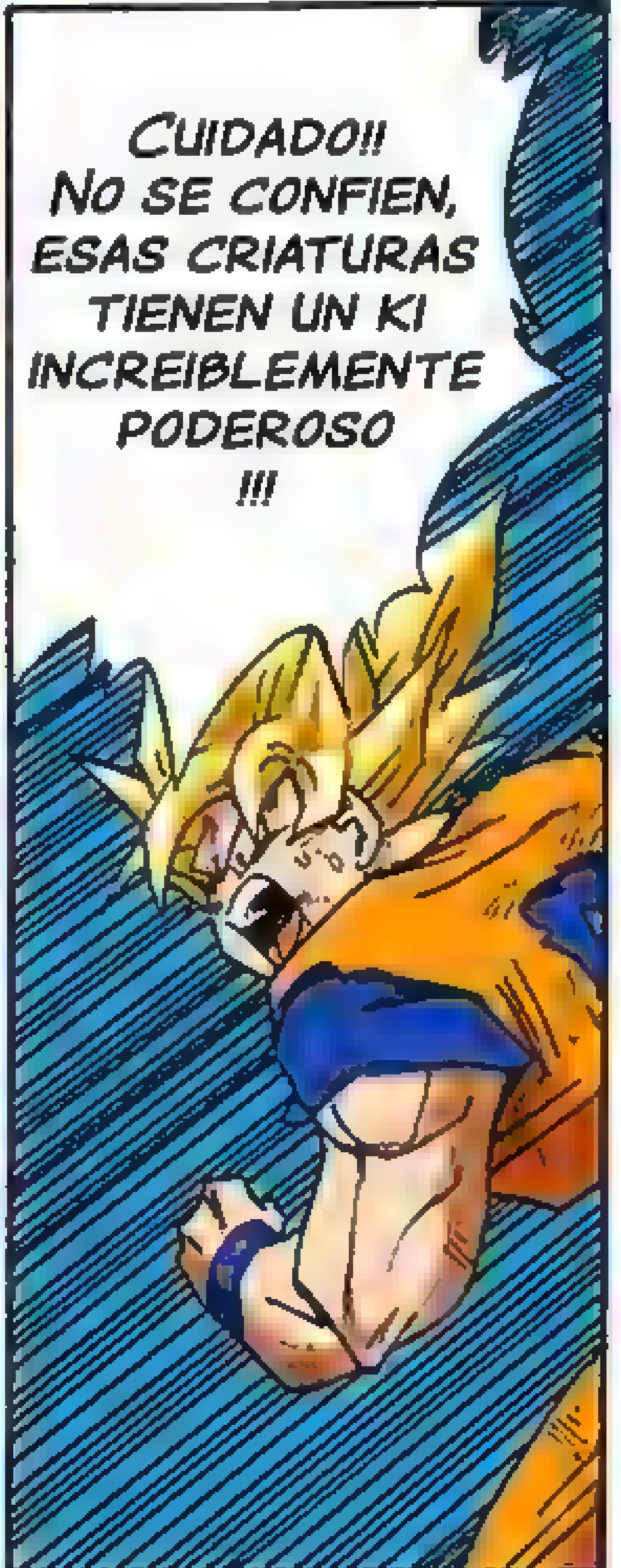
ENCUCHENME CELL JUNIORS! LAS 7 PERSONAS A QUIENES TIENEN QUE ATACAR ESTAN SOBRE ESAS ROCAS.
ACABEN CON ELLOS Y NO IMPORTA SI LLEGAN A MATARLOS!

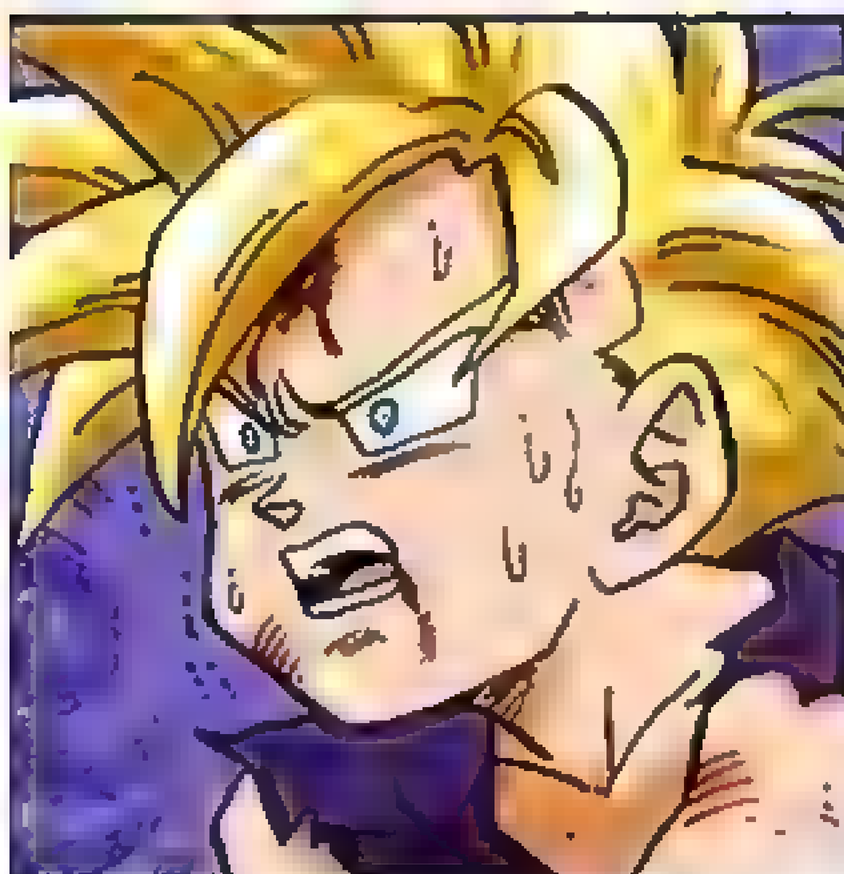


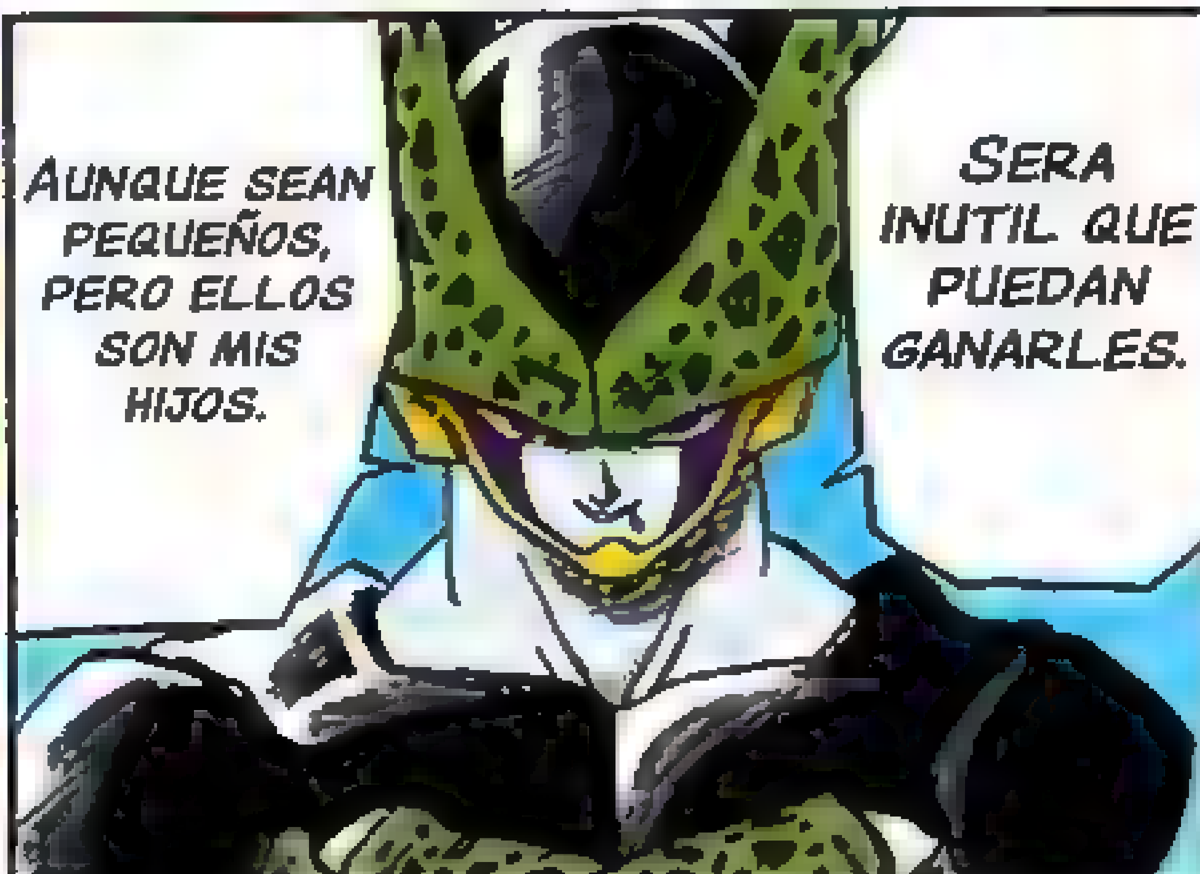
Q...QUE SON ESAS COSAS ...?!

KIKIKI!!!!




CUIDADO!! NO SE CONFIEN, ESAS CRIATURAS TIENEN UN KI INCREIBLEMENTE PODEROSO !!!




AUNQUE SEAN PEQUEÑOS, PERO ELLOS SON MIS HIJOS.
SERA INUTIL QUE PUEDAN GANARLES.

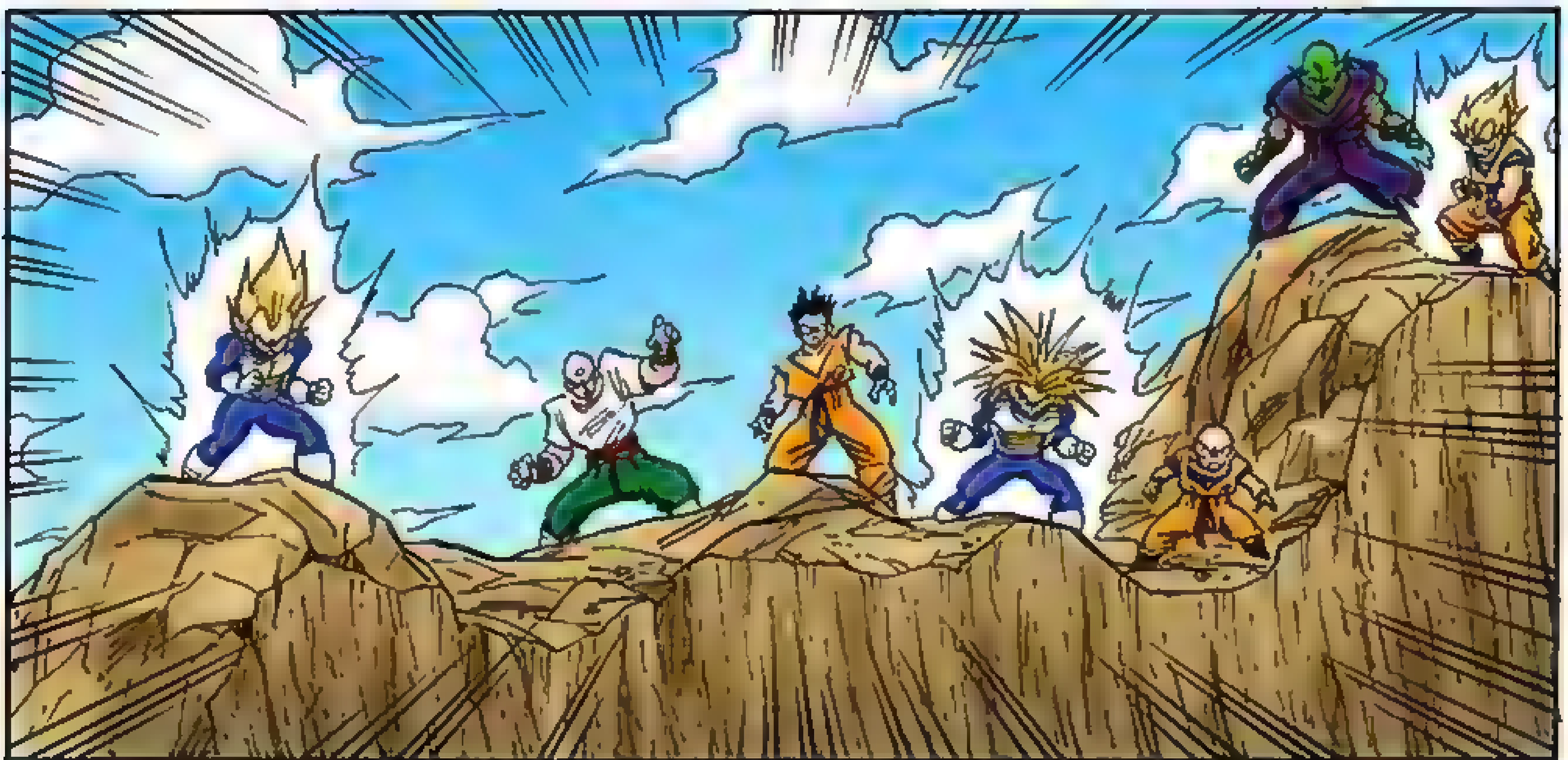
DRAGON BALL

ドラゴンボール

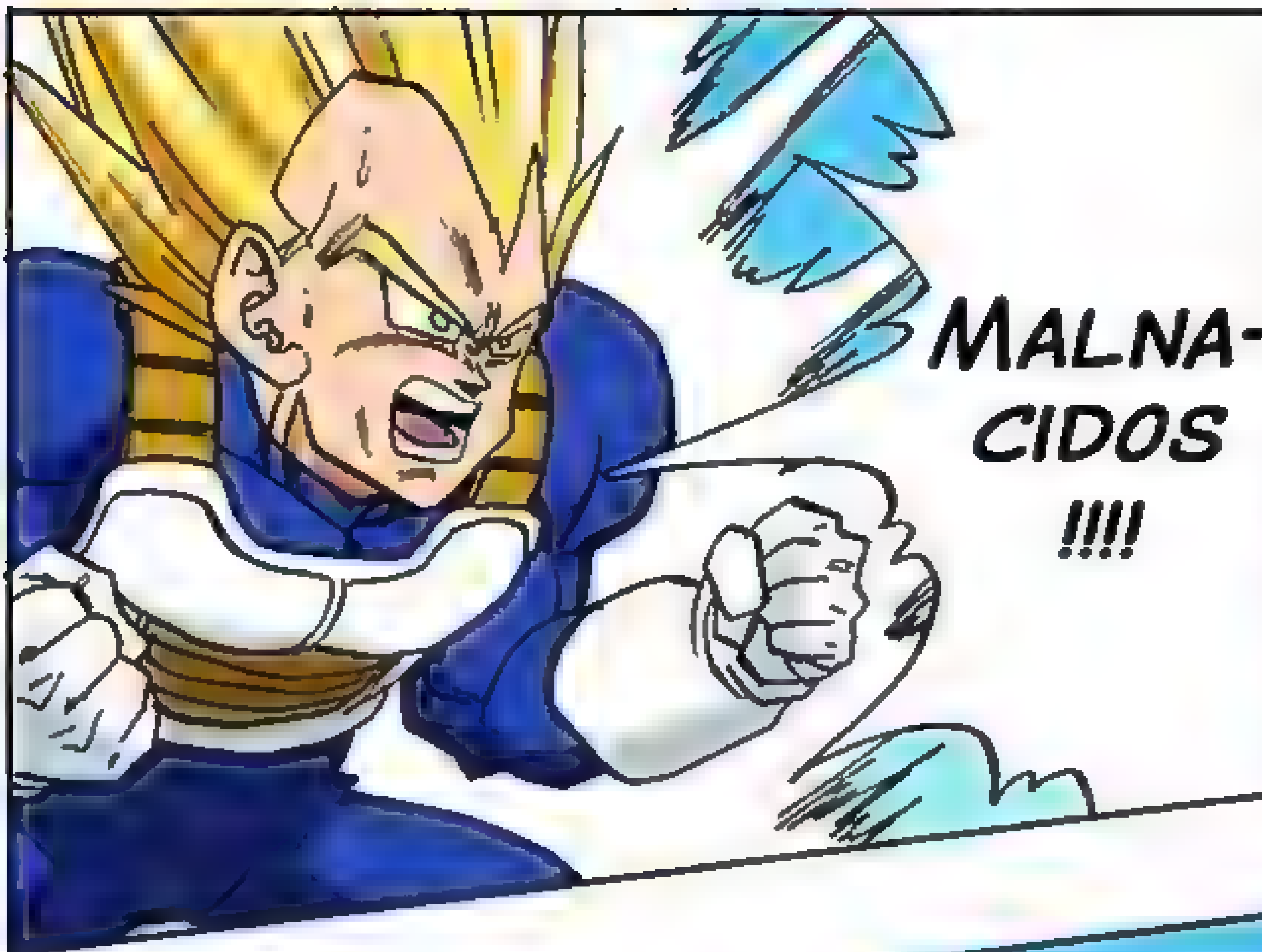
Capitulo 77: Los Cell Juniors

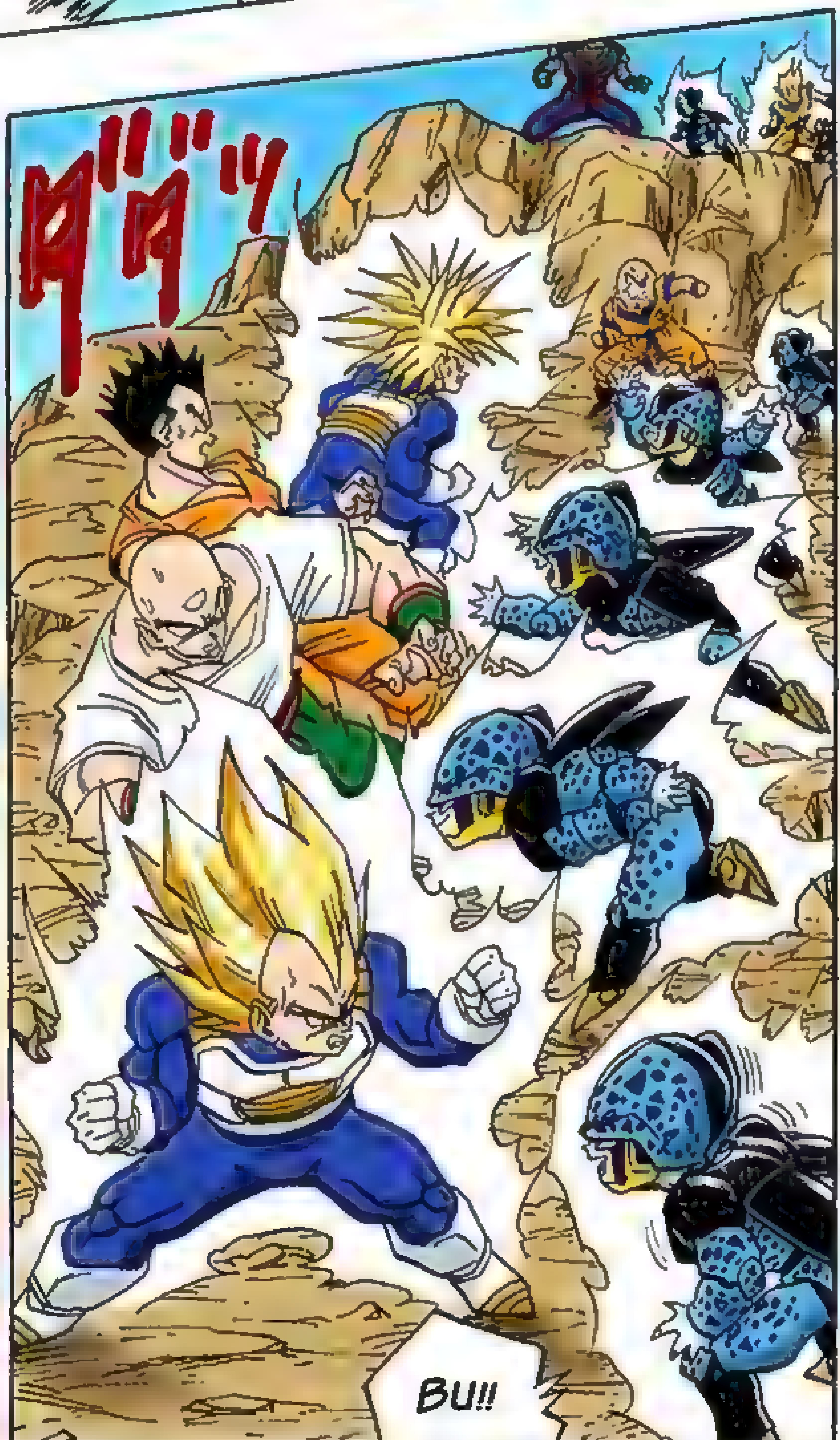


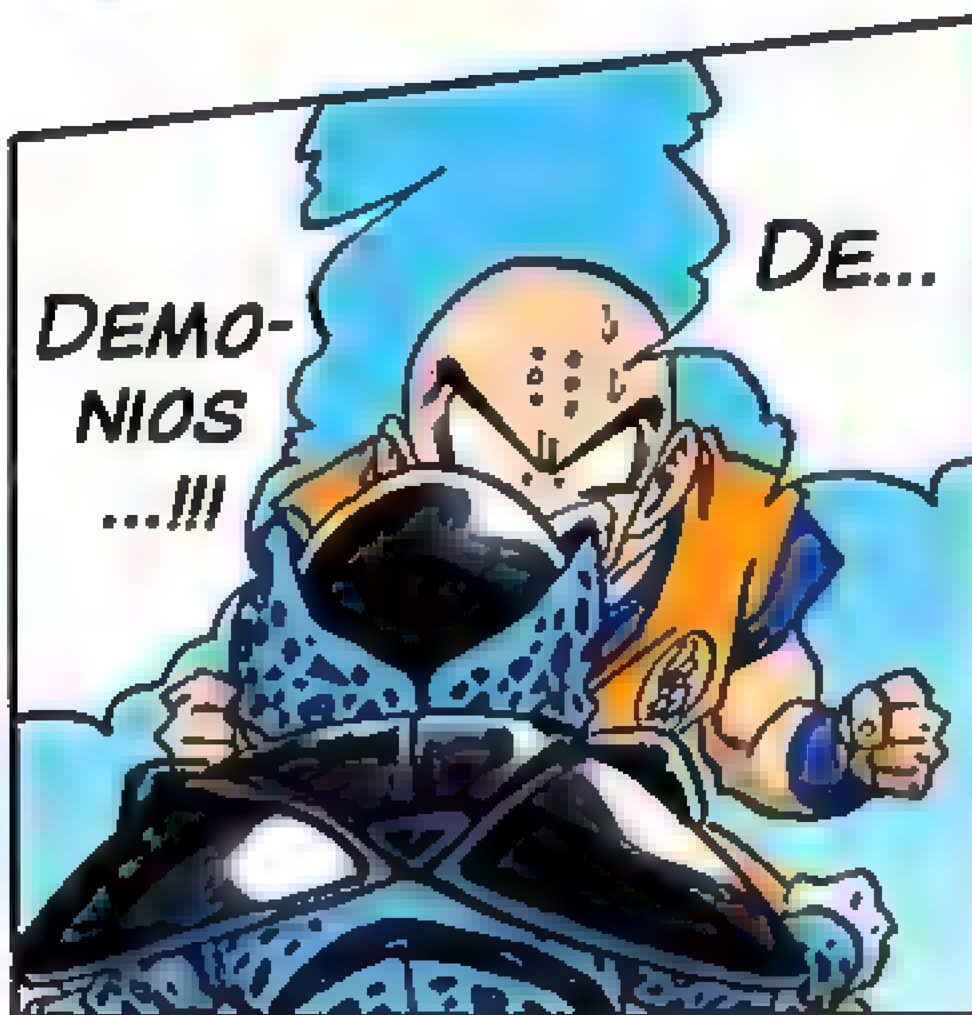
JEJE JE...

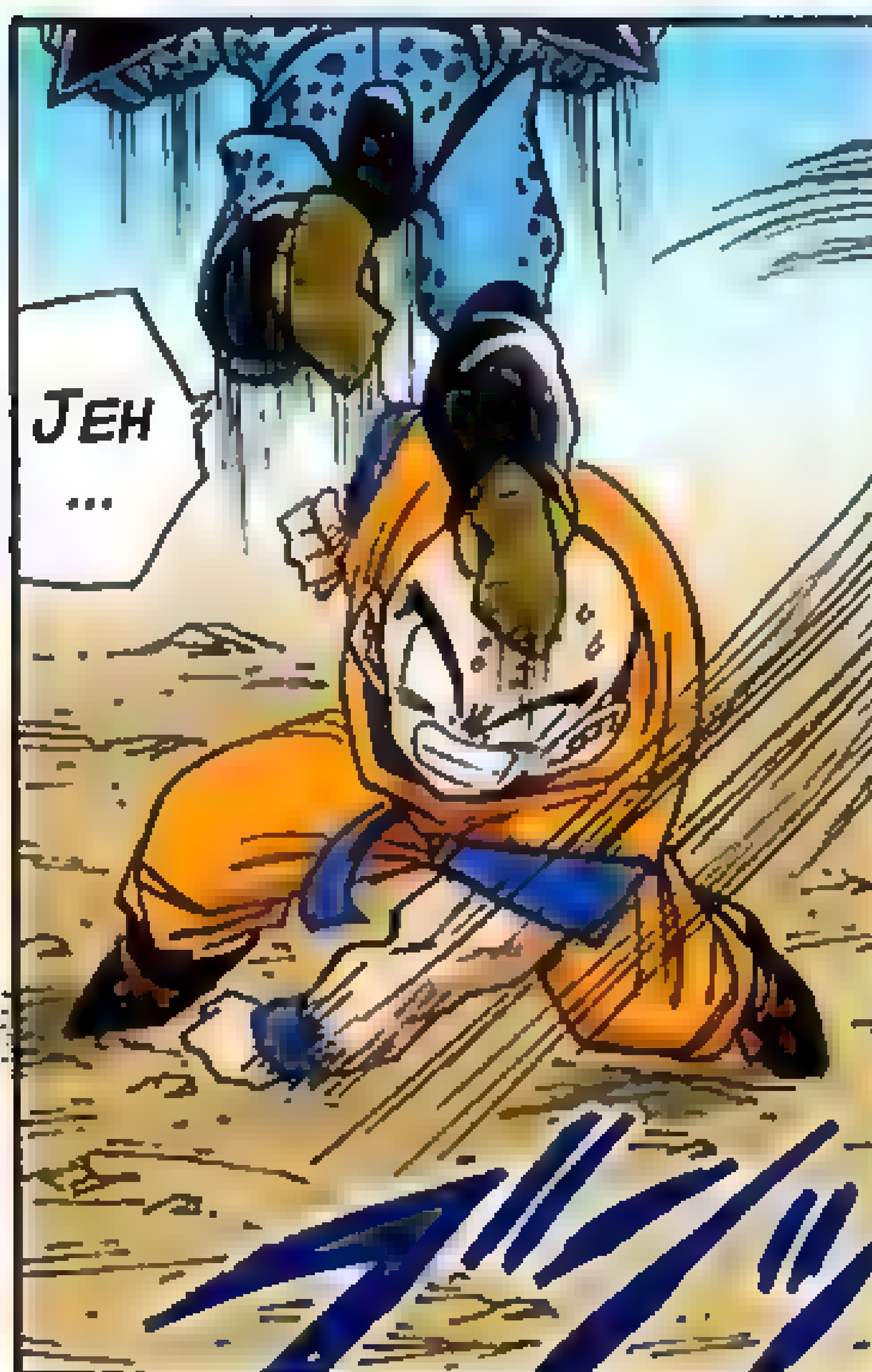


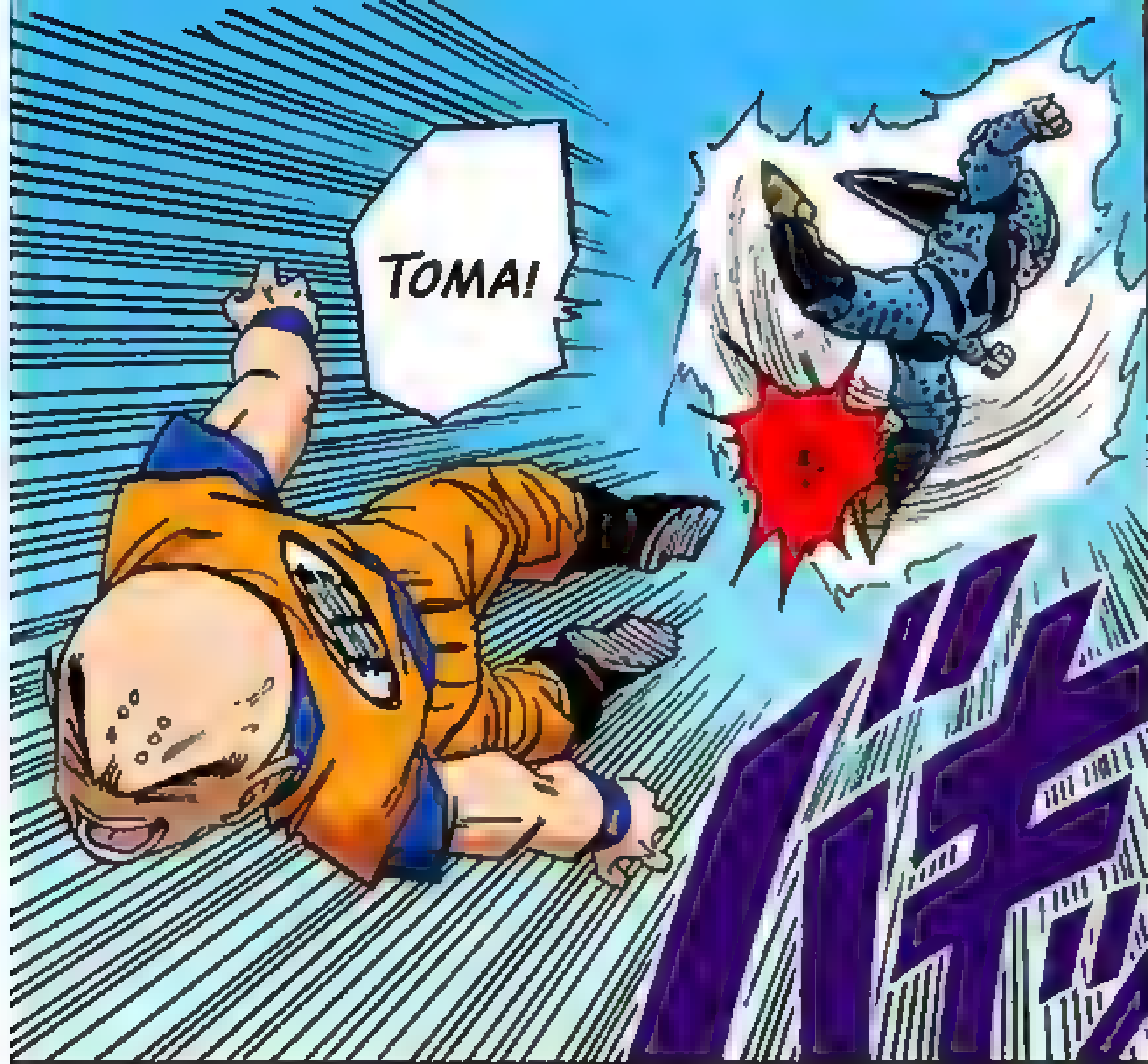

No... no puede ser... !!!

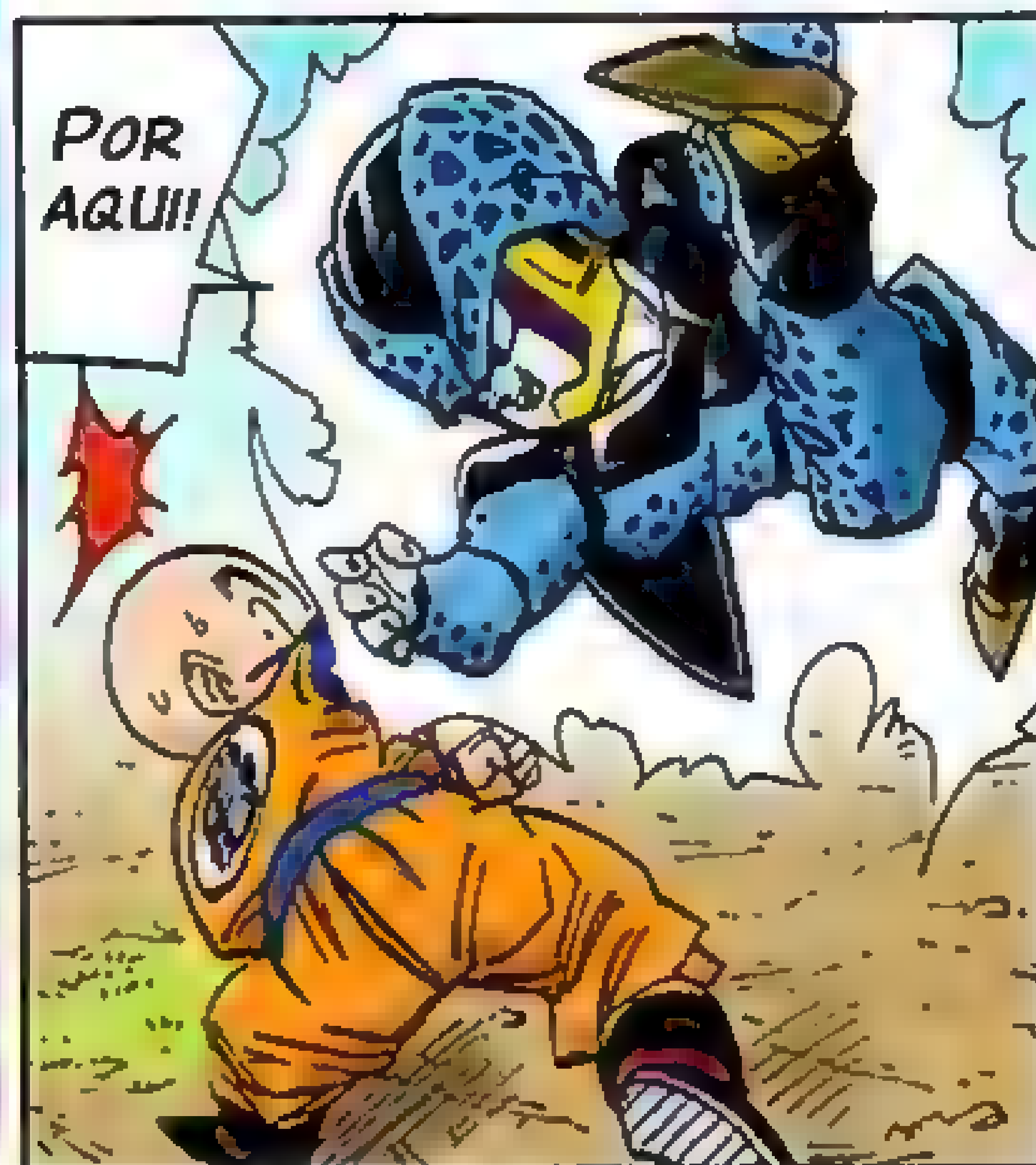

Malnacidos !!!!

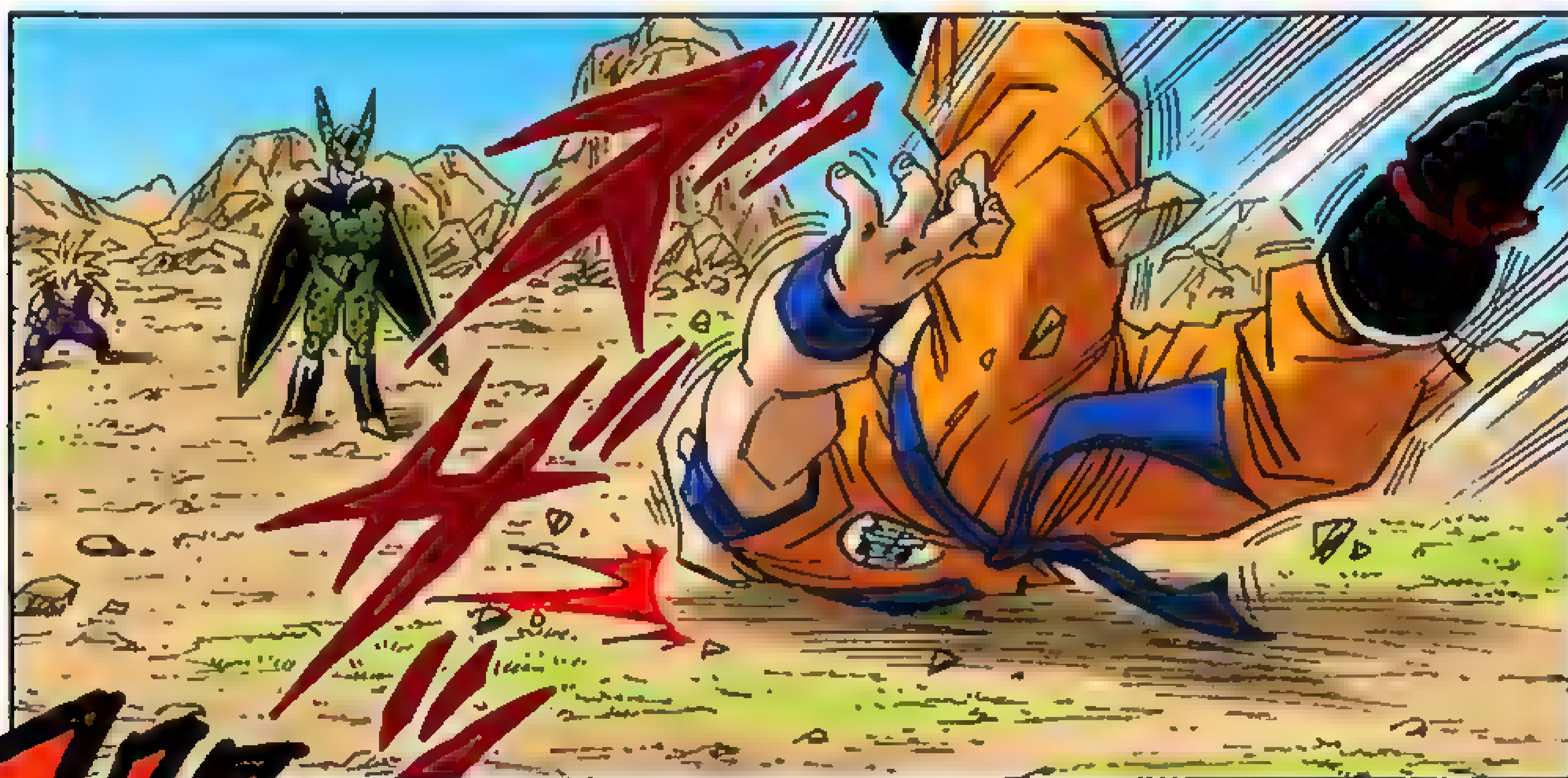

Bu!!

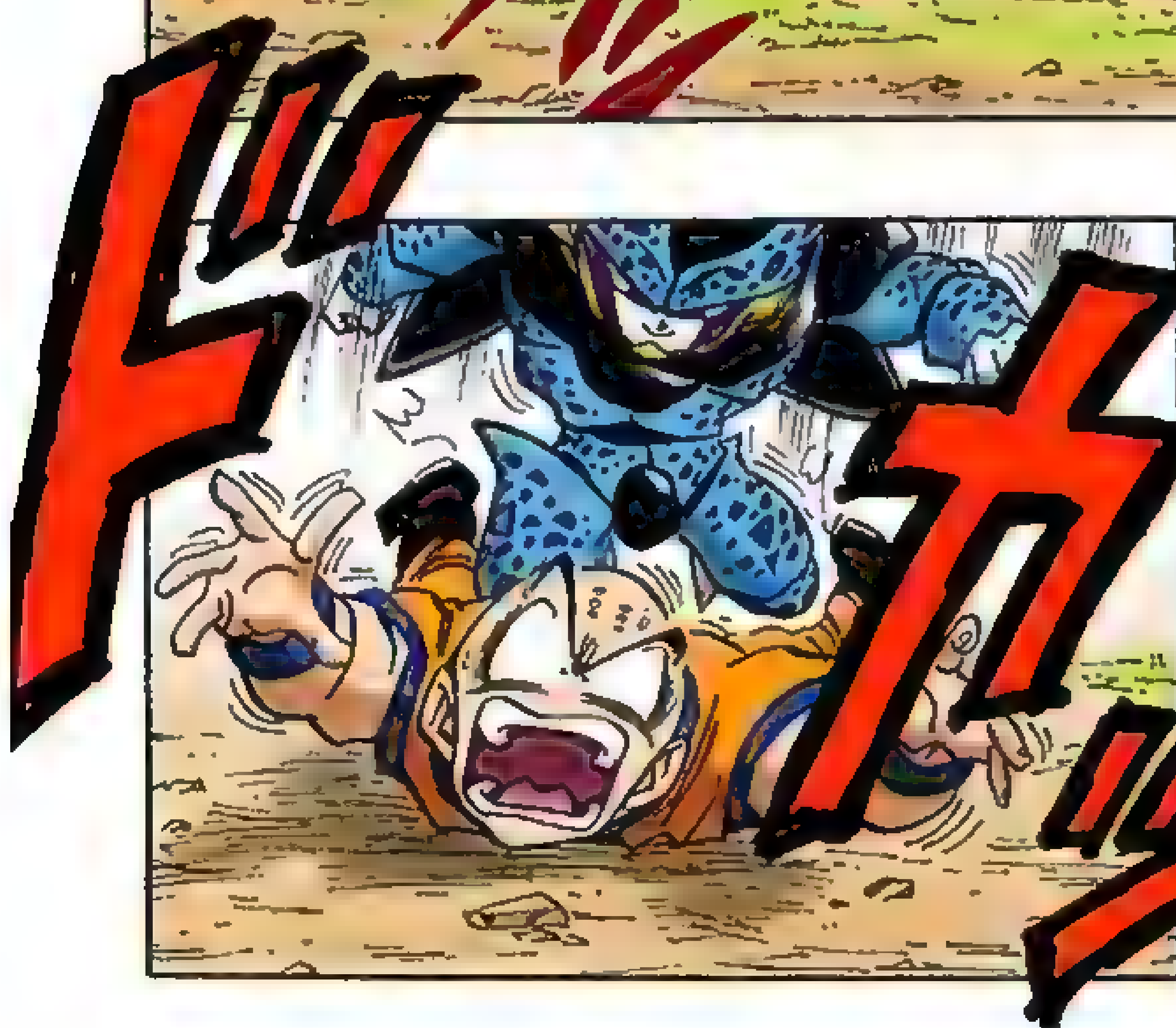

De...
Demonios ...!!!

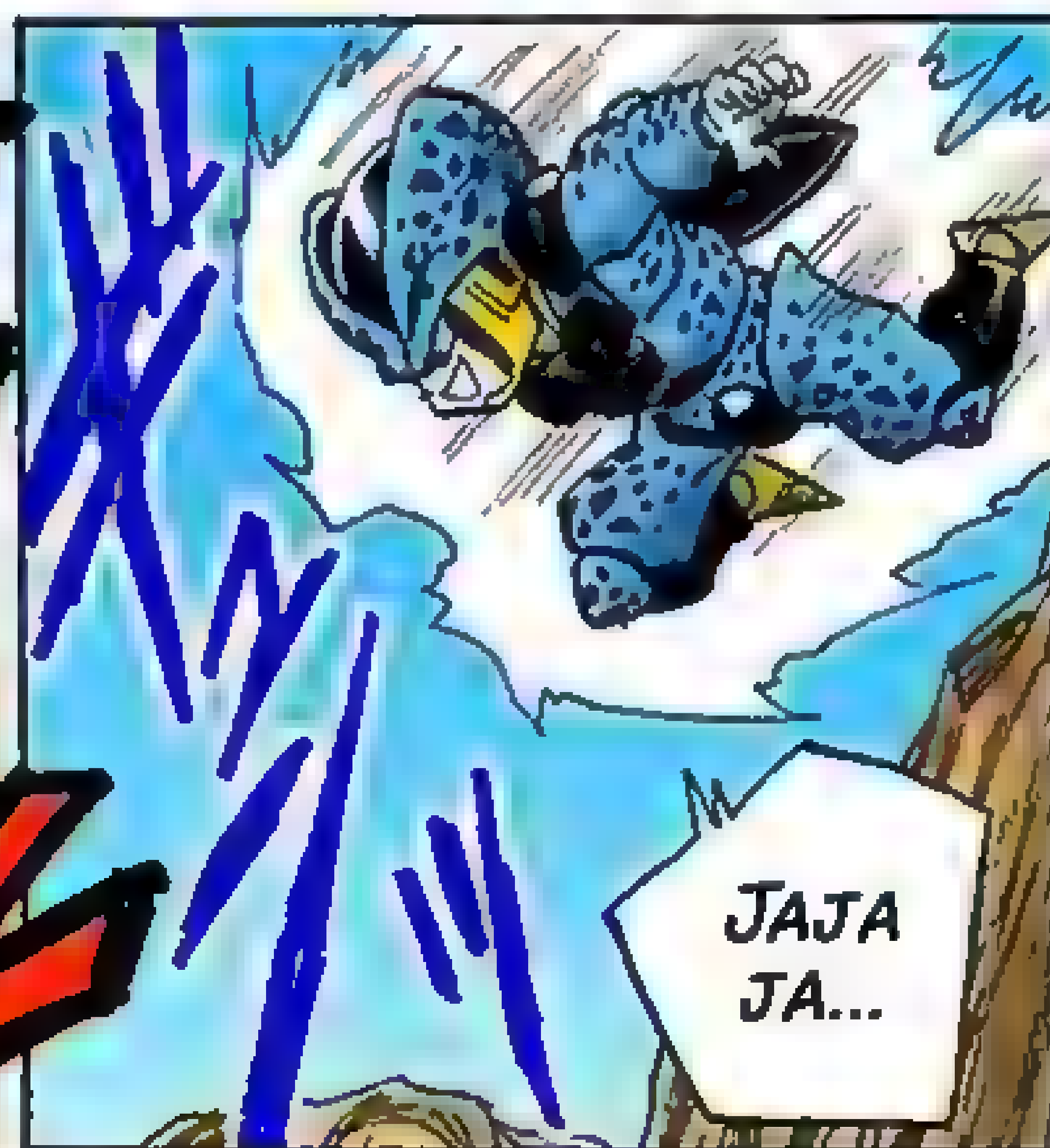

Jeh ...

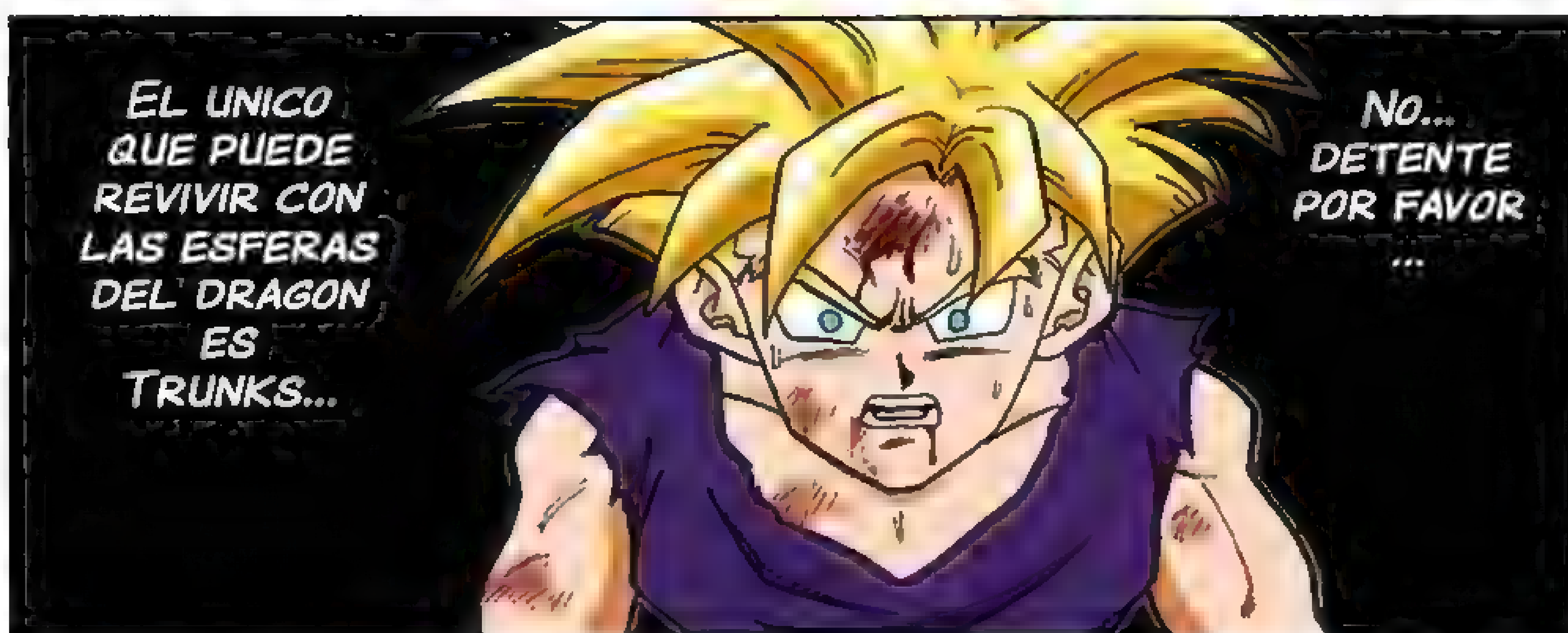

TOMA!

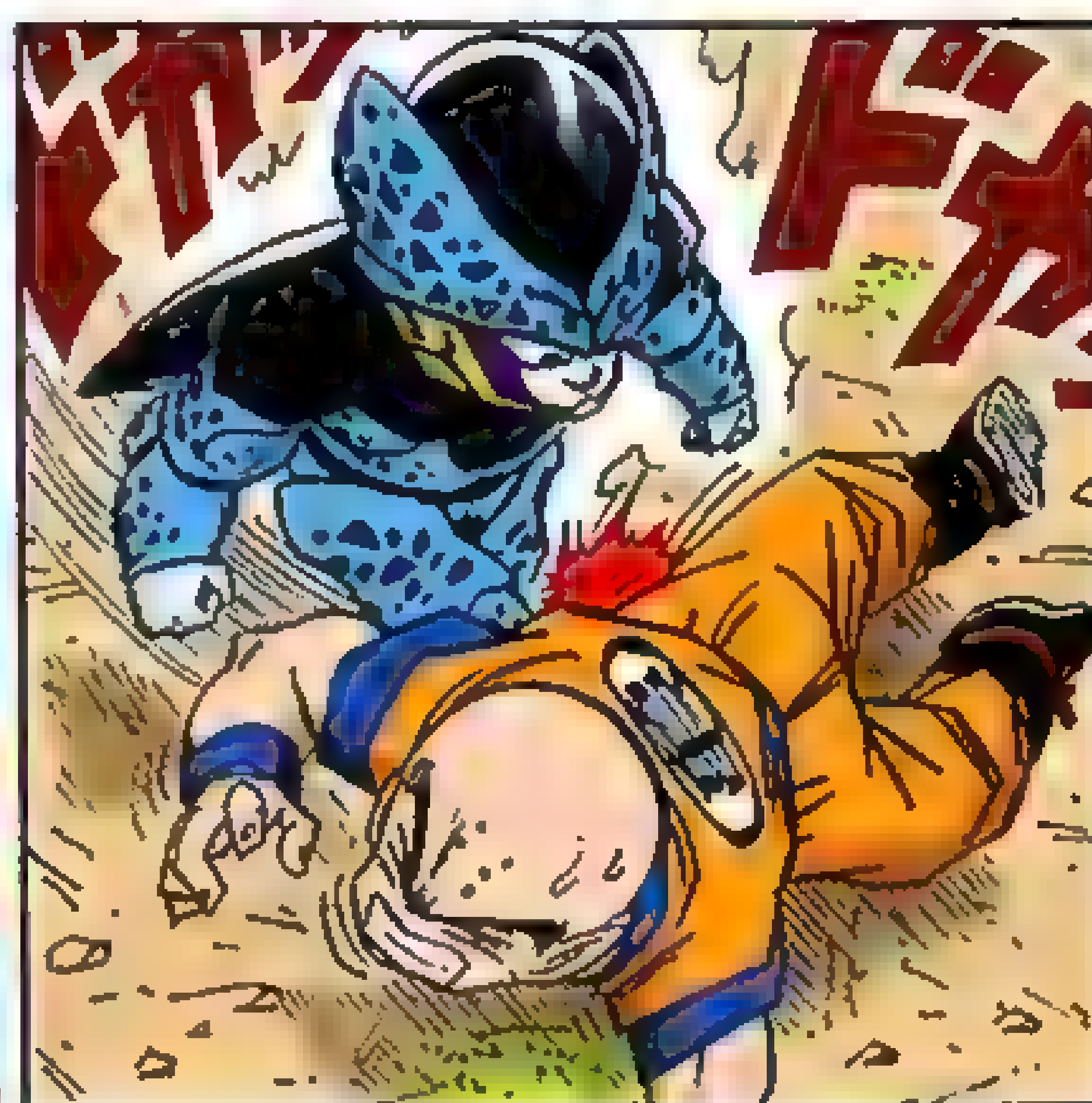

POR AQUI!

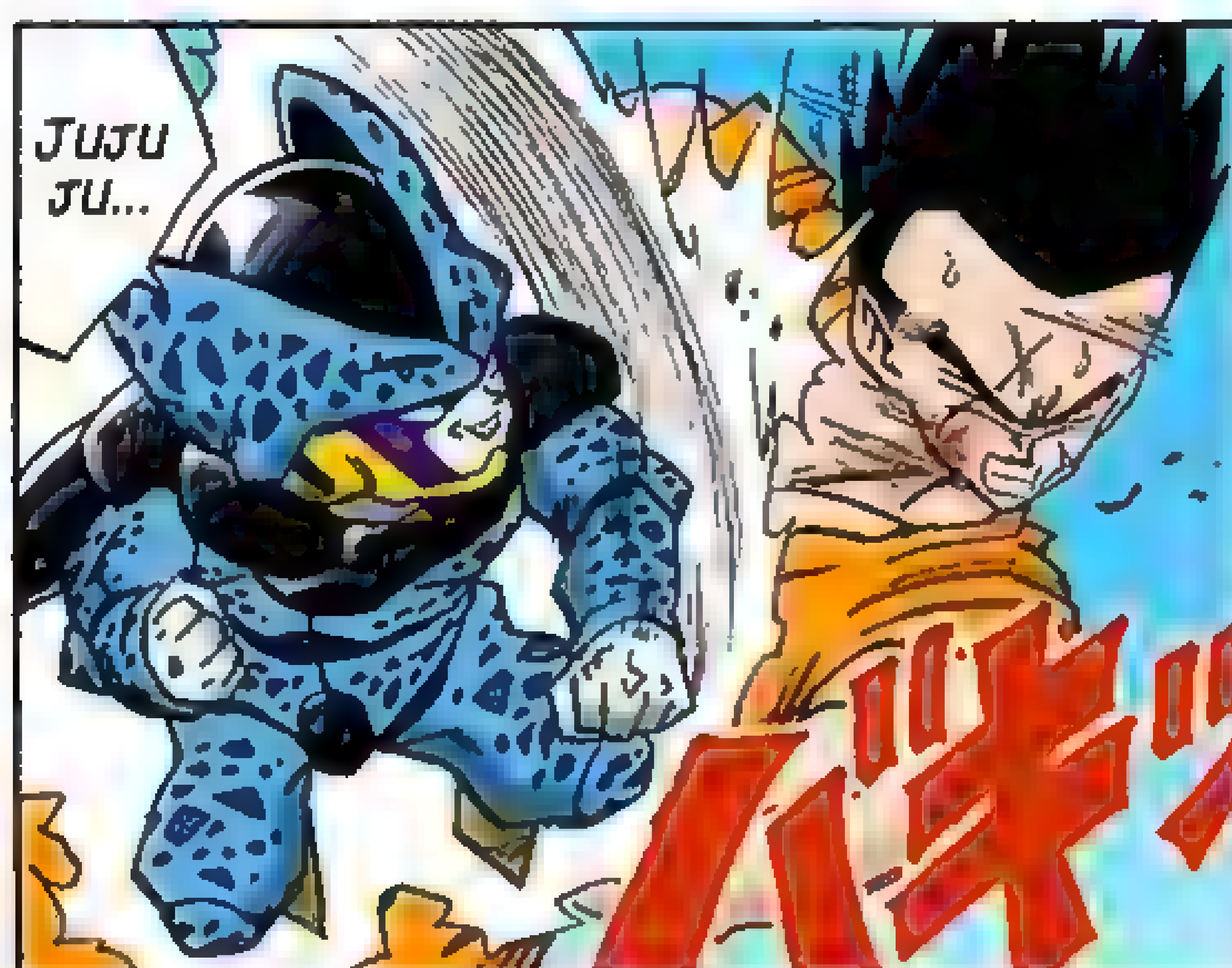




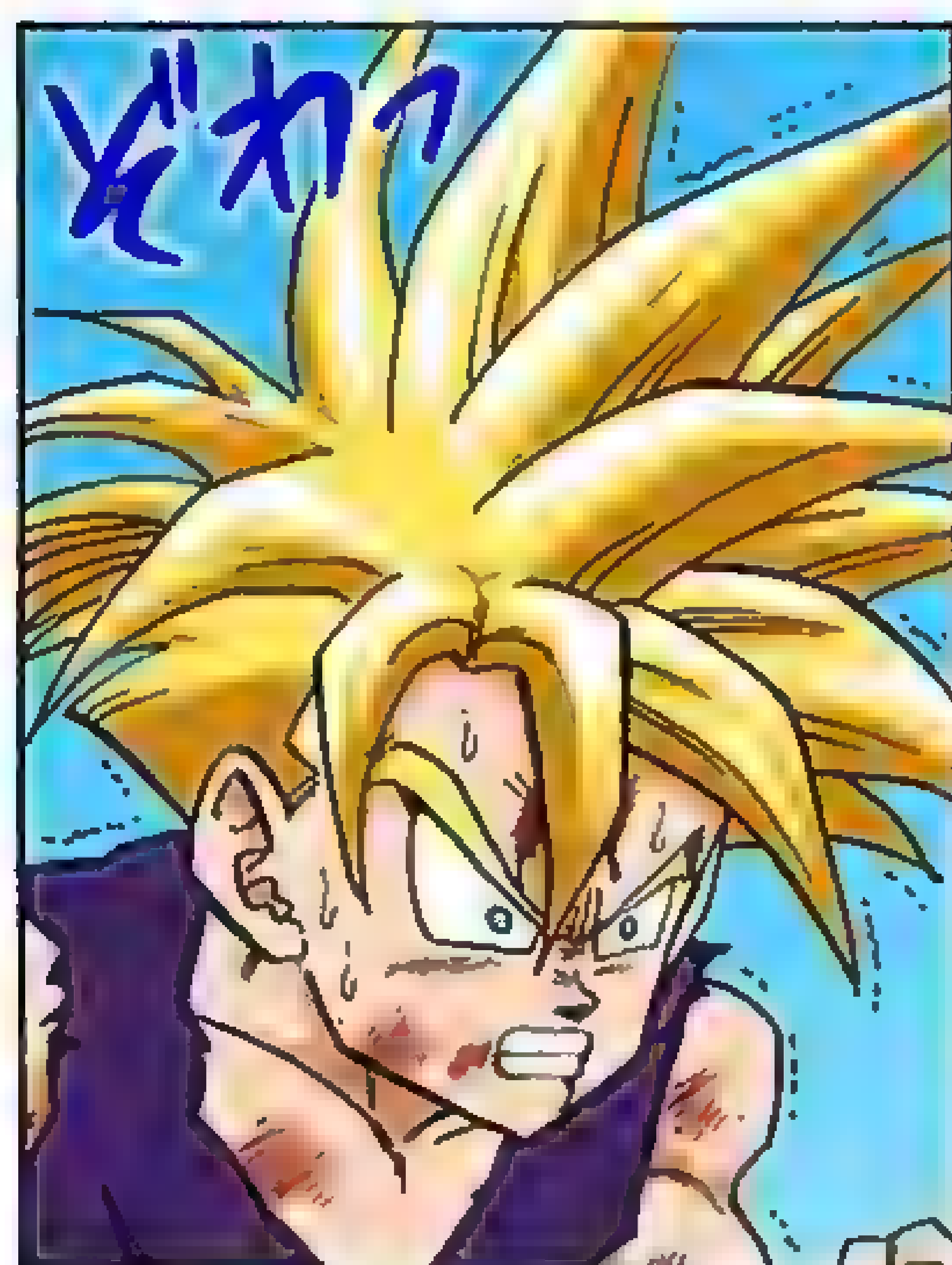

JAJA JA...


No...
DETENTE
POR FAVOR
...
EL UNICO
QUE PUEDE
REVIVIR CON
LAS ESFERAS
DEL DRAGON
ES
TRUNKS...

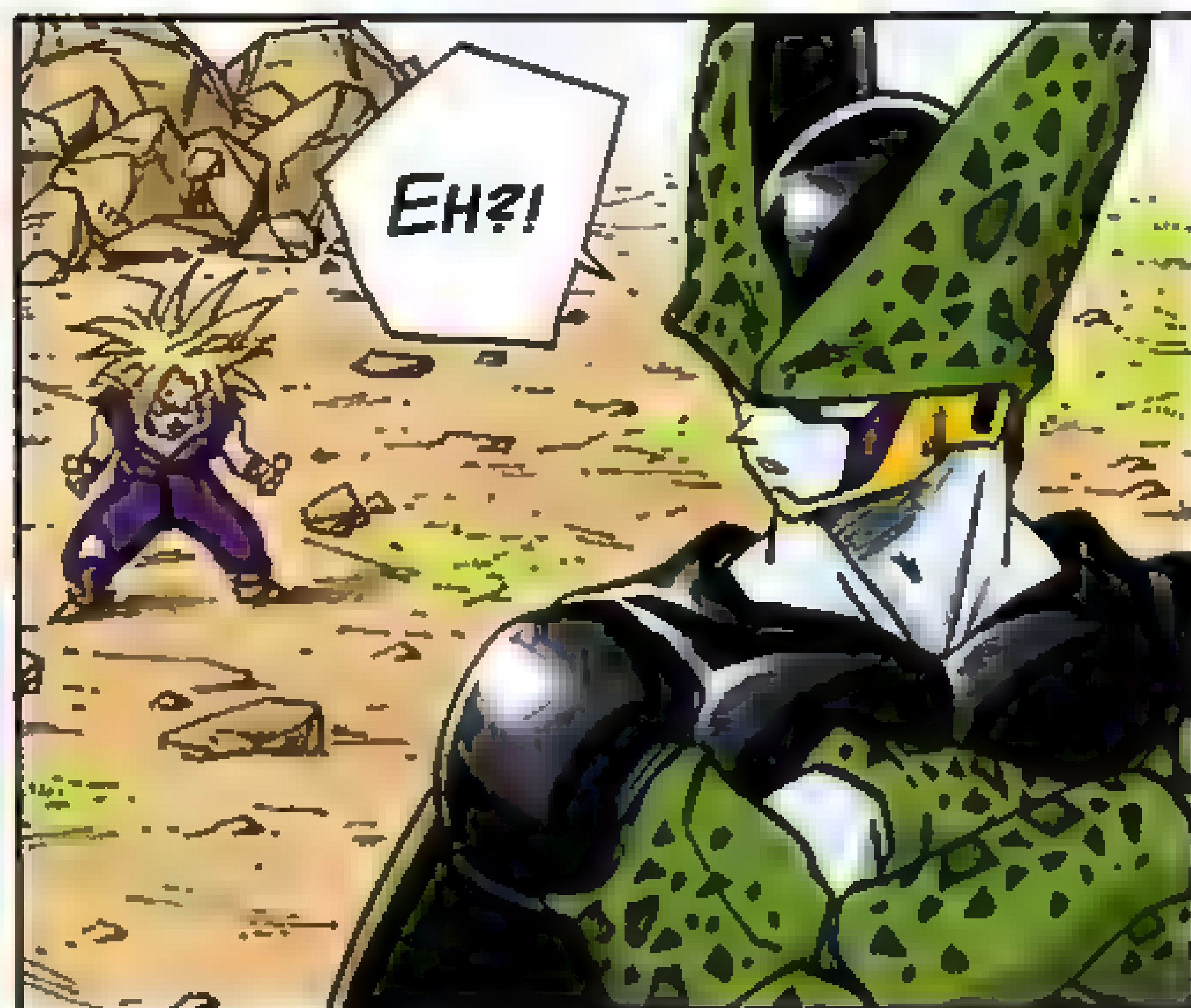

ドカッ
ドカッ


JUJU
JU...
バキッ


HYAA
!!!
ズガッ

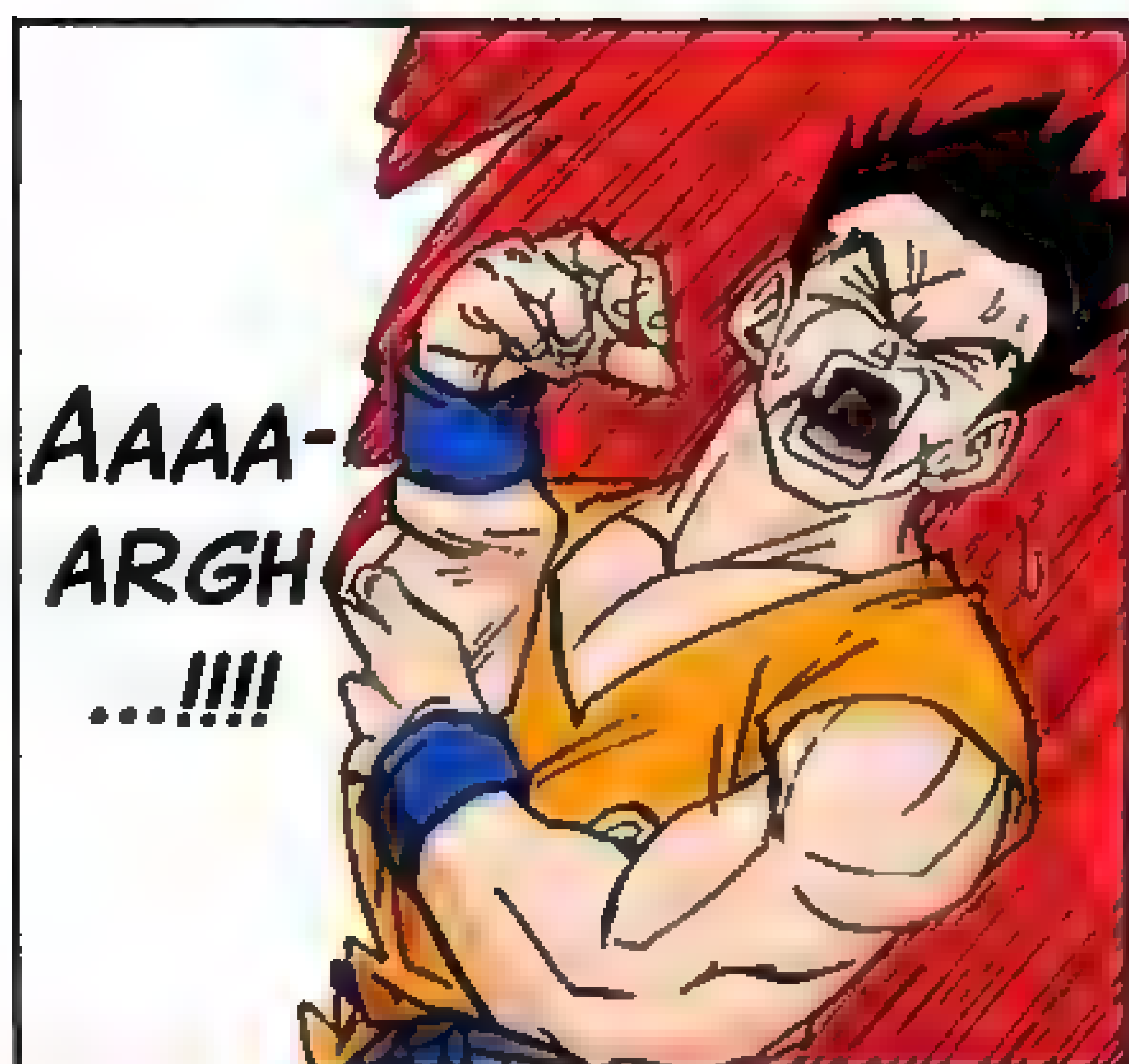

ぞわっ

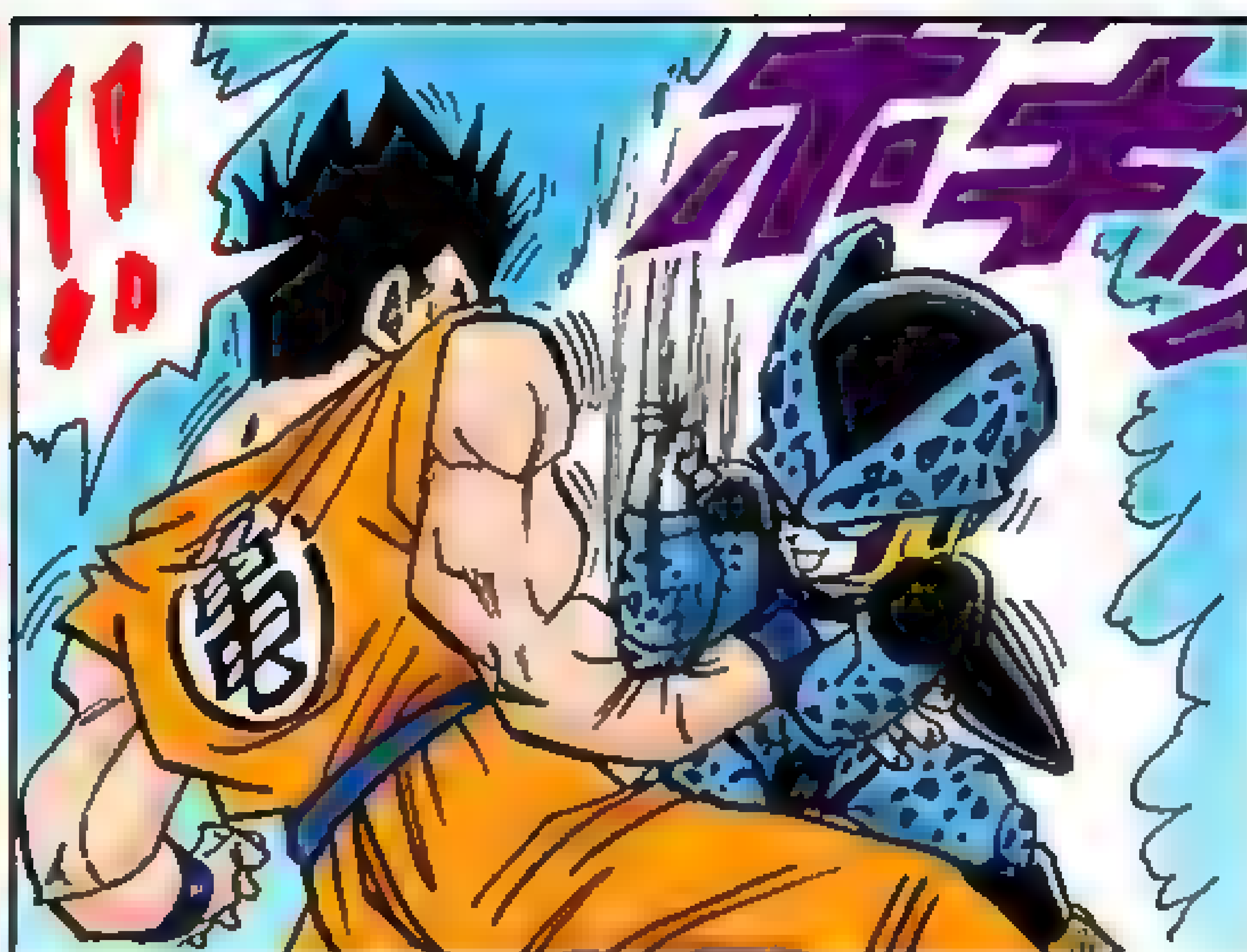

VAYA, CON QUE EL KI DE ESTE PEQUEÑO ESTA EMPEZANDO A AUMENTAR ...
POR FIN LO PODRE VER ENFADADO ...

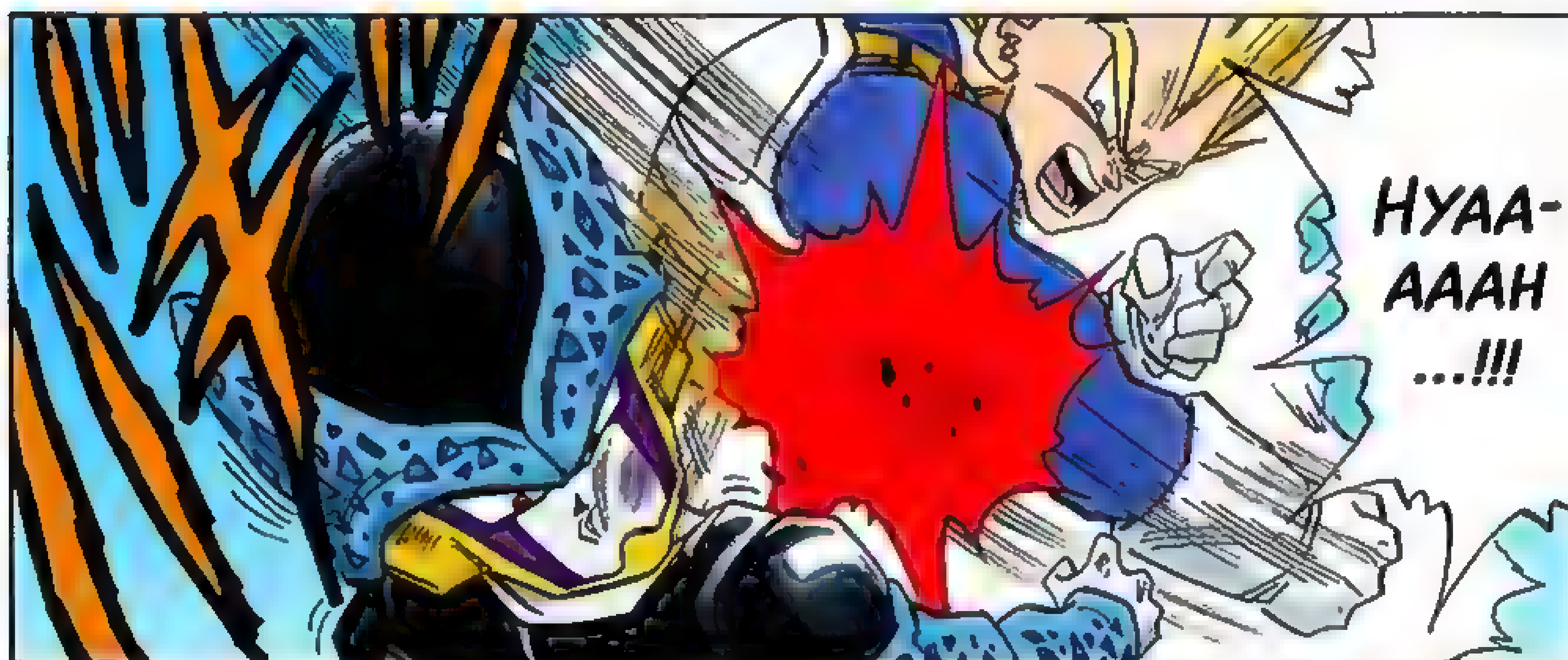

EH?!


SI NO EXPULSAS TODO TU PODER DE UNA BUENA VEZ, TE ARRE-PENTIRAS...
EN ESTOS MOMENTOS HASTA VEGETA Y TRUNKS ESTAN TENIENDO DIFICULTADES...
POR OTRO LADO, GOKU ESTA DEBIL POR LA PELEA QUE TUBIMOS, ASI QUE CORRE UN GRAN PELIGRO...



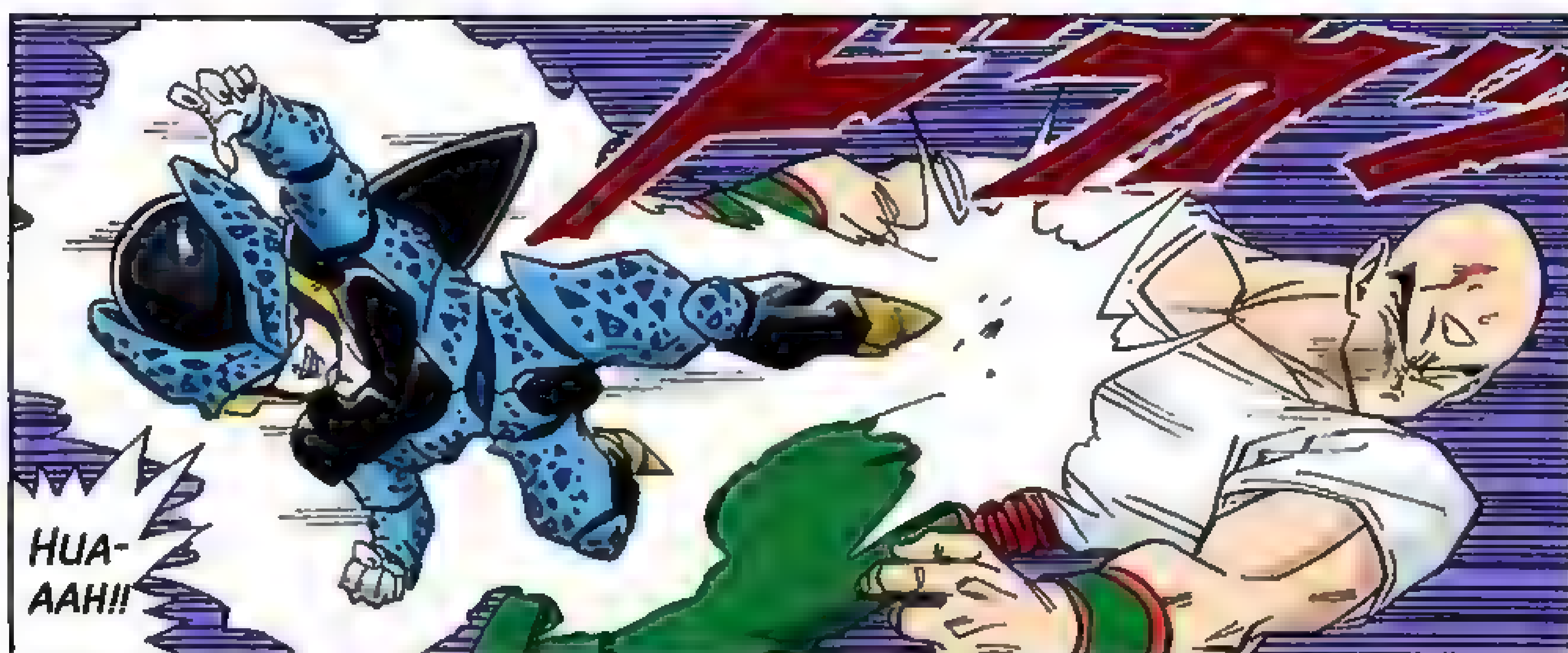

AAAA-
ARGH
...!!!!


!!

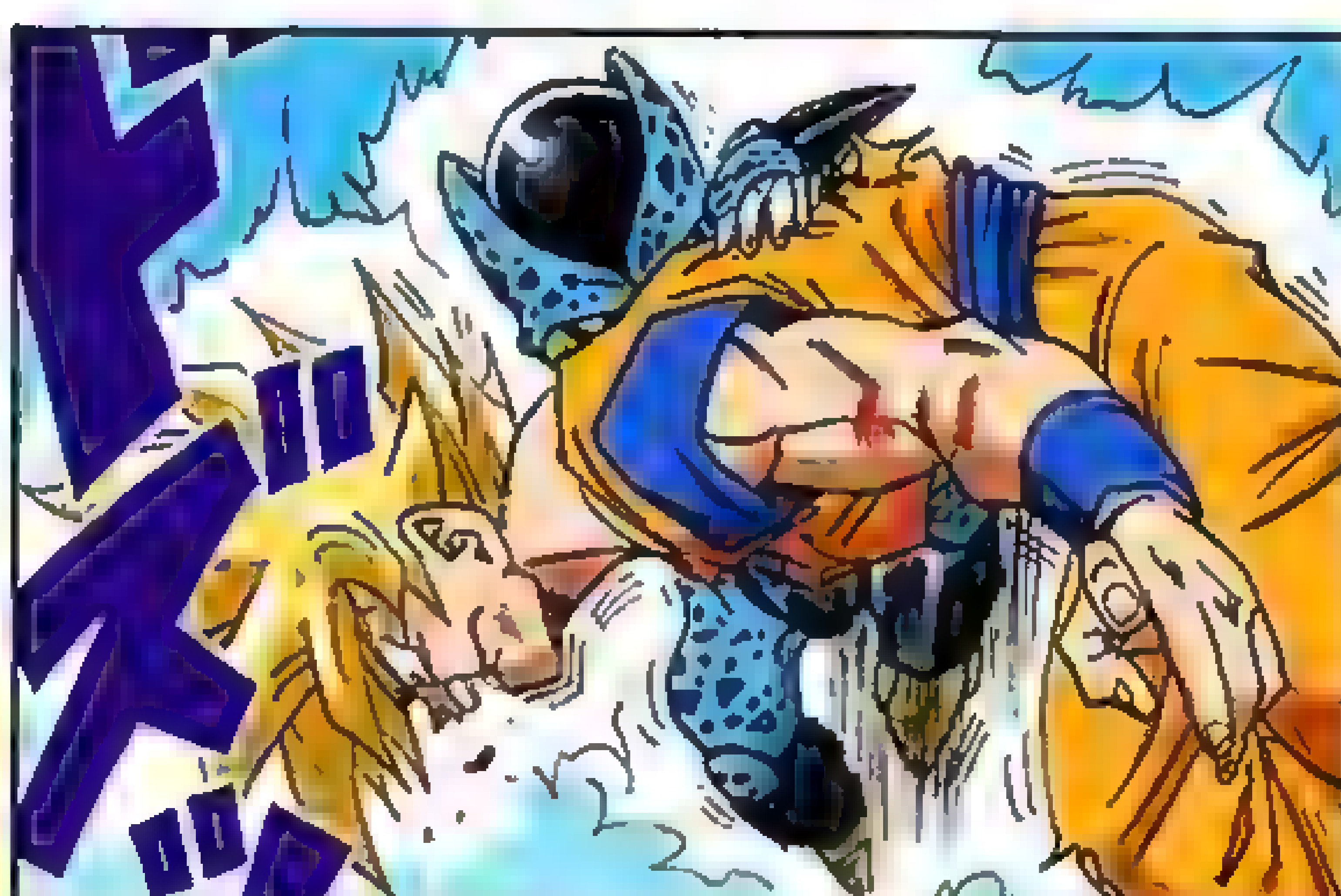

HYAA-
AAAH
...!!!


PERO QUE PODER TIENEN... NO PUEDE SER QUE ESTOS ENANOS SEAN TAN FUERTES...

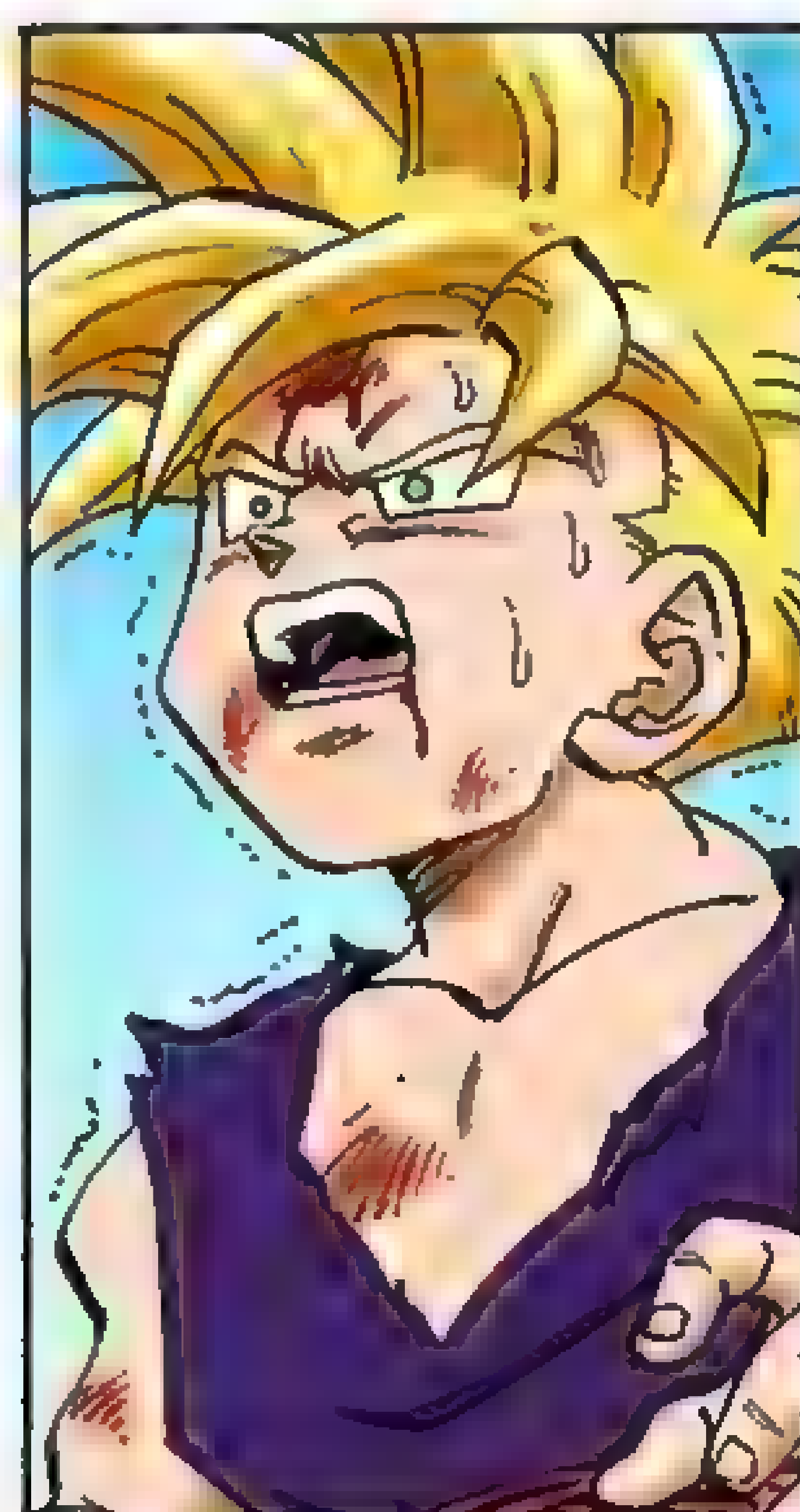



HUA-AAH!!


N...NUNCA PENSE QUE LAS COSAS SALIERAN ASI...
R...RAYOS ...DISCUL-PENME...




T...TENGO QUE ELIMINAR A CELL Y A SUS HIJOS...!!
P...PERO COMO LO VOY A LOGRAR SI NI SIQUIERA SE COMO EXPULSAR MIS PODERES ...?!
OH NO... SI LAS COSAS SIGUEN A ESTE RITMO, LOS MATARAN A TODOS..!
SI ES VERDAD QUE TENGO ESTE GRAN PODER ESCONDIDO, COMO ME GUSTARIA EXPULSARLO EN ESTE MOMENTO...!!

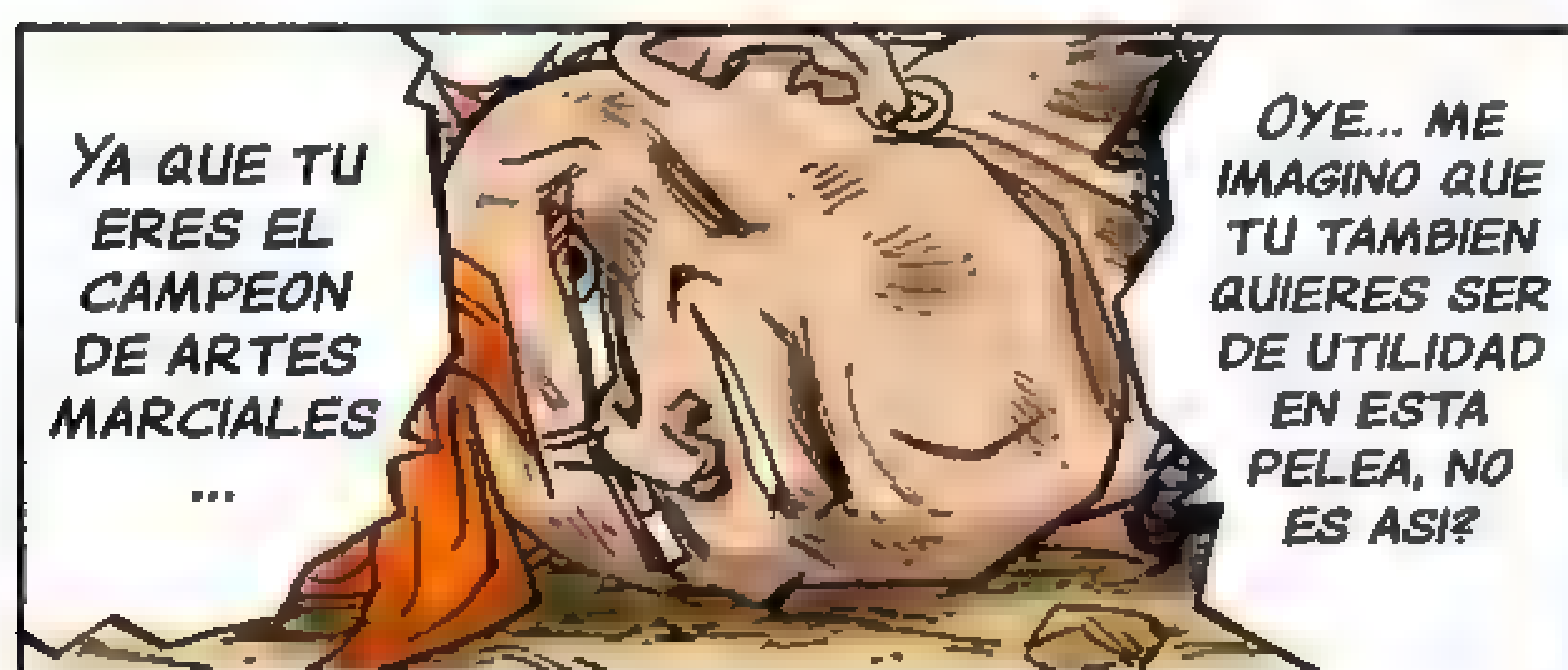


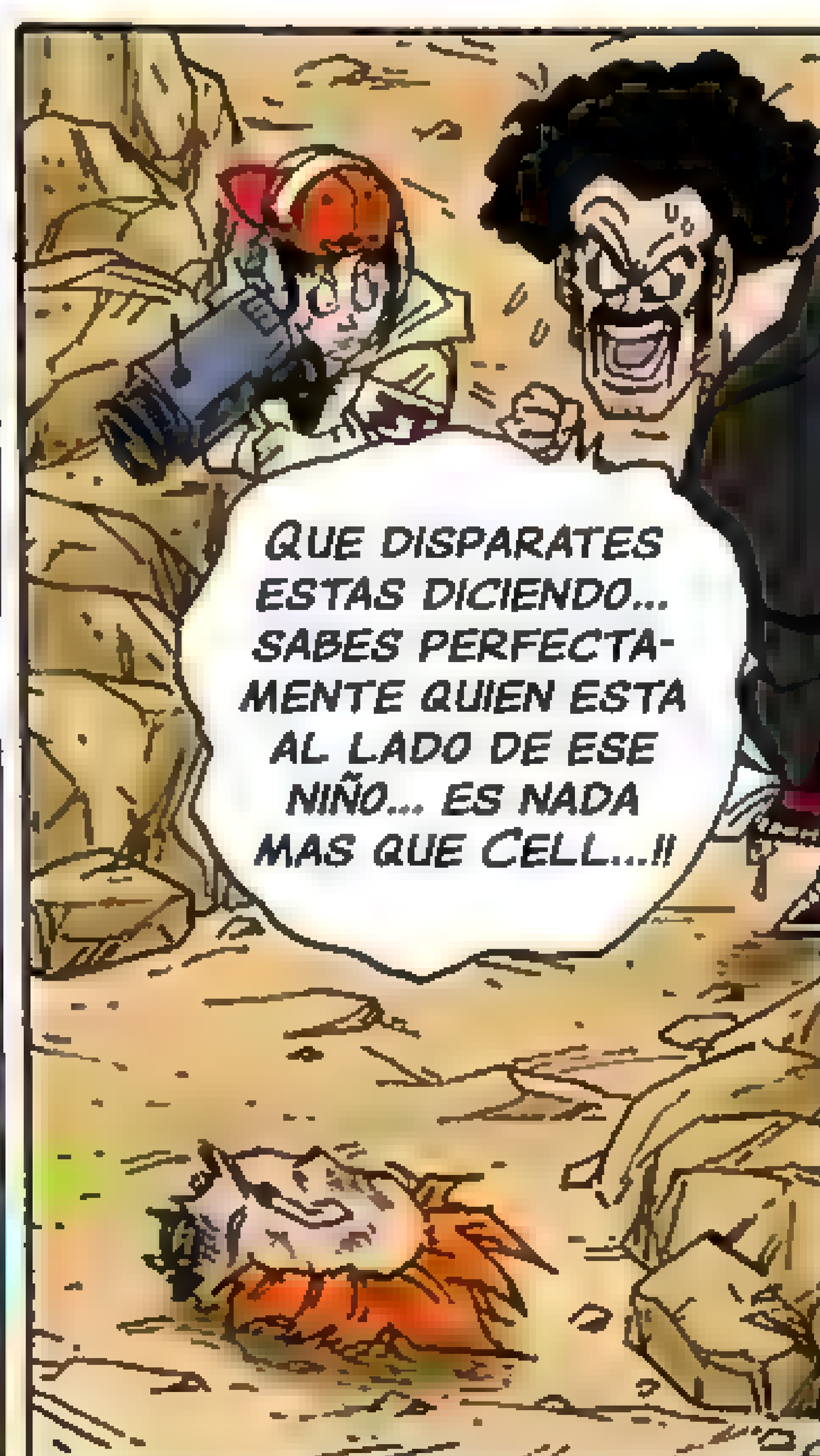

Es mejor que nos vayamos ahora que tenemos oportunidad..
Ahh... esto se esta poniendo muy peligroso...


E...esto es imposible ...
Aaah... ayyy...


Por favor... esto es por el bien de la Tierra...
Escuchen... antes de que se vayan, les pido que me lleven a donde esta ese niño...


Uyy ...?!
Es... esperen ...


Ya que tu eres el campeon de artes marciales ...
Oye... me imagino que tu tambien quieres ser de utilidad en esta pelea, no es asi?


Que disparates estas diciendo... sabes perfectamente quien esta al lado de ese niño... es nada mas que Cell...!!

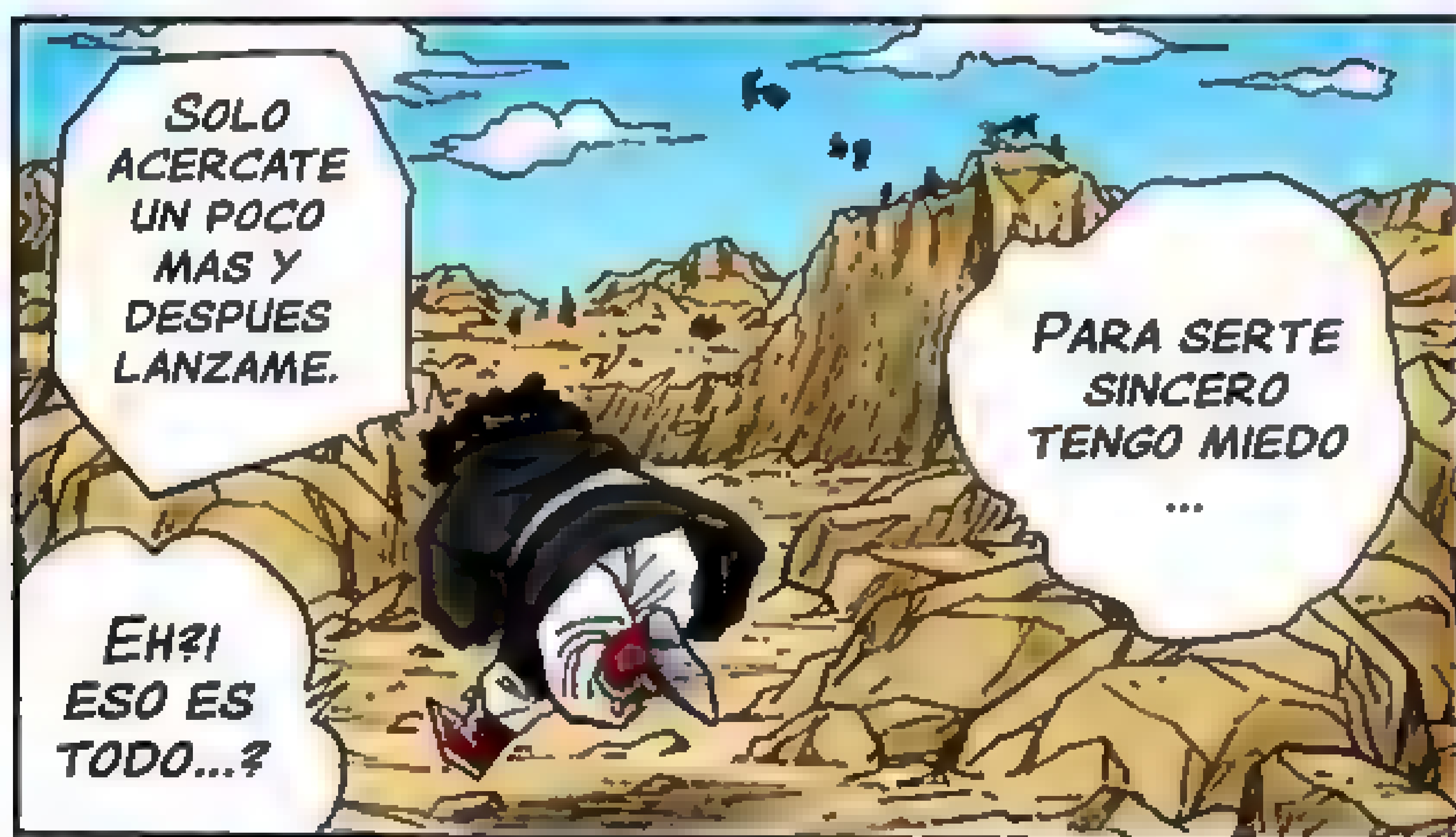

.....
.....


Mister Satan es el campeon pero de los humanos, no de unos monstruos como esos!!

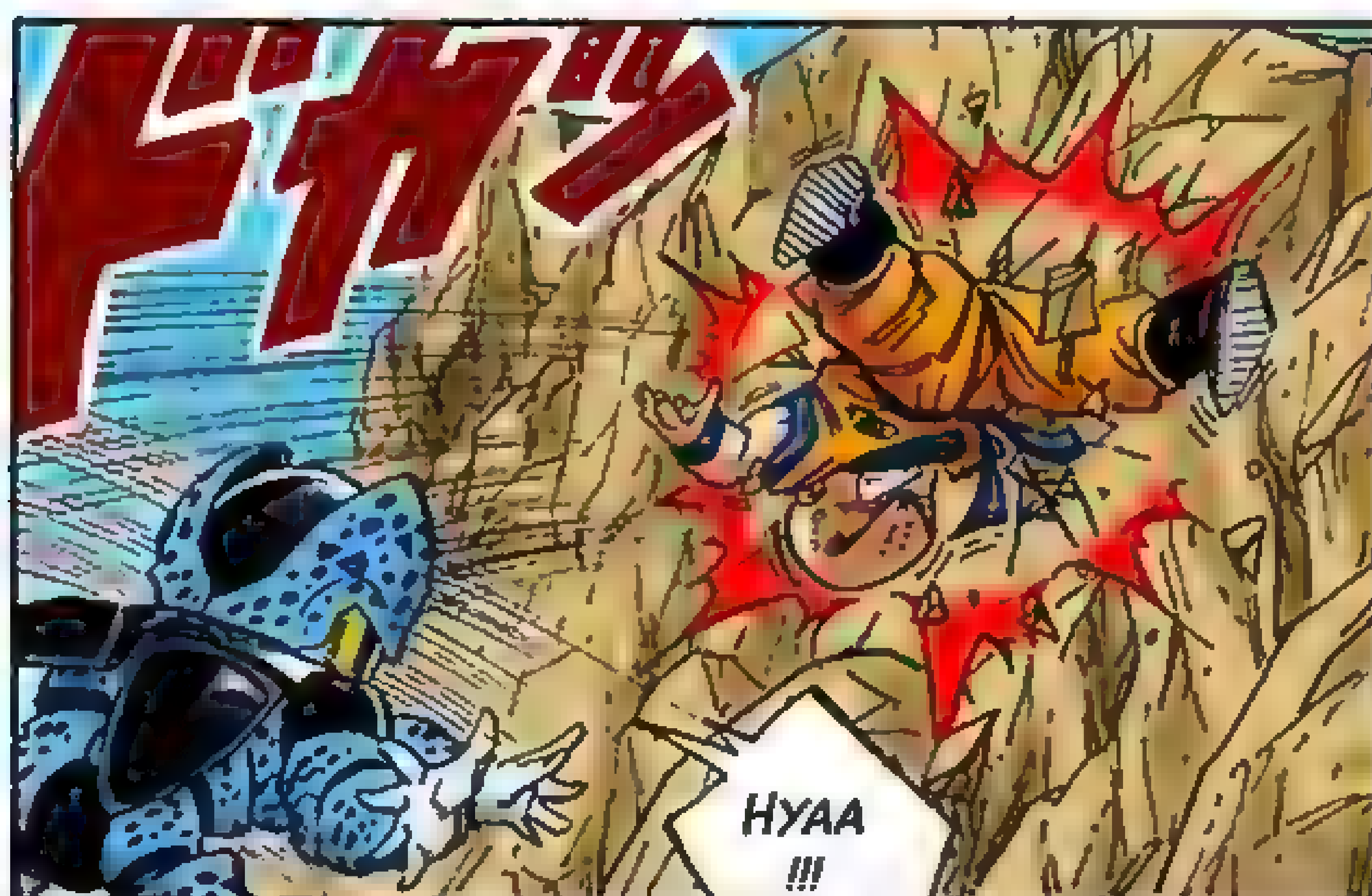

No le haga caso Mister Satan... Si va a ese lugar morira!!

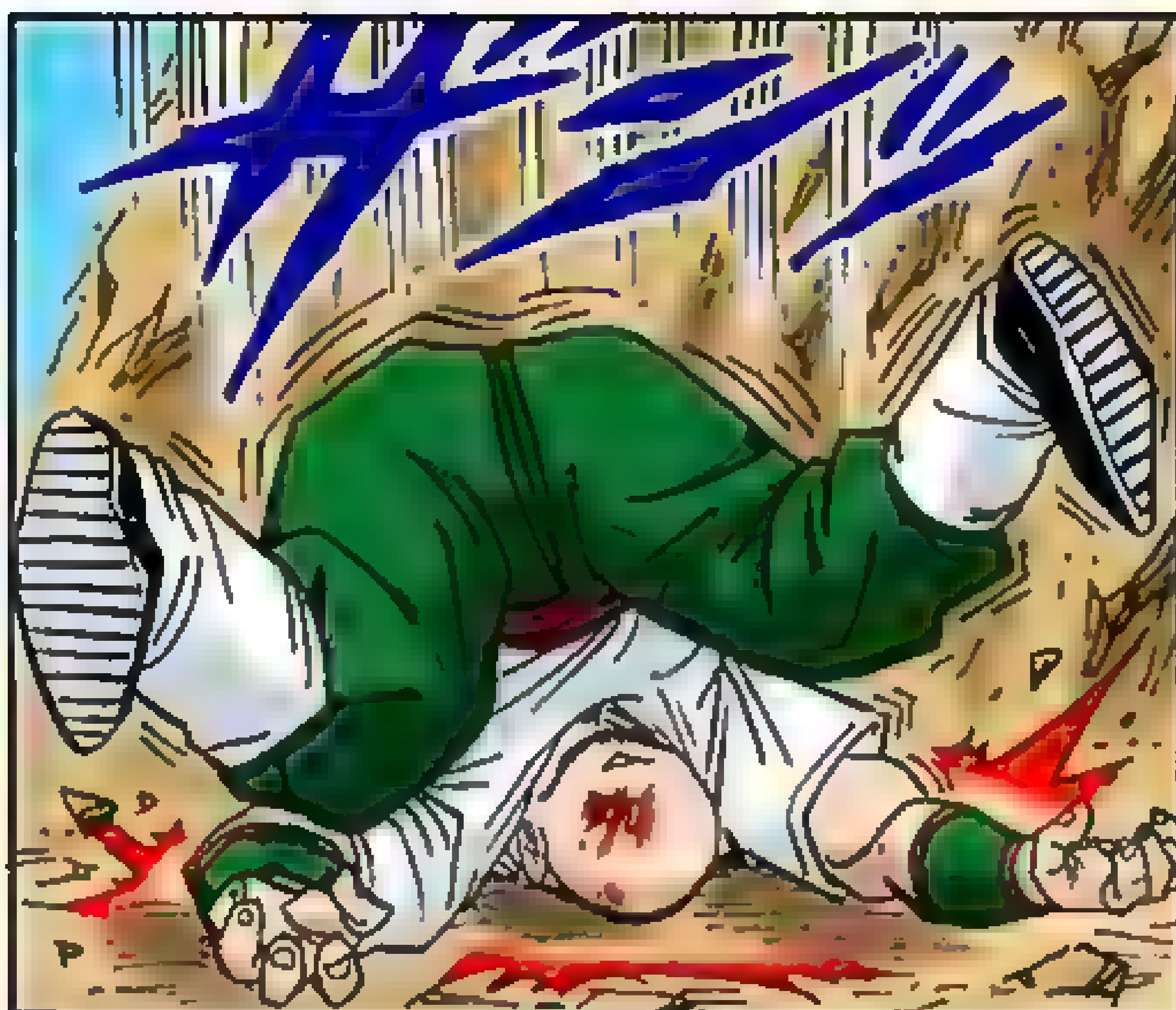

Silencio! Esas personas que estan peleando lo hacen en el anonimato!!
En cambio yo soy toda una celebridad!! Si huyo se burlaran de mi!!

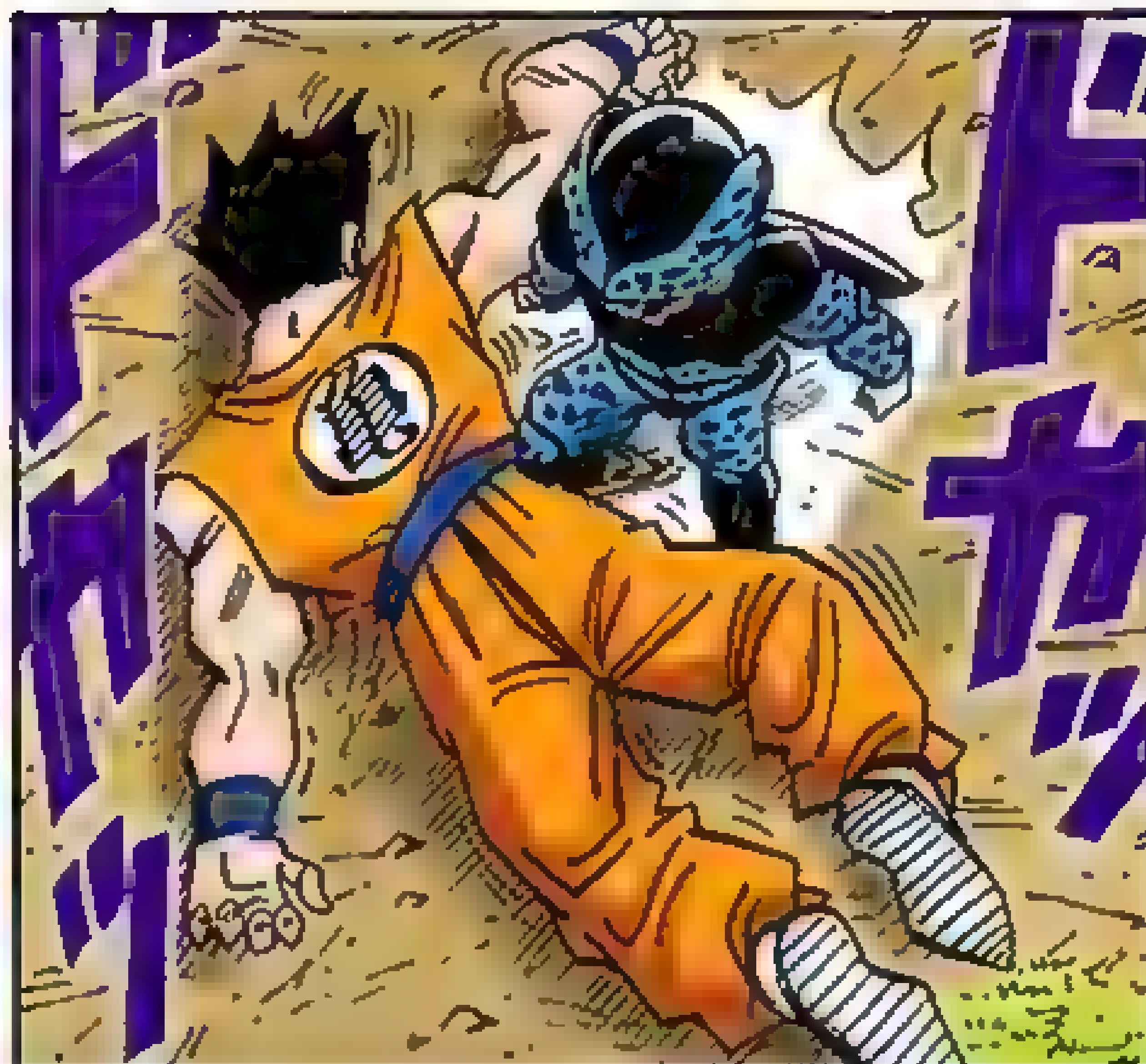

Esta bien... lo hare...!!


Solo acercate un poco mas y despues lanzame.
Eh?! Eso es todo...?
Para serte sincero tengo miedo ...

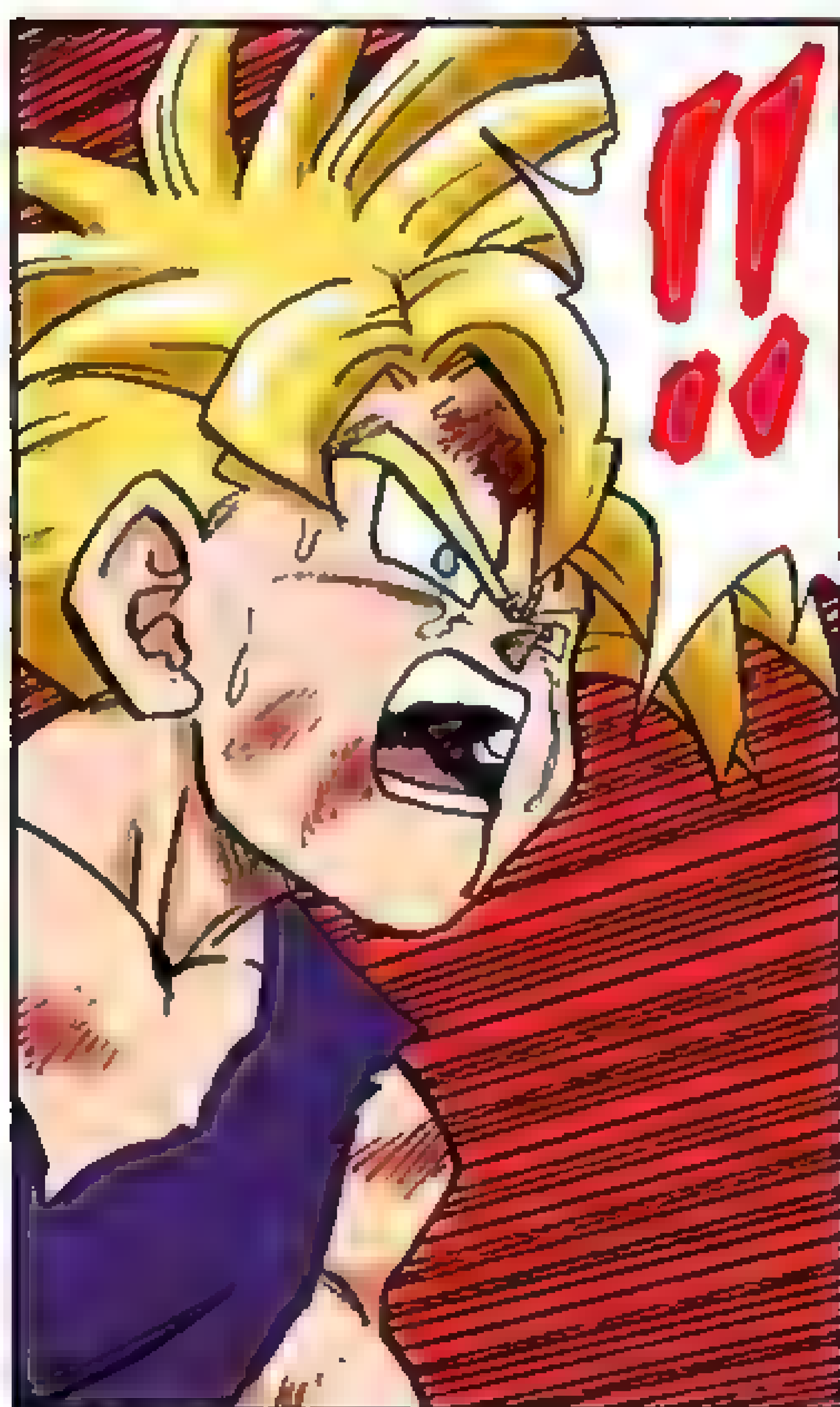

Lo unico que tengo que hacer es dejarte cerca de el, verdad ...?
Asi es, muchas gracias.


Hyaa !!!





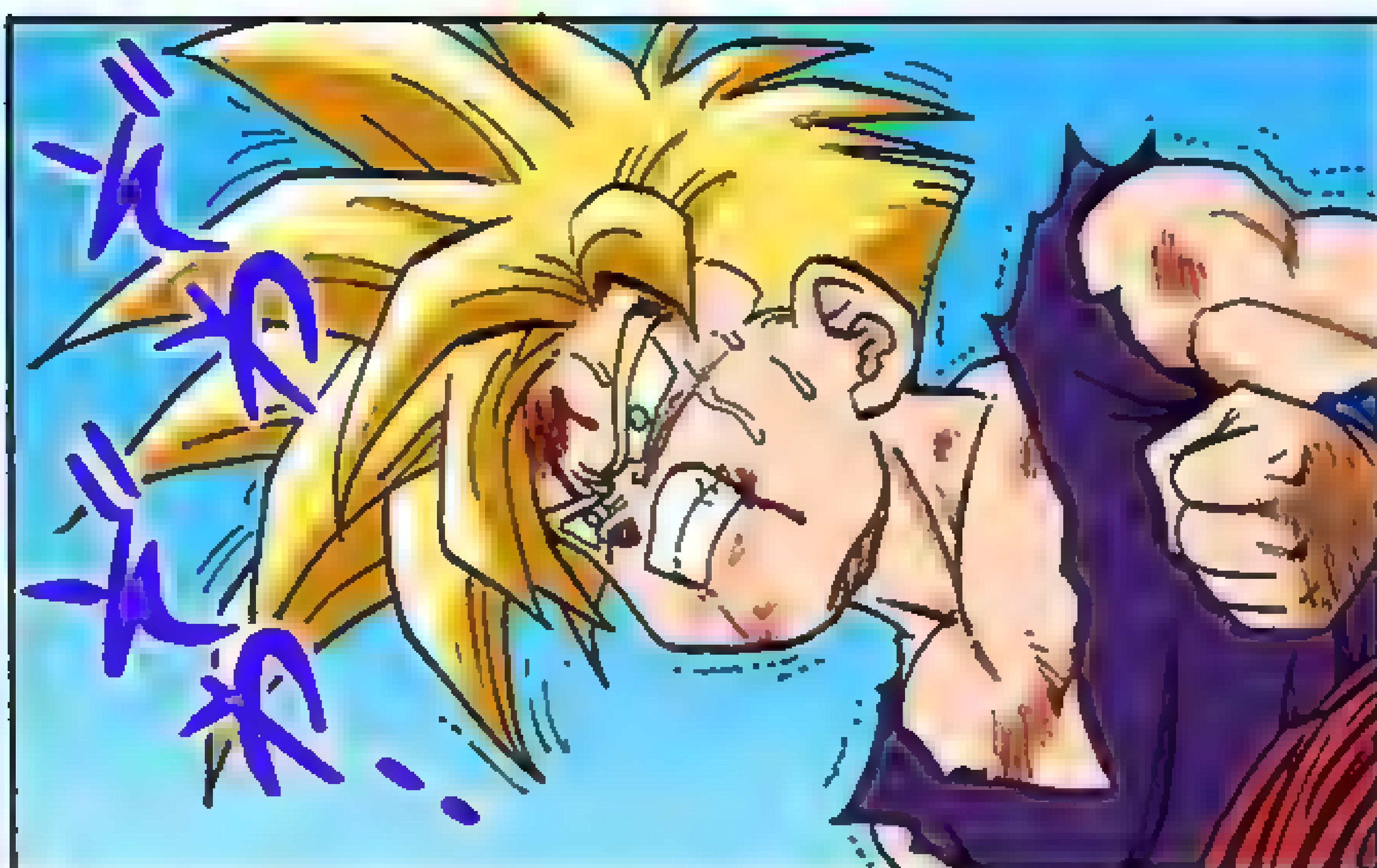

DETENGANSE POR FAVOR...
YA... YA BASTA...

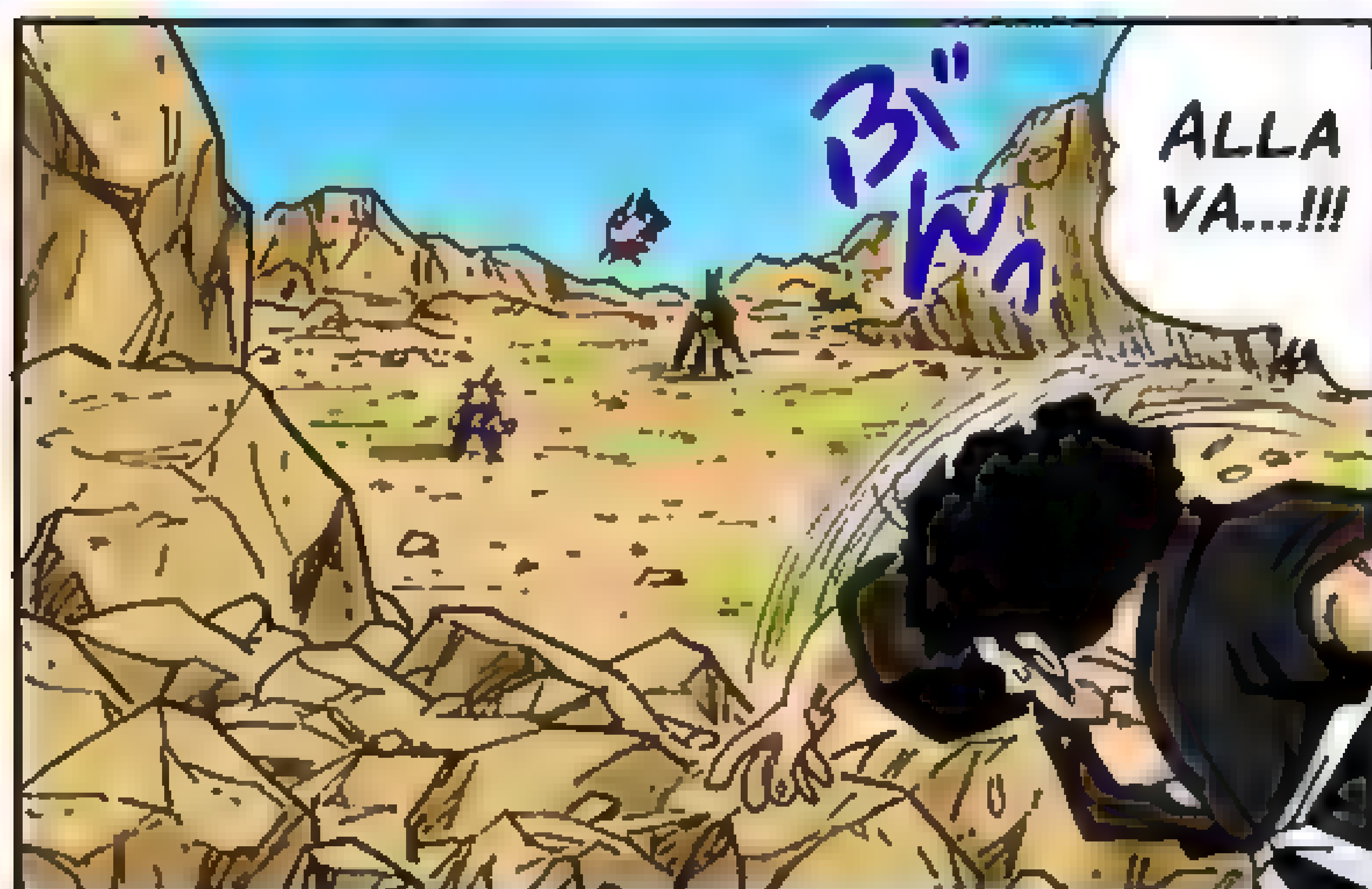



MUY BIEN MIS CELL JUNIORS ES HORA DE TERMINAR EL JUEGO!!
AHORA MISMO ACABEN CON ESOS SUJETOS!!


JEJEJE... PERFECTO, YA FALTA MUY POCO...


MUY BIEN...
ESTA
COMENZANDO
A ENFADARSE...

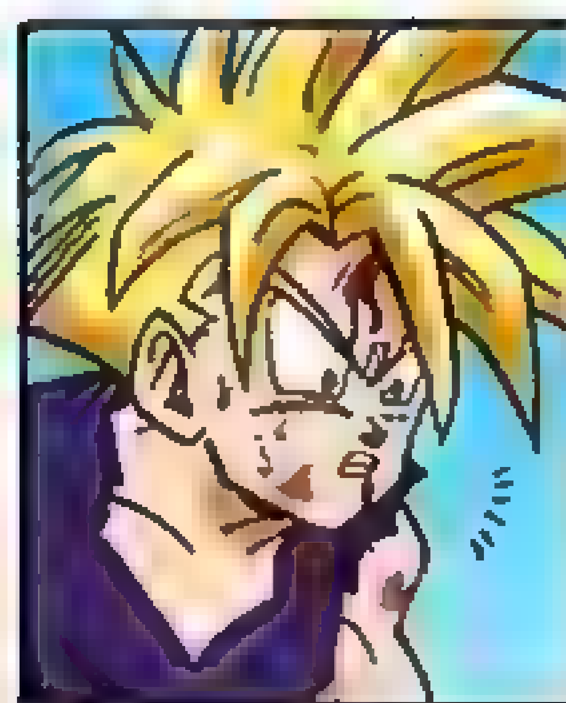


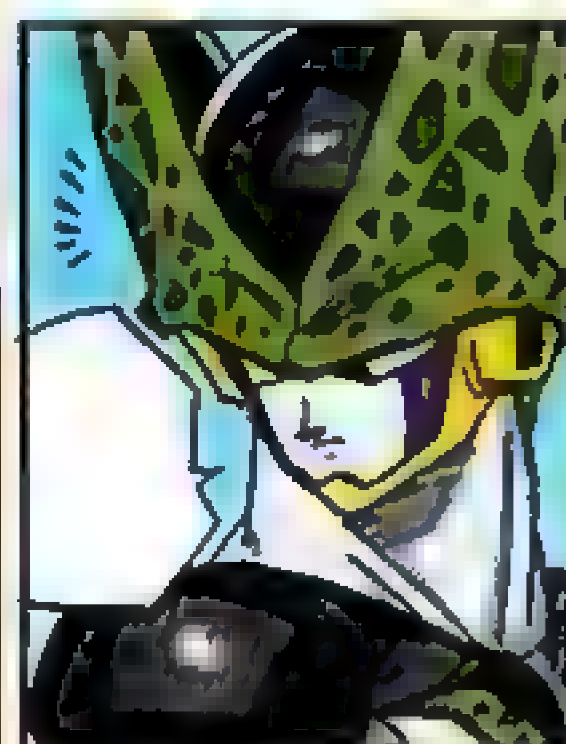

ALLA
VA...!!!

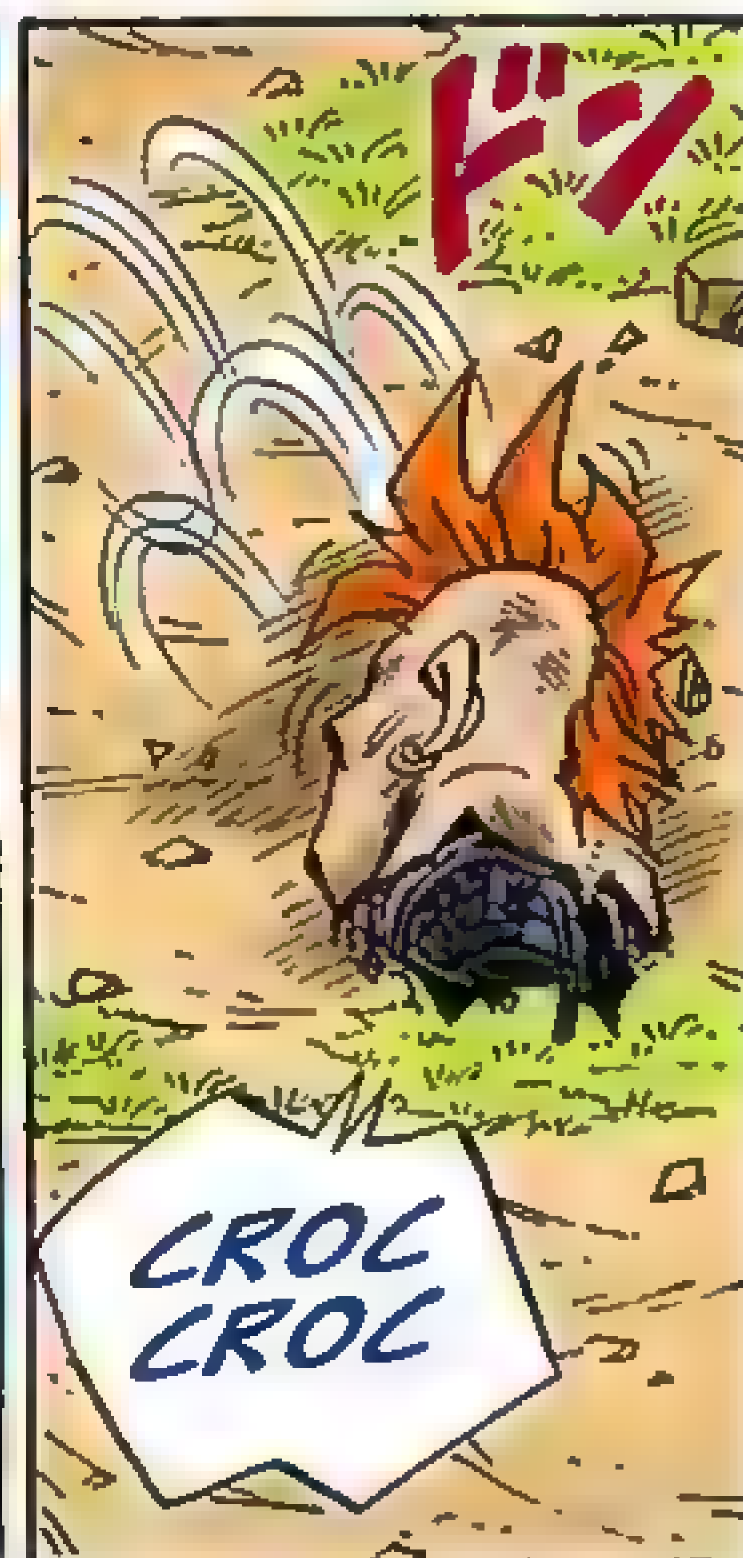

VAMOS!!
ACABEN
CON ESOS
SUJETOS
AHORA
MISMO
!!!


MALDICION...!!
LO ARROJE
MAS FUERTE
DE LO QUE
HABIA PENSADO
...!!


AHH... PERO
SI ES EL
ANDROIDE





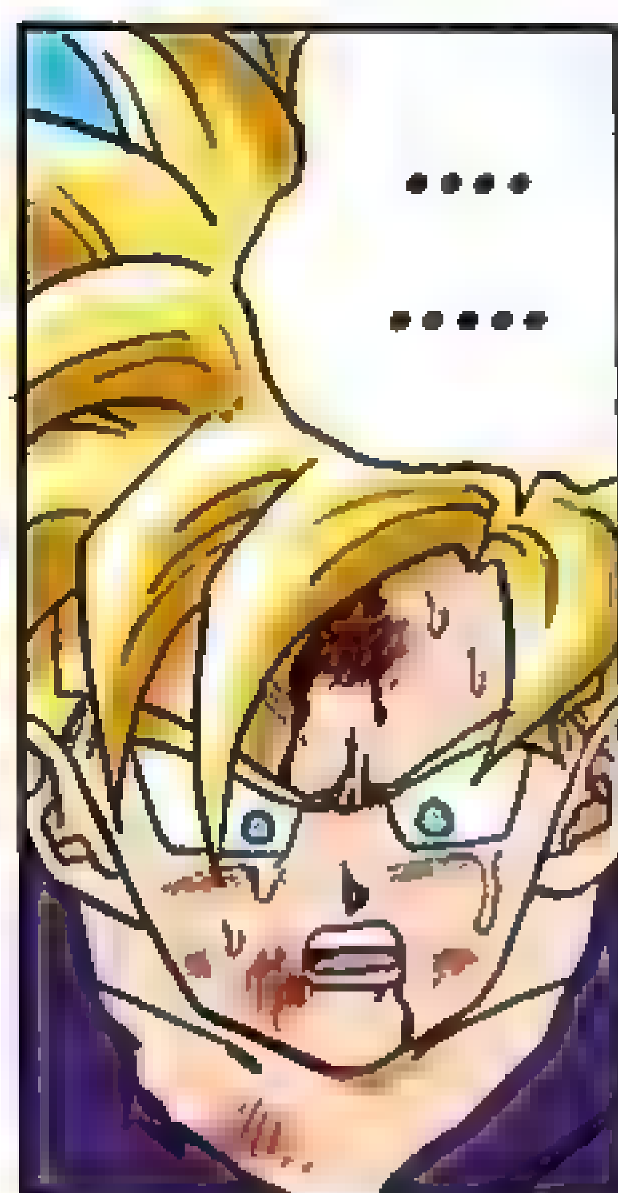

ドン
CROC
CROC

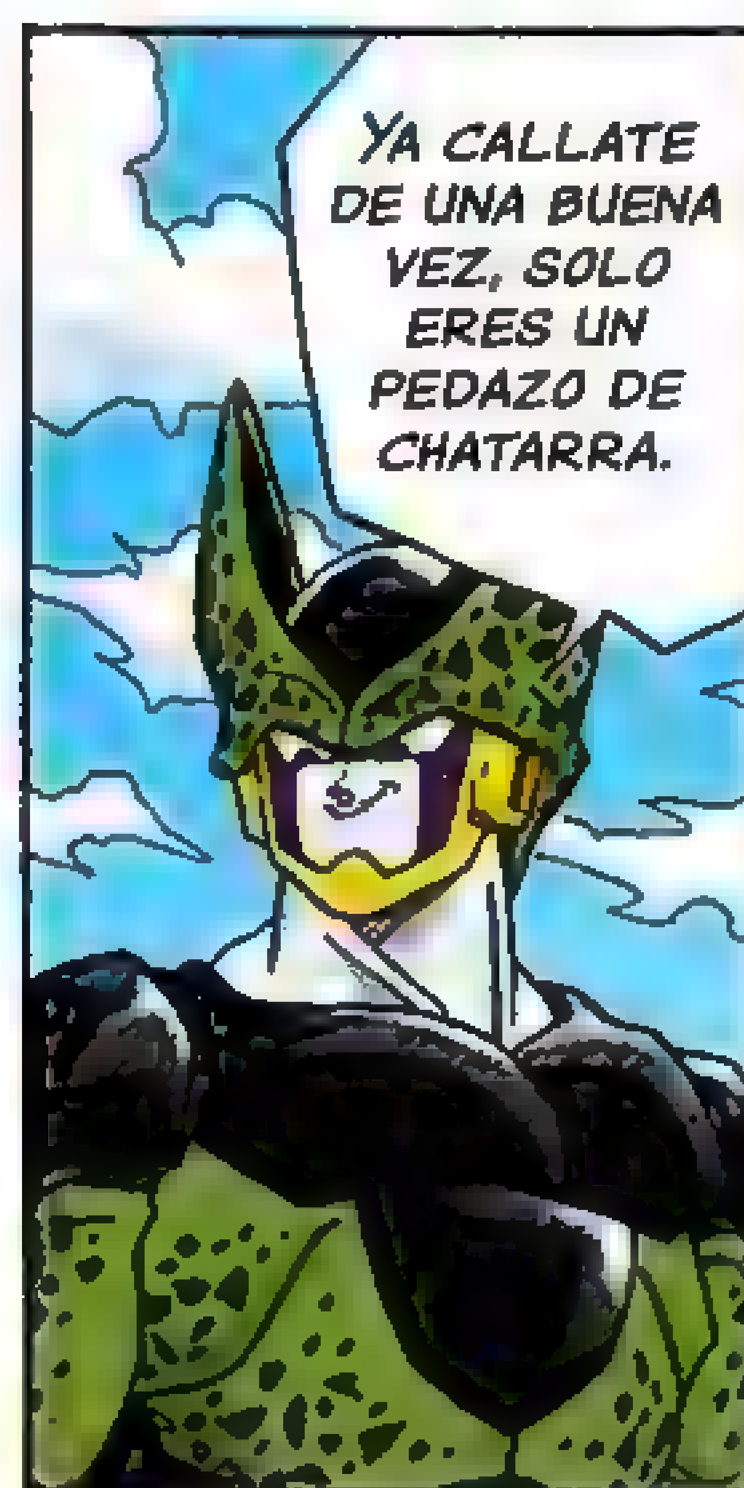

ESCUCHA GOHAN...
LUCHAR POR UNA CAUSA JUSTA... ESO NO TIENE NADA DE MALO...
HAY ALGUNAS PERSONAS QUE NO ENTIENDEN CON SIMPLES PALABRAS...

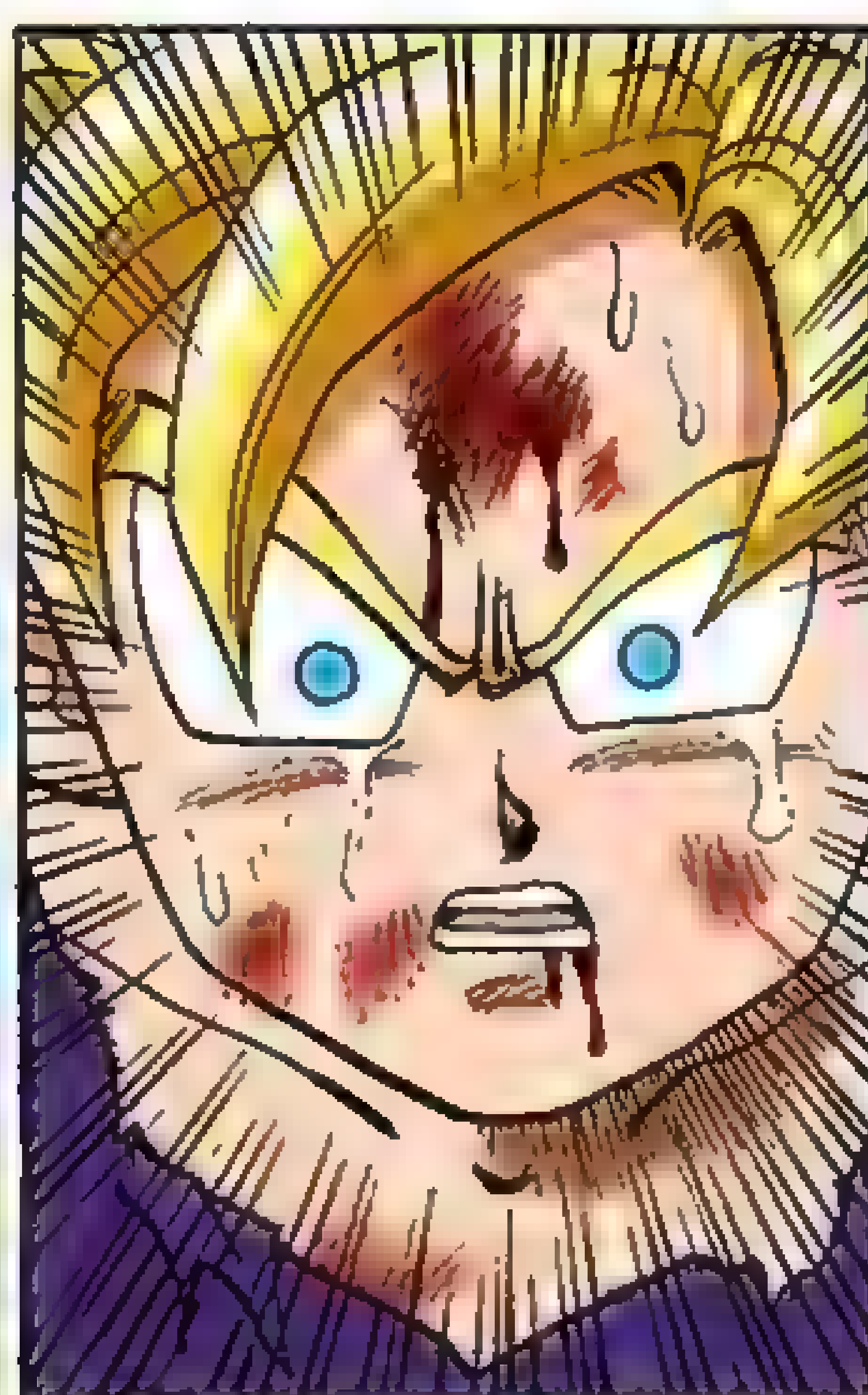

PUEDO SABER LO QUE SIENTES, PERO YA NO DEBES REPRIMIRTE MAS...
POR ESO, DEBES LIBERAR TODA TU IRA QUE TIENES DENTRO DE TI...

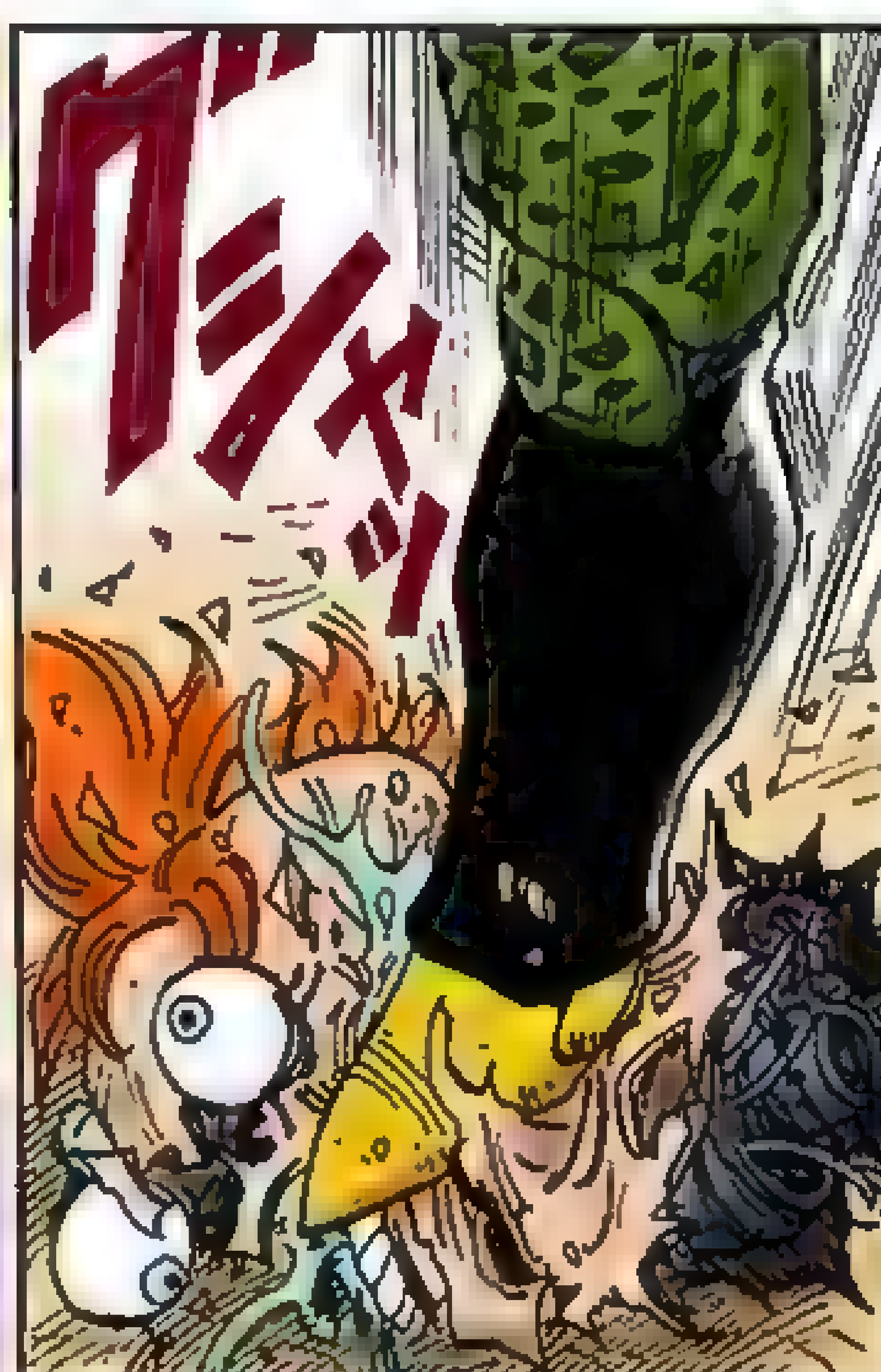

VAYA... ES FUE UN BUEN CONSEJO ...
PERO DEJAME DECIRTE QUE ESTO LO HARE A MI MANERA ...

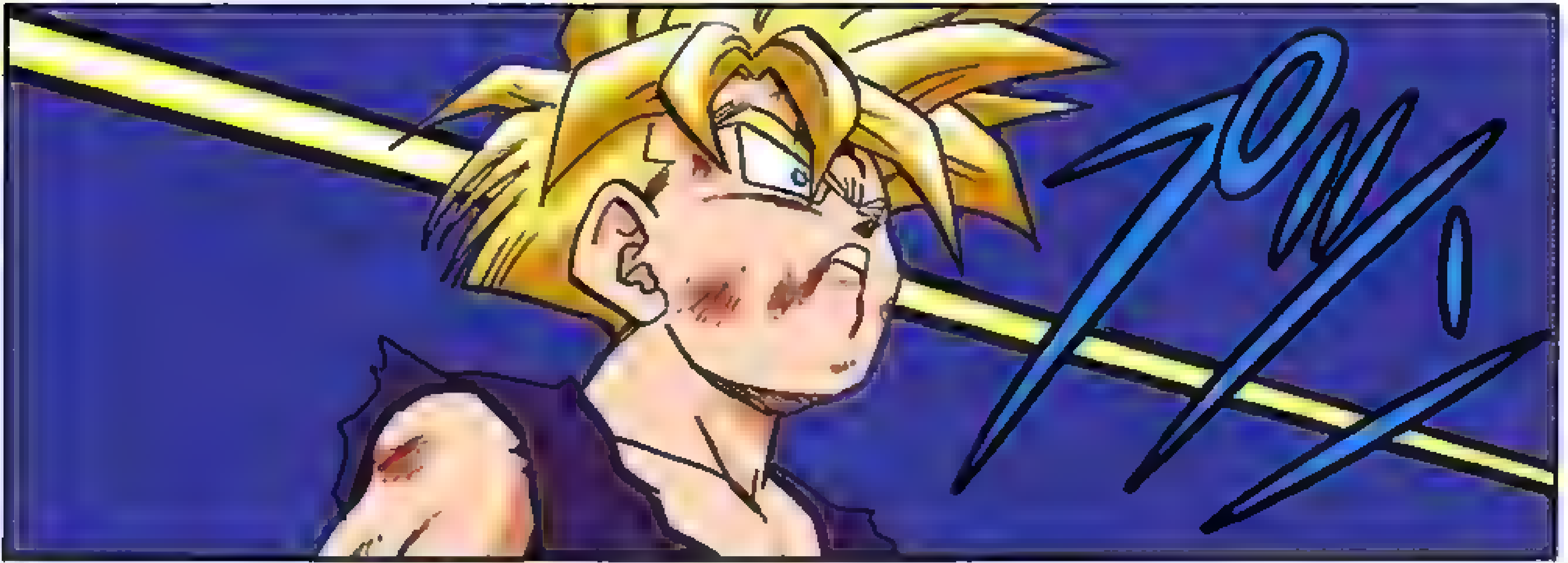

HAZLO POR BUENAS RAZONES, COMO POR LA NATU-RALEZA, LOS ANIMALES Y LAS PLANTAS...
QUE TANTO A MI ME GUSTAN ...


....
.....


YA CALLATE DE UNA BUENA VEZ, SOLO ERES UN PEDAZO DE CHATARRA.




グシャッ



UAAAAAAAH!!!!!!



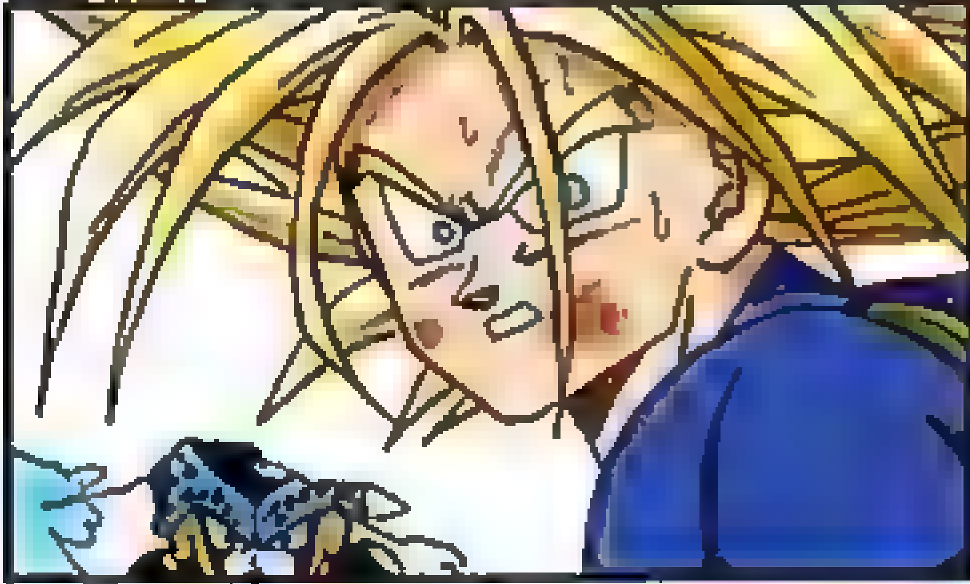
DRAGON BALL

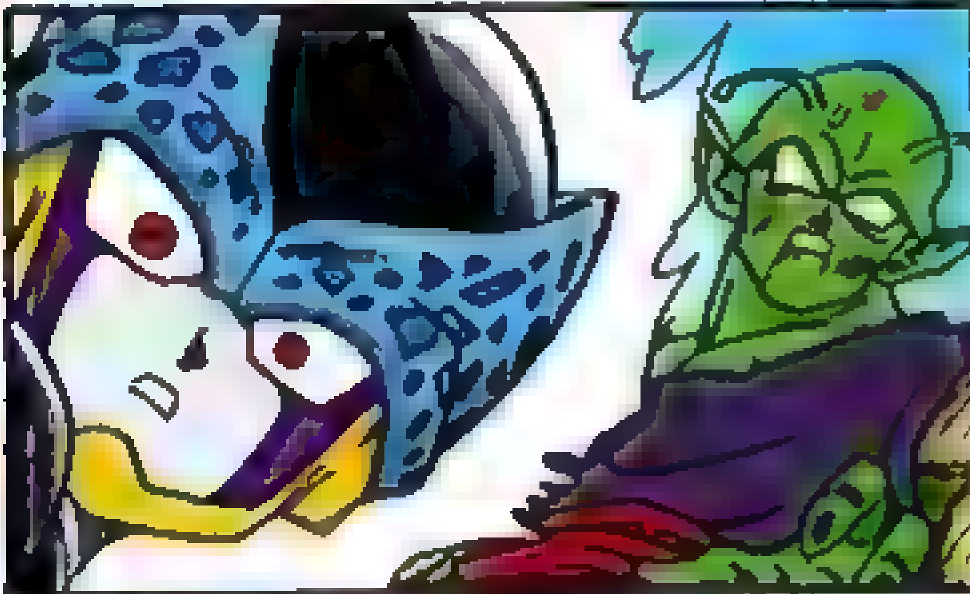
ドラゴンボール

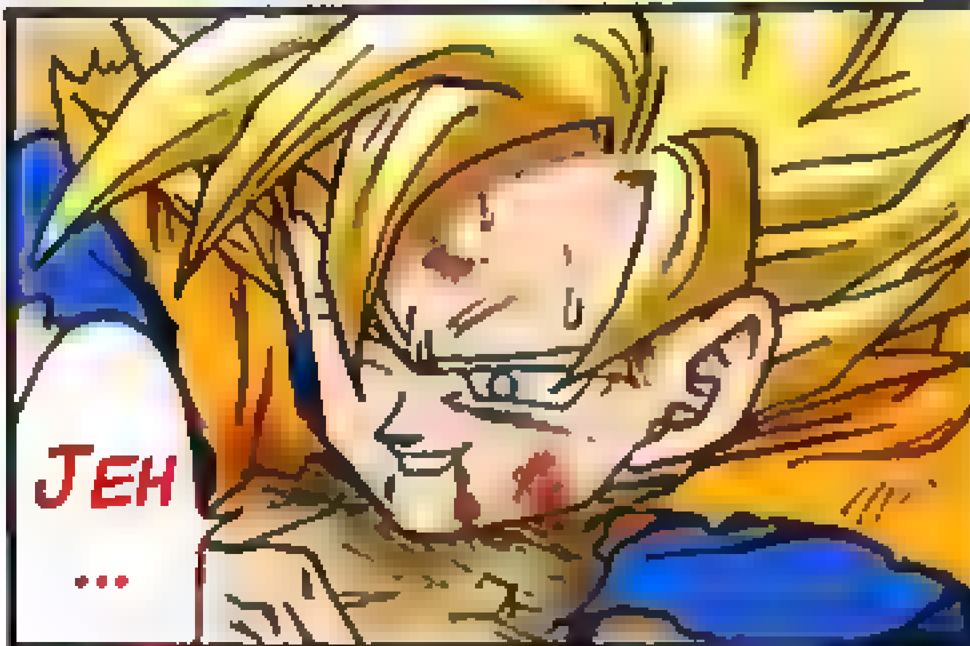
Capitulo 78: Gohan Estalla




QUE ...?!!



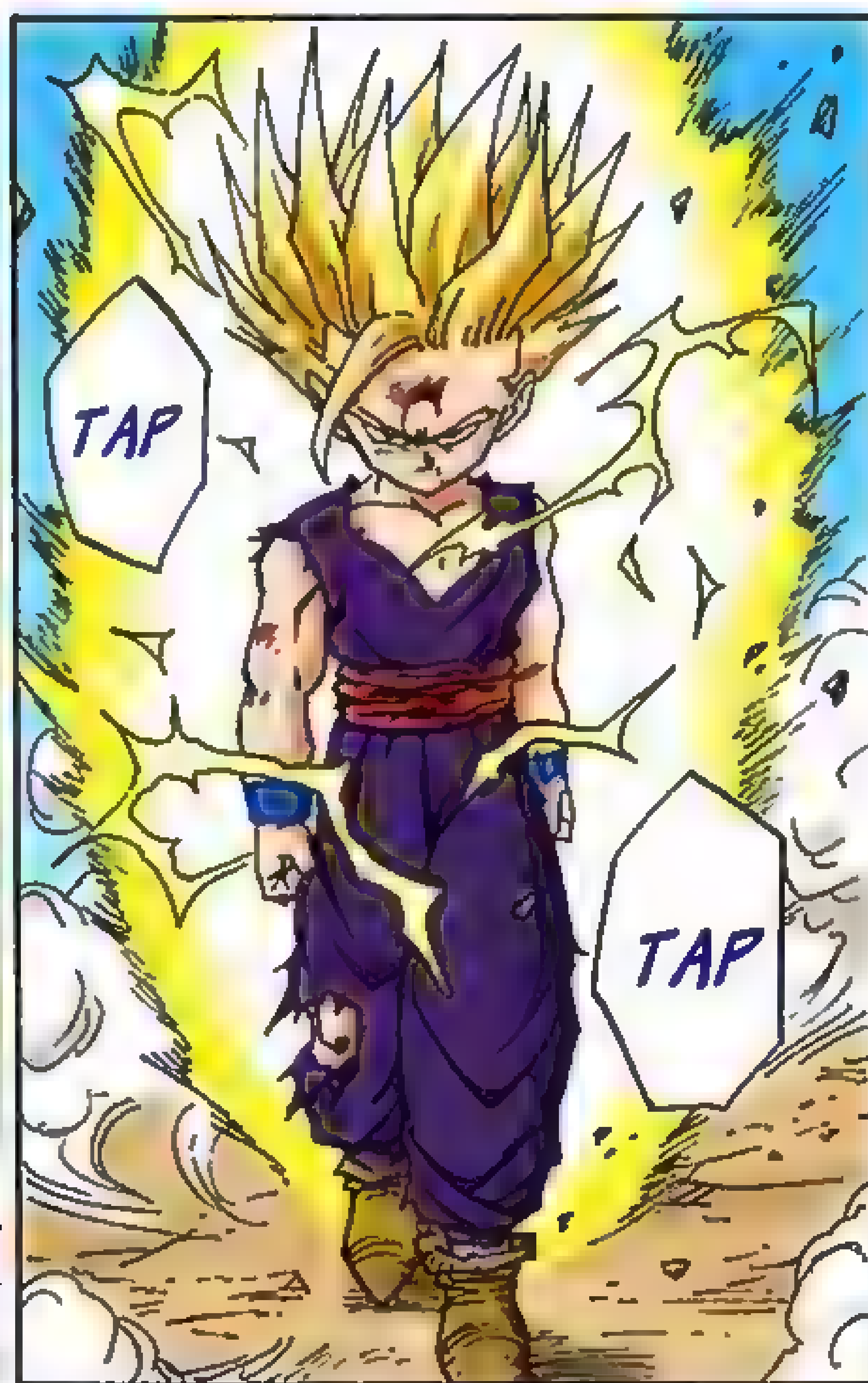


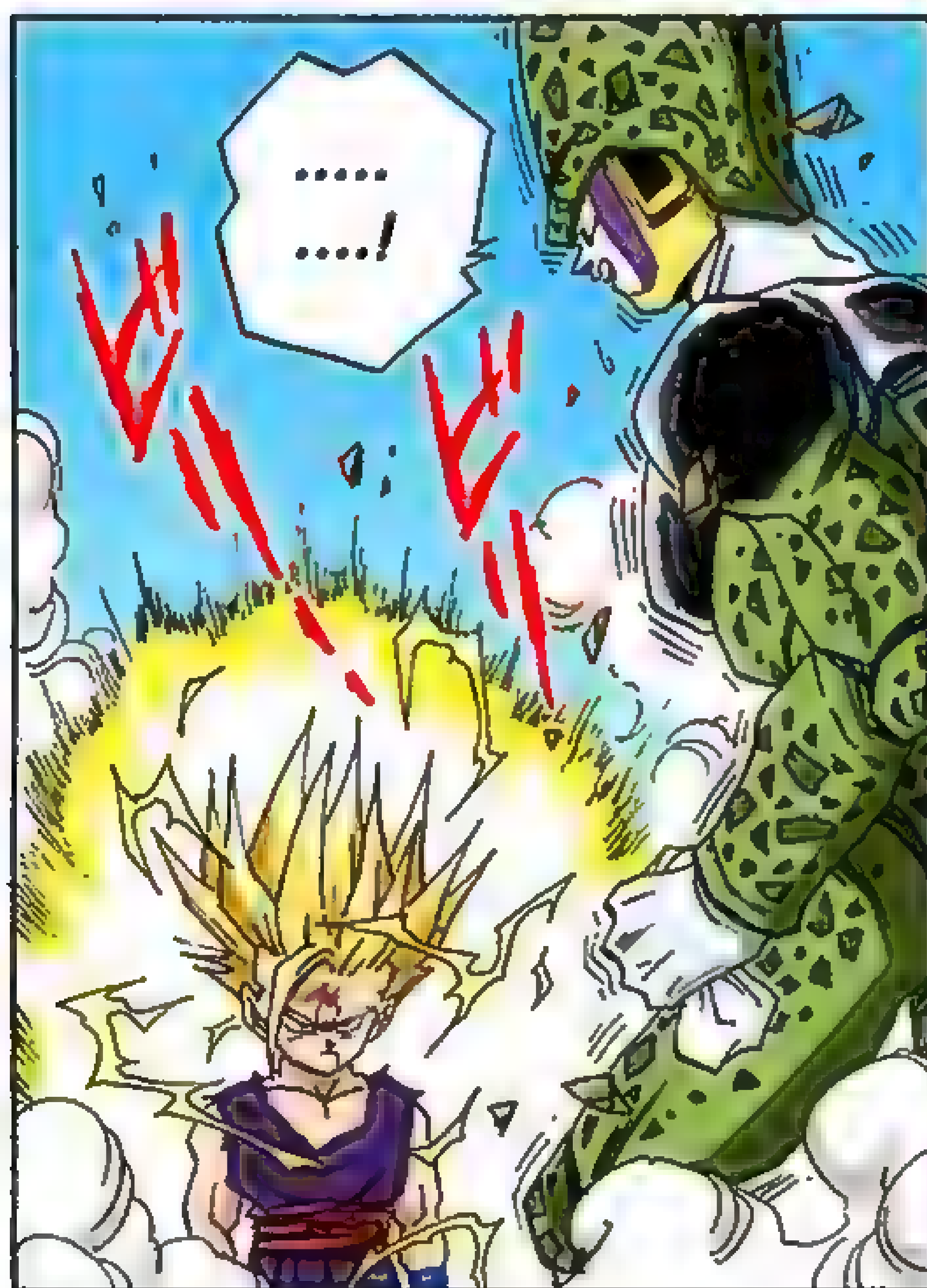

JEH ...

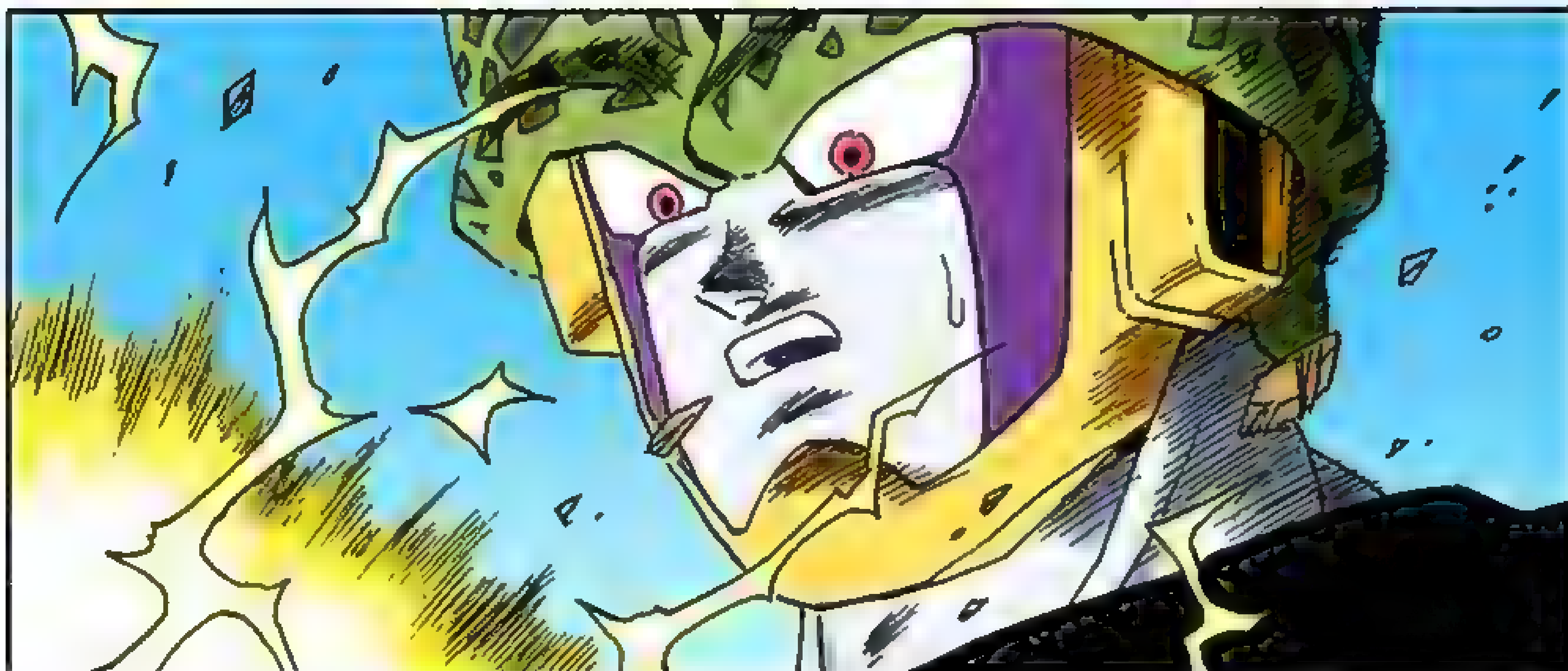

POR FIN SE TRANSFORMO ...

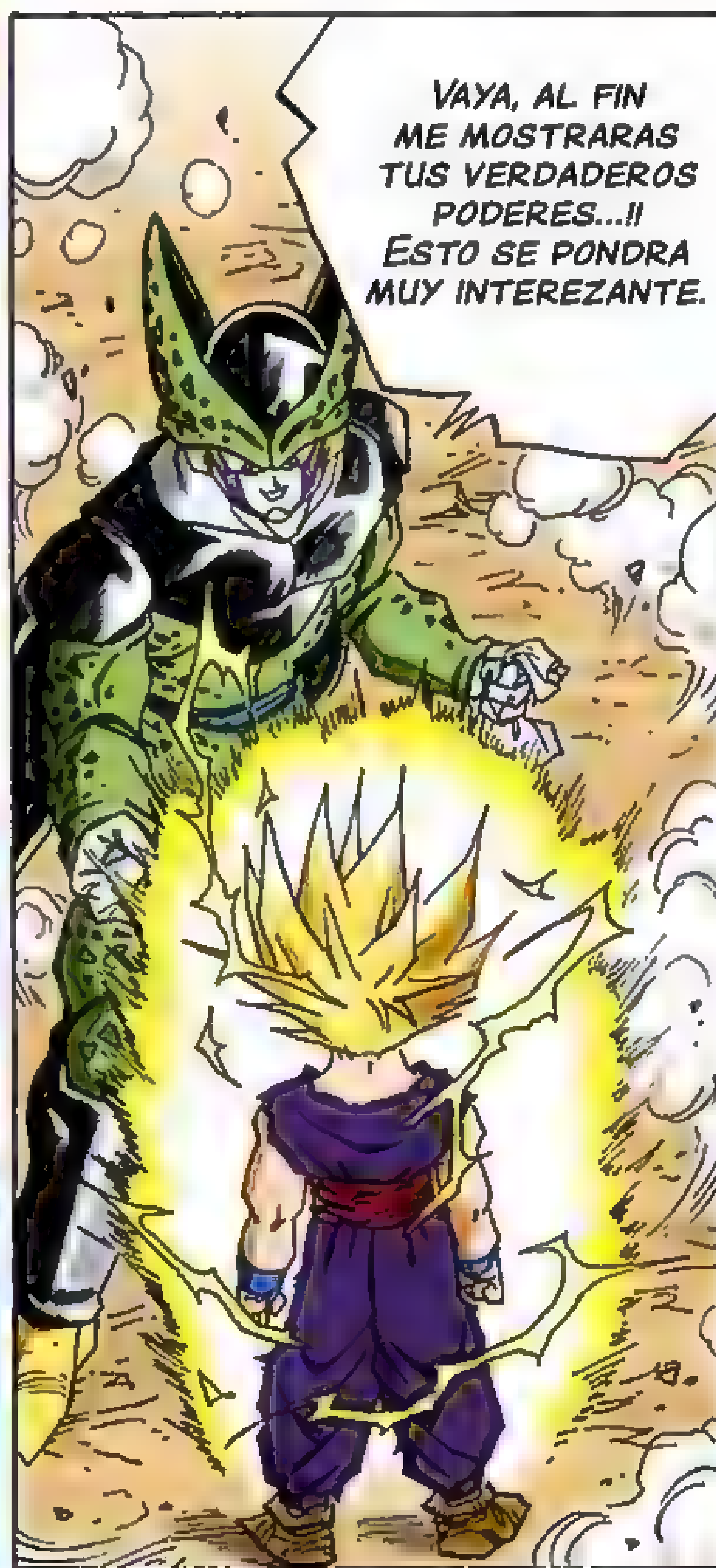


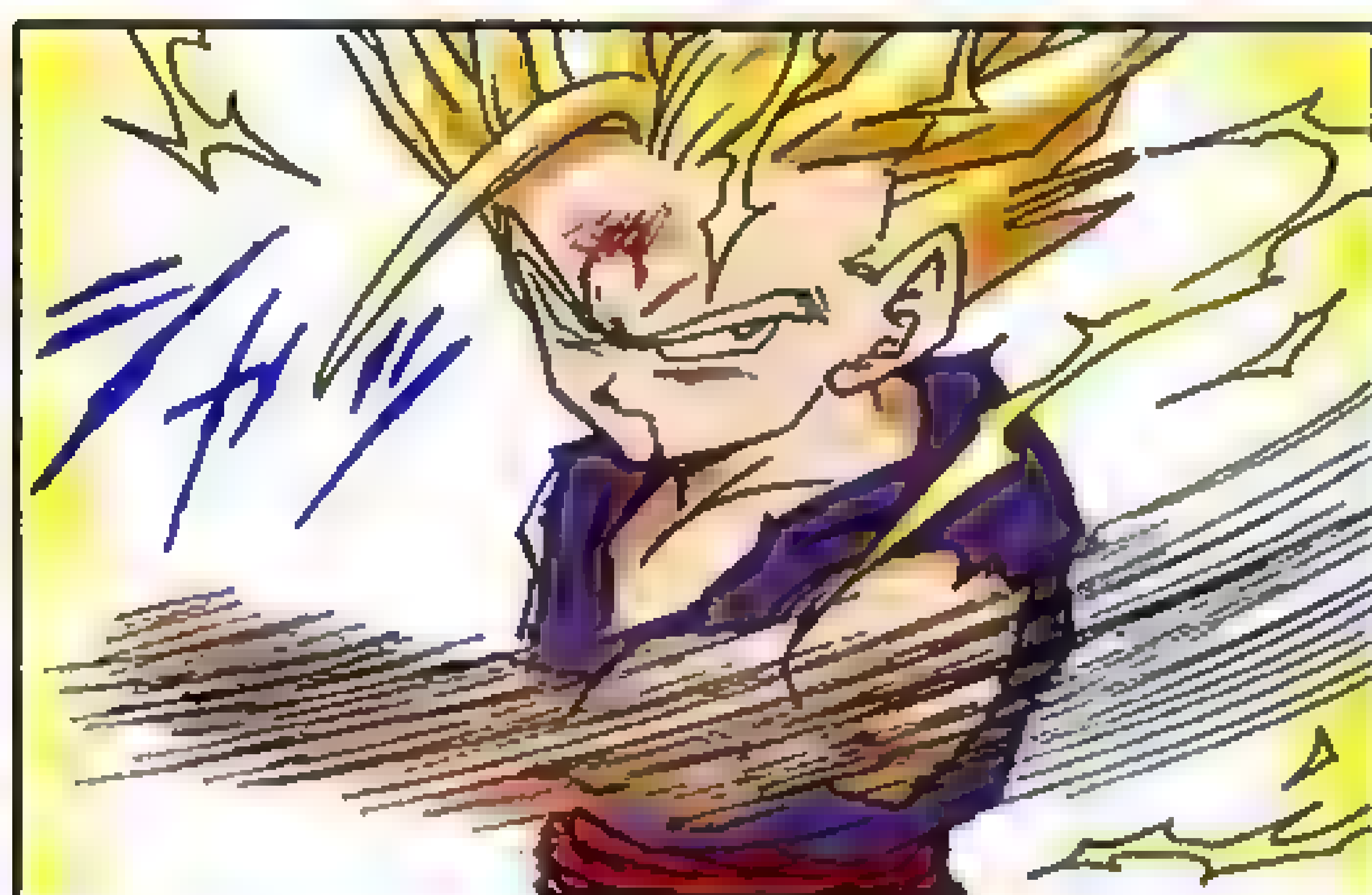

NO PERMITIRE QUE SE SIGAN SALIENDO CON LAS SUYAS...
MAL-DITOS ...

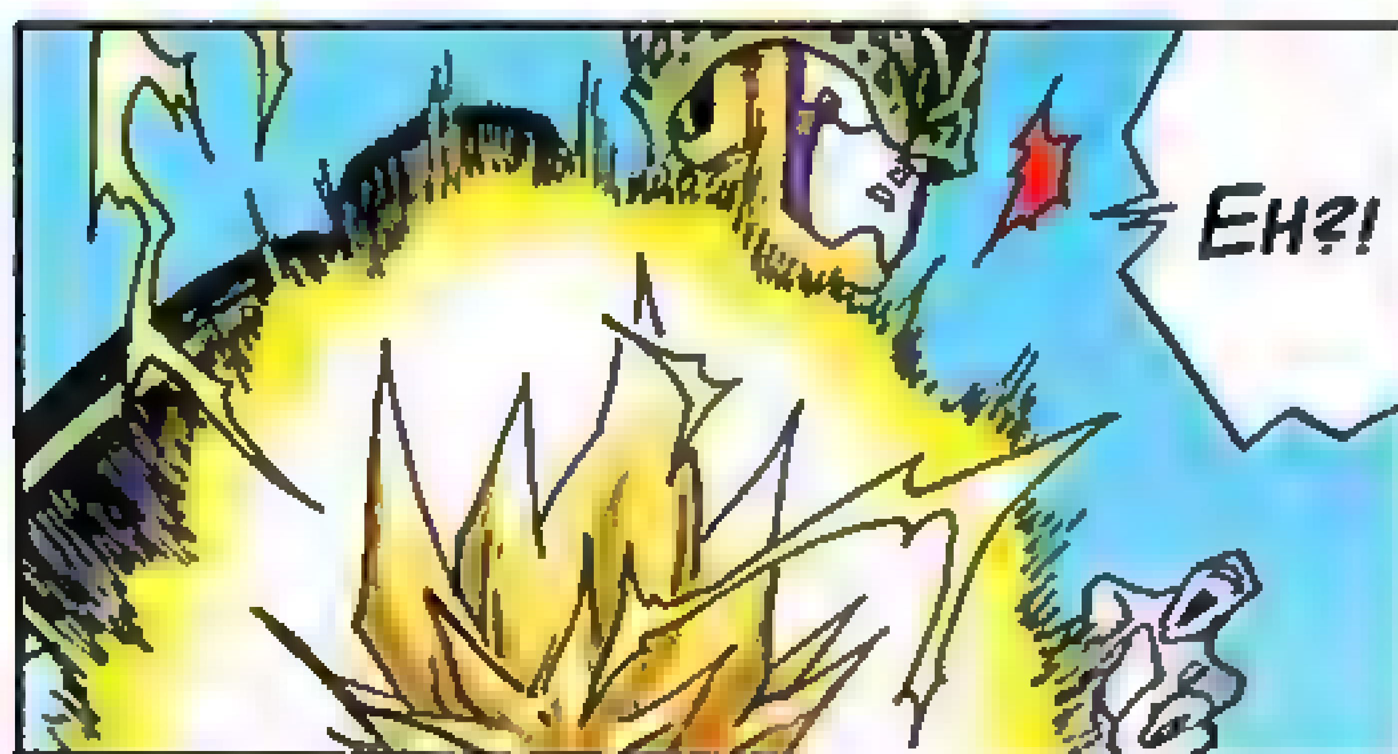

TAP
TAP

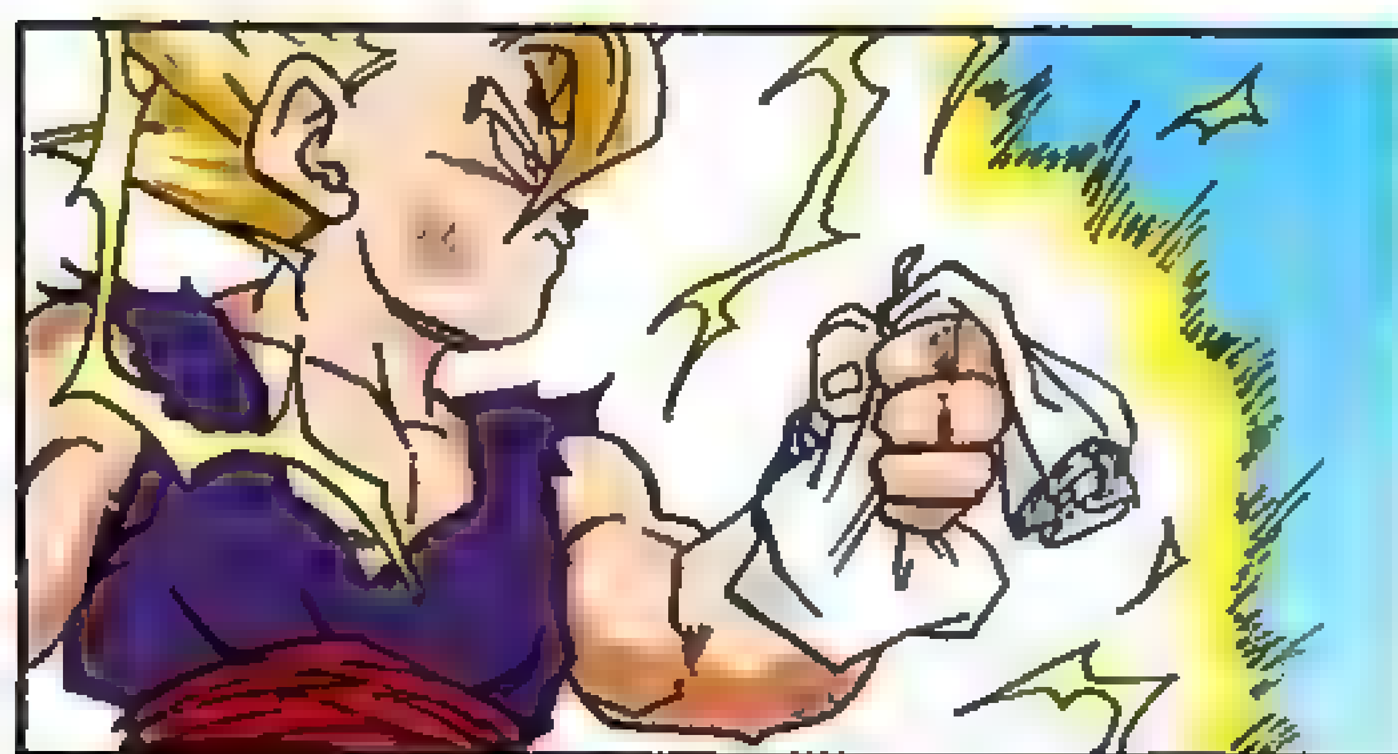

....!

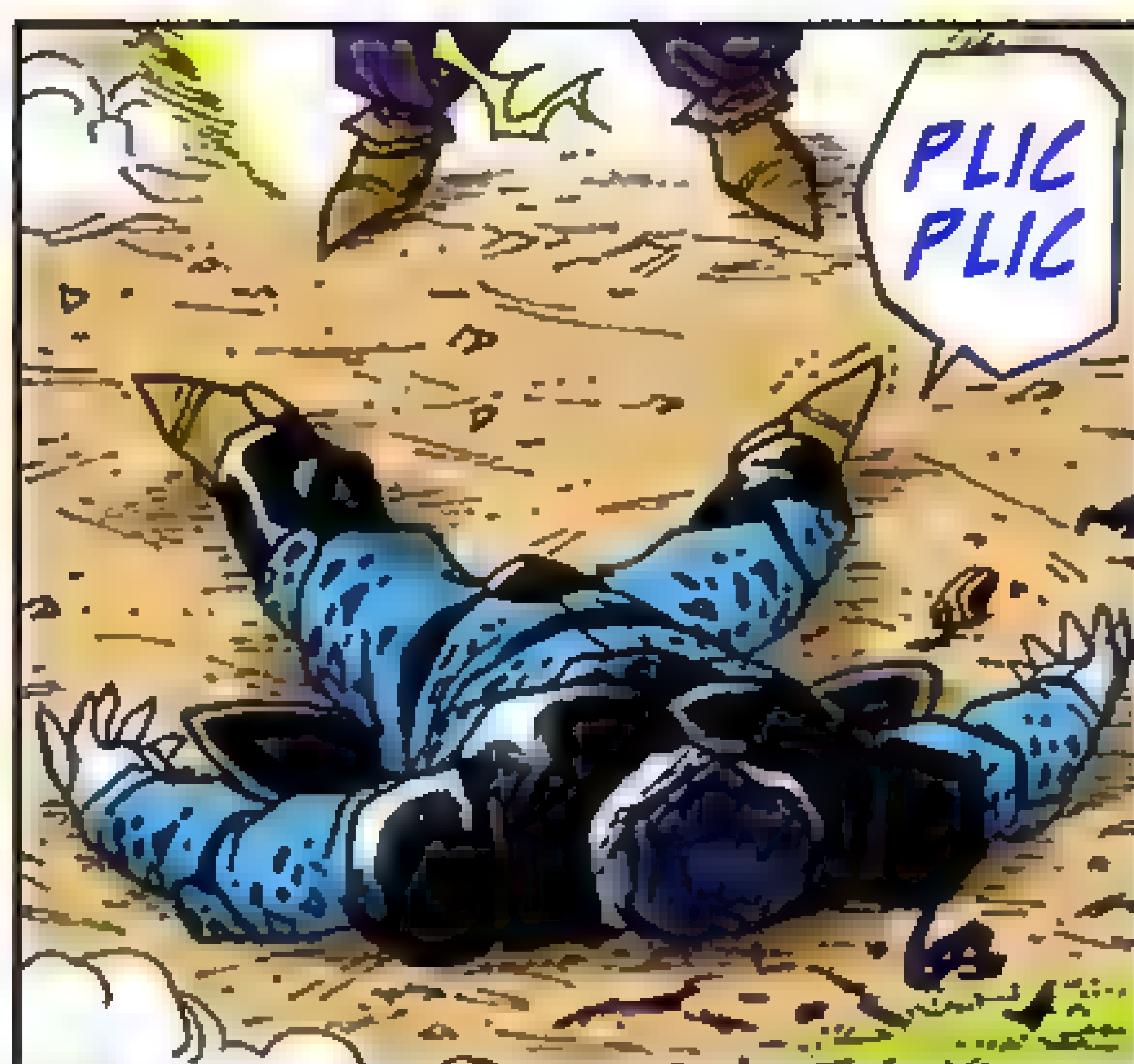


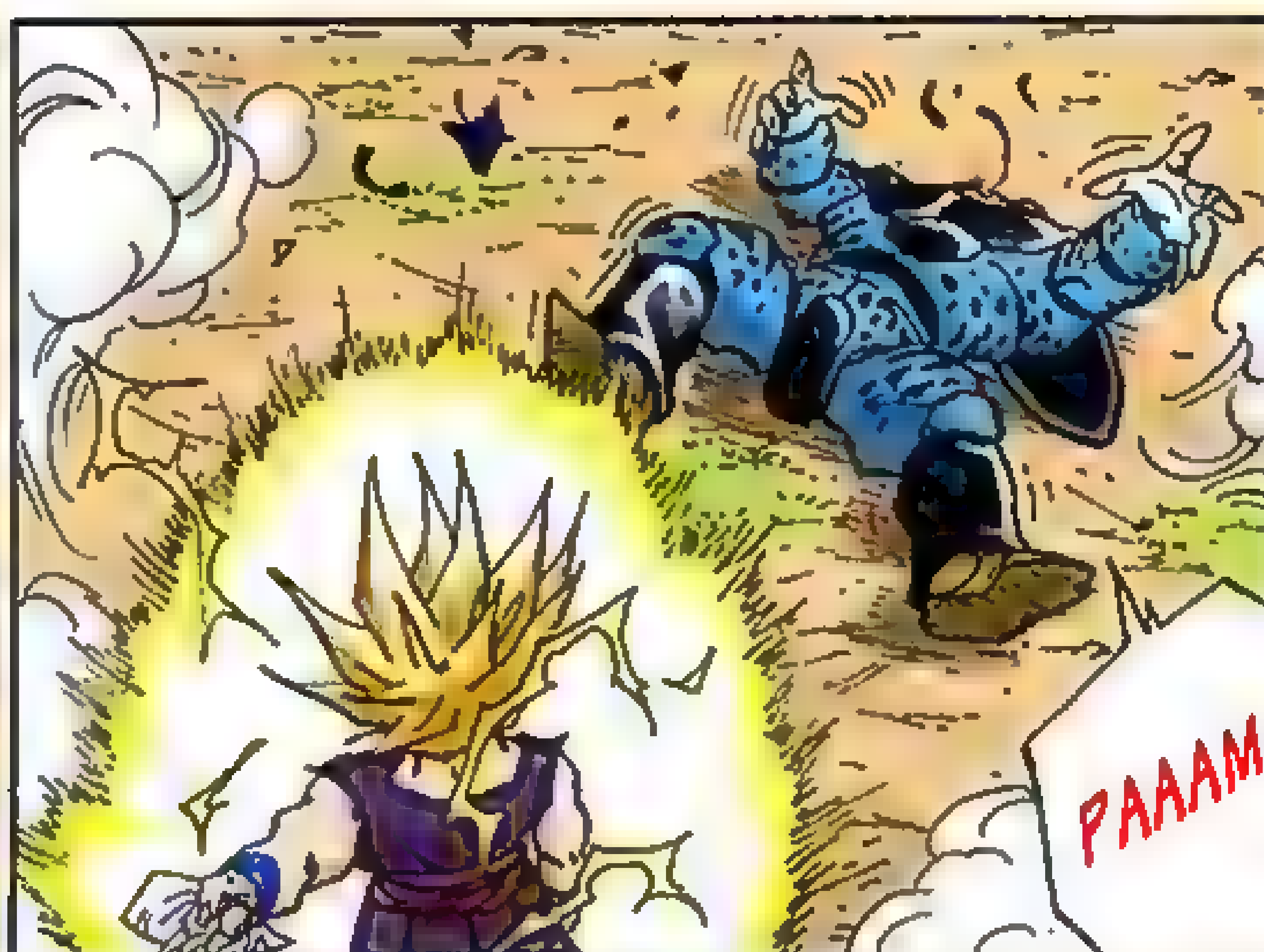

VAYA, AL FIN ME MOSTRARAS TUS VERDADEROS PODERES...!! ESTO SE PONDRA MUY INTEREZANTE.



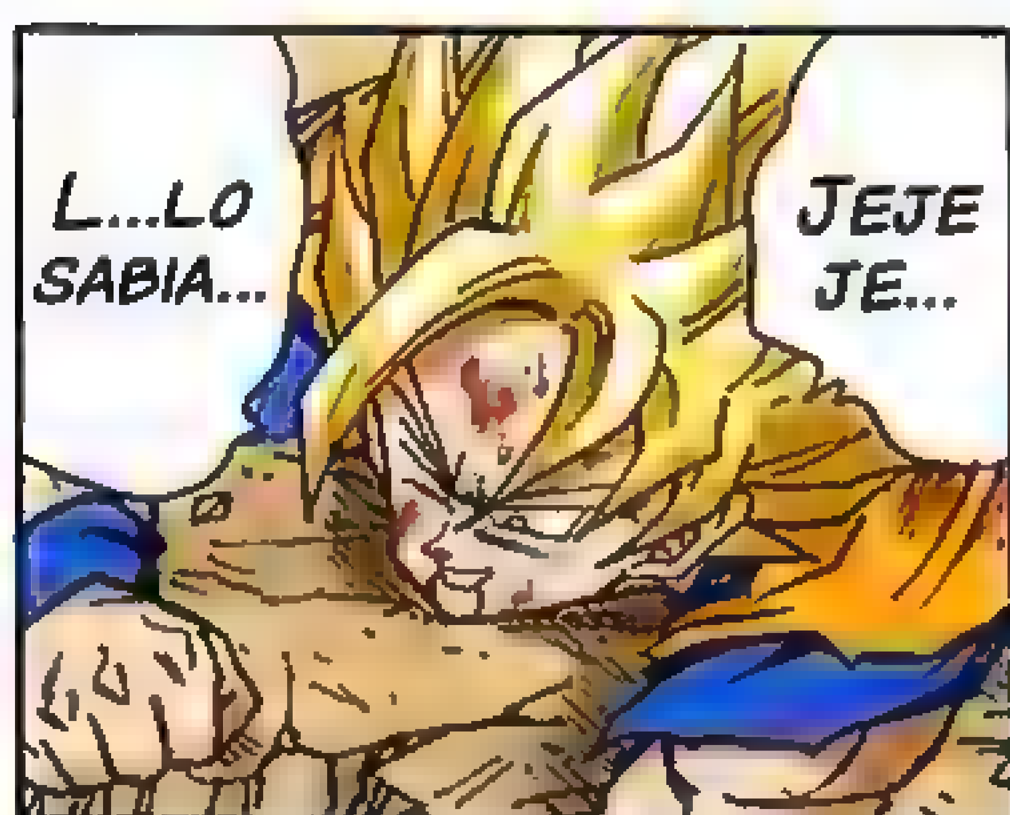

EH?!

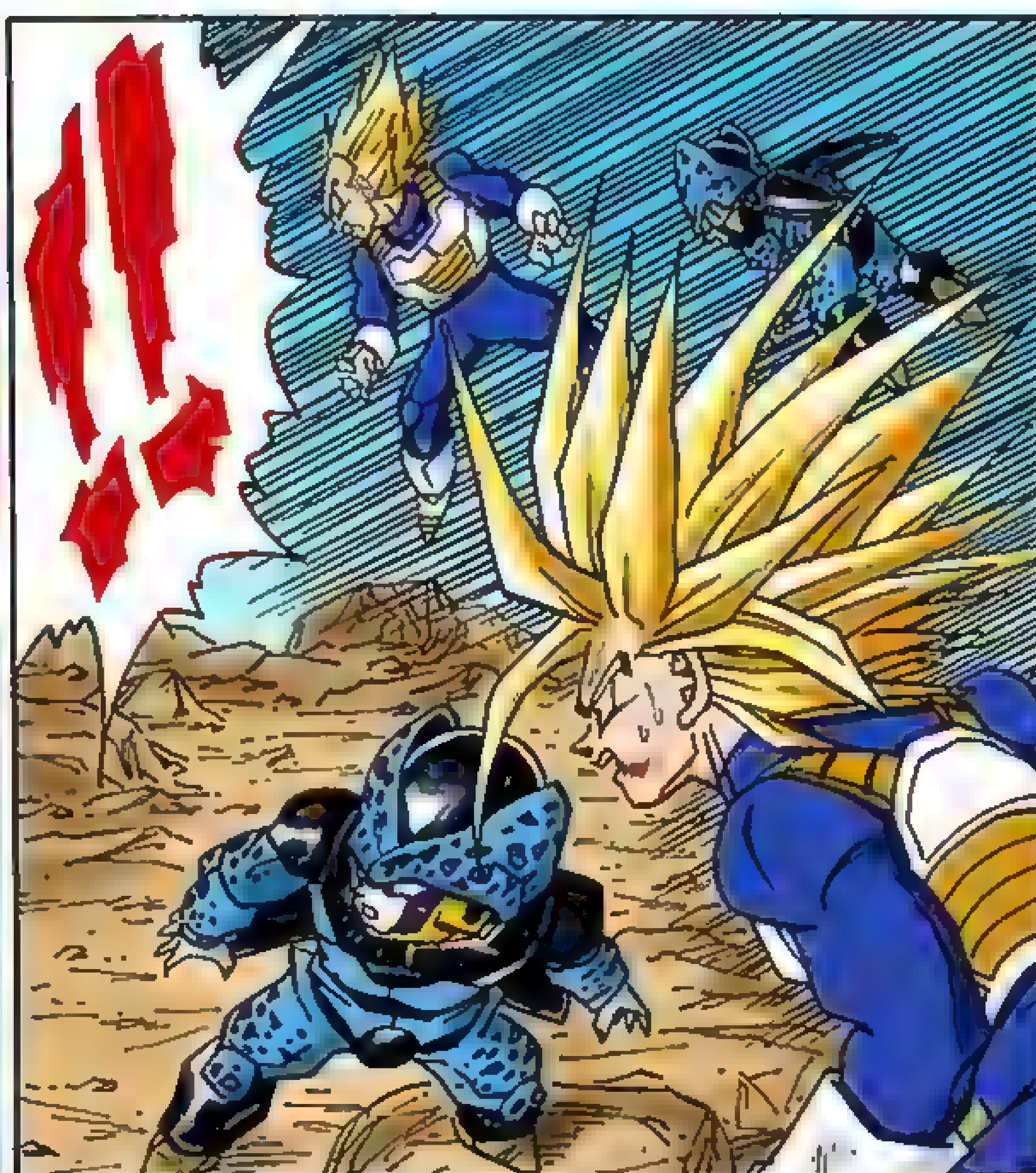


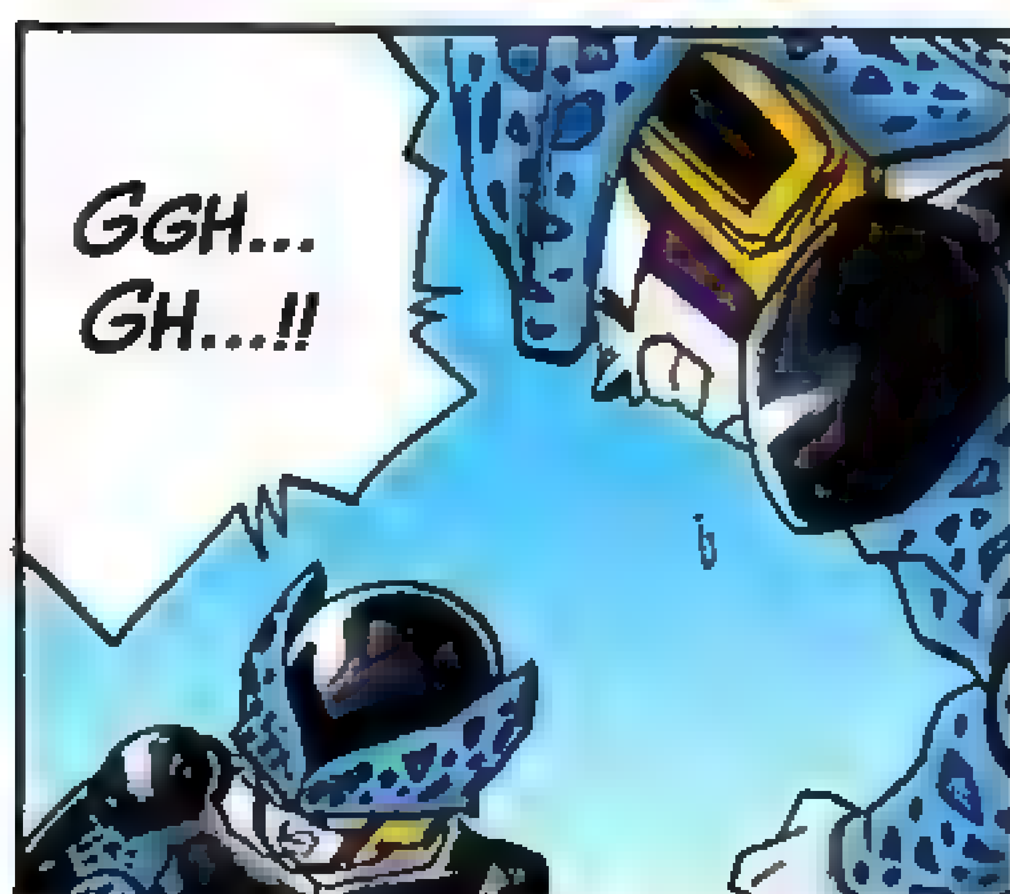

PLIC
PLIC


PAAAM

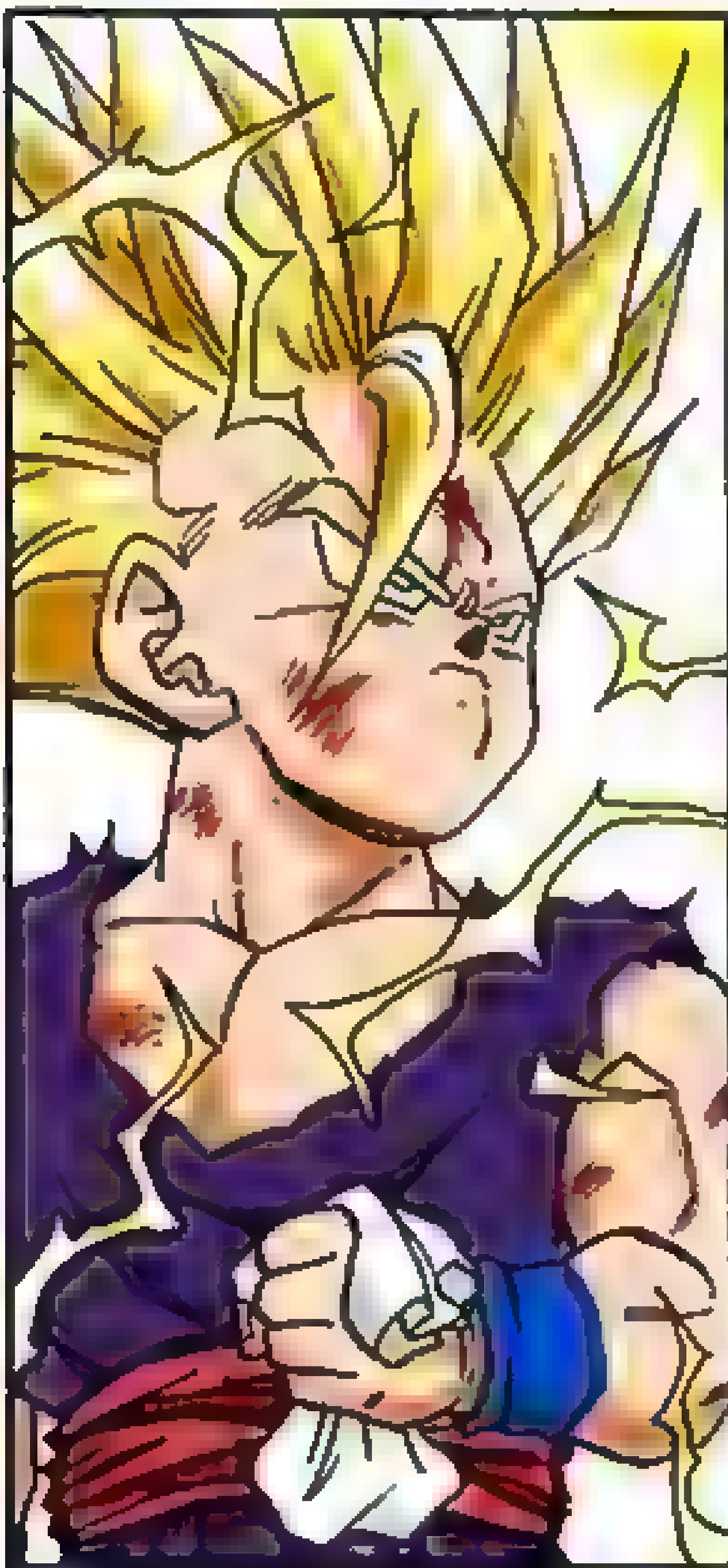


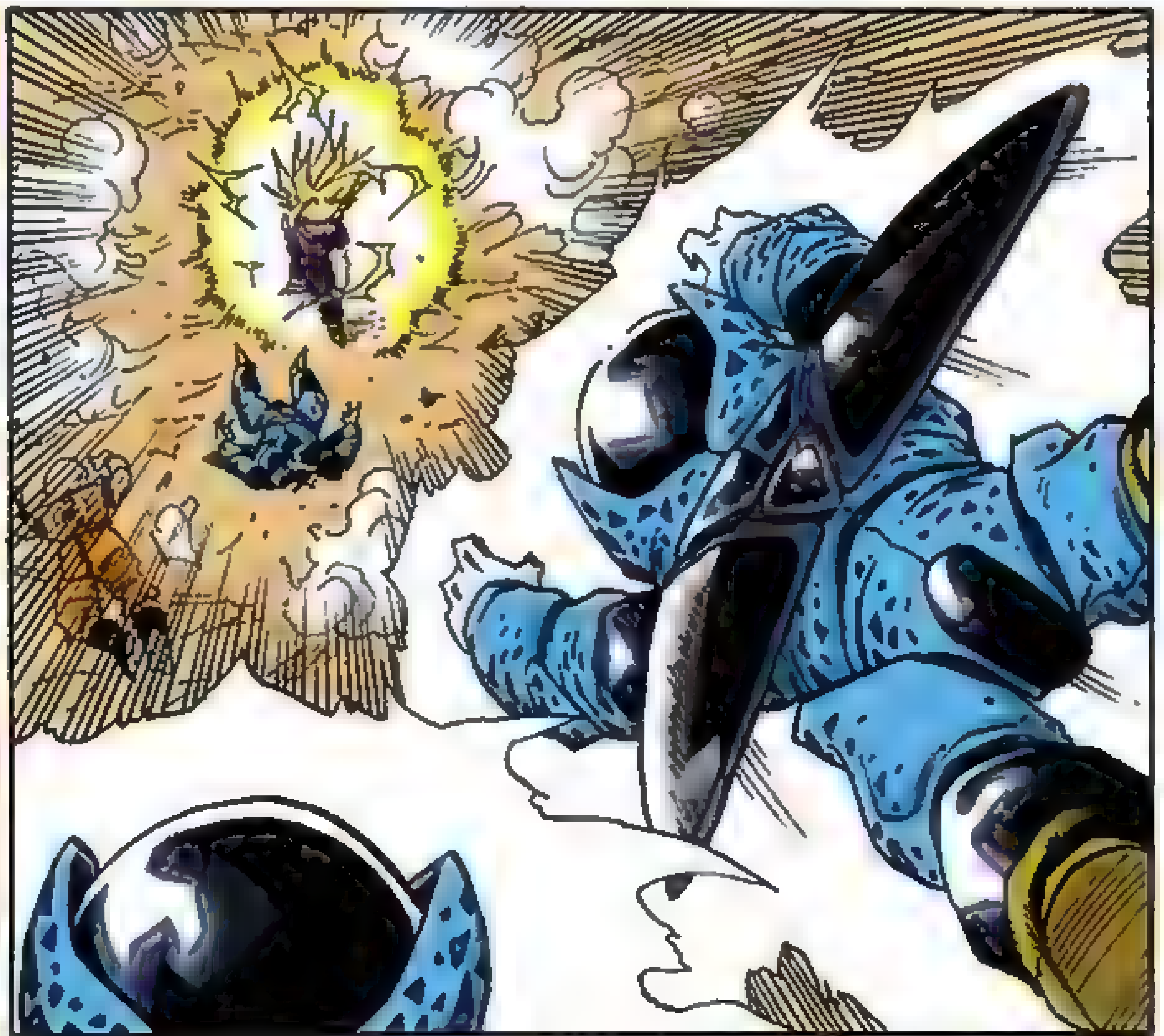

JEJE
JE...
L...LO
SABIA...


!!

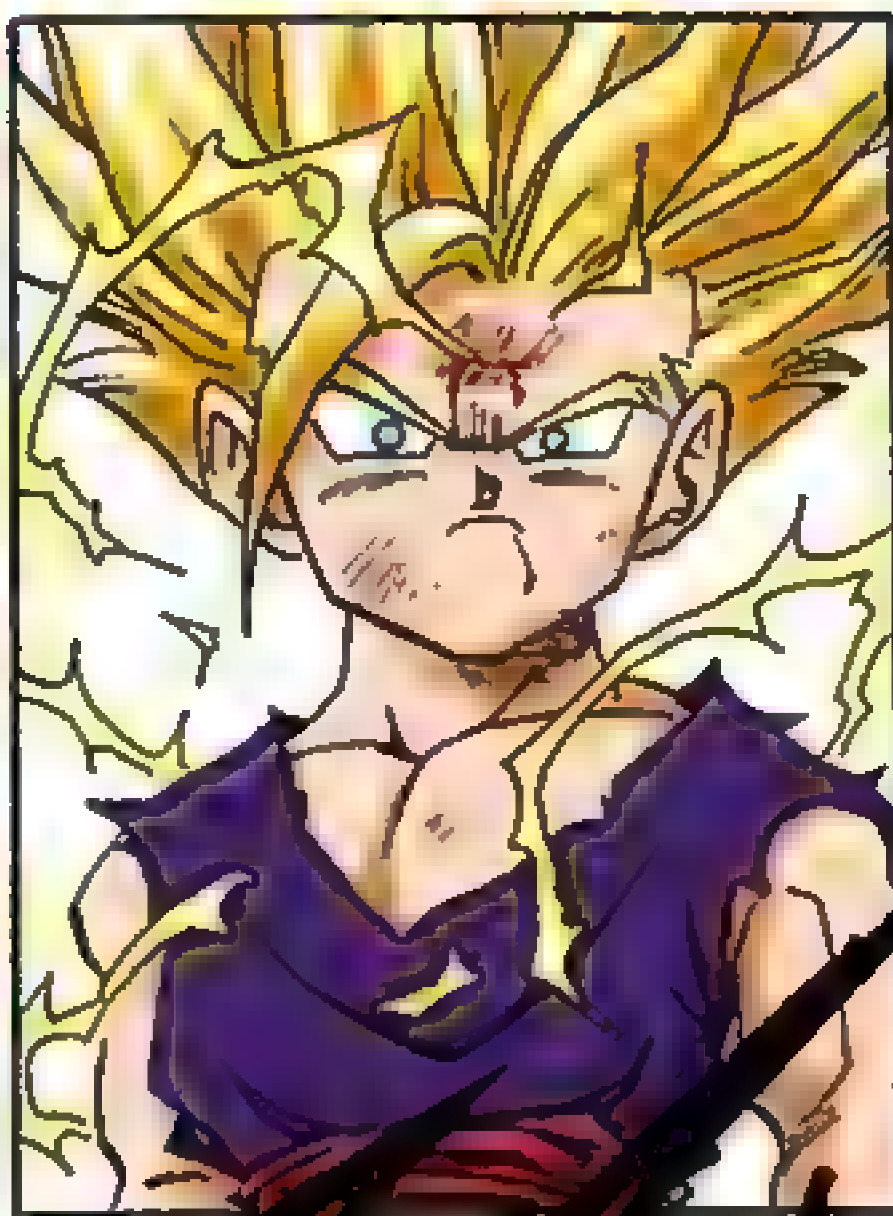

GGH...
GH...!!

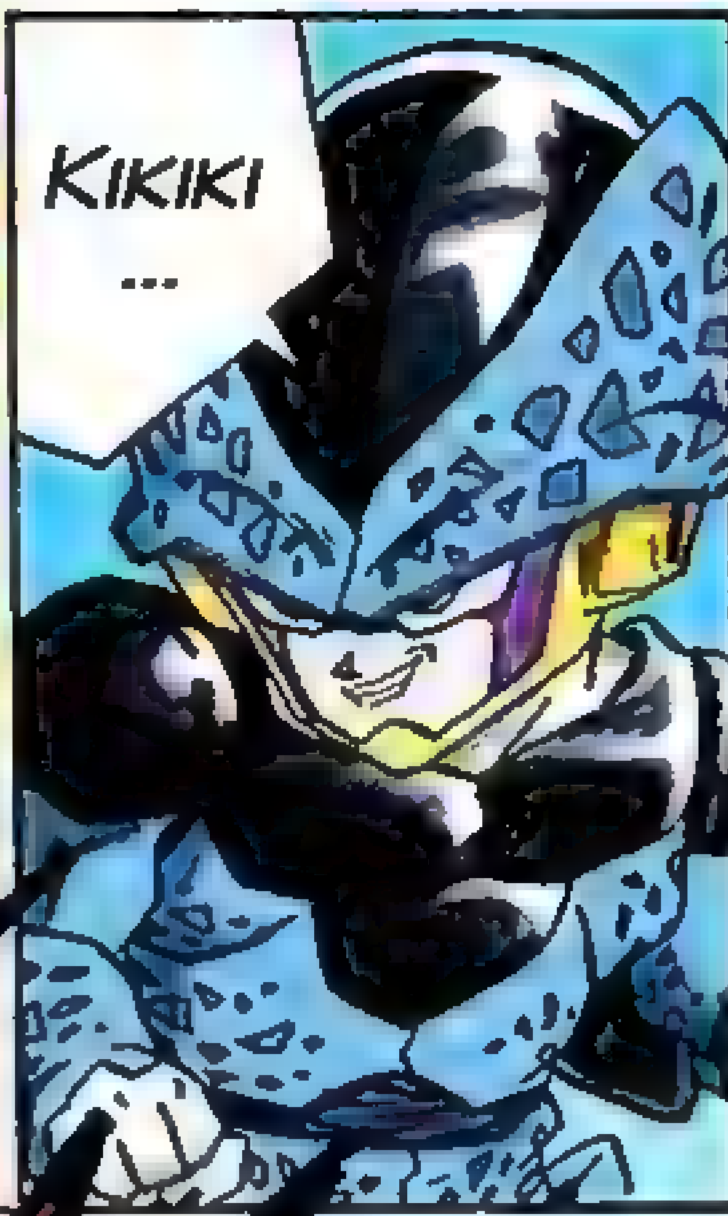
MUERE!!!!

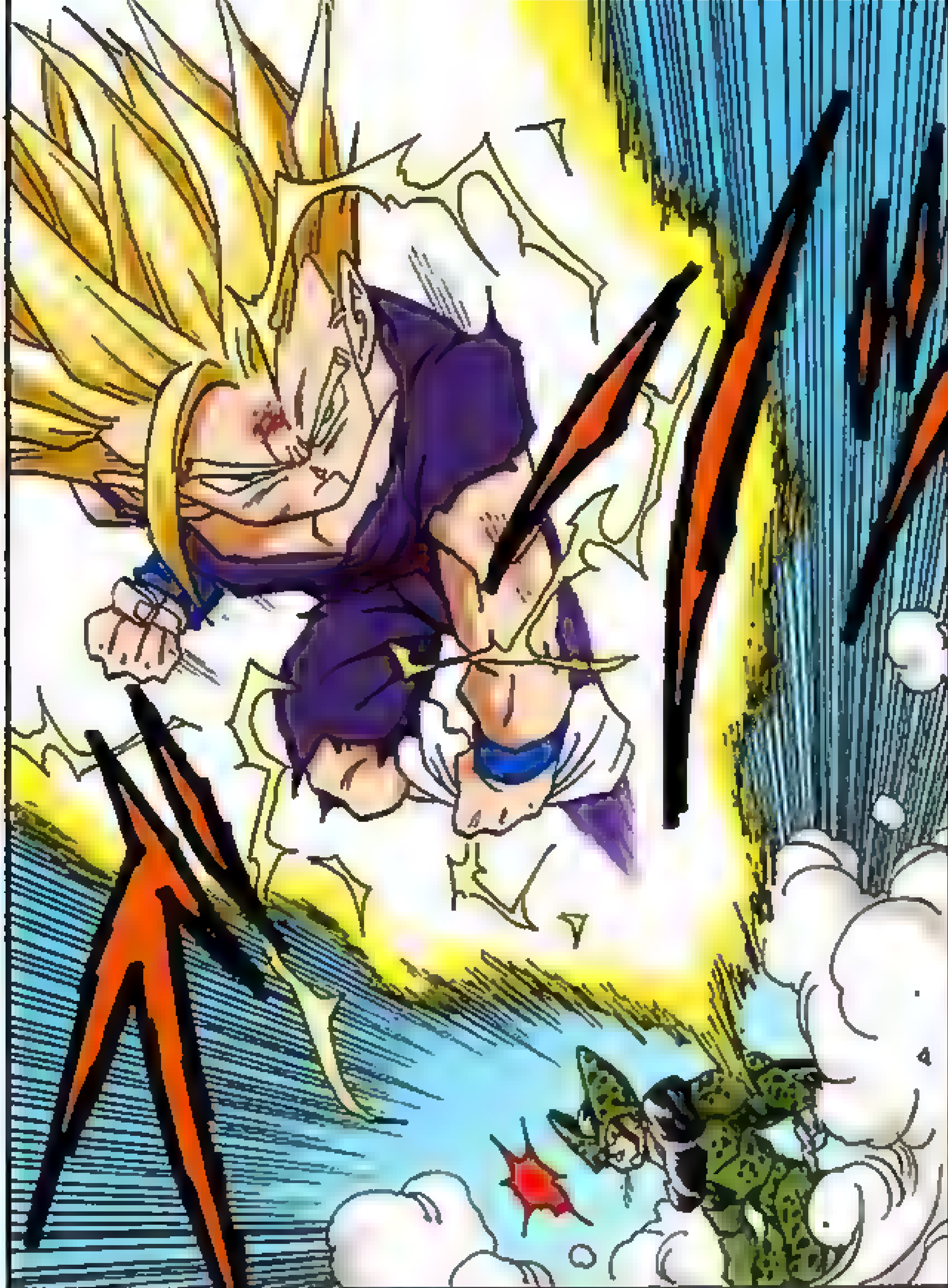




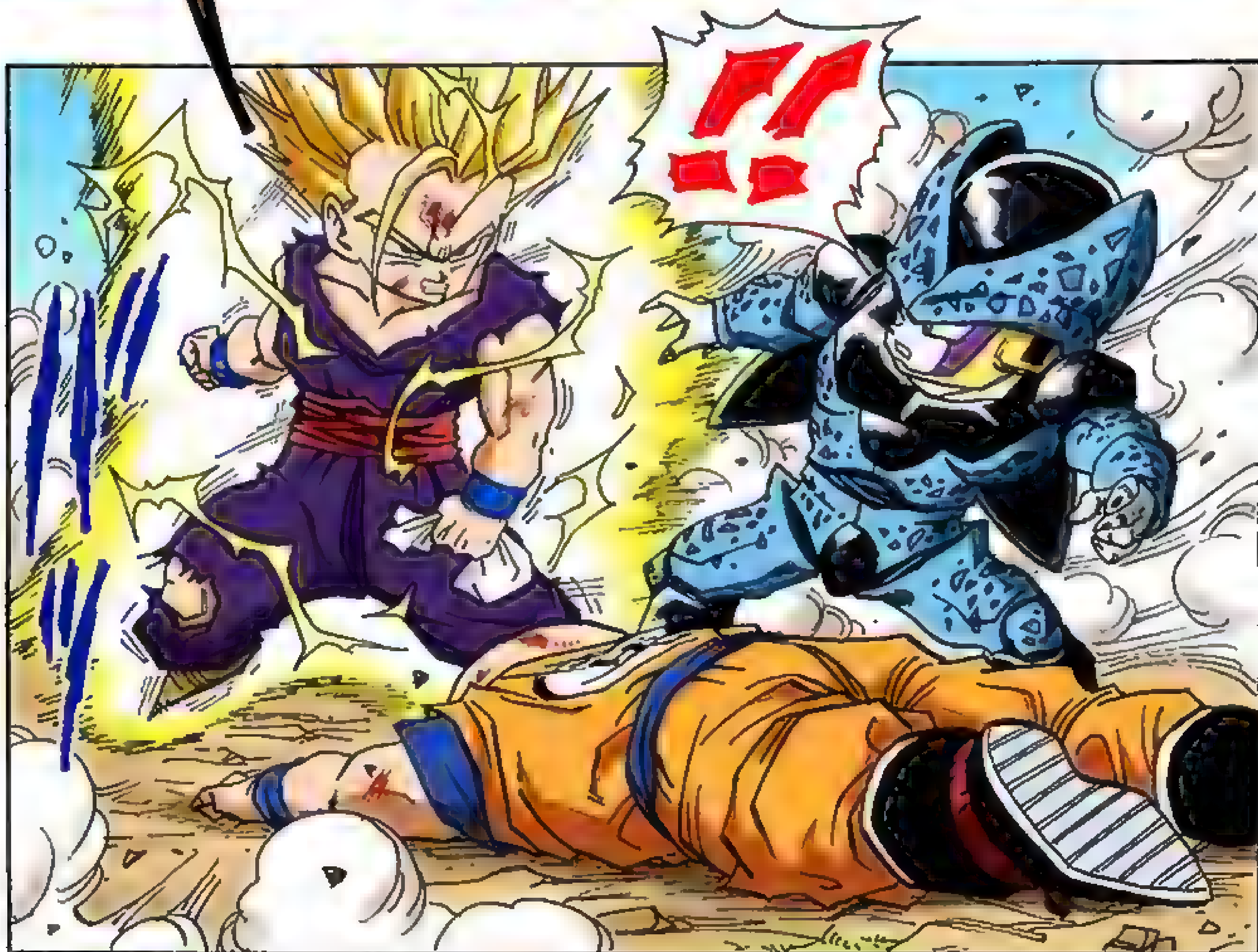

HYAAA
!!!!

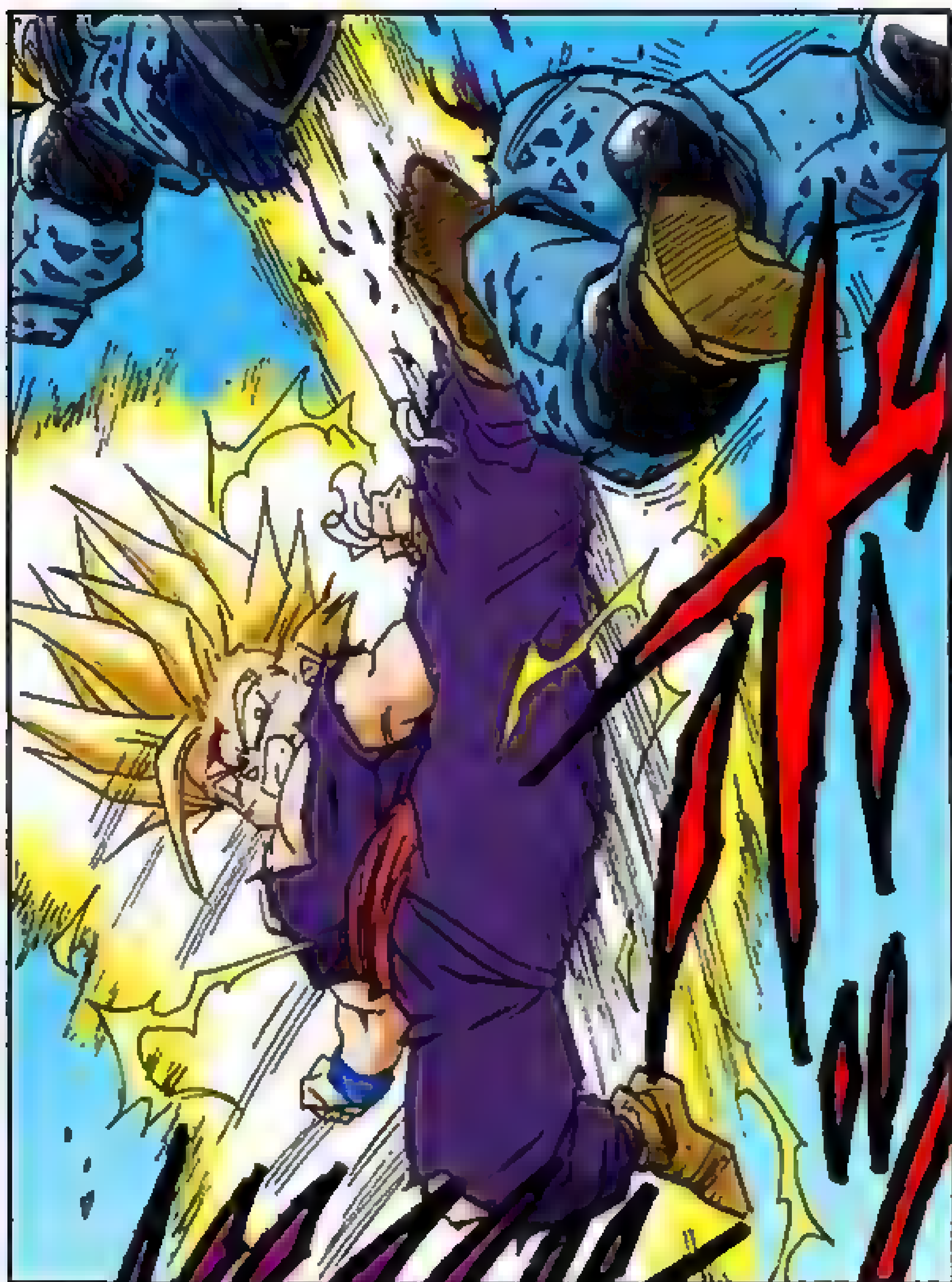



KIKIKI
...

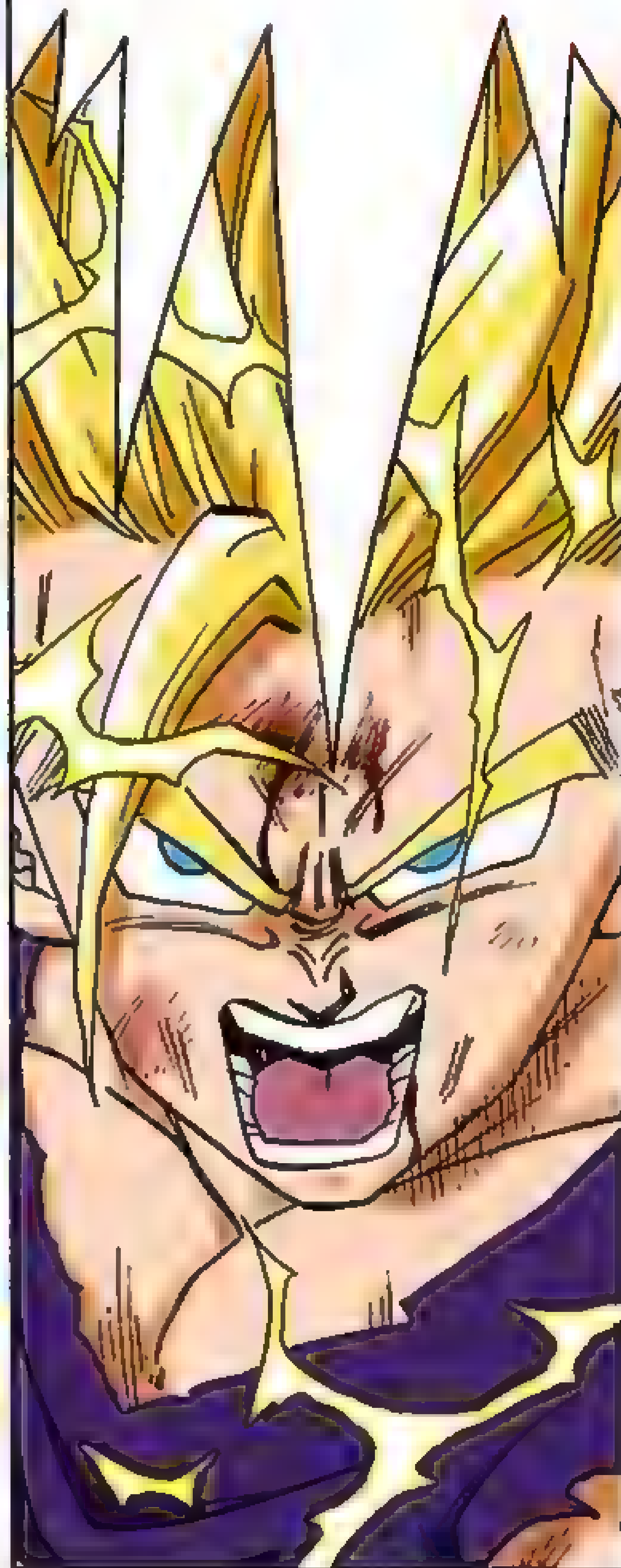


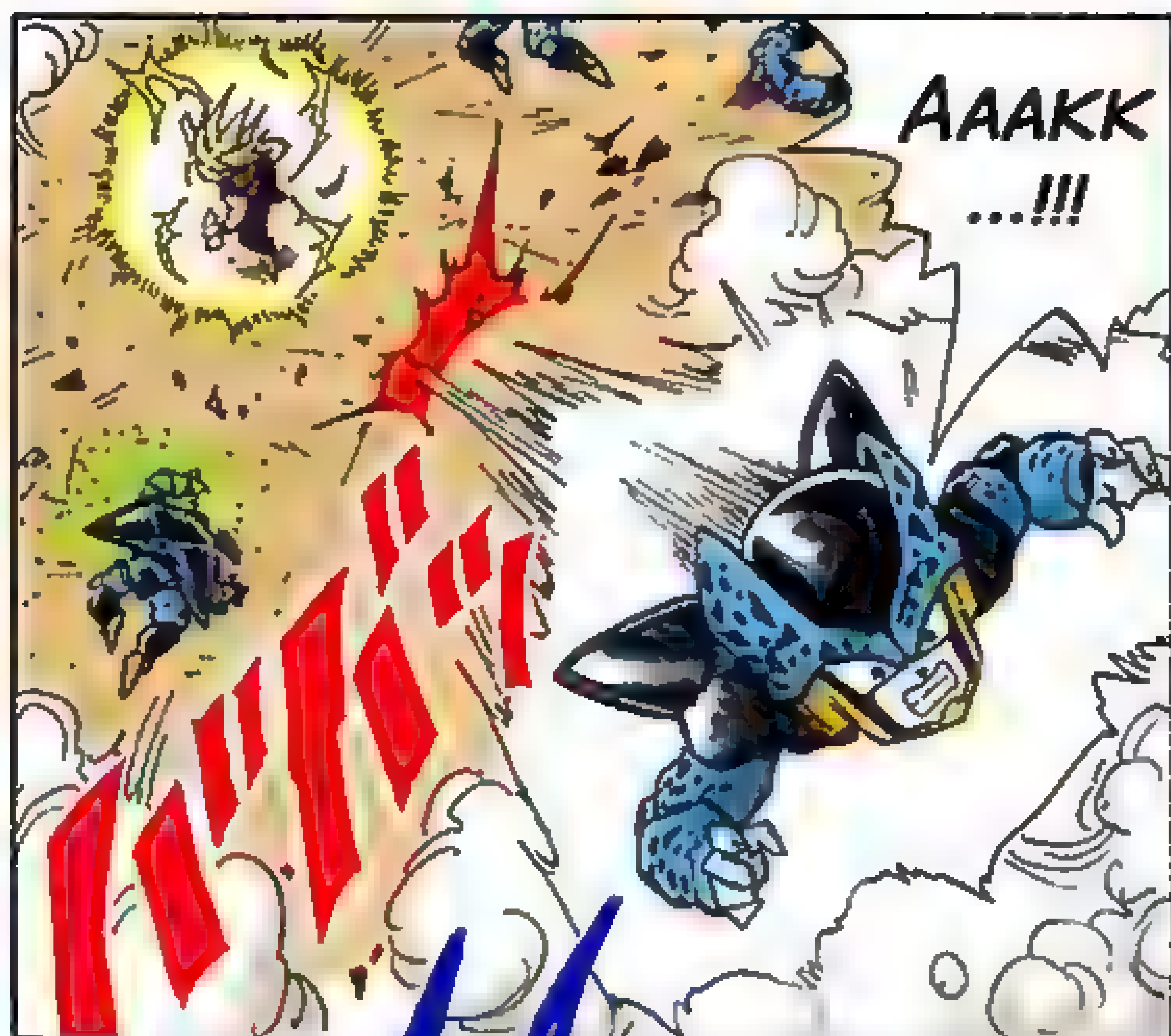

NO PUEDE SER... LAS SEMILLAS ...!!!

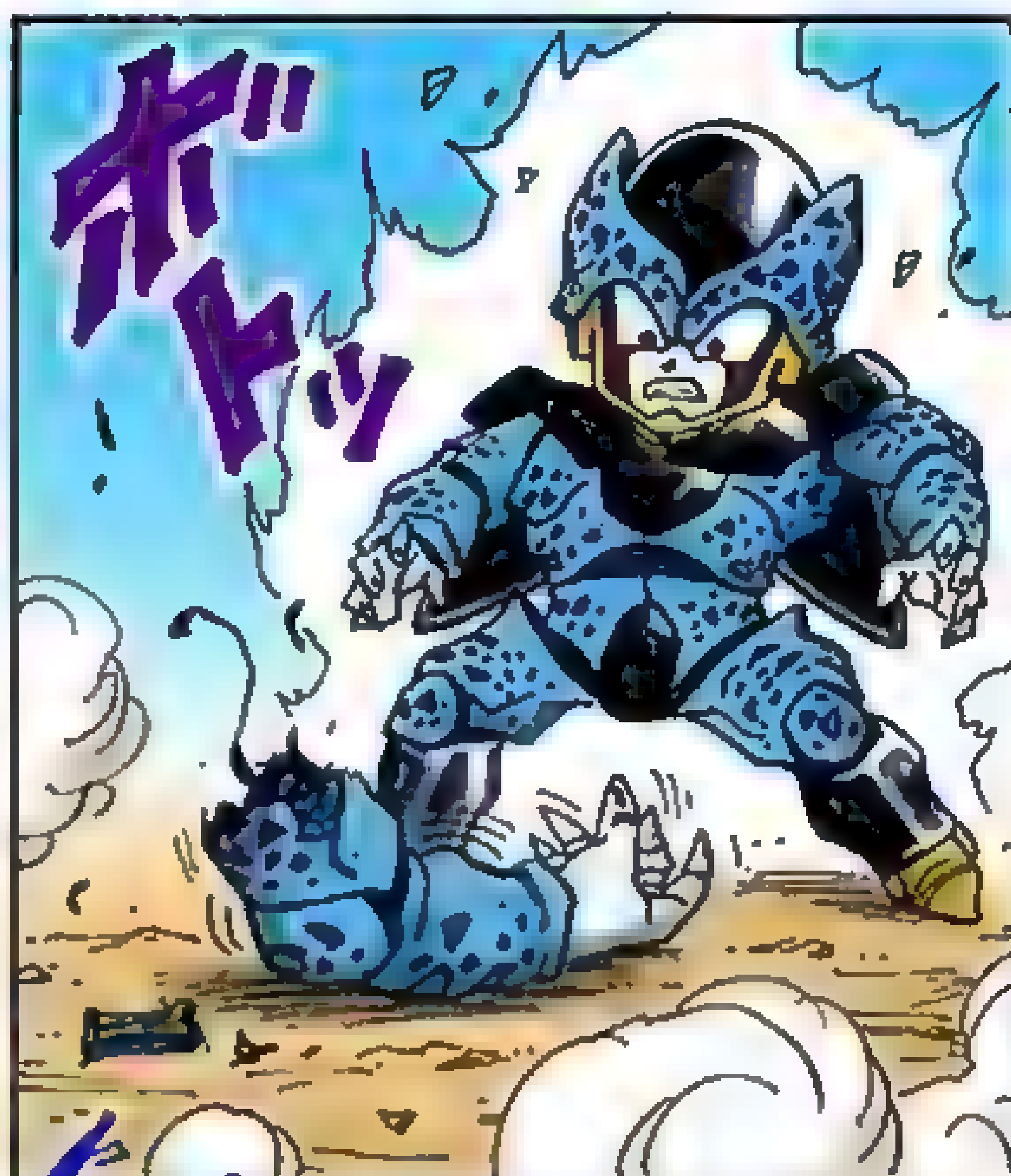


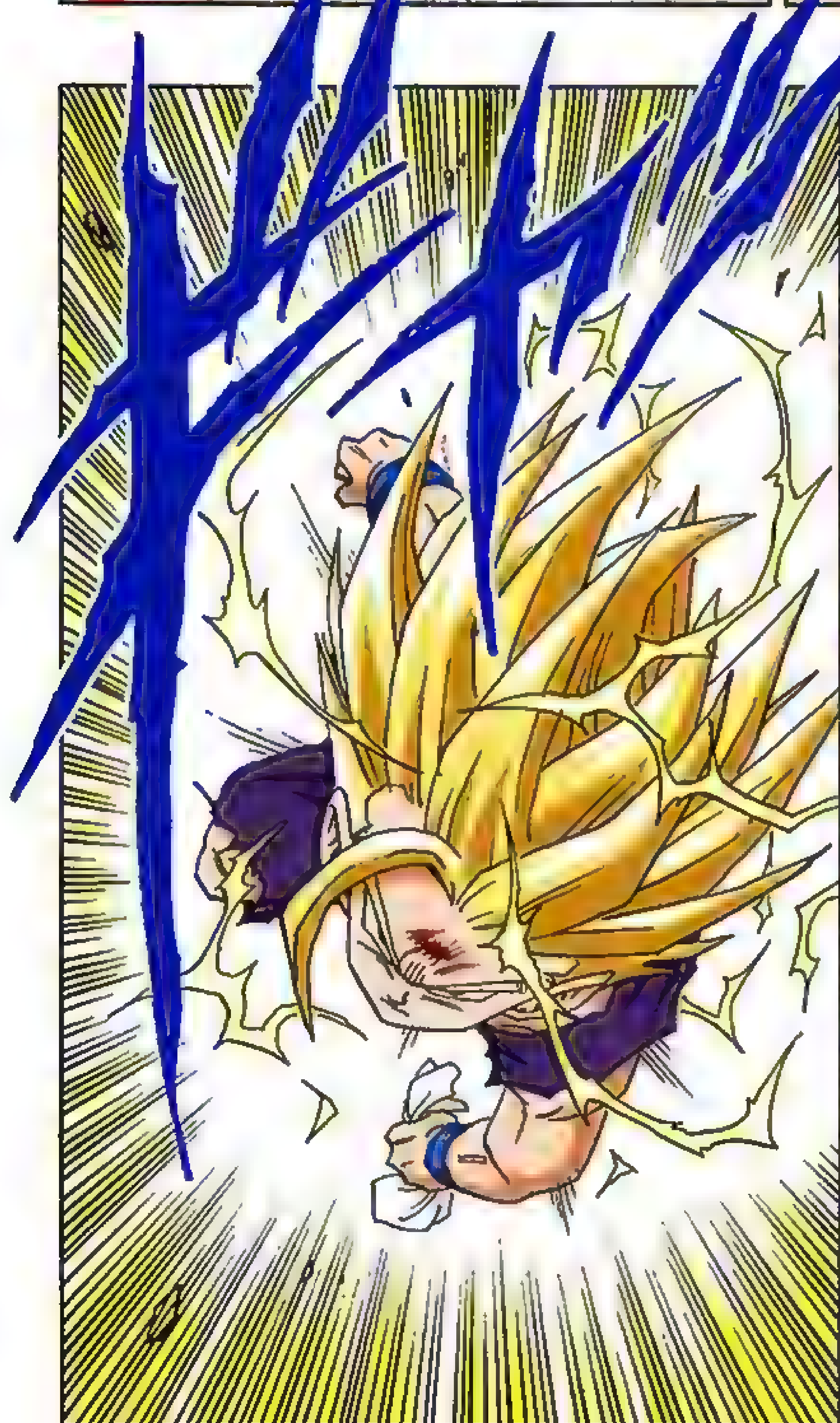


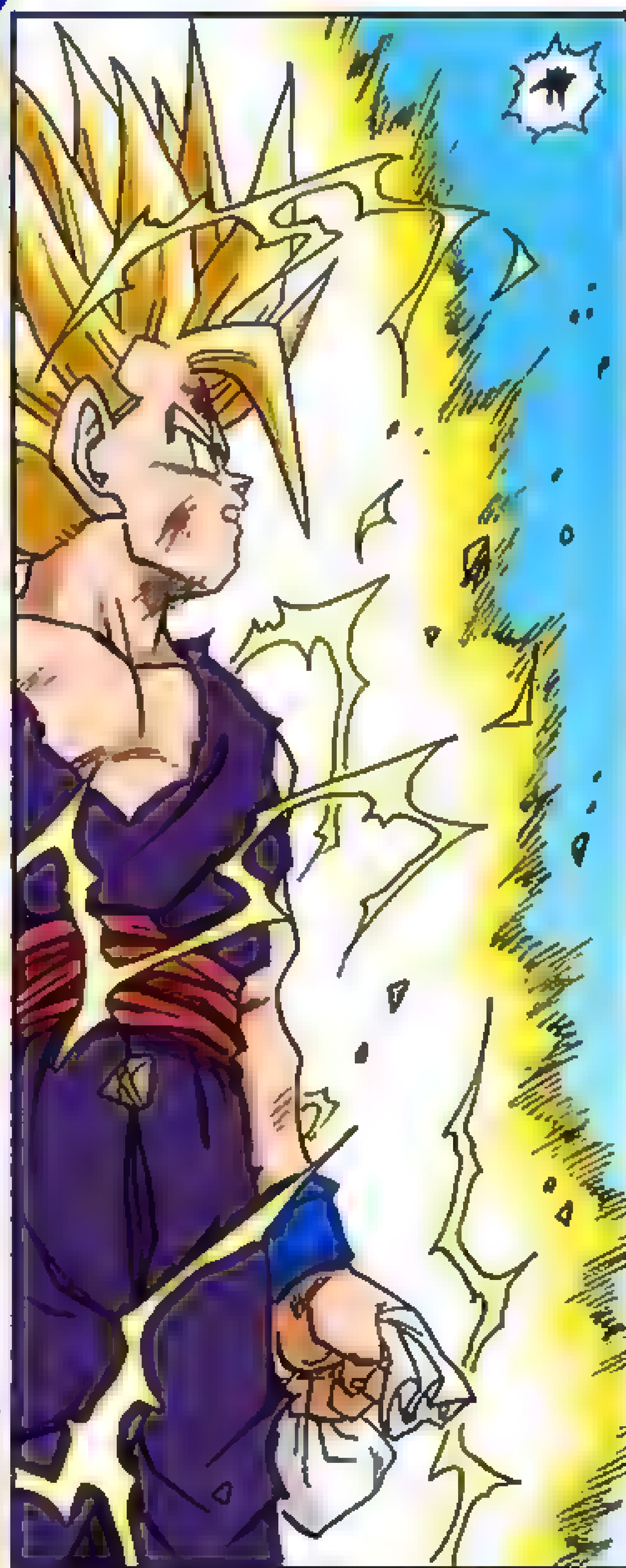


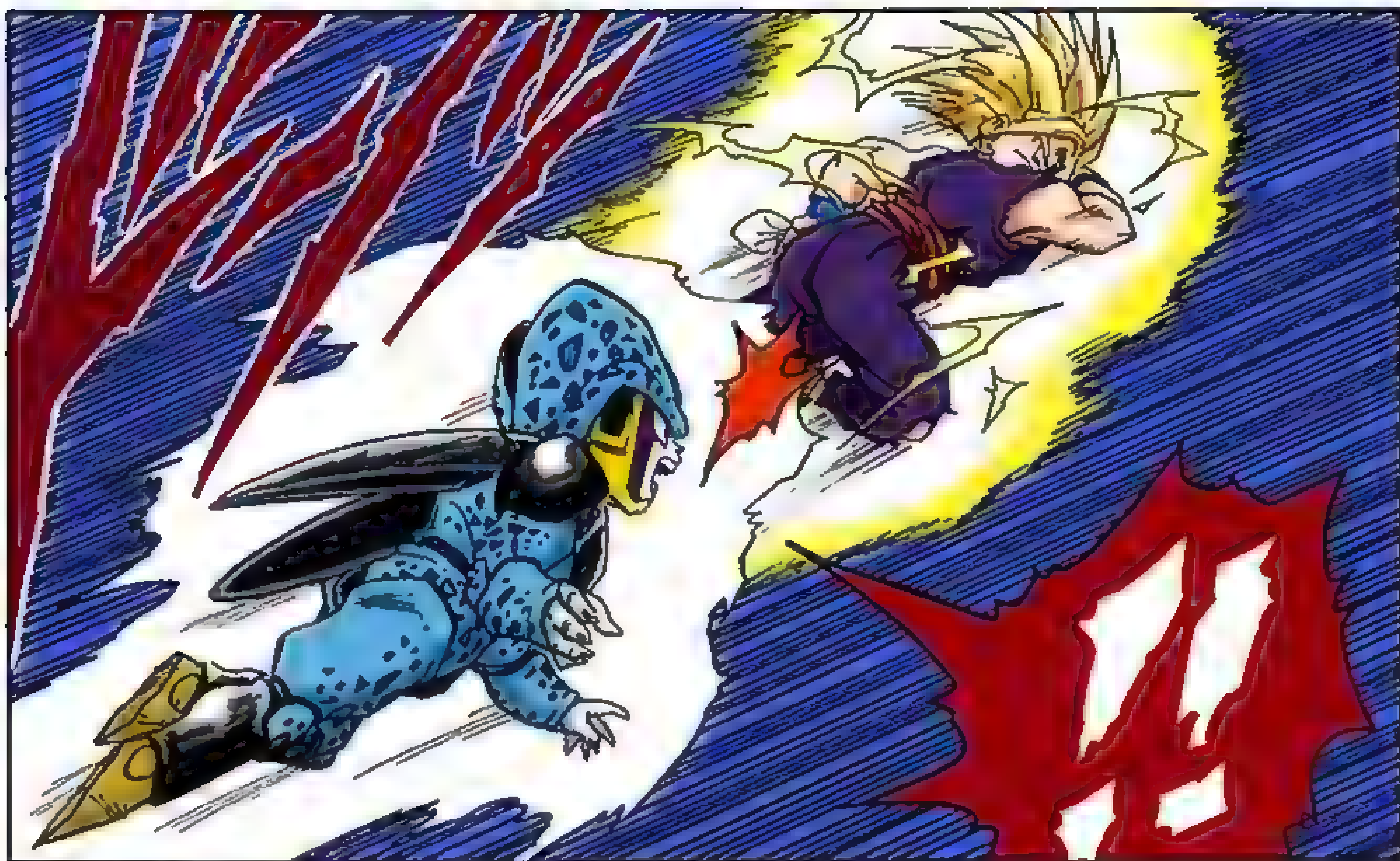

HAAA
AAAA
!!!!!

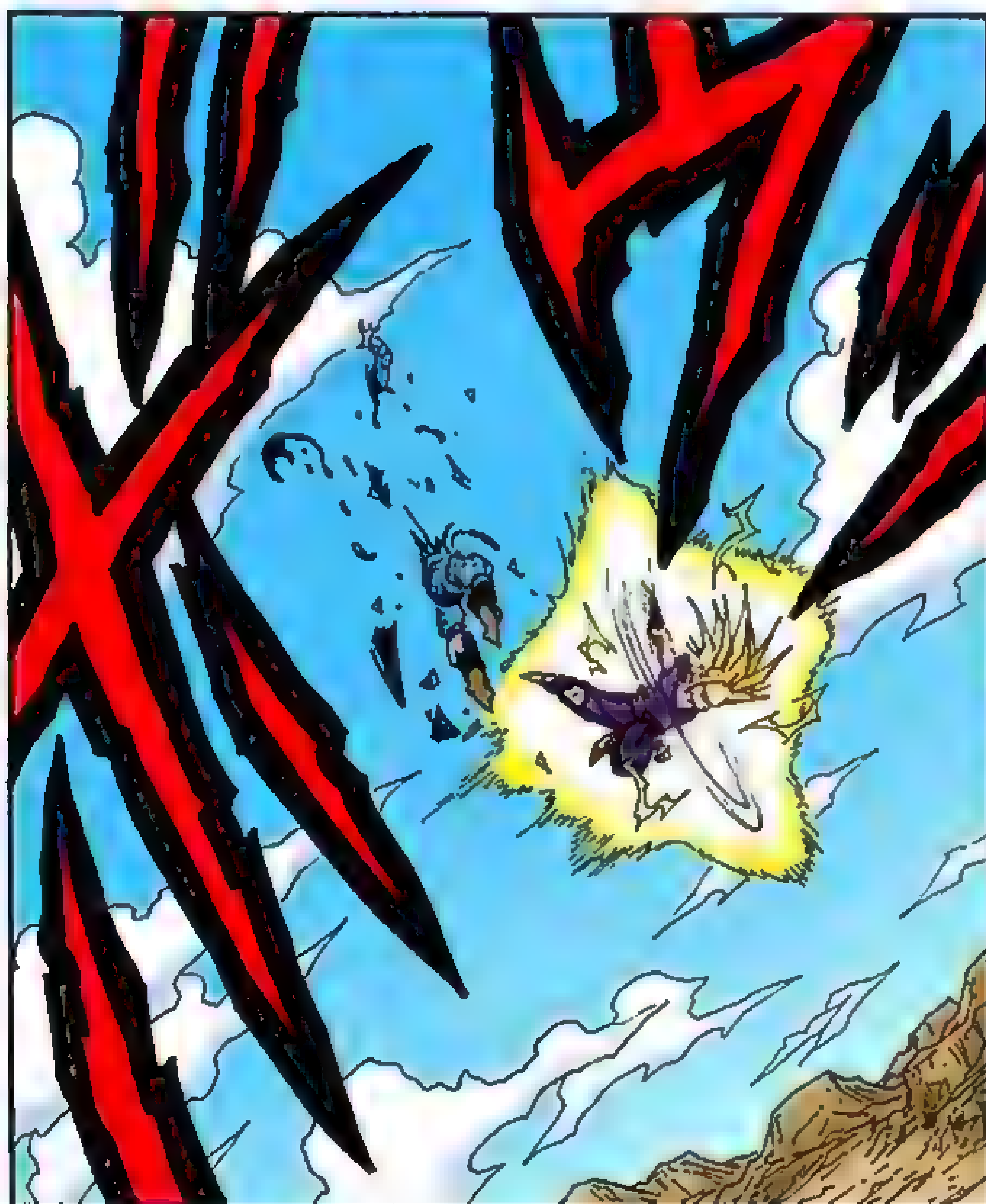

AAAKK
...!!!

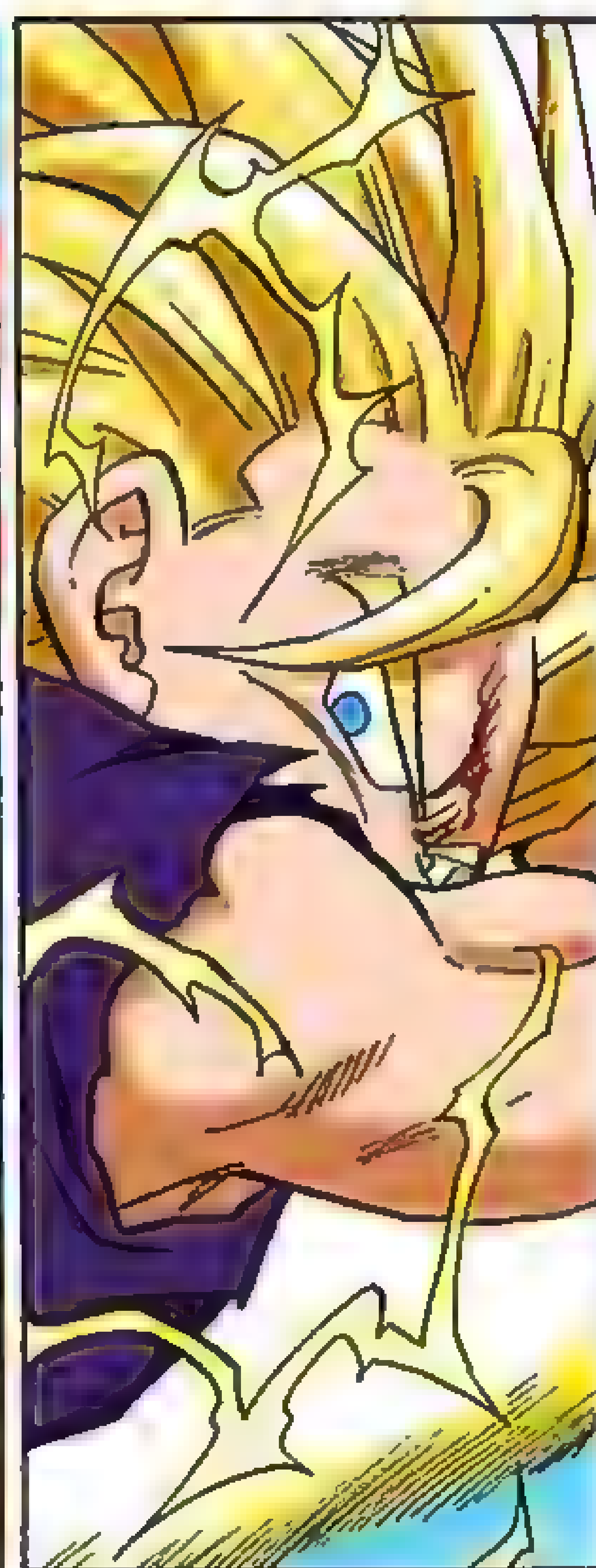


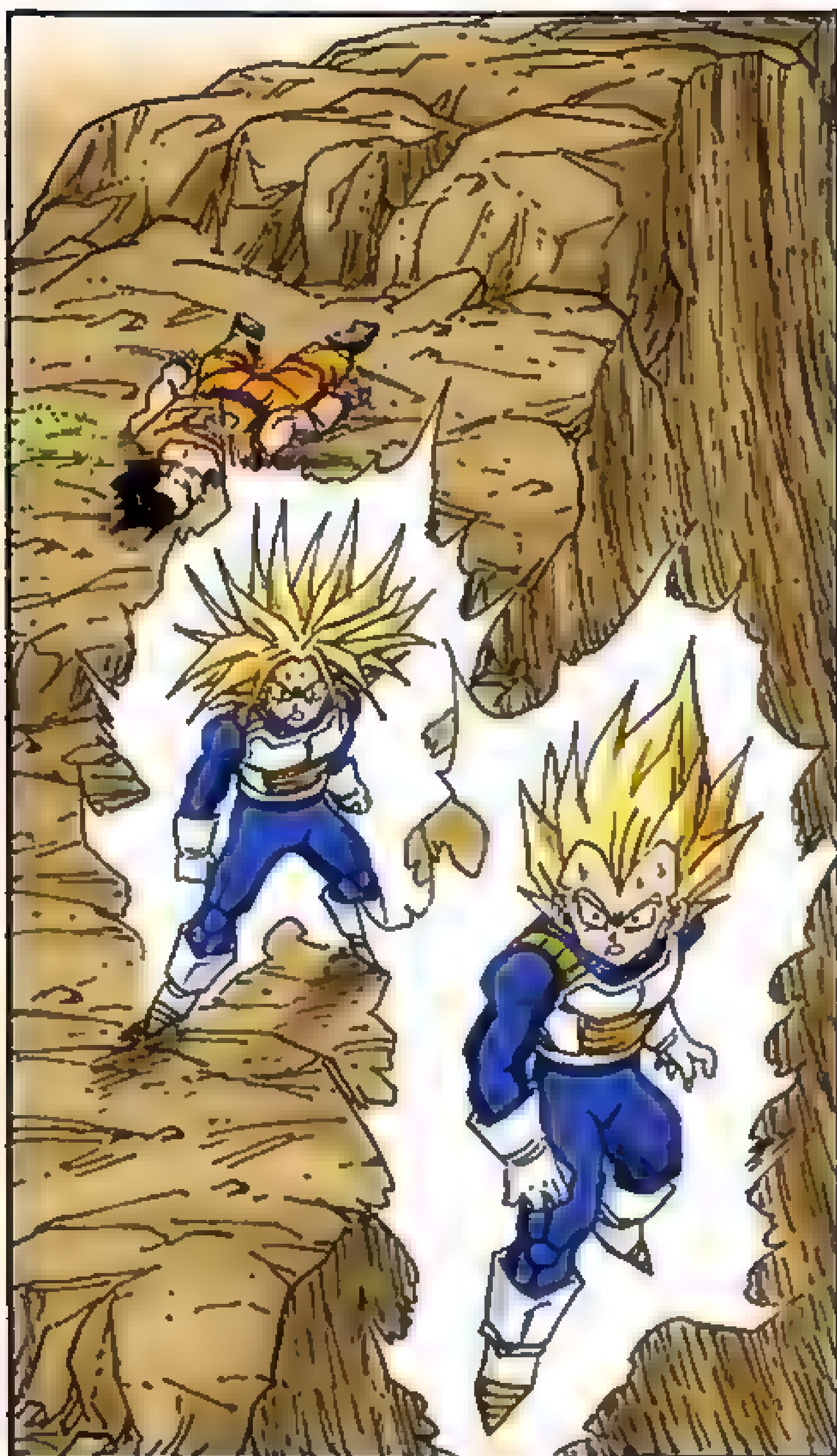


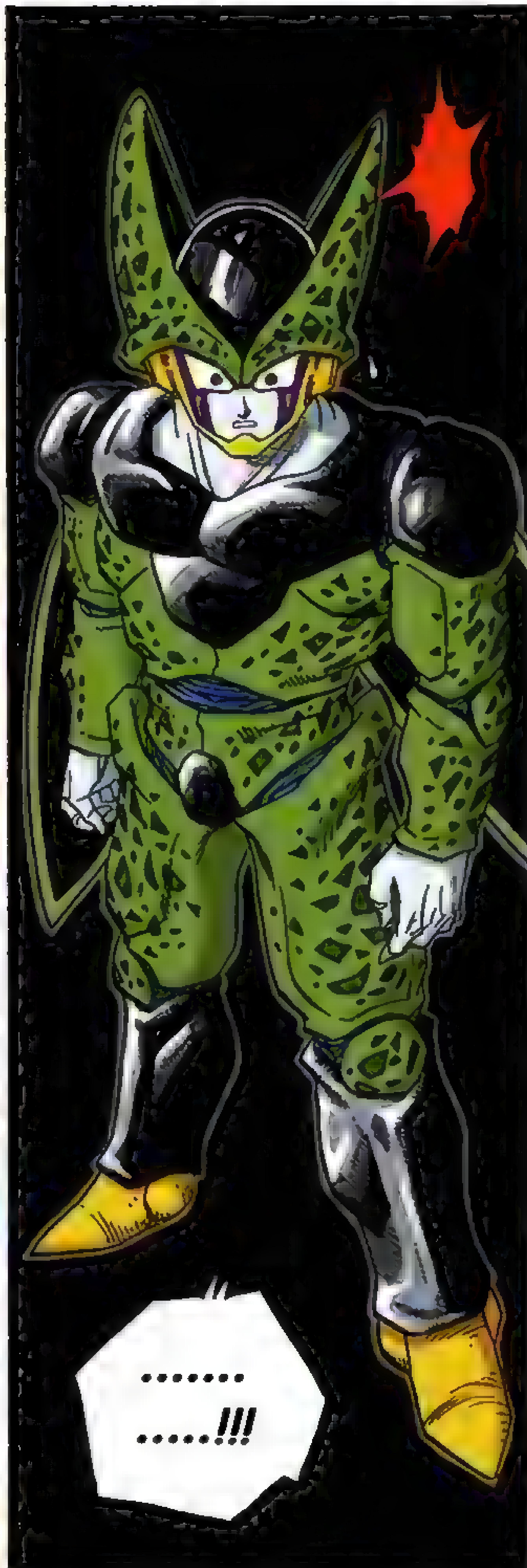




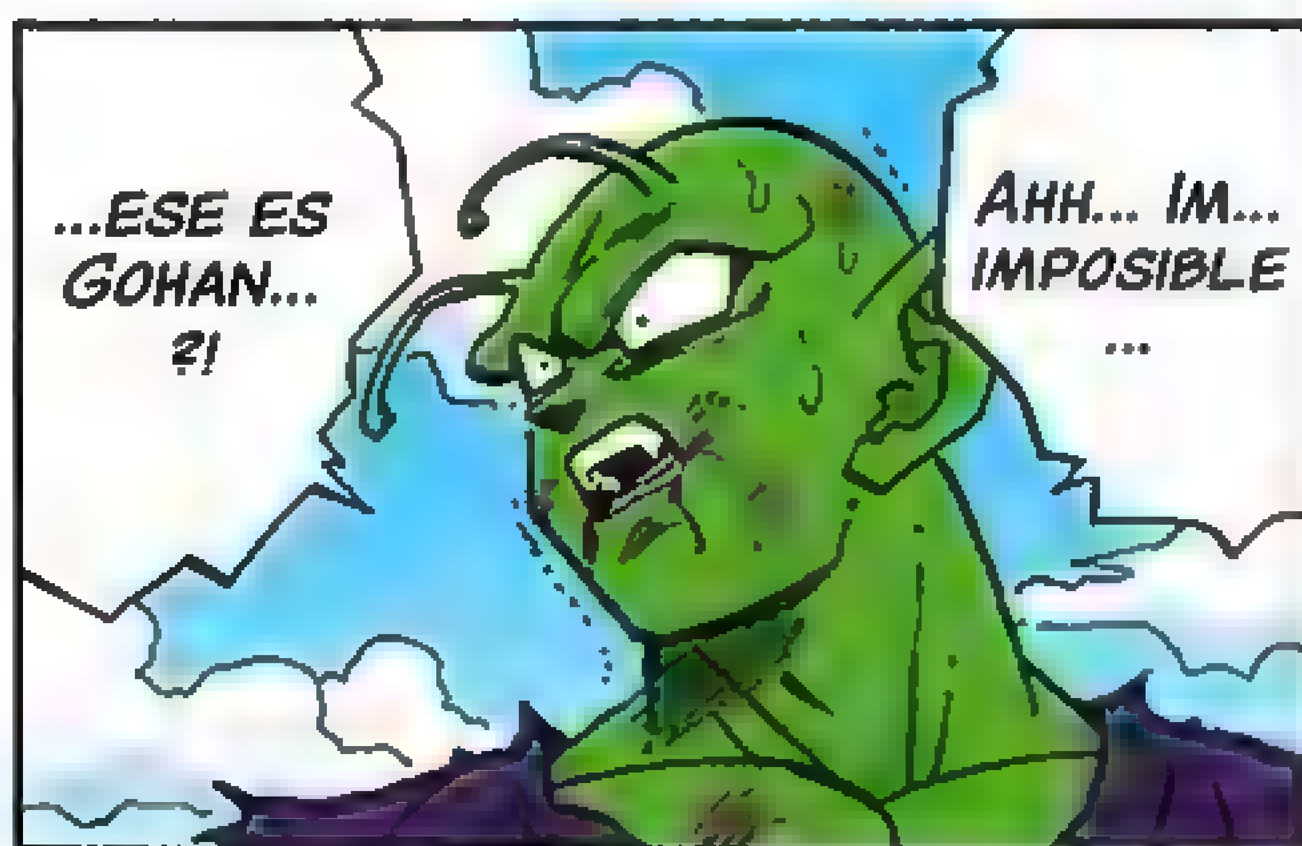




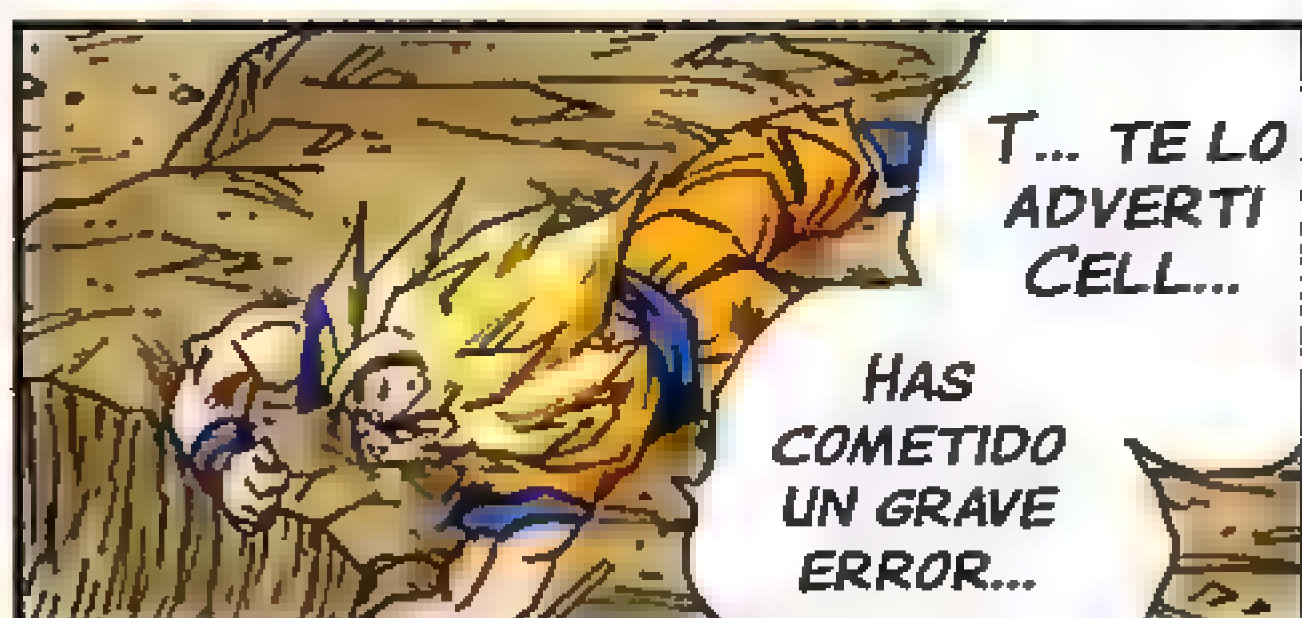




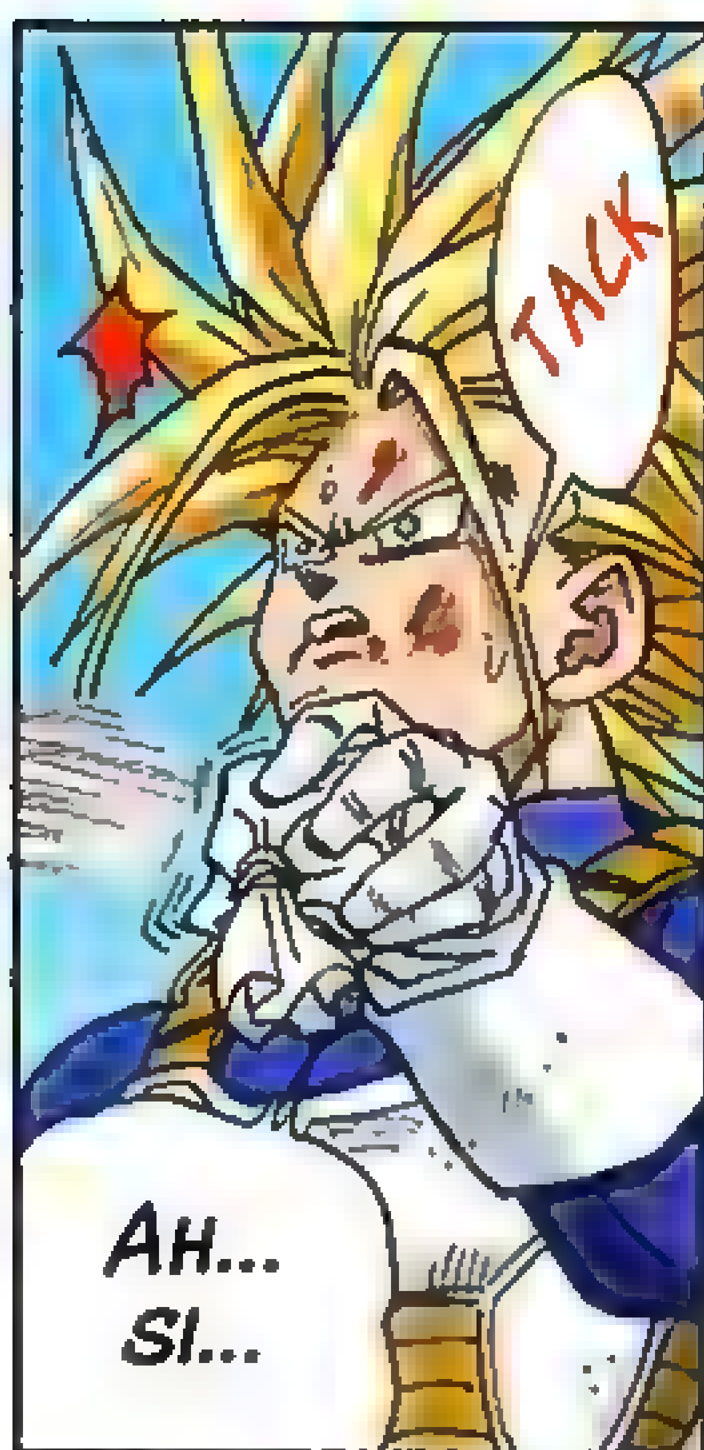
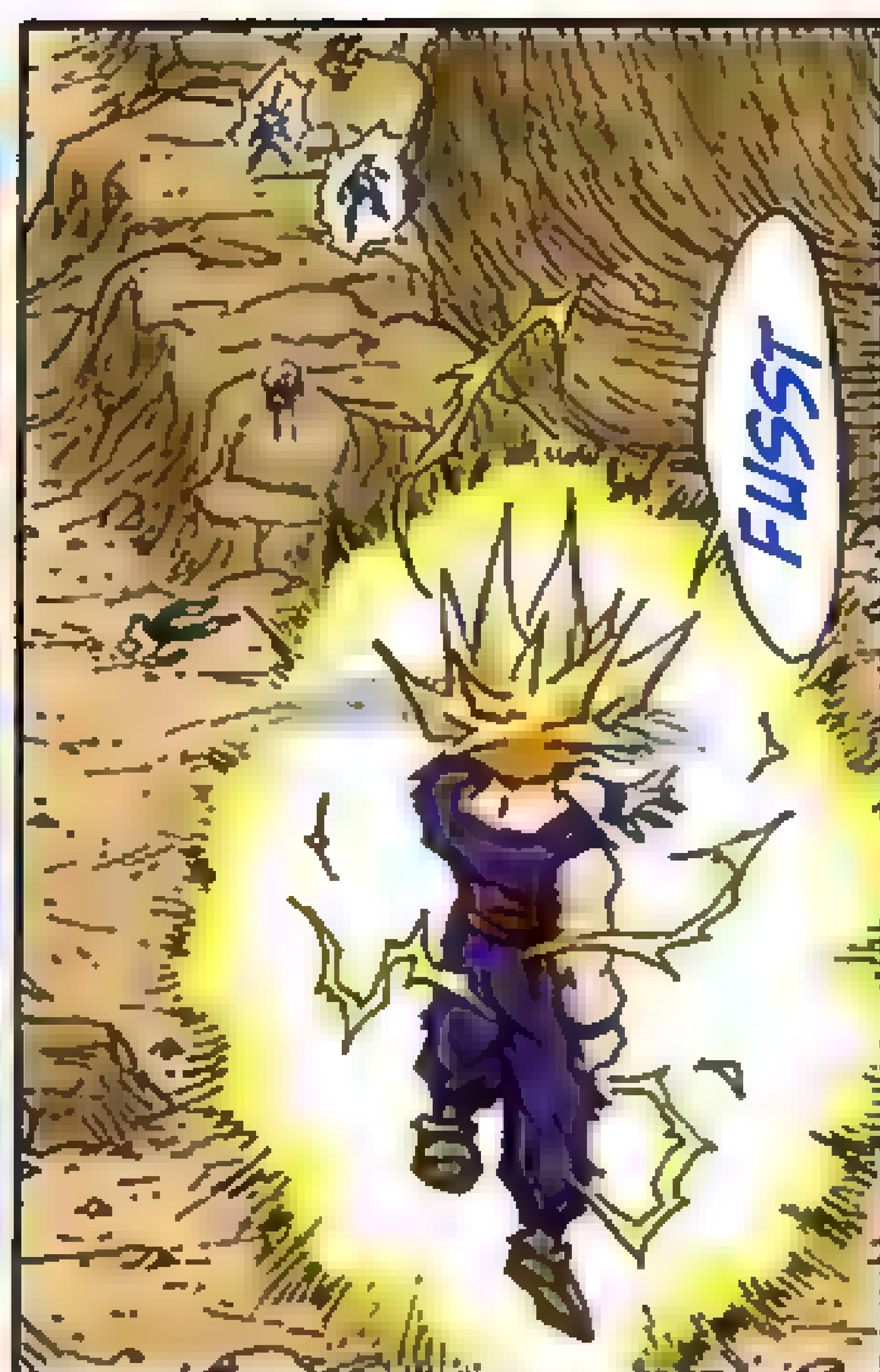
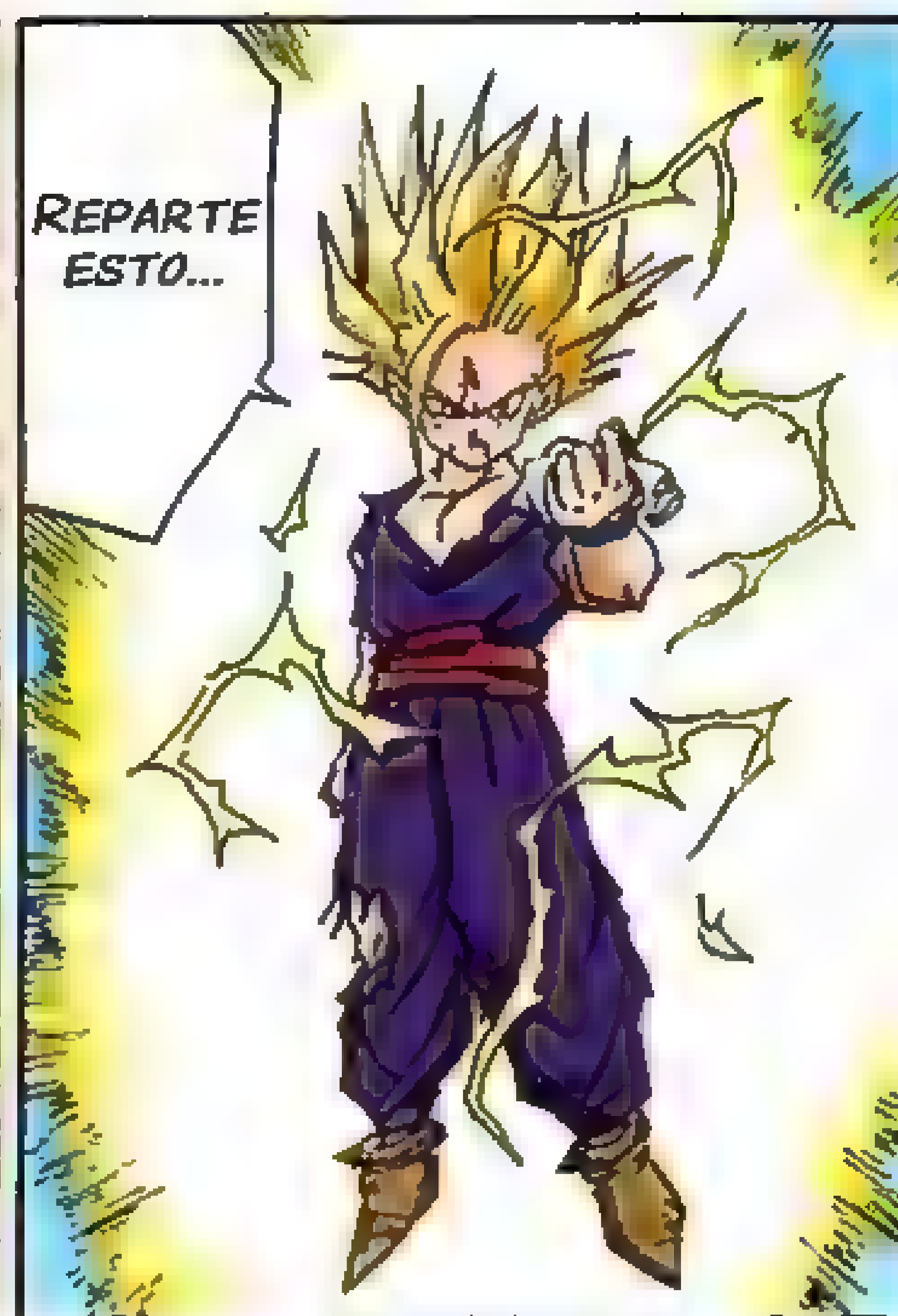
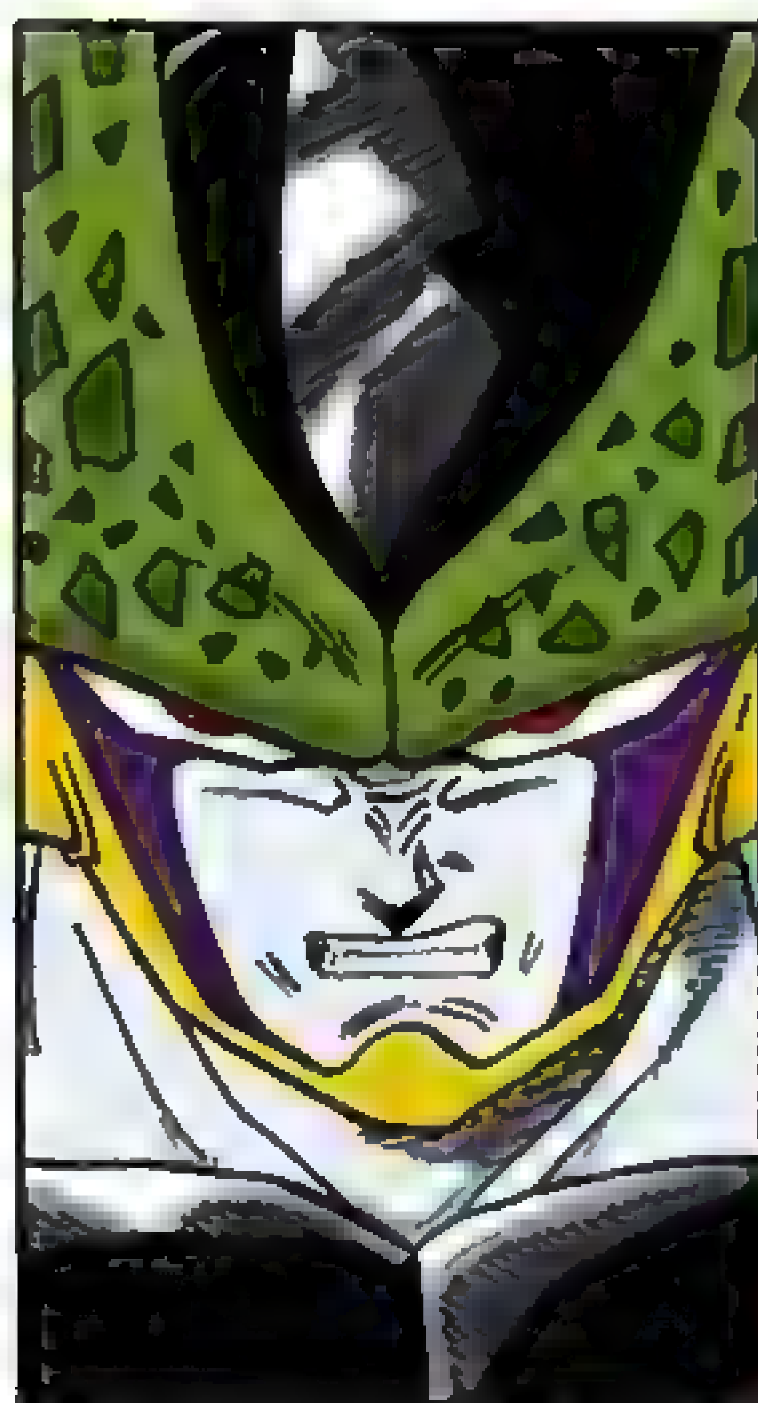
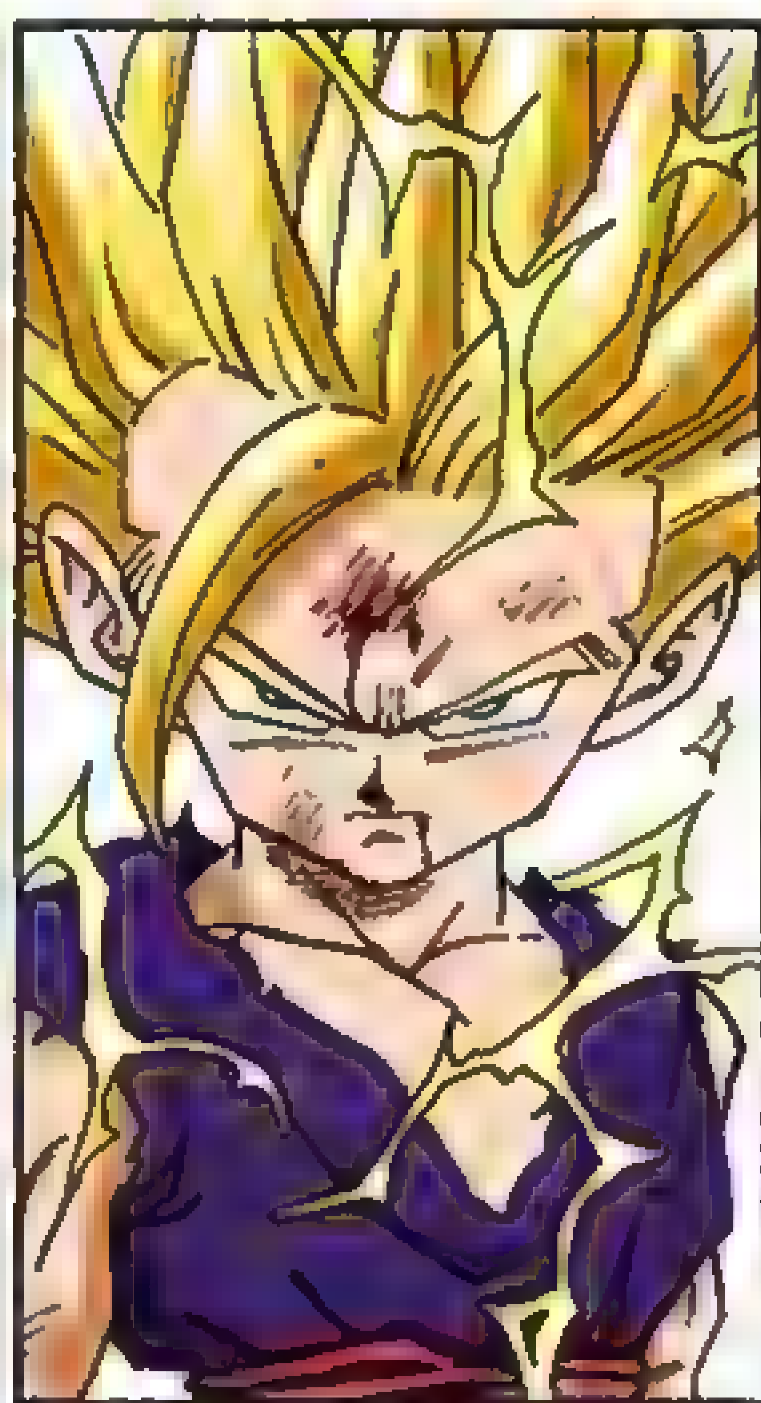
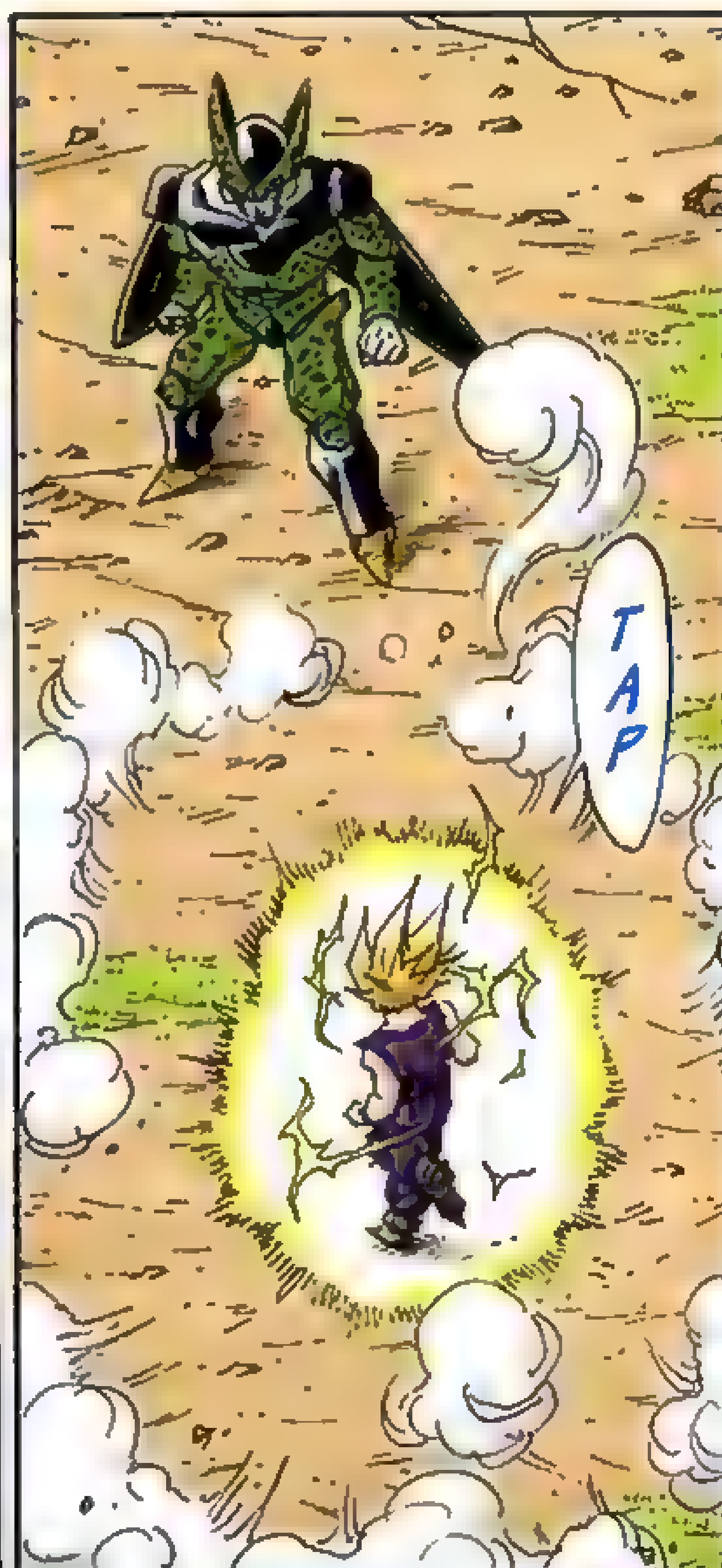
....
.....!!!



AHH... IM... IMPOSIBLE ...
...ESE ES GOHAN... ?!



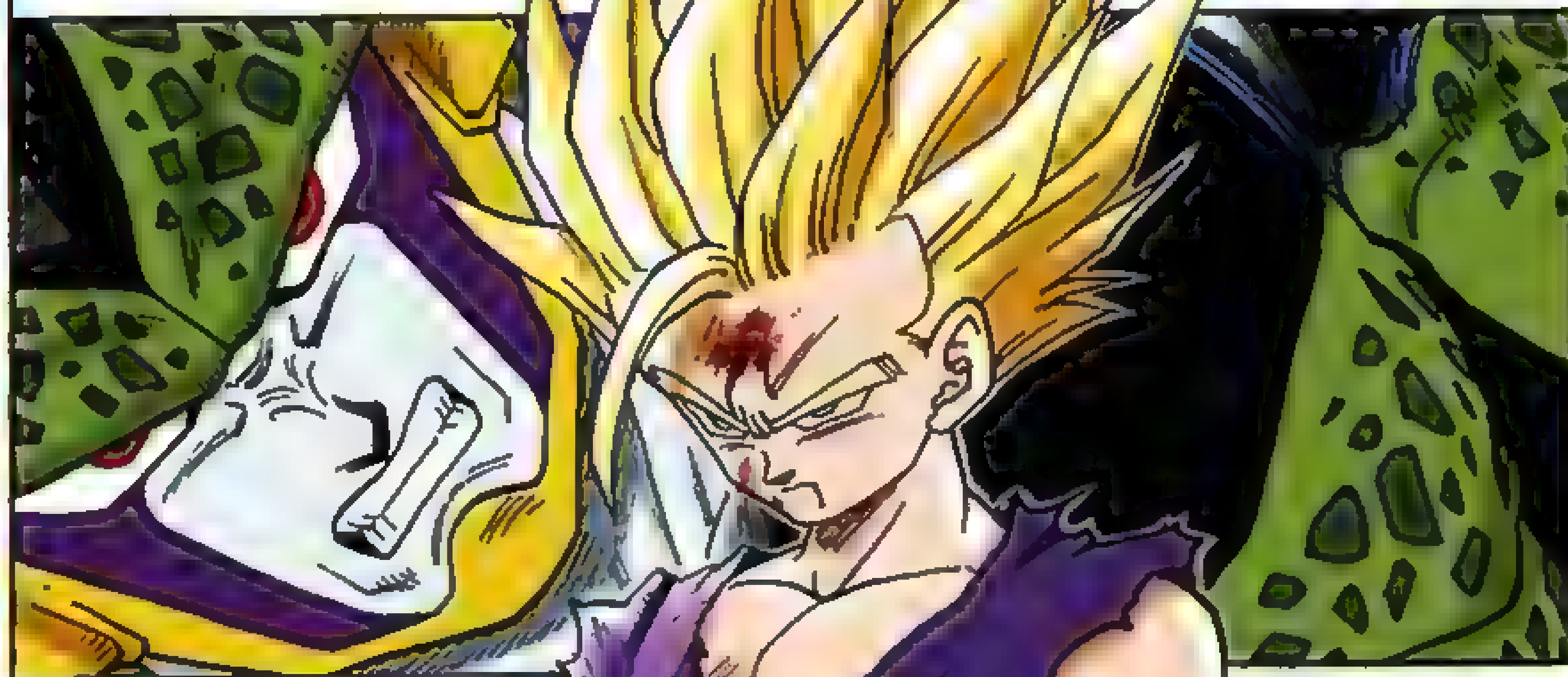
T... TE LO ADVERTI CELL...
HAS COMETIDO UN GRAVE ERROR...


TACK
AH... SI...

FUSST

REPARTE ESTO...



TAP

E...ESTO NO PUEDE ESTAR PASANDO... NO PUEDO CREERLO...

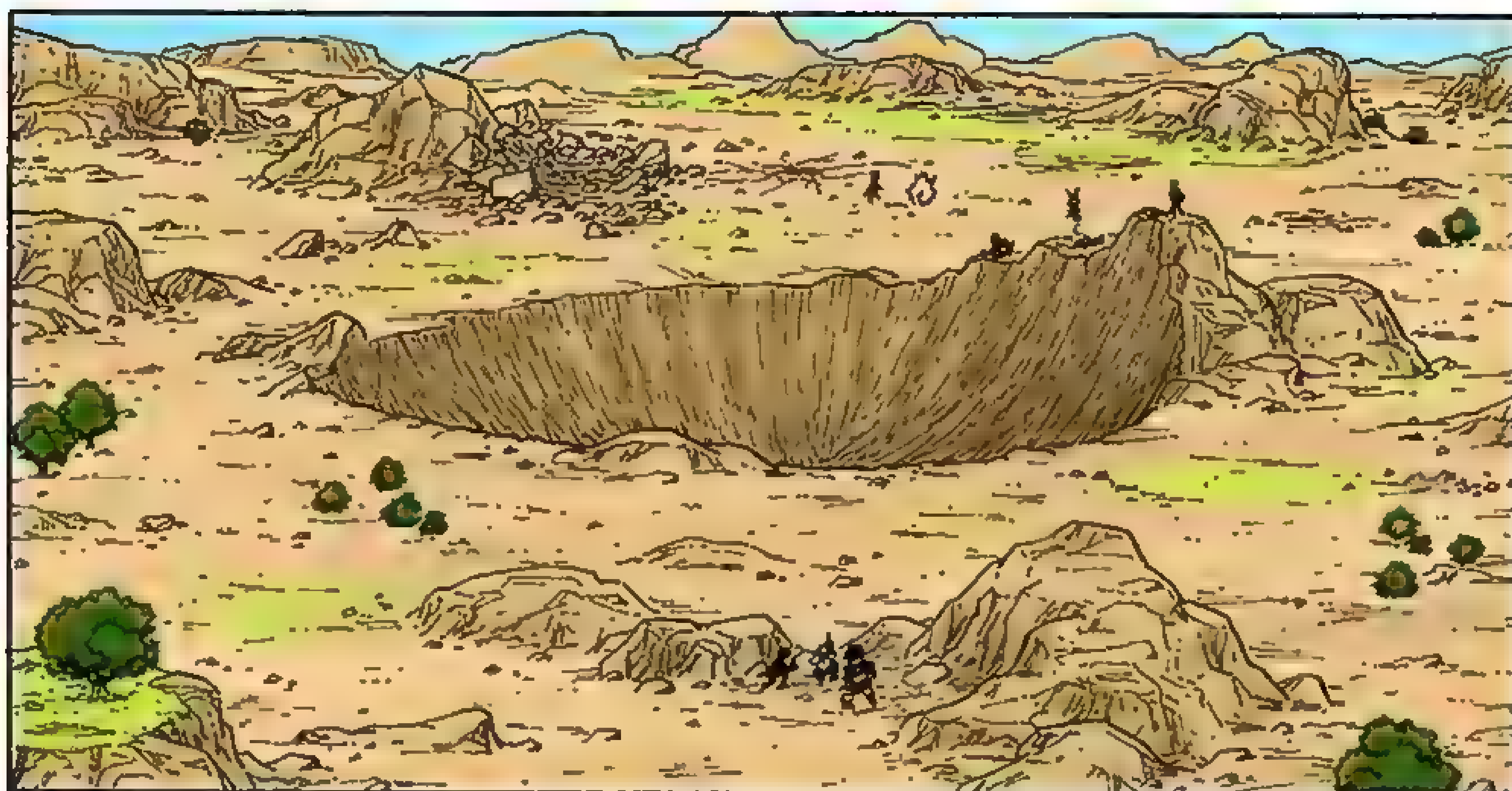
Capitulo 79: El Verdadero Poder de Gohan



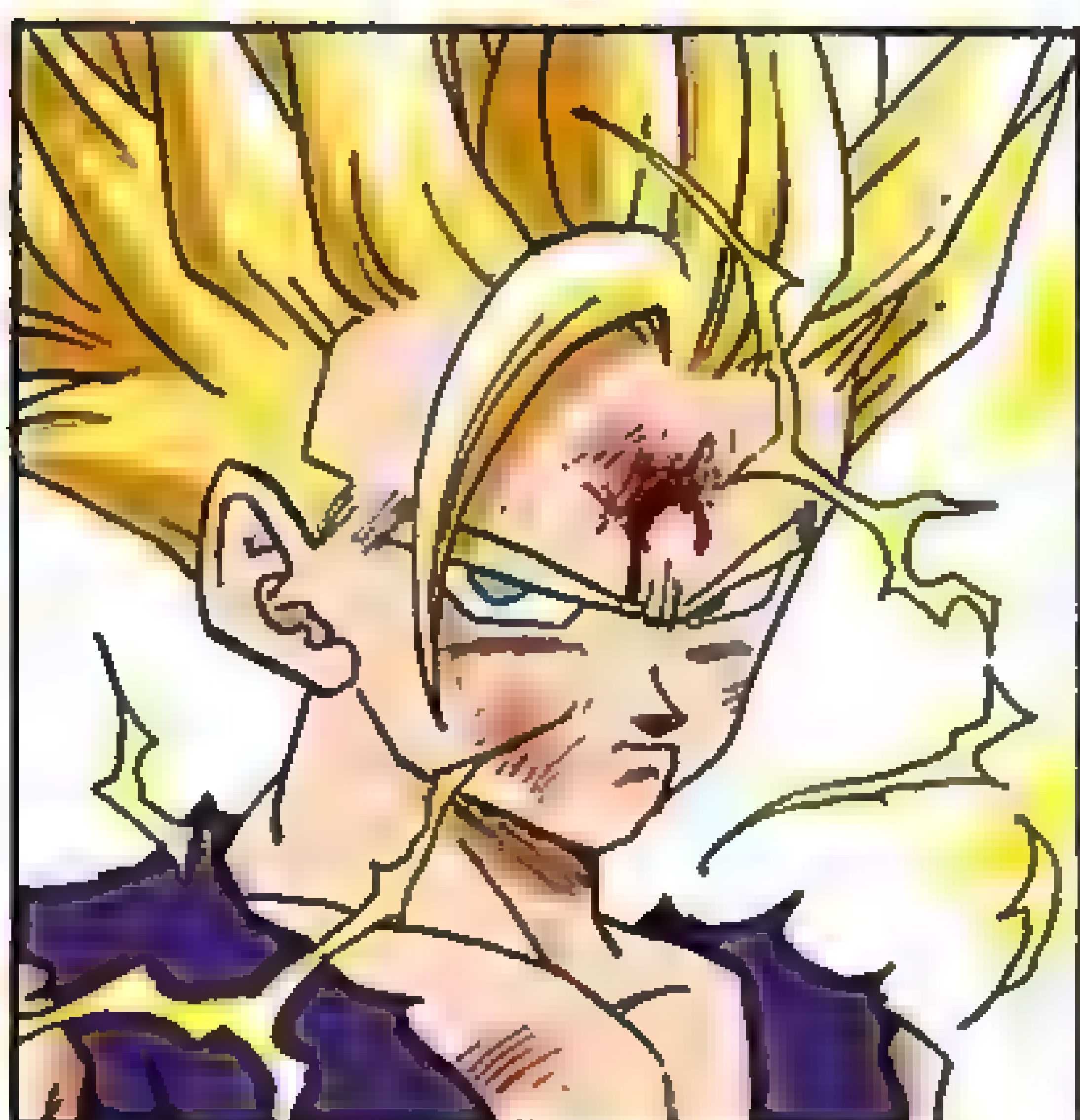


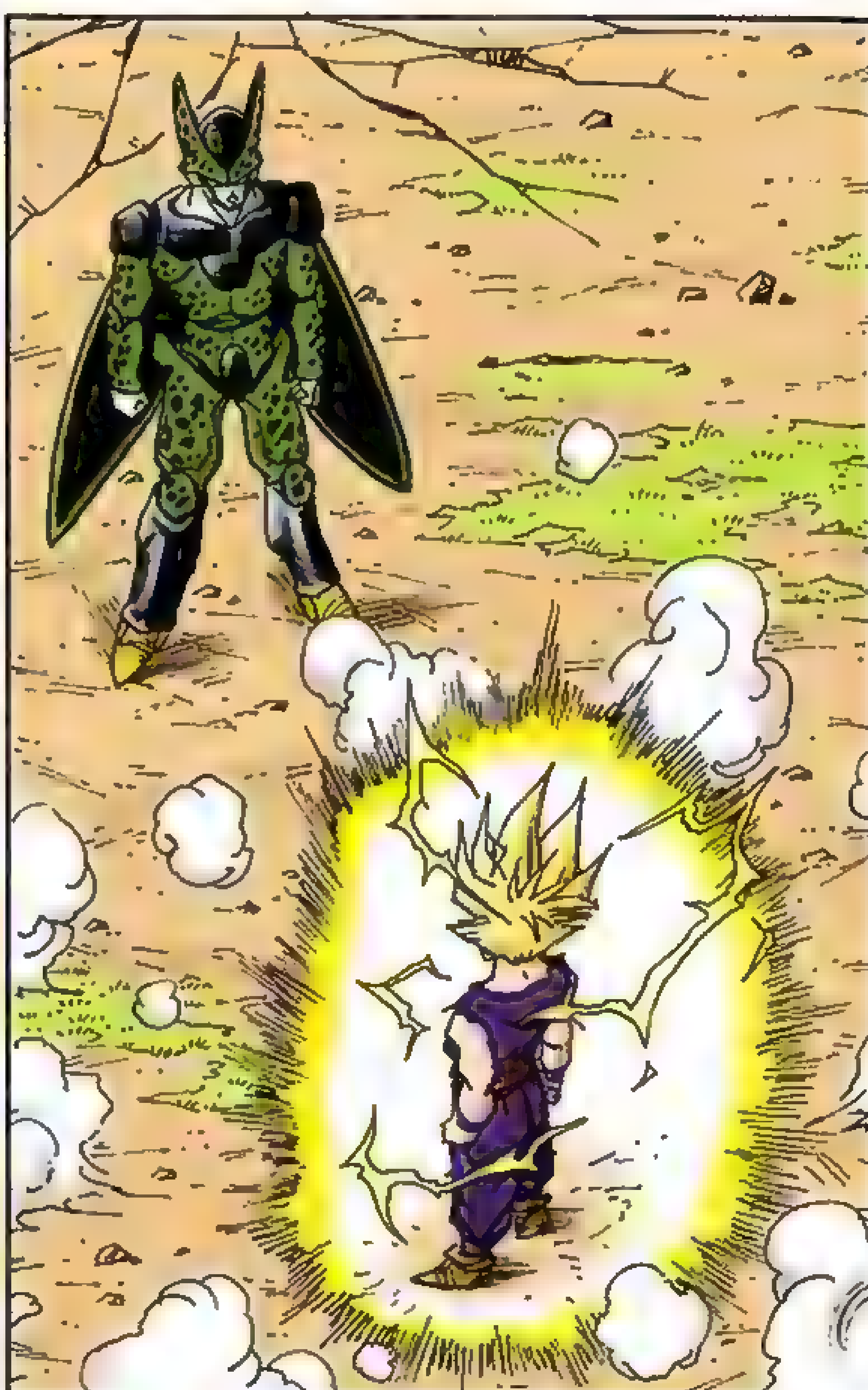
DRAGON BALL

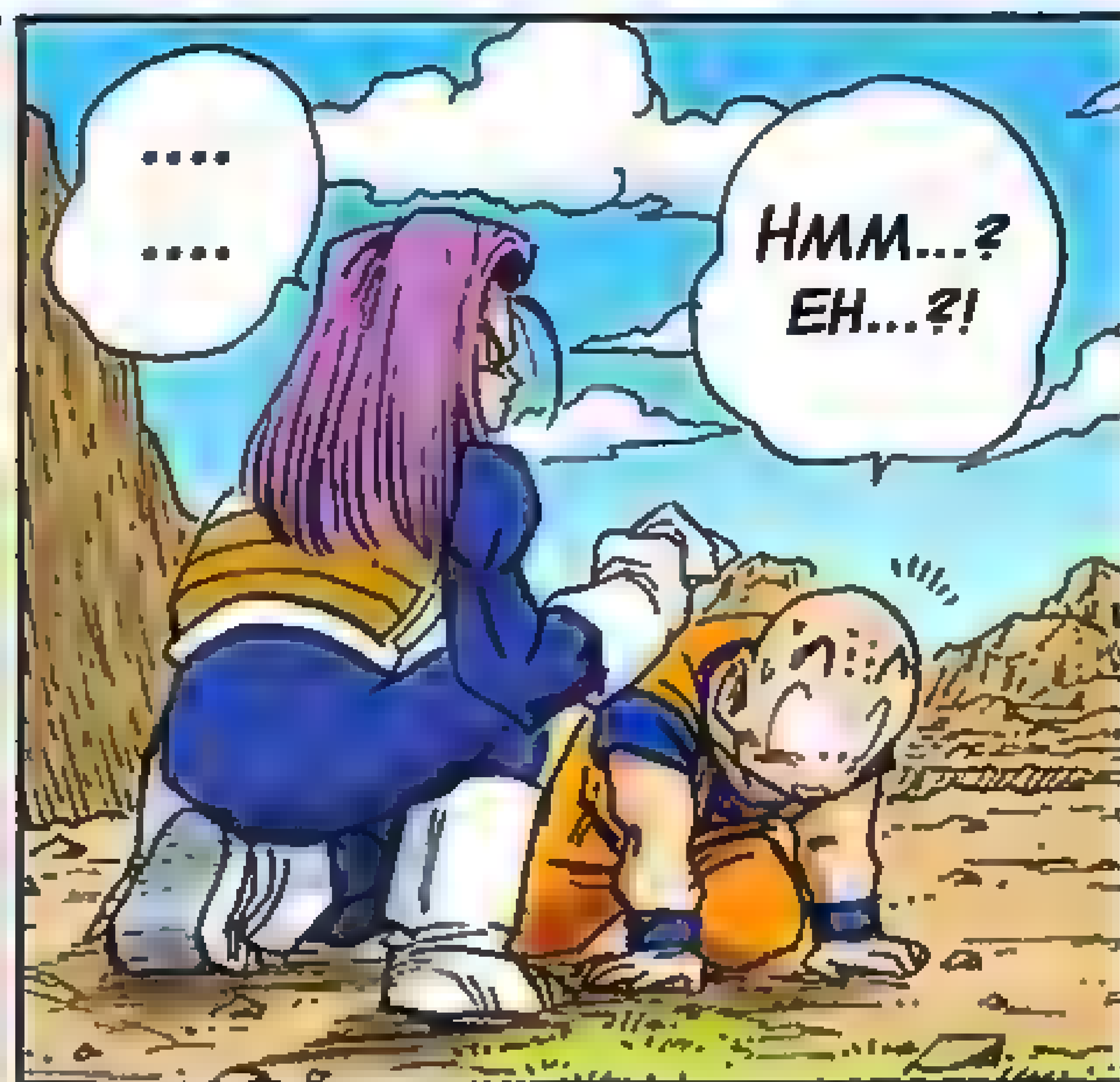
ドラゴンボール

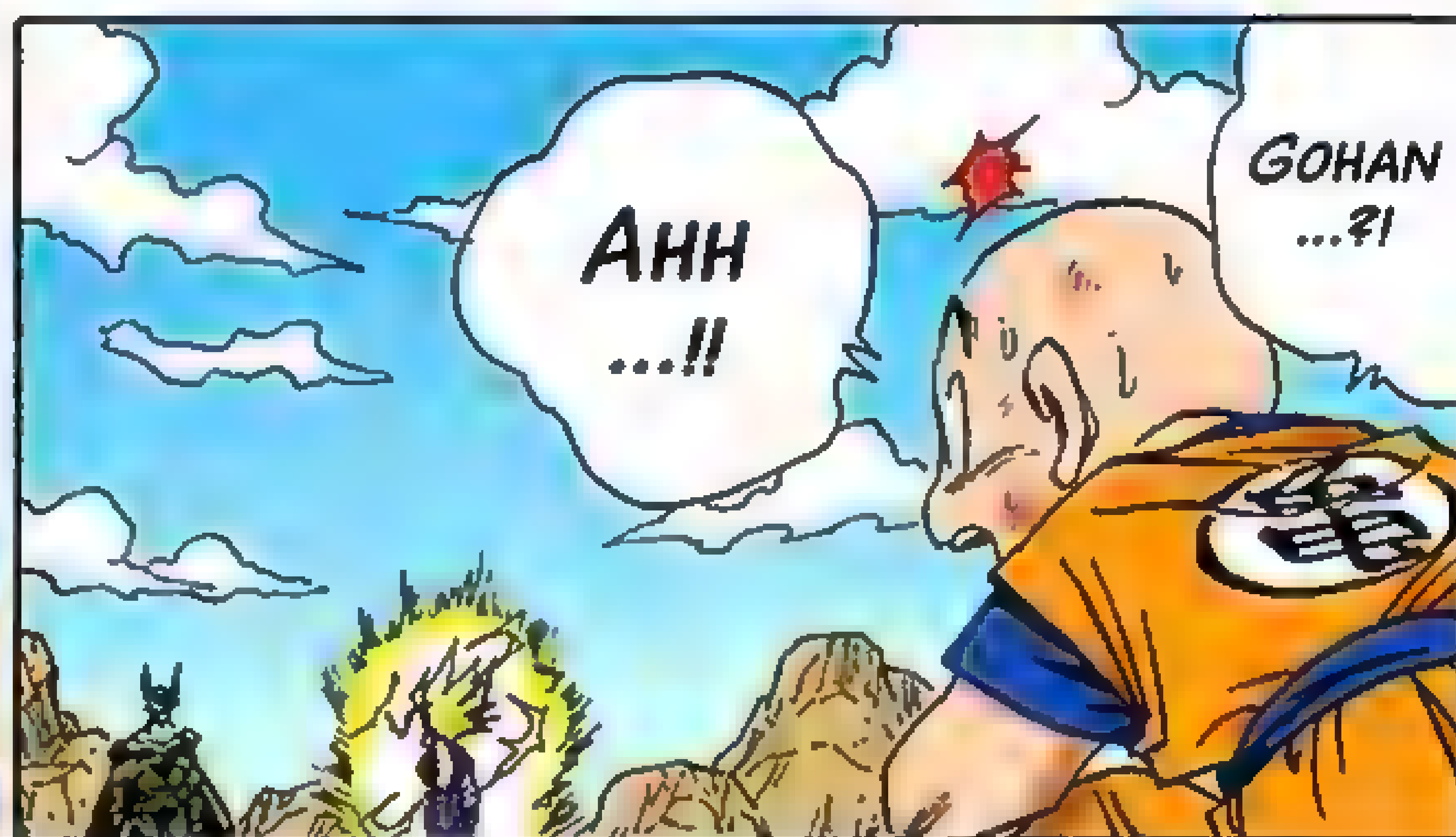




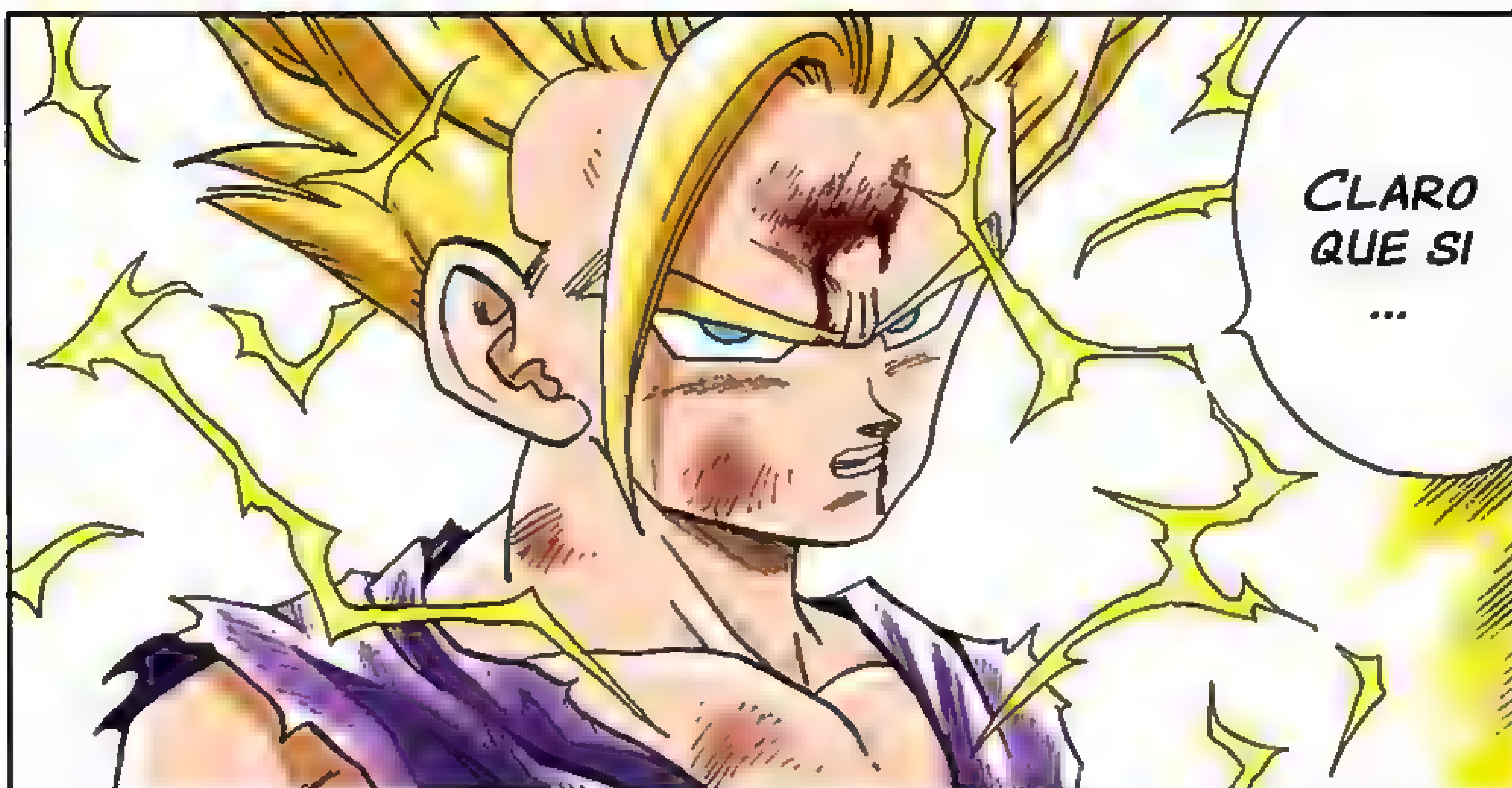




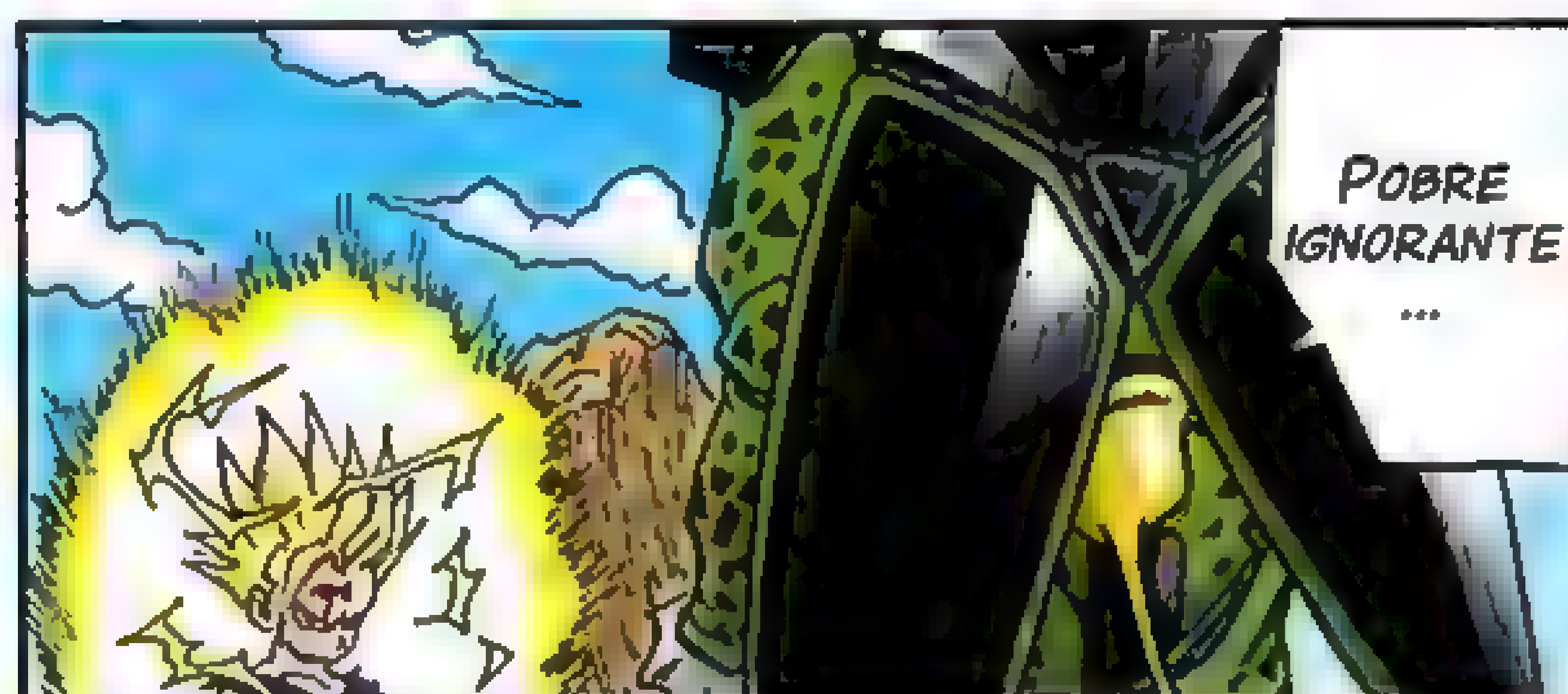

GOHAN FUE QUIEN SE LAS QUITO! AHORA POR NUESTRA SEGURIDAD DEBEMOS ALEJARNOS ...
C...COMO LE QUITARON LAS SEMILLAS A CELL...?!

....
....
HMM...?
EH...?!

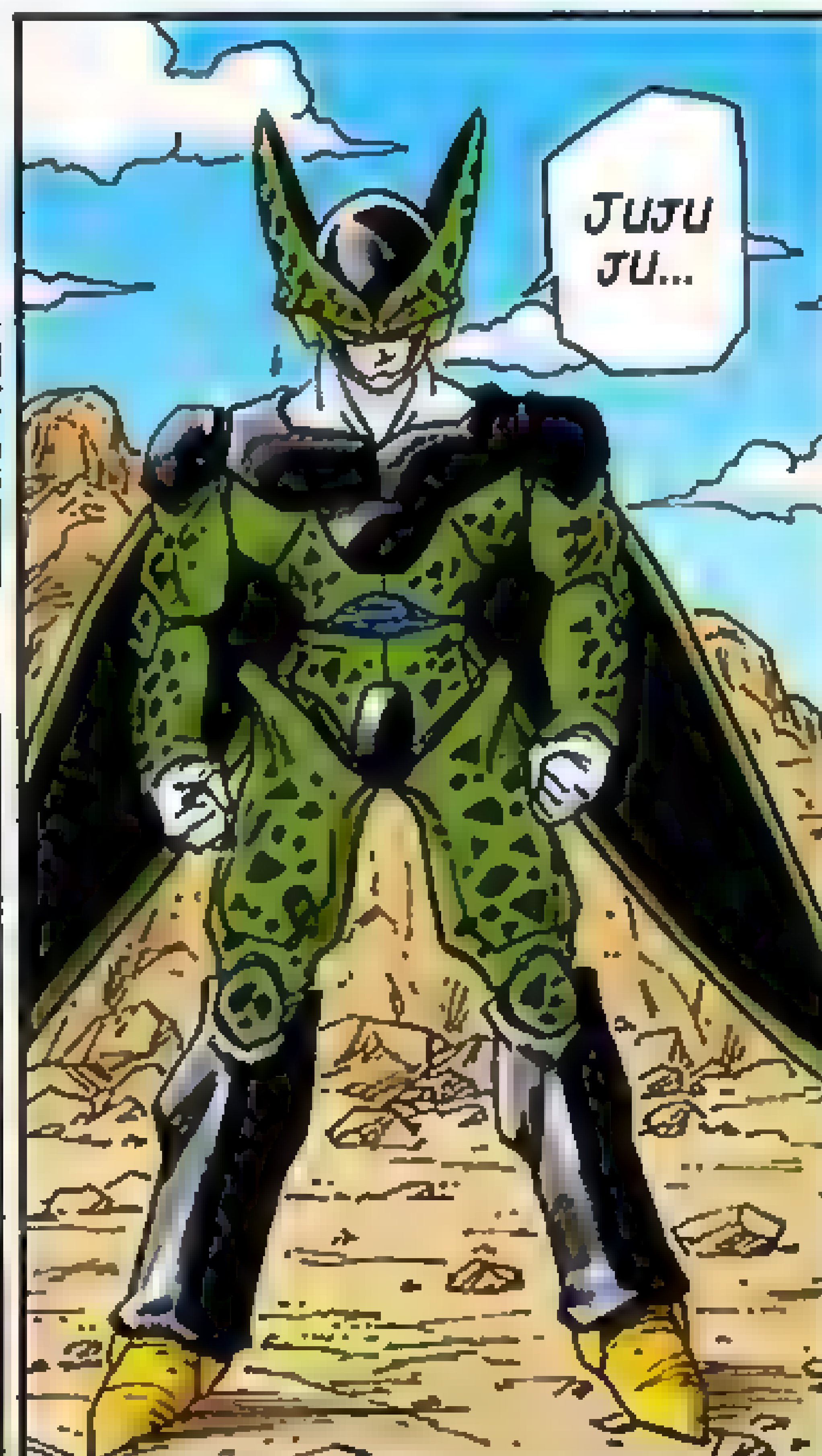
ESTO DEBE SER DE LO QUE HABLABA GOKU...
IN... INCREIBLE ...!! PERO QUE FUE LO QUE LE PASO...?!
RAPIDO KRILIN, VAMONOS !!

AHH ...!!
GOHAN ...?!

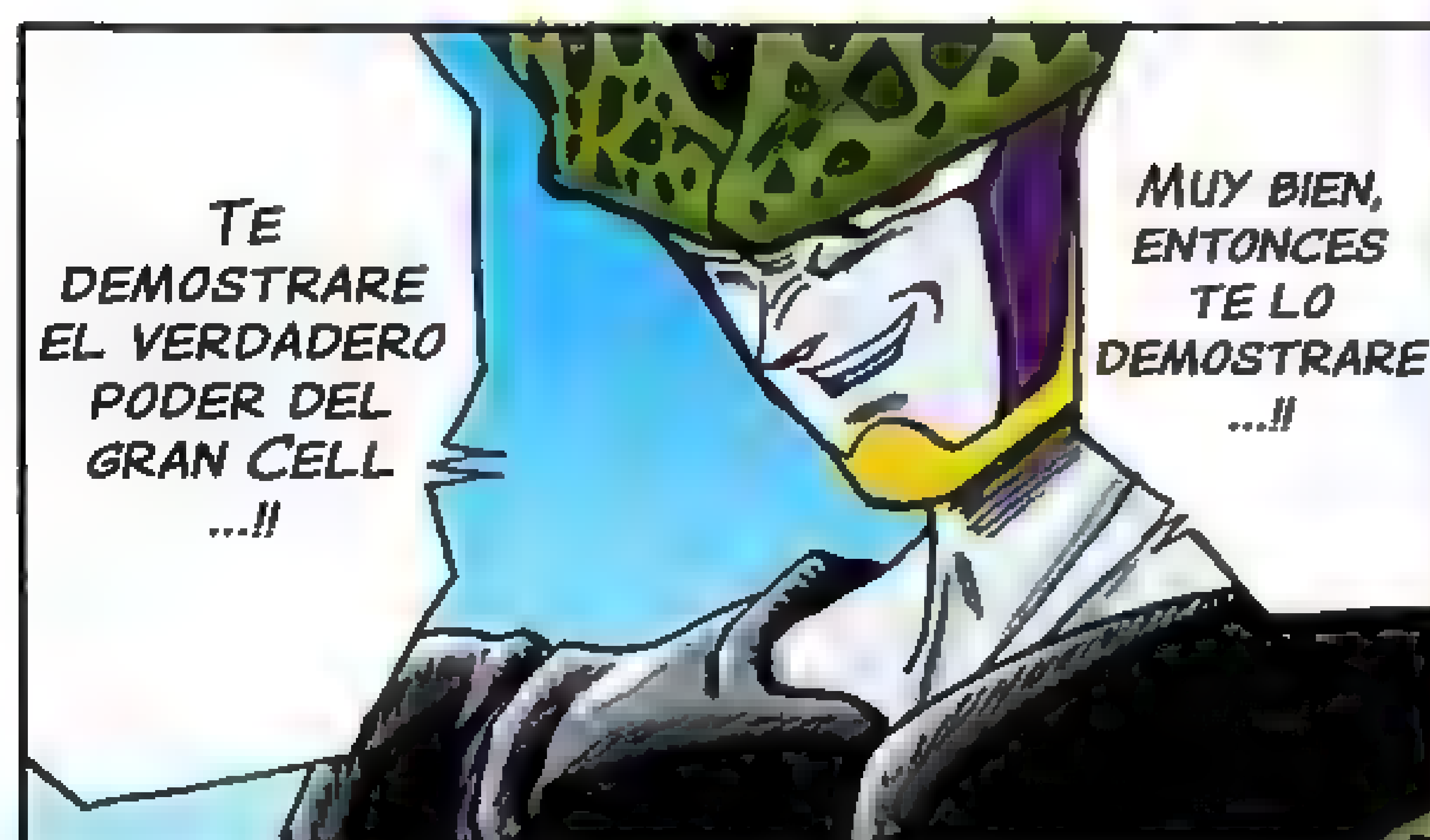
ACASO CREES QUE CON ESE NIVEL QUE TIENES, ME PODRAS DERROTAR...?
ES MUY PRONTO PARA PONERSE CONTENTOS...

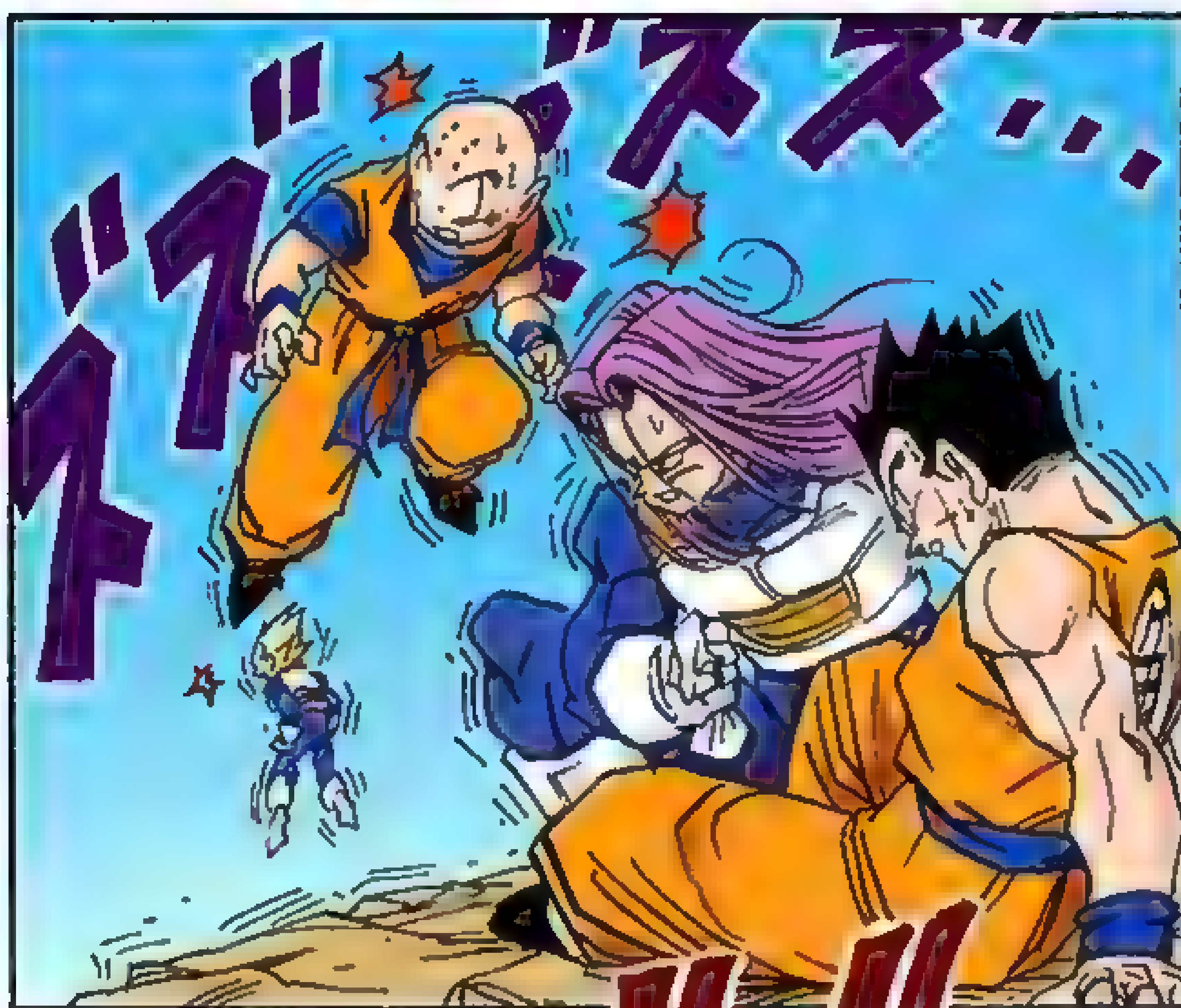

CLARO QUE SI
...




POBRE IGNORANTE
...

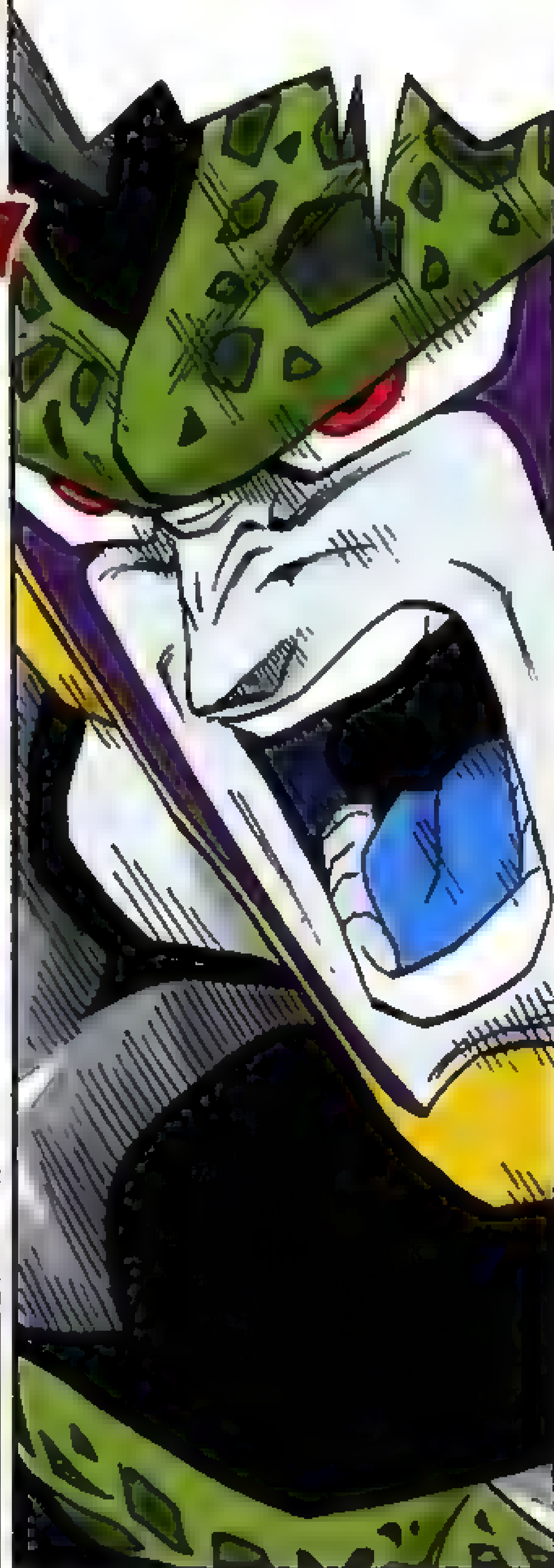

JUJU JU...


MUY BIEN, ENTONCES TE LO DEMOSTRARE
...!!
TE DEMOSTRARE EL VERDADERO PODER DEL GRAN CELL
...!!

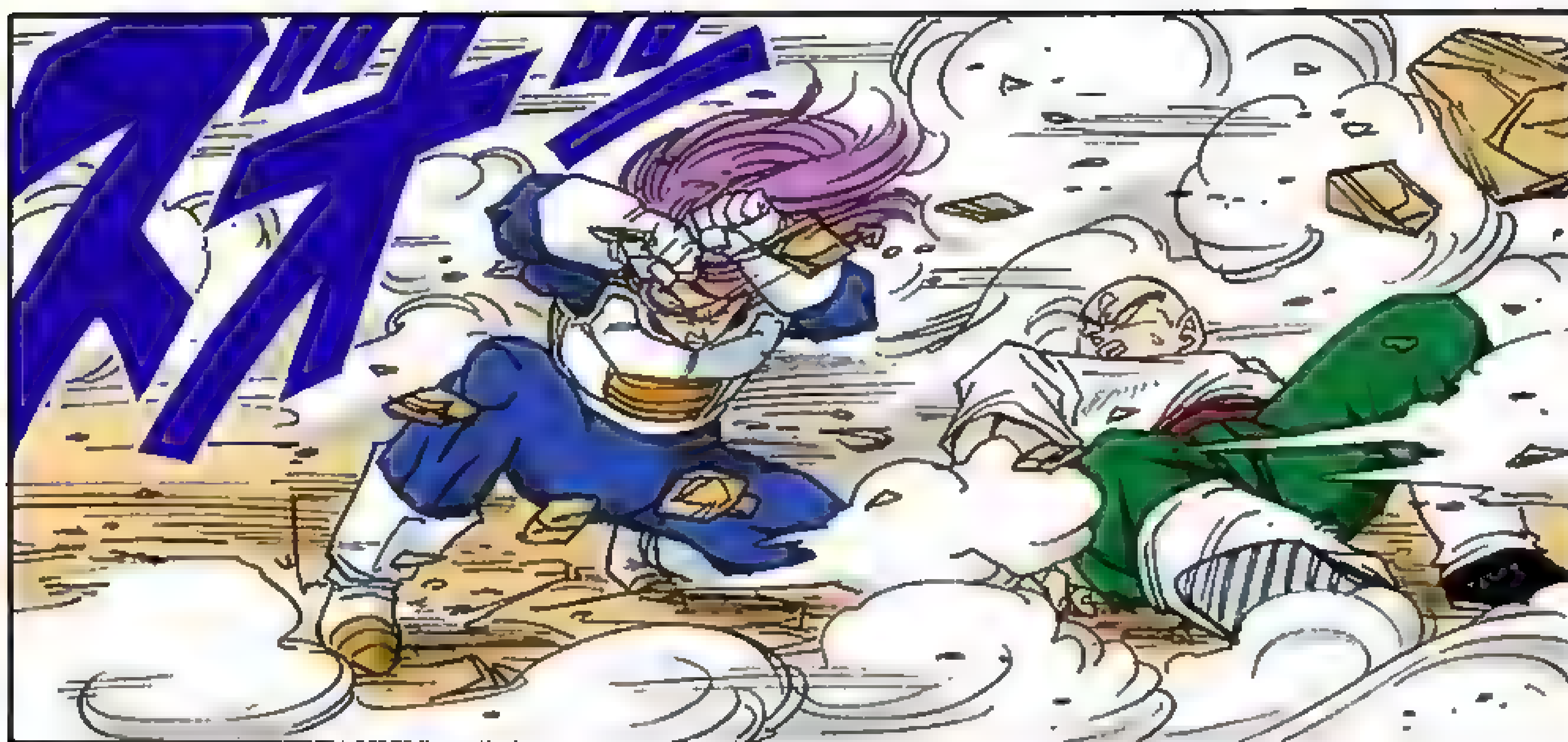


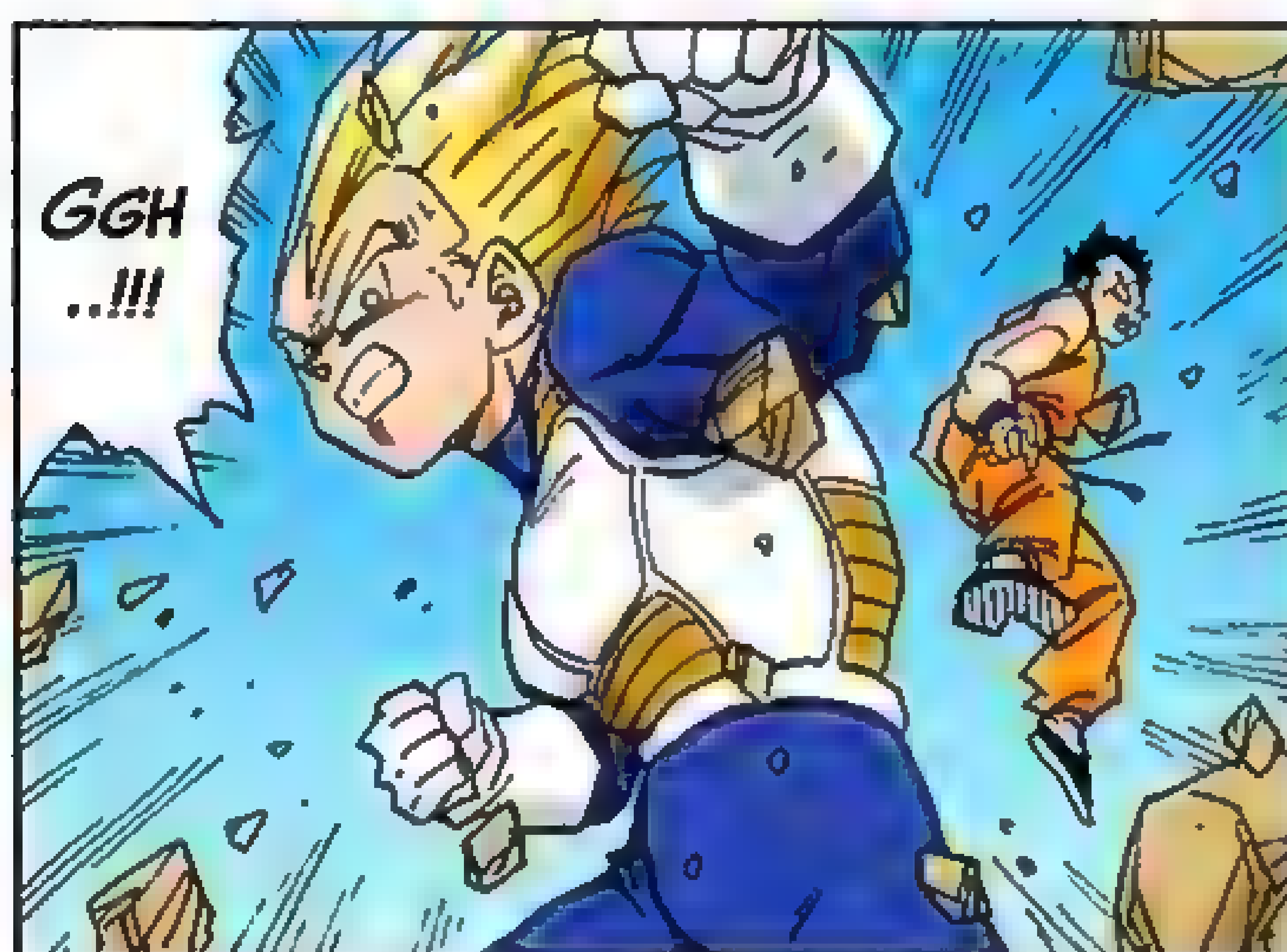
HAAAAA
AAAAAA
!!!!!

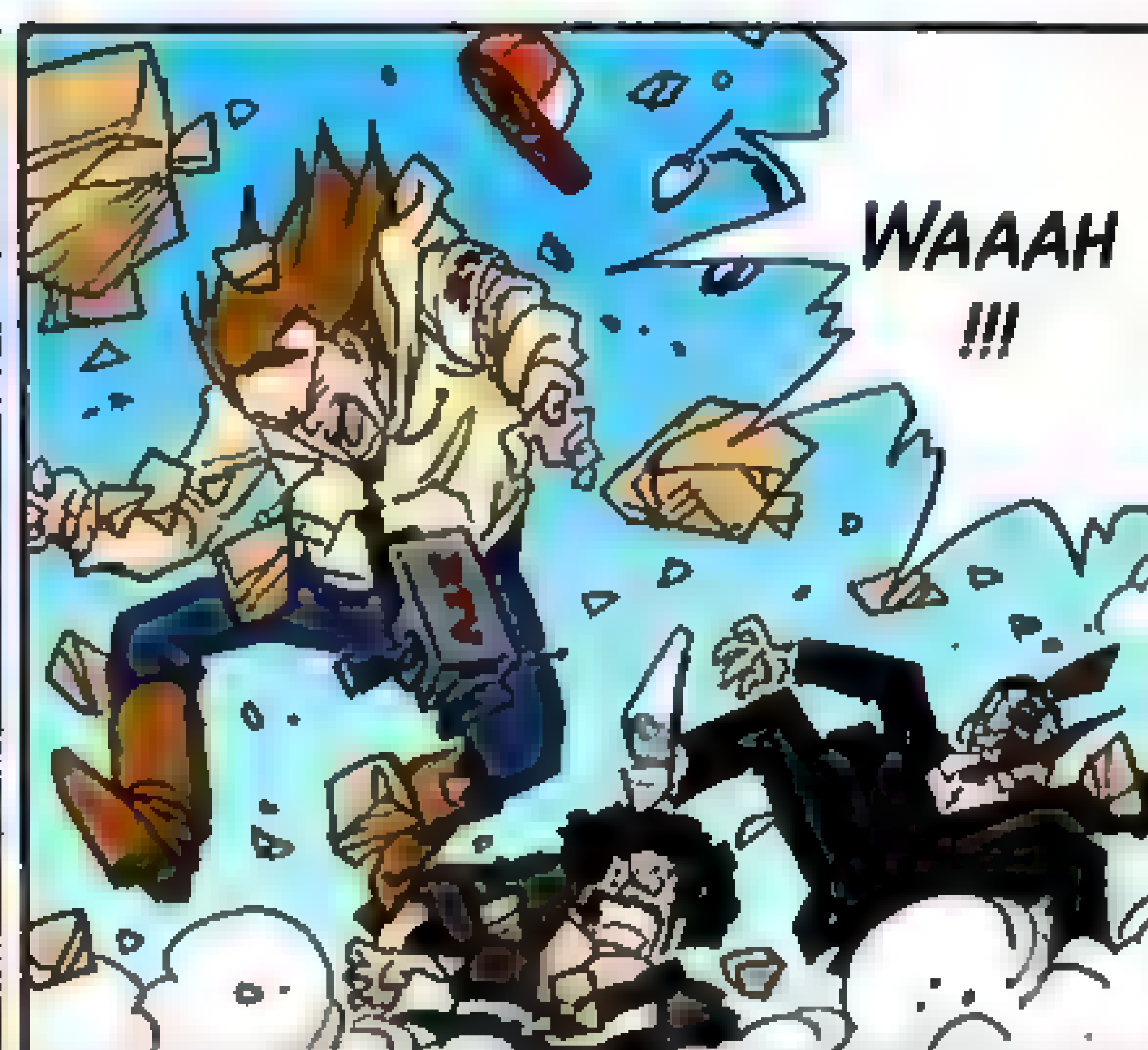


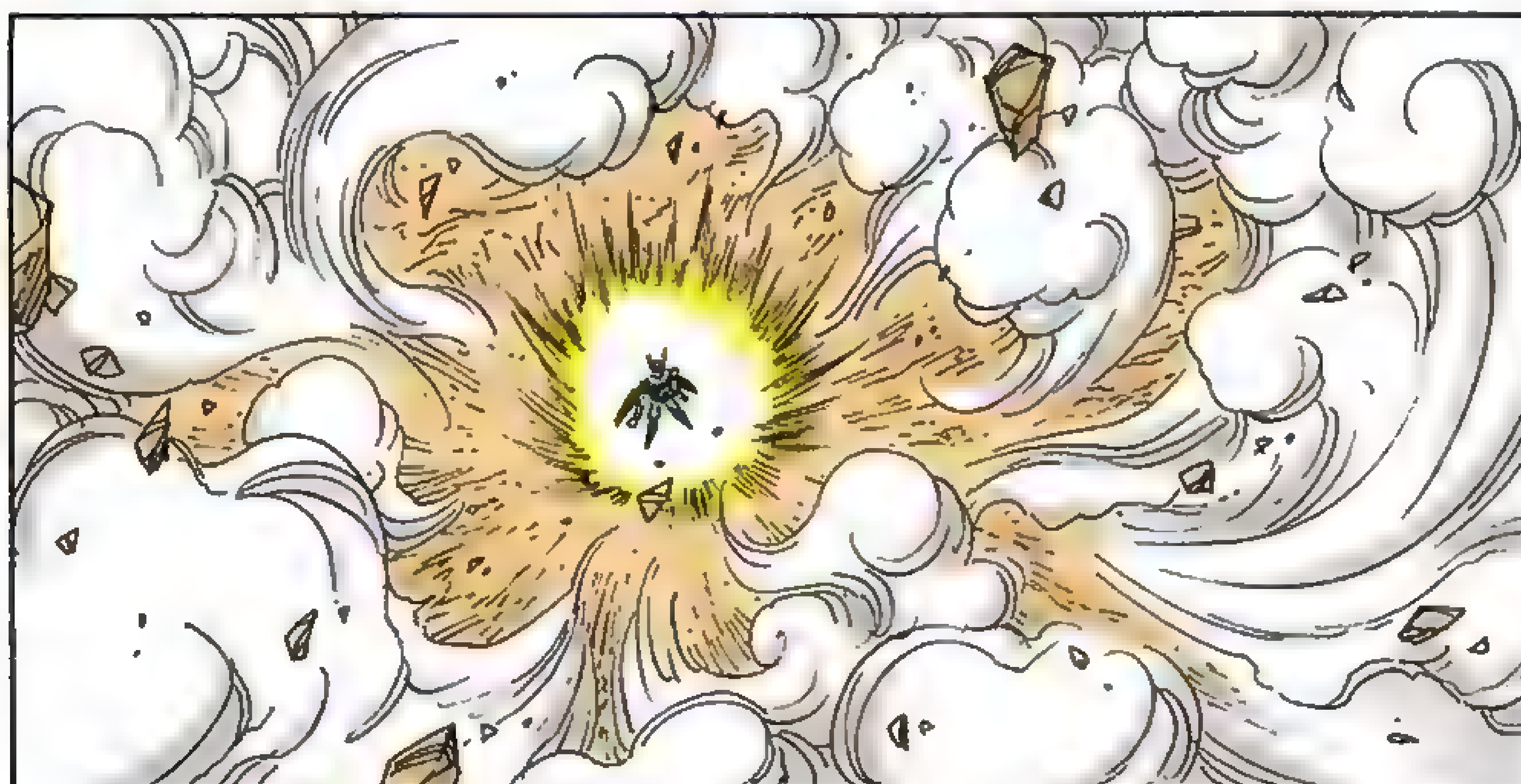



KYAAA AAAA ...!!!!




GGH
..!!!


WAAAH
!!!

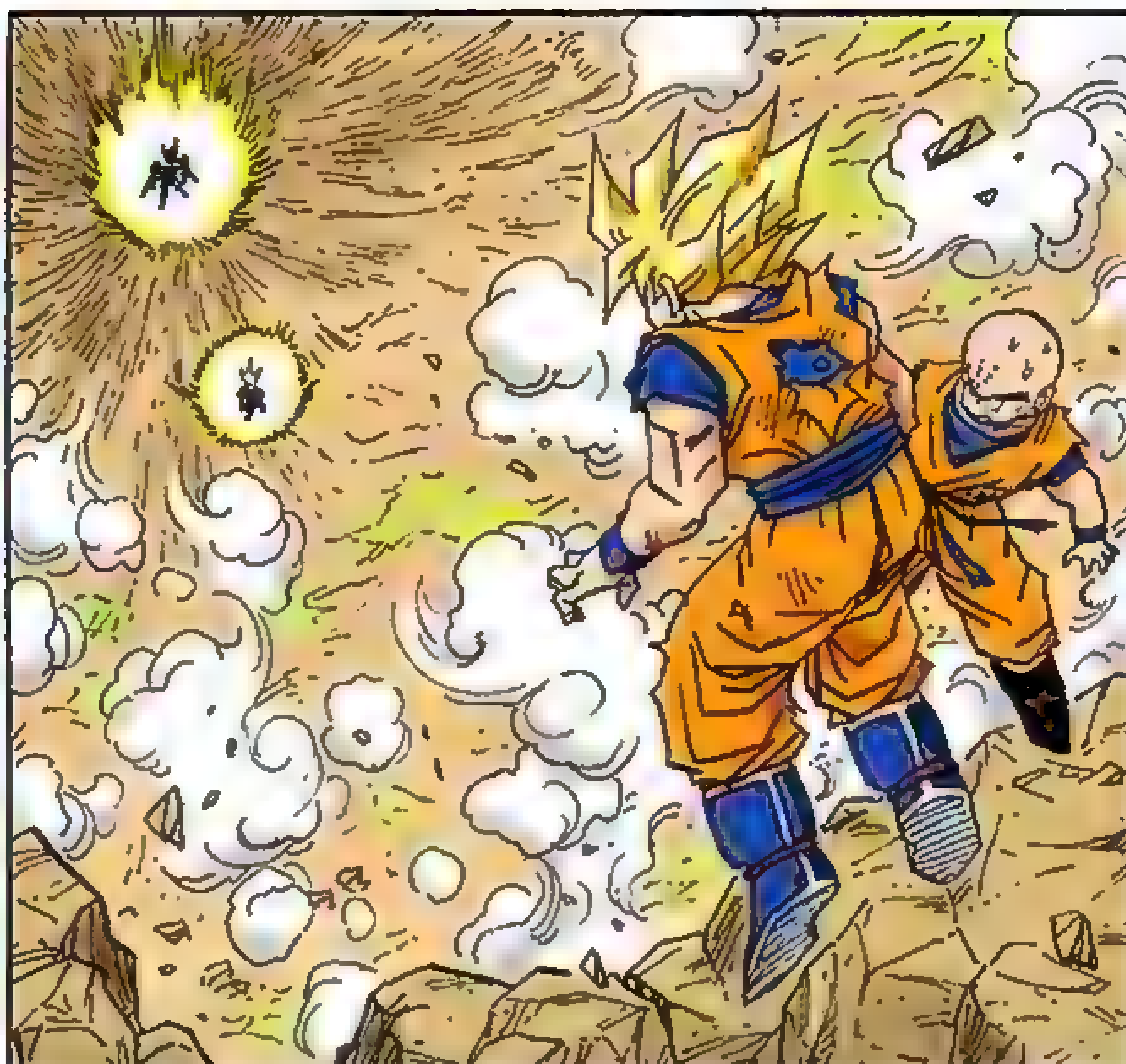


HAAAAAAA
AAAAAA
....!!!!

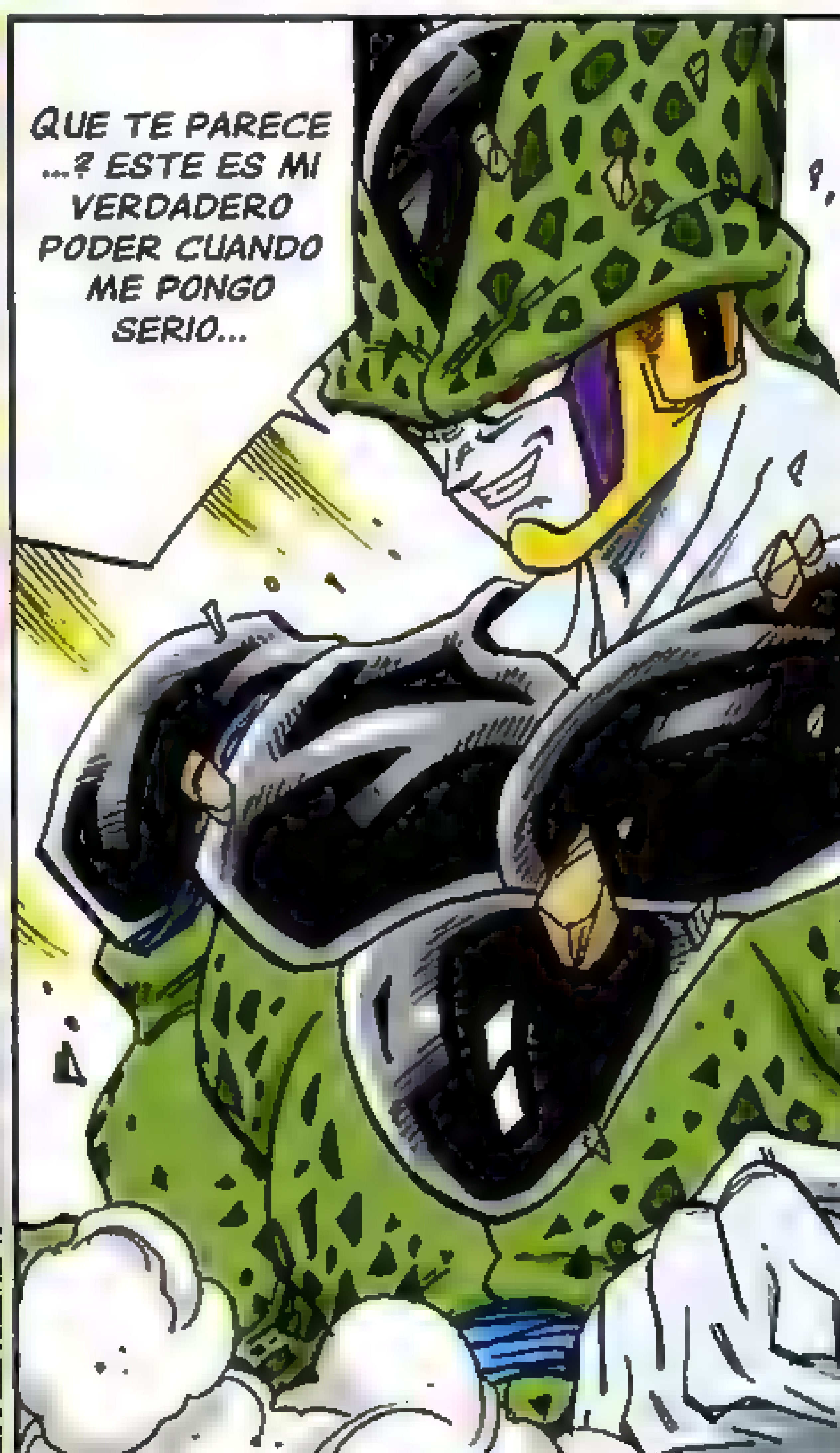




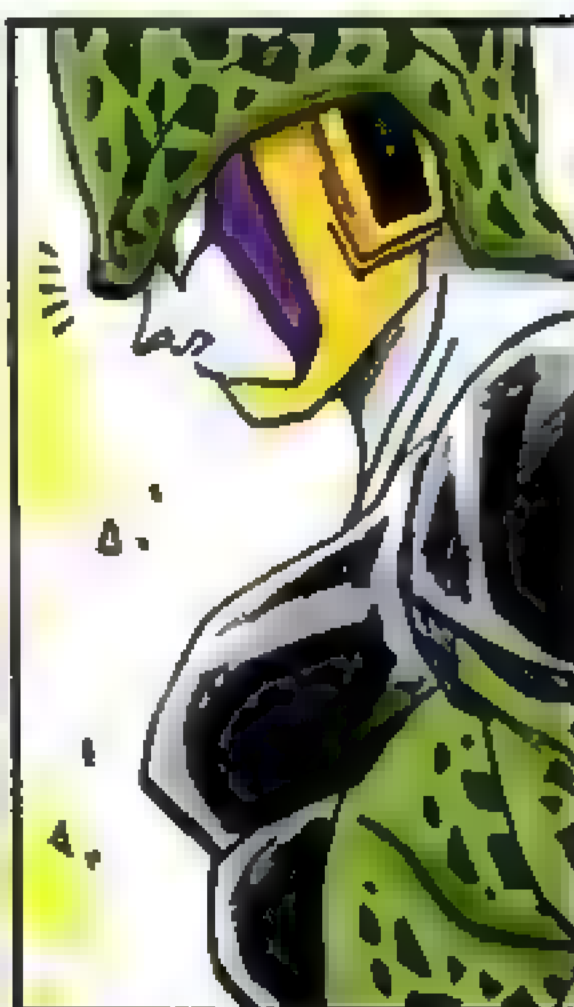

POR FIN CELL NOS MOSTRARA SU VERDADERO PODER...
AH... SU KI ES TAN PODEROSO QUE HACE TEMBLAR TODA LA TIERRA...



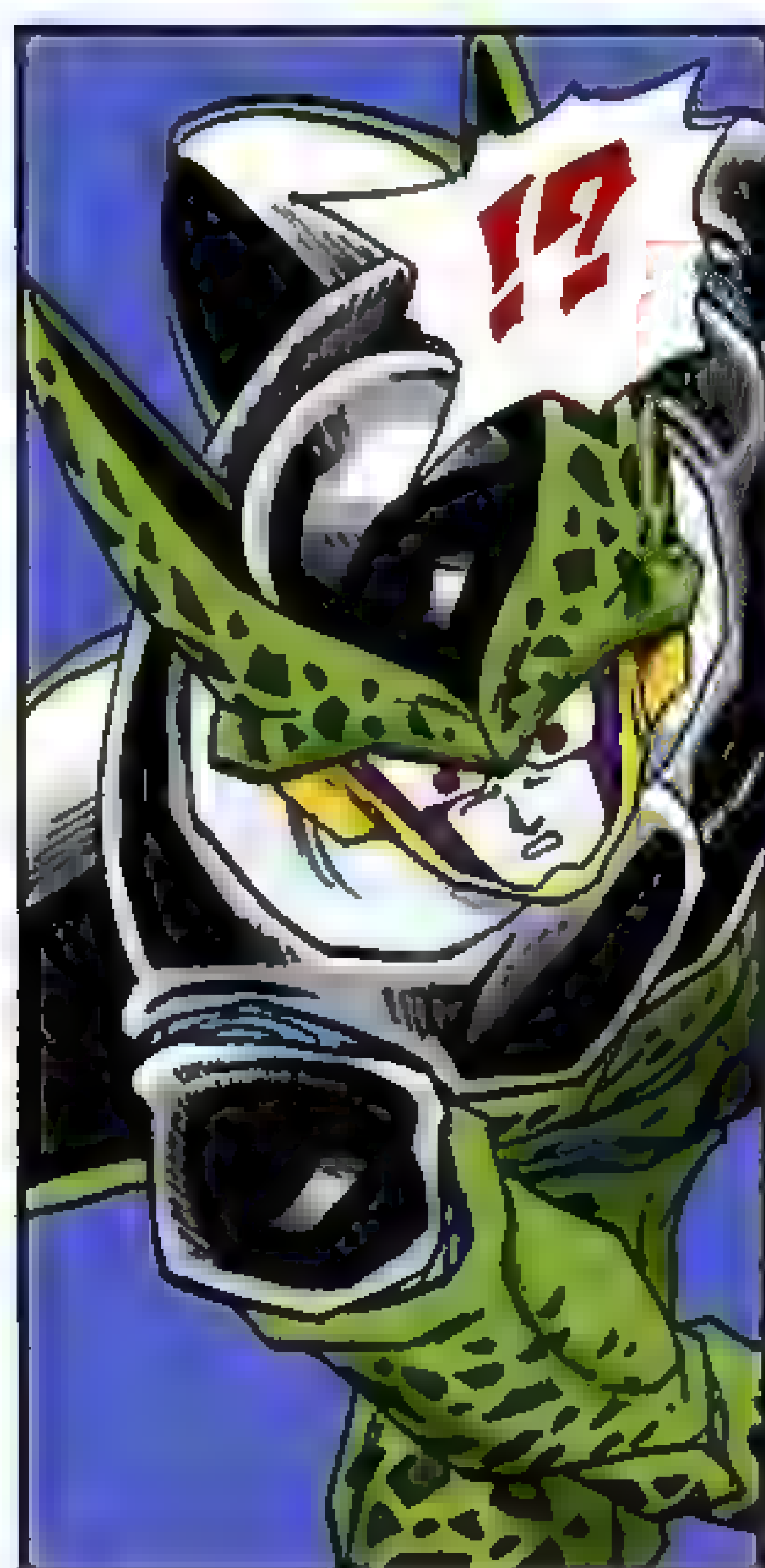

YA TERMINASTE ...?

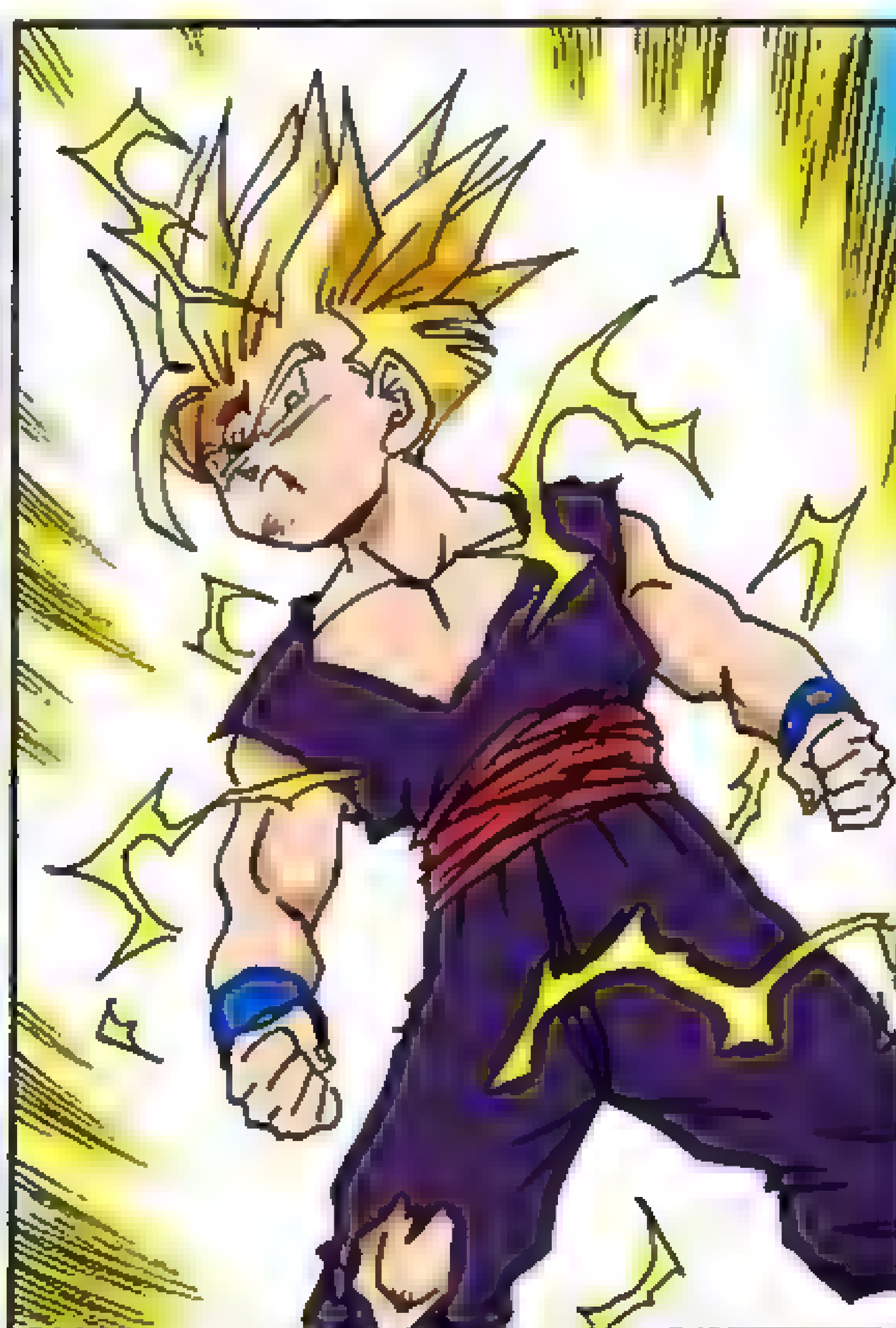

QUE TE PARECE ...? ESTE ES MI VERDADERO PODER CUANDO ME PONGO SERIO...

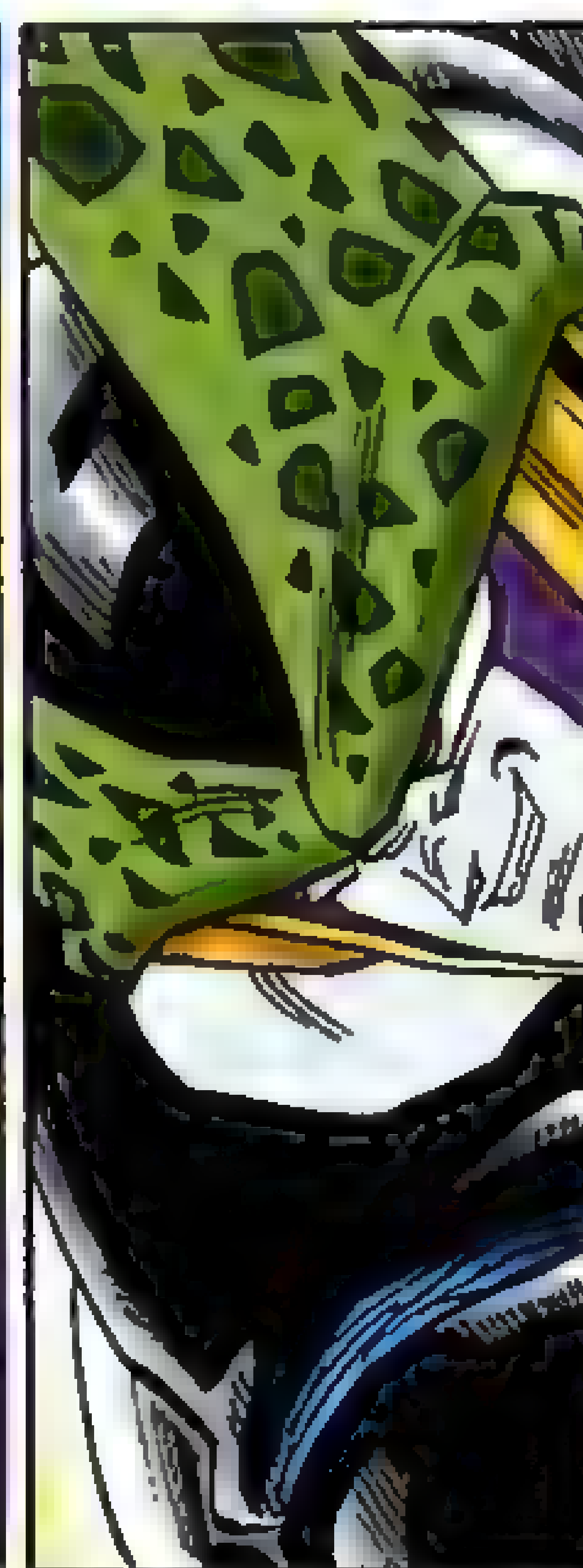

JEH JEHJEH ...

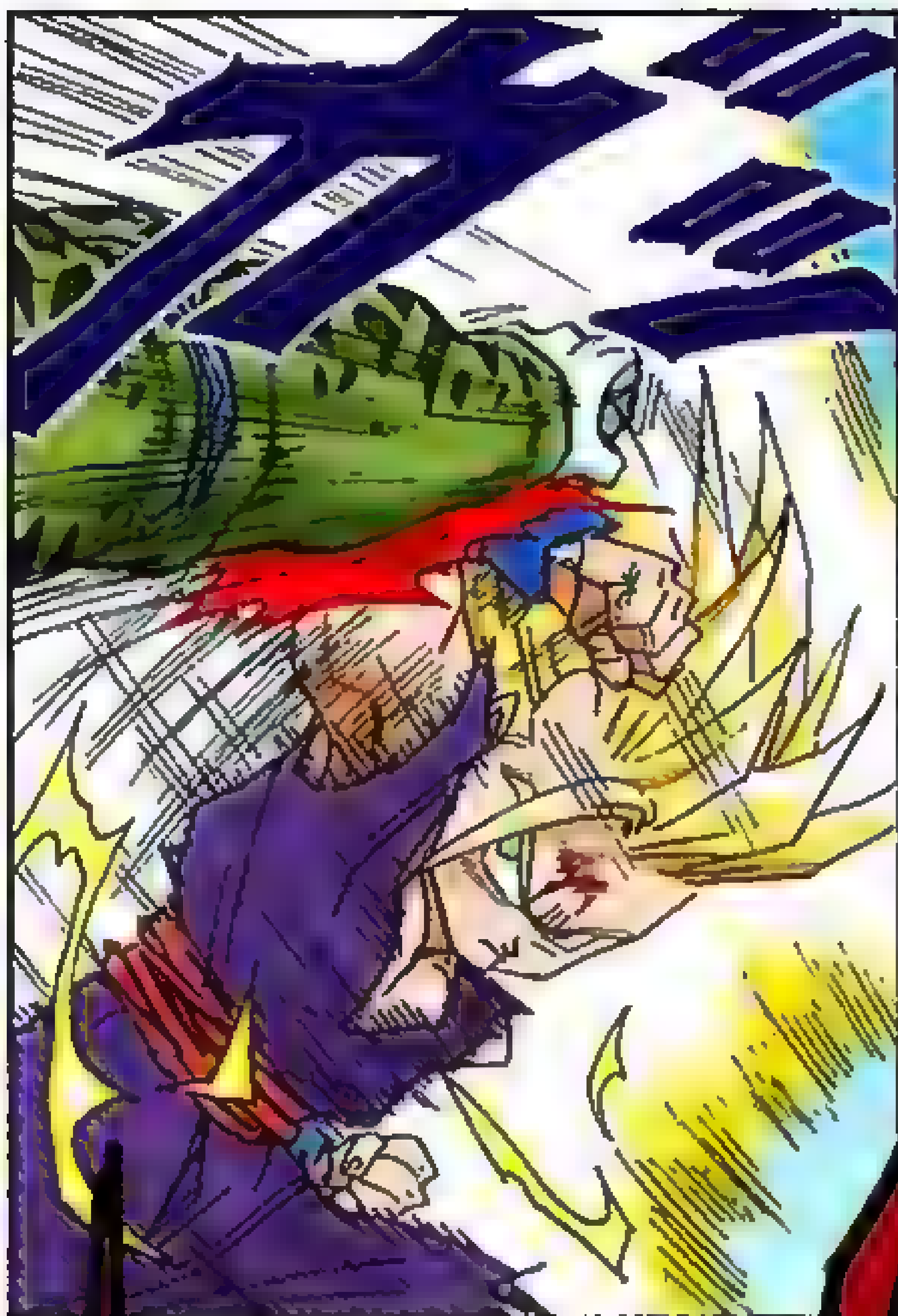




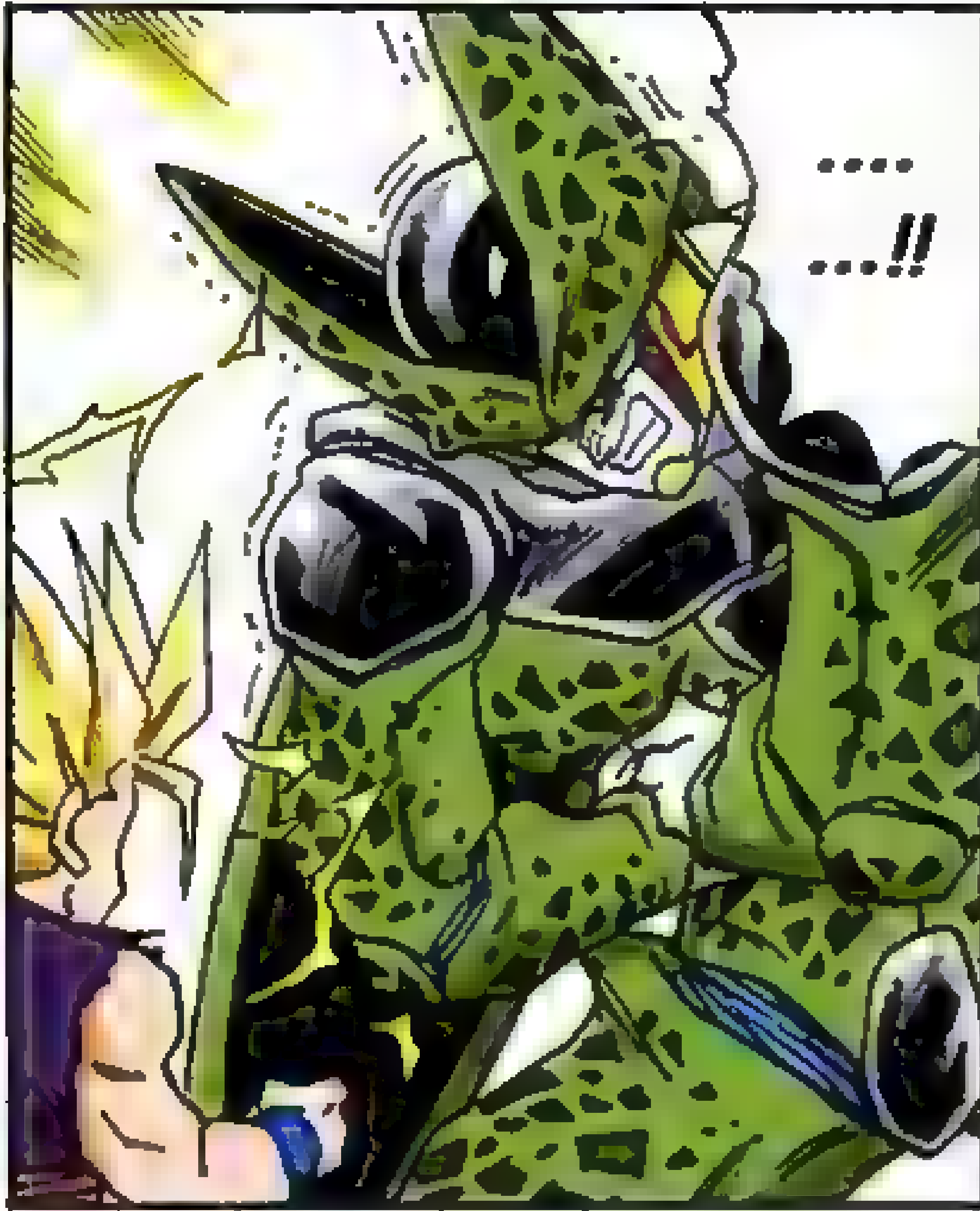


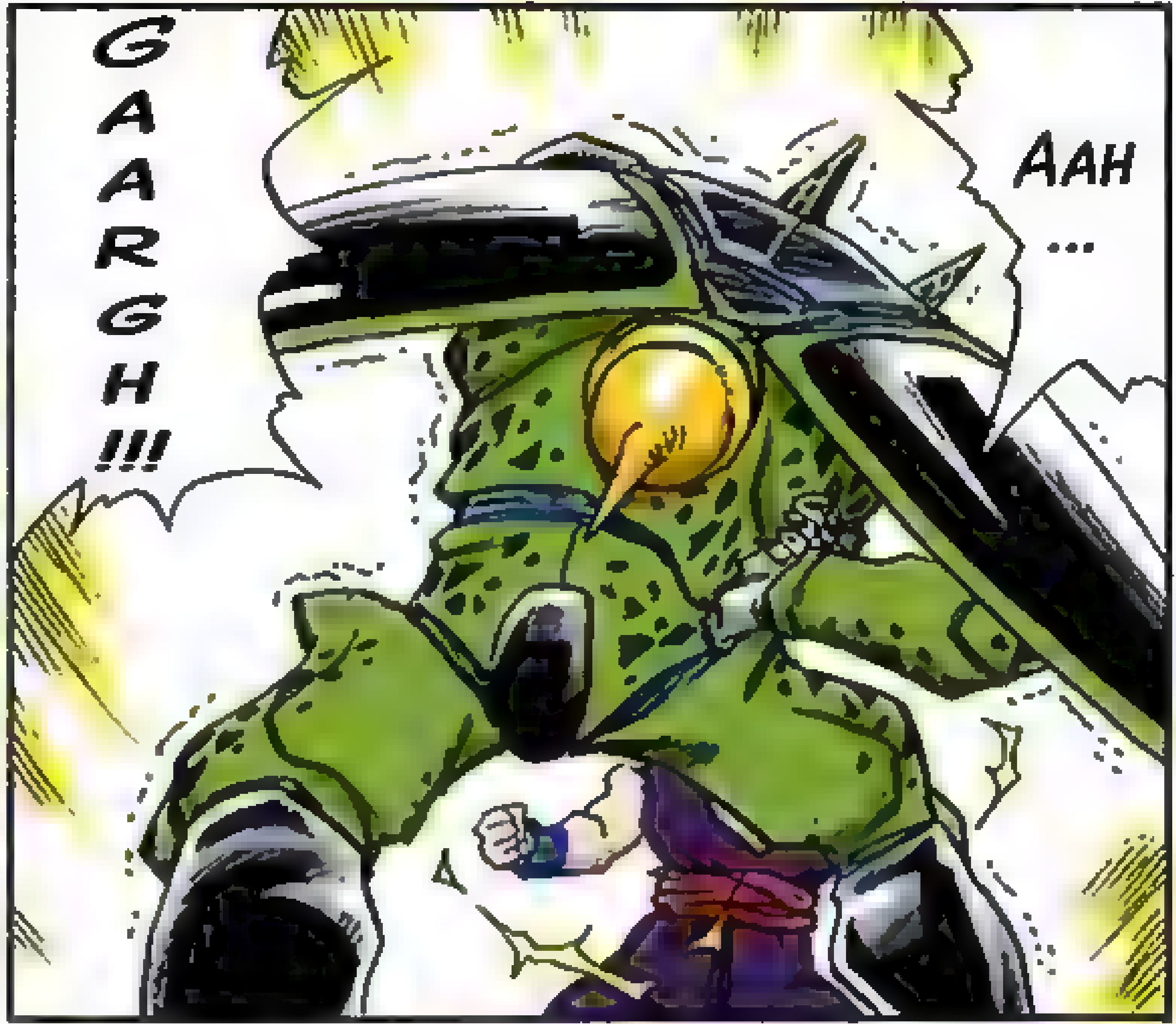


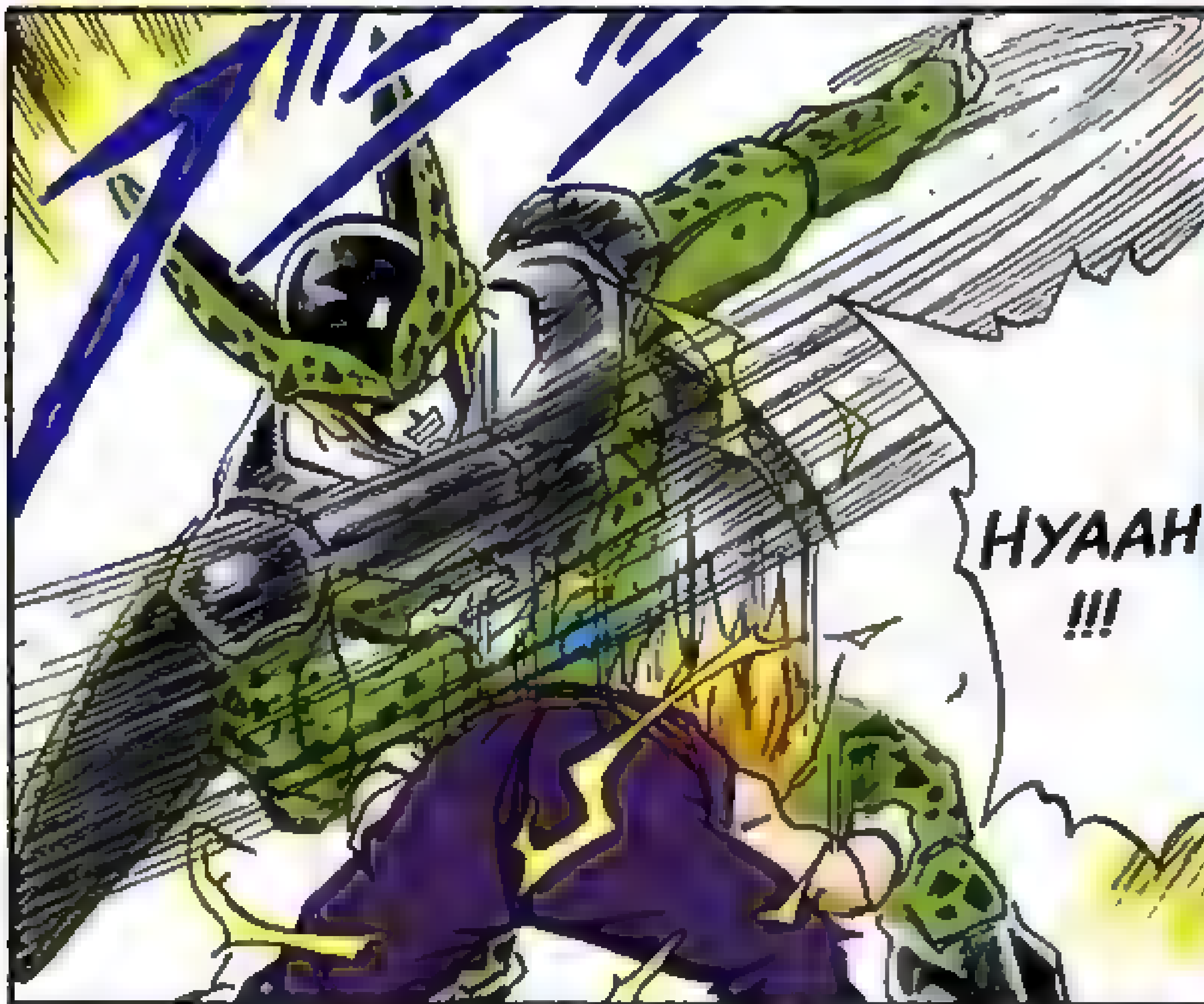


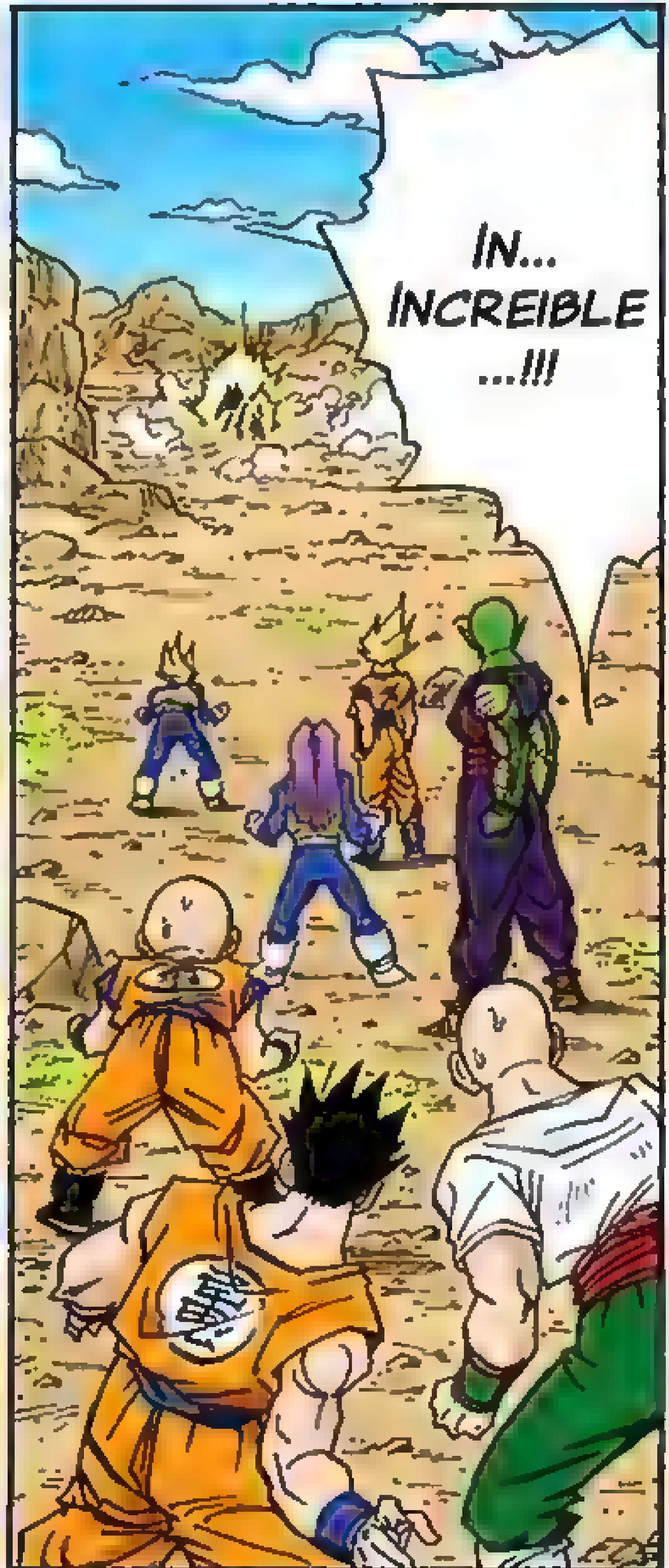


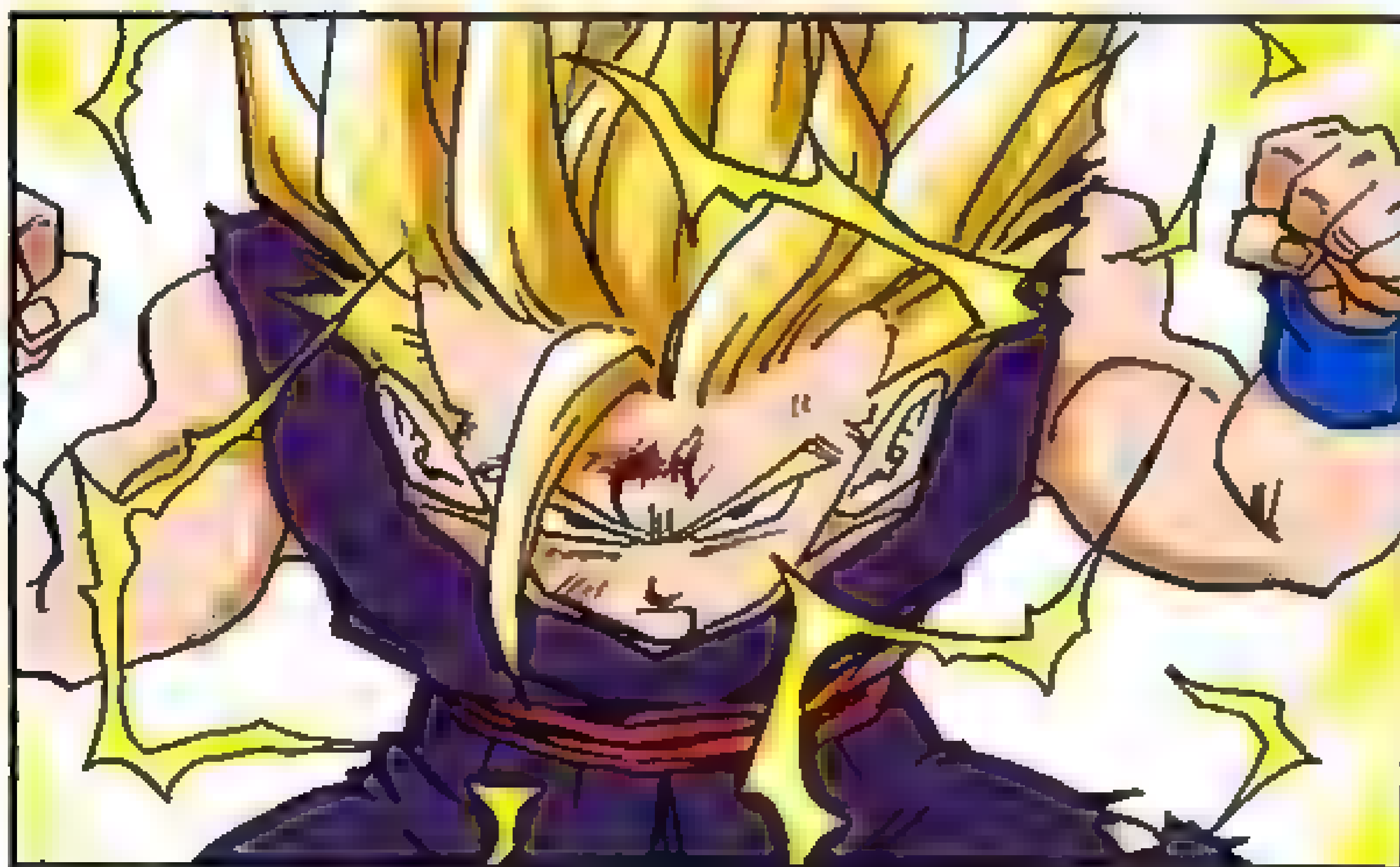

GIIH
...!!!


....
...!!

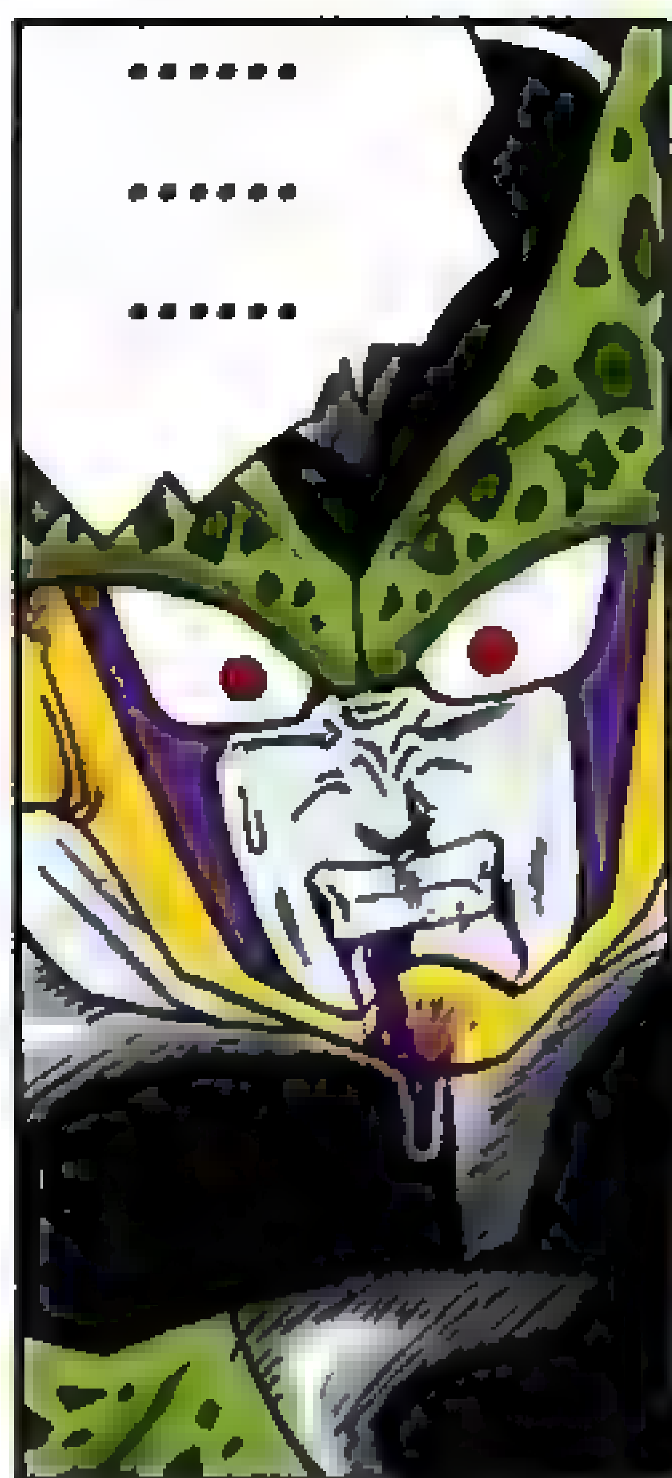

GAARGH!!!
AAH ...

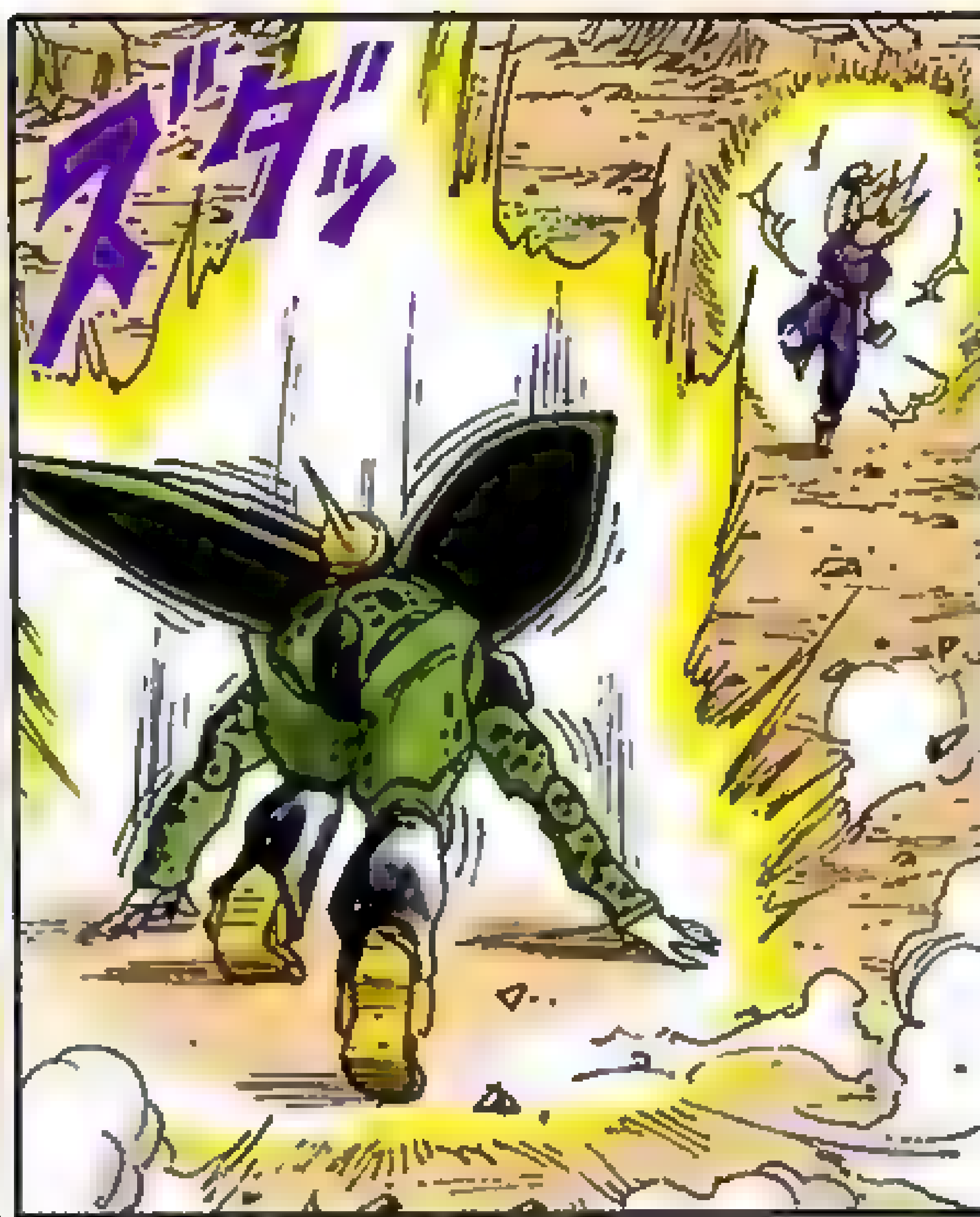

HYAAH !!!

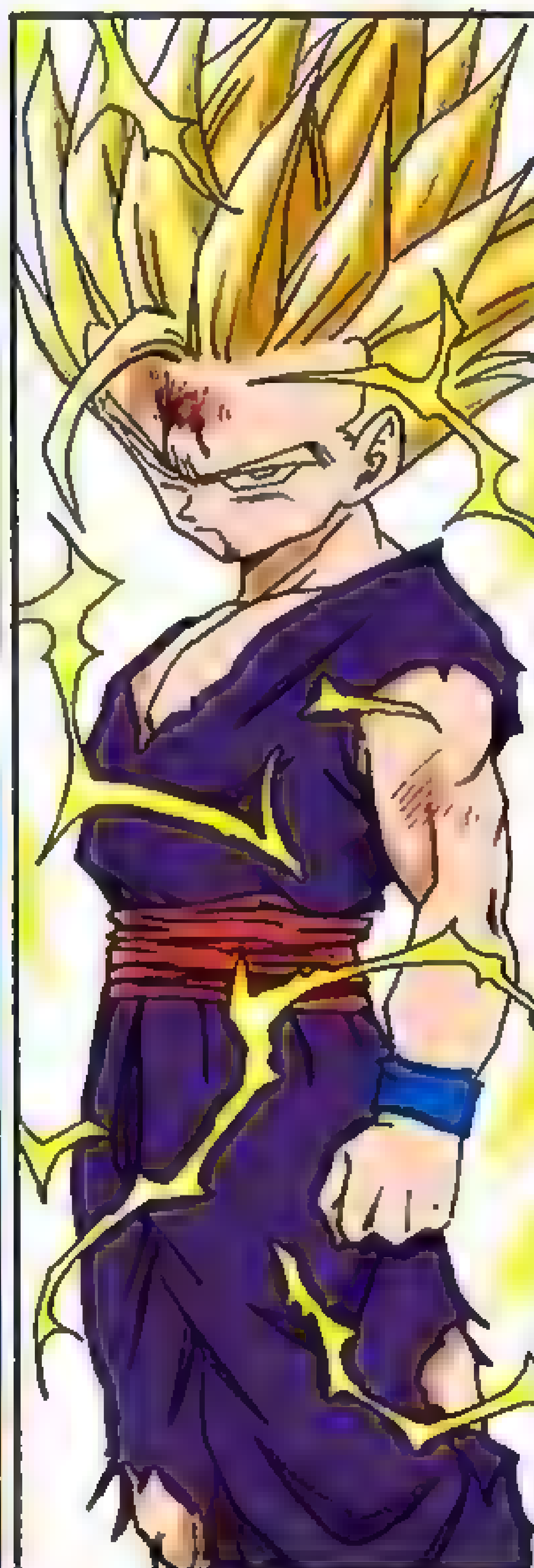

IN... INCREIBLE ...!!!






......
......
......

ヨロ・
ヨロ

ズダッ

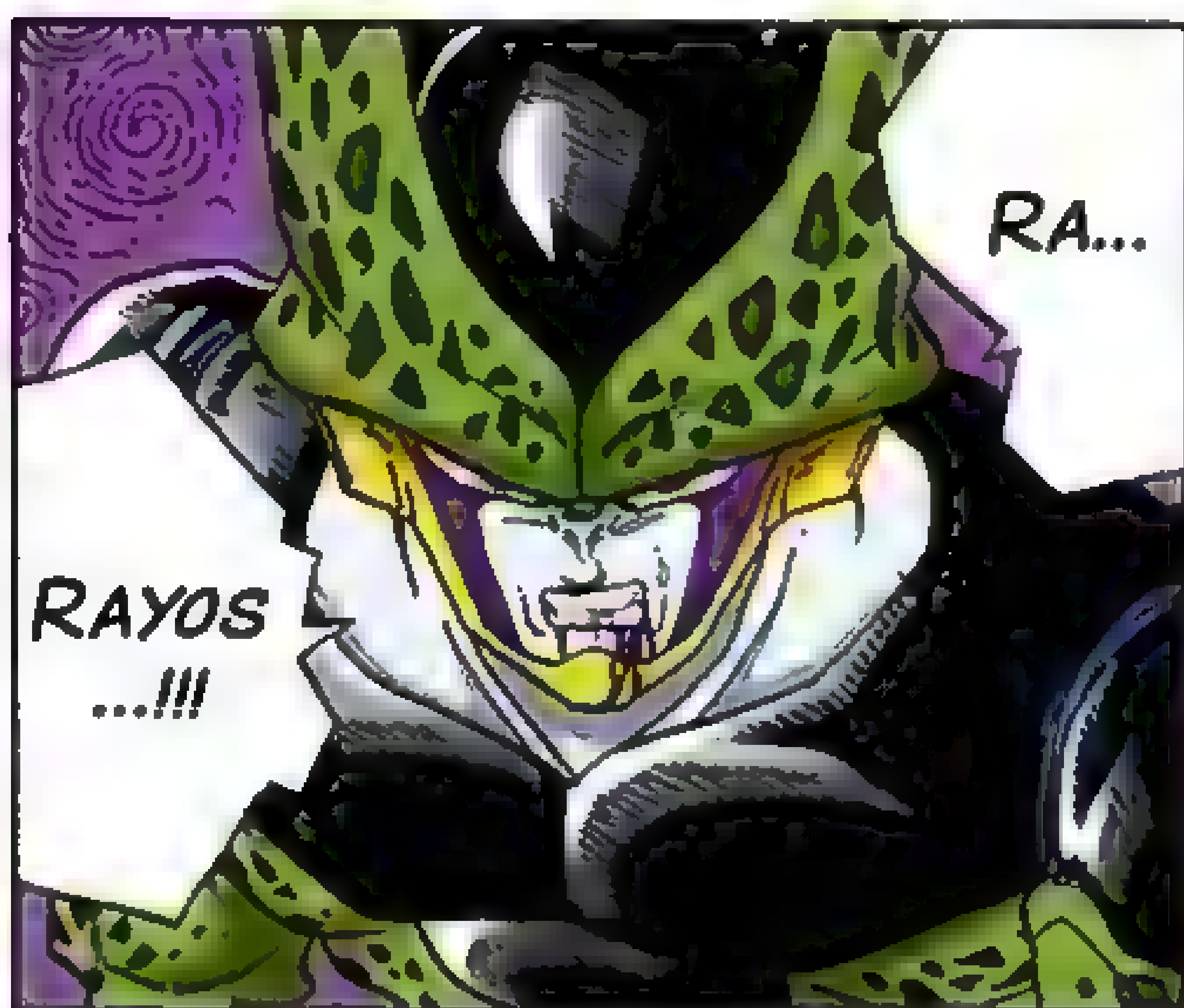
QUE RAYOS ESTA PASANDO...? ESE ENANO SOLO ME HA DADO DOS GOLPES Y EL DAÑO QUE ME HA HECHO ES MUY GRAVE...
IM... IMPO-SIBLE...


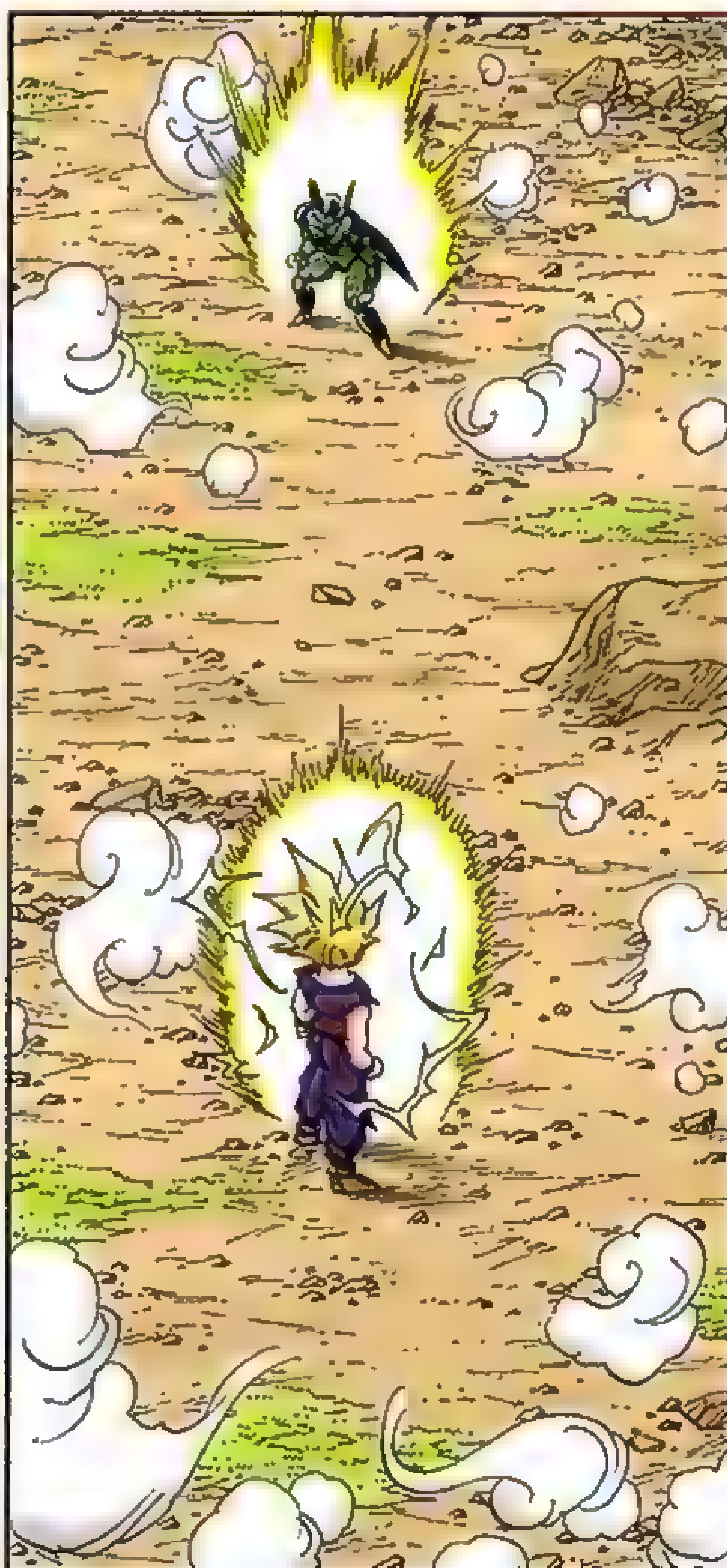
A PESAR DE HABERSE ESTROPEADO NUESTRA CAMARA, LE INFORMAMOS QUE EN ESTE LUGAR ESTA PASANDO ALGO INCREIBLE...!!
EL JOVEN CORREDOR LE ESTA DANDO SU MERECIDO A CELL...!!!

UH... UHH...
GRICK GRICK

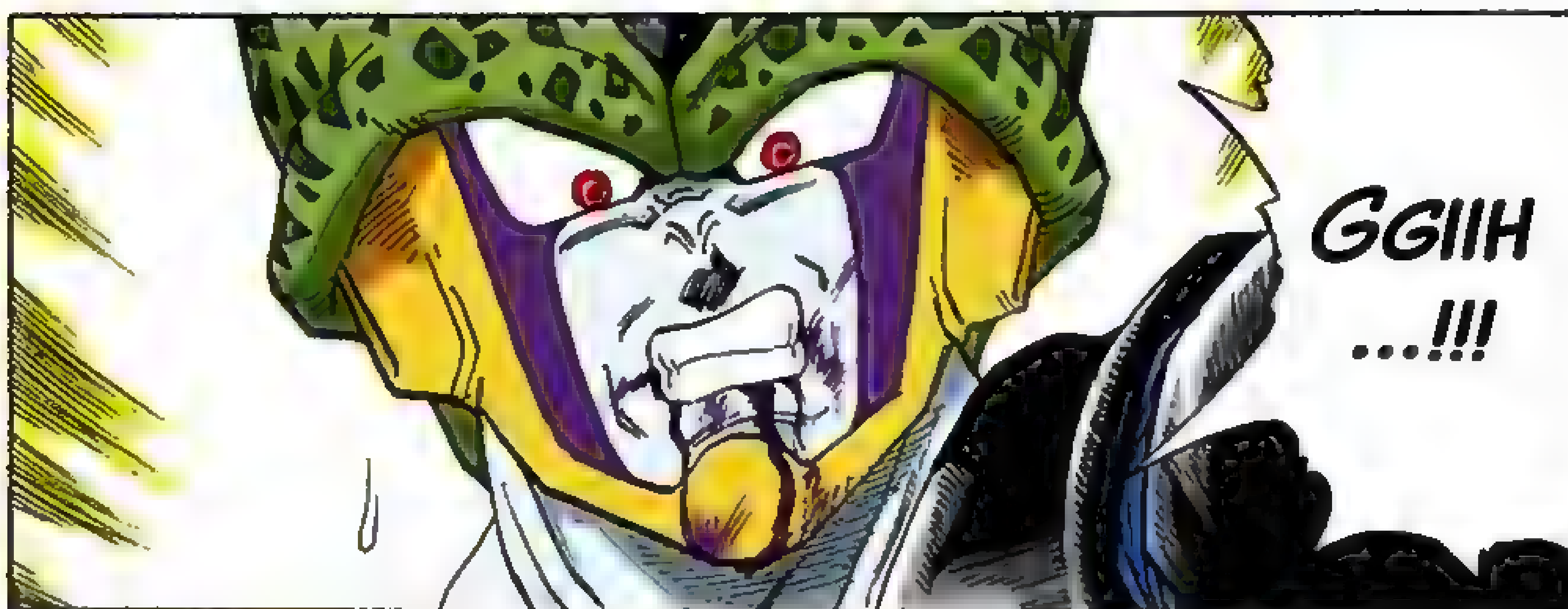

DRAGON BALL
ドラゴンボール

Capitulo 80: El Kamehame-ha Definitivo



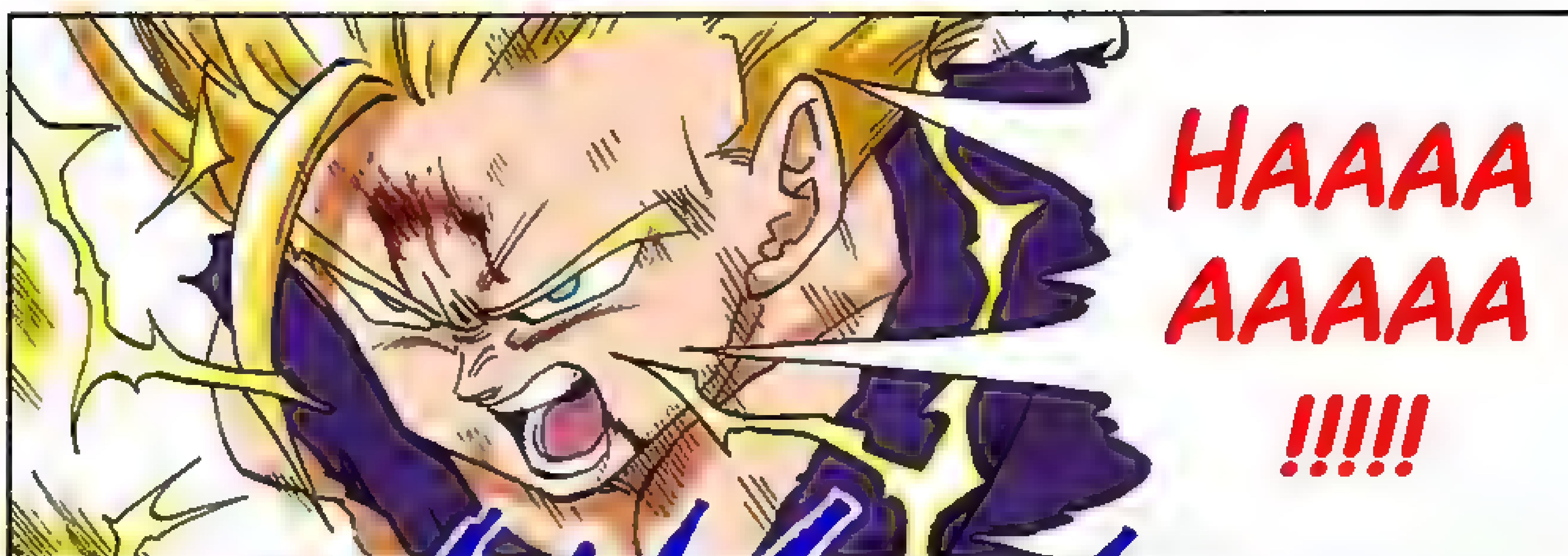


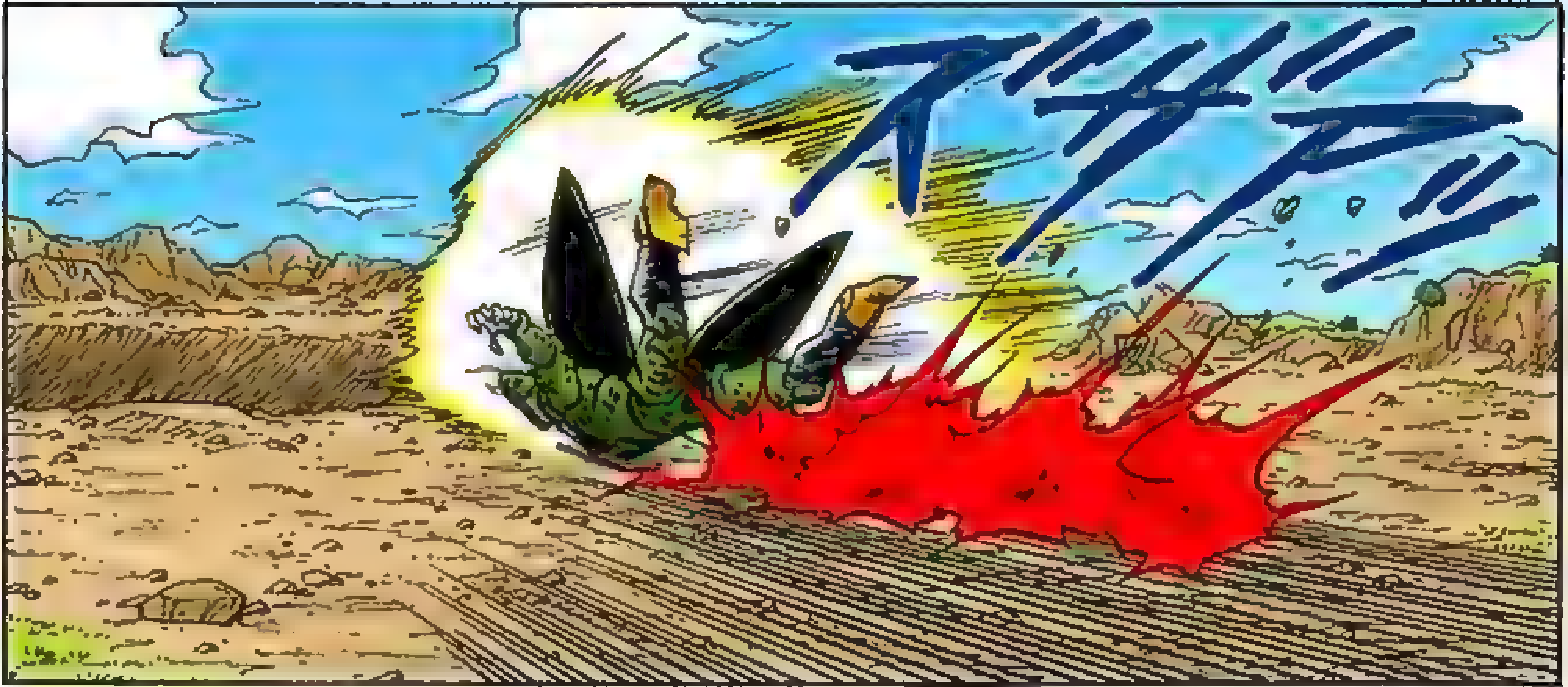


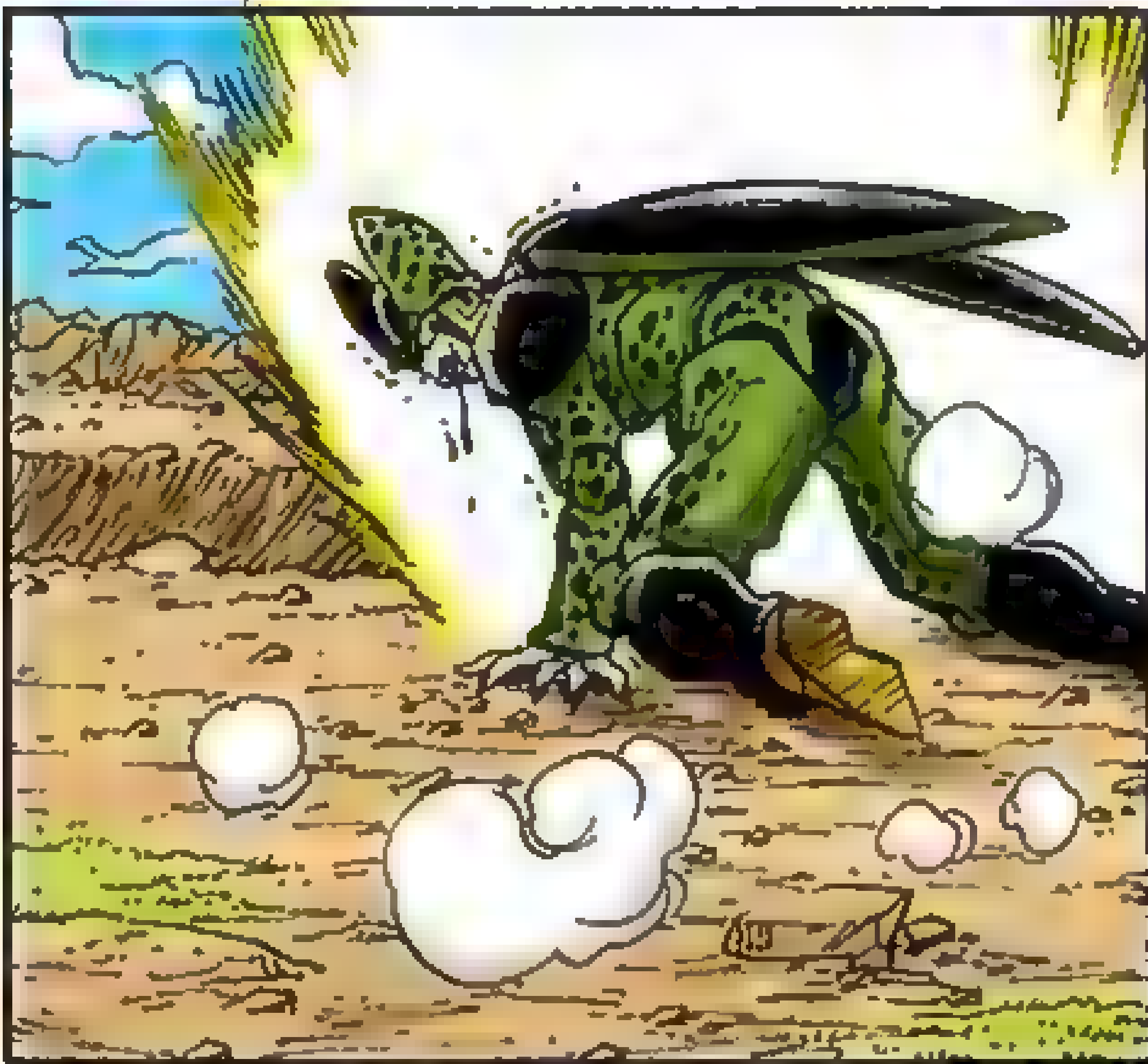


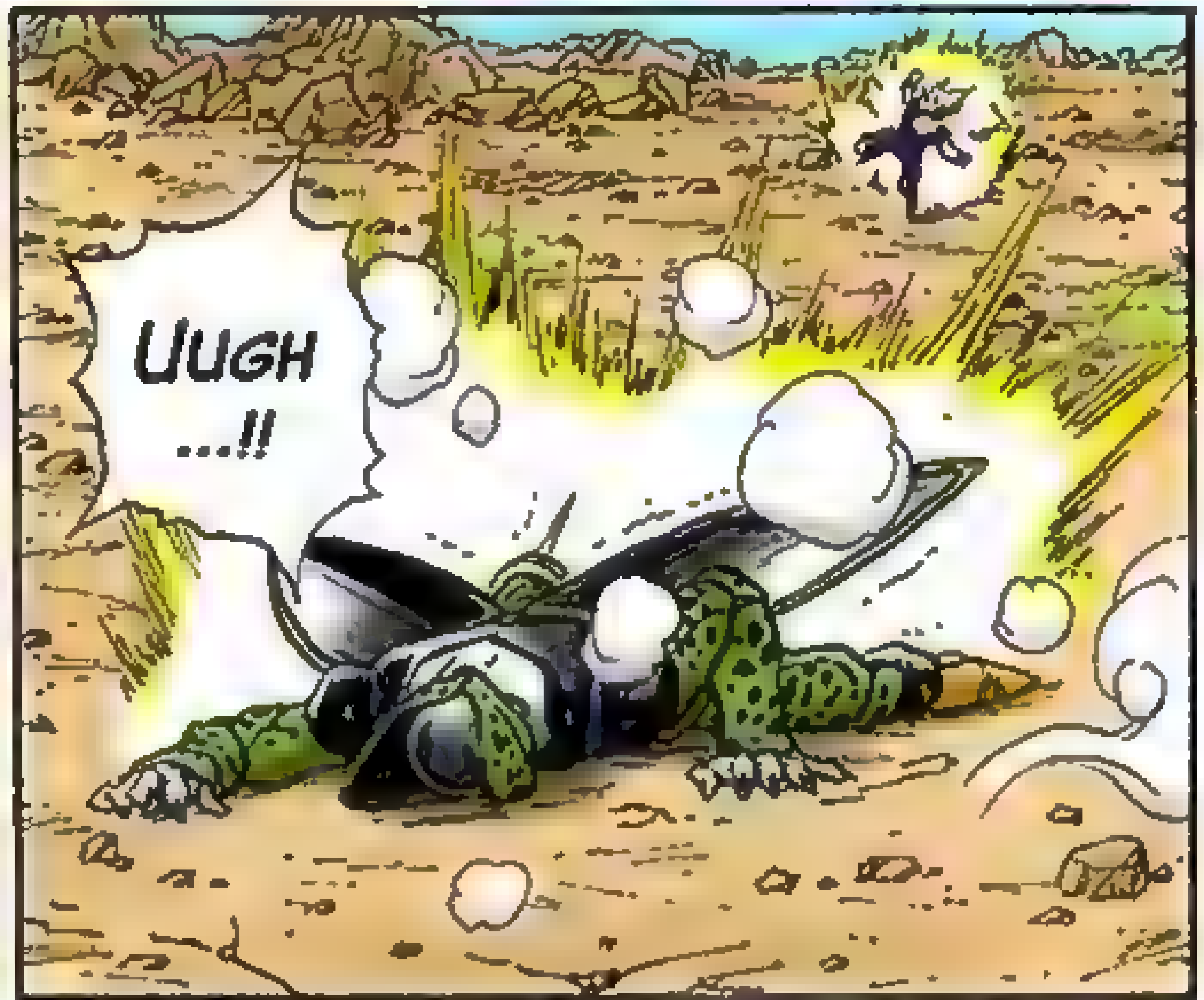
HYAA-AAAH ...!!!!

ドガッ
ガッ
ガッ
ガッ
ドガッ
ドガッ
ドガッ
ぐ…っ!!

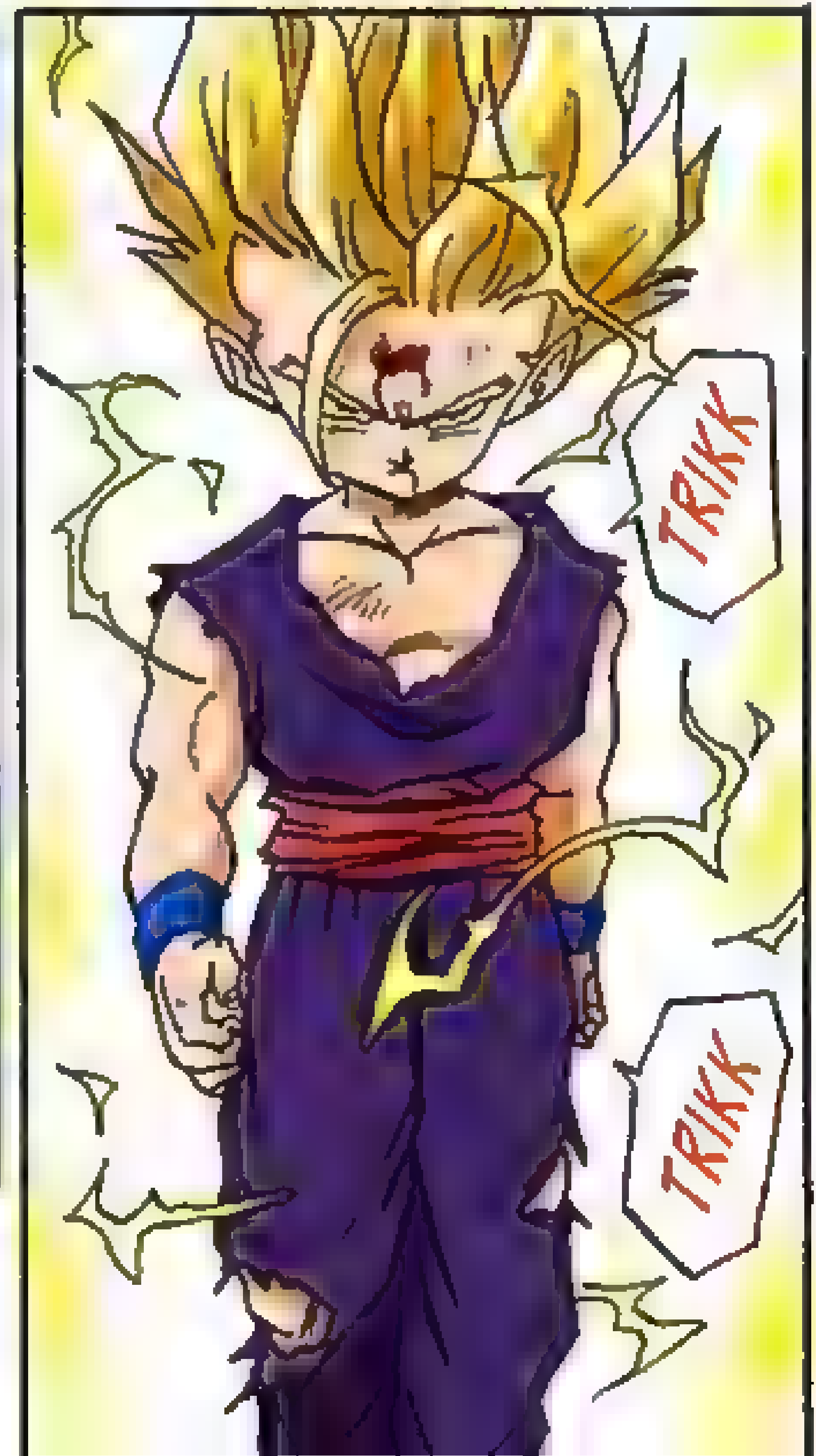

HAAAA
AAAAA
!!!!!

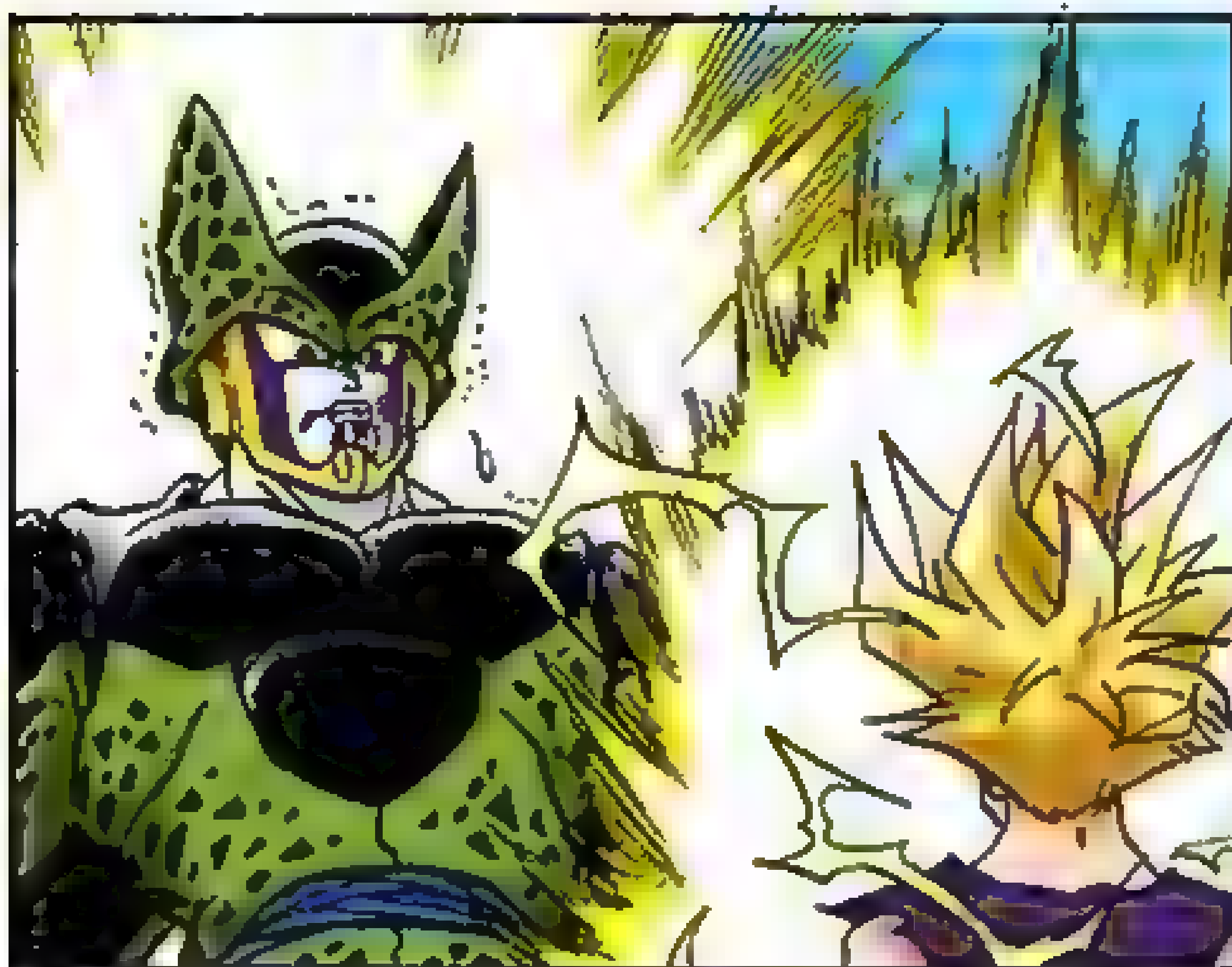
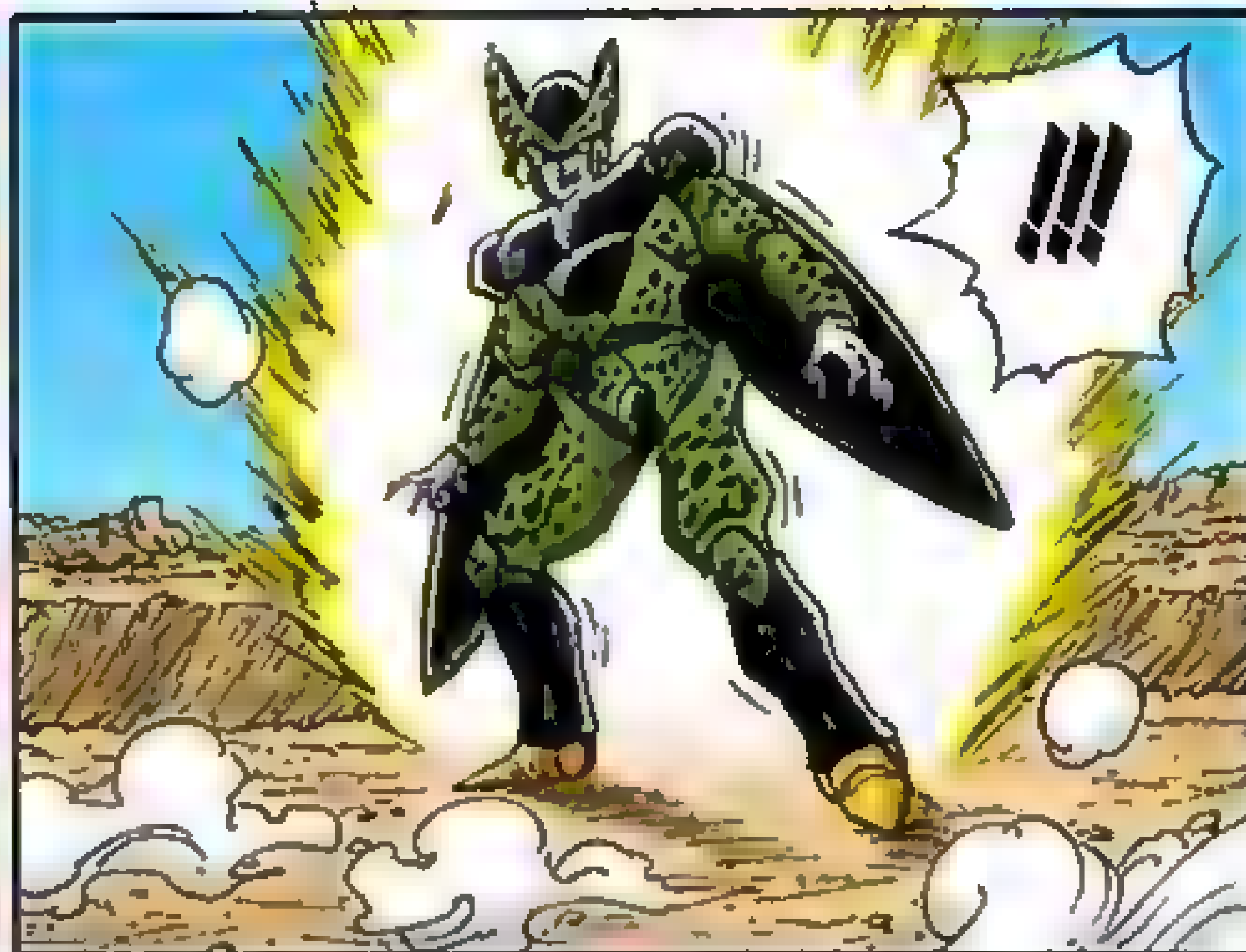





UUGH
...!!


......
.....!!


TRIKK
TRIKK



!!!

P...PERO... ESTO ES IMPOSIBLE...!! NUNCA CREI QUE, EXISTIERA ALGUIEN CON ESAS CARACTERISTICAS...
...HA SUPERADO CON SUMA FACILIDAD MIS PODERES...

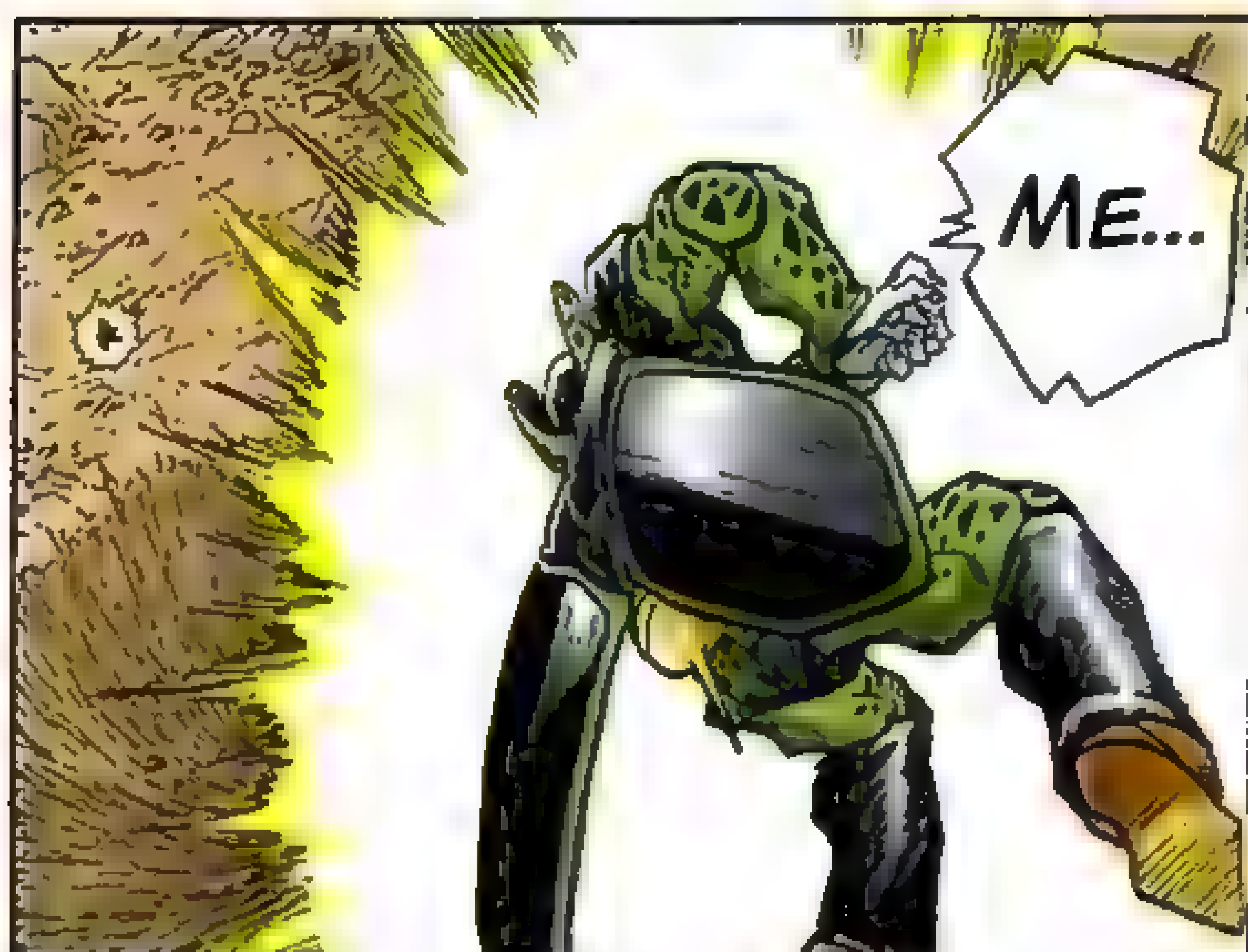
JEH ...
...AUNQUE, ESO NO QUIERE DECIR QUE HAYAS GANADO LA BATALLA...





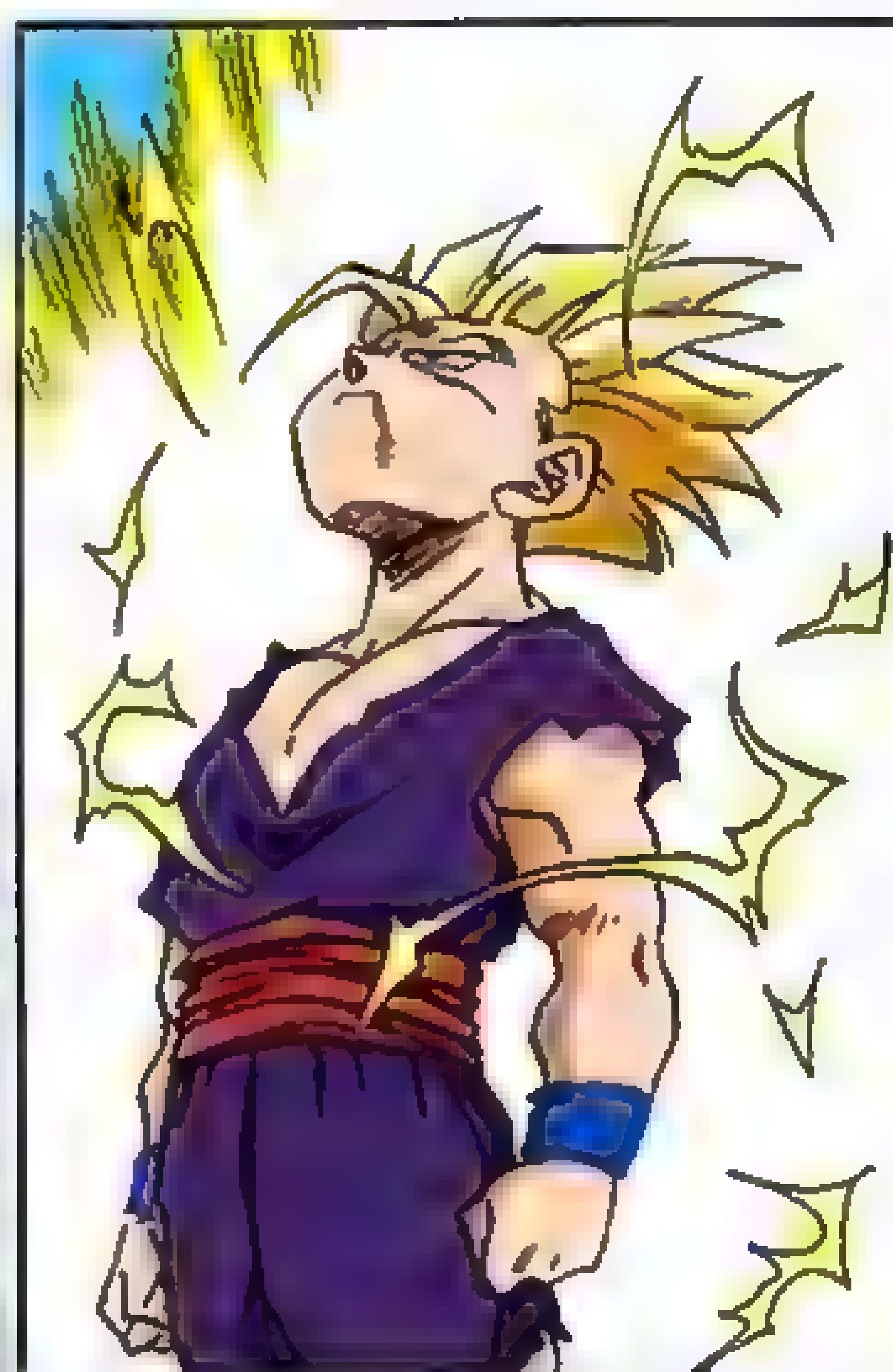

KA...
ME...
HA...

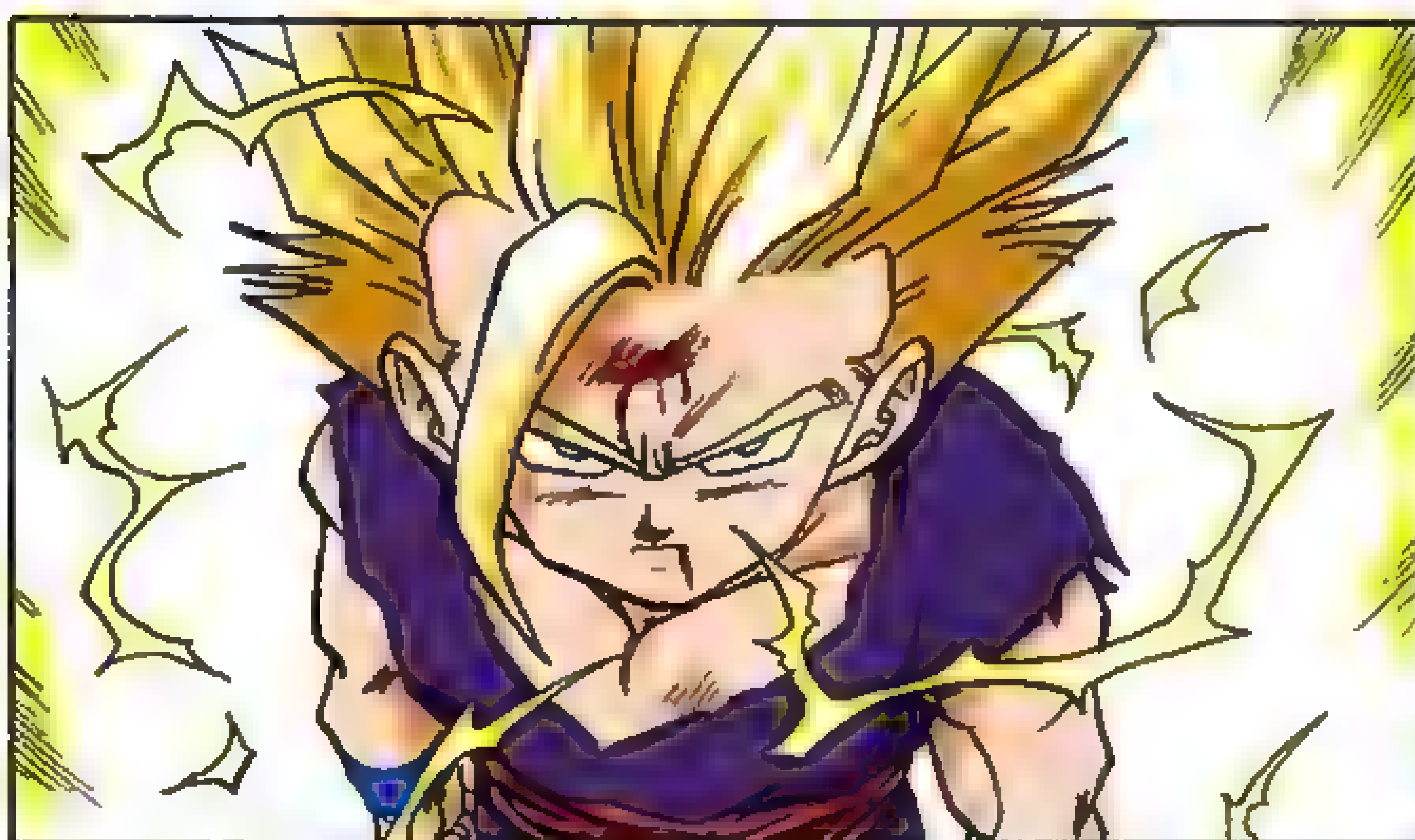

!!


Me...


Ahh
...
Ese desgra-ciado...!!!

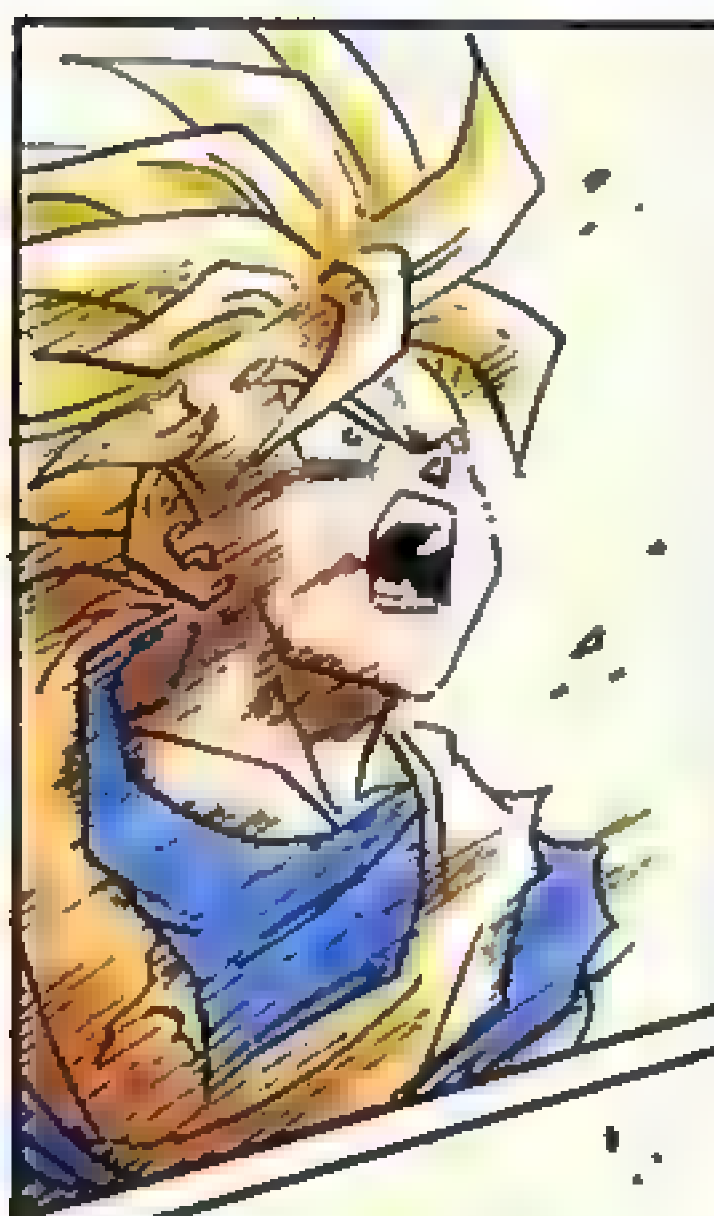

Observa con atencion!! Este Kame-hame-ha lo hice con mi maximo poder !!!
Si piensas esquivarlo la tierra volara en mil pedazos ...!!!
No tienes mas alter-nativa que recibir este ataque...!!!

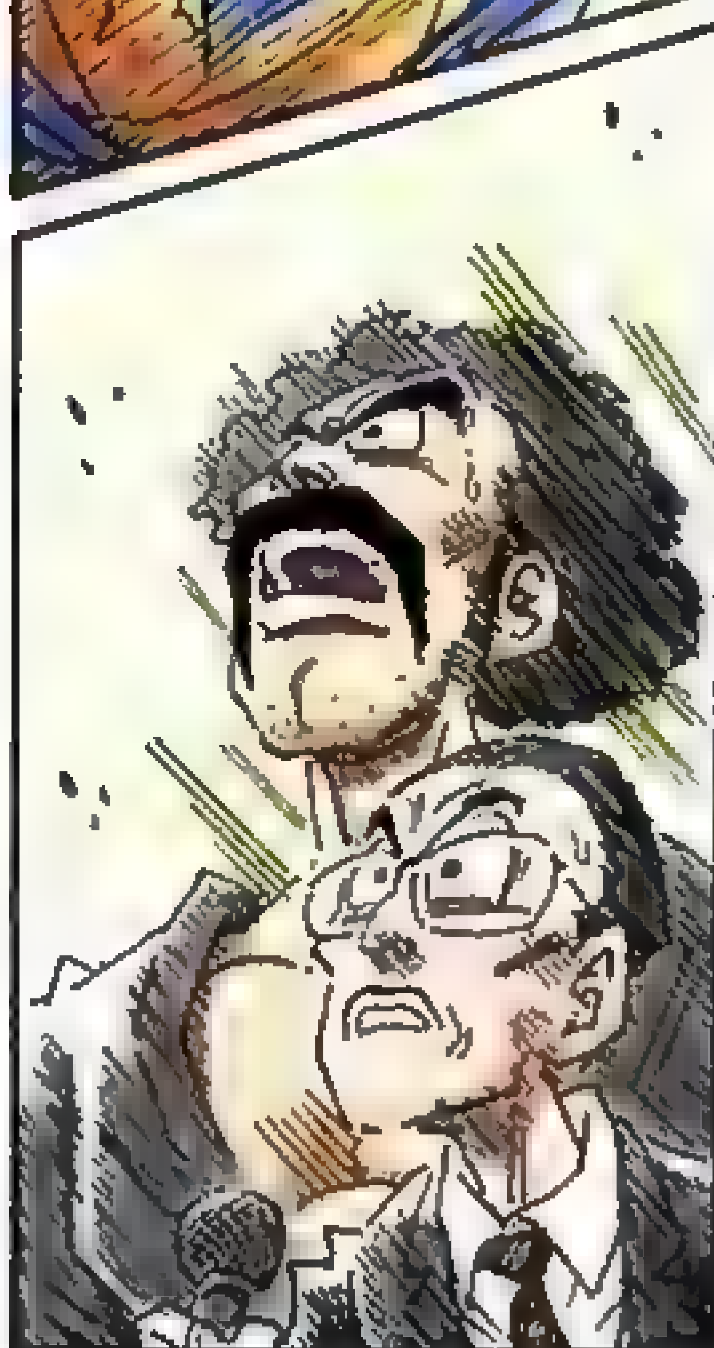




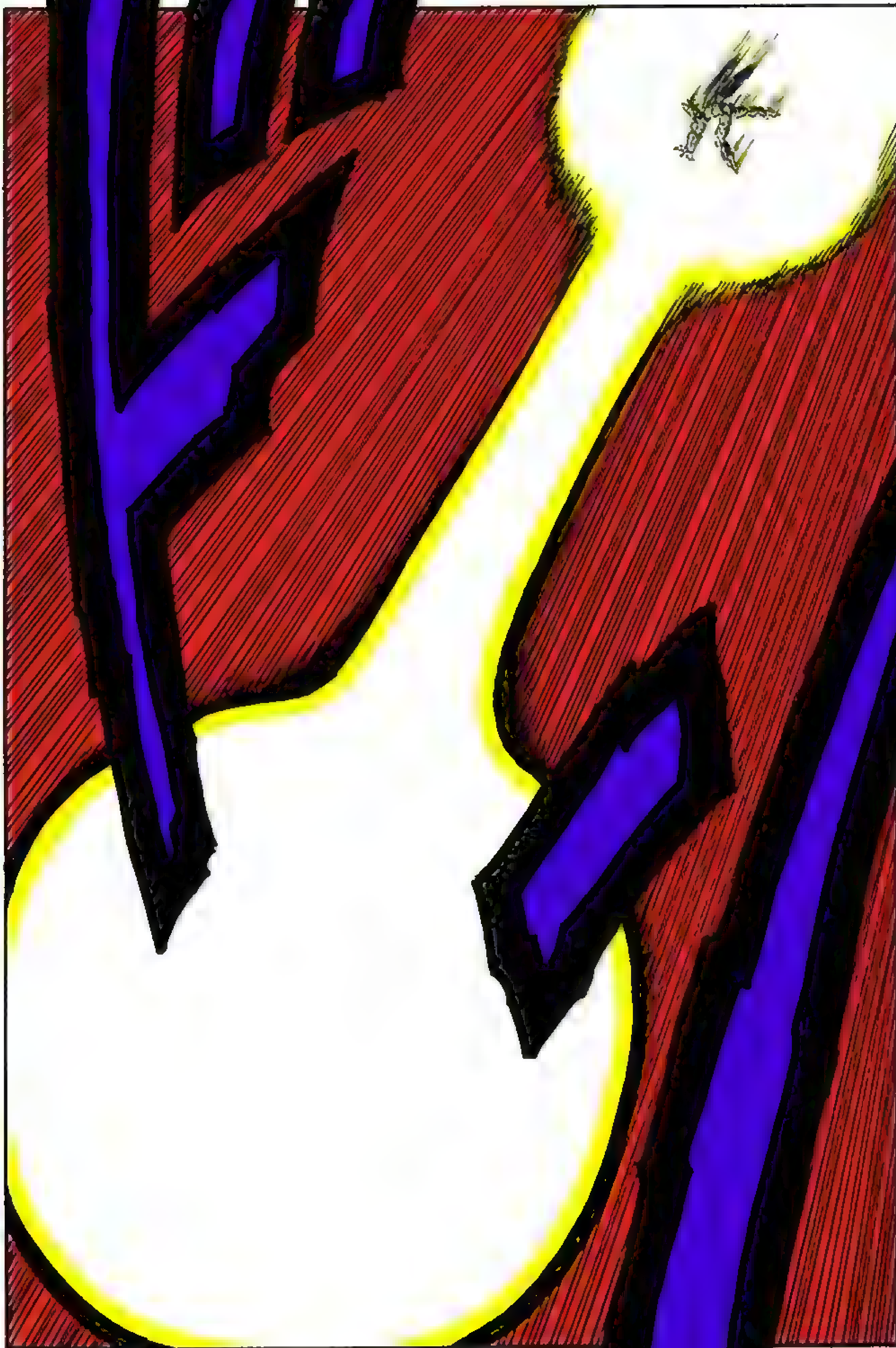

No es posible ...!!!
Acaso se ha vuelto loco...?!!

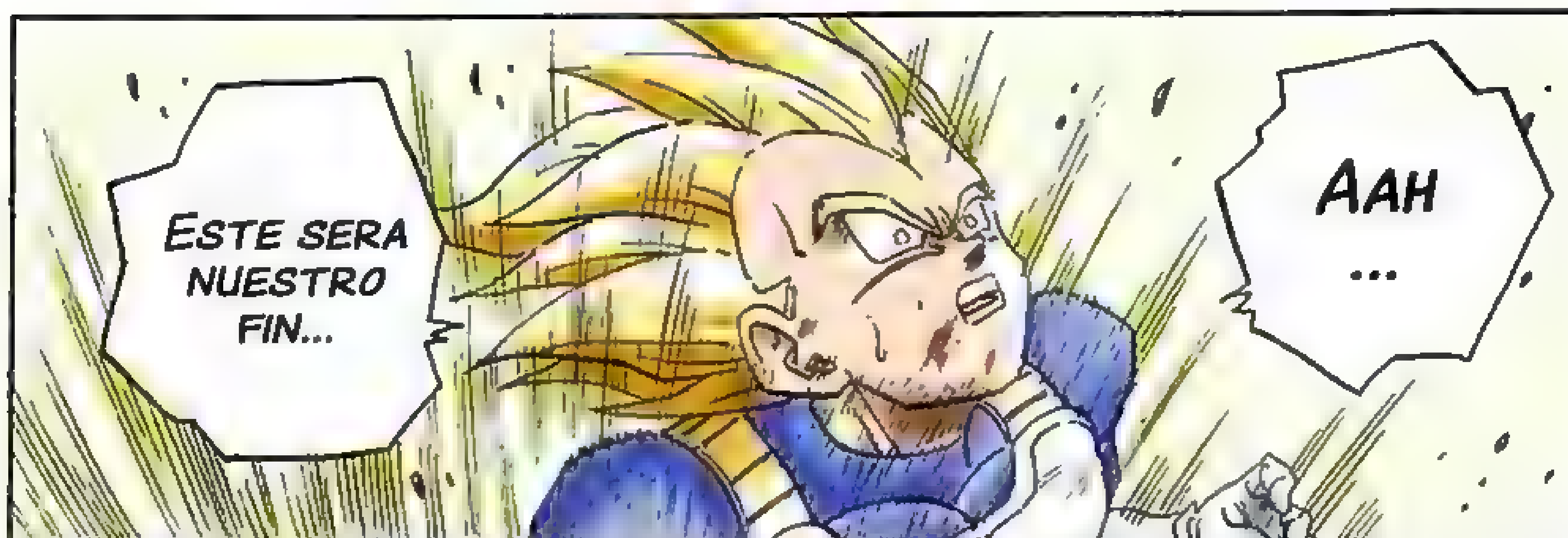




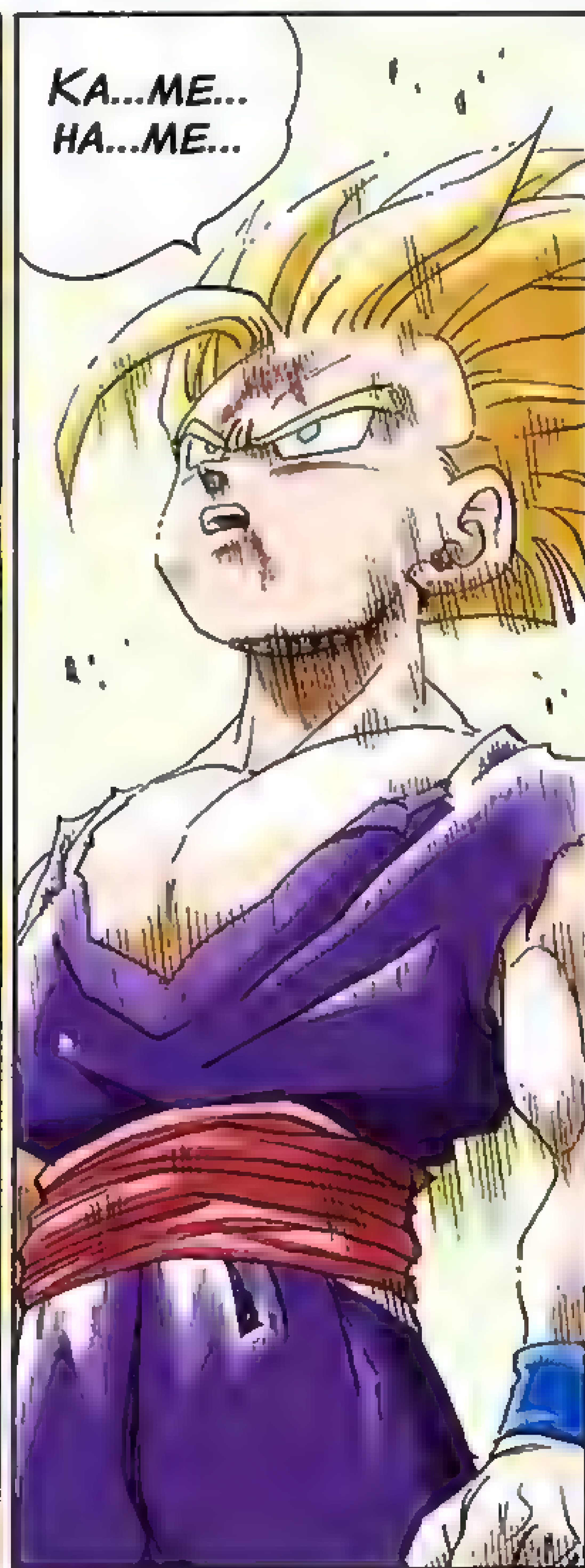


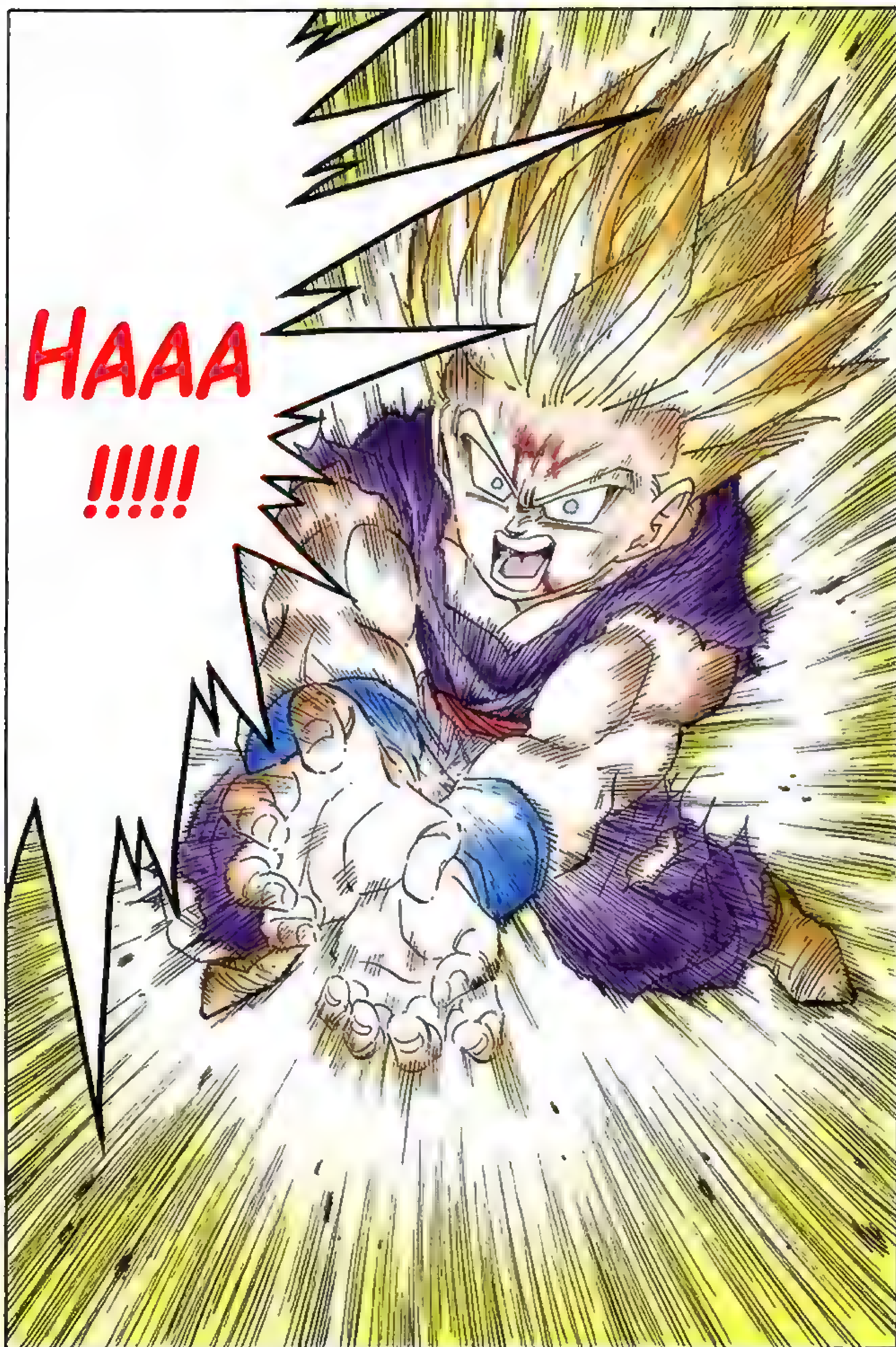

HAAA
!!!!!



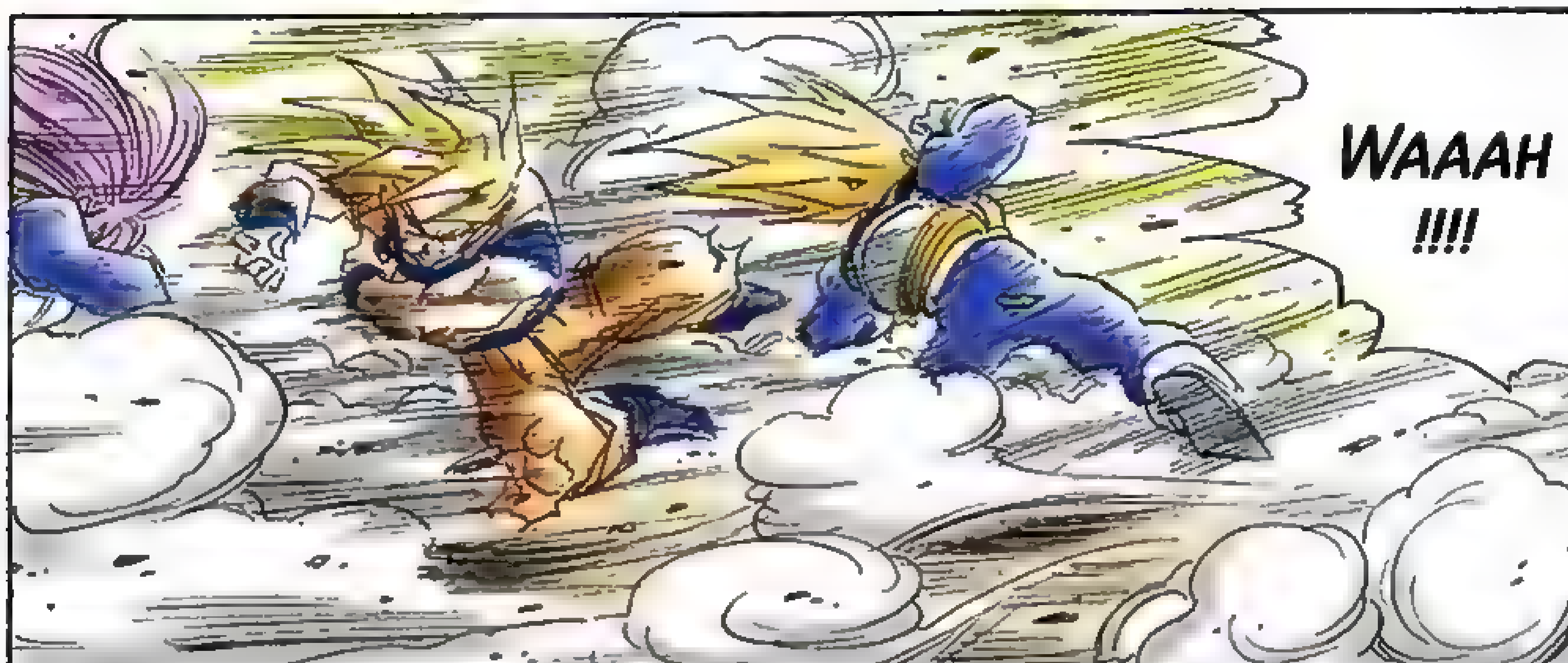

Este sera nuestro fin...
Aah ...




Ka...me... ha...me...

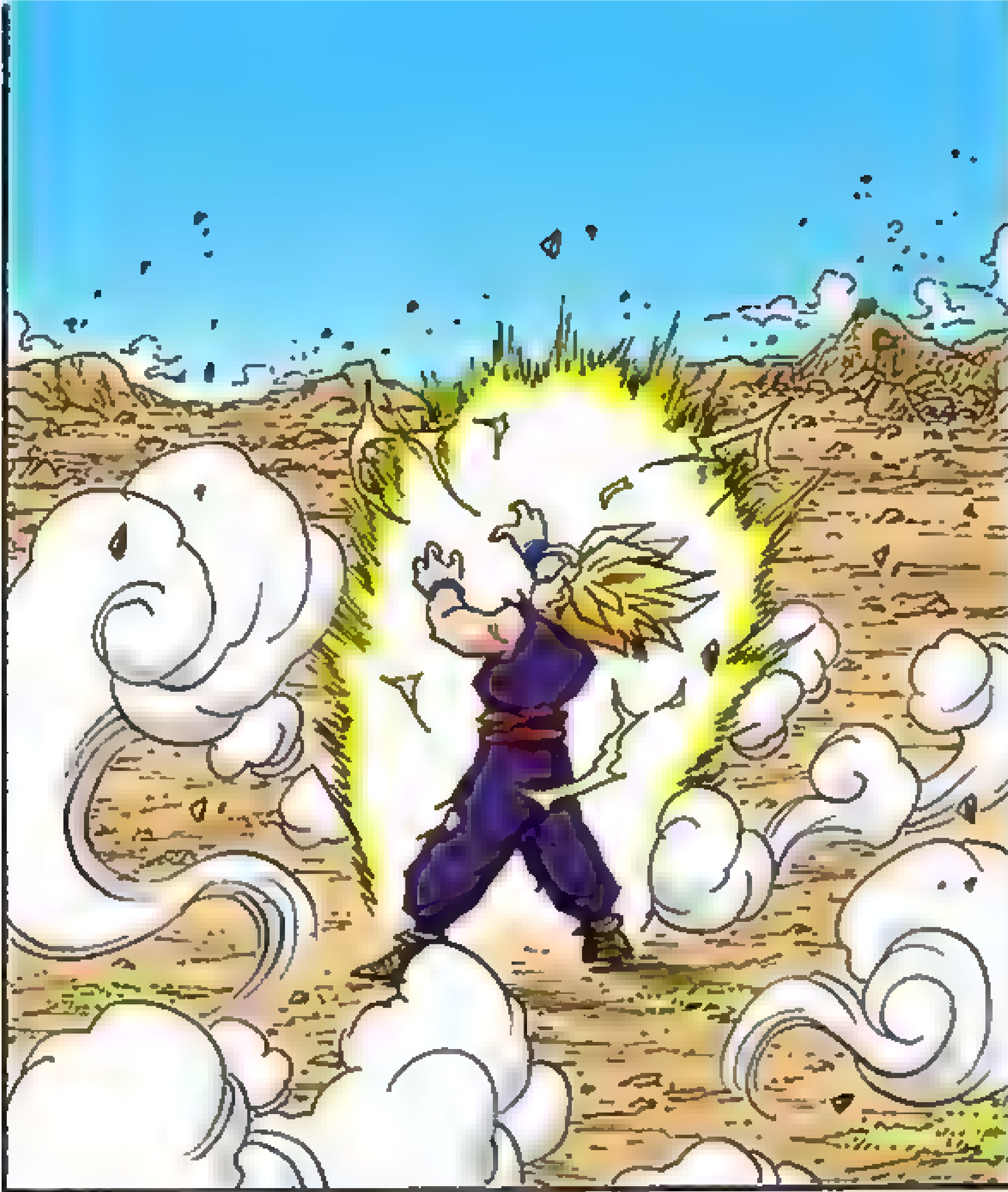

HAAA
!!!!!



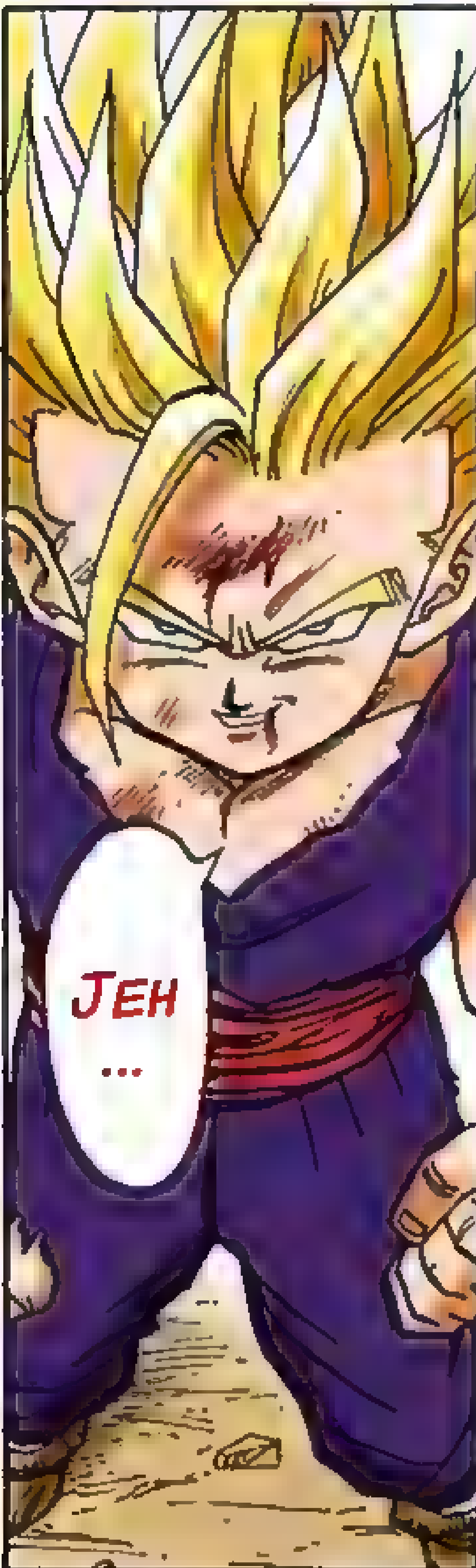

WAAAH !!!!


UOOOO-OOOOH ...!!!!!

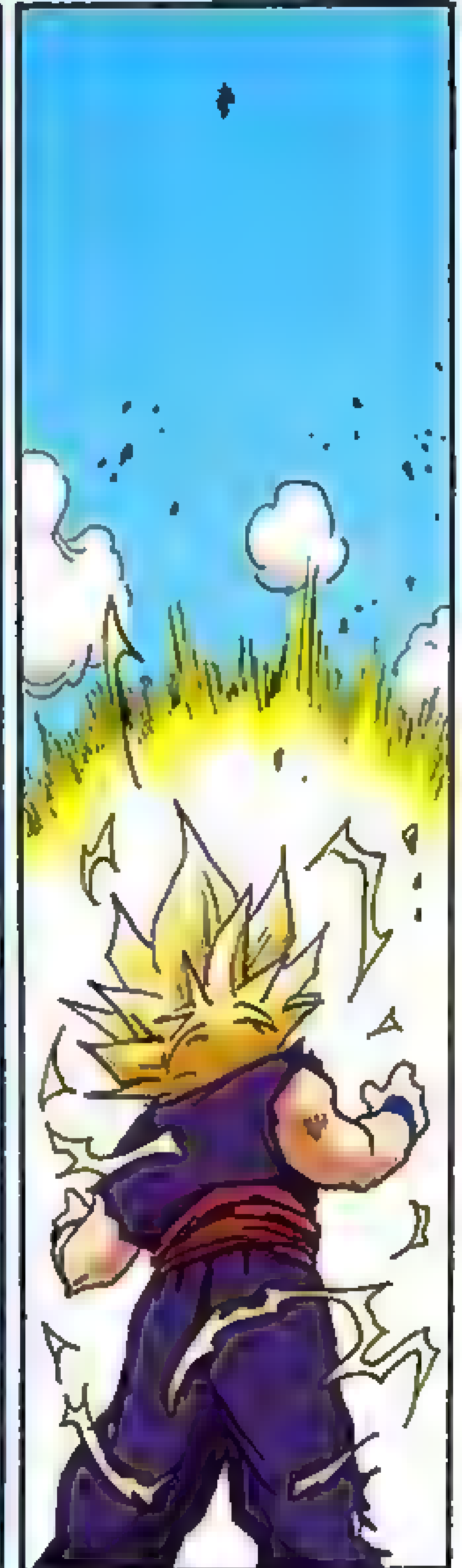

GAAAA-AARGH ...!!!!






JEH
...


UUUGH
...
GGIIIGH
...



ドラゴンボール

DRAGON BALL

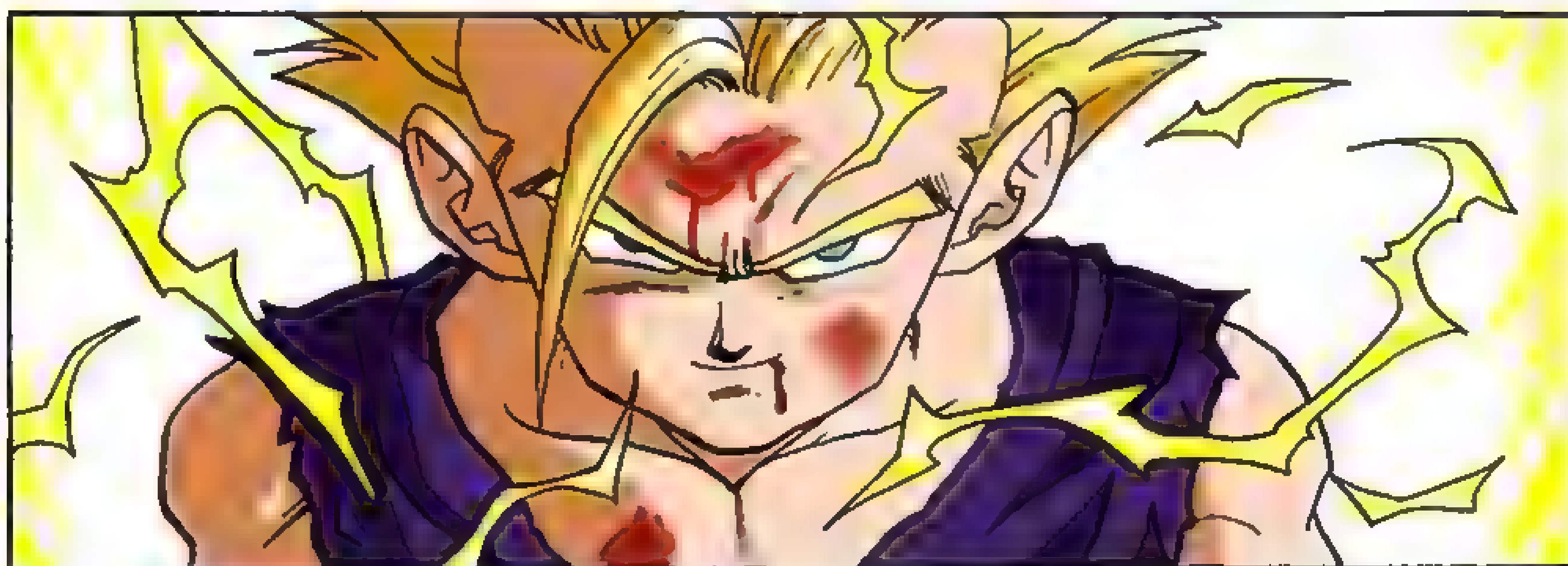


Capitulo 81: Cell en Problemas

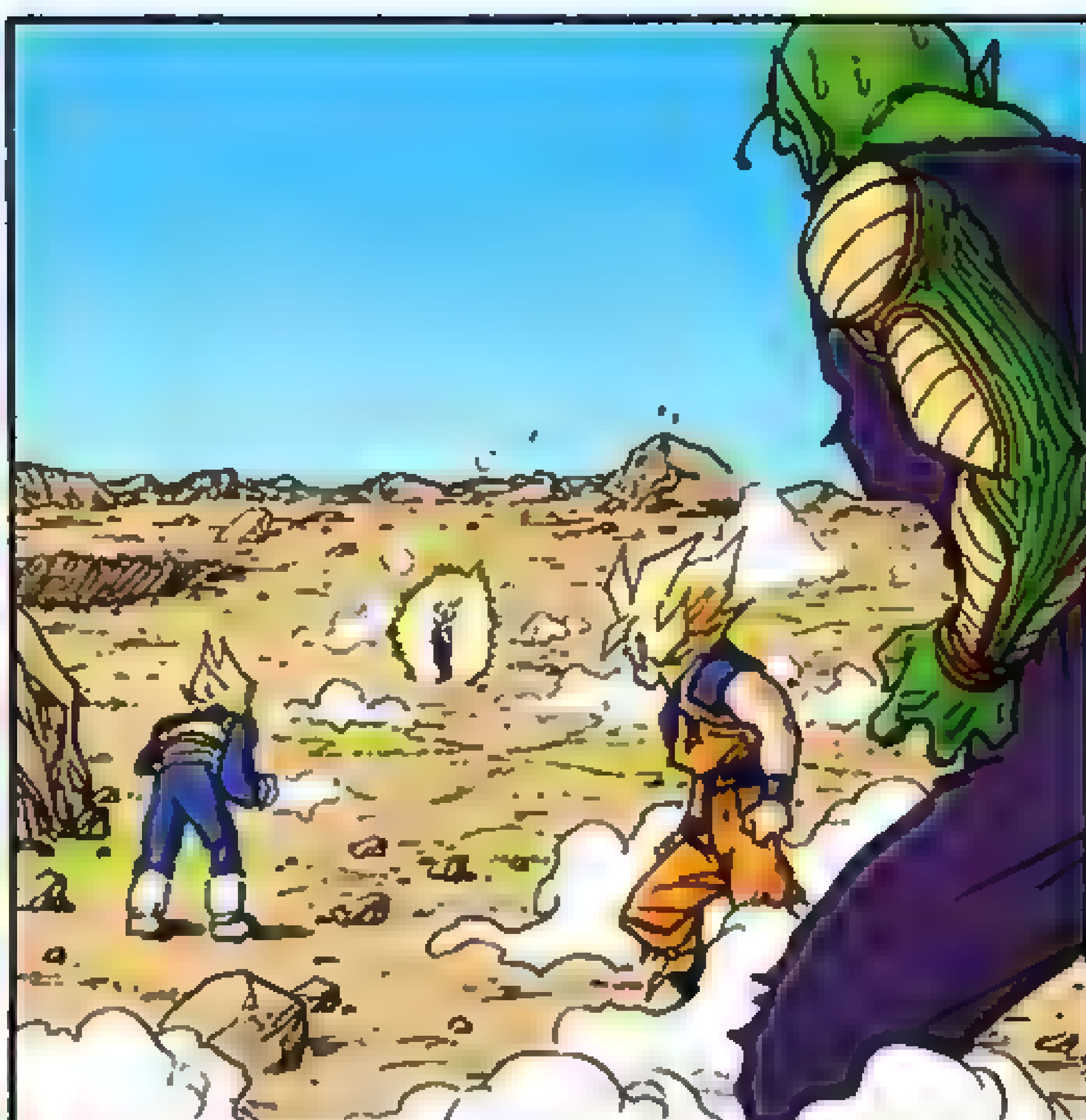

P...PERO PORQUE ...?!!
COMO ES POSIBLE QUE ESE ENANO TENGA ESA TREMENDA FUERZA...?!!




INCREIBLE... ESE MOCOSO PUDO ANULAR EL KAMEHAME-HA DE CELL CON UNO MAS PODEROSO...




VAMOS!! DALE EL GOLPE FINAL AHORA QUE TIENES LA OPORTUNI-DAD!!!
GOHAN!! ACABA DE UNA BUENA VEZ CON CELL!!




JEJE... ES MUY PRONTO PARA ESO PAPA...
ESE SUJETO MERECE SUFRIR MAS POR TODO LO QUE HA HECHO.


QUIERES QUE LE DE EL GOLPE FINAL?

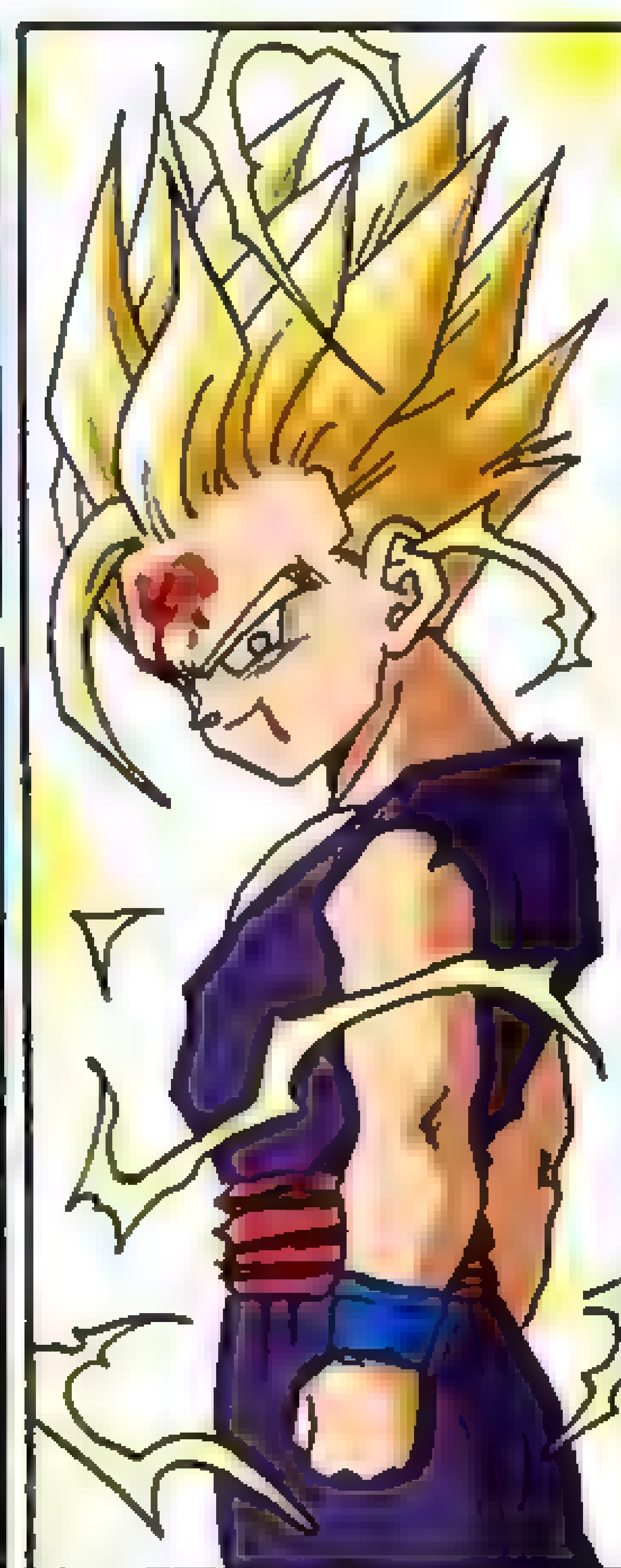

PERO... PORQUE ACTUA DE ESA FORMA ...?!
GOHAN ...


QUE ...
QUE HAS DICHO...?!

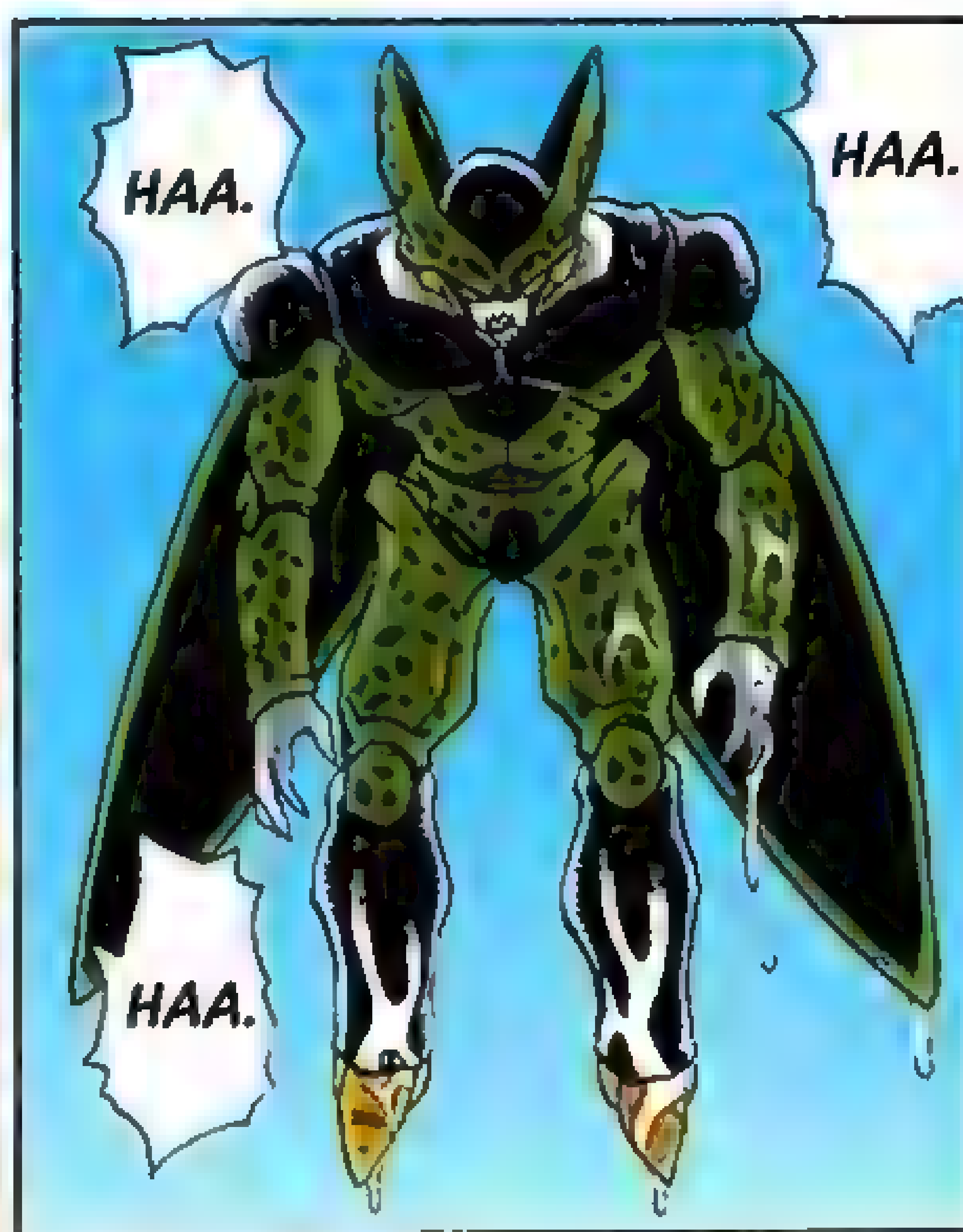

GOHAN!! TU ERES EL UNICO QUE ACABAR CON CELL!!!
YA DEJA DE ESTAR JUGANDO CON EL !!!
NO SABEMOS DE LO QUE SEA CAPAZ DE HACER SI LE DAMOS TAN SOLO UNA OPORTUNIDAD !!!


AAAAA-AAAHH ...!!!!





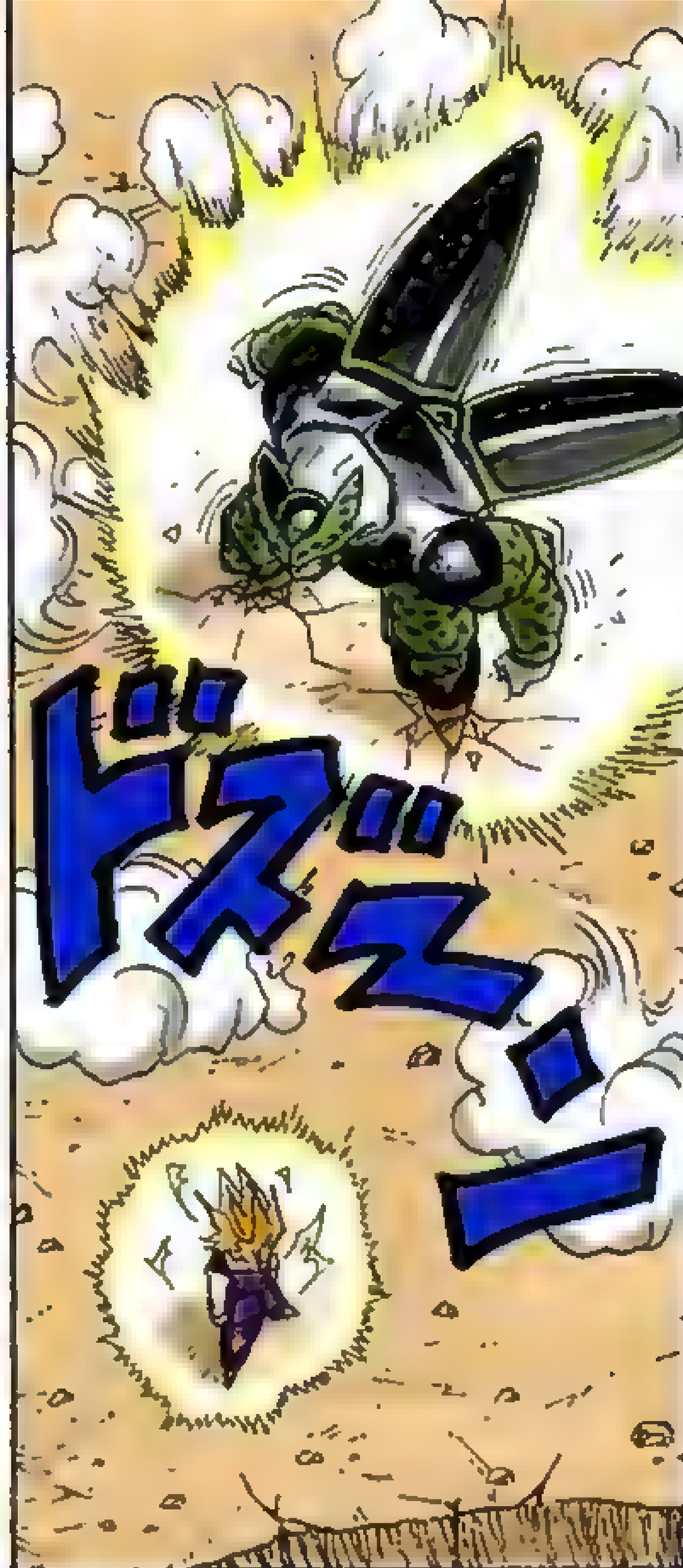

MAL... MALDICION ...
MAL-DICION ...!!!

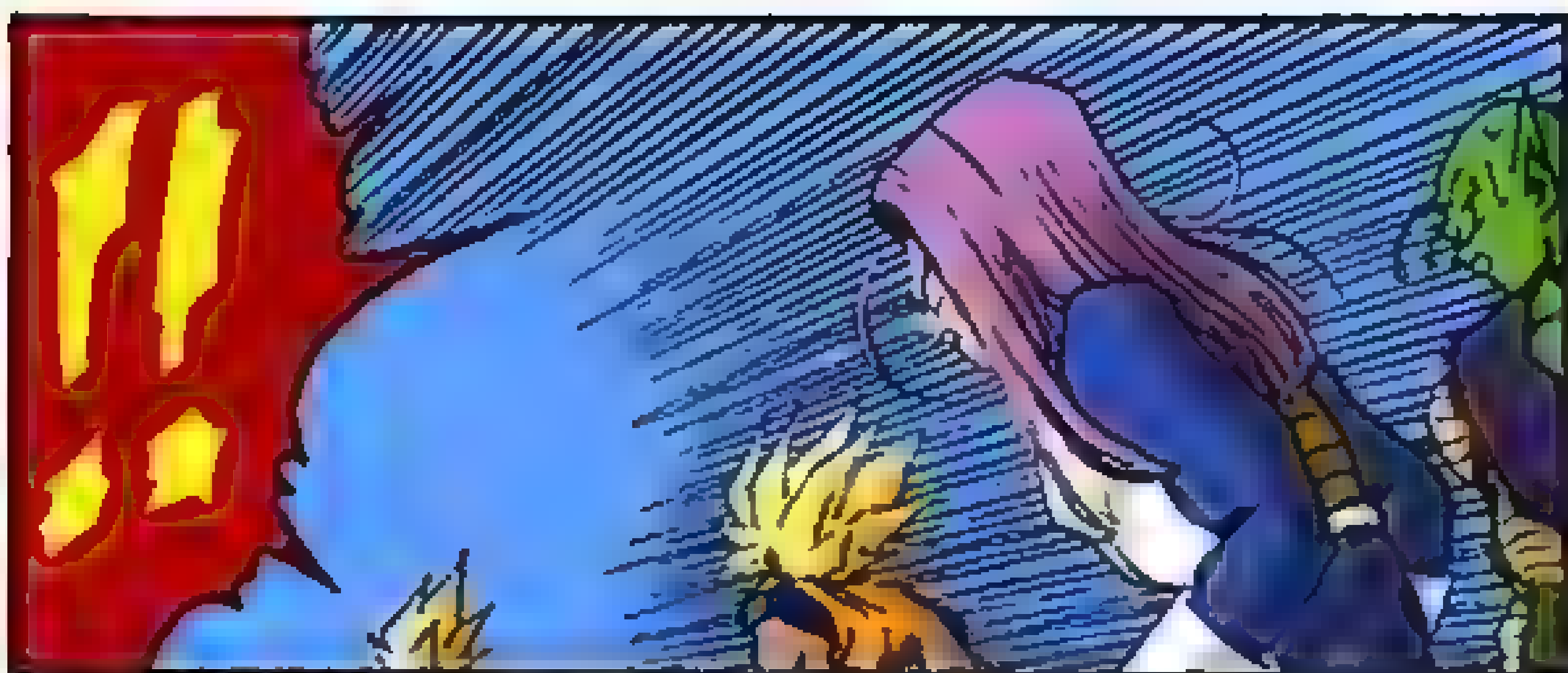

HAA.
HAA.
HAA.


UAAAA-AAAAHH ...!!!


MALDICION !!!!!


GAAAAA-
AAAAAHH
...!!!!!

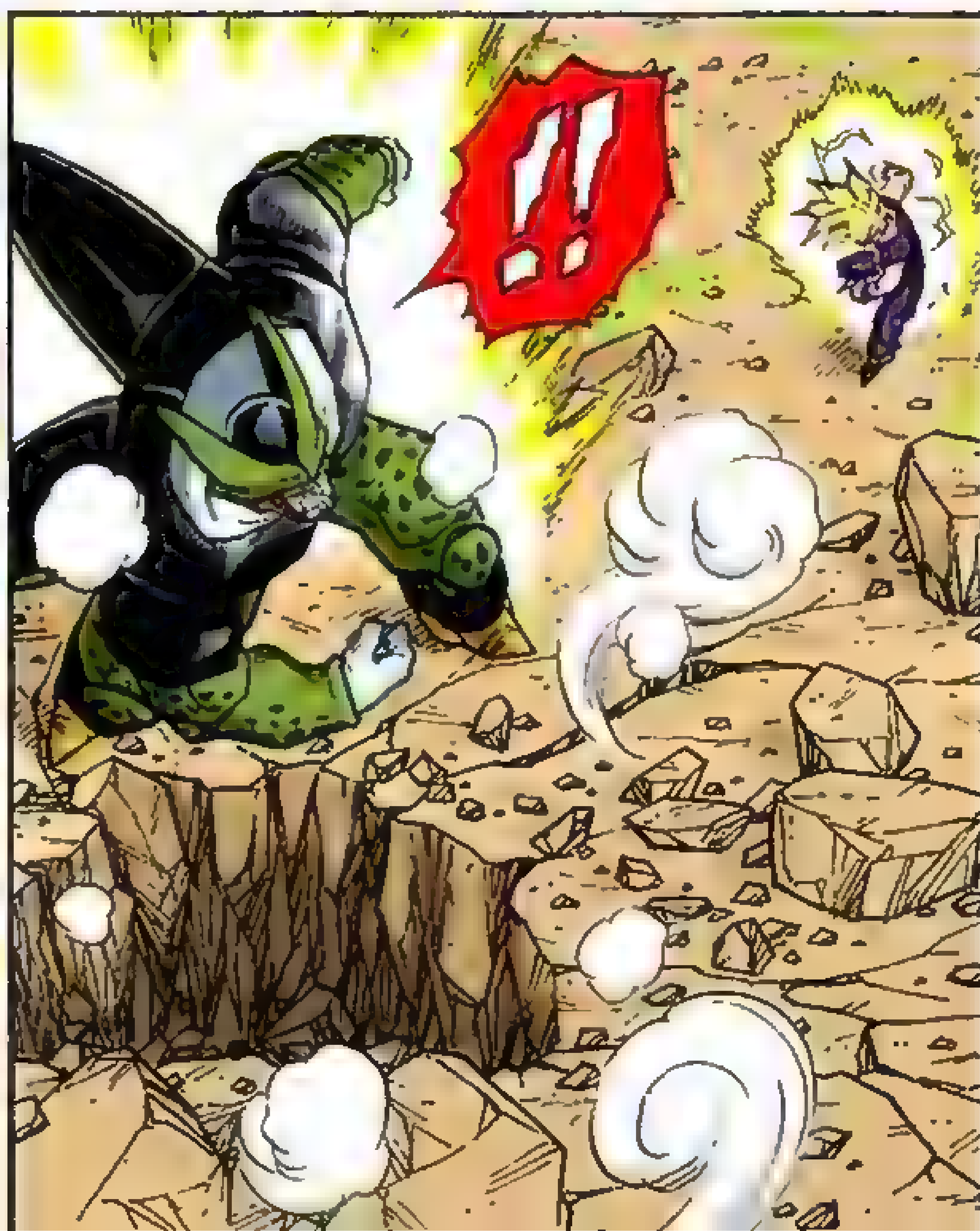


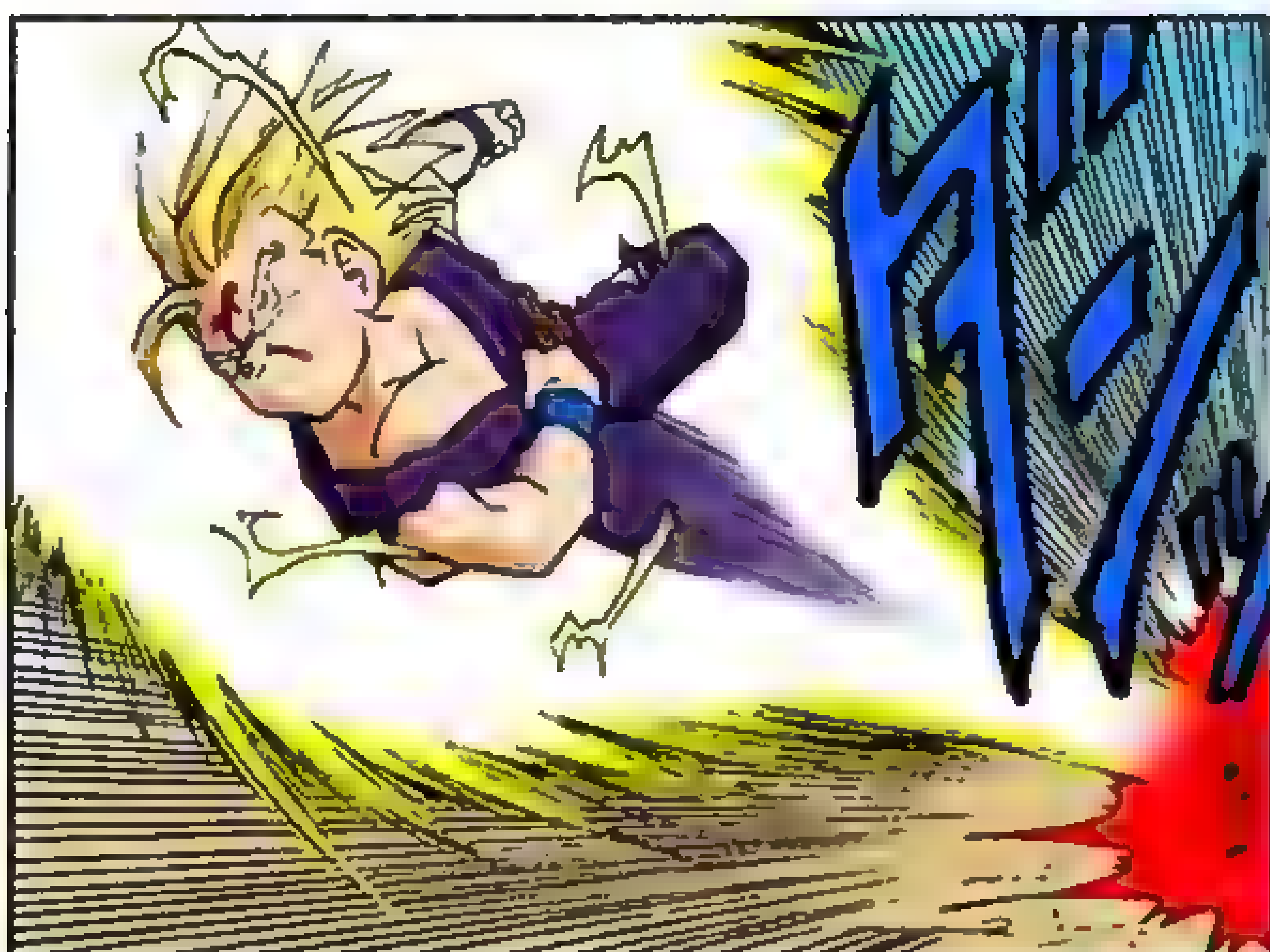

!!


N...NO ME VENCERAS ...!!!
POR NINGUN MOTIVO DEJARE QUE UN GUSANO COMO TU ME DERROTE ...!!!


GAAAH ...!!!!



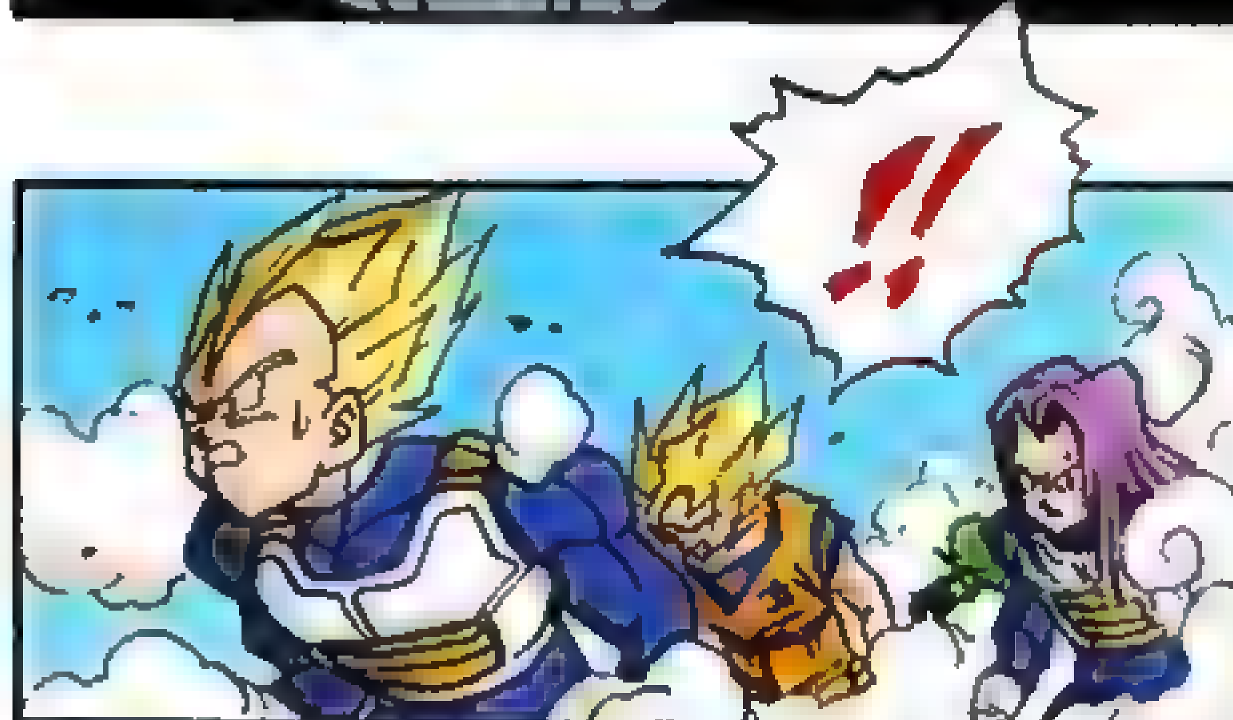





CELL HA HECHO ESA TRANSFOR-MACION PARA GANAR MAS FUERZA, PERO HA PERDIDO VELOCIDAD...
ESTA COMETIENDO EL MISMO ERROR QUE YO COMETI...!! NO CABE DUDA QUE CELL ESTA DESES-PERADO...!!


AAH... AAHH...

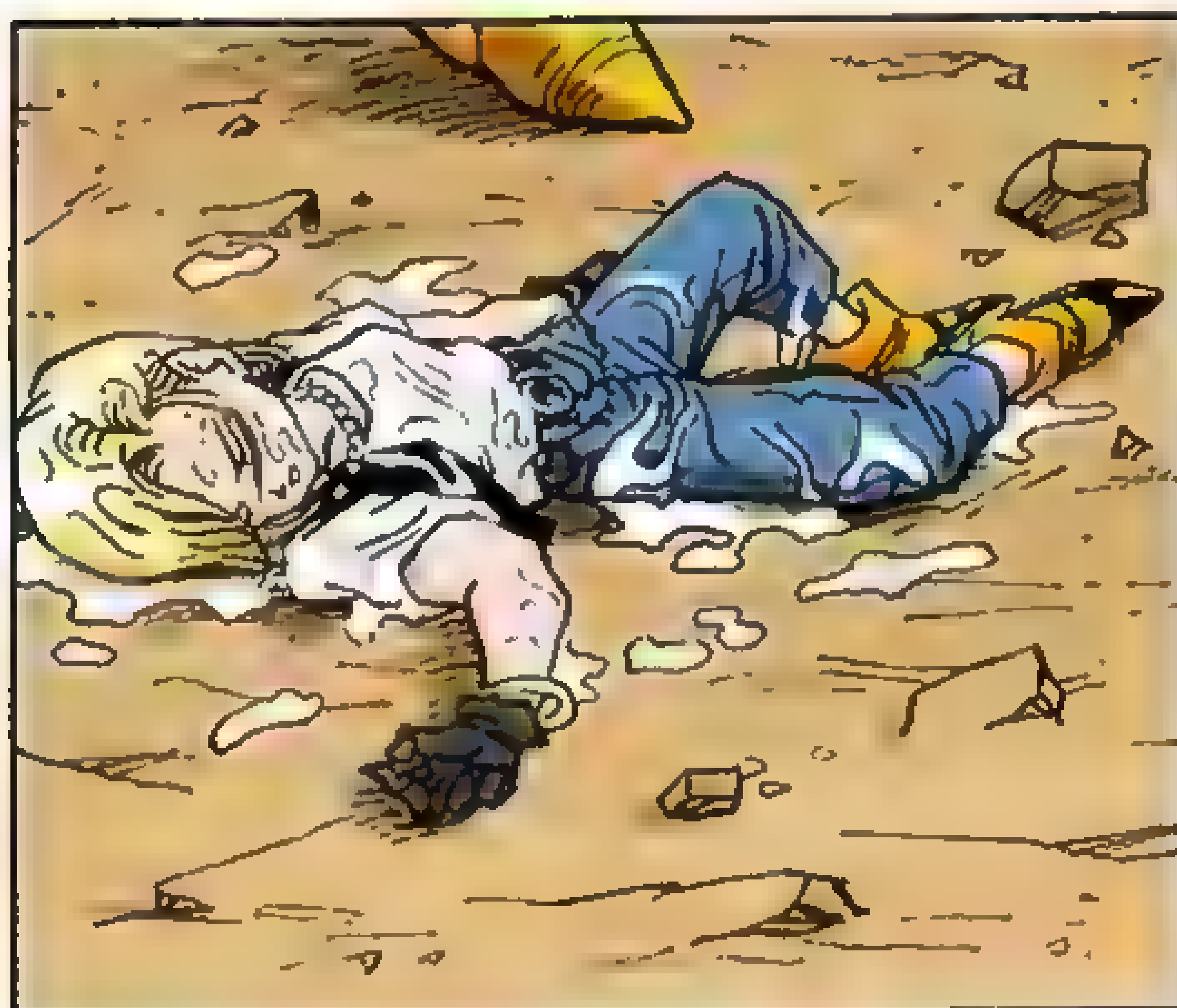

TAP

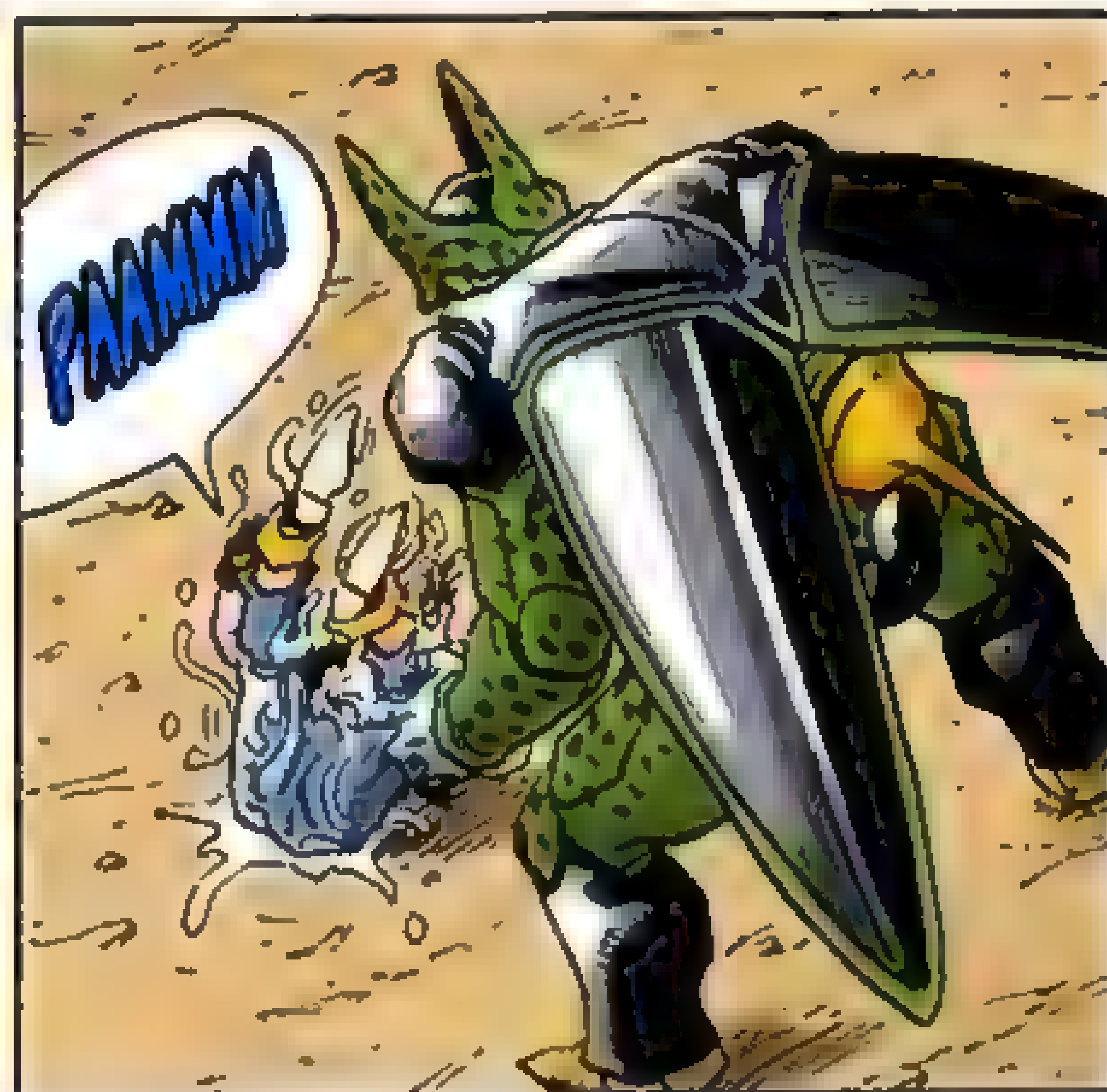

!!


UH... BUUAG ...
UUH ...


OAAA-AARGH ...!!!!
OAAA-AAHH ... GAAH ...!!!


GOOO-AARGH ...!!!!



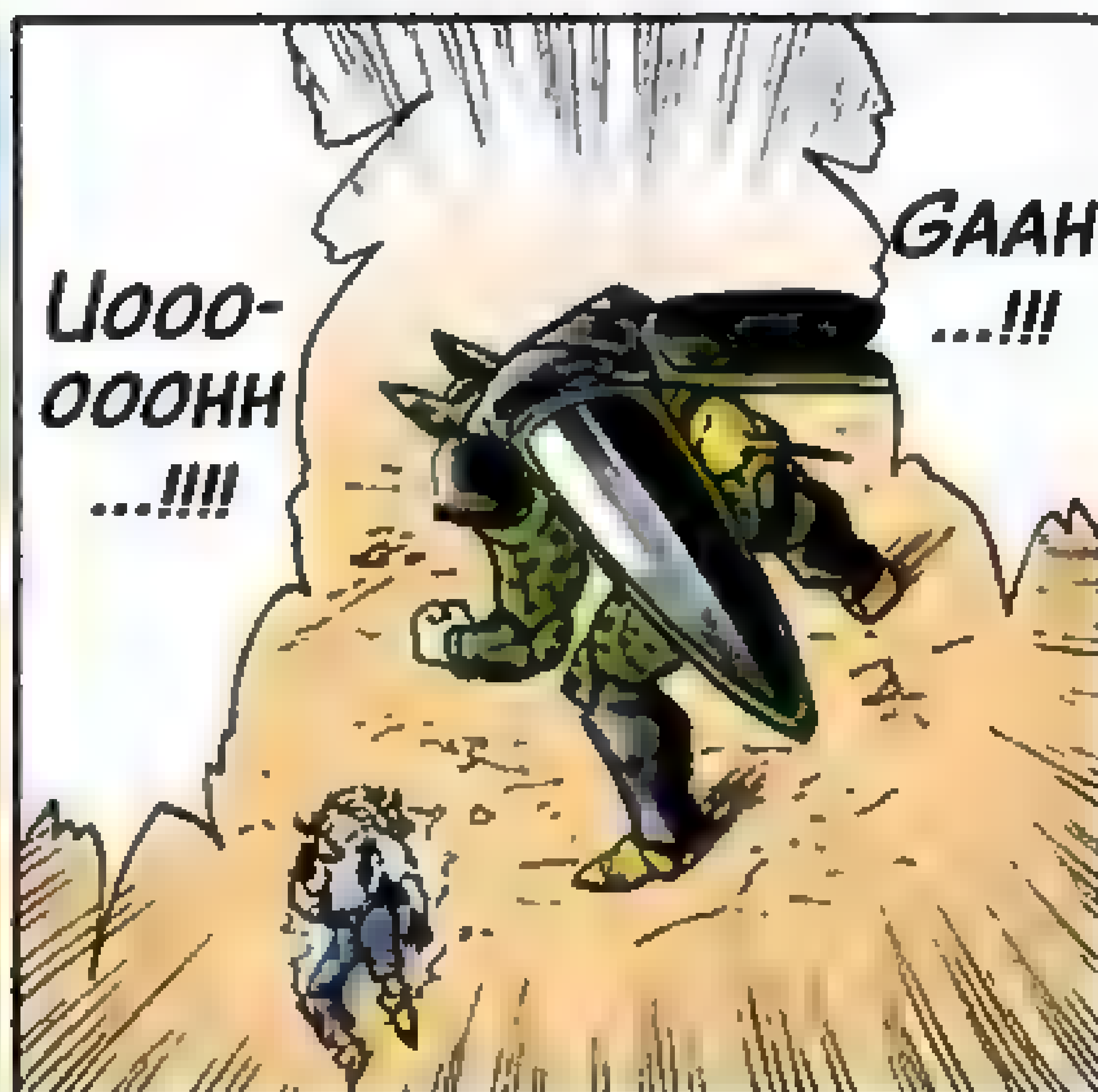

PAAMMM


OOO-OOHH ...


HA EXPUL-SADO A NUMERO 18...!!!
PERO SI ES NUMERO 18!!!


AH... AH... !!!





HAA.

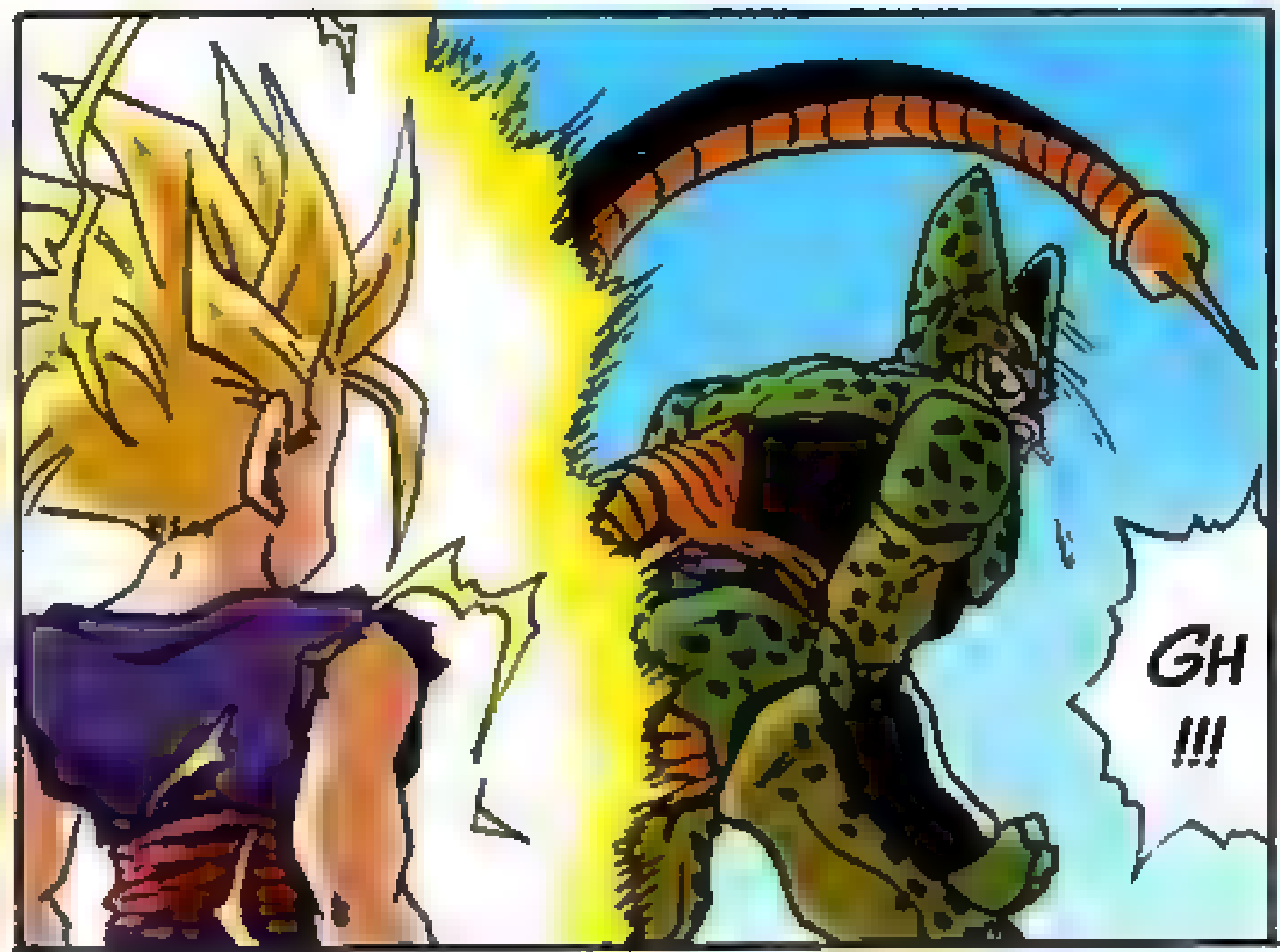
HAA.

AHH ...!!!

HAA.

HA VUELTO A SU ESTADO ANTERIOR!! YA NO ES PERFECTO ...!!!

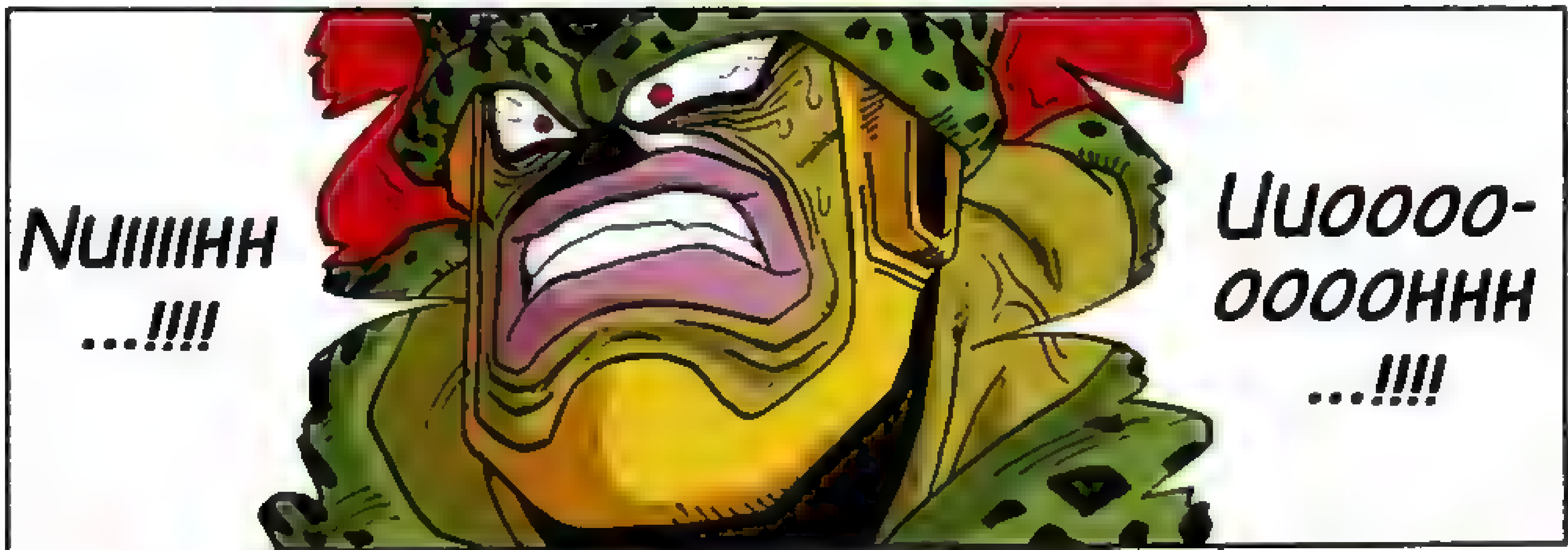

HMPH... ESTO ES ABSURDO ...
AHORA SI ESTAS ACABADO ...

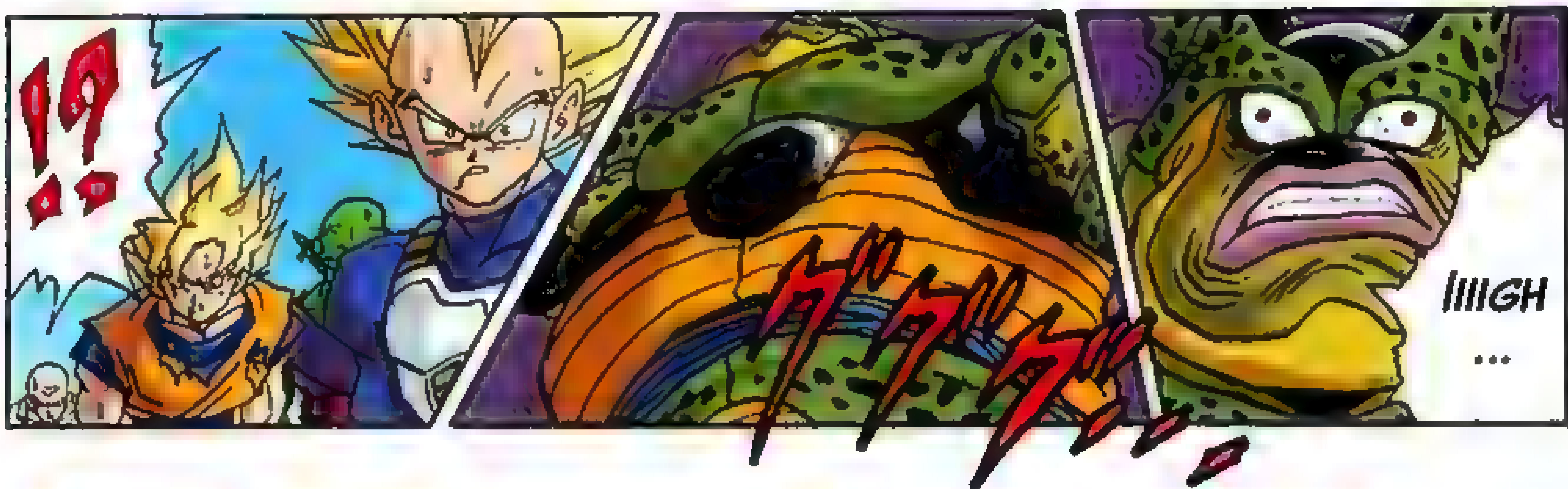

GH !!!


NUNCA TE LO PERDONARE ...
NUNCA ...


UUH... GGH... !!!!
GGUHH... GGUHH ...!!!


ESTO NUNCA TE LO PERDONARE ...!!!





AHORA CELL HA CAMBIADO RADICALMENTE SU FORMA...!!!

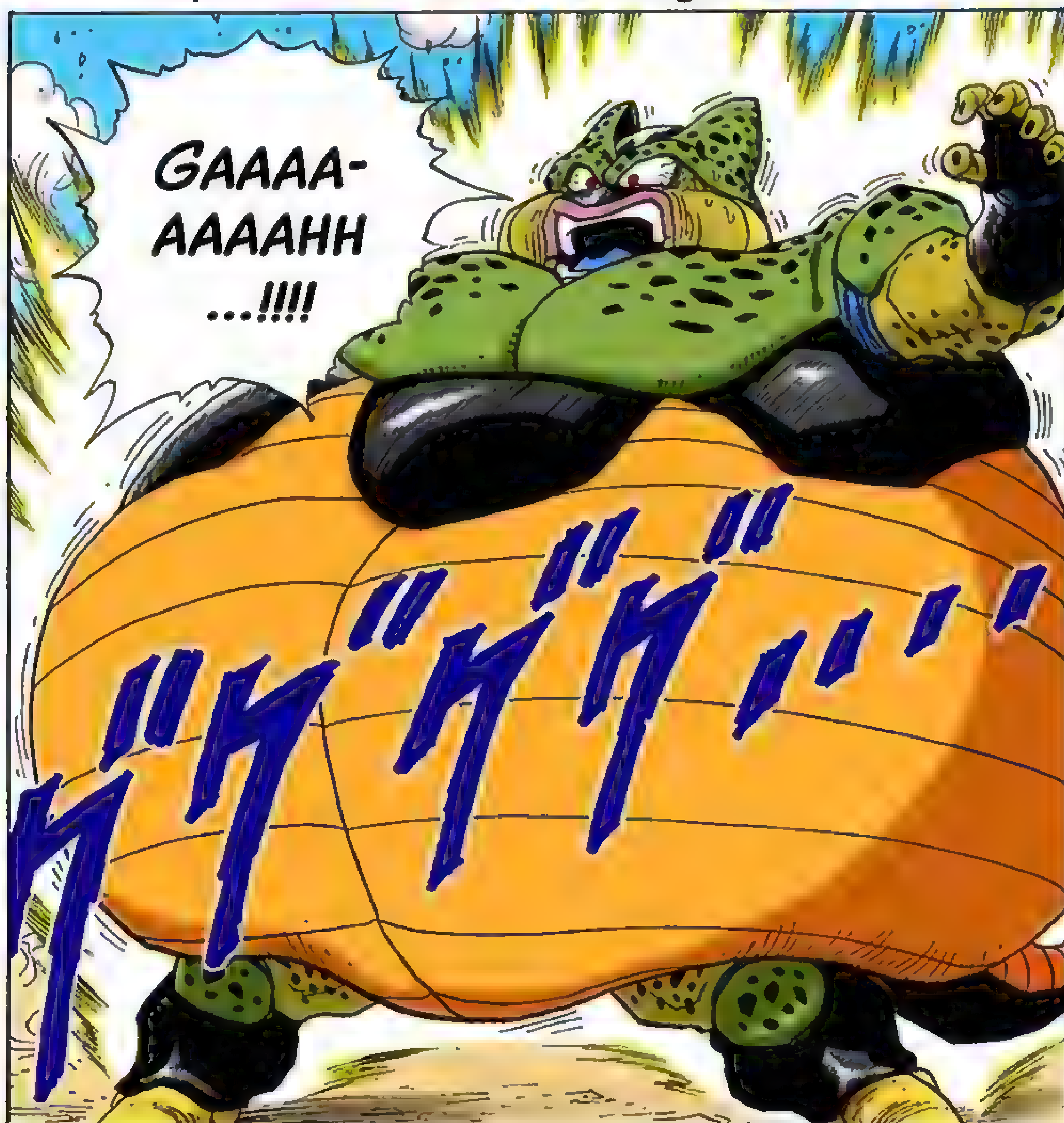
P...PERO AHORA QUE ES LO QUE LE ESTA PASANDO ...?!!

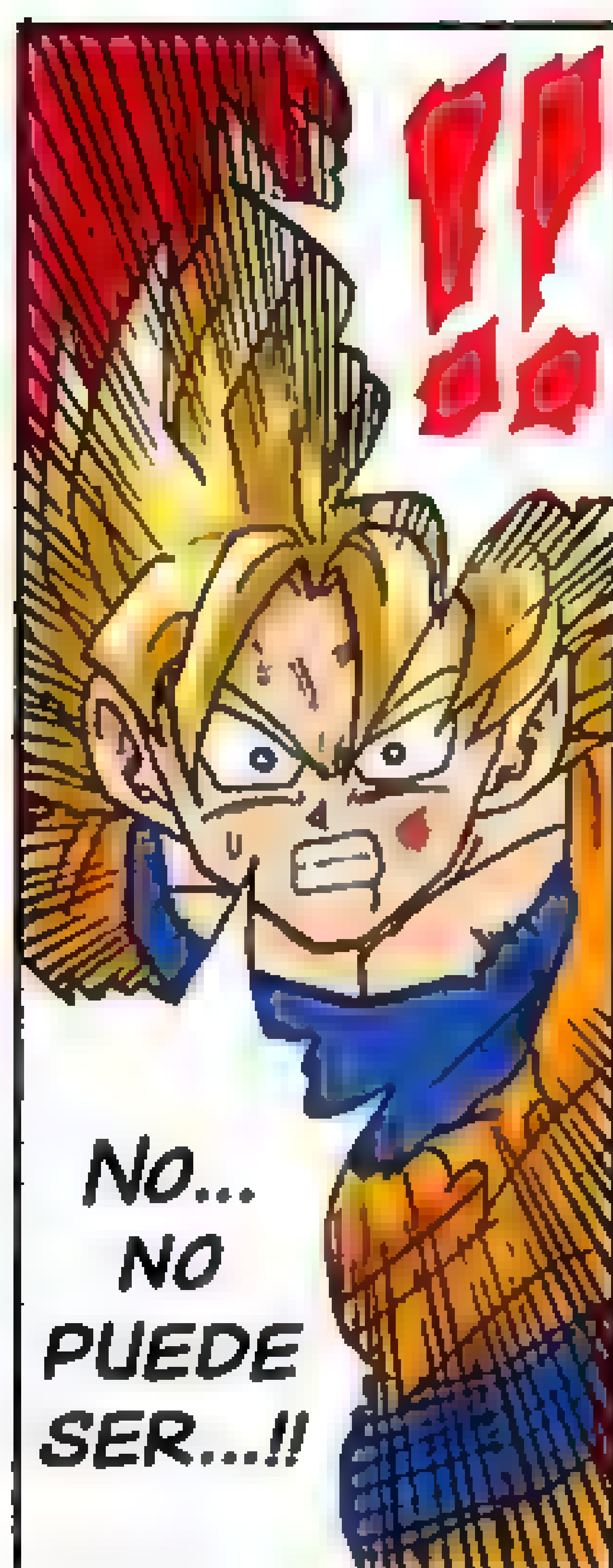
SU ASPECTO SE PARECE MUCHO A UN ENORME GLOBO ...

DRAGON BALL

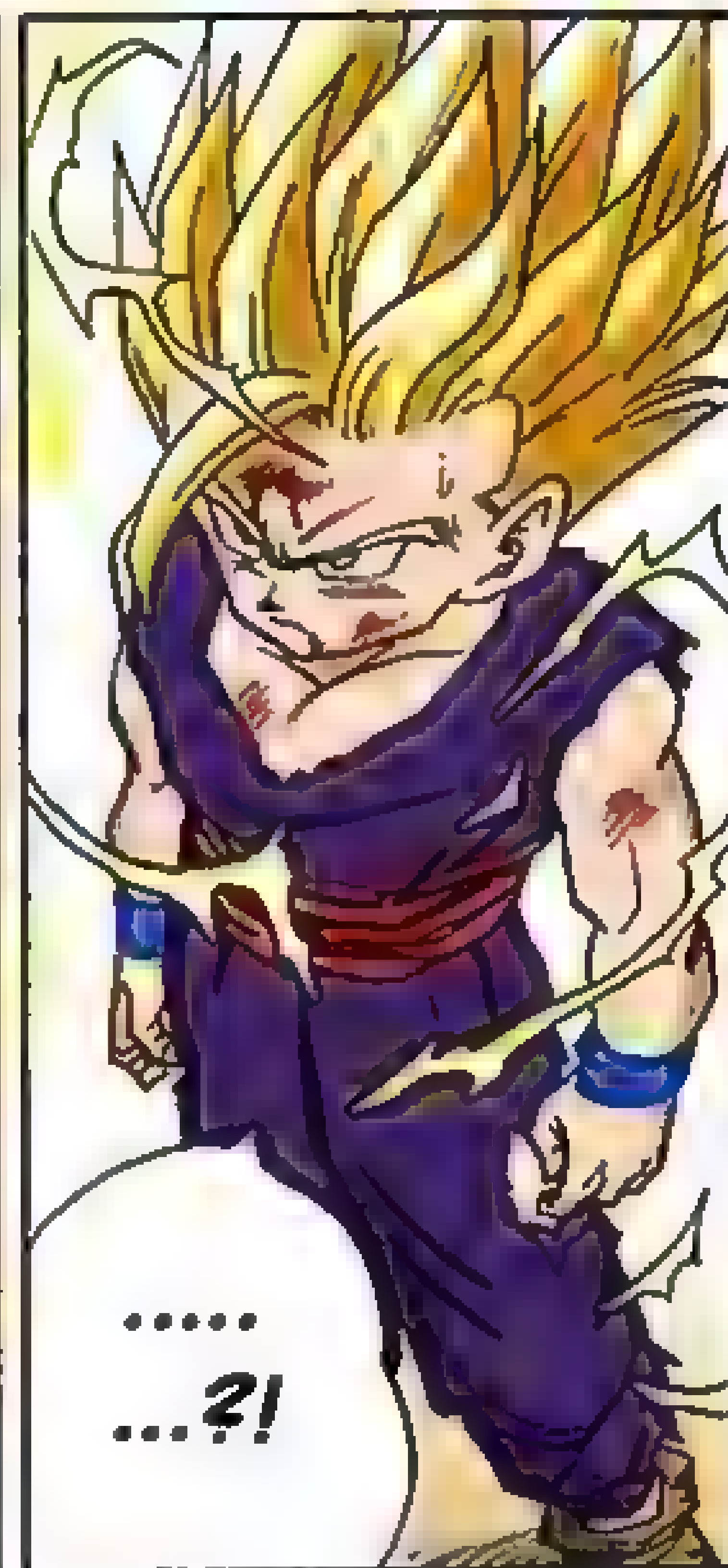
ドラゴンボール

Capitulo 82: El Fin de los Juegos de Cell





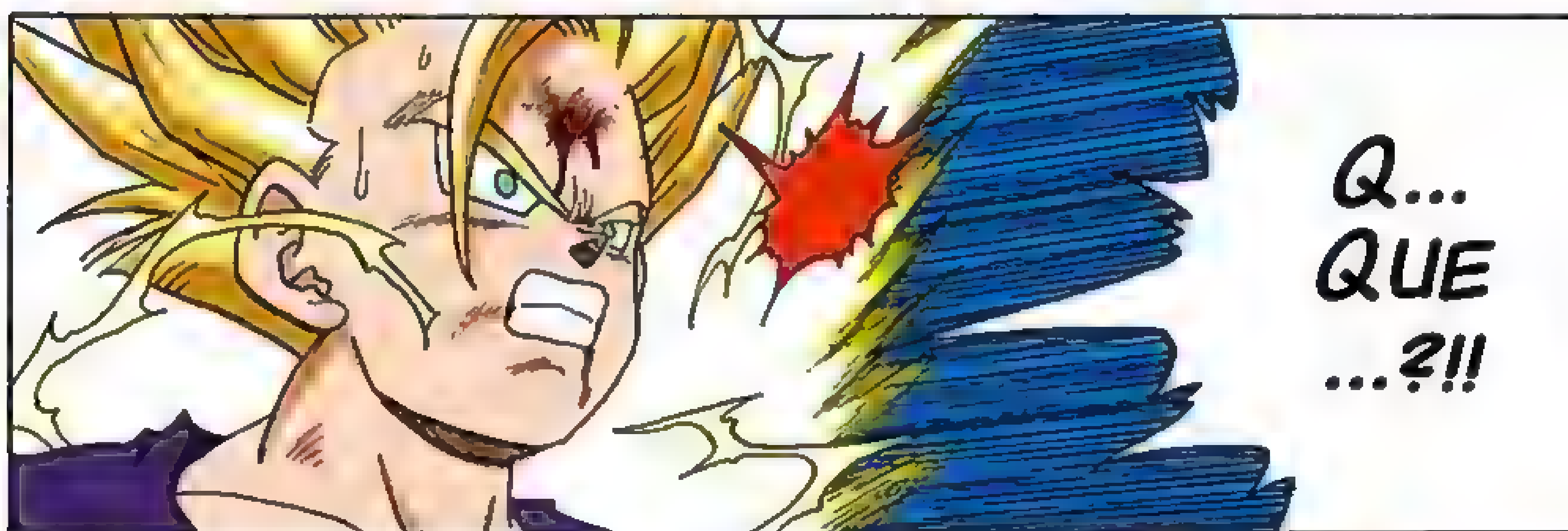




YA NO TIENEN ESCAPA-TORIA... !!!

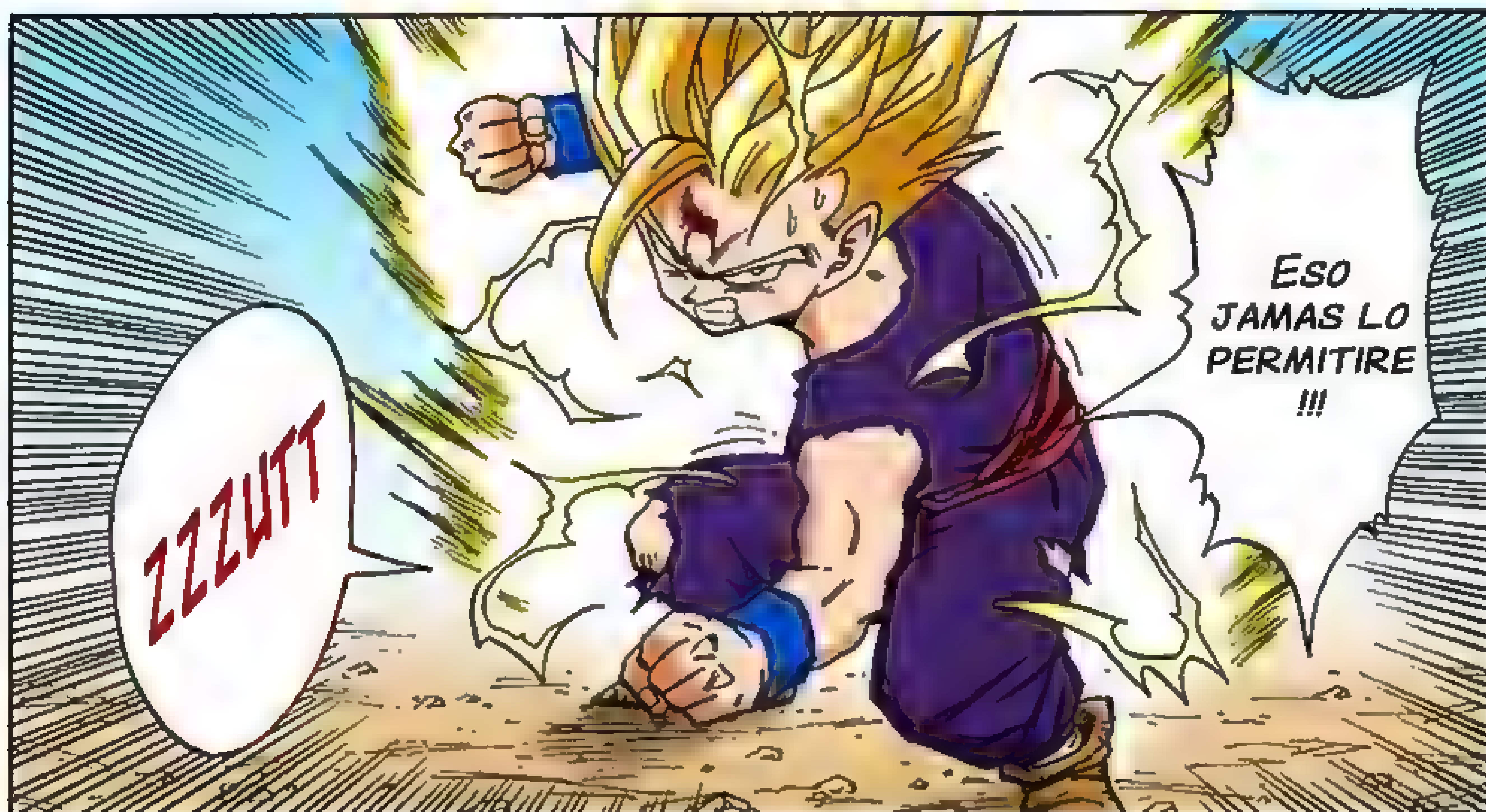
WAJAJA JAJAJA !!!


ASI ES... TAL Y COMO LO ESCUCHAS, DENTRO DE 1 MINUTO EXPLOTARE...
ES VERDAD QUE MORIRE CON LA EXPLOSION, PERO TODOS USTEDES TAMBIEN MORIRAN...! Y TAMBIEN EL PLANETA TIERRA DESAPARECERA ...!!!


Q... QUE ...?!!

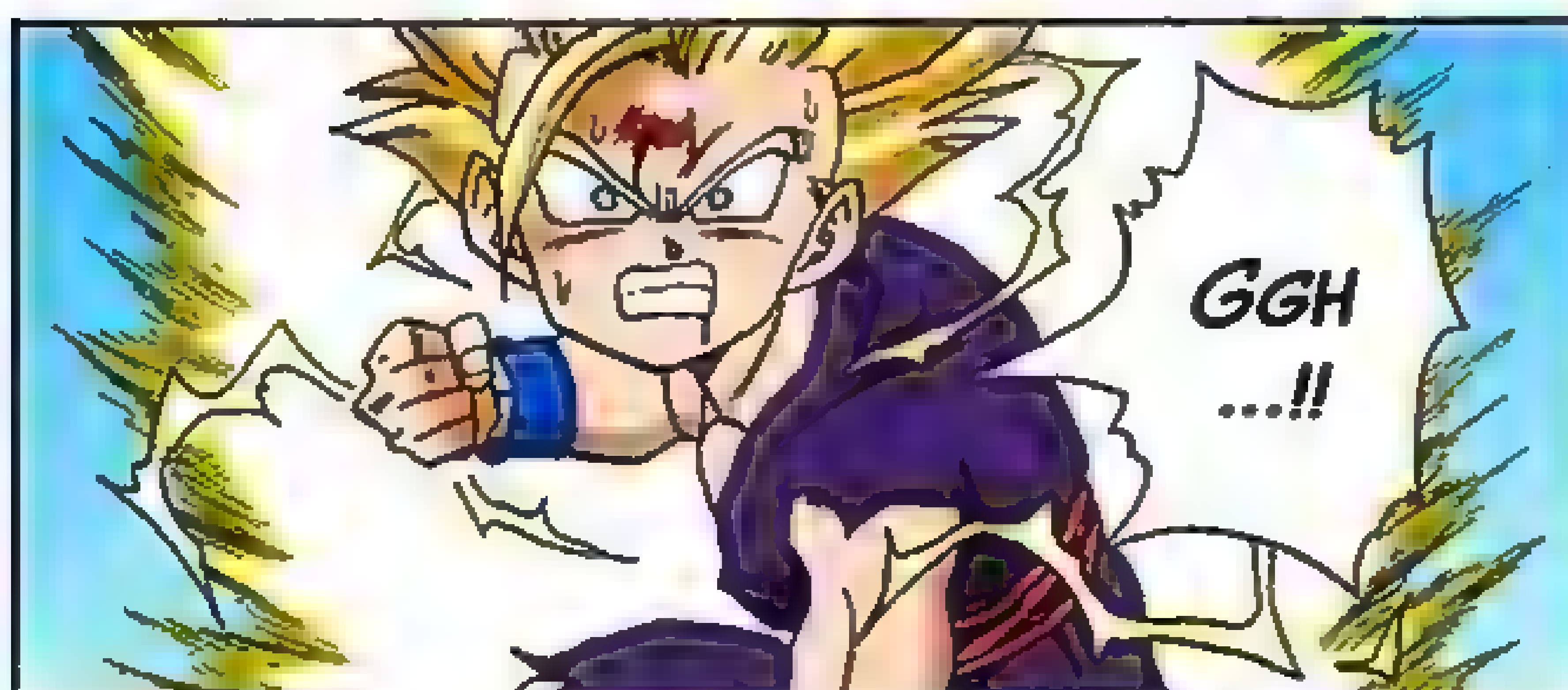

Q-QUE DIJO...?! QUE EX-PLOTARA ...?!!
GH ...!!


JAJA JAJA ...!!
YA ES MUY TARDE PARA TRATAR DE HACER ALGO...!! EN ESTOS MOMENTOS NI SIQUIERA YO PUEDO DETENER ESTO...!!!


Eso JAMAS LO PERMITIRE !!!
ZZZUTT


ESPERA !
POR TU BIEN SERA MEJOR QUE NO ME ATAQUES ...!!!

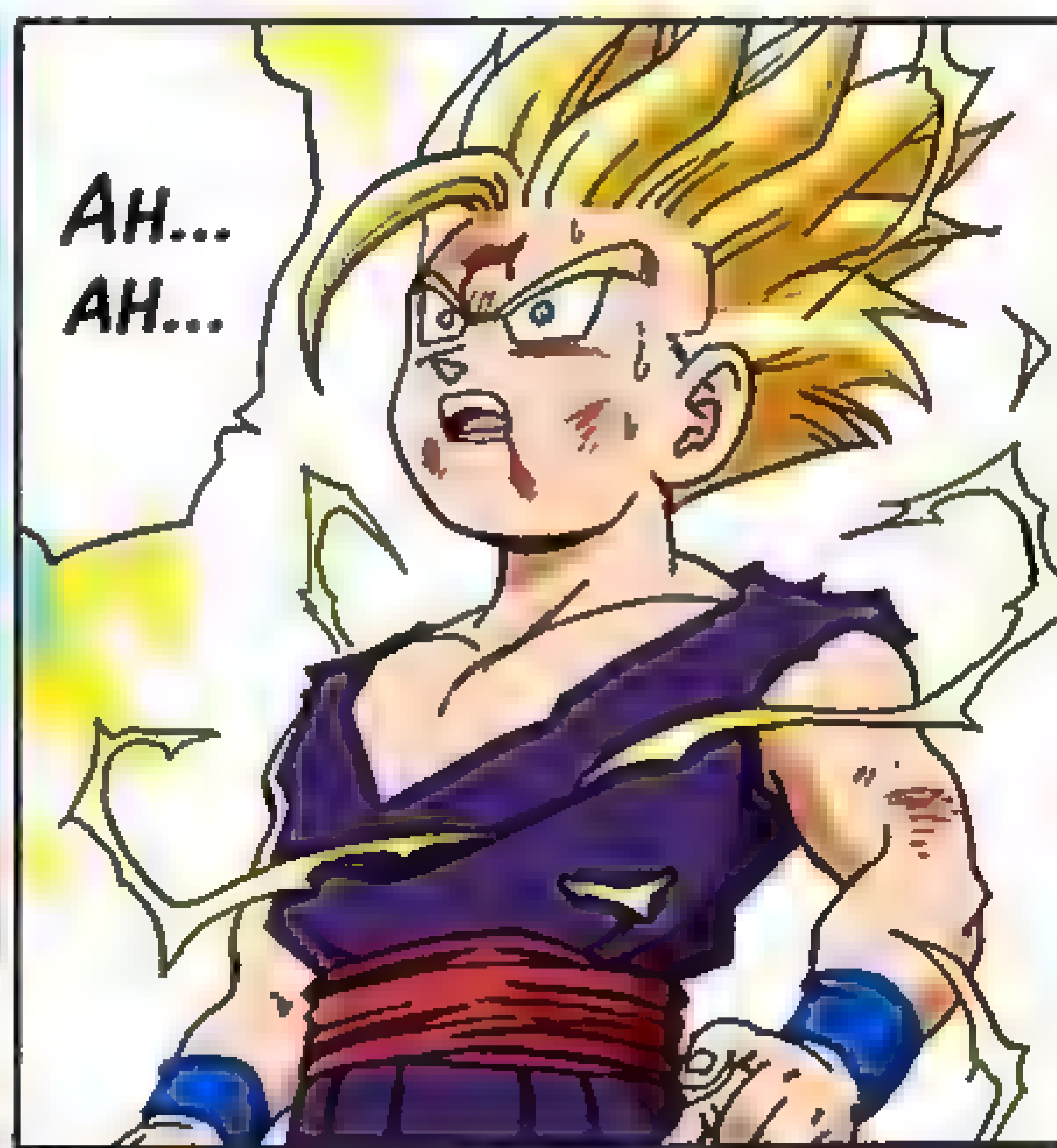

SI RECIBO HASTA EL MENOR ATAQUE, EXPLOTARE DE INMEDIATO.
LO UNICO QUE GANARAS HACIENDO ESO ES ADELANTAR SU INEVITABLE DESTINO.


GGH ...!!

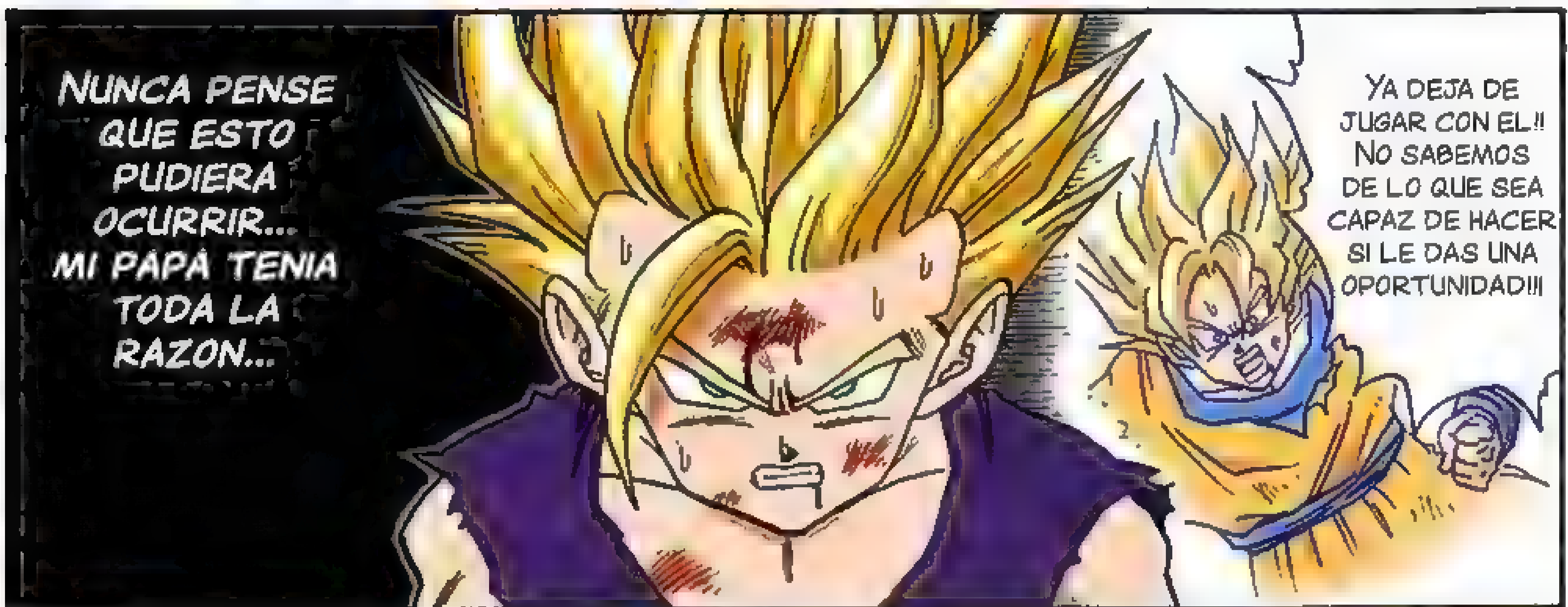
SOLO LES QUEDAN 30 SEGUNDOS ...

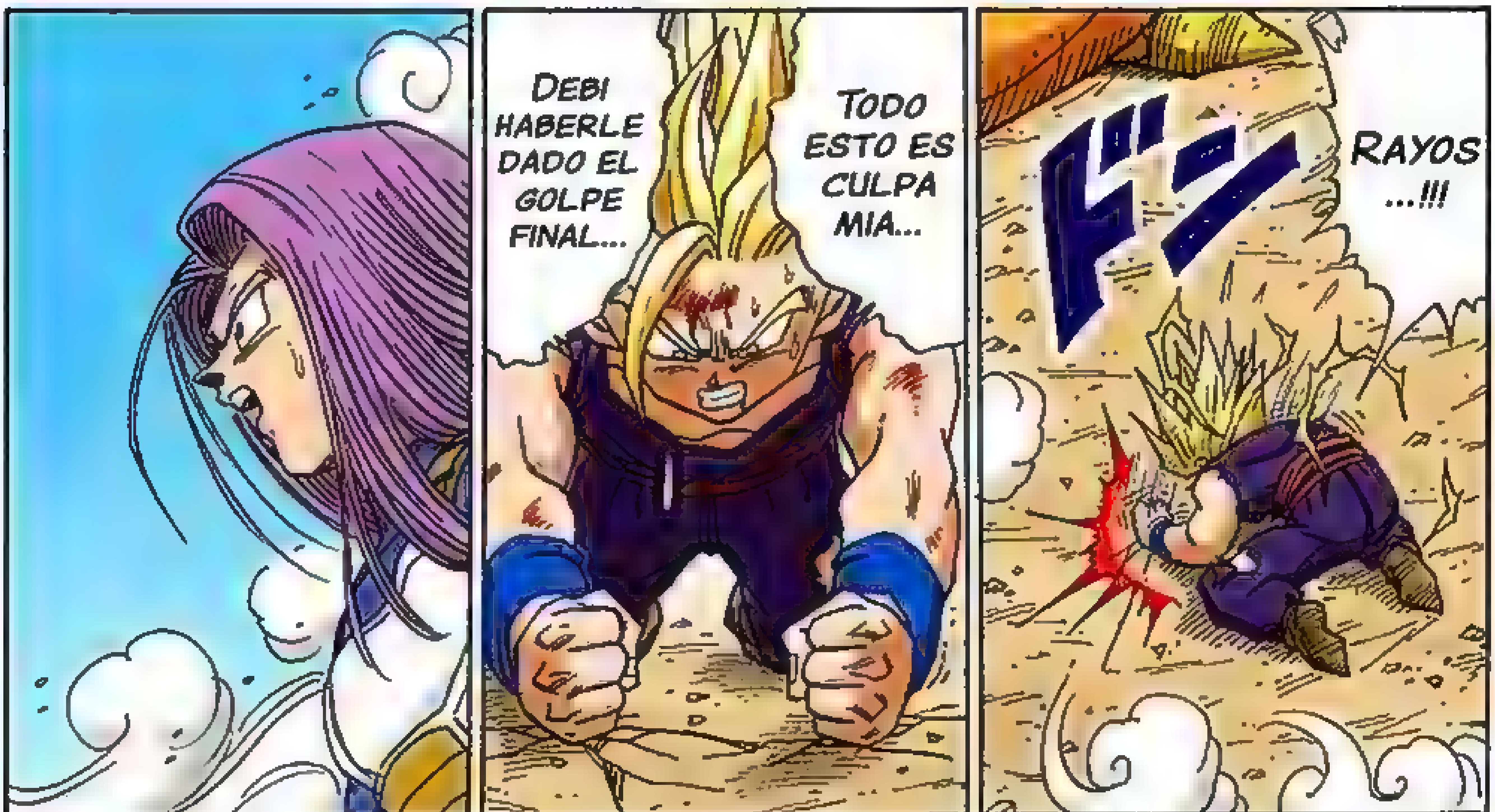
WAJA JAJA JA...





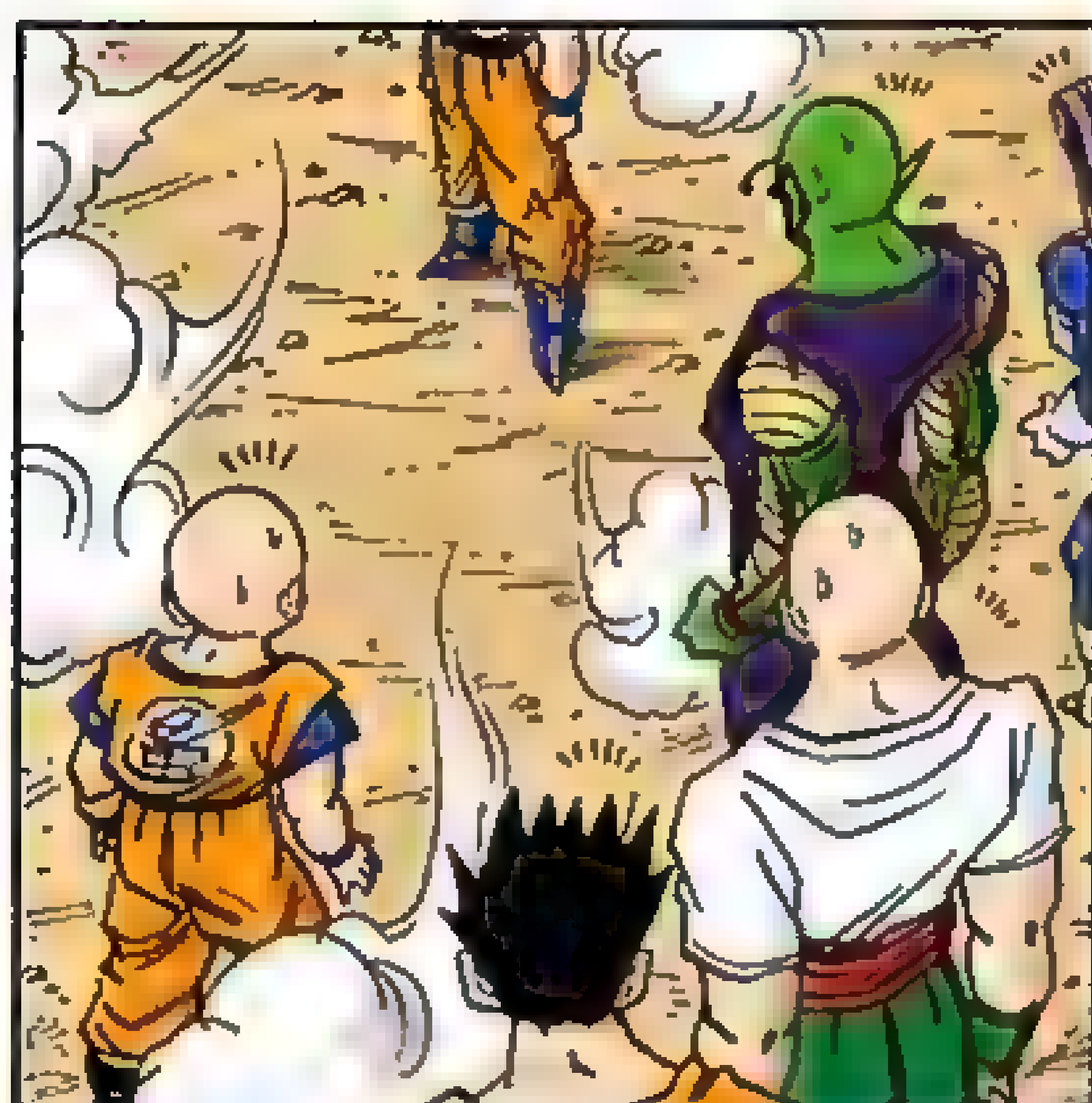

AHORA YA SOLO LES QUEDAN 20 SEGUNDOS DE VIDA...
......
......
YA NO PODEMOS HACER NADA...
E...ES IMPOSIBLE ...


NUNCA PENSE QUE ESTO PUDIERA OCURRIR... MI PAPA TENIA TODA LA RAZON...
YA DEJA DE JUGAR CON EL!! NO SABEMOS DE LO QUE SEA CAPAZ DE HACER SI LE DAS UNA OPORTUNIDAD!!!


DEBI HABERLE DADO EL GOLPE FINAL...
TODO ESTO ES CULPA MIA...
RAYOS ...!!!



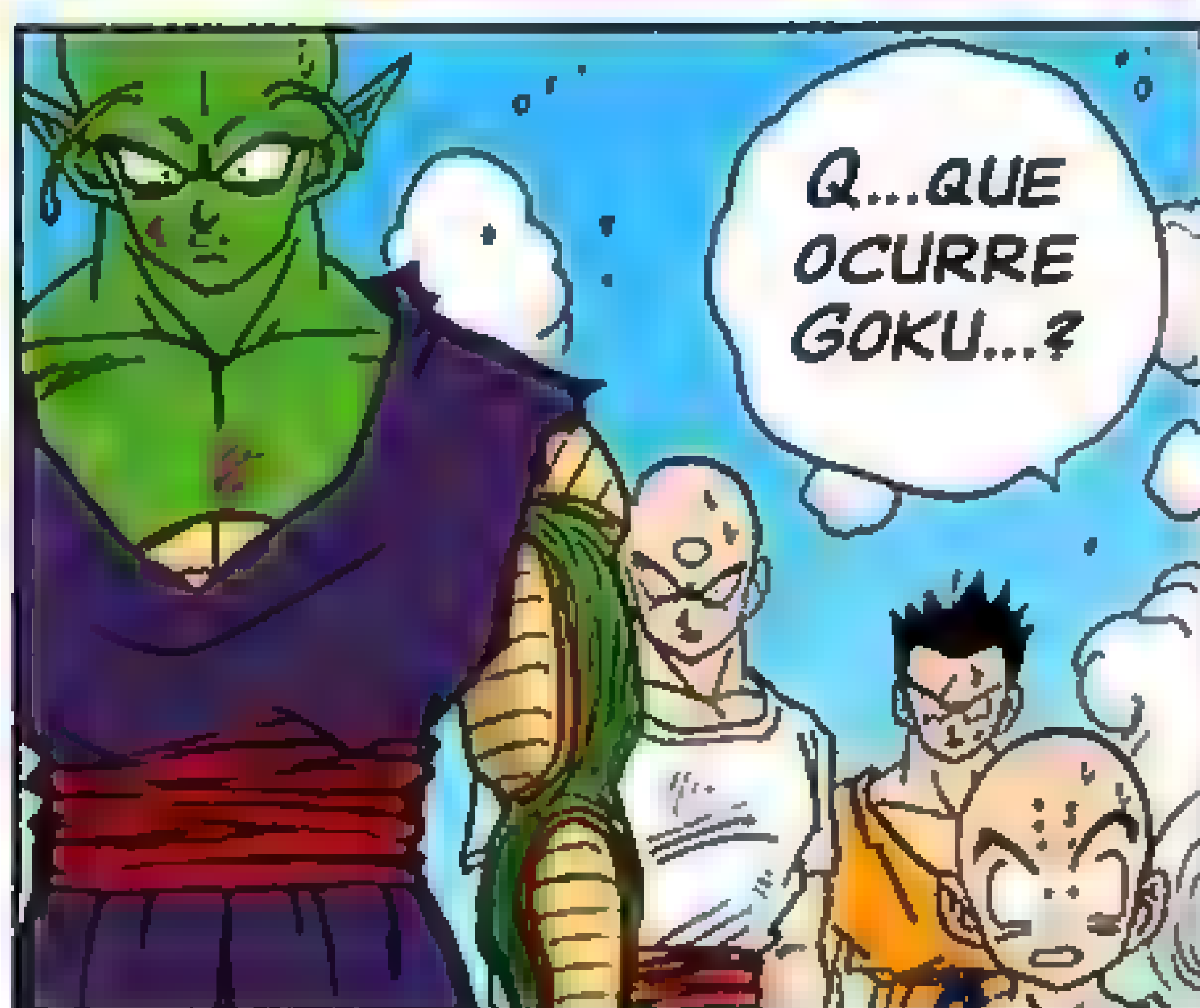
WAJAJAJAJA JAJAJAJAJA ...!!!



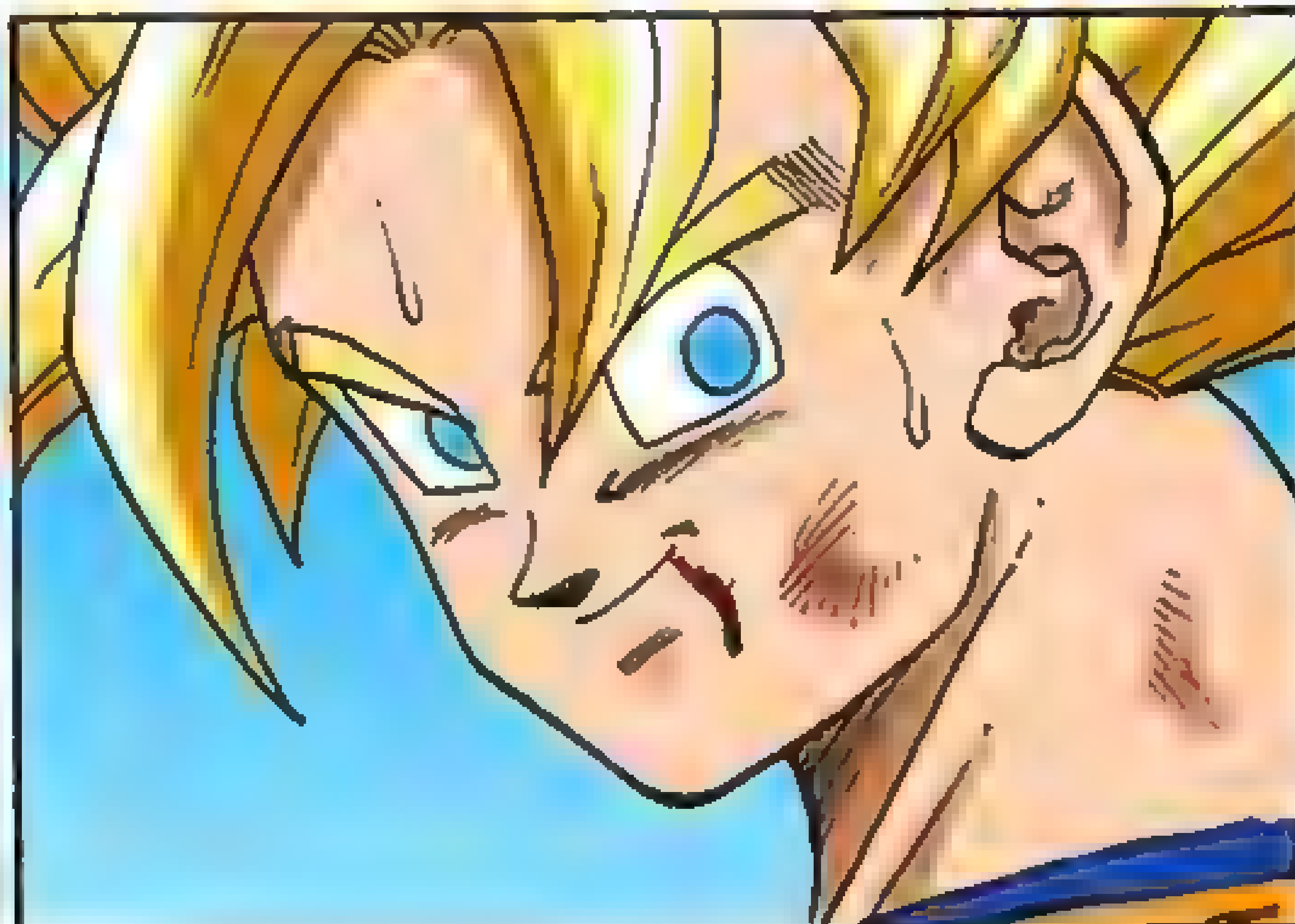




.....
.....



Q...QUE OCURRE GOKU...?

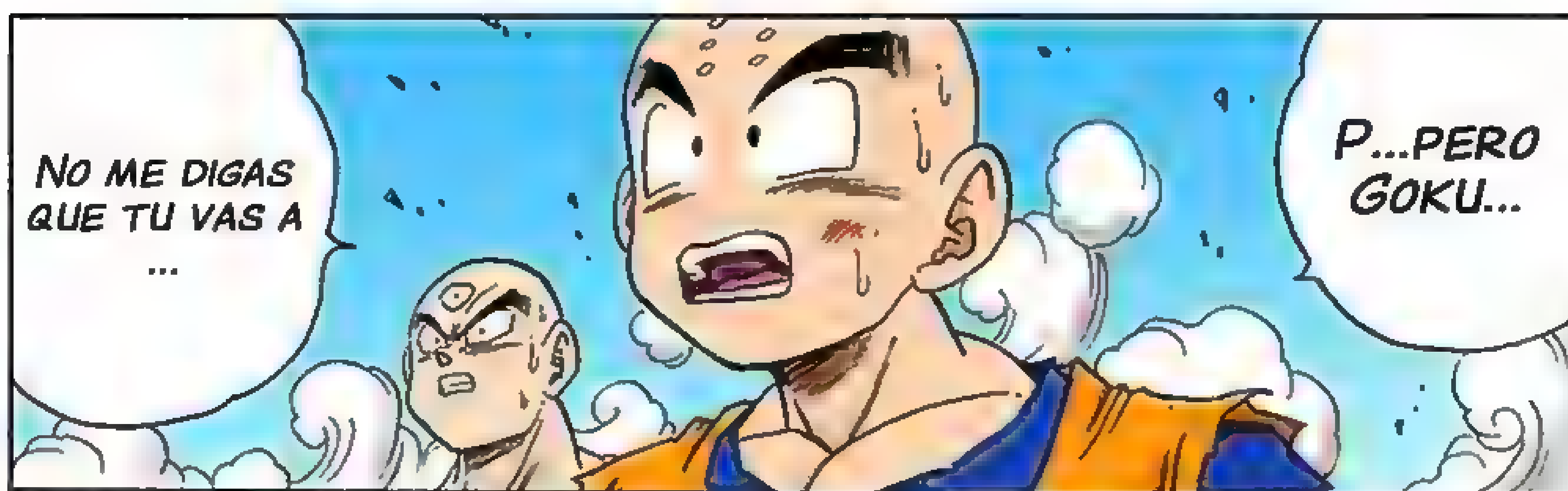




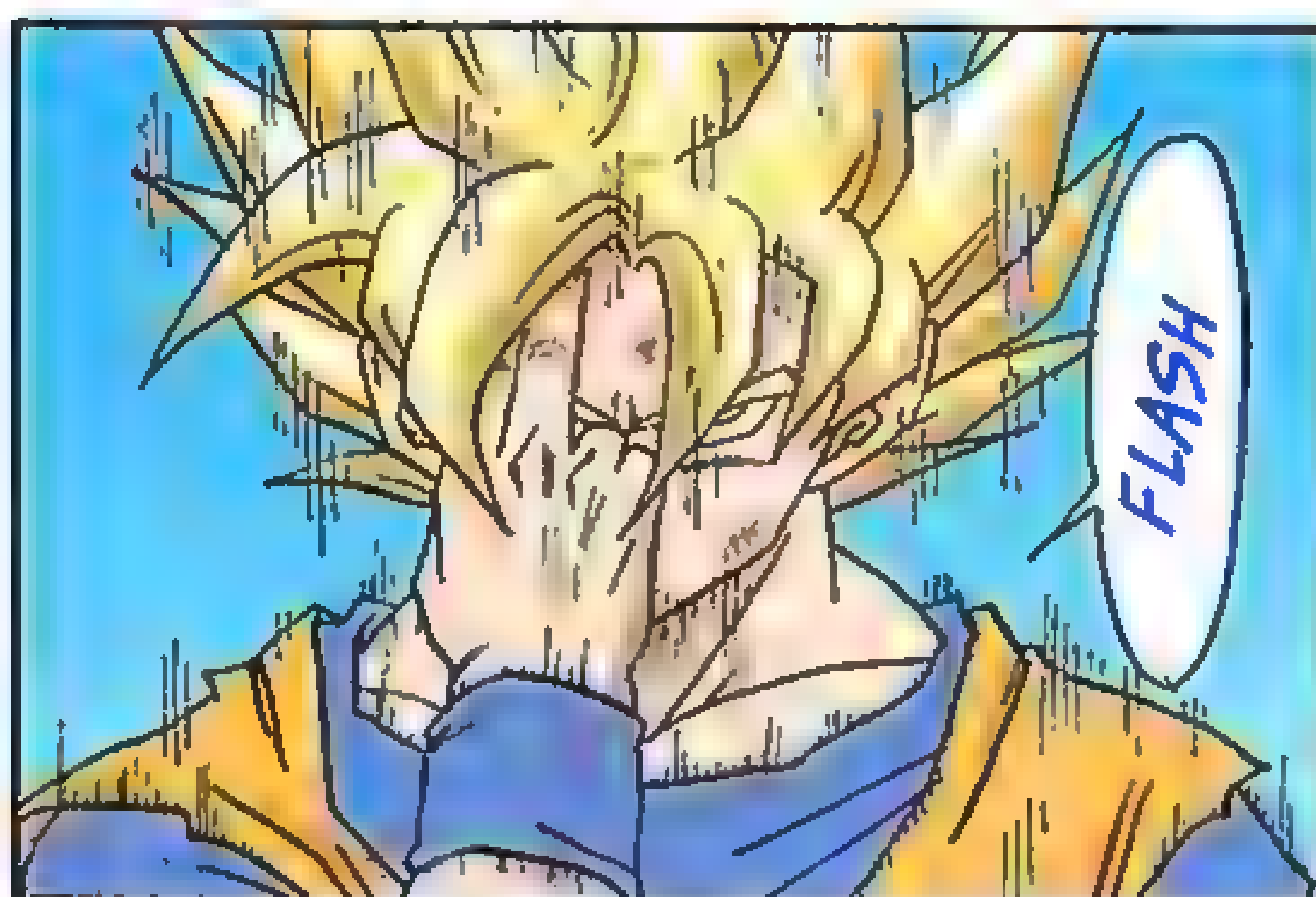
POR MAS QUE LO HE PENSADO ESTA ES LA UNICA ALTERNATIVA QUE SE ME HA OCURRIDO...
...PARA SALVAR NUESTRO PLANETA DE ESA GRAN EXPLOSION...

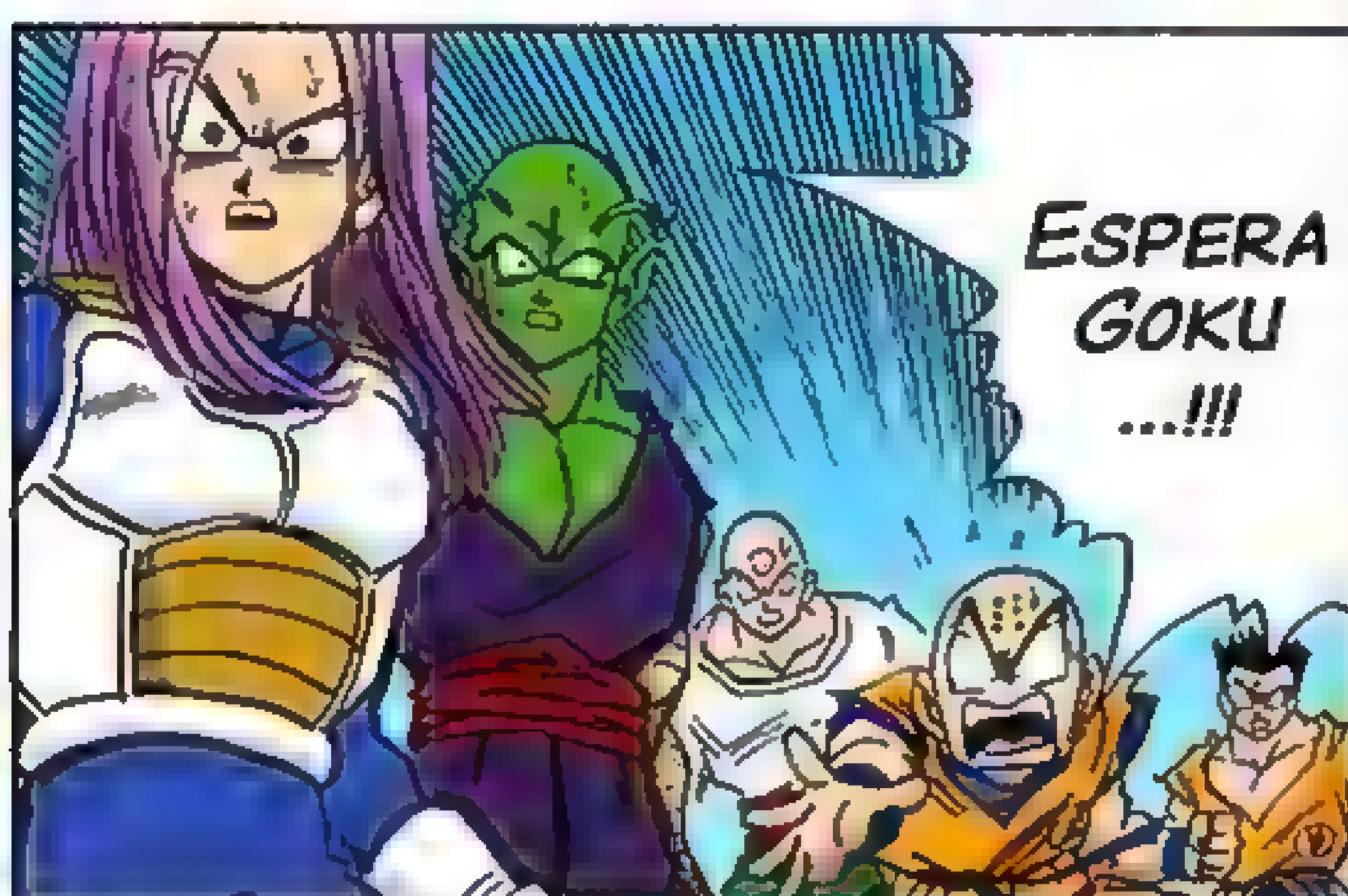


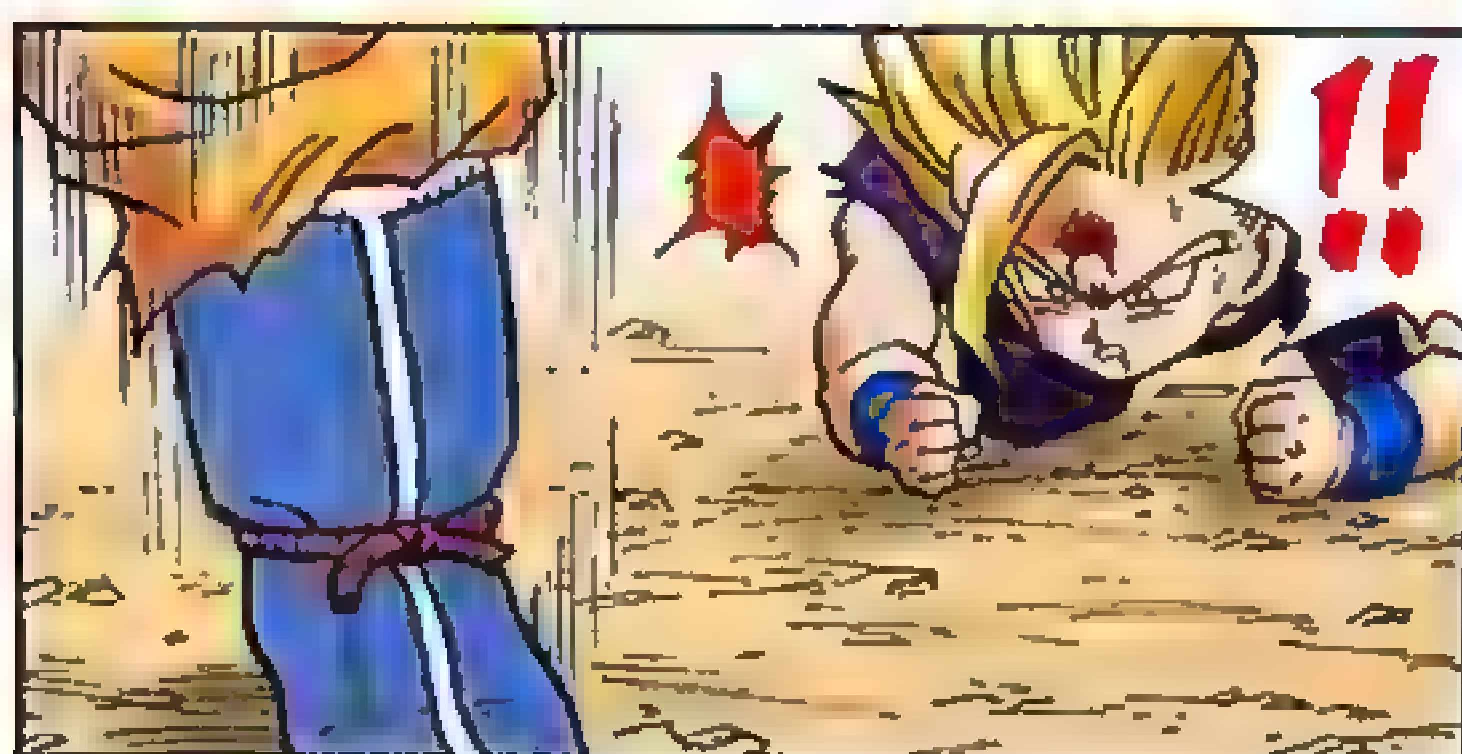
ADIOS A TODOS...


P...PERO GOKU...
NO ME DIGAS QUE TU VAS A ...


AHORA SOLO LES QUEDAN 4 SEGUNDOS ...
ES VERDAD QUE NO PUDE GANAR ESTA PELEA, PERO PARA MI ES MAS QUE SUFICIENTE HABERLES VISTO LA CARA DE DESESPERACION... JAJAJAJAJA...!!


FLASH

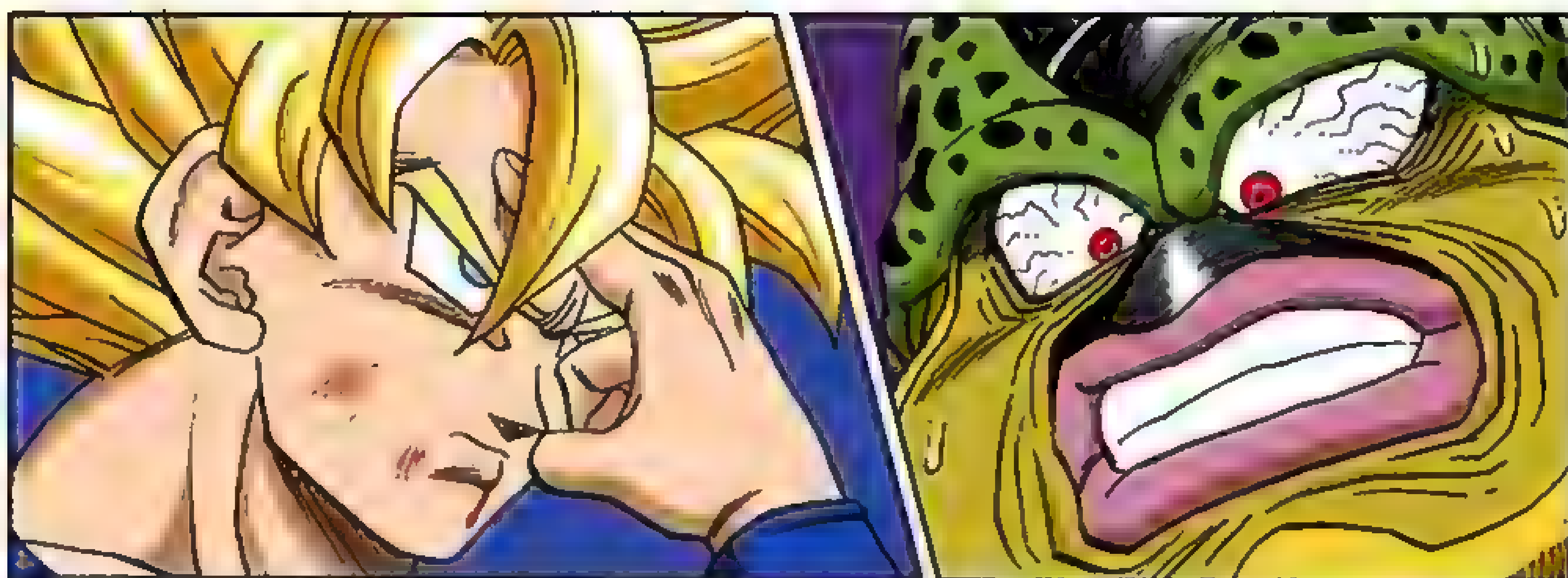

ESPERA GOKU ...!!!

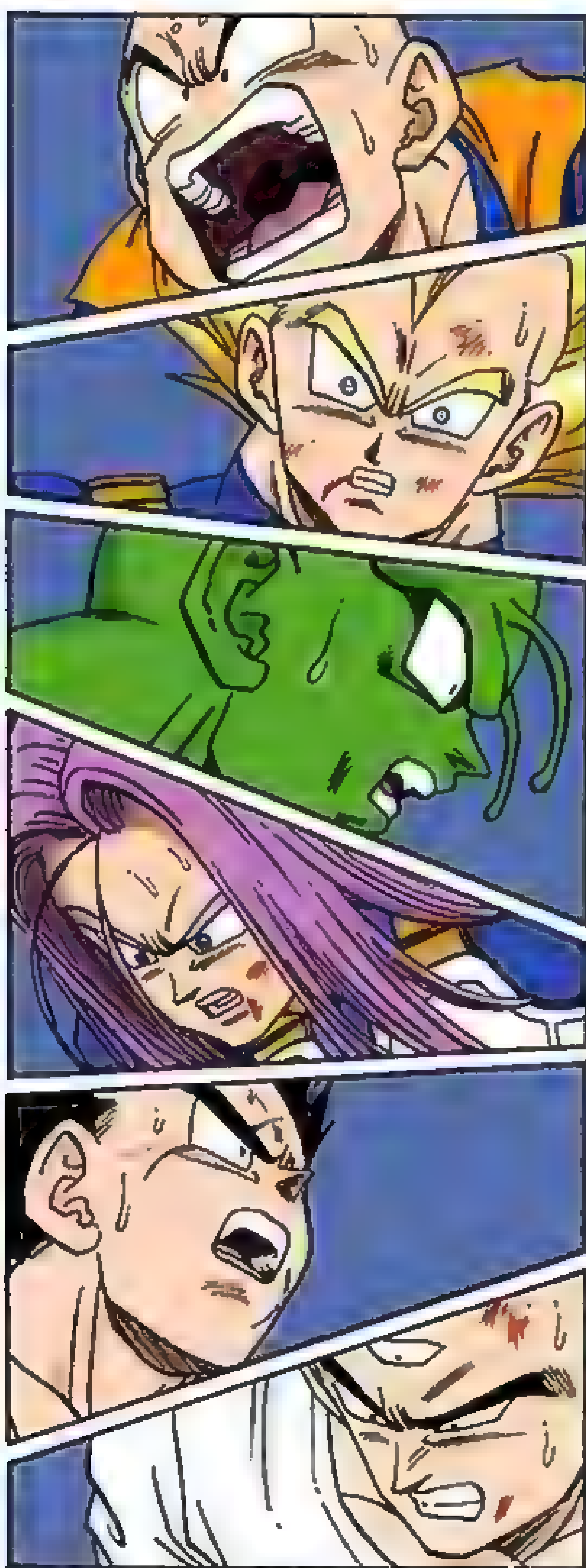

!!

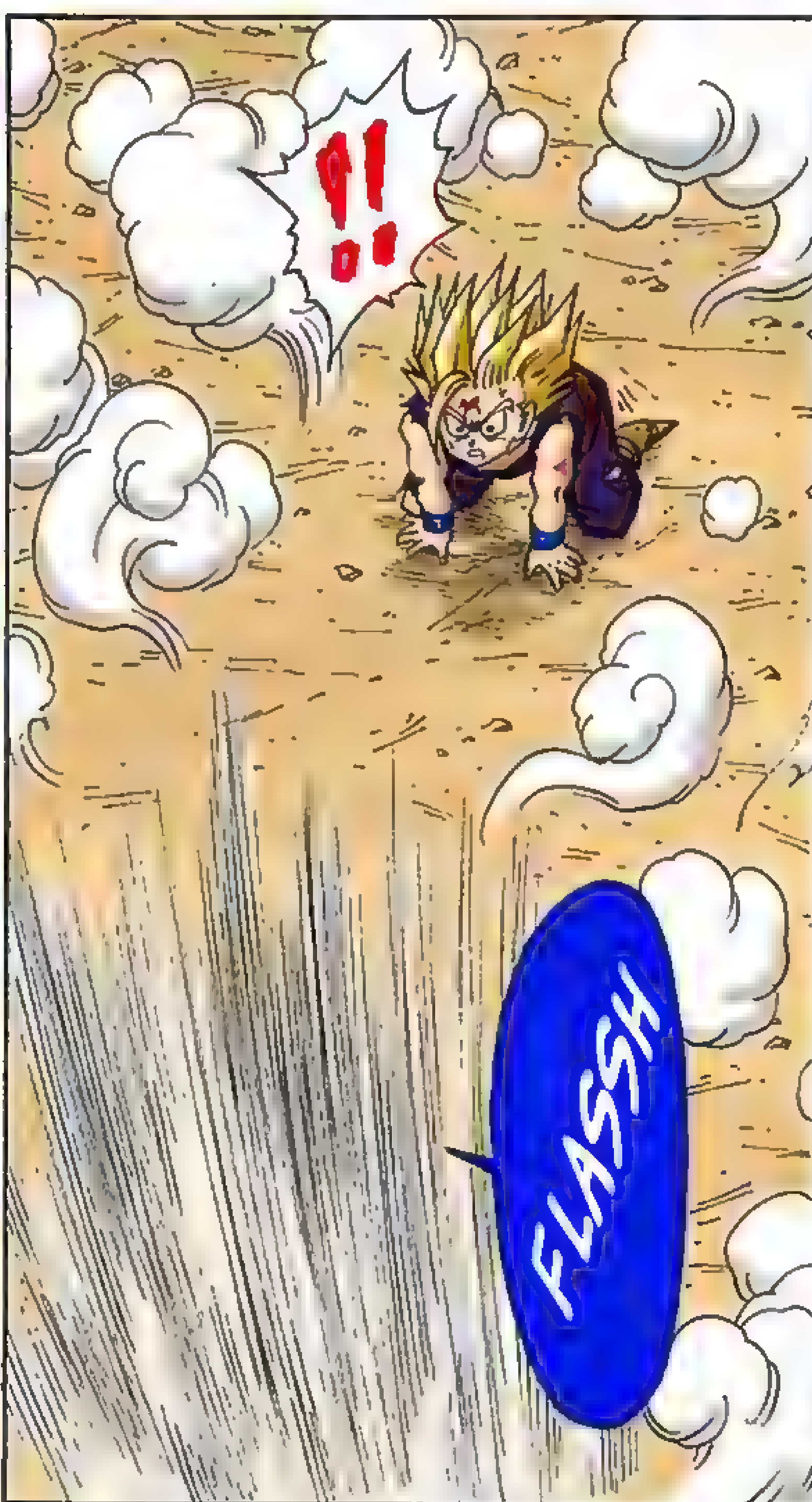
!?
HAS PELEADO MUY BIEN GOHAN.
LO HAS HECHO MEJOR DE LO QUE ESPERABA.
QUE?!

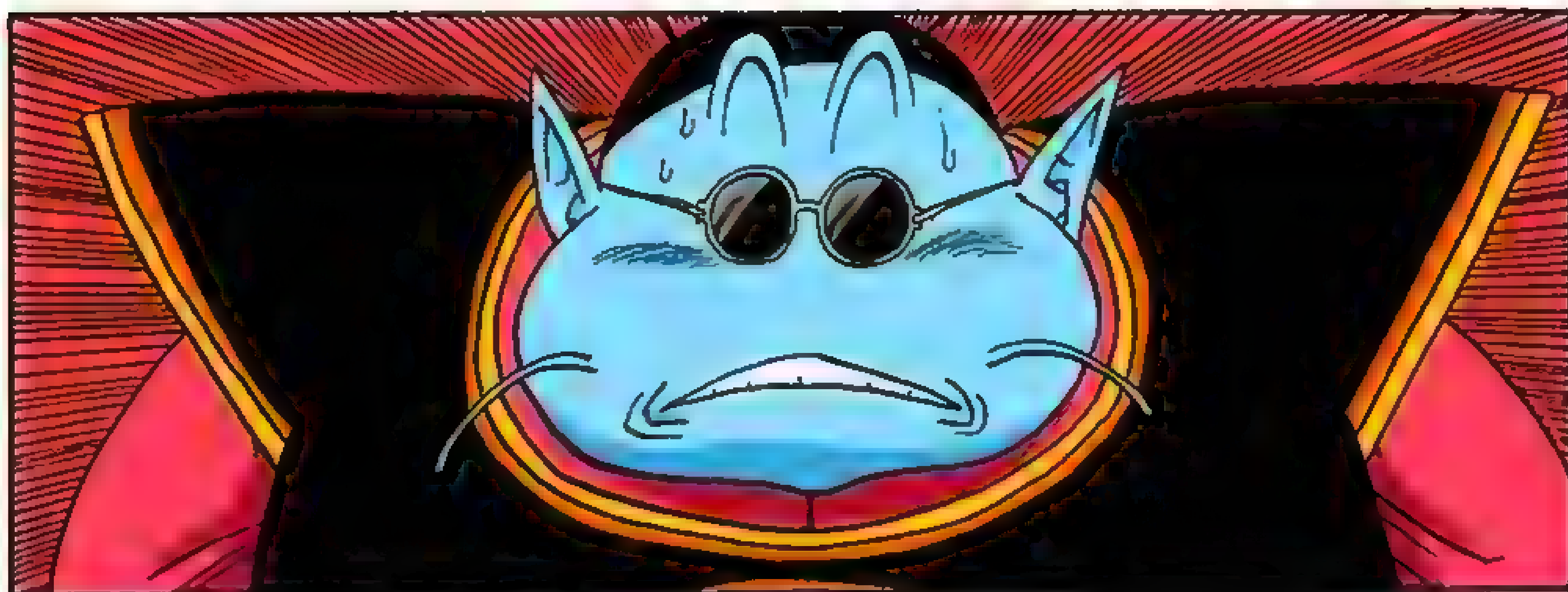

DELE A TU MAMA QUE ME PERDONE, Y POR FAVOR CUIDA DE ELLA.


PERO PAPA ...
P...






!!
FLASH

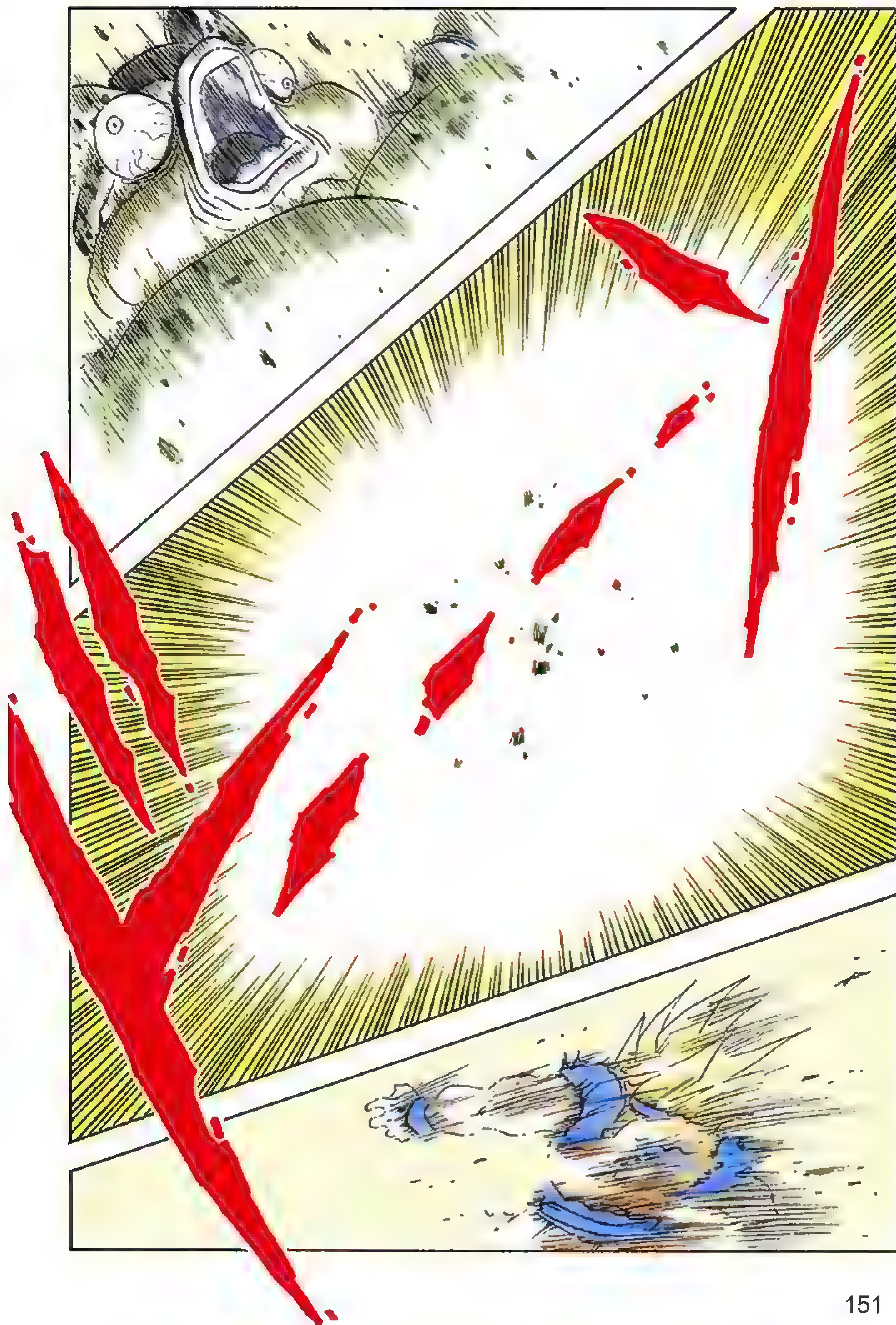


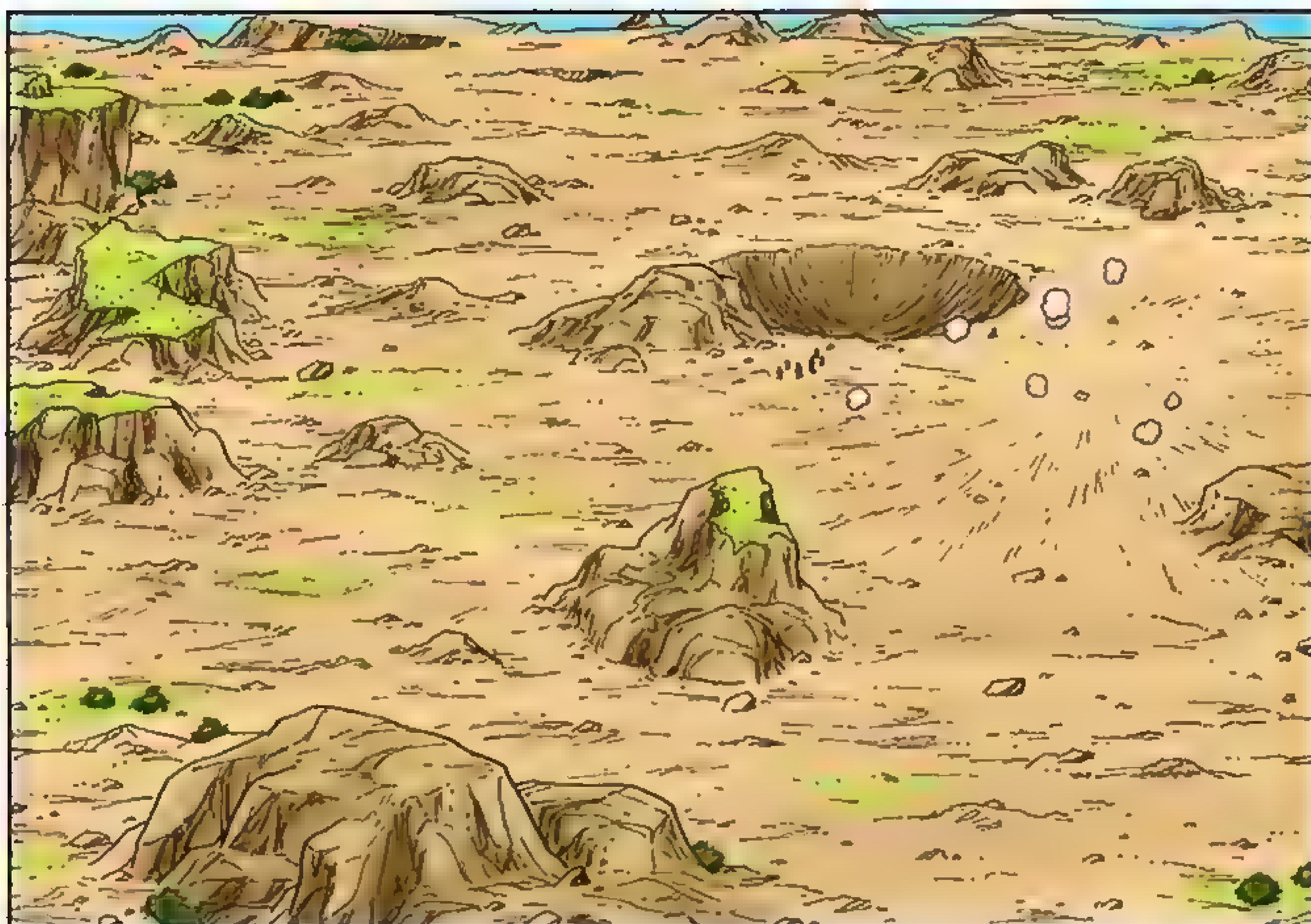


DISCULPEME
KAIO-SAMA PERO
NO SE ME OCURRIO
A QUE OTRO SITIO
PODIA LLEVARLO
...

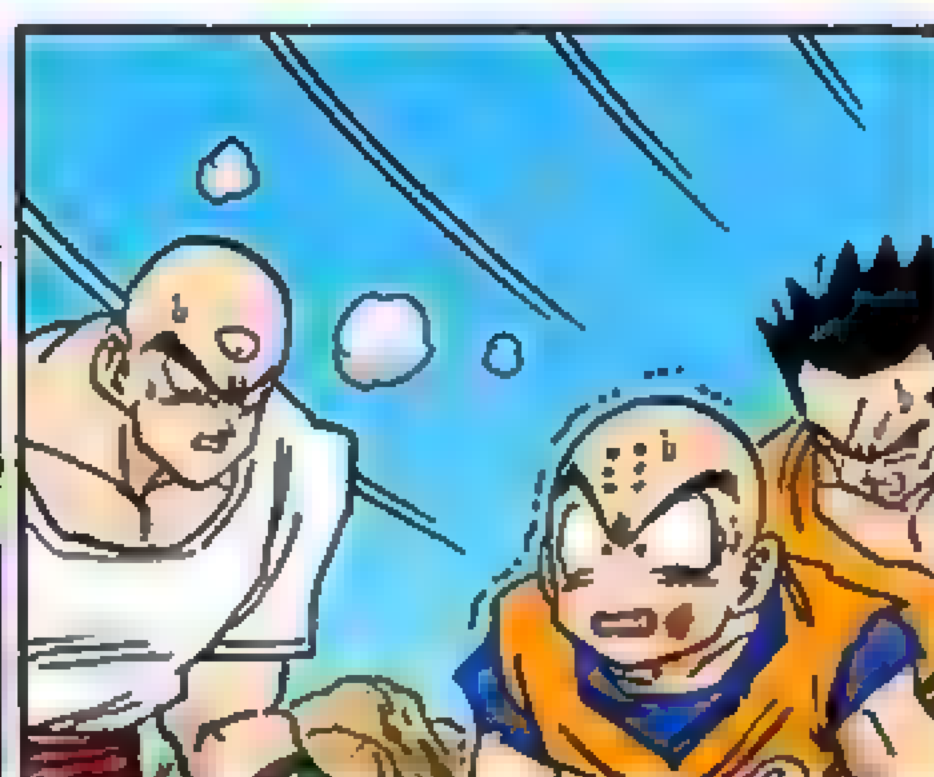
!!

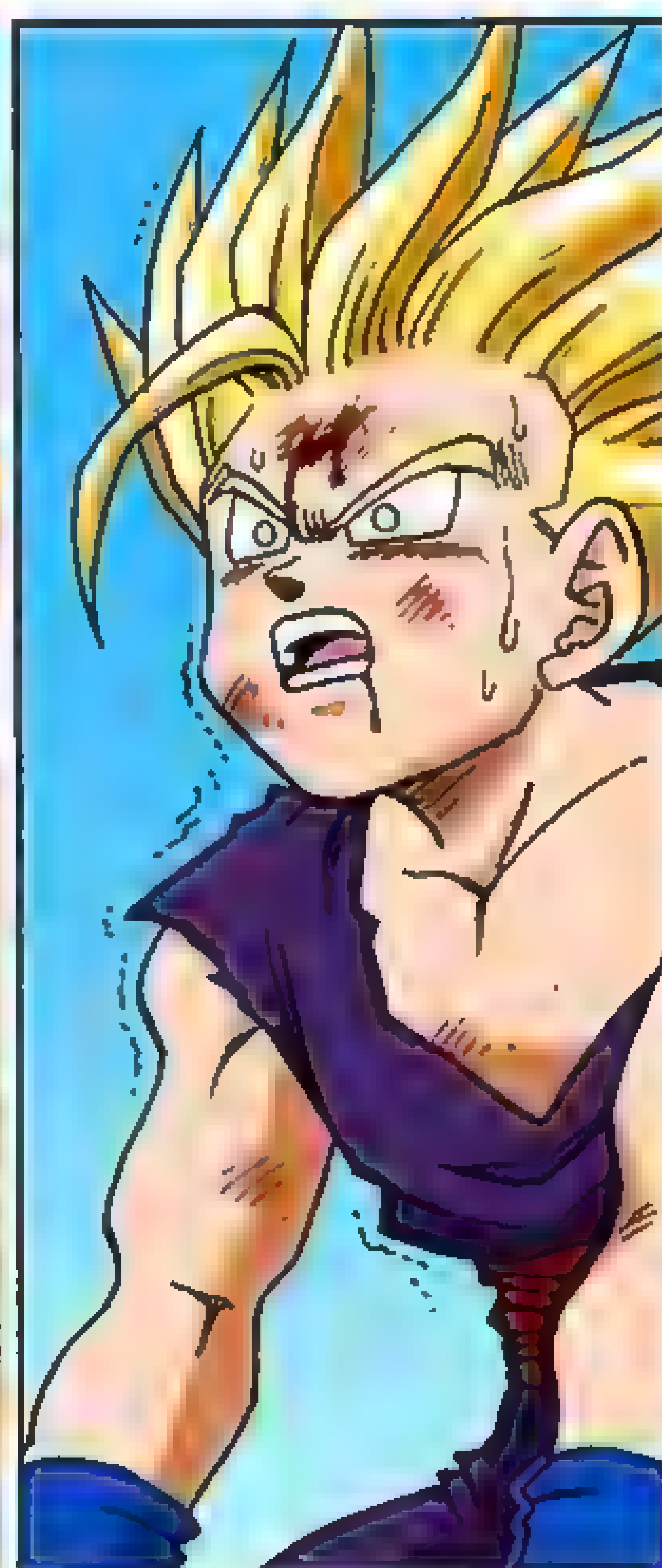
......
....

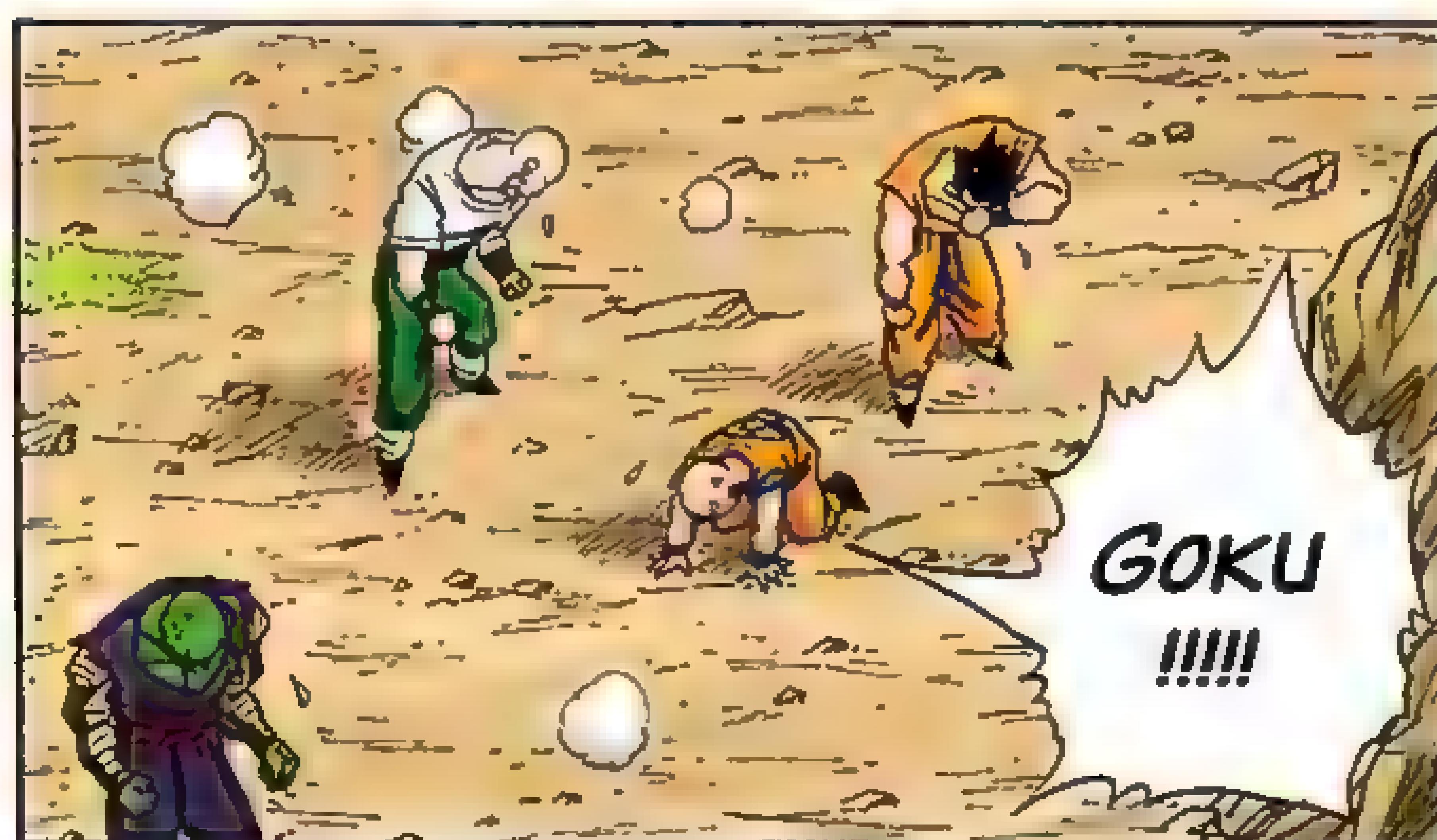





EL KI DE GOKU...
HA DESAPARECIDO POR COMPLETO...





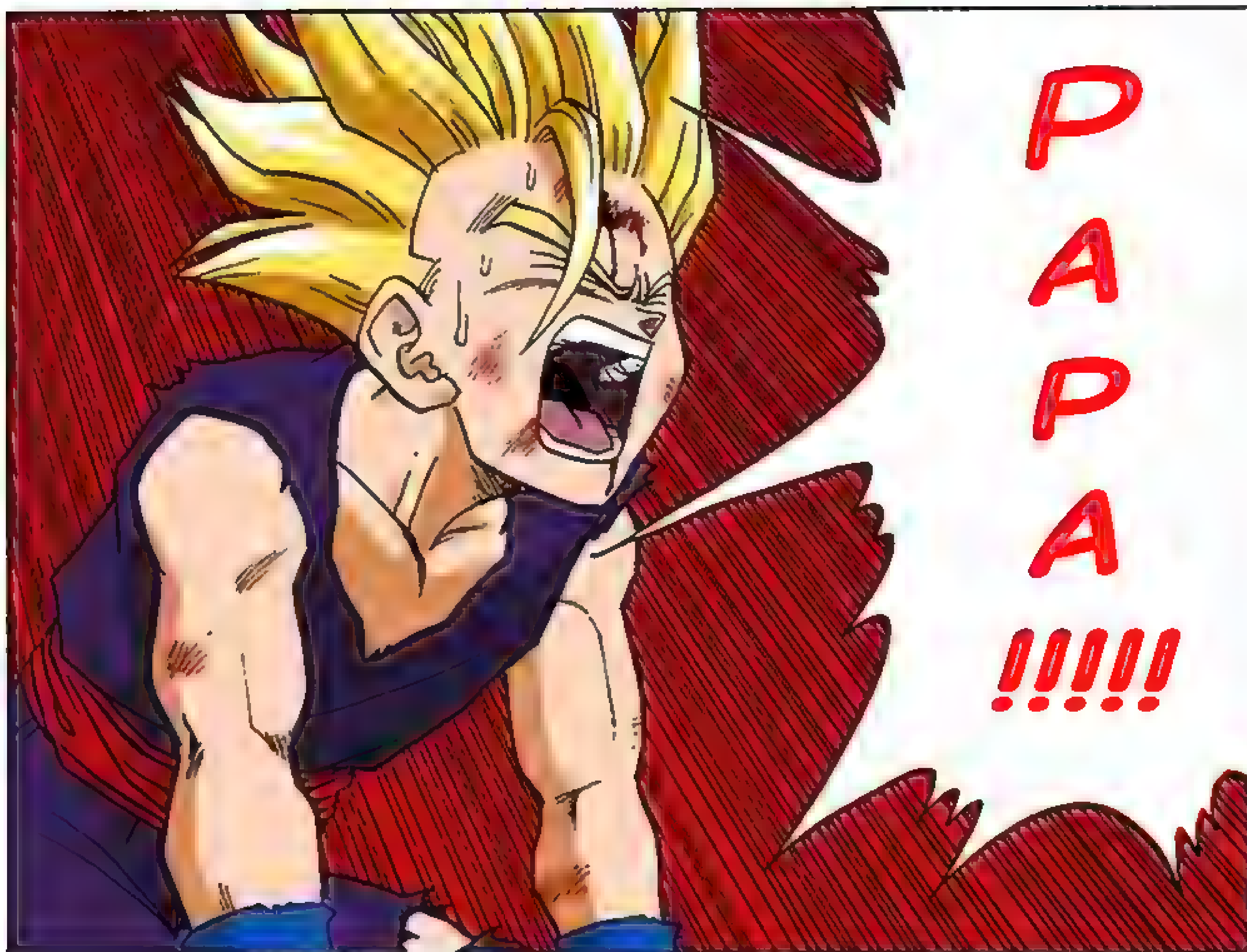

GOKU !!!!!

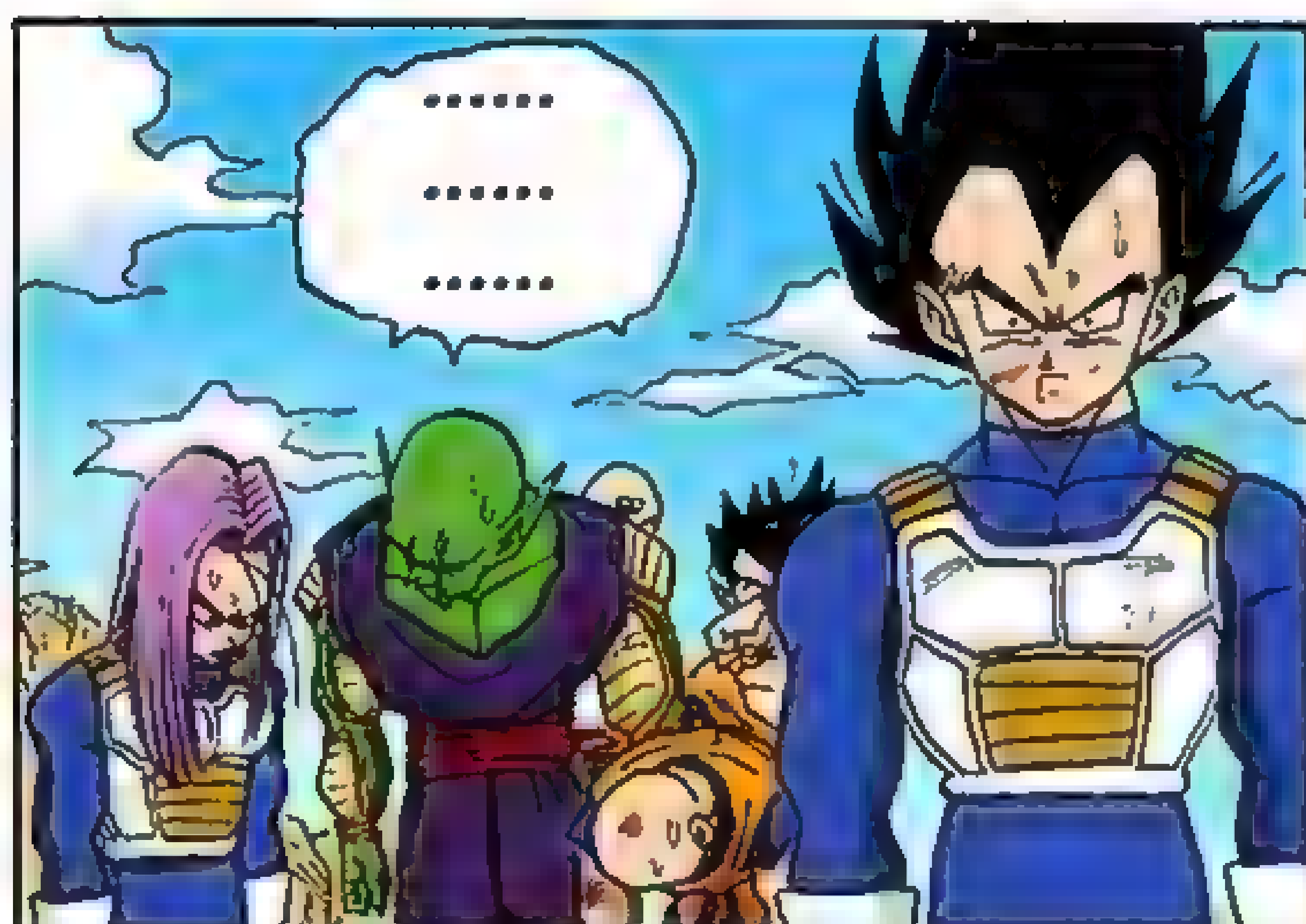
DRAGON BALL

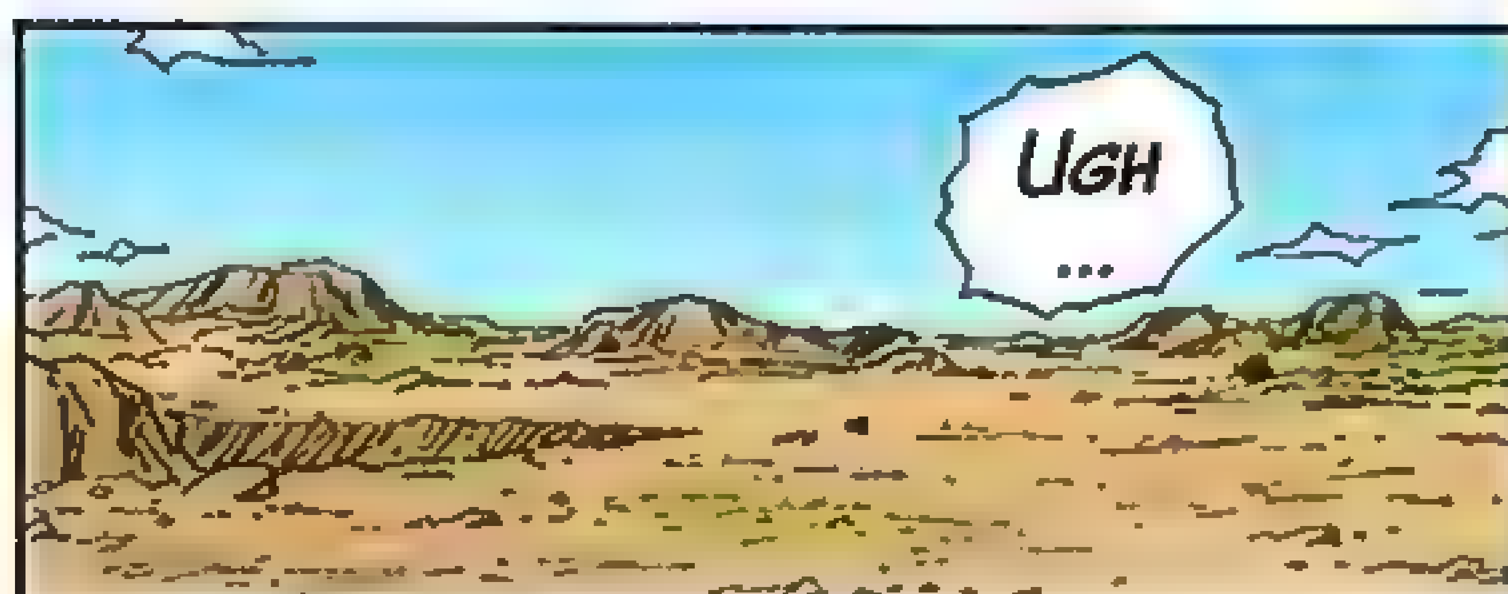
ドラゴンボール

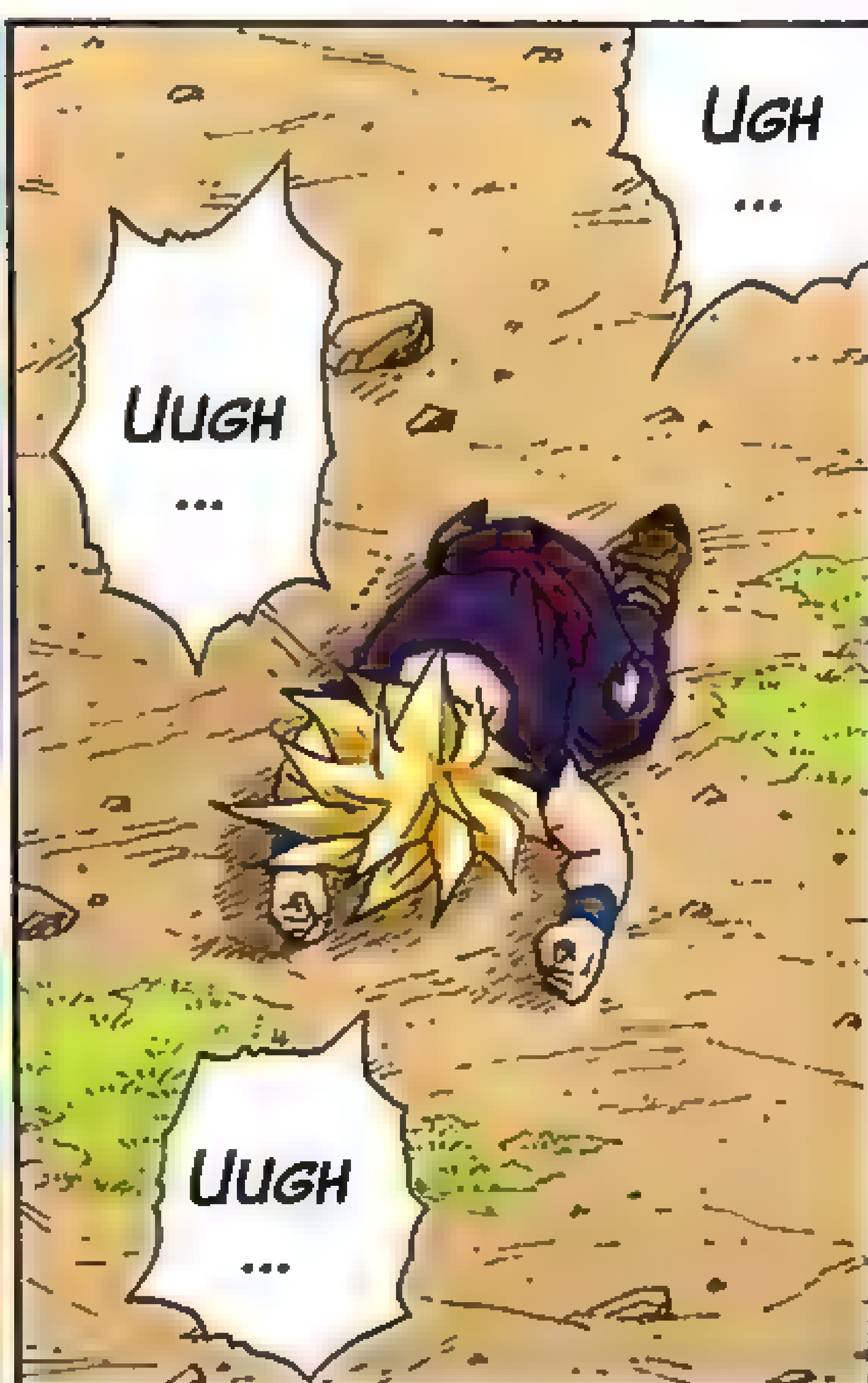
Capitulo 83: El Sufrimiento de Gohan

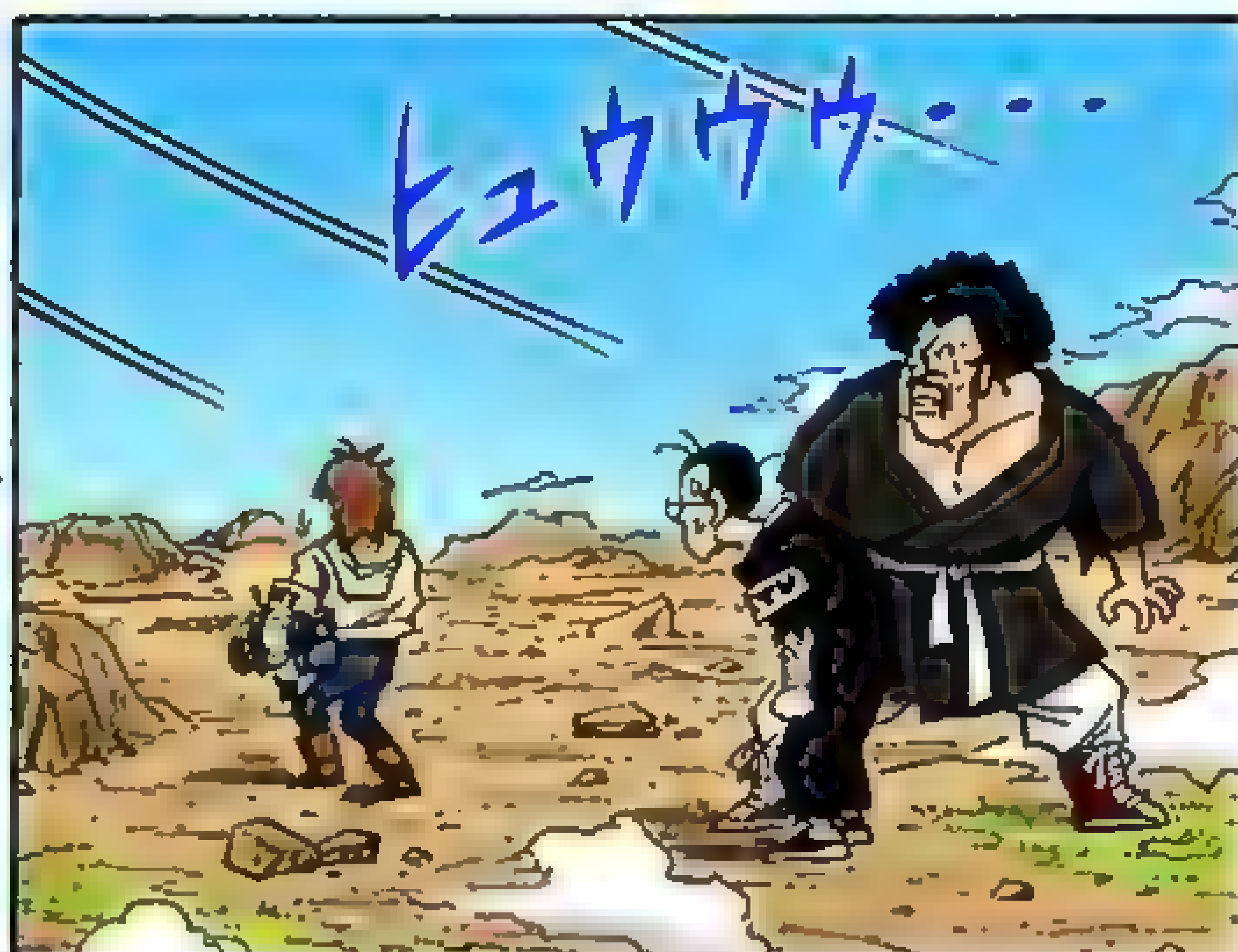
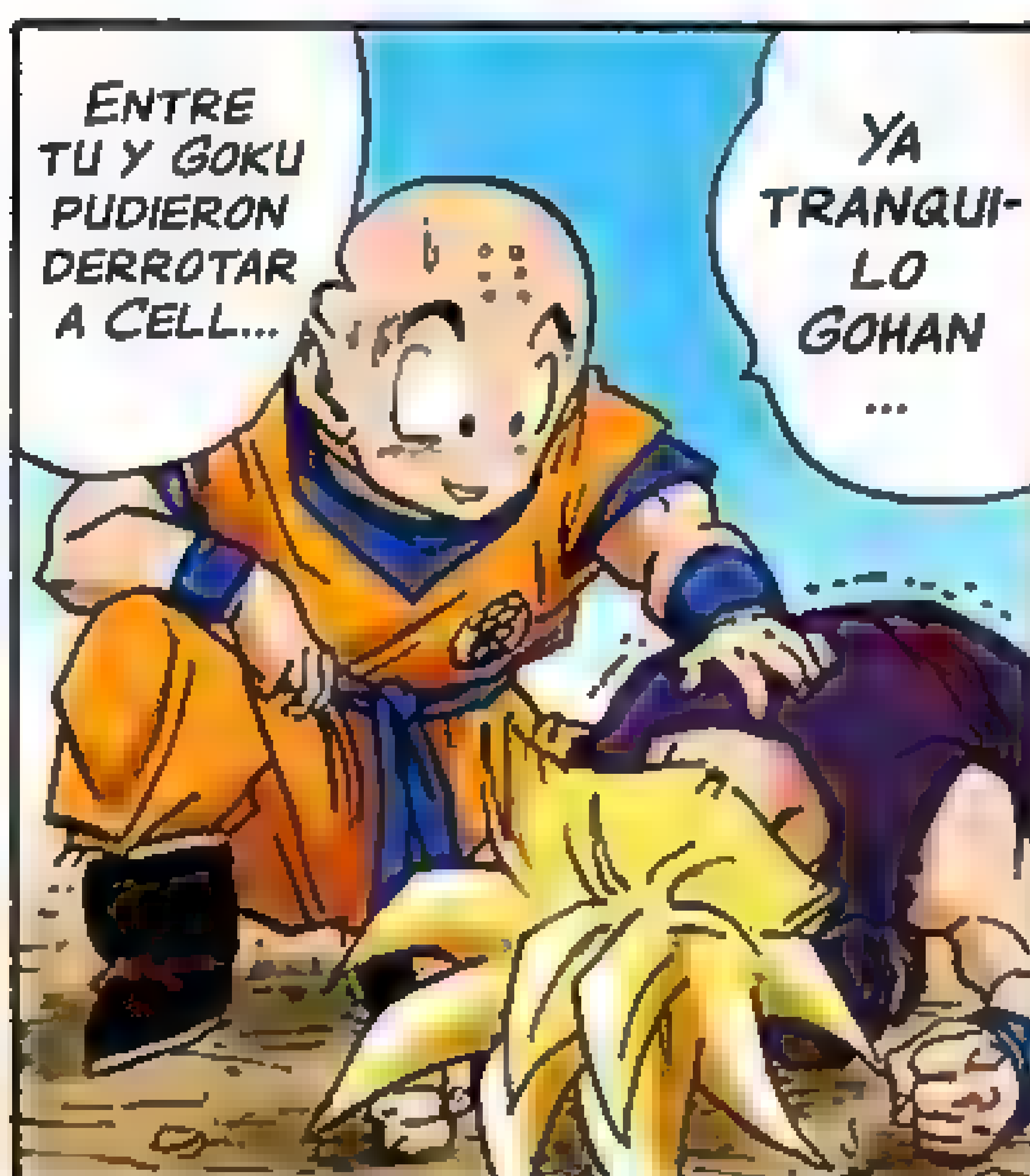



PAPA!!!!!


......
......
......


UGH ...


UGH ...
UUGH ...
UUGH ...


P...PERO QUE FUE LO QUE OCURRIO ...?!
CELL YA NO ESTA POR NINGUN LUGAR...
PARECE QUE CELL HA DESA-PARECIDO ...

ヒュウウウ・・・

YA TRANQUI-LO GOHAN ...
ENTRE TU Y GOKU PUDIERON DERROTAR A CELL...

UUGH ...

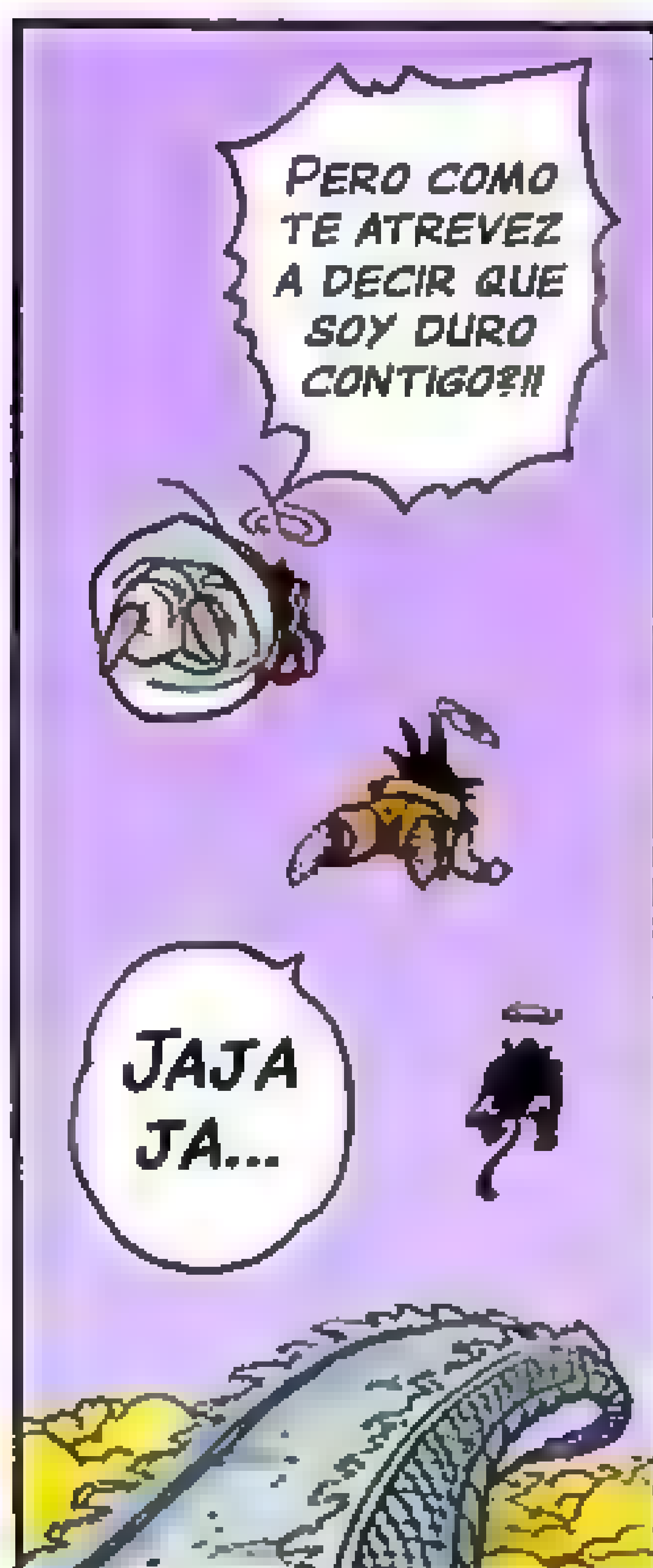
AUNQUE GOKU HAYA MUERTO, EL SE VEIA MUY FELIZ, DEBIO ESTAR MUY ORGULLOSO DE TI GOHAN...

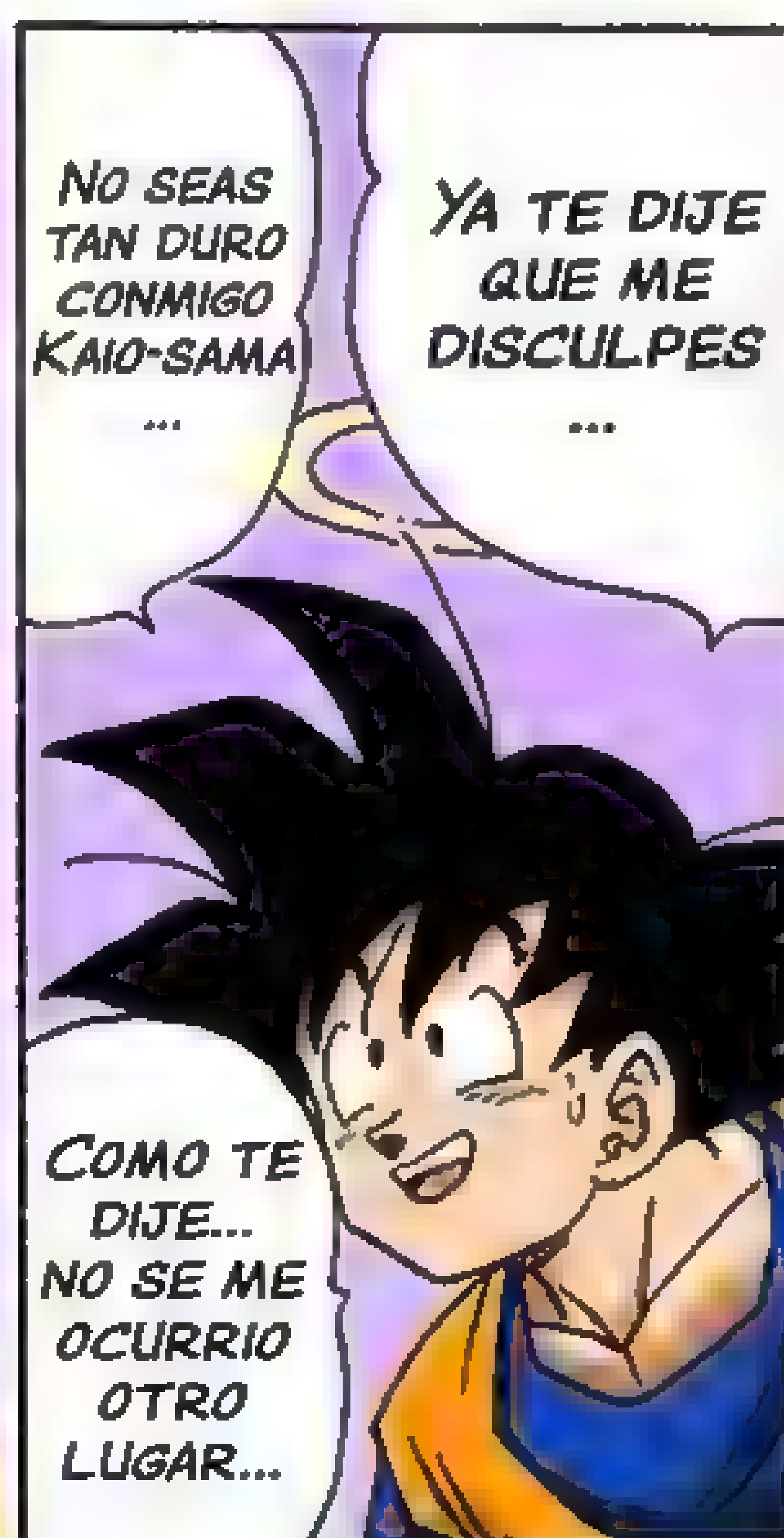
NO DIGAS ESO... DE NO SER POR TI NUESTRO PLANETA YA ESTARIA HECHO POLVO, NO ES ASI...?
VAMOS, ARRIBA ...

P...PERO ES QUE YO DEBI ...
...HABER ACABADO CON ESE SUJETO CUANDO MI PAPA ME LO DIJO... TODO ESTO ES POR MI CULPA...
ME DEJE LLEVAR POR MI ARROGAN-CIA...

Disculpame Bubbles, por haberte invo-lucrado a ti tambien en esto.

.....
.....



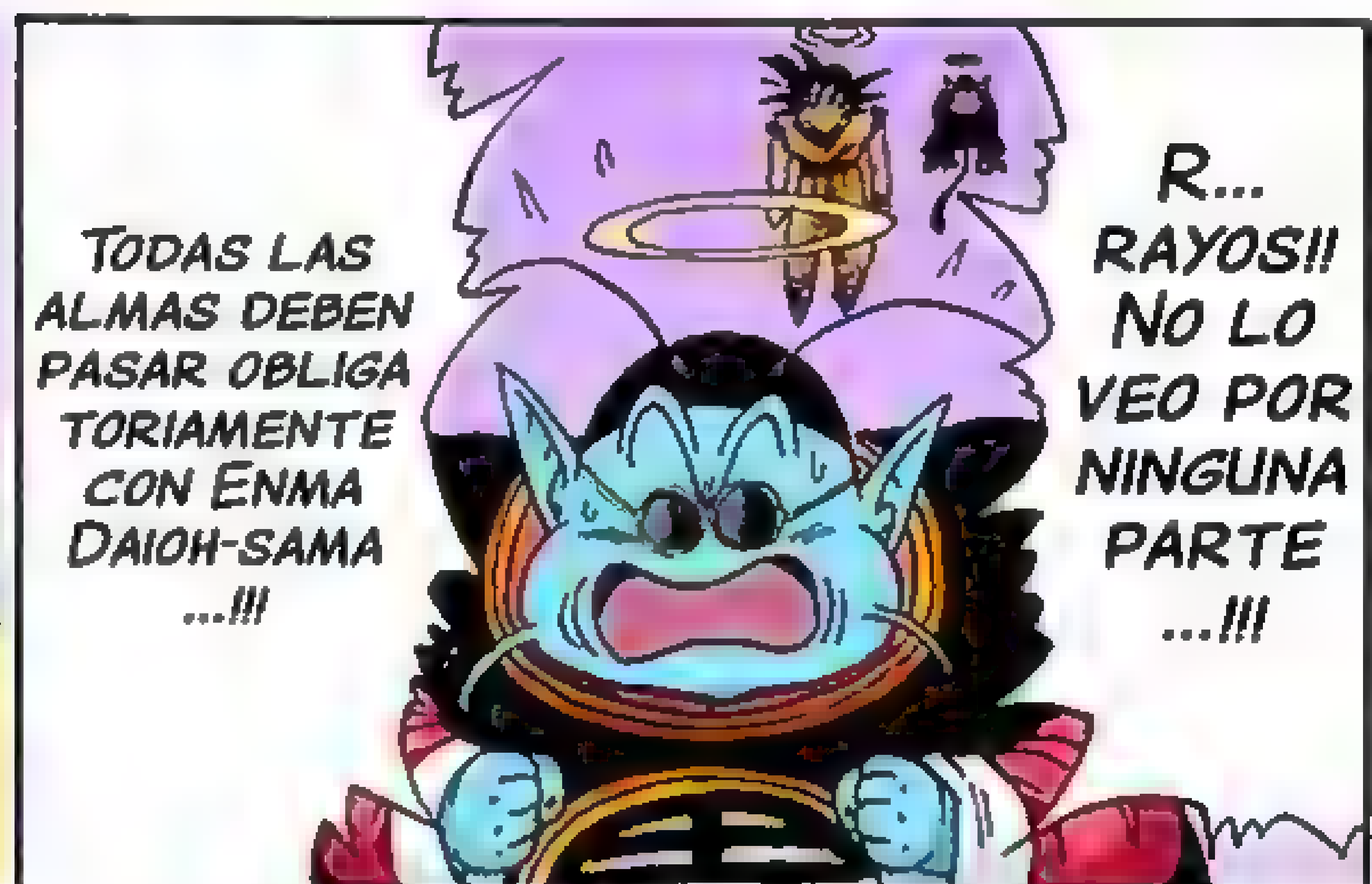


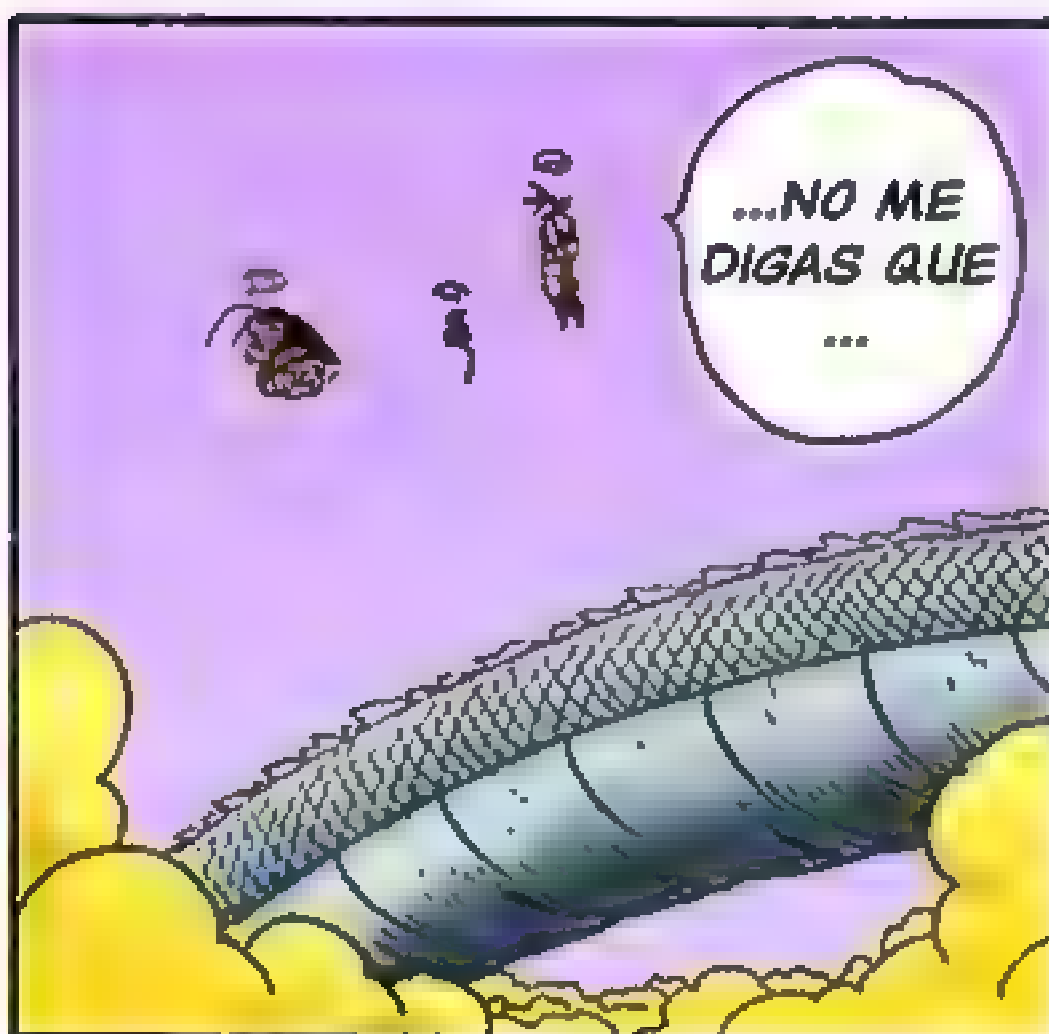



APROPOSITO PORQUE NO VEO EL ALMA DE CELL...?
SE HABRA IDO DIREC-TAMENTE AL INFIERNO ...?

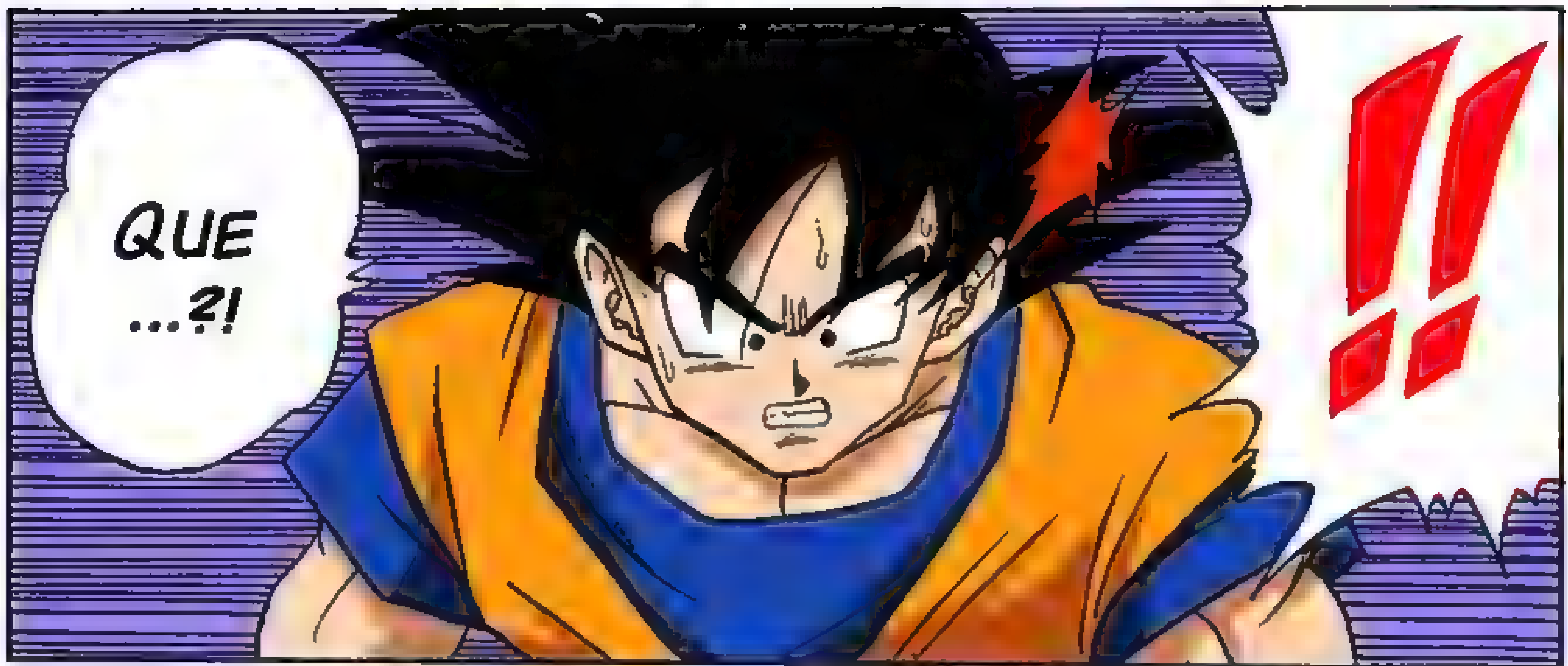


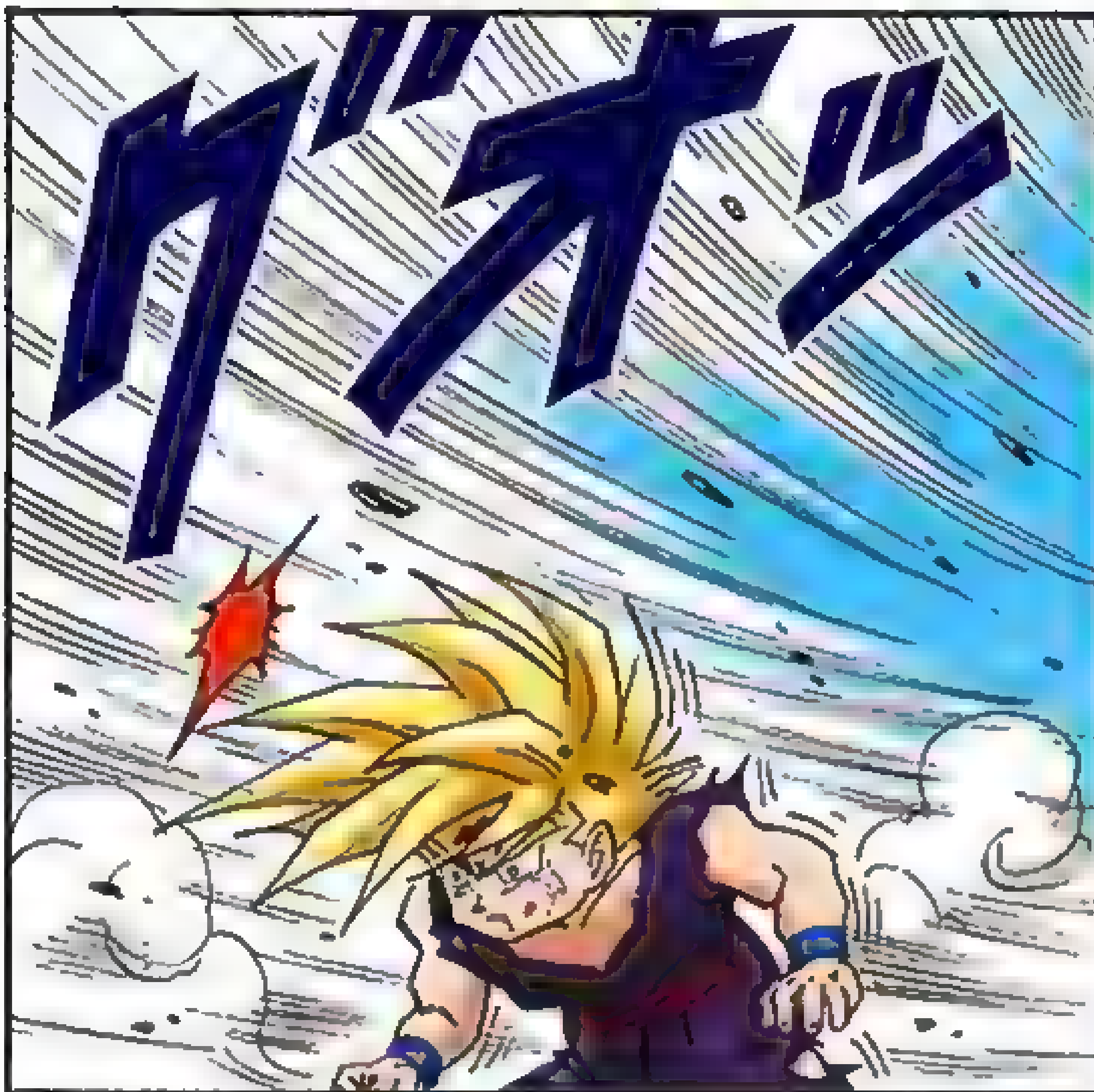

E...ES CIERTO ...!!
?

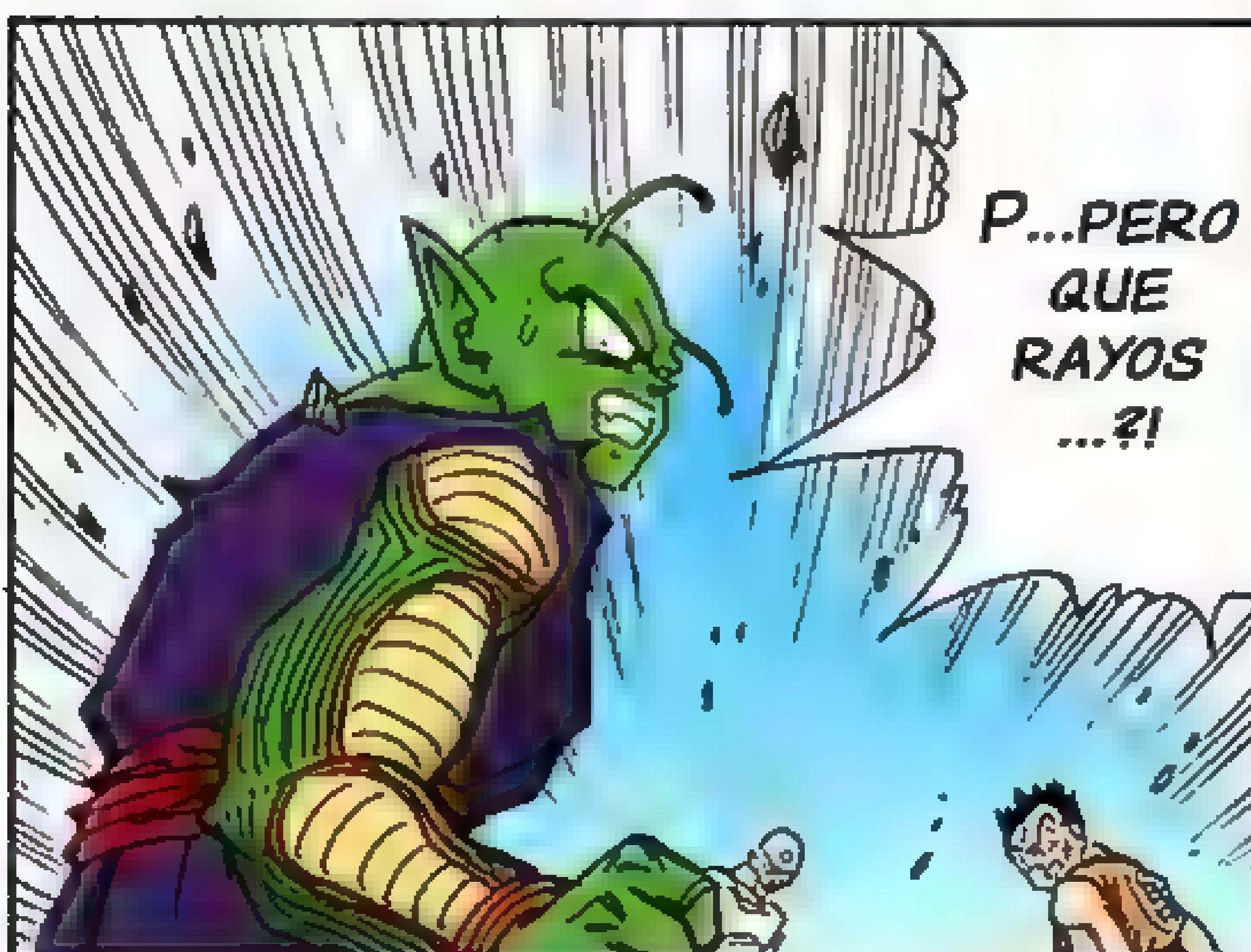

R... RAYOS!! NO LO VEO POR NINGUNA PARTE ...!!!
TODAS LAS ALMAS DEBEN PASAR OBLIGA TORIAMENTE CON ENMA DAIOH-SAMA ...!!!


...NO ME DIGAS QUE ...


NO CABE LA MENOR DUDA DE QUE... C...CELL... AUN NO ESTA MUERTO...
E...EL AUN SIGUE CON VIDA...

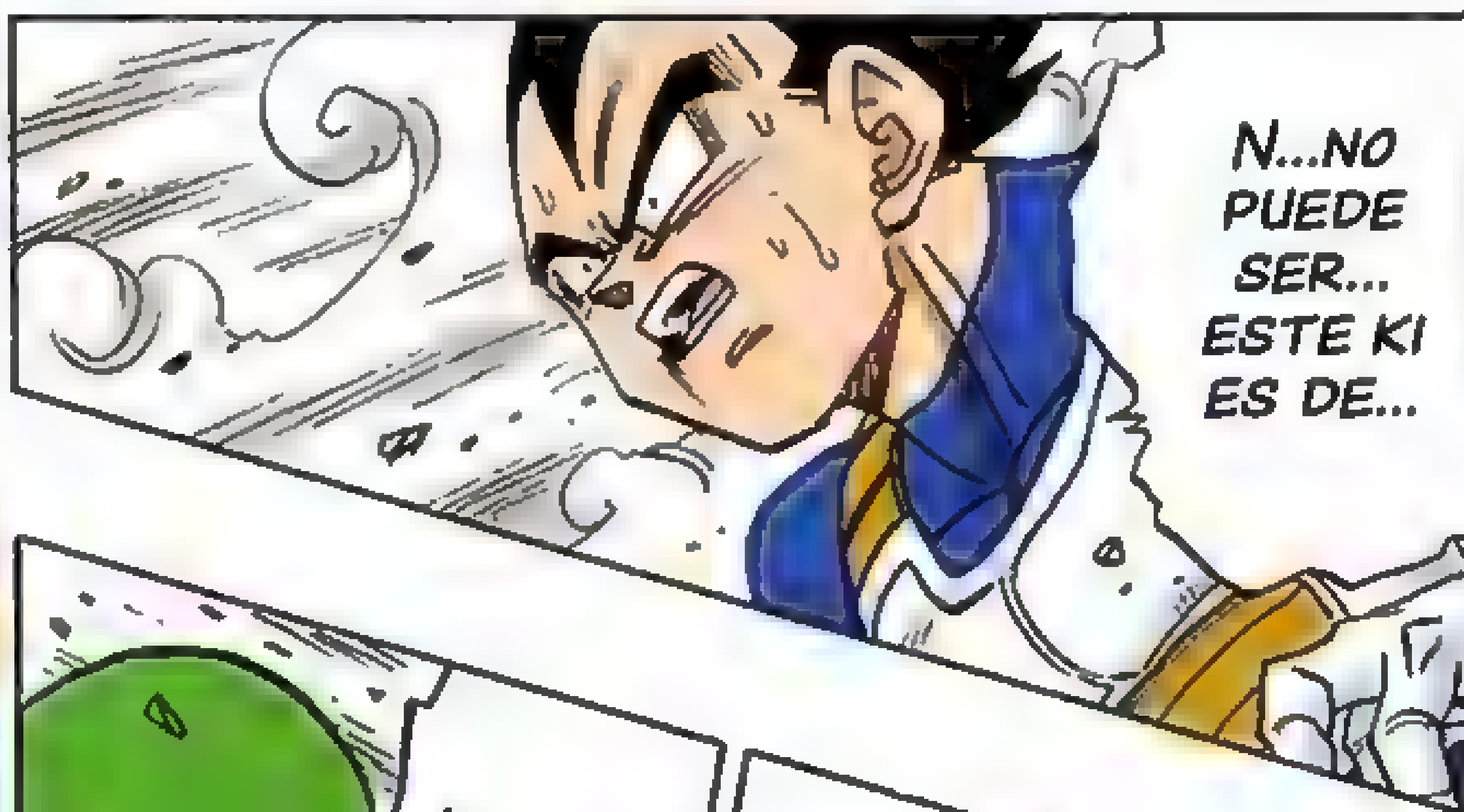

QUE ...?!

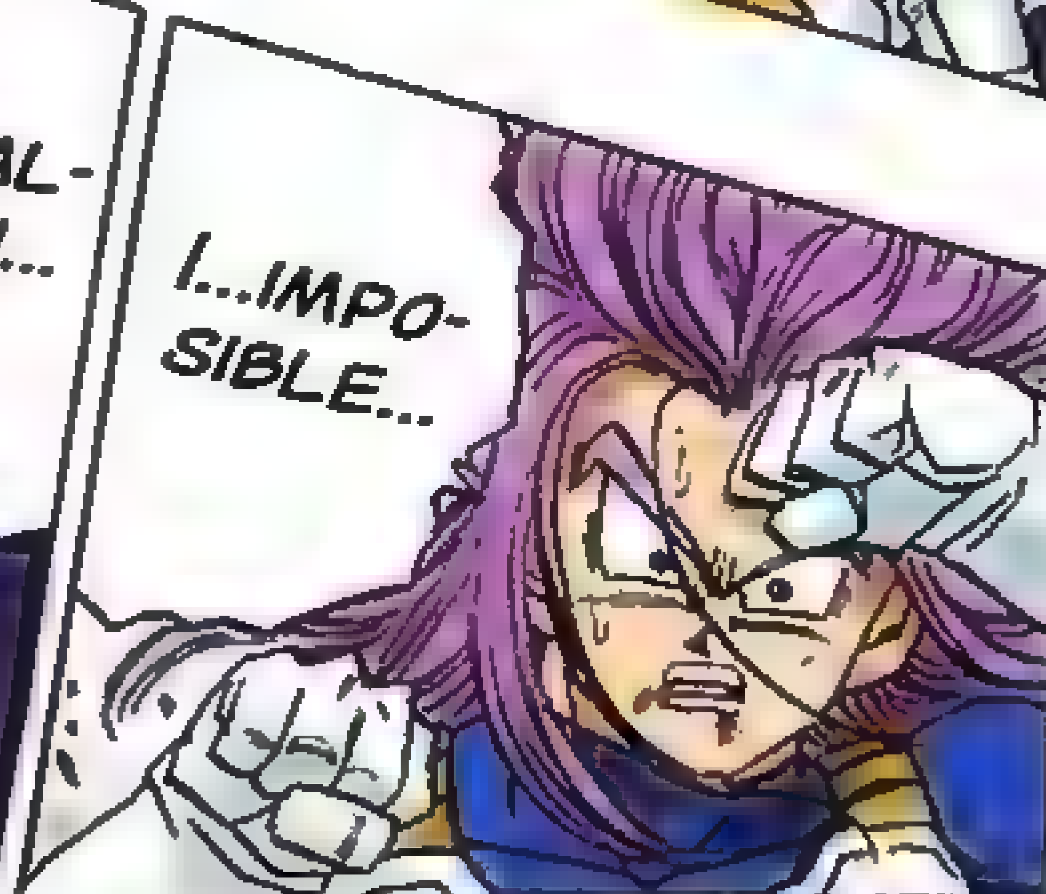



P...PERO QUE RAYOS ...?!

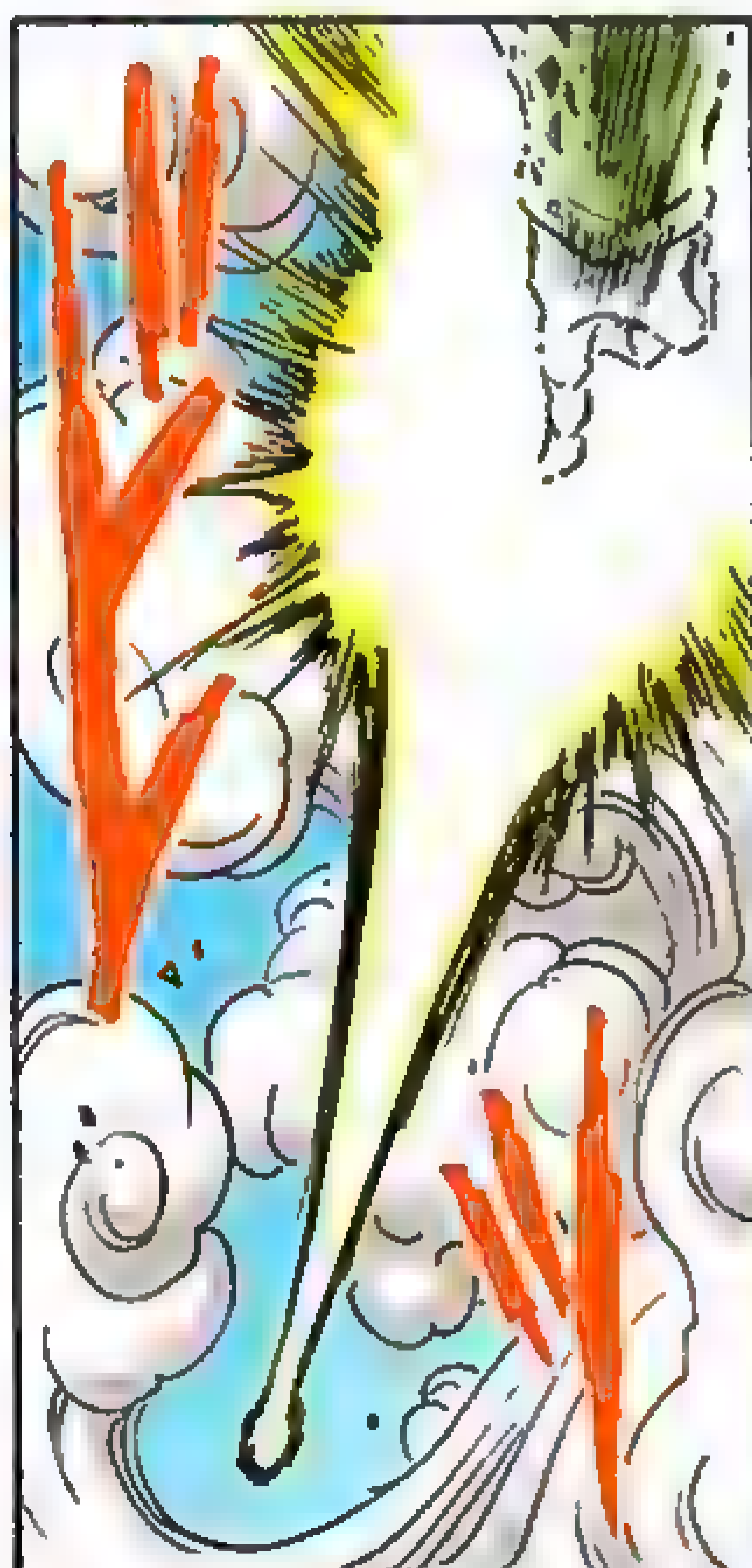

QUE PIENSAS HACER CON ESA ANDRO- IDE...? SI AUN SIGUE CON VIDA HAY QUE MATARLA...!!
E...ESQUE ESTA ANDROIDE NO ES MALA COMO TU PIENSAS...

ゴゴゴゴ....

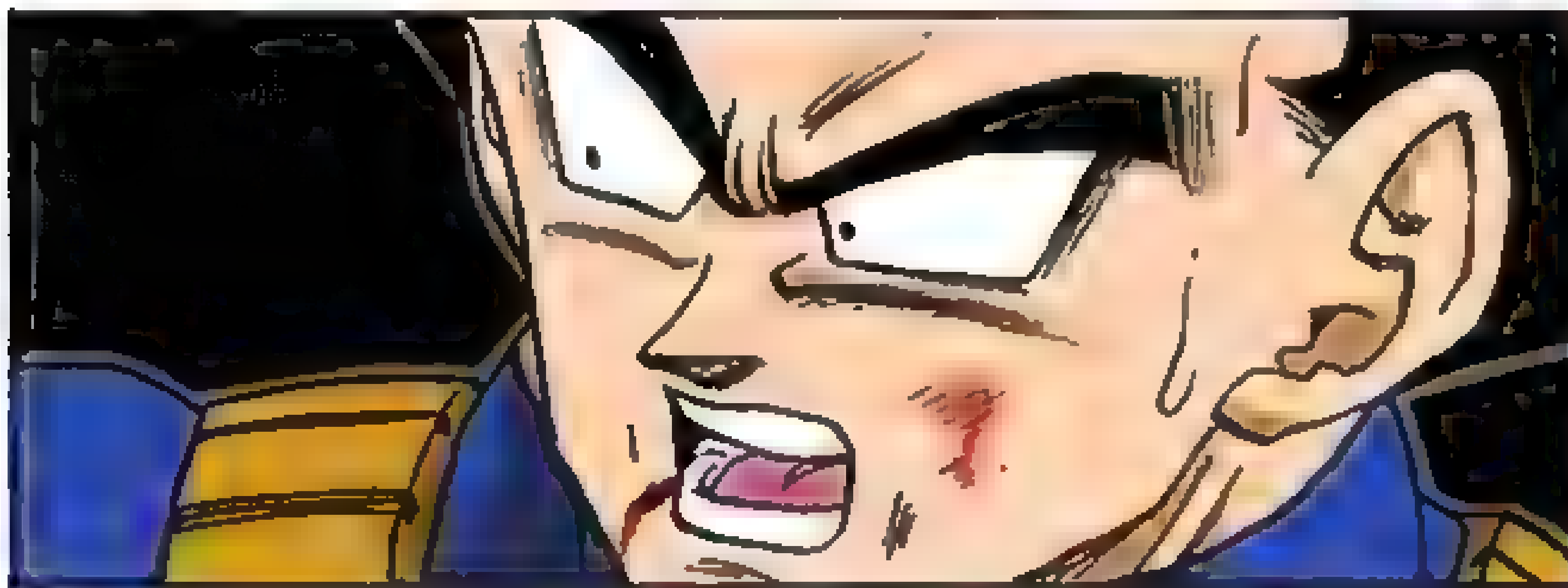


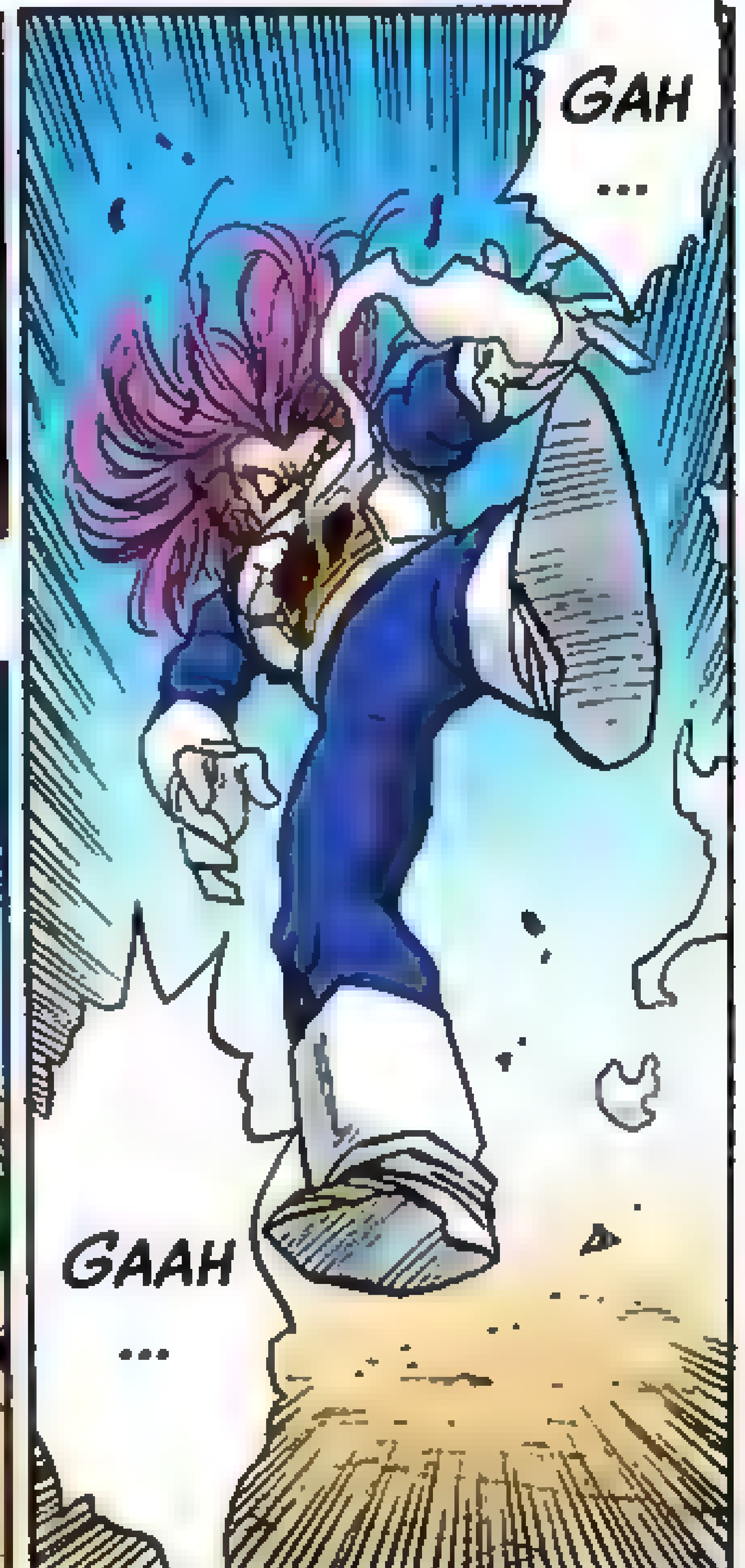




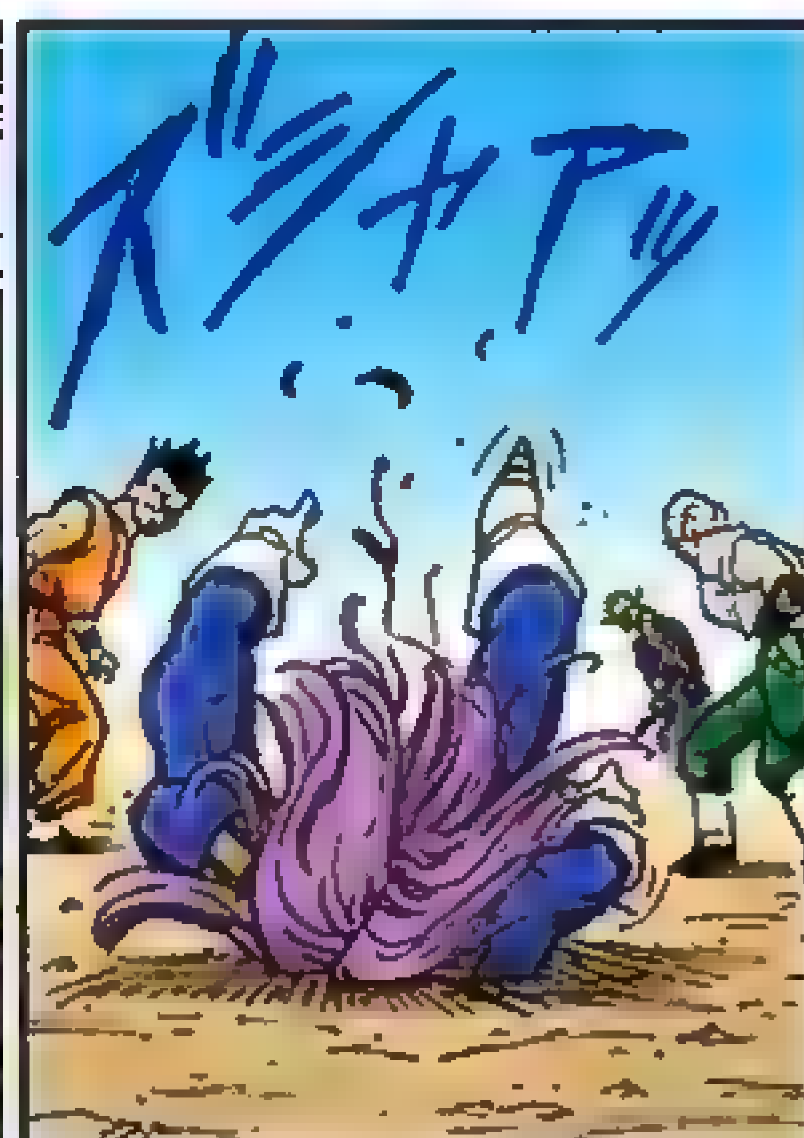


!!

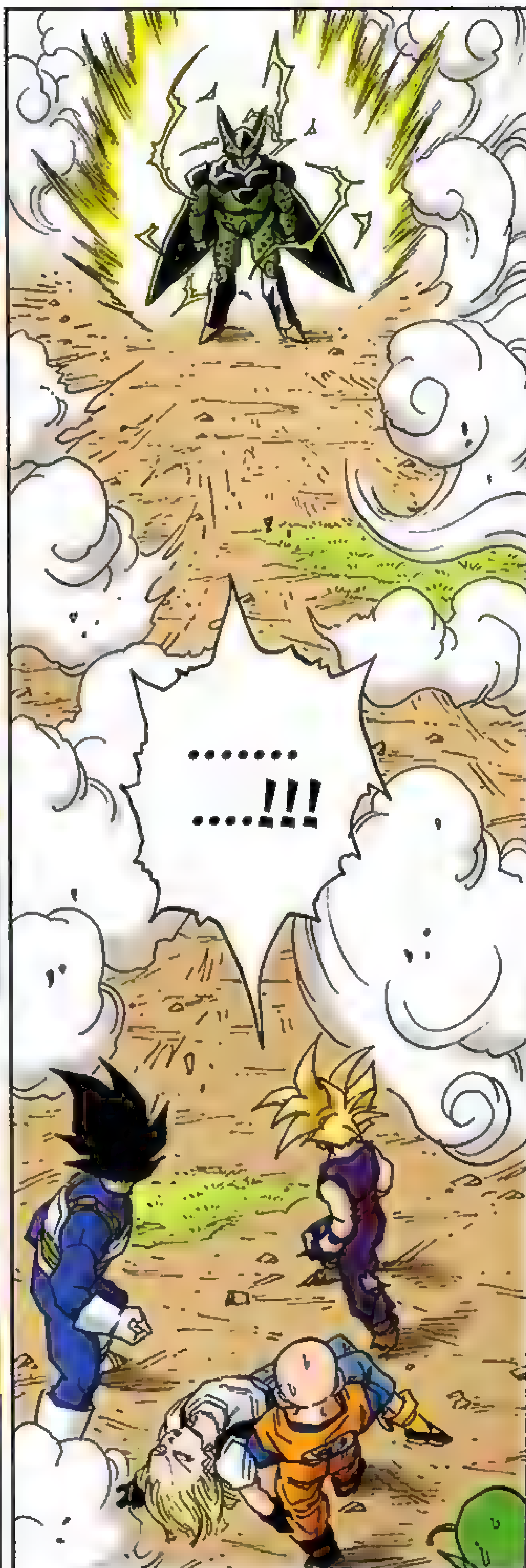



GAH
...
GAAH
...


AH, CON QUE FUE A TRUNKS ...
JEJEJE... A QUIEN LE DI...?
TRIKK
TRIK TRIKK



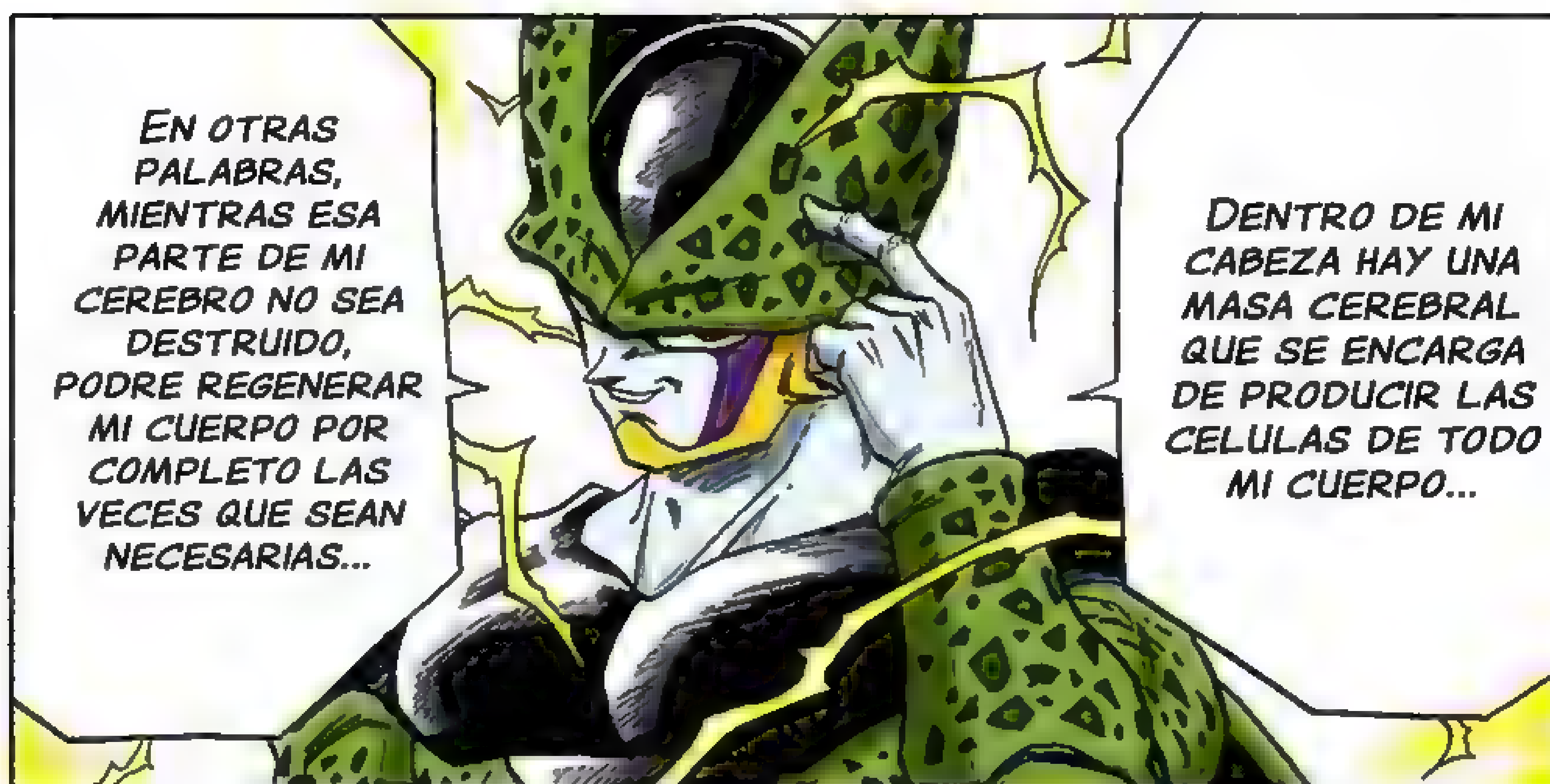



....
....!!!


Q...QUE PASA ...?!
COMO ES POSIBLE QUE ESTE VIVO...?!


JEH JEHJEH ...
VEO QUE ESTAN MUY SORPREN-DIDOS...


AUNQUE DEBO DE RECONOCER QUE YO TAMBIEN ESTOY TAN SORPREN-DIDO COMO USTEDES...
BIEN, EN ESE CASO SE LOS EXPLICARE ...

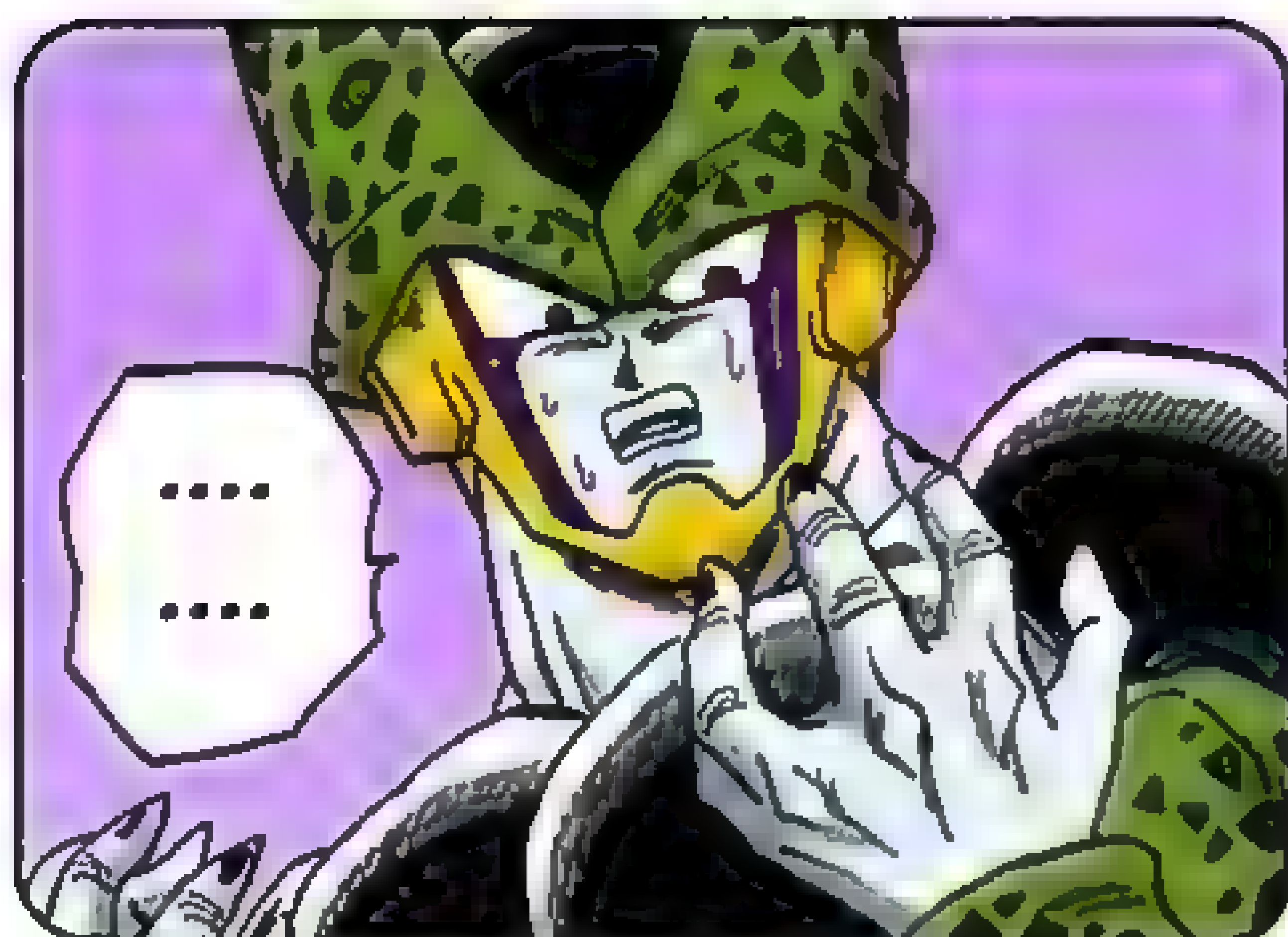

DENTRO DE MI CABEZA HAY UNA MASA CEREBRAL QUE SE ENCARGA DE PRODUCIR LAS CELULAS DE TODO MI CUERPO...
EN OTRAS PALABRAS, MIENTRAS ESA PARTE DE MI CEREBRO NO SEA DESTRUIDO, PODRE REGENERAR MI CUERPO POR COMPLETO LAS VECES QUE SEAN NECESARIAS...

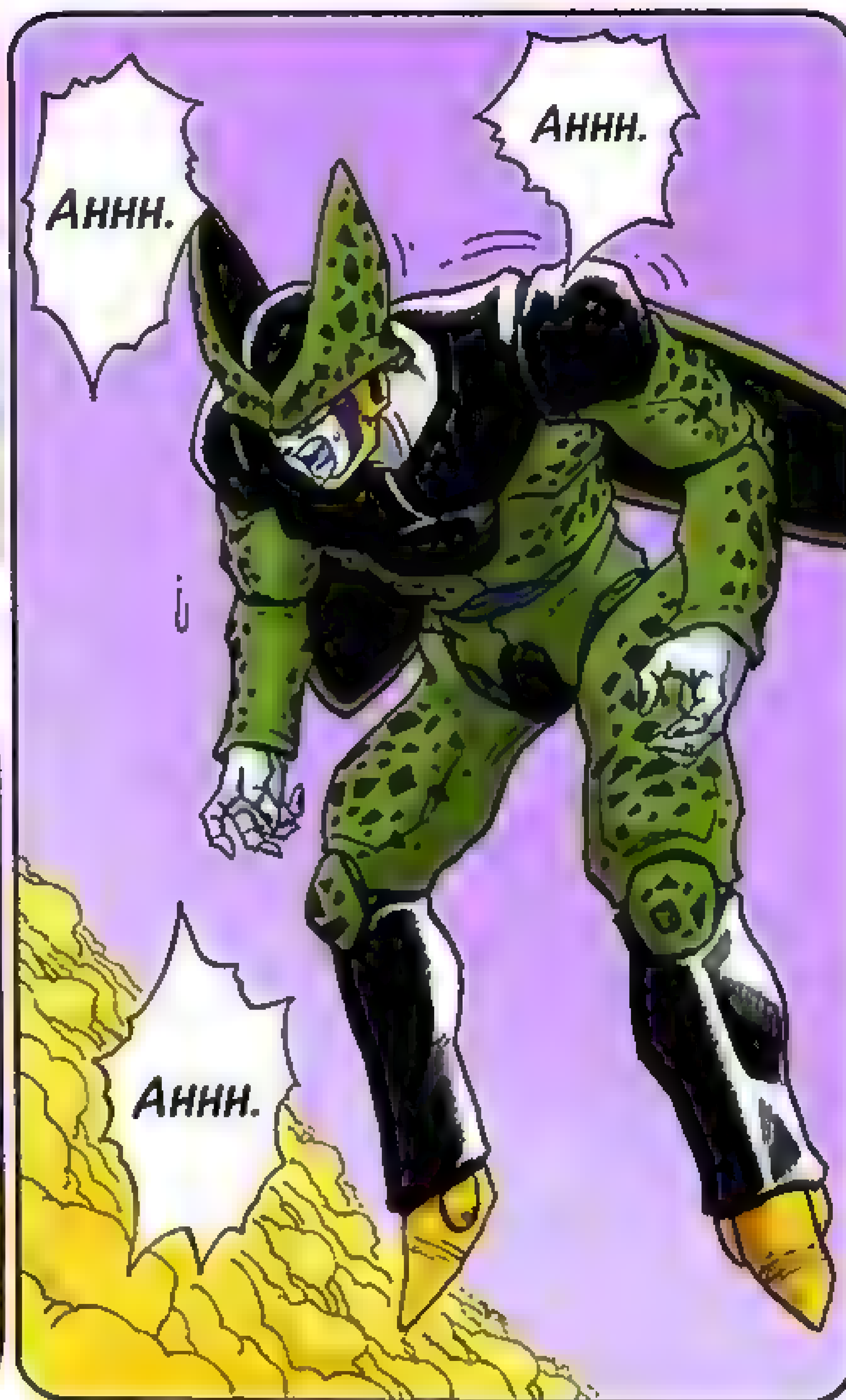

CUANDO OCURRIO LA EXPLOSION, ESA MASA CEREBRAL QUEDO INTACTA ...


GRIIG GRIIG GRIIG GRIIG


GRIIG GIIG GIIG GIIG



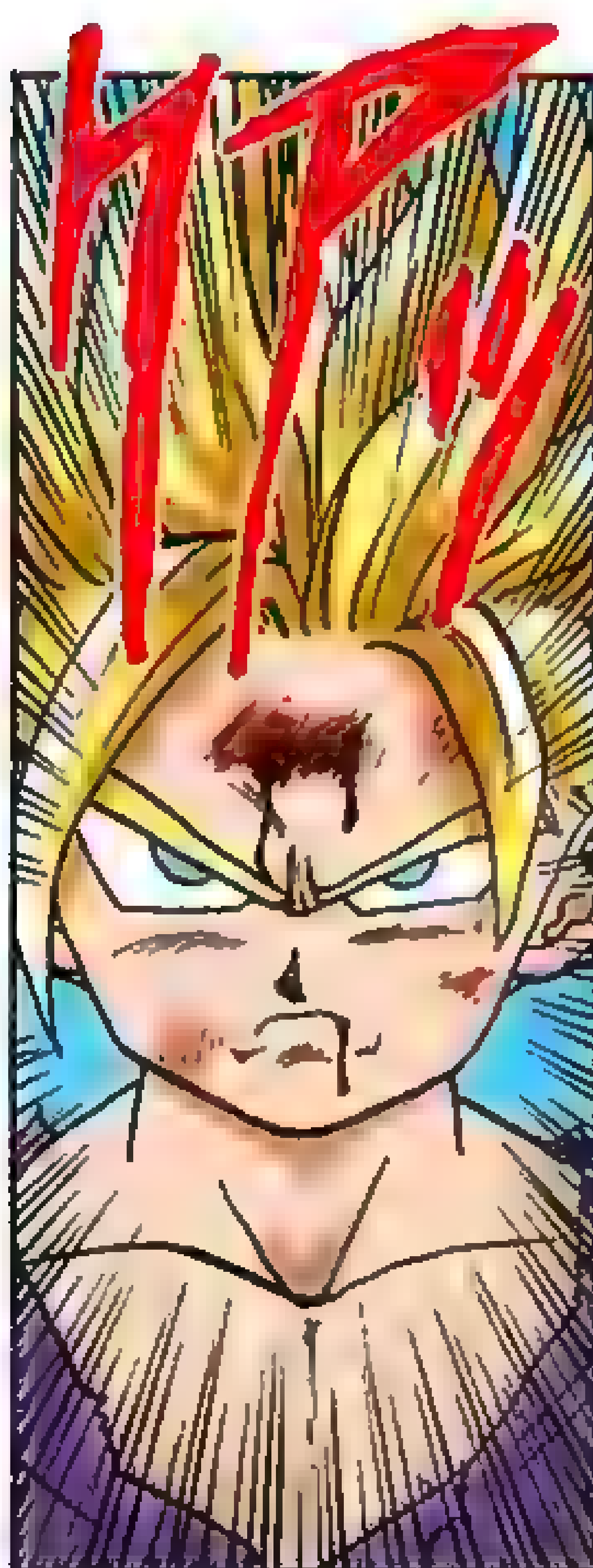

....
....

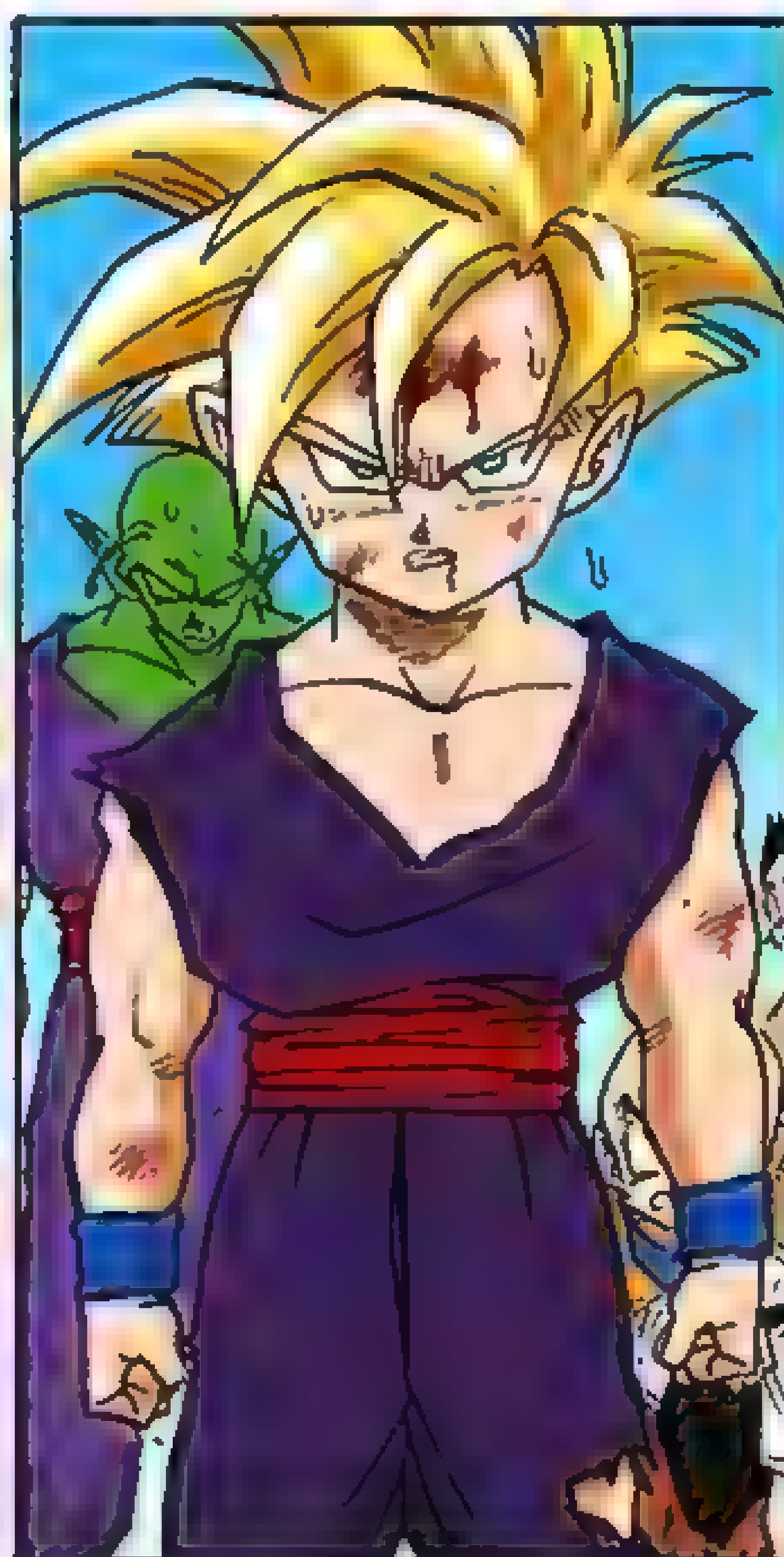

AHHH.
AHHH.
AHHH.

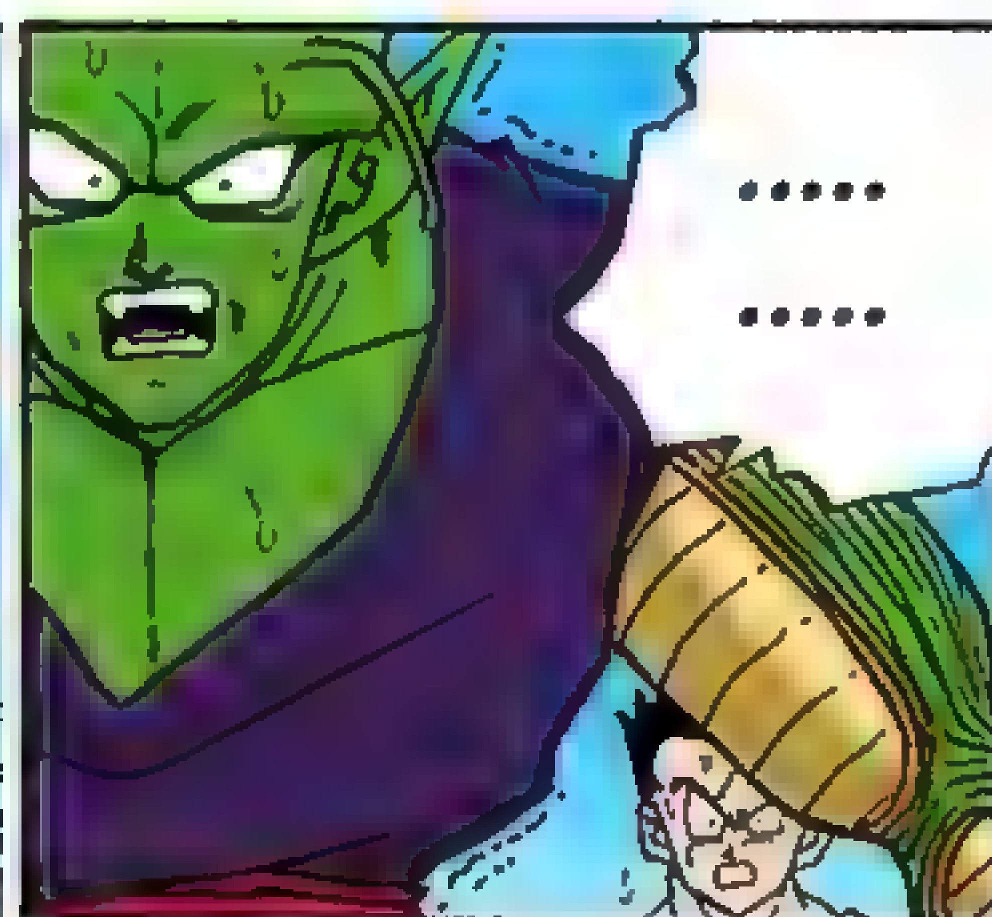

SIENDO SINCERO, NUNCA ESPERE QUE SUCEDIERA ALGO ASI... A ESO SE LE LLAMA TENER BUENA SUERTE ...


LO MEJOR DE TODO ES QUE PUDE OBTENER MI CUERPO PERFECTO SIN HABER TENIDO LA NECESIDAD DE ABSOR-BER A NUMERO 18. Y NO SOLO HABIA RECUPERADO MIS PODERES, SI NO QUE HABIAN AUMENTADO INCREIBLEMENTE...
...PROBABLEMENTE SEA PORQUE DENTRO DE MI CUERPO TENGA LOS GENES DE LOS SAIYAJIN, QUE LUEGO DE ESTAR AL BORDE DE LA MUERTE, SUS PODERES INCREMENTAN ...


ASI QUE EN RESUMEN, HE HE REGRESADO CON MI CUERPO PERFECTO Y SOLO PARA VENGARME...
GOKU EN LUGAR DE PERJUDICARME HA CONSEGUIDO TODO LO CONTRARIO...
ADEMAS HE APRENDIDO LA TECNICA DE GOKU, LA TELETRANS-PORTACION... (SHUNKANIDO)





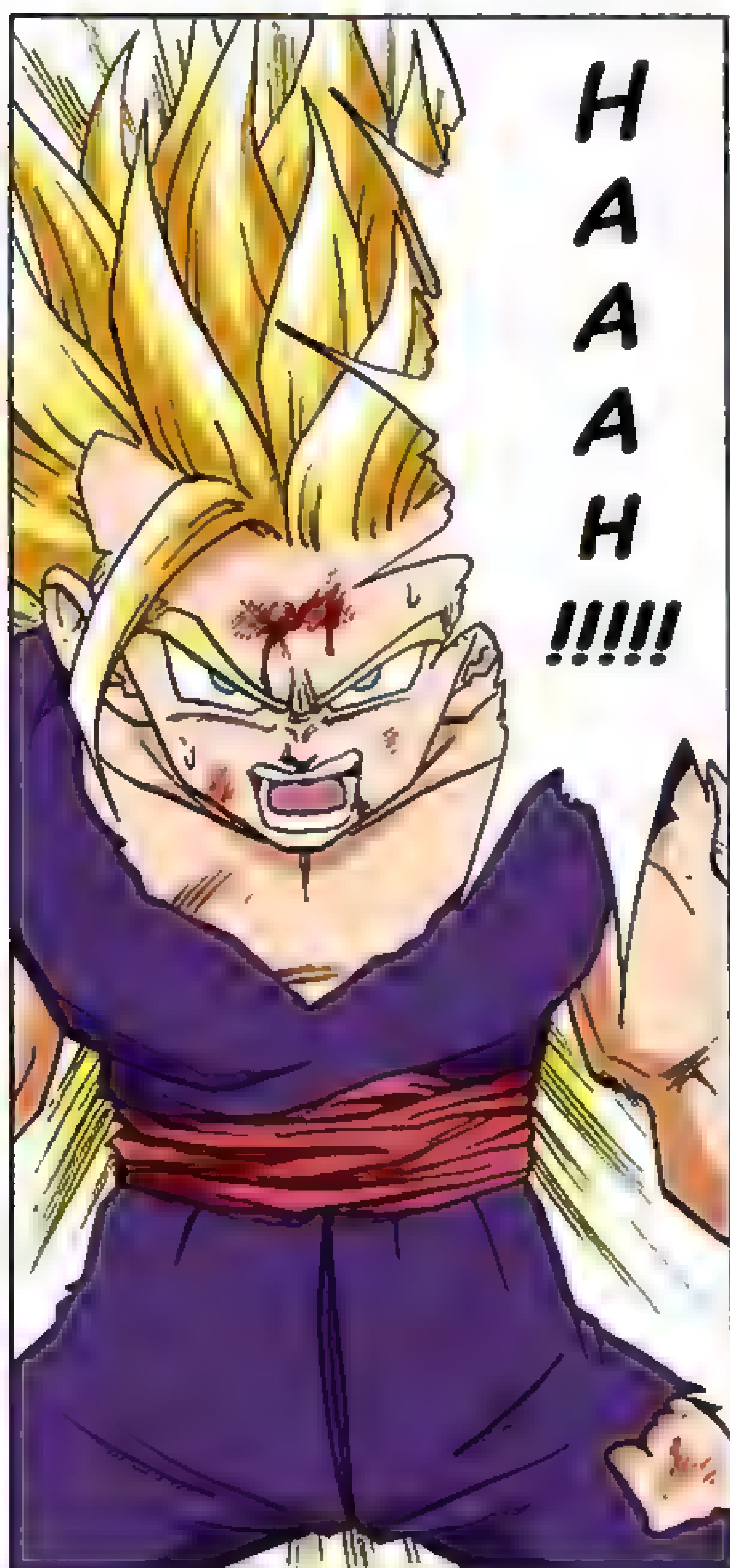

.....
.....

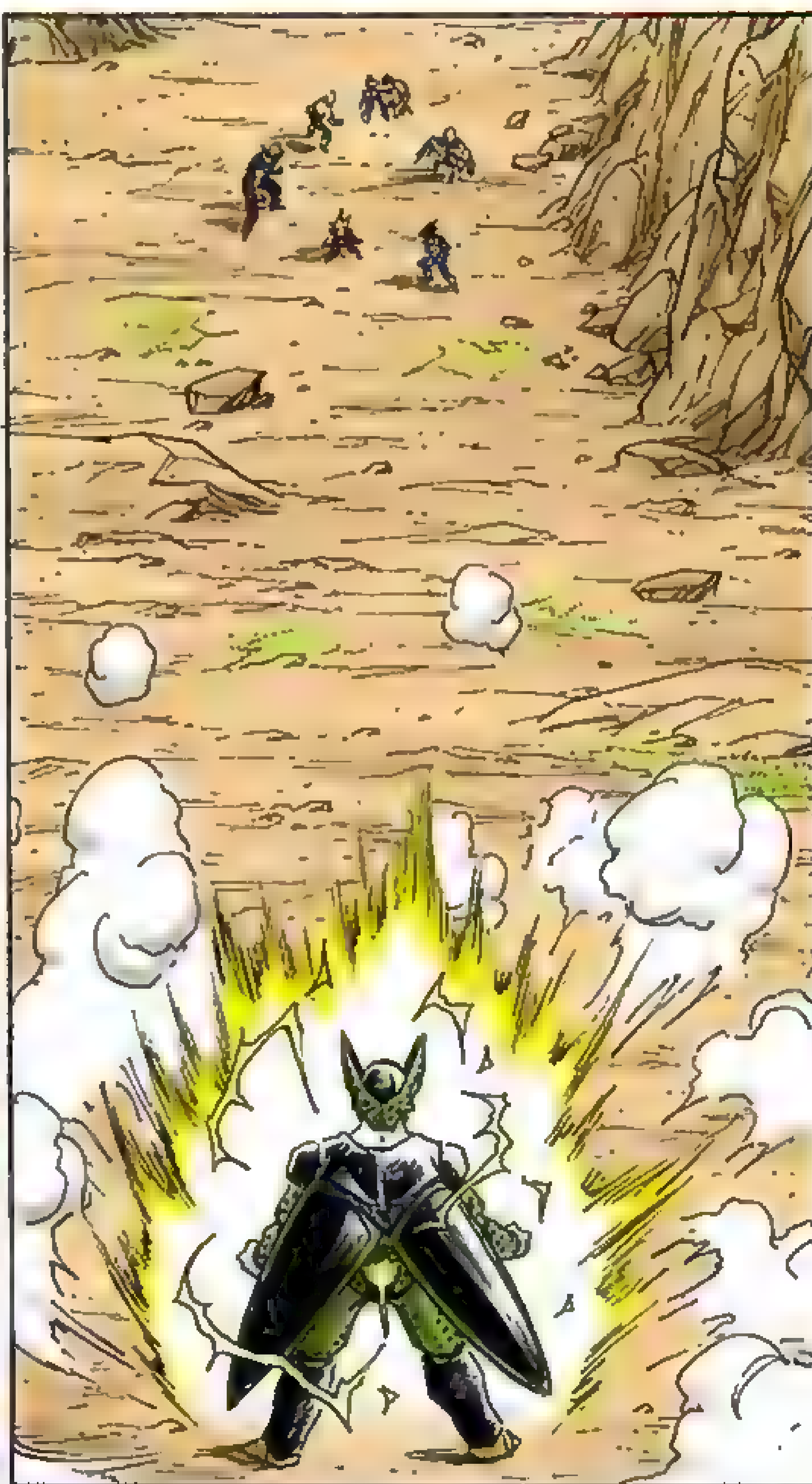

....
T... TRUNKS ...

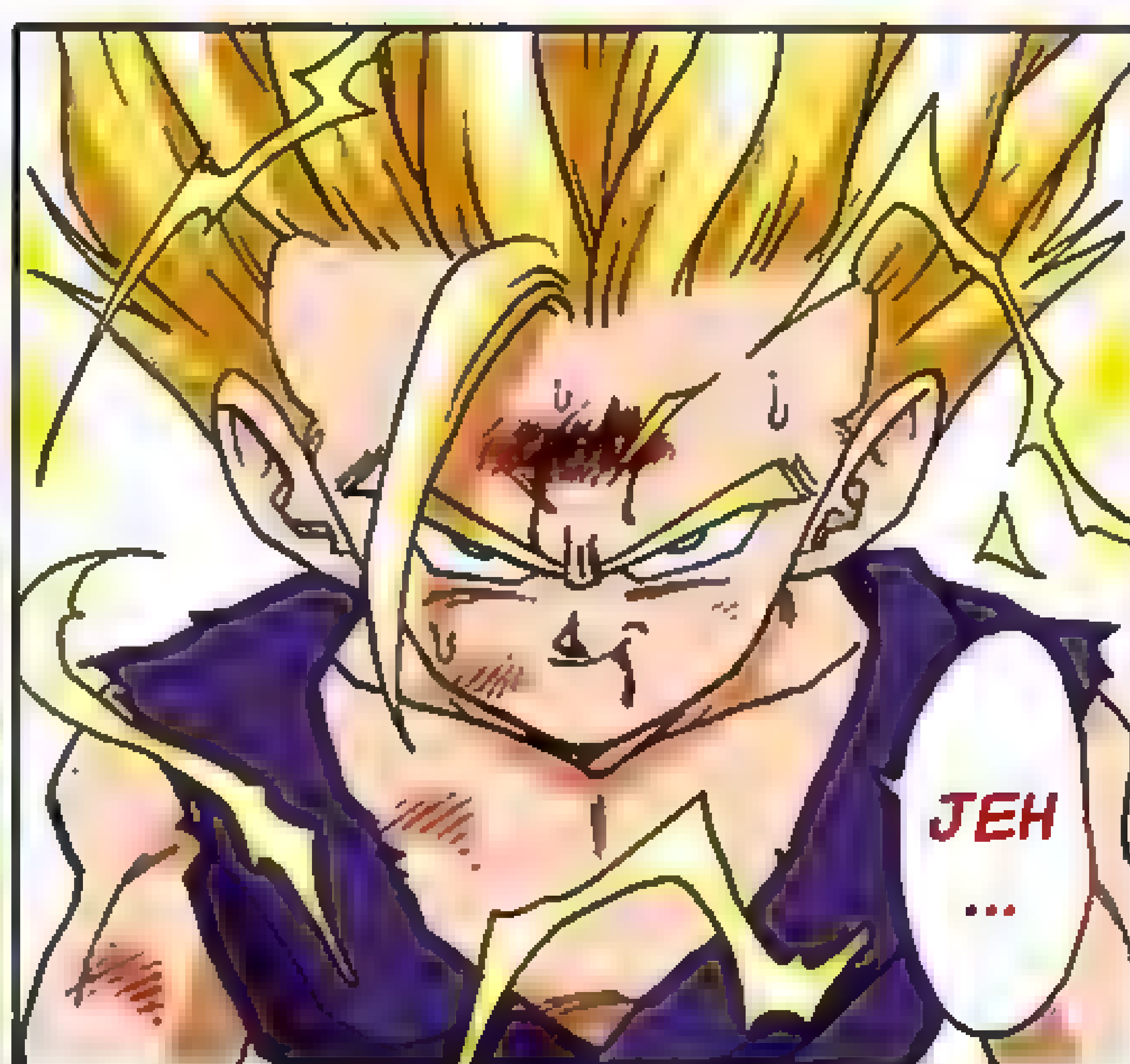
DRAGON BALL

ドラゴンボール

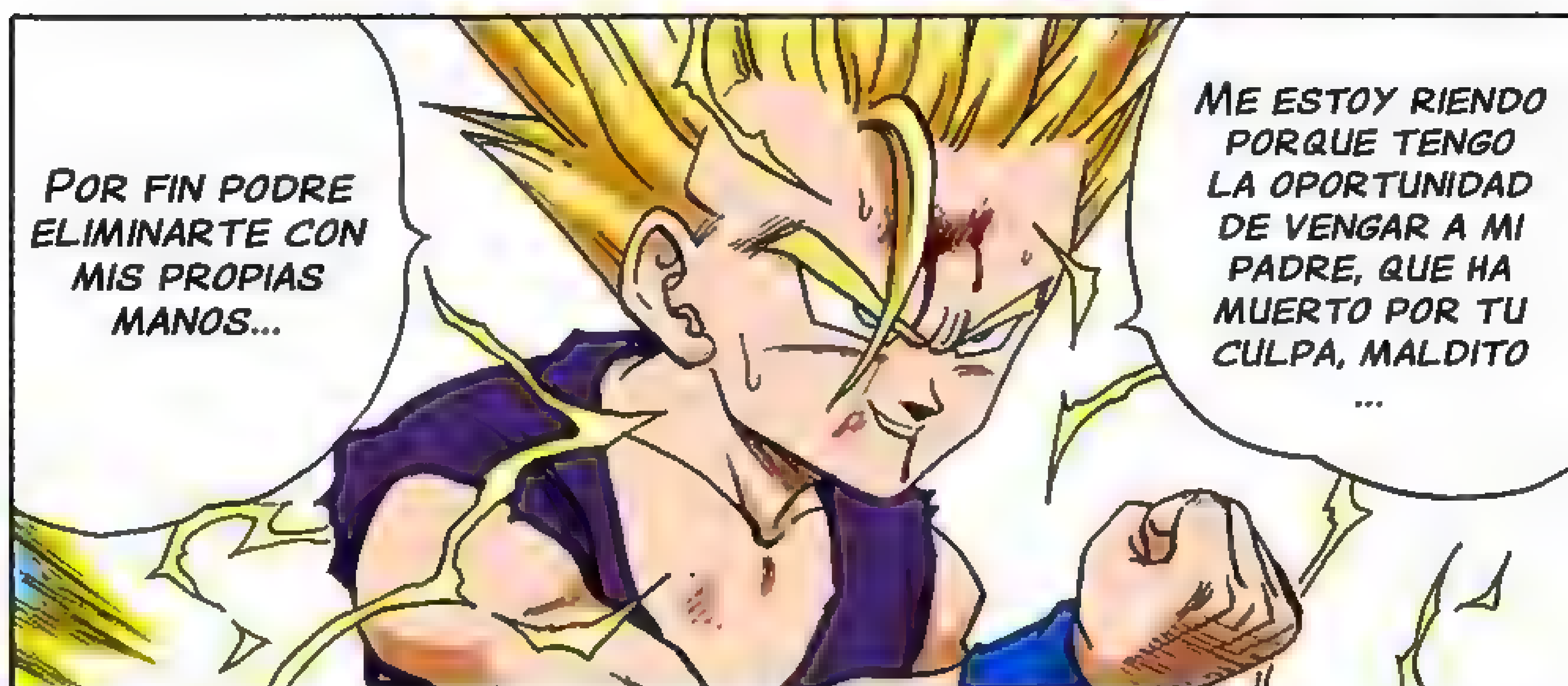
Capitulo 84: Una Inesperada Situacion



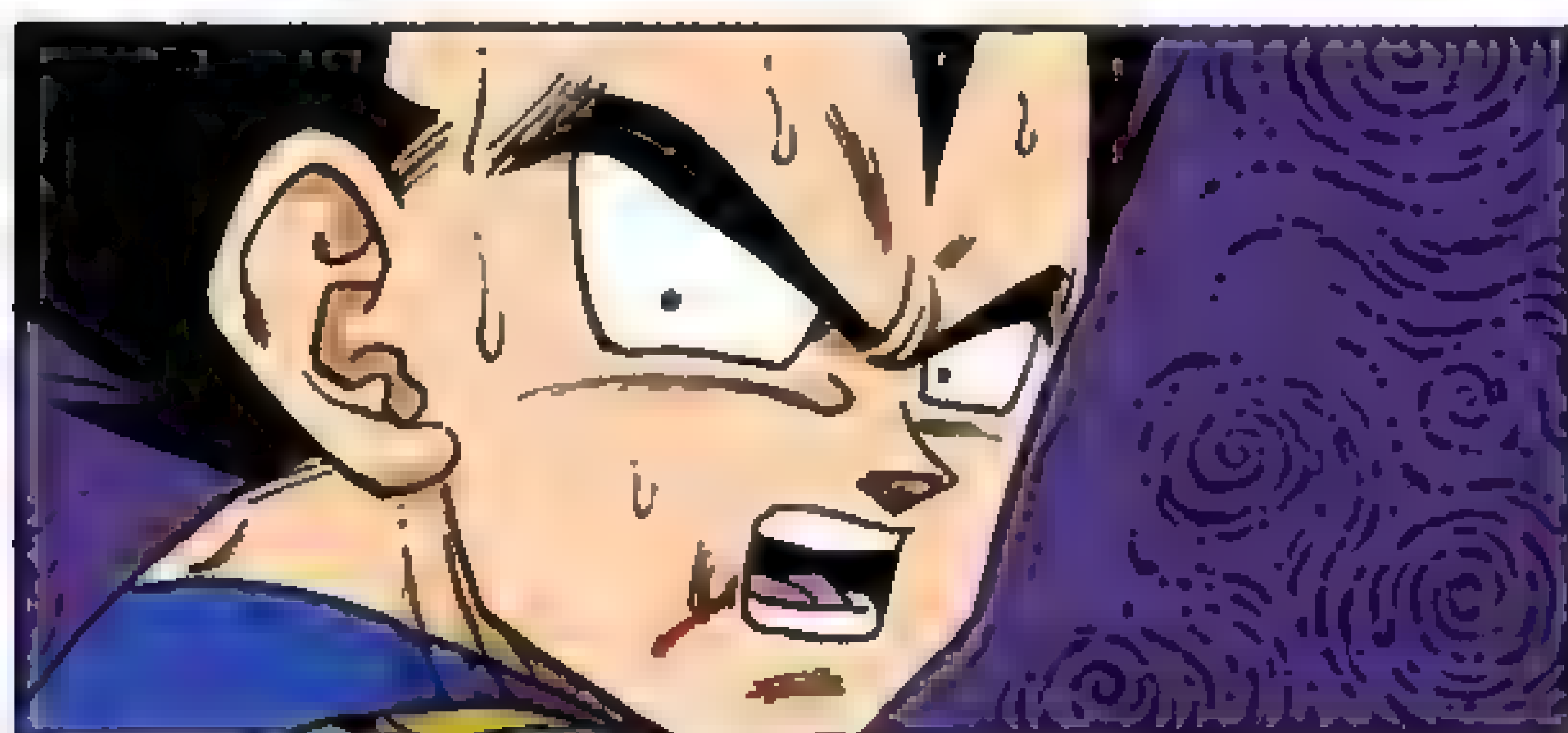


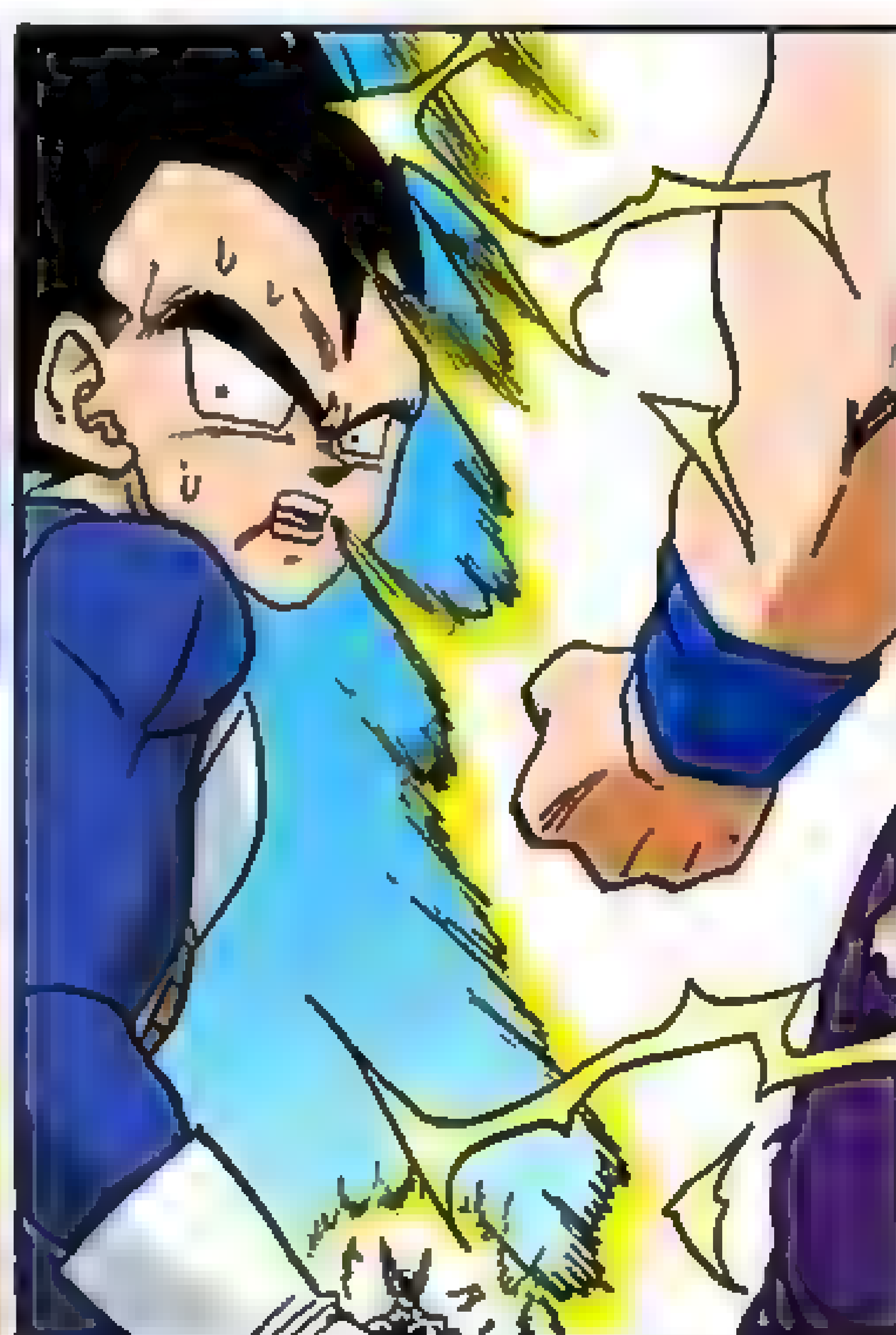

JEH
...

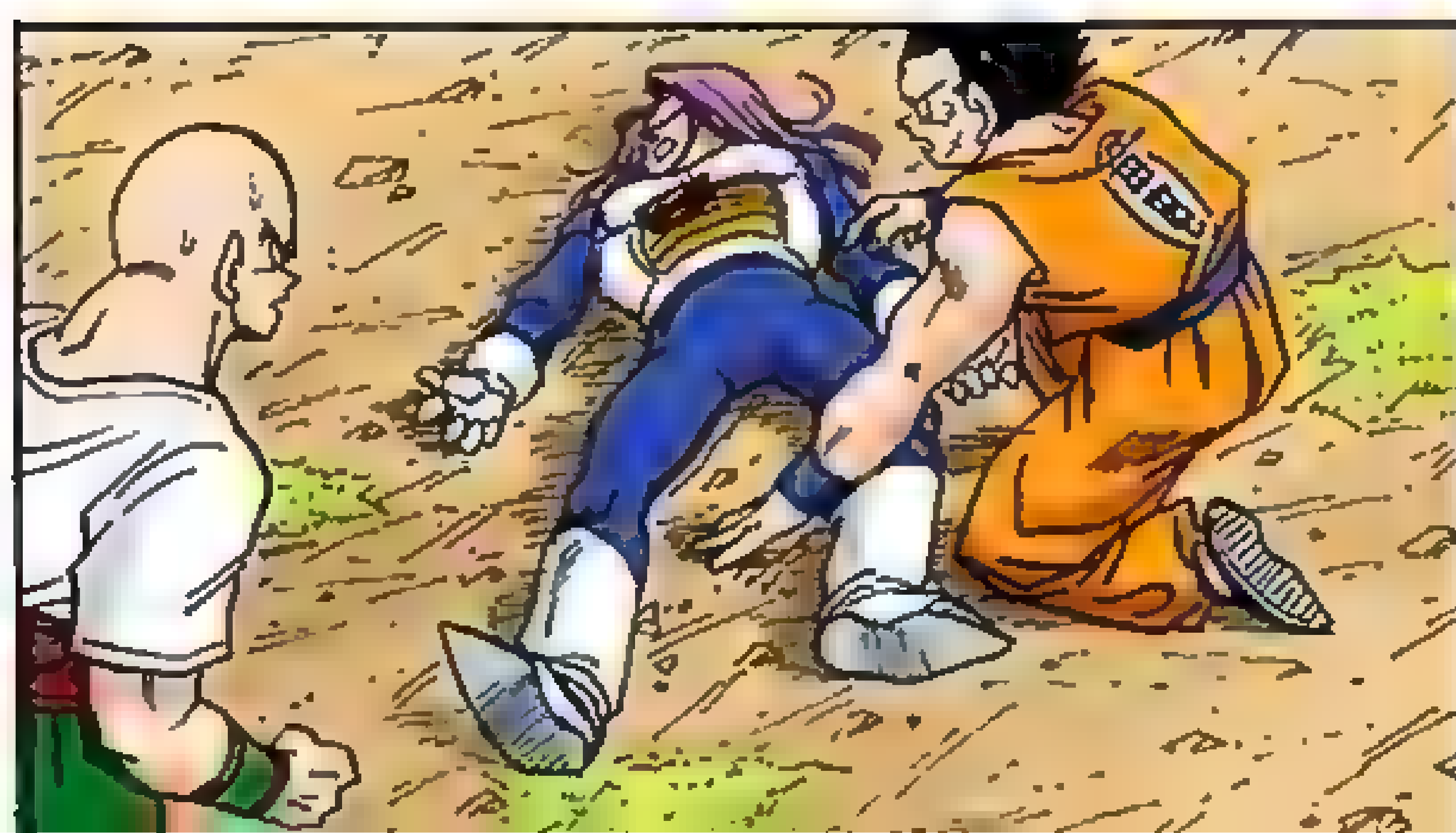

HUMM
...?
QUE EXTRA-
ÑO... QUE TE
CAUSA TANTA
GRACIA...?

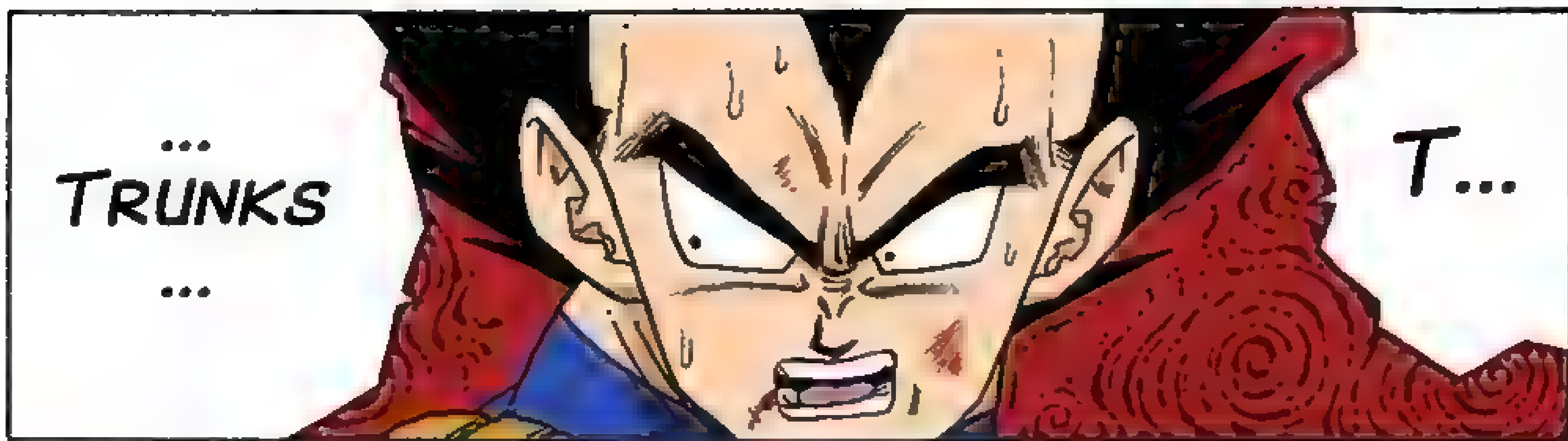

POR FIN PODRE ELIMINARTE CON MIS PROPIAS MANOS...
ME ESTOY RIENDO PORQUE TENGO LA OPORTUNIDAD DE VENGAR A MI PADRE, QUE HA MUERTO POR TU CULPA, MALDITO ...

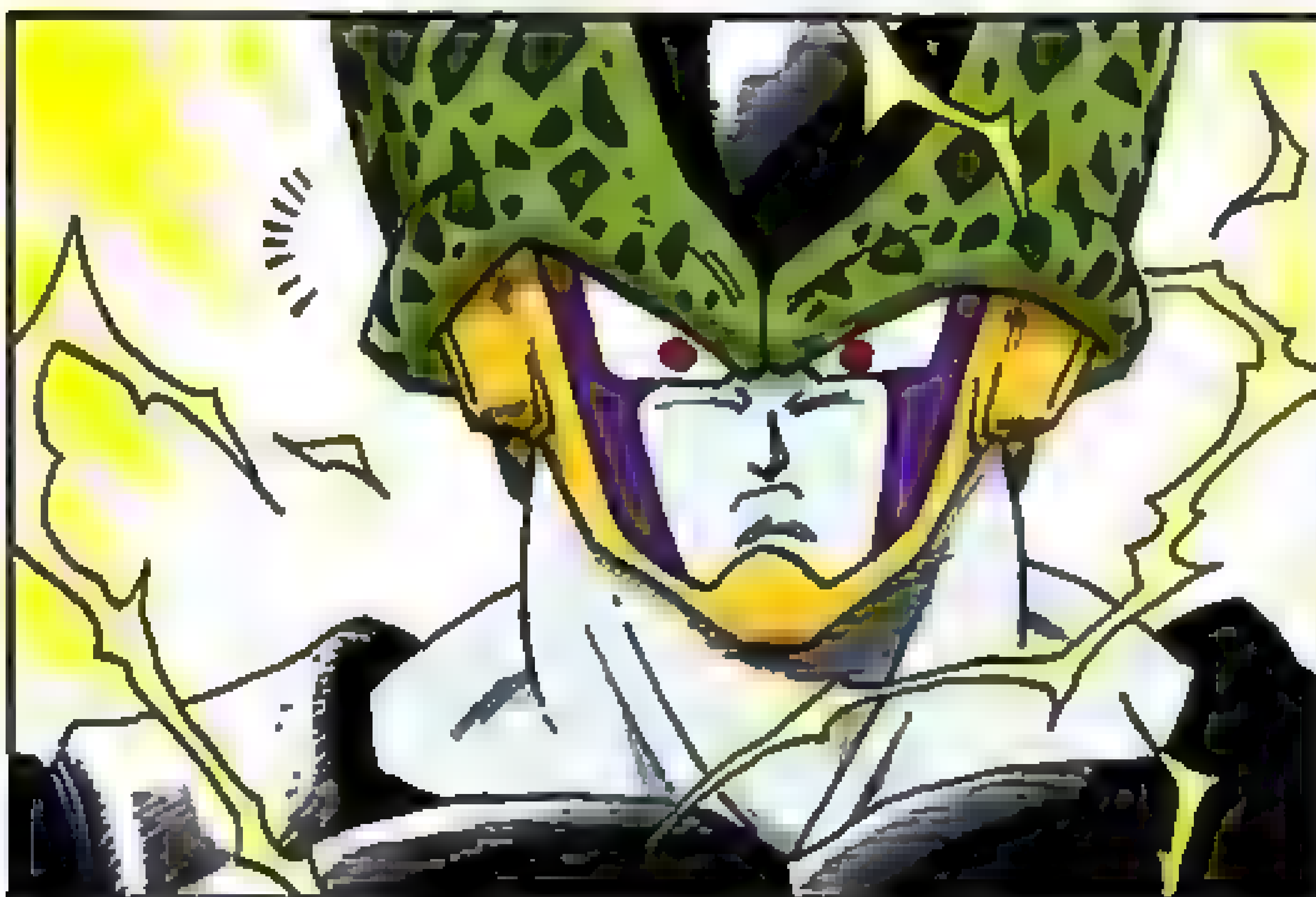

YA QUE ESTA VEZ NO TE RESULTARA TAN FACIL PODER VENCERME...
JEJEJE... ESTAS SEGURO DE ESO?

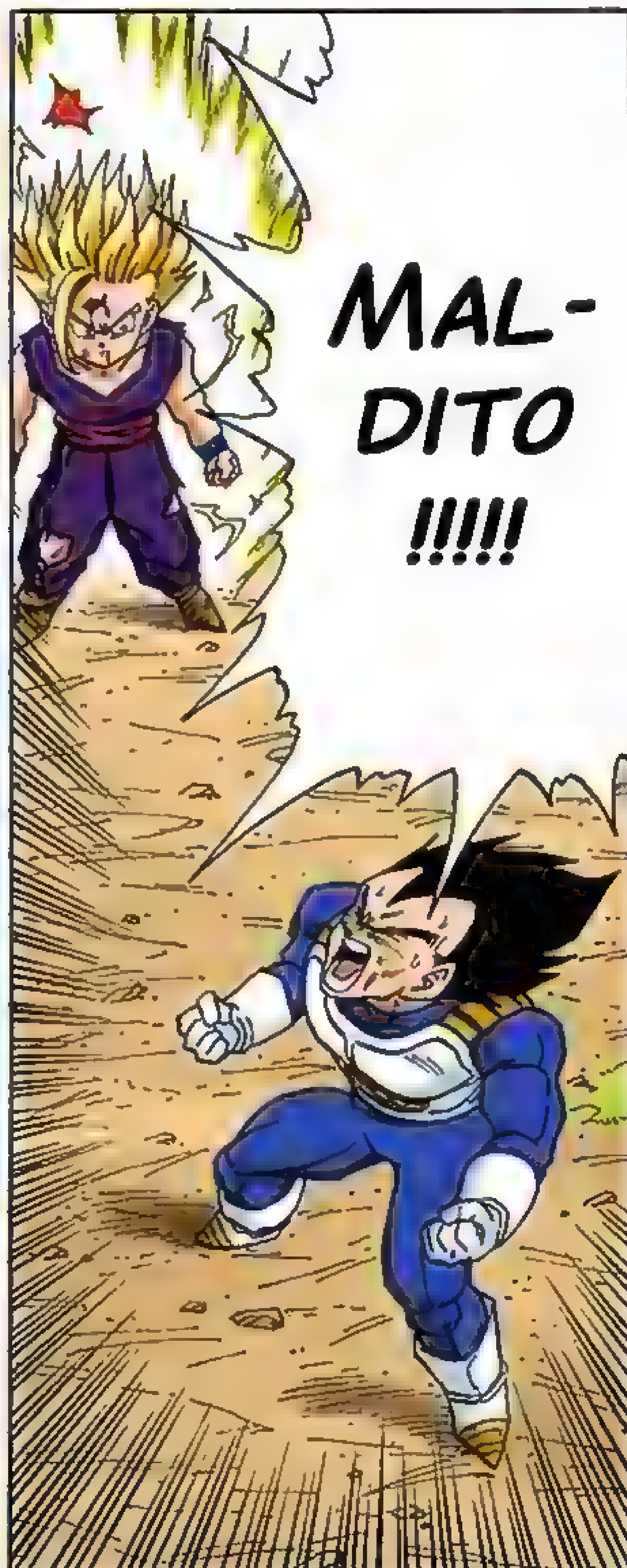


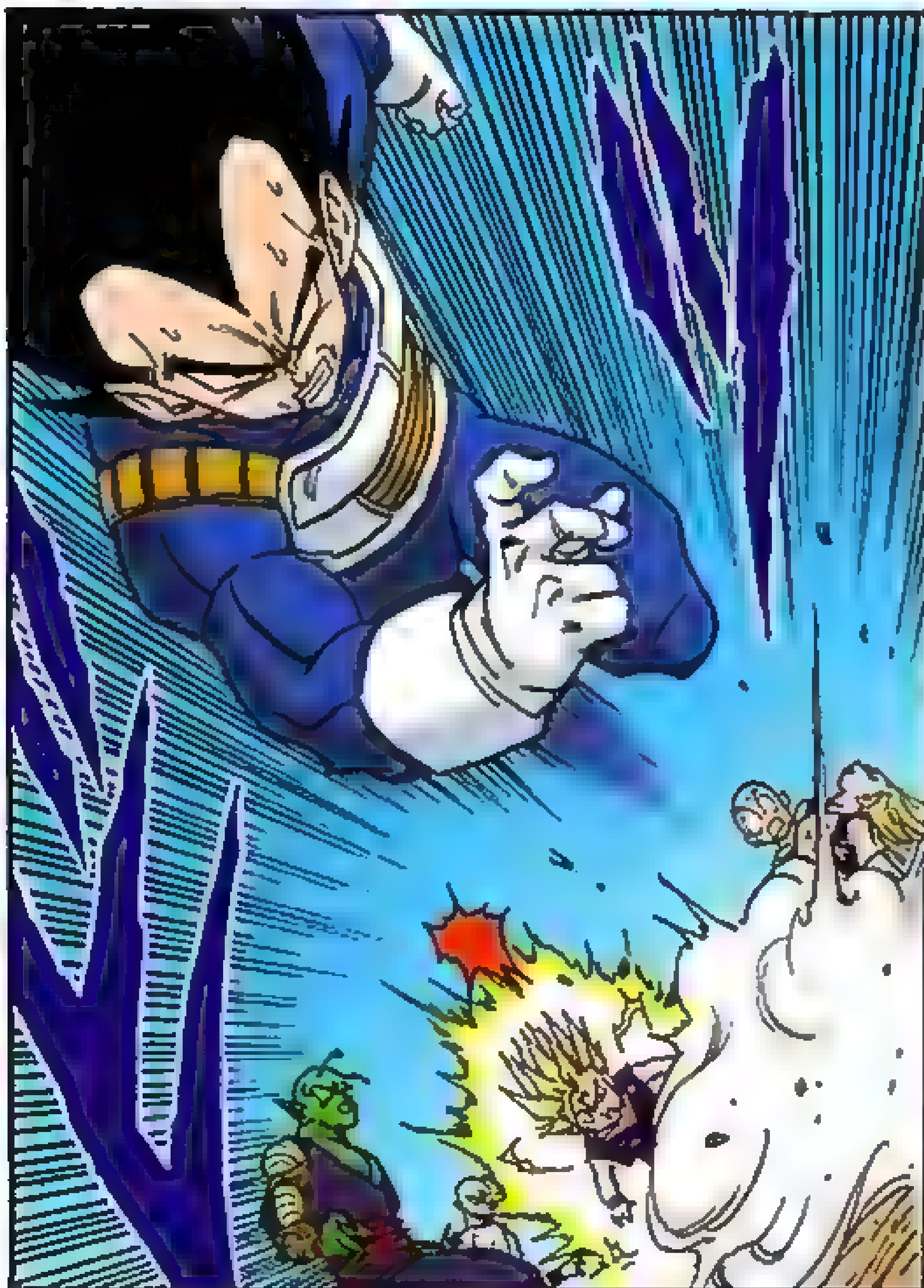




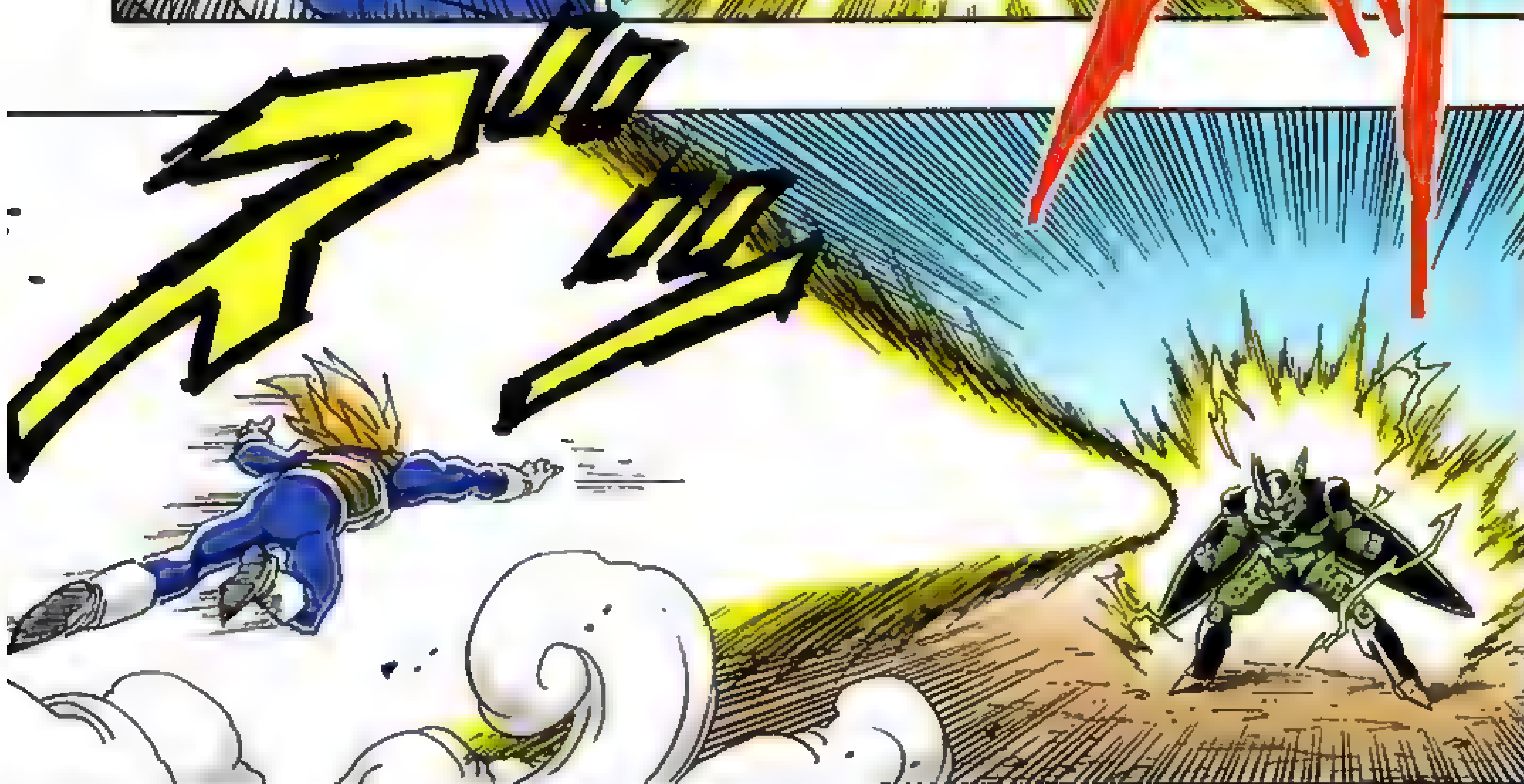

T...
...
TRUNKS
...

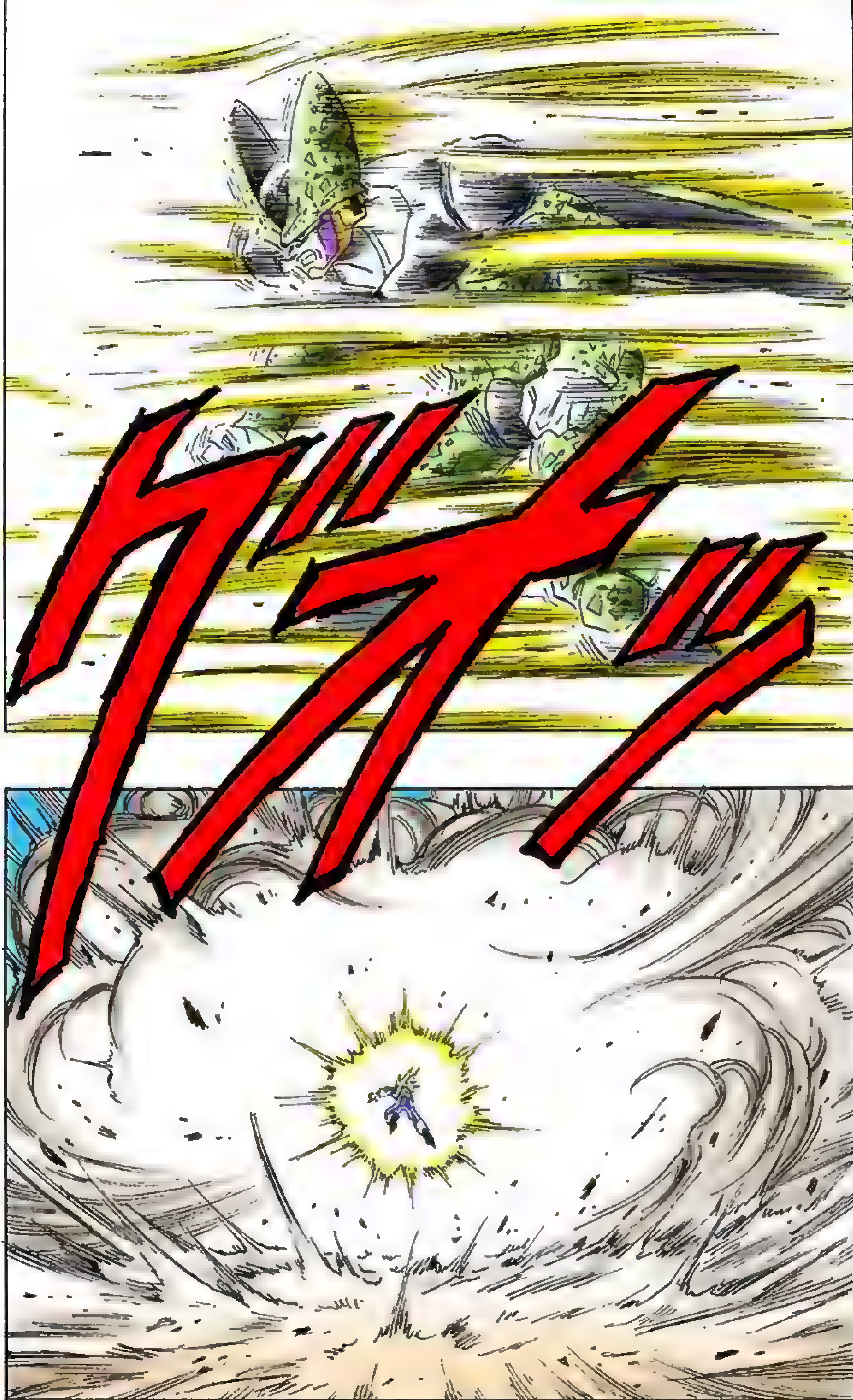



MAL-
DITO
!!!!!



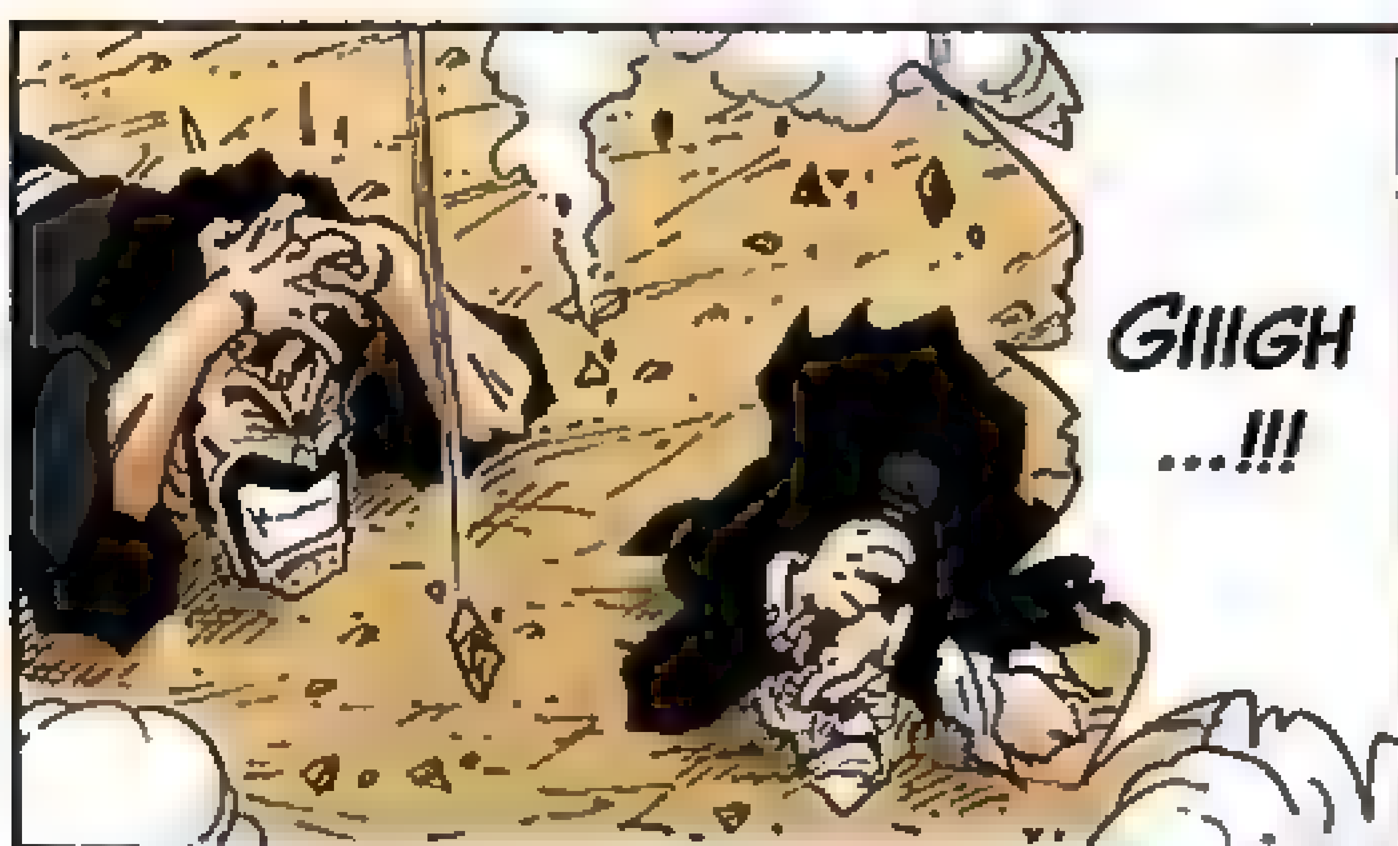
HAAAA
!!!!!!



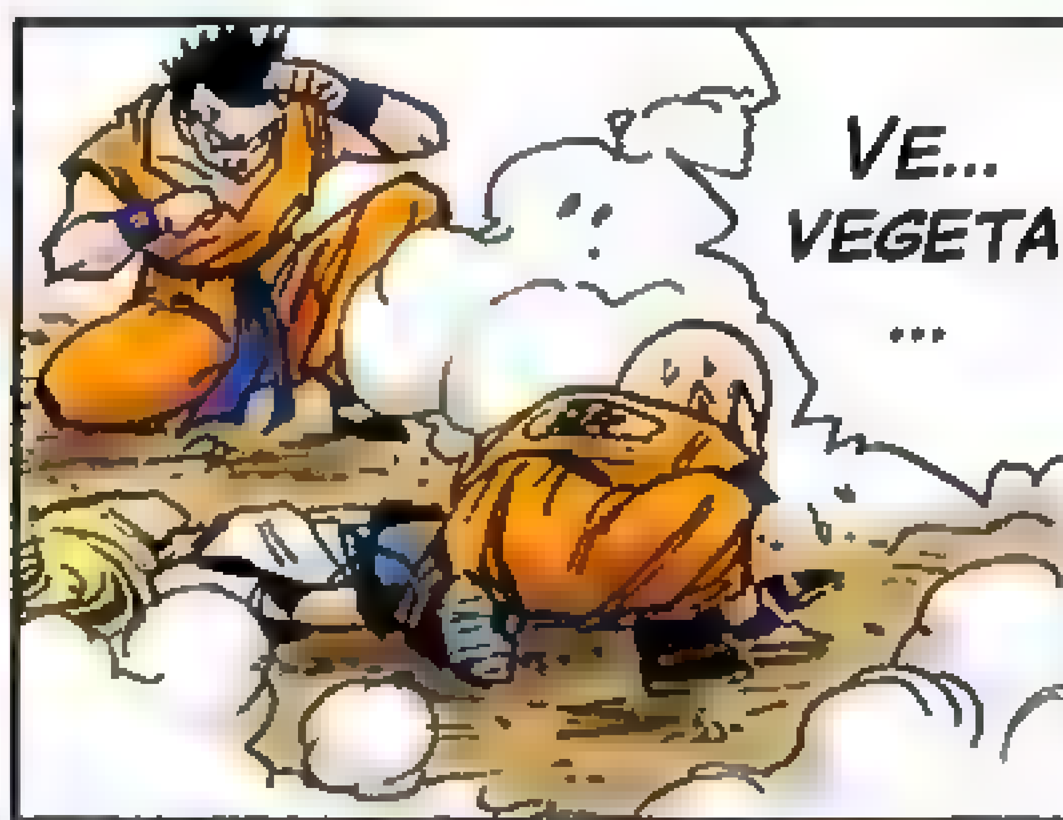
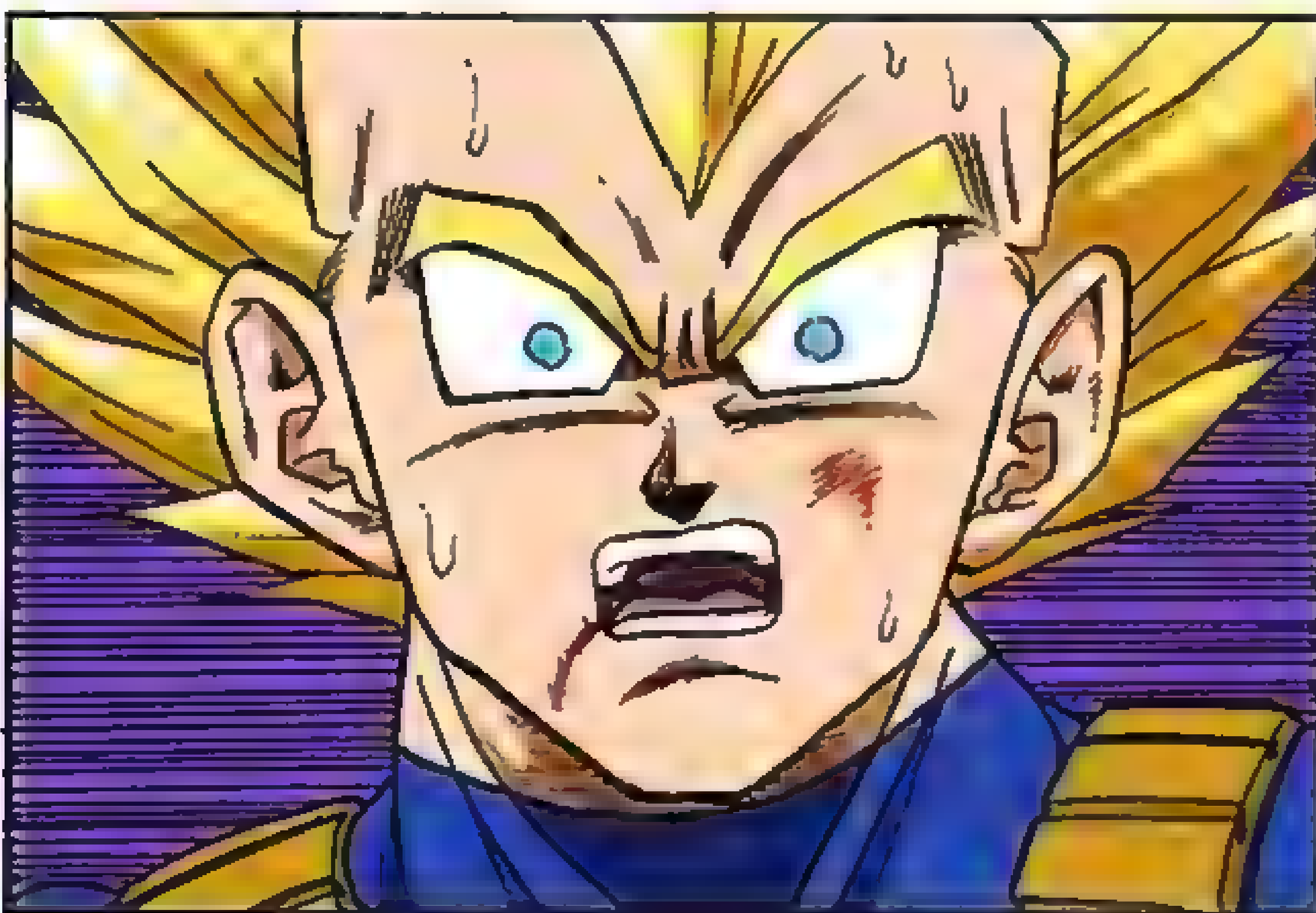
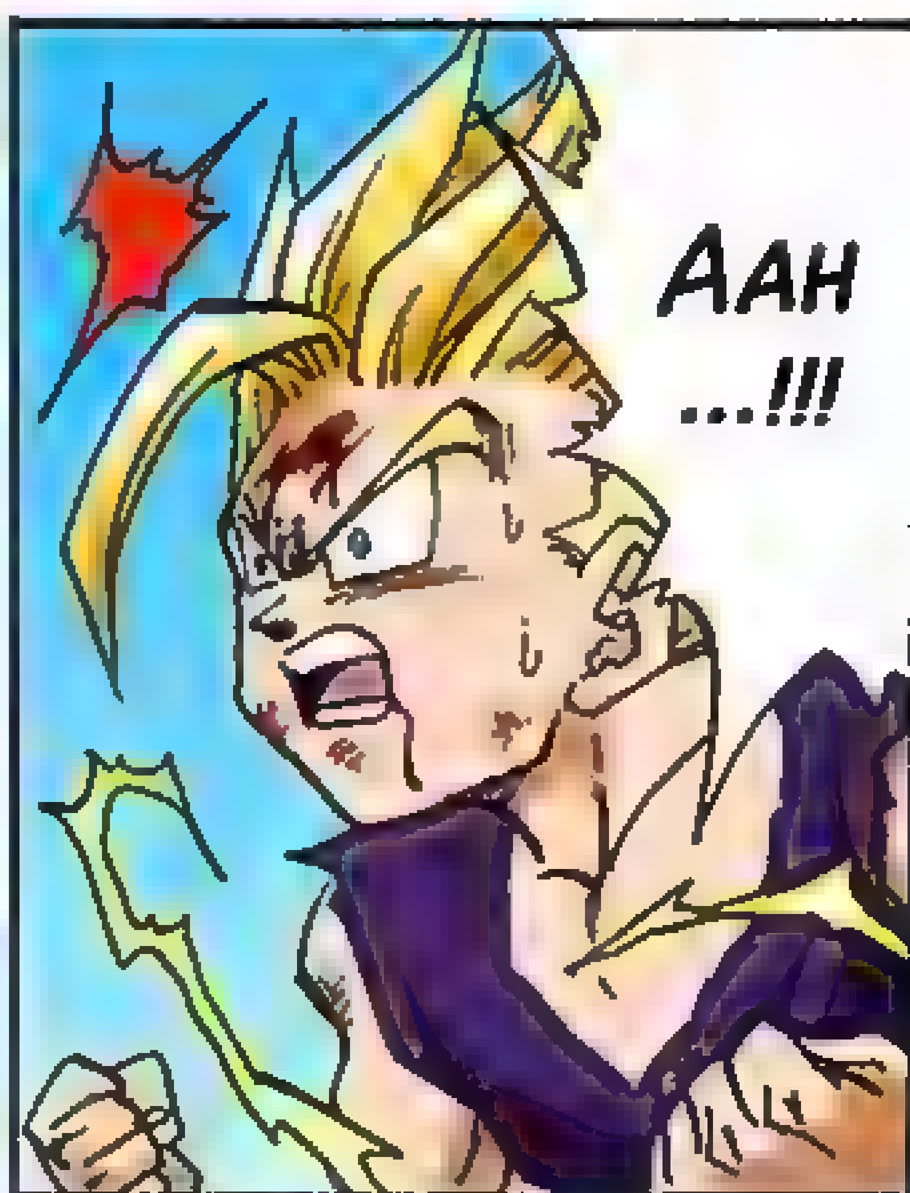


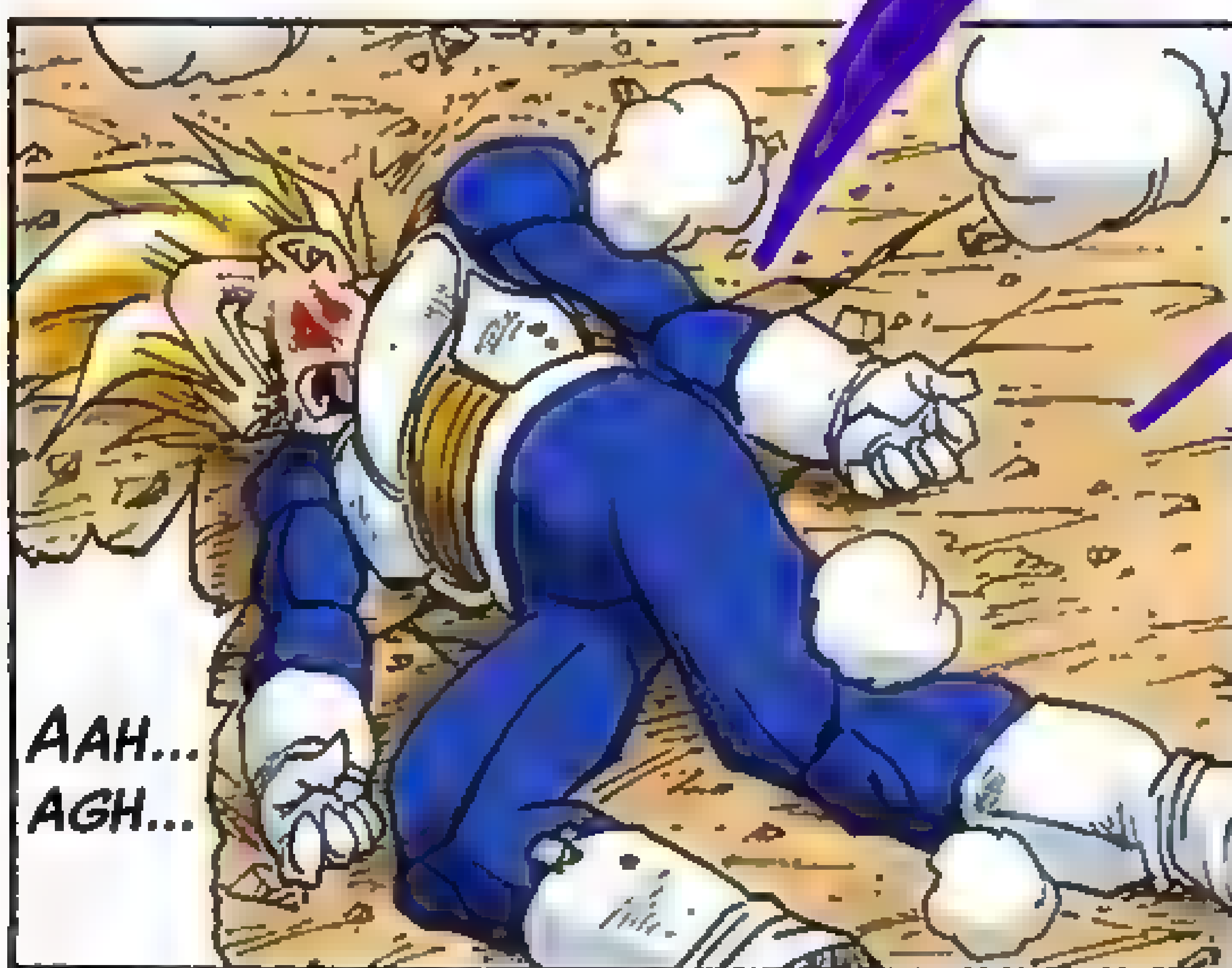


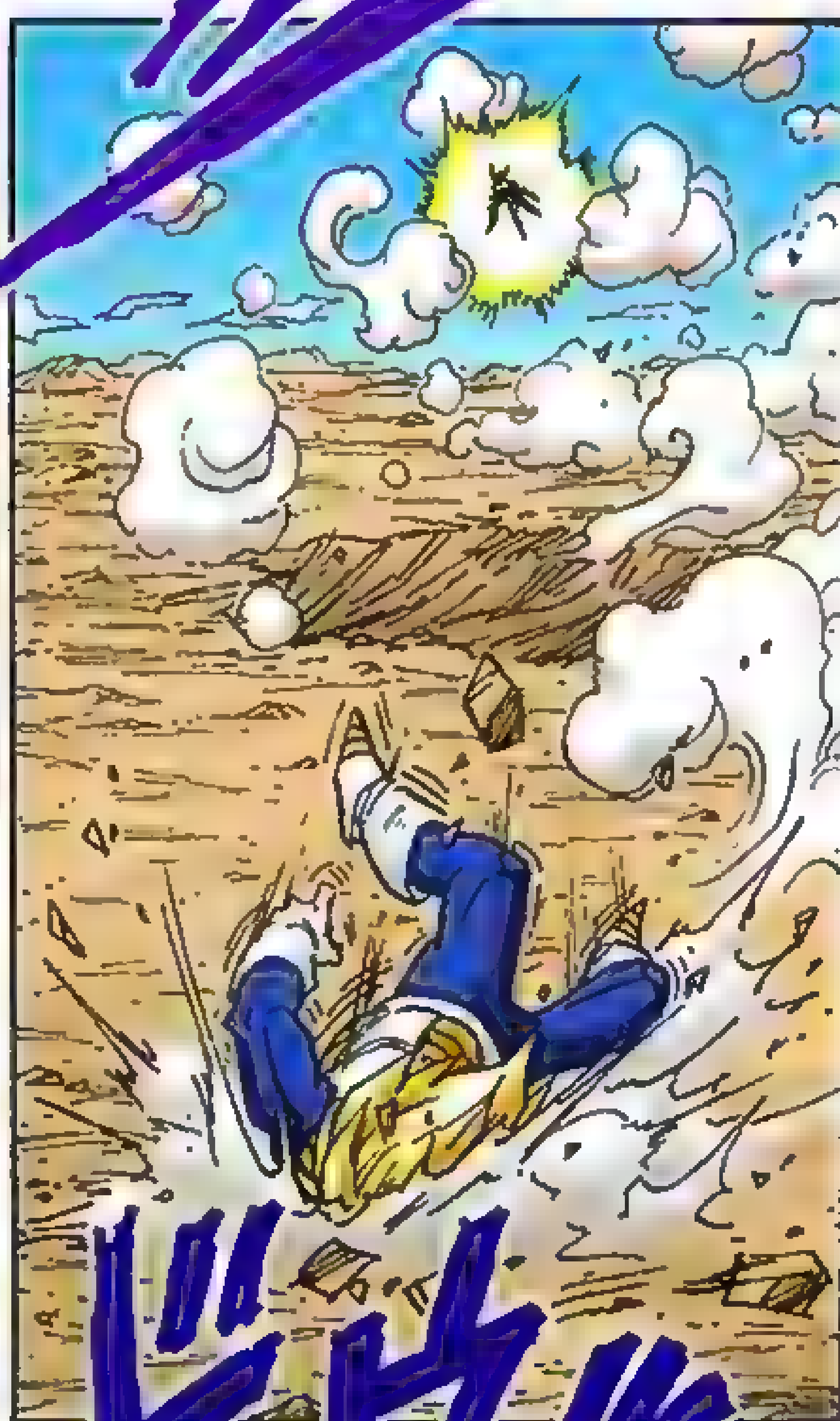
HYAAAA-
AAAAAH
...!!!!!

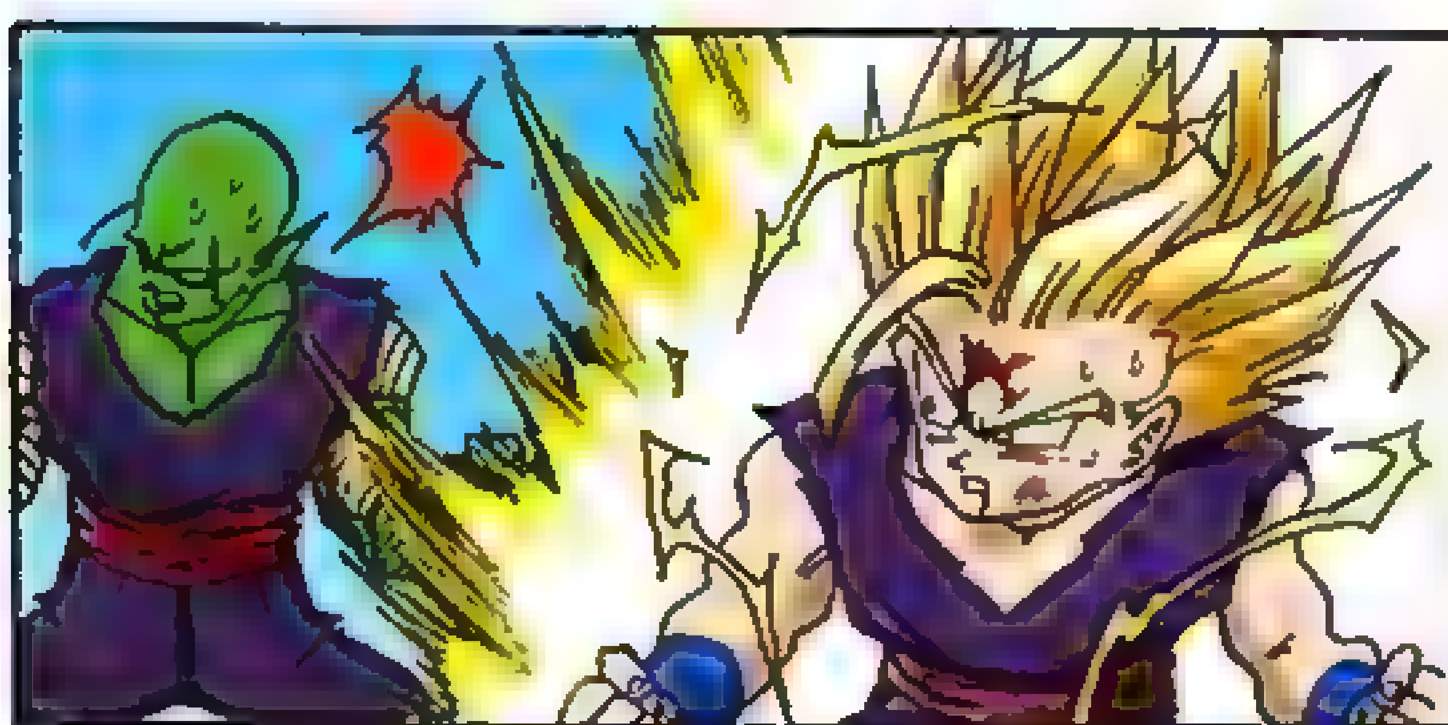


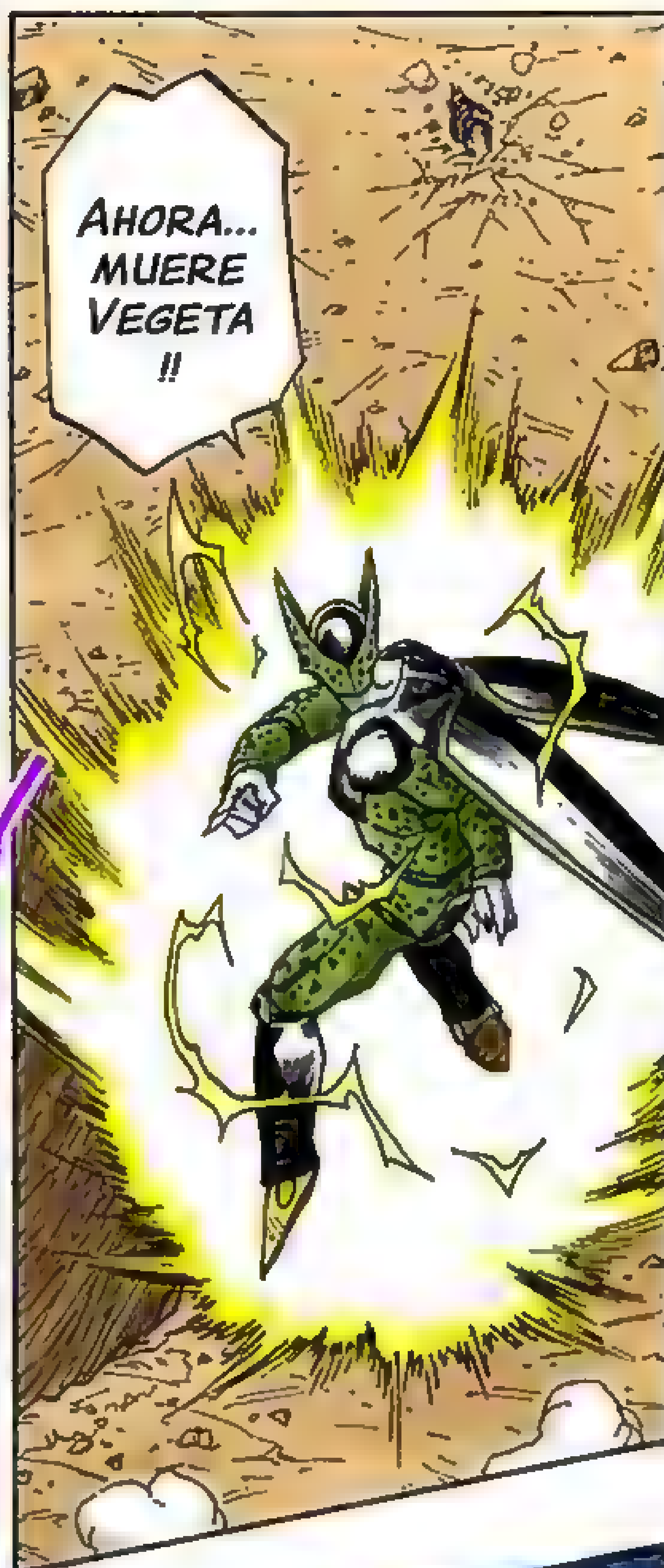


AHHH.
AHHH.
AHHH.

VE... VEGETA
...


AAH
...!!!

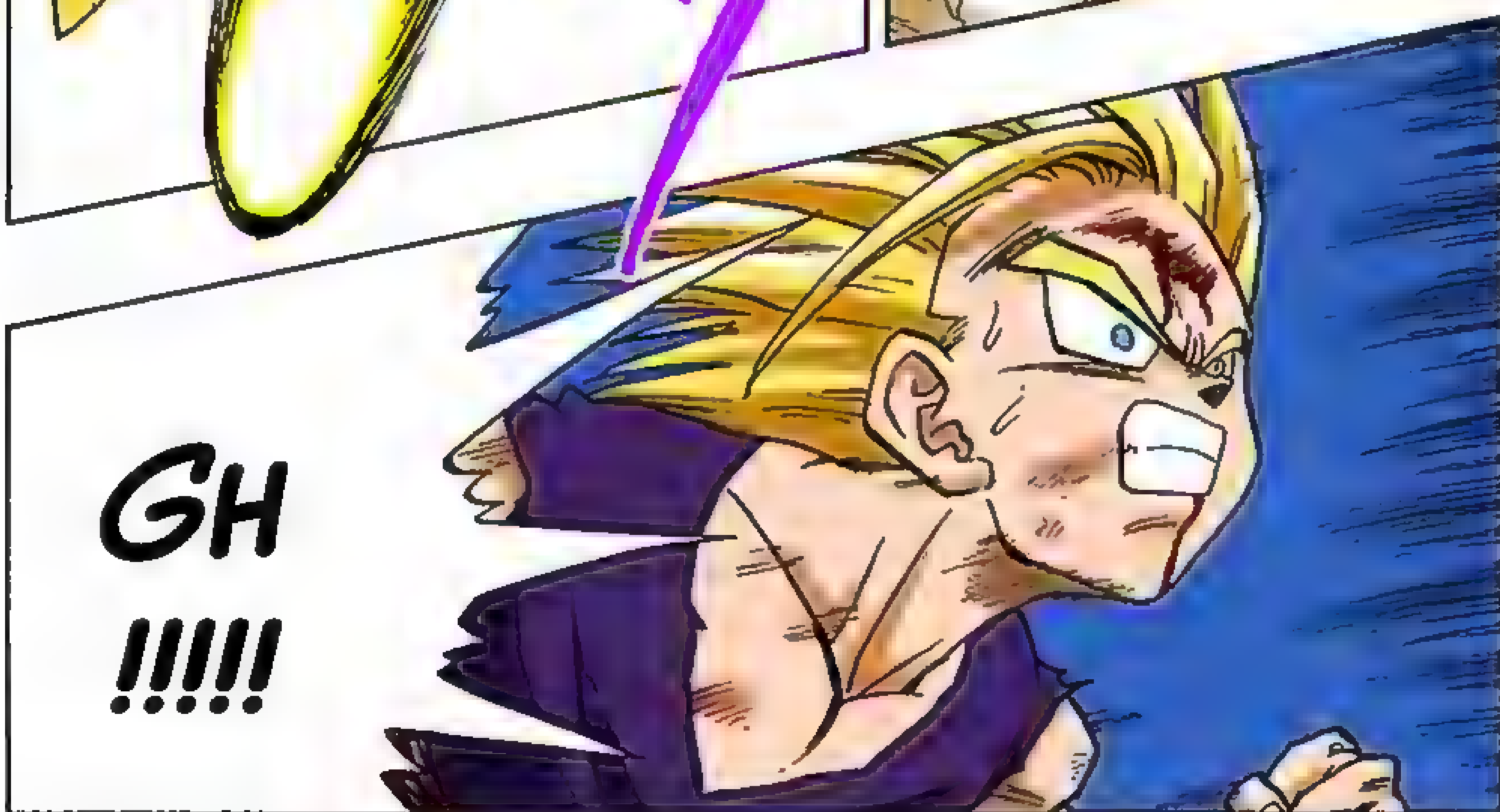

AAH...
AGH...

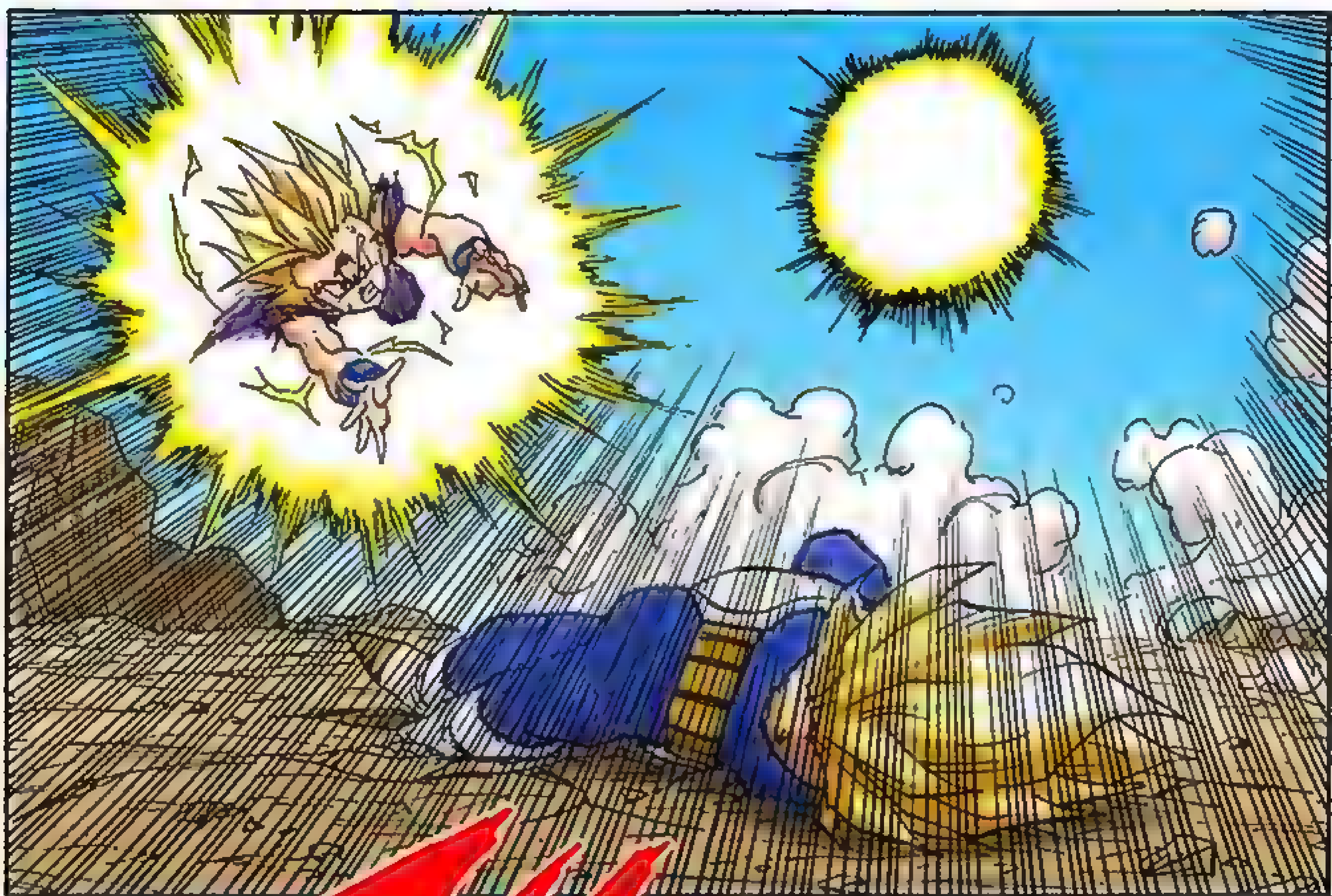


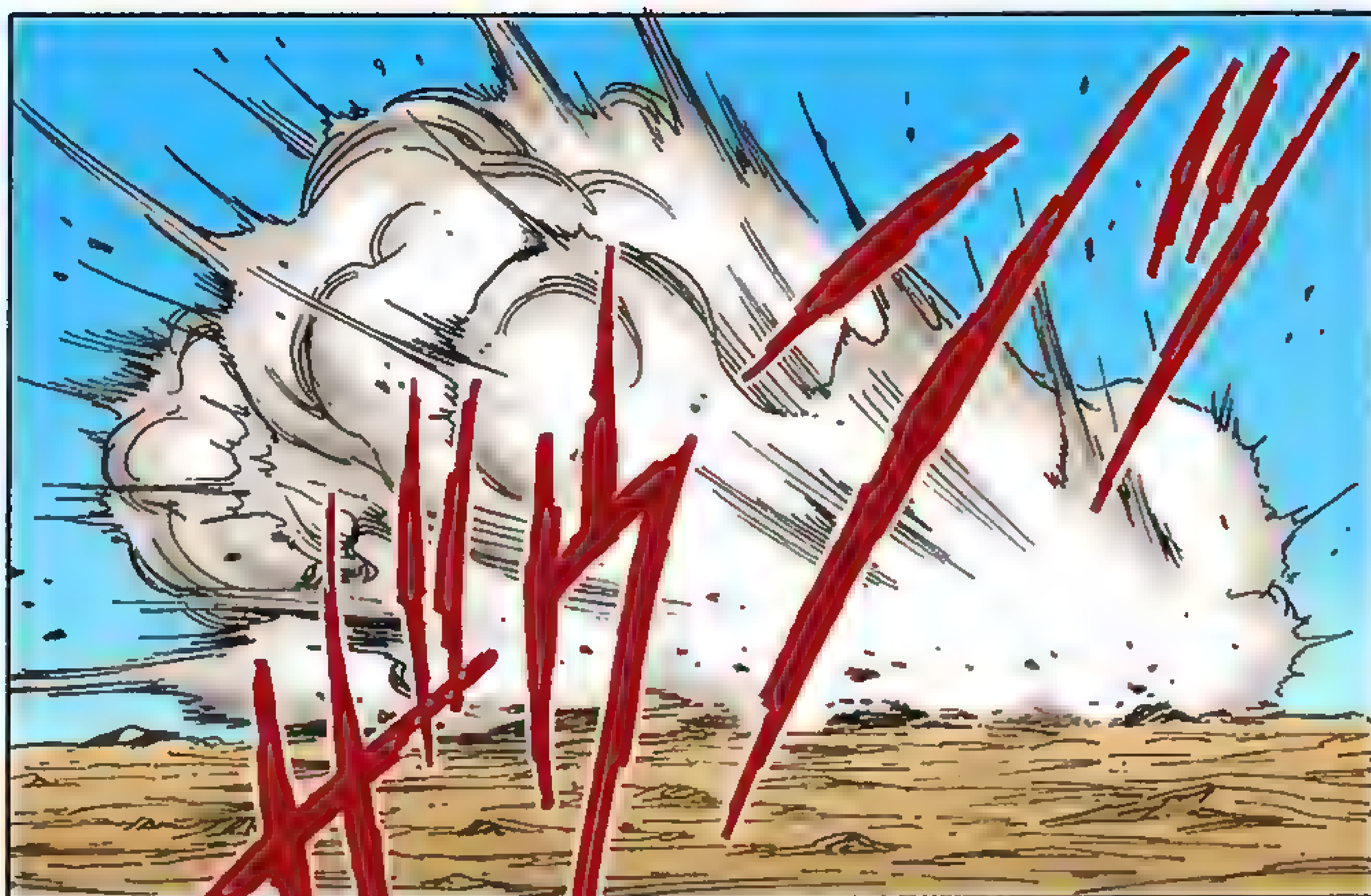


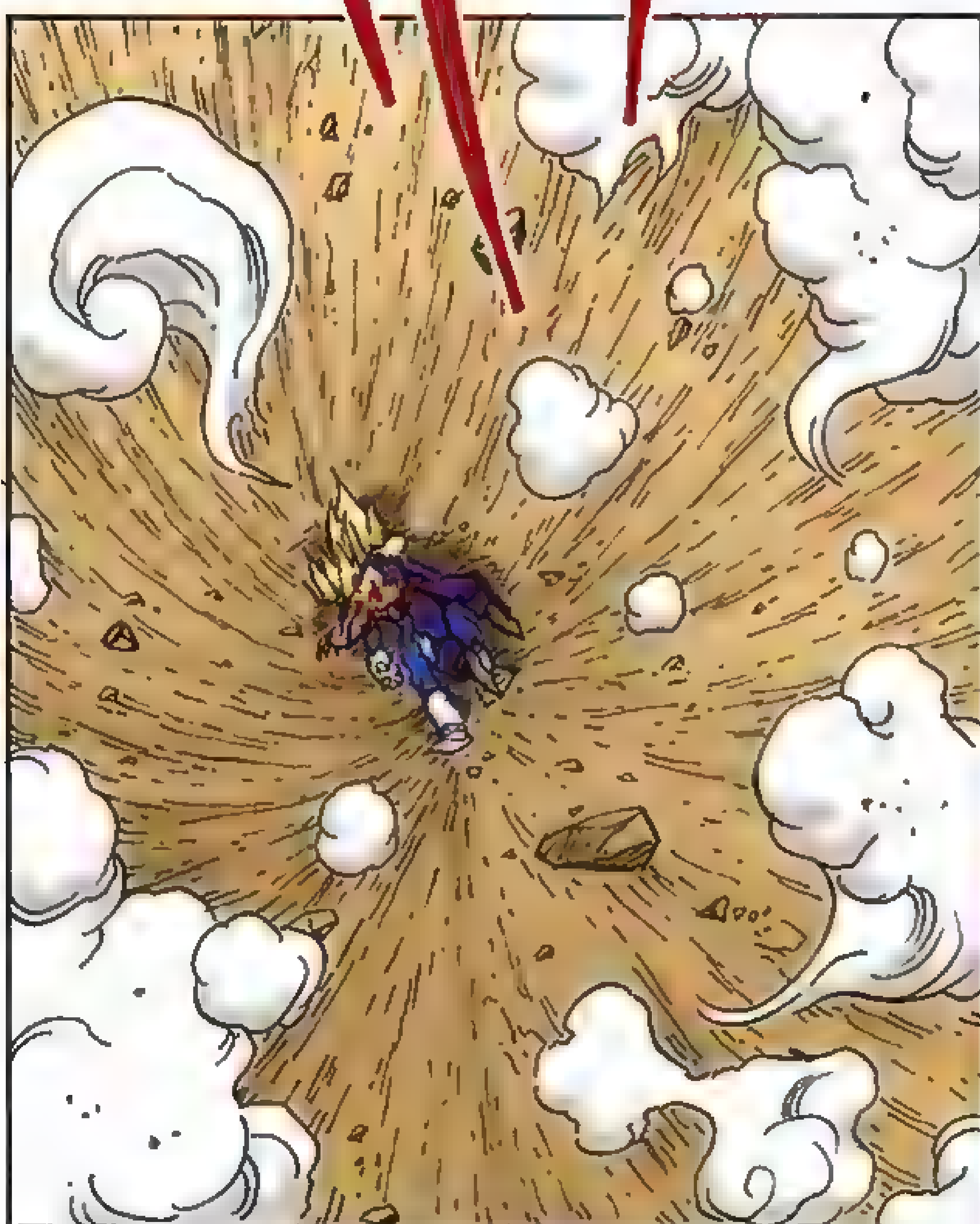

AHORA... MUERE VEGETA !!

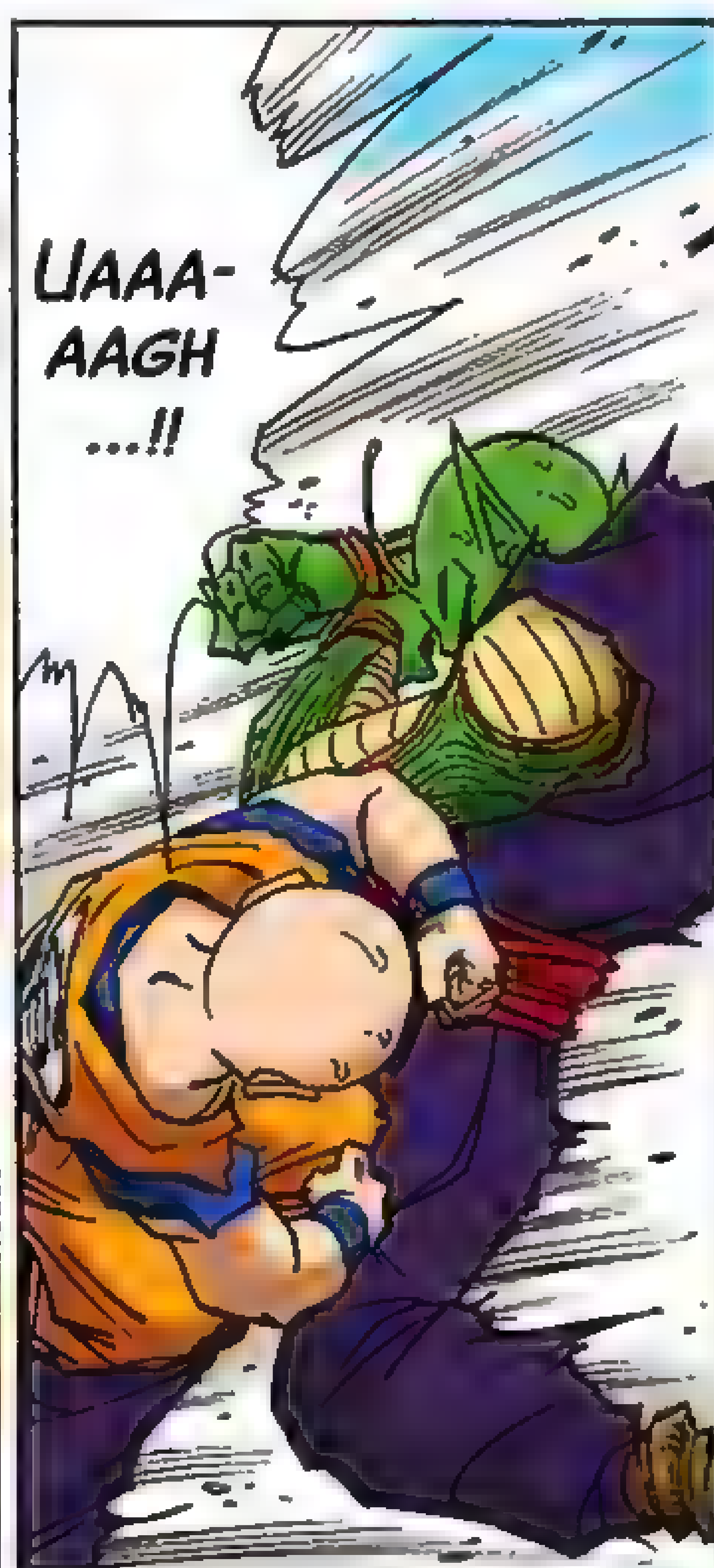



GH !!!!!

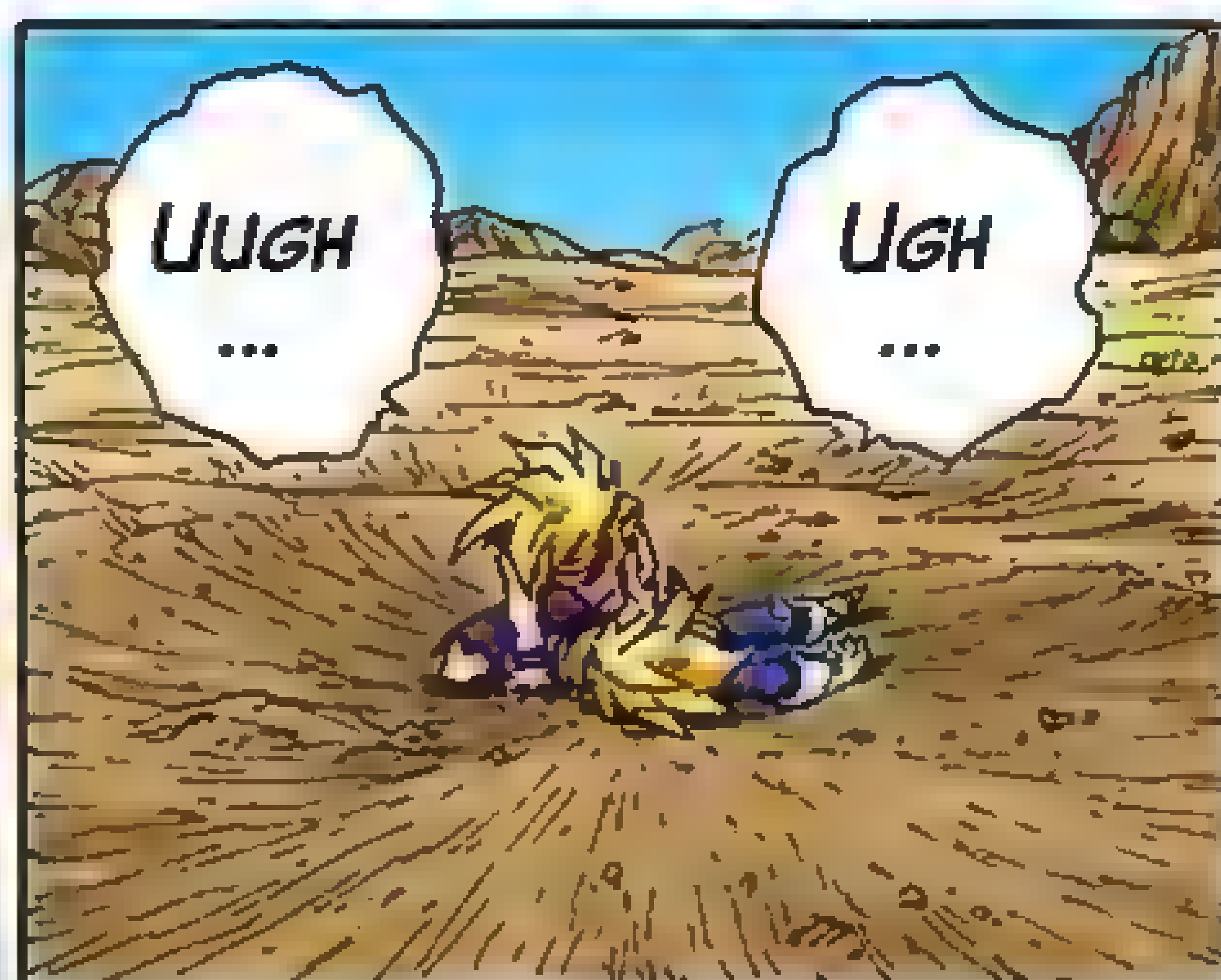




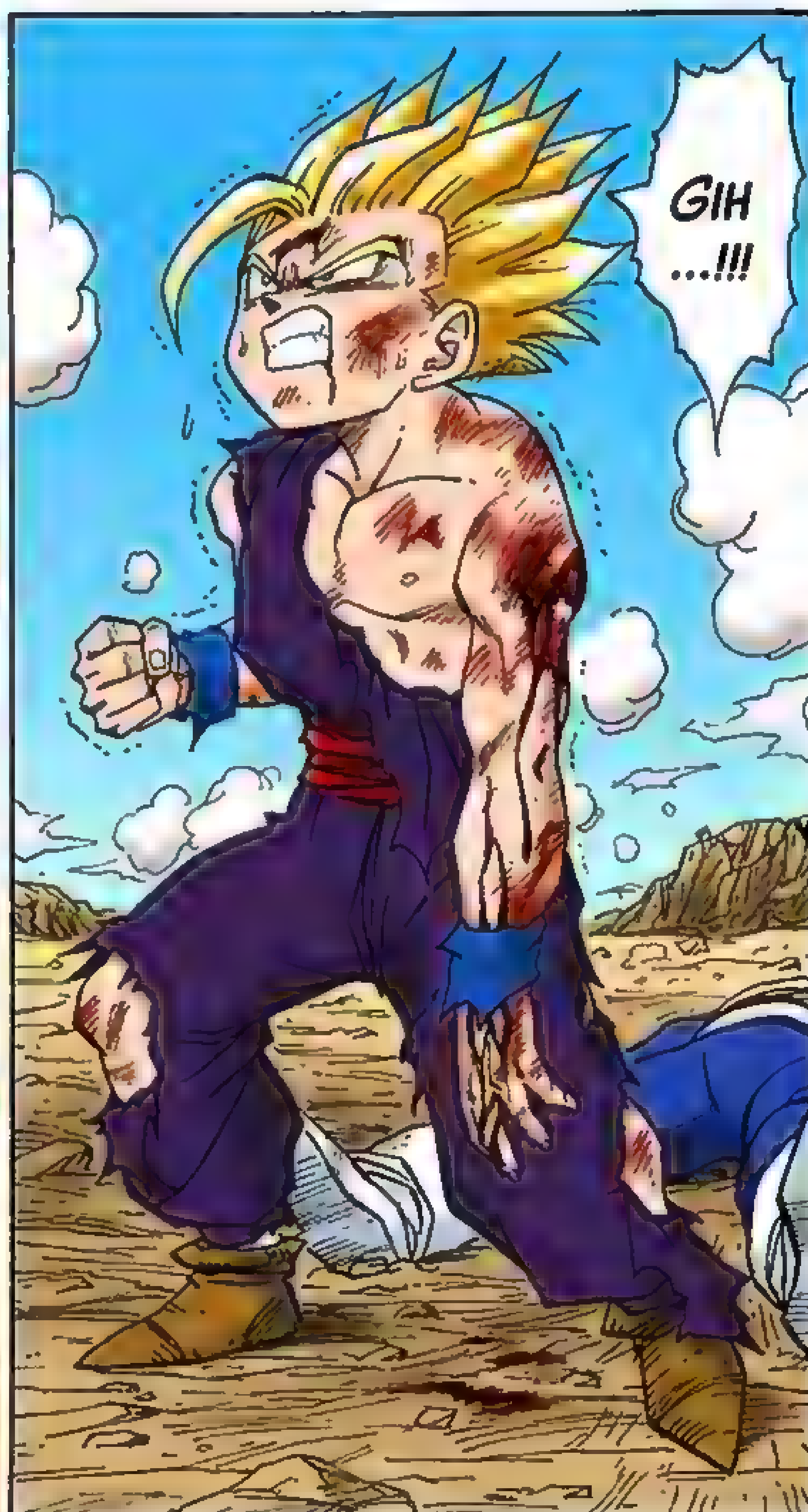



UAAA-
AAGH
...!!

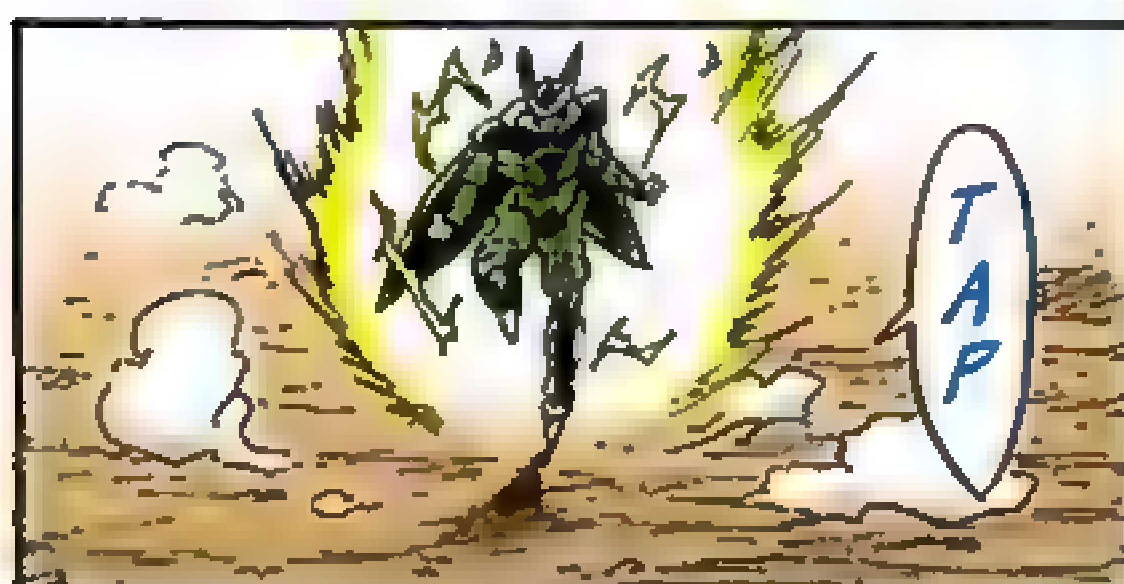

VAYA...
PUDO SOBREVIVIR A ESE ATAQUE...


UGH ...
UUGH ...


ESTAS BIEN GOHAN ...?!!


GIH ...!!!


VEGETA ES UN ESTUPI-DO...!!
YA QUE TRUNKS PUEDE REVIVIR CON LAS ESFERAS DEL DRAGON !!!


TAP

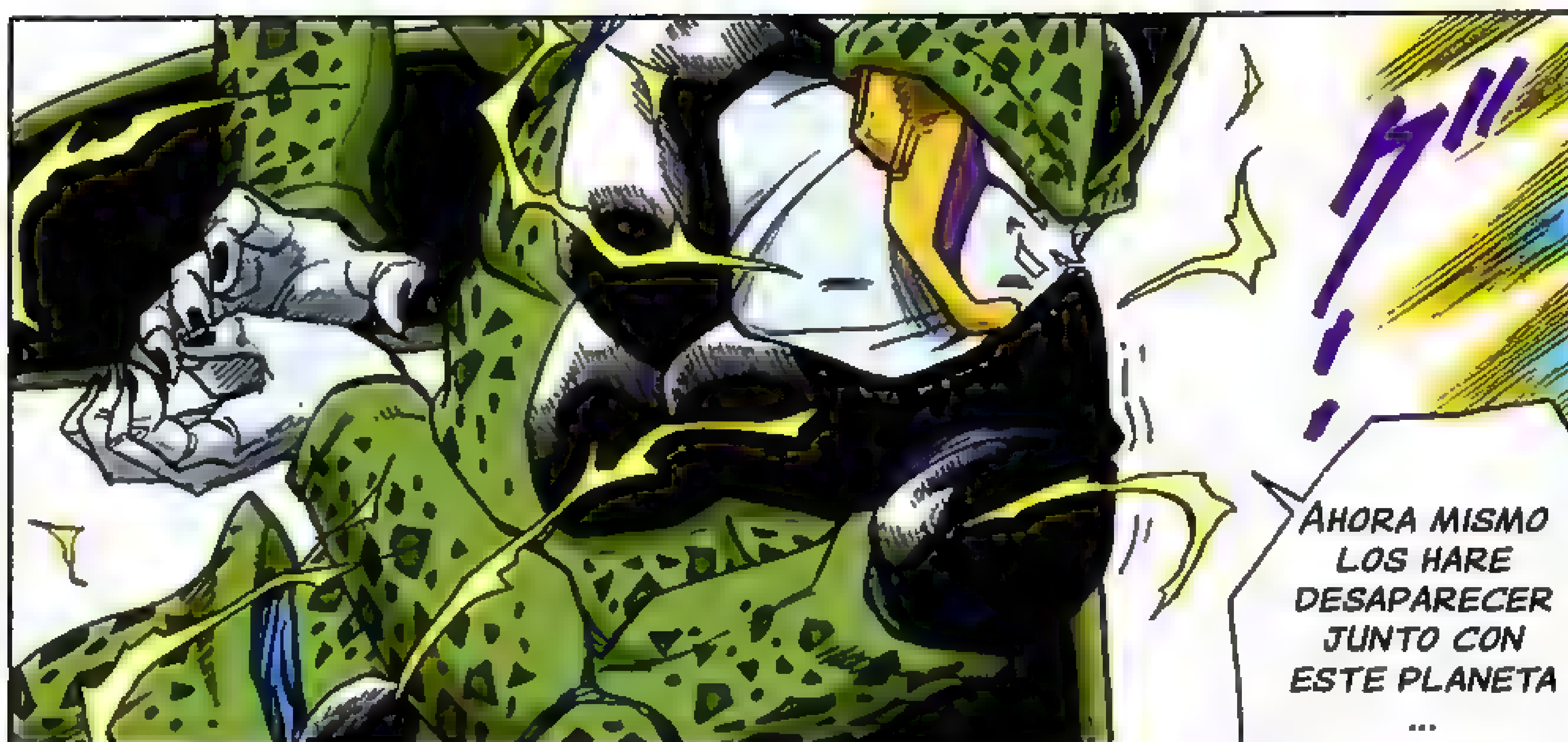






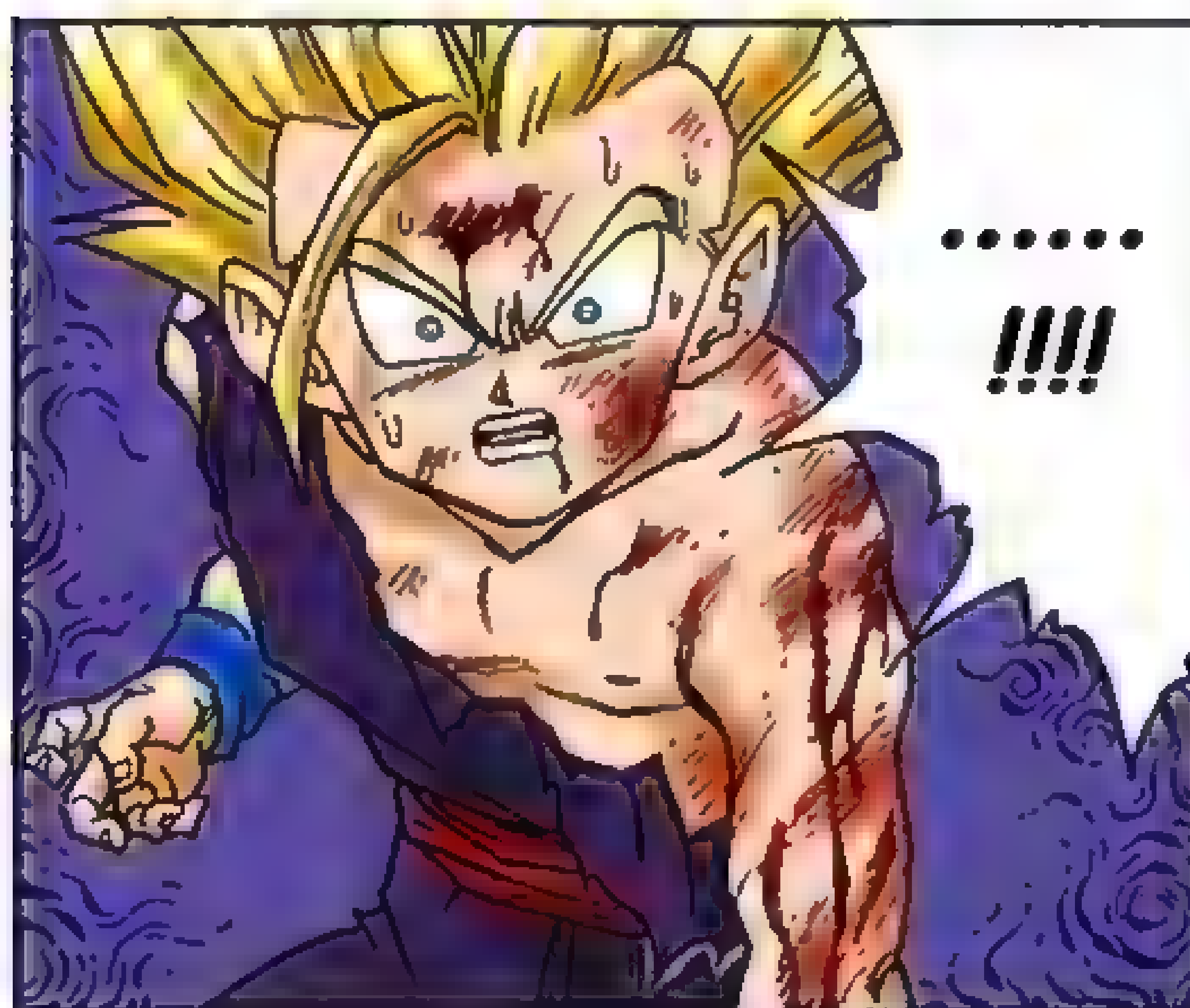
AHORA MISMO LE PONDRE FIN A TODO ESTO...

YA ES HORA DE TERMINAR CON ESTE JUEGO...


AHORA MISMO LOS HARE DESAPARECER JUNTO CON ESTE PLANETA ...


NUNCA LES PERDONARE TODO EL DAÑO QUE ME HICIERON PASAR !!!



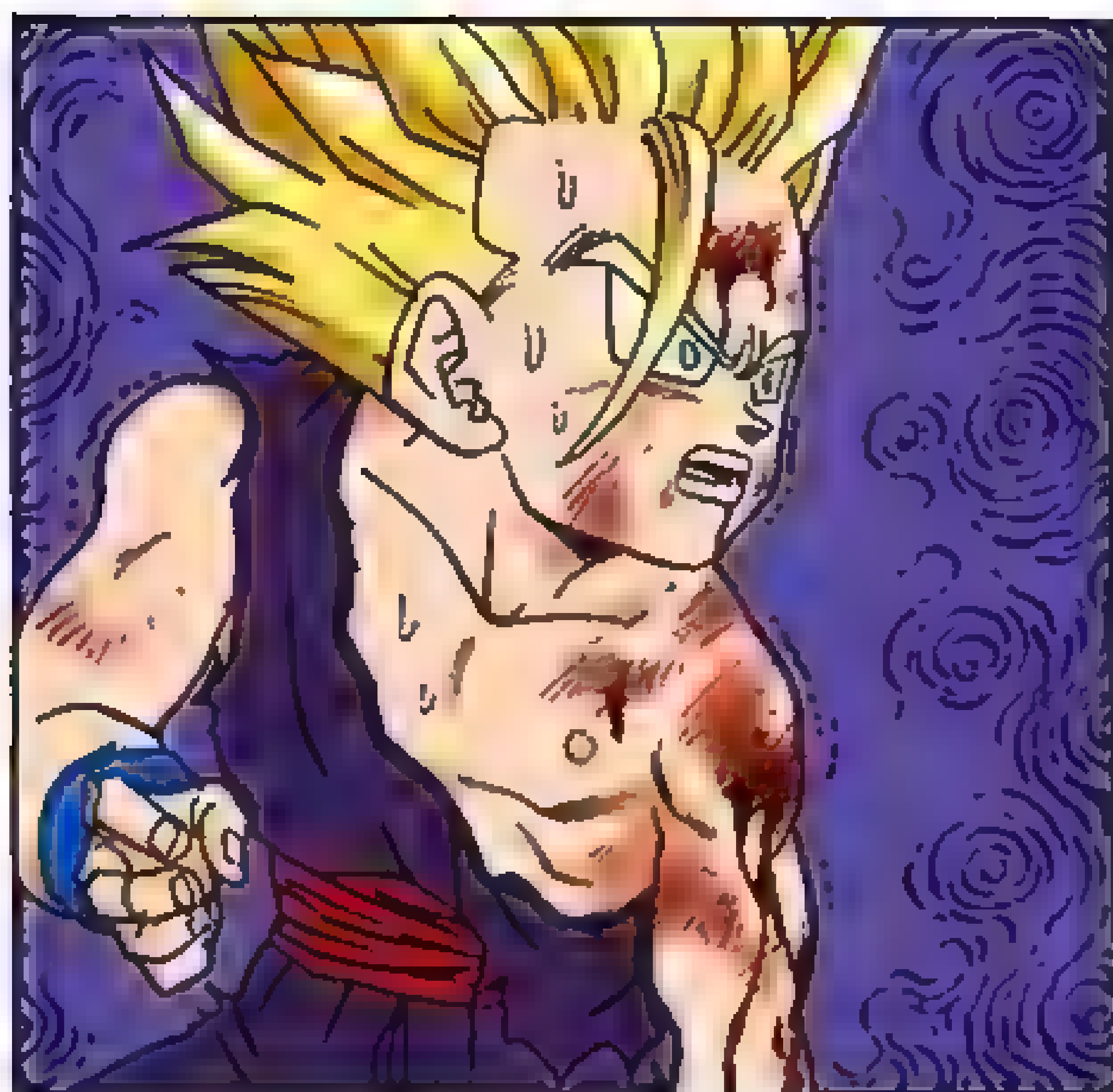

......
!!!!

DRAGON BALL

ドラゴンボール

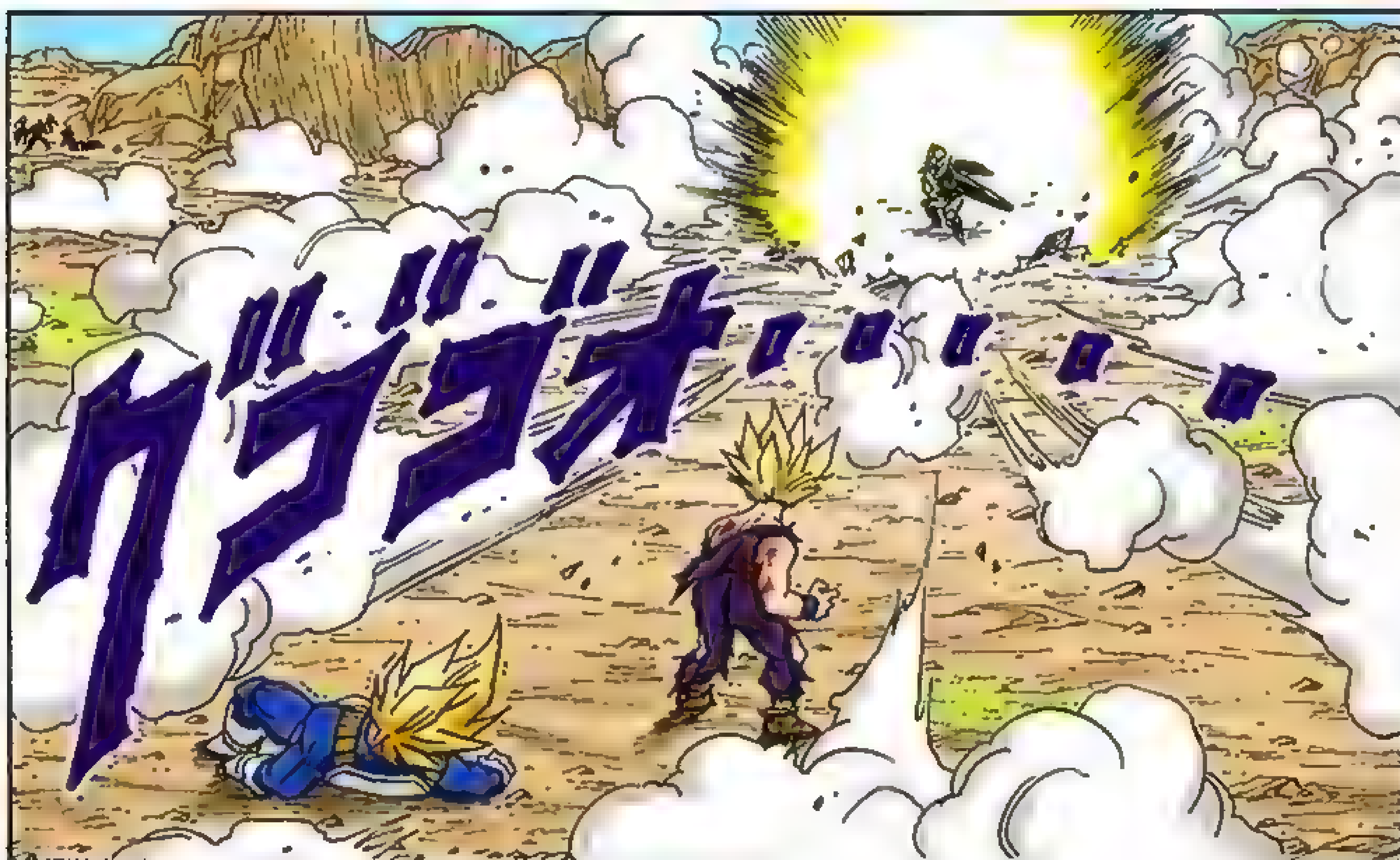
Capitulo 85: Un Mensaje de Goku



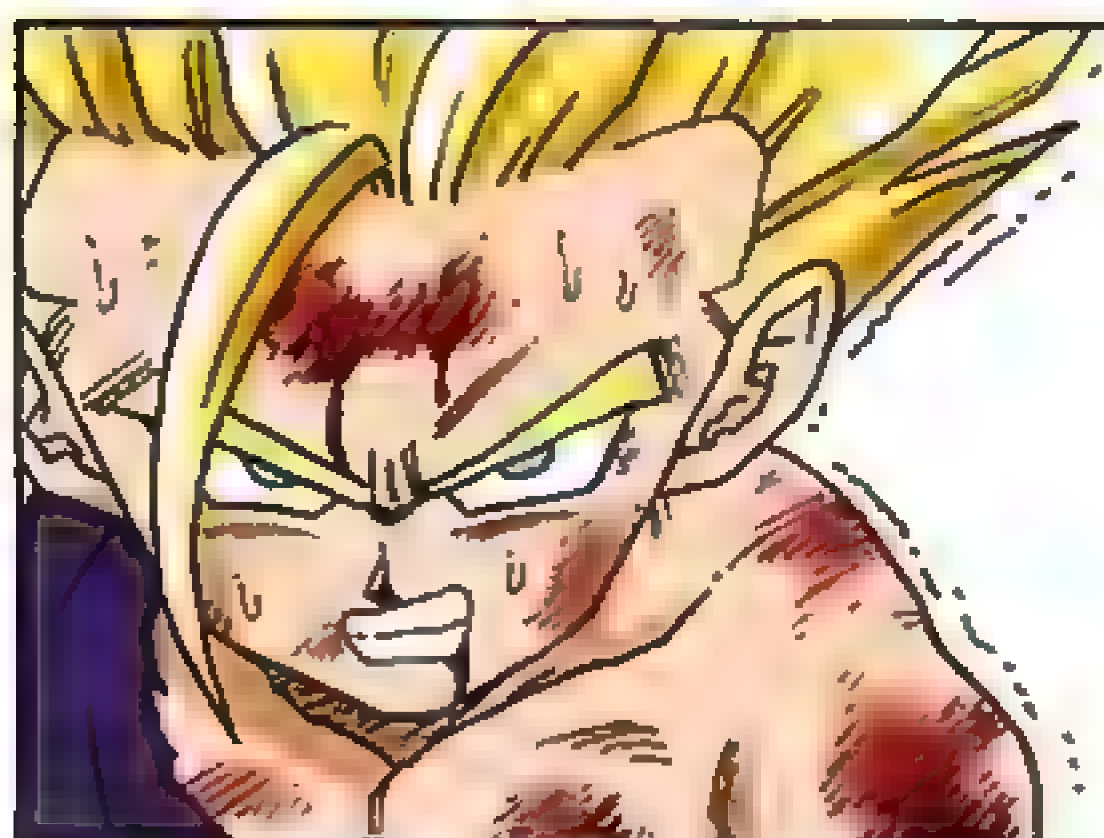




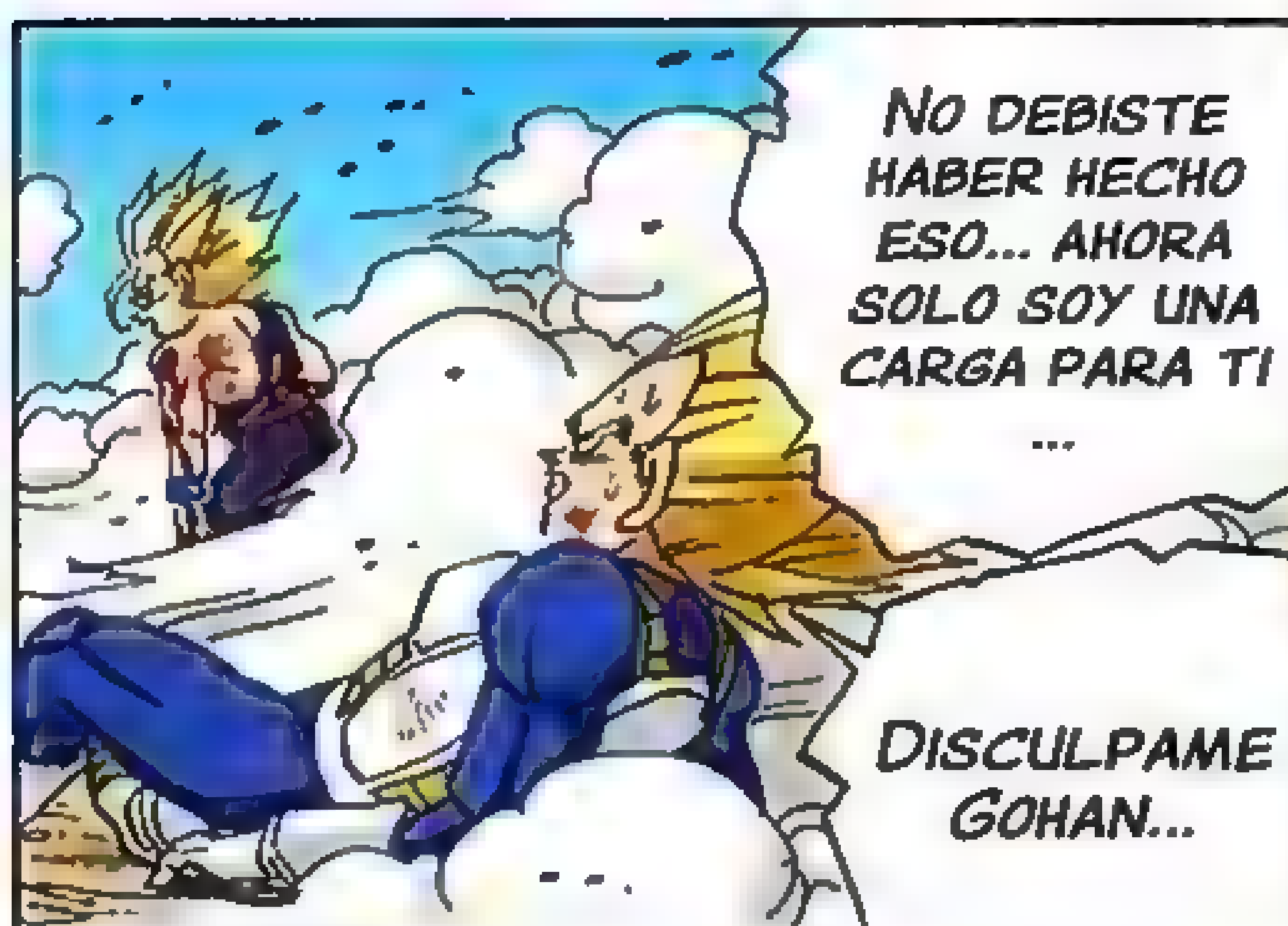
NUNCA LES PERDONARE TODO EL DAÑO QUE ME HICIERON PASAR !!!

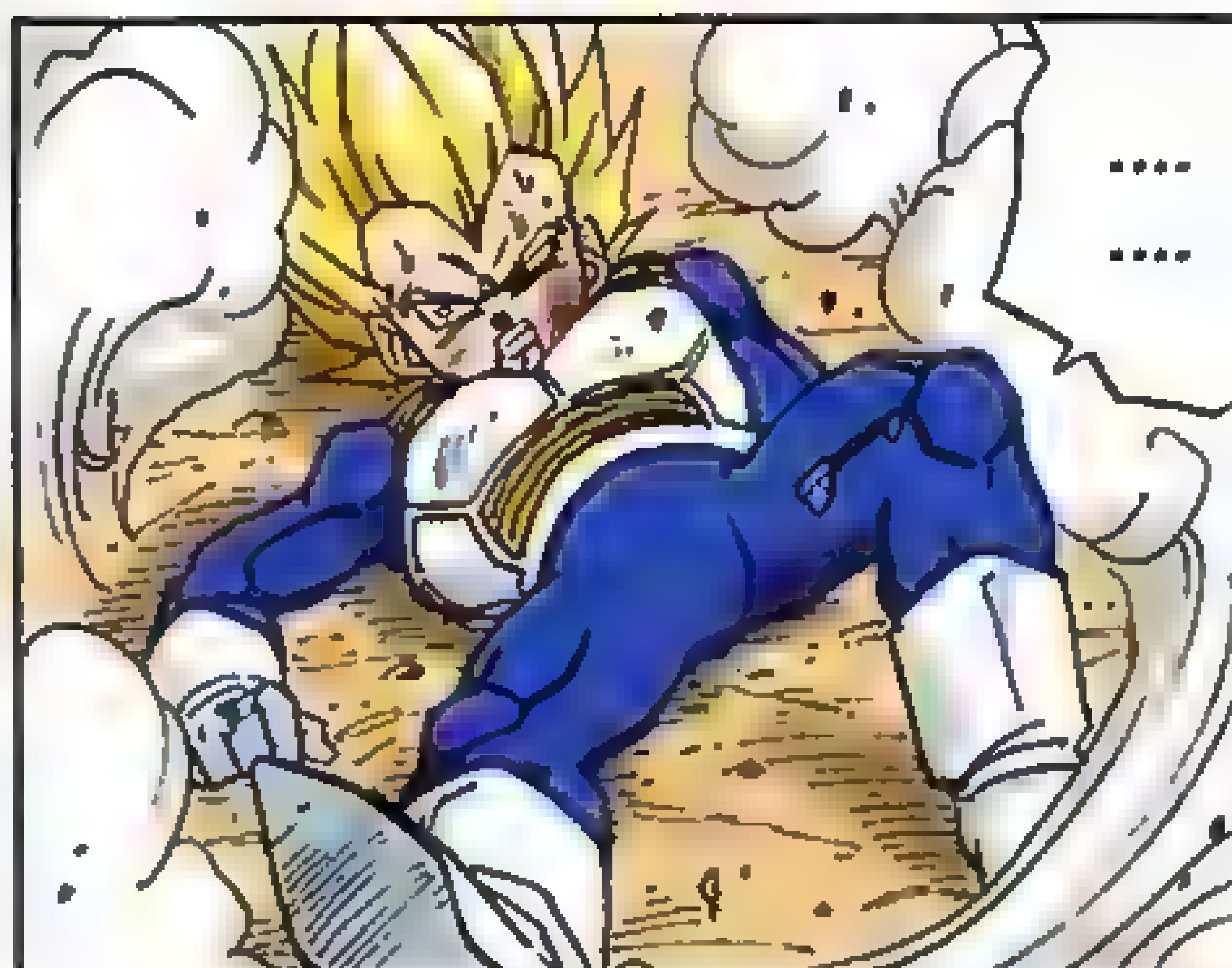


ゴゴゴオ・・・・・

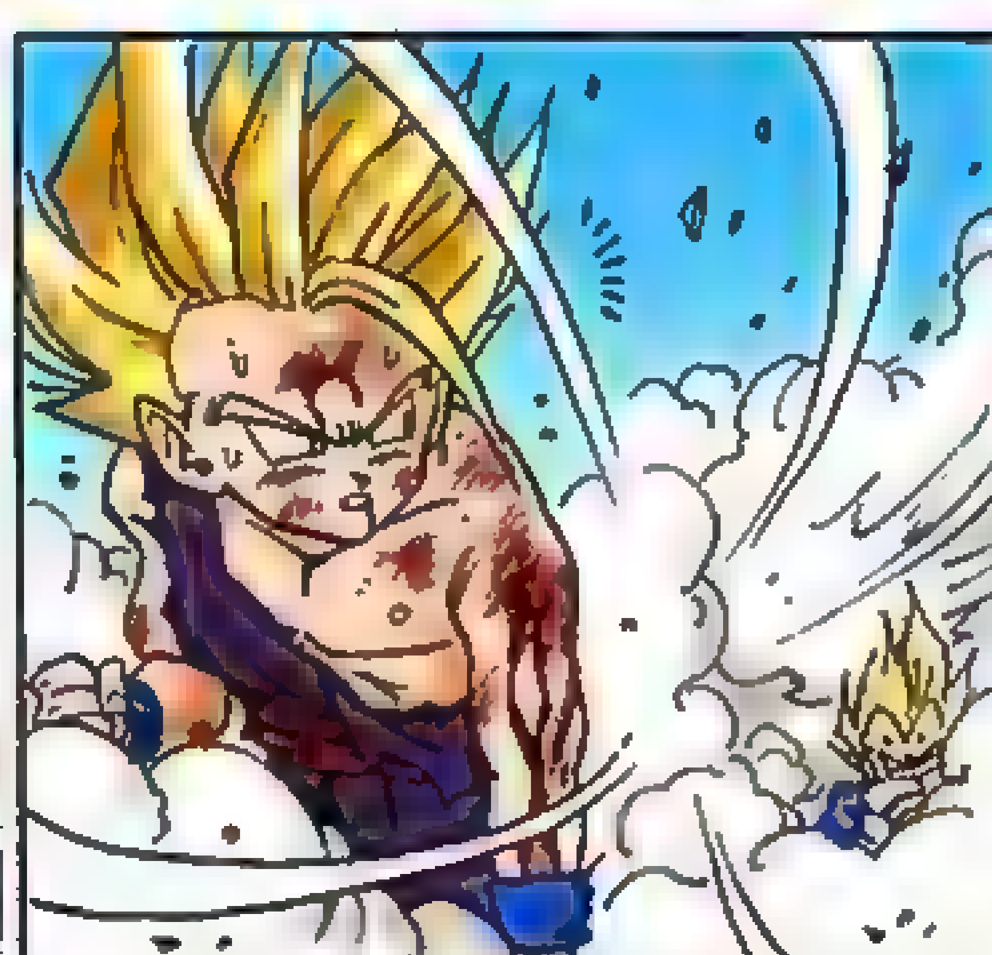


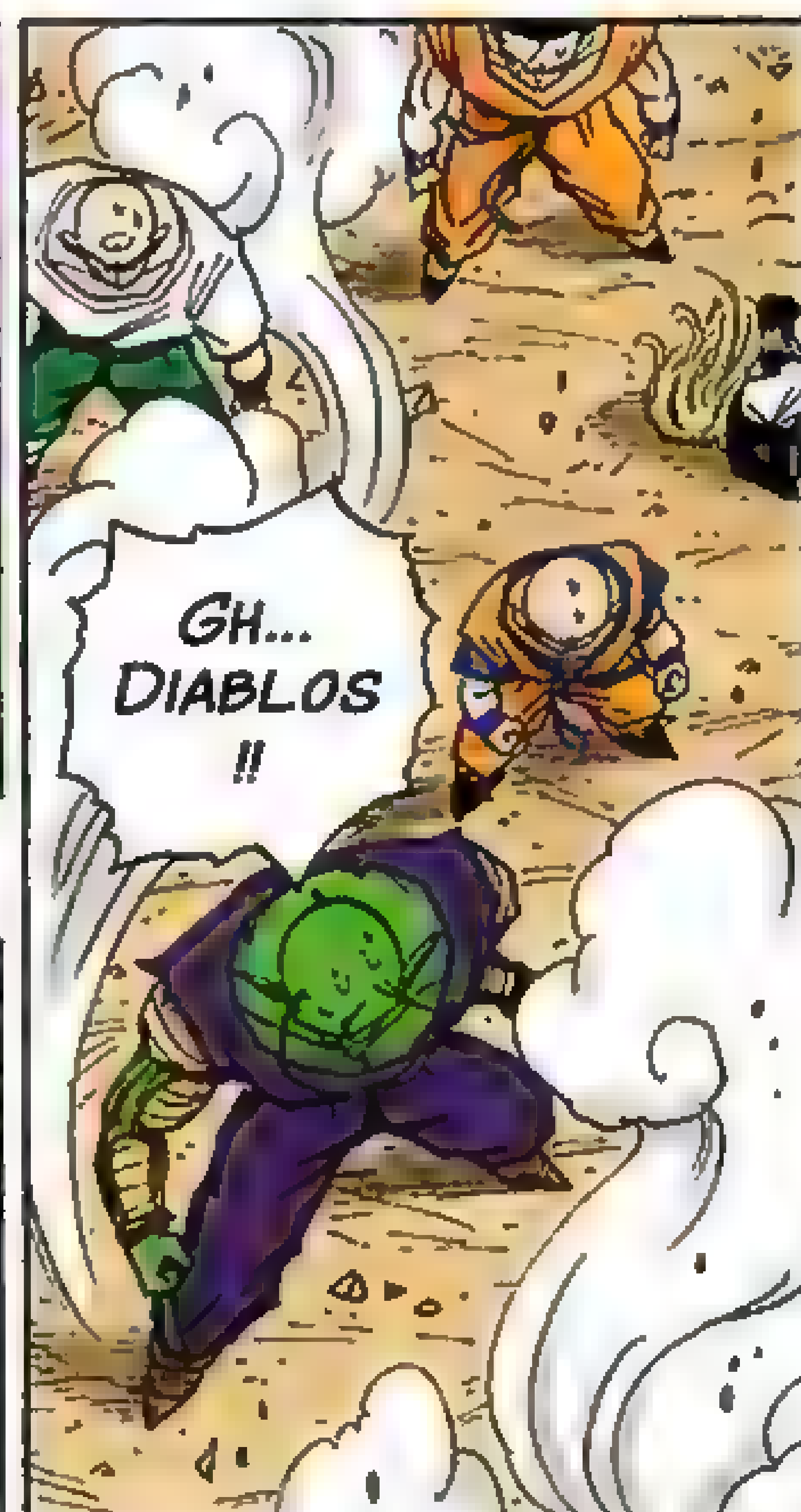
RAYOS... DISCULPAME PAPA, PERO NO PODRE PROTEGER A NUESTRO PLANETA ESTA VEZ... CELL HA INCREMENTADO DEMASIADO SUS PODERES... NO PODRE HACER NADA...


No debiste haber hecho eso... ahora solo soy una carga para ti ...
Disculpame Gohan...

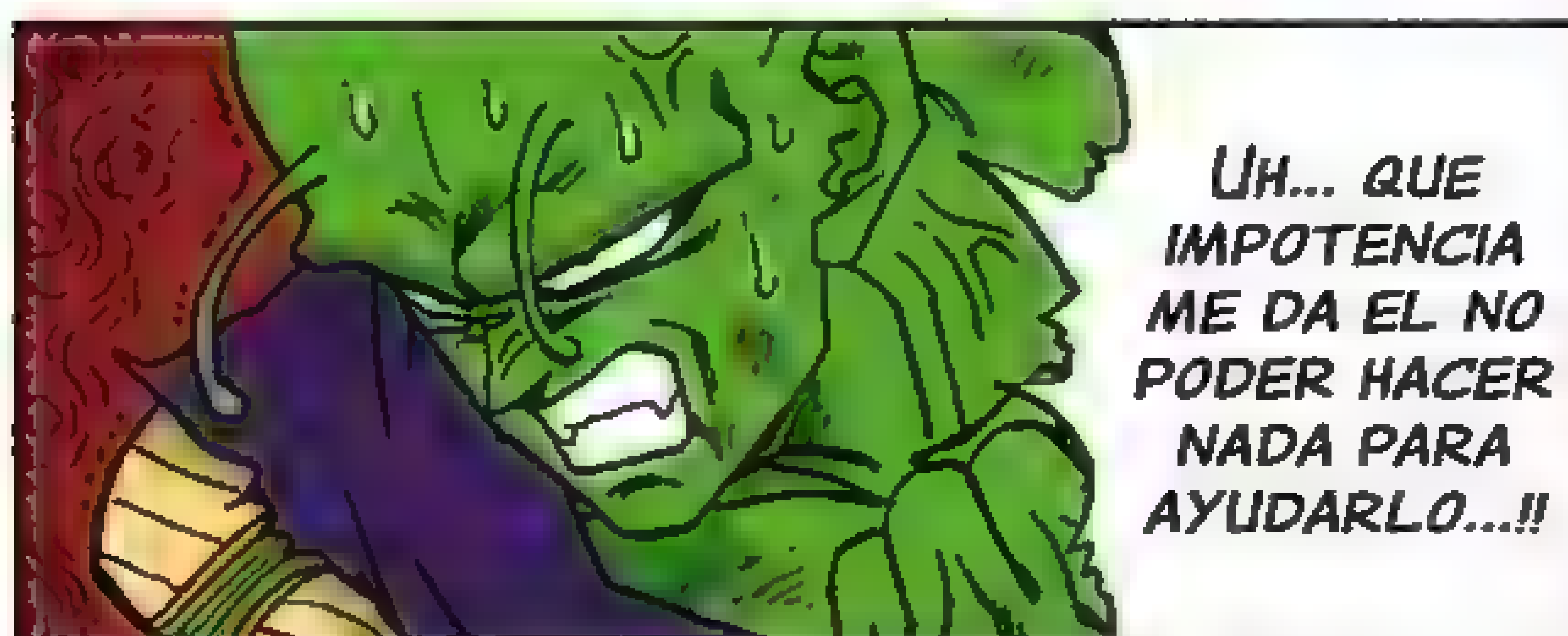

....
....

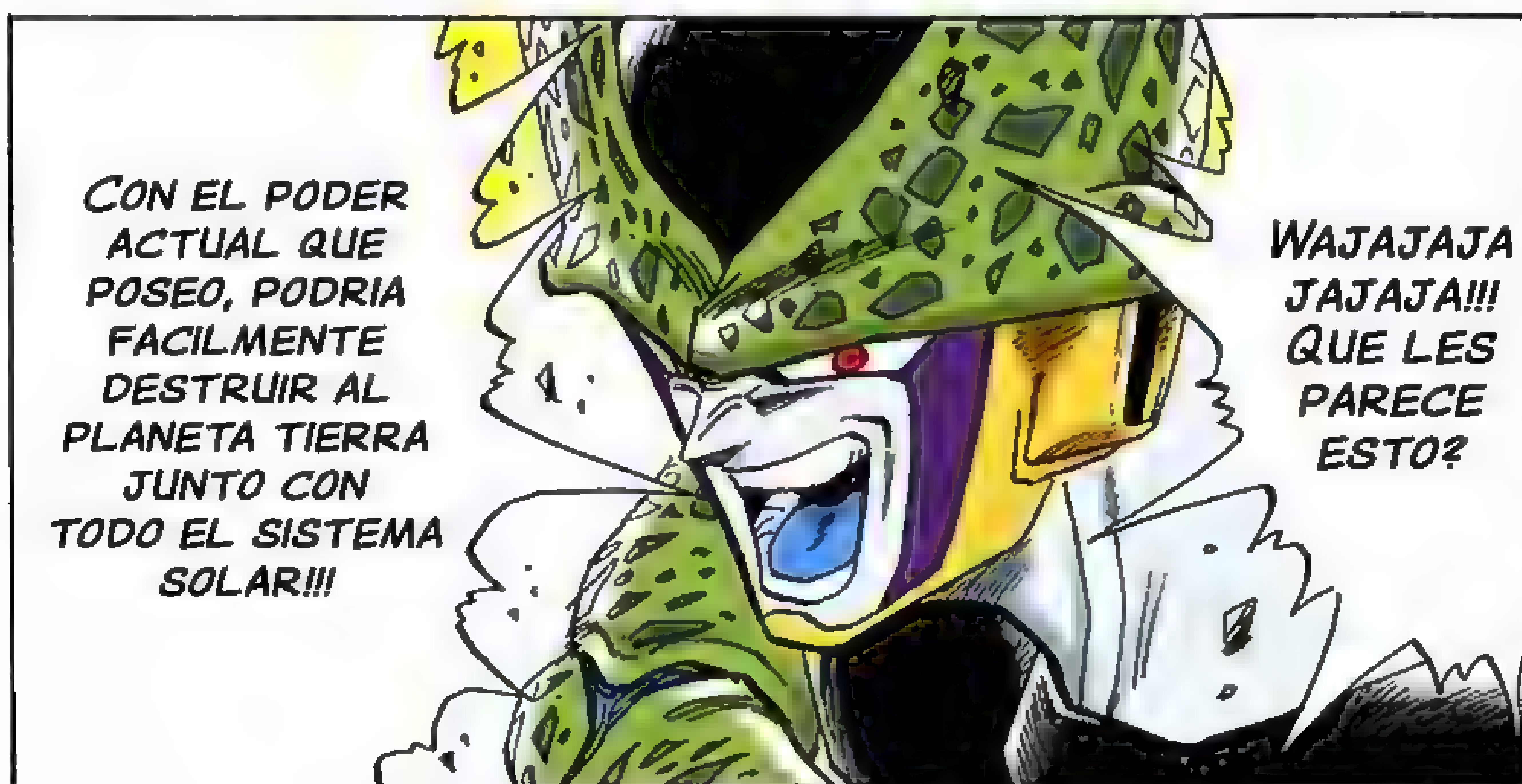

Esto es muy extraño... Vegeta nunca habia dicho esa clase de cosas...
Q...quizas sea porque sabe que todo esta perdido...




Gh... Diablos !!


Demo-nios !!!!!


Uh... que impotencia me da el no poder hacer nada para ayudarlo...!!

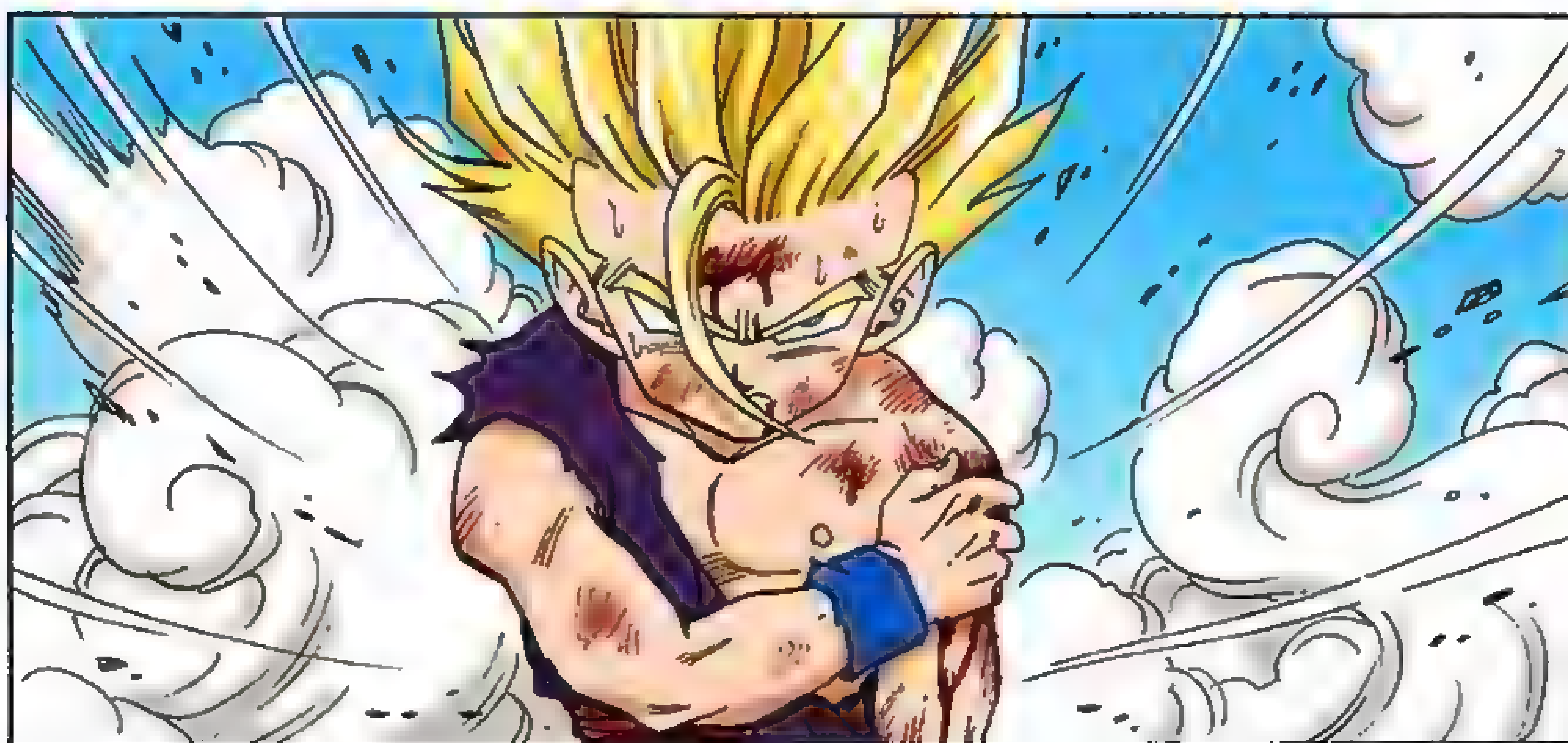

WAJAJAJA JAJAJA!!! QUE LES PARECE ESTO?
CON EL PODER ACTUAL QUE POSEO, PODRIA FACILMENTE DESTRUIR AL PLANETA TIERRA JUNTO CON TODO EL SISTEMA SOLAR!!!



ゴゴゴゴゴ....
Q...QUE ESTA PASANDO ...?!
ESTA TEMBLANDO ...!!
EHH?!



EN ESTOS MOMENTOS CELL ESTA BRILLANDO CON MUCHA MAS INTENSIDAD Y ESTA PROVOCANDO UN TERRIBLE TEMBLOR...!!
NO SE SABE QUE ESTA TRAMANDO...!!
BAH... YA TE DIJE QUE SOLO ES UN TRUCO ...!!
VAMOS!! QUE TE PASA GOHAN ?!!
QUIERO QUE TE OPONGAS A ESTA ULTIMA RESISTENCIA...!!




YA LANZALO DE UNA VEZ MISERABLE, MIS ESFUERZOS SERAN INUTILES ...
ES UNA LASTIMA QUE AHORA NO PUEDA HACER NADA... DEBI HABERTE ACABADO CUANDO TUVE LA OPORTUNIDAD DE HACERLO...

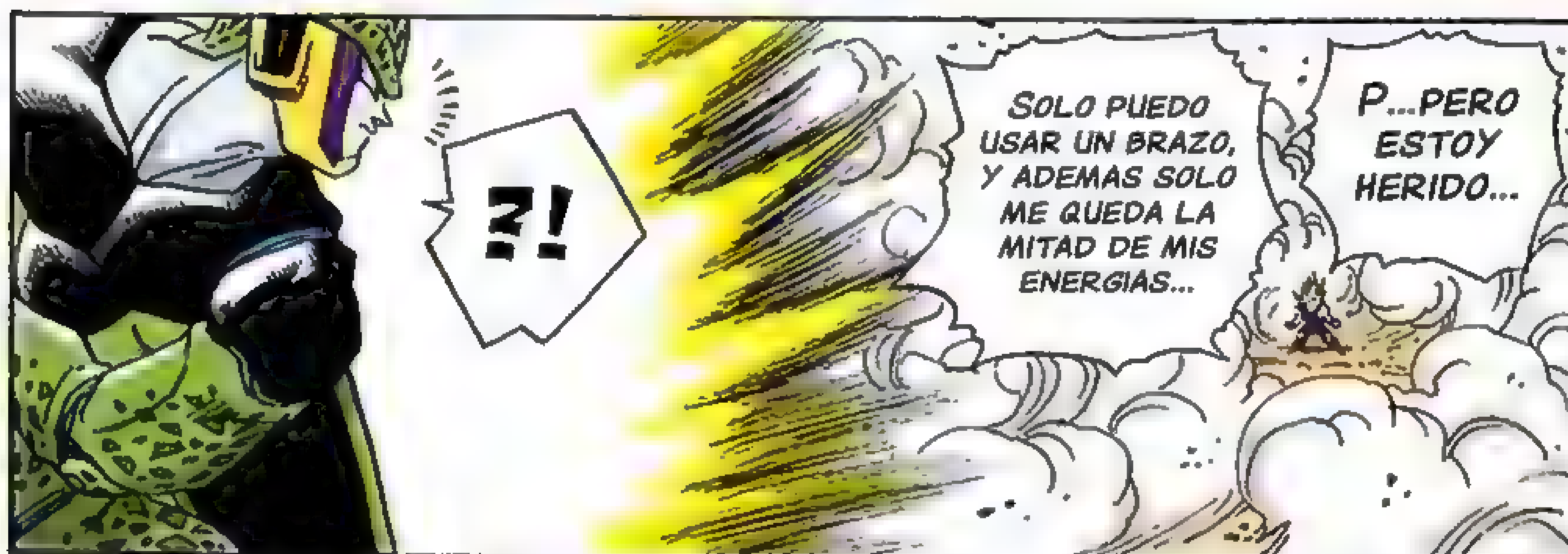

JEJEJE... QUE PATETICO ERES... ESTE FINAL SERA BASTANTE ABURRIDO...
NO TE PREOCUPES... HARE VOLAR TODO ESTE LUGAR EN MENOS DE LO QUE PIENSAS...


GOHAN!! NO DIGAS ESAS TONTERIAS, NO TE DES POR VENCIDO!!
!!


AH... ERES TU PAPA...?!
NO PUEDE SER... EN DONDE ESTAS...?!


ESCUCHAME GOHAN, DEBES LANZARLE UN KAMEHAME-HA A CELL CON TODAS TUS FUERZAS!!
YA VERAZ QUE SI LO HACES LO DERROTARAS!! TIENES QUE HACERLO!!

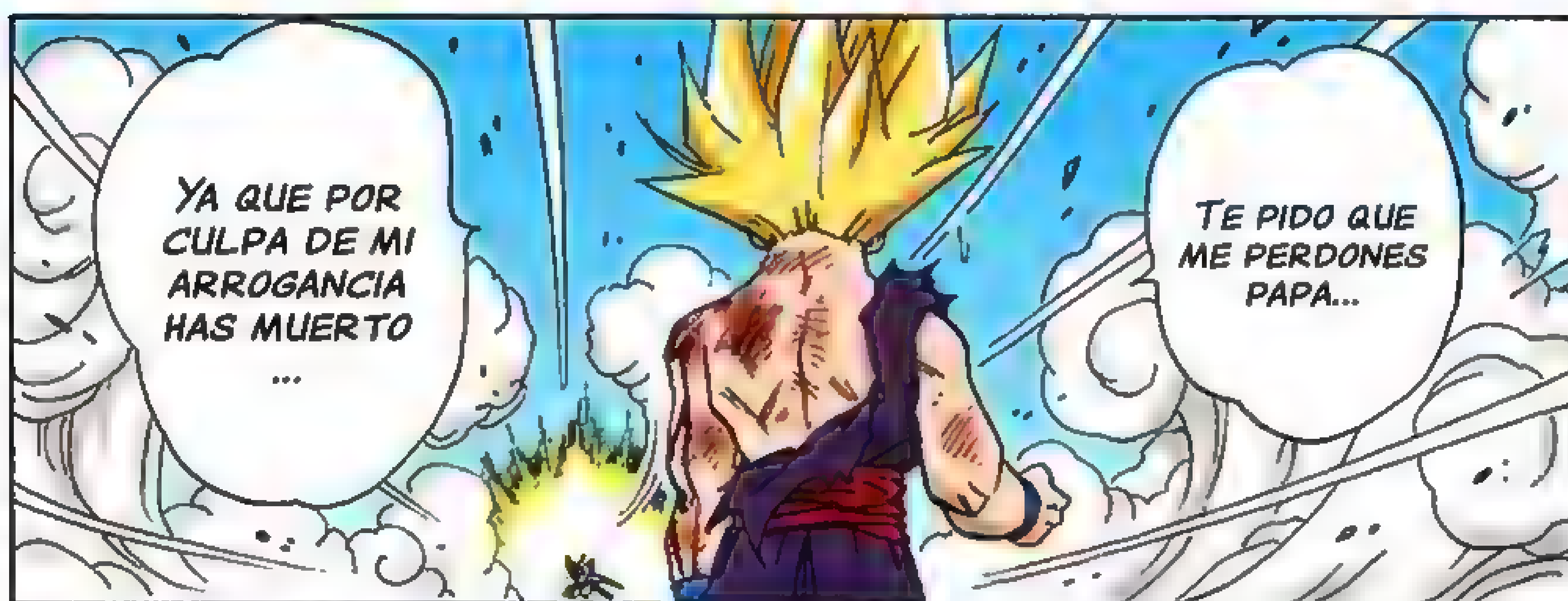

ESTOY EN EL OTRO MUNDO! TE HABLO POR MEDIO DE KAIO-SAMA.


P...PERO ESTOY HERIDO...
SOLO PUEDO USAR UN BRAZO, Y ADEMAS SOLO ME QUEDA LA MITAD DE MIS ENERGIAS...
?!


NO TE PREOCUPES, YO CONFIO EN QUE LE GANARAS!! DEBES CONFIAR EN TUS PODERES !!
QUIERO QUE ME DEMUESTRES LOS PODERES QUE ADQUIRISTE CUANDO ENTRENA-MOS JUNTOS ...!!

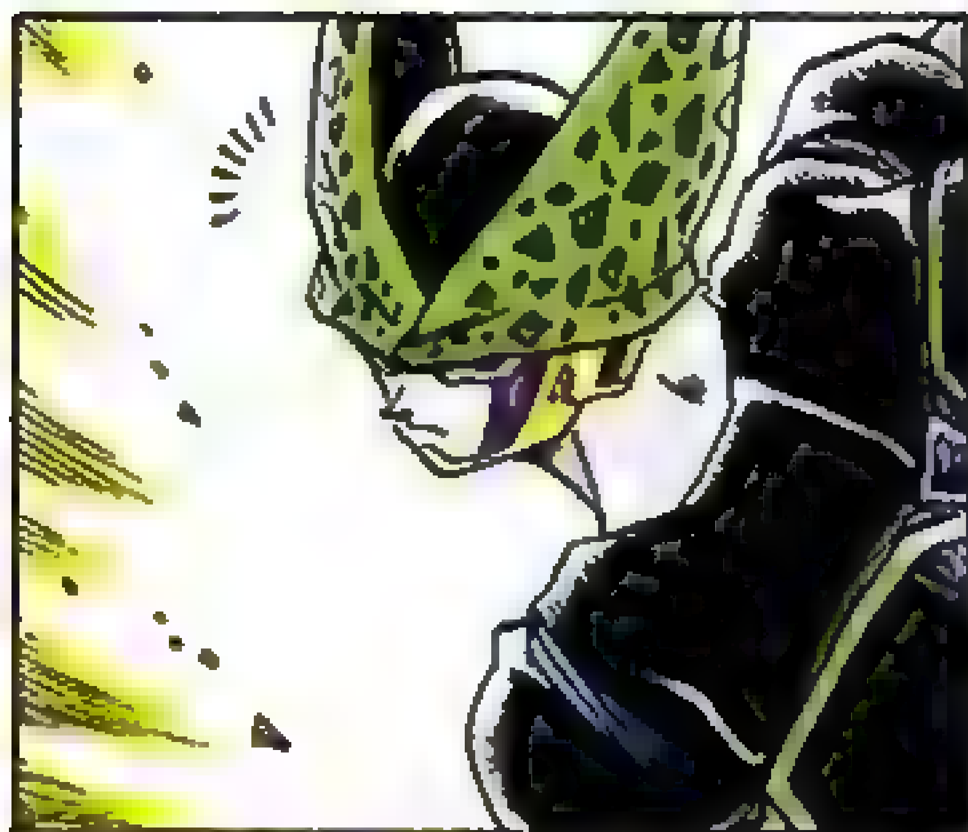

JUH ...
ESE NIÑO HA PERDI-DO LA RAZON...

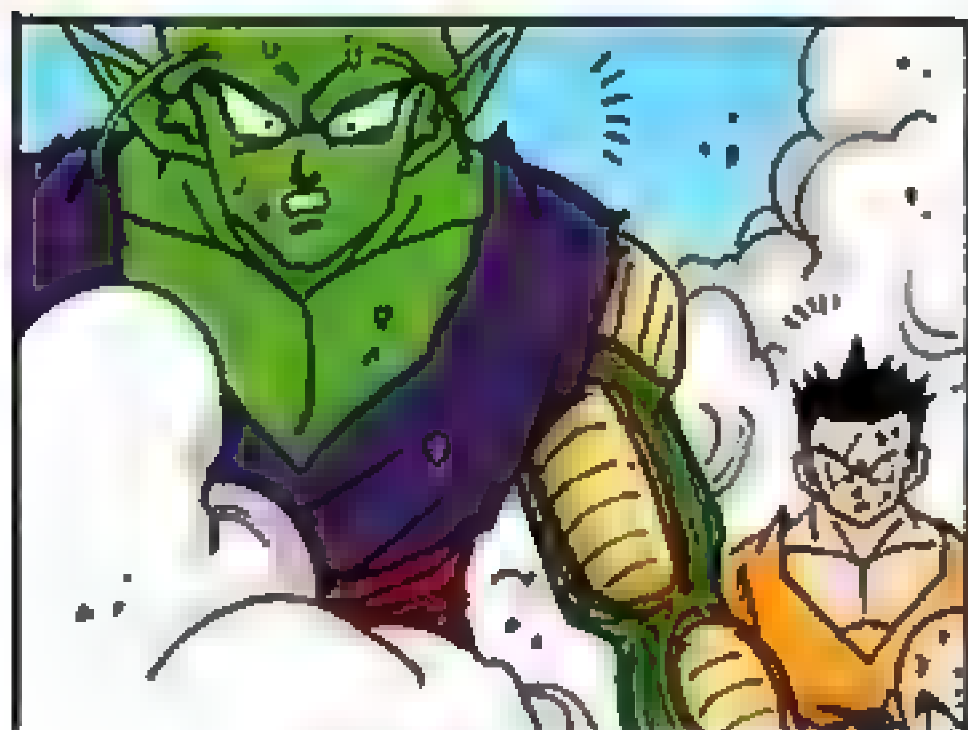

VAMOS ARRIBA! SI DEJAS QUE CELL GANE, MI MUERTE NO TENDRA NINGUN SENTIDO!

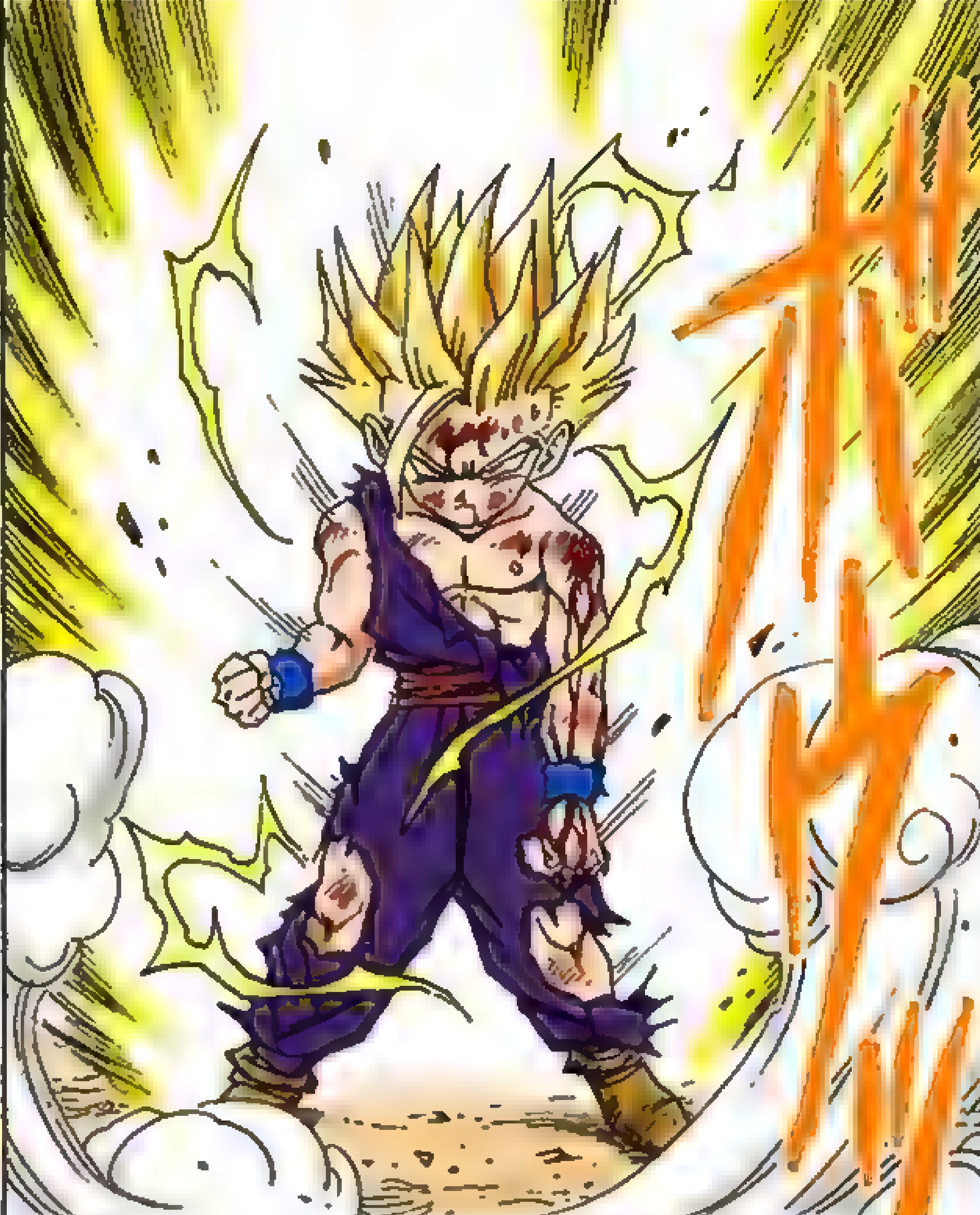
ESTA BIEN, HARE MI MEJOR ESFUERZO ...

YA QUE POR CULPA DE MI ARROGANCIA HAS MUERTO ...
TE PIDO QUE ME PERDONES PAPA...

ESTA BIEN ...!!!

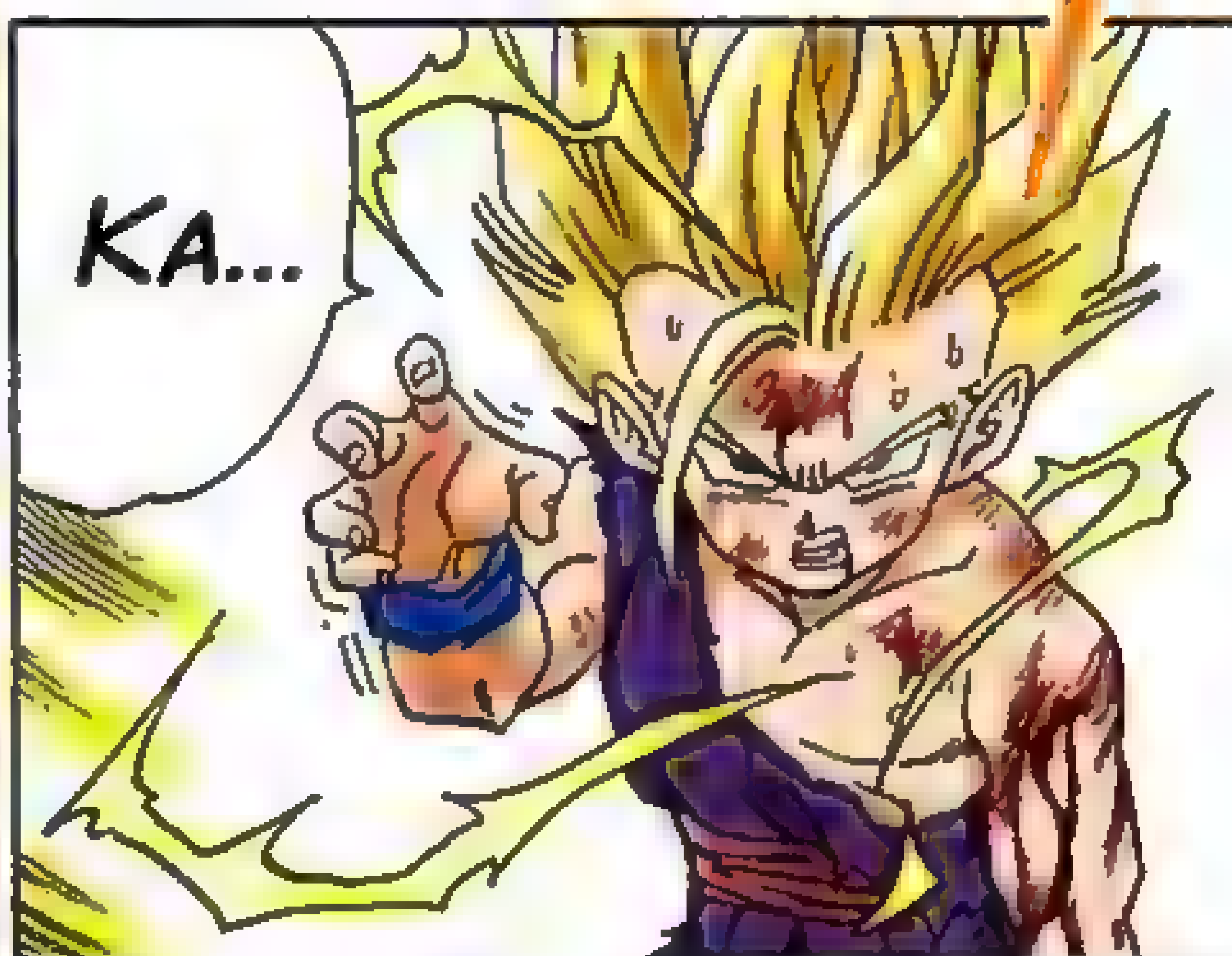
NO TE PREOCUPES POR ESO! EN ESTE LUGAR QUE ESTOY ME LA PASARE MUY BIEN JUNTO A KAIO-SAMA!
TU SOLO PREOCUPATE DE PROTEGER LA TIERRA ENTENDIDO ?!!

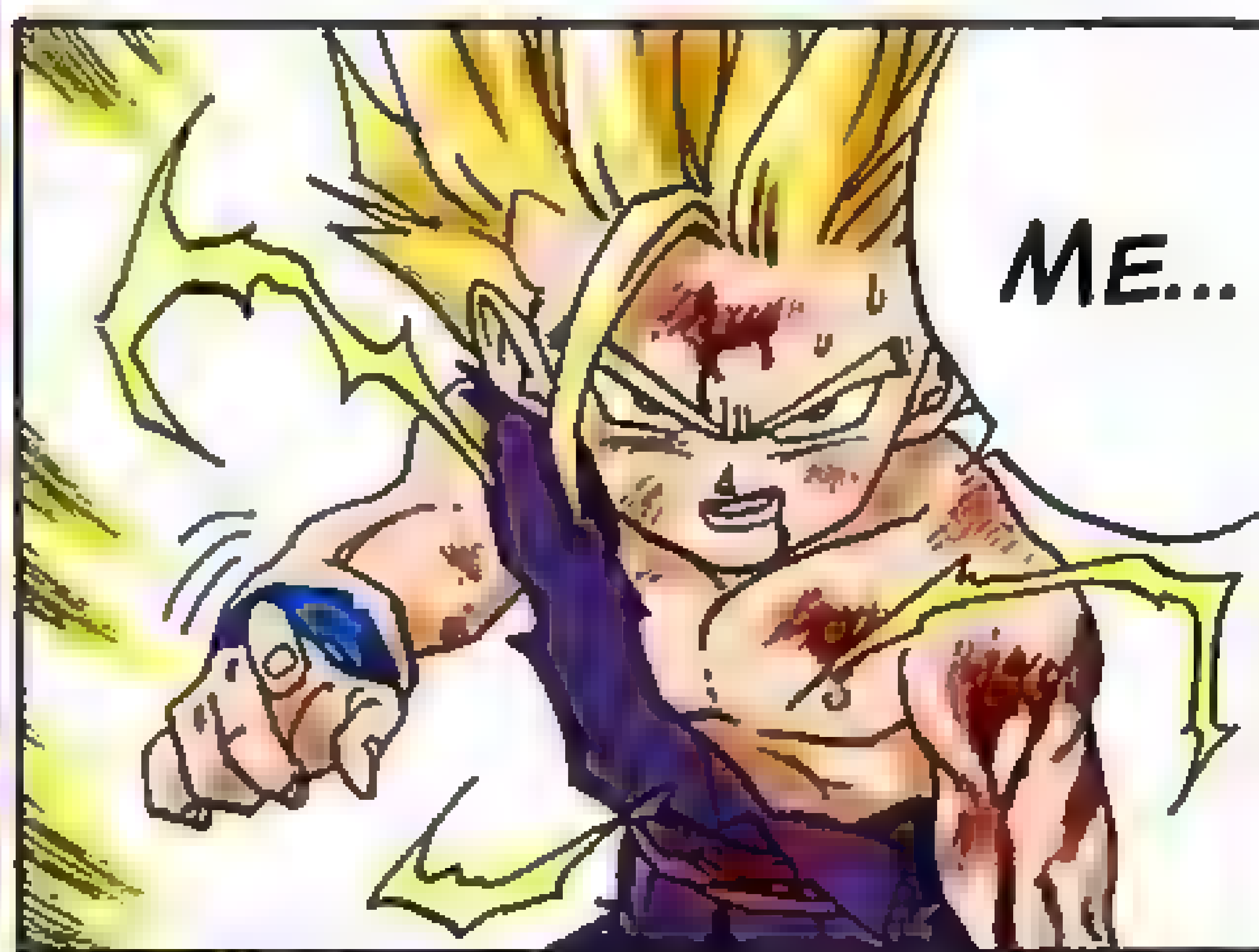




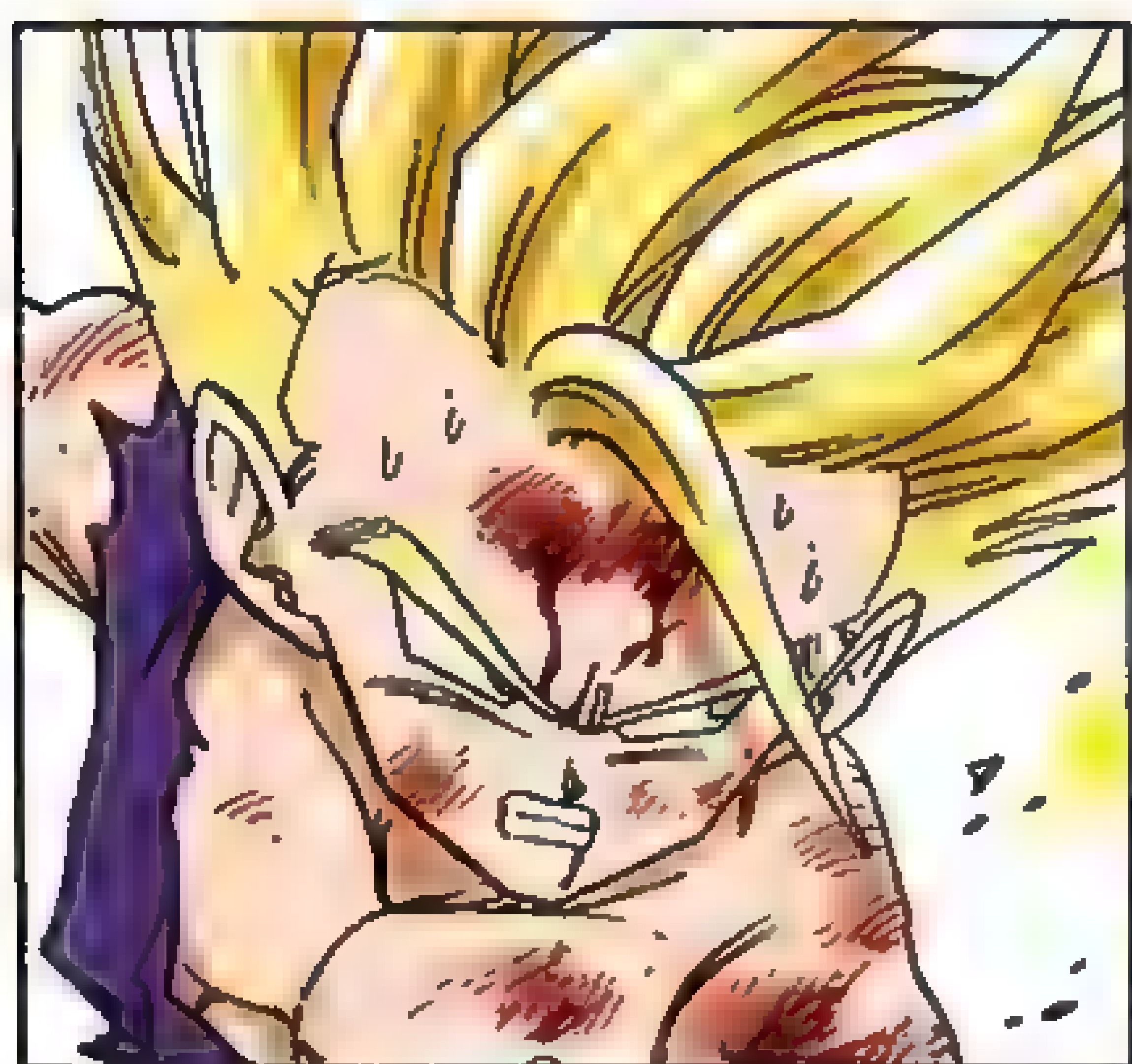


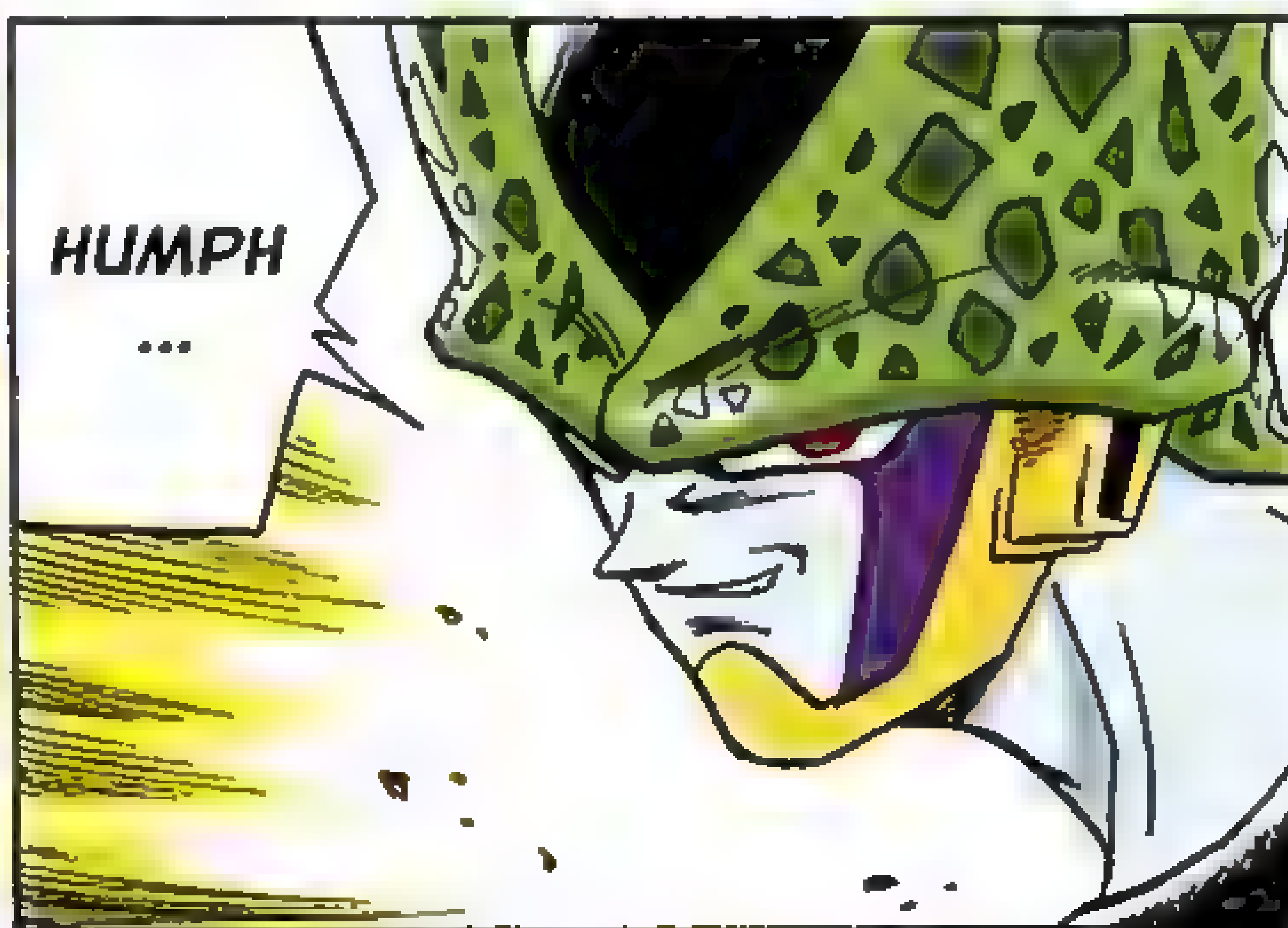

HA...


KA...


ME...

ME
...



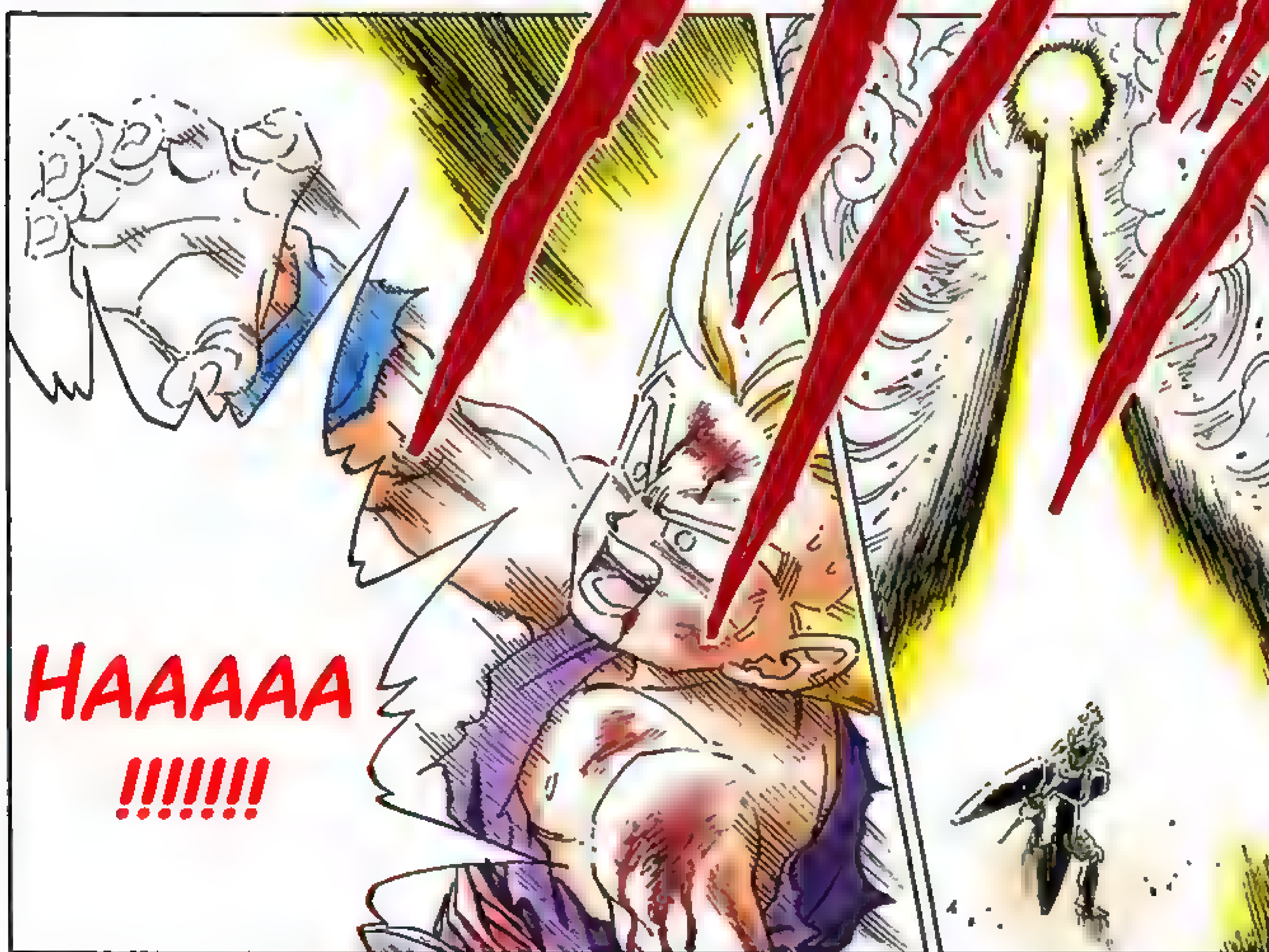


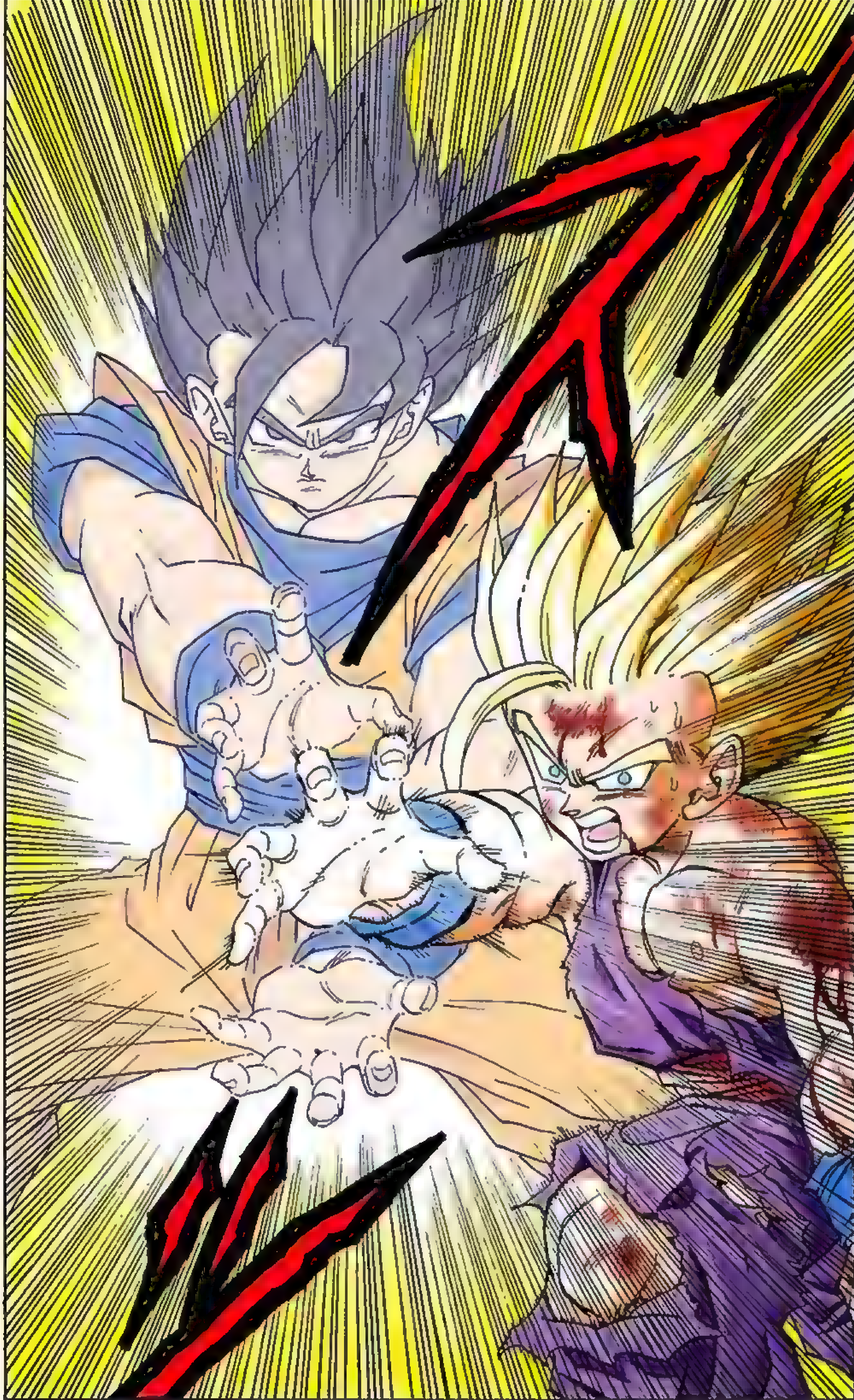
ゴォォォッ

E...ESTO ES TERRIBLE...!!

EL KI DE GOHAN ESTA MUCHO MAS DEBIL...!! NO TIENE POSIBILIDAD DE GANAR ...!!

DESAPARECE!!!!!


HAAAAA
!!!!!!!

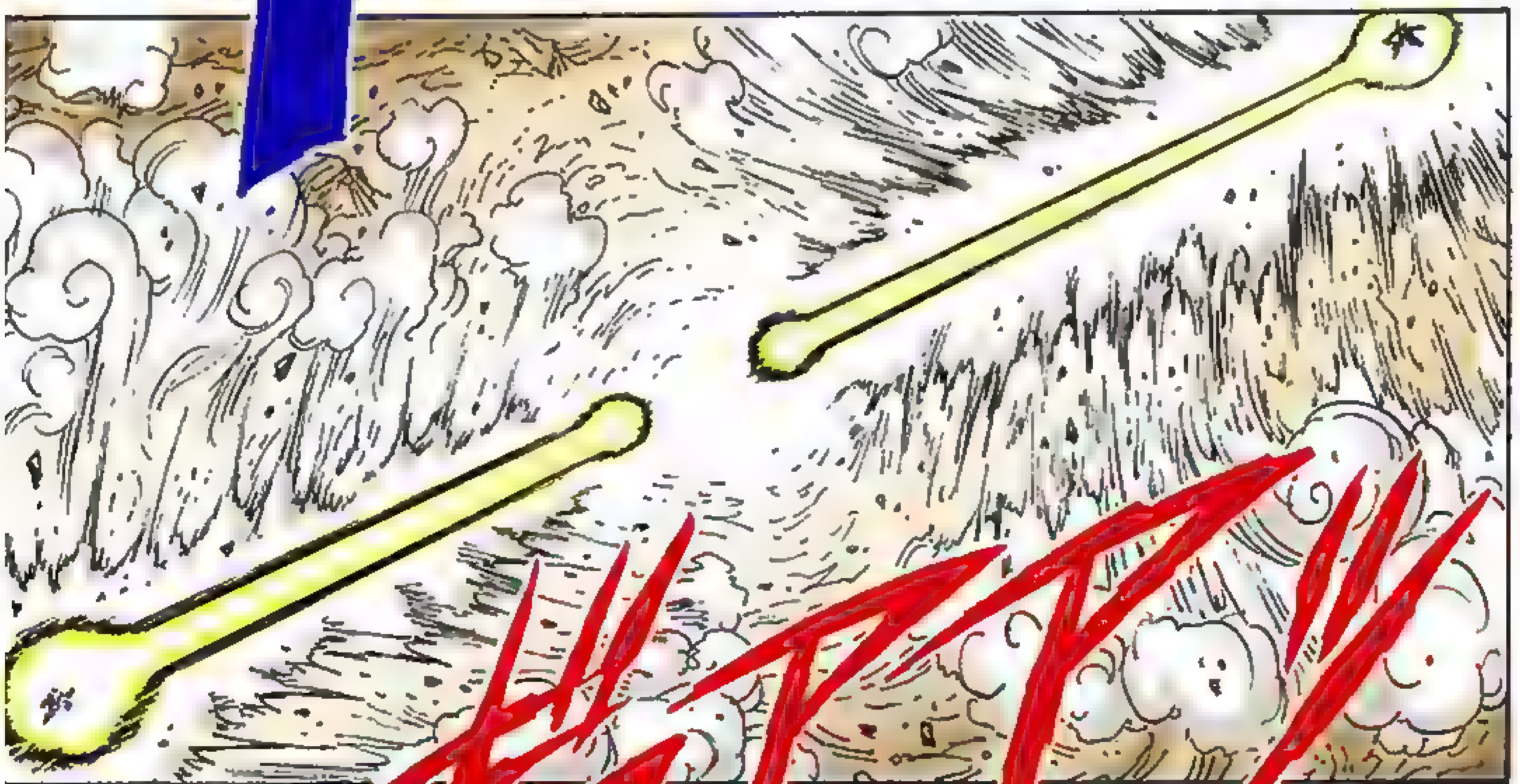


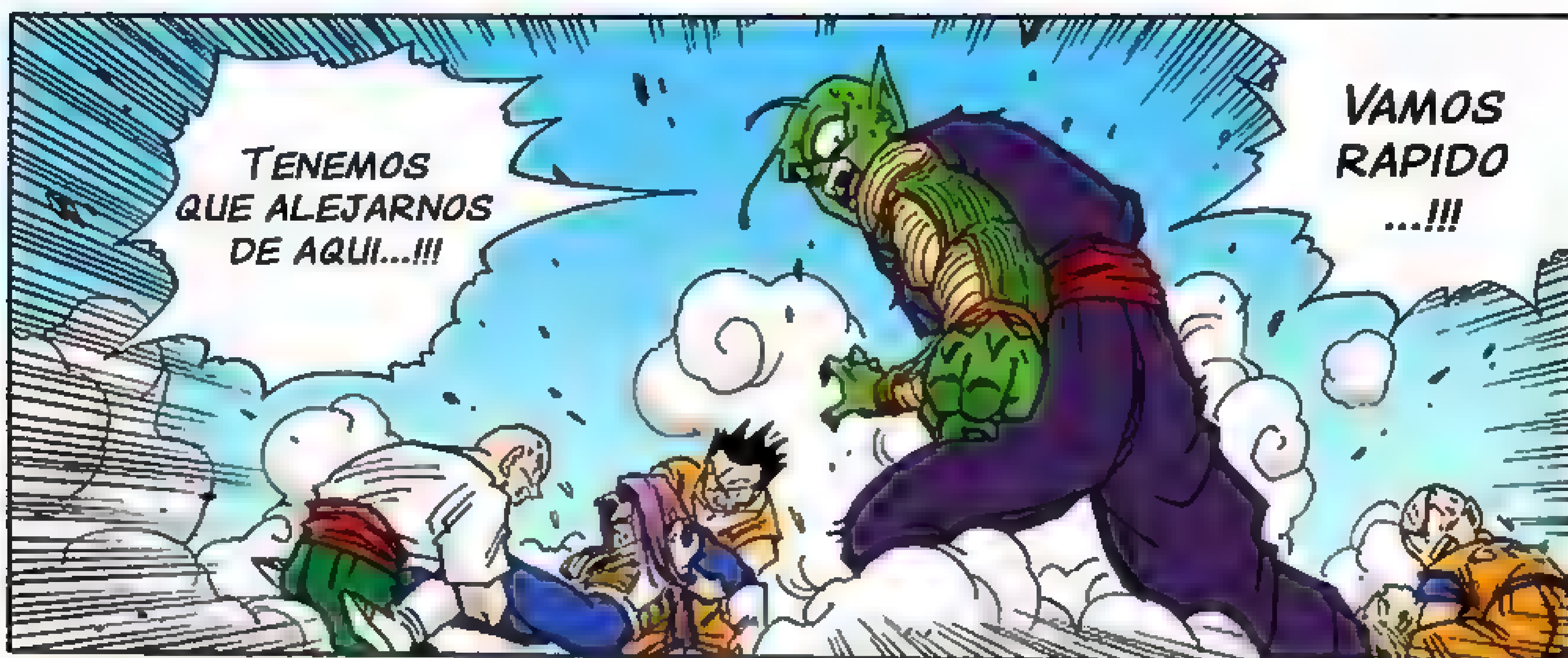
DRAGON BALL

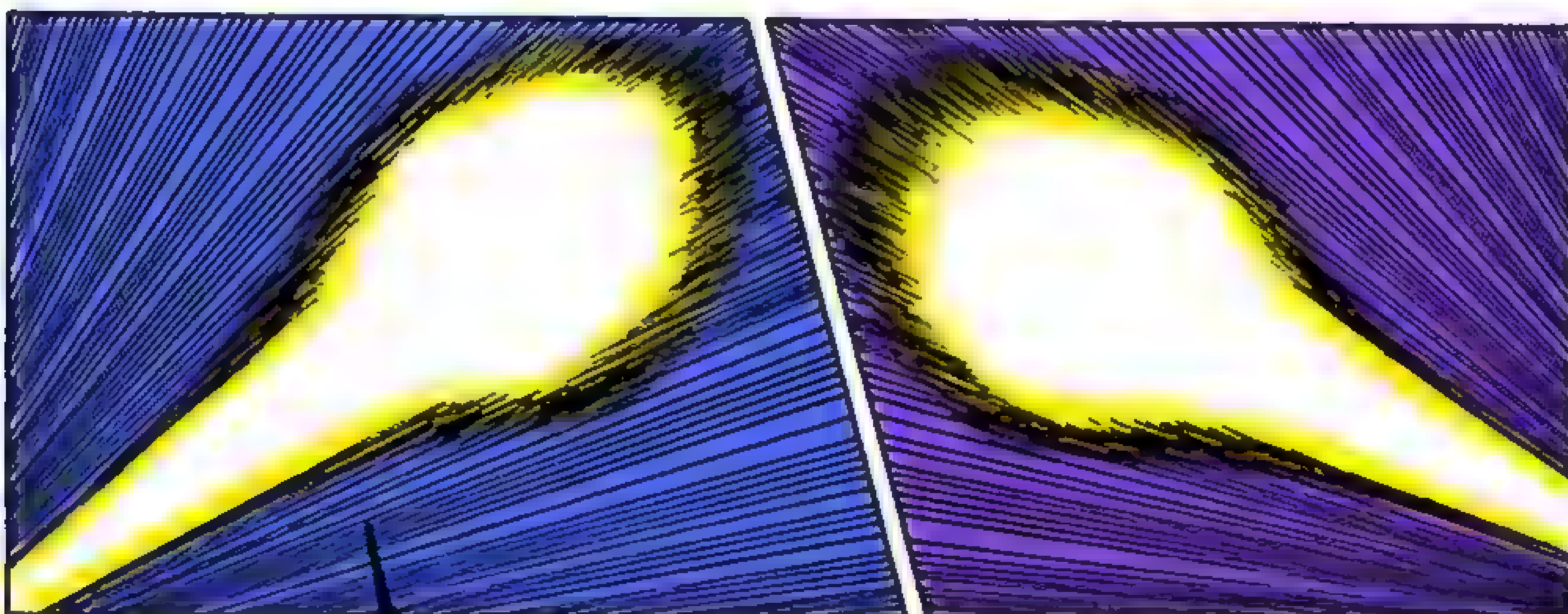
ドラゴンボール

Capitulo 86: Kamehame-ha Vs. Kamehame-ha

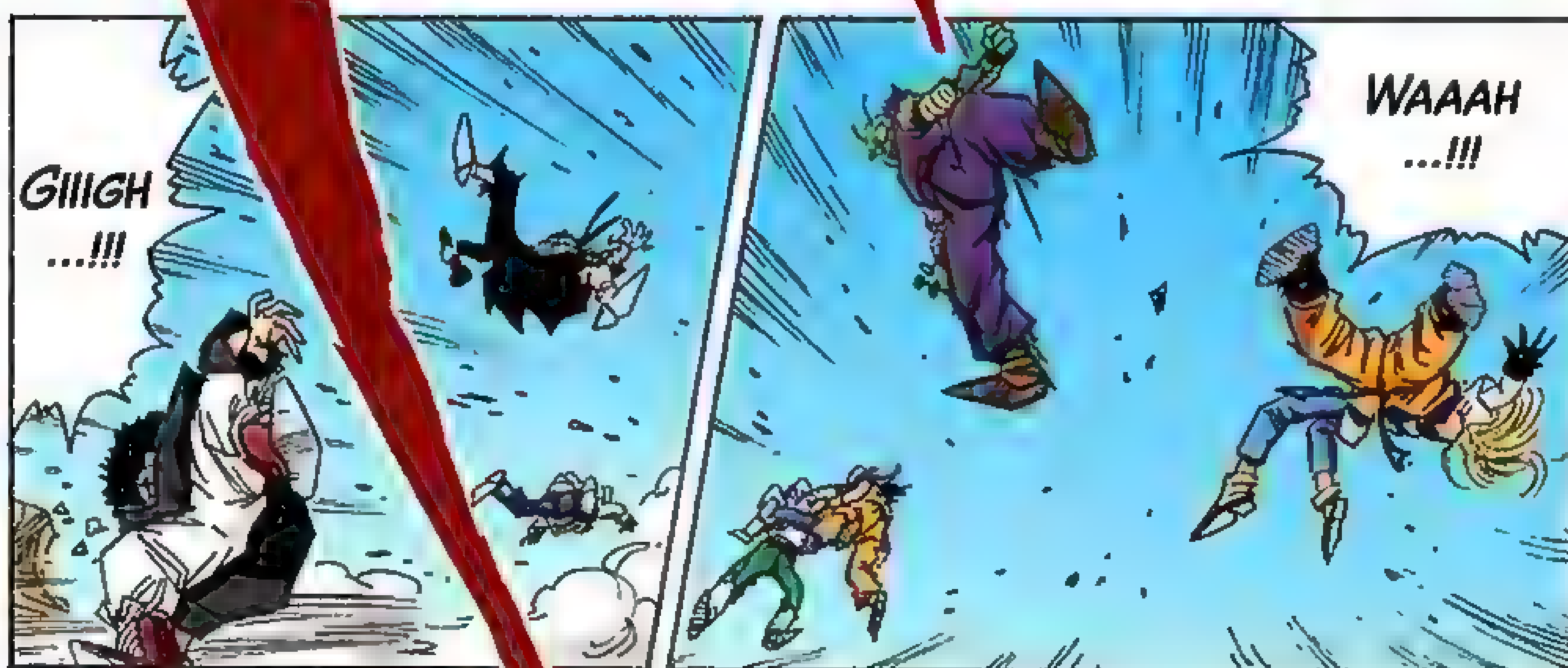



ズズオッ
ギュアアア!!


VAMOS RAPIDO ...!!!
TENEMOS QUE ALEJARNOS DE AQUI...!!!

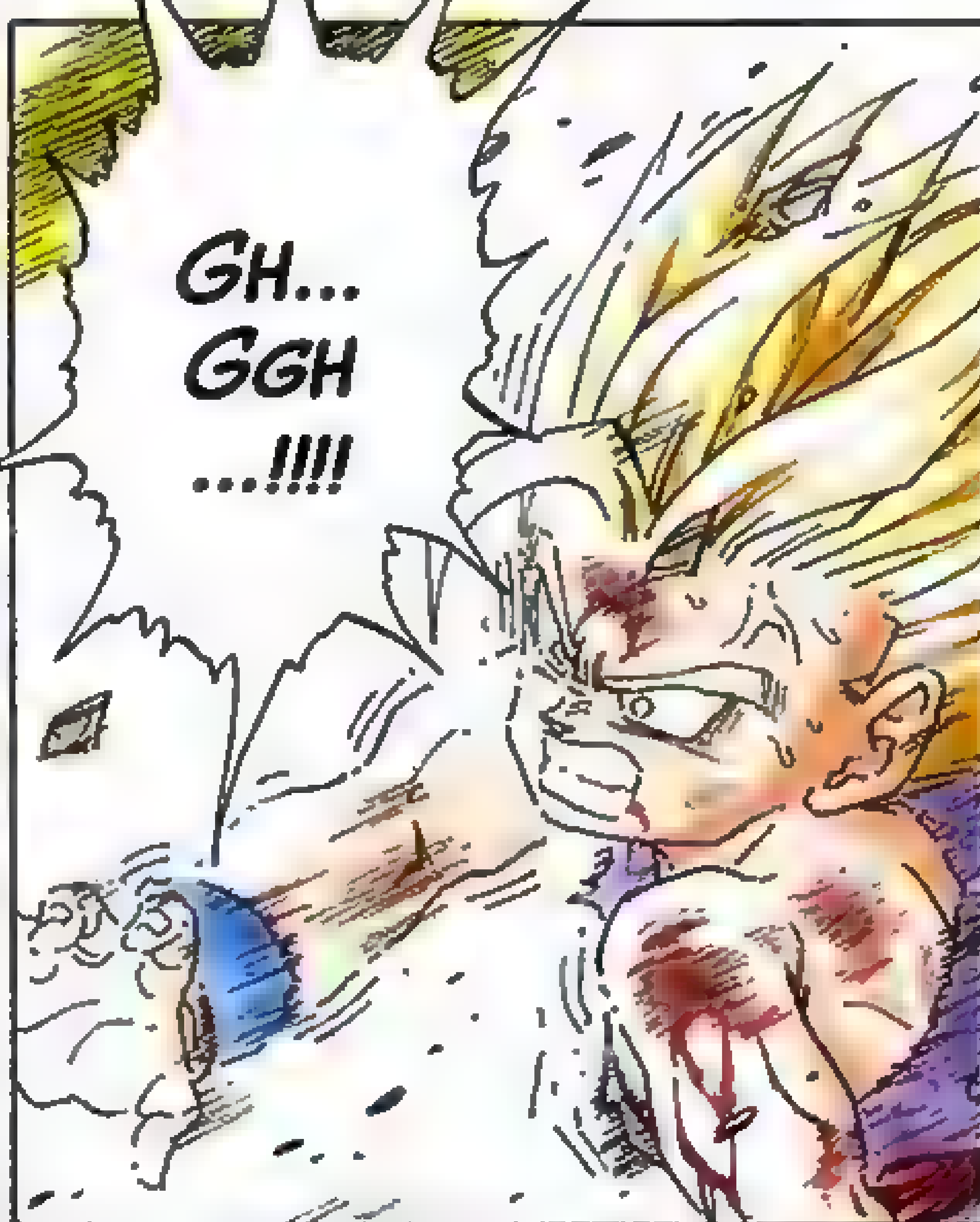




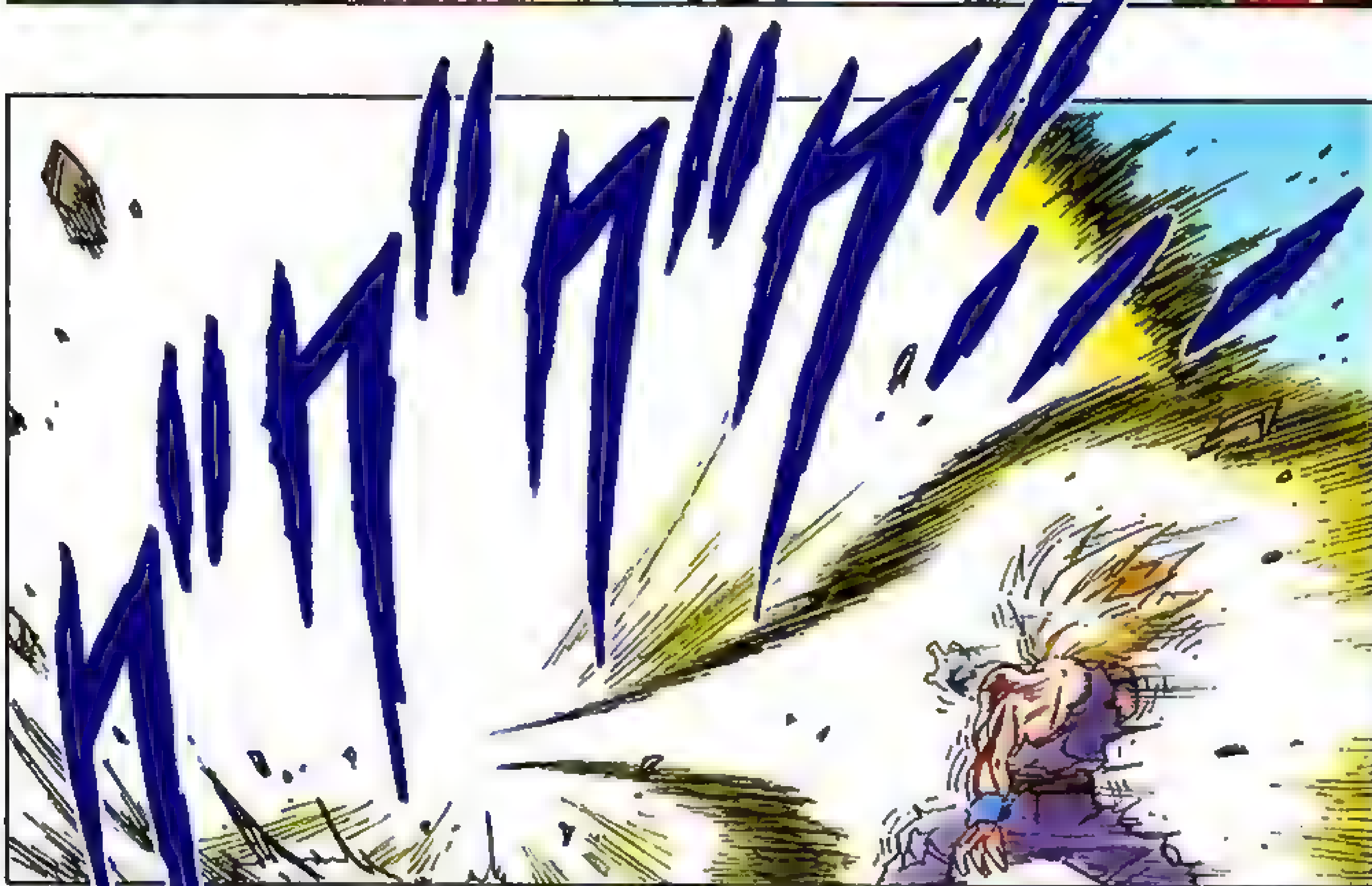

GIIIGH
...!!!
WAAAH
...!!!

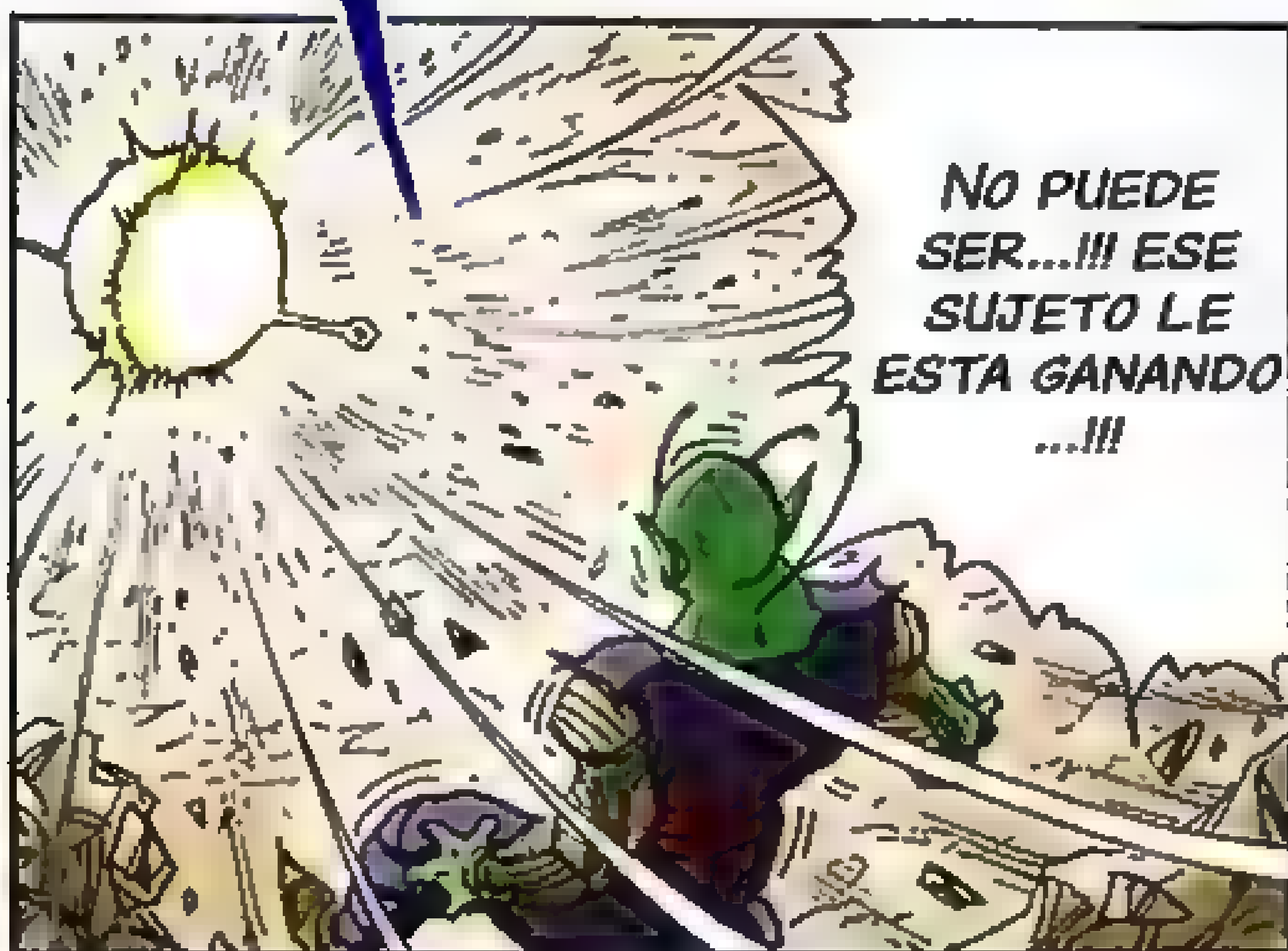
ズゴゴオッ

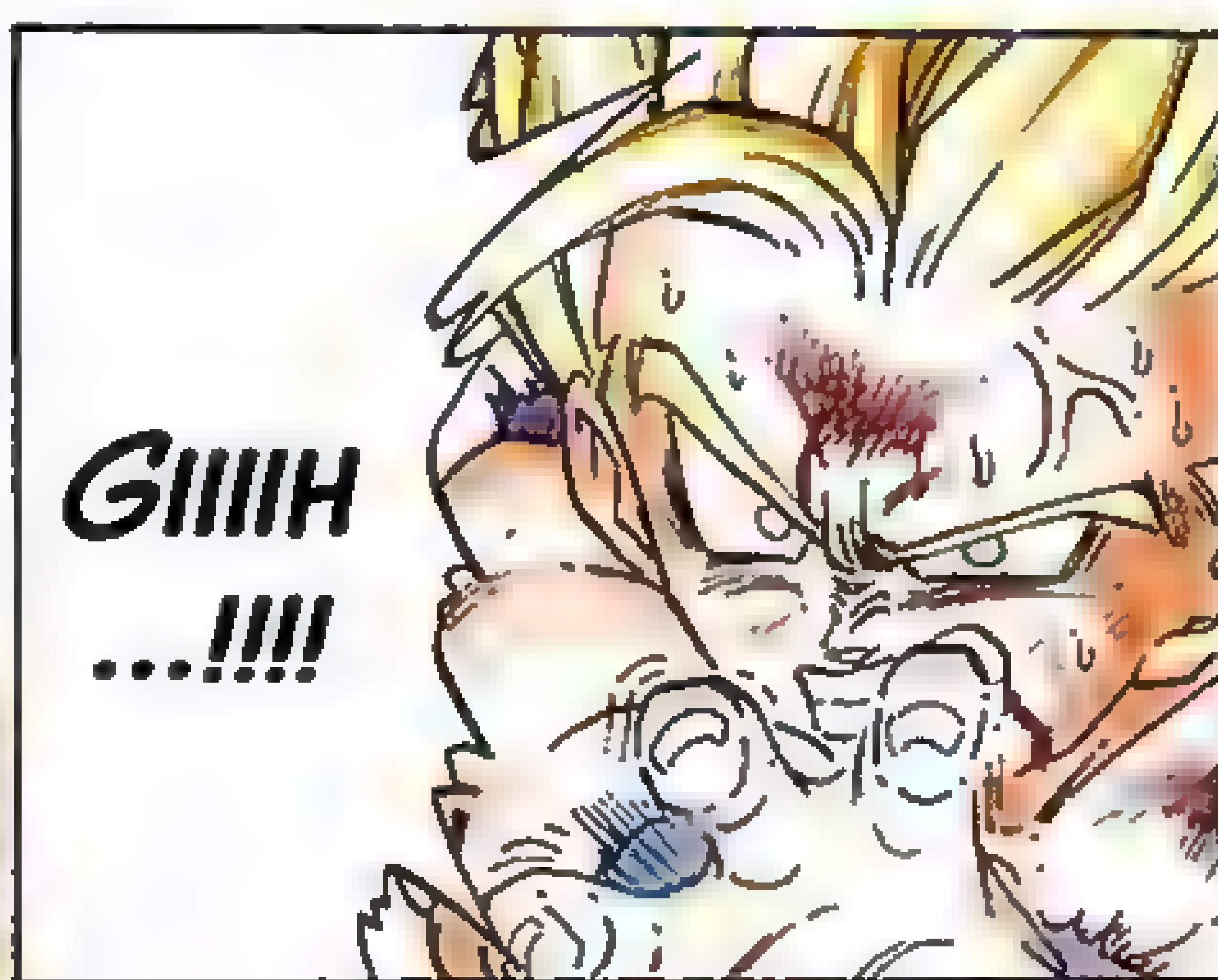


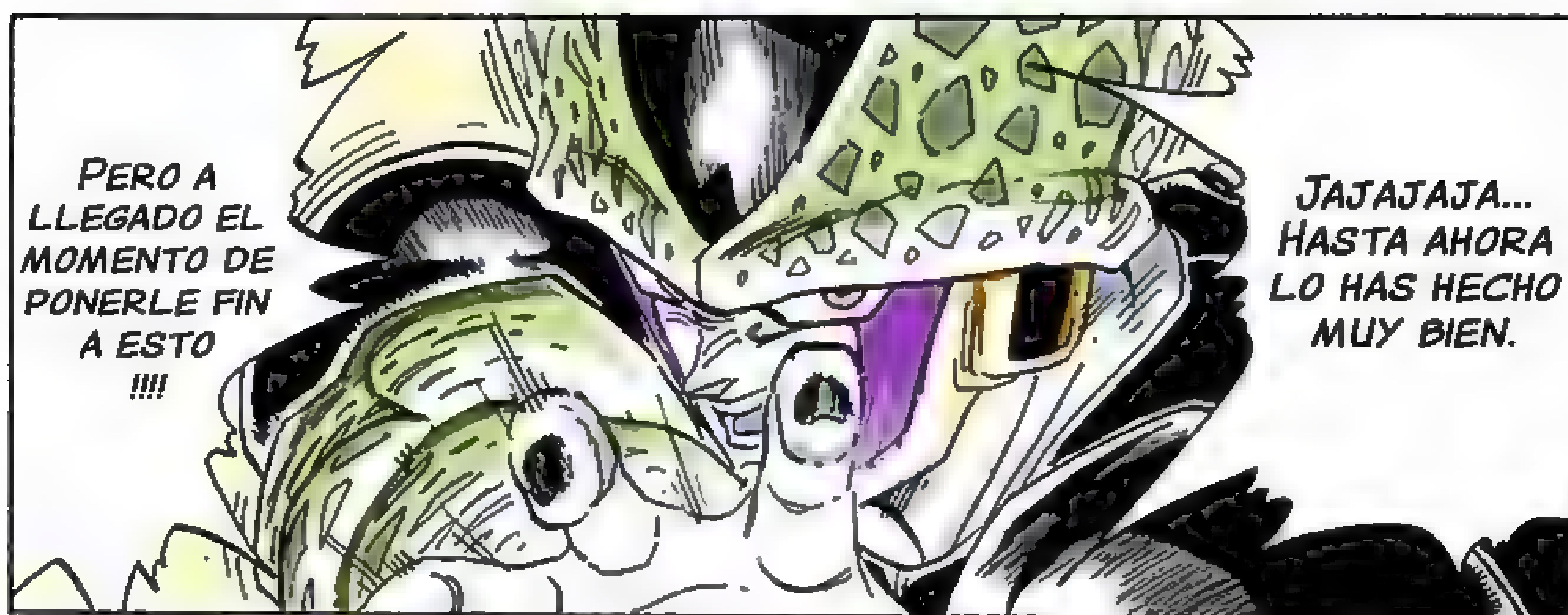

GH... GGH ...!!!!


Waaah
!!!!
Auxilio
!!!
Wuaaah
!!!!




No puede ser...!!! Ese sujeto le esta ganando ...!!!


Giiiih
...!!!!

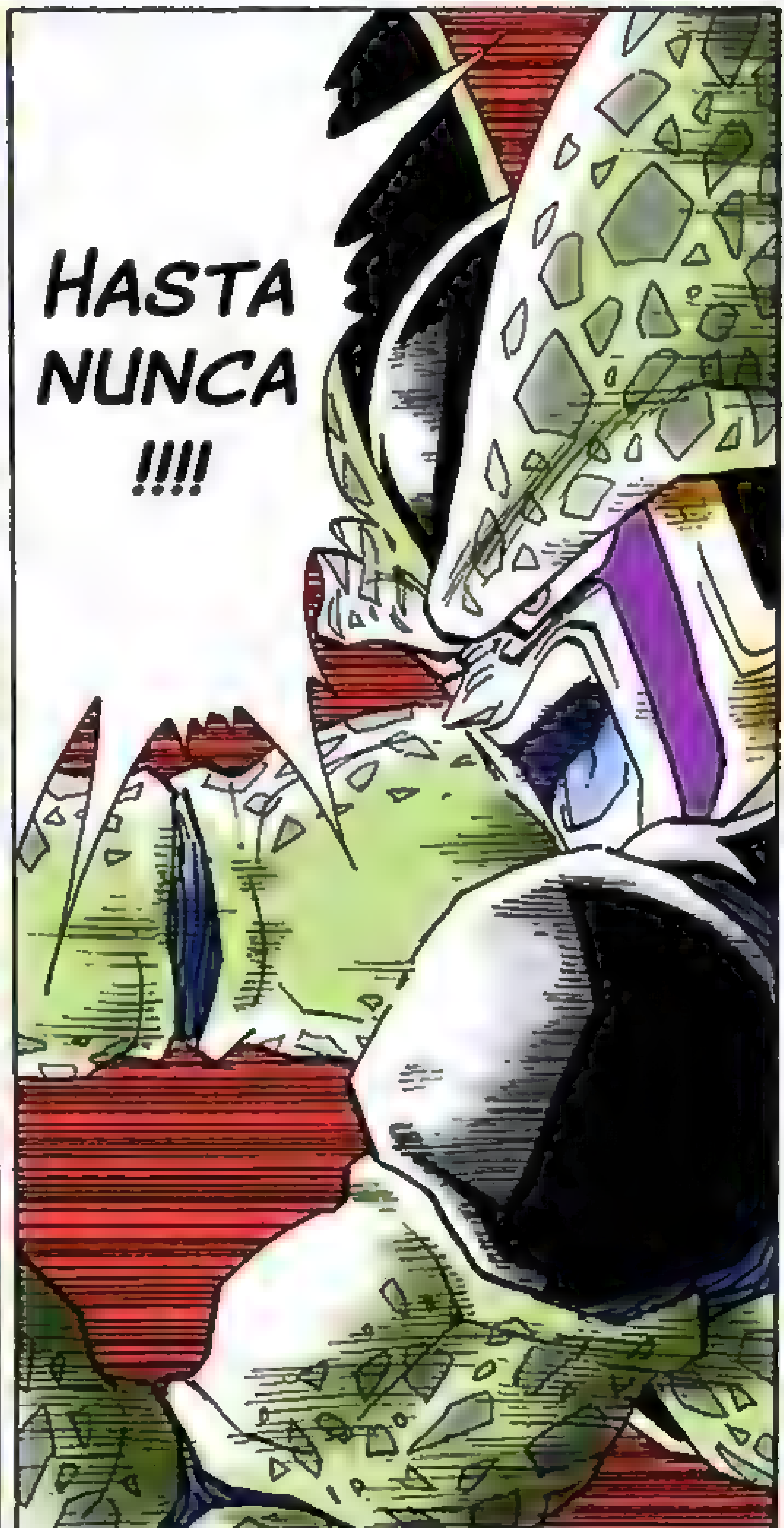
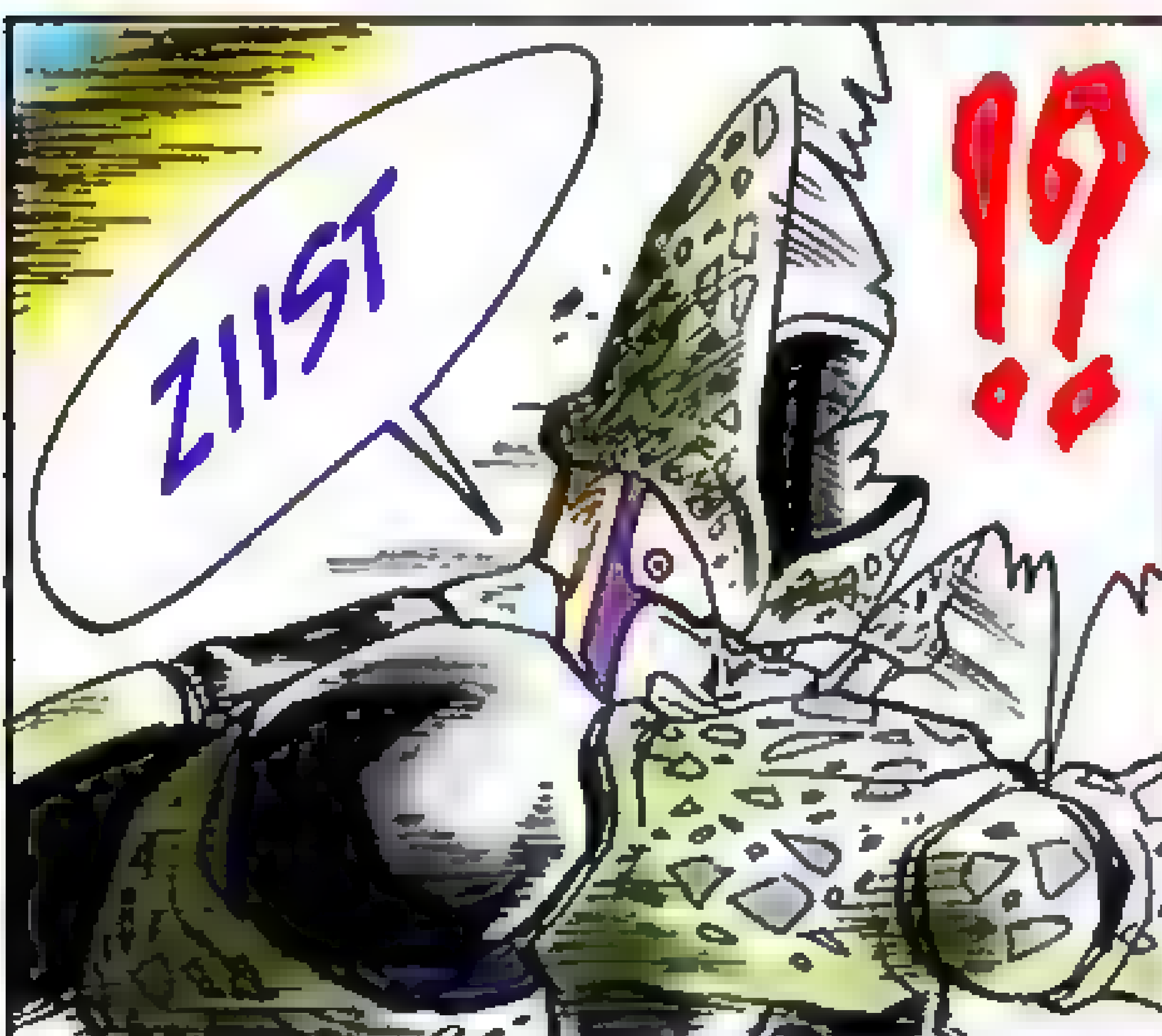


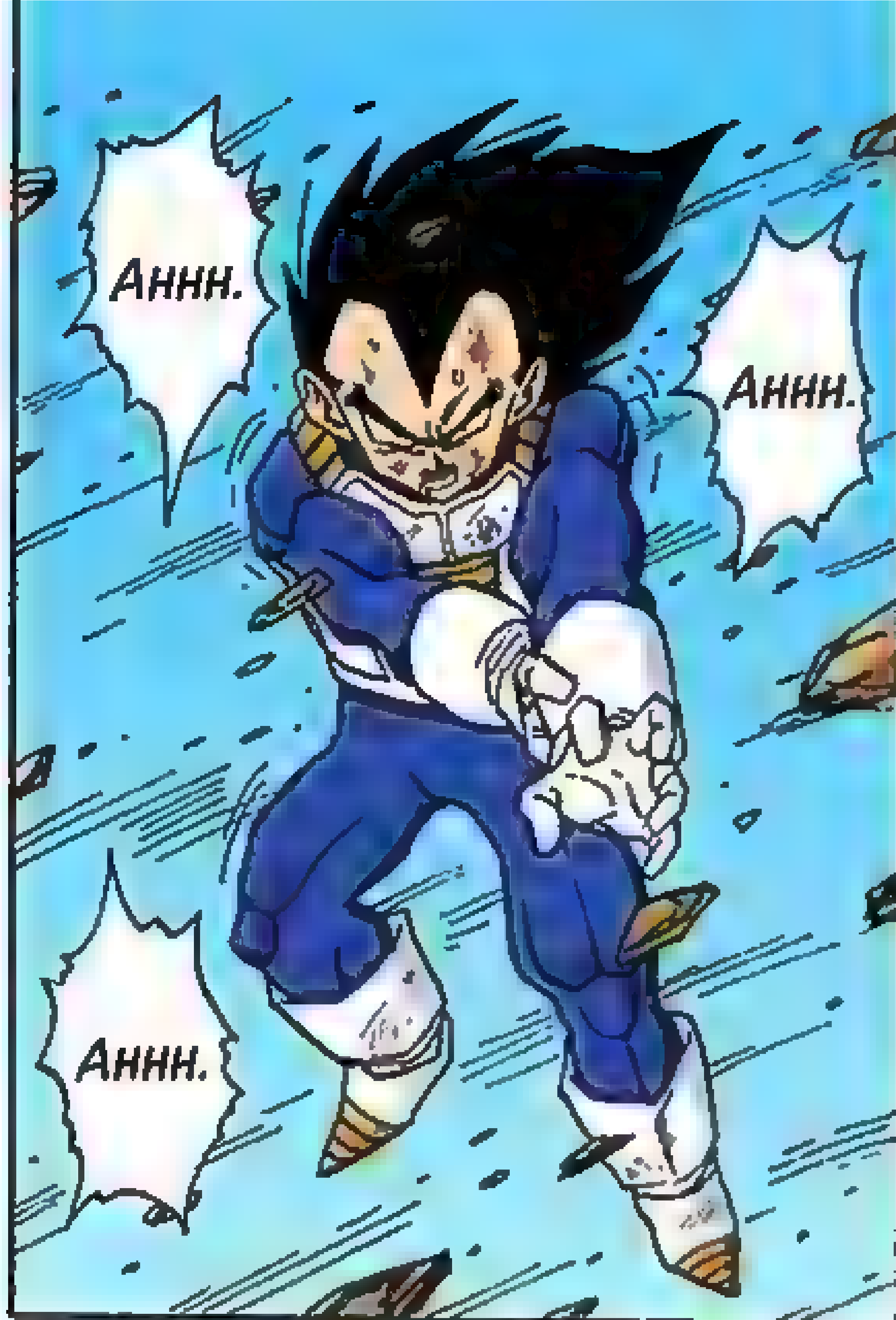
RESISTE!!! TIENES QUE RESISTIR GOHAN!!!!

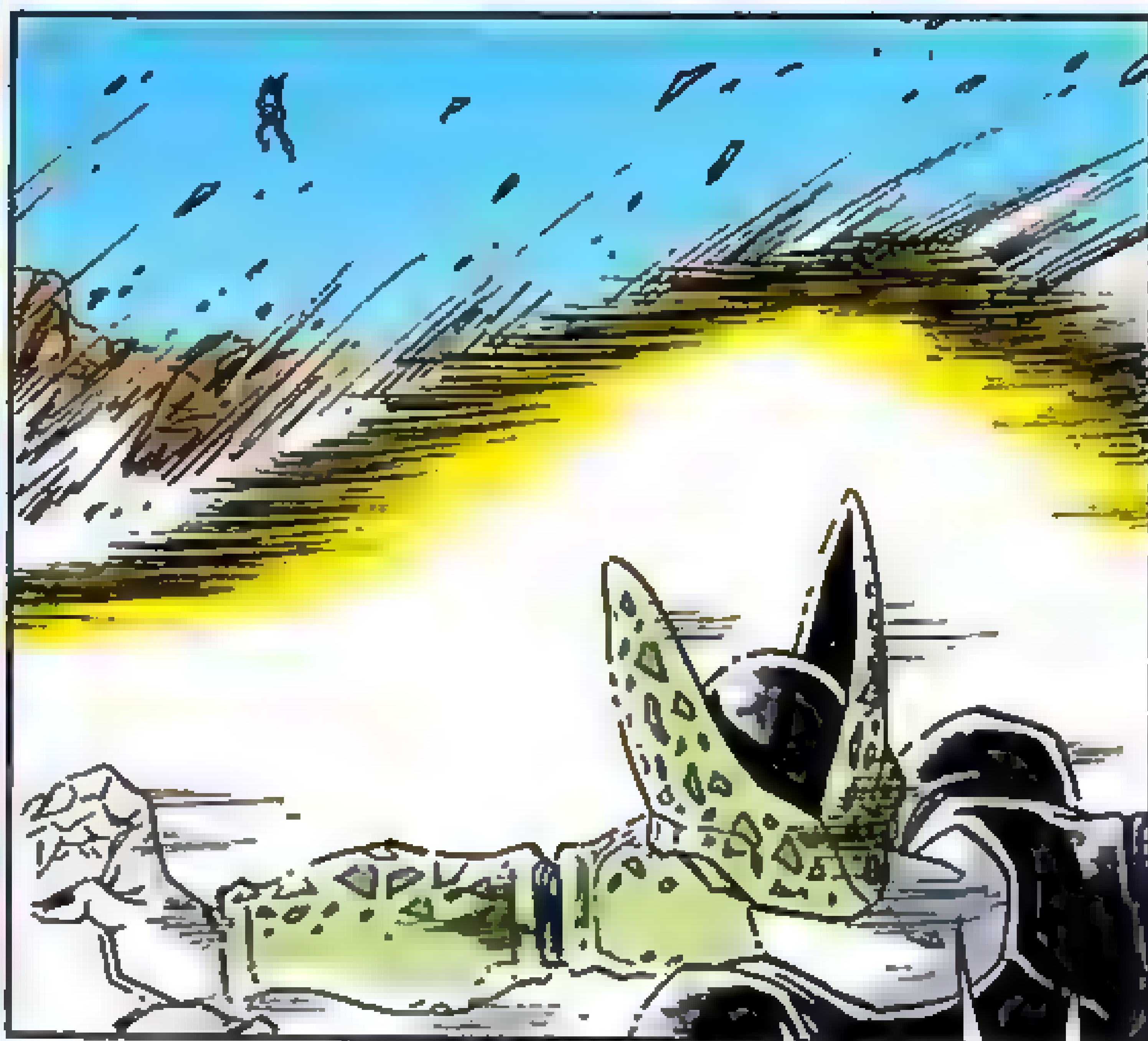
AUN NO HAS USADO TODOS TUS PODERES, TIENES QUE EXPULSAR TODO TU PODER!!!! TU PUEDES!!!


TRANQUILO!! CUALQUIER DAÑO QUE CAUSES, LO ARREGLAREMOS CON LAS ESFERAS DEL DRAGON!!!
ENTIENDO LO QUE PASA, ESTAS PREOCUPADO POR EL DAÑO QUE PUEDES OCACIONARLE A LA TIERRA!!!

E...ESTOY UTILIZANDO TODOS MIS PODERES ...!!!
C...CREO QUE YA HE LLEGADO A MI LIMITE...

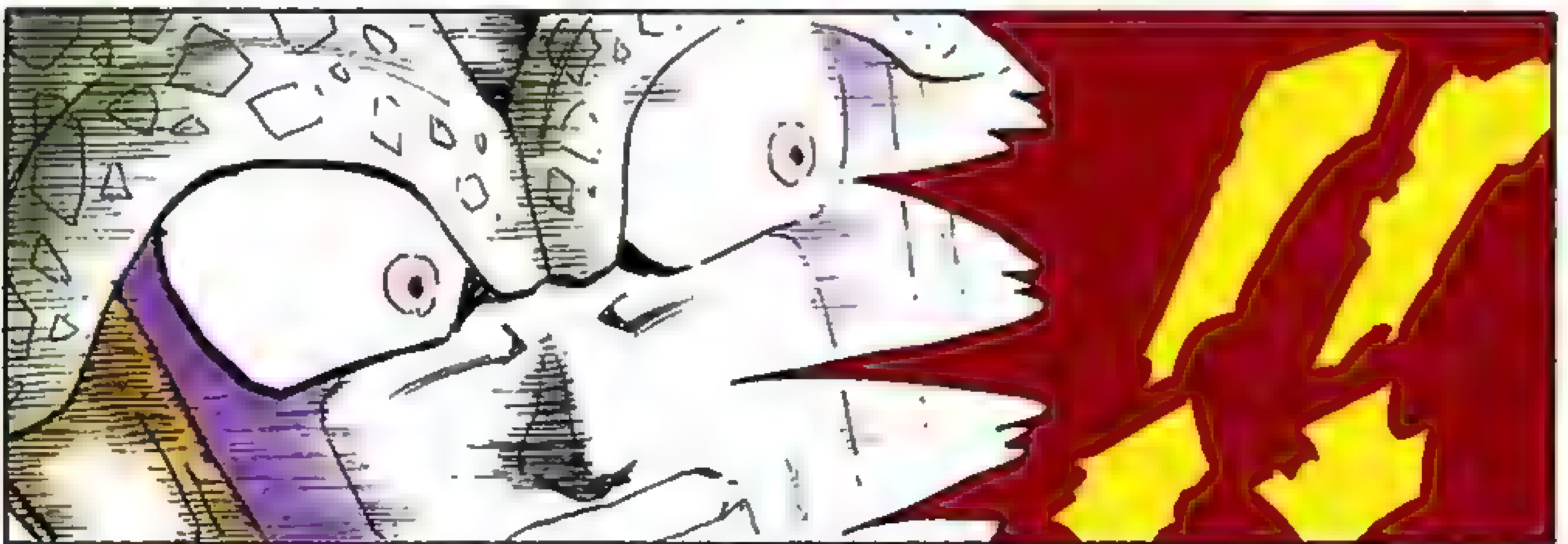

HASTA NUNCA !!!!

!?
ZIIST

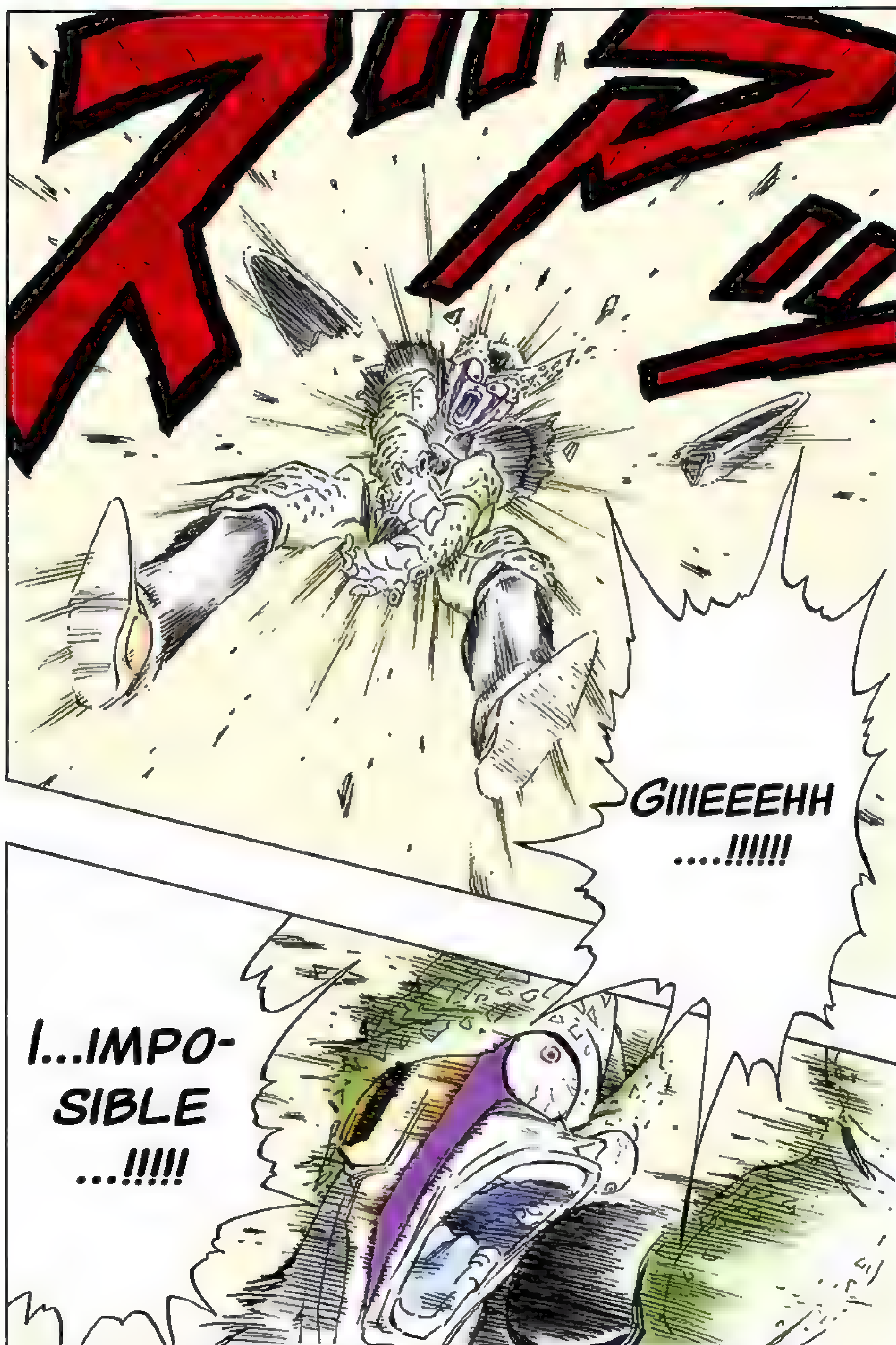

Ahhh.
Ahhh.
Ahhh.

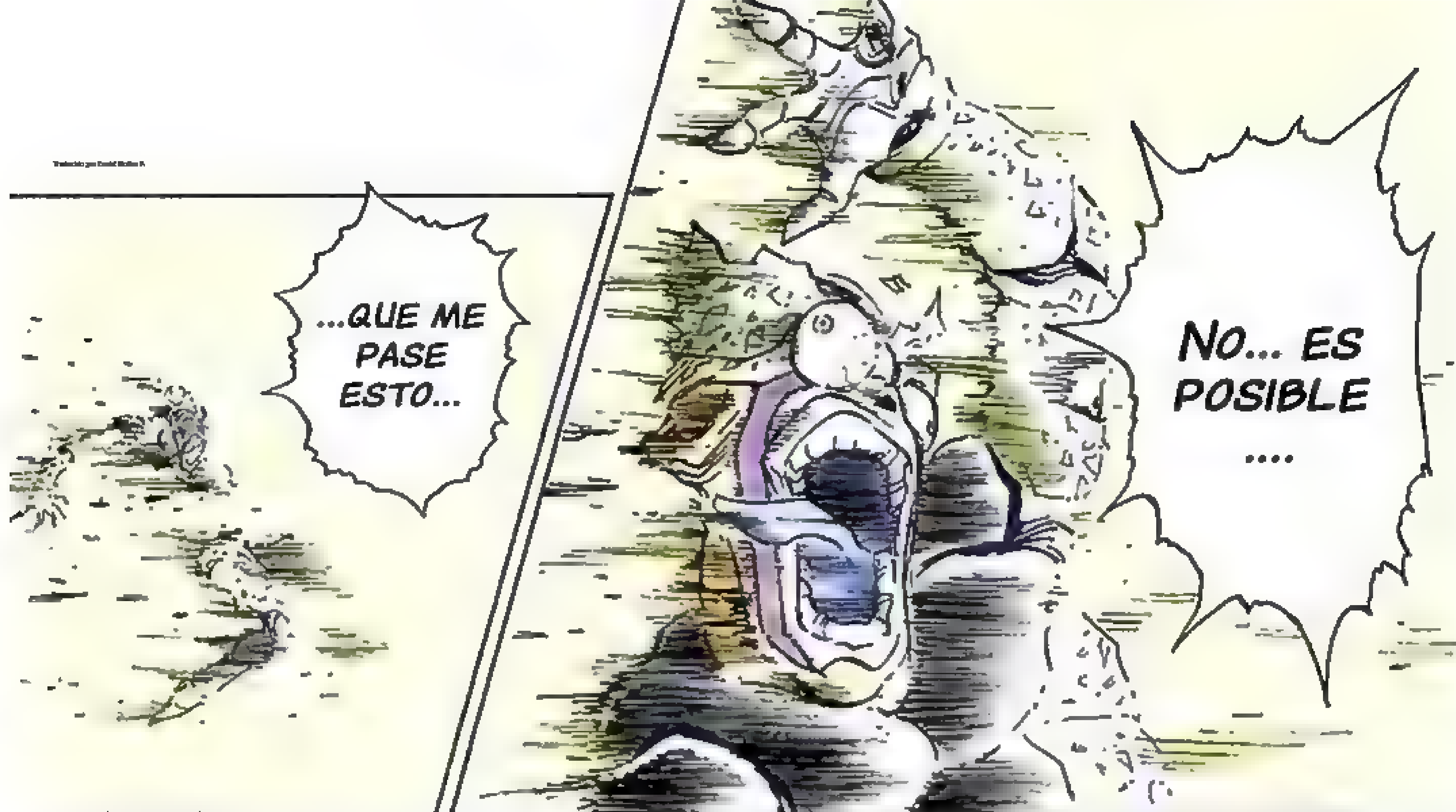


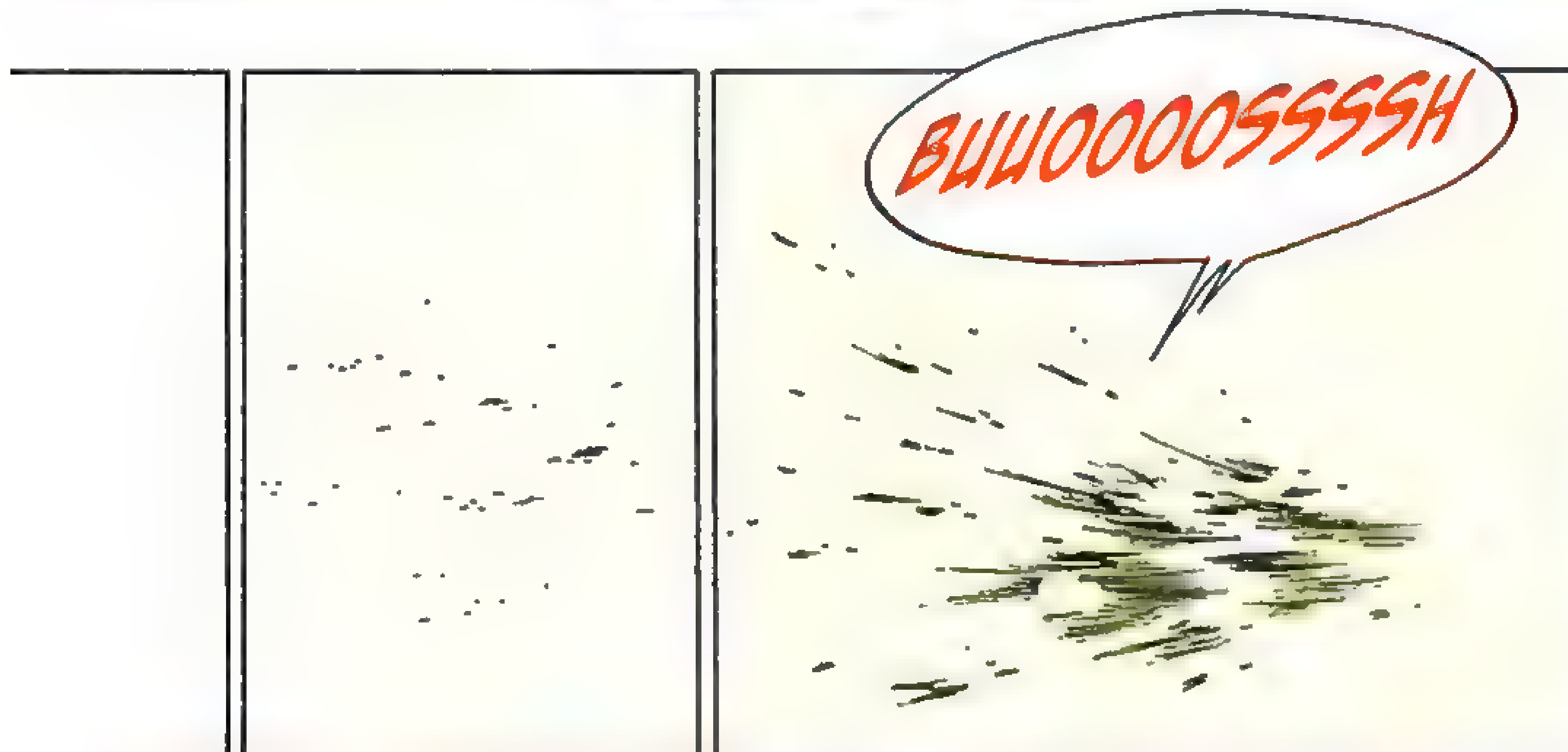

HAAAAA-AAAAAHH!!!!!!

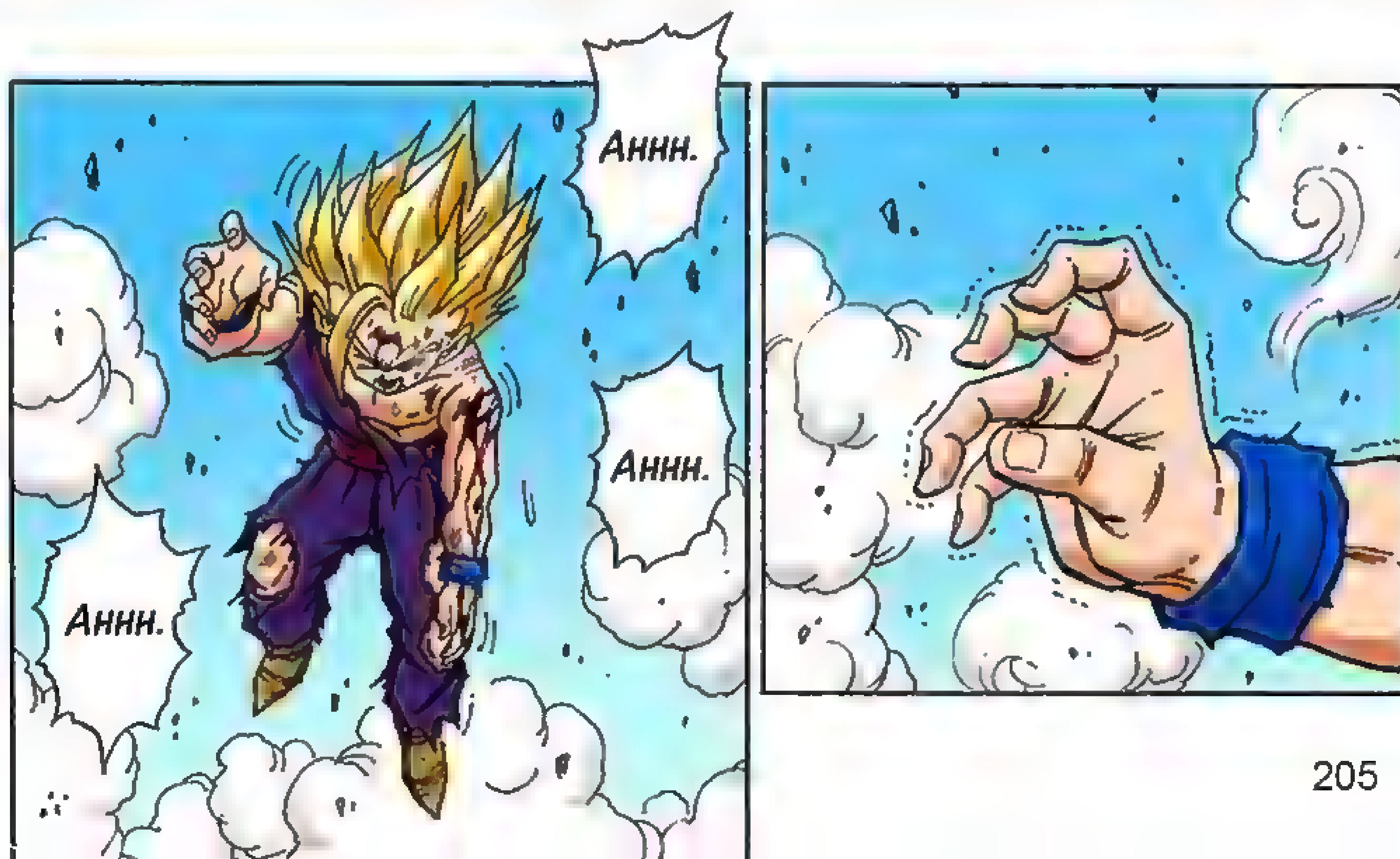

AHORA!!!!!!



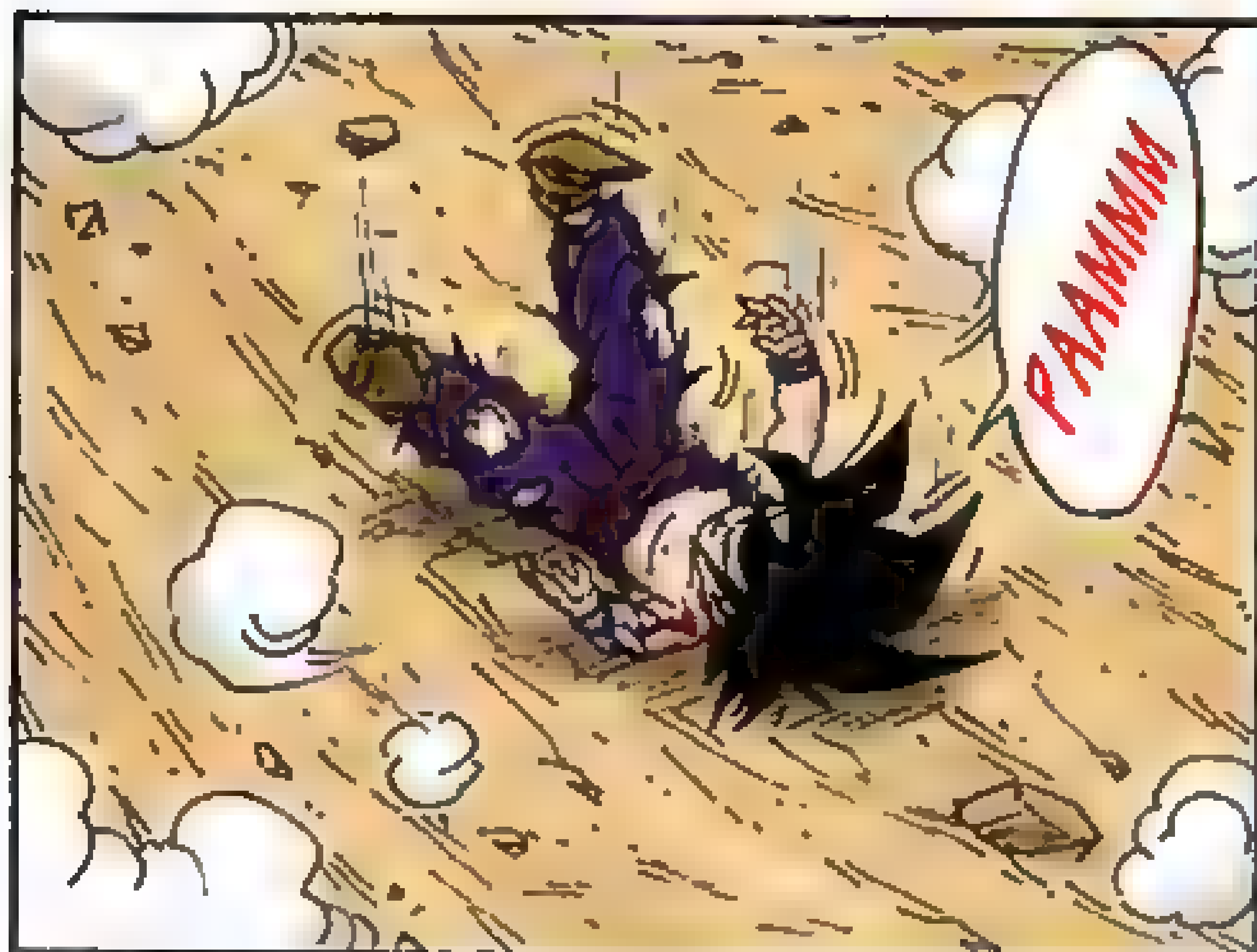

GIIIEEEHH
....!!!!!!
I...IMPO-
SIBLE
...!!!!!

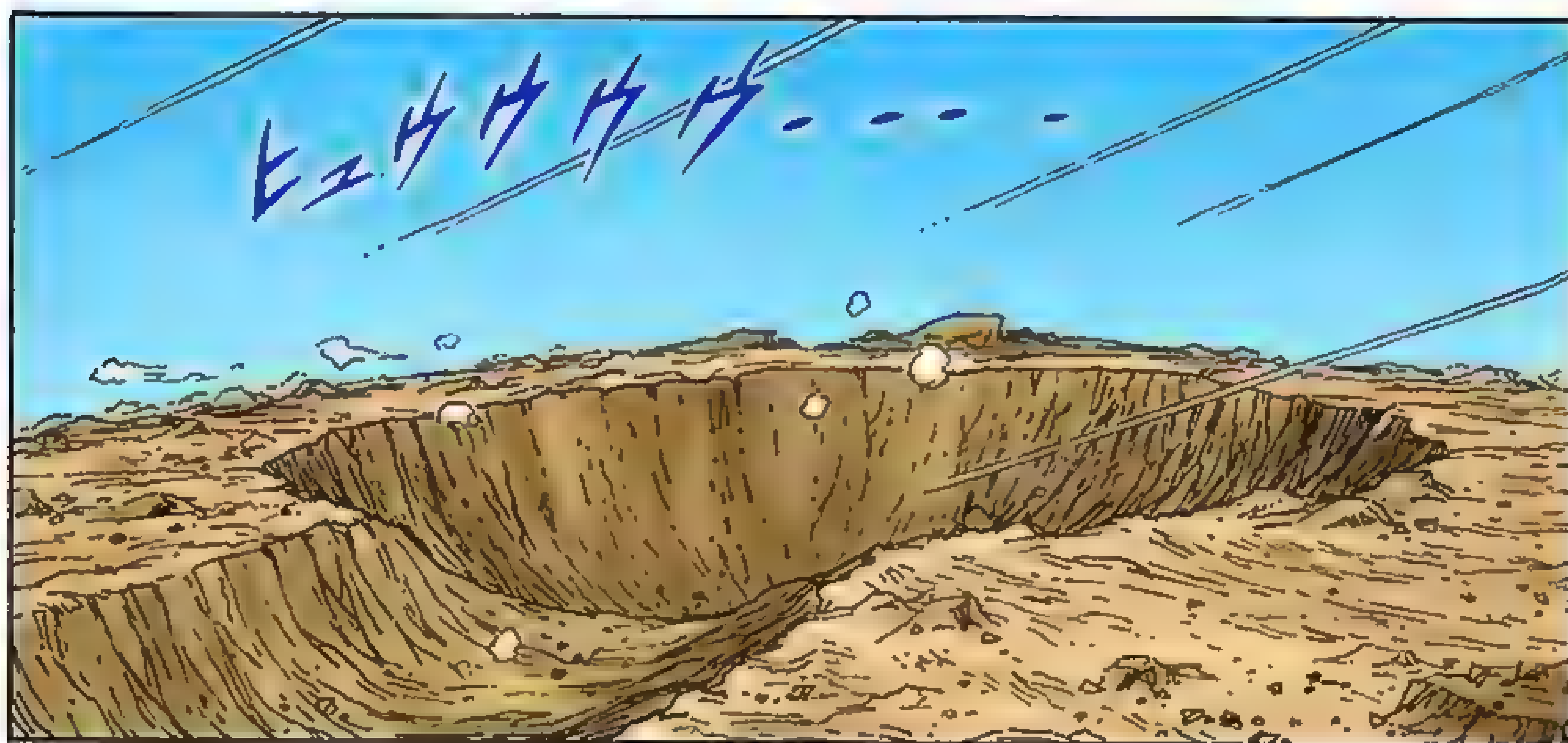

No... es posible ....
...que me pase esto...


BUUOOOOSSSSH


Ahhh.
Ahhh.
Ahhh.

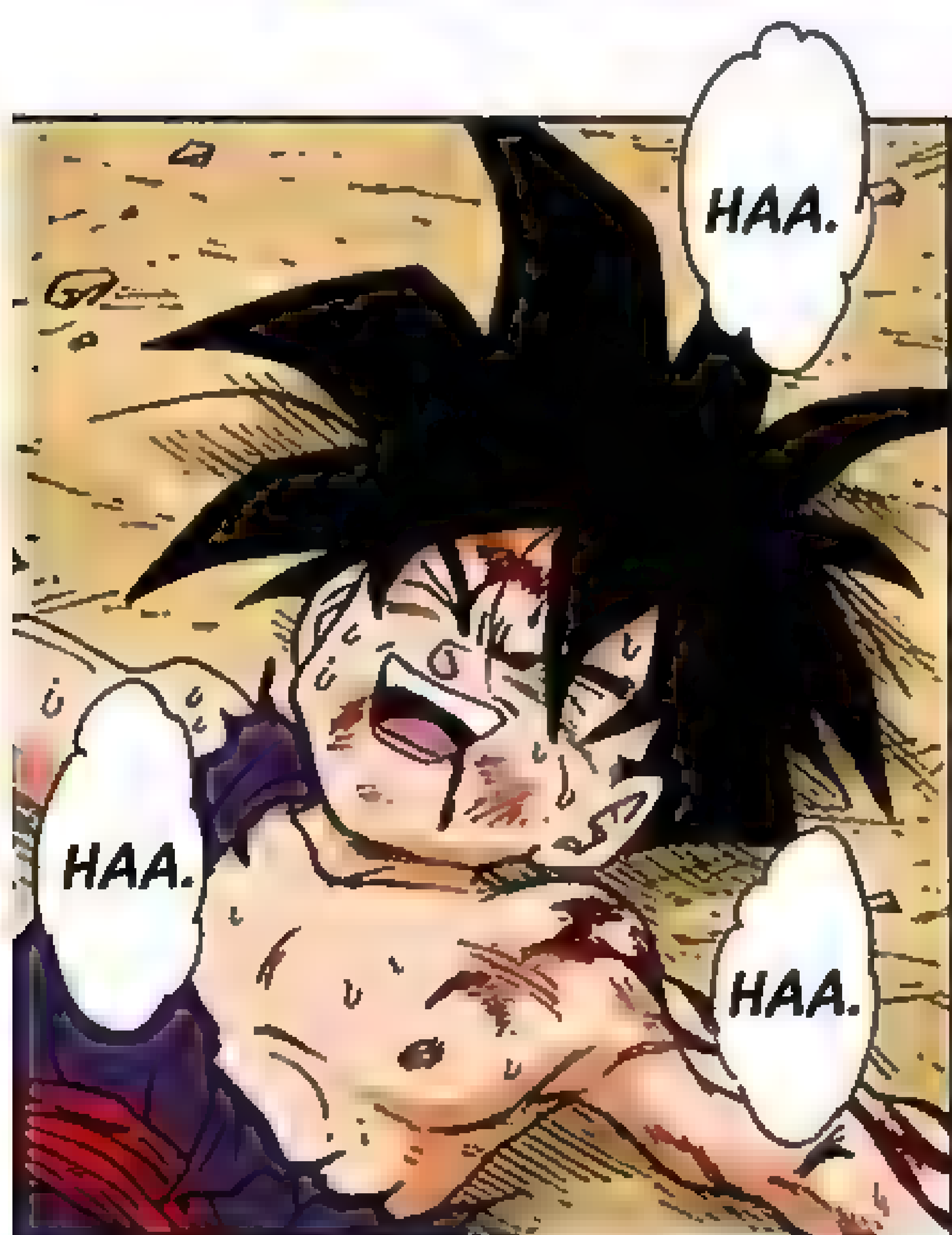

ZUTT
HAA.
HAA.


PAAMMM


ヒュウウウウ- - - -


...AH...


MUY BIEN LO HAS LOGRADO GOHAN !!


HAA.
HAA.
HAA.



DRAGON BALL

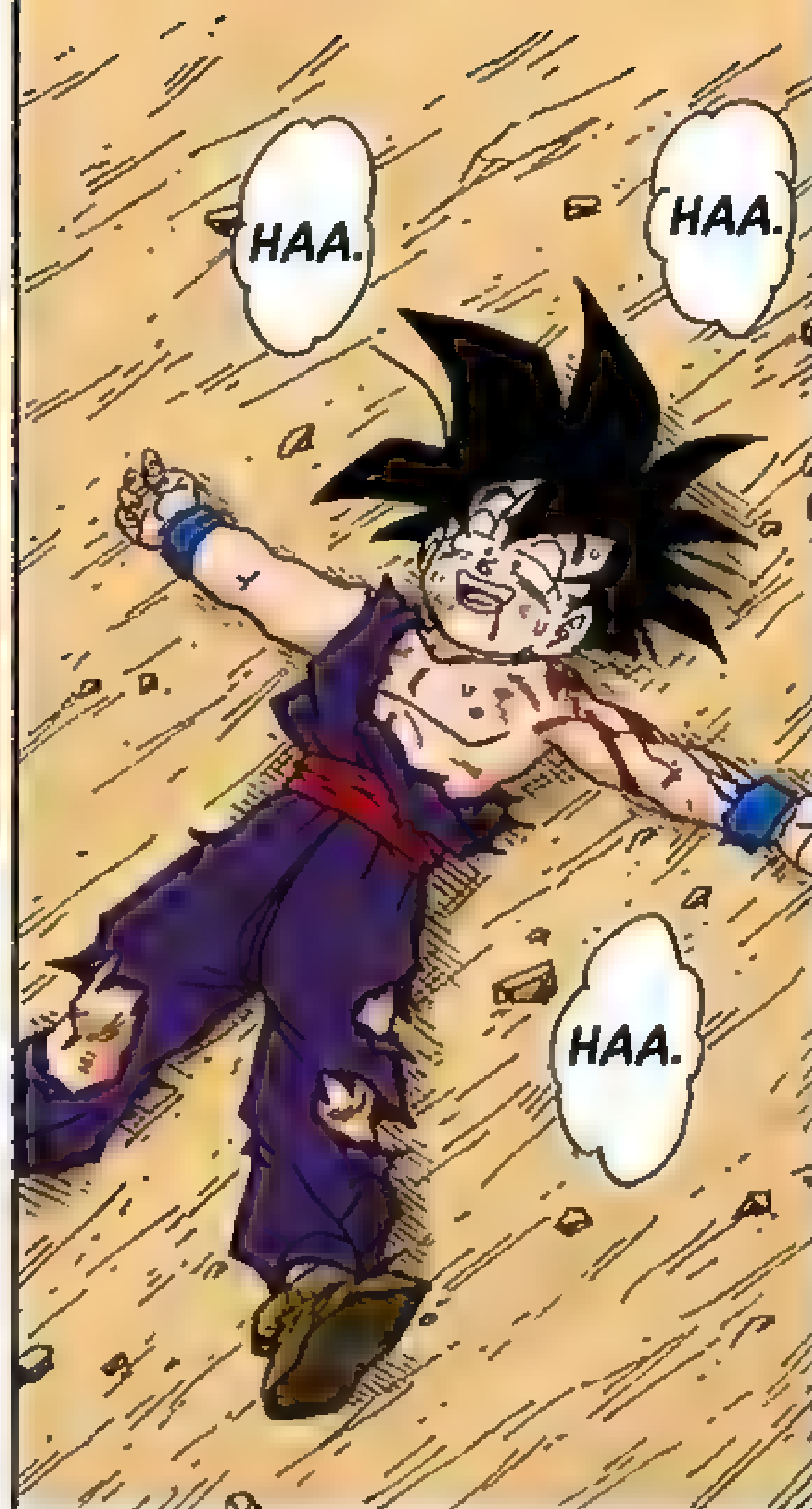
ドラゴンボール

Capitulo 87: El Gran Final


AHH.
AHH.


VIVA ...!!!
VIVA ...!!!


...NO PUEDE SER... PUDO GANARLE ...


HAA.
HAA.
HAA.


INCREIBLE!!! ESTUVISTE SENSACIONAL GOHAN!! TE FELICITO!!!
ES EXTRAOR-DINARIO, NOS HAS SALVADO A TODOS!!!
AHORA TE LLEVAREMOS CON DENDE!! YA QUE NO TENEMOS SEMILLAS EL PUEDE CURARTE!!

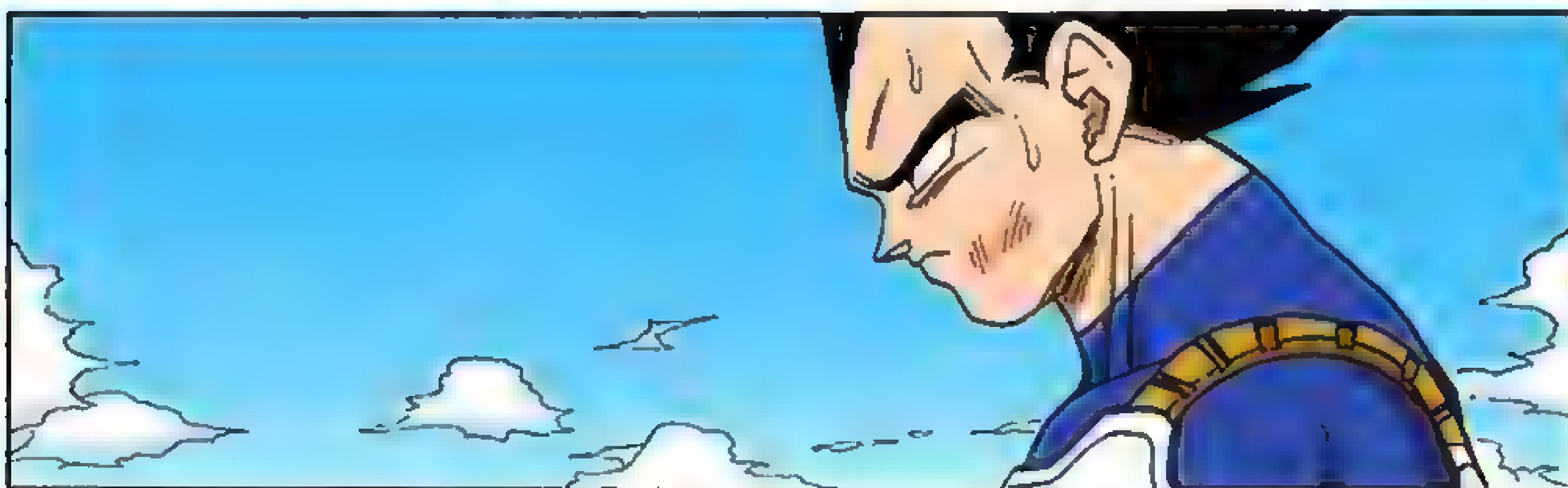
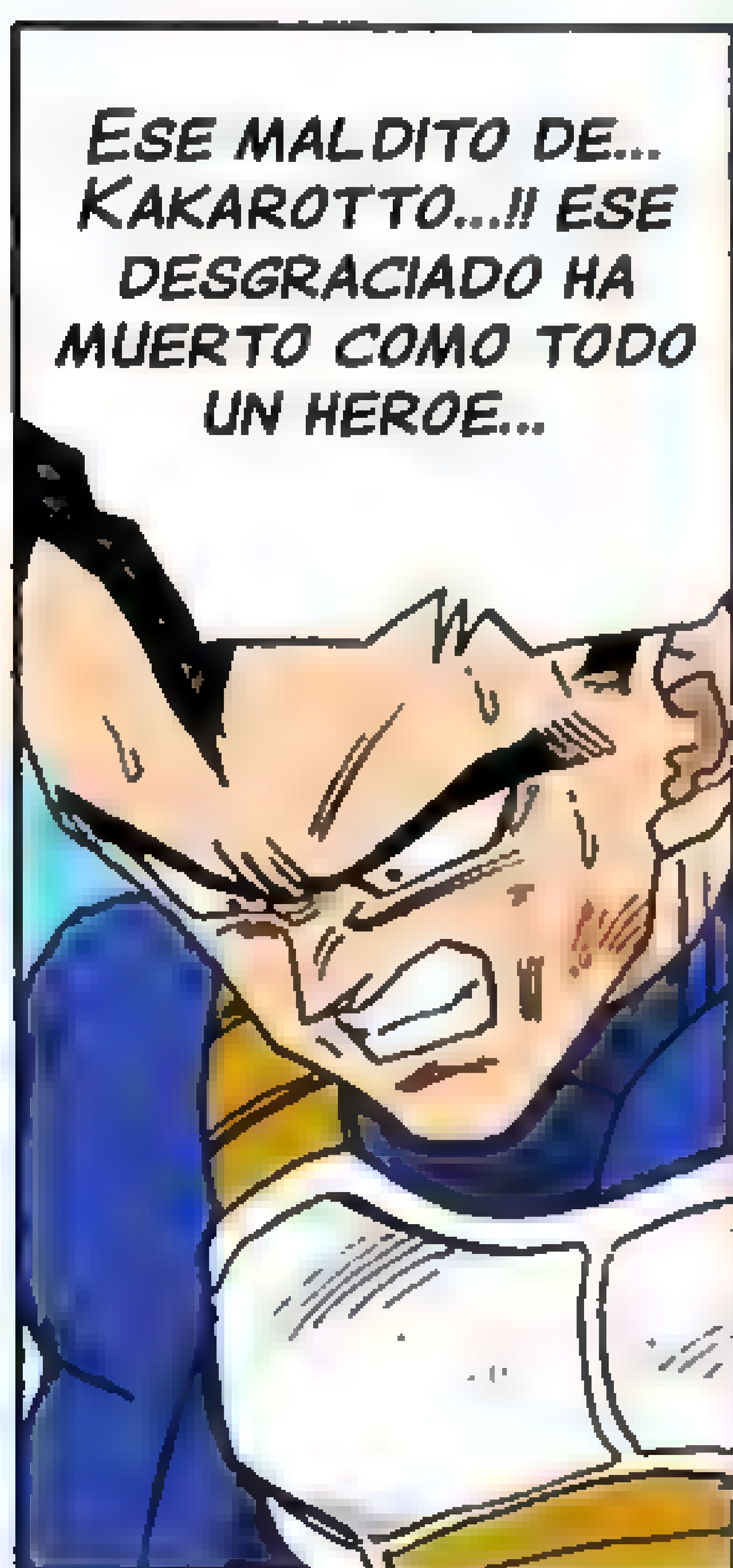

YO TE LLEVARE ...!!


FFFSSH
FFSSSH FFSSSH


QUIERES QUE TE AYUDE VEGETA ...?


FFSSSH

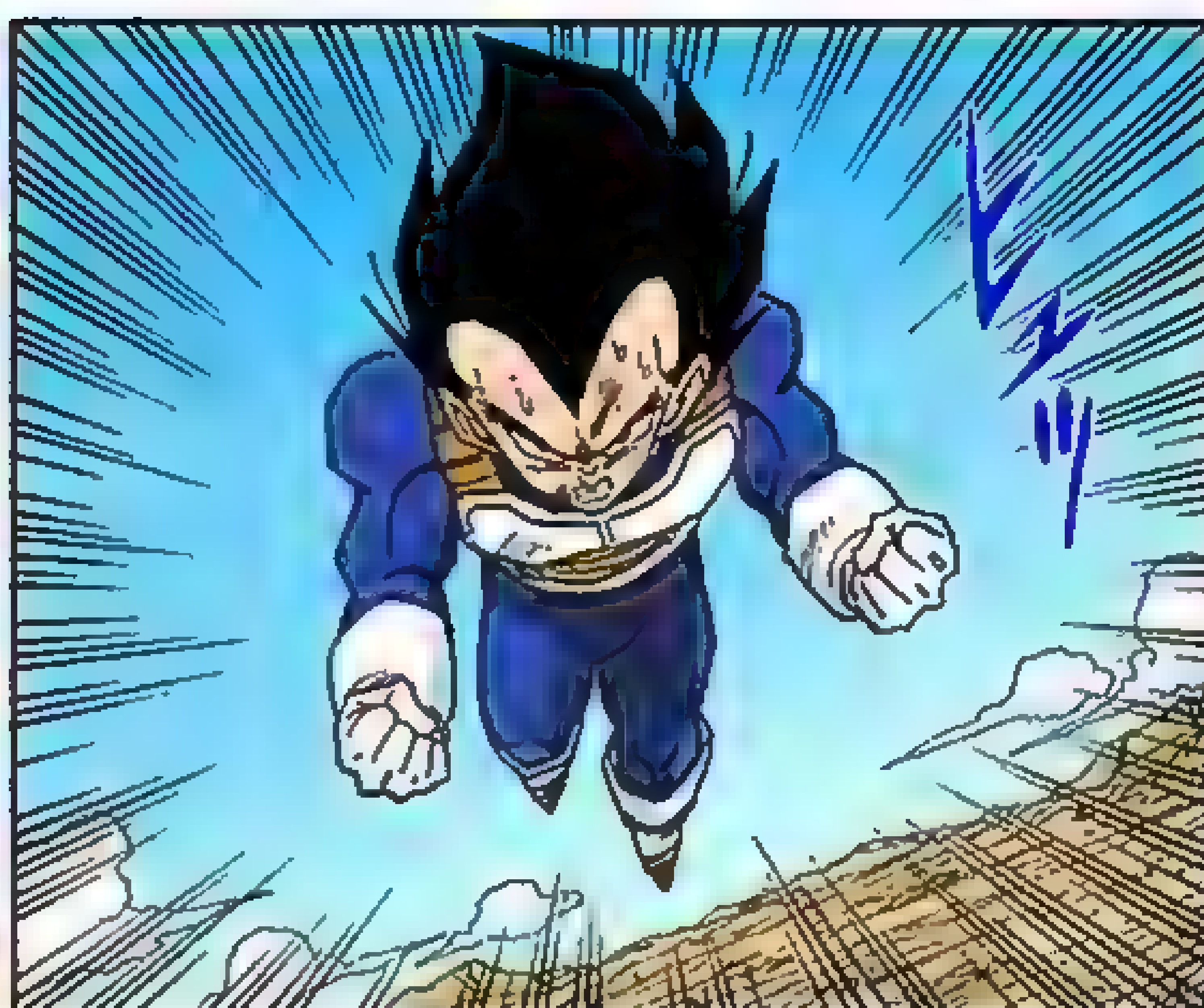
HMPH
...
COMO QUIERAS
...

BAH... DEJAME EN PAZ
...
NO NECESITO QUE ME AYUDES
...


ESE MALDITO DE... KAKAROTTO...!! ESE DESGRACIADO HA MUERTO COMO TODO UN HEROE...

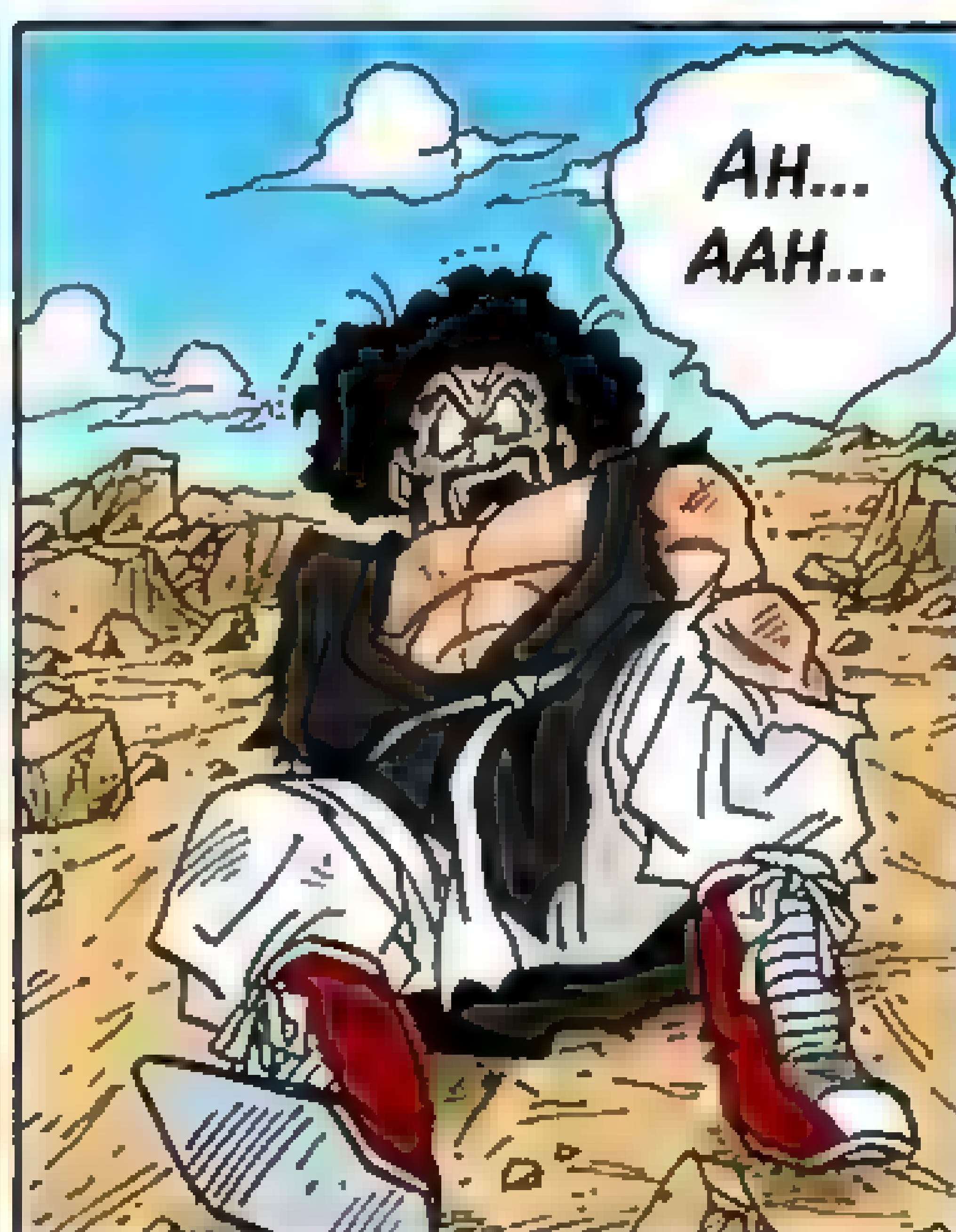
CRIICK

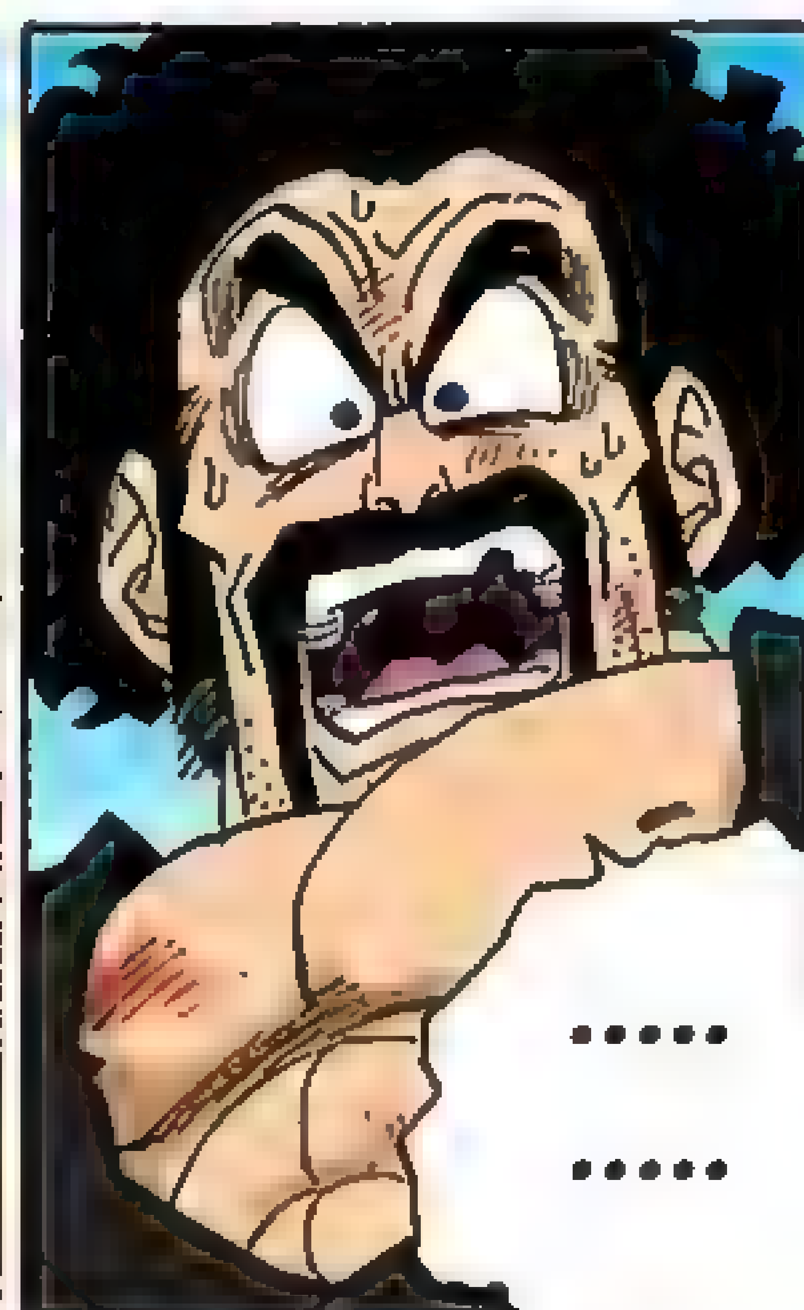
T...TANTO GOHAN COMO SU PADRE...
ME HAN SUPERADO POR COM-PLETO...

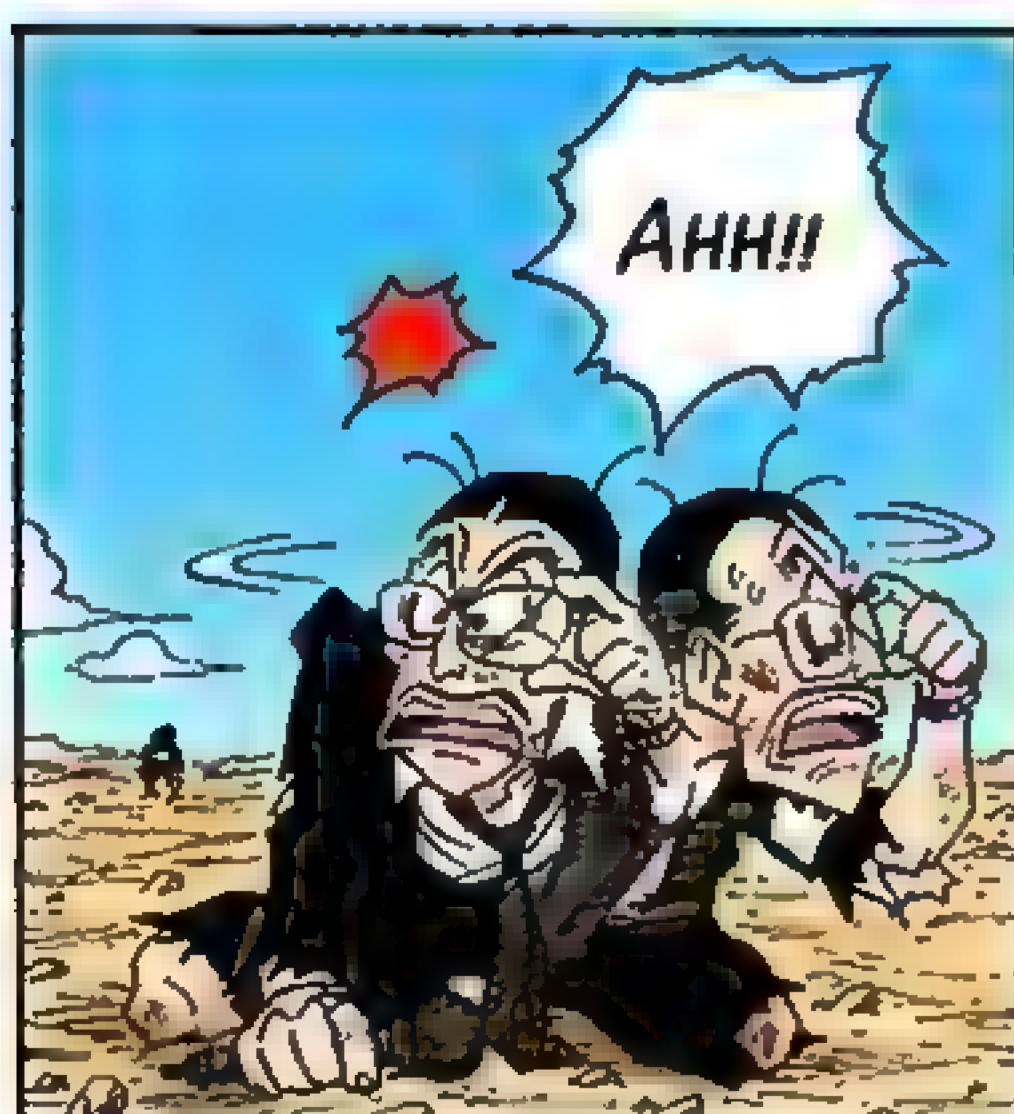

PELEAR MAS...
YA... YA NO QUIERO ...

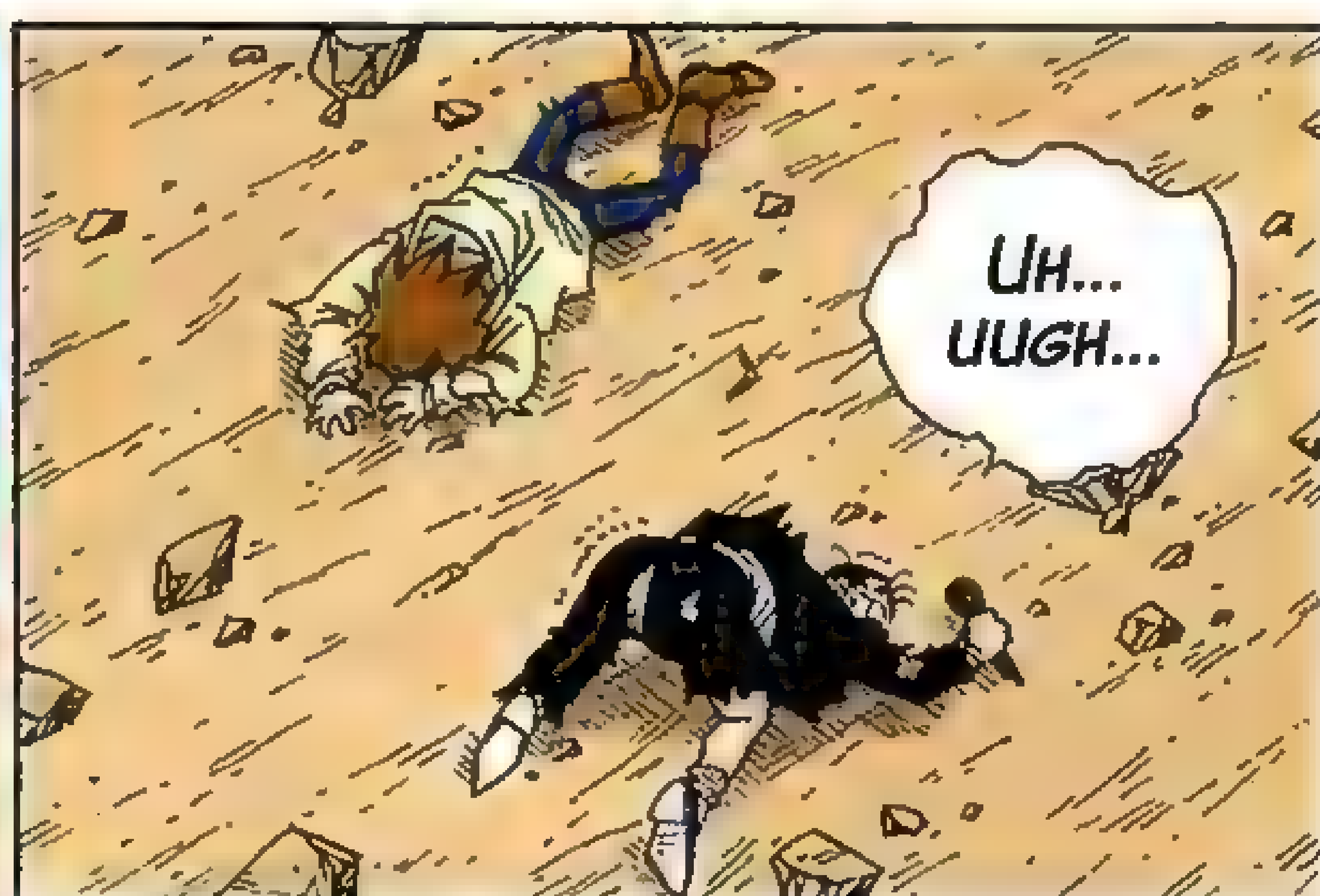



QUE LES HA PASADO A TODOS ESOS INDIVIDUOS...? HAN DESAPA-RECIDO...

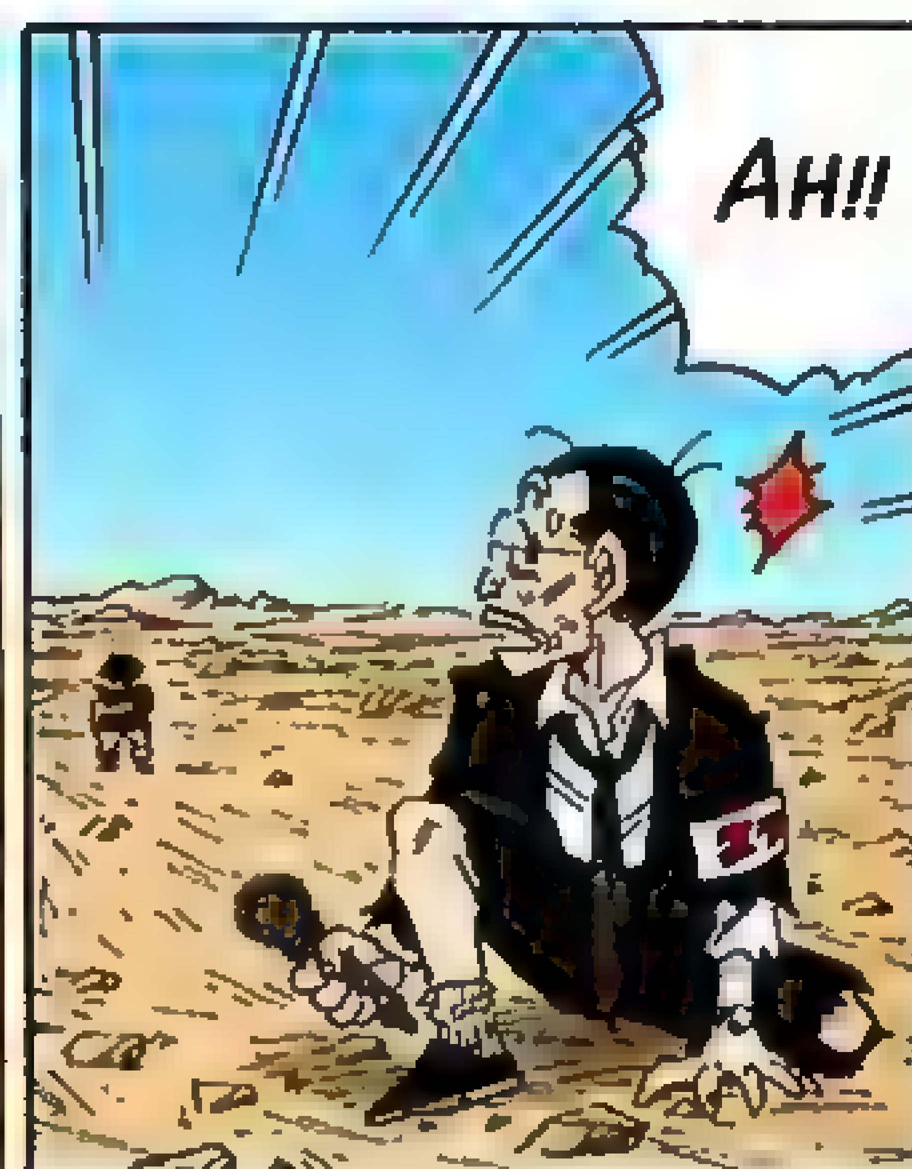

AH... AAH...

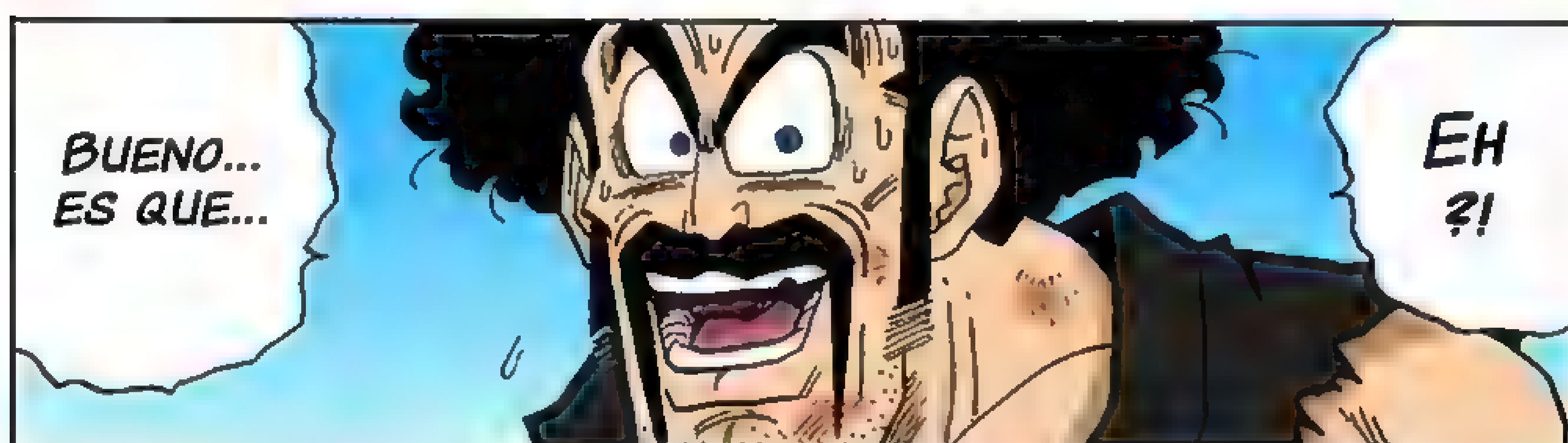

.....
.....


AHH!!


UH... UUGH...


QUE FUE LO QUE OCURRIO...? DONDE ESTA CELL...?!
MISTER SATAN ..!!


AH!!


EH ?!
BUENO... ES QUE...

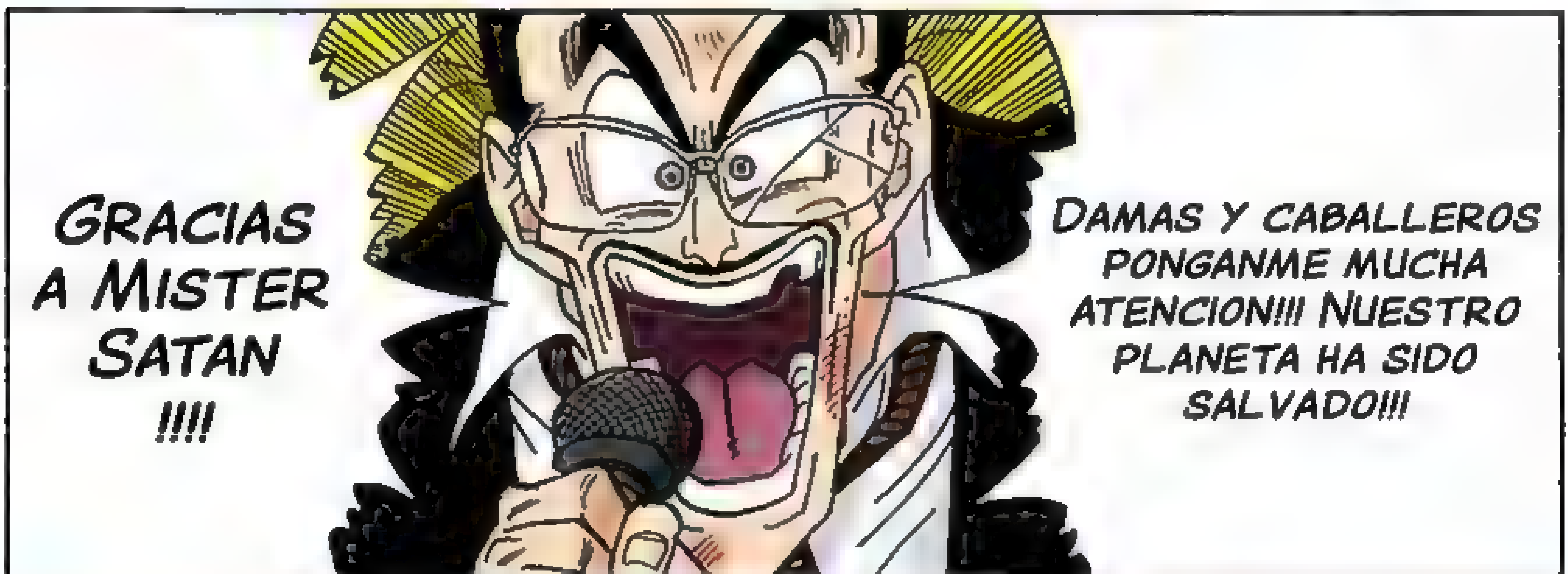

COMO TODOS ESOS SUJETOS ESTABAN HACIENDO ESOS TRUCOS TAN LUMINOSOS...
...ME ENFADE Y LES DIJE QUE PARARAN CON TODAS ESAS TONTERIAS Y DESPUES LE DI UN GOLPE MUY FUERTE A CELL!!


DE VERDAD...? Y QUE PASO CON TODOS LOS DEMAS ...?
P...PUES ELLOS ME DIERON LAS GRACIAS Y DESPUES SE FUERON.

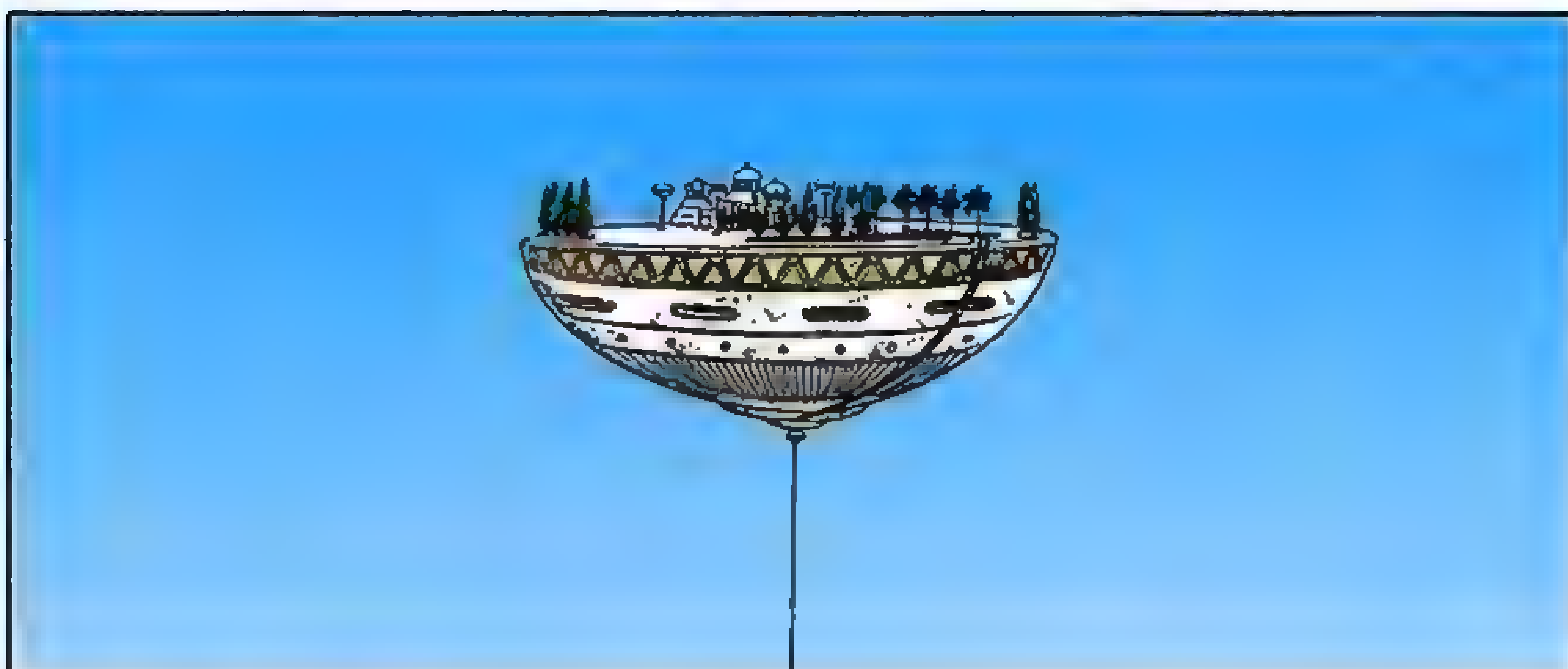

A DECIR VERDAD YO HE DERROTADO A ESE FANFARRON DE CELL...!!
EHH?!

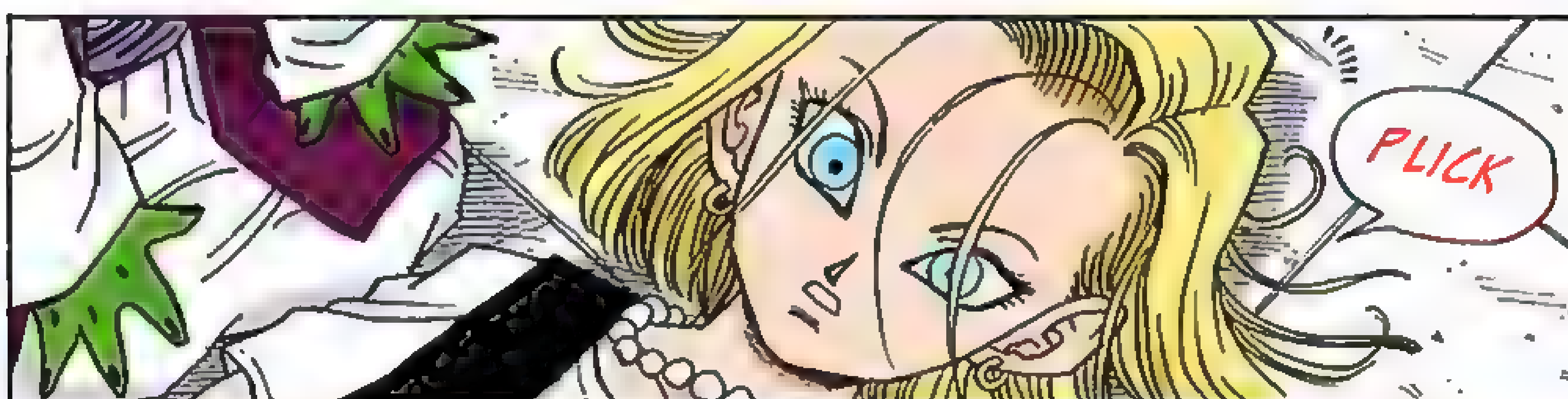

EXACTA-
MENTE!!
WAJAJA
JAJAJA
!!!

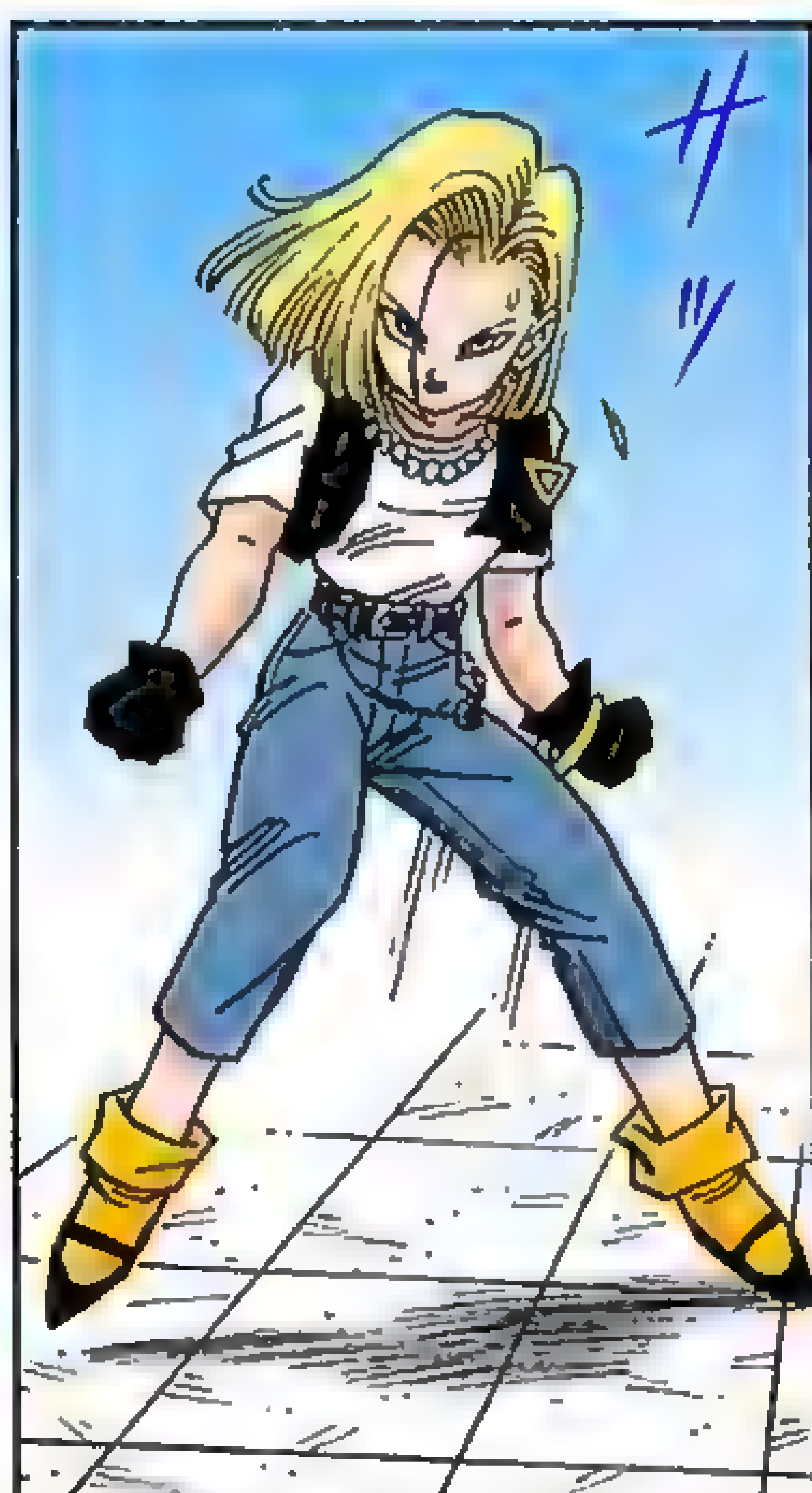

INCRE-
IBLE..!!
ENTONCES ME ESTA DICIENDO QUE USTED ACABA DE SALVAR A ESTE MUNDO DE LAS GARRAS DE CELL...?!


DAMAS Y CABALLEROS PONGANME MUCHA ATENCION!!! NUESTRO PLANETA HA SIDO SALVADO!!!
GRACIAS A MISTER SATAN !!!!


うおおおおぉぉ
SATAN!!
SATAN!!
SATAN!!




PLICK




DENDE!! ES MEJOR QUE TE ALEJES DE ELLA O PODRIA MATARTE!!
VAMOS, NO DIGAS ESO.



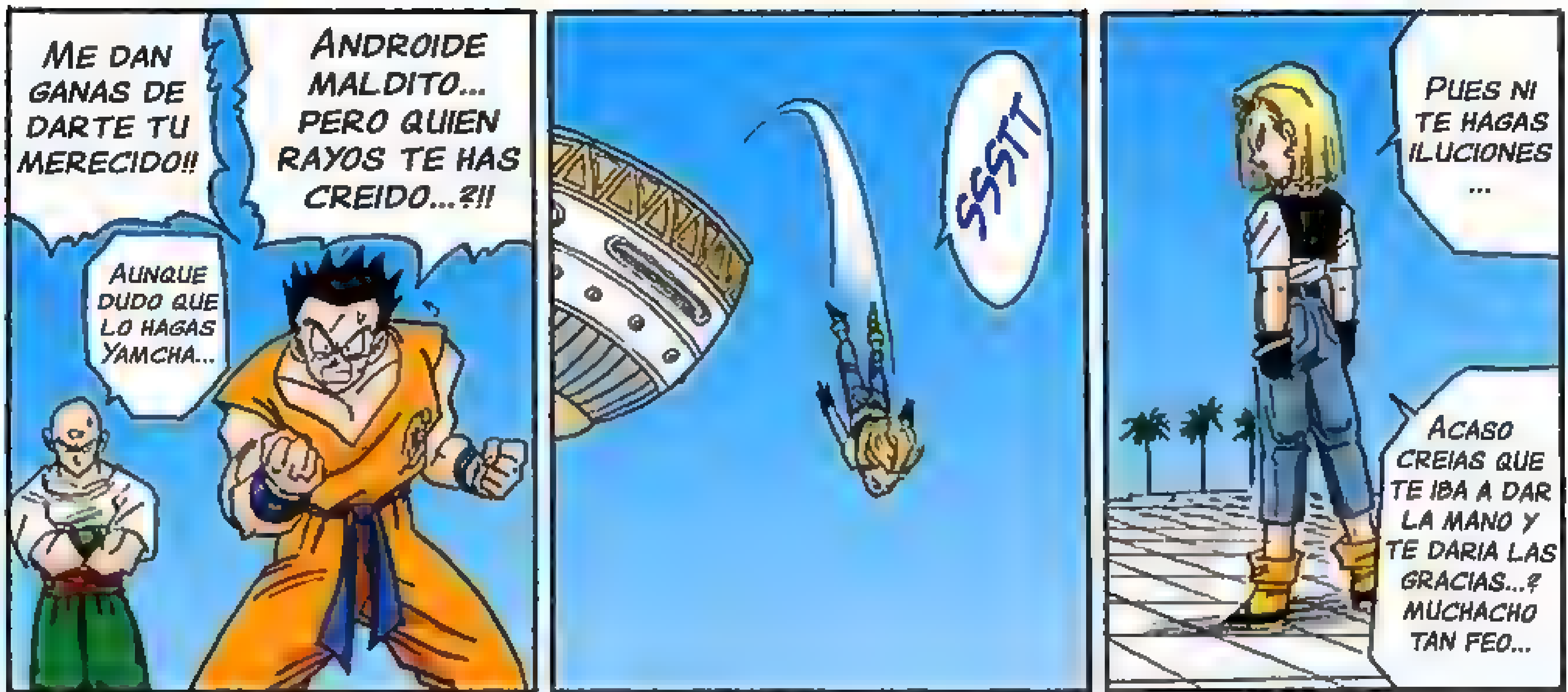
ASI ES!! EL TIENE UNOS PODERES EXTRA-ORDINARIOS, ASI QUE SERA INUTIL QUE LUCHES CON NOSOTROS!!
LO MATO GOHAN ...?!
ESTAS EN EL TEMPLO SAGRADO DE KAMI-SAMA ...
YA NO TIENES POR QUE PREO-CUPARTE, GOHAN A ACABADO CON CELL...
....



A KRILIN LE GUSTA NUMERO 18, PORQUE ELLA ES MUY BONITA!!
AHORA ENTIEN-DO...!!
....
NO, NO TIENES POR QUE AGRADECER-ME, SERIA INCORREC-TO HABERTE DEJADO SOLA...
A QUIEN DEBERIAS AGRADECER ES A KRILIN ...
EL TE HA PROTEGIDO DESDE QUE TE EXPULSO CELL...

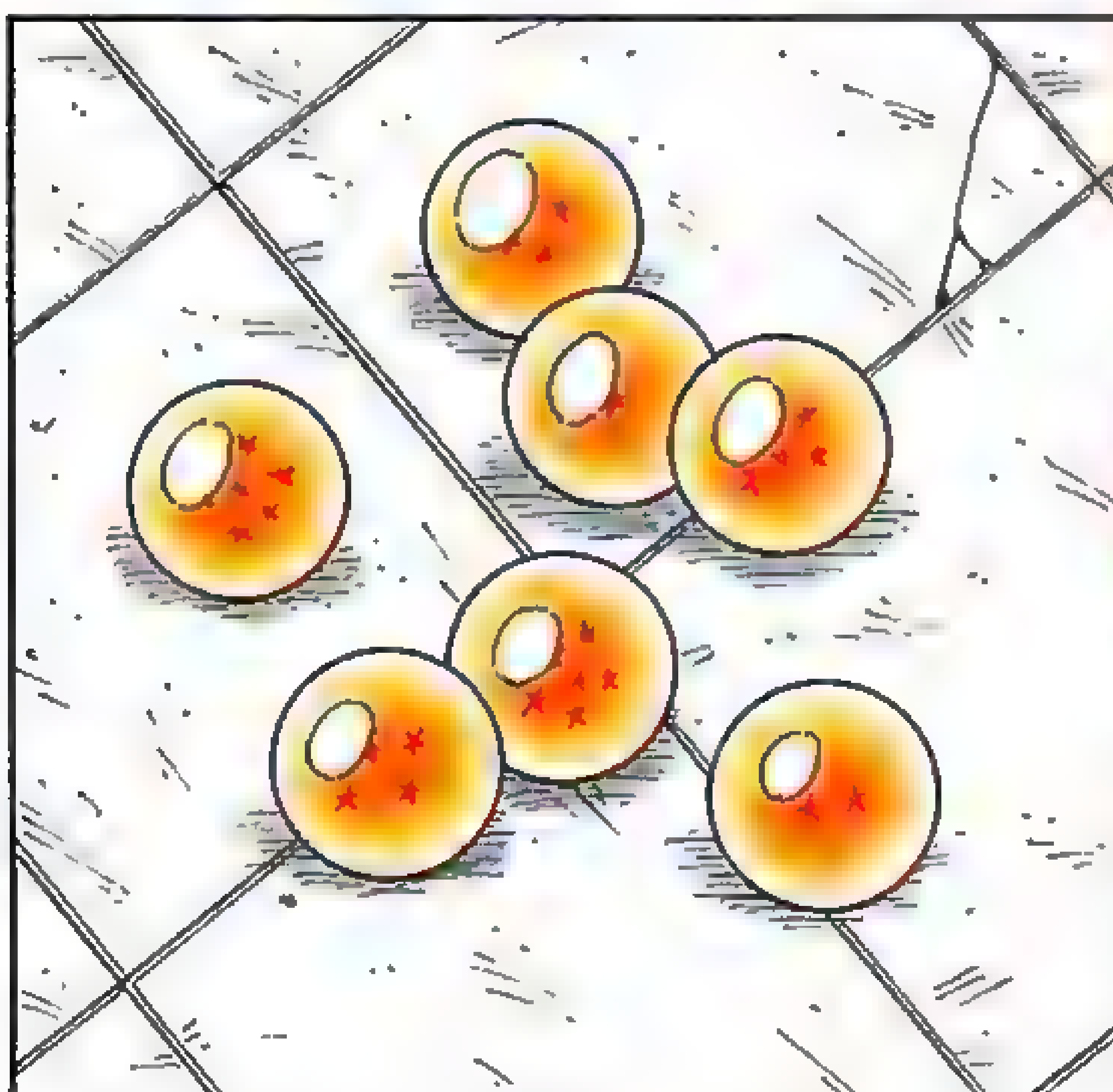


HUMPH ...
QUE?! ESO ES VERDAD ..?!
PERO ELLA ES UN AN-DROIDE KRILIN ...
IDIOTA, NO SEAS TAN DIRECTO!!
ガンッ


ME DAN GANAS DE DARTE TU MERECIDO!!
ANDROIDE MALDITO... PERO QUIEN RAYOS TE HAS CREIDO...?!!
AUNQUE DUDO QUE LO HAGAS YAMCHA...
SSSTT
PUES NI TE HAGAS ILUCIONES ...
ACASO CREIAS QUE TE IBA A DAR LA MANO Y TE DARIA LAS GRACIAS...? MUCHACHO TAN FEO...


YA CIERRA LA BOCA ...
YA...
VAMOS... NO TE PONGAS TRISTE!! RECUERDA QUE NOS TIENES A NOSOTROS TUS AMIGOS!!


AHORA NUESTRA PRIORIDAD SERA REVIVIR CON LAS ESFERAS DEL DRAGON A TRUNKS Y A TODAS LAS PERSONAS QUE HAN SIDO ASESINADAS.
AQUI ESTAN.

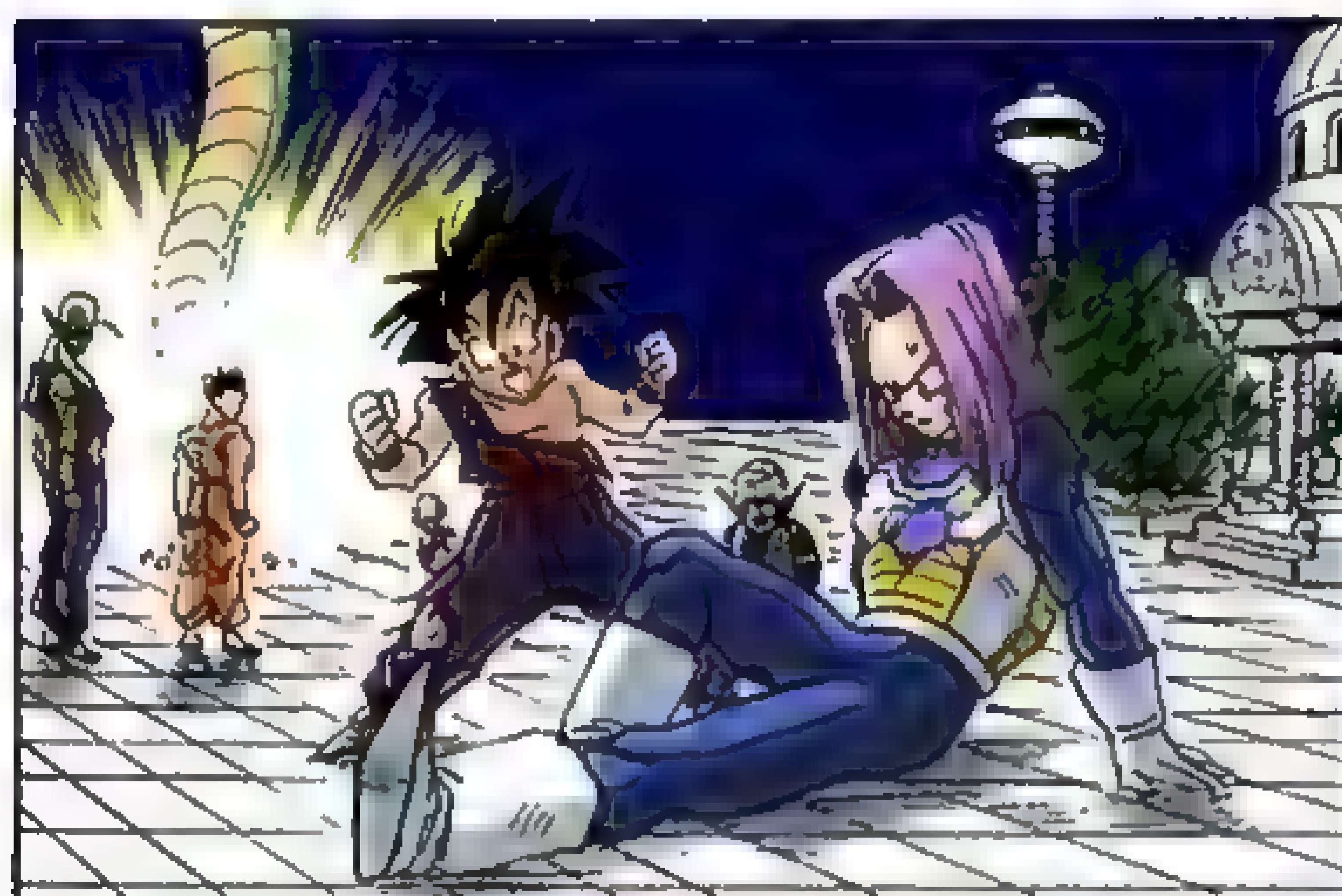


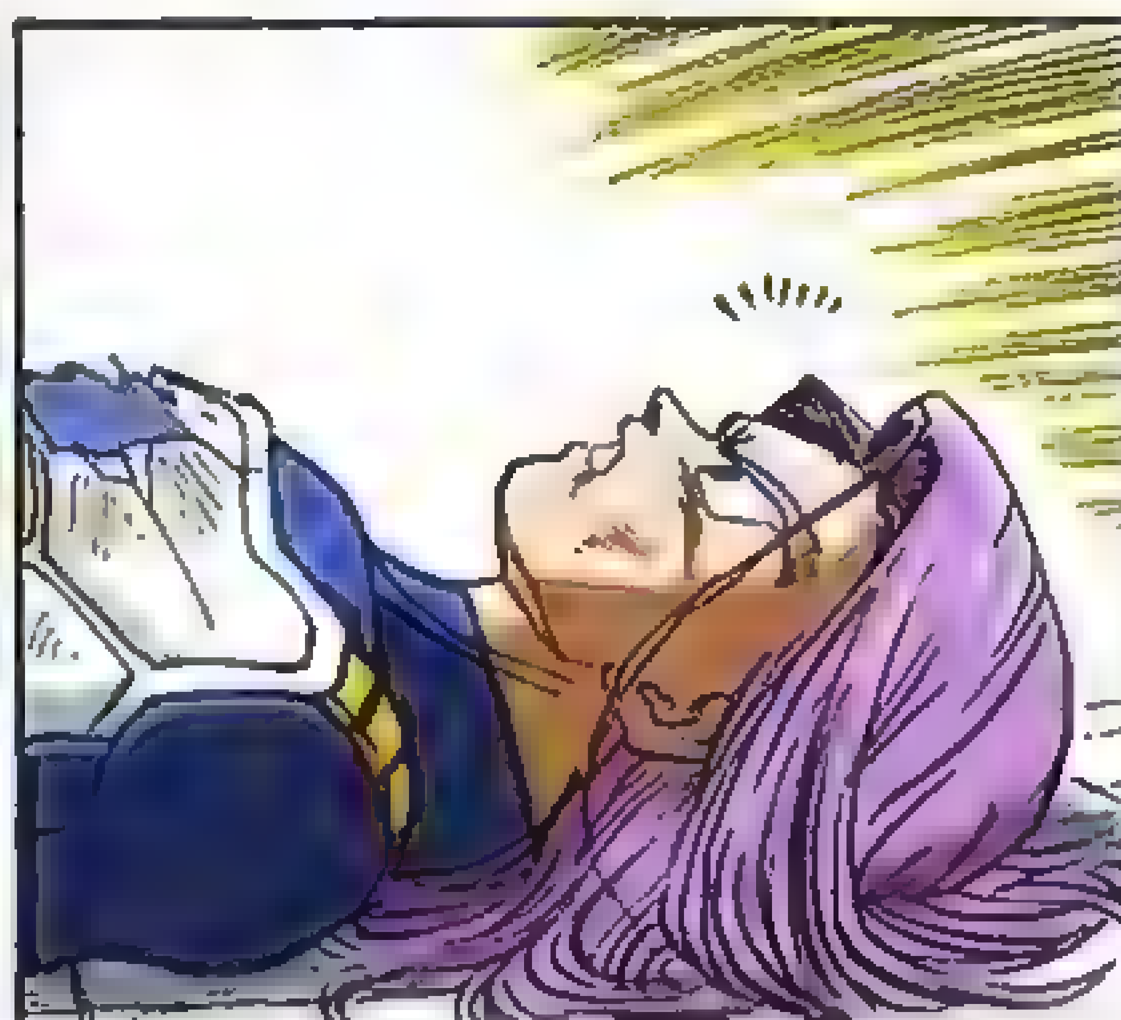



SHENLONG, POR FAVOR REVIVE A TODAS LAS PERSONAS QUE FUERON ASESINADAS POR CELL!


VAYA... PERO QUE ES ESO...?

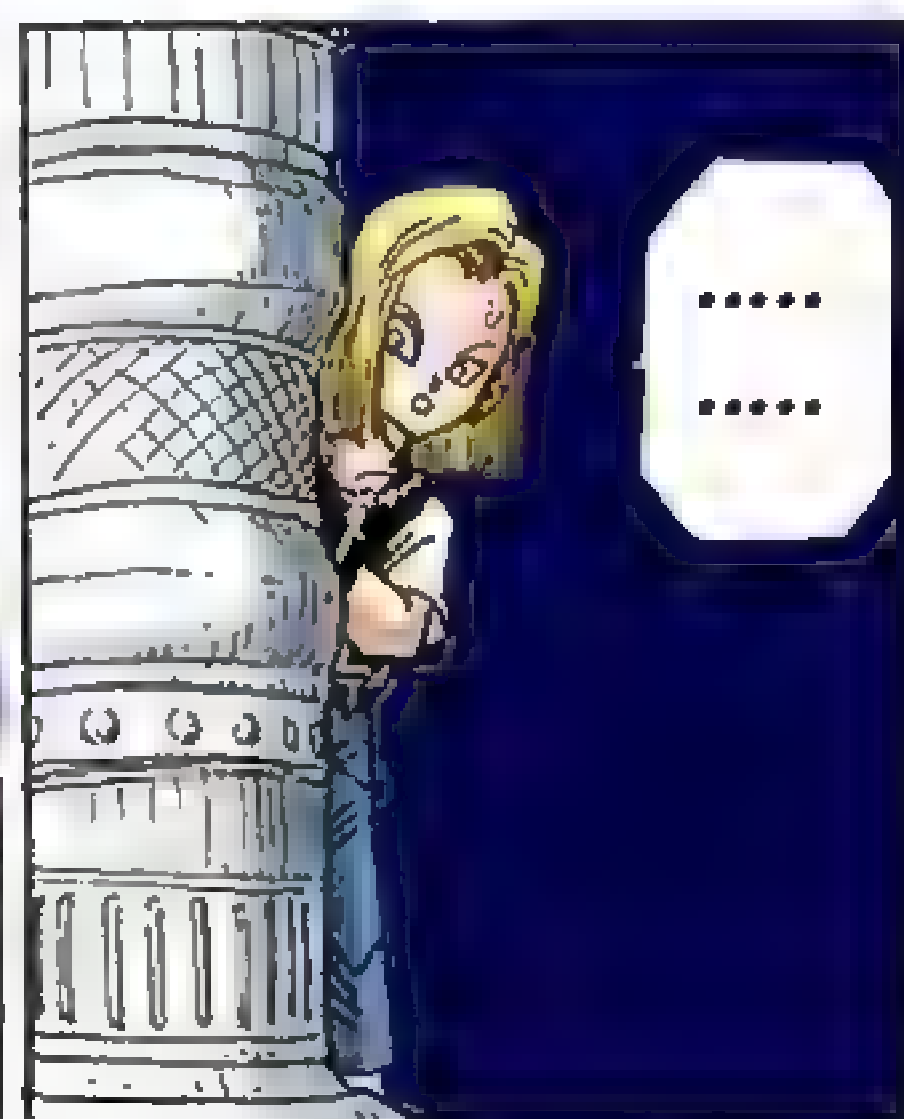

PERO... POR QUE SE HA OBSCURECIDO REPENTINAMENTE...?!
AH!!






AUN LES QUEDA UN DESEO...
VAMOS PIDAN SU DESEO...


PARECE QUE NO DETECTO EL KI DE GOKU POR NINGUNA PARTE...
QUE EXTRAÑO ...


.....
.....


ANTERIORMENTE YA HE REVIVIDO A GOKU, POR ESO ES IMPOSIBLE.
PIDAN OTRO DESEO.

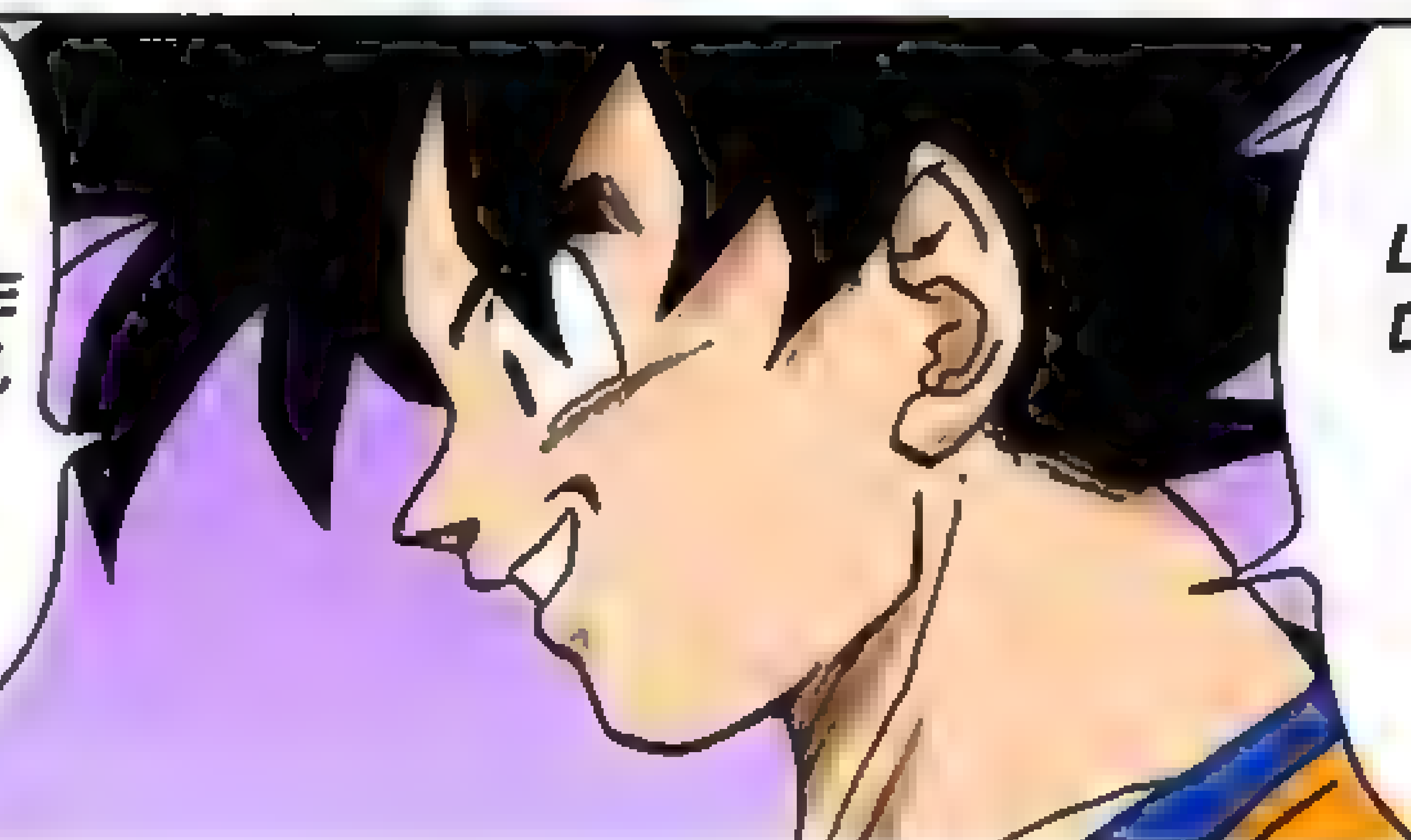

PARECE QUE GOKU NO HA SIDO REVIVIDO ...
NOS GUSTARIA QUE NOS CUMPLAS ESE DESEO ...


OIGAN ESPEREN.
GOKU ?!
LES ESTOY HABLANDO DESDE EL OTRO MUNDO.


VAYA, ASI QUE ES IMPOSIBLE ...
TRANQUILOS DEBE HABER OTRA FORMA DE PEDIRSELO.


UNA VEZ BULMA ME CONTO QUE YO SIEMPRE ATRAIGO A LAS MALAS PERSONAS, ASI QUE LO ESTUBE PENSANDO Y CREO QUE TIENE RAZON ...
POR ESO MIENTRAS YO NO ESTE EN LA TIERRA, PODRA HABER MAS PAZ EN NUESTRO PLANETA... LE COMENTE ESTO A KAIO-SAMA Y EL ESTA DE ACUERDO CONMIGO...


NO QUIERO QUE PIENSEN QUE ESTOY HACIENDO ESTO COMO UN SACRIFICIO, COMO HE SALVADO A LA TIERRA EN VARIAS OCACIONES, ME DARAN UN TRATO MUY ESPECIAL! NORMALMENTE LAS PERSONAS QUE MUEREN SOLO TIENEN SU ALMA, PERO EN MI CASO, ME PERMITIRAN QUE ME QUEDE CON MI CUERPO FISICO Y COMO ESTOY MUERTO NO VOY A ENVEJECER!
EN EL OTRO MUNDO TAMBIEN HAY PELEADORES MUY FUERTES, POR ESO CREO QUE EN ESTE LUGAR ME LA PASARE MUY BIEN. A KAIO-SAMA LE DIERON LA OPOR-TUNIDAD DE PODER REVIVIR, PERO EL LO RECHAZO YA QUE DIJO QUE SE QUEDARIA CONMIGO.


LO UNICO QUE LAMENTO, ES QUE DEBA SEPARARME DE MILK Y DE GOHAN. AUNQUE YO PUEDA VERLOS DESDE LEJOS.
Y PARA LOS DEMAS, NO TIENEN DE QUE PREOCUPARSE, YA QUE ESTA VEZ CUENTAN CON GOHAN.


ESTOY MUY ORGULLOSO DE TI GOHAN...!
CUANDO MUERAN, NOS VOLVEREMOS A VER, ASI QUE LOS ESTARE ESPERANDO!


P...PERO PAPA... NO DIGAS ESO...

GOKU ...!!

ADIOS !!

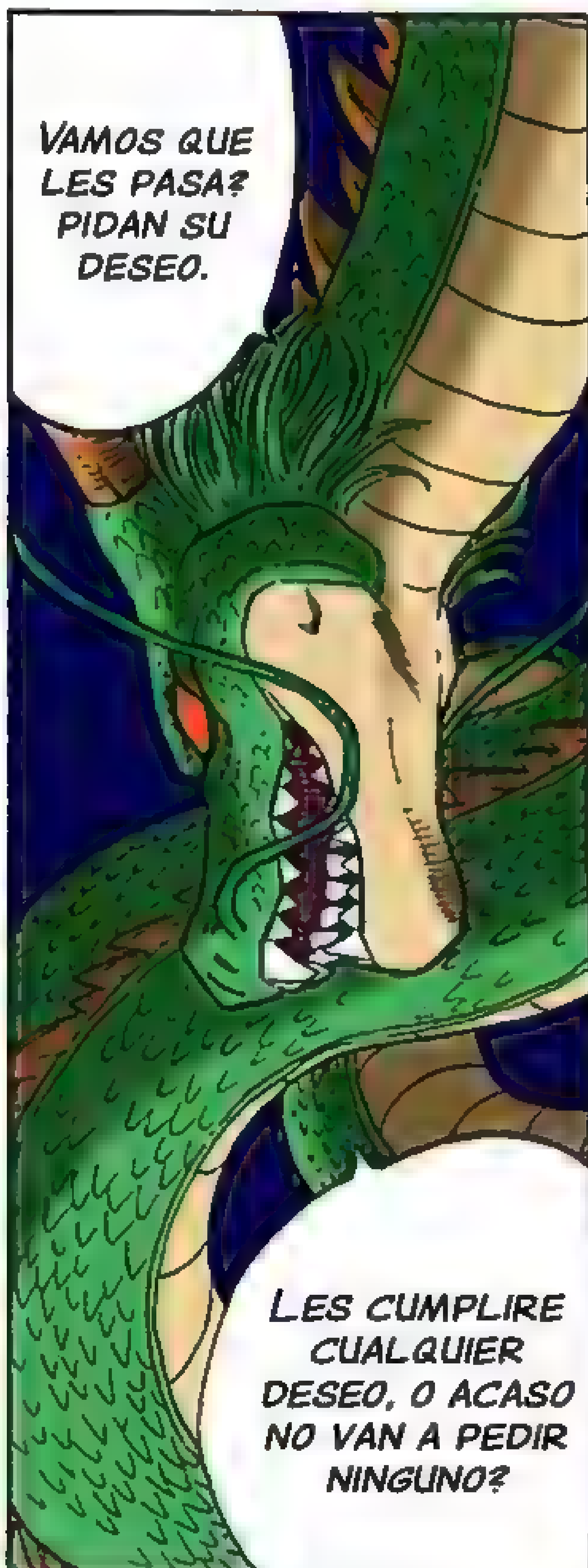

AH... OIGAN...
AUN LOS ESTOY ESPERANDO PARA QUE ME DIGAN CUAL ES SU SEGUNDO DESEO...
APRESU-RENSE...


AUNQUE GOKU HAYA MUERTO, EL SE ESCUCHABA TAN FELIZ, DA LA IMPRESION DE QUE NUNCA HUBIERA CONOCIDO LA TRISTEZA...
....

DRAGON BALL

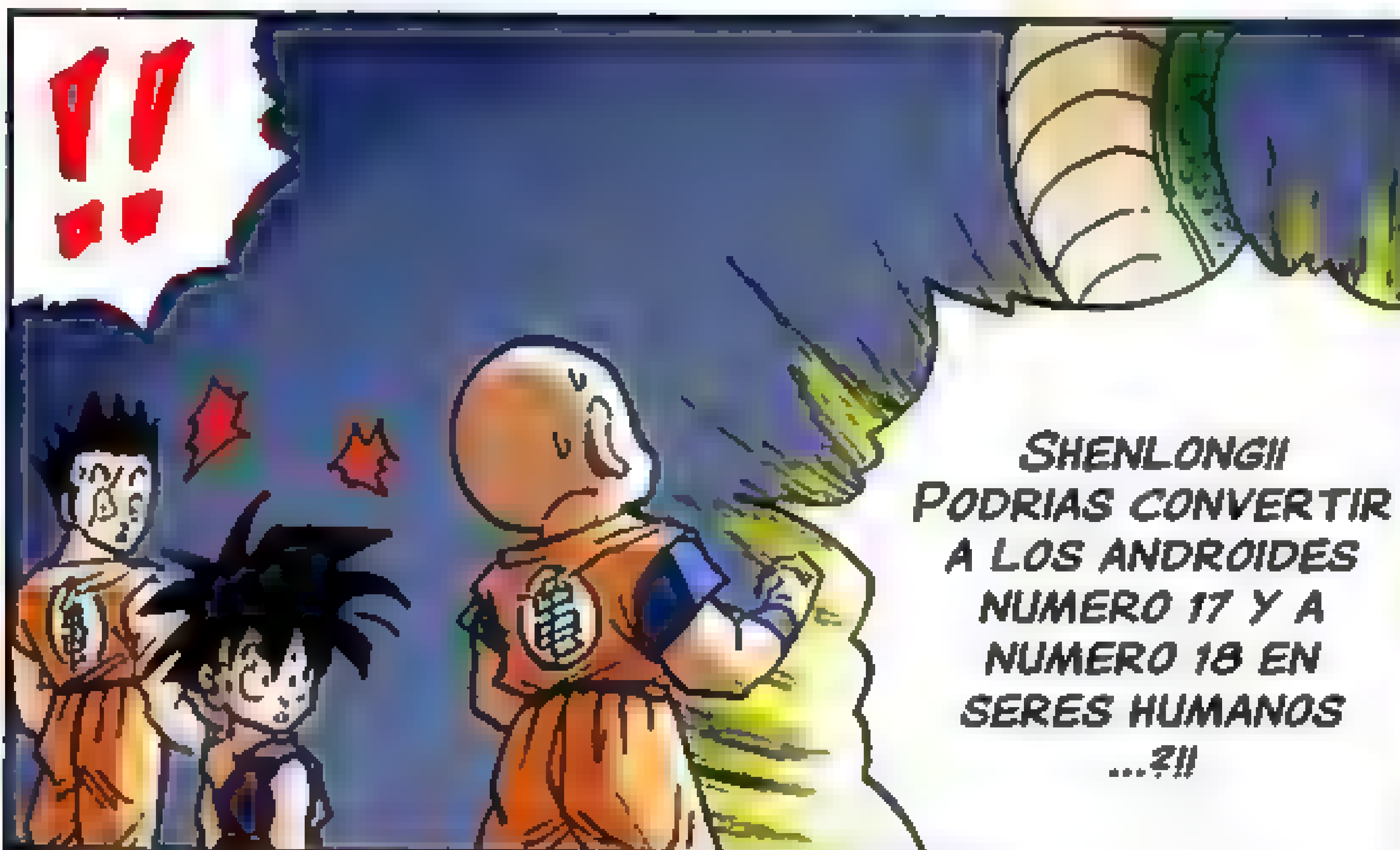
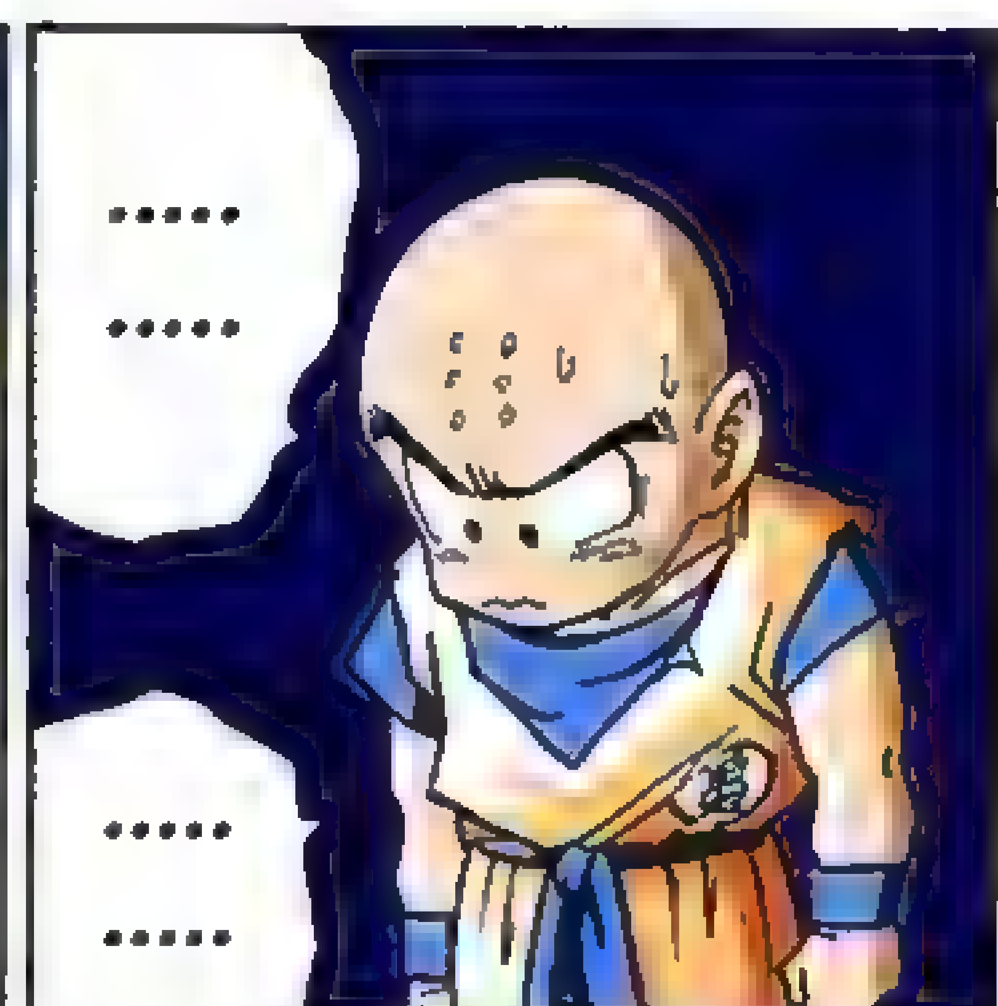
ドラゴンボール

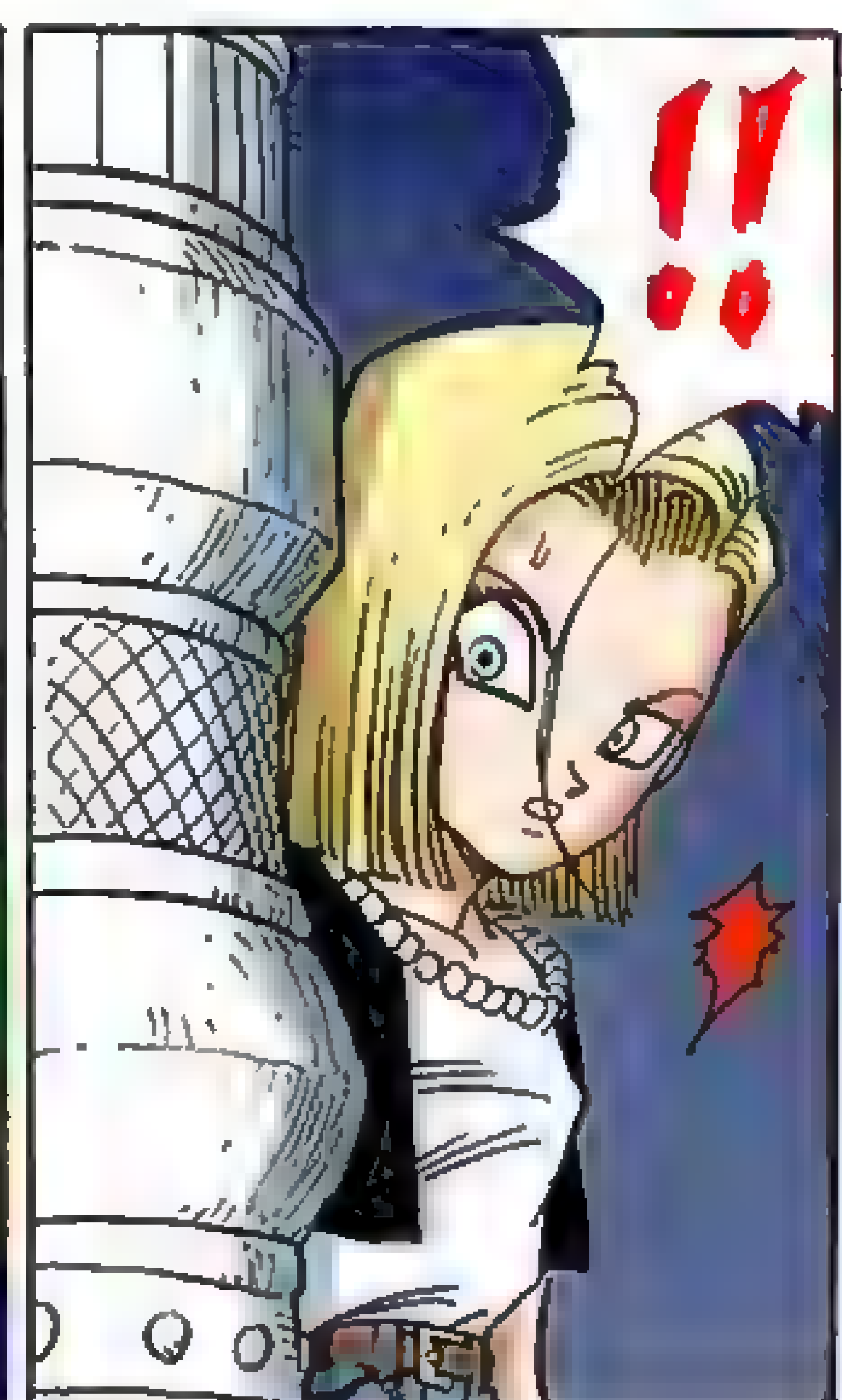
Capitulo 88: El Adios de los Guerreros



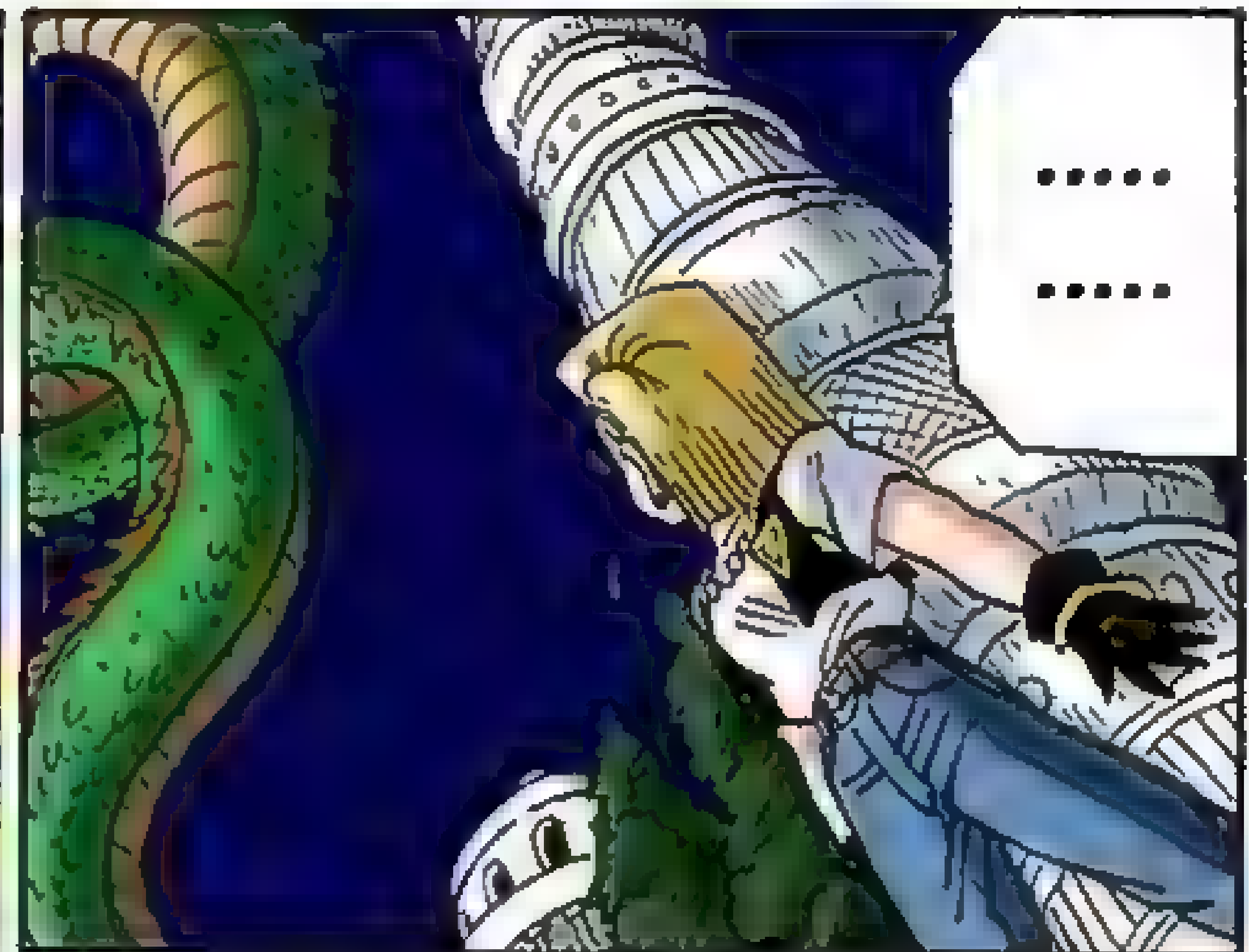



BUENO, EN ESE CASO MI NOVIA CON QUIEN ESTOY SALIENDO ME HA PEDIDO UN COLLAR DE PERLAS. ASI QUE SI NO LES MOLESTA YO PODRIA...
.....
.....

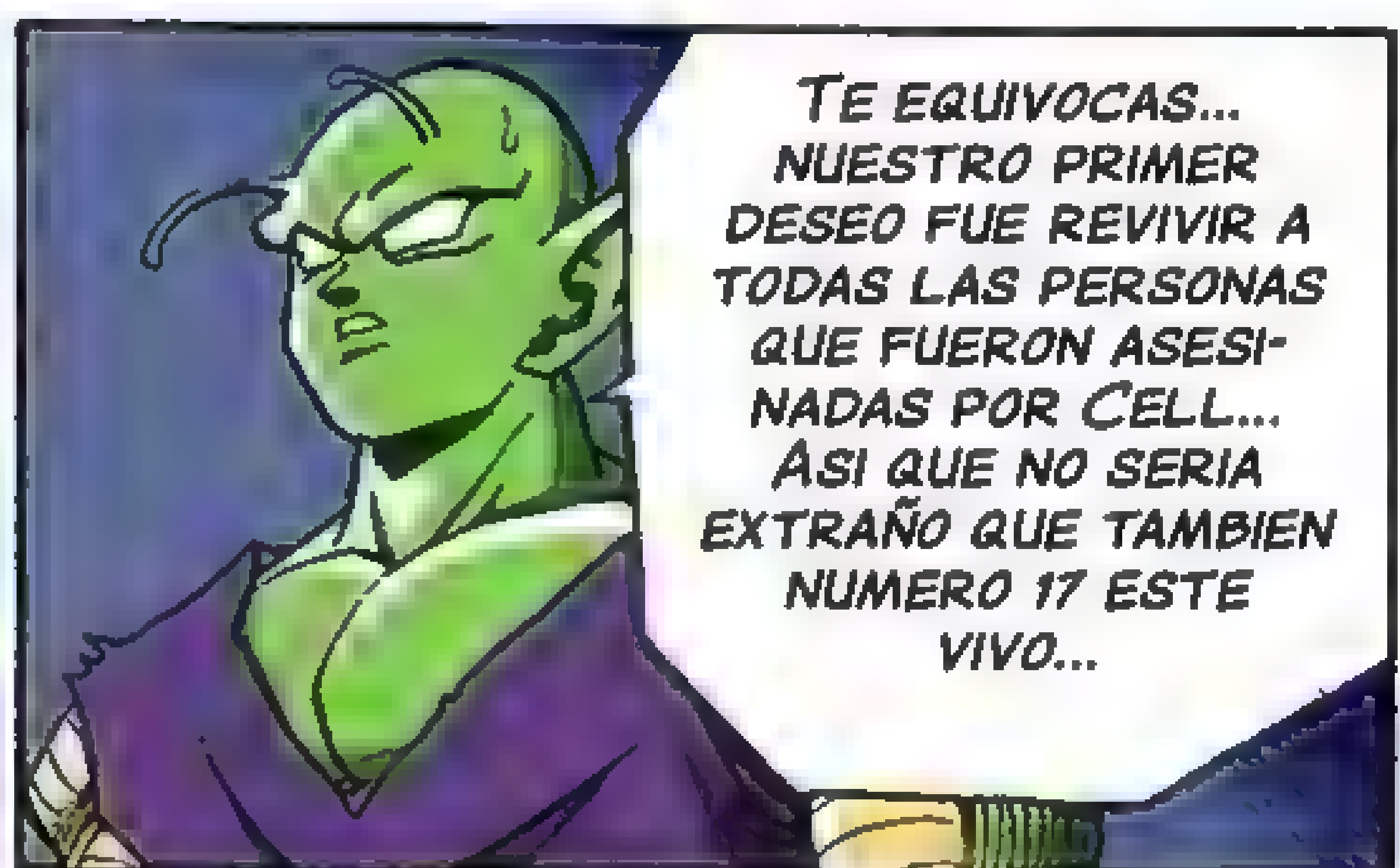
Y... AHORA QUE ES LO QUE VAMOS A PEDIR?
SI NO PEDIMOS UN DESEO RAPIDO SHENLONG DESAPARECERA.

!!
SHENLONG!! PODRIAS CONVERTIR A LOS ANDROIDES NUMERO 17 Y A NUMERO 18 EN SERES HUMANOS ...?!!

.....
.....
.....
.....

ESO ES ALGO IMPOSIBLE!! LOS PODERES DE ESOS ANDROIDES SUPERAN LOS MIOS.
POR ESA RAZON NO PUEDO MODIFICAR SUS CUER-POS.

!!

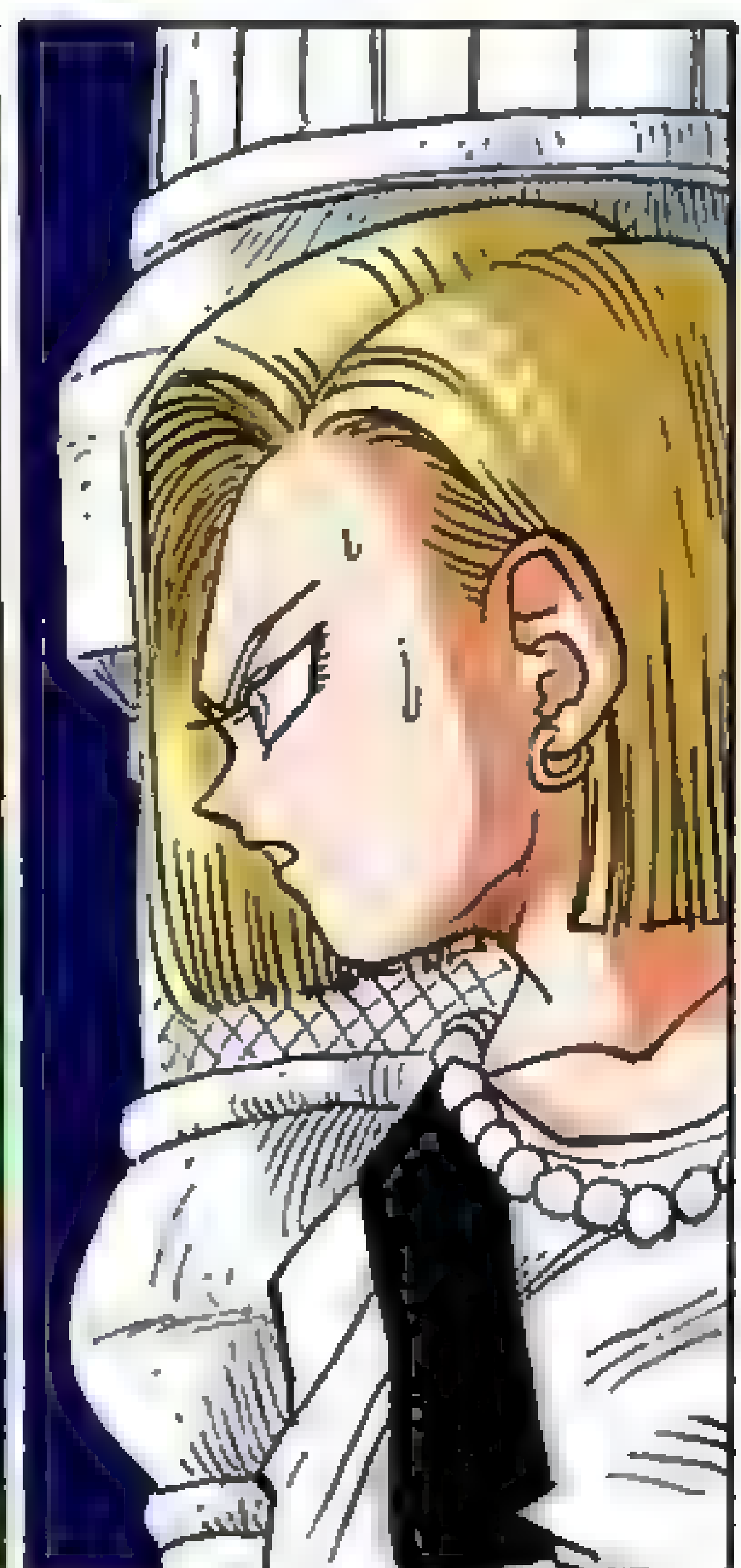

OYE, PERO PORQUE PIDES POR NUMERO 17, NO SE SUPONE QUE EL HABIA MUERTO?
....
....
Y...YA ME LO IMAGINABA...


.....
.....

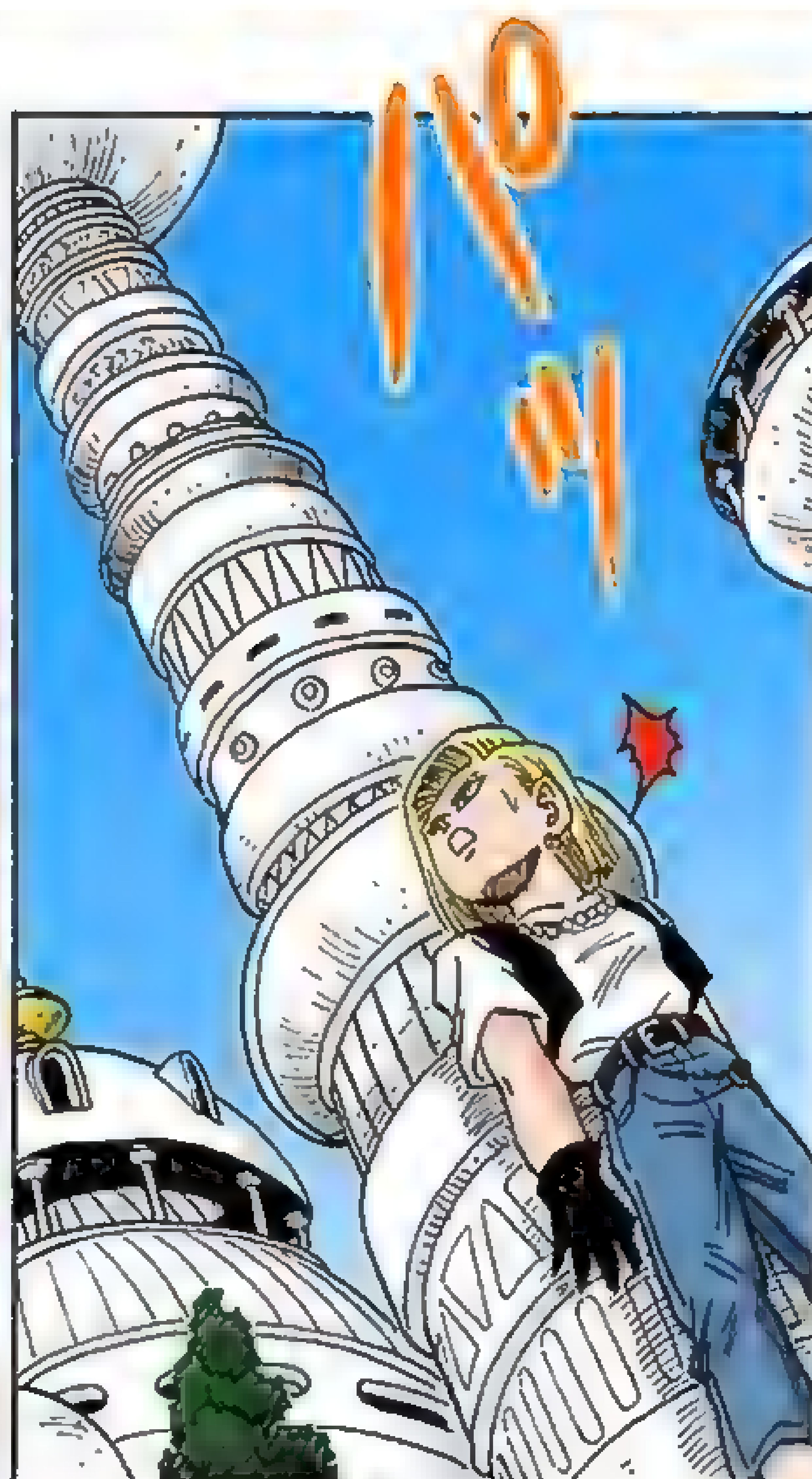

PODRIAS RETIRAR UNAS BOMBAS QUE TIENEN DENTRO DE SUS CUERPOS LOS ANDROIDES?
ENTONCES... QUE TE PARECE ESTE DESEO...

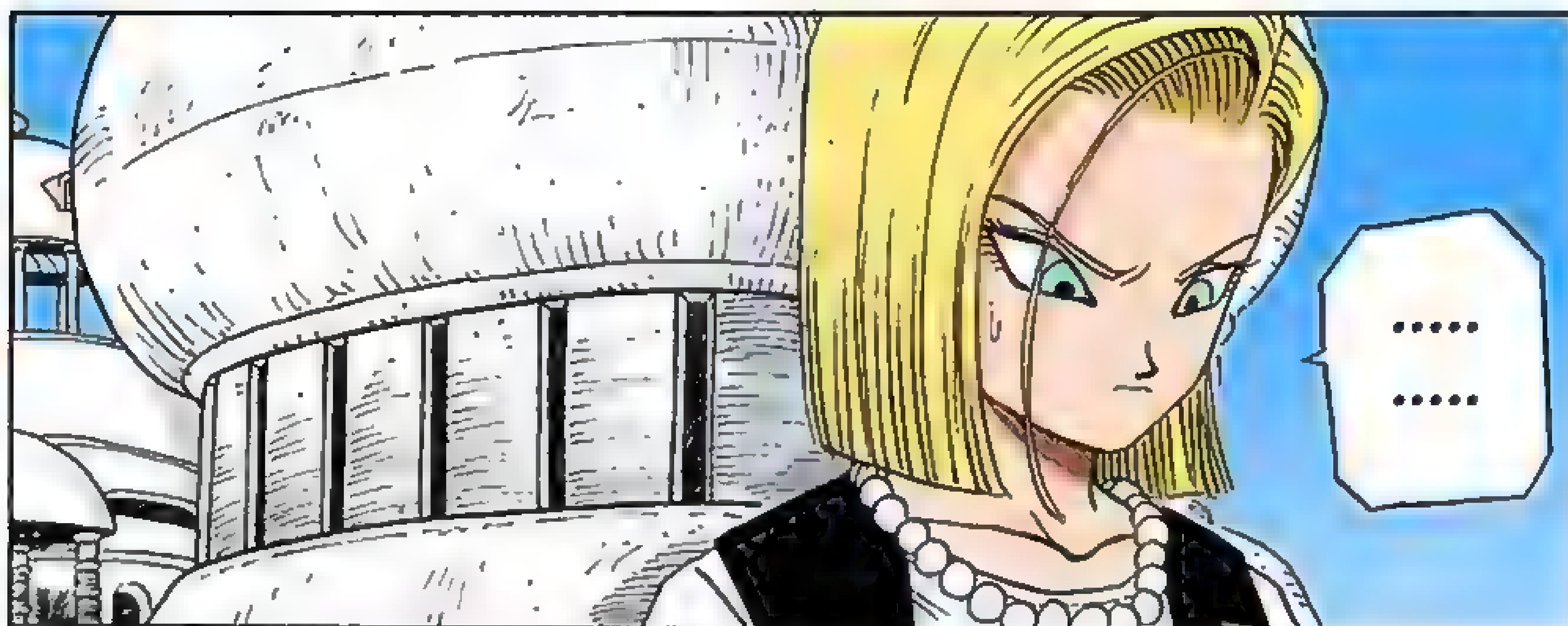

TE EQUIVOCAS... NUESTRO PRIMER DESEO FUE REVIVIR A TODAS LAS PERSONAS QUE FUERON ASESINADAS POR CELL... ASI QUE NO SERIA EXTRAÑO QUE TAMBIEN NUMERO 17 ESTE VIVO...


BIEN... HE RETIRADO LAS BOMBAS QUE ESTABAN DENTRO DE SUS CUERPOS.
CLARO QUE SI... ESE OBJETO NO FORMA PARTE DE SUS CUERPOS.
MUY BIEN, ADIOS.





KRILIN... DIME POR QUE LOS AYUDAS?
NO SE QUE TE PARESCA A TI PERO... PARA MI SERIA ALGO TERRIBLE TENER DENTRO DE MI CUERPO UNA BOMBA...
QUE AMABLE ERES.




.....
.....



DISCULPAME YAMCHA, YA QUE NO OBTUVISTE ESE COLLAR PARA TU CHICA.
EH?



NO SEAS TONTO...! ESO SOLO ERA UNA BROMA...
COMO CREES QUE USARIA A SHENLONG PARA ALGO TAN SUPER-FICIAL...



OYE KRILIN ...
PORQUE PEDISTE TAMBIEN QUE LE QUITARAN LA BOMBA A NUMERO 17?



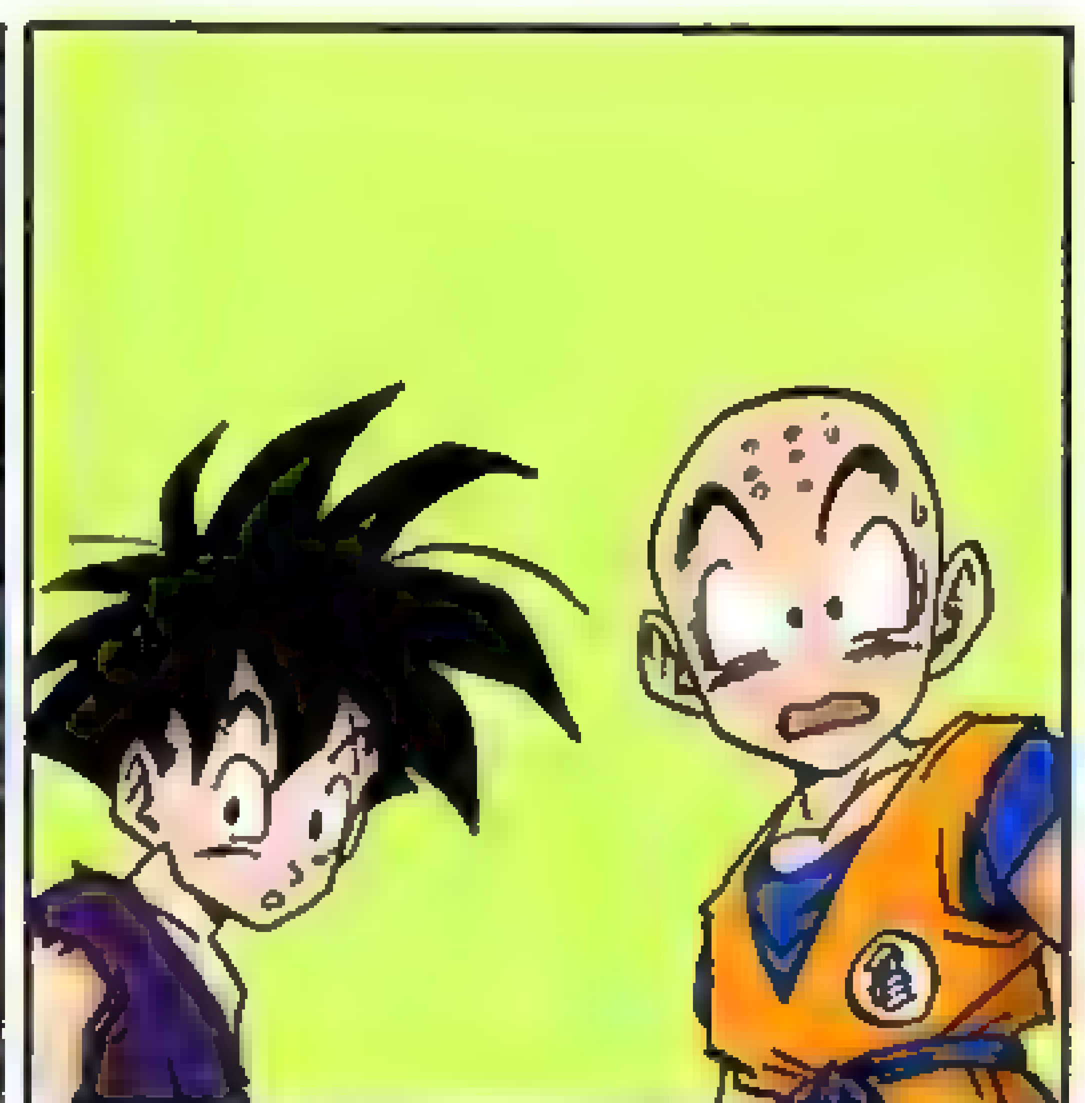
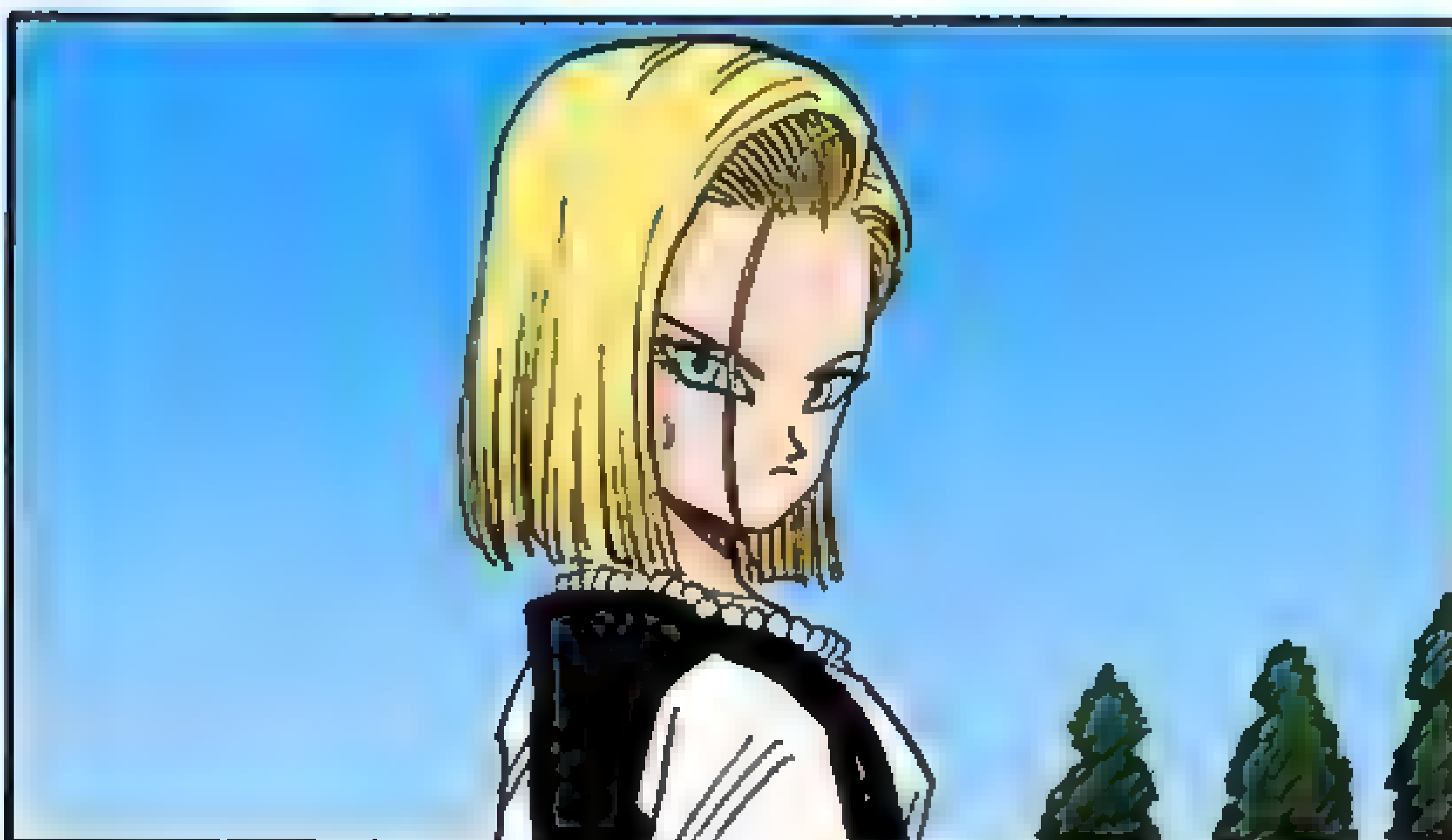
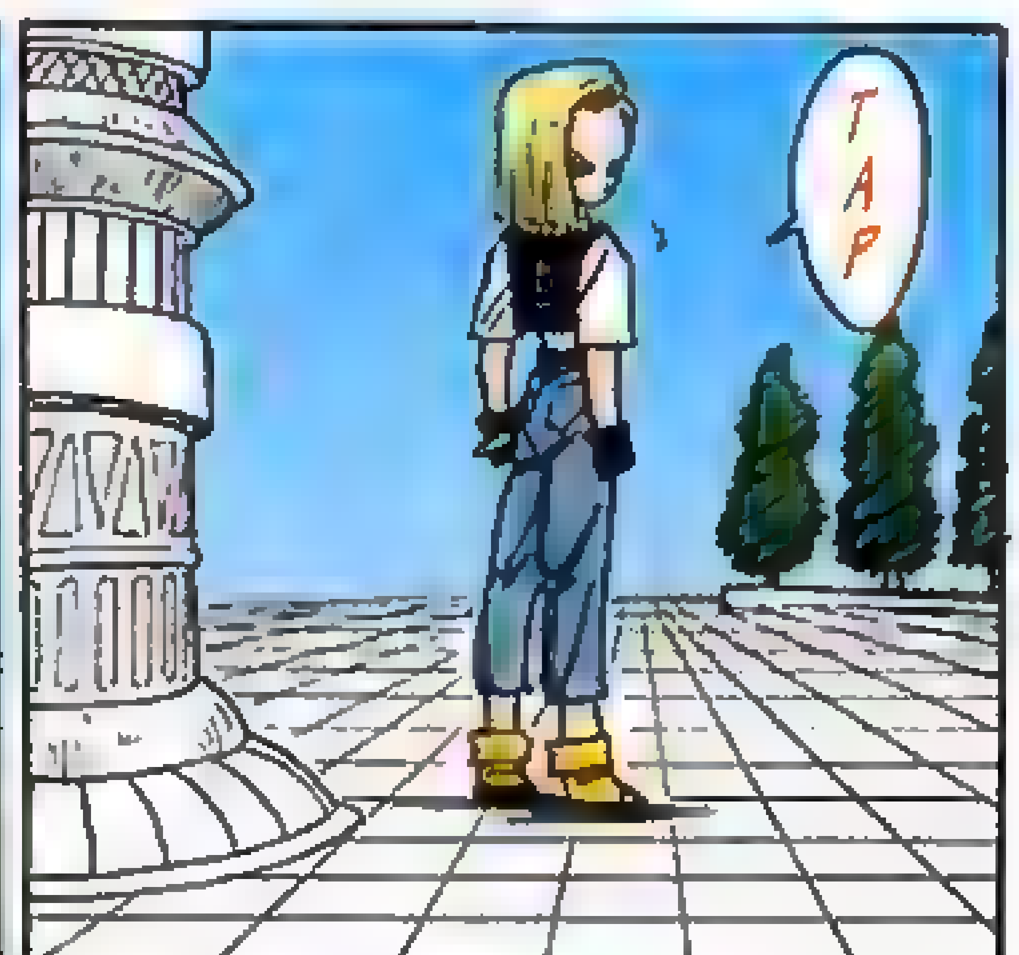
BUENO... USTEDES YA SABEN LO QUE SIENTO POR NUMERO 18... PERO NO CREES QUE ELLA HACE UNA MEJOR PAREJA CON NUMERO 17 ...?

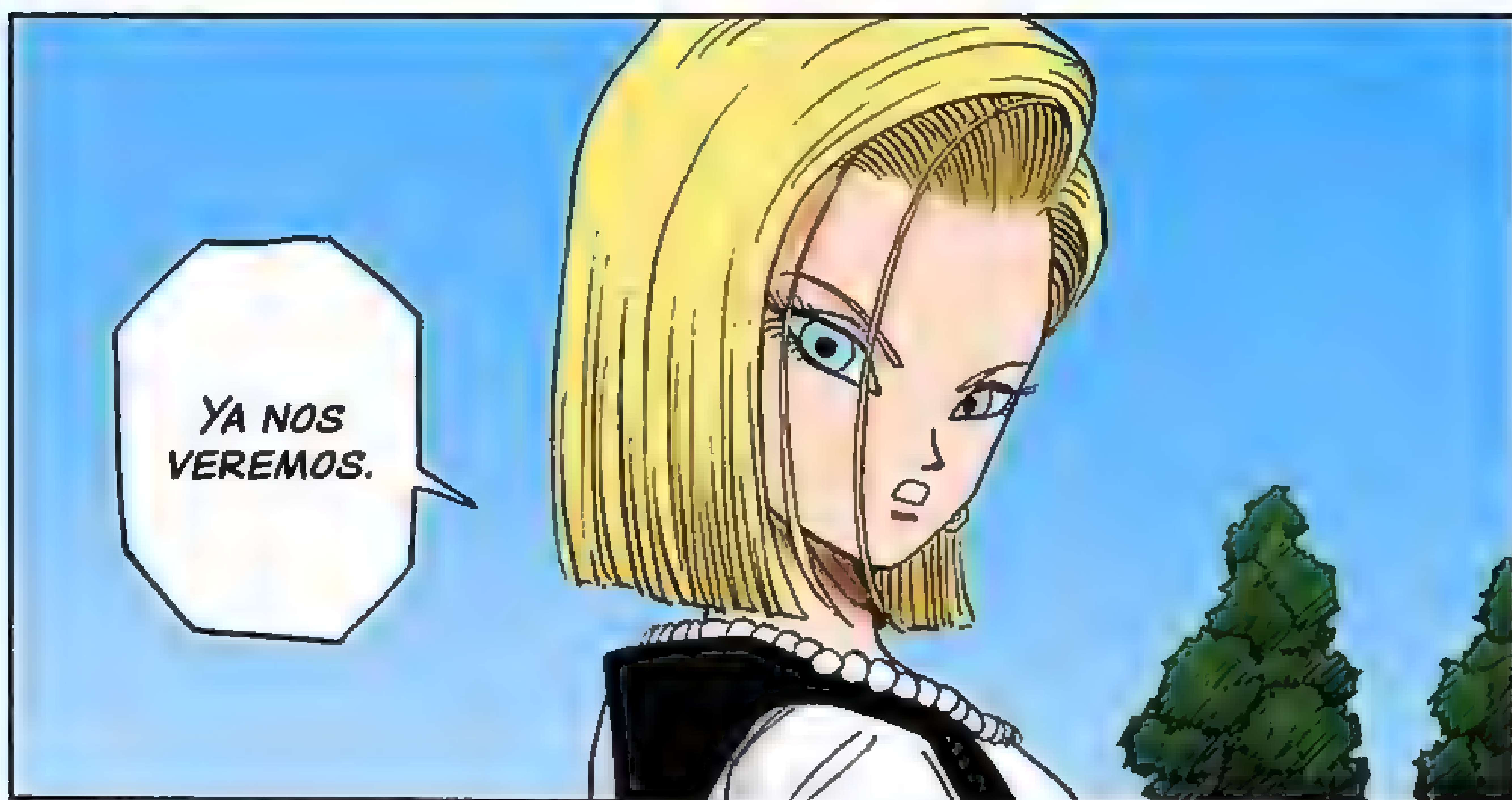


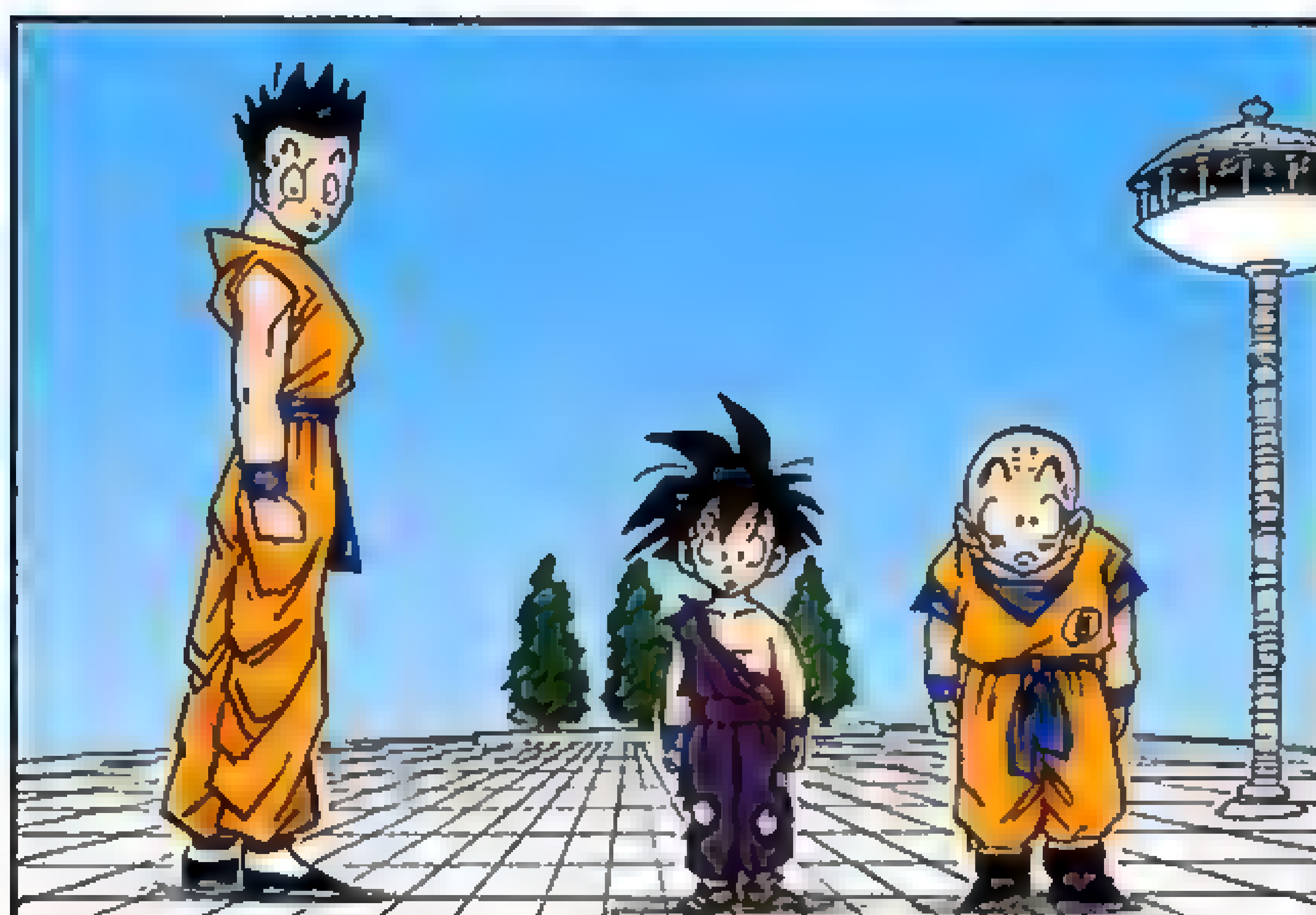
BAH... LOS ASUNTOS DEL AMOR ...
NO ENTIENDO NADA...

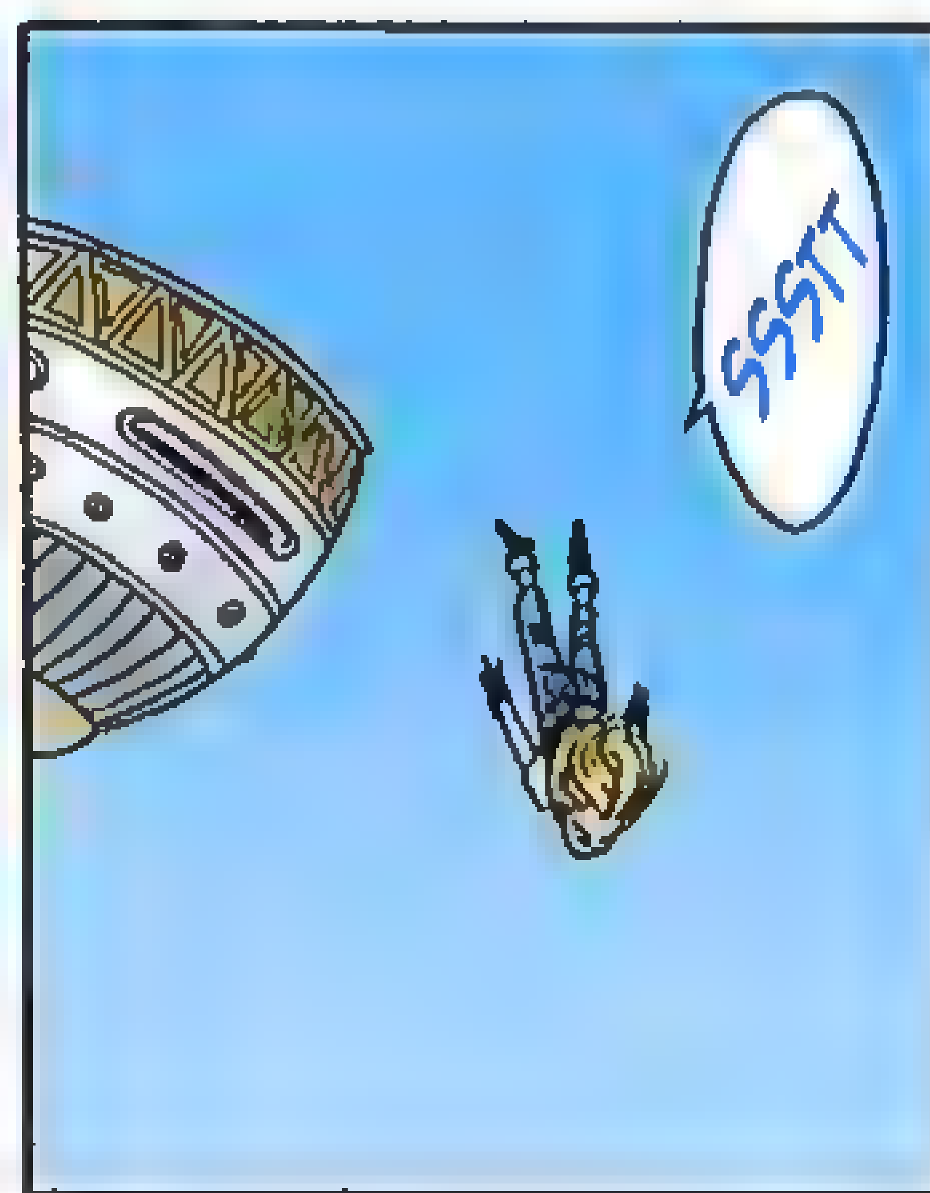

NUMERO 17 Y YO, SOMOS HERMANOS GEMELOS Y YO SOY LA MAYOR!
IDIO-TA!

SSSTT
!!

Y NO CREAS QUE HE CAMBIADO DE OPINION !!
Y TAMPOCO ESTOY AGRADECIDA POR LO DE LA BOMBA !!
CABEZA DE RODILLA!



TAP


YA NOS VEREMOS.



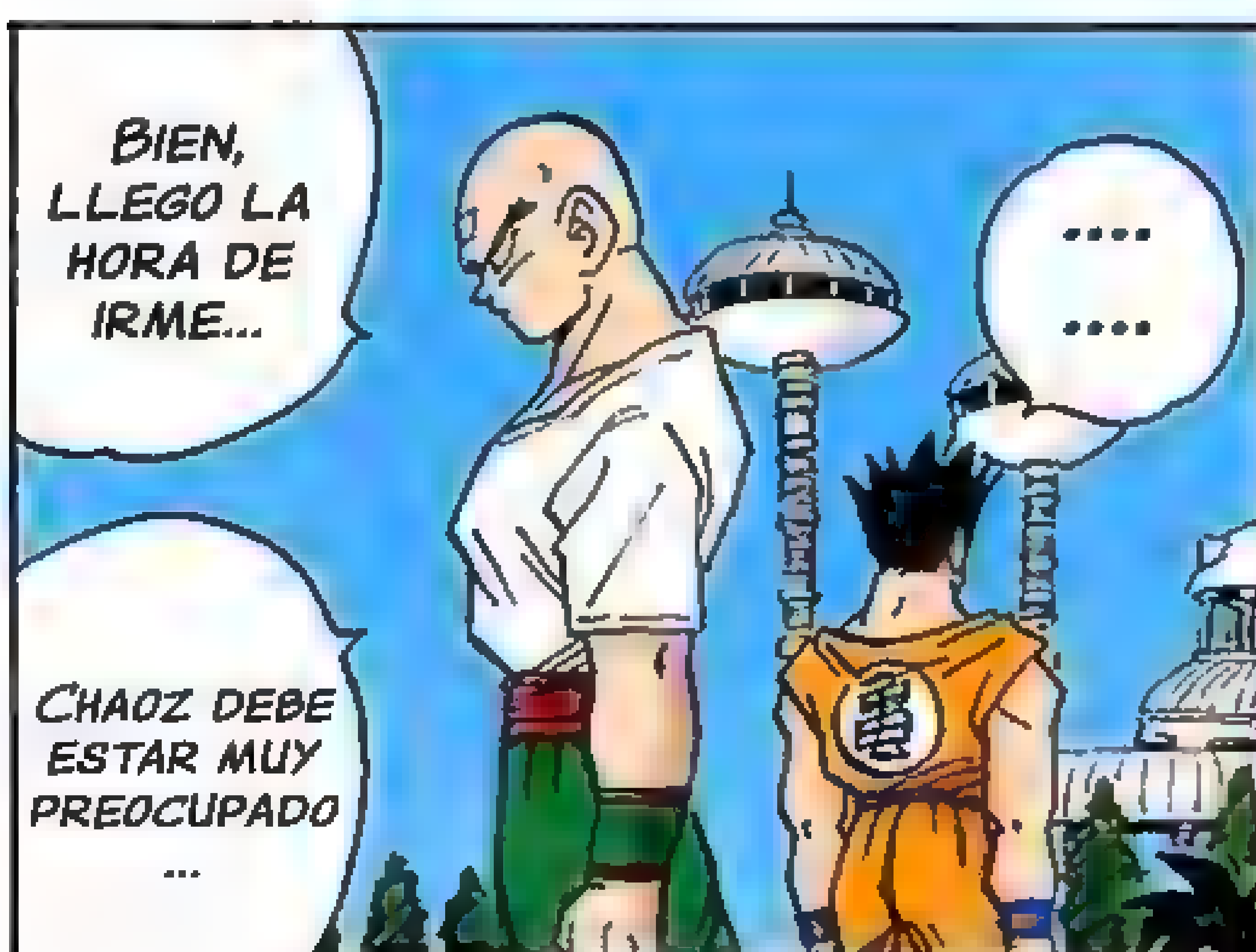

SSSTT


SIGO SIN ENTEN-DER...
PERO AUNQUE ELLA SEA EXTREMADA-MENTE PODEROSA, ES MUY GUAPA PARA TI!


ESCU-CHASTE ESO?
DIJO, YA NOS VEREMOS. NO CREES QUE ELLA TE ESTA DANDO ESPE-RANSAS..?

.....
.....

JAJA JA...

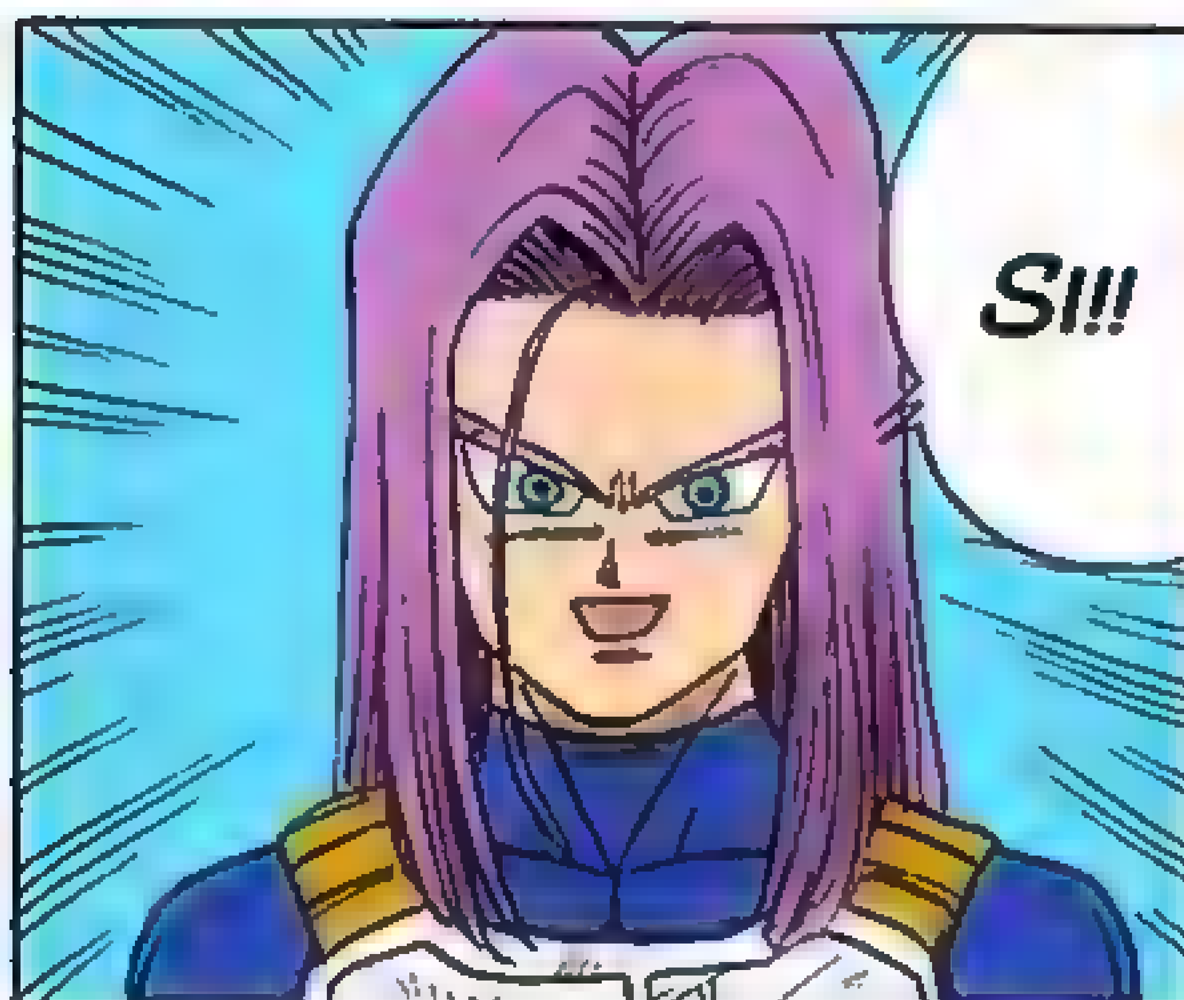

BIEN, LLEGO LA HORA DE IRME...
CHAOZ DEBE ESTAR MUY PREOCUPADO ...
....
....


YA QUE GOKU NO ESTA CON NOSOTROS ...
VAYA... NO SE SI ESTAR FELIZ O TRISTE...


Es probable que nunca mas nos volvamos a ver...
Asi que cuidense mucho ...


Tu igual.
Enviale saludos a Chaoz.
Si.


Trunks, aunque con el nivel actual que tienes, puedas derrotar facil-mente a esos androides de tu futuro, no te confies.


Si!!

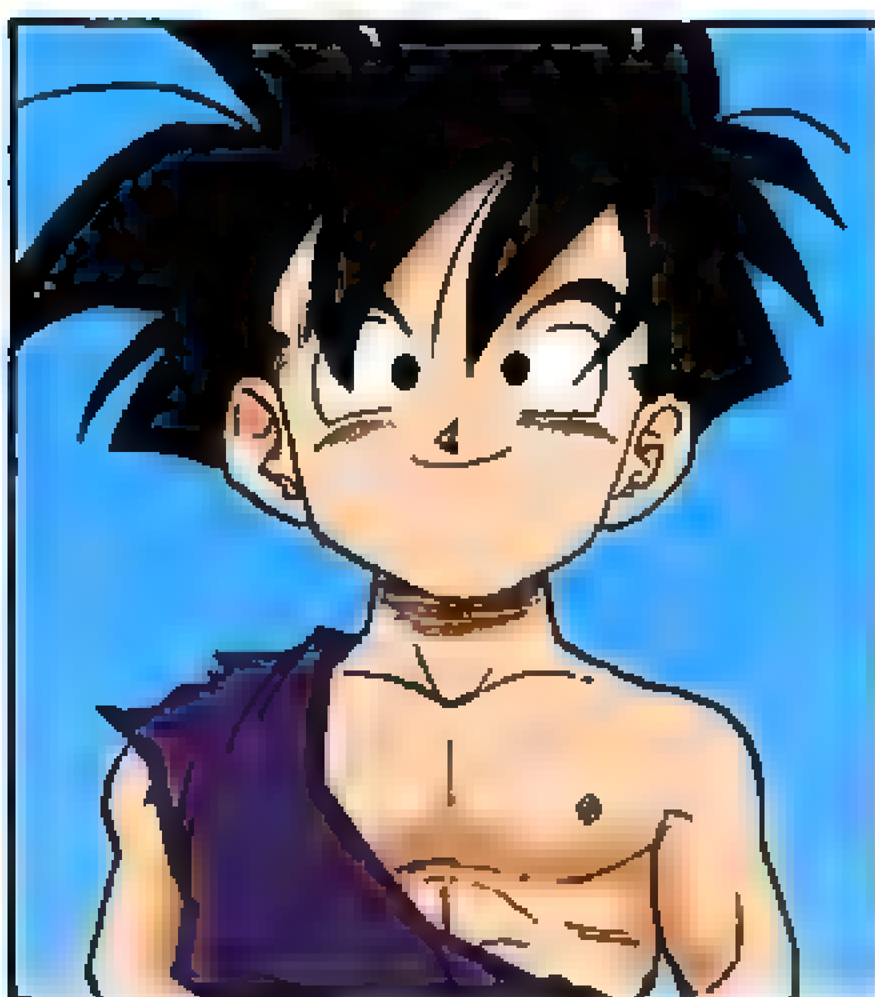

SSSTT


Pensaba descansar esta noche para partir en la mañana.
Por cierto Trunks, cuando piensas regresar a tu epoca?


Bueno... nosotros igual nos vamos...

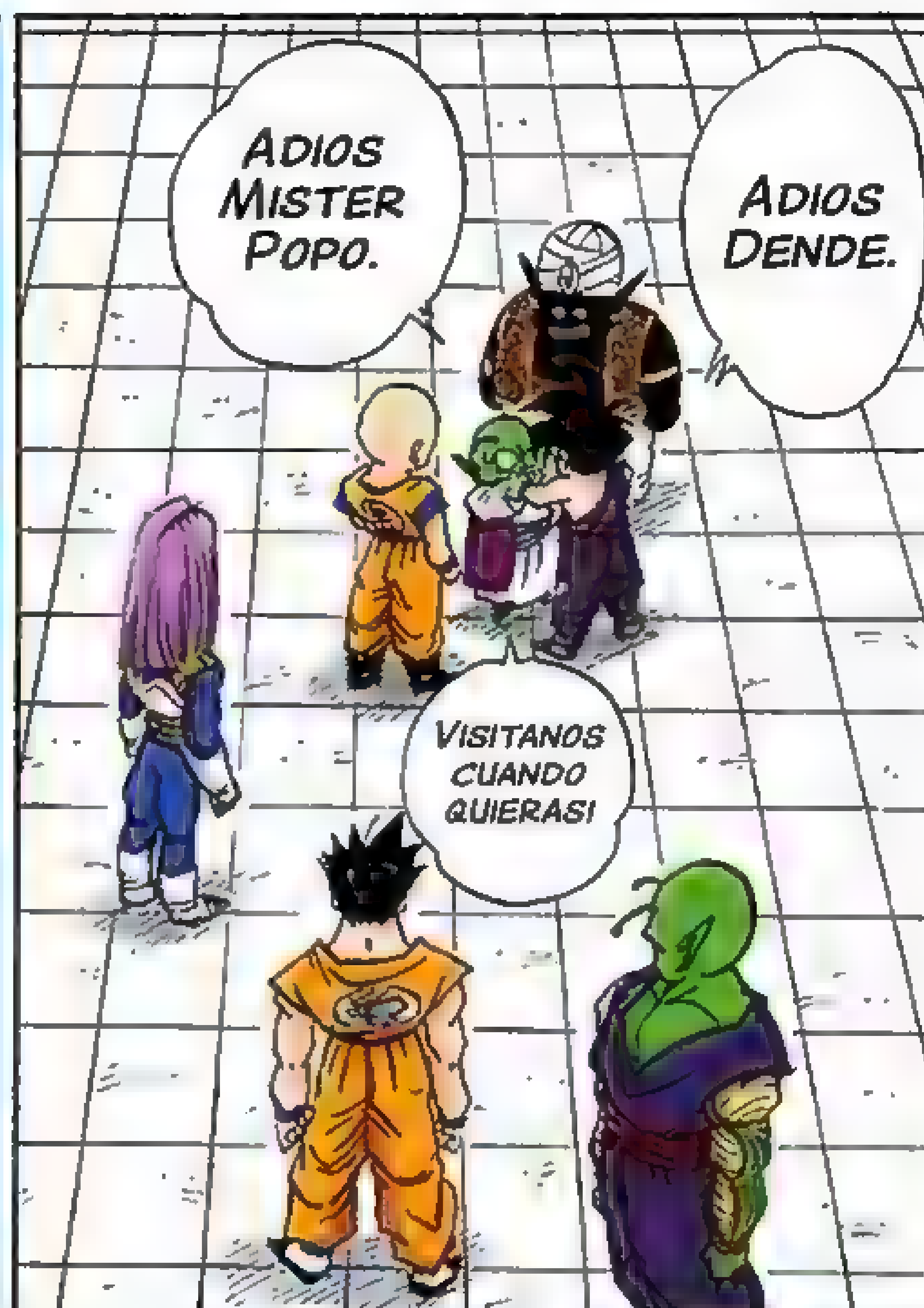

Señor Pikoro, usted se quedara a vivir aqui?
Si, asi es.


Entonces mañana nos despediremos de ti.



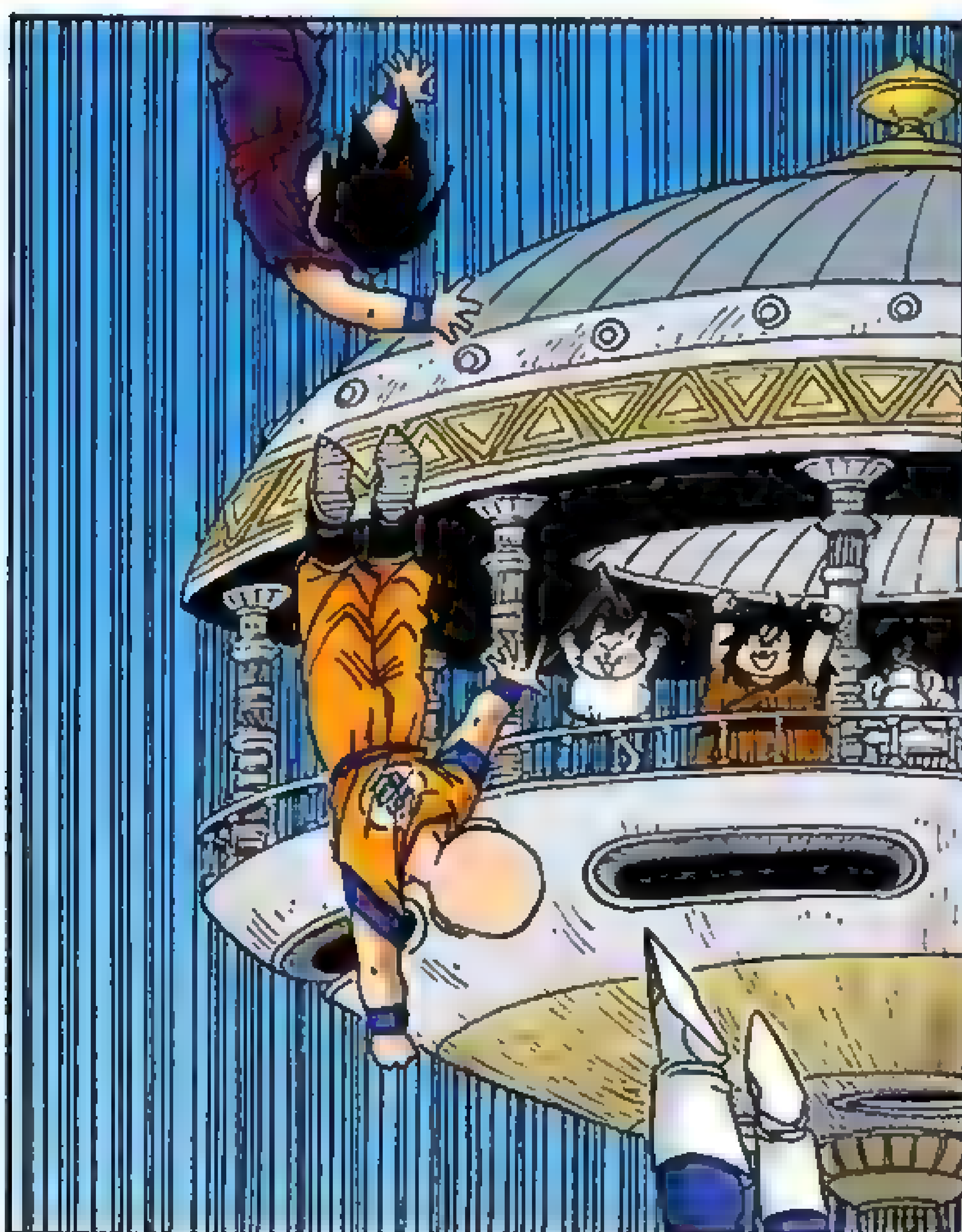

Por supues-to.


Entonces podre visitarlo de vez en cuando?

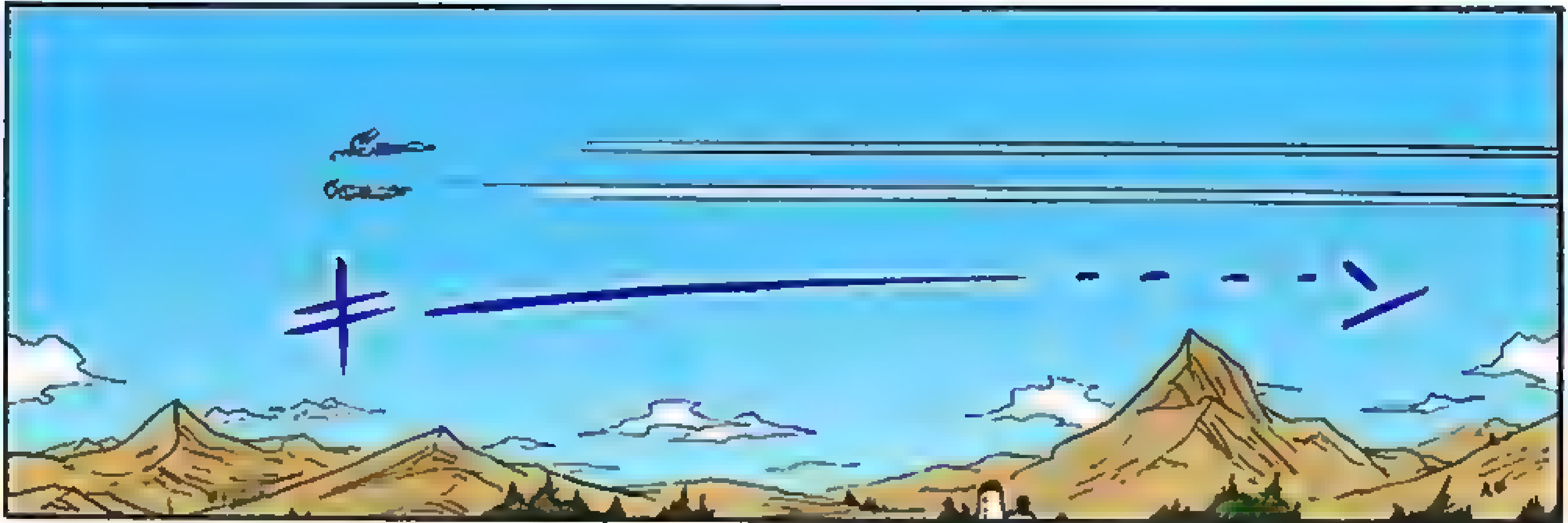

ADIOS DENDE.
ADIOS MISTER POPO.
VISITANOS CUANDO QUIERAS!

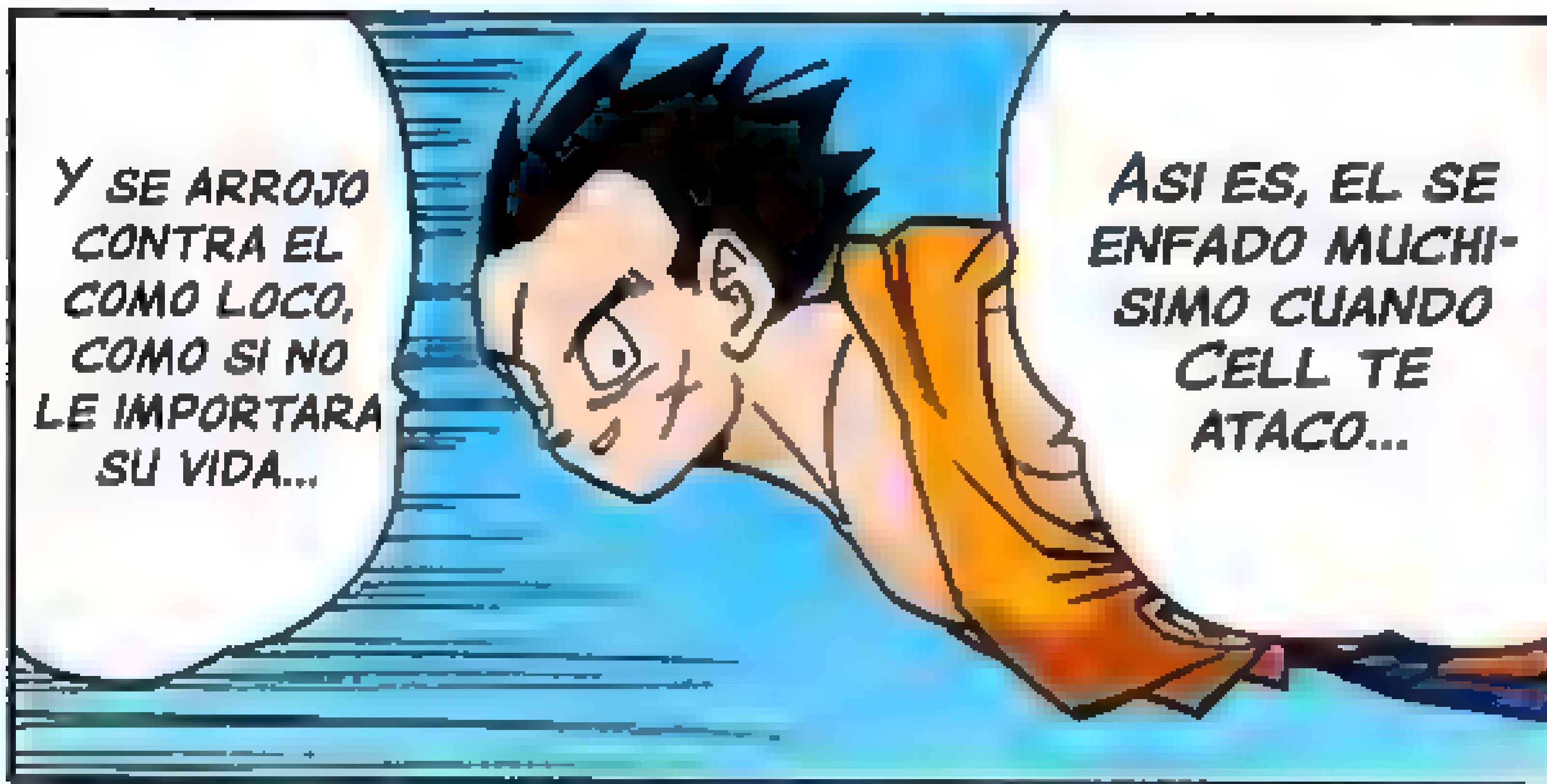

ババッ


ヒュ

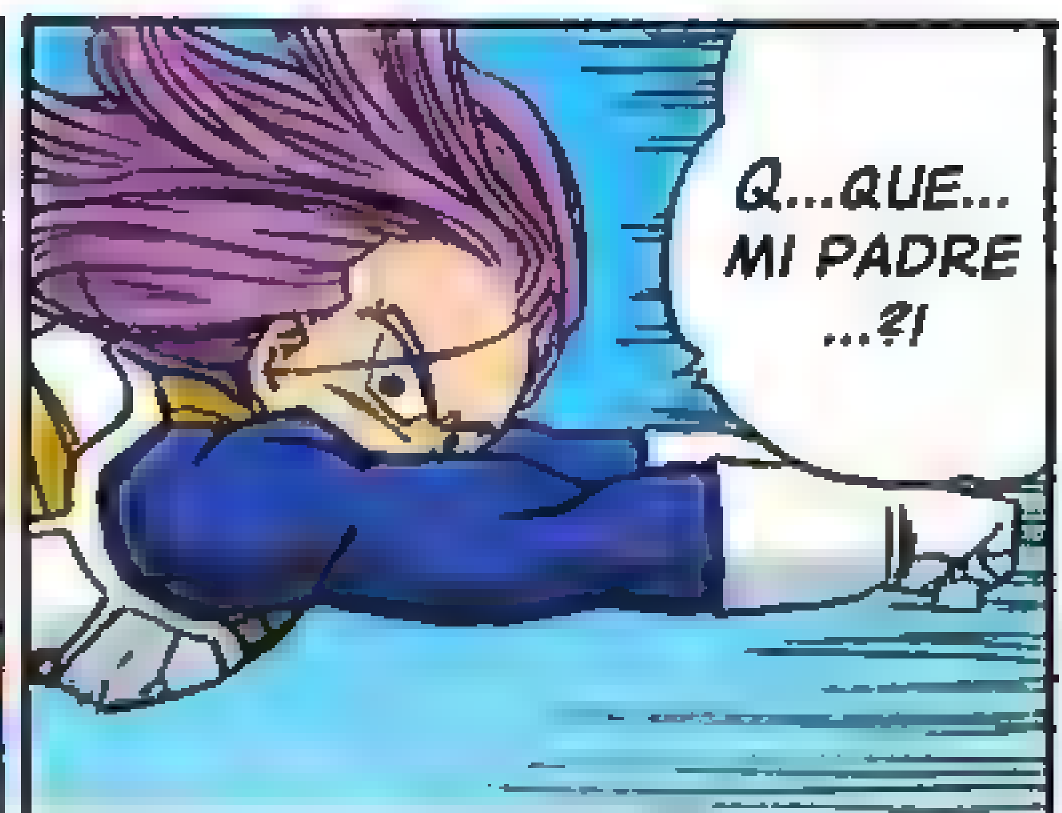



ヒュン
ヒュヒュン



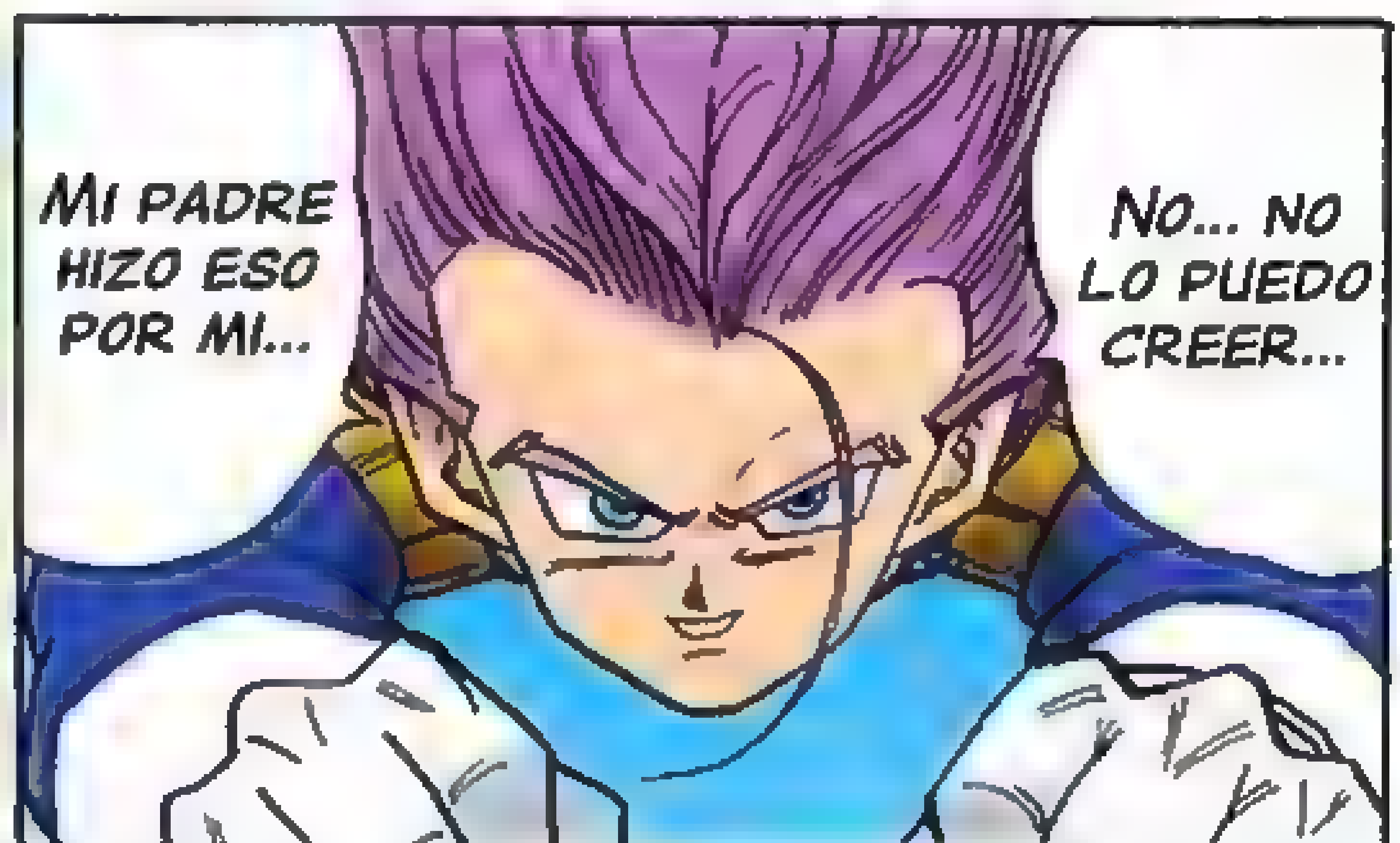


ASI ES, EL SE ENFADO MUCHI-SIMO CUANDO CELL TE ATACO...
Y SE ARROJO CONTRA EL COMO LOCO, COMO SI NO LE IMPORTARA SU VIDA...

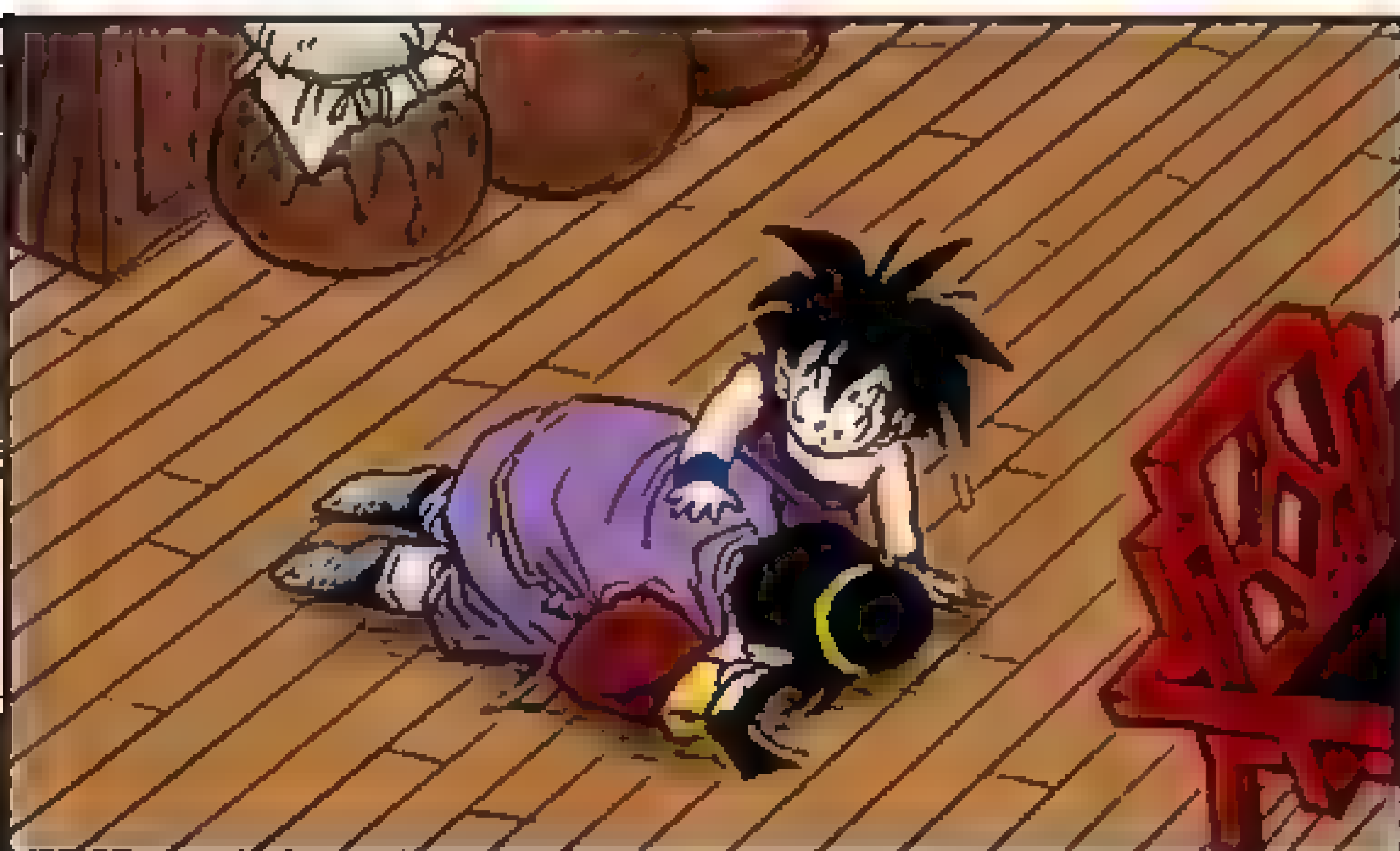


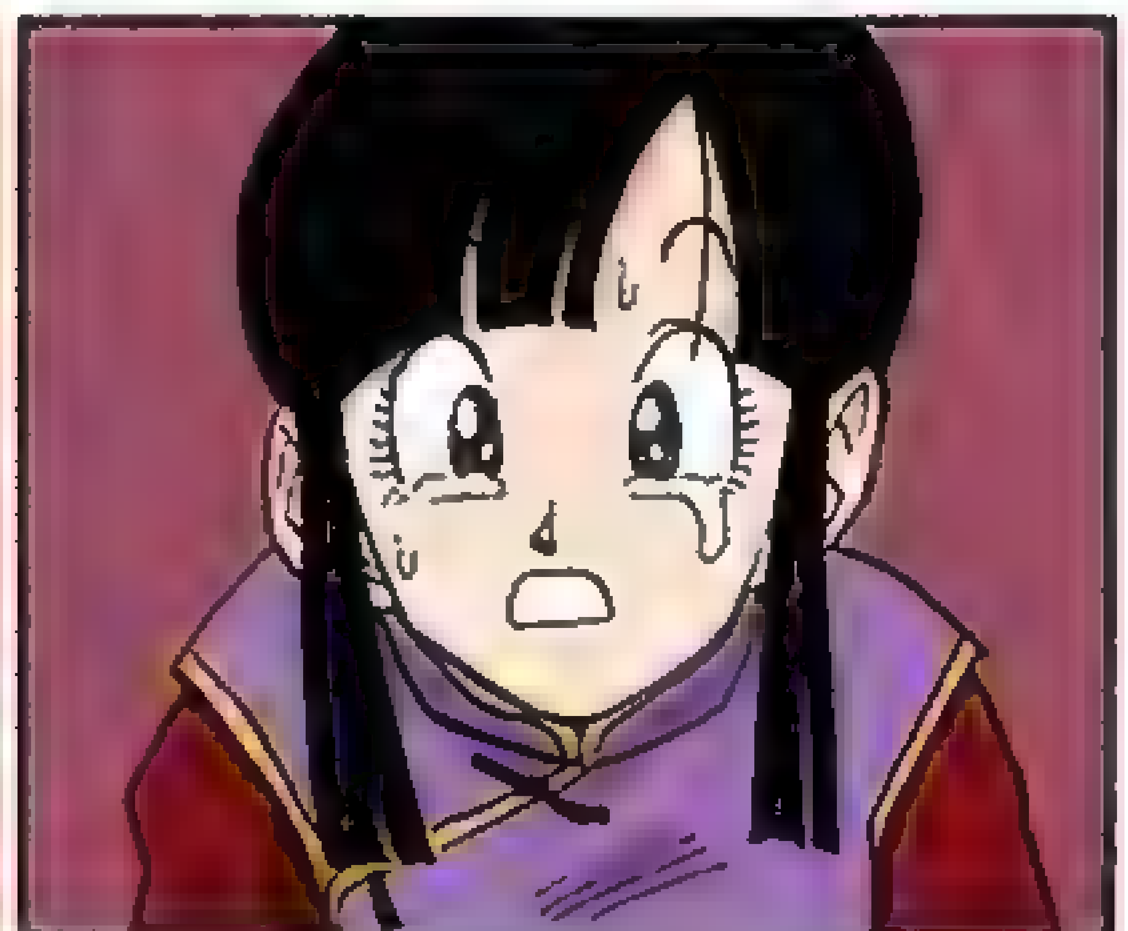
Q...QUE... MI PADRE ...?!

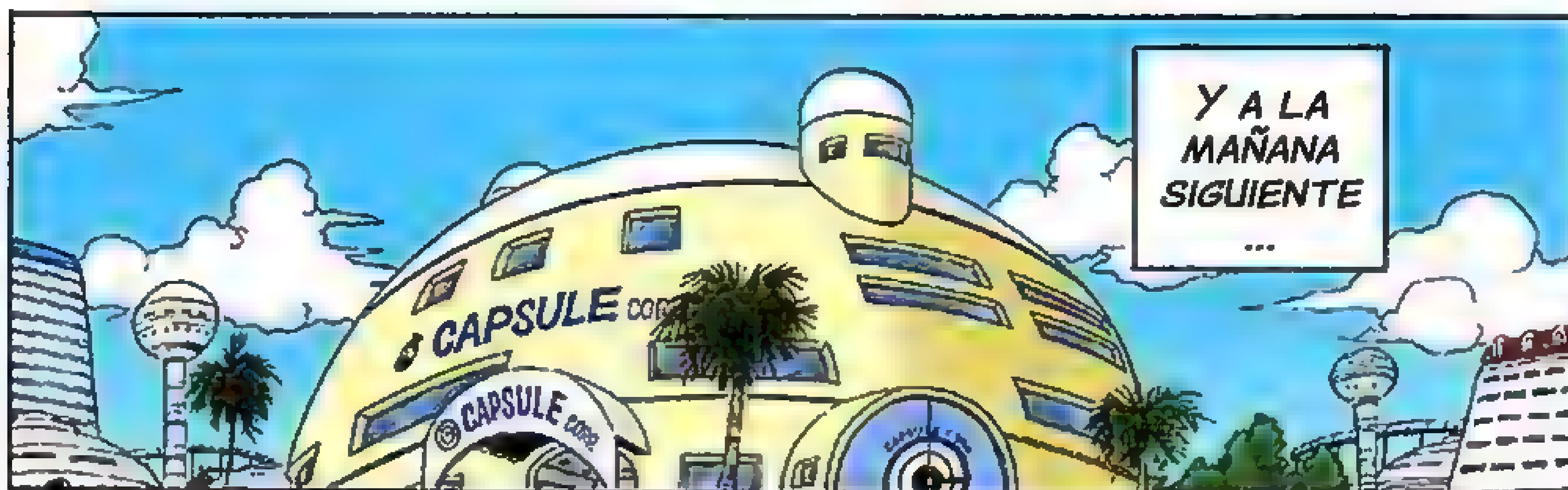


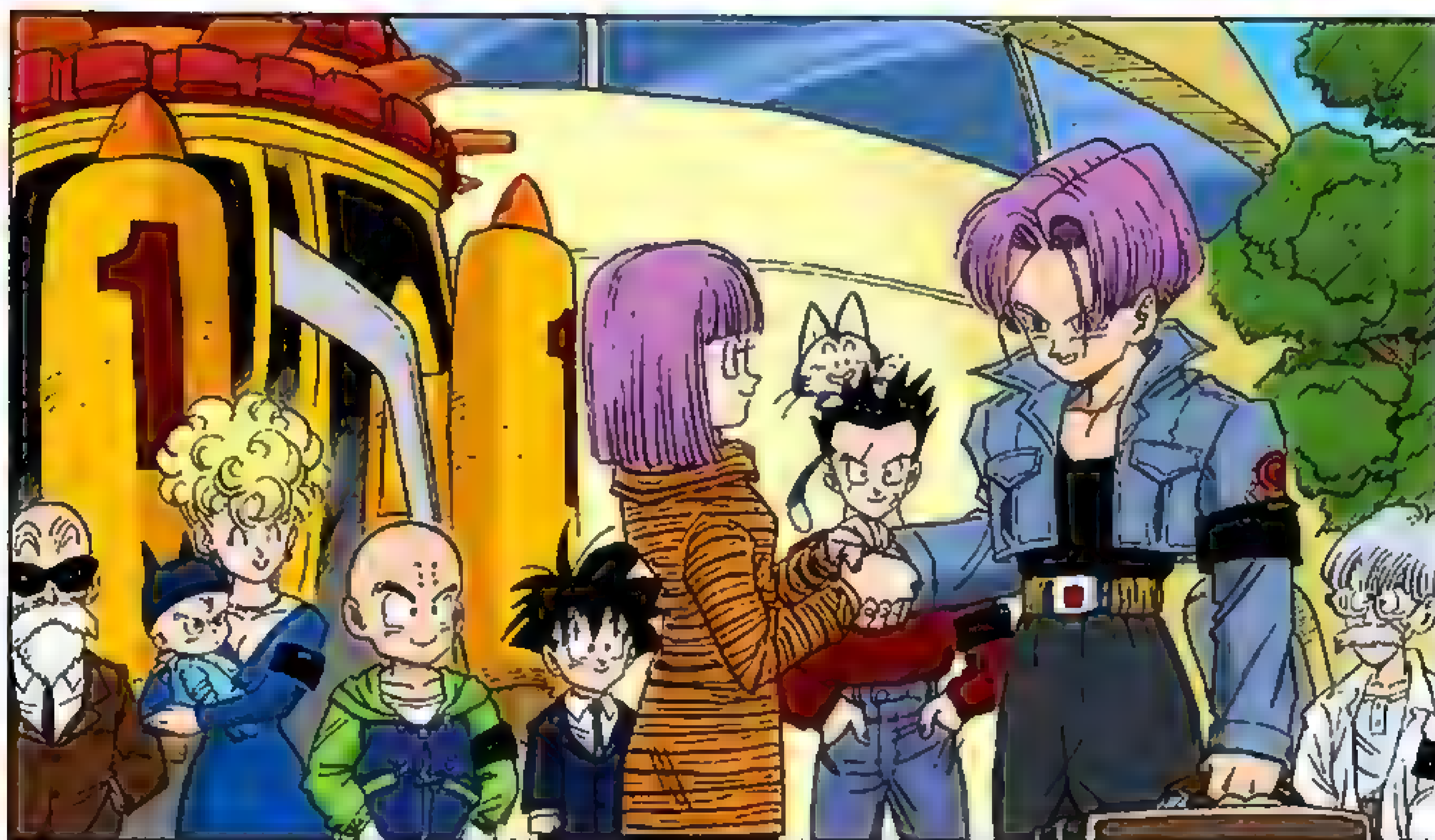


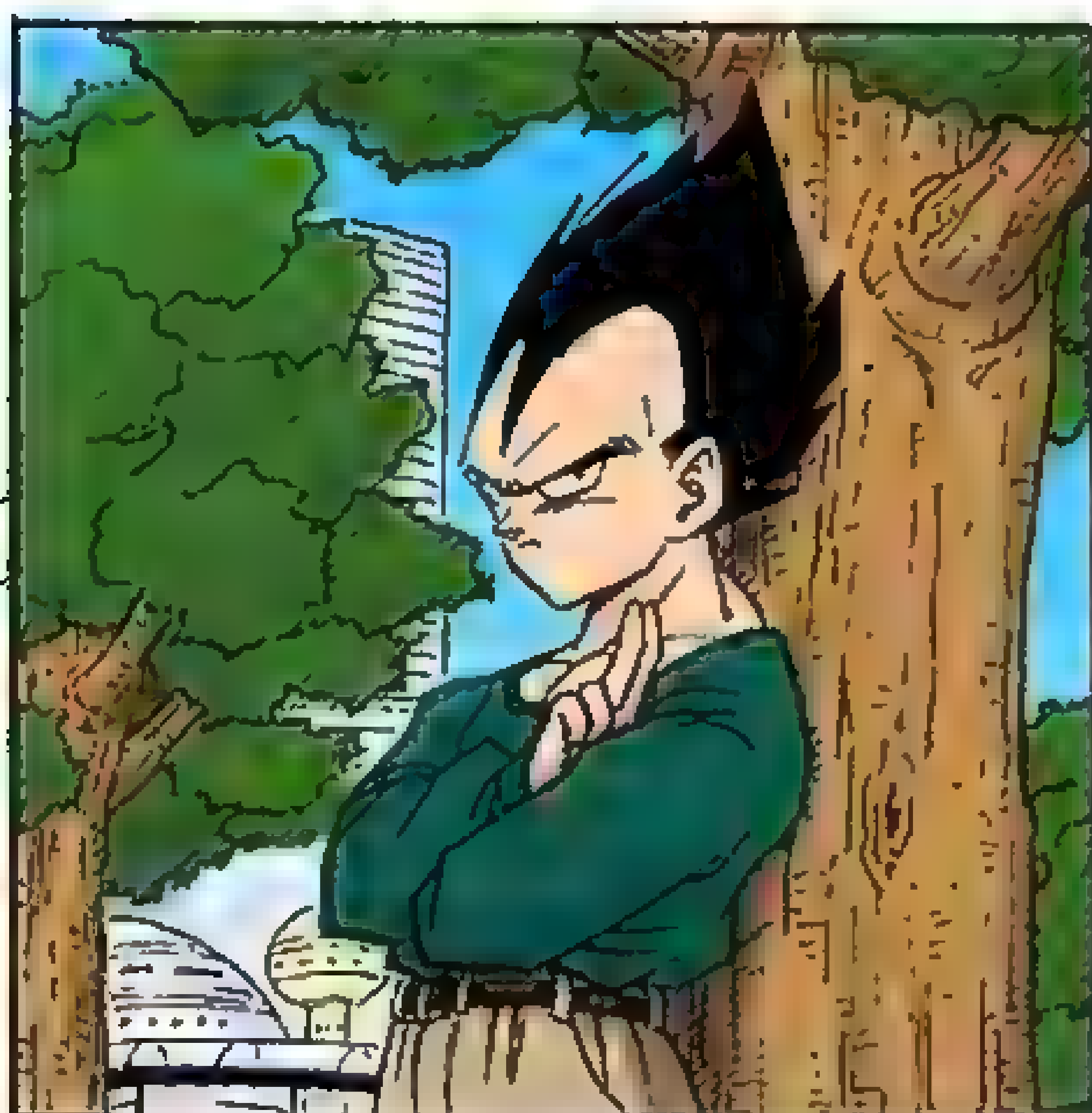
NO... NO LO PUEDO CREER...
MI PADRE HIZO ESO POR MI...

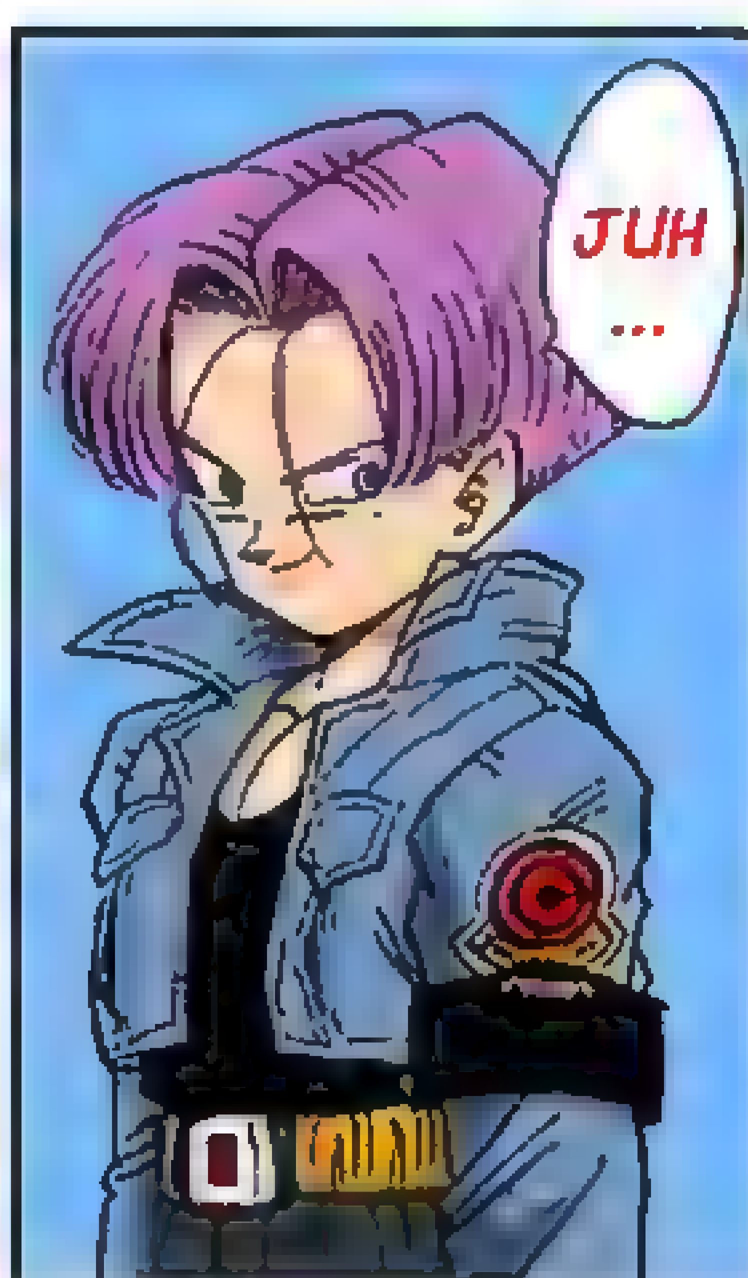


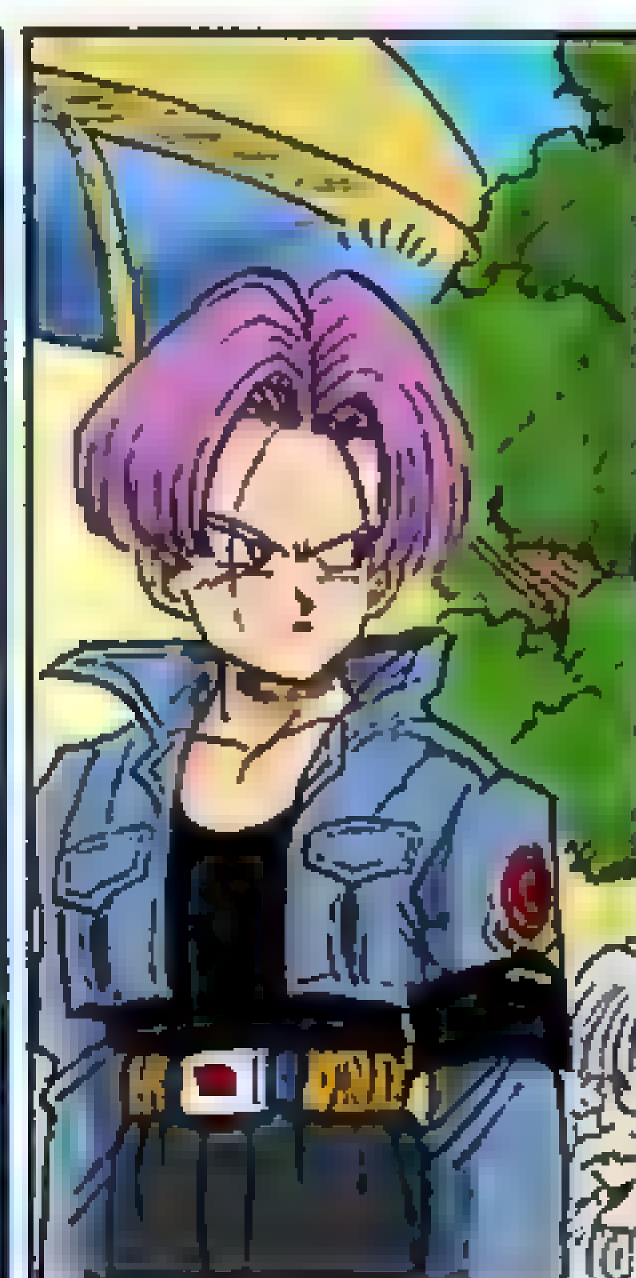


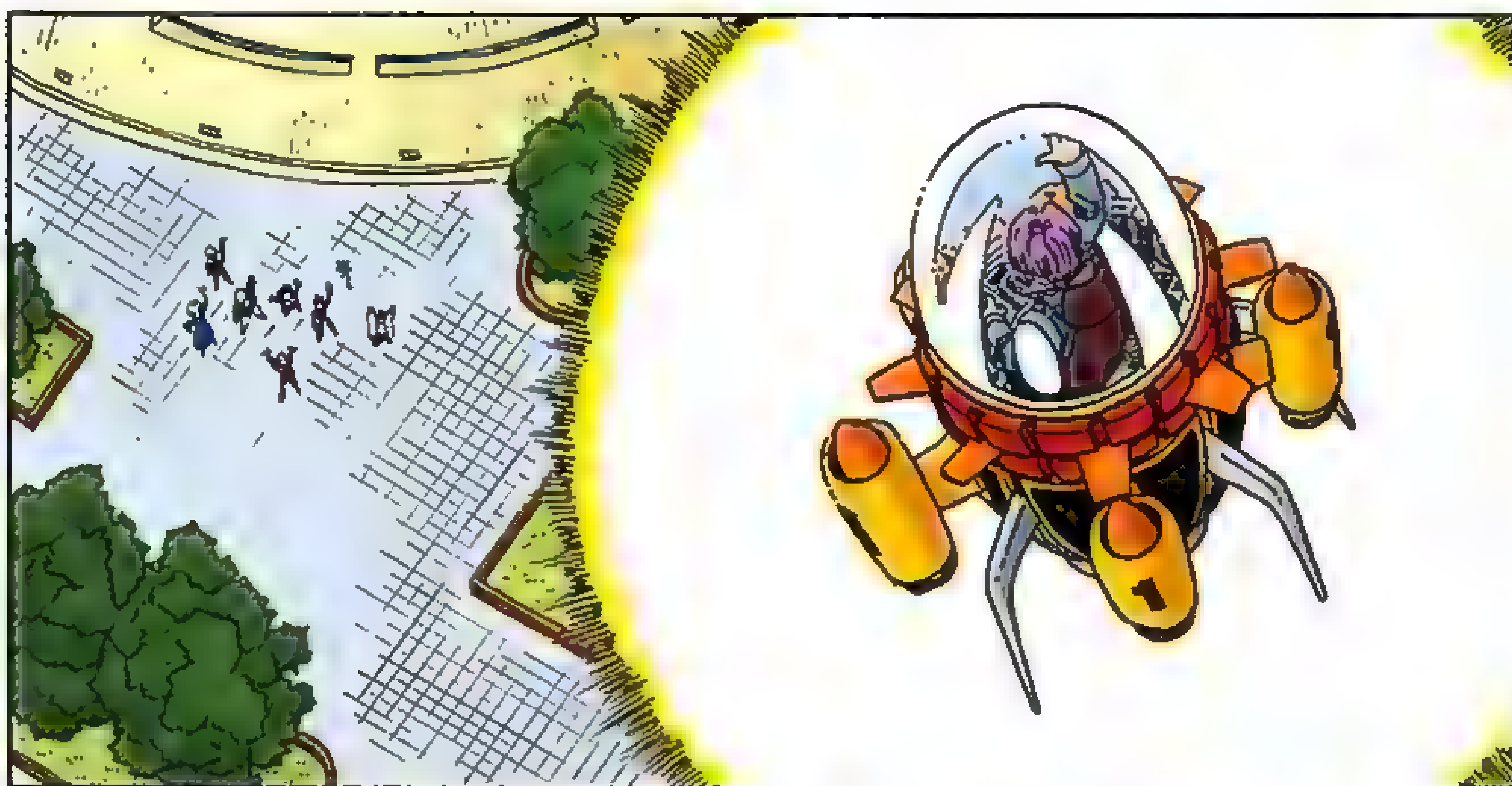

Y A LA MAÑANA SIGUIENTE ...
CAPSULE CORP.
CAPSULE CORP.






JUH ...

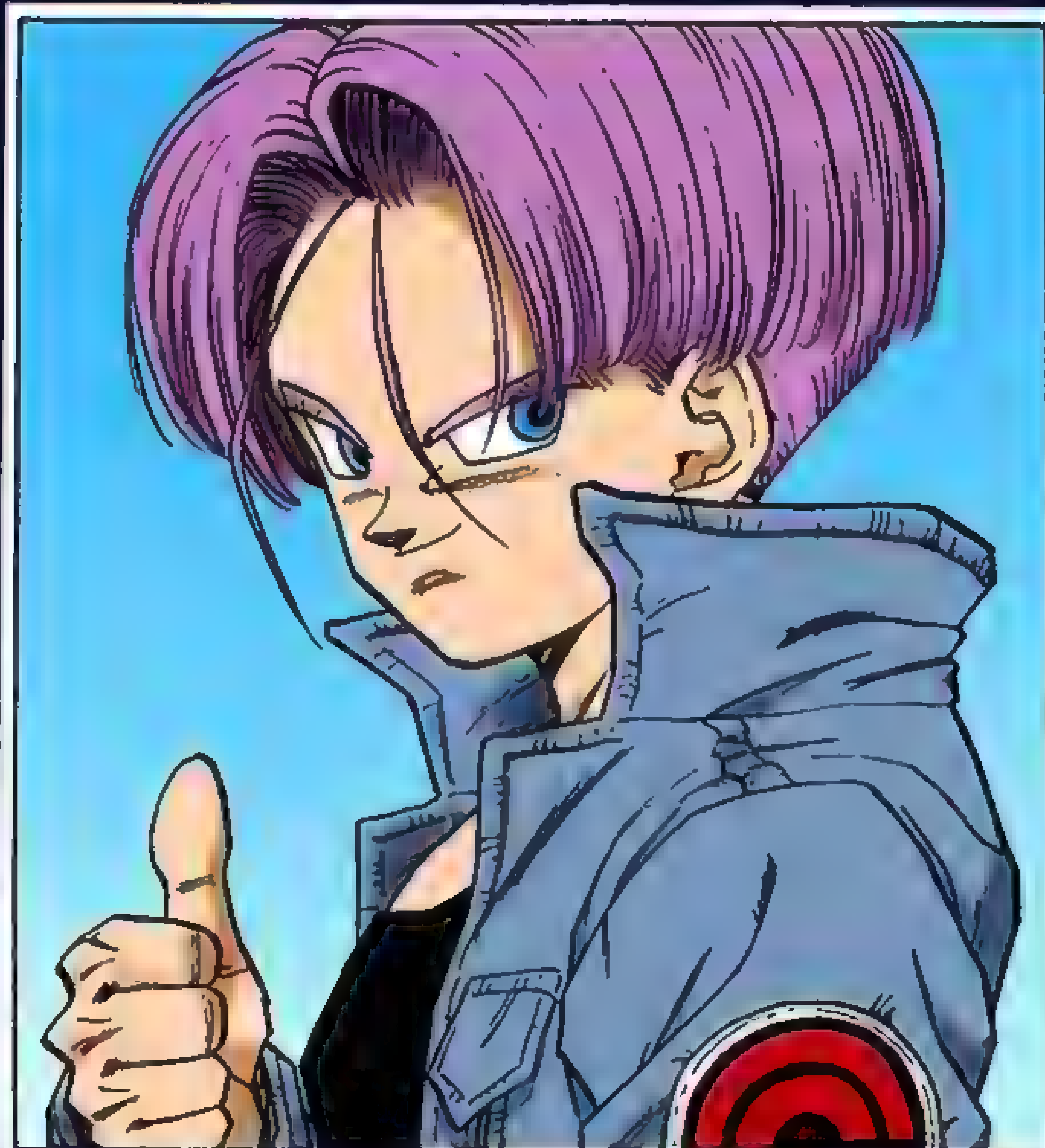


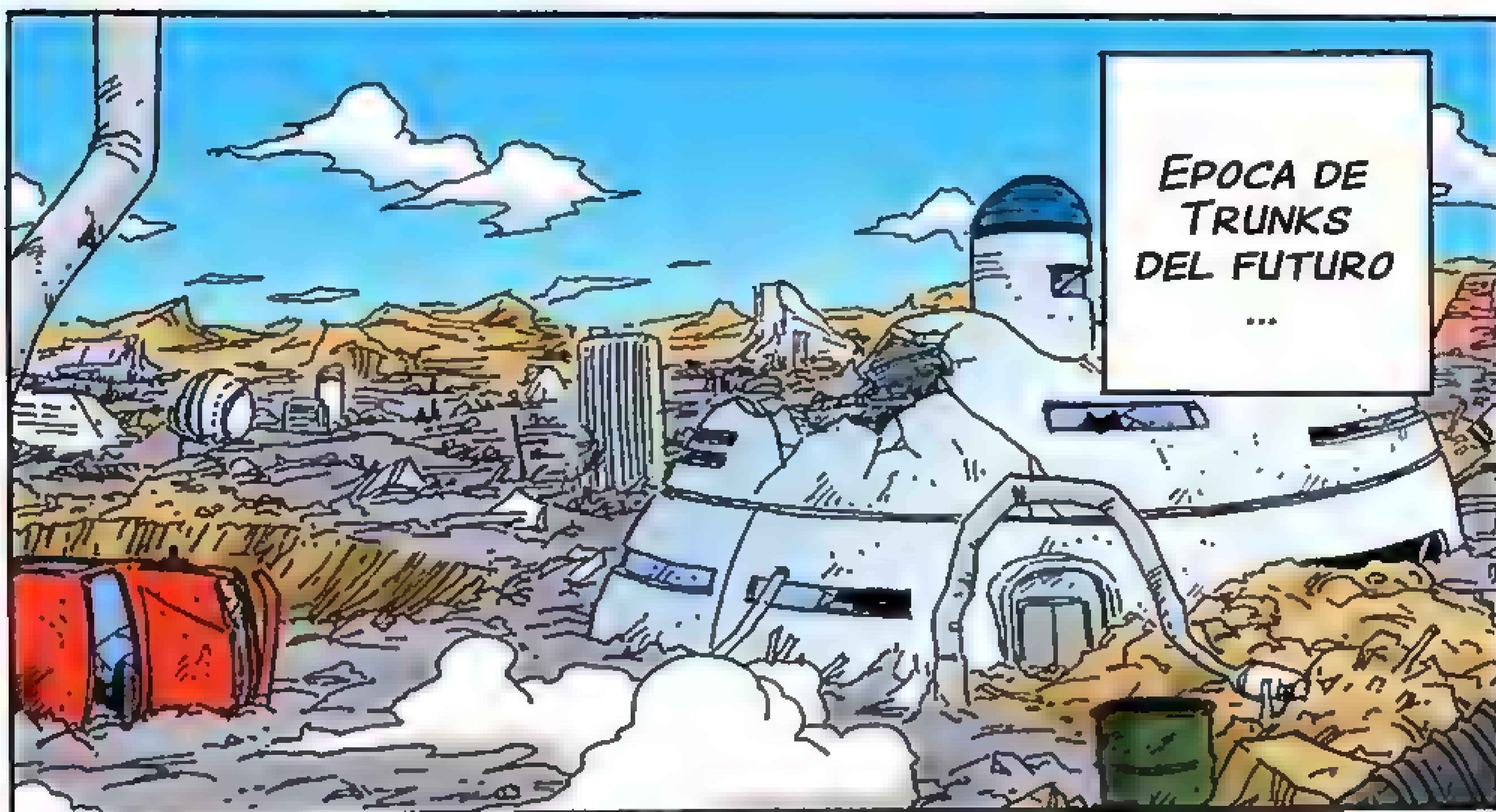


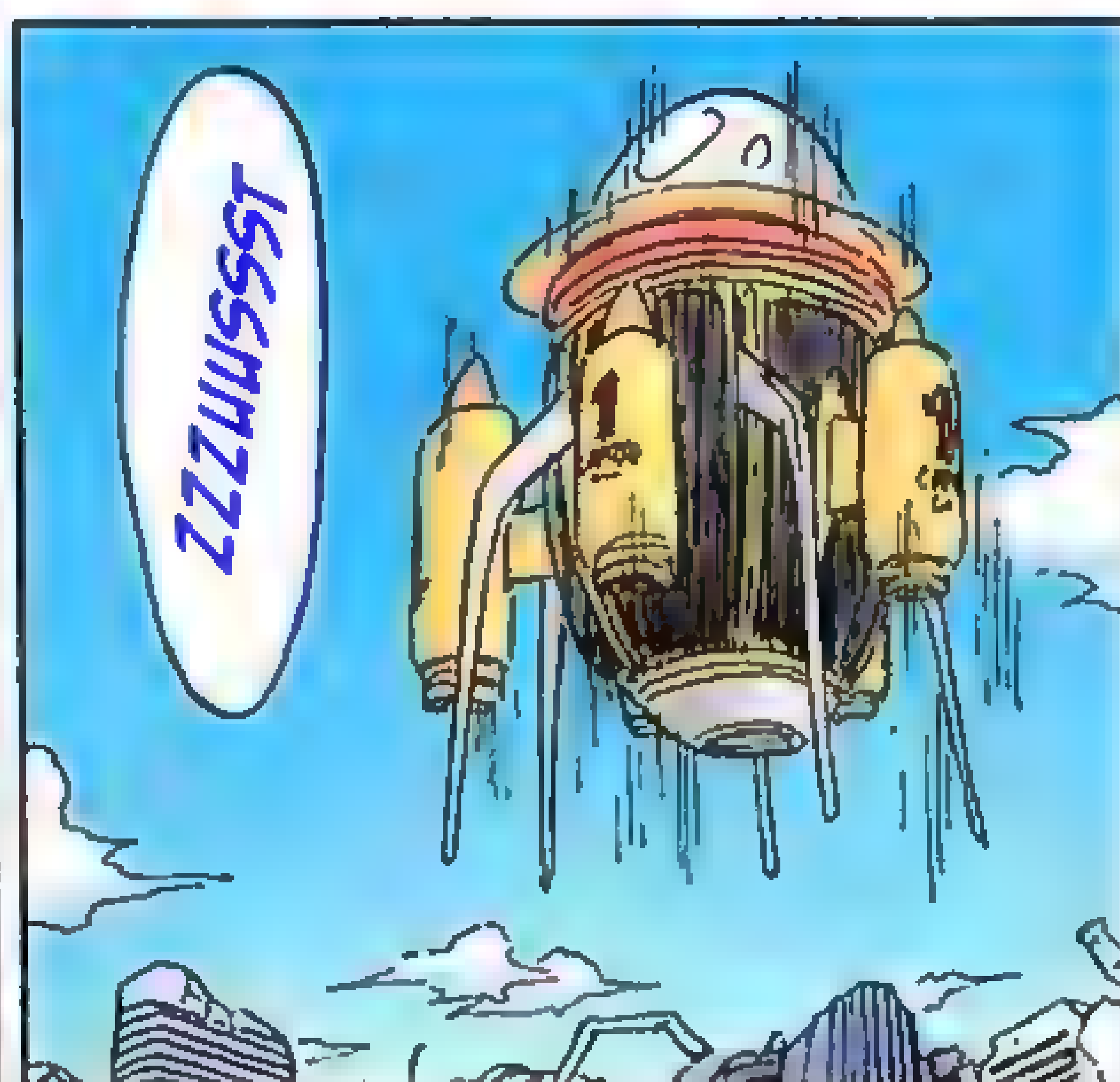
DRAGON BALL

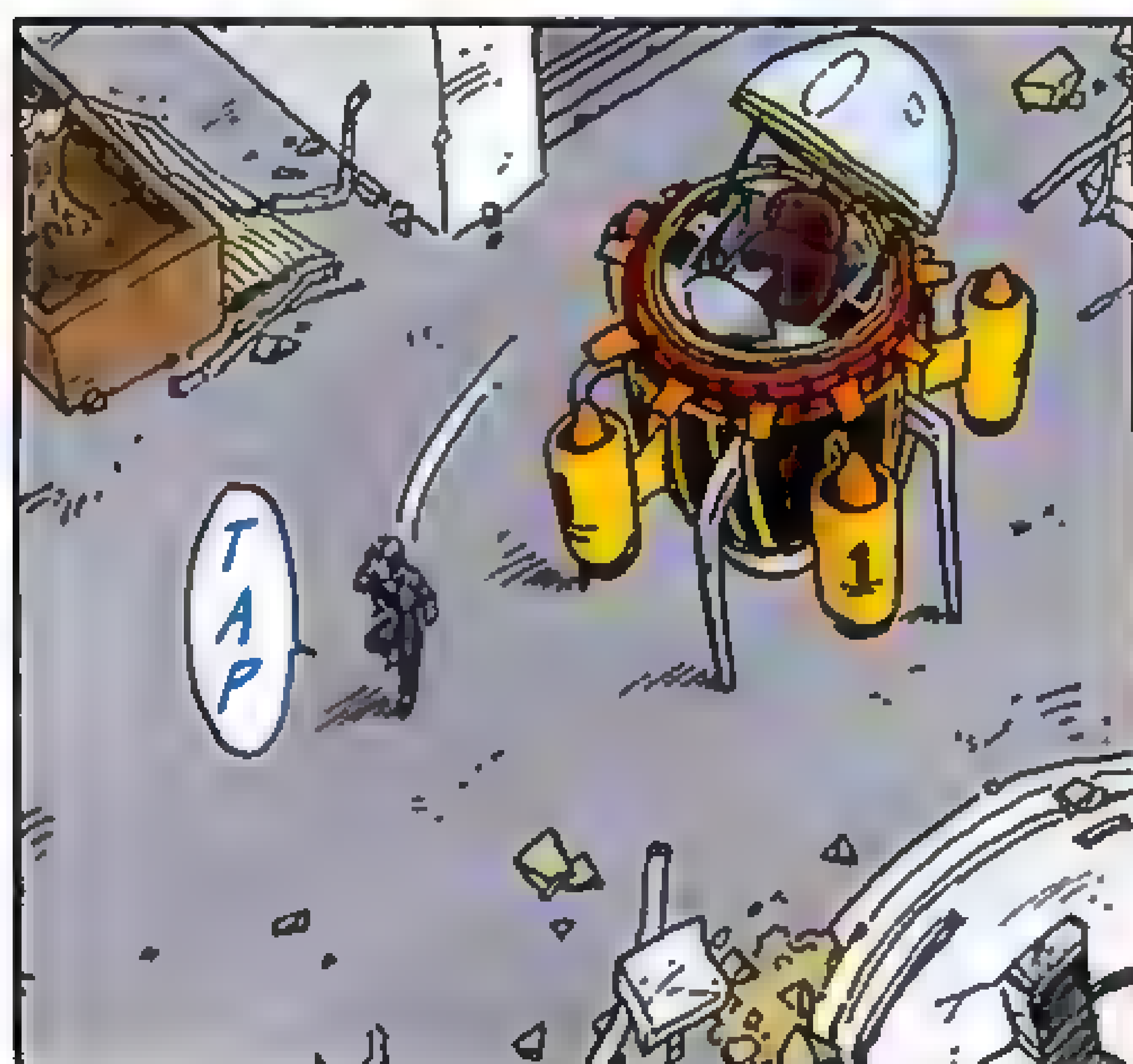
ドラゴンボール

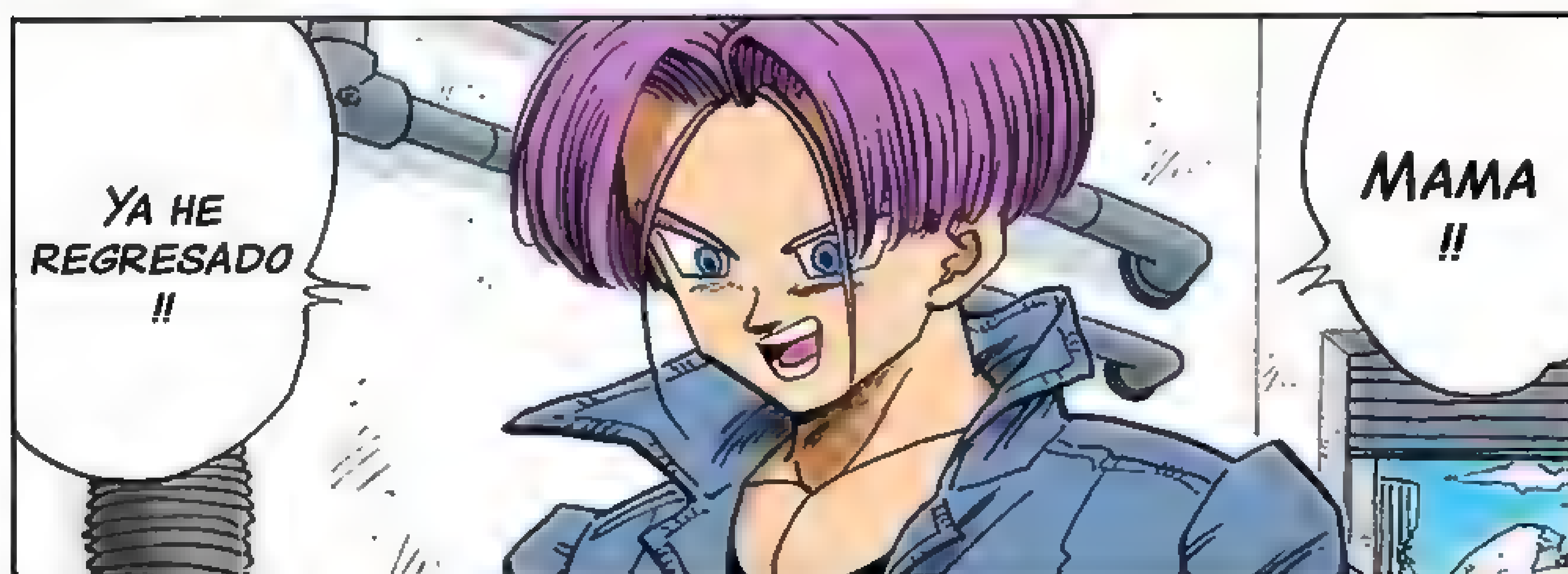
Capitulo 89: Un Fin Mas



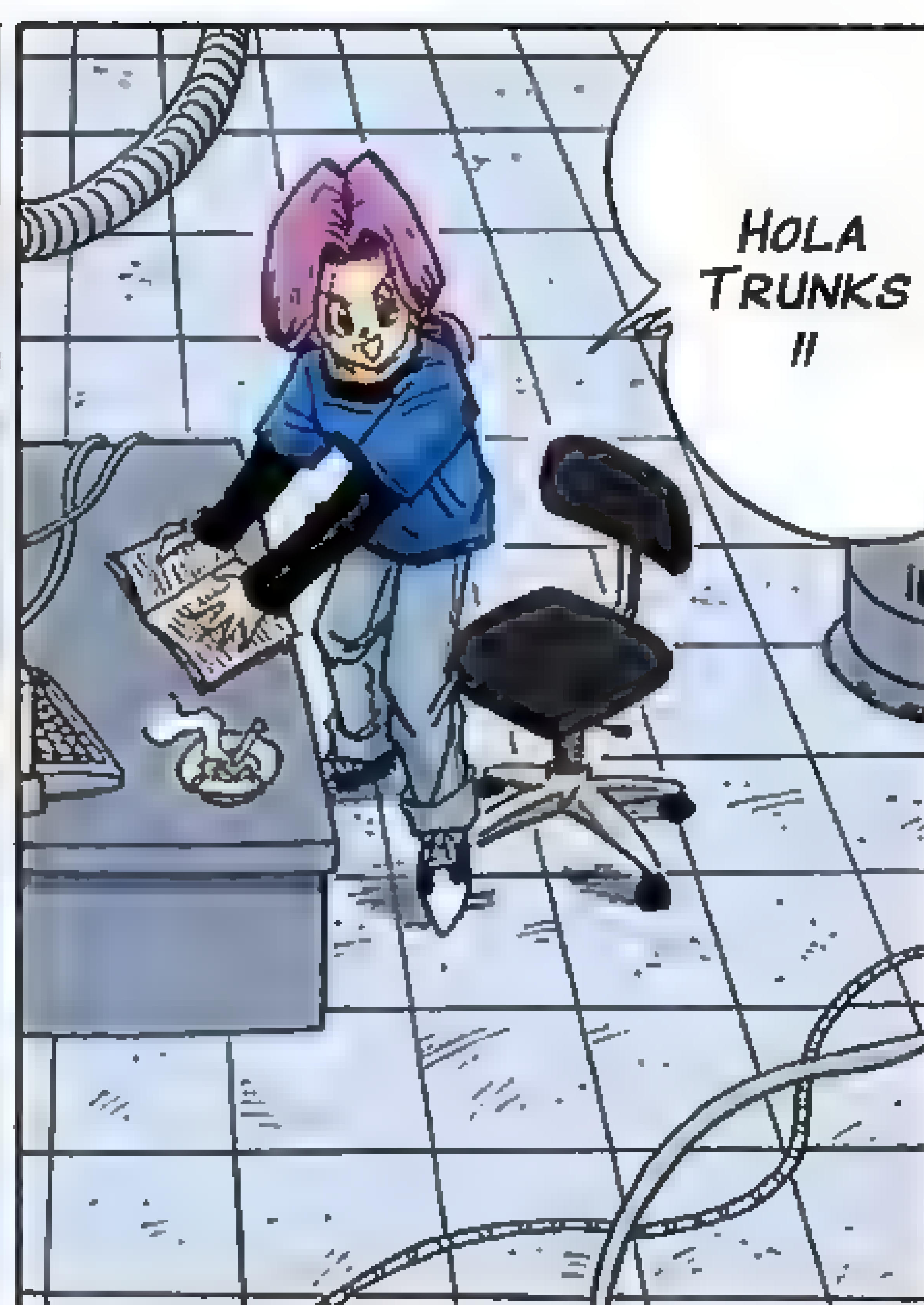

EPOCA DE TRUNKS DEL FUTURO ...

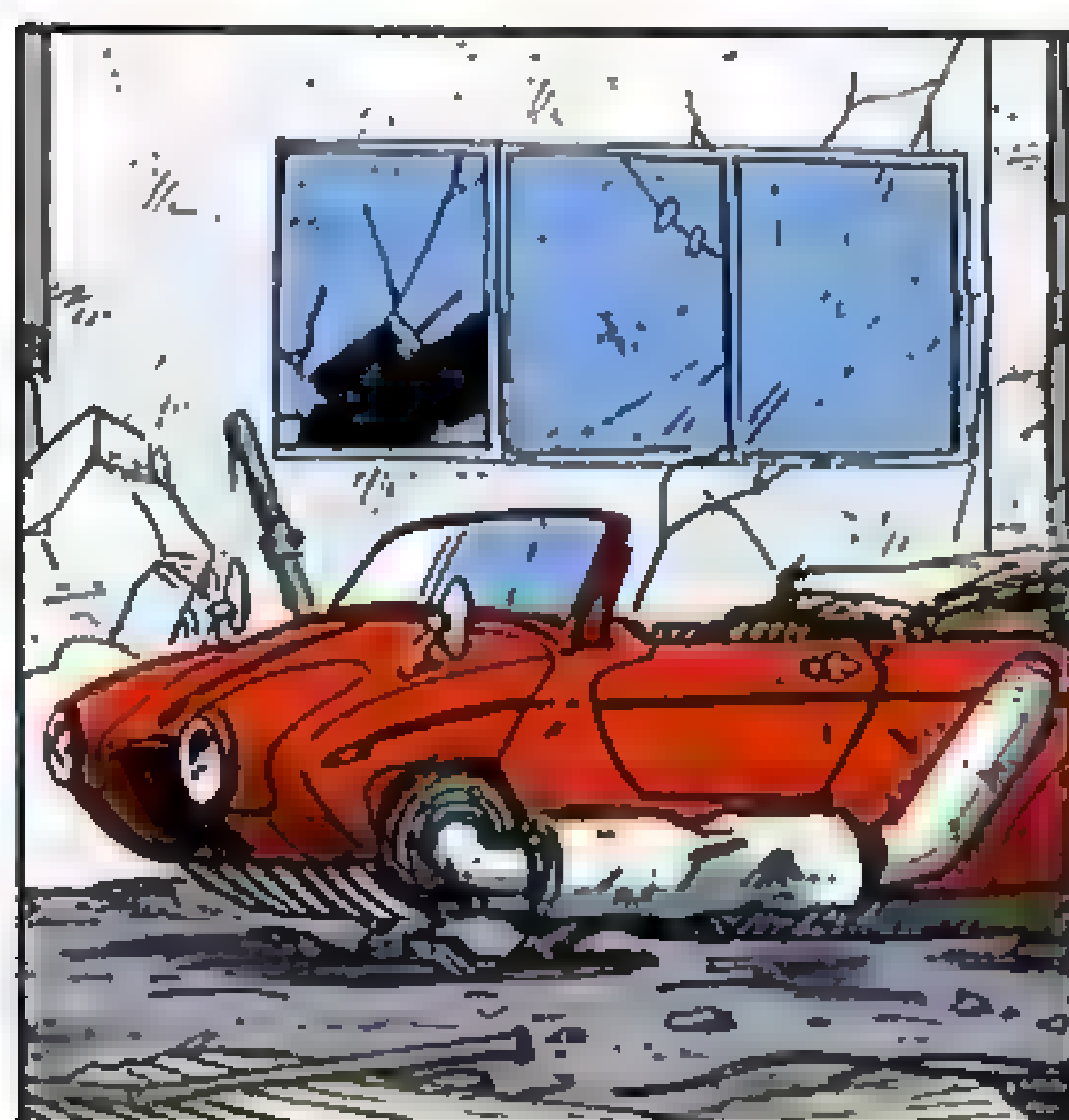

ZZZUUSSST


TAP


MAMA !!
YA HE REGRESADO !!


VAYA, PERO QUE TE HA PASADO? HAS CRECIDO MUCHO.
LO QUE PASA ES QUE ESTUVE EN UNA HABITACION MUY RARA EN EL TEMPLO SAGRADO DE KAMI-SAMA.
DONDE UN DIA DENTRO, EQUIVALE A UN AÑO TERRESTRE.


HOLA TRUNKS !!

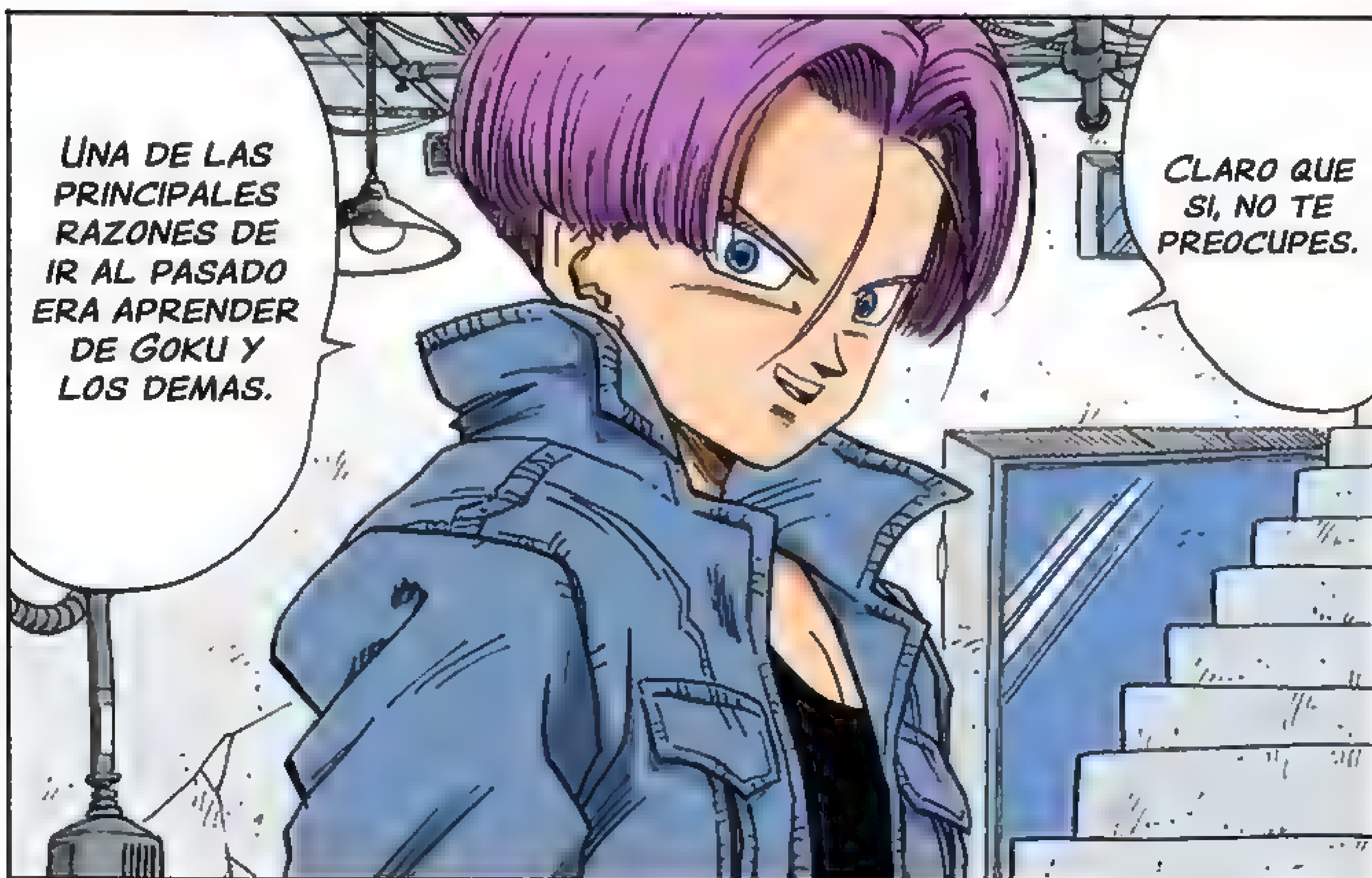


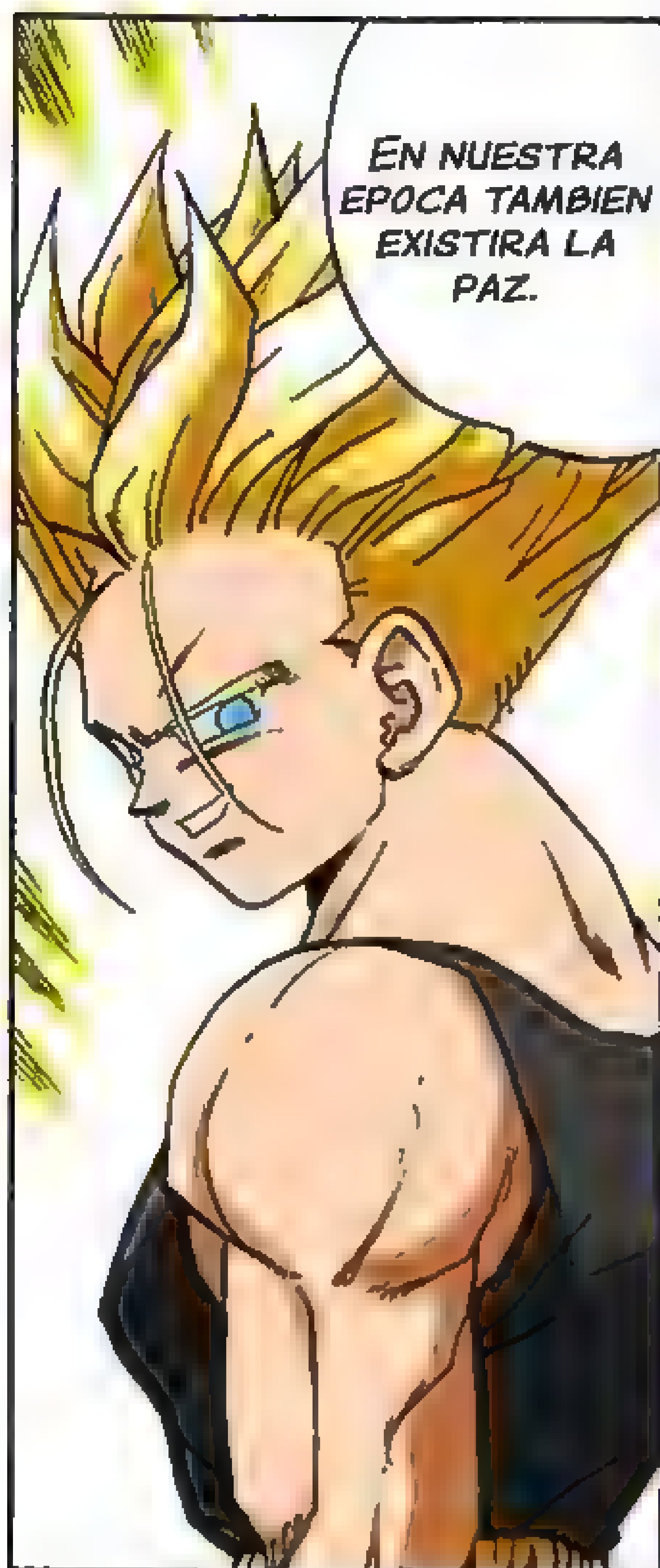

VAYA, QUE EXTRAÑO ES TODO ESO, PERO LO IMPORTANTE ES QUE ESTAS BIEN!!
Y DIME... QUE TAL TE FUE ...?
AUNQUE, PARECE QUE TE FUE BIEN.


...NO LO PUEDO CREER... DE TODAS FORMAS GOKU MURIO...
PERO DICES QUE GOHAN VENGO SU MUERTE, NO ES ASI?
SI.


CUANDO ESTUBE EN ESA EPOCA, ME DI CUENTA DE QUE MI PADRE NO ES UN HOMBRE SIN SENTIMIENTOS.
CUANDO CELL ME MATO, EL SE ENFADO TANTO QUE SE ARROJO CONTRA EL CON TODAS SUS FUERZAS.
E...EN SERIO ...?!
S... SI!
BUENO ESO YA TE LO HABIA DICHO!, NO...?
V...VAYA ESE VEGETA ...
SABIA QUE EL TENIA SENTI-MIENTOS ...


LAMENTAMOS LA INTERRUPCION DE NUESTRO PROGRAMA... PARA DARLES INFORMES SOBRE LOS ANDROIDES!!
EN ESTOS MOMENTOS ESTAN ATACANDO LOS PUNTOS BBN 49 EN LA CIUDAD DE PARSEY, ASI QUE TOMEN SUS PRE-CAUCIONES!!!
BIEN... HA LLEGADO LA HORA ...
DE VERDAD ESTARAS BIEN...?!


CLARO QUE SI, NO TE PREOCUPES.
UNA DE LAS PRINCIPALES RAZONES DE IR AL PASADO ERA APRENDER DE GOKU Y LOS DEMAS.

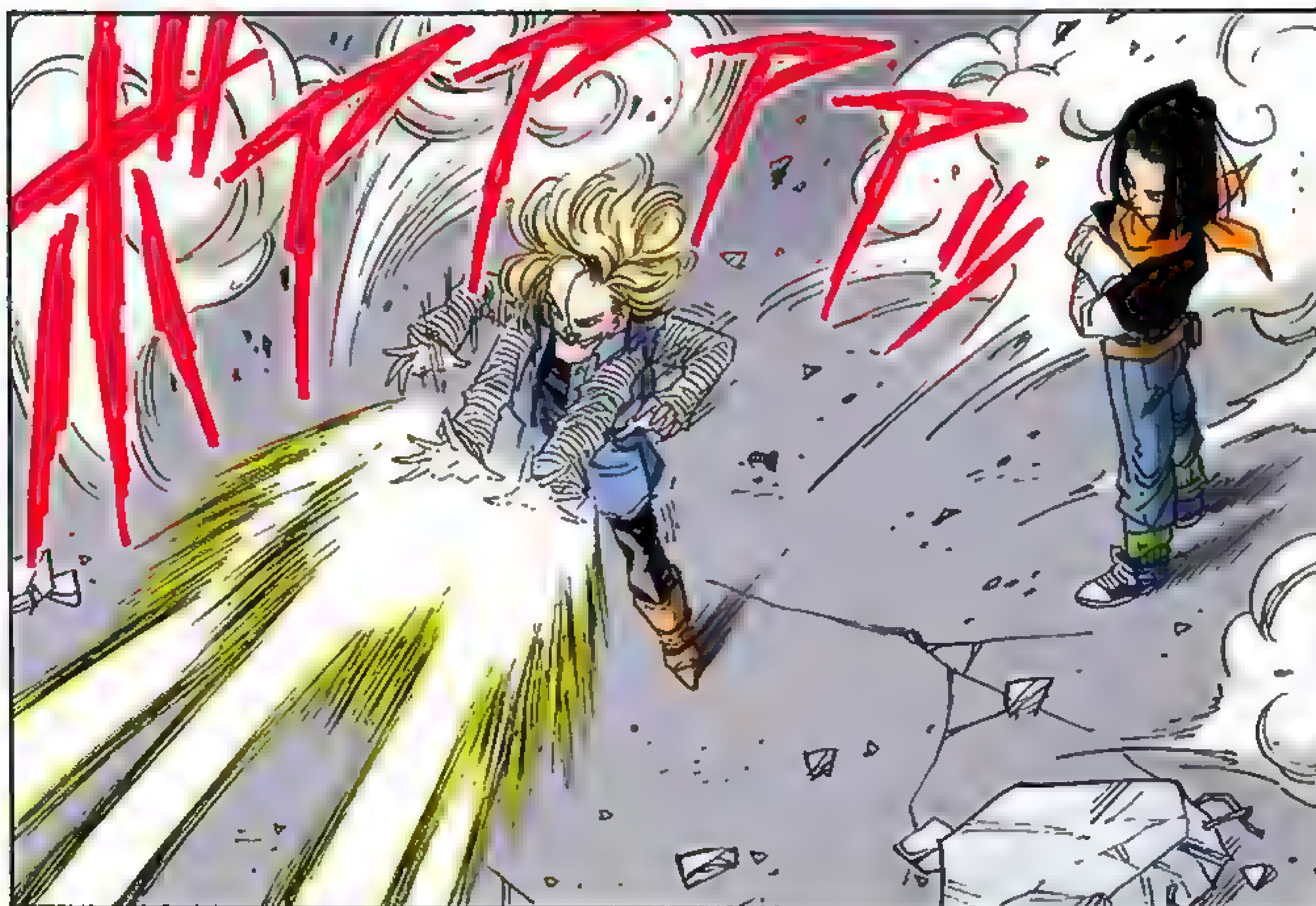

EN NUESTRA EPOCA TAMBIEN EXISTIRA LA PAZ.

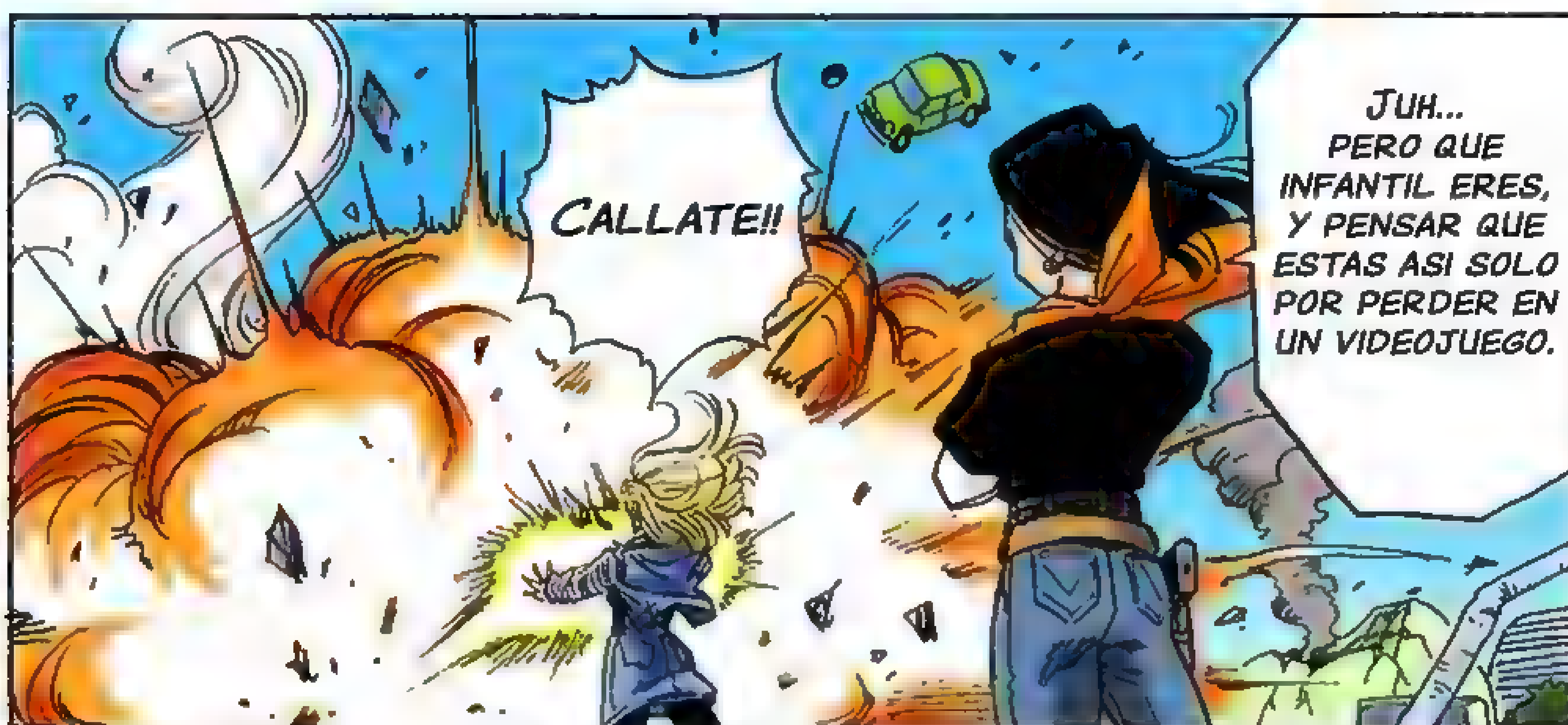

TEN MUCHO CUIDADO TRUNKS!! NO TE VAYAS A CONFIAR!!
SI.


ドン


ドァッ

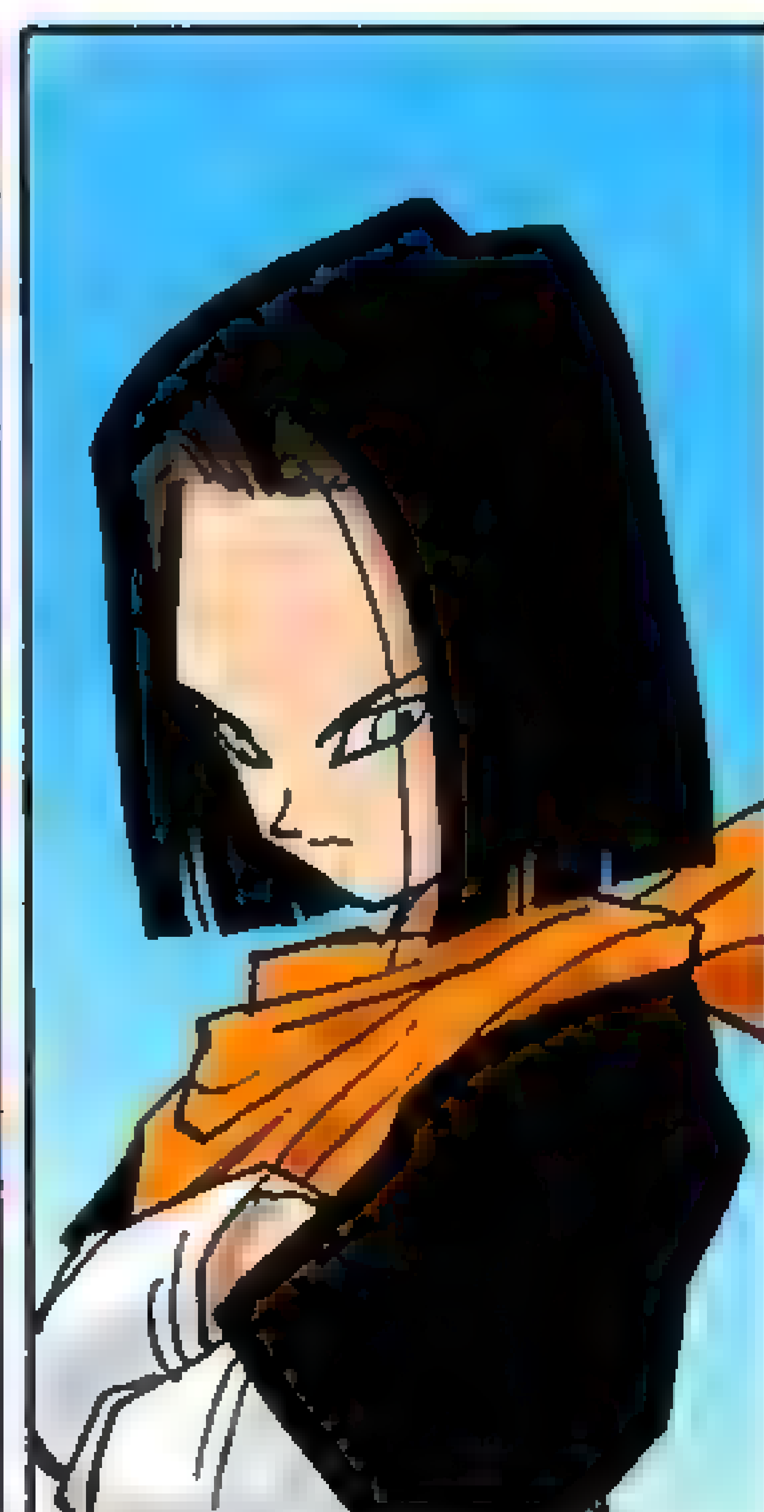

ズーン

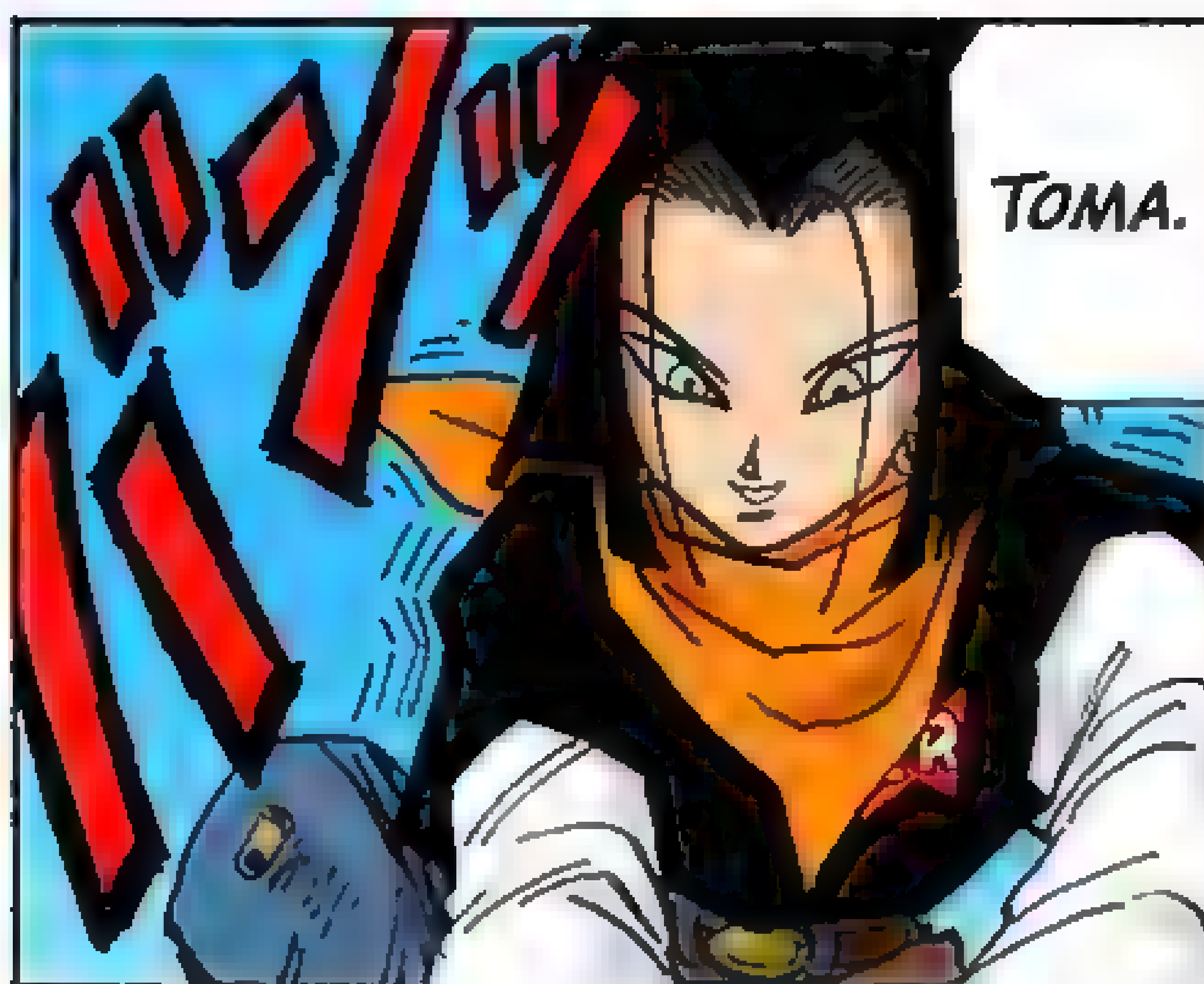

ボァァァァッ


CALLATE!!
JUH... PERO QUE INFANTIL ERES, Y PENSAR QUE ESTAS ASI SOLO POR PERDER EN UN VIDEOJUEGO.


TTIIIISSSSH

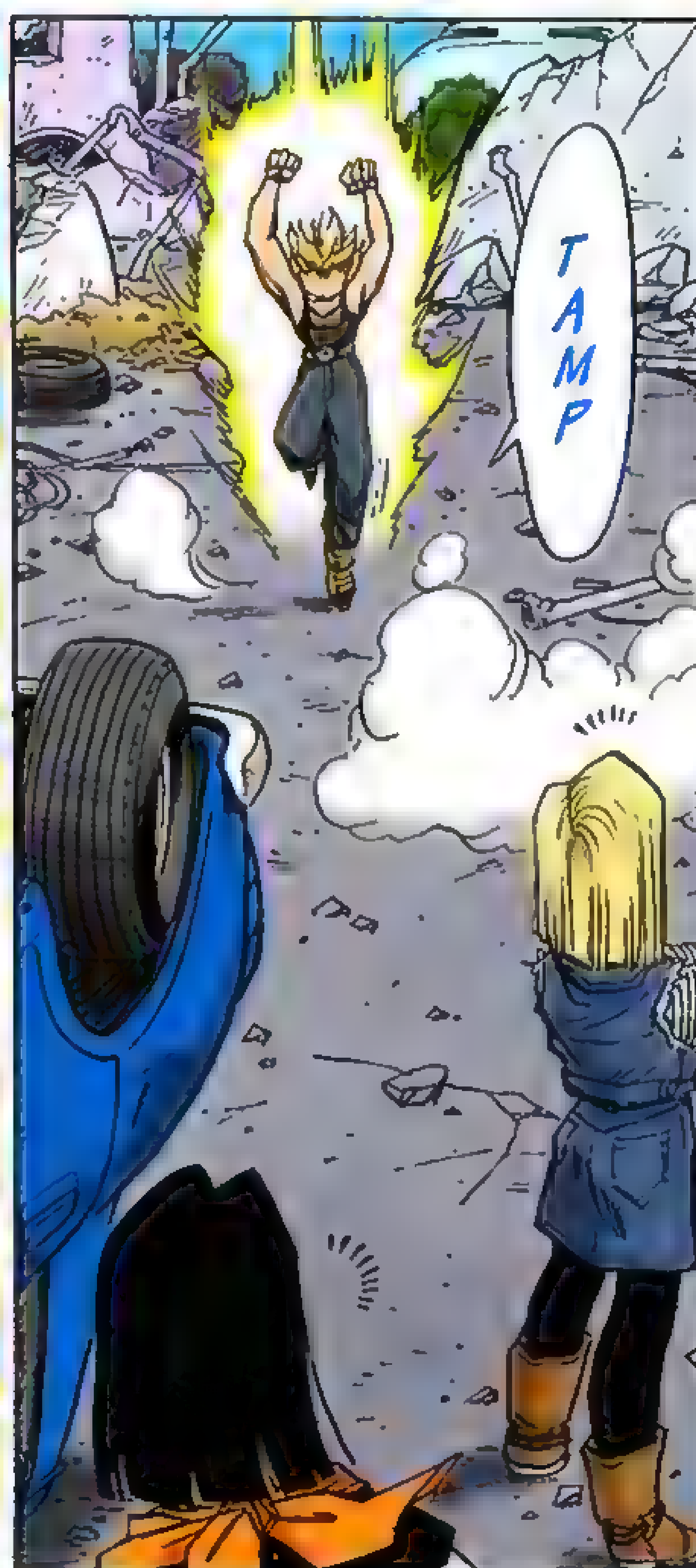

QUE BUENA PUNTERIA TIENES VIEJO ASQUEROSO ...
TIK TIK
ZZUT

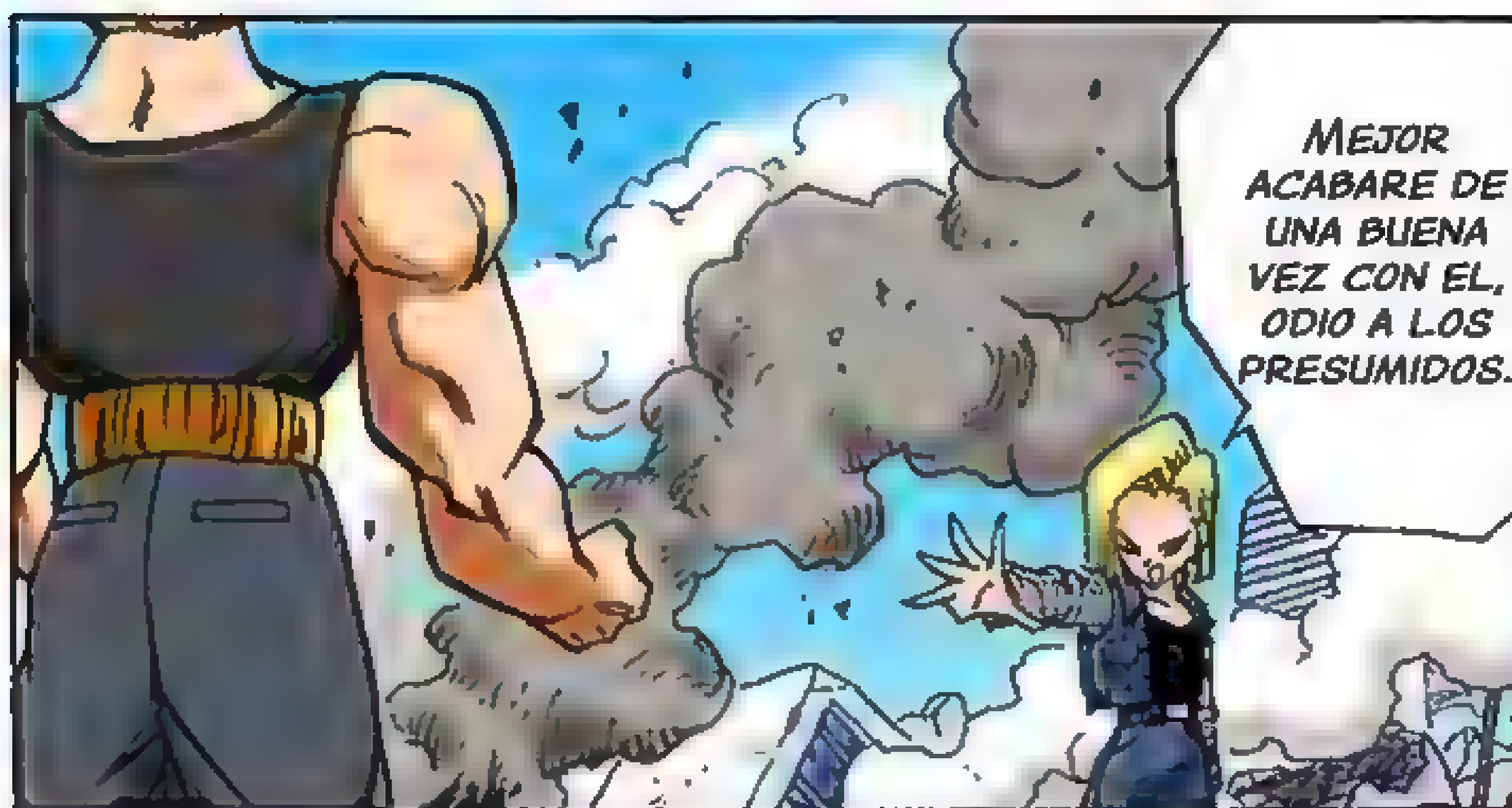


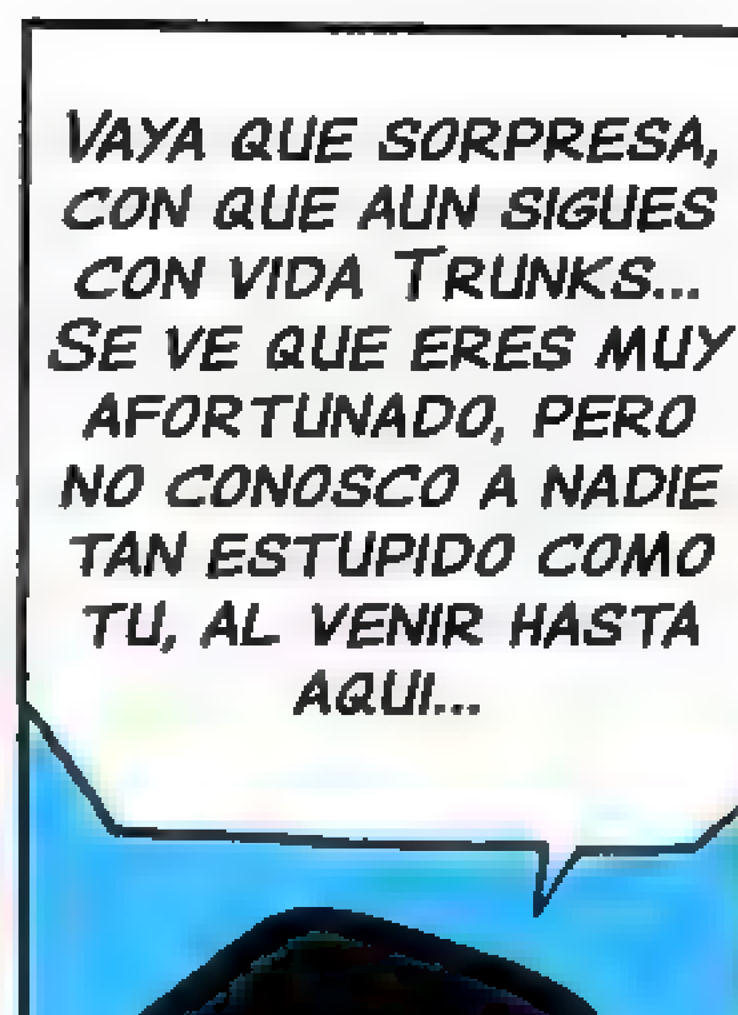

TOMA.

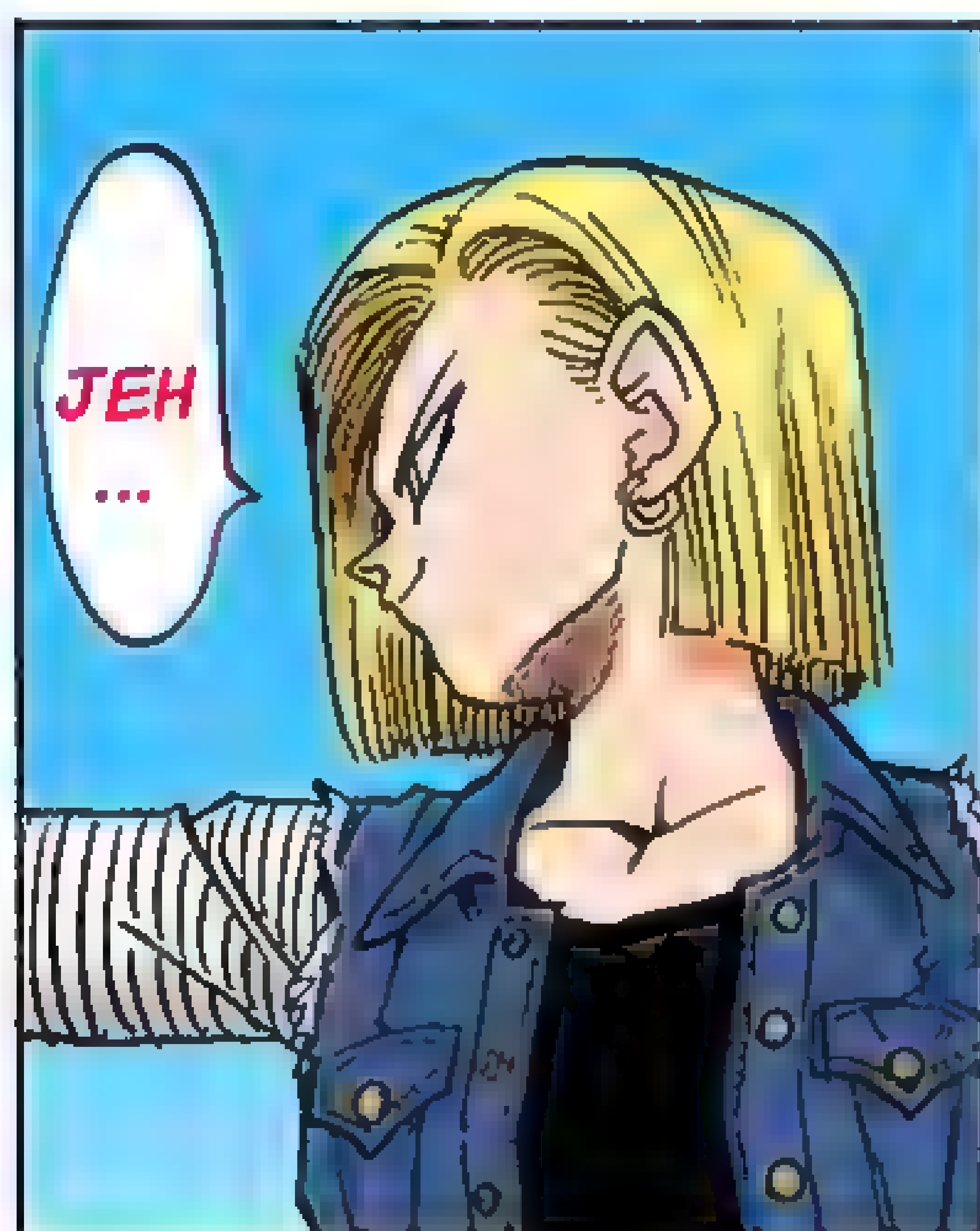

CON QUE QUIERES QUE TE DE UN PREMIO?
LO QUIERES O NO? EH?


HA LLEGADO SU HORA.
ABACARE CON USTEDES.


TAMP

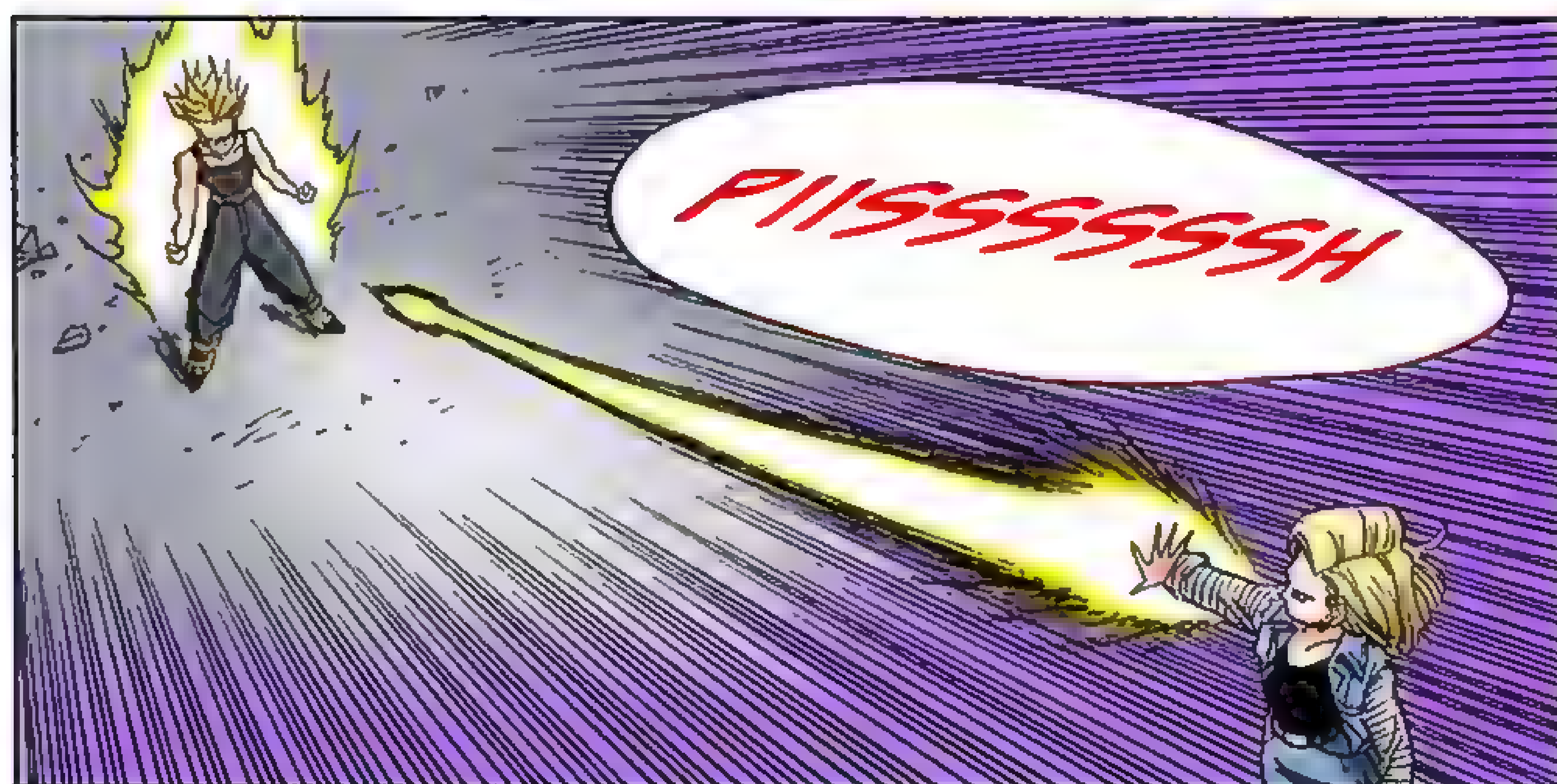

MEJOR ACABARE DE UNA BUENA VEZ CON EL, ODIO A LOS PRESUMIDOS.


VAYA QUE SORPRESA, CON QUE AUN SIGUES CON VIDA TRUNKS... SE VE QUE ERES MUY AFORTUNADO, PERO NO CONOSCO A NADIE TAN ESTUPIDO COMO TU, AL VENIR HASTA AQUI...

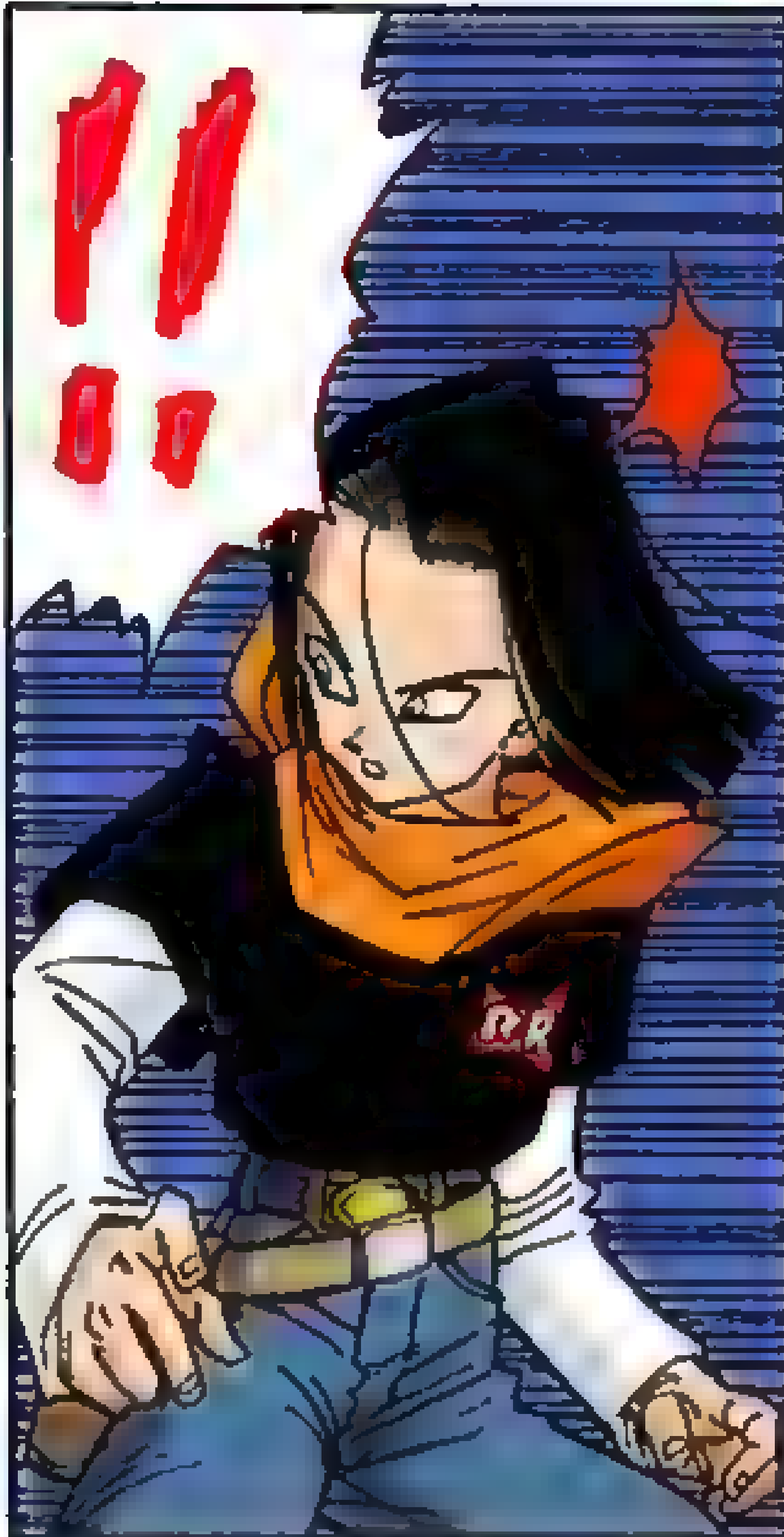

JEH ...


SI HACEMOS ESO YA NO TENDREMOS CON QUIEN JUGAR...
PERO HAZ LO QUE QUIERAS NUMERO 18.

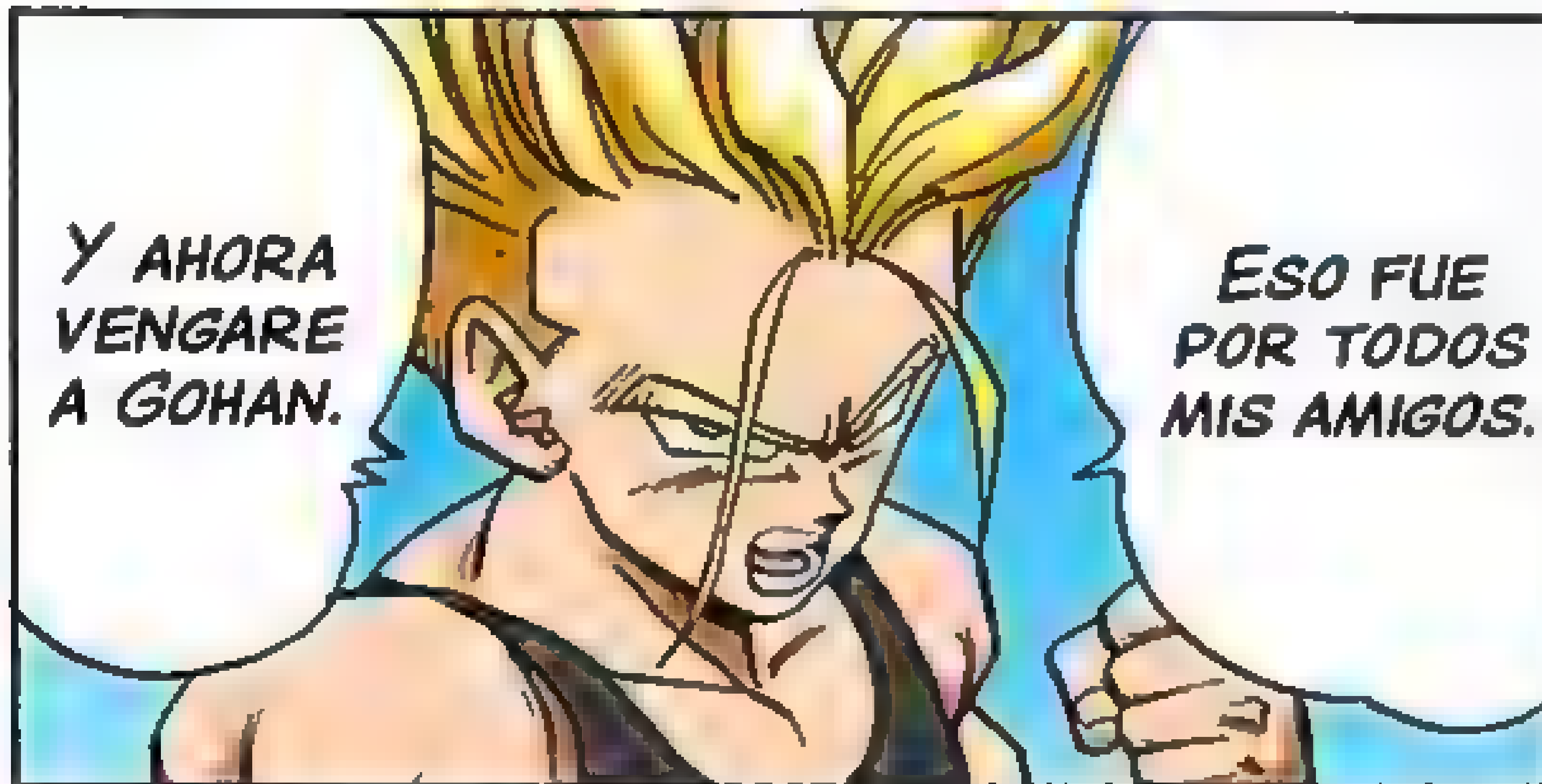



PIISSSSSSH

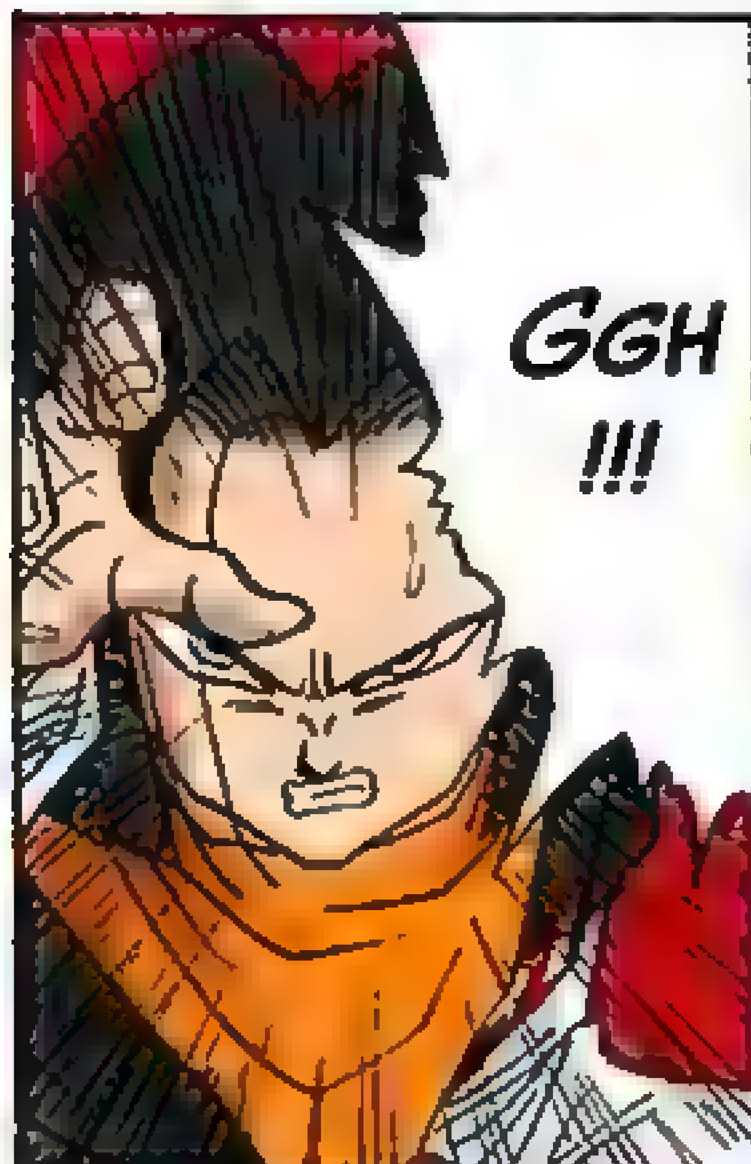

!!
CHACKK

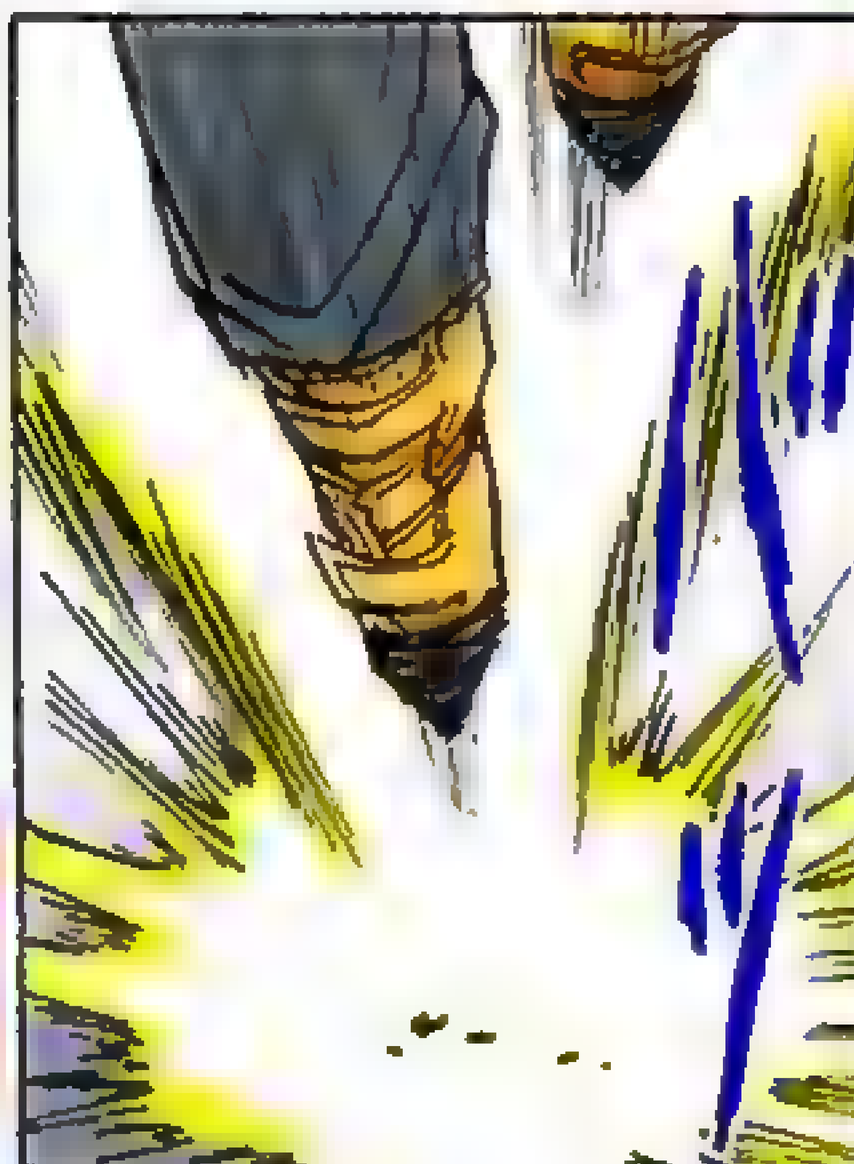

!!


TRASH CRASH

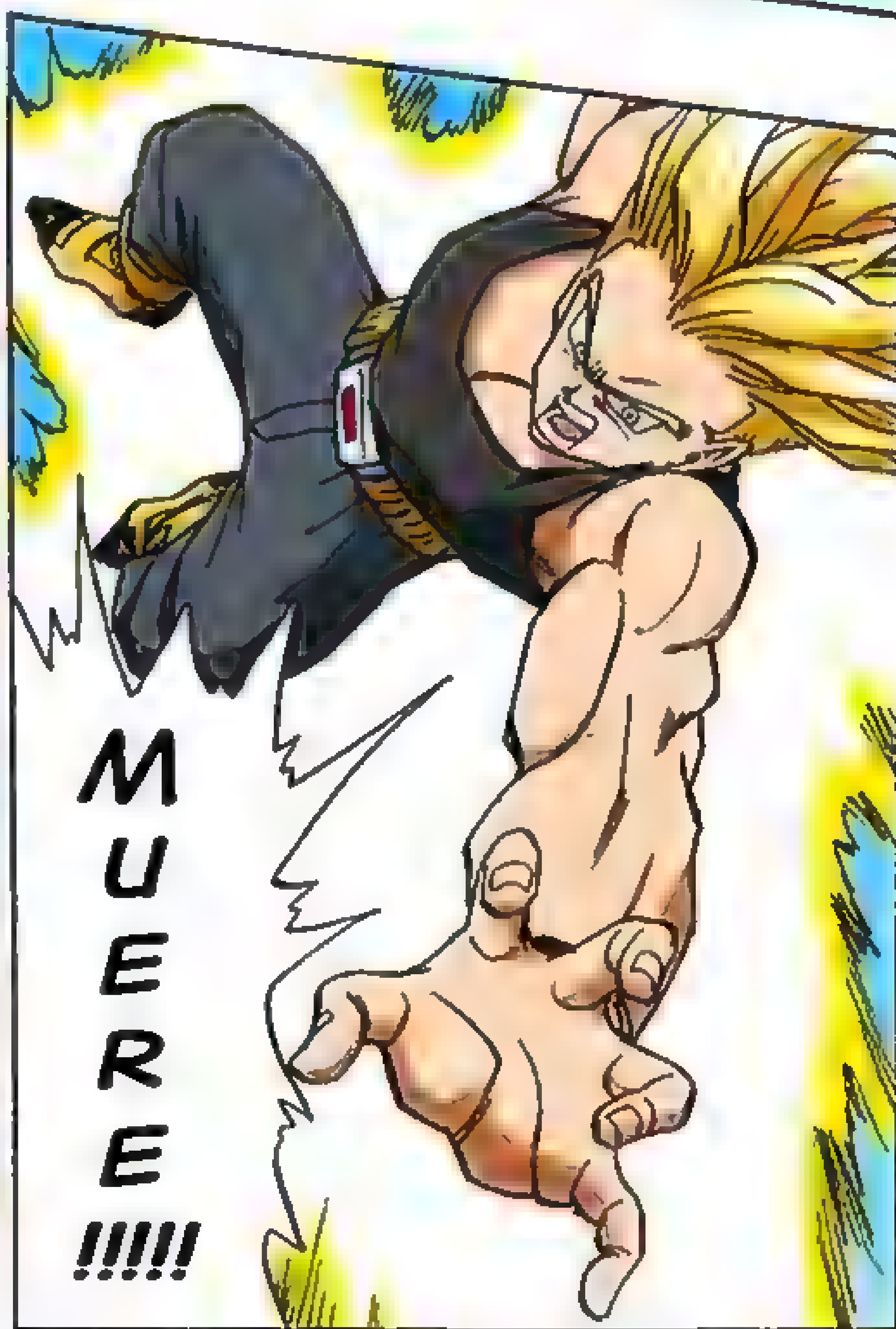

ESO FUE POR TODOS MIS AMIGOS.
Y AHORA VENGARE A GOHAN.


IM... IMPO-SIBLE ...!!
COMO PUDISTE HACER ESO...?!
COMO RAYOS PUDISTE DERROTAR A NUMERO 18...?!


GGH !!!

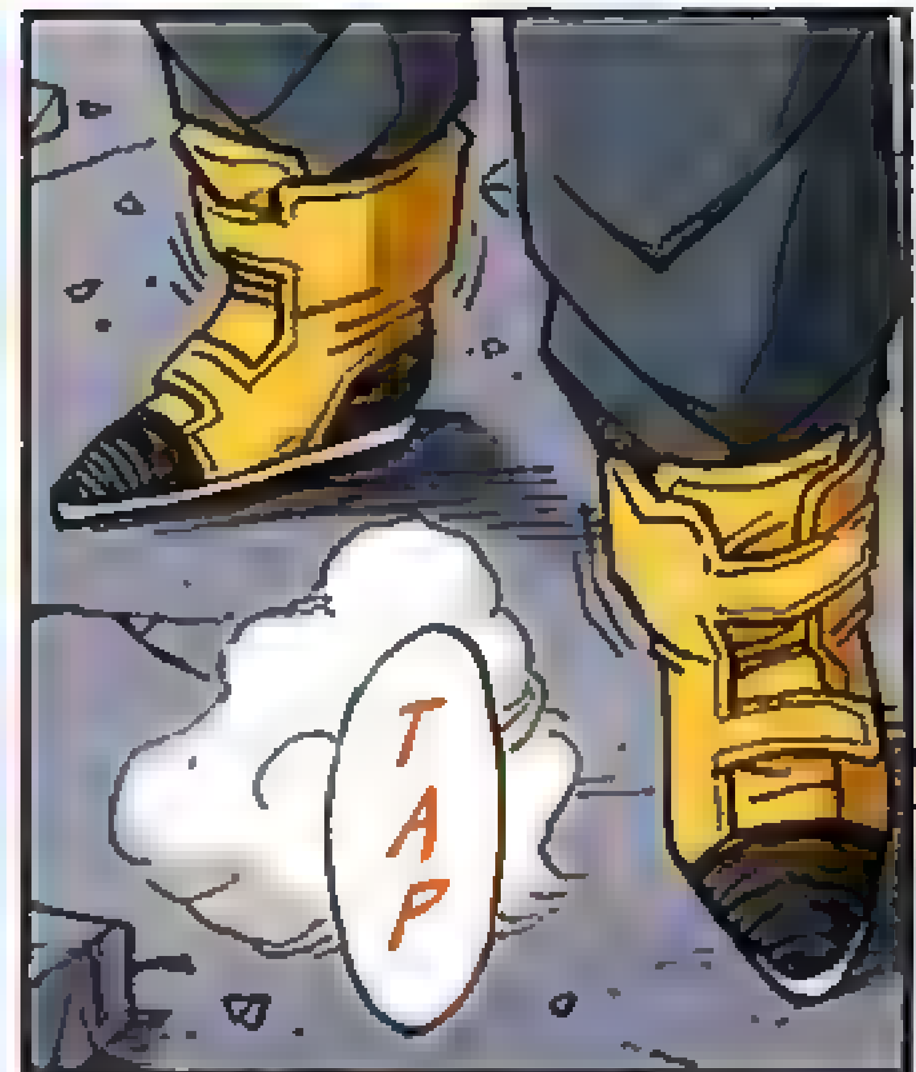


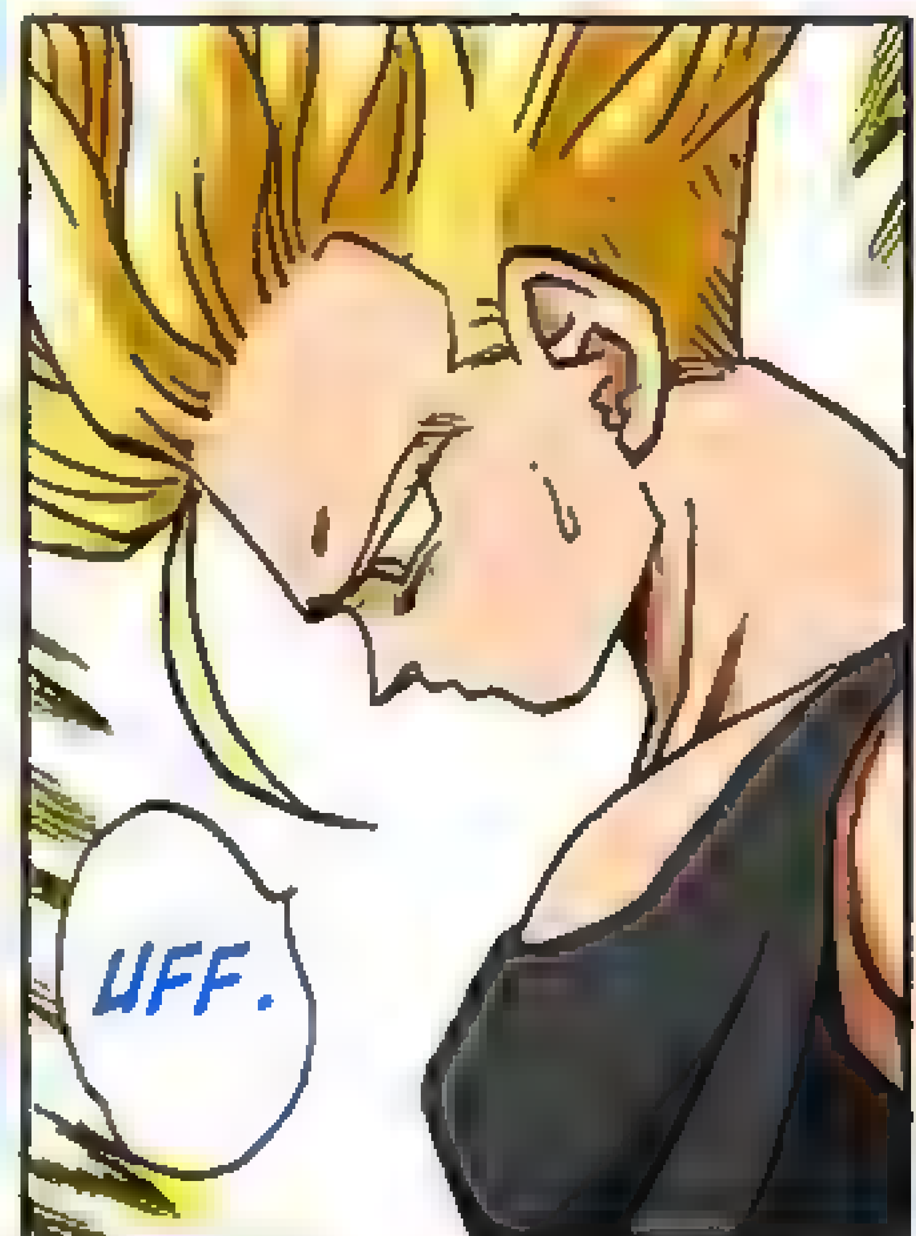

ドウン


MUERE!!!!!

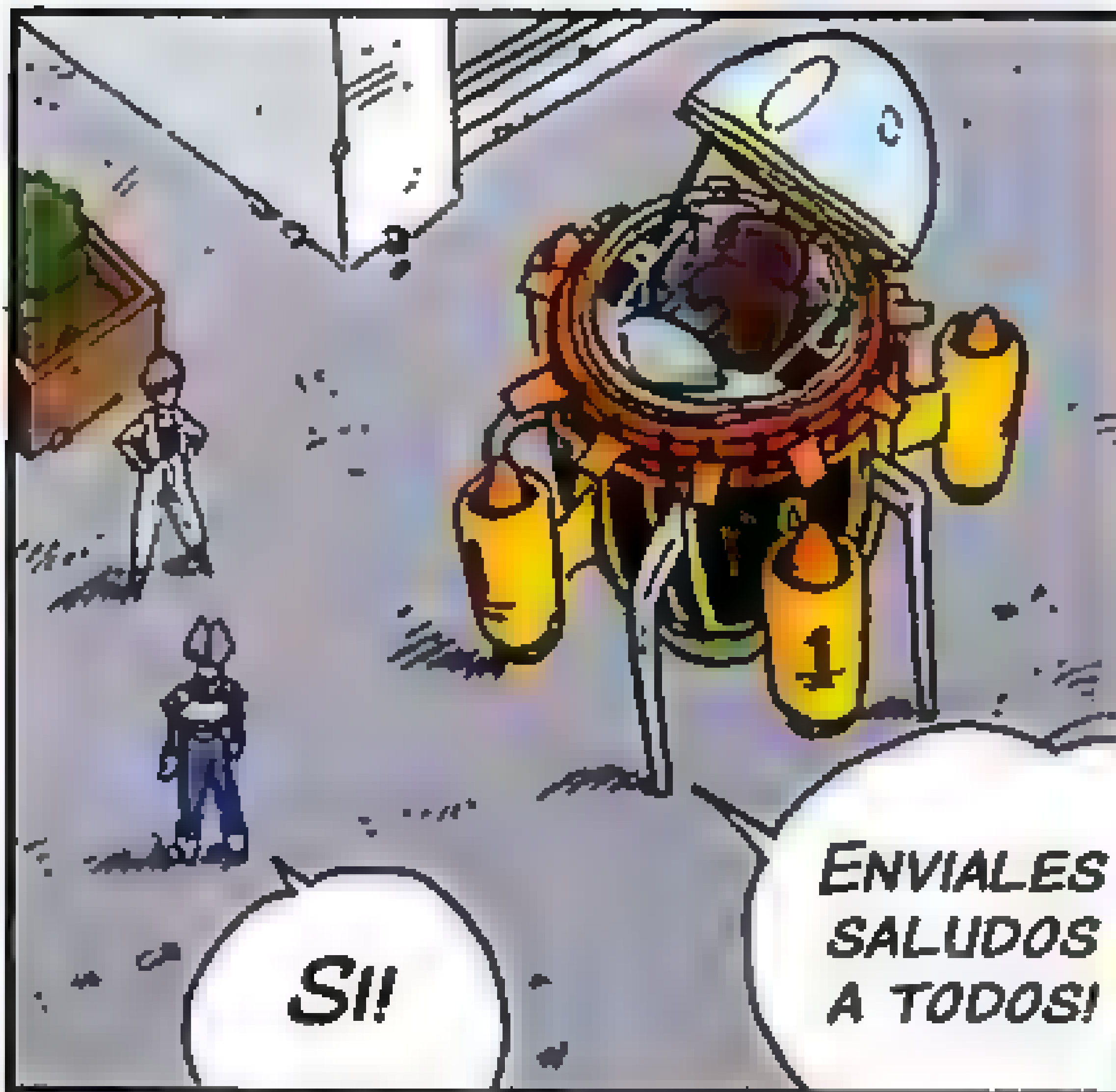
NO, AUN NO...

...FALTA ALGUIEN MUY IMPORTANTE ...








ENVIALES SALUDOS A TODOS!
SI!


HAN PASADO CASI 3 AÑOS DESDE QUE TRUNKS ACABO CON LOS ANDROIDES, Y JUSTAMENTE PARA ESAS FECHAS LA MAQUINA DEL TIEMPO TENIA LA ENERGIA NECESARIA PARA VIAJAR EN EL TIEMPO Y AVISARLES A LOS DEMAS QUE HABIA DERROTADO DEFINITIVAMENTE A LOS ANDROIDES...


SE QUE ESTAS AHI ESCONDIDO CELL!!
SE QUE TU INTENSION ES MATARME PARA VIAJAR EN LA MAQUINA DEL TIEMPO CONVER-TIDO EN HUEVO, PARA ABSORVER A NUMERO 17 Y A NUMERO 18 ...
YA QUE TU OBJETIVO ES PERFECCIONAR TU CUERPO...


SERA MEJOR QUE TE ALEJES DE AQUI MAMA.
EH?

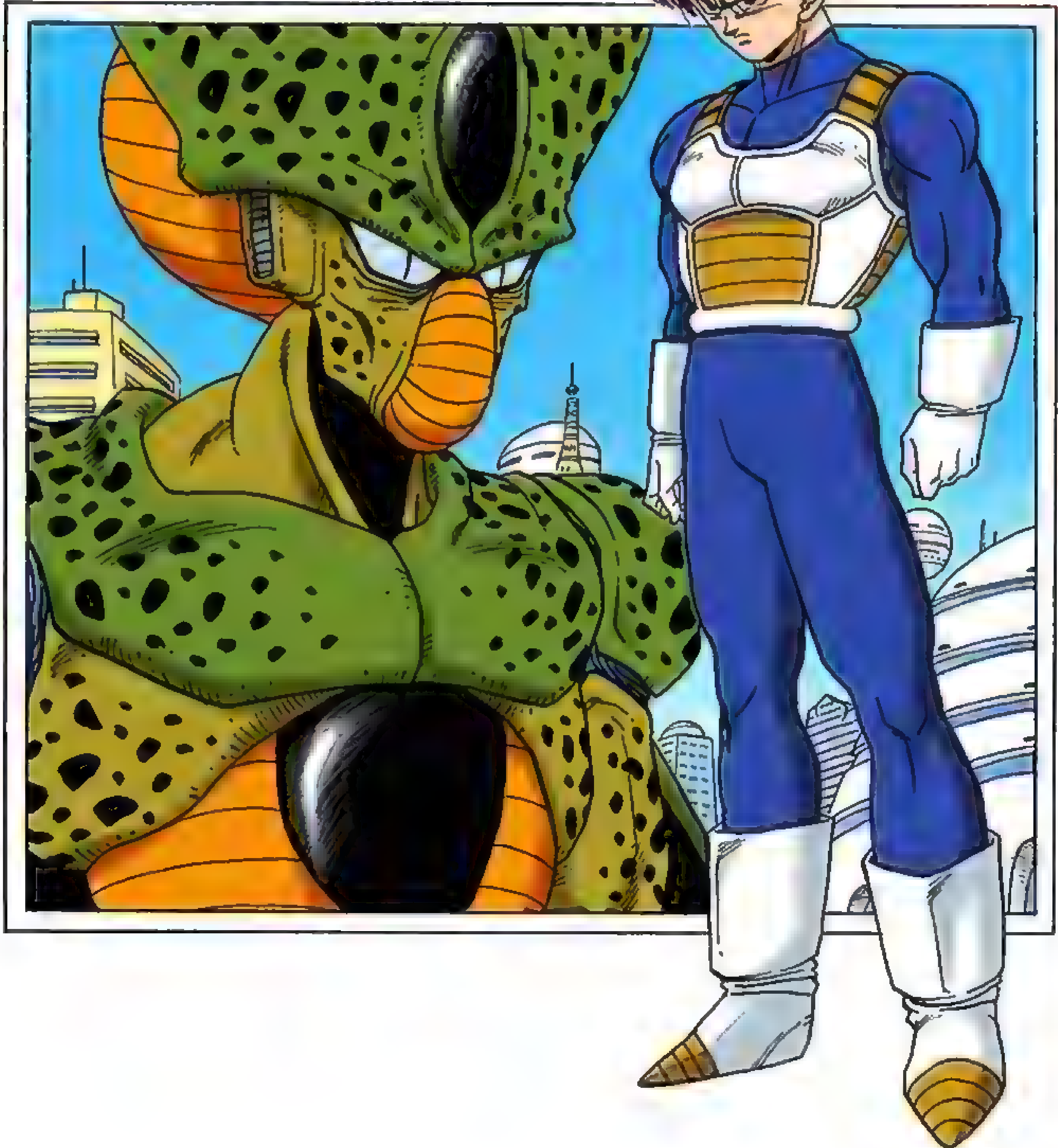

NO TE PERMITIRE QUE HAGAS REALIDAD ESE PLAN PERVERSO.
YA QUE... ACABARE CONTIGO PERSONAL-MENTE...

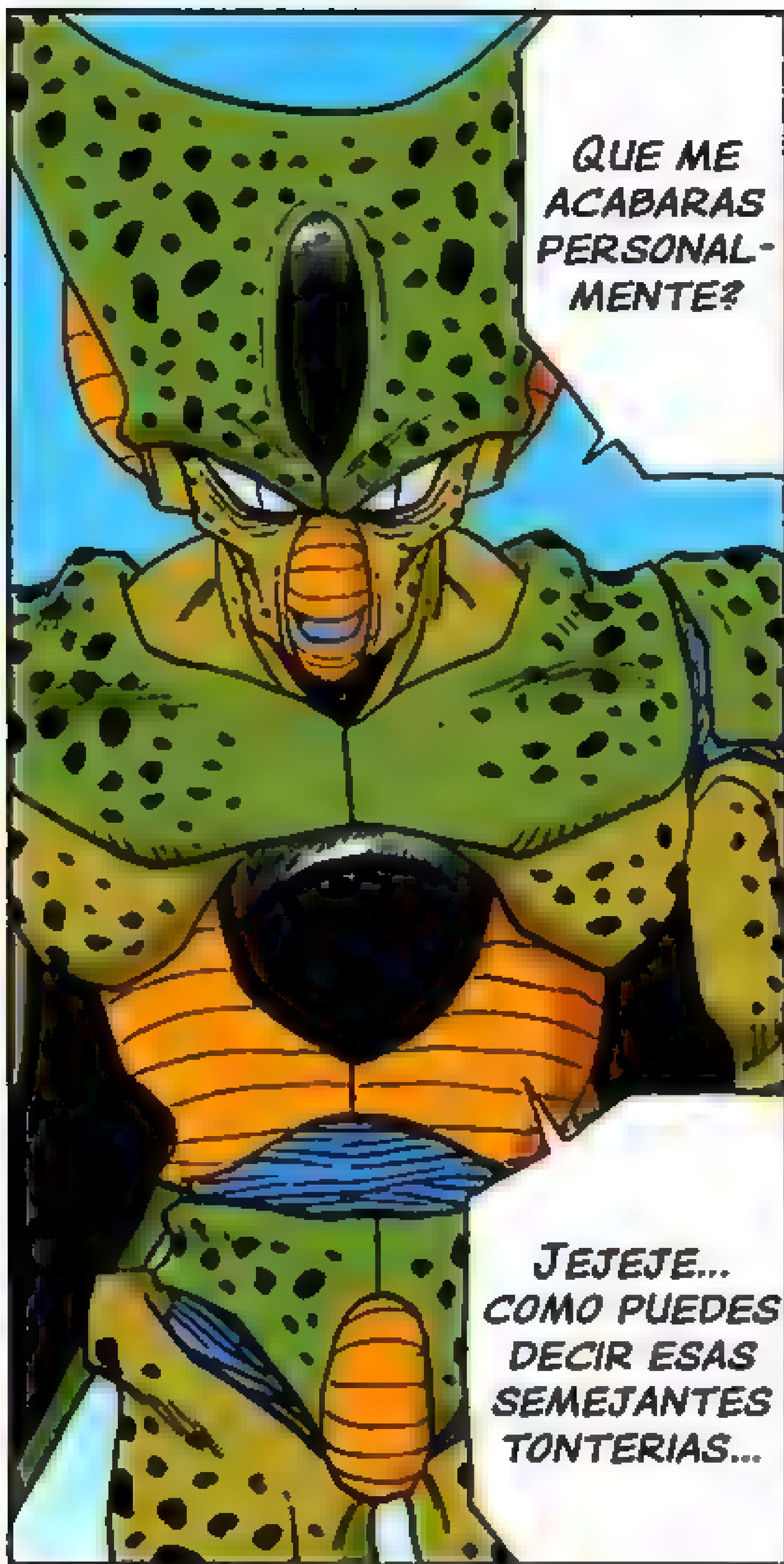

QUE ?!
COMO SABES TODO ESO ...?!

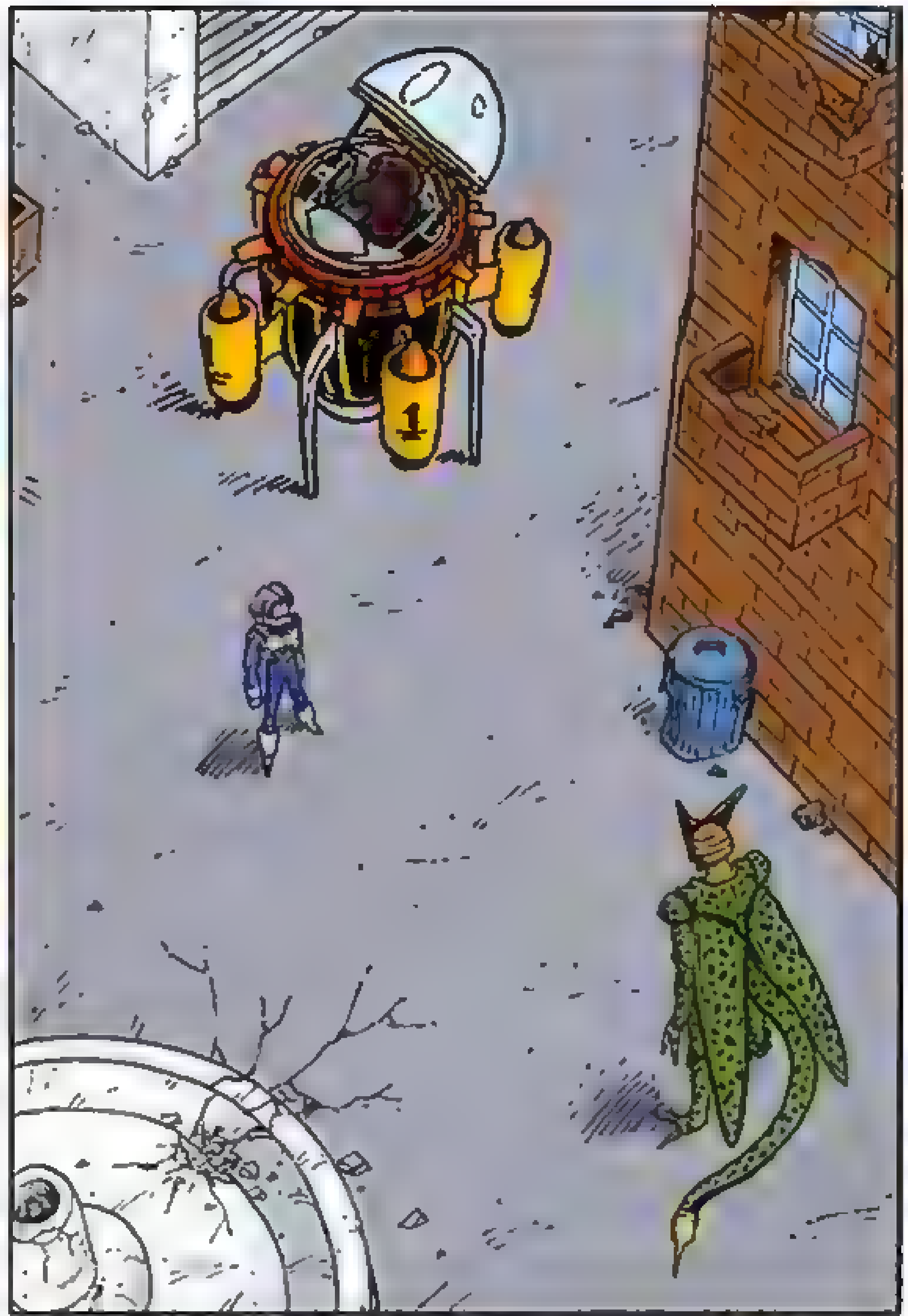
DRAGON BALL

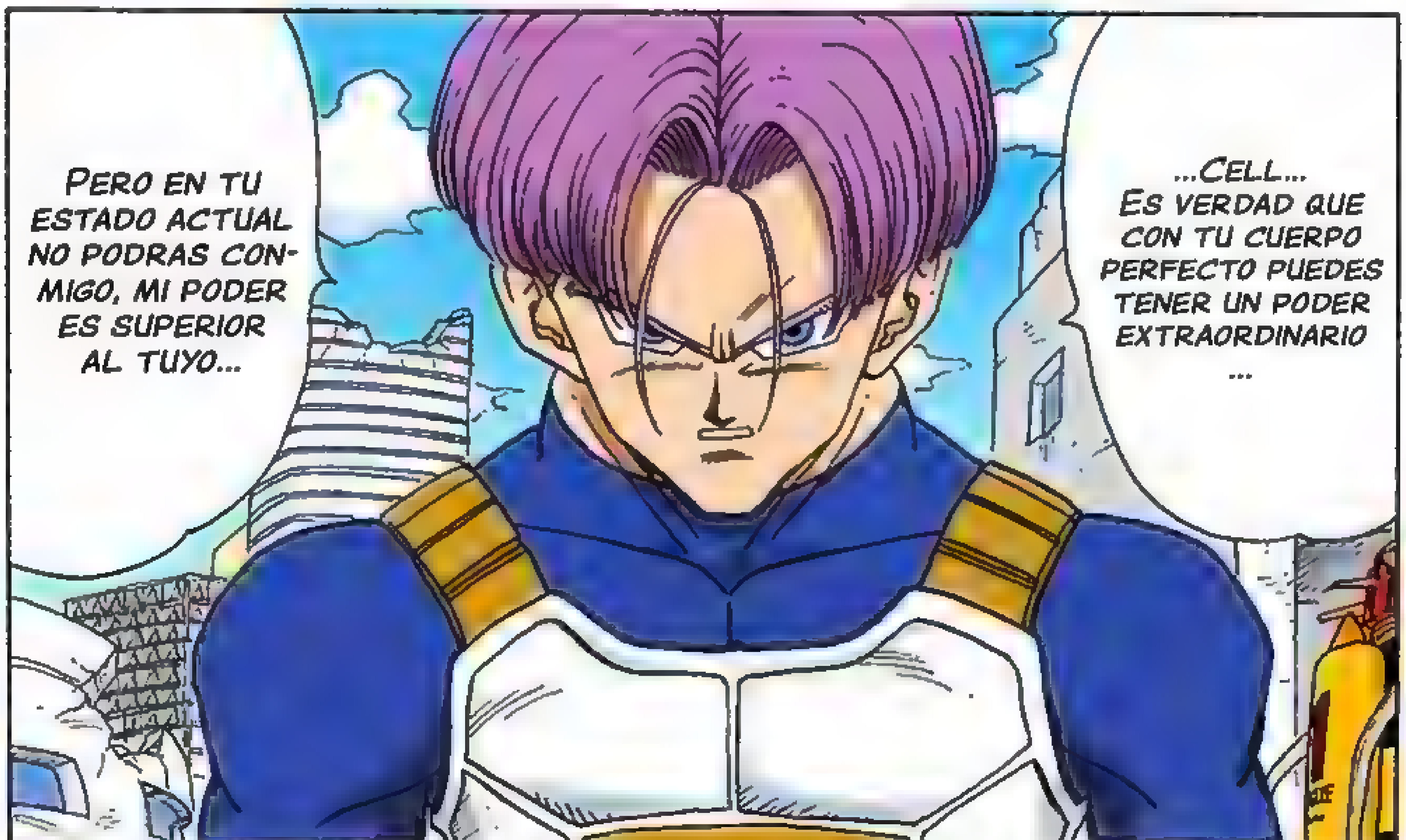
ドラゴンボール

Capitulo 90: El Futuro Por Fin en Paz



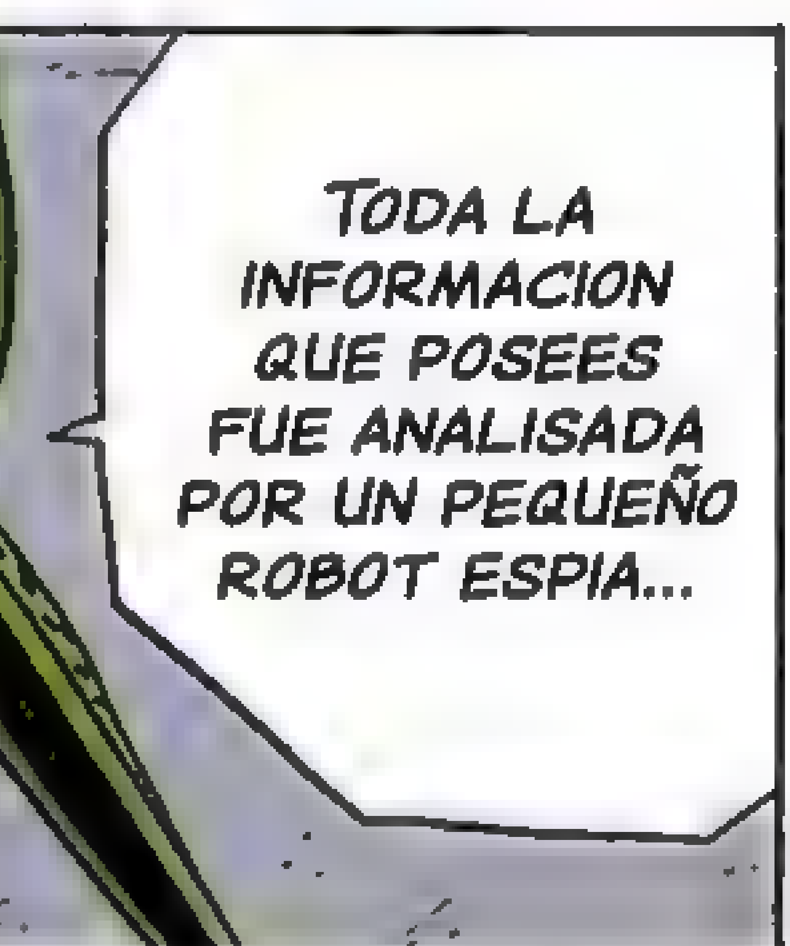

QUE ME ACABARAS PERSONAL-MENTE?
JEJEJE... COMO PUEDES DECIR ESAS SEMEJANTES TONTERIAS...

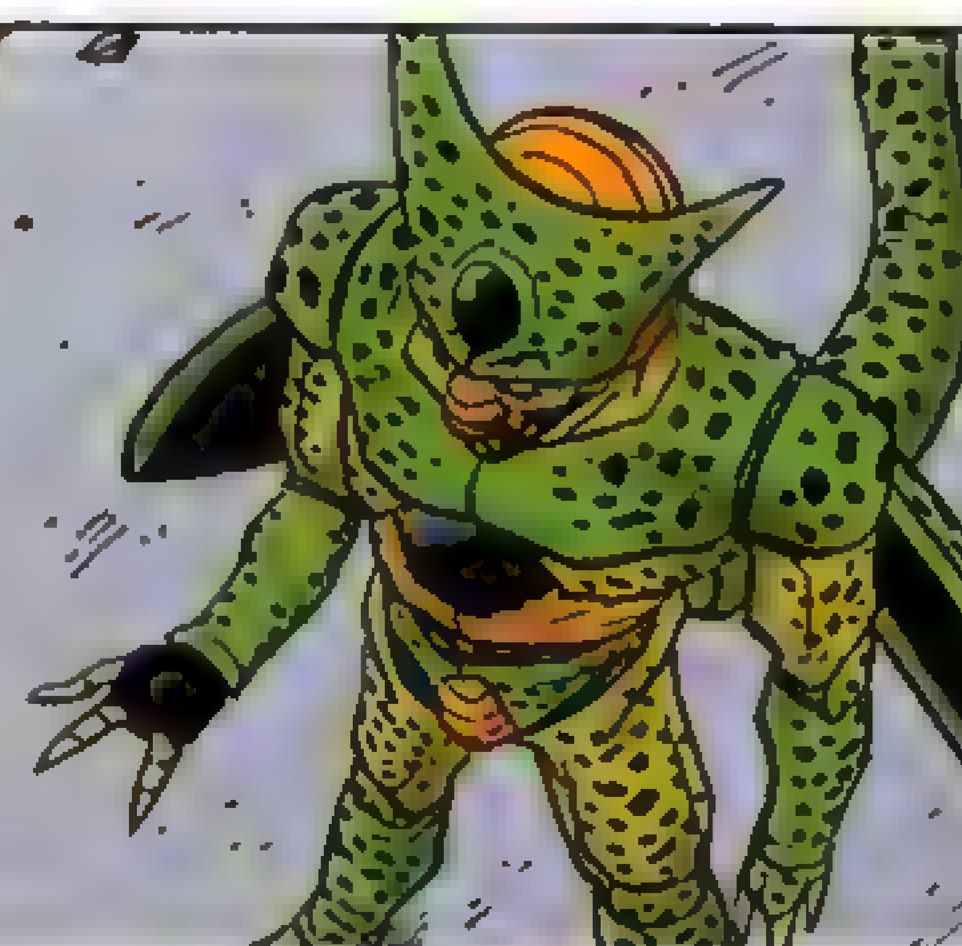


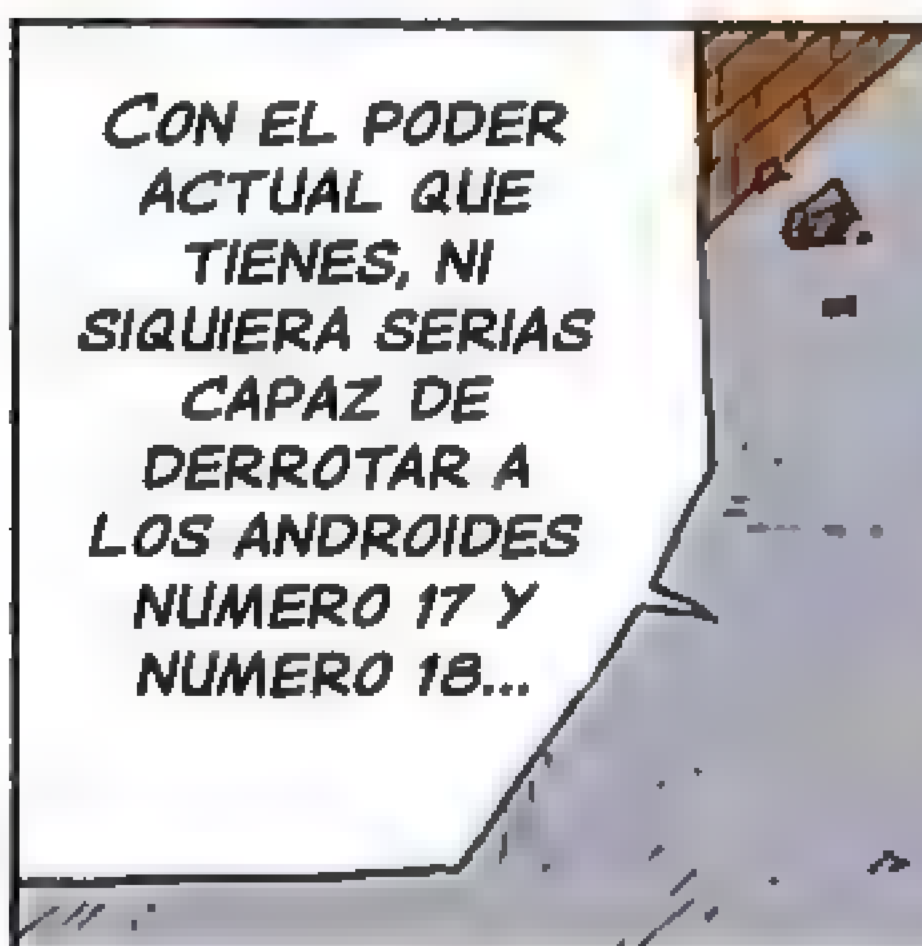

...CELL... ES VERDAD QUE CON TU CUERPO PERFECTO PUEDES TENER UN PODER EXTRAORDINARIO ...
PERO EN TU ESTADO ACTUAL NO PODRAS CON-MIGO, MI PODER ES SUPERIOR AL TUYO...


ENTIENDO! ASI QUE HAS VIAJADO AL PASADO... POR ESO SABES MUCHAS COSAS DE MI...


PERO AUN ASI ESTAS EQUIVOCADO EN CREER QUE PUEDES GANARME...


TODA LA INFORMACION QUE POSEES FUE ANALISADA POR UN PEQUEÑO ROBOT ESPIA...




CON EL PODER ACTUAL QUE TIENES, NI SIQUIERA SERIAS CAPAZ DE DERROTAR A LOS ANDROIDES NUMERO 17 Y NUMERO 18...

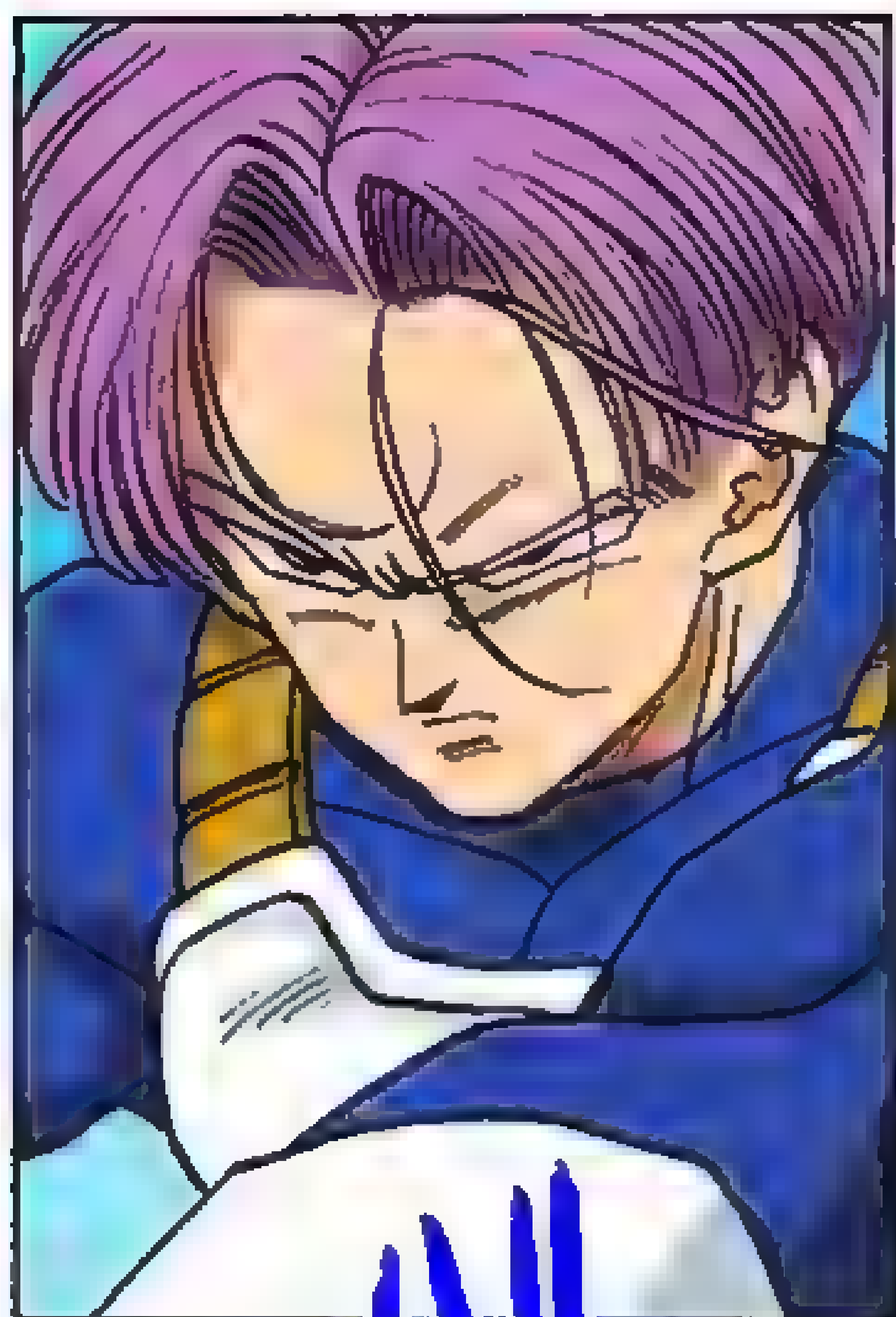

ENTONCES PORQUE CREES QUE DESAPA-RECIERON LOS ANDROIDES NUMERO 17 Y NUMERO 18 ...?

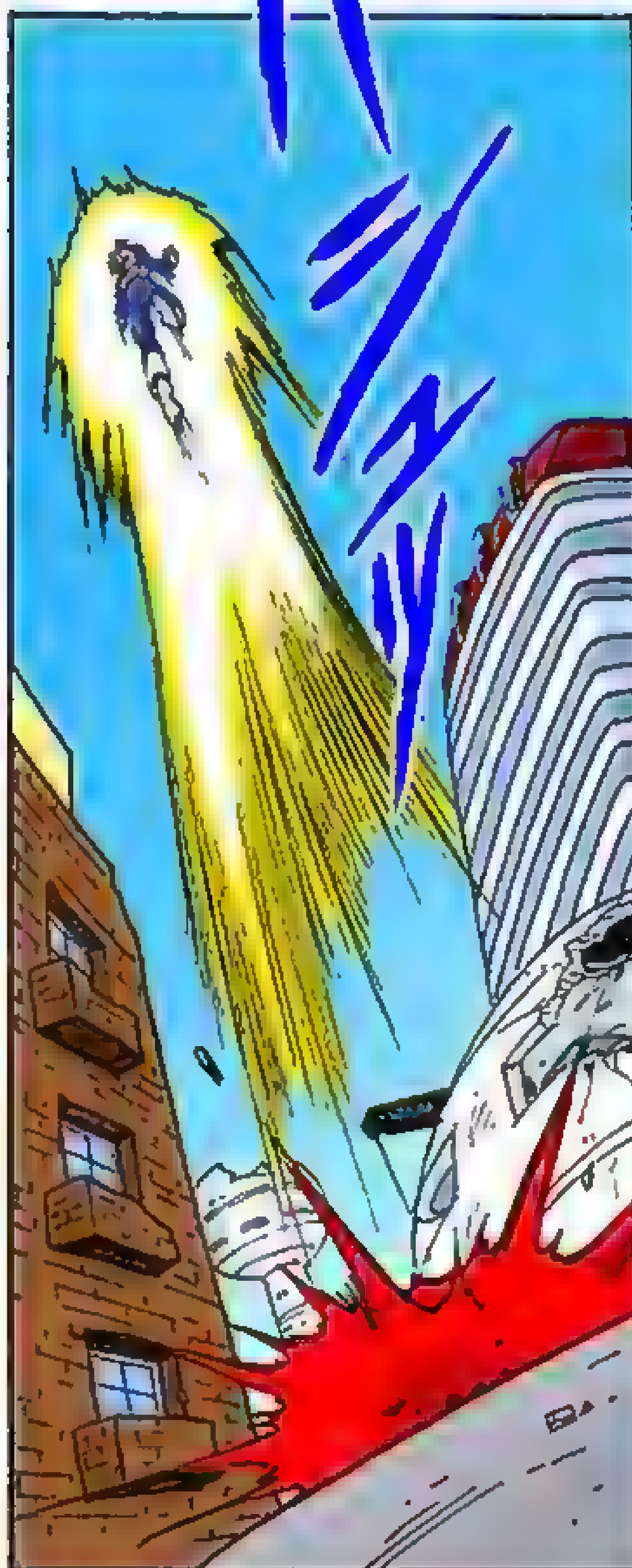

!!

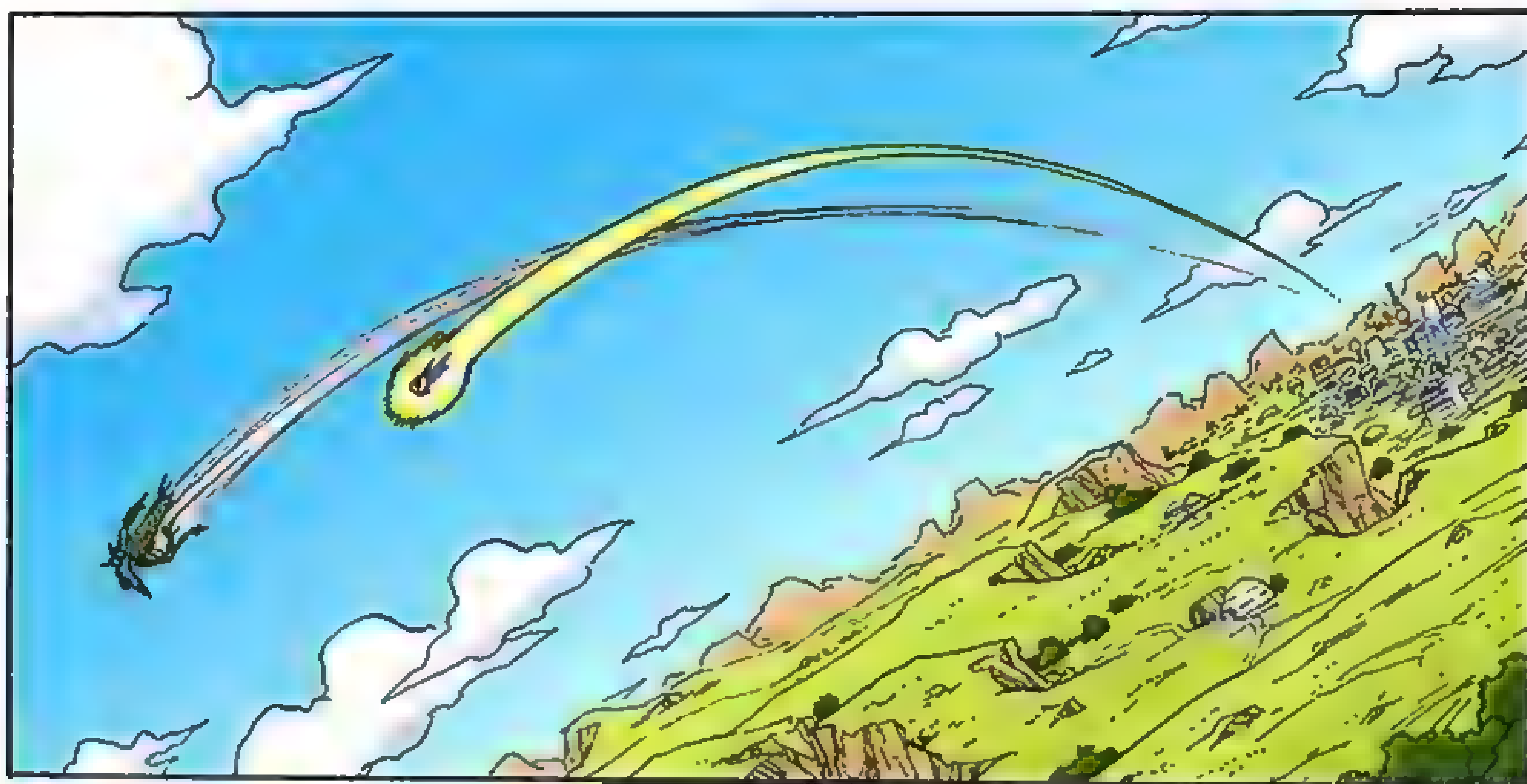

AHORA CAMBIAREMOS DE LUGAR...
NO PIENSO LUCHAR EN MEDIO DE LA CIUDAD, LA HAS ESTADO RECONSTRUYENDO Y SERIA INJUSTO DAÑARLA.
MALDICION... ASI QUE ELLOS DESAPARECIERON POR QUE TU LOS ELIMINASTE... CON RAZON NO LOS ENCONTRABA...


HAAA !!!

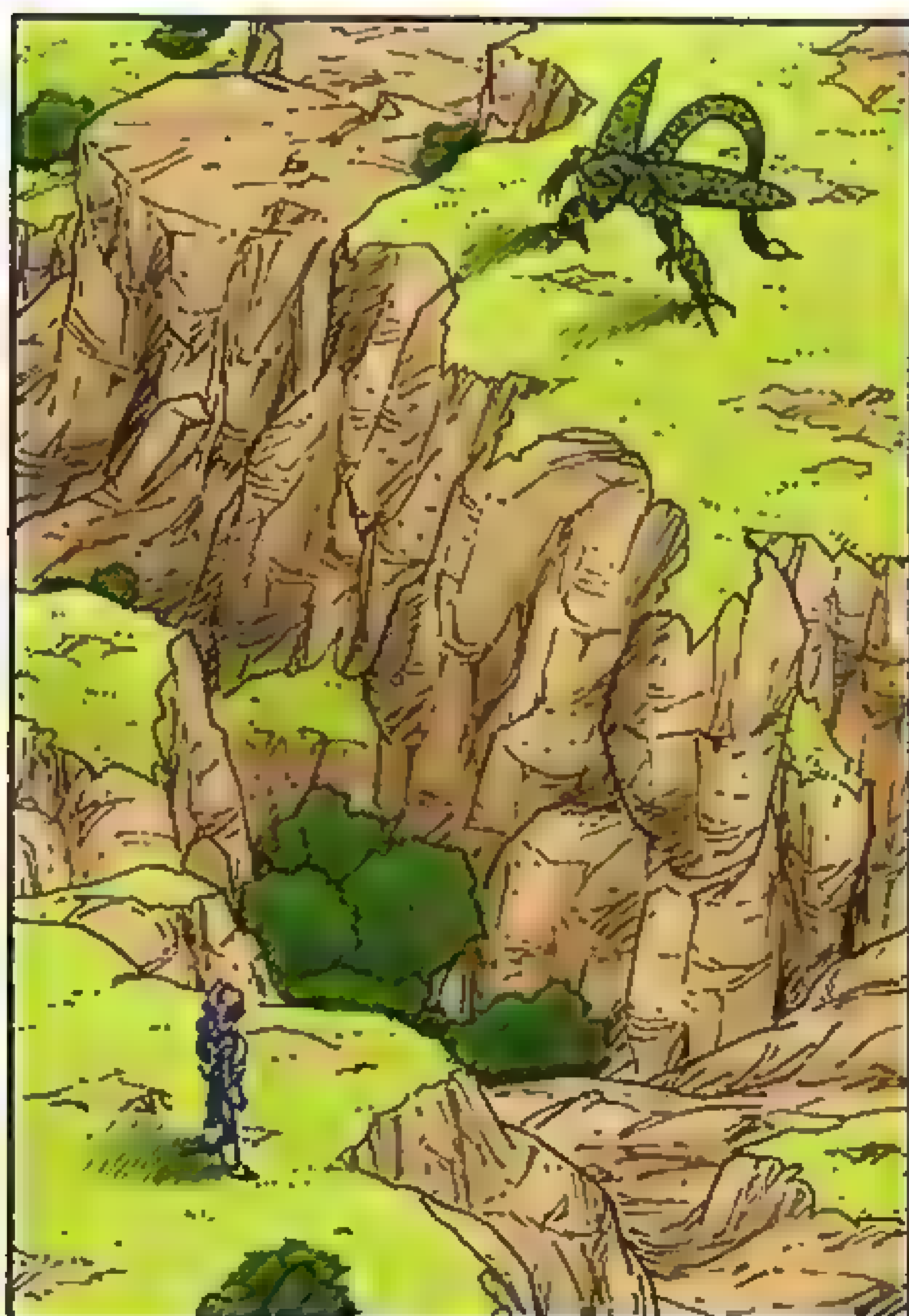

!!

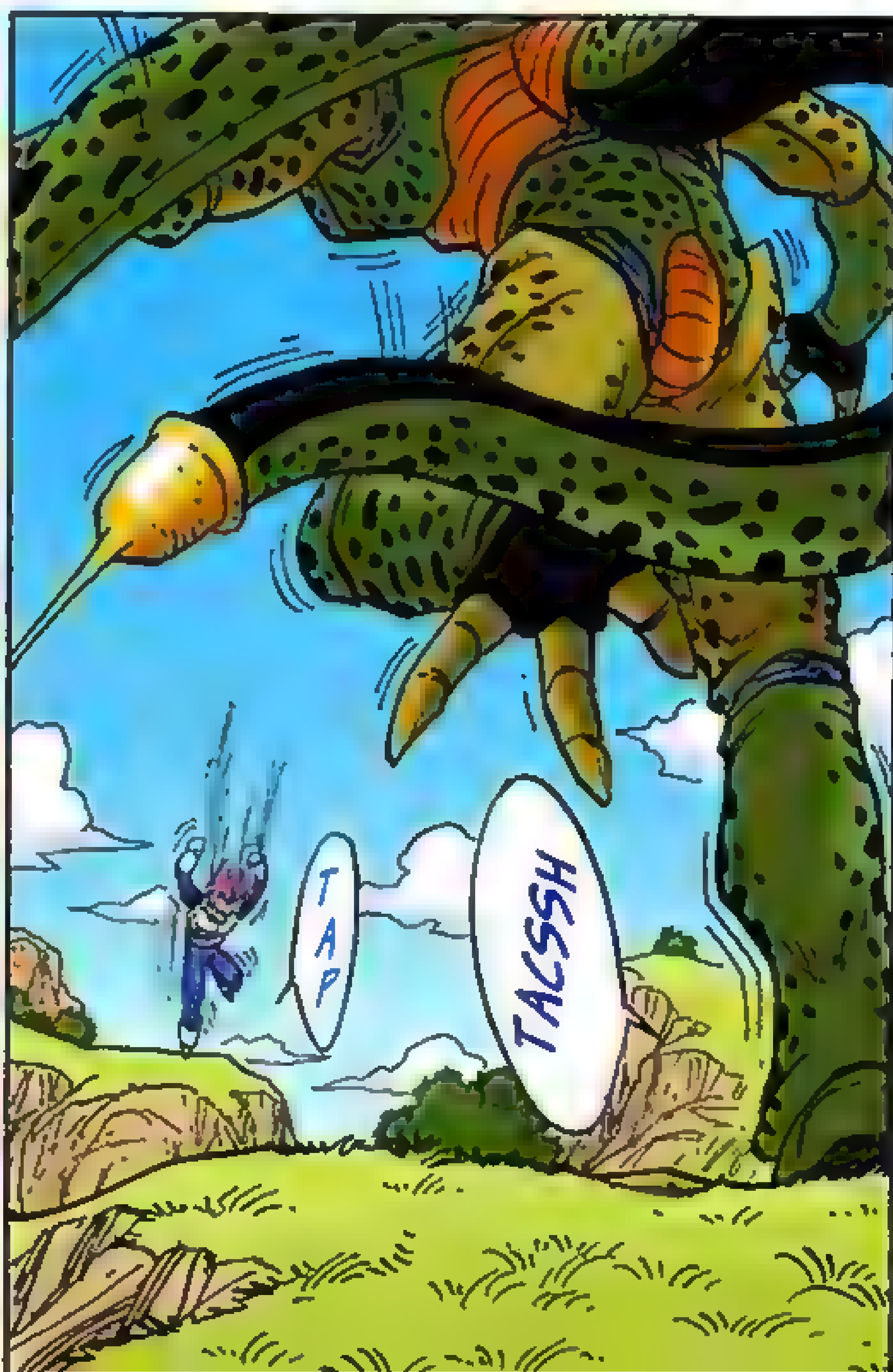



バシュッ

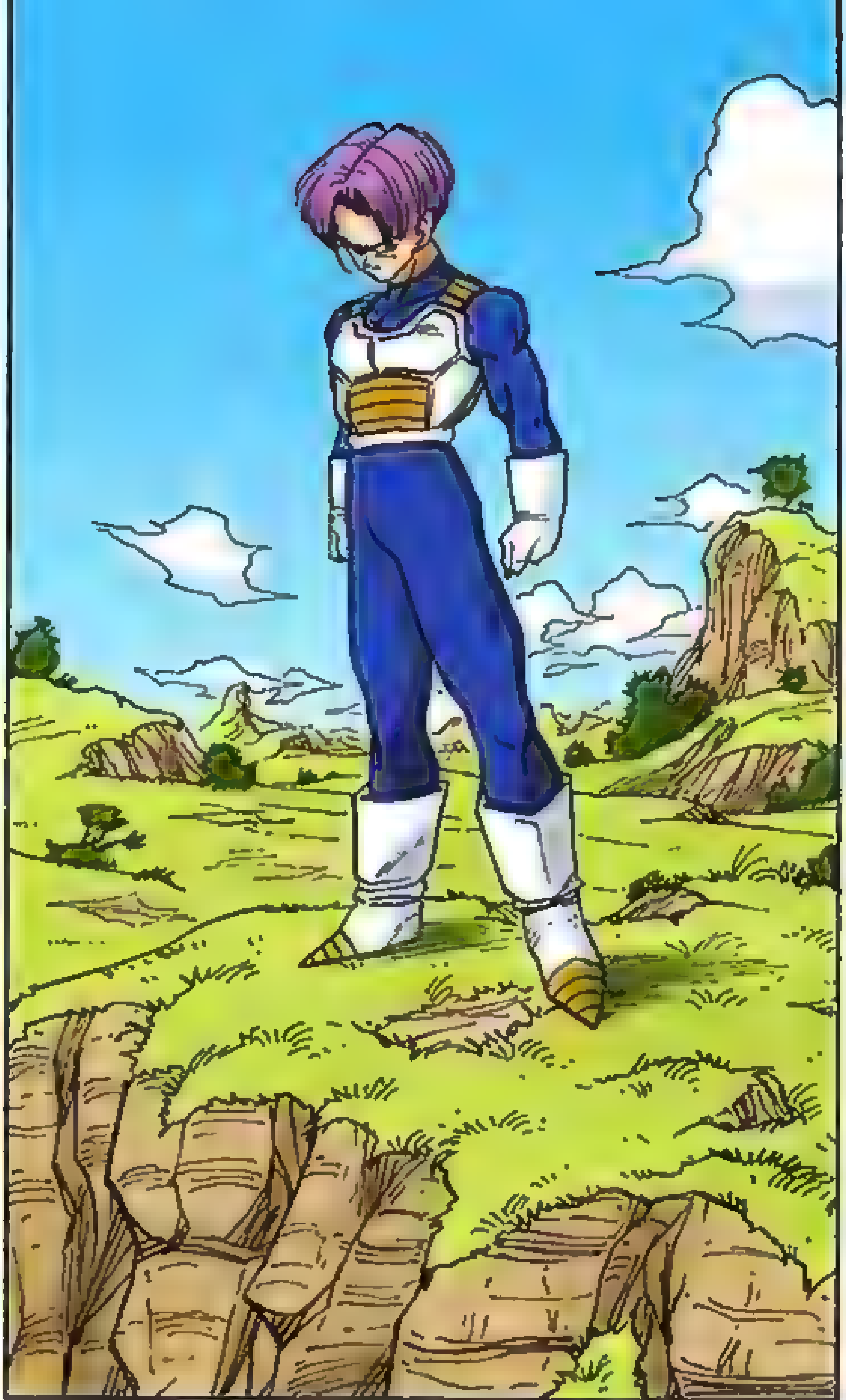


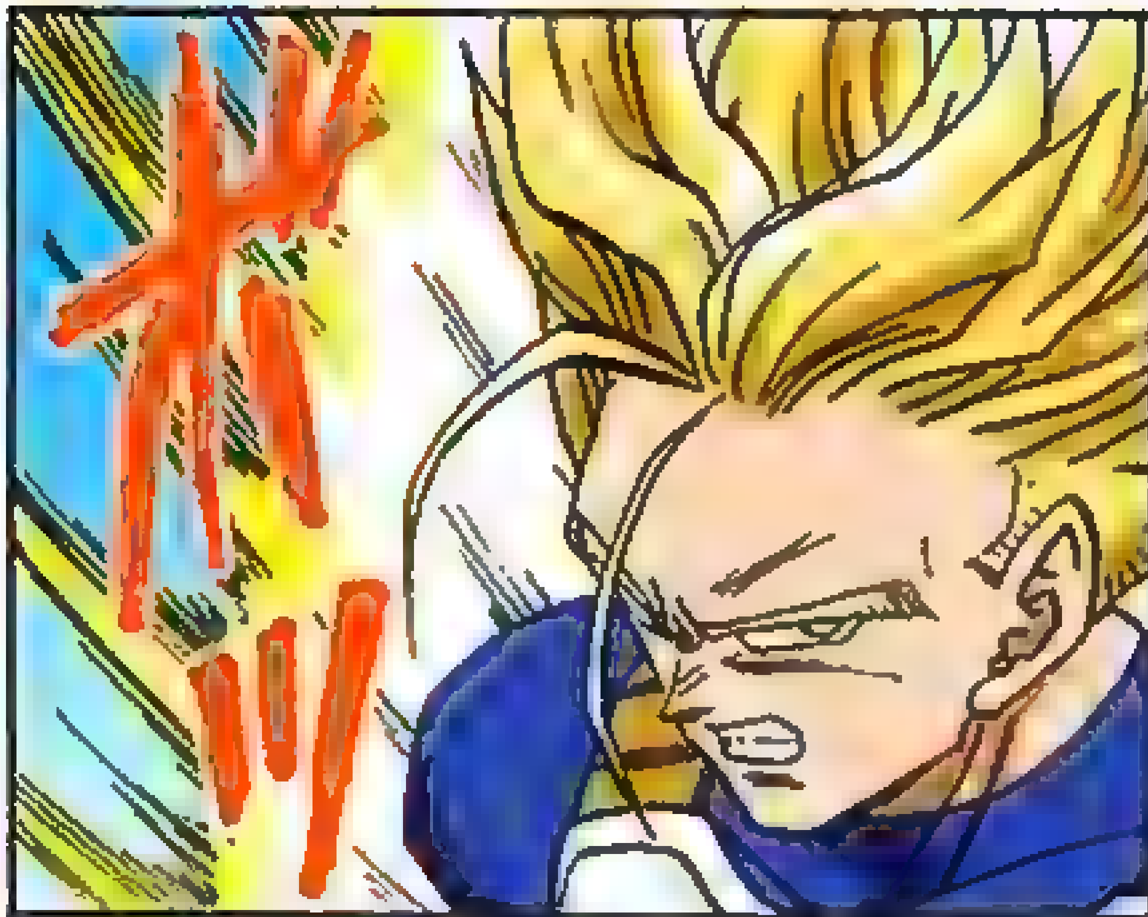

GGIIIH
...!!!

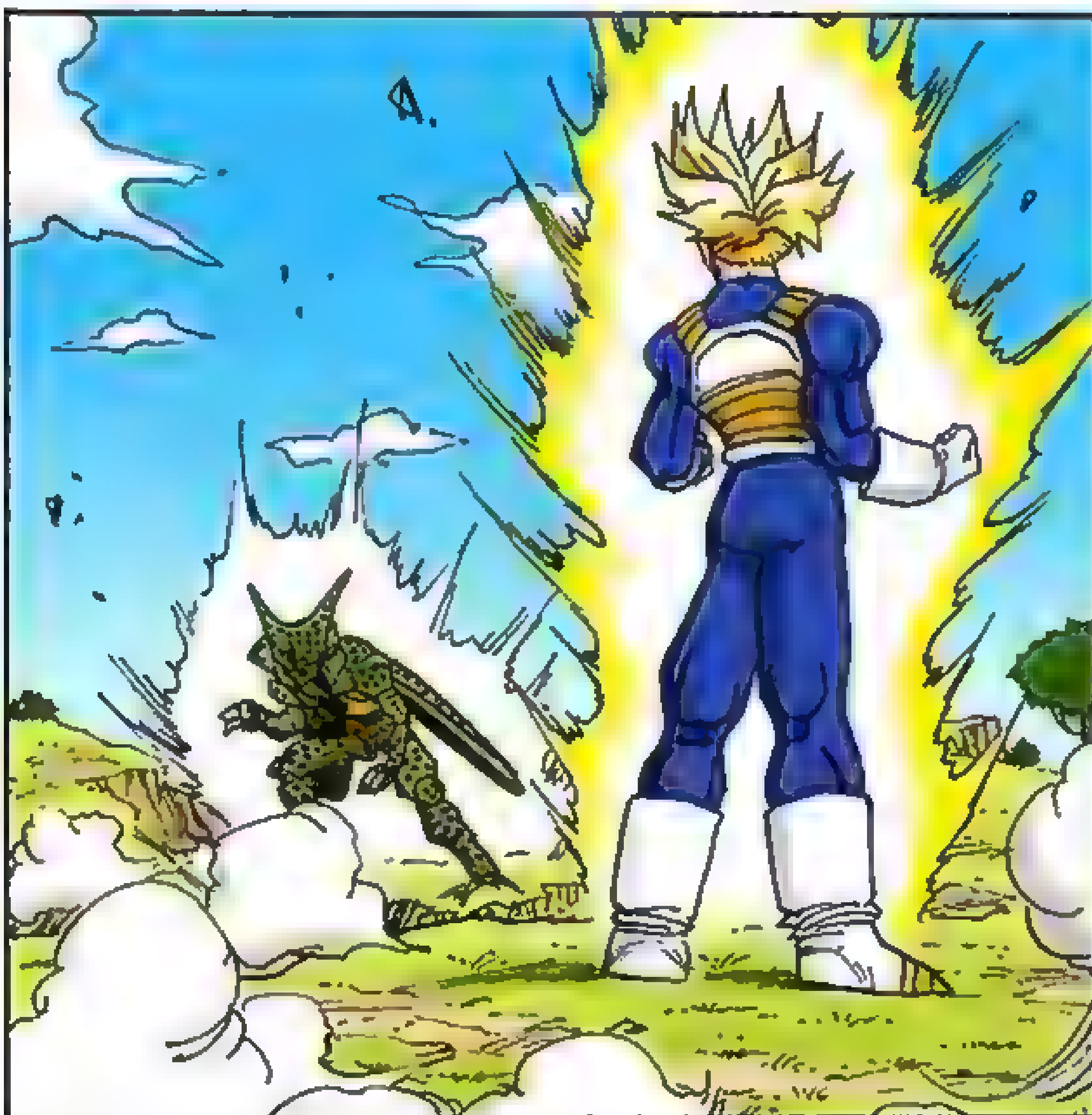


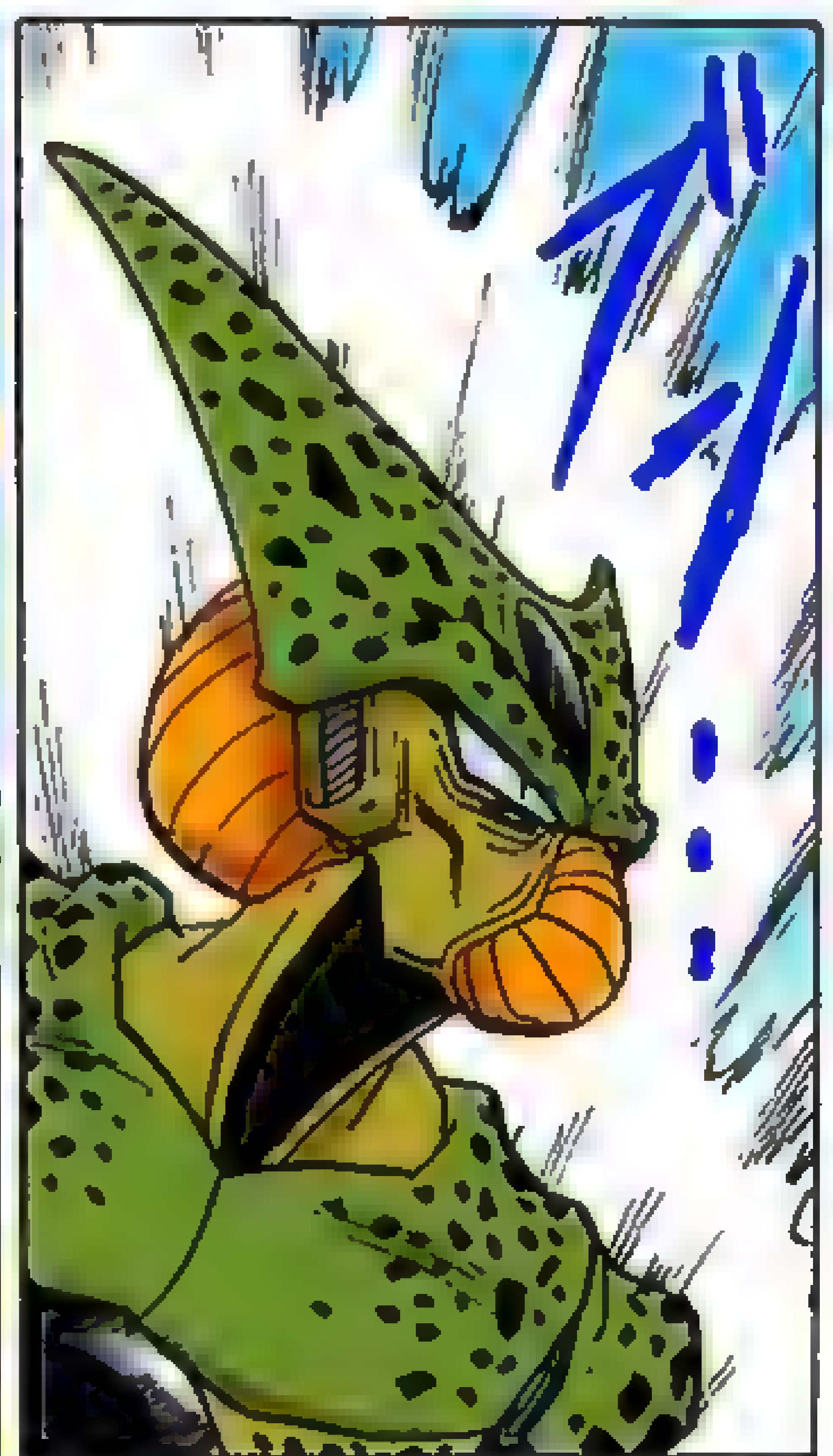

TAP
TACSSH

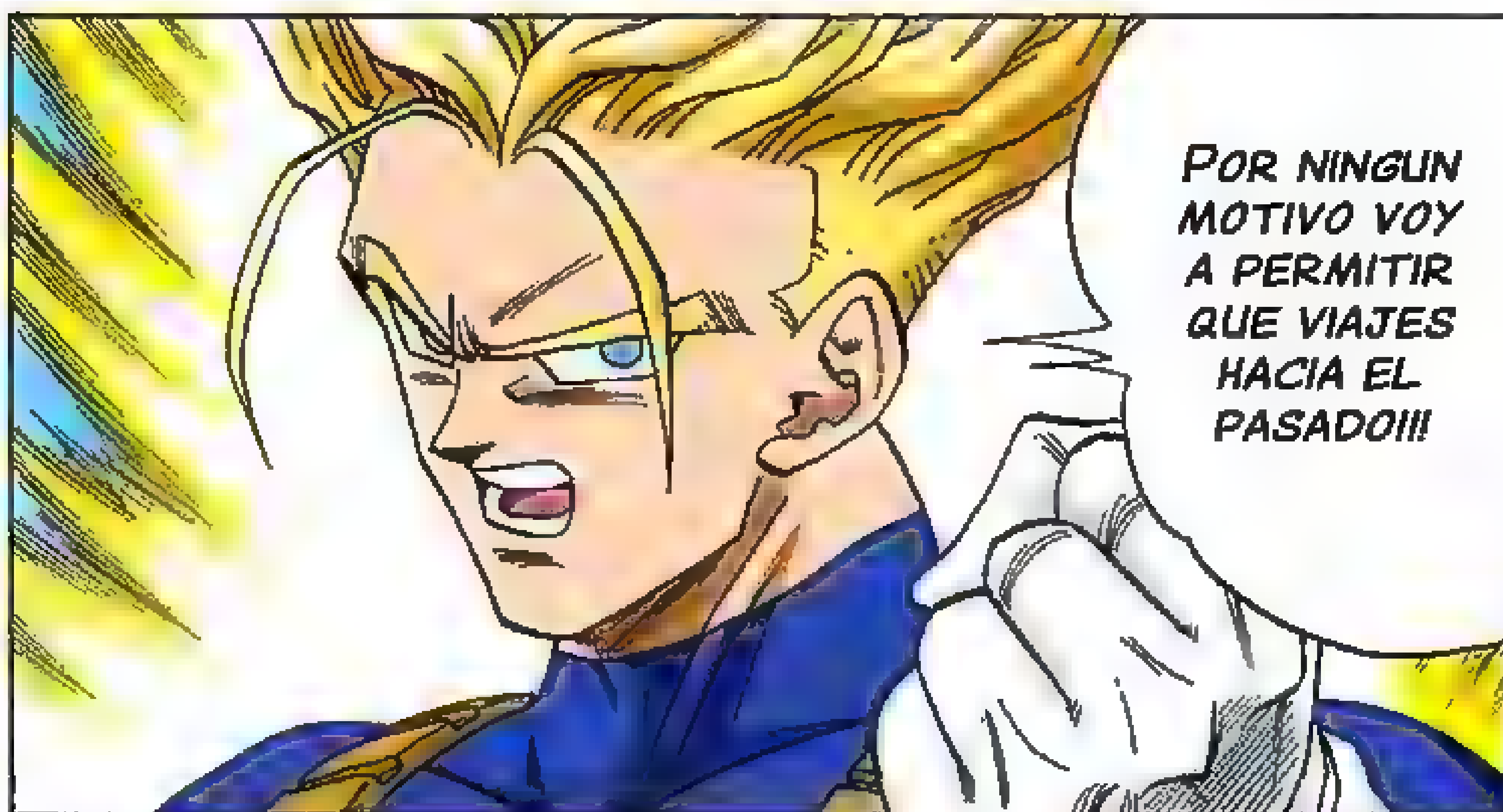

.....
....
Es VERDAD TA HAS VUELTO MAS FUERTE ...

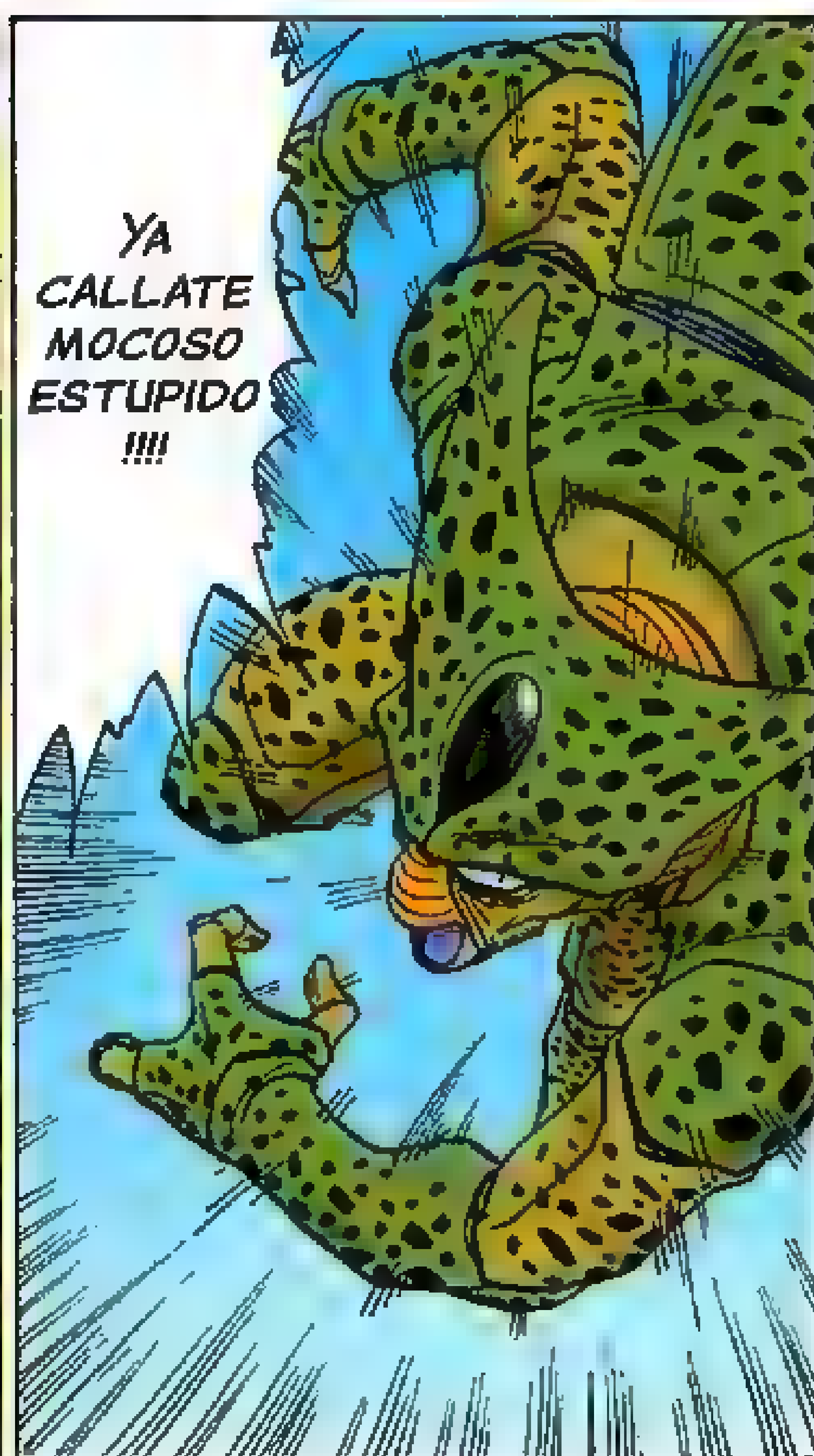


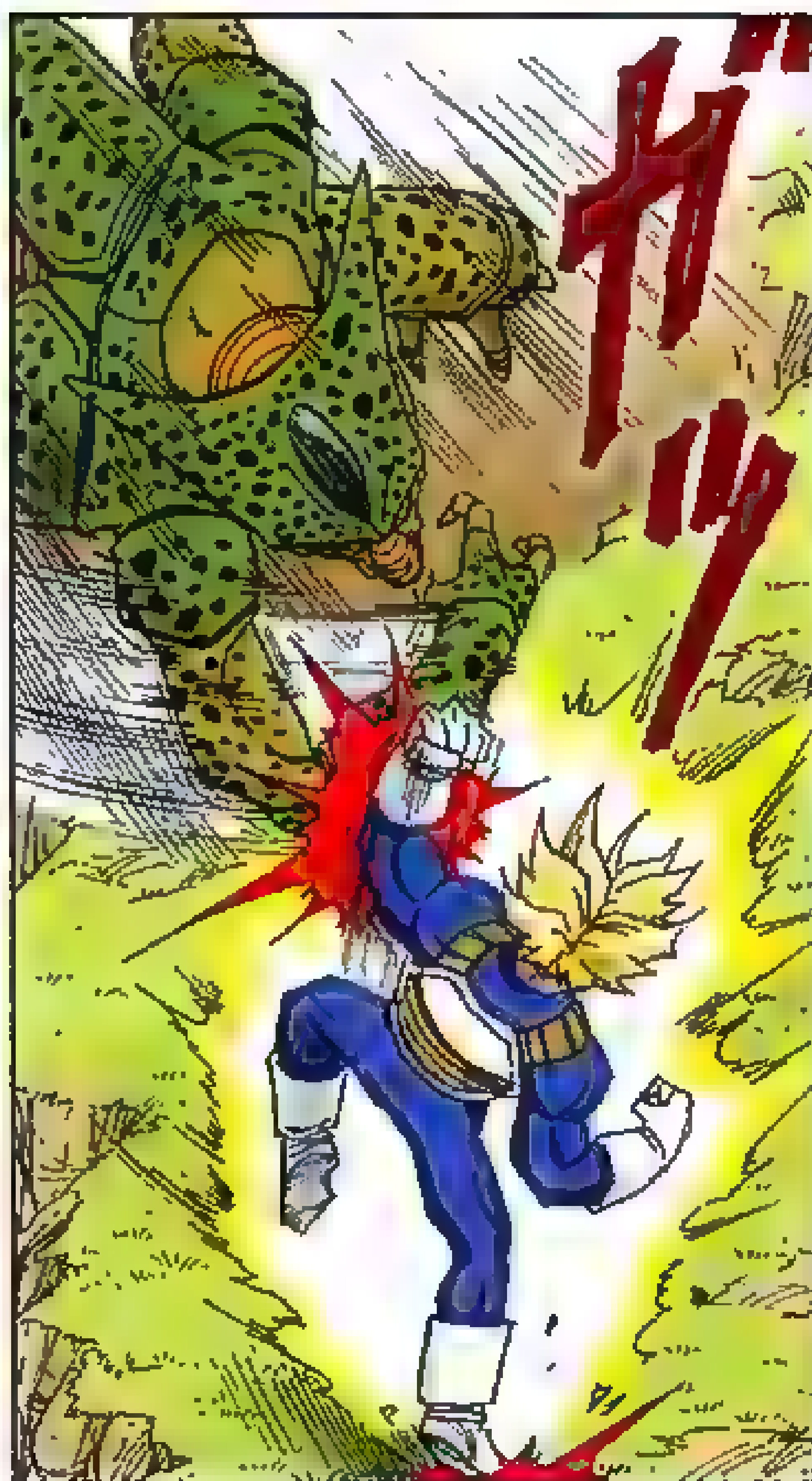


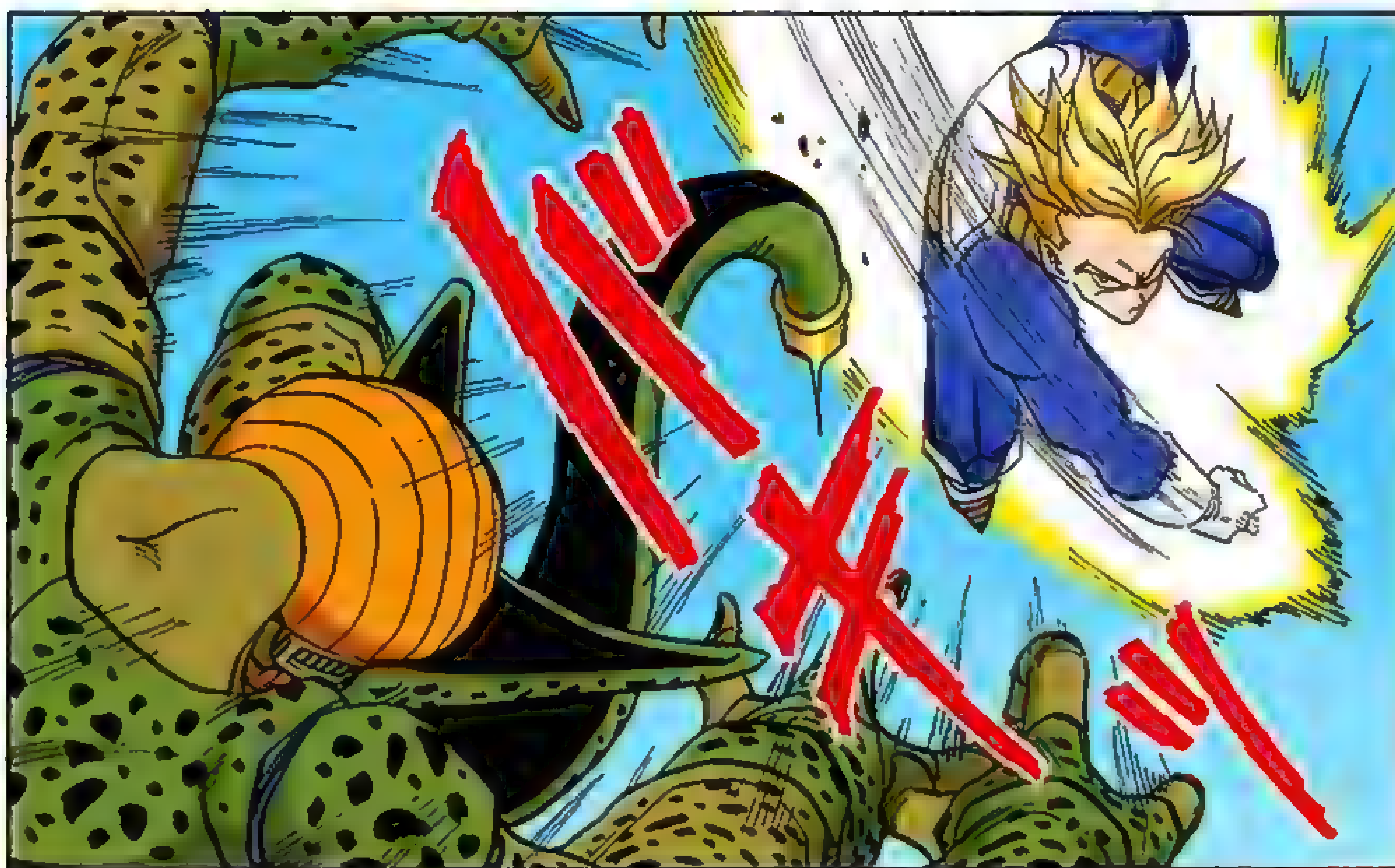


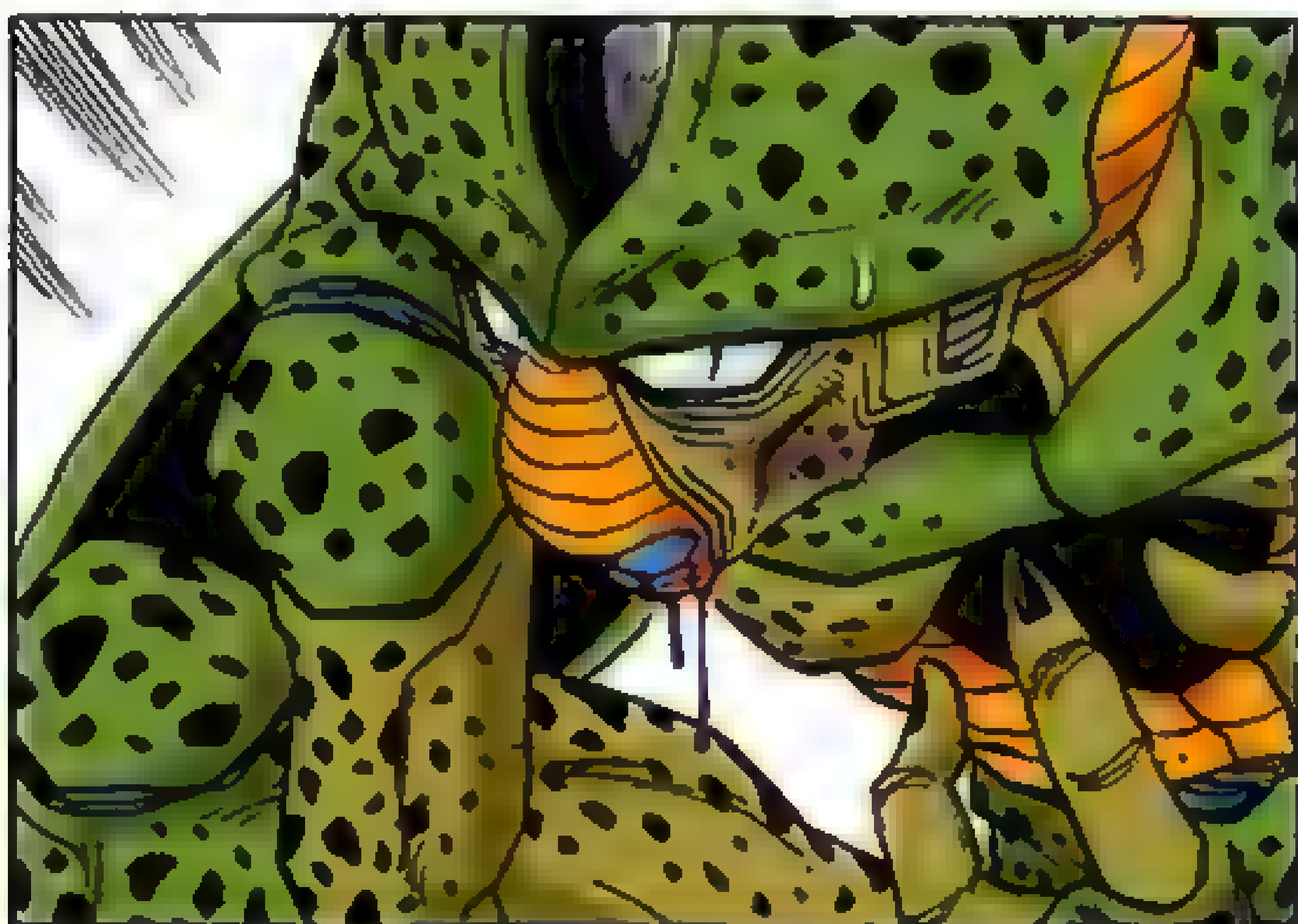



POR NINGUN MOTIVO VOY A PERMITIR QUE VIAJES HACIA EL PASADO!!!

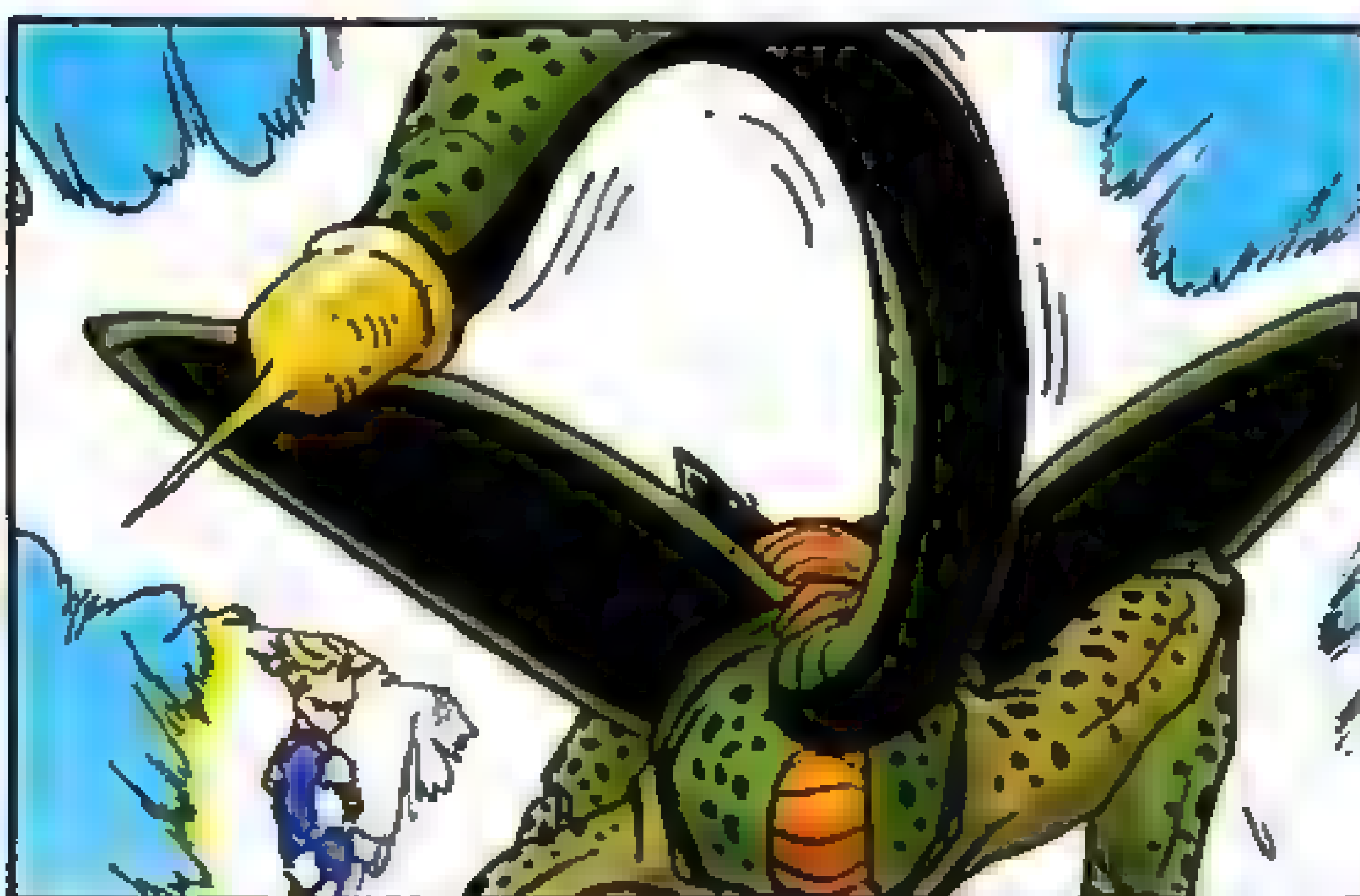

YA CALLATE MOCOSO ESTUPIDO !!!!

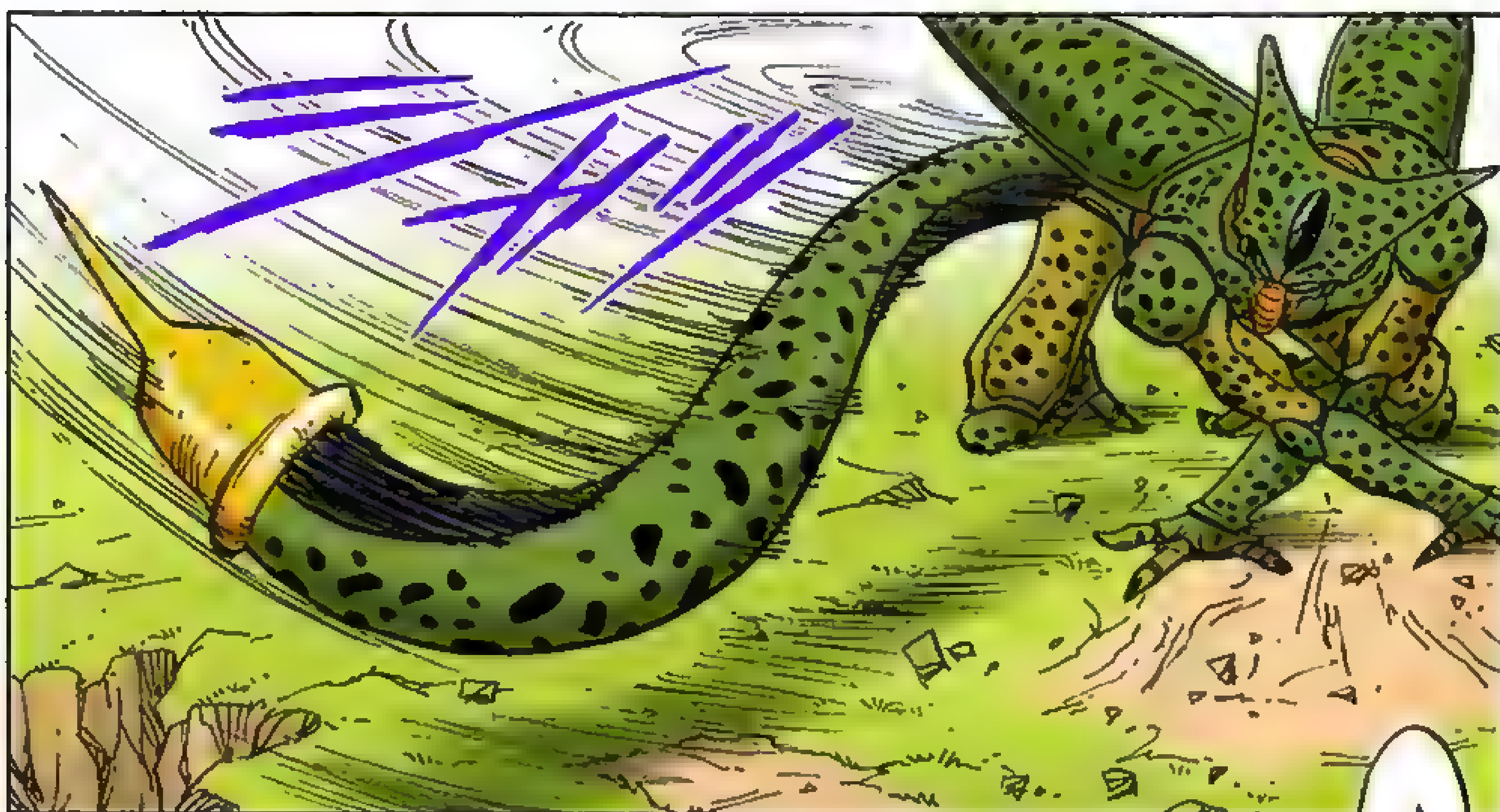


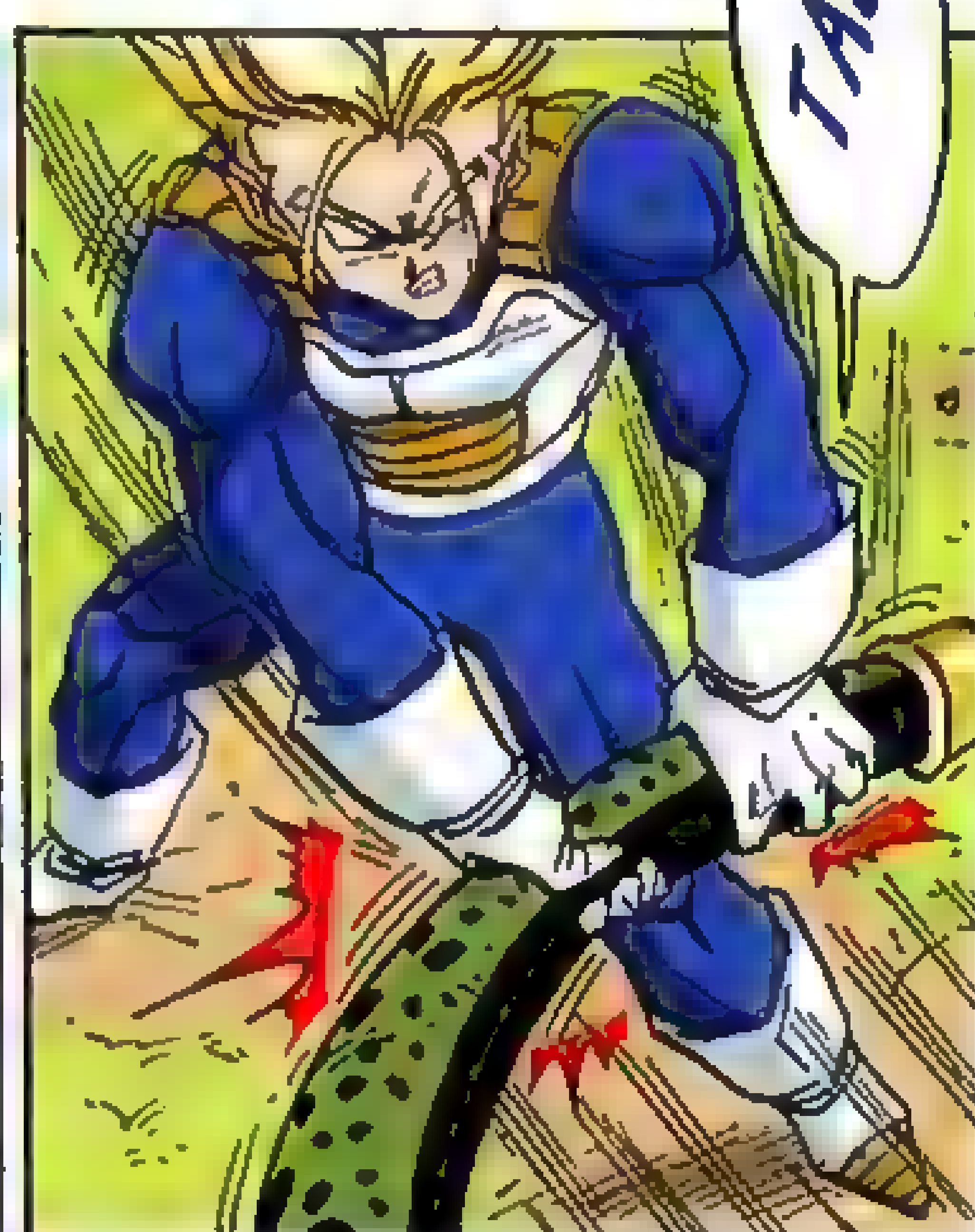




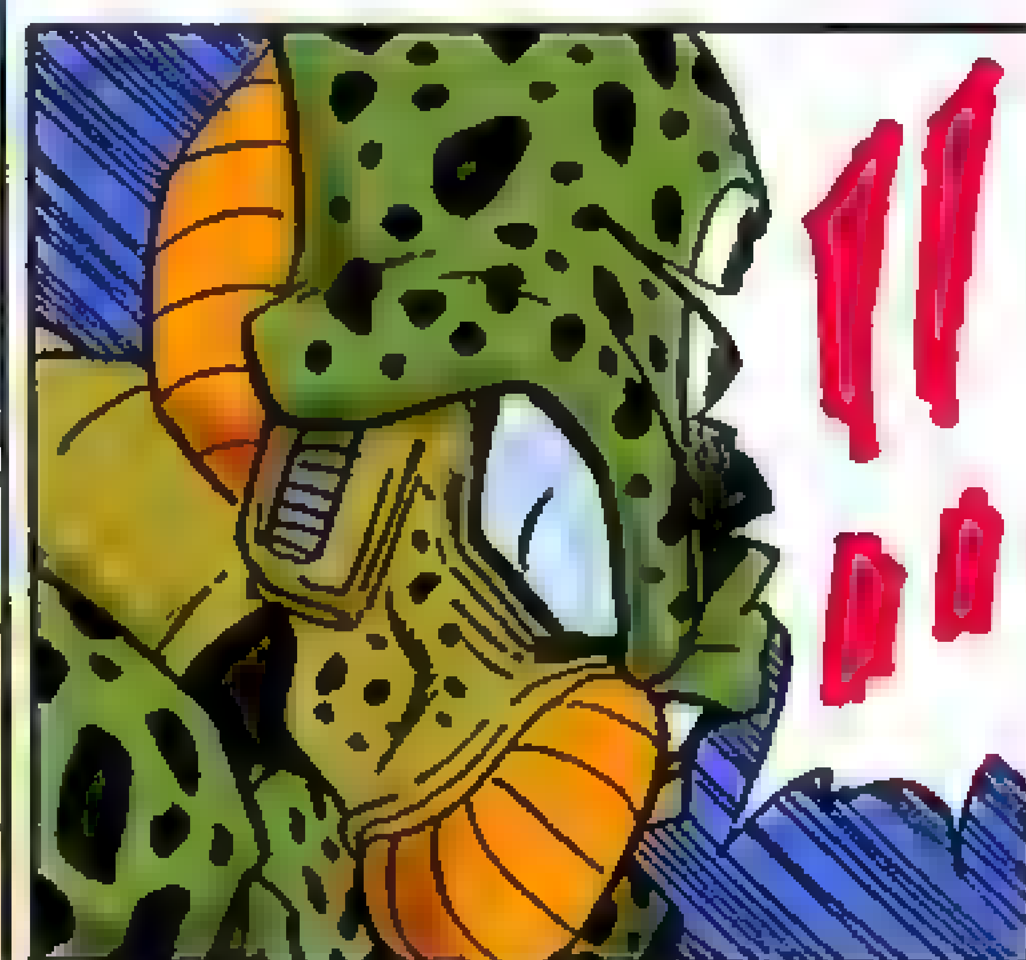

TACHHSS

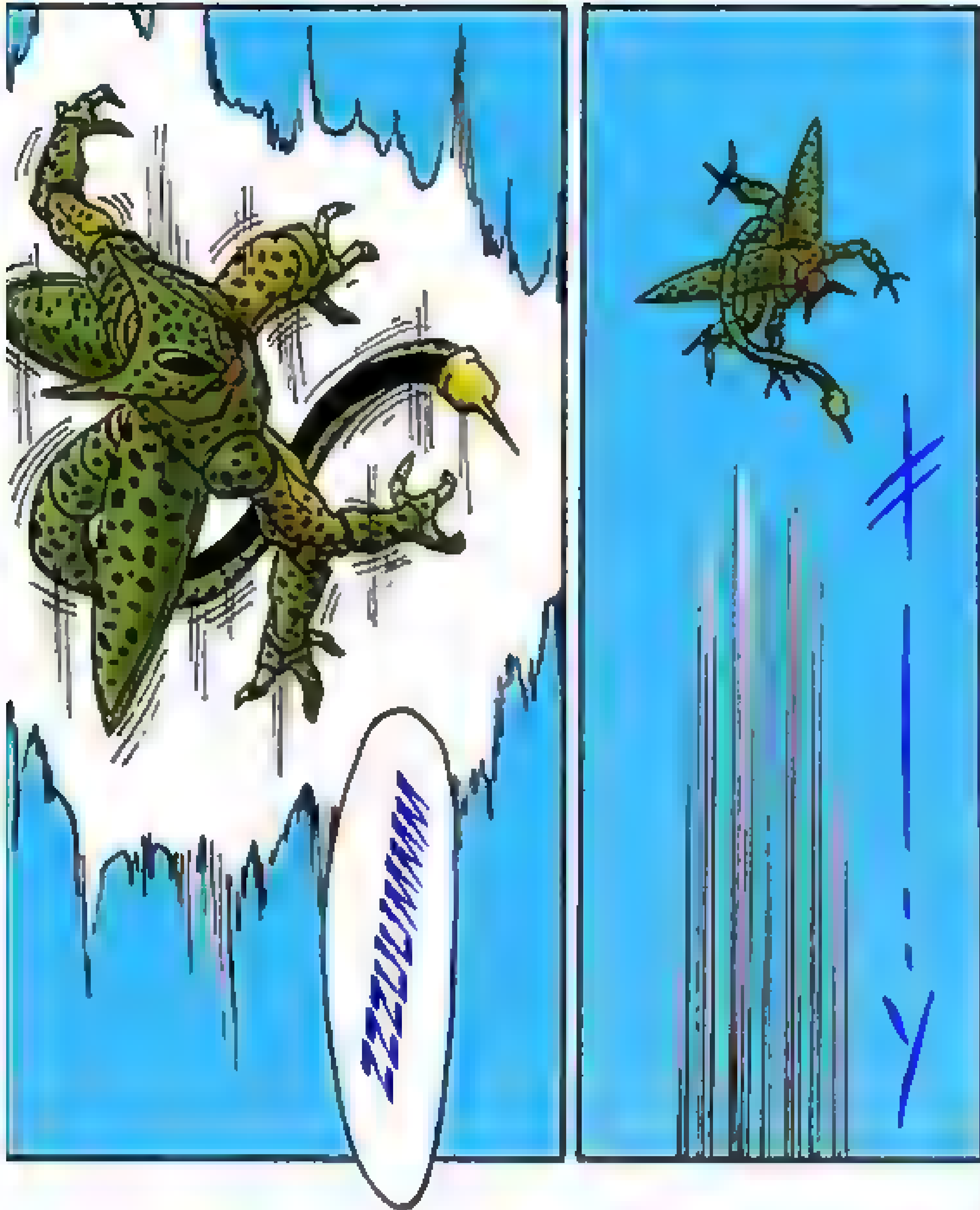




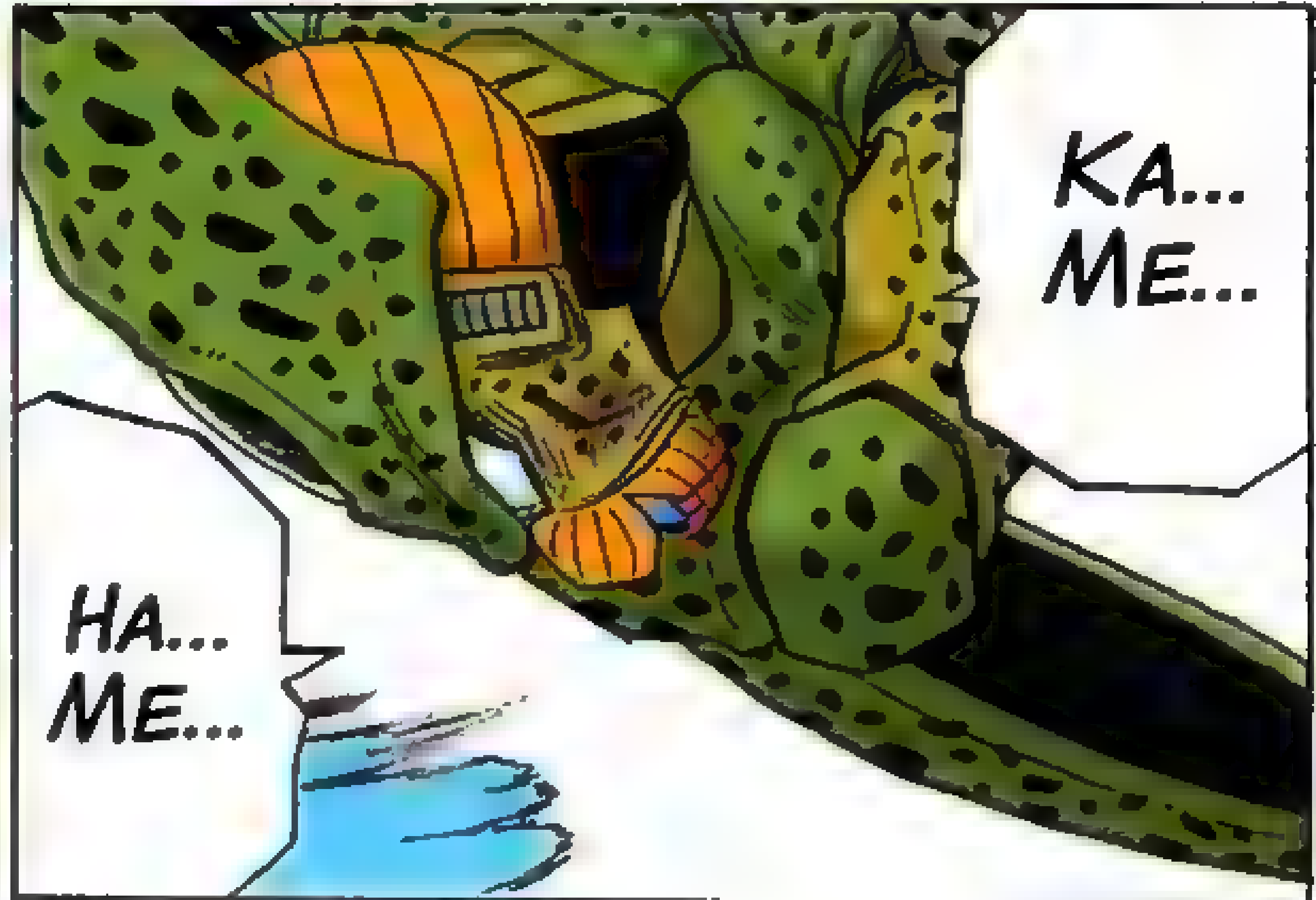

TACK



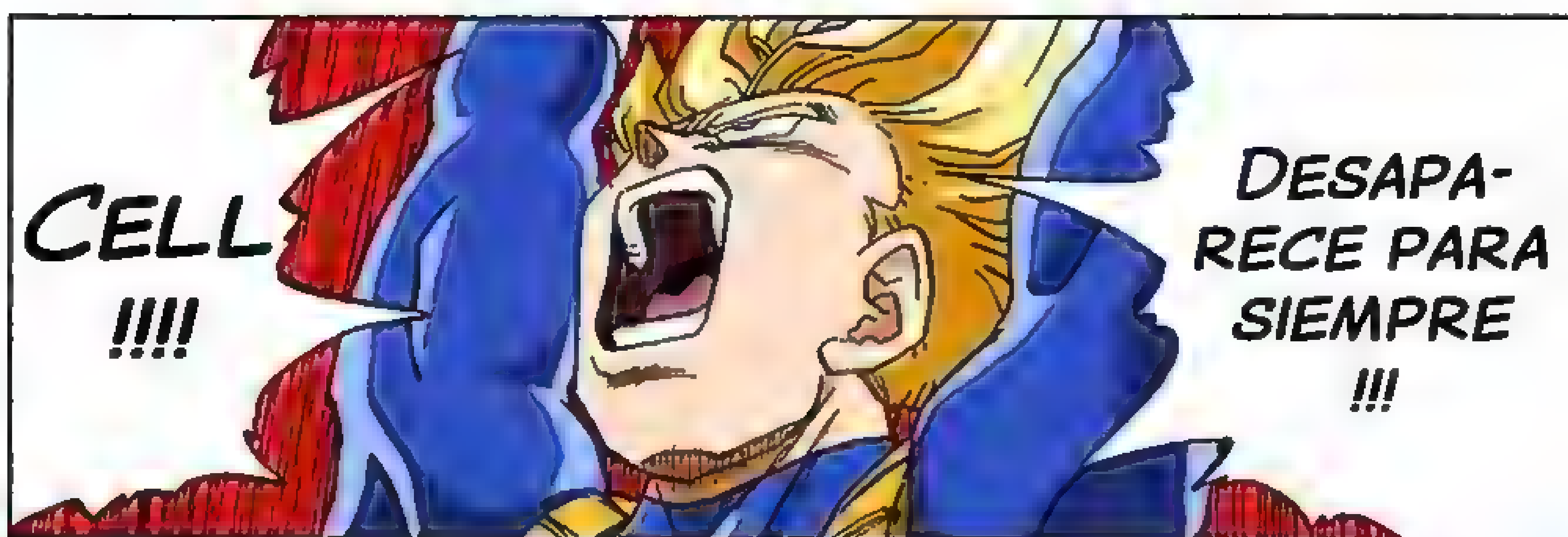

!!


ZZZUUUMMMM


O...OH AHORA SI ME HAS HECHO ENFADAR ...!!!
TE SORPRENDERAS CON ESTA TECNICA!!!

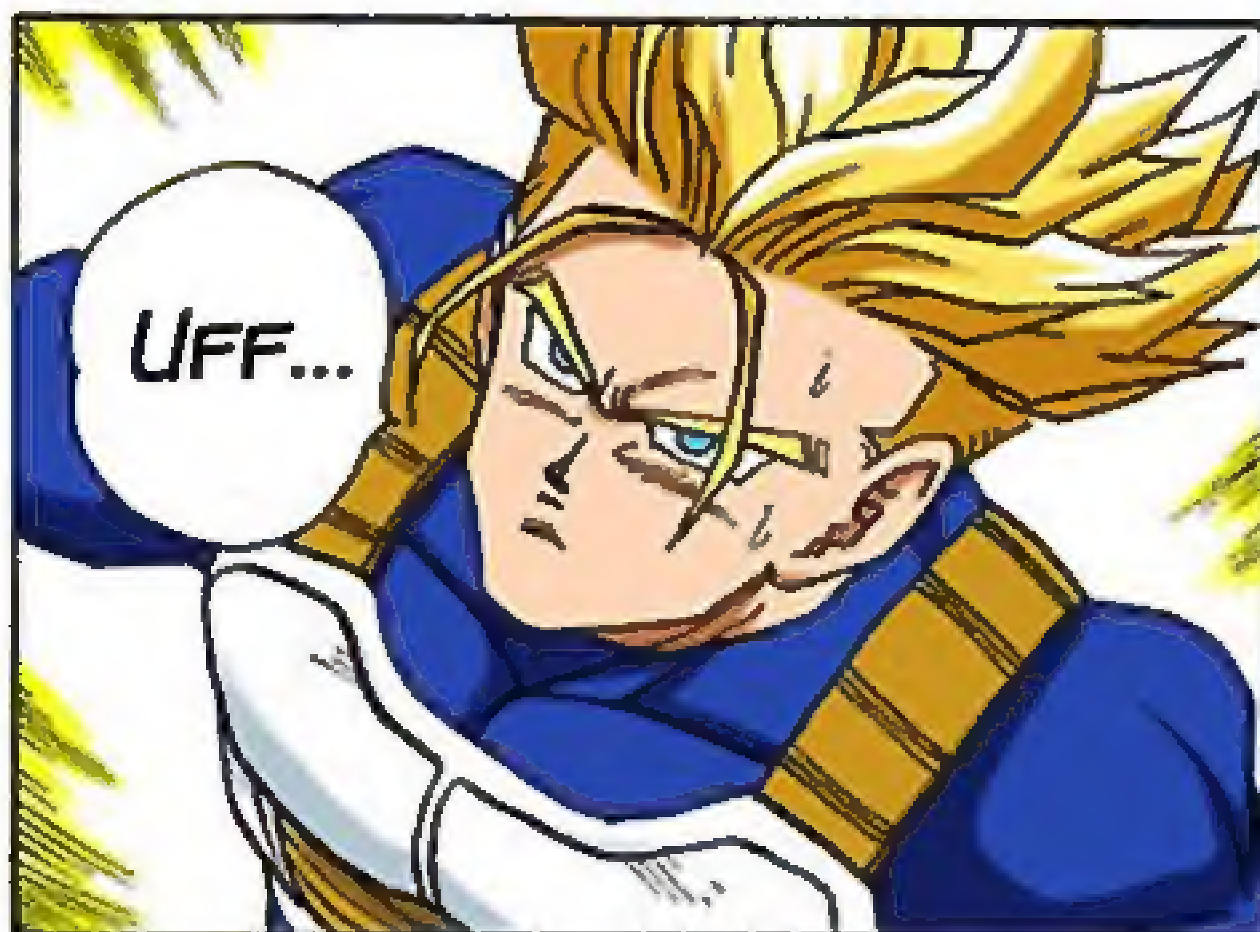

KA... ME...
HA... ME...

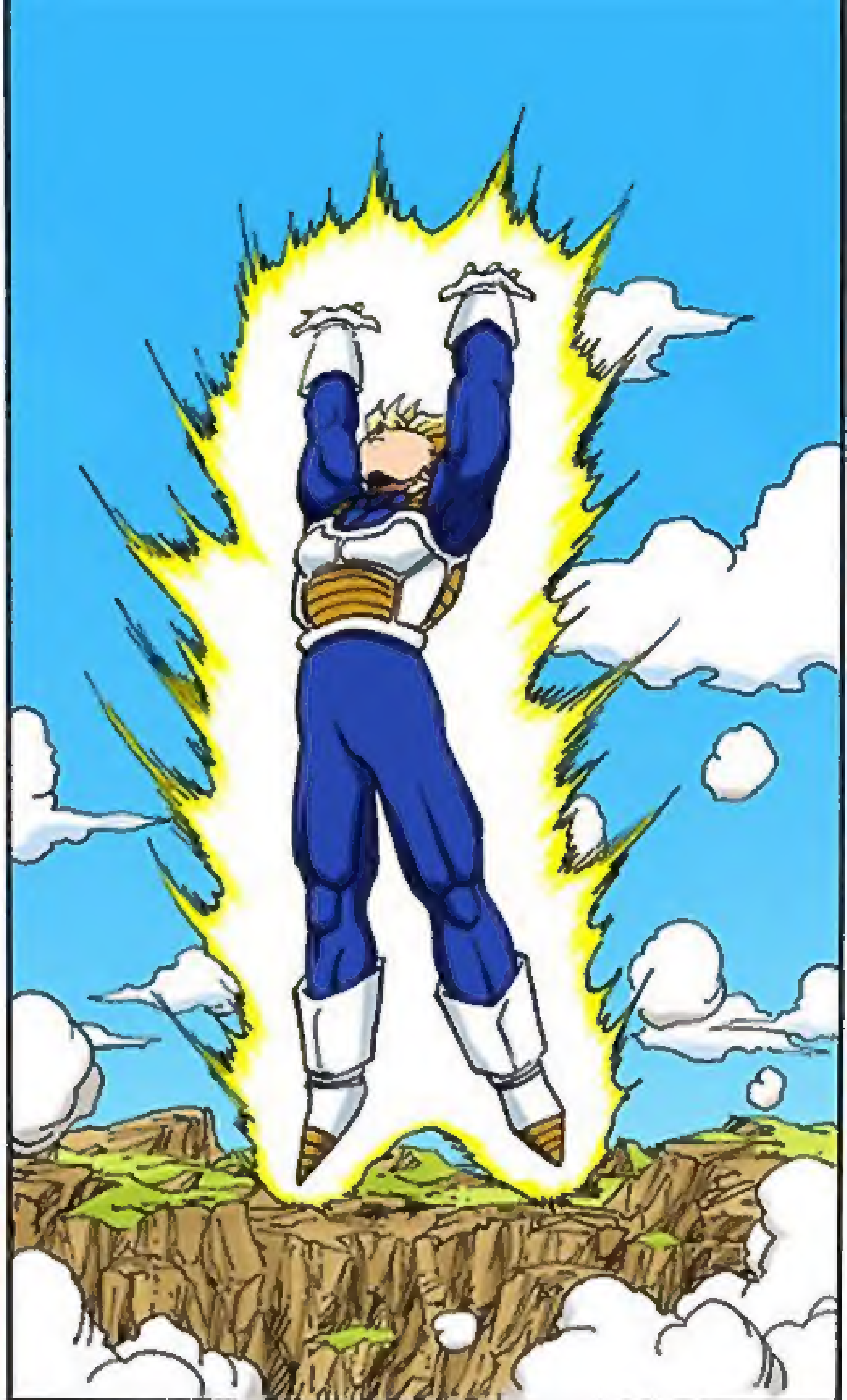

!!


DESAPA-
RECE PARA
SIEMPRE
!!!
CELL
!!!!

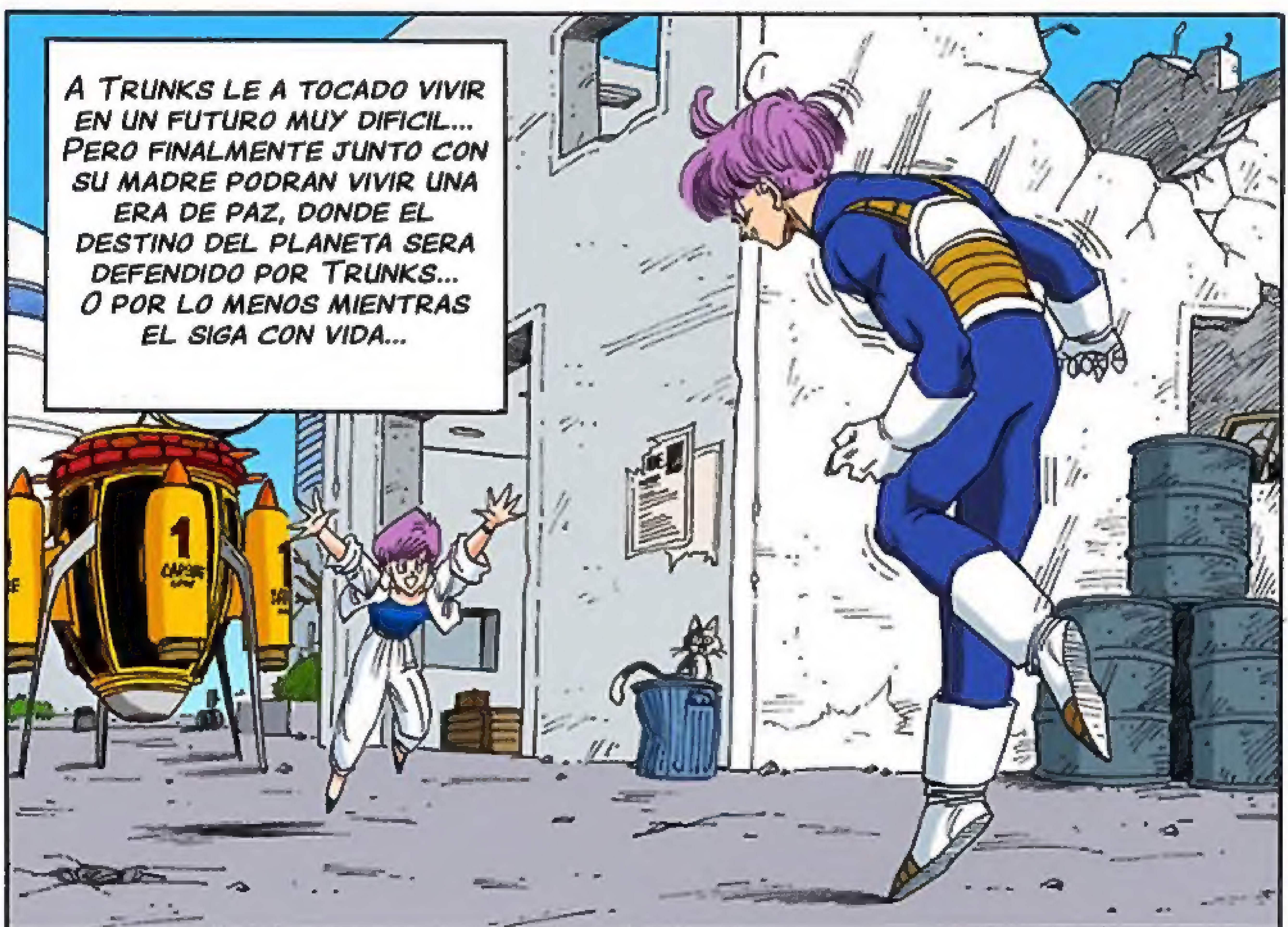

MAL... MAL-DICION ....!!!!!


UOOOH ....
....


UFF...




FINALMENTE SE TERMINO ESTA PESA-DILLA...
GRACIAS GOKU... GRACIAS A TODOS...


A TRUNKS LE A TOCADO VIVIR EN UN FUTURO MUY DIFICIL... PERO FINALMENTE JUNTO CON SU MADRE PODRAN VIVIR UNA ERA DE PAZ, DONDE EL DESTINO DEL PLANETA SERA DEFENDIDO POR TRUNKS... O POR LO MENOS MIENTRAS EL SIGA CON VIDA...
1
CAPSULE


Dragonball

扉絵コレクション





デジタルカラー版

DRAGON BALL サイヤ人編

3巻

鳥山明

初版発行　　　　1989年
デジタル版発行　2013年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、著者直筆のカラー原画に加え、著者の原画をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。